





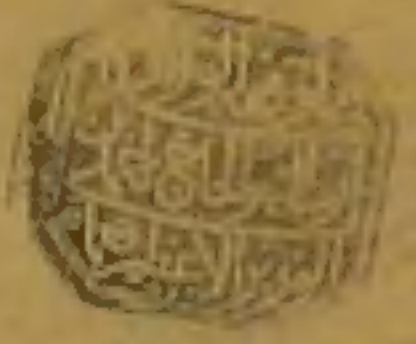






بسم الله الرحمن الرحيم
 احمد الله واهل البيت . والحمد لله والصلوة والسلام . واصلى على الرسول الامين . وعلى آله
 وصحبه الذين **اما بعد** جميع ارباب الفطن والاصحاب الفهم وايقان . بلکہ سرچملہ نفوس
 فاعلموا ان في هذا الكتاب . عندنا في ريب وفي مكان . مسامحة وعتاوان . دیکہ فرقیہ فی حد
 ذاتہ برحق جلیل الاعتبار . ونوع انسان خواه صغير وكبير خواه . وضع ورفيع على وجه الاحمال .
 احتياجا لمرئيه ويداوا لشكاوا ولوب . من حديث الدنيا الى هذه المدة جميع بلاد وتمدنه شيع
 وشرقت رقبه قصاويه . سيد اهلين جميع ملل واولاد . نيجہ فيلسوفان مجربان
 من اوله ومارسه سبيله نظرياتي . دقائق كثيره نفيسه اليه كالمير . اولوب تلاحق افكار
 حسيه نوبت فروع من زبور . كنج اشد زير قاب وصدور . انظار اخبار السنتي . اولوب كيمي صور عيار
 كساو افاذه واستفاده اليه اكسا . مطمح انظار اخبار السنتي . اولوب كيمي صور عيار
 سرانيه اليه تصوير . وكيمي البس اذوات يونانية اليه لباس وتقدير . ونيجي كيمي دلاوي
 الفاظ فارسيه اليه تزيين وشرح . وبعضيل ودياي مملو لفت عربيه اليه ترجيل ونوشج .
 ايرو ب نيجي ارضي انواع افسه السن متوعد اليه رونق بخشا . وبعض اخراجا ويريدي تغييرا
 جامه ويكره تبديل اليه زينت فرما اولمشاد رحي فن مرقوم علم ايران اسميله موسوم ومنتابر
 جليله المائت السنده بالاريس رانته شيع اولان افسر . العلم علمان علم ايران وعلم الادب
 خطبه بليغ من علوم متحتم الاكتساب اولين فين غيري ذريعه صحت امرجه انسانيه ولفه
 علم اديان موقوف عليه اولين فين استفاد ومفهوم مدر **پس** واسطة العقد سلك الازا خلافت .
 وشمس القلاده وشاخ الصدد جلاله . خلاصه دودمان شهنشاهي . نقاده خاندان پادشاهي .
 داور رافت كسرتدين خليفه ردي زمين . تاجدار عالي كهن شهرباير مكارم پرور . خورشيد افق
 سلطنت . كوه راي زوي معدلات . فرمان فرماي ممالك ارا . اكليل بخش و تاج ربا . **نظم**
 شهنشاه زمانه قهرمان شرق ومغرب خداوند يكانه افتاب سمان پايه . جهانگير مؤيد بخش احفا
 جبر جبر . تكميلان جهان زجي سر بر عدل پايه . خديو كاكار بر و جبر . داور عالم شه والاكرم
 سلطان شاهان هكاسايه . الا وهو السلطان ابو السلطان ابن السلطان . السلطان الغازي
 خان بن السلطان معصومي خان بن السلطان محمد خان . مراد شمس ظله الى يوم القيام . وشده
 طين خيام خلافت باو تاد البقاء والدوام . عفتلر نيك ذات ملكي السمات هايونلر طراز
 خلعت فاخر صلاح وتقوى اليه مقرر . وسامه پنهاني فضل او معارفه محرز . قصب بوقال
 اولان سماع افاضل باجمع ظل ظليل اقل من مكرم ومعزز . اولوب كيمي دلاوي سعادت

دارين اولان نقود كران قدر علوم و فوشر بخوبيه ترانه اضر او تحريف اليه توفيق
 علماء ديني و عو و ب محض خلوص طويه . وخصال حميده جبليه لر نون ناشي جواهر ناياب
 اوقات نازنين لر عامه عالميا ناي اسايش و راضا لر صريف ليك رافت عاده شامله لر
 حسيه خوش حيات بخش قدر بن مثال طبيب مشفق مضمار حفظ صحت اضر ججميع وضع
 و رفيعه اماله و عطف بوي ملر ايله حال رونق افزاي مقام صدارت عظمي و نباهت
 بخشاي سند و كالت كبري فرخنده قال و فرخ قدیم نجسته حال و حاتم شيم طاقت كن
 سياوش و تهمتن و كينهم . بر باد ساز فغان خزله رذله و فضه شرامم . **بيت**
 در صف هيچا جو غريو آورد . عشقه سبريچي كيو آورد . وزير جلاله قصير جديس اندیشه
 مشير محمد سبر بلذت مكارم بيت . اصف اكرم . صدر اعظم . علي پاشا . حيدر الله
 مايشاه و حضرت ملي شربان اهل ايران بدخاوده خوز توغري غلطان ايروب درون
 رعونت مشغولانده چايليك اولان ماده كبر و نخوت و اخلاط و لده فتنه و شررت
 ماليخولاي مخلصانريك روج و شندادينه موجب حرارت مطبقه خباثتار نيك بجان و
 ازديادينه مستوج و اقله نيشته شمس سبرين ايله و داج كرنار نيز فصد طرف و دلت عليه قاهر
 قضا و الله طرف طرف كره ها كروه تحير و اكمال . و فرستاده ممالك اهل ضلال ازال .
 قيلان مردان كين نمان الله المقام . وشجمان مبارزه كارد شمن شكار حيدر الانتقام .
 اوز لر نيه بوندن اقدم طرف و غير الشرف و ستانه خاقانيه عثمانيه دن سر عسكر نصر الله
 اعيبي بويلوب كيم مؤفقيه قديمه غلبت فتيه كيم باذر الله نفس حليل متحتم التجاني مقصود
 منجل سيوف و خنجر هنا جبر ايله او فتنه پريسيه نك شوك انم الحار و جوش خباثت الود
 بريده و دست همك كنن پند ايله بساط اسايش حضور لر ن نور دين قيله قنصر كيم
 صدارت عظمي و كالت كبري ايله ستانه عليه يه هفت و حررت و بر اور و دست غنائم
 پيوستاري اولان كيت فنون شقون والد و اجداد و كندي دولت صفويه ده خدمت
 طبابت ايله كمار اولان محمد و يحيى عيني نيك مفردات ادويه و قرابادير و بعض اعمال
 طبنيه و كوتيه و جادوي شاه سليمان نامنه تاليف ايله و كوفارسي الا و تحفة المؤمنين
 اسميله مسمي اولان كتاب في الحقيقة و غايه مجربات ايله فريتن . و السنه مختلفه ايله
 مبين . و جامع ابن بيطارون اشمل و متقدمين ظفر بولما دقاري نيجه ادويه ايله مكمل .
عربيه كتاب لغز امله ضربك . لغز كرميآه بلا ارتياك . مضمونه ماصدق . و طبع
و طب الامم و جامع ابن بيطار و كتاب تلميد رادويه مفرده . و جامع الادويه
 لا ميال الدولة . و تذكر شيخ اود انطاك . و شفاء الاسقام . و كتاب مالا سيع الطبيب
 جملته . و منهاج البيان . و منهاج الدكان . و مختارات ابن جيل . و تزيين الارواح . و
 قانون ابن سينا . و اختيارات يدعي . و شرح مفردات قانون لعلي كيلان . و جادوي الادويه
 و كامل الادويه . و شامل الادويه لمحمد بن زكريا . و شامل هندي . و كتاب الجبل و النبات



و منقاد السموم للجائون و ذخیره خوارزم شاه و منافع الحیوان و تذکره الکمالین
و مجمل الجواهر و ادویه مفیده و حیوة الحیوان و خواص الحیوان و جامع ایلاری
و مختصر ابن زری و حلو و کیمیا و کتاب من لا یحضره الطبیب لابن زکریا و
شرح موجز لولایانقلیس و شرح موجز لولایاناسدیری و منقولات حنین بن اسحق و تحقیق
اسامی ادویه مفیده و کتاب تفسیر لغات هندی در ادویه مفیده و ترجمه و سیر
هندی و جامع فیروز شاه مشتمل بر تفسیر اسامی ادویه بلغت هندی و ترجمه ست
جول هندی و تقویم الادویه و کناش بقراطی و کناش موسی بن شتال و کناش
یونانیان سرابیون و کناش فاضل و کناش ساهر و کناش بنیوش و کناش جبریل و تحسین
سمقوری و تلخیص البیان و خواص الادویه و کتاب الغریب فی خواص العجیب و علم صناعت
و موزان جملگی در صناعت و کتاب البحریه در صناعت و کامل الصناعه و کتاب
سمک و قرابادین ابن جیع و قرابادین ابن اصادق و قرابادین ثابت بن قریه و خلا
القاری و کتاب قرابادین زکریا و مفتاح الطب و میامن جالیوسد و ماخوذ
و مستنبط بر کتاب پیر النبط پاکیزه نسق در تشریف مسند و زادت بیور و قلندر و
عوم النفع نسق ترکیانه اوزره افراغ قالب ترجمه قلمه سی صوابید ری زکریا
اولفله مسودین سواد و اقل العیاد و احمد ثانی و کناره نشین نامرادی و اقل
سن و سالن بوانه کلنج تحصیل صنوف علوم و معارفه صرف نقدینه عمر کرمانیه
خصوصا فی طبک قسم علمی و عملی سنه بزرگ مقدور و سعی نامحصور الیش و لعی
کین بایر اولفله خدمت مزبوره ایلد مامور اولد قریه صیغ طبعیت اول سبانه فولدی
بوت ملاحظه ده اذابه و درگاه موفقی سبانه بوزالانابه و افراغ قالب ترجمه قیلغه
اهتمام و لایحه ذهن پرشیان اولان الفاظ شکر کریمه ایلد شوییده اقزام و ایروب
رفته رفته خرمنامه کینه و پیوسته اولد قریه غنیة الحاصلین فی ترجمه تحفه المؤمنین
اسمیه تسمیه قیلندی پس بوضیف بر طائفه نکه انداز التفات اولغی
ذکره فضل حساب عدایر و بجه درونای رتبه تکررندن اگاه اولان حق
شناسان صواب اندیشدن موجود که غفلت بشیریه ایلد صد و رایت مواضع
دخل و اعتراضی هر ذیال طعنه قیلغه تصدی و آغاز و خبط و خلایق
کوشه قلم مکرمت ایلد اصلاحات اخترازی بیور میر و بوشی سقیمه اصل محج
کبی بشر تشخیص و اوج دستور منقسم قیلندی و دستور ثالث که اجمال معالجا
بیانده اولسه کرک ایری کفر ظفر بایا و لنان نسخه لری جمیعیندن مفعود
اولفله ترجمه سیر اولما مشد از شان الله که توفیق خدا رهبر و رهنا اولور اسیه
بنب علجانته نتیجه افکار رحول اطباء و حاوی بر مجموعه بدیع تالیفی جلوه کر
خاطر سدا اندیشدر همان حضرت و اهل الامال شیرازه بنز تمیق و تحقیق اولوق

میشرا یلیه آغاز کردن ترجمه کتاب با توفیق خداوند ملهم الصواب **تشخیص اول ماهیت**
و قوت و مقدار شربت ادویه ده بین الاطباء واقع اولان اختلافانک سبی و شروط
اختدادویه و درجات و اقسام قوای ادویه بیانده در **تشخیص ثانی صفات ادویه**
و اغذیه و افعال کلیه و مشابه کلیه و دخی شول اسرار و لغت لری بیانده در که بو کتاب به
وسا کرکت ادویه ده مذکور و عمل اولفله بلغمی لری زنده در **تشخیص ثالث ماهیت و**
خواص و کیفیت ادویه مفیده و اغذیه مفیده و مرکبه و مصالح و بدو و مقدار شربت ادویه
اندر کتاب و مشابه اولان پرشیان ذکرده در **تشخیص رابع مداوی سموم** بیانده در
تشخیص خامس اوزان و کاتعلق اشیا بیانده در دستورات اوج قسمه منقسم در
قسم اول خواص و تحمیل مثلوا و دویه مفیده به متعلق اولان اعمال و ایلاین
برق و چوب جینی و مارچین کبی ولان ادویه نکه طریقی تا و لی و بعض اعمال غریبه
بیانده در **قسم ثانی** ادویه مرکبه به متعلق اولان اعمال و معالجان و حبوب و سائر
مرکبات ذکرده در **قسم ثالث** اختصاصی اوزره معالجات بیانده در جناب
مستطاب و حضرت مستطاب اتمام کتاب مستطاب و سینه فتح باب ایلیم
تشخیص اول ماهیت و قوت و مقدار شربت ادویه ده بین الاطباء واقع اولان
اختلافانک سبی و شروط اختدادویه و درجات اربع و اقسام قوای ادویه ذکرده
اصحاب کایه خفی و نفات دکلر که اکثر ادویه نکه اماکن و فصول اربعه و اول
دوانک کنی ذاتی قور و لغی و یاشلغی و تازه لکی و بونله مشابه نیجه و اوج
اعتبار یله صورت و کیفیت متبدل اولور **مثلا** برکسه اولد و ای بر شهرده یا
بر فصله یا تازه لکی و قنده یا قور و لغی جینه یا هنوز نارسیده ایکن شاهد
ایلیوب شکل و رنگ و طعمی و سائر اوصافی کنی و سبیه و مشاهده ایلر و کج و جم
اوزره وصف و بیان ایلیم و برکسه دخی احوال و اوقات مذکوره نکه غیرینده ملا
و مشاهده ایروب توصیف و بیان ایلیم اکثر یا شخص اولک وصف و بیانیه مغایر
و مخالف اولور و هریر و انک جمیع احوال شخصی و احاطه به قادر دکلر
هکیم خاصیت و نفع و ضرر کنی کند و اطلاع تهی سبیه و بیان ایتش لردر اول
مرتب به مختصر اولدیغی ظاهر و دخی نیجه منافع و مضار و اولر جائز در مع ذلک
اختلافات اوضاع فذکته و مزجه مختلفه انسانیه بسبیل دخی تغییرات کثیره واقع اولور
پس بو سبیلون ناشی اکثر ادویه نکه ماهیت و خاصیت اشتباه اولوب بیلر اطباء
اختلافات و قوعنه باعث اولمشدر و ظاهر در که دوانک مقدار شربت به بعضیلر
از منة مانیه ده اولان کسه لری مزاج لری اعتبار ایتش لدر و بعضیلر معتدل المزاج
اولن لری و بعضیلر شواء قدری اعتبار ایتش لدر که انز و اقل و لسه تاثیر ایتیه
و بعضیلر شول مقداری اعتبار ایتش لدر که انز و زیاده استعالی جائز اولمیه

باینجا که در بعضی از ادویه
و بعضی از سبیلون
اولان دوانک
ملاحظه

و بعضی از ضعیف المزاجه قیاس الیه و بعضی از قوی المزاجه کوره تعیین مقدار ایشان در
 کتب اولی و مناسب اولان حد اعتدالی مراعات و احتیاطا بقدر **اما** اخذاد و به ناک شرط
 اولان که حیوانی اولور سه جوان اولوب صحیح الجسم اولان فصل چهارده حیوانیه
 یا خود بعد الذبح بلا فاصله اخذ اولند اما معدنی اولور سه اوائل شتاده اخذاید لر
 و کرد که قلاب و سائر مختلطات الیه مشوب و مخلوط اولمایوب لونی و جوهری عین
 سبز اولور و الیه مشهور اولان معدنن ما خود اوله زاج کرمانی کبی اما نبات حبشند
 میوه لر اخذی کمال بولوب کند و کندی سنده و کلز دن مقدم کر کرد که مکره نارسیده و
 ناپخته سی مطلوب اوله بوضوح که هنوز ناپخته و خام ایکن اخذاید لر و بی اقل لر
 اخذی کماله ایریشوب صار مغه پاشلر دن اول کر کرد و تخم لر اخذی استحکام بولوب
 قور و مغه پاشلر قرضلر کر کرد و چچکاری اجله قرضلر دو کلز دن مقدم دوشم لر
 لکن قرضی کلی غنچه و ناشکفته ایکن دوشم لر اولی در و اغصان و شاخلر لر اخذی
 لطافت و نضارت کسبایدوب قور و مغه پاشلر دن اول کر کرد اما کوکلر میوه سی
 کمال بولوب بی اقلری دو کلجه بلکه کوز فصلی اخرینه و ارجه اخذاید لر اما صمغ
 و عصاره لر انچه چچکلرین دو کوب میوه ویر که پاشلر بی و قنده اخذ اولور کر کرد
 و هر نده که دوشر کر کعبه و صباغ و اخشام و قناری اولوب هو اوصاف ایکن دوشم لر
 کر کرد و ادویه نمناک موضعه و زیاده سیله حار مکان و کونش در قور و محد
 حفظ اولنیه مکره قور و مسی مقصود اوله و هر واکه کونش دن قوی زائل اولور کولکه
 قور و ملیر **معلوم** اوله که بولور و افق اولان اصطلاحات و در جات اربع و تقسیمات
 قوی و مزاج ثانی و سائر اقسامه مضافه من طالبه حواله ایر و غایتیه اختصار
 و مسامحه و همی اوزره بیان الیه کله فی الجمله ایضاح و تحقیق و تغییر ترتیب اولمشدر
 نظر کیمیا اثر لرین در بیور میان اصحاب کمالدن موجود که حقیقت حاله اطلاع
 تحاشی ایر و ب طعن و تشنیع مبادرت بیور میر لر **پس** هر ماکول و مشروبک برین
 انسانه تاثیر کیفیت الیه اوله اکا دوا دیر لر کیتی الیه اولور سه غذا دیر لر صورت
 نوعیه سی الیه اولور اسیه ذوالخاصه دیر لر ذوا دخی یا معتدل یا غیر معتدل و زیر دوا
 بر انسان معتدل المزاجه وارد اولوب حرارت عزیزیه برندن منفعل و متغیر اولور دن
 مکره بنده بر کیفیت زائل احداث ایتمز اسیه معتدلر و اگر بر کیفیت زائل احداث
 ایر اسیه غیر معتدلر **پس** اوله دوا غیر معتدلر مقدار معتاد استعمال اولنوب تکرار
 یا خود اختار و مقدار اولمشدر حرارت ایلد و کیفیت محسوس و مشاهد و الماز اسیه
 درجه اولی ده در محسوس و مشاهد اولوب کلز ضرر ویر که مرتبه سنده بالغ اولان
 اسیه درجه ثانیه ده در ضرر مرتبه سنده بالغ اولوب کلز قتل و اهلاک مرتبه سنده بالغ اولان
 اسیه درجه ثالثه ده در قتل و اهلاک مرتبه سنده بالغ اولور اسیه درجه رابعه ده در

و درجه اربع دید کلری بومعناد عبارتدر و هر بر درجه ایچون اول و اوسط
 و اخر اعتبار اولنوب مثلاً درجه ثانیه نیک اولمشدر و درجه ثانیه نیک اولمشدر
 و درجه ثانیه نیک اخرین دیر لر **و معلوم اوله که** معتدلر مزاجه مذکور اوزره
 برنده احداث ایلد و کیفیت برنده اولان کیفیت مشابیه و مماثل اولمشدر یو خسه
 دوانک کند و ذاتدر اولان کیفیت برن انسانه اولان کیفیت مشابیه و مماثل
 اولمشدر زیر اولان کیفیت مزاج انسانه مخصوصدر و کیفیت دوا شد و ضعیف
 جمعیله متفاوت اولمشدر قطعا بشهر یو دتر نته کم بیر الیه بغزاید مشاهد
 و بونک سببی بعض دوا ده اولان کیفیت دوا یخرده اولان کیفیت قیاس الیه
 قلت و کثرت در و هر بر دوانک مقدار شربی کیفیت غالبه نیک تجربه و قیاس سبیل
 مزاج معتدل اولان اثر و فعله کوره تعیین اولمشدر **پس** هر دوا ده اولان
 کیفیت محسوسه اولد و انک مقدار دخی تقلیل و تکییر سبیل تحت و فوقدر اولان
 کیفیت محسوسه میز شته اولسه باعث شتیه دوانک مقدار دخی تقلیل و تکییر اولور
 یو خسه کیفیت دوا اولن زیر مقدار دوا یی تقلیل و تکییر سبیل اجزاء حار و اجزاء
 بارده بنده اولان سبب کثرت مثلاً بر درهم انیسوند اولان اجزاء حار و اجزاء بارده
 سنده نسبت طوئار اسیه یوز درهم دخی بنه اولان نسبت اوزره در حقیقت اخذ
 در جات اسیه بونست سبیل در تاثیر دوا حسیله و کلز نته کم در جات ادویه
 کتب قیاس و متأخرین بر طریقی الیه دخی بیان و تقسیم اولنوب زیاده پسندیده
 اولمشدر **شویکه که** دلیل و برهان الیه ثابتدر که معتدل حقیقی متنوع و مواد مکره دوا
 بر کیفیت غالبه حش اولنیه معتدل مجازی حد و دنده در **پس** مثلاً حار الیه بارده بنده
 معتدل اولان دوا ده بر جزء حار و بر جزء بارده و در درجه اولی ده حار
 اولان دوا ده ایک جز حار و بر جزء بارده و در درجه ثانیه ده حار اولان دوا ده
 اوج جز حار و بر جزء بارده و در درجه ثالثه ده حار اولان دوا ده درت
 جز حار و بر جزء بارده و در درجه رابعه ده حار اولان دوا ده بش جز
 حار و بر جزء بارده و در درجه پنجم ده حار اولان اجزاء حار نیک برینی جز
 بارده تقابل عدا یلدر که بر جزء اکسور و باقی قلات جز غالب اولور و درجه اولی
 جز غالب بر درجه ثانیه ده ایکی درجه ثالثه ده اوج و درجه رابعه ده درت و درجه پنجم
 و برودت و رطوبت و یوسنده اولان درجه لر دخی بوقیاس اوزره در و در جات ادویه
 بیان سبیل تاثیر کیفیت غالبه فی کرایوب بوطریقی الیه دخی ایضاح و بیان ایر لر که چونکه
 بر ذرات معدیه کبی نیجه فضائی و طریقی کبی نیجه بحراری و طریقی کبی نیجه محصوره و محفوظه
 اولان خلطی و عروق شعریه دیر کلری طریقی کبی نیجه و اعضای انسانه شش کبی منشأ
 اولان رطوبات ثانیه یی و نفایضی و بومذکور انک جمعیلسنده ساری اولان حار

شامل و عاودید پس هر چند مقدار معتدل از انسانی وارد اولوی حرارت غیر یزید
منفعل اولی قدر صلح انجق فضالده محصور اولان هواده تاثیر ایدوب انزل اید و تجاوز
ایتراسیه معتدل در و اگر تاثیر بجز آمده اولان روحه تجاوز ایدوب انزل اید و
تجاوز ایتراسیه درجه اولی در روح و اخلاطه تاثیر اید و راسیه درجه ثانیه در
روح و اخلاط و رطوبت ثانیه در تاثیر اید و راسیه درجه ثالثه در تاثیر اید و روح
و اخلاط و رطوبت ثانیه و اعضا شامل اولی راسیه درجه رابعه در و درجه رابعه
اولان دو استم قاتل در مگر که صورت نوعیه در ترثایت اولی **معلوم اولی که**
مراتب قوی ادویه عند الاطباء اوچدر قوه اولی حرارت و برودت و رطوبت و
یوست و دیگر قوی کیفیت در عبارت در قوه ثانیه بو کیفیت در صادر اولان
قوت در تلطیف و تفتیح و تحلیل کی قوه ثالثه بو کیفیت در و قوه ثانیه در صلا
اولان قوت در ادراک و رطوبت و تفتیح حصه کی مثلا رازیانده قوه اولی حرارت
و یوست در و قوه ثانیه حرارت در صادر اولان تلطیف و تفتیح در و قوه ثالثه
تلطیف و تفتیح در صادر اولان ادراک و رطوبت اما تحقیق بود که حقیقت فاعل
صورت نوعیه در لکن کیفیت واسطه عمل اید و راسیه همان اولی کیفیت فاعل در بر
بلا توسط عمل اید و راسیه صورت نوعیه فاعل در بر بالخاصه دیگر قوی بر نوعی عبارت در
بلخاصه دخی کاهیجه بر انسانی موافق اولی و باد زهر و تریاق کی و کاهیجه مخالف
اولی و ستم کی و بر تقدیر بر کسسه کیفیت دخی خاصه سنا عانت ایلسون بیلش دیگر
سندره اولان حرارت کی و کسسه عانت ایلسون مقناطیسک حریدی جذب ایتسی
کی **و معلوم اولی که** مزاج دیگر قوی عناصر بر بعد از اجزای غایت در متصرف و
بر بر لینه حاشا اولی بیننده فعل و انفعال و قوعند کیفیات اربع بیننده
حاصل بر کیفیت متوسطه در عبارت در بو مزاج دخی یکی در بود برینه مزاج اول
و برینه مزاج ثانی در بر مزاج اول و در که عناصر در بلا واسطه حاصل اولی مزاج ثانی
بر قاج حشره لک اجتماع و اثر اجندن حادث اولی که اولی در دخی عناصر در مرکب
اولی بر برینه اولان قوت اخیره اولان قوه مخالف اولی و مرکب القوی دیگر قوی
بوند عبارت در مرکب القوی دخی یا طبیعی در لکن کی که مائیت و جنبیت و عینیت
مرکب در و یا صناعیدر تریاق کی زیر تریاق بر مقدار ادویه در مرکب در هر
بررسی ایچون بر مزاج مخصوص و در بو جهت در کاهیجه مرکب القوی اولان
دو در بر برینه مخالف و مضاد اثر ظهور اید و حرارت و برودت و تحلیل
و تفتیح کی و دواده صور عناصر مزاج اولی و دخی کی صور عناصر مزاج ثانی
دخی باقیید **و معلوم اولی که** بعضی مرکبات صورت نوعیه اولی از ایلله مخلوط
اولی خاک کی و آب ایلله در مرکب اولان کوبک کی و آب ایلله آتش در مؤلف اولی

بخار کی و صورت نوعیه اولان دخی یا مستحکم ترکیب در بر تبه ده که اجزای
عنصر کی حل و تفریق ممکن اولان الموز کی یا خود حل و تفریق ممکن در لکن زیاده
مشکل اولی و سائر معادن سبکی و جمع معادن سبکی که کوک و ایلله زیقدرت
تکون ایلد و لکن شودجه او زره تقریر و بیان اید و لکن کوک و ایلله زیقدرت هر برسی
غایت در نظیف و پاک و لدیغی صورت کوک و ورنک و صیغ و پرن و تریاق و تریاق
غالب اولی و راسیه التوز تکون اید و زیق ایلله برودت غالب اولی و راسیه کومش
حاصل اولی و اما کوک و ایلله زیق ردی لجه و ناپاک اولی و کوک و ایلله رطوبت ناقص
اولی و سده قلاصی صورت ظهور اید و در ارق و ناپاک کی فایده اولی و راسیه قوتش
تکون اید و اما زیق جید لجه و سبکی و لون تام و کامل اولی و کوک و ایلله
مانع اولی و باقی حاصل اولی و بر صورت یوست غالب اولی و سده روی توتیا
و دیگر قوی خارجیت تکون اید و اما کبریت جید لجه و پاک و زیق ردی لجه و
ناپاک اولی و سبکی و لون و صیغ معدوم اولی و صورت جید عارض اولی و جوهر و
ذات در اولان رطوبت و کثافتی اعمال مخصوصه ایلله از له اید و بعضی نوعی نوعی اخر
انقلابی ممکن در صورت نوعیه اولی و لکن مستحکم ترکیب و لمیان دوا ایچون
دخی بر قاج مرشد و در زیر بعضی سده اجزای حل و تفریق غایت در اسان اولی
کوک و و طوز کی و بعضی بر مقدار مشکل اولی **و حکما** و متقدیم بر دو آنک
مزاجی شته اولی اجزاء عنصر کی حل و تفریق ایلله تعیین مزاج ممکن در عیشا در
شوطی ایلله که اولی و در مقدار معین قرعه و انبیس ایلله تقطیر اولی و جریان و
سیلان اید و جزئی اجزاء مائیه اولی و کوک و اجزاء هوائیه اولی و یوقاری صعود
اید و جزئی اجزاء ناریه اولی و دیدینه چون تفللی اجزاء تراسبه اولی و بر جزئی غالب
حسیله تعیین مزاج اولی و **و تشخیص** و تعیین مزاج سبب علت اولی و شیار در
بررسی دخی طعم در زیر اطعم کیفیت حار و بارده و معتدل که هر بر سینه ماده لطیفه
و غلیظه و متوسطه بین ماده اثر در حادث اولی و تفصیل کلام کیفیت حار و لطیفه
فعل در و سبب ظاهر اولی و غلیظه فعل در حلا و ظاهر اولی و لطیفه ایلله
غلیظه بیند متوسطه فعل در تقاضا ظاهر اولی و بر هر دو که حریف و یا ایچون
یا طوز اولی و حار در و سرد و اگر اکشی و یا عصب و یا قابض اولی و بارده و سرد
و اگر دسم و یا حام و یا تفت اولی و معتدل در بونلرک معنی و بر انسانی اولی و جلالی
تریا در اولی و **و تشخیص** و صفات ادویه و اغذیه و افعال کلیه و دخی شوال اسمل و فطر
بیانند در که بو کتاب و سائر کتب ادویه مذکور و مستعمل اولی و لفظ بلنسی لازم
معلوم اولی که ادویه یا ایچون افعال کلیه و افعال جزئی و افعال شابه کلیه و ادویه
افعال کلیه و ادویه حارک و خلیه و تفریق و دوا و بارده و تریاق و تفتیح و دوا

و طباعه اقمته و یومشتمه و دوا و اباسک طومته و قورتمه سی که و افعال جزئی ۵
صحه منفعت و بواسیره منفعت کی و افعال شایه کلیه اسهال و ادراکی و ادویه
ایمن کند و ذائقه جوق صفات و در کیفیات اربع و رواج و الوان و لطافت و کثا
و خفت و ثقل و لزجت و سیلان کی و بعضی صفات ادویه و یکی نوع تقسیم
ایر و به نگر اولاد صفات کی و اولاد کند و ذائقه اولاد منفعت و صف اول و لطیف
و تقنی و تدبیر و در و در و تحلیلی کی افعال و قوای ادویه و در و مازاد اولاد منفعت
و صفاتی و بیشتر و صفات اغذیه و نگر در **اولی** لطیف و صالح الکیوس و کثیر الغذاد
کلیه اشی و شراب و بنهرشت و موطه صاری کی **ایلی** لطیف و روری الکیوس و کثیر
الغذاد و کور کور و یو کی **ایلی** لطیف و صالح الکیوس و قلیل الغذاد و ناز و الما و مارول
کی **دری** لطیف و روری الکیوس و قلیل الغذاد و ناز و صوغان کی و عرنه که خریف
و اشی و طوزی **اولی** **بشبی** غلیظ و صالح الکیوس و کثیر الغذاد و قیون اشی و قتی شمش
یور و صاری کی **الشی** غلیظ و روری الکیوس و کثیر الغذاد و صغر و قوج و اف اتری
کی **دری** غلیظ و صالح الکیوس و قلیل الغذاد و امرد و یو کی **سکر** غلیظ و روری
الکیوس و قلیل الغذاد و با صدمه و نر خان کی **طوزی** لطیف و صالح الکیوس و متوسط
الکیوس و کثیر الغذاد و بر سینه که قوری کی که نقلی از عباد و در **اونی** متوسط و روری
الکیوس و کثیر الغذاد و قنیه کی **اون** **دری** متوسط و صالح الکیوس و قلیل الغذاد
و زم کی **اون** **ایلی** متوسط و روری الکیوس و قلیل الغذاد و هاج کی **اون** **دری**
متوسط و صالح الکیوس و متوسط الغذاد و کور و شمش کی **اون** **دری** متوسط و صالح الکیوس
و متوسط الغذاد و کور و شمش کی **اون** **دری** متوسط و صالح الکیوس و متوسط الغذاد
خایه کور و شمش کی **اون** **دری** متوسط و صالح الکیوس و متوسط الغذاد و کور و شمش کی
اون **دری** متوسط و صالح الکیوس و متوسط الغذاد و کور و شمش کی **اون** **دری** متوسط و صالح الکیوس
غلیظ و روری الکیوس و متوسط الغذاد و کور و شمش کی **اون** **دری** متوسط و صالح الکیوس
برینک صفات و افعال و بیانی و حرف و تیتی و وزن بیان اول و **اکال**
عضوی کل ایلی نند در که تحلیلی و جلا و تفریق و نفوذ و کثرت و افراطی بسببه
نفس و عضو نقصان ایرات ایر **اصل** کور و کور اعاج کور و اولی کور و اولی
انسان دال بود اقد و راجه و ساقی اولاد او تلغه مخصوص در **اکلیل** لغته تاج
و بولت و درخی نیجه معنایه کور و ماعند الاطبا جیکوری و تخماری احاطه ایر
غلاف مراد اول و در صی امله و اکلیل کور **اجام** فاسحاق اولاد و در **اودی**
ایلی جیل ار سده واقع صحر الر و معنایه در مغزی و ادی و در و در کناری و در معنایه
کلور **افکاب** دوا و قیاد و بیا قور و در بخاری و بر عضوی امله یا خرد اکثر
امتنایه قیاد و در **اکمال** کوزه سوزمه چمک در **استشاق** صوری سینه

الف

پورینه چمک در **بشیع** طعمی مستکه اولاد سینه در فاسی و بد مزه دیر و
هر سینه یک طعمی مله و قیضت مرکب اوله **بشیع** دیر **بصبص** منور
و بیلدر ایلی نند در **بطایح** صوری کیلان موضع لرد و فاسی و مراد دیر
بخور احراق اولوب توتی استعمال اولاد نند در **بنک** انجلی و قنای
حاصل اولاد عقده لرد در **بازهر** فاسی و تریاق دیکدر و بعضی لرد و عرنه
دافع و غیر مصنوع اولاد نند در **بربور** بلغور و در **بن** غلافی و قشری اولاد
تخدر و خشخاش کی **باقور** بقره جعیدر **باکر** تور فند میوم در **باش** کسکدر
بصاق و بزاق تو کدر **بهر** ذوات الطلف و الخفا اولاد حیوانات و تخمیدر
و جوق کرم و دوه قیغه تخصیص ایر در **بکر** کچ دوه و قرا و غلاف و نند **تفه**
لش و دیکدر که نه اشی و نه اشی و نه طوز و اوله حاصلی بر طعم محسوس
اولیان سینه در و اش و فعلی و لیدر بلغم و زیاده و ترطیب و تلین و ار خداد
تر یاق فاسی و تریاق دیر قوتی و صحت مزاجی و روحی حفظ ایر و در **بهر** لرد و در
دفع ایر و نند در و بعضی مصنوع اولاد و در ایلی تخصیص ایر و در و افیون و تریاق
دیر کوری قوتی حفظ ایلمده تر یاق مشابه اولدی ایلی نند در **تصفیق** شراب ایلی
قادر و مقدر **تعلیق** کورنه یا سائر اعضا به بر شتی و مقدر **تکر** بر نند
لذتی یا راجه ایلی و درخی متغیر و مقدر **تکلیس** یا قوب کرج ایر و در صوبه
ادخال ایلمکدر و بوزن مقصود او و به نند ثقل و کثافتی از الیه و نفوذ و سرعت
تأثیریه مقدار و دیر مکر **تصعید** بر نند در لطیفی و متو ایلی و اجزائی اشی ایلی
تخیر و درخی نند **تمش** اغاج ایله و تلوق پینده اولاد نند در **تمره**
پشدر که صلحم و میوه مثلاً و نند لرد و عبارت در **تقیل** طبعه اغر کلان
و سریع الزوال و مایوب بطی الفعل اولاد نند در **جربش** او بجه و کلمش
نند در **جروه** را و ممل ایله طاشالی مکندر **جبر کسر** فرو و عضوی
بغل مقدر **جالی** پاک ایر ایلی دیکدر که ماده ایله سطح عضوی بینه کیر و ب
یا پشمش و قور و مش و طوبی لری از الیه ایر و دوا و قور مسهل ایلی و ملدی و حال
در هر جالی ملایطه و در **جاذب** جلیجی دیکدر اشی و فعلی حرارتی بسببه
فضلاتی اولدی و مکندر کند و جانشینه تحریک ایلمکدر تا فاسی و قور جاذبه
شدید اولاد دوا اعماق بدن و در یکی و در یکی و در یکی و در یکی و در یکی
جامد اقوت شانند اولوب جالا قور و اولاد نند در **دبال** موی کی
جمه اول و ثانی و ثانی ایله بر محله مجتمع و ملش صوری و نند در **نک**
پارچه سی **جفاف** قور و لقد **حامض** اکشید که دلی و مقدار
اص و جری جلا و تقطیری اولاد نند در و فعلی و لطیف و تقنی و تنقیه

ب

ت

ش

ج

ع

مجارى و تيريد و تخفيف و تسكين و حركت مى زاله و توليد رايح و اعصابه
حلول حرارت لطيفه سى سبيله استقامت ايدوب لذت و شيرين اولان
نسنه در و فعلى تقطيع و تليين و جلاد و و كثر الغذاء و جميع قوتلر محبوب
و معطشدر **حريف** لسانه ملاقى اولدقن اجزائى بر برندن تفرق ايدوب
زياده اصريحي نسنه در و فعلى شدت حرارت سبيله تاطيف و تحليل و تنقيه و تقفين
و امقذر **حاد** كسكيدر و يكدركه اجيلاق ايله مرافقن مرگيدر و اثرى جزى ليله
اثرى كبيدر **حكاك** سورلكه سطح عضودن بر نسنه قوتلر يچي نشيندر
حلاق شعرو زاله ايدن نسنه در **حلول** دبر يا فرجه وضع ايلدركى شافدر
حب ميوه ايجنده اولان و يا غلافى اولميه نسنه لرد رارپه و بغدادى كج
حمل ميوه و اكه شبيه نسنه لرد **حليب** تخم لرك و تخمه بكنر و شيلرك شوى
و هنوز تازه صاغله مش سوددر **حشيش** قوروش و يا قوروش و مغه يقاشمش
او تلتقد و بعضيلر بر يوزينه يا ايلوب ساق او زده دوران نباته تخصيص ايتيلدرد
حاش اجزاء خلطى بر بريله جمع ايدوب غليظ ايدن نسنه در **خمل** خا و قوى
ديركى در ايوافك او زنده اولدقنى كج **خاتم** جراثيك او زنده درى
بكنر بر نسنه بتور و جلد طبيعى بتيجه يه و كجراحتى افاتن حفظ ايدن نسنه در
خفيف لغته يكنى در اصطلاح طبعه لغز كليب ريع التزول اولان نسنه در
خلع كوكل او جى موضعن حرقدر **خيلع** كوشك و **خلع** سرتلندر
خرق قوشلر نجسى در **دسر** طعمونك لسانى يوشادوب بسط ايدن
نسنه در و فعلى قوتلر تليين و ارخادر **دوا و مطلق** شول دوا در كه انجى كيفيله
تاثير ايدوب بر نسنه جزء اولميه **دوا و غذائى** شول دوا در كه بدنن جزء اولوب
لكل كيفيتى ايله اولان تاثيرى كيتى ايله اولان تاثيرى غالب اولوب **دوا و سقى** شول
دوا در كه شتد كيفيتى ايله قتل و اهلا لك مرتبه نسنه بالغ اولوب ايفون كج **دابق**
غلظت و لزج جتى سبيله اله ياشان دوا در او كسه كج **دهنى** جوهر و اشته
يا غليظ اولان نسنه در بادم كج **دلوك** ال ايله ديشه سوريلان دوا در
ذفر رايجه سى بوزلش نسنه در **ذره** دو كيلوب بوز كج اولدقن عضو
او زرينه اكيدان نسنه در **ذو الخاصه** صورتى نوعيه سى ايله تاثير ايدن نسنه در
كر ك ستم اولسون كرك دفع سم اولسون **رض** دو ككدر **رخو** يوشق
و كوشك اولان نسنه در **رخص** نازك اولوب تيز قريلان نسنه در **رزين**
منابت و اغرلغى اولان نسنه در **ردى الكيموس** شول غذا در كه كندون حاصل
اولان دم سائر اخلاط ايله مشوب مخلوط اولوب خاص و صالح دكلدر **رجيع** فضله
افساندر نجس معشانه **سوب** مولى نسنه كه ايجنده متميز اولوب بنده يا او زنده

يا او زنده

يا او زنده كوريلان جز و غليظه در بنده اولوب سه راسب او زنده اولوب معلق
او زنده اولوب سه طافى ديرلر **روث** حيوانات نجسى در **مصر** كوز قباغى
اطرافه كركلده يا شمش طوبى غليظه در **زحوقت** اجيلاق ايله طوز لوقدن
مرگب زياده كرميه بر طعم دن عبارتدر **زهر** حبيب كدر **زغب** انچه و خرد
توليددر او زنده بوليه توليدى اولان دوايه مزغب ديرلر **سائل** شول نسنه
دكه اجزائى يا يلو و اسفله و اطرافه حركت ايدركه اجزائى بر برندن ايرلسون كرك
ايرلسون صوب ياغ كج **ساحل** در ياكنا ريد **سم** خاصيتى ايله مهلك و مقسد
اولان دوا در كيفيتى دجى كرك لعانت ايلسون كرك لعانت ايلسون سم هلاكل كج
سنون ديشه سوريلان دوا در **سحيق** زياده انچه دوكلش و ادر **سباخ**
جوراق موضعدر **سبط** دوز و دوزى اولان نسنه در **سرك** بوزلش اناك
و در كى كسه نك رايجه كرمه سيد **سهل** يوشقيرد و زمين نرم معشانه
سقوط انفه داخل اولان دوا در **شجر** انچه رايجه ميوه و يراق و ليف و صغ
و تخم و قابوق و كوك و عصاره و چكردن كه طقوز جزى نباتيدر بونلر كج
مثلا لولان اغاچه شجر كامل ديرلر خواصا جى كج **شطب** اول و ثانياك فتمى ايله
قانون اوبكه جوهر شمشير در و اولك فتمى و ثانياك سكونيله قاموسدر
كسك و بيارم و صومق در واد و بيه دن نسنه كه بوضفتم ايله موصوف اوله
اكر مشطب ديرلر **سفر** اولك ضمى و ثانياك فتمى ايله كوشك كنگر كرى و بونلر
اما دويه اطرافه ذوائى اولان نسنه در مثلا اطرافى دستره كج اولان
بهاغه مشرف ديرلر **شبه** لثام اولان يعنى اناك قوقلا دى نسنه در قلدن
كتابه اولون **شتر** اول و ثانياك فتمى ايله بوزك الت قباغى بر نسنه در **شام** كوك
طالع و **شرق** اغزل كوشى يعنى او زده بول اولدقن **شدخ** اولك فتمى
و ثانياك سكونى ايله باش يارم و اناك يوزنه اولان بياض جو غالمقدر **شدخ الفضل**
بالق اناك بر برندن ايرلسيدر **صخره** طاشلى اولان دكلدر **صفيق**
يك و ققى درى در **صفق** اول و ثانياك فتمى ايله يكي قوبه ايجنده قوند يغندر
بوزيلوب صغره حاصل ايدن صودر و طوز و كنان معشانه دجى كج بونلر نباته بولمى
ويا صاير بلغى و بر طرف صاير اولوب طوغرى اولميه دوا در **صالح الكيموس** شول
غذا در كه كندون حاصل اولان دم صاف و خالص اولوب بياض اخلاط كفايت قدارند
زياده قوشش اولميه **ضمار** قوامى قويم و يوشاق و صول اولوب عضو او زرينه
باغلا و لوى يا قيد كرك ياغلى و بال و مولى اولون كرك اولسون **طبيع** قينا ديلوب صوبى
استمال اولان نسنه در **طلا** قوامى قويم و يوشاق و صول اولوب نسنه در **طبيب**
ثانياك سكونى ايله كوزل رايجه در و اولك فتمى و ثانياك كسوت شيرى ايله پاك ديم كدر

ز

س

ش

ع

د

ص

ذ

ض

ط

طریقه در **عین** اوز او کتدر دگر مننه دخی اطلاق اولی یعنی لازمه ای سبیله شمی قیلیند
طایفه صوبه بند در میوب اوزینه جقان مننه در **عصر** فانی که می ایل طومر
شول واد که کشا بور شد و ب سطحه احداث ایل و ک خشونت قابضه غالب اوله اثری
تبرید و تکثیف و تضییع و خشونت و در **عاص** صفتش در می ایل داخل عضو
اولان ماده می ایل واد در **عشش** اوله صفتی و تائید سکونی ایل او تلو قد **عصیر**
نبات اوز غدن صفتش صودر **عصاره** کوفتنه و یا آتشده قور و مشر و منجد و لمش
عصیر در **عنفود** صفتش یکدر جمعی منافذ کور **عطر** کوزل ایچ در غرغ بر صوبه شسته
اغزده چلیقوب کور مکر **غض** تاره مننه در **غسال** بقای می یکدر رطوبت و سیلان سبیل
سطح عضودن فصلاتی ازاله ایرن دوا در ربه صوبی کبی **غلیظ** غزاده استعمال اولور
مراد شول غزاد که کنود در اصل اولان قاز غلیظ اولور و جبهه عضایه استعمال می بولت ایل
اولیه کثیف دخی غزاده استعمال اولور و معنایه در **فتیله** در به مخصوص اولان کاشا غزل
قوزجه فرجه مخصوص اولان شافدر **فرغیر** رنگ بنفشه مننه در **فائر** الیچ یکدر
فتح اجمقدر **قابض** طومر من شول واد که لسانی بور شد و ب سطحه احداث ایل
خشونت عفتون ناقص اوله اثری تبرید و تخفیف و تغلیظ و تقویع اشم تاد را متا
طوائف غیرین عضوی صفتش در ربه وادی جسم ایرن دوا مراد اولور **قصور** قوت
وسائر اعضا طلاء دیلان دوا در **قاشر** افراط جگر کندن جلد فاسدی دخی ازاله
قادر اولان دوا در **قضبان** شاخ که ترکیده دال در بر مفری قضیبدر **قنبع**
بغای قابو غیدر **کیلوس** معدله عضودن متغیر و مختلط اولور غلیظ ایل صوبه
مثابه اولان مننه در **کیوس** اخلاط اربعه در عبارتدر **کتیله** غذاء اکثر اجزای دمه
استحاله ایرن غزاد در **کیماد** قور و وایحی اولور عضو اوزینه وضع اولان دوا در
کبه یا قیسی کبی **کثیف** دوا در استعمال اولور اسیه مراد شول واد که حرارت غریزیه
کنده مننه ایل ککه غایت ایل صغیر اجزایه منقسم اولور و با عاق بدنه سولت ایل نفوذ
ایلیه **کاسر** ریح حرارت سبیله ریح غلیظه که قوامی ترقیق ایرد و دفع ایرد
دوا در سدغ غری کبی **کاو** یا قیچی یکدر مراد و تخفیف سبیله جلدی کور کبی ایرد
خلط سائله مجرای می سز ایرن دوا در ریح کبی **لطوخ** طلاون غلظ و ضداد و زایچه
اولور عضو اوزینه سوریلان یا قید **لمسوق** و **لزارق** و **لزو** و **لزو** و **لزو** شول واد که
عضو اوزینه یا شد در **لطیف** غذا مراد اولور ایه شول غزاد که کنده سندن حاصل
اولان دم رقیق اولور و جبهه عضایه سولت ایل استعمال ایلیه دوا مراد اولور و شول و
دکه حرارت غریزیه مننه ایل ککه غایت ایل صغیر اجزایه منقسم اولور اجزایه
برنه نفوذی سبیل اوله **لج** ایک طریقت چکدر که اوزانوی ایلیمان مننه در بود دخی یا
بالفعلدر عمل کبی یا خور بالقوق بود دخی یا داخل برنه فعله حیثا مننه کبی یا خارج برنه

ع
ع
ف
ق
ک
ل

مشتق از کلمه کبر و کبر

فعل حیثا کرج کبی **لحا** و اغاج قیو غیدر **لحاح** شول مننه در که صوبی شیلر ایل بر طرفه
فنیب و چلیقوب استشام ایرد در **لیف** اغاج ککندن و قابو غنده حاصل اولان صفتش
لعوق قوامی مجویندن اینجه رله اولوب یلایه یلایه استعمال اولور بر نوع دوا در
لعابی شول واد که صوده اصلاد و ب اجزای صوبه خلوط اولور و لزوجت
حاصل اوله **لرفع** شول واد که قوه نقاذه سی و لطافتی سبیله نفوذ و بر برینه
قریب و واضع کثیم ده اتصال عضوی ترقیق ایرد و ب با شقه با شقه اول ترقیق حشر اولنیه
بلکه جگر می بردن حس اولنه ضماد خردل کبی **مالح** که حسب اللغه طوز لود یکدر شول
دوا در که لسانی امه بر نفوذ و جلا و غسالی اوله اعتدال ایل مفتوح و محلل و
ملطف و مستح و جالی و غسالدر **مر** حسب اللغه آبی یکدر شول واد که سطح
ظاهر لسانه نفوذ ایرد و بر مقدار خشونت دخی احداث ایلیه مستح و جالی و مانع
نفقن در **ملطف** شول واد که حرارت معتدله سی ایل ماده می ترقیق ایلیه
حاشاکبی **مغلظ** ملطفه ضدی بر دوا در **محلل** شول واد که حرارت متحرک سی
ایلیه ماده می ترقیق ایرد و ب شستن و مجتمع اولد یعنی موضع در شینا بعدی اخراج ایلیه
جند بیدست کبی **مجمد** هر مننه در که محله ضد اوله بارد و قابض اولان دوا در
اختصاصی واردر و بر **مخشش** شول واد که سطح عضوی اجزایه یکدر کسل کده
و البقلقله مختلف ایرد و در کخی ازاله ایلیه یا صفتش در می سبیله و یا
ترقیقی سبیله خردل کبی **ممس** شول واد که خشونت اولان عضوی سطحه
منبسط اولور خشونت ازاله ایلیه محششک ضدیدر **مفتح** شول واد که بحر
سده ایران ایرن ماده می اخراج ایرد و نفوذ ایل جک مننه کور نفوذنی تهریل
ایلیه کرفس کبی هر مننه که لطیف اولوب محلل و یا مقطع و یا غسال و یا جالی و یا ملطف
و یا مستغرق مواد اوله مفتوح در **مرخی** هر مننه در که حرارت و رطوبتی سبیله عضوی
کوشک و قابل تمدد ایلیه کتان تخمی یا قیسی کبی **مصلب** هر مننه در که مرخی به ضد اوله
منفخ قوام خلطی ترقیق ایرد و دفع قابل ایرن دوا در یا رقیق اولان غلیظ ایل
ایل محششک کبی و یا غلیظ اولان ترقیق ایل حاشاکبی و یا لزوج اولان تقطیع ایل **مقطع**
شول واد که لطافتی سبیله خلط لزوج ایل سطح عضوی بینیه و نفس ماده که ایل
نفوذ و اجزاء صفاره تقیم ایرد و دفع ایلیه کور ماده که غلظتی ازاله ایلستون
کور ایتسون سکنجین کبی **مفتشی** ریح ترقیق ایرد و دفع قابل ایرن دوا در
محک شول واد که حد و تخمینی سبیله سامانه اخلاط لناعه و جکا کجند ایلیه
اصغار کبی **مفتح** شول واد که شدت حرارتی سبیله خرا عضوی ترقیق و رطوبت
اصلیه می افنا ایرد و جاده رو به جز ایلیه بلادر کبی **محر** واد که حرارتی سبیل
قانی ظاهر جلد جند ایلیه خردل ایلیه تخمیر یا قیسی کبی **محر** شول واد که

م

حرارت سهيله اخلاط اجزاء لطيفه افنا ايدوب رماذيتي ابقا ايليه فرغون کي
مفت شود وادركه خلط متحرک اجزاستي اوفاليله يا منشر صرجه کي **معفن**
 شود وادركه رطوبت عضوي افساد ايدوب بدل يا تحلل اولغه صلاحيتي ازاله ايدوب
 زرينج کي **مقوي** شود وادركه مزاج عضوي تعديل ايدوب انصباب فضولي نفقات
 ايليه کل ياغي کي کاهيجه بلاتعديل مقوي اولوب خاصه سي ايليه طبعي ختم کي **مرفق**
 ماده يي رقيق ايدوب يکدر ملطفه ملد قدر **مفح** هافه ملد يدي **مرفح** هرد وادركه
 روح حيواني و نفساني منبسط و مزاجي تعديل ايدوب **مفح** خري از ايليه شراب کي
مشرقي شولننه در که طبعي غذا طلبنه تحريك ايليه **مبلي** شولننه در که
 رطوبت غريبه سي اولوب عروق و اعصاب اعضا تشله رايح غليظه و ماده يي
 بکوننه باعث اوله هوس کي **مدر** شولد وادركه بول و حيض و عروق و لپن
 کي مايتک اغذيه و فضول تياله يي اخراج ايليه **مسهل** شولد وادركه فضول اعضاي طريق
 امعادن اخراج ايليه **مفرق** شولننه در که رطوباتي رقيق ايدوب مساواتن اخراج ايليه
ملين منضج يا مزلق اولوب معده و امعاده اولان فضولي اخراج ايدوب شولننه در که
 شولننه در که اخلاط وادركه اخلاط حرکت دغ ايليه **مطفي** شولننه در که
 اخلاط حاره نك حقتي کسر ايليه **مخدر** شولد وادركه روح حساس و محرکي بر مرتبه
 تغليظ ايدوب که بدنك حس و حرکت مانع اولوب افروز کي اکثر يا مخدر راييس اولوب **مفرق**
 شولد وادركه جريانك و فضله محتبسه نك سطحي ترطيب و تليين ايدوب اخراج ايليه
 آوي بخار کي **مجفف** شولد وادركه رطوباتي افنا ايليه سند و سکر کي **مسد** شول
 مواد که کثافت و بيوتتي يالز و جاتي سبيله محتبس اولوب مجرده سده احداث
 ايليه **مفري** شولد وادركه بيوتتي و رطوبت لزجه سي اولوب غله جريانك اغزيه ملا
 اولوب سيلان مواد يي حبس ايليه مفسور کي **معطش** طبعي تري و جيه مشتاق
 ايدوننه در او ترويح و خي با هوا الله حاصل اولوب معده و کبد صوسر لغزه اولوب
 و با هوا بارد ايله حاصل اولوب قلب و رتبه اولوب يي کي **معطش** هرد وادركه
 قوت نافذه سيله مواد رماغيه يي جانب حيشوم تحريك و دفع ايدوب عطسه احداث
 ايليه **مصلح** اولد وادركه ماکول و مشروب صلاح ايليه يا ضريبي اصلاح ايتام
 ايله يا فعلنه معاوضت ايتام ايله يا قوتي حفظ ايتام ايله يا حدتي کسر ايتام ايله و يا نقصان
 وصوله قلا و زاولم ايله **موشخ القروح** شولد وادركه قرحه نك رطوبتي زياده
 ايدوب اولوب اوله مانع اوله شمع و در کي **مدل** شولد وادركه تخفيفي سبيله جراحتك
 ايجنه اطلان رطوبت لزجه و يروپ يا شبي ايليه قرحه نك اغزيه يي کق و
 دم اخوي کي **ملم** شولد وادركه تعديل مزاج و تخفيفي سبيله جراحت واد اولد
 دغ عقل ايليه بجه مستحيل ايليه بويله دوايه منبت **الموم** دغ دیر **مسيح** نقد دیر

شده در فارسيده بيمه ترکیه طاستر و یوان دیر **مایع** ایتجی شنه در سائل
 کي **مزاجه** کوشه لي اولان شنه در **مفرق** برکنه دیکدر **معفن** اکرو اولان
 شنه در فارسيه کي دیر **مضغ** برننه يي چيکندر **مضغ** جينه لغزشنه در
مسبت او يي کويجی شنه در **منوم** دغی بو معنایه در **مسکر** مست ايدوب شنه در
 کرک هرج و يرون کرک و يروسون **مضغه** اغزده دواي جلققدر غرغم کي
مروخ شولد وادركه عضولک او زينه سور و او غرل **مروج** دغی مروج کيدر لکن
 بونه او غمق شولد کلد **مبرود** بارد معنانه در و د پليش شنه در براده دغی
 دیر **محرک** رانك فتحي ايله شولننه در که امر اوله سي کول اولوب مرتبه نه بالغ
 اوليه **لا تشف** هرننه در که طبعي کندويه جذب ايليه کرک مساواتي کورنسون
 سونکر کي کرک کورنسون کي **مخمس** ساقی اولميان او تدر **مبلي** لغته بر قوم
 لغتي مراد اولوب دويه ده بلا غم کند و کند يي شنه بتي دوا مراد اولوب **نفاخ**
 شولد وادركه رطوبت غريبه سي حرارت تبديله در متحلل اولوب بياجه تحلل اوله
 کرک معده و امعاده مستحيل اولوب سيويه کرکي کرک عروق و مستحيل اولوب و بخار کي
 و قسم ثانی مقوي جاعدر **نفوخ** بورييه او فرد کاري غبار در **نفوع** و **نفيع** شول
 دوا در که قينا ميور همان ايسيجي صوده اصلادوب و سوزوب استعمال اولنه
نشاره در دغی و جقي ايله اوفاليله و کيلان شنه در **نطول** هرننه در که قينا دوا
 صوري اعضا او زينه در کرک رايشويه دیر کاري دغی نطول او غدن در **نشوق**
 هرد وادركه بورييه چکرلر **وعراک** يرد در **وهن** کوشکلدر و **وئ** صبر مقدر
وئي کي کويک او جی موضعن بر مقدار خروج ايلمه دیرلر **وقود** ضم ايله ايتام
 طوشنه سید **هاضم** شولد وادركه حرارت غريزيه نك غذاي بدن جز اولوب
 لغه صالح اولوب حاله دوز مننه طبعيه اعانت ايليه **هش** هرننه در که کوشک
 اولوب لذه حق صفتد ر مغله اوفاليله صبر و غار يقون کي **هتک** بر تقو و پاره لقدر
تشنه ثالث ادويه مفرده و اغذيه مفرده و مرکبه نك حروف هجائتي
 اوزده ماهيتي و خواصي و کيفيتي و مصالحي و بدلي و مقدار شرابي و يوناني و نافي
 و عرو فارسي و هندي و ترکي لسانلر ايله ادويه نك اسماري بيانده در **معلوم**
 اوله که هرننه که اخر کسه لر تجربه ايلدند و راي تجربه اولنند در لفظي ايله ذکر ايدوب
 هرننه که مستطک تجربه ايلدند و مجرب در لفظي ايله تعيين اولوب و معر واده اوله
 کليه که تفصيل و تقطيع و ردع و جند يملالو اولان افعال در عبارات در مقدم ذکر
 اولوب تاکه دوانك منافعي ذکر اولان مرضان منحصرون اولوب دغی نبي مرضله در
 استعمالی ممکن اوله مثلاً مفتوح اولان دوا و ابر مانع اولد يي صورتک يابر دوا و اخر
 اضافه ايليه ايله تفصيلي محتاج اولان مرضله استعمال اولوب نبي تجربه لر حاصل اوله

بوسه جکسه زده و ضیق نفس و قصه و بده مجتمع اولان بلغه نافه در
 و قود و زکله امرش کسه ناک طعایل زده بود و ناک شخصی باد زهر موانه سینه در
 سقو اید و عمل ایلده صاری سولر شخ اید و بتوره و جلد ده اولان کله لره ضما
 اشته لرمفید اولور و مقدار شربتی ایکی و دهه دله در حار اولان جکره معروضه
 کثیرا و برکت نصفی مقداری دهنه تخمیدر یا خود ایکی و زنی قدر نخور در
 جالیون بود و او اسط صیفه قوریدیلور و سقو اولور و حفظ اولنسه و اتوز
 اوج مثقال ماء غسل ایلده قارشدور و بر قاج دفعه ده کسه بیننده بر کوز کج اوله
 قود و زکله امرش کسه یه اچر سه لر غایتده مفید اولور و پیشدر و کوه کندن
 ایکی و رهنی تازه سد ایلده اچمه ماء و امکه صودن خوف ایلده قود و زکله امرش
 بد زنت دفع ایلور و بونباتی جمیع اجزای ایلده بر قرنی بنه بغلیوب و کوشینک
 انماک اولان عضوی از زینه بغل لرو جعتی دفع ایدر و پیشدر و داو
 انطالی بو خامه یی و صحر اس انسانه تخصیص ایتش در و بر خانه ناک قوسنه
 تعلیق اولنسه اول خانه سکانک محنتی حفظ ایدر و پیشدر جامع الادویه و یونی
 محرز کرباد بونبات شامه جودن حشیت الحفات میر لریه و جماعه
 غایتده قوت و پر و بیل طاشقی بر مرتبه نقش زانی موجب اولور که اصل
 مخالفت ایتلر دیونقل ایدر **آرغلیس** خنیر بر اسحق الف مع الراده
 ذکر ایلده بونبات انبر یارین اغاجک کوه کینه نبوغید درجه اولی ده طای
 و درجه ثانیه ده یا بدر و بر مقدار بروتی و قبضی اولور و جعتی اخلاطی
 مانع در مطبوعی یار د اولان جکره قوت و پر و مفتحد و قوت رادعه و جعتی
 وارد و بونبات جرمی جکره اولان و جکره اگر خرمی غلیظه شراب ایلده اگر
 و ارایسه ماء بارد ایلده غایتده نافعه در مطبوعی یار د اولان جکره قوت و پر و
 شراب و سکه ایلده پنج اولور و شرب اولنسه نینه بوفانه حاصلدر و مطبوعی قوت
 مثالونک جکره اولان قور دی دفع ایلور و مجتهدر امتقان اولنسه امعاده اولان
 قرجه چرک ازاله ایدر مضغه اولنسه اغزده اولان اوکلان یاره لری و دیش
 اغزینی دفع ایدر و بونبات نینه قوت و پر و کوزه جکسه لر با صره قوت و پر و
 و جمیع افعاله مایه لر کبیر و کلا بلایینه اصلا و ب کوزه طاملسه لر کوزه
 محنتی حفظ و طوبی زالم ایدر و اسکی کوز اغزینک بقایای دفع ایلور
 غایتده مفید در و منقود اولنسه عصاره ناک فعلی خولامه شایه در و مقدار
 شربتی جرمی ایکی مثقالدر و مطبوعی خنیر او تود در حار دله جکره در و
 سعالی اولان کسه نیه مفروضه صلی عسلدر **املیس** لغت بر تیریدر و بر
 عاجدر که بلا و مغربه جوق اولور طوی قامت مقداری و اندون ازیدر و پراخی

مرین بیاغنه مشابه و میشتدر و غری سر و جتی قدر و میشتدر کمال بولدقه شیا
 و میشتی اولور اغاجی غایتده پاک و داخلی قرنی به مائل بیاض ایلده صاری
 بیننده در و مستعمل اولان قابوخی در حار و قلیله ایلده بر و د کثیر و قبض
 شدیدن مرکب القوی در صوده اصلا و ب رنکی صویه جقره در و مستعمل اولنسه
 صفر و خساری و استقانی از الیه ایلور و تجربه اولنشددر لحم ایلده پنج ایدر و ب
 لحمی و صوفی تناول ایلنسه لر نینه بوفانه حاصل اولور جرمی و مطبوعی جکره
 و طحال قوت و پر و سده لر بنی آجر و جرمی مقدار شربتی ایکی و دهه در
آبار عربیه یاغش قور شونه دیر لر کیفیت احراقی دستور اتن ذکر
 اولور درجه ثانیه ده بارد و یابس در صوایله غسل ایلنسه در حشتم و خصیه
 و امصابک قرجه لر نینه و بلسوره و لکی یاره لر و دم و رطوبات سیلان
 و کل یاغی ایلده فروج مقعده و سکه ایلده شیشه و استقایه نافع و بدلی
 سلوکن و داخله استعمالی قاتلدر **آشروپ** یونانیه شفا کله اسمیدر
آمورن یونانیه شناسنه ناک سمیدر **آغلیس** طاهر و یکدر یونانیه
 بنجینکشتک اسمی در که بر کیه بش یرمق و اید اغاجی دیر لر **آنتیس**
 یونانیه اسم انیسوند **آرن** یونانیه اسم لوف الکبیر در که لوف
 الحیه و ترکیبیلان یا صرد و غی دیر لر **آرن صابر** یونانیه اسم لوف
 الصغیر در **آغلس** یونانیه اسم دوسر در که مزکیه جودر در لر
آفولیس یونانیه اسم اشرا سدر **آمی** یونانیه اسم نخور در
آبنوس اباض یونانیه معربدر عتاب اغاجنه مشابه بر اغاجدر غری
 اوزمه شبیه و صاری و صلا و تلی و پراخی صنوبر یاغنه شبیه و بعضی
 اندک اکثر در و صیف شتاده دو کلز و تخمی خنیا تخنه مشابه در
 و هندی اولان نوعندک بیاض جزیلر وارد و و جشی اولان نوعی بیا
 و قتی و د و زاووب معتبر در درجه ثالثه اولنسه حار و درجه ثانیه
 اخرتده یابس و ملطف و بولی مدد و طاشلری مفتت و ریاحی و نفخ
 معده یی محلل و سده طالی مفتحد در صوایله حاک ایدر و ب یاخود
 اینجه دو کوب کوزه جکسه لر کوزه اینجه بیاضی و قرجه و بنوری
 و کوز یکشره سنی و زاندر قل بتمکی و جرمی و حکه و قور کوز اغزینی
 دفع ایدر و صحتی حفظ ایدر و بر کپکری بتور و د ز بیلنشی
 تازه یازده لر قانتی حبس ایدر و در بیلوب احراق و غسل ایلنسه لر زیا
 لطیف و افعال مذکوره ده اسرع اولور و سقو ایدر و ب یاغلاب ایلده پنج
 ایدر و صحر جیه ضما ایلنسه لر تحلیل ایدر و جرمیان ایدر دی بالخاصه طفا ایدر

عل
 در حله مصنف استعمال ایلر ایچ کوردر
 در لاسر خطاه و منشا غلط ایتیه بده
 در حله و واقع اولان لر لایع و لایع
 در کور و منشا طن ایلر بده کور و ایلر
 در حله و منشا و

حلیم یولاف در پیش
 قیسه

در حله و منشا و واقع ایلر
 در حله و منشا و واقع ایلر
 در حله و منشا و واقع ایلر

طبره مراد اولان قوزالغی در که ایچنده اولان بوجک حقا مش اوله زبرد اولو حقیقش
اولور سه قز دیر لر صوده طبع اولونوب ایلک چککش اولور سه ابر شیم خاتم تمیز
دکدر بلکه حریر دیدگری بوندر عبارت در درجه اولی ده حار و یابس و مقطع و نشف
و قلب و روح طبعی و باهی غایتی و مقوی و برقی ستمن در و خفقان و ضعف
موره و ریبه نافع و مطبوخه شکر اضافه انسه لر سه لری مفتوح و نیک خساری
مصلح اولور یا نمتی ضعیف در ککر چشمه قرحه و دمعه و سلاق و جریبه انفعول
ولیس حریر نوکدر غلی منع ایلدی و کجرت در و یا نمتی بوکر که مضر و مصلحی اسازد
و مقدار شربتی بر در حریر اوج در همه دک و برقی یا نمتی و غسل اولنمش انجودر
و نعلانک طریق اعلا کی مقراض ایلد زباده خرده و غراوی جواهر یا سائر ادویه
ایله سقا قید سحر ایلکدر **ابهل** اولک فتحی و ثانیک سکونی و ثالثک ضعی ایلد
او اولنک کسر لری ایلد دخی کلمشدر سر و جلیخون بر قسمدر و مراد بقه شیشه شید
ترکیه ارج و ارج تخمی دیر لر تاز سی قرمز و اولمش سیاه و بر مقدار حلاوتی
و قابض و خردلی و عطریتی و سر و جلیخون ک قسم شهری اولان عمریشدن اریچه
و بر اخی بلغون افاجی بر اغنه شبیه در و درجه ثالثه حار و یابس و غایتی لطیف
و محقق و قابض و لزاج و محال و حیضی مدد و درجه اولان جینی مسقط و غوث
خیشه مزه یب مزیدر و سحر ایلد و بر عسل ایلد معجون انسه لر بو و یابس و مطبوخی
استقایه نافعدر و جگر دکی اخراج اولنشدن اوز در همی اوزرینی اوزرته حله
قز تاز سمن بقرا ایلد یا غی جزیب ابر خج خفیف اشر اوزرینه ترک ایلکدر رضاک اوزر
راون درم پین شکر ایلد مزج ایلد و بر عسل ایلد و دمن اسحق صوا ایلد بارد
الزاج اولان کسه ایچسه ساقا بر نه اطلات او جاعه و پاکوره و کج پاکوره و انقا
اولان صوغجان اقسامنه غایتی مفید اولور و عسل ایلد مزج ایلد و بر عسل ایلد در حریر
اوج در همه دک مراد انسه لر منقطع اولمش جیضی در را ایلد و ربو و پاکوره تجریم
اولنشدن و زیتون یا غی ایچنده یا غی سیاه اولنجه قینا و بقره لاهه طلا شدر اسکو و بکی
ساختر لخی از له ایلد و کج مجرتدر و بر اخی یا کندی و سیضاد انسه لر فضل ایلد ندر
جلده حاصل اولان سیاهانی و اساخ و اناری و قرحه اولکدر قز صکر باقی قلات
حریر و قز و ساعیه و آله و نملی دافعدر و داو انشعلیه سرکه ایلد طلا اولنشی
مجرتدر و جود اعضا یه انجیر ایلد و دیش لر دینده اولان جراجت و عقنه و آله یه
عسل ایلد و ربو بر اخی و قیضی نصف اوقیه تاز سمن بقز معجون قز عسل ایلد لغوی
دوزج بر صفت مراد و مت اولنشی تجریم اولنشدن و جگر مضر و مصلحی اولان
و معده یه مضر و مصلحی حاما و عسلدر و بر طحوز سر و و لیخه نیک حریر ندر

دوی مزبور ک مثلی قدور و تلمیغه بدلی و زنجی قدور دار چینه در و مقدار شربتی
اوج در همه دکدر **ابوقانس** یونانیه غاسول رو مینک اسمیدر ابو قاروس
و اوقادس دخی دیر لر دیکه جوجان دیر لر شام و مصر و انطاکیه شهر لر نده
جوق اولور اغاج ایلد او تالق بیندک بر نبات در یرا غی زیتون یرا غی زیتون
ایچنده رکدر و بر افری ارسنده بیاض دیکلری اولور و جیجکی بیاض و نبله
میچکنه شبیه و دالری پر اکنده و کوکی قوی و رطوبت ایلد دولو و اخی اولور
مراد انسه لر عمل اولان کوکی و عصا رکسی و رطوبتی در و بر طوبتی کاهیجه
منفرد او کاهیجه کرسنه اونی ایلد مزج و جاقوریدر و بر حفظ ایلد لر و بر اخی
و دانی و جیجکی ازوب الیقادر قری ایچون بر دوی غاسول شیمیه ایلد لر در و داو
بصیر بود و اخی شان فلز ایلد و مالایس صاجنک کلامنی غلطه حمل ایلدی لکن
ظاهر بود که غاسول رومی شانک غیر دیر زیر اشنانک یرا غی عطریتی ایلد و ایلان
و غاسول فارسی اسمی ایلد سیمی در و اکثر صفاتده بر برینه مشابه دکدر درجه ثالثه
اولنده حار و یابس و مقطع و ملطف و جالی و مفتوح در و رطوبت خالصه در
اوج قیر اطنی پاکر سنده اونی ایلد مزج و جاجخفیف اولان رطوبتدر اونی قیر اطنی ماعسل
ایله شرب انسه لر مرار و بلغمی و صاری صویا سمال ایلد و بر حریر اولان استسقای
دفع ایلد و کج تجریم اولنشدن و کوکدن اوج قیراط یا عصا سندن بر مقدار ایلد
انسه لرینه بر عسل ایلد و اشر و اشر و مضر و مصلحی عسلدر و بود و اسماله لافراط
ما بار در شربا و جالوسا قطع ایلد **ابوقنطرس** ابرقانس شبیه لکن ساقی و
شکوفه سز بر یوزینه و دوشه سر و کوکی اندر اغلط بر نباتدر درجه ثالثه حار و
یابس و ضعیف نفس و صرع و وجع اعصاب استقایه نافع و معده یه مضر و مصلحی
عسل و مقدار شربتی بر مقدار دکدر **ابیل** کوکی شلغم مشابه و خوش طعم و یرا غی
یونجه یه شبیه و دالری کثیر و تخمی حار و تخمه شبیه در یکتا رنده حاصل اولور
بر نباتدر **ابریک کتاب** اور جلیخون غنید را شانه ک غنکوبک و کرا و اندر قی بیان
اولنور **ابرو** یونانیه دایم الحیوه معناسنه در عربیه حلی العالم و قاسیه
همیشه بهار و ترکیه قیا قور و غی دیر لر ریاحین انواعدن و همیشه تازه و ایک
نوعدر کبیری کثر یا طاغرده اولور ساقی بر ذراع مقداری و زیاده و باش بر مق
لغلظنده اولوب اله یا پیشور رطوبتی و لسانه مشابه انجه و رطوبتی یرا غی و مضر
ایله بیاض بیندک جیجکی وارد ریتانلیسی جلیبسنده اولور و صغیری طاشلی بر لر ده
و دیوار لرده و کرکه لیا صندره اولور خرده و رطوبتی یرا قزلر ایلد ملو اصل
واحد دن نابت خرده دالری و بر قرش قدری وارد و جیجکی صغیر و حرته مانا لکدر
و تخمیه کوکی تخمه شبیه و صفران با غلر نده و سائر بلادده کثردر درجه ثانیه

معلوم اولد که بعضی در ابر و صندره کوکی
قور اولور دیر که محله ساقا کوکی غلیظ
اولور دیر و افعانه حار و زهره اولان استقای
دفع ایلد و کج تجریم اولنشدن و کوکدن اوج
انسه لرینه بر عسل ایلد و اشر و اشر و مضر و مصلحی
عسلدر و بود و اسماله لافراط
ما بار در شربا و جالوسا قطع ایلد
ابوقنطرس ابرقانس شبیه لکن ساقی و
شکوفه سز بر یوزینه و دوشه سر و کوکی اندر اغلط
بر نباتدر درجه ثالثه حار و یابس و ضعیف
نفس و صرع و وجع اعصاب استقایه نافع و معده
یه مضر و مصلحی عسل و مقدار شربتی بر مقدار
دکدر **ابیل** کوکی شلغم مشابه و خوش طعم و
یرا غی یونجه یه شبیه و دالری کثیر و تخمی حار و
تخمه شبیه در یکتا رنده حاصل اولور بر نباتدر
ابریک کتاب اور جلیخون غنید را شانه ک غنکوبک
و کرا و اندر قی بیان اولنور **ابرو** یونانیه
دایم الحیوه معناسنه در عربیه حلی العالم و قاسیه
همیشه بهار و ترکیه قیا قور و غی دیر لر ریاحین
انواعدن و همیشه تازه و ایک نوعدر کبیری کثر
یا طاغرده اولور ساقی بر ذراع مقداری و زیاده
و باش بر مق لغلظنده اولوب اله یا پیشور
رطوبتی و لسانه مشابه انجه و رطوبتی یرا غی و مضر
ایله بیاض بیندک جیجکی وارد ریتانلیسی جلیبسنده
اولور و صغیری طاشلی بر لر ده و دیوار لرده و کرکه
لیا صندره اولور خرده و رطوبتی یرا قزلر ایلد ملو اصل
واحد دن نابت خرده دالری و بر قرش قدری وارد و
جیجکی صغیر و حرته مانا لکدر و تخمیه کوکی تخمه
شبیه و صفران با غلر نده و سائر بلادده کثردر درجه
ثانیه

اخرند بارد اولی ده یا بر قاض و رابع و حکم براره نك سده لرینی تفتیح و مفرای
 مسهل و معده و امعاده اولاصوغلی انلری قائل و قائل حدی مسکن و سیلان ننی مانع و معده
 حاره می مقتدر صویندن بر او قیسی شراب ایله سیج امعا و لهاله نافعدر اریه او فی ایله
 ضادی قروح خبیثه و عقیقه و وضع مفاصل حاره یه و اتش یا یغنه و غده و نقرس و چنیمک
 اورام حاره سنده بحر بدن عصاره سناک نطولی بودید مکرری اورچک اسردیغنه و کل یانی
 ایله صداعه و اکتالی رمد و فرجه سی رمدن رصوبات سیلاننه مفید در عصاره
 یاد سرخ دیر مکرری و کرمه اوزر عجزیلوب خروچ ایرن دم ایله عز و جاطلا اولنق
 بحر بدر و حنا ایله حله یه کد لک بحر بدر و دقیلنک سحوقی اسهال مزمنی دفع
 ایلد و کجی حربه اولنشدور پر اغنک فرجه سی سیلان حربه و بی اغنی عصاره سی ایله
 طبع اولمش نیتون یاغنی تقطیر جار اولان و جمع اذنه غایت نافعدر و بعضی
 طحله مضرد دیر لمصلحی کل ارمی مقدار شربتی عصاره دن اوج بحق مثقال
 پیری مثقاله دکر بر اغنک شش مثقاله دکر بر یخ مار و لدر دیسقورید و سرت
 قیه قور و غنک بر نوعی دخی اولد که قری و برکی سزاو ته شبیه و نوکی و تود لول اولور
 غایت حار و جلدی مفرح و اسکی ایچ یاغی ایله ضادی غنازیری محللدر دیو منقولدر
ابزار ساقی نازک و قریبی و اوجنه شکوفه حله بر برینه قوشمن بر یاقاری
 و بهارده بلا دبارده ده و ککله کی و نمناک پر لده و بر مدی صوایر کیلوب بعد
 غایت اولمش اولان مواضع بر بر باندن بغداد و موصله و بنابلق لبر ایله
 بشرو بر بر بر مقدار اجیلی و حدی و ارد و صورتی قوش قونماز دیر مکرری ثباته
 شبیه در د رجه ثانیه ده حار و اشتها کتوریجی و کجی هضم اولیجی و عصاره سی
 اورام رحیمی و رخوا و مرکبه یه نافعدر طوزی صوده اصلا و بر اجیلی زائل
 اولد قیه غایتی محکم باه اولور تقللتنی رفع ایچون مصلحی بغواع و جودک
 اولتی و سکه و کرا و یادر **ابست** لغت مغریه کوست بالنگر که ترکیه اغاج
 قاونی ایتی دیمک اولور اترجه ده ذکر اولنور **ابن عرس** برقی و معروف بر
 حیواندر فارسید راس و موش خرما ترکیه کلنگی دیر لدر فاره یه شبیه و اندن اکبر
 و یقاری طول و قوی و غینک قللری او پر مش در مصرده خانه لدره مالوفدر
 اندن عرسه دیر لک لک استانبول خانه لدره دخی مالوفدر د رجه ثالثه ده حار یکن
 لمر ریاح غلیظه یی محلل و جکی و جماعی مقوی و بارد المزاج اولوب مستقی اولن
 کسه یه موافق و جمیع سموم بارد زهر در شیر و غن ایله خام زیتون یاغی ایله و جود
 اولتی و صولیه پشیر مسه لر یا خور دیمی صویب جوفنه اولان فضلاتی اخراج
 ایلد و سناک طوزی لوب ککله ده قور و سه شراب ایله ایکی مثقالی طغشیقون و کیری
 نباتک و عشارت اذنه زهر لینه یا خود طوزی بر کک شنی طوزی و بر قور و سه لر

معده و عشارت اصره و غنه انفع علاحدر جمله اجزای ایله بر طرفه احراق اولنوب برادی
 سرکه ایله نفوسیه طلا اولنسه غایت نافعدر صرع ایچون و مندن ایکی مثقالی ماء غسل
 ایله شرب و غنازیر و صرع ایچون و منی طلا و بل و مفاصل غریبی و بدنن و مرنی
 و زهری جذب ایچون اتی ضما دنا فعدر صرور المزاجه مضرد مصلحی سرکه و مار و ل
 و الکشی نارد را حشایه مضرد اصلا صی شیر و غن و زیت ایله معا بشر مکرر حتی اکین سو
 حیوانک طوبوغی اخراج اولنوب نسوانک اوزرینه تعلیق اولنسه حبلی منع ایدر و ل
 زهری طعام مشاهد ایله سه د تر یوب و نوکری اور پر و پد کن دکن اولور
ابازیر طعالمی صلاح ایچون اوخال اولنان نسنه در **ابست** لک اهنرینه فرغشکلدر
ابک لک اهنرینه طلقدر که ترکیه اوردن پولیدر **ابرا** مولف تکرر لغت
 شامیه سورغان و تیدر دیمش **ابوفرو** شاه بلوطدر ترکیه کستانه دیر لدر
ابراوی کلبه تیدر فارسید شغال دیر لدر **ابو عمرو** رومیه اسم نفرد ر
ابوالنقطه لغت مغریه ابر و ز صغیر که کجی قیه قور و غیدر **ابوالاجسنا**
 کبر تیدر ابوالارواح زبیددر **ابمکاجی** ترکیه اسم خبازی در **ابلیوا** عربیه اسم
 ابر و لدر **ابریز** راهمه ملکسوره و زای عجه ایله ذهین الصودر **ابروین** یونانی
 اسم نشنه در که ترکیه یون دیر لدر **ابلیش** یونانی و اشیخ در **ابارون**
 یونانی و جدر **ابکون** نشنه در **ابدر** سنبلی الطییدر **ابوقالون** حجر الطییدر
ابکیز طین مصریدر **ابرق** شغیان بریدر **ابوعماره** صقددر که ترکیه طغان
 دیر لدر **ابریون** رومیه ایسار که ترکیه بنفشه کوی در لدر **ابریقیا** رومیه اسم
 اسفانادر **ابوعلس** رومیه کل خیریدر **ابرنی** رومیه اسم لوز الصغیر **ابوطان**
 یونانی اسم قفر الیه و در **ابرج** برنج کابلیدر **ابراهیمیه** اطعمه اناندر بر ککدر که قور
 صول و شکر و عود و بعضا ویه حار و بابام و کلا د ایله دوزر لدر و مفرح و معده مکرر
 قلیه مقتدر **اتج** فارسیه بالنگ و ترنج ترکیه اغاج قاونی دیر لدر قشری د رجه ثانیه
 حار و ابر چکر دی نالنه اولنره حار و غنا یه ده یا بر بر یاغی و جیجی د رجه ثانیه اخرن
 حار و محفف و محلل و ملطفدر دیر لدر الکشی سی قلیه مقوی و د رجه ثانیه اخرن بارد
 و یا بر و قابض و فی سفرای و مسکن و مفرای مقطع و تر یا قیالی و ملطف و لشرها
 کتوریجی و قانی و روحی مفرادن مافایه یی و معده و امعا یه مفرایک د ککله سی مانعدر و ففقا
 حاری ازاله و معده و جکری تقویت و اعضا باطنه ناک مرارتی تکی و صاریلی و صول لک
 و صوموی رفع و سفرای و کیری و لدر اسهال و غلبه سفر ایچون و ضادی عقرب جلا ره
 و حیه مفرنه اصره یی ایچون و طلا اولنسی جلد ده اولان لکدر و در مکرر و لپاسد
 مکررک سپاهلیغنی ازاله ایچون و اکتالی بیاض عین ایچون و انفع تقطیری چشمه باقی
 قلان صاریلی ایچون و سرکه ایله مطبوخی غرغره بخارده یا پشوپ قلان سولک ایچون

این کتاب در طب است
 و در این کتاب
 در این کتاب
 در این کتاب

نافعدرسینه وعصبه مضرد مصالحي خشتاش وانجیر شربلیدر بدلی
 نورنج و لیون صولریدر انجو و جواهری انترجاک اکثری تیره نفع ایلسه لر
 حل ایدر سرجی خورق و بندن اقوی در قشری ایلد اکثری سی بنیدر اولان لمحي
 درجه اولده بارد و رطب و دماغه معده و انجیر صعودینه مانع و بطی الحضم
 و معده ناک حرارت غریزیه منوره و مورق قوی و مصالحي عسلدر و قشری
 قلب و دماغ و معده و اعصابه باطنیه و مقوی و مشتمی و مفرح و تر یا قیتلی
 و معطر و مفتاح و نفع معده و محلول در خصوص عسل ایلد مری اوله
 یا بسند مطبوخی قی غیر صفاوی و مکن و مضغی رایحه دهانی تطبیق ایچون
 و قشری لیمونک عصاره سی که بیلد و کلش اوله انکران اصر و یغنه نافعدر
 ضمد اولمندنه دخی پوفانده وارد یا انکر قشری احراق اولنوب شراب ایلد طلا
 اولنسه بر صده غایت مفیددر و غیر محرقی لباساره سنبراقسه لر
 کوکه میه سنی مانع اولور و برد انکند بالتمام قشری شراب ایچینه براقسه لر
 اولساعت اکثری ایدر حکم حاره مضرو مصالحي عسل و دماغ حاره مضر
 و مصدع و مصالحي بنفشه و یا بسندک مقدار شربتی بشرد هم و
 مری بسندک پیری مثقالدر تخمینک فعلی قشریه مشابه و قوه مسهلده سی
 دخی وارد و مقشر نزن یکی مثقالی جمیع سموم حیوانی پیر مقابل و قریاق
 کیمردن ایدر ما و حار یا شراب ایلد عقرب اصر و یغنه محی پیر و ضماوی
 و لب مقشر نزن برده همی شرب غایتده حیضی مدر و جنبینی قاتل و
 مخربدر طلا اولمندی ورم بلغمی فی تحلیل ایچون و سنونی تقویت
 لنه ایچون و جکر دکنیک یاغی بواسیر ایچون طلا و شراب غایت موش
 و قولاق اولان سدی مفتاح و اعضا یه نفوذی سریع و غایتده محل
 و ملطفدر برکس بودهن ایلد یا غلنسه اولکسندک یا ننه عقرب اوغرم
 دیر لر و مجربدر و انجی جمیع اجزاسی ایلد سرکه ده یا شرابین طنج ایدر و
 ضمد اولنسه و جمع مفاصل و تقرس و اورام و بیلا ت نافعدر و رقی
 هاضم طعام و مسخ معده و مقوی اعضا باطنه و مفتاح سده و ضیق نفس
 بلغمی نه نافعدر شکوفه سنک فعالی پیراغنه شبیه و انذن الطفدر اقل
 استعاضی مقوی قلب و مفرح و هوا و بانی مفری رخ ایچون مجربدر
 کذلک یاغی فرشر اولمقد دخی پوتایر وارد و داود انطالکی حمامه
 شیشه ایچند انجی اکثری سی ایلد محلول انجی یا شرابیه مناسبه ایلد جمیع سموم
 دفع و اعضا رئیسه اربک جمیع مضارند و زحیره تجربه ایلشد در
 دهن انترجکه التي وانه انترجاک قشری دهن شربور و دهن زنبق

هر پینه بر در طل دهن ایچنه یا خود یکی رطل شیر و غن ایچنه وضع اولنوب
 هر اوج کونده بوکن اخراج و پیرینه تازه قشر وضع اولنوب دفعه ثالثیه درک
 تکرار اولمخله حاصل اولور غایتده حار یا بس و محلول و تدهینی امراض بارده
 و عصبانی و جمع مفاصل و حار یا بس ربع دتره شرب ایچون و تحت قدمه طلا
 اولنوب سفر لیده برودت هوا ایچون و پیرنه طلا اولنوبی استرخا و تطبیق
 و رایحه عرق بدن و فالج و رعشه و لقوه و احتلاج و عرق النساء و جمع کل
 و مثانه و انبات شعر ایچون و استنشاقی صداع و شقیقه و علل سوداوی
 ایچون و مضغه سی و جمع انسان ایچون نافعدر **ام** یونانی اسم
 یا بوخدر که ترکیه یا یادیه دیر لر **اتنکن** هندیه انجیره در که ترکیه
 اصرغان دیر لر **اتوبک** لسان هندیه در و بخدر **اتان** عربیه
 اسم حمار انخی در که دینی اشک یک اولور **اشری** لسان هندیه الحامعادر
اشباطون اوزم صوی و عسل و ادویه حاره دن ترتیب اولنوب بر
 شرابدر غایتده حار و ملطف و جالی و پیر لر و مرطوب الخراج اولنوبه موافق
امشاد فارسین سرمد لر بود یارده سور مد صغری فی شربور و قلاوی
 ایلد مزوج بر سیاه طاشدر اعتقاد یا ب اکسیر شوبله در که بر قاج کون
 صابون ایلد اریلوب دوکلسه فاخر قلاوی اولور ایوی اصغر یا طاعلی
 انکر نزن ظهور ایدر ثانیه ده بارد ثالثیه ده یا بس و بعضی لر رابعه
 یا بدر دیشدر و مراتب رجاء قدر اختلاف ایلشد در قافض و غایتده
 مجفف و سمیتلی و جمیع اعضا دن جربان دخی قاطع و اعصابی قوی و
 قروح و سختی و لیمز اندکی منقی و باصره یه مقوی و صحیح چشمی حافظ و قروح
 چشمی مدمل و حرارت و رطوبتی مزیل و سایر اعضا ده اولان قروح دخی
 مدمل و بر مقدار مسکه ایلد باصره یه یهانی مقوی و عمومی سبلان حیضی و قروح
 مقعدی مانع و جبهه و نصف و سر اوزینه ضمدی حجب دماغدن اولان رطابی
 قاطع و غایتده نافعدر و تازه ایچ یاغی ایلد اکثر یاغی ایچون و ادهان ایلد
 کله یه دفع ایچون طلا اولنوبی و جراحات تازه و دمنی قطع و قروح ذکر و خصیه
 و طبقه قرینه چشم ایچون دزدی غایت مفیددر و محرقیه ایچ یاغیله مزج
 و اثر اوزره ترک اولنوب خله منقطع اولنوب یاغیله غشاره و بیاض چشم
 بوندن الطفدر انجو و کر تنکله زلی و مشک ایلد غشاره و بیاض چشم
 ایچون و خولان و سماق ایلد دمه و جرب عینی ایچون مجربدر و اقچکر
 و مفاصله مضرد و اخلا استعاضی قاتلدر برلی یار و مصالحي شکر و کثیرادر
اثاریون یونانی اسم اشتر غاز در که ترکیه دوه و دیکنی دیر لر

شبهه در اغاج است یا نوز کونن یکی رهی مقدار و کیلوب طنج اولن قدر ضحک یکی دهنبا
باعسل ایله شرب اولنن سی حبس یون ایچون غایت بجز تدر **اج** رافت یونانی و عربی
الف ممدوده ایله مستعمل در نو کیده طوغله و کرمت دیر کلمه ثانیه ده حار رابعه ده
یابس و بجالی و مقطع و ماو کلس ایله شرب مفتت حصاة و قورق صوبی ایله صفادی
قورده اشنی ایچون و سرکه و طوز ایله پاشده اولان قوناق ایچون و زبل بقرا ایله
اورام و بنور بلغمی و استقاء لحمی و زرق و سوء القنیه ایچون و ذروری تازه
جر احاده اولان جریان دم ایچون و قرمش طوغله و زرنه جالوس زحیر و طوبی
و یارد و ریجی ایچون بجز در خصوصاً اوزرینه بر مقدار کل یاغی تقطیر اولنن شرب اوله
و اصله صود و قوناق طوغله یه غایت قورق و ب صوبه یا شربه الف اولن قدر ضحک
صوبی جوش و حرکت کتور و کله بخارینک مقابله راسی وضع استه لر معرق قورید
و مواد بارده یه دماغیه فی تحلیل و نزلات نرمه و صداع قدیمه ده بیجیدیل و بجز
مقدار شربتی برده همدن و دهن کیم طوغله یه بر مقدار قورق خرده و غایت قورق
نیتون یاغنه بر مقدار ضحک و کوب قرعه و انبیبی ایله تقطیر اولنن شرب اوله غایت
حار و سیرع انفوذ و ملطف و محلل و شرب تقیت حصاة مثانه ایچون تجر بجز
و بولی مدد و سائر علل مثانه یه نافعدر و معده و امعاده اولان صوغلی جانلر طوقور
و مفصل یارد و ظاهر و باطن اولان زجاج و نفیج و سموم بارده و عقرب اصمسی و فالج
و لقن و در عشاء و عرق النساء و مفاصل و حمل دم منجمد ایچون و شراب زرقا ایله
ضیق النفس و فضلات رقیه ایچون مفید در و الکحالی کوزه نازل اولان یاو تحلیل
ایچون بیجیدیل و محولی دم بواسیری تفتیح و دانه لر بی اسقاط و مقعده اولان
قورده جفزی رفیع ایچون و فرنجی سی دم حیض اجزاور حده اولان جنینی حیا
و میتا و مشیمه سی اخراج ایلمکه سریع الاثر در و سعوطی صرع و نینا ایچون
و دلو کوزیشده اولان قورلی اهلان و وجعنی کین ایچون و طلا سی نار
فانسی ایچون بیجیدیل و قطلوری ثقل سامع ایچون و نشوق انف و دماغه
اولان امراض بارده ایچون و جاد و کوشاغی ایله ضادی و رم طحال ایچون غایت
مفید در مقدار شربتی بر مقدار لرن یکی مثقاله دکرده معده یه مضر و مصلحی سرکه
و بکر که مضر و مصلحی کثیر در **اجمود** لغت هندیه اسم کرسدر **اجوان**
هندیه اسم نخود در اجری هندیه اسم کوشش در **اجاص** فارسیه آلو
بخار آید لر اگر جبار و کله صاری سیاه و بیاض و قرمز و صغیر و حامضه
اما مایه سیاه و کثیریدر اوله ده بارده و ثانیه ده طبع ملین در و مزلق و سوز
رقتی سر ل و حرارت قلب و قی صفراوی و عطشی مسکن و حیات حاره
و صداع حار و حله بدنه نافعدر نصف طل اولک یکی رطل صوابه نصفی

قالنج طنج اولن شرب اولنن سی غایت مسهل الطیف و صدره موافق اولوب سائر
اکشیر کب سعاله مضره کلد در و منقوعی معده یه مرطب و قی و غشیان جاری
و نافعدر و یراغنه و کونک مطبوعی ایله فرغم کوجک دله و بغازده اولان
شیت ل و نزلات و دماغیه و تقویت اصول سنان ایچون و شرب معده ده اولان
صوغلی جانلری دفع ایچون و یراغنه سرکه ایله صفادی امعاده اولان صوغلی جانلری
اهلاک ایچون بجز در دماغه مضر و مصلحی عتاب و معده یه مضر و مصلحی کلبشکر
و یارد و المزاج اولنلر ده صاف و کونک و عسلدر مقدار شربتی نصف رطله و انجبه
یه دکرده بولی تمهید در اما طاف اروکی و محف و جلاب ایله مطبوعی طبعی فایضدر
و ضغ اجاص ضغ عربیدر آخر و سببی اقل و مفتت حصاة و سعاله نافع و الکحالی
حدق بجز ایچون و سرکه ایله ضادی و مرکوب و بوز اطفاله اولان بجز ایچون
مفید در و رقی ابرد و طبعی ملین و حیات حاره ده اولان طنج و الهاب و صادی
مسکن و سائر افغانی صوبینک فعالی کبدر **اجاص بیض** ادرک در **اجوان** هندیه
کونک و بکر **اجلا جندل** هندیه صندل سفید **اجولا** هندیه فودنج بریدر
اجلی کردی ککری کاشیر هندیه عمارة قشاله الحار در **اجیون** حار و ملایله
یونانیه رطل الانجی دکرده نرمی بیلان پاشنه شبهه و نباتی غش و انجبه و ورق
ابوظا و مارول و دقنر اصغدر و اله یا پشور و طوبی و دیککناری و توباری
و اردر و دالری کثیر و غیره و بیاضه مائل و ایک طرفین انجبه و خرده پراقری
و بنفشه و نکنه مشابه جیجی و بیلان پاشنه شبهه نرمی و بر مرقدر و انجبه و
اوزون و سیاهه مالک کونک اولور ثانیه ده حار اوله ده رطب و مفتت حصاة
و بول و حیض و لبن و عرق مدرد و کونک شراب ایله شرب اولنن سی جمع سوچوان
خصوصاً انکری زهرینی و نافعدر شراب و مناسب سنه لر ایلتن اولنن بل
اغزینه بجز تدر دیر لر حله و جرب ایلف ایدر و مصلحی لبندر مقدار شربتی یکی
مثقاله دکرده بولی اغاج قاوی جکره کبدر **احریض** فارسیه کل کافشه و
دیز غفران و لغت یلیده کاجرم و ترکیه اصبور جیجی دیر لر غلط عوام قیلند
عین ایله صغیر میکنک لعمیدر بستان سی درجه ثانیه ده حار و اوله ده یابس
و برسی ناله ده حار و قوتی اوج سنه یه در باقی و منضج و قابض و محرک باه
و منوم و محلل و جکری مقوی و دم منجری حل ایدر بجز در و ضادی عسل ایله مرکوب
ایچون و یوغره ایله مثانه و زرقه احسان بول ایچون بجز در و طلا سی عسل ایله بقی
و برص و اطفالک اقزیه اولان قرجه لر ایچون و سرکه ایله مکد و اورام حار و
باد رخ و ورم کبایچون نافعدر طحال مضر و مصدع و منجمد معده در
مصلحی عسل مقدار شربتی بر مقدار ریحین طنج حله اضافه اولنن سی رطوبت طبعی

نیز او مسنه باعث ولور **احدا المظفر** بهار در که انقوانت بر نوعد ذکر اولنه کرد
احدا البقر عنب اسود در که قره او زم دیکدر **احد دیا** سر پانیه انهم مدد
احیدیا و **احادیا** پانیه اسم افغید **اختاء البقر** خا و بجه ایل سر کین کاو
در که ترکیه صفر قره ویر در وجه اولی اخرتو حار و ثانیه ده یا بس و محلل حار و
یا قوب الکی مثقالن اوج بوی مثقاله و در خه تناوی استقا و سموم ایچون زیاده بجه
تازه سی هنوز حار لیکن ضداد اولنسه الا تجار حه دن عارض اولان حار اجازت و
وسیلان دم و نتور حه و اندمال قروح و جمع مفاصل و عرق النساء و حشر ارض
اصردی ایچون و اید اوئی ایله بیره لر ایچون و سرکه ایله اورام حاره ایچون
و غسل ایله اورام بارده ایچون و بوره و کور کرد و بونار مثالی ایله استقا ایچون
و زعفران ایله شتاری دشمن ایچون و باقلا اوئی ایله مده ظهور ایدن اورام ایچون
و اطه صوغا و صویله و مرکب و سغه و دای الثعلب ایچون بجه بر سرکه ایله صرجه
و قی شتار و سکار و آری صوفه سی و دین اغری و شیت ایچون و زیتون یاغیل
مطبوعی تکرار تکرار ضداد ایدوب قور و بجه نه دل بدن او زده ترک اولنسی و یکن
و دمن مثالی و ننه لری اخراج ایچون و قاسقه و بوش بکره قویج و دمی و دمی ایچون
و نسوانک تحت ستره لینه مرده او غلانی رحمن اخراج ایچون سریع الاثر در لکن
متقدم بد ضداد اولنسی صده زده اولان جنینک حلاکنه باعث اولور و مقعد
لوزینه و جوی و شتاری ایچون و حراق اولوب سرکه ایله جبهه یه طاله و انفسه
او فرمک رعانی قاطعد و نفیر ایچون زیت ایله طاله و حشر و اذق و سوری سنک
دفع ایچون بخور و وجع اذق ایچون ایچو بام یاغی ایله از و قیلاغه طله متوق غایت مفید در
اخروس یونانیه امان پلوند ترکیه قدیفه جیجی دیر لر **اخراس** یونانیه
کثری برید رطن اولنور که ترکیه اخلا و دید کلیدر **اخلاوس** یونانیه غوغه در
اخینه خرد لبرید **اخریط** کرات برید **اخله** لغت مصریست یا جدر **اخریطوس**
کرنی برید **اخروس** صحرالرده صو کر کنار نه نابت و داری او تکه شبیه و غری
سیاه و خرده و جیجی بیاض بغرایک غیر بر نبات در غری چشم کوش ادویه ننددر
و جحف و محلل و قابض در **ادریک** عربی در فارسیده لوبه سلطان دیر لر
درجه اولی ده بارد در محالیه اولش ثانیه ده رطب و جند صغری مسکن و طبعی
ملن در و در جی قباض و بیه اغناک صوفی معده ده اولان صوغا لری قاتل و ناریه سی
عصر ایله مسهل و مقطع و نفاخ و مفسد معده و مصالحی کلبش کور سیده سنک صیور
سعال حار و حمای و قیچون غایت نافعدر **ادارا** لغت بربریده اشخه صدر که
اسد الارض انز عبارتدر **ادقوس** یونانیه عمر در **ادرافس** آذریوندر
ادویه حاره ابازیر عبارتدر **ادویه خن** خن و افویه در عسار تدر

اذرکون فارسیه اسم آذریوندر **اذراقی** و الهمجه ایله لغت بر ایندیر فارسیه
کجوله و تنکابن و مازندرانه کلج دار و ترکیه قرغه بوکن و کوجله بوکن ویر لر مدور و عرض
و زیاده تلخ و قور و سی خایت قنیدر صوده اصلاد و بوز رنور قشری از الی ایلدر و ضکره و بونار
کر کرد و رقی بنفشه بیر اغنریش لک و اغلط و جیجی بنفشه جیجی بنفشه و غایت قرمز و
ساقی بنفشه نک ساقن اغلط و قرمز و کرد در وجه ثالثه اخرتو حار یا بس و قور و غی اولان
حیوانه سرد و بارد الخراج اولان کله اخلاطی اراق ایکن زین الخاصه مزاجی اعتداله
کتور بیدر و فالج و بل اغری و اعصابه اولان امراض بارده ایچون مجرب لکه لر و جرب
و لقو و عرق النساء و جمع مفاصل و امراض بارده ایچون ضمای مفید در و ذهنی مشوش و
مسکرو مصالحی شکر و ادویه خن بود مقدار غریقی بر نکدن ایلدر و کدر بر مثقالی قاتل
و هندکتابلنده بود و ایچون خواص کثیره تحریر اولنشد لکن صحتی معلوم اولمادی اجازت
ذکر اولنری و حقیر بود و ادن بر مجوز ترتیب ایدوب دستور ثانیه ذکر اولنشد فالج و
استرخا و اوجاع بارده ایچون بجه و بیدر **اذریوس** یونانیه بر کولک اسمیدر که
سیاه و شله شبیه و یوز نه سر صرم و کومله شبیه سنه لری وار و اوئی دیکلو
و بر قاشق در و دالری کثیر و بیر اغی کخته بیر اغنه مشابه و غری خود غلافه بکزر و
ایچنه ایلک یا اوج حد و صاری پیمال دانه لری اولور اکملار سنه بر سر پانیه طنینا
و فارسیه جوده متباغان ویر لر جوده کاز رانک غیری و بخور مریدن بر قشدر ترکیه
طکون اغری در لر صوف و لبیدن و سخی از الی ایلدر صابون متباغه سنه در وجه ثالثه ده
حار یا بس و جالی و مفتوح و انجقر غی مسکن و بول حیضی مدر و صده اولان جنینی سقط
و مثانده اولان طاشلری مفتت و محلل و فضول ماغیه و جاذب تر یا قیلاقی و حشر
ارض صر سی و اغری و احتیاج حیض و مفاصله اولان مواد قوه مسهلک ایلدر دفع ایچون
و سرکه ایله صمدی عرق النساء و دای الثعلب و درم طحال ایچون و حویلی بولیر و تنقیه رحم و
اعان عمل ایچون و ذروری اولکلان زیاده لر ایچون مفید در صوفی پرده دماغه اولان
سده و مفتوح و غایت اغری و درماد ایله طلا سی مفاصله و قبا اید اولان ایچو بیدر
احتیاجیه ضرر و مصالحی مر سیخ غریقی و کثیر اد مقدار شریقی بر مثقاله دکر دایج مثقالی
قاتل و سمی دفع ایلدر بر لی و زنی قدر اترج جکره کی و زراوند طویل و خود بخدر
اذرقی آذرقیدن بنفشه بر سنه در ترجمه باهره مذکور در که زید الحجه
شبیه نرایتیه حدی و غایت محلل و اوجاع بارده فرمنه ی مسکن و داخلن بر نکینی
استمال قاتل و طلالرده استعمال اولغی کر کرد ظاهر بود که زید الحجه بنفشه قسی اوله
اخضر قاسیده کاه مکه و کر به و شقی و ترکیه مکه ابریه و مکه صفانی دخی دیر لر
کولان دیکلری سازه شبیه و کوکی غلیظ و دالری کثیر و اینجه و بیر اغی و جیجی و قوی
کولان در صفر و صر و صفره مائل و رایحه قوی و قیل و جیجی کثیر و بیاض و عطریه لری

بر وقت حادثه ایدر و ظاهر بود که بواسطه زخم و اکثر متاخرین مریضه که برخاسته
تجویز ایتیمو با احتیاط تخصیص ایلدیر زیر امر ضریه کیفیت مضاده و احتیاط کیفیت
موافقه از سر و حکماء عند متفکر که برنج باعث طول عمر و موجب بخت بزند و درین شریفه
دخی بومعنی وارد اولند و عند برنجینک لزومی اقل و اگر چنانچه در بر و قمری اولان برنج
قاسمیک قبضی ازید و ابیض اولان برنج غزاسی اکثر در جمیع اقسامی مسدود و قابض و نفوذ
استعمال اولنسه قلیل غذا و زجیر و اسهال و موی و اختناق رحم و امراض کبیه و مثانه ایچیز مفید در
ولین و شکر الیه کثیر غذا و مستمن و مولدنی و جماع قوت و پیچید و قنایه و غرض و ساق ایل
مار و مسکن و اسهال و اسهال و موی و اختناق رحم و امراض کبیه و مثانه ایچیز مفید در
و بر کینک یلغی سوده یاغ ایل و جمیع بطن ایچیز مفید در و اکثر حال بدن و لون و جوی
مصلح و خلط صالح و تگونی و مفرج و یار کورمکی مودت و قولنج و سده و احتیاط طبعی و جود
مصلح کیک صوبینه اصلا و در طایفه ایله تناول ایلدیر و مسود نخعی صوبینه قینا و موی سده
ازاله ایدر و در جلای کیک طبعی ایدر و صوبینی ایچیز معده و امعاده اولان خلط مراریه نک
لزع و احرافی مسکن و برابری تازه بن ایلدیر و تویلمنی ایچیز و آن کوزمه و متجرب و برنج
غسل ایلدیر صوبینه سح و قرجه امعایچیز اختناق و نافع و جواهر جلا و مریضه و
کبیک صوبینه مخصوصه اقوی در و ایچیز قنایه ایلدیر و طریقه بدنه اولان که لرو انزل ایچیز
و ایچیز یاغی ایلدیر و ضمای شیش و شک ایچیز و ذروری تازه یاره لرایچیز و کجی بوک کایغی
ایله زیاده طبع اولمش برنج اوئی شریفه اسهال و اسهال و بانی و سح ایچیز غایت مجرب
و قشر خا رجی ایلدیر قینا مش صومسط جنیند و قشر خارجی که زیاده حتی اولنمش اول
جمله عمومین و بر متقالی قاندر دیشلر مؤلف تذکره انکار ایدر و بلیجی اضطراب و
صلح ایدر دیشلر و شیبض اشکله برنج حاصل اولان هباری حوط رانی قطع
ایچیز مجرب در برنج شعیف مفسولک و زهر **اسرار** اولک ضعیفی و در آنک سکونی ایلدیر
اولیان چام اغاجیدر و فستائل بوند حاصل اولور **اسطون** بر غلیظ شلر که
خوردن و ادویه حاره دن ترتیب اولور خوردن اقوی و اعضا باطنه یه مقوی در ۵
اولدرین شق اولنمش صوغانه شبیه بر کورن سبستانه کقودر مؤلف تذکره سکون
ابیضک ککیدر دیشلر که قاسمیک اکثرین ازادیدر و زینق انزل عبارتند غایبه حال
و جذاب و جالی و طلاس و اسیر قانق قطع ایچیز مفید و شریفه حیضی غایبه مدد و مقول
شرابی برده دکر مؤلف مالایس سکون احر برتیک ککیدر دیشلر **ارجلان** اولان
قاسمیک معتبر بر مقدار حرارت مائل و خلط لزجی و مخرج و برودت و کبیه و کبیه
لوز ایچیز مفید و مطبوخی مقوی و اولد نفس و معده یی مقوی در و مخرج بریان و موی جابس
و کوزلضاجه و نسوان اندر بکلر و ذرور و کبیکه قینا و کبیه و کبیه قینا و کبیه
ایچیزه لرمق قیدر مصلحی عناب و مرهمه یوقاری و بر کورن سکون و صوبینه قنایه قمری

کولدر دانه ارغوان ادویه عین ده چشمنن مقاصد **اسرار** یونانیده
سیاه و مدور و آجی بر تخم و بغدای و مرجک ارکنده بولور فارسین
سیرک دیر لرملین و محلل و ضمای سرکه ایلدیر شدید الصلابه اولان اورام
حاره ایچیز و مضمضه سی و جمع انسان ایچیز نافعدر و دخی غذا و نفخ
و مودت قولنج و یچی در مصلحی سر کبجیندر **ارنبیری** فارسین خروش
ترکیده طوشان دیر لر و نسوان کبی حیض کورر و ارکلی دیشی و دیشی
ارکک اولور و پیشلر بیاضی اچودر در رجه ثالته اولنن حار و ثلثه ده و طبر
بعضی یاربدر دیشلر طرشان کورکی بدنی مسخن و اخلاطی معطل و بولور
قاطع و بدنه برودت تاثیرینه مانعدر و یوقلمرنیک یاغشی و یاغشی جمیع
اعضاد سیلان دخی جیس ایدر و قاور و طرش قانی اسهال و قرجه امعای و دفع
سوم ایچیز و قانی ایچیز آیین طلا کلف و برقی و شول بتره کرکه بیاض صولر
ترشح ایدر و پلشده اولان قوری بتره لروت کین و جمع ایچیز مفید در و بریل
اولنمش طوشانک سنی تناول اولنسه عقیب مرصده حادث اولان رخشیه ایچیز
و دوی دیشلر ثلثه اولان اوچاع و امراضه نافع و انسان اطفالک سرعت طریقه
باعث اولور و دماغینک کولور و سده ایچیز یاغی و ماء العسل و اطه صوغانی
صوبینه طلا داء الثعلب ایچیز مفید در و بیز مایه سندن بر قیراطی نصف متقاله
و رنجبه شرب اولنسه صرع و معده ده پیز لشمس سودی حل و سیلان صوتی و
ادویه قناله نک سمیتی دفع ایچیز و اوچ قیراطی شراب ایلدیر حای رج ایچیز بتره
اولنمش در و طلاس سرطانه عجیب الفعل در و ایکی متقالی شرب رحم و بطنک
طوبای سیلاننی دافع و بعد الطهر اوچ کون بریوم نصف متقال بیز مایه
شور با و فرجه نسوانک حملنه مانع و مراره سنک تاثیر یی بونک خلافت در
ترجمه فیدر که جمیع بیز مایه لک بعد الطهر فرجه سی حمله معین و شریفه جمالی
مانع اولور و زهر در خصوص بیز مایه ارنب حمله معین اولان و ادویه و اولد
اکثر کتب طبیه ده مذکور و غالباً مصنفی مغرور ایدن تذکره دود شش لرنیک
بعضنده بویه واقع اولمشیدی مع ذلک دود کند و سواخر کتابین جمله علاج
یاز و غی محله بیز مایه ارنیک فرجه سنی ثنا ایدر پس لایق اولان شریف
مانع و فرجه سی معین اولور دیکدر انتمی و مطبوخنه جلوبن نقرس
و وجع مفاصله نافع و لحنون تولد ایدن دم غلیظ لکن بقر و کجی و قوج لحنون
تولد ایدن و مرک بهر و اچودر و فراشه ببول و سلسر البول و رعشه
و فالج و امراض بارده ایچیز نافعدر اصلا حای ماء و یاغ و طور اوق
ایله طبع اولنمش و مخرج اولنمه مضر و مصلحی مارول و سرکه

واکشی نادر و جگر طبع اولوب تناول اولنسه خنده نافه در جگر اجزای
ایله اراق اولوب اوج مثقالی تناول اولنسه مثانه ده اولان طاشله مفید
واشکنه سی فضلاتی ایله بر طرفه اراق ایوب دهن ورد ایله طلا اولنسه
انبات شعر را سراجون غایت مؤثر در ورماد غلظتی ضما دخن ازیری محلل
و شحمی شقاق و قل دو کلمه کی منع ایچون و بولج حجت با صره ایچون فضلات
یادم در حرم بر در همه دک شرب سلس البول و فراشه بتول ایچون نافه در
و ایکی کوز لرینی تعلیق نظر نرسد هیبتی مؤثر در و مؤلف تذکره دما
ایکجه مقدار ایکی اوقیه لپز تازه ایله بر هفتیه ده دک هر کون تناول
اولنسه شعرك اخرب تی منع آیدر و مجرب در دیش و جامع الادویه
مؤلفی خصیه نرن احو طوز و ورس ایله یا بلان پصد رنه سندن ایکی
دنك دوکیلوب سوط اولنسه لقوه یه مجرب در دیش و سذاب
یاغی ایله تناولی اخراج مشیمه ایچون مجرب در و بلینلس در که مراره سی
شرب اولنسه بر مرتبه نوم غلبه آیدر که سرکه شرب و استنشق ایله کجه
منفع اولماز و پییز مایه سی سرکه ایله جمیع سموک یادز هریدر دیش
و در لکه فرجه طبع آید و طسوان تناول ایله لری الحامل اولور لک لک
زبلی فرجه اولنخی بوباید زیاده مؤثر بلشدر و کعبی استصباح با صابت
عینی دفع آیدر و کجه مجرب در **ارنبجری** صدق الشکر و حره مائل
و اجزای سینه اشنان بر غنه شبیه یشل نسنه لری اولور و چواندر
سم قاتل و نهایت حار و محر قدر دوکیلوب منفرد او یا صرخان تخمیه
ضما د اولنسه شعری از که آیدر بونك ایله قینا مش یاغی طلا دخی بویه در
یاغشی خشم و اسنانه جلا ویرر و قانی طلا بر قانی فریل رما در ای منفرد و شحم خرم
ایله داو التعلیه غایت نافه در ان تلیم ملا سخی اری صوفی ایچون فاد زهر سرج
الاثر بیلور **ارجیقن** ارجیقن یونانیون مغربدر که زور در **ارغانی**
یونانیون مامبتاد بر قسمدر **ارجن** عبرانیون عنکبوتدر **ارات**
مصطک در **ارطاماس** یونانیون برنجاسفدر **ارسطو** یونانیون
زراعت طویلدر **ارمانیا** یونانیون اجورد در **ارسطا** یونانیون نبات
بذر البخدر **ارماط** کادی انجیدر **اریصار** یونانیون
دویردر **ارمیان** لغت اهل شام بر هارد و بالق کلدرا کار و بیان
دیرلر **ارنقیس** یونانیون فلفلدر **ارمینا** یونانیون نوش دره
دیرلر **ارمقون** حنادر **ارمانیون** یونانیون بذر البخدر
ارسانیقی و **ارسانیقون** یونانیون زرنج اصفر در **اروسم** و **ارمقون**

یونانیون

یونانیون تو دریدر **ارکض** یونانیون **اربابلیس** عبرانیون حصه **ارطاس**
یونانیون طین قیولیدر **ارقب** عبرانیون تیر جیلیدر **اریدا** یونانیون
نباتات کونک دیرلر **اربطس** یونانیون نوره در **ارونلیس** یونانیون
مرو اتوا عنک بر نیک اسمیدر **ارقلس** یونانیون تمام بتانیدر **اربغه**
واریعین سقو لوفندر یوندر **ارزیز** فارسیه دصا صر ابضدر
ارقان حنادر جلوز یا غنه دخی دیرلر **ارجان** برنجی کی واید
اراطی یونانیون غرب اغاجیدر **ارمان** و **اردشیران** و **ارشیارد**
مراهوسدر **ارطیسای** یونانیون عنقود در **ارمانیقن** یونانیون شمشدر
اربلیس یونانیون عنقودر **ارونس** یونانیون کرسنه در **ارقلیا**
خشنخاش زیدی در **اراموچی** یونانیون شقایق النعندر **ارشد** مرقشیش
در **اردم** از یوندر **اروقس** یونانیون الجندر **ارمونیا**
یونانیون الحاقیدر **ارهایر** سریانیون اماجدر **اروزوا** سریانیون
اوز در **ارحس** یونانیون خصیه الکبدر **ارونیا** یونانیون زعفروردر
ارشد اولوقدر **اروسه** ابوخلسادر **ارجاقون** فاشدر در
ارتقی یونانیون خلیجدر **ارزه** فارسیه زفت رومیدر **اردانه**
خیرک صخرانی در **ارندی** هندیه خروعدر **ارزن** فارسیه دخن در
ارده فارسیه رهشدر **ارده** فارسیه بطدر **ارومجک** ترکیه
عنکبوتدر **اروک** ترکیه شمشدر ایراز ترکیسند بویه اولوق کرک اما
دیار میزده اولوب جاصدر **اریا** ترکیه شعیردر **ازادخت** فارسیه
شجر عظیم اسمیدر صلقم اوزره **الجه** شبیه ثمری اولور و جکردکی الچه کرمیه
بکزر و اخر چهارده اویشور و مدت مدید شجر اوزره طور ویراغی املس
و سیاهه مائل دیشل و اترج بر غینه شبیه و خرفیده دوکیلوب خراز انز شکابن ده
جلی دار و طبرستان طابخی دیرلر و بر نوعی دخی وارد که ثمری فندغ مشابدر
و بر نوعی جمله سموندن عربیک سبسیان و هندیه بجان در لرجی کرمی
و غیره شبیه و غایت خوش بود و جیجکی درجه نالنده حار و اخر درجه اولور
یابس و سده و ماغیه ی مفتخر بر غی که بله قاتل و شعری اوزا یجی در ثمری سموندن
عصاره و دق عمل ایله قولنج نافه و مفتخ و مدر و سموم بارده و عرف النسیا
دول و حیضک احتیاجی و مثانه ده مجید اولان می حل ایچون مفید در مقدار شربی
اوج در همه دکر و دالرنیک عصاره ی عمل یا میخ تیج ایله جمیع سموی نافه و وری
حیوانانه سمو در لک طویل شعر ایچون کنور بر اغیدر قشربنی شاهتره و قره هیلله ایله
قیناد و ب شراب لقمی حمای بلقیه ایچون مجرب در جکرد کنز بر و رهی قاتلدر و مؤلف تذکره

در که عصاره سیاه شاری پاره لر و غشایی دافندر و ورق و دالری ضماد صحرایی محلول
در قطره صندل و بادری مسکن در و مؤلف جامع بغدادی در که عصاره سیاه شاری و قتی
بر بار و حریر و صیف شسته و متوعدر شری و پیراخی پشته اولان قروح متعجبند
و سخی از آله ایدر بر غشای و شریک عصاره سیاه بر مقدار مرده سنک از یلوب
و بر مقدار کل باغی ایله اضافه اولند و در صکر نیجه کونار هر کوفه باشد طلا و هراوج کوند
بر دفعه تمامه کیر و جب و قدر صکرینه طلا اولنوب اوزرینه بر خفیف بز پارچه سی وضع
اولنه شعری نبات و قروحی از آله ایدر **از راد کافر موتی در از و در بریده**
چند قواد **از و در** دار شیت عاندر **از و ای** ترکیه صبر در اسروغ
یشلکده و قومای بریده اولور بر قور و جفر و ضماری قطع اولمش سکره بزرگ
در **اسفیداج** فاکسید سفید آب ترکیه استوج ویرلر قلا یز منوع اولور
اسفیداج رومی ویرلر اناعنک اعلاسی بود و صنعتی قلا یز معمول محیفه لری چکر کی ایله دوش
اوزم ایله مزوجا بری اوزره دین و سکر که کولیا ایچنه وضع و جبار سکره ایله قلا یز حل
او نیجه طرفک اغرنی حکم سدا یز لر بعد از طرفی جوب سکره نک صافنی بر طرفه اخذ و غلیظ
حل اولمش قلا یز ایله مزوجنی اخراج ایدر و بختیف ایله کدر صکره دو کوب الکلن کجه لر نخل
نینه دو کوب الیه لر و تکرار ایله لر مجموعی کجه یه رک و هله اولی ده التان جمله دلی علا
و هر دفعه سی با بعد از نسبت اولور و اسفیداج غل ایله کلرینک بر سی سکره نک حموضتی
از آله در اما قور شونن اخذ اولان اسفیداج صنعتی بر سی همان طرفی باقی اوزره در
بر سی دخی احرار ایله در بنوعنه آب بار دیر لر اسفیداج دکدر احرارده مبالغه او کور
سلو کن حاصل اولور درجه ثانیه بارد نالته ده یا بدر لطیف اولور لر غی زائل اولمق
ایچنی غل اولمشی لر قدر مبر و مسد و مغری و لحم زائری مزیل و قروحی مکرر
و انش باغینه و سکره و کل باغی ایله صراعه و لبر ایله اوزام حاره و مفاسل حاره یه
میرد و قروح و شقاق و چشمک و جعی و بیثوری و چشم حیواناته اولان باض
رقیق ایچون و قیز سووی یا عور طه اقی ایله رمد حاره و عنب الخلب صوی و یا بوکه
مماثل رادعات ایله حمر و بیثوری سیلان هم و حله ایچون و مرمره اقلیمیا
و پنج صوی ایله نبات شعری منع ایچون بخر به ایشلر در قور قورده و عانده اولان
را ایچ کره یی و فرجه سی صلی سیلان صیفی دافندر شری غشای ایزات ایدر بر
در صحت زیاده سی قاتلدر بر لی ابار و سلو کن در **اسفیداج الخصاصیان**
فارسیه سفید آب یزدی دیر لر انی زید و صفر هان نواچینند بر اوطبقه طبقه طاق
کرج و کرج افشانی اولدنی حاله دوزدر جالی و مغری و آثار مرمری و بیره و شفا
ایچنی و جراحات تازه دکی سیلان دمی و رعا فی قاطع و صواب طلا سی حمر و اوزام حاره
ایچون مجرید و در اخلا استعمالی قاتلدر **اسل** اولو تائینک فتحی ایله بر نباتک

اسفید

اسفید که اندر صحر و ورق و ترکیه قو فالح در لر صو کنار لر نه و صول یزیده بر و انکی و ترکی
اولور و ترکیه کولان دیر لر و انسی سیاه و سندان یه مائل و دیشی نک و انسی نک ابر و نیش
خشن و دیشی سندن اغلط و انکی سیک دخی مزاجی برودت کثیره ایله صراحت قلیل در مرکب باغی
محللدر و ضمادی استقامت بر و مایه یز لیا یز باغ و کونیکه رمادی سیلان دمی قاطع و صرم جری
محل و حله یز افغ و ایچنه سکره شریک شریک اوج دخی شریک اسهالی و سیلان دمی قاطع و بر مقدار
مرد و کونیکه متصل اولور و قورینک ضار و شرات ارض و رتیل و دیر کلری اوزر حاره صو قسته نافله
و دفع غلیظی نک شری غشای منوع و بر دخی مروت سبابة و مصلح کلک و عسل و عجبون
قلا فلی در و رقیقنی و شکره ابراق قوی و سقیر و غلیظنی و شکره ابراق باغینه یه
مفید در **اسلیخ** قومای بریده نابت بر اوتد و ساقی طویل و صفر ته مائل و قامشیه
و بختیف و بر غی صوره سی بر باغینه شبیه و ایچنه و قور متق در مغربله بویا جبار استعمال
ایدر لر درجه ثانیه ده حار ثانیه ده یا بس و محلل و اخلاط غلیظه یی منضج و سموم و مفص
و دیاخی دفعه بعد ایدر و بر باغینه و مطبوخی ضماد اولور باغینه ده تجربه اولمش و
مطبوخی اریه اولی ایله طلا حره یه نافع در بر نوعی دخی و ارد که بر غی صفر و الدروب
کثیر و بر یزینه یا لیش و اطرافه پنج غلافه شبیه لکن اندر اقصا این بر یز و زردی
جوق غلافی اولور و تخم لری زیاده خرو و سیاه و کوی بر مق غلظنه و حرمت ایله صفر
بشیده و غایتله طمر جلدی اولور و قسم اولن احرار و احد و قومای بریده و طافله در
بتر کونکدن و تخم کدن نصف دخی و جمع اعضا باطنه و ریح غلیظه و صو غلطان و قور لچ
ریحی ایچون و بر دخی قور صو قری و سموم قتاله ایچون تجربه اولمش و بر صفر در که
ضمادی و کلکی خصیصی کوجلد و مفاسله مفید در و برابری شیخ و چند بیدستر و
کند سکره بر یزین نصفی قدر ایله جبار یا یلوب هر کونیکه یزید و هم تناو اولمشه حصیصی نه
اولان یا ایچ از آله ایدر و مراد و اولمشه خصیصی با کلکیه از آله ایدر و جکره مصلح
ضغ عربی و مقدار شری نصفه شقالدن ایکی در حله و بدل شل قدر خولجان و نصفی
قدر سارون و سدسی قدر قردمانادر و بویا ایچون بر لی صفر در و سحر اولان کوی و تخم
اسفنج فاکسید ابر مرده ترکیه سونکر دیر لر در یکنا رنده کلنلر اوزر نه تکرار ایدر
مخلخل و کلری واسع و عیشق اولان نوعینه دیشی دیر لر و صلا بلای و کلری صفر اولان نوعینه
ارک دیر لر درجه اولی ده حار ثانیه ده یا بس و بختیف و محلل و بر مقدار جاجی در و تازه سی
سکره یز ترا یز اصلا خوب جراحات تازه اوزرینه وضع اولمشه او کور و بالخاصه سیلان
دمی قاطع و مطبوخی عسل ایله اسکره پاره لر نافع و یا بسی قروح حقیقه یی محفف و یا نیشی سیلان
دم ایچنی اقوی در و رمادی از آله ایدر و بعینه جلا و بر و تازه سنک فیتله سی منفرد یا پنبه ایله
و یا تاز ایله مسدود اولمش افزاه عروقی مفتقد و یا نیشی غسل اولمشه دویه عین ده نافع
اولور و بر پارچه و تکرر بر غیض ایله ربط و بلع ایدر و بر یز بر مقدار صو ایچر که در صکره جند

اندره بر بوزخاوه اولان سولوکی و خوک و دیکنی اخرج ایلکه بیعدیلد و سونکرک ایچنده اولان
طاشلر قانده اولان طاشلری یاره لریغی بچریدر و سونکرکی بایض اتمک مراد اولور سینه دیشی اولان
نوعینی تکرار تکرار اصلا و بیکجی کونشته بامتابه وضع این **اسرار** اولک کسری ایلد لغت
مفسیره بر بنات شجیریدر که دریا کنارنده سولیلر یاره خصوصاً دیای قلم و جوده سولیلر
اولور ابتدا ظهوری بر ذراع مقداری قیه قورغی ساقنه شبیه بر ساقدر صولک یوزینه نجا
اولدقه مرینه شبیه بر غی و جیجی ظاهر اولور و غری فزق قور و از غبه و نوکی و جزلی
بشیع و بر مقدار تناول اولنسه سدر و زیاده جه اکل اولنسه ساد تخاض اولور و بو غم کرب
القوی و مسخن و دلوک و بخوری و جمع لسانه مفید و محو و اخرج اولان کسه تازه لبر ایلد و
مرو و اخرج اولان کسه شراب ایلد تناول ایلنسه ایتد محو و صلا باقی محو و سدری
مفتح و بخاری جالب و حرارت غریبه یقوی و مقدار شربتی نصف مثقال بر درجه و کور
ضغی لزوج و یابسی فعله کونلکه شبیه در و طوبیت فصلیه ی وارد و امراض بارده و صف
رطوبت فضلیه ی زالی چون زیاده مفید در **اسرار** فارسیه شیر ترکیه اولان در
لحمی طبی الحضم و موثر شجاعت و شکی بل او زینه و عانه و خصیتین و ذکر و مقعده
طال جامع مقویدر و اصرغان غشی غیله ذکر تقطیر قوام التایمچین بیعدیلد و طلاس کله
نریل و مراره سی باصره یقویدر و دیشی نیک شمعین بر دکی نیم شست یورطه ماری
ایلد شربتی اولوب و ایلد جماعه قادر اولیان کسه ایچون مجربدر و ابتدا شهرده انتقال
اولنم شربطدیر و یورطی او زینه جلوس نقر و به لیره مجربدر دیر بر پوسندک بر پاچه
بلوغه نفعم کردن اطفاله شربطه تعلیق صری نریل و شربطه بخوری سباعی و حیای یومیه ی
دافع و شکی بامراره سی بر ننه طال این کسه دن سباع قاجر و کوزلری بنینده اولان شکی
وجه طال ناسه مرابط و نیل مقصودی موثردر و جلدنن بر بارجه خلی اسرار کسه وضع اتمک
کوکری مانع و کوه موجود اسیه قاندر و زبلندن برده منی حال ایلد ایچونک شربطه خمر
انقطاعی و جید و اولان بایض و تاج اولان خروسک و از نذر قاجر دیر بر مؤلف جامع الادوی
ارسطودن نقل ایلر که خصیه نیک کبابی قلب جماعی غایبه مقوی و شوق ایلد و جرقه یورطه یقو
ایلد طبع ایلد و ج قور و قدر فکله و شوق یاغی ایلد یاغیلد و طال ایلد ایچونک شربطه اولنسه قرانج
و مقصر و بواسیر و جیر و جمع رحم و کبکبی جمیع اوجام باطنه یقویدر **اسرار** یونانین
حافظ الادوی دیکدر ترکیه قور بایر بر بناتر که و در قی و رقیه شبیه و انز و اطول
و در و جیجی بیاضه مائل و ساقی بر قی شدن اقل و انچه و دلسر و باشی ایلد شبیه اجزاد
مجمع و حرته مائل و تخم و طبعی حرقی و بر مقدار جیدد مخرج فقیر در که بونباتر و صفند
جیجی بیاضه مائل و جیجی سیاهه مائل امر و ننه اولی اولور دی انتمی درجه ثانیه اولنم حار
و یاسد و بعضی مرکه القودور و اجزاء بارده سی اجزاء حاره دن اقلدر دیشی بوقول صواب
اقر بر محلل و مطلق و مفتوح و معالی و بر مقدار قابض و برقی و قلبی و اعصابه و بالذی یقوی

و ارواح و ماغیه تقویه ده بیعدیل و عفونت اخلاط مانع و منفج و دماغه اولان مرغ سوزانی نریل
و مطبوخی امراض صدر و سعال و نزله ده زو فادن اقوی و منفج و بلفم و سودانی مسهل و اولد یولی
مقوی و بنیاقیتی و برده منی ما عسل ایلد عوط دماغی منقی و شربطه و سقظه دن دماغه حار
اولان تر منج و حرکته و رعنیه دماغیه یه و نصف جز و کبر کوی اضافه سی ایلد بر و معدره و بولنه قان
مفید در و مطبوخی ضما و جمع مفاسل و نقرسه و نفوق و مطبوخی شربطه و جکرک و درم باردی
و کلیه و طحالی تنقیه و درم مقعده ایچون نافع در و کجبین و ملح و کسری ایلد مسهل قوی و صراغه مفید
و عاقر قرحا و کسینج ایلد صره و شربطه ایلد نفع و اعصاب اولان در اولان جمع و موم مشرب و بیجوت
نافع و صفراوی لایزال اولنم مضر و محو و یی صومایه یی و اندره غشیان ایلد ایچونک مصلحی
سکجین و دیر لکه اوق کبره مضر و مصلحی کثیر و ضغ غریبه و مقدار شربتی ایلد در حمرن بشر
دو صردک و بدلی الا تنفس و فلیون و تنقیه سودا و افیتون در شکر و عسل ایلد جیجینک
مریانه مراد و متحرک و جیجینک بر شقال تناول اتمک و جری و زده دفع سودا و تفریح ایچونک
ایلنلدر و مؤلف نکره در که ایلد نالی قدر کثیر بایس و بری قدر مر و نغش و تسفی قدر مصطکی
و کابلی کونلدر هر بری ایلد مجرب ایلد و باخود قینا و دیر کبره عند النوم مراد و متالیسه لرنزله
ورم و کوشکاک و ر و و ثقلت ساعده و ضعف جماع ایچونک مجربدر **اسرار** الف مد و ایلد
لغتی نایید سوا حل زیاده اولور بر نوع جیجی اسیدر که او زنده رطوبت جردن نیک جینی
نریل ایلد بو تو لدر ایلر ننه یه زهر کسیر و بار و دیر بر معلوم اولد که یونومی و
مقدما ابقر ماده سینه یاز دینی طوز دیار یزده کرجله دیو مشهور در زهر کسیر منوشاد و
شبیه و فعلی طوز ایلد کجی جردن اقوی در معدوم اولنسه جیجی کند و یه بر شقال او نور جکرک
ایوی جز و او غفله و اغیلد و اخلنم بر مقدار صا ریح طری ایلد درجه ثالثه ده حار بایس
و مقفن و بر مقدار دفع و اسکی و قوری او نلر یاره لری مفید و کجی نریل و عسل ایلد یاره
منقی و قیر و طی ایلد قروح خبیثه نیک لطرافه سرائیتی مانع و مقلد او نلی ایلد نقرسه و سرکه ایلد محال
و کلیه یه ملا و ضغ البطم و زفت ایلد صرجه قلیل ایچون ضما و نافع در و زهر کسیر و جیجی اقلیمیا
طرزی او زده غسل اولنسه لریطیف اولد بصیر جلا و یر و کوزده اولان بایض و سار و اثری
دفع ایلد زو زهر کسیر بالخاصه کوجک لدر خریان ایلد در حوقا طعور و عسل ایلد نریل اق
حکرده اولان قرحه یه نافع در و مورت سجد و مصلحی ضغ غریبه و مقدار شربتی بر دکنر نصف
در صره و کدر **اسقفیل** فارسیه شور باد بر اغذیه انواعند در بر جور باد که ادوی
حار و طاو و اقل و انک مثللو و بقول و انک مثللو ننه لردن نریل و لریطیف و مرطب و
صالحی اکلیمیدر مزجیه سوداوی و سعال و قرحه یه صعبانه و بو مثللو لره موافق در
لغتی ناییدر فارسیه بیاض غصص و بیاض شتی و بیاض موش و ترکیه اطله صوغانی در
بیاضی دیار یزده و زین و زین قرح دیو مشهور اولان نرجس بر اغنه شبیه و ساقی
تجوفین و صفره تمایل نیش و کوی صوغانه شبیه و انز کبر و صوی بارده و شربطه

و تخمین مصلحت نماید شعری سیاه آید و شراب آید بطور سخن و کعب و قدم اولان قروچی
او کولدر واره اولی ایلکوزده اولان ورم حاری تحلیل آید ویراغنی ضامند و صره
و شری و ورم خصیه و ضربه و سقطه و بواسیر و احسار و زیتون باغیله انشیرانوغی
ایچون وکل ازغی و سرکه ایلک حکه و طرغنه جلا و اثر لری رفع و رعاف و صراع ایچون وایغی
درمجان وکل و اقا قیا ایلک نافرین اغصانی تقویت ایچون مجرب و بخوری و با و خنجر
دفع بواسیر و اندر لری لقاط ایچون ویراغنی تحت سریه ضام اسهال مراری ایچون مفید
ویراغنی یک ربع رطل صونیزن شیرغنی ایلک شرب بلغمی مسهل قویدر و طبیعتده جلوب مقید
و رصده اولان قروح و سیلان رحم و استرخاء اعضا ایچون و صوفی ایلک شعری غسل ایچون
و کلنی منع آیدر و صونیزن امالی اصله و برابری شرب و غنی ایلک صومیل اولنج قیناک
انبار شعری ایچون مجرب در و صونیتی تقطیر از نده اولان و شی مزیل و رادی لاق و طفره و
دمه و دفعه تقویتان اقوی و خلفه نافعد ویراغنی یک ذره و جراحی و جلد
اولان یخ و راحیه ابط و داحس ایچون مفید در و سرین اغصانک ساقند کفانه شنبیه
عقد لری بیل اولور که بندک اس دیر لری مولف اختیارات اسلک صفتی ظن آید و بر سینی
اس بنک نامیل ذکر آید و بغایت جملنی اظهار ایلدی بنک اس دق و احراق اولند قدر صکر
شراب غصص ایلک قوصارد و زیلوب کولکه ده تخفیف کولشده جمیع افعالده ورق ویشندن اقوی
اولور سینی ششما موم و ماغنه بخور و صونیه مانعدر مولف تذکره سینی اغصانندن
مسواک اخذ و نفق جزای تحریر آیدر ویش مقدار شربتی اوج درهمه دک و عصاره سندن
اوج اوقیه به دک و بر لری موادی صبر الیکه اقا قیا و اورا حقی تحلیل الیکه خولاندر و بعضیلر
على الطلاق بلی بر اغنیدر ویش شربتی ایلک اولندن مضر و محر و المزاج اولندری مصلع و مانع
نرم و مصلحی بنفشه در و سر سینی باغیکه تازه بر اغنیک صونیتی مصلحی مثلاً قور زیتون
یاغی ایلک صومیل اولنج قیناده لری بارد و یابس و قابض و اعضا مقوی و مواد قبولندن
مانع و زهراری ماسم و قروح راس و بشور و شقاق و سحج و استرخاء مفاصل و احراق ناز شعری
تقویت و تشوید و منع عرق و بخار و ورم بواسیر ایچون نافعد و دیر لری که تازه اغصانندن
خاتم و زوب آر بییه سینه و جمع اولد لری که طرفه موافق اولان کوجک بر ماغنه کجور سینه و جمعی
بالخاصه سکن آیدر **اس بیری** فارسیه مورد بری ترکیه بیان سینی دیر لری باغی
بتائیل سینی اغنیدر اعراض و صفر قیازیه و طرغنه مرنه شنبیه حاد و اغصان قوی و قدری
برغراعدن اقل ویت می سکنیر ویراغنی ایلک و الی سینه نابتدر و اصل واحدن نابت جوف
دالری و لری و مورد اسفر دیر لری و لغت شکان ده خبر دیر لری شتاده بر اغنیک و کجور
زیاده قابض و محر و در قنی شرب ایلک شرب سندن مثانه در مفتت و صاریق و رطوبتدن اول
تقطیر و اسهال و در و ر لری دفع و معده و کجور و دماغی تقویت ایچون و صومیل مقیده
اولان صومیل ناری اغصان مفید و صرع و رطوبت و دماغ و صراع بلغمی به نافعد

این خاصه بودی بونک فعلنی باز آورد فعلنه شنبیه و دیش و بعضیلر افستین فعلنه شنبیه در
ویشدن این تلمیز اعضاء باطنه و زینه واقع اولان ضربه و سقطه به بالخاصه نافعد و دیش
اسقولوفندریون یونانیده صفر قیازیه ایلک ایچون دیکدر ساقی و جیبکی و شری و لمان
بر نباتدر سایه دار اولان طاشلیر لری و ورق بیضا یخ بر اغنی شنبیه و طرفه اعلا سیشل
و لطفی مره مائل و توکل و اطراف دستر دوز شنبیه در ثانیه ده حار تالده یابس و ملطف و
محلل و مفتوح و مدر و مثانه و کلوجه اولان طاشلری مفتت و بر قان و فواق و صرع و امراض و دایره
ایچون نافع و طحال ایچون شربا و ضاماد ابعد یلک کجور ایلک قور کون مر اومت ورم طحال و دفع ایلک
تجربه اولنددر تعلیق جلی مانع و مقدار شربتی اوج درهمه دک و قلد به به به مصلحی صغ
سینی و مثانه به مضر و مصلحی عمل و بر لری کجور کوی قوغیدر و بعضیلر ایلک جوی و زنی قدر
کمد ریویدر و بعضیلر یا شرب مر جاندر دیش و صهار خنک اعتقادند **اسقولوفندریون**
کجور کوی قوغیدر و شیخ و یس و غنی به معنایه ستارت امتشدر **اسقولوفندریون** فارسیه
سیر صحرایی ترکیه بیان مهنسفی ویر و الفسز و شربتی ایلک دخی نفتر و صوغانک دیش لری و لمان
ایسجه جلی ویر لری ایلک کجور سندن مرکب اولور سینه شای دیر لری ویش ز و زیاده صغیر اولور قشری
کجور سندن اولور ایسجه مضر دیر و شربتی یونانی بو نوعن عبارتدر آجی و قابض و لذاع
ویراغنی خرد و بوز رنگ و عرضی بتائیلندن اقل و جیبکی صرته مائل و ساقی طویل و بر سندن دخی
ساقی و جیبکی آق در درجه تالده اخرن حار و یابس و زهر لری تریاقی و بول و حیض مدر
و محلل و حالی و جمیع افعالده ستان اولان صر سقون اقوی و چونکه انک افعالی نرم ماده سمن
ذکر اوله جقدن کجور اولان به باعث تطویل اولور مقدار شربتی ایلک درهمه دک و بر لری طاشلیر
و تخم غایتی مبر و دال مزاج قوه جماعیه سینی ارفور **اسارون** لفته یونانیده بر
نباتد که کوی عقد لری ایلک ملق و طویل و اکری و ژرده چاودن ایچون و بر مقدار مطربتی
ولانغ و صفرته مائل و بعضی صفرته مائل قرتق و نباتی روی زمین منبسط ویراغنی
نیل و لیلاب بر اغنی شنبیه و اندر اصغر و مستداره به مائل و جیبکی بر اولری السنه یخ کجور
شنبیه و تخم اسهال و تخم شنبیه و کثیر الاستجار اولان طاغله بتار مستعمل اولان کجور و بر
قسمی دخی اولور که بر اغنی قسم اوله شنبیه و قرتق و قی و دالری کوشه و اینجه و یانندن اول
استجاره صاریق و جیبکی کجور و بنفشه و لکینه شنبیه و شری کجور شربیه و اینجه و خطی
تخم کجی تخم واردر و کوی تحت ارضه اوزه نور و عقد لری کجور و راحیه قوی و آجی
ولانغ و بوقسم بالخاصه سموم و یلان صر سقون نافعد و بوقسمی دخی اولور که بر اغنی
جمیع اقسامدن صغیر دالری روی زمین منبسط و جیبکی کوی بنفشه و شنبیه و کجور
یشق و عقد سز و صاریق و جیبکی و مقدار مطربتی و اکثر یا استجاردن خالی طاغله بتار
و بوقسمی جمله سندن اضعفدر و جمله سینی درجه ثانیه اخرن حار و یابس و قسم اول
جمله سندن اجود در فرنگ دیرندن و افریقیه و شامدن کجور در ملطف و محلل و مدر

سده ابرار ایدر مصالحی کجین و معده یی را خاییدر مصالحی کلبت کرد در مقدار شربتی بر در هم
دک و محرقون بر شعله دله و تخمزدن ایکه در هم و بدلی اکثر فعاله بالی توفقه و بعضی در مغاث یا
کوسه در دیر **اشیران** یونانیده خضی الکلبدر مولف تکرر غفلت ایدر و بکر ذکر ایدر
اشموسا مرو در بر فوعدر رایجی سی سائر انواعند اقلدر **اشیا و امیثا** از شیا و امیثا
ما میثاوه ذکر ایلون **اشفاقا** شفا اقلدر **اشنانا** و داف سیده زو خای ایدر **اشنادون**
دانش عاندر **اشقوق** ترکیه در یلدر **اشتیوان** لغت صریح بسفا جیدر **اشترکیاه**
فارسه سلیمه در **اشکانی** لغت تاج و طبرستانه بقله یانیدر **اشبیل** لغت کجلا نیر حاویار
بر نوعدر **اصابع فرعون** بر جرد که بر تو قدر و قماشه شبیه عقده لی محو فکن بر قدر عربی در
یندن کلور و بر قنده سیاه رطوبت اولور و بونوعی مویا مقامنه قائمدر یوسخی غلیظ و سوطه
قیلجی و اوزنره خطری اولور و رجه ثانیه ده حار یابس و سیلان دمی قاطع و اورام باردی
محال مجر حاتی قانی ایله سرعیا اولور **اصابع الصفر** ترکیه مریم الی دیر لک کج افغان قدر
و بر شربتی کلنده و رطوبت ایله ملو بر بقدر قوریدر صفر ایله بیاضند ابلو اولور و جزئی
حلا و تلوی و قوی لیرده و صومنا ریزه نابندر ویرا غی یایسه بر اغیثه شبیه و دیندن و سینه و آن
بنفشه رنگه و جیر ایله ماور و قسم لغی دخی اولور که کوی قیلان طرنا غیثه شبیه و اصفر و نوح
اولدر اصفر و طرنا و حدی ایدر در مولف تکرر یونانیده کف مریم و کف عایشه دیکلمینه راضی
اولدر و بیاض غر مغایر اوصاف ایله توصیف ایدر در رجه ثانیه ده حار و یابس و غایتیه فضول
غلوطه لی محال و اعضا و منق و سموم هم املک تر باقی و جنون و اعراض سوداویه و بلغمیه و منابت اعفا
ایچون مفید و ضار و صلا یلری محال و صحره و قاره و سام ابر صی افغ و قسم اخیر صحره و جنینی
مسقط و الا تبوله مضر و مصالحی مرین تخم و بلید و مقدار شربتی ایکه متقاله دک و بدلی بر جوق
وزنی قدر سز قبق و ثلثانی قدر طویله قدر **اصابع هرمن** و رنجان جیکیدر و رنجانده ذکر
اولور **اصل الفلفل** فلفل مریم در **اصل الفلت** فارسه بیخ شبیه در که ماشه هندیک کویدر
حار یابس و مسکر و مخدر و معده باره و وجع مفاصل و یوشللو و شراب و ضار و نافعدر دمی
امرا ایدر و مسدد و حواس غشیه مشوشدر مصالحی لپن ایچون اصلاتق و مقدار شربتی بر نکدر
اصابع اللصون هند در کلور بر تخمدر بر مقدار غریزه دور سه قشری شق اولور و پنبه جکر دکی
لی ظاهر اولور و بر یک جماعه زیاده مؤثر در **اصول رجه کبره** و رانایه و کفر و هندیک کلور
عیاندر **اصابع العذاری** بر تو از عیدر **اصابع الفتیان** فرنجیکدر **اصابع الماک** کلید الماکدر
اصل انجرات شربتی اشتراک در **اصل السوس** میان کویدر **اصل السون** الی بیض و سینه ذکر ایدر
اصل السون الی سمانجونی ایدر **اصل الراسن** فیلیج شده بر نوعدر ترکیه اند و دیر
اصف کج کرد **اصطط** سیغه یابسه در **اصل الطریثا** از یونانیده **اصحان** بست در
اصل النیوفر الهندی کویکدر **اصطط** سیغه سائله در **اصل الطریثا** از یونانیده **اصل**
الغاج البی و ریح التندر **اصطط** رجه در که قند و هندیکدر **اصطط** کلب بسفا جیدر

اضحی

اضحی العجوز مسکدر **اطریقوس** یونانیده مشابه کویکدر و عریبه حالی و دیر بر نباتد رکه
ساقی بر ذلعه اقل و قتی خشن و اطرافند با بادیه شبیه جیکو اولور بعضی بنفشه رنگه در
اطرافند اولان و قلی ایله مجموع جیکو کویک شبیه در و ساقند اولان بر اقلر ایله و طویل
و نوکل و تخم قشوق و تلخ و در رجه ثانیه ده حار یابس و بر مقدار قوه بارده قابضه و وار
و محال و جفقدیر بر اغیثه ضار و جشمه المان ورم حار و محال و وجعنی مسکن و
تورده فی رافع و حالبین ده اولان او جاعی مسکن و اورامی غایتیه محالدر و شرب
اطفالان صرغ و خناترینه نافع و مقدار شربتی ایکه در **اطریه** فارسه
اشرا در و رسته دیر لومر و غذا و ماهیچه و رسته قطایف و بغرایه شاملدر و کینا
ارشته جو ربای دیر و کین بر نوعدر در اریه اونی و بادیه یلغی و طغاناخ و سمر و دت
و یوشللو ایله ترتیب اولور و فارسه اوماج دیر لرحاق و صدر ده اولان خشتی
و امعا و مثانه ده اولان قرجه ایچون مفیددر و معده بارده فی مرضی در و کشر و یوغر
و کشیدر ایله و نعل اولور و سده ایدر قویه یی موافق لکری بطی الهضم و مسدد و مولد
بلغم غلیظ اولور مصالحی مساق و ادویه حاره در اریه اونی ایله ترتیب اولور و سده
سل و حیات حاره ایچون و کشیدر اضافیه حری و می شکی و خلاط مرار ایچون
مفید و لوم ایله کثیر غذا و بدنی مرطب و مسمند و عسل و شکر ایله لاط غلیظ تولید
ایدر و قطایف که صوابیل طبع ایتز عمل ایله استعمال ایدر بر رنج اوندر اولانک
هضمی بغرای اونی یا نشاسته ایله اولاندر اسرعدر و اندر اخف و قبضی ایدر در
و بغرایدن اولان کثیر غذا و نشاسته دن اولان و اشیته اقریدر **اطباء الکلبه**
سبستاندر **اطاط و اطوط و اطوط** بر بریده قند و حندی در فوول دیکری
دوایه دخی اطلاق اولور **اطر و غاسر** یانیده ترنجیدر **اطر و خیا** سر یانیه
باد و نجویه در **اطر یون** عصاره قنار الحار و **اطر طون** اسقیدر **اطر قوی**
مسکدر **الحمیاق** یسومدر **اطاانه** یونانیده شجر غریز **اطفا و الطیب** فارسه
ناخن بریان و ناخن خرس و ناخن بویا و ترکیه ابلیم طرنا غی دیر لک مد و رطوبه
شبیه و رایجی سی لطیف و حریه مائل بیاض صدفه بکر قتی جسد در بحر هند ایلند
ظهور ایدر حلزون انواعند در و بعضی قرقری جو قوری و بعضی بیاض و کیم و کوی
و قلیل الراجیه در و بر قسمی دخی قسم اولدر کبر و قسم ثانیدر اصغر و سیاه و ناخن
دیو دیر لک فضلی قسم اوله حندی در و جمیع انواعی احراف اولند قند چندیدر
رایجی سی ظاهر اولور و رجه ثانیه ده حار و یابس و فضلا دی و می مد و اخلاط غلیظه
فی ملطف و اختناق رهم و صرغ و رطوبت و معده سبیل اولان خفقان و جکر و حرم
اولان او جاع باور و بکر کین منعقد و ملشرد می اخراج و رجه اولان امر ایدر
نک جمله ایچون مفیددر و بخور صرغ و کته و نوزار و غشی و اختناق رهم

مسهل و مجروح هم مقوی و هم مسهل و مقدار شربتی اوج قیراط و رطوبت بدن بش قیراط و
 مؤلف تذکره رطوبتی نکرده در صلابت لری محلل و بیاض عینی جالیدر دیشش مترجم و رکه
 مصنف بود و آنک لفظند یا ارامه و او بنیند بر نور ضم ایدوب و مصنفه دخی
 داود ضریه مغرور و ملغله صغیر خیار قدر شری و ارد در دین **افتمون**
 یونانیه و داء الجنون دیکدر قرقری و دالری شعرم شبیه و پر قاری زیاده خرده و
 جیجکی بولاق قرقری و تخم خردل از صغر و صغرته مائل اصغر بر نبات در قریب اولان نباته
 صابیلور و کوه ها و جبهه شبیه در بعضی حوالی سنده نبات بتمز دیشل طعمی تلخ و بر مقدار
 خریف و جیجکی اوز رنده ایکن تخم ظاهر اولور ماله ده حار ثانیه ده یا بس و محلل و
 ملطف و سوداء و بلغمی مسهل و راض سکود لویه و ماغیه و مایخولیا و جنون و سرطان
 و نفخ و امعاده اولاد و موغلیا نثر ایچون نافور و بالخاصه امراض سودا و تنقیه سودا
 ایچون بیعدیلدر بر هفتیه یه دیک هر کوز اوز در همنی نصف رطل نازه لهن ایچون اصله
 اوز بش مثقال کنجین ایله قنار اولنه خفقلان و توحش و مایخولیا و تخم ایچون مجرب
 و تخم اوز در همنی بر بارجه بزه بغلیوب ثلثان رطل شرب ایچون بر کجه اصله و بایر
 کون نصفیه دن صکر بر اوقیه بنفشه و کل شربتی و بش التي قطره بادم یاغی ایله شرب
 انشدر مرع سوداوی بخایتیه اسم مال ایدوب بدنه اصله ضرر ویرمز مؤلف تذکره مالا بیع
 مؤلفه دخل ایدوب بر رطل تخم اوز رطل شرب ایچون قرقری اصله نثری کرکدر و دیش
 و زبیب ایله جزئی طایع ایدوب ایچون لردمان خردن حاصل اولان مایخولیا یا نافور و صا
 بنفشه و میان کوکی و اوغل اوقی و لسان نور جیجکی ایله اوله ضعیف ترکیب اولور و جیجک زیاده
 طبع اولغله محلل اقر صفاوی و عار انراج اولناره مضر و مورخ غشی و مصلحی بنفشه و کثیر ادر
 مقدار شربتی و اوج مثقاله و کدر پیرد موافق ویرر که اچک مر و مصلحی ضعیف و کثیر ادر مقدار
 شربتی اوج مثقاله دکر و مطلوب خاتمه اوز در همنی و بدلی لاجورد و مجرول منید یا خود
 بر جیجکی و زنی قدر حاشا یا خود مثالی قدر حاشا و ایکدی دیک ترید در و تخم ایچون و کماله
 کرکدر **افستین** یونانیه و شرب ایله اوقی بنیده بر نباتد که قوی بلند و بر سالی اوزره قائم
 و نجیه و الری و بر برینه صفتش شرب یا منما ل اوز و کثیره سی و یا پادیه شبیه صغیر و جیجکی
 و خرده و بر مقدار اجمی و قابض تخم اولور ایچون عطریت و ثقلیت و ارد و بر قشعی دخی
 اولور که بر اجمی و اوج بیاض شبیه و بیاض جیجکی صابیلور و مصره سیه دیرلر اوعینک
 الخفیدر افصلی و می و طرسوسی و سوری اولان مذکر که طعمه مرارت و حرافق و قبض اولور و کینه
 ترکیب بلین دیرلر درجه اولده حار و اخر نه یله و منفخ و ملطف و اشرایه جماعی و حرک و
 صفایه و معده اولان سائر اخلاطی مسهل و عروق و صوری و اوق جیجکی منقی و بد و جکر
 و معده باردی مقوی و بول و حیض و عرق و لینی مد و موغلیا نثری قاتل و انواع سموم
 تر باقی و ریاحی محلل و یرقان و رخشه و کته و حیات نرمنه و استقاء و زنی طحال ایچون

و سنبل

و سنبل هند کایله و جمع معده یه و افتمون ایله تنقیه سودا ایچون نافور و مطبوخند کونده
 یکرمیش مثقالی بر قایج کون شرب رطوبت اولان سقوط اشتها ایچون مجربدر و ایکدی
 مقرب صوقسی ایچون عجیب النفع در و شراب ایله بالدرن و صری و سرکه ایله زهری یا نثر ایچون
 نافخ و بولیر و شقاق مقعد و ادویه مشروب سبیله معده ده مجتمع اولان اخلاط حار
 اخراج ایچون غایت مؤثر در و کجی اودی و اجمی بادم یاغی ایله قولاغ نقطیر اولمسی امراض
 اذن و صمم قدیم ایچون مجربدر و غسل ایله فر زبیب حیضی مد و صولی صوغلیا نثری
 مجربدر و صوابله ضامدی قورداشتی ایچون و شراب ایله مطبوخند بخاری و جمع اذن
 ایچون و مثلت ایله مطبوخند ضامدی و جمع عین ایچون و غسل ایله کوز قباغی الشده
 اولان کجود تی زاله ایچون و سرکه ایله و جمع مفاصل حار ایچون و مسوقی بال موی
 و کل یاغی ایله خاصه و جکر و معده ده اولان اوجاع عتیقه ایچون مجربدر و قوی شیشلری
 محللدر و ضامدی داء الثعلب و داء الحیه و بولصیر و رحم قوی لغی و طحال شیشی ایچون
 و الکحالی کوز یا نثر مسی و غشاوه و بصر و استرخا جفن ایچون مفید و لباس رسنه وضع
 اولنسی کوه یه دفع و مرکبه ضامدی انکله مکتوب اولان کتانی کوه دز حفظ ایدور و زنی
 یاغی ایله بر نه طلاسی چنکه لسی صری یاغی و دخی حشرک دفع و مطبوخند صوبی سرک پر
 قاتلدر و مدیج و دماغی جحف و مصلحی انیسون و محروم انراج اولنره نار شربیدر مقدار
 شربتی بر مثقالدک ایکه مثقاله دکر و مطبوخند بر مثقالدک اوز مثقاله دکر و بر معده ایچون
 و زنی قدر یک و د و نصفی قدر صابری عدلیله در و جکر ایچون قویوز اوقی و عصاره سی در حوضه
 و قیوموم دخی بر اولور و عصاره افستین که صوبی کوننه قورود در فعلی قوی و جکر سرکه
 منفخ و حیات عتیقه و مرکبه و معده یه تقویت و اخلاط مزاجیه دن تنقیه و استقاء و زنی خرا
 و فساد مزاجی اصلاح ایچون نافور و اضطرار و مصلح ایزلدر مصلحی اوند و مقدار
 شربتی بر در همنی دکر و بدلی اوج و زنی قدر افستین و بایقوز اوقی یا شکای در و شراب معده
 مقوی و بول و حیضی مد و جکر و طحال مرضی و ربو و تقویت مد و کثیر یاغی اشتها و بعضی
 تقویت ایچون مفید و کزازی و باطنه اولان ریحیاری و مغلیا نثری و جمع سموم و با و امراض
 حروثی و نافور صنعتی طغان مثقال افستینی اوقی یاغی مثقال اوز نیمه سی ایچون ثلثی قانجه
 قیناد و بطرقه کون ترک اولنره قدر صکره تصفیه ایدور و اوز مثقال افستینی اوقی بن مثقال
 دارچین و سنبل هند و سیخه ایله ادیجیدر کور اوز نایلر سکریوز مثقال شرب ایله مزج
 ایلدر که صکره طراغی غری حکم سداید و بکشر کوندر صکره تصفیه ایدور لغایت پندیده و منفخ اولور
 و افستین یاغیکه در رطل زنیوز یاغی ایله یا خود شرب و غن ایچون بر رطل بلین جیجکی قوی کون
 اقداب و ترک اولنه ظاهر و باطنه اولان برودت ایچون و شراب معده و حاشا و حیض و زهری یا نثر و صغلیا نثر
 یرقان و جکر و طحال اولان سد ایچون مفید و تقویت معده و حاشا و حیض و زهری یا نثر و صغلیا نثر
 ایچون نافور و شراب مقدم شربتی کتری مانع و صکره شربتی بخاری و نافور و قطری قولا قن

اولان باغی فریون وز غفران وکل یا فی ایل طلا صناع وضر بان مفاصل ایچون
مجریدر قلیخ ایرات ایدر مصلحی شراب عتیق و سرکه و عسلدر و کرفس و داجین
مثالدر ایل طبع ایل کدر و یاغش کجی جراحی در سیلان و می دافع و صبر ایل لقاط
بواسیر ایچون مؤثر در **اکشوت** کشتدر **اکر و هاک** انز و شدر
کروفس چور و میدر **اکر الی** لیف ایچون در **اکل نفسه** فریوندر
بعضیلر کافور در دیریلر **اکران** صامریومادر نوع کبیر در **اکسایون**
یونانیله چند در **اکسوفلیس** یونانیله حویانه در **اکسومالس** ایل طیار
اکرفس کرفسدر **اکیر** تو کبیر و ج در **اکرفس** الف و کون کاف
ایل هندیه اسم عود در **اکهر و ت** هندیه جوز در **الیه** قاسیه
دنبه ترکیه قویرو ق دیرلر حار و رطب و قتی شیشلری محلل و کمری
ملین در برده قوج قویرو غنی اوج حصه ایدر و بکون بر حصه قی عاقرجا
و زنجبیل و ترید ایل تناول ملک عراق ایچون تجربه ایلنلر و قویرو
شقایب و عضول و زینه متعفن اولنجه بند ایلک تشنج بیتبی و کزاز
و تخم ایش مواد ایچون مجریدر بطی المضم و ردی الغذاف و قوه هاضمه طبع
مضعفدر واضطرار ایدر مؤلف تذکره دیر که جوق دفعه برود المزاج کشته
موجب فحاشه اولور مصلحی مری و سرکه و ادویه حاره در **الونین** یونانیدر
دیار یزده افرنج منطبلری اسقور جنادیرلر بر نباتد که قوی بر د راعدت
اقل و صرته مائل و دالری ایچ و قتی و قوی سیاه و پراغی خرده و جیحیکی
یشاق و حرمت و صفرته مائل و کوی جکندره شبیه و رطوبتالی و طعمی حار
و تخم ایتون تخمینه شبیه در قومی مواضعه و صوکتا و لرزه نابتدر نالته
حار و یابس و جالی و غسال و مقطع و مفتوح و تخمدر برده می ایلکی نقله
دک برده طوز و در اوقیه صوب و بر اوقیه سرکه ایل سودای قوی مسهل
و جنونی مستحکم ایچون غایت مؤثر در و کونینک فوجی بو خصوصه اقوی
ویرقان اسودی مزبل و مؤثر سجددر مصلحی کثیرا و غلبه مقدار شربتی
اوج در همه دک و کونینک قشرینک ایلکی در همه دکدر **الب** عربیه بر دیکانو
شجر ایل سمید که انرج اغاجینه شبیه لکن و قی اندر اصغر و زیتون و قینه
شبیه و دیکناری انز ازید و فشارت حاضری نهائیه در جمیع حیوانات
سمی و دغلی دن اقوی در غذایه اذخالتسه لراکل ایدر حیوان اوساعده هلاک
اولور و اکل ایتوب شتم ایدر سه کور و صاغر اولور یونانیک اخشی بلاد تهامه
جبل شرا تدر نابتدر **الوسن** و **الوسون** یونانیه قود و زکلبه رخی
دفع ایدر دیکدر بر اوند که پنبه اوقیه شبیه و خشونتالی و اسفلینک

یونانیه

یونانیه سندی و اورد اقدار کندنه ایچون شبیه ایلک غلاف ایچون تخم اولور سیاه ایل صرته سینه
بعضیلر آبرقون بر و عود و دیشلر نانیله حار و یابس ایلر جالی و اودای محلل و بالدران ایل ورم
خصیه ایچون عجیب الفعل و بالخاصه قود و زکلبه صری ایچون نفعی تجربه ایلنلر و صودر مصلحی
مرز بخوش و مقدار شربتی به شقاله دکدر و ترجمه دیر که بود و ایل سار کتب غریبه کور ملک
ایچون تذکره داودت خرنه الشن اسمدره ذکر اولوب شین معجمه ایل اولدیغنه تصریح ایلنلر
ودخی الوسن اول قنابه ذکر اولان السن دن برده و اولدیغی معلومدر کلدن بلک السن
الوسن مخففدر ظاهر بود که الشن تحریر ایدر کن قلم ناسخدر سهر ایلنلر **النج**
لام سکنه و نوز مفتوحه ایل لغت یونانیله کولک دیکدر ها و ج شبیه بر کور کوی ساقی غلیظ و بر
قشر قدر و جیحیکی بیاض و ها و ج جیحیکینه شبیه و تخم بیاض و طری لای و طوی بر بخون
اقل و بکالی و دالری ایچ و جند جوز کجی شلری اولور هندیه ای فضلدر نالته اخرنه حار و یابس
و بر مقدار اوج در مؤلف تذکره نالته ده بارد و رطب و بالخاصه تخم عرقی خلطدر اولور سه
تور دالشی ایچون مجریدر و کور که بهر یوم اوج دفعه کنجین ایل او کور کون نصف در هم ایلنجی
نصفه شقال ایچون برده شرب ایل لردیش و بر و ورق ساقدر هر بری شرب و پس ایل
اغلان صوکتی اسقاط ایچون تجربه ایلنلر و کوی رطوبتدر اولان تقطیر یول ایچون نافعدر
الومالی یونانی و عسل تخم دیکدر بر شجر ایل ساقدر حاصل اولور میده سائله شبیه
رطوبتدر افضل بر اق و صاف و لذیذ و قوی اولاندر نالته ده حار ثانیله ده رطب
و اوج اوقیه سی ایل اوقیه صوب ایل قه صفر ایل و خام فضولی و اخلاط رطیه یسهل و
جرب قروح و وجع مفاصل ایچون نافعدر و شجر بیاض دالری ایل قینا شل اولان باغی
طلا و جع عصبه و قرحه لشف جربه و اکتالی لایط بصرم نافعدر بود و ایل نال و ایلر که
کسل و سبات عارض اولور او یوماق و حرکت ایل کورک و مصلحی کنجین و ایلو شرب ایل
السقاق لک ایلدر بود و ایل السقاق ر سنده دخی یاز شلردر دیار یزده دیش
اوی دیرلر **الیا** یونانیه خطیدر **البح** ذر و در **اللون** یونانیه اسدر **الط**
سوسبردر **الآو** یونانیه زیتدر **الوئی** یونانیه سیاه مکدر **السن** یونانیه
ملحد **القطرون** یونانیه کهر بادر **السانا** اغواه در **السنه** العصاره در
العصاره در **الاطینی** لبلادر **الوج** جامع الادویه مؤلفی پیشه شبیه در و دیار
جمعه کارلک دیرلر دیش اما اختیارات مؤلفی مخلصه انز عذره عدایش **الانیون**
یونانیه راسندر **الماس** ماسدر **البطوط** کشت بر کشتدر **الاکندک**
ترکیه ذر ایچدر **الوه** فارسیله عقابدر **الما** ترکیه قنادر **الاکندک**
دیلیدر فاشدر **الک** ترکیه نخ در **السنی** هندیه بر کتاندز **الاجی**
هندیه قاقدر **الماقن** یونانیه بیلدر در **البح** هندیه اولور بر شجر
میوه سیدر معروفدر داخلنده اولان جاکردکی از ال اولوب قشری لعمال اولنور

بناجره اصلانش اولور سه شیر املج دیر لر و بعضی تازه سی این ایجره بر قاج کون
اصلا نوب تخفیف اولوق شرط در یشلر این ایجره پر ورده اولیان اجمی و زیاده
عقصد درجه ثانیه ده بارد تالنده یابدر و این ایجره پر ورده اولان اولی
بارد ثانیه ده یابدر قابض و معده و امعایه مواد انصباجی و تقفین اخلاطی
وسود انک غلبه سی و روح ایله اختلاطی و موسر لخی و اغن صولمسنی
ورم باوری و سیلان دمی مانع و رطوبت معده یی محف و جماعی محر و قلب
و جسم و معده و اعصاب و اعضاء باطنی مقوی و اشتیای تحرک و سودا
و بلغم و قیچی عمری ایله مسهلدر و بنق اولی و ایوا صولی ایله اسهال نرمی
قاطع و حرار قوی مسکن در و مثلی قدر شکر ایله سفوفند هر کون بشر
دره نی اسپیچی موایله تناول سج و بواسیر و نواسیرده اولان رطوبت و معده و
بامر ناک ضعفی و کوز قورمسی ایچون مجربدر و شول ماکه ایچنده دو کشتن املج
اصلا نوب اوله خصوصاً ایکی اوج دفعه مقبول ککاز تازه املج قونش اوله تقطیر
بیاض عین ایچون مجربدر و املج و افستین در معمول شراب تقوی معده ایچون
بوعیدلدر و یاغلیک املج برابری مسکن و رقی یا منوب کوکی قنوغی ایله قینا دور
سوز کدر ناک صوبی مثلی قدر شیر و عن و زیتون یاغی ایله قینا در شرعی تقوی
و تشوید و انبات و یور غونلخی دفع و سکر لی تقویت و خروج مقعد و اطفالک
عشر حرکتی ایچون مجربدر و حنا ایله املج صوبی مضاب و لنسه شرعی قرار در
مقدار شربی اوج در هر در بش در هر در و مطبوخی اون در هر در و طحال و
بارد المزاج اولنره مضرو و مصلحی عمل و نبلدر و قولنج ایراد اید مصلحی بادم یاغی
و بری ککاز فعاله و زنی قدر کابلدر و املج پر ورده طبعی ملین و اعضاء باطنه و
هاضم و مقوی سیلان دمی قاطع و بواسیر و نواسیر نافعدر و مداوم مق شعول
اغرمسنی مانعدر **ام غیلان** بادیه ده نابت بر دیکنالی شجر در عوام طلع اول
بادیه سمر و فارسید مغیلان دیر لر ترکیه دخی مغیلان دیکله مشهور در ضعیفه ضعی
عربی و خزیه قرط و صند و غریک عصاره سینه افاقیا دیر لر بر قسمی الما اغاجی
قدر و اندر اصغر و ساقی غلیظ و ابتداء امرده بیاض اما لکید کک آبوس کج سیاه
اولور و بر قسمی دیکنار ایله ملو و ساقی سیاه و زیاده یوکسک اولور و ایکی
قسم دخی و رقی الما یبر افندن اصغر و جیجی بیاض و غری بو ککله و فقله غلافی کبی
خلاف ایچنده و اجمی بقله قدر و قرقری در انوکله حیوانلر ککوتنی دباغت ایردر
جمیع اجزاسی درجه ثانیه ده بارد و یابس و فضلات حابس و انعدر بیر اغینک و
دیکنار نیک مطبوخی نطول اعضاء مسترخیه و مقوی در شراب اسهالی قاطع و
سدر لی مفتخ و تازه بیاضی ضما دج امان آو کولدر و او دامی دفع و مطبوخنده

جلوس خروج مقعد و رطوبات علم ایچیه مفید و شر و رقی دباغنده ماز و مقامینه
قائم و تازم غریک و بیر اغینک عصاره سی فان قور ککلی و سیلان دخی قاطع و ایقینک
ودالریک قنوغی تازم یاره لردن سیلان دخی زیاده قاطعدر و روفوشی صنوعان
دیومند کور اولان دهن مرکبک اجزاسی عده در و ککلی جالی و سنونی و مسواکی شلری
اولنری مقوی و اکثر کتب ادویه ده شنبه اولور که قرط و لم غیلان و طلع بر بون
بشق اوله اما مال اولنسه اشتباه منفع اولور مترجم دیر که اکثر اطباء غیلان و قرط بر
نشد اولنره ذاهلدر اما علامه قرشی شامله قوالیدر در **امدر بای**
یونانید بر شجر دره و رقی کبره و رقیه شبیه و ایچیه و رقی حد تللی شری خود قدر و
بیاضی وادینه غالبدر اندر تبیح و زر لر اکثر یاسیت المقدس و اول نوا حیده نابتدر
رموع ایوب و شجره التبیح دیر لر ترکیه تبیح اغاجی دیر اولور درجه ثالثه
اولنره حار یابس و مفتخ و لطیف و علیل اولان جگر مقوی و او دام باطنه یی محلل
و مقصی مسکن و تخم طرا ایچنده و بنق دانسی قدر و برودت و یوکسک مائلدر تازم
سک صوبی و رقیق و دالریک مطبوخی عموم و خضرا و کلب دیوانه اصرسی
خصوصاً عقرب صوبی ایچون مفید و شراب و ضما دج یابس و او دام و عسری و فواق
ایچون و طلا سی کلف ایچون و عصاره سخی تقطیر بیاض عین ایچون و ور قینک در روی
تازم قرقره لر ایچون نافعدر مقدار شربی عصاره در هر در متقال و مطبوخند قرقره
مشقادر **امسوخ** لغت بر بریدر و انابیدی دیکدر ترکیه بو غلیظه اوت و کت
قویروخی دیر لر شجر ایله او تلوق بنیده و قاش کبی عقد لی و مجوف بر نبات در طاشلی بیده
و صوکار لر بر صغیر و کبیری اولور صغیر بر قارش قدر و زیاده و ساقی خشی و
یوق غلظنده و دالری کثیر و مجتمع و عقد لی بری چند با لنسه عقد لری بعضی
بعضندون منفصل اولور و رقی زیتون و رقیه شبیه و غری خود قدر و قرقری و قور قدر
مکرم سیاه اولور و ککلی خشوف تللی و قتیدر مرکب القوی و درجه اولی ده بارد و
ثانیه ده یابس و قابض و اعضاء باطنه یی مقوی و نواز لی مانع و شراب ایله اسهالی
قابض و مطبوخی قنق و قیل و متانده و بو ککاز علناری ایچون و انجیر ایله مطبوخی سعال
و ضیق نفس ایچون نافعدر و قور و سخی صونک نصف کبیخه قینا در و نصف رطله و انجیر
شرابسته لر جگر و قلب و اعضاء باطنه ده اولان ضعفی زاله ایدر و اوزم صوبی ایله
قینا در هر کون بر رطله دن شرابسته لر تبیین بدن و تحسین لون و تنقیه رحم ایچون
مفید و ذر و رقی جلد سیلان دخی قطع رطله تازم انباتی ایچون موشر و مقدار شربی
بش در هر دره در مؤلف تذکره بود و انجیر اندلسه نابتدر در **امار بطن**
یونانید قیصوم انواعندک بر نبات در بعضی ترکیه و رقیه جیجی دیر لر دیش قوی بر
ذالری اقل و بر اغی ایچیه و بر سیلان و ککلی تبیدر و او بعضی قرقری و فندق قدر

بر نبات و اوزینه او توره لر و روی زمین یا نور چون کارگی و دیشی اولور
 ارستی کون ارستی طوغریلوب اوزینه کوفله شمه دونر اما دیشی اولور
 صقاله خاوانی ویرلر حار و یابد قور ویرلر غینک کور و صویله صمدی
 برکونه بهتی زاکل ایدر وار کینک تخمی جالده زیاده قوام الی موجب و
 دیشی سی سوانک شمشیر کور و شراب ایل بر مقداری زیاده منو قدر حتی
 اوج کونه دک اویناز مکر اسبجی صوایله زیتون یا غی ایچ لر مقدار شرتی ایکی
 درهمه دکر **انا غالیس** یونانیله بر نباتک اسبیدر که بر غی مرغیوش
 بر غینه شبیه و مقدار یه ماکل و دالری روی زمین منبسط و مربع و تری
 غلافه شبیه و تخمیش شخت تخمی قدر و غایتده حدتلی و ایچ و دیشی سیک
 جیجکی لا جور و و ارکی غایتده قورنی اولور و درجه ثانیله اخرنده حار و
 یابس و جالی و جاذب و بلا لزع مجفف و مفتاح صویله و تخمیش شرتی یلاد
 صوقی ایچ و صمدی و دیشی و دیککی اعضا دن خارج و قروح خبیثه نک ترایی
 منع و نک لر ازاله ایچ و دیشی سیک ماء و رقی ایل غرضه و ماغی بلغون تنقیه
 ایچون و طرف مخالفه عوط و جمع انسان ایچون و اکثالی قروح عین و باصره جلا
 و جرب و کمنه سبل ایچون نافه در سج ایدر و صلی ضغ عریده مقدار شرتی
 یارم مثقال بر مثقاله دک و بدلی عرطنیشا و **انس النفس** ربوده
 بر صورتی شبیه بر نبات رکن و رقیله اطلخ و زرد و جیجکی صمدی و کلد
 و جیجکی بیاض و رقار احاطه ایدر و کوفته قرشود و سوز و هوا ده حرکت و
 این کور تخمی کور ایدر و ایچ مربع و سیاه ماکل و مصرده و شامه کثیر در
 و صومر این ایدر و مواضعه بر نباتاتدن حیوان اکل الشه لبی کثیر اولور و بو
 لبی شرب یا غت سر و نشاط اولور و درجه ثانیله حار و یابس و معتدل و بول
 و حیض و عرق و لبی ممد و حواسی و حافظه ی مقید و مطبوخ و تفریح و ازاله
 غومده شرابه مائل و تلک کبی اسکا و خاری و لمان و عصاره سنی تقطیر بیاض
 عینی مزیل و تخمندن در قد و دمی شانت یا قیون سودی ایل یور یکنه مکنه
 قوه جماعیه سحرایی ایلد و کتی تجربه ایلد و سده لری مفتوح و لون و جیجکی
 و بدلی منمن ویر قانی مزیل و بو کر که مضره صلی عمل و اکثالی مودت و جمع
 حاصلدر مقدار شرتی شر و درهمه دک عصاره و مطبوخه اوین شر و درهمه دک
 و بدلی و اجین و زعفران ایل مطبوخ اوزم صوییدر عصاره سنی شاکر ایلد
 ات لر مالخولیا و مواز سودا و یچون غایت مفید در **انسان** ادم و غینک
 و سخی مولد یلح و قائل و صمدی حقیقه ی نافع و ککی اراض مملکه اکت ایدر
 و مدا و متی حلی ایدر و چوریش کمال و ذر و اکل نک ترایی منع ایدر

محرر و محرر قینک هر کون بر مثقالی مثالی قدر شکر ایلد اوج کون شرب صرع و عرق
 النساء و علت مفصل ایچون غایتده مجرب در آج مک نه کور و کور قولا و حاصل اولان
 قور و صکره دن داخل اولان خشرلی قائلدر و عقرب و رقیله و دیر کوری اوچک
 زهر نیک ترایی و حیه و خشرلی قائل و دمر کور و آثار قروح و طوفه و بیاض عینه
 مفید در و سرجه ترسی ایلد و مرکوب کلاری دافع و منفرد اسیلان دمی قاطع و
 قرحه لری او کولیدی و غسل ایلد کفی و قرحه دن باقی قلاز اثر لری مزیل و ازان
 چینه در کور غایضه صمدی ایلد اوله او را می منضج و حلال و ادم و دیشی صول
 باز و یه بغلی و جمع انسان غی مسکن و عسل و لاد و ازاله خور ایچون موش و مراره
 مسن و فصد و مجملات و قنده خروج ایدر و می قرحه و حاصل و عرق النساء مفید و شرب یوش
 بلا تدر و دم حوض سم قائل و مودت جذام و طلاس اوج صعبه ی مسکن و حیض بری
 بار چسبی ایلد جنور حلی و دتره سنی ازاله ایچون تجربه ایلد و بولان از صوصا
 اطفالک بولی سعال قیوم و جرب متقروح و حکم و دمر کور و قروح خبیثه و عرس ایچون و غود
 صول و ماء غسل ایلد بر قلاز ایچون و کوزه تقطیر خصوصاً بولان منعقد اولش طرز بیاض
 عین ایچون مجرب ویرمه ترینه عا و ل و مناضحه اکر بیلدر و لطیفه غذا و لبتا و لختش
 طفلان غصه کتی تخفیف ایدر و بونمازه او فرسه لر خنق و ورم حلقی مزیل و عمل ایلد
 صمدی غایتده محللدر و طلاس حلی دافع و قرحه لری اکر کور و عقونتی رفع ایدر و بر
 مثقالی شرب یقار و اسهالی قطع و زهر لری ایلد اولان جرحه کتی سستینی دفع و تولخ
 و حکم ایچون سبیل و عمل شرب ایلد اذویه قتاله و حیات و دانه و خشرلی صوق قنده
 و بر مثقالی مثالی قدر معتقد خشار ایلد سلوم کبی سموم معتقد ایچون تجربه ایلد
 و محرر قینک سنی کله و دیشی و بینه اولان تعفن و اتلرینی نبات ایچون مجرب در دالینک
 اوز عدد طراغنی احراق ایدر و بر کسه یچر سه لطرنا و صاحبیه کتی نقش موبینه بالغ
 اولور و بعضی لری ایاق طراغنی دخی بویه و دیشی و شعر نیک و حرقینی شرب شراب غریبه سنی
 و استقانی و دم قتاله یی و کالی و مثانه و اولان طراغنی و بویه و افع و اکثالی بیاض
 عین ایچون و کل یاغی ایلد تقطیر لسان و اذنه اولان و جمع ایچون و ذر و اکل سیکل
 دم و جرب تخفیف و تر لیدی منع و قروح خبیثه و ساعیه ایچون مجرب در بولق باق ظرف
 ایچنه غسل ایلد زیاده قینا و سه لر بیاض عین و طرفه یه نافه در و شعر نیک و قطریکه اتش
 کور کاش کبریت مدبر و مفتاح دید لری زیتون یاغی ایلد تقطیر و لختش اوله صنوبر کافه نظری
 اولان از شادانه و سولانه ذکر اولور و اسطودیر که خصیه اشک غسل لختش
 صویله شرب حلی و دم کبد و جمع قلاز ایچون عظیم انفعدر دین طفلی سموم ایلد تدریجا
 تغذیه اشک لر جمع ایلد و انقادی قائل اولور و بویه تغذیه یه حیوانا تکر بری قائل
 و کلد و سنی ازان اهرق و بر ص و کل فی مزیل و شیمه اکل جذام ایدر و تجربه ایلد

مترجم ویر که ظاهر در کتب کلامی و او در نسخه لرزدن اخذ از کتب لکن بزده اولان و او در نسخه
 لرزه او قفرت لکن نام تحریر واقع اولش در بعضی جزایم ترایدن منع ایراد می یابد و یار اولور
افطیلون قنای نباتیه شبیه غریز بن نبات در ابن تلمیذ تان جراحت ایچون قنای
 موثر و بر و الساعده در پیش **اندر و طون** قودوش کوی بر لغینه شبیه
 و ایند اعرضد حار و یابس و احشاده اولان سده ی مفتوح و وجع مفصله مفید
ایچ هندید انبیه دیر لجز از اجاجی قدر و هنده نابت بر شجر کثرید و ایکلی
 و هدر بر نوعی اول نکوننده یثیل بادام کبی و کمال بولدق صاری و اولنزد اخرینه و ایچ
 حلودر و نوع اخری اما شبیه و غای غصص و بر مقدار اکشی و ایند کدر قمری و کبی
 و طلی و نهایتند بارود و حین صاری و طلی اولور و ایکلی و غلیظ الیایه و ثانیه
 حار و ثالثه و یابس و نارسیده سی اولی ده بارد و دیشلر اخلاط لزجیه و غلیظ و فصله
 اولان و نفی قوی و خفکان و صداع باردی و بولیری و دفع و ایچ غلیظ و نفی و نفی
 و ایچون و قشوی طالی قطع و اشتیای تحریر و کبی و مثانه ده اولان طاشلر شفقت
 ایچون مفید و چکر دلی دیشلری جالی و شجریه کوی سیلان ری قاطع و و ر قود الیایه
 طالش کوی سیاه و طویل ایدر و دیر که جگر و مضع و مصلحی قور و اوزم **انجبار**
 بر نبات که یراغی یونجه یا غینه شبیه و ایچ عیار کبی و کمال اولور و د الیایه یونجه
 د الیایه و قوی و حمیه مائل و قوی قامت انشا قدر و اکثر یا بوکرتلنه و یانن اولان
 اشجاره صام و یور و قمری و کبی و کدر کدر ضارک صغیر غله قدر حاصل اولور و اخلاط
 و طلی و و کوی خشکی و قمری در استعمال اولان کوی کینک عصاره سی و قوی
 ثالثه ده بارد و یابس جمیع اعضا در خصوص صادر و مقدر و سیلان دی قاطع و طهار
 قدیمی و نوزلی حابس و معاد و اعضا ی مقوی و الیایه و غلیان و دی و غلیان
 مسکن و اشتیای تحریر و بولم و رفع عموم و حاد و قدیم حتی بوزانیه سده و ارشک
 ایچون نافع و شراب و صمد ابغری قوی و کبی و جگر بسیل اولان اسهال و قور و منق و بن
 ایچون و ذروری قور کرده انباشت لحم و قانی قطع ایچون غایت مفید و بر طلی قدر و ایچون
 و دیو قدر کل از منی و **انجدران** فارسیه آنکدان و لغت دار المزرده کوله بر دیر
 بر نبات که ساقی و غلیظ و قامت انشا قدر و دفع و دخی اولور و رقی لاجنه بر لغینه شبیه
 و ایند کبر و کبی طویله و اولی و ایچ کینه شبیه و بیاض و غری و ابولر قدر و او سدید و هم
 کبی و یزیده طلی الیایه و ساقیه کینه کینه بالدر غاه و کینه عربیه و کوی و غینه
 حلیت طلی و دیر و بولم و دخی اولور که غری سیاه و کینه الیایه و و رقی یانن منی کبی
 و طلی انبیه مملو ساقی قسم ایچون اضعف و مضع کبی الیایه و حلیت منن دیر ل
 قنیه الیایه و نباته حاد دیر ل ایچون یا منن اضعف و درجه ثانیه و حار و یابس
 و سیاه ثالثه ده در یور و حیض و لجن مدر و امعا و بولر کبی و سخن و اغذیه و مصلح

بو عیار و غینه و یا یزیده بالدر غاه و کینه
 نبات لکن اضعف و غری و ابولر قدر و ایچون
 دیر و ایچ از آیه و غینه و مصلح

و ایند ایچون و جمعی تحریر و معده و صامه مقوی و بلغمی قطع و ریای محمل و بلغمی اولان
 عسر بولی و طالی سده وادی و سینه ناک و غلیظ اغذیه و اخلاط مزاجی و افق و ثلث
 الیه سکنجینی حای ربع ایچون مجربدر و حیات بلغمیه و مرکبه و وجع صدر و حال و عرق
 النساء و مفاصل و استقاد و بولر و ایچون حای استقامی مجربدر و شراب طلی و صمد و ایچون
 اخراج ایچون قوی الاثر در و صمدی قوی و طالی مرجه و جراحت و عرق النساء مثل اولن و یقوت
 یا غلیظ حیت عین ده قان اولور و مضر و سرکه و نار قوی الیه مطبوخی صمد بولیم و کوی کینک و کوی
 ذروری کینه نافع و مثانه یه مضر و مصلحی قور و قوی جگر کبی و امعا یه مضر و
 مصلحی صغیر عربی و مقدار شربتی ایکلی مثقاله د و بولی و ز و فواف و مضر و مصلحی
 نار شربتی و سکنجیندر و قور شربتی سیکه ساقیه و کوی کینک سرکه الیه ترتیب ایدر و غایت
 حار و یابس و معده ی جالی و اخلاط غلیظ یه قطع و معده ناک برودت و رطوبته و ثلث
 و هضمه و سقوطه و حای ربع نافع و اخلاطی و عرق و طلی و الیایه و مصلحی مارول
 و سرکه و بولی اشتیای قور شربتی در و کوی سائر اجزای قوی و صمدی اولان و محمل و
 صمدی ناک ترایدن مانع و قمری اولور و ایچون در و مقدار شربتی نصف مثقال و دیر لکه ایچون
 مضر و مصلحی عسلدر و جامع انطالی صاجی و دیر که دسوان صیفین صکر فاسکه زهر هفتیه
 و له هر کوز انجندادن برود هم تنا و لاسه لایا حامل و طالی و سیاه نوغینه یا بیاضینه
 تخصیص **انلیسون** فارسیه بادیان و موی دیر ل بر نبات که تخم و کینه قوی
 ذراعن اکثر ساقی مربع و و رقی ایچون و طلی الیایه و کبی بیاضه مائل و تخم طالی
 غلاف ایچون و رازیانه و زعفران بیاض و صفره مائل یثیلر و ثانیه اخرینه حار و یابس
 و یور و حیض و عرق و لبنی مدر و معده و سائر اعضا ده اولان ریای محمل و طلی قایض
 خصوص صاقا و ریش اوله و جمعی و بولر کبی مقوی و جگر و طالی سده لرنی مفتوح و نفس
 مجر الیایه جالی و صداع بارد و شقیقه و وجع صدر و سعال و ضیق نفس و یور غوثلق
 و استقاد و حای بلغمیه و و القنیه و کبی و مثانه ده اولان طلی کثری اخراج و سیلان و حای
 قطع و فضول از الیایه نافع و رقیای حار و و بخوری صداع و نوزان بارده و اخلاط
 و شیمه حای اخراج ایچون و کوی دیشلر جلا ایچون خصوص یا منن اوله و اغزده اوله
 رایحه کبریه ایچون و اکثر سبیل قدیم ایچون مجربدر و ایچون انلیسون قنای کثری
 قولاغه تقطیر ثقلست مضر و مصلحی دفع و چینی و شیا بعد شربطوبتی بلع خفکانی مزیل
 و سرکه الیه مطبوخی صمد و ایچون محمل و کینه قاتل و کینه مطبوخی طفور شربت
 صفره و چینی انقدر امعا یه مضر و مصلحی رازیانه و حار المراج اولناری مضر و مصلحی کینک
 و مقدار شربتی ایکلی و هدر شربدر و هم د و راق اولی تخم و یقوت رازیانه در
 و تقویت حای ایچون مثالی قدر و صفران تخمیدر **انجدر** فارسیه عربیه قوی و لغت
 دار المزرده کینه و ترکیه کجیت کن و دیر ل و یار عجم کینه بولیم و کینه کک لک و یار عجم



قسمت غلبه صافیه و اهلایه اعلی الیه امرغان و یکی و تخم امرغان تخم دیو شمشیر
بر نیاید که ورق خرد و یکبار ایلد ملو و اطراف دستم یوزیه شبیه ساقینک دیکنار
ظاهر و صاف اولدیغی جلد و حرمت و حرارت اید و جگر و کوی و بر اوق و بغاق
و بر مقدار عریض و رتکی قوتی و راز بانه دن امغر و اکثر یا مراد تخمید و ثالثه اولن حار
و یابس و اخلاط لزجیه و ملطف و جاذب و مفرق و بواسیر و عرق و لینی و مدر و جماعی محرک
و مده و صدری و کجری منقی و غم و کجری و طحال سده لرینی مفتوح و محلل و بر غایت
مسحوقی و عرقی قاطع و مرصاف ایلد انجور مجوه عند نصف مثقالی و فرج جیفی غایت
مدر و تازه و باغی ضامد و توری و افغ و اورامی محلل و مفرق و کلری قاطع و مصلح
ایلد و التواء عصبه مفید و طوی ایلد کلب یوانه امرغان حادث اولان جراحت و قیر و طی ایلد
و دم طحال و زیتون باغی ایلد مطبوخی جراحاته و قولاق رنده اولان و رانه مفید و اربطه جلابی
ایلد مطبوخی و کجری و صدری منقی و تخم دیو و الاق و تنفس و استقا و کلری طحال ملتری
و صاری صوری و بلغم لزجی افراج ایچون نافع و کجری ایلد طحال و صدر و کلری و اولان
اچای در حال مسکندر و میان کوی ایلد مطبوخی مثانه منقی و کفر و تخم دیو و قیون و
ایلد غایت و حرک جماع و شراب ایلد بلغمی اعتدال ایلد مسهل و عسل ایلد فتیکه بر قاعده
مسهل و ضامدی بر افغی کوی اورامی محلل و مصلح ایلد کله و قروح و سرطان ایچون عسل
ایلد تغلیظ الی ایچون تجربه ایتلرد و عسل ایلد قاصق و الی اوز و ضامدی محرک
حلی و معایه مفر و مصلح صغیری و کثیر و در و مقعد و مضر و مصلحی عناب و مقدار شربتی
اوج و رجه دل و بدلی قرد مانا یا خود تره در و عصاره سی مضغه کویک دل
اولان و رمی محلل و تخم و ورقینک در و رمی اکل ایتلر قرحه لری و قرحه لنتی سرطانی
مخفف و احرار و حار و یوقد **انزروت** اسفره اند کجری تنکانه کینه
دیر لر قوی یکدیغ قرد و ورق مرین و کونلاک اغا جیور قینه شبیه و بلاد فارس و
ترکستانه نابت بر دیکنای شجره صغیر که قمری و صاری به مانل یا صر اولور و افصلی
قسم ثانیه که او فله قرحه خرد کونلاک کجری به عاقر یا قریور و طمی ایلد و درجه ثانیه اخرنده
حار اولن و یابس و لزج سبز و خف و بلغم غلیظی مسهل اولان ادویه ناک اوقی سی و بالعرض
سفرای و مسهل و ریاحی محلل و سده لری مفتوح و در حد جنینی و امعاد و صغیر جالری
مستط و وجع مفاصل و و رک و عرق انسانیه بالخاصه نافع و اعماق بدن در بلغم غلیظی جاذب
خصوصا علیه و ترید و کبینه و قشالی ایلد و هنر الا و لتری غایت مستند ریش در هنی
اوج قیراط جگر بقدر ایلد که حره و دیر و اوز و هم ناز جیلد یکدیگر هندستان جوئی ایلد مزج
و در حقیقت اید و ب در کون حاکم خروج عقیده بر قاع نیمه و شت میو و طما صایه
تناول ایتلر که کون شوی ایتلر مستند بغدادی و دیر که نسوان صر ایز و رقی
صرد و عیردی دیکلری قاون صوفی ایلد اصلا و ب شمین ایچون اوز در همدک شرب ایلد

و عرق

و مسحوقی بدن بشر در همدی و احشایه لصوفی سبیله قائلدر و خصوصاً طاق محلول ایلد
دیشلر و اسلر مکتوم در غایت لدر و مصلحی صغیری و یادم یاغی در و منفرد و المسمار
اولن و قن یاغ انزروت اولن و صلی قدر او ملکی ککر در مفر و مقدار استعملی نصف مثقالی و ایلدی
مثقاله دکر مرگ ایلد کسه بر مثقالدر بدلی و رقی قدر صبر و و خارج استعملی قروح و حاکم التیامی
و لیم زائری و و مسخنی از الیه و سیلان رینی قطع و مده لرینی دفع ایچون مفید و نظرون
ایلد بو غازه حربه یه شبیه حادث اولان و رم ایچون و عسل ایلد مزج اید و بقیله ایلد اذنه
ادخال و مسخنی از الیه ایچون غایت مؤثر و و الکی الخی صفا حار یا قیر سودیه پرورده اولد
رمد و کوز قیالریک بر برینه الصفاختی و جری لاق و نوان عینی و دفع و انجور یا شربتی
و مکر ایلد جگر بند بر اید و در و زسد لر یا صغیری از الیه ایچون مؤلف تر کر جگر یا شربتی
انفله فارسیه بنومایه دیر لر انجی سود ایلد تغیری ایدن صفرا حیوانی ۵
اجوانده لبر منجور شبیه بولنان ننه در صبرینک پینر مایه سی و لایوان ذکر
اولدیغی جلد مذکور و جگر سی درجه ثالثه دکر حار و یابس و ملطف و محلل و تر یا قیولی
ارین ننه یه غلیظ اید و غلیظ اولان ننه یه اید و مثله معده ده بنجر و لنتی سی
و لینی اذنه اید و رفاق و سهال از منی و سیلان دمی و طویات صغیری حار و یابس و مفر و حار
و وجع معده و امایه افغ و سرد ایلد معده ده بنجر دمی حار ایتلر کجریه اولنند و حار
حشوی و طایف کجری غزال اوده و قیون و فیل پینر مایه ننه نخود قرحه غایت حرک جماع
انتله حدود اندلسی و برقی کوی و ایلدی قمری و بر قمری سیاه و کون کوی قرد
کبیر و قوی کثیر و بنطافان صغیر شبیه و داخل قمری و طمی شفا و کجری طعمه شبیه
و در قرحه مائل و غلبه بر غلبه شبیه و بر قمری و بر قمری سیاه یاغی سیاه
شبیه و صفره مائل و شوقنای طمی لایذ و رایحه بر مقدار حدی و عطری تلید و انزلسن
و چینه نابت در میاضی درجه ثانیه اخرین حار و یابس و حشرات زهرینی دفع ایتلر سیاه
قمنک اضعف و مسهل اولان و رقی و ریاحی محلل و اوجاع باطنه یه کتند و مقدار شربتی
ایک مثقاله دکر کوی انسان لری غیر حیوانی و ماله و جماعی محلل در سیاه نالی اخرین
حار و یابس و مسهل و تر یاغی و جود و اردن اضعف و جماعی محرک و مده و جگر مسخنی
و مواد بلغمیه محلل و در شراب ایلد مطبوخی و یابری قاطع و فرج جی سی و شربتی
و سار شربتی محلل و یاغی و طویل شربتی غایت مفید در موشخناق و اضطراب و
طویاتی تخفف و مصلحی شیر و غن و طلول و مقدار شربتی بر قیر ایلد بغدادی و دیر که
انله طرافنده بر اوت بر قیون نیر که نباتیش کجری اهلان اید و انله و دیر که انله
زهرینی دفع اید اول نباته طوره دیر لر مؤلف تر کر انله کندی حیوانی و ماله و دیش
انب باذنجاندر **انقره** یا روسیه بلاد دیر لر بخار و رومی سیاه لبر و کتند
دیشلر اندلسیون بخار لکراد در اندر و صاری و اندلسیون یونانیه اسم فاسد و

بهرتد و تور و مشق قفسینک مسخوقی شارب و انک امثالی ایله جماعی تحریک ایقله سفتقور
مقامه تمام و برشتقانی انک مسخوقینک تریاقی و مثانه ده اولان طاشقاری مقتدر
و پینمایه سی جماعی مقوی و بعد از هر اوج کون فرزند سی جماعی مانع و شحمی شنجی و امراض
بارده یی دافع و قوی شاربی محلد در **اید و سار و ت** قلسی در **ایطاماس**
شجره یی در **ایقا قلس** شاربی محلد در **ایقان** حنادر **ایزین** اعشبه الذاذر
اید دم الاخونیدر **ایقان** جرجیر بریدر **ایمینون** استقو لو فند ریوندر
ایون یونانیه نخاسدر **ایوس** یونانیه زنجار در **ایسا طلیس**
یونانیه نیلجدر **ایکسلین** و مینر کینوسدر **ایکه** ترکیه غیبرادر **ایک**
ترکیه ابرشیدر **ایوک** ترکیه قاقدر **ایبان** ترکیه مشکدر **ایک**
ترکیه بقدر **ایشک** ترکیه عمار در **ایلو** اهنیدیه صاری صبر در **ایسا** فید
بابونجدر **حرف الباء** **بابونج**
قاسیه بابونه ترکیه پایادیه دیر لرجیع اجناسی اقله شیه انجی شکوفسی لدرن اصغر در
ثانیه حار و اخراوی ده یابرس و لطیف و بلا جنبه کل صفتی و یور و حیض و عرق و لبنی
مدر و دماغی و سکرلی و جماعی مقوی و تر یاقینج حمای بلغمیه و سوداویه و مرکبیه
خف و صدری منقی و صناع و نواز و امراض مانعیه و مفید و بایای رمدی و ریاح اذی
محلل صکر و اعصاب باطنه و مقعد و رحم اولان اجاع و عسر بول و عسر ولاد و احسین
حیضی شک مثانه یی اخراج و اجاعی تکی و جکرده اولان و در و بوی و قات
و یور غریاق و سودا و بلغم عفونی و قولنج شدید ایچون غریبا و ضماد نافه و ضمادی
قشیشی لاری ملین و مطبوخند جلوس و نطولی اکثر امراض مفید و چینیه سی اغرده اولان
قرجه یی و ذری غریب یی کمری کوزیکارنده اولان او کولماز ماده یی غایت نافه در بونفا
مضر و معالجی غسل و ناز شربیدر مقدار شربتی اوج شقاله رک و بوی قیصوم و برنج خف
یا قشاند و کونیکله حرارت و بوی قشانی اکثر و اخلاص یجکندن اقوی در و شراب اید برشتقانی
غایبه محارر جامد و کل یاقی کبی ترشیه و لسان یاغی حار و اوام بارده یی محلل و محققدر
طلاسی حای بلغمیه و سق و تیه نک و تره سی و یور غریقی و مساماتیه برودن اولان سید
و تمددی و قنلت سامیه و بلده و مفاصلن اولان و جمعی و نفیسی دافع و عرقی مدر و ریاحی
محلل و یجوری حشراتی منع ایدر و دیر **باد نجان** فارسیه معربده و عربیه معقد
و دخی و غدیر لربستانسی ثانیه ده حار و یابرس و بعضی ثانیه ده یابدر و میشلر
و معدنه و جگر مقوی و صدر لری مفتی لکن کندی و سرد و صلابت لاری ملین و ساده
یاغ ایله طبعی ملین و سکر ایله قابض قبولی مدد و بالخاصه صناع حاری مسکن و درک
راجمی مطیب و قولنجندک و اولوق کوشه شک رایج کبی کبی غریب و نریل و طوبات
غریب یی جقد و درک و خساری مفسد و سودا و بواسیه یی مولد و صوره و قاصقه

و جمع احداثی یجیدر مصلحی یاغ و سمن اکثر ایله و سکر ایله بشمک و لقان ناری و انجدر و
کراویا و بونلر امثالی ایله تناول و لوقدر و اقناع باد نجان که طرف اسفلند باد نجان ملاصق
اولان سینه در عبارت در اجماع ایله بواسیه و امراض مقعد و اقناعینک و جیکینک ه
خردی بادم یاغی یاخود با بادیه یاغی ایله یاغله در صکر و دم مقعد و بواسیه ایچون مجربدر
و باد نجان موایله مهر اولنجی طبع و تصفیه در صکر زیتون یاغی ایله صحر و لغبه قینا دسه لر
بر صکر لونی بر سینه یی در ازله و کلاری دفع ایدر مجربدر و خصوصاً کبی ثقلی منادر ایدر و ب
کوند و یاغی طلا این لر و اگر موخی کمان ثمنی یاغی ایله قینا در رسته شقاق و قشیش و الده و
ایقده برودتن اولان فساد یی یاغی غایت و کزدر و تخم صابونجه و لکشی مهر اولنجی
طبع ایدر و تخم یاغ موخی ایله مزج انسه لر بر مقلد سینه اولان شقاقه بر و الساعده در و صابر
باد نجان جوفی اخراج ایدر و قیجی جکر کبی یاغی ایله و لدر و بکر کزدر فرود یا شورده بشر و کن
صکر یاغی تصفیه ایدر و قولنج غریبی ایچون مجربدر و اقناعی و جیجی ایضا اولنور سیه بواسیه
بیجدر و معادینک سهخت و بینه اهانته ایله خواصنددر و نوشادری انکه ایچون وضع ایدر و
کمزده حل ایدر در صکر مشرب یی ایدر و بیا و محلوله و کسه لر غایت پاک ایدر و تجربه ایدر و بوی
طریقی ایله محلول شیب ایله کبی یی حقیقتیه در ریاض و مثبت اولور و باد نجان برینک ساقی بر ذراع
قدر و دالری کثیر و بوی یاغی اسفناخ بر اغینه شبیه و رایجی حدلی و ثری زیتون و جوز قدر
و دیکنای و بیشلدر حرارت و یوسیتی بستانی سندن اکثر و ملطف و حالی و ثمنیک منادی
اورام بلغمیه و تشوید شمر ایچون و قور و بیاغی اکثر امراض عین و جلوه باصره و کوز شیشی
نافه در **باقلا** تحریف ایدر و ببقله دیر لرازه سی اولی ده بارد و رطب و قوروسی
اولده بارد و ثانیه ده یابرس و جیجی کبی اعتدال ایله حار و لطیف و قشره اخلی محقق و قابضدر
و باقلا جماعی مقوی و معدنه دن اخلاصی سریع و مسدد در کدر و محلل و منفی و رطوبت
فضلیه یی و اردر و قرحه معا و لسان و غشیانه فافع و صدری و اقجکری مقوی و پاک
ایچون و دماغن مواد رقیقه نریل و لسان و کما مسکن و مطبوخندک صوبه بوغاز ده
اولان خشنونی و رطوباتی نریل و کما و مثانه ده طاش تگونی مانع و سده یی مفتی و اردی اولی
منادی مزه و انجاد لربن سبیل اولان مشربتی ایچون خصوصاً صناع و سکر ایله بلغم اولش اوله
و بوی تخم و حسل ایله دملی و قولنج دینه اولان و در و تحلیل ایچون و کونک و قمری کل و یجوری
اقایله سواد عینک یوقار و کدر و کبیجی و خطی جیجی و امثالی ایله و دم خصیه و اوام
حاره ایچون و شراب ایله مطبوخی قاصقه ایکی طرفه اولان و دم و کلف و نشر و صحره یی
تحلیل ایچون خصوصاً اردی و شب عیانی و زیتون عینی ایله و شحم خنیر ایله نفیر
ایچون تجربه ایدر و تازده بقله یی شواهد و ب طرفه اخلاصی دم میلان ایدر و محله وضع
انسه لر قطع ایدر و بقله یی کلب یوانه اصره یی موضع غلبه لر سمیتی جذب ایدر
و مسخوقی اکثر امراض عینه مواد نریل دافع و رجبی قدر باد نجان ایله منادی

در سطرده و مالایه ده کز شیشی
غایبه اجایک و او زده یی
مکره

کوز قباغند اولان غلظت و صرته غایت مفید در ورق و قشر خاجی آتش بانی
ایچونضامد بچر بدر و جیجی که حرارت دماغی مسکن در قلا و هادنه سخت آید و کوشه وضع
آتش لکوز کوز خضاب اولور و با قلا ثقلت دماغ و اختلاج ایراق ایدر و منفع و مفسد هین
وافراط ایله منجر در مصلحی بدم یاغی وادی حاره ایله طبع اتمکدر و بقله نباتات که رمادی
جریک سیاه انزونی ازاله ایدر **باقلا و قبطی و باقلا و بنبلی** باقلا و بنبلی باقلا و بنبلی باقلا و بنبلی
نوعید را جی بقله قدر و سیاه در صولی پر لره بر کوی قاشق کوی کبی غلیظ و پیراغی
باقلا بتانی پیراغند آکبر و جیجی که قمری و کل قدر زیاد قاض و معده یه موافق
و قرحه امعانه واسه مال منمک افضل ادویه سی و افعاله باقلا و معروفرن ابلقدر
باقلا و مصری شامی تر مسد **باد و نجیویه** باد و نجیویه باد و نجیویه باد و نجیویه
عربیه مفرج اقلب ترکیه اوغل اوغی دیرلر بر نباتت که رایحه سی اترج رایحه شمشیر
و بیانی و بستانی اولور بر نوعینک و در قی طیف و طولانی و اطراف بیستریه
شمیه و دالری کثیر و فسکه شمشیر و جیجی که بفسه و کنگه حرته مائل و سبز بودی
طعام ایله تناول ایدر و ریسی و صیفی اولور و هر سینه کوی قریب و بختندن
تازه سی بر و تخم کتان تخمیه شمشیر و قمرتی در بقله اترجیه و ترنجاز دیرلر
و بر نوعی دخی اولور که رایحه سی اوکلی نوعیه شمشیر و انز و خدلی و پیراغی قد ویره
مائل و صحرایی سی و بستانی سی اولور و اصل واحد در نجیه دالری تر و ورق
خوشبوئی و عریض و نعل و قندز اکبر و جیجی که اق و تخم قلیدر نغته انز و
نوک باد و نجیویه دیرلر هر سینه کوی نعل کبی تازه نعل و کدینک بو نوعیه محبتی
وارد و شوال که که ایک نوعیه دخی بر قسم عدا ایدر خطا ایتشارد و مؤلف
اختیار اناک باد و نجیویه باکلو در دیر و ک غلطدر زیرا باد و نجیویه تخمیه
فسکدن تخمیدن ایچیه و قمرتی در باکلو و ایسیه فسکدن انواعند در باد و نجیویه ثانیه
ده مار و قلب و دماغ و حواس و معده و جگر و مقوی و مفرج و مفتاح و طعام غلیظ
ملطف و حاضم و ذکا و حفظه معین و عس نفس و غفقات و غشی و انحرق و
موادی تحلیل و امراض بلغمیه و کابرس و مفص و جگر و و درک مرضی
و سموم و سودان عارض اولان و حشمت و سده دماغیه ایچون نافع و مسخوق
پیراغند ریش و همی اوز در همه و ارجیه شراب ایله قود و زکلب و رقیلا دیر کبری
او و مجاری صرته شراب و ضاماد انا فعد و چینه سوزاب رایحه سی و اغر قوشی دانغ
و مطبوخنی مضغه فستاقی مزیل و مطبوخند جابرس احتیاج حیدر و ضامادی
و جمع مفاسله و صوبی طلا جرم سوداوی و غله و نادر فارسی و آمله و قشر بریه
و درم مکی دفع ایچون و طوز ایله خنازیر و اوج در هلی صدف در هم نظرون ایله
قرحه امعایه مفید و بر مثال نظرون ایله دلوجه منتر نیایضی دافع و سل ایله

لعوقی نفس انقباضی نافع در و که مضر و مصلحی صغ و کوزاک و بدلی وضعی قدر ایشیم و ناشانی
قدر اترج و مقدار شربی قور و سندن اول در همه و ک و ناز و سندن یکرمی در همه و ک در
و در ک که بر انسی و رقی و تخمیه و کوی ایله قورید و جیجی که ایشیم ایله ناز و سندن بقله ایوب
برکله استصا ایسیه محبوب القلوب اوله و تخمیه فعلی پیراغند و بر مثقالی قشر بریه
و در ترک و مفص ایچون نافع و مقلد شربی ایکی مثقاله دکر **بالنگو** بالنگو بالنگو بالنگو
دخی ایچیشیه و بیاضه ککل پیل در و پیراغند اطراف و ز و تخمیه فسکدن تخمیدن اکبر و فعلی
اکر قریب در قانی و قاشق امعاز اولان اسهاله کلا بایله مجرب در و مفص و زحیره مفید و مقدار
شرابی ایکی مثقال و برلی فسکدن تخمید **باد و روج** لغت بطنیه عربیه حول و فاسیه
ریحان کوی و ترکیه تن خراسانی دیرلر فسکدن انواعند در پیراغی خرد و ساقی برج و دالری
کثیر و رایحه سی فسکدن اقل و جیجی که حرته مائل و مصریه و یحان اهر در بر مترجم دیر که
اکثر اطباء و نباتات شکلی بیان ایتدی و این جیجی پیراغی بقی در دیش و اقعده شهر بیزه
باد و روج دیرلر یکن نباتات و رقی صی و در حق لم و برنج ایله مارمه ایله کبری وارد ایتدی
بسی و بستانی سی اولور خریفیدر و بسی و کدر و ظاهر بود که شیراز و کتور و کوی
شریب که شکر شربی ایله ایچون نباتات تخمیدن ثانیه ده حار و اولی ده یابرس و طوبات
فضلیه سی وارد و مفرج و قلبی و خم معده و مقوی و جاعی قمرک و بول و حیض و عرق و لبی
مدر و منفع و اوری محل و دکلش و تشنای زیاد اقسر دیم و طبعی ملین و غفقات
و غشی و عس نفس و جگر بار در وضعی و سده طحال و قوه شامیه تقویت و سندن مثانه یه
تفتیت ایچون و صوبی سرکه و کافور ایله سوط رعا ف و عصانه سخی تقطیر جلا و بر کوز
یاشرسی ایچون و طلا سی و رم عین و نواز و نیتین بجری و عقرب و زنبور و صوبی ایچون
وادی وانی و کل یاغی سرکه ایله اولام حاره یه نافع و همه اوزینه ضامادی و ارامنی دافع و
مولد لپن در و چینه سی دیش و تخمیه و صدره و اق حکم عارض اولان و طوبی مزیل
و دیش اوزره وضعی و جاعنی را فعد اکثری خلط مراری و کوز قمری و کوی دوشی
ایرا ایدر و امعاده صولجان پید ایدر دیرلر مصلحی خیال و سمنز اوت و سرکه و مقدار
شرابی صید در اول مثقاله دکر و برلی و زک قدر مرصم در خولقتند در چینه کوشه
وضع آتش قور دکتور ایدر و شمس حمله تحویل ایدر که جیشنه لبر سینه یه دکر دیش
اغریند طلا مل اولور و تخمیه و دالری مانع و عس برلی دافع و نفخی محلل و موه اوزره
ضامادی مولد لپن و مقدار شربی اوج مثقاله دکر و یاغیه صوبی مثالی قدر زیتون یاغی ایله
صوبی ایچیه قینادر لرحار و حدلی و جالیدر و نصف اوقیه سی اسپیجی صوبی ایله صولجان لری
افراج ایدر و طلا سی مواد بارده و رطوبانی محلل و کوی مقوید **باد زهر** باد زهر باد زهر
دافع سم دیکدر و بر مخصوص طاشد که عربیه جبر اسم دیرلر اطباء که مرادی معده فی اولان
جبر در اما باد زهر حیوانی دیسه لمر مراد لری جبر التیدر اختیار ایتد مؤلفینک معده فی سندن

در ویرقان و بوه مفید و ماسا ریف و افواه عروق مفتوح و اقطار بدن فصولی رافع و
 شارب ایلید و بیه قتاله نیک ضربی رافع و سگری زیاده ایید جید و ماسا و غسل ایلید بلغمی غلیظ
 غلیظی مسهل و ضادی آرد و بیه قتاله نیک قوت جاذبه ای سبیل فاد زهری و سگری ایلید خروج
 مقعد و کلف و داء الثعلب و زهر و الداء عصبی و اسکی و یون یاغی ایلید برودت
 اولاد شفا و فرج و بیه قتاله نیک غایت مفید در مقعد و مزاجی حار و اولاد مضر
 و مصلحی کثیر و نار صوبید و مقدار شربتی عصاره در نصف هم و کونکنت ایکه متقاله د کسور
 و خواصند برطن اوزره ضما دانه ترا سهال اید و در حد و اشغای اسقاط اید و تازه سنی کوب
 ضما ورم طحال ایچون بیدید و سحر طی غایت دماغی منقی و تخم حالی و ضما دی کلف و غش
 و صرجه و داء الثعلب و قتی شربتی ایچون مفید و استجالی نزول مانی دافع و عصاره سی و کونکنت بیه
 اقوی و در بخور مریم دن بر قسمی دارد که نباتی نیل شنبیه و ورق ایچون و دالری بر ذراع قدر و ایچون
 و اطرافند در ورق اوئی غلبه سی کونکنت و ولور و تخم و در قراوی تخم شنبیه در کونکنت تعلیق
 وضع حل ایچون تجویب و لشدن **بخور الکرا** در بعضی حامادر دیشلر دکلدر بر نباتات کساق
 رازیه ساقینه شنبیه و بیراغی کونکنت و حلالیند مجتمع و بیچی ماری و کونکنت غلیظ و سیاه و رطوبتی
 و ایچون طاهرده نابد و صغیر کساق اوزرینه حاصل اولور قمری و کونکنت رایحه و معدنی و نالده
 اخرینه حار و یابس و عصاره سیکه تازه کونکنت و کوب لور نالده اولند در دمه سیکه تازه
 کونکنت و زهره الدلری رطوبتی سایه ده تخفیف لیدر عصاره در اقوی در کونکنت نالده اخرینه نباتی
 نالده در فصلاتی مد و طاشلری مفتت و در حد و اشغای مسقط و مفتت در صغیر مد و اقوی
 و حال ایچون و فلیج و صداع بلغمی کساق امراض بارده بیه ضما دی سهام بلغمی و عرق النساء و کزان و نالده
 و بخوری اعتناق رحم و سبات و حشاشی منع و عسر ولادت و سده زکامی و نالده و رطوبتی و غایبه
 تخفیف و و بال ایچون و کل یاغی ایلید قطره ثقل ساه و وجع اد ایچون و سونی قور دیشلر
 و قور لری اسقاط ایچون موشد و کونکنت طبعی ملین و قروح خبیثه فی او کونکنت عسر بر و مفص
 و نفع و وجع مثانه ایچون مفید و یاغی نالده زفت ایلید ضما دانه اولان قروح و طبعه و یابس بیه
 نافع و سائر افعال صغیر و نفع و نباتی اندر انصاف و دماغ ضعیفه مضر و اضطراب و بیدید
 مصلحی نالده و مقدار شربتی صغیر و نصف متقال و عصاره در بر متقال و بر مندن ایکه متقال
 و بیدید و نفع تخمید و فرج و بیه قتاله نیک حلال اید **بخور السودان** هندیه کسیت
 دیر بر نباتات که قوی بر قارش و بر بینه قارش دالری لاجوردی و بیچی اقی و الدایا شور و رطوبتی
 ولور و نالده حار و یابس و مفص و یاغی غلیظ و مسکن و نفع و عرق النساء ایچون بخور دیشلر در
 و زیتون یاغی ایلید مطبوخی ضما بلغمی و سوداوی قتی شربتی و محلول و موشد در مصلحی و مضر بیدید و مقدار
 شربتی بر متقاله د کونکنت مطبوخی یکدر **بخور الکرا** در بعضی حامادر دیشلر دکلدر بر نباتات کساق
 سحر و نباتی بر ذی شنبیه و صغیر مائل ذهبی اللون و بر بدن ایچون و تخم حالی و ضما دی کلف و غش
 و مصلحی کثیر و نار صوبید و مقدار شربتی عصاره در نصف هم و کونکنت ایکه متقاله د کسور
 و خواصند برطن اوزره ضما دانه ترا سهال اید و در حد و اشغای اسقاط اید و تازه سنی کوب

و محلول و در کشت بر کشتک بیدید و امراض بارده بیه موافق و مقدار شربتی بر ذی
 اوج در همه دك و بیدید بر بیه و زنی قدر در پنج و شملی قدر کونکنت **بخور الکرا**
 ایدر یاندر **بخور الکرا** در بعضی حامادر دیشلر دکلدر بر نباتات کساق
 و **بخور الکرا** و **بخور الکرا** بر نباتات کساق ایدر یاندر **بخور الکرا** در بعضی حامادر دیشلر دکلدر
 ترکیده و ارنقه دیر بر نباتات کساق ایدر یاندر **بخور الکرا** در بعضی حامادر دیشلر دکلدر
 خرده و بیچی و در قراوی کونکنت و ماری و کونکنت مائل یاغی ایلید اولور
 و ایچون سی ثقیل و عطری و نباتات کساق ایدر یاندر **بخور الکرا** در بعضی حامادر دیشلر دکلدر
 و طاهرده بیه و قیصوم در شنبیه در زیتون یاغی ایلید و مصلحی کثیر و نار صوبید
 اکثر یاندر کونکنت کساق و دالری او طاز و بر قشردن اکثر و بیراغی
 زنی ساقینه اولان بیه شنبیه و زیاده اند خرده و بر مقدار یاغی شنبیه
 و بیچی ماری و یاغی و عطری قوی در زیتون یاغی ایلید و مصلحی کثیر و نار صوبید
 طاهرده بیه و طاشلری مفتت و در حد و اشغای مسقط و مفتت در صغیر مد و اقوی
 و حال ایچون و فلیج و صداع بلغمی کساق امراض بارده بیه ضما دی سهام بلغمی و عرق النساء و کزان و نالده
 و بخوری اعتناق رحم و سبات و حشاشی منع و عسر ولادت و سده زکامی و نالده و رطوبتی و غایبه
 تخفیف و و بال ایچون و کل یاغی ایلید قطره ثقل ساه و وجع اد ایچون و سونی قور دیشلر
 و قور لری اسقاط ایچون موشد و کونکنت طبعی ملین و قروح خبیثه فی او کونکنت عسر بر و مفص
 و نفع و وجع مثانه ایچون مفید و یاغی نالده زفت ایلید ضما دانه اولان قروح و طبعه و یابس بیه
 نافع و سائر افعال صغیر و نفع و نباتی اندر انصاف و دماغ ضعیفه مضر و اضطراب و بیدید
 مصلحی نالده و مقدار شربتی صغیر و نصف متقال و عصاره در بر متقال و بر مندن ایکه متقال
 و بیدید و نفع تخمید و فرج و بیه قتاله نیک حلال اید **بخور السودان** هندیه کسیت
 دیر بر نباتات که قوی بر قارش و بر بینه قارش دالری لاجوردی و بیچی اقی و الدایا شور و رطوبتی
 ولور و نالده حار و یابس و مفص و یاغی غلیظ و مسکن و نفع و عرق النساء ایچون بخور دیشلر در
 و زیتون یاغی ایلید مطبوخی ضما بلغمی و سوداوی قتی شربتی و محلول و موشد در مصلحی و مضر بیدید و مقدار
 شربتی بر متقاله د کونکنت مطبوخی یکدر **بخور الکرا** در بعضی حامادر دیشلر دکلدر بر نباتات کساق
 سحر و نباتی بر ذی شنبیه و صغیر مائل ذهبی اللون و بر بدن ایچون و تخم حالی و ضما دی کلف و غش
 و مصلحی کثیر و نار صوبید و مقدار شربتی عصاره در نصف هم و کونکنت ایکه متقاله د کسور
 و خواصند برطن اوزره ضما دانه ترا سهال اید و در حد و اشغای اسقاط اید و تازه سنی کوب

وکل و متانده اولان طاشکری مفتت می می بی اخراج و دم نطای تنقیه ایچون
 و باغ ایله مطبوخی ضمار دار النعلب و صرحه و ناصور و دبیله ایچون
 و چینه میثنی صمد کوز بیکارنده اولان غریب دیکلری ناصور ایچون و یانمیثنی
 شعرای سقوطنی منع و انیابات و قرنا و ایچون و قور کسک سقوطنی اسهال ایچون
 مفید و تازه سنی ضمار و قروح خبیثه به نافع و کل دیوانه اصری ایچون شربا
 و ضمار مفید و د و کلمت ساقی بیکر ایکی ایله ضمار صداعه زیاده مفید در
 و یانمیثنی ذروری قروح و آکله به نافع در طحال مضر و مصالحی ساقز
 و مقدار شربتی چریدن بدی در همه دک و مطبوخنک بکرمی در همه دک و بدی
 اعضا و صدر ایچون مثلی قدر نبشت و نصفی قدر میار کوکید **بردی**
 اصفهانه یزر و استانبول قوغه دیکلری سازد که حصیر دوز لر بر بناتقد
 قی غلیظ و بر ذرا عدل اکثر و مدور و بیخ شق در اینجه شق اید و بایسلر
 ترتیب ایدر لر و چیکر مستدیر و کیه و بیاض و ذهبی الکل و خوش نظر در
 و بیاضی خرمایه ای کبی او زون و تخمی بوی تخندن اصف و آبی و توکو حلاط
 در ساقی اندر و بنشین دن کاقد مصری دوز لر دی الان متروک در
 کتب طبیه ده قرطاس ذکر اولسنه مراد اول کاقد در ثانیه ده بارد و اوائل
 اوله یابس و صویحی سنانی جالی و هرنه محالدر اولور سیلان دمی قاطع و سرکه
 ایله شرب طحال نافع و توکونی چینه ک اغردن شراب و صر ق راعیه سنی مزبل و ضمار
 او را می محال و نیش قروح مزمنه و خبیثه و آکله و قان توکرمکی و تازه یاره لر
 سیلان دمی دافعد احشایه مضر و مصالحی سلدر **بر طایقی** یونانیسه
 بتان افروزک غیری و ربیعی بر بناتدر پیراغی لایک به اغینه شبیه و اندر خرده
 سیاه و توکلی و ساقی اینجه و چیکر حمرته مانلدر دیار یزده به طور طه
 دیکلری دوا در دیر لر و بر قسیمی دخی شب بویه شبیه در مرکب القوی و قوی قابضه
 ظاهر در اوائل ثانیه ده حار و یابس در دیر لر او را می محال و اثر لری جالی
 و عصاره و پیراغی جراحی لری او کولری و قور کسک مطبوخی مضغه اغرد
 اولان قروحی و لوز تین ده اولان شیش لری و ساق قروح متعفن می دافع
 و شرب حیاتیه نافع و مورث غثیان در مصالحی عناب و بدی چکنر صوبیدر
بر لک کابلی مدور و دوز کسیه و بر مقدار آبی و فلفلن خرده
 و داخلی یابض در ثانیه اخرنک حار و یابس و صویحی اناری مخرج و مفاصلن
 اخلاط الزجه و بلغم غلیظ و سودا و سبل و طویات و قروحی مجفف و امعایه
 مضر و مصالحی کثیر در قیو غی صوبای و استمال اولنور مقدار شربتی ایکی مثقاله
 و بدی و زنی قدر راجی بقله و نصفی قدر قنبیلدر لکون دیار یزده قنبیل اولی

دیکلری

دیکلری دواطن اولغیه که طببا که کالنج ویر لر بلکه اطبناک قنبیل دیو ذکر ایستلری
 د و امراد در **بر یا مصری** ابتلا مصر دن شایع اولدیغی ایچون بواسم ایله معروف
 اولدی کرفسه شبیه و راجیه خوش و راز یانه راجیه سینه شبیه در و بر مقدار
 حدی و تخمی شل و اینجه در ثانیه ده حار و یابس و معده و جگر و اعضا باطنی و قوی
 و راجی محال و نواز لر مانع و جگر و طحال سده لرینی مفتح و بولی قدر و بدی و بوکر کی سخن
 و جالعی بترک و بول جگر لرینی منقی و بواسیره نافع و دماغه مضر و مصالحی نیلوفر و مقدار
 شربتی ایکی مثقاله دک و بدی بسباسه در نباتی علی الدوام تناول صفت و جهری اناله
 ایچون مجربدر و سائر افعاله و خناری دفع انکه تخندن اضعفدر **بر سیان**
 قلم سیدر مقدم شکوفه ویر مدن تخم ویر و اول ملون ده ایرشور و باله یعنی کوفه
 حوالیسنه بتراد و یه چوله دندر حار و یابس و معده و دماغ و جگر و روح نفسانی
 مقوی و راجی محال و ملطفدر و صوبی و در احمر ایله طاهر و فیری سبیله جلده اوله
 سیاه لری از ایچون تجربیه تلدر در مقطر صوبینه قرنفل راجیه سی و اردر و افعاله اول
 ادنی کبیر **بر مر** مؤلف غنی مغیله و چیکر در دیش و جامع بغدادی مولفی ایلغین
 اغاچی قدر و یکنی بر شجره میچکیدر که الی قدر و بیاض ایله مزوج صاری و راجیه لطیف
 و منوقم و مفرجدر دیش تازه سنی سبل و قور سنی قابض و سعال قدیمه و قان
 توکر مک نافع و مقطر صوبی تفرج و تعطیر ایچون مستعمل در و افعاله سید مقطر کبیر
 دیر لر **بر نون** قلم سیدر شایانک و قریب ایدر و بشار باج دیر لر راجیه که نار
 اغاچینه شبیه و والری کثیر و پیراغی الی به اغینه شبیه و اندر قمر متق و توکلی و راجیه
 حدی و کرمیه و صلقا درده صاری به مانل او رنه سنی توکلی و چیکر کثیر در ثانیه ده
 حار و یابس و محال و رطوباتی مجفف و دماغی منقی و دیکلری کاسر در و پیراغینک
 عصاره ساقی طفالله مری و اغر لر ندر رطوبات سیلان و دیکلری تحلیل و معده لرینی تقویت
 و جوف لر ندر اولان و جامع بارده ایچون شربا و ضمار دافعدر و اوج در همی بر دنگ جاکش
 ایله مسهل قوی و بر مثقالی بر حبه جاوشیر ایله صیغ حیوانانه برودندر اولان مقوی مسکندر
 و سداب عصاره سی و چند اوجی بادم یاغی ایله معطر وجود و نیانه مفید و دماغی منقیدر
 و پیراغی لستام زکامه و دماغ و انقده اولان سده نافع و قوری پیراغینک ذروری
 قروحی و کولری و زقن ایله ضمار پاشن اولان قوناغی دافعدر و امعایه مضر و مصالحی
 صغ و بدی و زنجشیر و مقدار شربتی عصاره در اوج مثقاله دک و قوری پیراغینک
 ایکو در **بر و لک** اصل مفرغ لستنه خنثی در و مجسمه بر نوع خفیف و صاری
 ملاشدر انسه لر بیاضه مانل اولور و عراقه تلو زلدر و کهر با و سندر و سکی به اغی چند
 ایدر ثانیه ده حار و یابس و سیلان می قاطع و خفقان و طحال شربا و ضمار نافع و در
 قرحه لری و کولری چیدر و خاتمی طاقینن مک غرق اولفتت آمین و جفا و طاشی ایله

بیل بر بزاره سینه صابون بایشی التمه وضع ایدر که اول کون نه نوح ایدر جلیه و دونه
کور می بر بزاره بر کک شیرازی غلبه در بدن بر قشایر بیاغیدر کوه کینه
عود بر تی ریر لجر و یا بر مسک قوی در آکناری مورث جنون و مهلک در بر وانی
عجید سر بایند غیر و یونانیه اسقوالس دیر بر بنیاد که دالری کثیر و کمان کبی
آری و جیجکی بلیض و غروزی تونه شبیه و طعمی حریف و کوی آق و کوه کینه قوی صفره
مانل و اولی ده حار و رطب و مفرح و صدر و دماغه موافق و مدر و طاشلری
مفتت و استقا و بواسیر مفید و ضما دی رقی و دوا الثعلب و اورامه نافع و
یاغشی عمل الیه جگر مقوی و عصا که سی چشمه بیاض و دمع سینه مفید
و مثانه بیه مضر و مصالحی اندکیون و مقدار شربتی بر در هر دلی و بر لی مؤلفه ذکره
اوزه ریاضد **بر سین** مصر لغتی الیه رطب و در **بر بلیون** بنوعات انواعند
و بلبل و ادن بر قسدر دیر **بر سین** بر افاجیه میوه سیدر که امروده شبیه و
اسکندریه ده فایده مصره قنار و لیر و بلاد بعیده ده سکر **بر نفق**
بر نفق بر نیک کابلید **بر** عریه حنطه در **بر غونی** یونانیه بزر قطونا در
بر استن یونانیه منتن دیکد کراته دخی دیشلر **بر نقش** اشقدر
بر عوق لغت مغریه مشمشد لغت شامیه الوجه در **بر بر** عریه
شمار کدر **بر عفا** مررد **بر بطور** لغت اندلسه بخور الکرا در
بر اده الحدید عریه بیا و لرقه و صف اول نور **بر ده سلام** لغت مغریه
لسان الحمد **بر و تاسر** یونانیه **بر مانون** و **بر تون** و **بر انش**
یونانیه ابلدر **بر و انیا** یونانیه قاشاد **بر سینا** الوسیوندر
بر قطن در **بر شوم** عربیه قسب در **بر زوق** بالون اتی
بر طیقون طین مغر در **بر یونانیه** البرشم در **بر کینه** قصب الزیره
بر دیر لوس قنبر در **بر مس** صبر در **بر بران** فارسیه سطار یوندر
بر اجیل کرم سد **بر شیان** دار و عصا لرغیدر **بر هلیا** سربانیه تخم
و لایان در **بر ویت** یونانیه آشنه در **بر ویت** یونانیه جین در **بر یاقا**
یونانیه صفر جلد **بر غل** جیشدر **بر نلیس** یونانیه بر شد **بر یو طالون**
رومیه آذریه در **بر هین** هندیه سا دجدر **بر یخ** فارسیه ارزد **بر یخ**
فارسیه شلجدر **بر غست** لغت یونانیه قنار یوندر **بر موم** فارسیه عکبر
بر انیل فارسیه و سمه در **بر ستول** فارسیه خطافه در **بر**
هندیه ریش که ترکیه اق جگر دیر **بر موم** هندیه الوسن در
بر یخ ترکیه زیزد **بر غون** و **بلغور** فارسیه جیشدر **بر می**
هندیه بیش در **بر نوعد** **بر یا** فارسیه هدیه در **بر ام** حجر البام در

بر قطونا امفهانده اسپرزه و شیرازده بنکر و ترکیه فارسیه باریق دیر لریاض و قمری
سیاه اولور افضل بیاض اولاندر سیاه الحقدور داخله استعانه اجتناب اولی در
و هر بیلک جیجکی کنده و نکند در ثالته ده بارد ثانیه ده رطب سیاه بیلک
و بیاض حراری و موسنر لغی دافع و بر مقدار محلول و طبعی ملین و قاور و طشی قابض
حیات حاره و غلیان دم و صدر و حلق و لسانده اولان خشونت و امراض صغریه
و دموئیه و اخلاط حترقه و سعال و مفص و قرحه امعا و زحیره نافع و سرکه و کل یاغی الیه
ضما دی و جمع مفصل و نفوس جاری سکن و اورام ظاهره و خنازیر و جرم و حمره
و قتی شیشلری یوشاید جی و توکرک الیه دمل ایون بجزیدر و بنفشه یاغی الیه صداحه
نافع و دماغ و اعضای رطب شمری و زلیجی و انشقاقنی دافع و دو کشتنی مثلی
قدر کل یاغی و خشخاش قوی غی الیه ضما دی و اورام حاره و وجعی تکی ایون بجزیدر
عصبی و اشتباهی مضعوف و مصالحی عمل و کنجین عسلی و مقدار شربتی ایون در
اون در هر دلی و بر لی تریدا یکنه سوزاقت و نفع و بر مکه کتان تخم و سعال خشونت
حلق مثالورده ایون جگر دکیدر و دو کشتند اون در هر قاندر **بر یخ** فارسیه
فتق و بر یخ فستق افاجیه شریدر و دیر که فستق افاجیه سینه شیر و بر و
بر سنده دانه بقر اکا بر غنی دیر لری فعلی فتق قشر خارجی کوی دکلر بلکه بارد و یا بر
و زیاده قابض و مفرح و فعلی اقا قیامه مشابه در **بر زکمان** کتان ذکر اولنده بنیا
اولور فارسیه بزرک دیر لری بزر مطلق ذکر اولنده مراد کتان تخمید **بر زور**
تخمید دیکدر و هر تخم اصلی الیه معاد ذکر اولور **بر زکمان** فطر اسایوندر
بر زکمان البری و قودر **بر زکمان** جوان از جوانه ذکر اولور شمشیرج دکلر
بر زکمان الاسود جلا هنک در **بر زکمان** قمر طرد **بر زکمان** القنب شاهدانج
در **بر زکمان** سقیس مر یا بلو در **بر زکمان** رومی انیسوندر **بر زکمان**
الفتکشت اناقده ذکر اولندی **بر زکمان** لور دکلر آخر تخمید **بر زکمان** عاده در
بر زکمان و **بر زکمان** اوه تودر **بر زکمان** البری و **بر زکمان** المظاہر القلقه
بر زکمان الحیری قلبدر **بر زکمان** القمر و **بر زکمان** بضا قدر فارسیه ایدر هن دیر لری
بر زکمان فارسیه بیلدر **بر زکمان** فارسیه کجی در ارکینه و دیشی سینه شامدر **بر زکمان**
فارسیه و لری تدر **بر زکمان** فارسیه جدی در **بر زکمان** بر کوه که سیاهه
مانل و اینجه و عقده لی و هر عقده سینه صیقلی کثیر و اخلی شیلر و نباتی ساقسن و
بر یاغی الیه برده الی قشر قنادینه و ایرلی نباشه شبیه و بر قشر قدر و اشجارک کوه کینه
ود الی لره سنده بتی ثانیه ده حار و اولی ده جلیس در بعضی اولی ده حار و بیستد
مقتدر و پیشلر قمر سودای و بلغم تخلیطی و ملاقی اولدیغی هر خطی مسهل و نفی و
قولنجی و معده ده منجد لینی محلول و غیر منجد لینی مجدد و سودای اسهال سبیله مفرح

و جزام و علل سودا و افر و جمع مقامه مفید و ضادی التواء عصب و بر مقلار کسند اولاد
استقامه نافع و شکر و اطعمه ایله تناولی خصوصاً میخنج یا ما و اسل ایله مطبوخ اوله بلاط
موادی سهل و میان کوی و انسون ایله مطبوخ سعال و ضیق نفس و ریه نافع و
عناب ایله مطبوخند مراد و متاسقات بواسیر و اجون غایتی مؤثر در و اوج متقالی قانیاد و
خیانتی بالی یا ترنجبین ایله ایچک ریاح و یلور و مزین و جمع معد و صرع ایچون بجز بر ملعی و صد
و بر کرکه مضر و مصلحی بالدری قرص در و ما و شعیر و فکله یا بس و قوج و فرس ایله طایح انکدر
مقدار شربت جرمزدن اوج در همه دک و مطبوخندن التي در همه دک و مواد سودا و ایچون
یک نصف قدر آفتیون و ربع قدر غلغله و صدید **بسیاسه** فاسیده بزازه و بر لوزیون انک
قشر خارجی در مضیف قشره اخلا و بیشتر کک و لاف و افع اولفله عدول اولندی افضل لونی
صفت ایله حرمت بیننده و بور شمش اولاند ثانیه ده حار و یابس در و بعضی اولی ده حار در
دیشلر ریاحی و باطنه اولان صلا بتاری کحل و مفتوح و مجفف و مفرج و معده و هاضمه جماعی
مقوی و ریاحی فی طیب سلس بول و المعاده اولان سح و قرصه و قان توکر مک و صدر ده
واق جکرده اولان رطوبت و اسهال مزین و جمع طحاله نافع و معده فی فضلات انصبیه مانع
و رحمی قوی و طویقنی دافع و ضادی مرین یا غی ایله قریقه اولان ریاحی کر یا ایچون
بجز و کچی کچی و غسل ایله قتی شتاری کحل و بعد انظر عمل ایله فرجی حله معین
و زعفران ایله رحمی مصالح و منق و سعوطی صرع و شقیقه و ده و حامد عمل ایله طراسی و دوشن
نسوانک ریاحی و جمع طهر و اعضای حکم قانت ایچون مجرب در معده و مصلحی
کلاب و دیر کرکه جکره مضر و مصلحی صغیر مقدار شربت اوج در همه دک و بر لوزیون
بسیاسه هندیه اسم مرچاند قمر و یاده نبات کی بتر بر جرد و قر و الیون بر نایند
تقریباً و ب قرون دخی دیر کر کوکینه و فرو عینه بستد و دیر کر و بعضی لریکی
سند و دخی مرچان دیر کر و بعضی لریکی مرچان و فرو عینه بستد و دیر کر و بعضی لریکی
بولد خلافت اطلاق ایدر لریک مشهور اولان قول اخیر و کوکی او و قرنی و سیاه
اولور بیاضی اسفند و سیاه قوی و افضل قرنی و صاف و قتی و دکلاری قلیل
و قوسن اولاند اولی ده بارد ثانیه ده یابس و مفرج و قابض و مجفف و سیاه
دمی قاطع و قلبه سنجدا و ملش قانی ککدر و خصوصاً یاغش اوله و جنون و کوی
و خفقان و صرع و ضعف معده و فساد اشتها و قان توکر مک و اسهال رموی
و بر کرکه و مثانه ده اولان طاش و علت طحال و بواسیر مفید و نصفی قدر صغیر ایله
نصف مثقالی بمرطبه آقی ایله مزج اولنوب حار بارد ایله شرب سیلان دم باطنی ایچون
مجرور خصوصاً یاغش اوله و سیاه نوعینک یاغش و غسل اولنشی غایتی
قلبی مقوی و مرچانک در وری قرصه لریک کحم و انکدر و انکدر بجز و
یاغشی ظاهر ده اولان سیلان دخی قاطع و سنان مقوی و دیش دینه اولان

منفرت و کوزده اولان شور دافع و باصره فی مقوی و کوز یاغشی و جرد و بیاض
و کلاتی دافع و بلسان یاغشی ایله قراغه تقطیری ثقلت سامعه و صاغر لوزیون
امین اوله اوج کونه دک هر کوز ثلثان در همنی کنجبین ایله شرب انشه لریسد
طحالی البته دفع ایدر دیش بو کرکه مضر و مورد غشیا ندر مصلحی کثیر و بدلی حبس
دم ایچون و زنی قدر دم اخون در مقدار شربت بی مثقاله و کدر ذکر اولان افعالک
جمله ندر یاغشی لثمال اولنی اولی در و محلولی جذامی دفع ایلمکده تجربه انیت لردر
و خواصندن شمس و قرکندی حدیده زهریه مقارن ایکن التوز و کش هر بر ندر
مرچانک و زنی مقدار بی ایدر و یابد قرن صکره مرچانی وضع انشه لری بو خاتمی طاقنا
که صرعت خلاص و نظر و غرن امین اوله **بستان افروز** فاسیده عربیده حبس
بستان و فاسیده تاج خروس و کل حلوادی دیر کر و ترکیده میر عاشقان و بستان کوزلی
دیشلر حبس و بطلی دیر لری حاحدن بشقه بر نایند زیر حاحلک پیغمی و الوان
مختلفه ایله متکون و نبات اقوی و اکبر و صیقلی قلیل در اما بستان افروزک بر فی نیل و خرده
و صیقلی کچی و بنفشه و مائل قرنی و ریاحی و تخم خرده و بر اوقی سیاه در ثانیه ده باز
و یابس و قابض و رابع و صوی کنجبین و اطبانک جلاب دیر لری کسرایله معده و جکره
حرارتی و سد طحال و خاق النریک ستمین و اندر جرمی ثقیل و مصلحی کنجبین و مقدار
شربتی صرین بر بیتی اوقیه به دک و بدلی حاحد و تخم اسهال ایچون سکر لری یا تخمینه
بدلدر و کوب بر طبلن ایچون مرتابه ترک ایدر و صیقلی ایچون در دیشلر کوی
مادته انشه لری حرقت بول و بول دم ایچون مجرب در مقدار شربت ایکی مثقاله **بسیاسه**
صاری و به مقدار لری خرمافور و یغیدر خرمالک یدی مرشبی و ارد و انشا الله تعالی
تمر ماده سند ذکر اولنور بسدر دخی مرتبه ده و مرتبه حرارتک اولنور در لزه قریه
اولنجه حرارتی دخی زیاده اولور اولی ده حار و ثانیه ده یابس و قابض و معده و حرارت
غریزی فی مقوی و بواسیر و قان توکر مک مفید و جیمه سی دیشلر انلری فی مقوی در
مسدد و بطی الهضم و مولد بنفش و بلغدر مصلحی کنجبین و افان ناری
و صدره و اق جکره مضر و مصلحی ششاشدر ریشک تراجمی و دخی بیه شبیه و قی
و اسهال و ضعف معده و یه نافع و بنیزی مسکر و قابض معده و معایه مقوی در
بسیاسه فاسیده خلا امکه و عربیده سدک و ترکیده خلا اولی دیر لری بر نایند
دیکلی و و دخی خشونتای و خرده و جیمه کچی اق و کوی و دالری بر قرشدر و بر
کوکرن نابت و ایچدر بوند خلا لری لری و هر دالیکه اچند قنیه شبیه شوشلی
بشنه اولور و نحوه شبیه و طعمی قنیلدر که و خشیزک دیر لری نباتی ثانیه اولنور
حار و یابس و جزئی عطریاتی و خلا لری سنانی مقوی و صویقنی طلال او را می حمل
و مطبوخندن جلوس دخی مصلح و بولی مدر و تخم ثانیه اخر ندر حار و یابس

و پوزدانی انواع صوفیانی از اهلان ایچون مجرب در فارسیه در منه ترکی و دیار
خرسانی ویرلر جکر سه سنی مفتوح و بولی مدر و سعال و انحراف و ریاح و مغص
و سنک مثانه به نافع و زیتون یاغی ایلد مطبوخی ضما و استقا و فالج و وجع
مفاصل و مفید در اوجکله مضر و مصالحی کشند در مطبوخی و جمع انسان
مسکن و راس مضر و مصالحی اجمی بقله و مقدار شربتی ایکه مثقاله دک و بیک
شیخ از منیدر **بستنج** او کونلکدر **بسیل** اهل صر لقتند جلبا
بر نوعی که خلر برتی دیرر و غایتی آجی در **بسیاسا** حمله عید **بسیلا**
بصلدر **بقیس** یونانیه بقسدر **بشقا** مشاهرتجد **بسورین**
یونانیه توتیای و صنوعی نوع ثقیل **بستان** فارسیه ضرع در
پسته فارسیه فستق در هندیه **پستی** دیرر **بشام** حجازی شجر
عراق و مصر ده دخی اولور بوعصره تخنی حبیبسان مقامند استعمال ایدر
ایشر و برن نوعی بیاض توت اغاجی قدر اولور و غرسن نوعی اندن اصغر
در یاغی معتبر بر اغینه شبیه و یا پیشی رطوبتی و حلاوتی وارد
و حیجکی صاری و ثمری صلقه شبیه و انده حبه لری صفره مائل و کبابه به
شبیه و لب طعم و بعضی سنک قمری و بعضی سی جام فر تقینه شبیه طولانیدر
بر محلول قطع اولنه بر بیاض صوفی ایدر قور و دقه صرته میل ایدر اجزائیک
افضل بود در حاله و یار عیزه مکر مکره دن بلک یاغی دیو کور دکاری بو
و طوبندر و اغاجینک مسوکی پیش اثر برنی مقوی و اخر قوتی و افعد
و جمیع اجزائی ثانیه ده حار و اولی ده یابس و پراغنده جزئی رطوبت فضلیه سی
وارد و رطوبتی بیاض عینی و وجع انسان دافع و قرو حی مجفف و منقی و دم
و عرق سیلاننی قاطع و بول و حیضی مدر و زعفران ایلد فرنجی حله معین
و رجمه منقی و ریاحی حلاوت و دانه سی معده و اعضاء باطنه برنی مقوی و
عقرب صوفی غریبا و ضما دافع و دانه سینک یاغی بلغم و سودای مسهل و
مورث مفص در روپ یاغی منفرد و یاغی ایلد کوز خضابدر و اغاجی استخما
ایدن که مقصودنه نائل اولور بوجرتدن غشبالیسر دیرلر چونکه دانه سی
مغص و اضطرار و امراض ایچا ایدر تنا و لندن اجتناب اولی در **بشنانین** نیلوفر
مهریدن بر نوعی نیلک زیاده لکی و قنده بر ساقی صونک عقی قدر و
جیجکی آق و تخنی داری کبی و کوی شلغم شبیه و اندن اصغر و لون و طعم و عی
صارینه شبیه در و اهل مصر دخی نیل و مطبوختا و ایدر ثانیه ده بارد
و تالنه اولنه رطب و جمیع انعالن نیلوفر شبیه در کوی معده و جماعی مقوی
و اسهال صغری و زحیری دافع و مسهال ایلد سعاله نافع و جیجکی بر مقدار محلل

و اندک

و اندن معمول یاغ ذات الحذب و جنون و صداع حار و شقیقه به صعود و طلا سی
مفید و شربتی نیک فعلی نیلوفر شربتی کبی و دانه سی او را می محلل و بواسیر نافع
و دیر کرکه مثانه به مضر و مصالحی غسل و مقدار شربتی او نکر مثقاله دک و بیک
نیلوفر در **بشیش** عربیه منقل بر اغید و **بشیم** قشیر جدر **بشیشک**
جنطیانا در **بشولیون** سرافیده بزر قطونا در **بشنان** بر بریده بسقا
بشک مرکبیه اسم سنور در **بشینه** فارسیه اسم بوق در **بشیم** فارسیه
صوفدر **بشیمون** فارسیه طحلب در **بشباش** هندیه مطبوخی و در **بصل**
فارسیه بیان ترکیه صوغان دیرلر برتینک پونه سی و لماز و ملاغدره صوغاندره شیر الوجود
در طعم و ریاحی و پراغی صوغانه شبیه در ترکیه کوهان در لربستانیندن اقوی در
جمله نوالله اخرینده حار و تالنه ده یابس و بعضی رابعه ده حار و در رطوبت فضلیه سی
وارد و مفتوح و رطوبتی جماعی مقوی و رخصه صالحه سمین ایلد مطبوخ اوله و هوا و بانی و طالع
و اختلاف و مضر تری دافع و بول و حیضی مدر و طاشلری مفتوح و مترابست و کثیر اغزا و طبعی
ملین و یاغ ایلد مطبوخی صوری و قحری اخلاط رخبه دن بالک ایدجی و سرکه ایلد مطبوخی باورده
اولمش برقان و طی الدافع و شربتی محلل و صافه برنی مقوی و صفراوی و بلغم غشیانی دافع
و منفرد ادر و بیک ایجاب ایلد و غشیانی و سوسمی دافع و صوفی کلبه یوانه اخر سنه نافع و قطری
کوزانترسی و حکم و جری و نر و لمانک استلنه مفید و عمل ایلد بیاض عینه نافع و صوفی فضول
دماغی منقی و لستامی سده و ماهیه و هوا و بانی ضرر برنی دافع و صوفی بقطره و مطبوخی
نعمانقلت اسم و ملین از نه مفید و بجلر برنی محلل و فضولنی منقی و ضما دی دخی ظاهر
جاذب و لون برنی محسن و بار و حلاوت و طوز ایلد برص و کلف و کلار و قروح شهریه
ایچون تجربه ایشاد در و شغران ایلد کلبه یوانه اصر دخی حراجه و انجیر ایلد عقرب و زنبور
صوفینه مفید و مطبوخی ضما دارام بارده برنی منفع و بر طه صاری و تاز یاغ ایلد مقود ده
اولان و دم و صکره و دوه او کوی یاغی ایلد شقاق مقود و بواسیر و زحیر ایچون مجرب در و عولی
عروق بواسیر برنی مفتوح و ضما دی طر تونولسنه نافع و بانمش قوبغی کافور و بانمش شکر ایلد اکل
مجربدر و صوفی ها و قیاغی ایلد و زیلان قیر و طی باورشدن قدمه عارض اولان سبجه ناخدر
و محرومیه مضر و اکثاری غشیان و زینیا و شغرس و صوفی و محرومیه صداع ایراث ایدر
در ریاح و صوفی و معده ده اخلاط غلیظه و کلبه ایدر مصالحی سرکه و طوزی صوابه غسل التام
و بعد الاکل تا صوفی و هندیا و لیمون تناوی در و باقله و بانمش التام و قاورش جوز ریاحی سی
دافندر و تخنی ثانیه اخرینده حار و یابس و رطوبت فضلیه سی وارد و جماعی محلول و ضما دی داه
الثعلب و بقیه نافع و مقدار شربتی بر مثقالدر **بصل القی** بر خرده صوغاندره که قوبغی
سیاه و پراغی بلغم بر اغندن طول و غایتی حار و مطبوخی صوفی و بر دینه ده مقوی در که
زیاده جهره بر ایلد لسنه فضله برنی دخی قی ایلد اراج ایدر و قوتی اسقاط و خفاق ابراث ایچیکله

پودانه فقط در بطین بل در بطینا در عصبی الیغید **بعر** جلد در بعضی بن مفید و که
 فکریه خال پشه در **بعر** دوه و قیون کبی جوانان که قیون **بغل** فکریه استر ترکیه
 قاطر در لر افراط در شندن تولید از اماناد را و قیون مشاهده و لمشدن قیون تولد ایدن افضل
 و آتد اولان الحقد ر ثالته حار و یابس و لحمی و جمع مفاصله مفید و قیون قیون و عرق النسی میسکند
 و زیون یاغی ایلد قیون یاغی ایدر و اوج کون عصبی الیغی صوبی ایلد ایچسه لر جاذب جلدن نشانی قطع
 ایدر و جکرند اوج شقالتی حررت طرود صکار متعاقبا اوج کون ایچسه حملی منع ایدر بولنی شرب
 دخی بولدر و قول غنیه و سختی فرجه دخی مقیم ایدر و طرنا فینک بخوری اوغلا و صوننی
 امقام ایدر و حشر ایدر منع ایدر و شوری دخی بولدر و زبلیک بخوری حشر ایدر دافع و شرب قیون
 مسکند و ذکرینی ماز و ایلد و کون بیون یاغی ایلد قیون قیون صکار سورسه لر شوری اوزاد و در
 سیاه ایدر و جکرند دخی بولدر لکن بوزن اضعف **بعر** خرسانه منسوب بر نوع غذا
 در که بفرای و فی خیر نیت دهم مقداری قطع ایدر و بکر و ادویه حاره و لحم ایلد طبع ایدر لر
 حرارت مائل معتدل و اشتها یی تحریک و قی صفر اوی و التهاب و سوزنی مسکن و بولنی مقوی و
 سته لر مفتی و بکر که و احباب یافته و افق و جید غذا و بطی الیغی و مولد ریا و مصلحی و جید
 ماهیچه آشی و اکثر اشی که اصغر هاند اش برک در لر بونک کبیر **بقله الحقا** فکریه خرفه
 و غیر ایند ارغیم و افزجیه و یرغال الی و ترکیه سوزنی و در لر بانی بر ذراعین اقل و اکثر یا
 زمینه منبسط و قی بر موقدر و غایت نازک و قی لجمی و ییغنی خرد و تدوین مائل و جیجی اف
 و قی سیاه و خرد و طولانیدر ثالته بارد و رطب و بعضیدر عتدند ثانیه و رطب و صوبی
 سوزاد و مک حدی مسکن و قان کونک می و سلان و قاطع و نوازنی و صرد و در کلان حار صحتی دافع
 و طاشلری خرج و بولنی مدر و حرقت بول و ناصور و با سور و حرارت خمر و حیات حار و وجع
 مثانه و قرحه امعا و صر علیانده نافع و دماغی بتر و صراع حاره نافع و کل یاغی ایلد صمدی
 صراع حار و قی یاغی و اوزام حاره یی و شرب ایلد یاغی اولان بوزن و ادویه اولی ایلد دماغ
 و عینده اولان و درم و شقا قیون مقدمه و جرب و حله و ورم حصید و قور و اشی و قیون
 مفید و لر و ایلد شرب حار و طبع ایچون جکرند و حلقه سیبی حار و جمع فسیدی و امعا و
 رجم قیون سلانی دافع و کالرا ایچون کونکینک ضادی نباتان اقی و در نباتانک مرزور سی
 حملیه و املض حاره یی غایت نافع و اضعف الحار اولان کونک قوه جماعیه لر بینه مضرب الخامه
 اشترای سقط و اکثر اشی که ایلد یاغی ایدر مصلحی ساقز و کرفس و غنای و مقدار شربتی صوبین
 یکر و مثقاله دکر و نباتانی و شنه ملک احتلامی نافع و قیون جمیع افعاله صوبیه شابه و انز و اضعف
 و ذروری اطفالی و غیر بزرگ انز و اولان قرحه یی مفید و صوبین لر بینه نباتان اقی و در و در
 لر بارد و محله مضرب مصلحی شکر و مقدار شربتی بتر و در حله و در اکثر امور و قیون یاغی
 و قیون یاغی و غیر یی یسند **بقه الحش** ایلد و بر نوع دکر اولان **بق**
 فکریه پشه و ترکیه تحت بقی و ییغنی مراد و ثانیه حار و یابس و جزی و سیمیلید و در شمش

صراع مزین و اختناق رجم و یاغنی عسل ایلد لغو و سعال مزین و در سینی ییغنی عسل ایلد مفید و جزی
 بولدر و وضع اولنسی بولدر و طاشلری مفتت و یدر و اشی بقله ایچنه حار و ییغنی ایلد ایچون
 نوبتدن مقدم بونی بجر بدر دیر لر و یاغنی لیون صوبی ایلد طرا کندی امر سندن اولان اذیتی
 دفع ایدر و زرنج و قیون شوری شحم بقر ایلد بر کانه بر قیون کون بقیون اشته لر قیون منع ایدر
 تجربه ایشلدر **بقدر** عتده و زکبار و بتر بر نوع شحم عظیم و یاغنی ایدر و یاغنی کبی
 و جیجی کبی و صاری و قیون مدور و پیشله مائل و صکار قیون و کمال بولدر و صکار سیاه و لید
 اولان ایکی اوج کبی صمدی و لر غایت لطیف و کلای مرکب اولور اغاجینی صباغی و کمال
 ایدر لر بقیم بوی سیخ و در ثالته حاره حار و رابعه ده یابس و بشرد دخی قاتل و علاج
 پذیر دکلدر دیشلر و ذروری تاز و کهنه قرحه لر اذ کولدر و سیلان دخی قطع ایدر
 و صوبی ایلد غسل لون و وجه و روق و مفاصله قوت و یرور **بشم** سکر و قیون اوزد
 یز لقند و جزم اندلدر **بقس** فکریه درخت شمشاد ترکیه جیشیدر دیر لر
 و رق ناز و رقیه شبیه و انز و صغری و قیون و قیون و قیون و قیون و قیون و قیون و قیون و قیون
 بیاض و غایت مطهر و قیون سیاه و قیون شبیه ثانیه و حار و یابس و یاغنی حیوانانک
 خصوصاً و در نک سستی در نشانه سی حنا ایلد ضما و شوری مقوی و صمدی و در و زرنج
 اولان لفر و اتصاله نافع و یرطه صاری و ییغنی ایلد استحکام مفاصل و و قیون و قیون
 ایچون و یرافینک مطبوخند جلوس خرد و جعی ایچون بجر بدر و قیون قیون و رطب و کمال
 معده و امعا یجفف و آخر و ن لعاب سلانی قاطع و قیون و قیون و قیون و قیون و قیون و قیون
 ایلد مطبوخی ضما و حمر و غله ساعیه و عفه یی مفید و عسل و حنا ایلد جلدده اولان
 اثر لر دافع و مقدار شربتی جکر و کی خارج اولنشی تاز و تخندن بر اوقیه یی و در و قیون
 اوج مثقالدر و شکوفه سی قیون دماغی مقوی و مقوی قیون و قیون و قیون و قیون و قیون و قیون
بقشور ثانیه بر نباتانک ییغنی صوبی سی یاغنی شبیه و انز و غلط و
 طبعی حلی و ساقی و جیجی ایدر و جیجی شبیه و قیون بر اینه تخینه شبیه و کونک
 مدور و صاری و مائل سیاه و الماد از صغری و یاغنی سی شربتی یاغنی شبیه و طاشلری بر لدر
 بتر حار و یابس و محلول صلف و مقطعد و یاغنی ضما و جرح عظیم و سکر و کالرا
 مفید و در مدر و و یکناری جاذب و تخم محلول بونی و کونک حار و عسل ایلد بلغم و سودای
 مسهل و مقدار شربتی ایکی مثقاله دکر **بقله عیانه** بر نباتانک که مار و له شبیه و انز و صغری
 و صوبین لر بینه ثابت و صر مائل و ییغنی اولور و طاشلری و طاشلری و طاشلری و طاشلری و طاشلری
 دیر لر بولنی تخم نباتان افرو و تخینه شبیه و در پیش ثانیه و ییغنی و رطب و طبعی ملین و قیون
 سربله و قیون غذا و صاری و غریبه فی مطنی و صوبین لر و سعال حار و مسکن و غلط صالح تولید
 ایدر و ضما و جرح و حله و اوزام حار و صراع و خراج و قیون و ورم عین و کالرا و غلیان ورم
 و قیون باطنه یی نافع و بطی الیغی و بر و دینه مضرب و قیون جماعی قاطع و مصلحی جوارش لدر

۷
 مضمون غفلت ایدر و در جزی
 قیون یاغنی و در جزی
 یاغنی و در جزی

وتمی بارد و یابس و راجع و امرض حاره و اورا به شراب و ضماد امفید و بوکر که مضر و مصالحی شکر و مقدار شربتی اوج شقاله در بقله حامضه بقله خرسانیه دیرلر قوز قولا عندن بر نرعد و ساقتر و براخی لاصنه یا غینه شبیه و انزل اصغر و حامض و نمناک پر کرده بر و فعلی قوزی قولا غینه شبیه سکر مضر و مصالحی عسل در **بقله البراری** بر نبات که قناری شبیه لکن انزل امفود و صیقلی صاری و کوک روی نمینه منبسط اما قناری که کوکی قعر زمینه غائر و و برنک طعم جزئی اجمی و طوزی در او اخر شده بر و نبات اخر شده تناول ایدر رختی پنبه دانه لرینه شبیه در برودنی درجه اولی ده و رطوبتی معتدل و بعضی در حار و یابس و یشتر اعضاء باطنه و معدره و جگر و معوی و خفقا و رانی می دافع و حاضمه و دیشتر انزلی معوی و کوکینک بخور و حواء بلغمه و ربه نافع و یابس صید بوالله وضع اولنسه کوزله واقعه لکر و در **بقله الدماء** مترجم دیر که بود و اسامی کتبده بقله الرماه رسنده ذکر اولنشد انتم بر نبات که روی سکر و یا غینه شبیه لکن انزل اصغر و کوکی انجبه و شعبه لر که کثیر و طشهر سیاه و داخلی اوق ارمینیه و خرز و بلاد مغربه کثیر و هر سه بهارده بشلتوب و واسطه صیفه در باقی قالور کوکینک قبوغینه عصاره سنی زفت کبی و انجبه قیادوب در ندره سور به هر حیوانه که اصابت ایدر باقی ایله مختلط الی فی الحال اعلال اولور و اندر سه قبوغه صوبیش کوکی کندی بر و شقال ایدر بر حرارت و بیستی نریاند معوی قوی و اوج دهر قیالدر **بقله خرسانیه** بقله حامضه و **بقله البر** بقله ابر ایدر **بقله مبارکه** و **بقله الرض** و **بقله لینه** بقله الحامضه و **بقله اتجبه** ترنید باد و نجبویه دن بر نرعد ذکر اولندی **بقله السنایه** و **بقله قلیله** و **بقله عریضه** بقله یانیه در **بقله هو** هند یا بریدر و بعضی در قصه در دیال **بقله الغزال** مشکطرا شیدر **بقله باره** لبلاب در **بقله الانصاف** کیندر **بقله الخطاطیف** دوار الخطاطیف بر یونانیه و قصفدر در یشتر **بقله القدس** فودج بری در **بقله وحمیه** و **بقله الروم** قطندر **بقله عقاب** و **بقله الملائک** شاهتر **بقله غلیله** جریستانیدر **بقار** سطاخیندر **بقیس** یونانیه بقس در **بقساط** خبز الکندر **بقله الاجاج** یونانیه قاقالیا دیر مغربه و افریقیه بادی لرند بر نبات و طعمی انبوه شبیه و جری اجمی و ثانیه حار و یابس و وجع بطنی ایچون هر شخصه و عرقه مفید در **بقله النسی** باد و نجبویه صحرای در **بقله دمی** تفاف در **بقیر** قدسیه کاو ترکیه اولور و صغیر لر افضل بر نرعد که بولای که عربیه عجل دیر و بعضی در اوج در نرعد پلشر قیونک فضلدر دیر و صاری ایچون اجدود و بر نرعد تجاوز انش بقر ثانیه ده حار و ناله ده یابس و غلیظ و بطنی الهضم و امرض سودا و یارانش ایدر اما ایچو هضم اولور بر لای معوی و سمن و مواد قیقی قاطع و ریاضت اربانه و قیقی اولنره نفع و تغذیه و سبب نقرس و وجع مفاصل احصانه مضر و حیضی قاطع و مسرد و الکتری حب

نجاه و مصالحی مثر الخ و لفق و عسل و سرکه و داجین مثل لواد و یه حاره لطیفه تناول در و سکنجبین و خرما دغیری طلی لر مناسبدر و مطبوخینک صوبی که یاغلی اولیه جگری حار و معدره سندر صفر اولان کسبه لر نافع و معدره و امعا و اعضاء باطنه یه صفر انصبابه و انتشار صفرایه مانع و بولی مسدر و صاریغده نافع و یاغسن کبابنک قاننی صوبی قولا قوز دینی قاتل و انش یاغینه مفیددر و بویزی ثانیه ده بارد و ناله ده یابس و بر شقال یاغشتی شرب ما یارد ایله رعانی قاطع و شراب ایله اسهال داغ در و بانامیشینک در روی و در پیلش سیلان و می حابس و لسانی جلال و قروچی اوکولر یجی و رو یاغش طر ناغنه دخی بو تاثیر و ادر و ایکی مثقالی عسل ایله صوغلیاندری منج و شوق جماعی معوی و هر کون یاغشقاله مرا و متطالی ایدر و شحمی خنیز شندر افضل و مراره سی در جدر ابعیه داک حار و یابس و تصفیه منی ایچون معالجینه داخلدر و عسل ایله شرب حله و نار فاریه و طلاسی قروح خبیثه و حشرات صوقنه نافع و زخملر ده و قضیب و فرج و خصیه لر احاطه ایدر لکینه ده اولان و جاجی مسکن و ورم لرینی محلل و بوره و طین قیولیا ایله قرحه لشمجرب و برشر و بشند اولان کپک ایچون و ادویه منکبه ایله فرججه ای احتباس حوضی دافع و حمی منقی و عسل ایله الکالی بیاض عینه و انسان و کچ سودی ایله تقطیری و سبخ و جراحت اذن و ثقل سامعه یه مفید و مرهم لر ایله قروح و سغنی مزیل و عسل ایله غرغرم سی و خار جردن طلاسی خنانه و طلاسی قروح مقعده یه و نظرون و مرمر اونی ایله قوناغ نافع و در پیلش قضیب و حفضی بر طه صاری ایله تناول غایتد محلول جماعدر و بویوزنی بخور حشرات دافع و در جرد جنینی مسقطی ساقینک ایلی قتی شیش لری ملین و شقاق و بواسیر و شقیقه یه مفید و یاغش کچی اکلر نر ایدرینی مانع و اسیمجی قاندرن بر اوقیه سنی شرب قاتل و ادره اونی ایله ضماوی قتی شیش لری ملین و قوروسنک ذرور جر اخته اولان سیلان می حابس و اورامی دافعدر و تازه قاننی دم حیض ایله سز و جبالا فقر و مفاصل ایچون یجی بدیر و وصول بویوزدن مصنوع یوز صولالینه طافق صرحی بالخاصه دافعدر و لحنی مثر ایشرو ب قانی ایله بر شیشه قوقون لغفین اینه کدر نکره لر ایله لر حق قور و لر بر برینی بویوب بر سیمی قانجه یارم در همی سم قاتل اولور بزر البنج ایله بر مقدارینی انفع نفع اشته لر بر و شرب ایدر مجرید در دیر لر و خواص بولی مطلق بولر و نجسی احتاده و سودی لینه موزور **بکام** مکه معظمه ده معروف بر شجر و بشامه شبیه لکن و رقی انزل اصغر

وثری اندر دور و بودند طلیان اق صوطور مغله قز من ترجم دیر که نظر فقیر
تعلق ایله و کتبت صف و انک جمعینده ورق بشام و رفتن طول و دیت اردانی
ثانی ده حار و یاس و صلا بتاری منفع و مسواکی و طوبوق دیشارک افترنی مانع و اتلری
مقوی و کوی قروچی او کولیجی و ورق قری حلال و ثمری معده یی مقوی و سعال و اورام
بلغمیه و سودا و تیه یه نافع در **بکمون** قاسیده عربیه عریج دیر لرسد کن انا غندند
صوکار لر نه بر سملق اغاجینه شبیه و دالری بشام و دن ازید و طماز و حمر و مائل
و سود و در بوسیدن غسه اخسان دیر و ورق صنوبر و رقیه شبیه و بکلمش
و جیجکی اق و بر برینه قشمت و تخم شادانه شبیه و الک حب الفقد دیر لکن شمش و
حب الفقد بخت کشک تخمیدر ثالثه ده حار و یاس و اعضاء باطنه سده لر بی مفتح
و طحال غایته نافع در عورت بر دانه سنی تناول نشه اولنده حامل اولن ویدی سده
مرا و مت نشه قطع حامل اولیه **بکام** حب اس در **بکای** هندیه آزاد و رختدر
بکرشه خوشنه در **بکیر** هندیه خیال شبر در **بکری** هندیه مغز در **بکروکن**
ترکیه علیق در لکن دیار یزده بوکر تن دیر **بکازیت** هندیه حسکه در
بکابت هندیه بخت کشک در **بلسان** ساقر اغاجی قدر بر شجر در
ورقی سذاب و رقیه شبیه و اندزاق و رایجی که شبیه در مصر خاچیندن
عین الشمس دیر لر موضعه بر شمر ای عیانی طلوع ایله که شجر نیک ساقی چنر لر
بر طوبیت یلان ایدر ابتدا سده رقیق در دور و رقیه غلیظ اولور و دهن بلسان
بود طوبیت عبادتد مؤلف تذکر الان معدوم در و بشام اغاجی و بپاسه و بیه
و تر دایغی چکه نرن بر ابر اوله اوز مثل قدر زیت عتیق ایله طبع و تصفیه ایرو ب
تریاق فاروقه دهن بلسان بر بوایغی استعمال ایدر لر دیش و حاله عطار لر لک
حب بلسان دیو و دیر دکاری حب بشام در و رقیق صماری عقده صو قنه مفید
و مطبوخی شرب رایج غلیظه و نفی حلال و تقطیر و جمع اذنی دافع و کویک یاغشی
ضاد کلل نافع و تازه قشر نیک عسل ایله مرابسی معده یی مقوی و رطوبتی
دافعد و ورق و دالری بی صو ایله طبع ایتر که فکریه زیت ایله قینا و سده لر دهن
بلسان مقامه قائم اولور و دهن و عود و حبئی ناک افعالی مقامه ذکر اولور
بلبوس یونانید فارسیه زیز و تلخه پیاز و عربیه بصل الزنب دیر لر
یکبار در صوغان کبی قات قات و کلد و قشری سیاه و متخ و بیراغی
صوغان بیر اغینه شبیه و اندز عیجی و طعم و رایجی صوغانه شبیه و ترکیه
طاف صوغانی ولایت کسری دیر لر و کثرت مطردن کوکی ارینبور و بر مقدار
اجی و طقای و ماکول انا غندند و ابن تلبید دیر که صوغانه شبیه و صغیر و
اوز خجه و لونی ارغوانید و مسوان کوکونده و زرد لر و بونکله یی طبعی

قینا و سده

قینا و سده لر قزل بویه کبی یی طبع یه رنگ ویر و زیز قرح صوغانه شبیه و بیراغی
پراسه یی بر اغی کبی و جیجکی نفث کبی و طعمی حلاوتلی در ثالثه لولنده حار و یاس و بعضی
اخر اولی ده یاس دیر لر و جماعی حلال و جالی و دمی ظاهر حله جاذب و مسمن در و بل اوزره
و قضیب حوالینه ضادی جماعی مقوی و بحسب العاده ضادی سکر و لسه و کک صنیغه
مفید و عسل ایله سست بدنی مقوی و کلب یوانه اصره سده نافع و فلفل ایله و جمع معده یی
و بوطر صا رسی ایله ضادی تحت العین اولان کموده وادویه مثله ایله مساری کلاره
و کتبیجین ایله شور لبینه یه و اربا و ایله عضل و طر ق جبه سده و خائق الغزالیه کلف
و هرق و قرح اثر لینه و سرکه ایله کوز بیکارنده اولان ماده یه و کول ایچره مطبوخی بور ایله
باشده اولان قوناغ و تازه جراتلر نافع و فرجه سی و غلانی و صونتی و خمر در خلط غلیظ
قولید ایرو و عصبه مضرو و مورت مفید در مصالحی هندیا و عسل ایله تازه لپندر و سرکه ایله
مصنوع تورشی سی اشته یایی و مرطوب المزاج که رده جماعی ککر در **بلیج** هندیه اولور
بشجر کویو سیدر استاده یه مائل و ماز و دن کبر و هلبله جینی یه شبیه و قشری هلبله
قشرین ارقی و ستمل اولان قشریدر اولی آخرین بارد و ثانیه اخرین یاس و ملطف
و قابض و معده و لنت یایی مقوی و بلخامه سهل سودا و الطبع سهل صفا و صراع و رطوبتا
و بخار و بکلیج دافع و قاور و ملسی اسهال مزمنه نافع و آلتانی کوز بلنر منه مفید و مقود
مضر و مصالحی عسل و مقدار شربتی اوج در صده دله و بدلی ثلثی قدر المجدر مترجم دیر که مالا
ده شالی قدر دافع اولن در انتی و بعضی ایله مثل قدر حنا جیجکی و ثلثی قدر مر سین
و سدی قدر قمر هلبله در دیشار و بر ابری سکر ایله من و صندن هر کور لریجی صو
ایله ایچکه مرا و مت اغز نر زل و اب سیلانق قاطع و باصره یی مقوی در **بللوط**
شور و زنی اوزره عربیه طبرستانه دارمازی قاسیده بالوط دیر لر ایکی قسمدر
برقی طولا نیدر و برقی سدی بر اولور و برش دیر لر طولانی قسمندن آلت و اغاجی
فندق اغاجینه شبیه و جمع بلاد ده ماکول اولان شاه بللوط بودر ابن کثیر اهبلوط
بللوط بر قسم و بللوطی ایکی قسم عدایله در اما مالا یسع مؤلفی اوج قسمدر
دیش و بواسویدر بصورتده شاهبلوط دخی بللوط اقسامنددر و طولانی اولان
نوعی ایکی قسم اولور بری ماکول و بری آجی و غیره ماکولدر دیلم و طبرستانه مشاهده
ایله کیز کبی مترجم دیر که مالا یسع صاحبک کلامی دلالت ایدر که برش دیر کمری مدور
قسمی که عصبج دخی دیر لر آجی و غیره ماکولدر پس شاهبلوط که دیار یزده کتیا
دید کز لزی میوه دن عبارتدر و بشدر دیم خطا در و رسیقوریدر
و جالینوسک و مالا یسع صاحبک کلامی دلالت ایدر که شاهبلوطن ماعدا
اقسام بللوط اوج اوله ترکیه پلید و بلا موط دیر لر انتی امین الدوله محمد بن زکریا
دن و جالینوسک بللوط اغاجی بعض بلاد ده بر سنه بللوط بر سنه ماز و ویردیو

نقل ایدر ماکول و لذیذ اولان قسمی اولی ده بارد و ثانیه ده یابس و آجی سی ثالثه اولنده یابس
 و باز و مقامه قائم قابض و مغلف و اسهال مزمنی و قات ترکمکی و سیلان دمی جاسر
 و سلس بول و تقطیر بول و قرحه امعاء و خیمه معدده دن اولان غشیان و خفقان به
 مفید و طوز لشمش شحم خنزیر ایلده ضامدی قاصصک ایک طرفه اولان غشیان و اورام
 بلغمیه به نافع و یاغشی قروح ساعیه و اغرده اولان قرحه به مفید و فرجه سی سیلان
 رحمی قاطع و آلمکی غلیظ و مصدع و مولد سورا در مصالخی کنجبین و شکر و مقدار
 استعمال بر مقدار اولان غش مثقاله دکه و برنج خربوبه بنطی در و شجر بلوط کج جمع
 اجزای سی یابس و قشر جاجی ایلده نفس شجر سینه اولان غشاء رفیق چکه بندند
 ایدر سی سیلان رحمی و آنک مثالی قاطع در و در قی تازه جراحتاری اوکولدر و شجر بنیک
 کوکب اسنان جالی و آنکه به مفید در و ثمری زیتون باغی و نصفی قدر کونک ایلده مزج ایدر
 ثنا و لونه مداومت اولنسی فراشته قبول و سلس بول و در و رمی و مزی و ناز فارسی عجب
 تجربه ایتلدر و شجر بنی چیز اصرافه ظاهر اولان صوبی ابر و ایچون کوز اخضا بدر
 و جفت بلوط که ثمرینه ملاصق اولان قشر رفیق در عبارت در مجفف قوی و راجع
 و جراحت مفید و دم و رطوبات سیلان قی شربا و قاطع و ضامدی فتق نافه در و بدلی
 کلنا در و بعضی نار قنوجی و مرین که برابر اوله اکا بددر دیشلر و مقدار شربتی بر
 مثقال و مطبوخاته اوج مثقاله دکه و شهابوط که کسانه در بر مقدار حار و قابض
 و بیستی بلوط در اقل و غذائی اکثر و جزئی جالی و بدلی و بوکر که مسمن و اشربه
 ایلد کبابی جماعی تحریک و بدلی مقوی و سموم غایت دافع و سائر افعاله بلوط در
 اشغف و نقا خدر و اقسام بلوط بوغازه و مثانه به مضر و مصالخی پونجه تخمی و شکر
 و کنجبین در و شجر بنیک قبوخی مری اولنجه قینا یارب شعری طین قبول ایلده
 غل ایتلدرن صکر ضامد اولنسه غایت سیاه ایدر و کستانه نک اینجه و توکلی
 غشاسی سمیتد برنج قبوغینه شبیه در **بلوط الارض** و در قی هند باور قی
 کبی عریض و قوی و پر لوده و اسل انواعدن کولان دیکری ساز تختد به بلوط
 شبیه بر کوکدر جد و ارنلسی نک آق نوعید و طعمی لذیذ و جزئی آجی در
 مزجم دیر که سیاه نوعینه شبیه و طعمی آجی و جزئی حلاوتی و ارنده انتی
 ثانیه حار و اولی ده یابس و فضول قاطع و اعضا باطنه ده اولان سده لری
 مفتوح و بول و حیضی مدر و علل طالی دافع در ضامدی متعفن قرحه لری
 چرک و اطراف سرائیتی دافع و لحم زائدی نرمیلدر مقدار شربتی بر
 در عهد اوج در عهد دکر بواسم ترکیبده یین بلوطی و دیکری کما د
 ریوسه دخی طلاق اولنور **بلوطی** و در قی مساق و رقیقه شبیه
 و توکلی و لونی سیاه و راجی سی کریمه و دالری مریم و سیاه و توکلی

و جیجکی مدور و صاری قمر متق بر نبات در حار و محلل و ورقی طوز ایلده ضامد کلب
 دیوانه امر سینه و کول ایچنده مطبوخ جی بواسیر تجربه ایتلدر و غسل
 ایلده قرحه لری پاک ایدر و فراسیون مقامه قائم و فراسیونک ایکو مثالی
 قدر فراسیون بددر **بلوط** حار و مملد ایلده یشل و هنوز صاره روب
 مالتی لشمش خرماقور و غی در لطافت راجی سی ایچون طیبلمه ادخال
 ایدر لری ثانیه اولنده بارد و اخرنده یابس و قابض و جگر لری مقوی و غشیان
 صفراوی و اسهال مزمن و ادرار بول و سیلان رحم و دم بولمکی قاطع و دیش
 انلری مقوی و ضامدی تازه جراحتاری اوکولدر و مسترخ مسکر لره قوت
 ویدر و در لک راجی سی کوز لری ایدر و ثنا و لونه مداومت جنامی قاطع
 و صدره واق چکه مضر و مولد راج و خلط غلیظ و مصالخی غسل و شحمش
 شربتی و بنفشه مر باسی و مقدار شربتی ایکو در عهد سیک و ارنک ترکیبند
 جز اعظمدر و صوبی قور و قوی ایلده غلیظ اولنجه قینا دویب کوزه
 چکه لرجر و سلاق و کوز یا شرمسی قطع ایدر مجرب **بلوطه اول**
 و ثانیه کسری و خا و مجنه نک سکونی و اوزرندن ایکو نقطه ایلده منقوطه
 نالک فتحی ایلده اولدیغنی ابن بیطار تصریح ایلشدر پس و منفک حار و مملد
 ایلده دید و کنه اعتبار اولمان لغت مغربید روی زمین منبسط
 و دالری اینجه و قمری و بر برینه قشمش قور دکر کبی بر برینه دولشمش
 و بر یوزند دانه کبی اولمش و جیجکی قمری ایلده مزوج اق بر نباتک
 اسمیدر حار و یابس و مقطع و محلل و عصاره سی یا مطبوخی ایلده غرغ
 بوغازدن سلوکی اخراج ایدر و ادخل استعمال اولمان ضامدی محلل قوی
بل لغت هندین خیاهندینک اسمیدر کبر خیاهندین کبر و تخمی آجی
 و لکی یاغلی و ثمرینک قشری سیاه و داخلی صفره مائل اق و مستعمل اولان
 تخمی در ثانیه اخرنده حار و یابس و بر مقدار قابض و احشایی مقوی و
 صلابت عصبی محلل و فالج و لقوه و نقیر و سائر امراض بلغمیه و بواسیر
 و ریا و رطوبات غریبه به مفید و التهاب معدده و غشیان دافع و جوار شلر
 ایلده استعمالی انسیب در و طبعی قابض و جماعی تحریک و بخوری ریج با سوره غایت
 نافع و مقدار شربتی بر مثقاله دکه و محرومی مصدع و مصالخی کشنشد
 اختیارات بدیعی مؤلفی بل و شل و فل بر شلر اخراج ایدر و همیشه کت
 خطا اتمشدر **بلادر** هندیدر عربیه حب الفرم و مث الفرم دیر لری شجر
 ثمریدر کستانه به شبیه و قشری سیاه و ایکو طبقه در مابین عسل بلادر دیر لری
 سیاه و طوبی غلیظه ایلده مملد و طبقه لری داخلند با دامه شبیه و لذیذ کبی

دارد و شجره جوزا غایبی قدر و ورق عریض و غیره و بعضی حدیثی و سله
 سنده او یومق سکر و سبات ایرات ایدر و غسل بلاد در درجه رانعه
 حار و یابسدر سمن بقرایله استعمال اولمق کرکر محلل و مسخن
 و ملطف و جلدی مفرج و دماغی و عصبانی و رطوبی اولان امراض
 بارده به نافع و حفظ و ذکار و اعصابی مقوی و رطوبات و ریاح و سلس
 البول و سیان و فالج و لقوه و رعشه و خدر و اختلاج و سکل و جلده
 اولان اثر لری و ککه لری دافع و حرورینه مضرودمی محرق و یوست
 دماغ و جنون و سرسام و مالیخولیا و اغزده و بدنک بشور ایرات
 ایدر و مصلحی جوزیای و تازه جوزیای و ارپه لعابی و ایران و قریون
 در و ایکه متقالی قاتل و مقدارک تعالی ربع در همدن نصف در همه دک
 و بدلیش و زنی قدر و خندق و ربعی قدر در همدن یک و سدی قدر
 نفت یاغیدر چار بارک کوزینه چکسه لریاض ایرات ایدر و دفعی خرق ایل
 در و تقریحی دافع ادر و به مثابه ایل ضمادی امراض بارده به نافع و مجوی
 بواسیرک دافع و دانه لری مسقط و قشری تالنه ده حار و اولی ده یابس
 و ضرر سن و جماعی محرق و سرعت انزالی دافع و شکرک سیاه لحنی حافظ
 خصوصاً دهن بطم ایل تدبیر اولنه **بلسکی** ترکیه جویان سوزنی و پیرد المری کثیر
 و طویل و مع و خشونت و ورق متفرق و قتل بویه و رقیه شبیه و استداره و مایل
 و چینی اق و مخفی قتی و مدور و اورتاسی اگر چیه در جوانی لری بختله لری بوز بگز
 مصلی الرای دیر لری مرکب القوی و حرارت و پیوستی غالب و ملطف و جرمند و بشی
 در همی باعصاره سندن نصفه قیسی انکوک و اورمچک صولت نه نافع و
 عصاره سی یا مطبوخه صوبینی کل یاغی ایل تقطیر و جمع ازنه و شحم خنزیر ایل ضما
 صرجه نکه ابتدا رینه مفید در **بلس** سرجه قدر و خوش الحان معروف
 قوشدر تالنه ده حار و یابس و غایتی محرق جماعی خاصه صایطه سی و پیوستی و نجسی
 غایتی جالی و رعمد چینی مسقط و قنادینک کوطر لختاری او کولدر و دمی
 صای صاف ایدر **بلور** ستور و ستور و سبط و زنی اوزره بیاض و
 شفاف و جود و التالی بیاض چین و سبل و جریه و تعلیق اطفالک ارتقا و
 ایقودن صحره مارینه مفید در **بلوط الملوک** شاه باط و د بلوطه ذکر اولنه
بلسن عدسدر **بلسن** تین ابیضدر **بلو سیطون** کلنارد در **بلنجمشک**
 فرخیشکدر **بلنطس** لغت اندلسن بقله یانیه در **بلسامن** یونانی
 اسم بلساند در **بلسقی** یونانی حرف یا بلیدر **بلا سقی** لغت بربری حرف
 بزیدر **بلار** طشتاد در **بلمون** خاسیه اسم فرخیدر **بلطاو** زنفلیه

بلیوسا سورخاند **بلواسه** شقرا قدر **بلارح** تمقدر **بلابرس**
 سر یاغیدر **بلبوسدر** **بلنجیه** خا و حجه ایل بر ایچدر **بلنجاسف** برنجاسفدر
بلهر هندیه بقله در **بلبل مون** هندیه فلفلویه در **بلارده** هندیه
 بلاد در در **بلی** هندیه سنور در **بلند** هندیه بقدر **بلی** هندیه
 غراشجار در **بلکوت** ترکیه اسفنجدر **بلارح** اودی ترکیه حرف المادر
بل شری لسان شیرازیه طراشدر **بلنک** قاسیه اسم نرد در **بلارخوار**
 لغت تنکابنده جوشیصادر **بلهیم** لغت دیلمیه غالیسدر **بنفسج** بنفشه
 قاسیدن معرفتد عربیه فریه و یونانیله امبر و پیرلر اولی ده بارد تانیه ده رطوب
 بعضیدر اولی ده بارد و رطب و بعضیدر اولی ده حار و رطب دیشلر صفر و مسهل
 و عطش و حرارت دمی مسکن حیات حله و غشی و خفقان مفید و منوم و اوری
 محلل و ملطف و صراع حار و سعال و خشونت صدر و حلق و حرقت متانه و بول
 و وجع کلی و احتباس بول و ذات الحجب و ذات الریه و غنای و صرع اطفال و نوزاد
 و زکامه نافع و مار بار د ایل کوزه ایکی اوج در همدن بر قاج کوزه اومت غایتی حار صفر
 لریانی دفع ایچون مجربدر و د کلش اوج متقالی شیر خشک و شکر مثالی ایل صرلر بر عمل
 و کلب لریالی ایل مزوجا حیات مرکبه یخ عدیلدر و تازه جیمی کیم مومک فاد زهریل
 دیر لری مطبوخی نفول دماغ و اعصابک پیوستی دافع و ضما و صراع حار و اورام حار
 و مقعده اولان وجع و شقاق ایچون مفید در و اکثاری ضعف قلب و اضطراب و ثقل معد
 و غشیان و حیات حاره ده التراب ایرات ایدر و مصلحی جزئی اینسوندر بر لری نیلوفر و زور
 خبازی در و سعالدر بر لری لست اوز جیمی و مقدار شربتی جرمند بر متقاله دک و مطبوخ
 اوز متقاله دکدر و ورقینک عصا سندن طقت ادر همدن ثلثی قدر شکر ایل بر قاج دفعه
 شرب مقعد اطفال خروجه غایتی مؤثر در و ضما و اورام حاره و التراب معد و عین
 و خروج مقعد و جری صغری و حکه به پیوریلدر و دهن بنفشه بارد و رطب و منوم
 و جرب و حرارت بدن و پیوستی دماغ و صدر و سعال و سقوط شعر مفید و اعضا
 و مفاصلی ملین و طرنا غلک محتنی حافظ و صامره دله دکدر فکرم ایکی دهنی ایچکه
 مراومت ضیق نفس نافع و شمع ایل سینه اطفال اوزره طلای سعاله نریانده مفید
 و قضیه تقطیری حرقت بول و حرارت متانه یخ دافع و عوطی صراع حاره و سهره
 مفید و بر لری دهن نیلوفر و رو کوبکه طلای سعالی دفع ایچون مجربدر و سونکری
 یا پنبه یی دهن بنفشه به بر ازیور مقعده ضما دانه لری منوم بر عدیلدر طریقت
 عملی مفسر بار د ایل صومنی بنفشه ایل بر کیه به قیوب اوج در د کون فکرم بنفشه
 جیقان و ب پرنه تازه بنفشه جوب لری و بوجه اوزره بر قاج دفعه تکرار ایندک فکرم
 باد ایل صومنی دو کوب و صوف یاغنی ال لری یاخور بر رطل شیر و غن ایل

او ترمشقل بنفشه فی شیشه ایله کوفته و وضع ایست که رضایه بشش الو کوزه بر کره بنفشه لی
جیقار و جیرینه تازه بنفشه وضع ایله لرتار ایچسی و لونی ظاهر اولنج **بنطافلن**
یونانیده بشر بیر اقلی دیکدر و یونانیده بشر بر مقای معطلنه اولان بنطاد قطن
و فاسیلیم بنجکشت دیر ملری تلوقور بنفشه در مترجم دیر که باصره قلع ایلر و کی
کتب معتبره نک جمله بنطافلو و قطن اسم بنطافلن اولم اوزده مذکور در حتی بوسید
بعضیلر بنجکشت ایله بود و ای شئی و احطن ایتدیلر بود و اید ترکیب بشر بیر اق و بوشق
دخی دیر ل انتی بنطافلن بنجکشت شبیه در و دالری اینجه و بر قاش قدر و ورق نعنا
ورقینه شبیه و هر دالنه بشر عدد و اطرافی در متر دیش لرنیه شبیه و جیجکی بیاض ایله صفت
بینک اما بنجکشتک جیجکی بنفشه و بعضی سی قدر و بر اعز بقونیه باغینه شبیه
و اند خزه در اوغسه لر بیاسه کیو ایچسی و ارد و نباتی نار اغاجینه قرید و صفره
مائل فضل قدر شری اولور اما بنطافلو و غری و لمان و نباتی اندر از صغدر و دالرنیک
بنجکشت دالری قدر صلابتی بودور و ایلکی دخی صولر کنانده بتی و بنطافلو نک
کوکی طویل و غلیظ و مرته مائل و کثیر المنفعه در و جمیع اعصابی حرارت عذله قریب و یبو
ثالثه در و بعضیلر ثانیه ده حارطن ایتدیلر لعسن و حوتسز مخفف قوی و محلول و اید
قتاله نک نریا قیدر کو کینک عصاره سی اسهال و وجع کبد و مفاصل و عرق النساء و قره
امعا و صرعه و شرخم سی بو غازه اولان خشونت و دیش اغریینه تجربه ایتلر و ضما
قروح خبیثه نک اطراف صراحتی مانع و سرکه ایله مطبوخی ضما صرجه و جرب و حمه
و قتی شتار و د و لامه و بواسیر و اند لرنیه نافع و کو کینک عصاره سندن اوج مثقالی
ادویه نک زهره ویر اغندلر اکی مثقاله دك ماء غسل ایله حمای ربعه و بلغیه و غب غیر
خالصه یه و عصاره سندن طقوز قیراط ایچکدر اوستیر قانه مجرب در و شرابی و ضما
ظاهر باطن سیلان دخی قاطع و غسل و طوز ایله ضما دی قروح و نواسیر و داحسه
و کاهی امعا دیکنه دخی مفید و ذروری قروحی خایته او کولر ریجی در و اوزرند
یا تمق اختلافی مانع و معده یه مضر و مصلحی کنجین و مقدار شرتی بر مثقاله اوج مثقاله
دك وید حار قایتد القون اولق و صرعه زهر در و تمام در و دالینک و رقی حمای
ربعه و اوج دالک و رقی حمای غبه و اکی دالک و رقی حمای بلغیه یه و بر دالک
ورقی حمای یومیه یه بالخاصه نافعه در مترجم دیر که ذیسقور پیر و سدت مروی اولان
ماء غسل ایله یا جزئی فضل ایله مزوج شراب ایله ایچک و حمای بلغیه ایچون که هر کوله
خوبی کلور برد دالک و رقیدر و حمای یومیه ایچون که حمای روح دیر لرنیه منقول
دکدر و انتی و او ترمشقله دك هر کون برد دالک و رقی تا اولانسه صرعه مزمنی دفع
ایدر و صرعه مجد و رقیقک عصاره سی سعوپ ایروپ در لیخه تحریک ایتلر
فائل ایدر **بنج** ترکیب باق و تخمینه بال تخم دیر لر و غلافی کو جای اولم کیو دالرنیک

لغت حلیله کچیک دیر لر بر نباتد که ورق و اعل اوئی و رقیه شبیه و اطراف و دیشلی
وساقلری غلیظ و نوکلی و غری جلداره شبیه و ورق اشنه و دالری اوزره و زلمش
غلادن عبارتدر و داخلی بوی تخمینه شبیه لکن اندام غریخ ایله ملودر و اوج نوع
اولور سیاه نو عینک هیجکی بنف سیدر و قوز نو عینک هیجکی صفره مائل و بیاضینک
هیجکی آق در بیاضندن غیر سینک شرف جائز دکلدر و بر سنه در ضاکه قوی ناقص اولور
و جمیع انوعی بارد و یابس و سیاهی رابعه ده قوزیسی اخر ثالثه ده و بیاضی اول
ثالثه ده در و مختدر و منوعم و رابع و محقق و نوازلی سیلان رحی و رطوباتی
مانع و اعضای مقوی و صراع مزمن و ضربان و وجع مفاصل و نفوس و عرق لیس مسکن
و عصا ره خاری اونی ایله ضداد او رام حاره و وجع اذن و عینه و شراب ایله نفوس
و خصیه و همه شیدلینه نافع و شعری یولوبیرینه بونک صویندن سورمک عملی بر قاج
دفعه تکرار اولسه نبات شعری منع ایدر و سرکه و نیشی قدر افیون ایله مطبوخی ضداد
قروحی محقق و کولنی دارچین و زنجبیل و عسل ایله ضداد وجع عینه اویه لرینک
افضل و تناد و بخور سیلان دمی قاطع و اخیر ایله فستیده بویاسیه و امراض مقعد
غایتده مفید و تانه سنک ورق و دالری بولا بیلر ایله پشیره لر غایتده مستدر
لکن ایکی اوج کون عقلی مختل ایدر و ورقندن اوج درت دانه شنی شراب ایله شراباطند
برورنی و ظاهرده حرارتی اولان انفیالوس دیر بکری حمایه نافع و بخوری ایله اولان خیم
والتی قیاطی قان توکر مکه و سعاله و ورقنی ضداد کحکلر آکل سنه و مطبوخی بر طه صلاهی
و ایچ یایی ایله مقعد و خصیه و قاصقه اولان اوجاعه نافع و بقله اونی ایله خصیه و همه رک
کبرنی مانع و عسل ایله وجع خصیه و قوز جیهی رحمک قروح و رطوباته مفید در و تخنی
سعال و زله و قان توکر مکه نافع و برنی مسکن و بربری بزر خشتاش و مار عسل ایله
سیلان م و در و حیضی مانع و افیون ایله سهری دافع و قطران ایله سنونی وجع
لسانه و ضمادی جبرک اسکی اغریلرینه نافعدر و مقدار شربتی بیاضندن التی قیاطن
نصف مثقاله دک و قوزی سندن التی قیاطه دک و سیاضندن درت قیاطه دک و درت
در صهی قاتل و برلی افیوندر و نبات و دمنسی و کوز قرقرسی و خناق و جنون ایرادت
ایدر و مصلحی عسل و انیسوندر و دوکلمش اوق بزر البیخی استیجی صوابیله
خبر ایدر و بکونشده جزئی قورید قوز ضاکه صقوب الدقلری یاغی طلا باشد اولان
قروح صفراوی و جرب و حکمیه و سوطاسر و صداعه و تقطیر و وجع اذنه و قوز جیهی
صلابت حمه نافعدر و بزر البیخی نصفی قدر مارول تخنی و ثلثی قدر خشتاش تخنی ایله
دکوکوب یاغی البیخی شرب و طلاسی و سوطاسی سرمام و البیخی لیا و وسک و حدت نفسک
تریاقیدر **بند ۲** فندق قاسیدن معرب در عربیه جلقور دیر لر اولی
اخترنده جار و اولی ده یابس و جماعی حرک و ایچا خصوصاً معاد صایمی مقوی

و جود ماغی جو غالد و قلیل الغذا در و بر او قیسی ماء غسل ایله سعال فرمونه نافع
 و قاورطشی جزئی فلقل ایله نزل باردی منضج و صدره و اق حکم موافق و انیسون ایله
 خفقان و هزال کلبه و صرقت بول و سموم بارده و عقرب زهرینه مفید و جماعی مقوی
 و یاغشی ایو و غنیز شحمی ایله ضماد داء الثعلب مفید و زیتون یاغی ایله سدا ام اطفالک
 یا خولرینه طلا کوز بونیک کوملکنی راغ ایو و بقیلارینی قررد و بعد الطعام انجیر و
 سداب ایله تناولی سموم اغذیه به و شکر و غسل ایله سعال نافع و درت دانه شنی خانه ک
 درت کوشه سینه قوی و کذاک لتصا بایق عقرب صومکشی مانع در مولد رایج و جمیع
 لبلرک اغلظی و معده به مضر و مورث غشیاندر مصالحی ماء غسل و شکر و کجینند بول
 جوز و جام ف تغیر مقدار شربتی بکرم و در هر دکر و چینیوب کوزه تقطیر طرقة
 مفید و یشل قبوخی زیاده قابض و ایکه دنگاسکی اسهالی جابس در و لبتی نه ملاصق
 اولان اینجه غشاسی دخی بویله در و یاغی حار و یابس و برودت اولان سعال و صدر
 و جگر اغز یارینه نافع و طلاسی عقرب و اور بجا صومکشی مفید و معده به مضر و مصالحی
 ابو اشرا بید **بند قهنگی** رته در دانه لری خندق قدر و قشری رقیق و مجلا و شفاف
 و رنگی قریق و یشل مائل و لبتی صاری به مائل آق در ثانیه لغزنده حار و یابس و هاضمه
 و معده و اعصاب و اعضاء مسترخیه و جگری شربا و ضماد امقوی و رطوبات و نوازلی
 قاطع و فالج و لقوه و هیضه و صرع و دیاج غلیظه به نافع و مدامتی مایو لک قوه
 جماعیه لرین تحرک و عصا ریه سودا و بلغم و صفرا و صوری جمیع بدنند بلا تعصب
 حقیر و کلف و غش و یشل قافی مزید در و او ز سکر قیاطی کجین ایله قولنجی رافع
 و قشر نزل بر متقالی عقرب و اور بجا صومکشی شربا و ضماد او حامی ربع و اسهال
 و هیضه به شربا و صراع و تحقیق و ریح و بل و غش و لقوه و فالج و صرع و بطلان
 شامه و کوز قمر سینه فلقل قدر و سوطا مفید در و لبتی نه ملاصق قشرینی بخور
 جنون و ام صبیانه و سرکه ایله ضمادی صرجه به و بلره و ارقه ده اولان زحیره و صرع
 اطفاله مفید و طبوخی سینه ایله اکتال نزول ماء و شاشلی افغ و شجرینک کوز
 ابکی در صرقتی لبتی بارد و ربو و سعال و قاز تو کر مکه و لبتی نه مزجه رحمن جنینی
 خراج و احتباس حیضی افغ و بر در همی و صرحتی افغ و مقدار شربتی نصف مثقال در بر
 در هر دکر در و بر مثقاله نصف دکر محوده اضافه استه لراسهالی سیرج الاشر اولور
 و ایکه در همی و کوب کجین یا شکر شربتی عینده برودت صلا قدر فاکر سنجینی
 مرمک یا مقشر ادر و طاق و ایله حکم بنیروب موینی کفایه قدر محوده ایله ایسه لاخلط
 مختلفه اخراج ایدر و غایت مفید اولور **بنک** نوق الحامی قبوخیه شبیه رایجی کوز
 قبو قدر مغیلان یعنی اغاجنک قشر بیدر دیشلر و اکثرینک اعتقادند بین و هند کجینند
 اولان بنک آسدر آس ذکر اولور قدر شربتی بقی امتشدر اولور ده حار و یابس و عطری

و معده و جگر و قیاسی مقوی و اسهال صفراوی و غشیانی قاطع و جماعی محرک و بولی مدد
 و رطوباتی مجفف و طحال نافع و طلاسی در لکی مانع و رایجی مطیب و رایجی نوزجی
 قاطع و جلدی منقی و تحتنه اولان رطوباتی نشف ایدر و مقدار شربتی بول در هر دکر
 و بولک سرین در **بنقه** مرمک شبیه و اندز اکبر دانه لرد و شیرازده مشق و یرلر
 جلبان اولان غنند و بیاض و تدویری او اقدر دکلر اعتدال ایله بارد و یابس و قابض و اشغال
 مرمک شبیه در ضمادی قوی و اسهاله و ذروری قروح ساعیه به نافع و اکثری مولد سودا
 و مصالحی سوده یا غر **بنات و روان** لوبی قری و مقدار شربتی بول در جماعی سوده و بولر
 قریبه و متعفن یرلر ده اولور و یسطی بول کرجه به شبیه بر جیواندر ترکیب عام بوجی یرلر
 ثانیه ده حار و یابس و محلول و مجفف و یاغشی عسل ایله بر جیو مثقاله دکر شربا احتباس بول
 و رحم و بولک و جعاری غایت مفید در و قرد مانا و جزئی فساد و زیتون یاغی ایله مرسر
 و حیض و عسر نفوس و صرقت بول و صرحتی نافع و سموم راغ و رحمن جنینی مستط و زیتون یاغی ایله
 مطبخ جو فنی تقطیر جمع اذنه نافع و شمع و عیور ط صاری ایله ضمادی احتباس بول و رحم و
 بولک و جعاری غایت مفید در و قرد مانا و جزئی فساد و زیتون یاغی ایله مرسر و لبتی نه ملاصق
 بواسیر و امراض مقعد تجربه این شلرد و مرمک در نه تذکره داود ده فساد و جلدن حنفسا
 واقع اولمشدر لبتی و انجیر ایله قروح ساقه و یر طه ی قروح مذکوره یغ ایتکه و عدل و جگر بید
 و ماکولات ایله دمنی تناول و صورت بر صر در و زنج و نوشادر و درخاندن قاجر **بن** ختم
 با و تشدید نوز ایله مری در و یشل لغزنده اسم قوه در **بن** فتح بایله فارسیه حبه الحضر در
بن تومر لقان لیسده اسم خرفطاندر **بن بر** سبستاندر **بنج جلی و رومی** شکر اند
بنفسج الکلب شبا بچ در **بنات الرعد** فطره **بنات النار** انجیره و **بنج شکر و ان**
 فارسیه کاز العصاره در **بنظرون** یونانیه بورق در **بنات الشیم** هدیه در
بنات فارسیه ملک بطلم در **بنجنگشت** فارسیه لثق در **بنطال و قطن** یونانیه
 ذو خسه اصابع دیکدر بنطالونه دخی اطلاق اولور **بندر و شر** لغت ثنایه ثیل در
بنطالونی یونانیه بنطالوندر و ذو خسه اقسام دیکدر **بنطالانیس** یونانیه
 بنطالوندر و ذو خسه اجنه دیکدر **بنکار و لا** سرانیه بسفاج دیکدر **بنکن**
 هندیه باد بخاندر **بنوشا** هندیه بنفسج در **بنولی** هندیه حب القطن در
بندا هندیه مزر در **بنیرما** فارسیه انچه در **بنیرک** فارسیه خبازی در
بنیر فارسیه جین در **بنیرضما** فارسیه بخادر **بنینه** فارسیه قطندر **بنیرافه**
 حب القطن در **بنفشه سدا** فارسیه شبا بچ در **بنپوت** ترکیه قطن در **بنینه** کرانه
 فارسیه قطن در **بنک** فارسیه قنب در **هندیه** مغیلان دیکدر **بنیرک و بنشا**
 فارسیه ملو خادر **بنکو** شیرازی به ر قطنادر **بنی** هندیه اسم او سبید در
بنکره هندیه خفسدر **بندری** هندیه ساقدر **بنیر و جن** هندیه طباشیر در

بند بر هندیه اسار و ندر **بوزید** اوق و بر مقرون اطول و قوی و مصمت خوش
 بر کوه در سید مستعمل و ترکیه بعضی در کوطناغی بعضی در سترک اوفی و بر لکما مجله
 بر نوهر اوز رنده خطوط کثیره سوا و ملغله از منمات اولور و لعنه بر بزند حلاوتی ایل
 فرق اولور و لعنه بر بر عقده و سور خجانه شبیه در ثانیه آخرین حار و یاس و رطوبت
 فضلیه سوار و جماعی تحریک و بالخاصه صاری صول و مسهل و ملطف و مسوم باره ناک تیاق
 و مسمن و جگر و طحال ستره لرزی مفتوح و معده و عصبی منقی و رحدن جنینی مستقط و
 مستقا و صول غلیظ و خلط غلیظه و وجع مفاصل و تقرسی دافع و قرد مانا ایلدولیم
 نافه در خصیتینه مضر و مصالحی عمل و خردل و مقدار شربتی بر بچن مثقاله دك و بدک
 ضعیفی قدر کمین ابیض و بعضی ازین قدر و ج و دیش و ترافیت در بری نصفی
 قدر در ریشاد و زرا و نرطیلدر **بوشون** ورق خنای و قینه شبیه و تخمی مدور
 و کنور تخمدن اسفر و صفیقه مانل بر نبات شجری در و زلفش متخلخل قرص در بلاد کجیم
 و شهر زور و حوالی سده اولور ثانیه ده بارد و رابع و ملین و طلاسی و رام حاره بی
 محل و اوجاع حاره و تقرسی و سرد و صدادع نافع و بدک شتیاف مایست و خولندر
بونیون بنیانیه ساقی بر مق قدر و زنی کفر و زنی کبی و اندک الطف
 و جیحی دوراق اوق جیحینه شبیه و تخمی خنده و خوشبو بر نبات کوه
 اسمیدر ثانیه ده حار و یاس و حریف و جالی و مفتوح و راجی محل و بونی
 مدور و اوغلان صونی و صول غلیظ و مستعمل اولان تخمی و زنی و
 عصاره بی صوصا ما و غسل ایل طحال و مثانه و بوکر که نافع و شراب و طوز
 ایلضاری صرجه بی مفید و فیتل سی امعاد و صول غلیظ اندری مخجدر و صداع
 و خشیان و بر مصالحی غناب و لب و تاز و مقدار شربتی بر مثقاله دك
 و تخمدن نصف مثقال و بدک اوق کونکدر **بولامونیون** بونیانیه
 مختصه در بر قسم در نبات ایل شجری بنیده و دالری انجیه و شعبه لری
 کثیر و قوی سذاب و قندک اقل و اکبر در و دالری نیک اطرافنده و کرم
 صفرینه لری و لری ایچنده سیاه تخمی اولور و کوه در و خجانه شبیه و اق
 و طویل و قوی و آجی در قتی بر لری و غلغله بر مستعمل اولان کونکدر
 بعضی ترکیه سودا و زنی شتر ثانیه آخرین حار و یاس و لطیف و مجفف و وجع
 و دك و قرحه امعایه مفید و سرکه ایل طحال قلیغنه و شراب ایل حشایه صوفیه و صو
 ایل سربله و عرق النساء نافع و تاز و لری ایل طاشاری مفتوح در و برک اوج قلیظی غل
 الدی ایچیه حیانه اولدق عرق صوفیه نکر که بر عرق قتل اید و صور ران تکرار تناول
 ایتمک محتاجد و تعلیق عرق صوفیه نافع و چینه سی بار اولان و وجع مثانه نافع و
 انشیر اوز و ضماد جلالی محل و مقدار شربتی بر مثقاله دك و معده مضر

و مصالحی

و مصالحی غناب و بر باد زهر در **بورق** فان سید و ترکیه بوزید بر لوزی اجمار
 اوزره توکد اید بر نوع طوز در و اقسام کثیره سی و ارد و قرینه زنون و بر رقیق
 و بیاض و دالک لری اولنه از منی و غایتیه خفیفه و الیه شبیه و بنفش و قتی اولنه
 افریقی و زبیدی و سنگین اولنه بورق الصاغ و بر لری قوی مجاری و استعمال ایلدولم بودر
 و قمرتی اولنه بر رقیق و یاس و رقیق و ال کج و یساق اولنه و می و بر لری و
 مصنوع اولان و خجی بر قاج نوع بر سی قوا غلیظی غلیظ اوخه طبع اید و بر قصله و زنی
 و بر نوعی غایتیه خفیفه و سیاه مالل اوق و طوز لود کلد و بورق الغریب بر لری و بر نوعی
 زنی شیت و قلاوی اجزاء و متساویه سخی اید و بیاده قلی ایل ملاده قرضه که احرار و قینه سده
 قینادر بر نوعی غری و تنکاری بر نوعی در و زنی و انوعینک افضلی و مسید و جملک
 خردلیی زبیدی در ثالثه ده حار و یاس و محل و جالی و می طاهر جلدن جاذب و قنالی
 اخلاط غلیظه و قطع و وجع بطنی مسکن و قلیجی دافع و جماعی تحریک و طلاسی و بیله در
 و سوسو دافع و برابری کون ایل و العسل باطبخ زوفا و انار امانی ایلدولم و محل و یاس
 ذرا و ج و منظرک و زهرنی دافع و انجدر کوهی ایلد بقرن دم حارینک سمیتی دافع و معده ده
 منجمد می محل و بنفشه و صغری ایلد غلیظی مسهل و صول غلیظی قنالی و صو و زنی و
 یاغی ایلد قلیجی یاسی دافع و ضادی جری و حکم و بر ص و لکاخ بری نر و لوز و بر جیح و
 ادکها حار ایلد های بلغیه و سودا ویه و در ترمه لری دافع و حار و خنیز سخی ایلد یوانه اصنه
 و اوردک یاغی ایلد چنان شملی و انجیر قنارک ایلد استقایه و پایا ویه یاغی ایلد و لک
 ایچیه مفید و یاغ ایلد بطن اوزره ضماد اید و بدک شربتی بر مثقاله دك و جملک
 و مخج و زنی و یاغی باغی ایلد ذکر و عانه و طلاسی باغی قوام آلت و او ویه سلبه ایلد فالج
 و التوائی عصب و صو شراب ایلد تقطیری قولا غلغله و وجع و رطوبت و کورله سینه نافع
 و سرکه ایلد اساخ ازنی نر و یاس و غسل ایلد کتالی بیاض عینی دافع و باصره و قوی و سرکه ایلد
 غمره سی و بفرغ یا پیشان سلوی مخج و صو ایلد لری غسل اندک قوناغ و بنفشه یاغی ایلد تقطیری
 قولا قدر اولان قوردره نافع و فرز جری و طوبی جری و احشایه بیضی و افدر و مفسد معده
 و محار قوی در مصالحی مصطکی و صغ و مقدار شربتی بر لری ایلد کوه در و قمرتی و غناب
 نصف رحدن بر در همه دك و بر لری بر جیح و زنی قدر طوز در و استعماله مداومت لونی قارر
 و شعر اوزره اکمل شغری ایچلد و داء الغلب و داء الحیه بی مفید و بر لری و
 ارباب کسیر اعتقادند یرطه اقی ایلد مزج اولنوب جو ملک ایچره احرار و لکمنی طقوز دفعیه
 دك نکراد اولدق قرضه خنط ایلد تقطیری ایلد بر مقطر بر نوعی جسدی حل و لکاخنی
 تنقیه و لکاخنی جنین علایه نقل اید تجربه ایتلدر **بول** من الوب و بول البدن
 دوزیا و بر قرضه مکه و نمیدن کلور حیوانانک قروح خیشه لری و کولدر و غایتیه
 حار و یاس و امراض باره ویه نهایتیه مفید در **بول** جمیع حیوانانک بول حار و یاس

شیش درین محل و سیدان این در می قاطع و شفه لری قزلدیچی در و ضما دی
 تازه جراحی او کولدر و اکثری محرومی مصراع و مصالحی کجین و
 مقدار شربتی ایکو مثقاله دك و برلی قرنفل در و چینه سنده عادت اهل هند
 بر مقدار مغسول کرج و جزئی نوحل ایلک استعمال آید و بجهتی تناول ایامکدر
تاملول و تاملول اینور در **تادانه** لغت دینده حب الزلم در
تاکوب فریون در **تاغذات** عاقرقورجا در **تاسمقت** اترج کشتی
 سیدر **تائینا** صقد در **تالفیس** حرف در **تاتور** فارسیه جو کمال
 در **تانه** هندیه بخاسر در **تال** هندیه نقره و س و برنج در **تالک**
 هندیه در هم در که در و جی و نکدر **تایر** فارسیه کافور عی ایلک
 کاه و ترکیه صمان دیر لر جلاسی اولده بارد و ثانیه دیابری و بغدادی
 صمانی مطبوخه جلوبس و بخارنده در ملک هوا یا تلج برودنی سبیله حادث
 مفرق دافع و اورامی محل و مطبوخی ایلک برنی غل سستکی کیده در
 و بشه سی مریضه کجی کب قیلار و کولنی نصفی قدر طون و بر مقدار سرکه ایلک
 ضما د ساقده اولان قرحه مفید و اریه صمانی مهر و محرومینه فراتش اولسی
 نافع و بقله صمانیک بخوری شکوفه اشجار در و کلمنی دافع و جمله صمانلر
 بالخاصه عصبه مضره صمانا و زنده یا حق و کلابی کل صمانی مقطری ایلک
 تقطیر اشته لر دماغ و قلبی غایتیه مقوی و بایلغی دافع و ضعف محرومینه
 نریا تیره سفید در **تبر** زهره **تبر** ملک ازخرد در **تتری** هندیه سماق در **تج** هندیه دار
 چند **تخم کاجیره** و **تخم کافور** فارسیه قرطم در **تخم کاشانه** فارسیه بزر
 تخان در **تخم** عربی کشتی در **تخم کوس** و **تخم کوس** فطر اسالیوز در **تخم کاج** کلک
 حب صنوبر صغادر در **تخم مرغ** فارسیه بیض در **تخم زردی** و **تخم زردی** و **تخم زردی** و **تخم زردی**
تخم کینه فارسیه شمدانج در **تخم زرداب** قشون در **تخم نیلوفر** کلک
تخم کینه با قلا و مصری در **تدرج** تدر و فارسین معرب در ترکیه
 قرقاول و تکیان و ماقدان و تدرک دیر لکن دیار نموده و کلون دیر لر ثانیه ده
 حار و اولیده یا بس و غایتیه لطیف و سریع الحظ و مولد دم صالح و دماغ و فنی مقوی
 و سوسه دافع و دم و مل و کشتی اکتحال یا ضعیف و نزول مانی مانع و ککندر در
 قوچی او کولدر دینی مجربدر و نجسینی طلا بهق و بر و کفی و حامل و تدرک بشه لرند
 حادث صفری مزیل و مراره کوی عوطیه دماغیه مفتوح و شجاده الیغ و اکثری مقدار
 و مزاج محرومینه مولد صغرا و مصالحی کجین در **تدرک** هندیه جراد در
تدری فارسیه تدرج در **ترمس** فارسیه باقلای مصریدر حالا

و یار سیزده

دیار یزده اجمی بقله و یوشهر در بقله دنا صغرو و سطحی و بر مقدار جو قور و صفرته
 مائل اقد در و تریسی ک صفرته و مرارت و خرده لک از ید در ثانیه ده حار و اخر
 ثانیه ده یابس و بتانیسی خرا و ده حار در بر و حیضی مدد و عالی و مفتوح و
 محل و در صحن جنبینی مسقط و صوغا جانلری قاتل و ضما دی بهق و ضعف و بنور
 و جرب قروح خبیثه و صرعه و اکله و نار فارسی و قشیش لری نافع و حشر اکت
 ستمی جازب و سرکه و عمل ایلک مطبوخی ضما د عرق النسا و جمع و درک و ضرب و سقظه
 اثر لینه مفید و اریه اونی و صو و سرکه ایلک او جاع حاره یی مسکن و سرکه و صو
 و کول ایلک مطبوخی ضما د اورام بارده و تریج بلغمی و مفاصله و فلفله ایلک کلک
 و مقعد قروح و شقاقنه نافع و بولدر و انه لری قاطع و خنظل ایلک مطبوخی پیره و
 تخم بتنی قتل ایلک و کجی بیدر و انک ایلک بشه یی غل حمرت و جوی موجب و اسافی
 نقی و شعری مصالح و اغشام تناوی باصره یی مقوی و صراع مزمنی قاطع و نزول
 ماددن موجب ایلار در و عمل ایلک ضیق نهنه و حال مزمن و استقایه نافع و کمال
 و شانیه یی مقوی و کاش لری مفتت و مرصا ایلک فرجه یی در صحن جنبینی مسقط
 اکثری صفرته و جوی موجب و دی الفذا و بطی الیض در مصالحی طاتولدر و مقدار
 شربتی ا و یه ایلک اوج در صحن بشر در و صفره ایلک و مثقاله دك و بولک
 جلا ویر مکره ضعفی قدر بقله و قادن و قاربوز جکر کیدر و صوغا جانلری افرج
 ایتکه خراسانی و سائر افعالان افستیان در و مشهور در که صوبلین ترسی اوزری
 اورت جلا قدر لری ایلک با قرحه و اینه اصله و ب لینی جرب ایدر قینا در قدرت
 صکنر ایکو و زنی قدر سمن بقدر ایلک منفقد اولنجه قینا در و ب لینی یکن قاصغه ضما د
 اشته لر صغرا اسمال ایدر سرمه اوزرینه ضما د اشته لر سود اسمال ایدر و کله و بولک
 یه ضما د اشته لر بلغم اسمال ایدر و صنادی قالدرو ب برینی مایه بارد ایلک غسل
 اشته لر اسمال منقطع اولور و برسی جمیع افعالان بتانیسنه غالبدر
تربل ظاهر سیاه و باطنی اق و مجوف بر کوکدر لکن مالایسع مؤلفی
 کوکله ک قشریدر دیش خراسان و صندج ایلک و بر و نباتک و دینی بوکر کجه
 و رقه شبیه و او جلی سوری و جی کجی اسمانجونی و تری قوش در و شبیه در
 و غریب کبی و اخی سیله اولان سمد در و صاریسی دخی الحقدور و بیاض و خفیف
 و صغلی اولان افضلدر ثالته اولنه حار و اخرنده یابس و بلغم رقیق مسهل
 و نجیبیل ایلک بلغم غلیظ و لزجی مقطع و مسهل و اعماق بدندر جازب و معدن
 و دمی مفتی و سده لری مفتی و دماغی بلغمی و منقی و عرق النسا و امثالنه
 و فالجه و طولیات معده سبیله حاصل حاله و کابلی و امثالیه مایه لیا و حیون
 و صرعه و کتان تخم و بادام یاغی ایلک سعال مزمن و وجع صدره نافع و امعا یه

مضر و افضای مجفف و مفتی و اضطراب بر بیدار و مصالحي سپاه قشر بني كيد و رو
بادام و سق بلخي ايله يغلقد و مقدار شربتي جرمنون اوج در عهدك و مطبوخه
بشرد هر دك و بولكي و زني قدر توت كوكي بوعيد و بعضي مزاجه غاريقون
و معالجيك غير سينه مبالغه ايله و كوك نمايت كدر **ترنجبين** حاج اميكه سي
ديكنار آورده كوك زيا و منعقد اولور لذي شبنم در و قدرت حكومي اولور
اولو ده حار و رطب و جلكي شكر دن اكثر و طبعي ملين و صفراي مسهل و جماعي مورك
و شير شست دن الطفد رسعال و وجع صدر و غشيان و صيات حاره و صول زلفه
مفيد و ما رجن ايله اخلاط حتره في تخرج و بقرن تر ياغي ايله عسر بول دافع و تازه
صاغلش لبن ايله جماعي مورك و طي لضر و مصالحي تر هندی و عذاب و مقدار شربتي
يدي متقالدن او تون متقاله دك و بولكي شير شست و قرني بقرن ايله اريه لعابيد
مترجم ديركه اطفال و حوامله دخی و يريو رماون الغانله و بلغمي حضي رفق ايله
مسهل و رايح محلا و محرو و المزاج اولنلرك و صبيانك صرعي ايجون مجرب **تراب**
فارسيه خاك و تركيه طرايق دير لرافاب و كتر قش سبيله زمينون يومشامش
طرز قدر عبارتدرا اعتدال ايله بارد و يابس و مجفف و دافع در و در و يول افري
طراغي انه اولان شى سائر طرقت اكثر اولغله الطيف و اعلا و غايته مجفف
و رطوبتي قرحه لى منق و او كوليحي و مترخي اعضايه احكام و يريحي و بعضي حاجين
قديميك اجزائند داخلدر و خواص منقوله سندن كه سبت كوفي طلوع مشدند
مقدم صول ايله الوب بركول بن پاره سي ايله تعلق اولنسه مكر باطل ايدر و در پاشنه
كوفه ايجون ساعتد انسه لرعدا و دفع ايدر **تراب صيد** انده بر مغاره ده
اولور طراقد در نيم شست يرمطه ايله بر شقالي تناول قشر كمكاري او كوتلوق
ايجون تجربه و نهند **تراب الشارده** مشاره اق دكر خريمه لند و حشرات
ساكن اولماز بر جزيره در طراغي بوغازده كوكي اخراج ايجون تجربه اولنشد
حتي اريه و بغراي مثل لومر و عاشد دخی بوتاثير وارد در **تراب الفار** و
تراب المصالح سم الفار در **تراب الفی** كنگي زرد در **ترنجبان** سبز و ان
برك تناول ايتكاري اوغل اوتي در **تراب ايجون** علق در **ترسي** ايجون در
تراب العسل لغت ايلك جود جندم در **تراب غبلي** بر نوع مختصه تخميد
تراب فارسى و **تراب صبيحي** بار زهر در **تراب ايات** غافت در
تراب السقا مصاقد در **تراب فاس** فطر در **تراب قوج** طريلا در
ترابون پوفانيد دقلى در **تراب قه** مومباد در **تراب** لغت
نكاسته اسطوخود و سد **ترابك** فارسيد ايجون در **ترابك** فارسيد
جرميد در **ترابك** فارسيد اسم شيد در **ترابون** فارسيد طرخونه

ديگر **تراب** فارسيد مجلد در **تره** لغت اصفه ايله كراش در **ترنج** اوجدر
تره هنديد شاه سفهم در **ترجلا** هنديد كابل و امله و بليكه دن
عبارتد **ترشده** و **ترش** لغت كاسته قماض در **ترلك** تركيد زبل در
تباعه تركيد لمفاندر **تشر به** فطر در **تشان** و **تشمين**
بسفاجيد در **تشمين** چت ميزان فارسيد معربدر چشمان و جيشوم دخی
دير ايو اچكركي قدر و مثلث و سپاه و براق دانه در د ثانيه اخرنه حار و يابس
و حالي و بر مقدار حركتي و غايته قابض و محلا و يابس و يقوى و دمعه و غشيان
و ذكر و اعضا و عصبانيه ده حادثه وجه نافع و صوغان يا خيرايجندك ايجون
كوله پشروب نبات و زعفران و ما و ميران ايله كحل در زسه ر امراض عينك
قوتى الاثر در **تفيرا** مرمره سنده بولنور بياض و خفيف و بياض عينك
نافع طاشدر **تفتاح** فارسيد سيب و تركيد الما دير لطلوسي اولين
حار و ثانيه ده رطب و اكشبي ثانيه اولنده بارد و يابس و ميخوشي
حرارت معتدل و اولو ده يابس و جلكي دماغ و قلب و جكري مقوى
و خفقان و عسر نفس نافع در و طلوسي مفرح و روح حيوان و لطيف
و معده ده حاصل صفره سريع الاستحاله و ترنايتلى در و مطبوخى بيوستدن
ناشي سعاله و صوبي شراب و ان صوبي ايله بايلغمي دفع ايلدر و مجربدر
و صوبي معاجين مفرجه نك فعلتي مقوى در و اكثاري حيات مركبه و نسيانه
باعث و مولد رايح و مصالحي اغذيه لطيفه در و اكثي سي قابض و قى و
عشقي ساكن و معده صفراويه يه موافق و خير ايجره مطبوخ اسهال دموي به مفيد
و ادويه سميه يي مصالحد و قورشي نار صوبي و ادويه مثليه ايله معده يي مقوى
و اسهال صفراوى و قى دافع و اكثاري صدره مضر و ذات البريه و عروقك
رياح ايراث ايدر مصالحي كلبه شكر و دارچين در و ميخوشي خلط صالح توليد
ايدر و افعالي اكثي كبيدر و يي مزه و يي طعم اولان خلط خام توليد ايدر
و ضماني اولام حاره نك ايتلنده نافع در و عفو صلي اما جملندن قابضدر
و در قينك المانك عصا ره سي سمومه مفيد و مقدار شربتي يدي متقالدر
و جيميك ادويه موافقه ايله صدرده حاصل اخلاط متعفنه يي دافع و ادويه
مفرجه ايله غايته مفرقد و الما سلك انواعي معده ده موجود اخلاط
حاره يي دفع ايدر و دير لركش المانك رجت اخرد رجه اولو ده بارد و ييكوتد
معتدل و غلبه صفرا و غليان دم و صفراون ناشي قى و اسهاله نافع و اسهال
دموي به و اق جاك مضر در و طالت المانك رجت نفس المادان اقوى و الما
شرابي سموم و و با و تفرج قلب ايجون زياده مفيد و مر يابسي جميع افعال

مفردند افضل در تفاح برقی زعفران در تفاح الارض با بونج در تفاح ارضی
مشترک در تفاح فارسی خو خدر در تفاح لجن ثمر لقا حد تفاح مائی
انترجید تفاف بقله بودیه رفور تفیراد در تفایس یونانیه کوک مکید
تقیقون طفشیقوز در تفایا ثافیاد در تفاده قافله کزب بری در
تقرم کرو یاد رتکرک فارسیه دلو در تکان فارسیه دیگر در تکرک هندیه
سارون در تکرک هندیه هم در تالی هندیه انزروت در طاله دخی
دیر لر تلسو هندیه جستم دیر تلسا هندیه عود در تلسا فارسیه و
ترکیه خرمادیر ابتدا و تگوزن ازینیه و ازینیه یری مرتبه یی وارد راولو
طالع در که دلیع دخی دیرلر ایکجی بلخ او جیخی خلال در دخی بشرک نجی قسب
یدخی تدر و دیر بری کندی موضعنه مذکور در و تکر تانیه ده حار و اولیه
پایس و بعضی اوردده رطب دیشتر برود المزاج اولنارده جماعی تکرک
و صدره واقچکن موافق و کثیر الغذا و مولد دم متین و کلاهی مهر و مقوی
و صلابت مفاصلی ملین و فالج و یور غولاق و امراض بارده بلغیه و بلده و وکره
اولان او جامع مفید و بوی تخمی ایله مطبوخی حای بلغیه و طاشلر ایچون مجری
و مولد سودا و جگر و طحالی مسدد و دمی ترق و اخلاقی معفن و مصدع و مود
و وجع لسان و اغزده قرجه یی مورخدر و مصالخی یا غلر و خشک لث و باد و
سکجین و نار صوبی در و محرور اولنارده اجتناب اولی در و ضرها حاصل اولیا
بلده اهایسی اکثر اند غایتن احتراز اتمک کرد و جگر دکی مرکب القوی و قابض
و مسحوق اسهاله و بایستی نکه ذروری کیکلری انبات و قروح خبیثه و تازده
یاره لر و قرجه عین و سبل و جرب و جنت بصراچون نافور و خرمای تازده لپن
ایچه اصلاد و بئاولر ایتکر فضله لبنی نوشاشته در جماعی خایتنه مقوی در
دیشلر **تمر هندک** نار اغاجی قدر و ورق صنوبر و رقیقه شبیه بر شجرک بر قش
قدر غلاف ایچینه اولور تهری در جگر دکی کوجک بقله قدر و طعمی کشی و و
قرمق قرمزیدر نالنده بارد و ثانیه ده پایس و غشیان صفراوی میسکن و بوی
ملین و صفرا و اخلاط محترقه و مسهل و کثیده بونز غیری مسهل و قدر و غلثا
دمی مطفی و خفقان حار و حله و جرب و قلا و غشیان غشیته و اضطراب
و تفریح محرورین ایچون مجیدلر و اکثر **تمر هندک** و سعال ایراث ایدر و مولد
سده و طحاله مضر و مصالخی کثیر او خشکی لث و بنفشه و ایو اجکر دکی لغابی
و عذاب و مقدار شربتی بدی متقالد او تو ز متقاله دک و بدلی سیاه آرکدر
و اسهالک غیر سیند بدن امیر بارین تخمید و جگر دکی نالنده ده پایس و قابض
و لجن سرعت انزال دفع ایچون مجیدر و ضمای جفیق و مثالی و عضل مستدکنی

دفع و ایچ باغی و امثال ایله نفع و جهان دیشلر ایچون تجربه اولنن در و مطبوخی ضما
اورامی و او جام حاره یی مسکن در **تمر** فارسیه نهنگ دیر لر مجری و عظیم لجنه
برجواندر الکری و ایقلری اولور و جلدی خشن در و صودن خار جده دخی تعیش
ایدر و صغیر که قومه تعیش ایدر و رما یی دیر لر قفقوز دن عبارتدن ثانیه ده
حار و نالنده ده پایس و لجنی جماعی تکرک و بدلی مسکن و قولنجی و نافور و شیمی طلاله
کند و اصری ازینیه دفع و کل باغی ایله بل و بوکرک اغزینه مفید و جماعی مقوی
و تقطیری و جمع ازین و صم و صداع و شقیقه یی و بدنه طلاسی جماعی رعبه نافع و جراغ
ایچه فیتله ایله اشغال اولننسی قورغه صرلنی مانع و دمنی بلیله و امله ایله طلاله و صبح
و بهق ابیض لوننی مزیل و نجسنی الکحال بیاض عینی دفع و مراره یی بویابین اقوی در
و جگر نیک مجری جنونی دفع و کوزنی تعلیق تزا بد جانی مانع و رطل عینه بقله سی
جماعی مقویدر **تمر** سقاو در **تمر الفهم** بلاد در دیر لر **تمر** عربیه از در **تمر**
قناری در **تمر** لجن و یلمیه نبات ثافیاد در **تمر** قوش دلیله علیق در
تمر حانه علیق میثی در **تمر** الس هندیه حبه الخضر در **تمر** کار بورق
دن برنوعدر و معدنی یوز شبیه و بوره زیدک دیر لر دیر شیراز ده میخک
دیر لر و بر قسمی قار کبیر اکا زید البورق و شیراز ده بر فک دیر لر مصنوع
نوعینک متعارف اولان قسمی بر برینه برابر طوز و قلیه طاشی ایله ایکسند اوج
وزن قدر بوره ارضی فی اوزینی اورته جک قدر بقرو جاموس لبنی ایله منفقد
اولجه قینا و بکوشن قور و در و لحم الذهب اسمیه می اولان قسمی
بلوغه قریب غلثا ک بولی بقراط ایچینه بقدر سته ایله نمال موضعده و کوشن
قاروشنده قتی اولجه نیجه مرتت سمی ایدر لر و جمیع اقسامی نالنده اخرنار حار
و بایس و سمومنددر و ادرالی التونک سر بیا اریه سنه باعث و لطیف و محلل
و جالی و بولی و مسقط و جراحانده اولان لحم فاسدی مزیل و وجع لسانه و ناکلنه
مفیددر و قلاهی تنقیه و حدیدی تلین معدنی نیک خاصه ننددر و حدیدی
بر دفعه تنکار صوفند و تکرار قزور و دفعه اخری ده شروغن ایچه اطفا لسته در
مقناطیس کیمیدر جاذب اولور و صنوعی شسته تقریب اولنر قن رطوبه طرولیه
معدنیه ننددر فرق اولور **تمر** فارسیه از در هادیر لر بر تیزی اغزی ایله
اصرور و مجری و مقرب قوی ایله قوقار و ایکس غلثا دخی الکری و ایقلری
و طر نقاری وارد رابعه ده حار و بایس و قنار و کولنی غسل ایله ضما دهرق
و برص و بولی دفع و کند و اصر دخی موضع لجنی ضما دسمیتی جاذب در
تمر در بای شامدن و مجر مظلوم اولور بر نفع سماک عظیم در ترکیه سرت
بالغی دیر لر یا صدمه سنک تناولی بونیز لر یلان و مغزیه و ضما دی کلر بوانه

اگر نه نافع و تناولند مگر فی اتمک معده فی منق و بلفم علی غلی مجرب در
تنباکو عجم طائفه سنگ نازکیل ویرلر الت ایله استعمال ایله مری دغاندر ظاهر
قلومس انوعدن ماهیز صرحت بر قسم در و بالقلری اسکار اتمکده اکه
مشابه در و قلومس دن بر نوعی و رقی لاحنه و رفته شبیه و اندر
اطول و بر مقدار رطوبتی و پایشی بر ذراعن اکثر و جزئی و بولی و تخمی
سیاهه مائل و غلاف ایچنده اولور دیو قریف ایتشدر و بودخی تا پیدا ایدر که
زمان بقراطده و باد فعیین اطراف شهرده خندقده بنجر ایندگی نبات قلومس دن
بر قسم در و بو تاثیر تنباکوده و اردر زیر هر نه موضعده که بستمای شایع اولدی تدیج
ایله بالکلیه و بامندفع اولمشدر و اما علم حقیقه الحال ثالثه اخر نه حار و یابس و
معطس و محفف و سبک نوعینک سبی در و خانی فساد هوای مصلح و دماغی و طوبانک
منق و رطوبت حادث و جمع اسنان و بر بلفم مفید و کولی جابر الی جراحتلر فینافع
و کل باغی ایله متفرج جریه و بلکه حادث قنایه مؤثر و قنایه جراحتلر سیلان دمی قاطع و قرق
نرمه فی محفف و ر و نیجه مؤثر و کسه لردن مسمومده که تنباکو چکلده صفره اکثر سب
ایدن صویله شفا اصحابی ایچون افراط ایله ادرار بولور عرق سبیده هان او کون نجاک
بولمشدر و یابس اولان دماغ و قلبه مضروبی مغلف و مؤثر سده و خفقان
و محرومین و سوداویارک حسی مکرر و شرب مسمومدن معده و در و حازانک دفعه
علامتد زبر امتداد اولانلر محوم اولدقجه اننه لذت بولمزلر **تنباکو خطای**
معمول قمر در بعضی قمری و قرانغه مائل و بعضی بیله مائل و توزر نکند و
بوسه نباتات عصان لردن معمولدر و قمری طین ارمی و انک ایشالی ایله مزاج
مربک القوی و رادع و محلل و قابض و اورام حاره و بارده و اوچاغه و غلات صومنه
نافع و بلکه سائر اعضاده اولان اوچاغی مسکن و خنازیری و قیثیت در محلل
و جراحتلر سیلان دمی قاطع و بر نکند نصف مثقاله و رنج شرب قان توکر مکه
و قی دم و اسهال رموی و بولیر و ذروری چشم و مقعد و قضیبده اولان
قوسه لر و فرجه سبی سیلان حیض و رطوبات رحم و رطوبت حادثه جمیع عللده
نافع در واق حکم مضر و مصلحی کثیر **تنباکو** لایانولدر **تنباکو** صغیر
صغیر نوعید **تنباکو** صافر یوماد نوع صغیر **تنباکو** صغیر و صغیر حنظل در
تنباکو هندی تنکار در **نوت** مملو غده بطلی و ترکیده اق نوت
و اکثری شایع ترکیده قمر توکر لری مملو سی اولاده حار و ثانیه ده رطب
و بولور و طبعی ملین و مولد دم صالح و جماعی مقوی و صدر و آق حکم
موافق و دماغی رطب و نضج ویر مکه انجیر شبیه و سه فی منق و جگری
مصلح و فساد طمائی مزیل و بو کرکی مقوی و مستن و قمر و غده و قنار چقلر

نافع و معده فی مفسد و بولدی غلیظه سریع الاستحاله و مصلحی کجین در واکشی
سی ثانیه ده بار و اولده یابس و قابض و حدت می طلی و صفرا فی قاطع و رنج
و امضایه مواد انصبابنه خصوصاً مواد حاره ناک بوغازه و لسانه انصبابنه
مانع و عطشی مسکن و اشتیای محرق و رنج و صوفی ایله غریم موادی محلل
و رادع و بوغازی مقوی و قوروسی قرجه امعا و اسهال جاری دافع و صدر
و عصبه مضر و مصلحی عسل و جوار شلدر و و کونیک قشرندن پیری مثقالینک
مطبوخی و غلیظانلری مخرج خصوصاً شفتالو و رقی اضافه اولنه و عسل و انجیر
ایله مطبوخی مسموم و برسام و جنون و بل و ارقه اغرینه غایته نافع در
ورقینک مطبوخی داخی بولیده و و کونیک قشرندن سکر در هنی اوج اوقیه
انجیر ایله طیفان شفال نصفی قانجی طنج اشته لر غریب لایتر مسهل قوی سودا اولور
و کونیک جزو بر کون بر کجه ده کوشخ ایدن صوفی شرب اشته لر مسهل قوی و رجع
اسنان دایری جبارلری دشمن ایچون مفید در صغیرده دخی بو منافع و اردر
و کونیک جزو بجمع ایله مری سودن پیری اوقیه سی بر اوقیه انجیر و اوزم و رقی ایله
قباغی ادر تلمش و غیر لیش و بولک ایچنده سد سی قانجه قینار سه شعری غایته
قاردر و مجزیدر و شمرینک قشر و ورق قنایه و ب مضمضه و جمع اسنان مفید در
و صفی چینیکن دخی بواشر و اردر و رقیق عصاره نیک بر بخت اوقیه سی
حشرات و اوزمک امر سده و سکره ایله حمامه طلا سی اسکی قورداشینی و
زیتون باغی ایله و رقی ضماداتش باغینه و قروحه نافع و خام توک مکه ایله
صمادی شرا و شفاقه مجرب اولمشدر **نوابل** اصلاح ایچون اطعمه ایضا
اولان کشتن و تخم امانی ادویه در **نودری** فارسید یونانیله
اردیمن و عربیک بزرخم دیلر نباتتک و رقی طویل و ب ساق و دالری قمری
و قی و بر مقدار خرده دیکناری اولور و ثمری ایچنه غلاف ایچنده و تخمی چکلدر
اصغر و جزئی هر یض و قمری و صاری و اق و حدتلی در و صغیرانه قرومه
و قمرینه قرومه مملو در لری و خاکتلی دیکناری خبه ناک غیریدر و حقیر
ایلیکنی دخی کوروم و انفعالی بر برینه قریب بولدم بعضیلر ترکیده قوش ایلیکی
دیرلر دیش ثانیه ده حار و اولده رطب جماعی و اشتیای محرق و مستن
و اعضا باطنی مسخن و رضای قمری و شرب فی صاف ایدمی و مواد
سوداوتی رافع و تصفیه موز و سعال رموی و بیسی ایچون و لبن ایله
مطبوخی استمیر اعضا و ناک رضای ایچون نافع و مقدار شربتی بش در حدتک
و بدلی قزل بر سندر و نباتی قابض و غایته رادع در **نوتی** دودهای
فارسیدن و عربی یونانیله مثقول در لری معده فی و انابیلی اولور معده سی

اوج قسم در برسی دوه قوشی بر طایفه قوشی کواق و اوزده طوفه شبیه ننه لری
اولور اقسامناک افضل در بر بر صاری و بر بری کواک و شفا قدر و قسمی جمله
اغلاظ و قوتیا و هندی دیکله مشهور و غایت در خوتلی و نابایی که انبوه در
مشق در قوشی و قوشی و قوشی و اولوغه شبیه معنانه اولان نیز انی اندر
عبارت در مخرج دیر که کتب معتبره ده کلنج معنانه اولان تنور و زنی اوزره
انقون لفظی که جمعی آتائینه نسبت ایلله انانیته واقع اولمشد یعنی بر نوعی دخی
صنعت ایلله کلنجارده یا بلور دیک اولور و نقولس لفظی نون ایلله قوتیا ناک انانیته
نوعه بلکه انک دخی افضله تخصیص اولمشد انانیته بونک دخی نیجه اقسامی
وارد بر قسمی ایک طیفه کلنجده با قوشی ذوب ایللری حینه ندرج ایلله بوطیه
القایته لری اقلیمیا ناک دغافرن حاصل اولور بر قسمی اق و خفیف و بر قسمی ثقیل
و کثیف در و اول صاعد ثانی و اسبد و التوز و کش و قلایدن دخی حاصل اولور
کذاک برین و زنیون بری انجمنک دالرنند و چکر دیک چقش ایوان و مازو
و کجی بونیوزی و قور و اق توتیدن و امرو و مصطکی و حبه الخضرا و شمشاد
و انجیر انجلیک دالرنند و تاز و یارپوز و اوزم جویخی چیکلیدن و بالو
توتالند و جلد بقر توتالند و غیر مفسول بوکدن دخی دوزلر و انجبارک
طریق علم اولور که اریجه دیکو افری دیکلی قباقی ایلله حکم او رتالمن طیارق
چولکده دخی کسلنج اتش ویرلر اما یونق و توتقال توتیلنک صنعتی اولور که
زفت یا غسل ایلله مزج ایدوب عادت اوزره اشد تصعید ایدرلر و مصنوع
توتیا ناک افضلی نابیی که مانی و معدنی نیک افضلی بیاضی در لکر عظیم الوجود
و جمیع اقسام توتیا بیاضی و غلاظ و کلد و صنعت غلی و سوراخن
بیان اولور امین الدوله توتیا و جری دخی اولور اق و مستدیر خمره طالع شبیه
دیش و جالیون قوتیا اولور بار و ثانیه ده یاسر در دیش مفسول
میرد و بلا نر و جف و قاور و لشی الطف و روح باصر و عینی مقوی و صحتی حفظ
و مواد نر و لشی مانع و چشم و قضیب و عان و مقعد ده اولان قرحه لری و سرطان
مقوی و انق سائر اعضاده اولان جراحتاری و قرحه لری اوکولر و کلایلی ایلله
رطوباتی جف و سکرلده اولان جراحتاری اوکولر و چیدر و قان توکر مکی و سیلان
دخی قاطع و معدنی مستر خیمه مقوی و ظاهر و باطن ده اولان قرحه شرا و ضما و اراض
حینه و کله و شیا و قوت بولم و فرجی سیلان رحره نافعدر و مولد سده و مصلی
مصل و قنار دخی نفعه شفا دلد و معدنی اقسامی قائل و بک و زنی قدک شادنج و
نصفی قدر قبال خاص مفسول و بعضی لری قشیت و اقلیمیا بلر دیش و قنار
طریق و کوب صوابه مفسول و زکر ضاه خفیف اشد که متیاری اوزرده

قوشی و ندره لری **توتیا** تفال قوشی معرید ترکیه دخی تحریف ایدوب
توالدیرلر باقرو و مرثانی قزدروب کلکلد و کجینه برین اولان خزه ننه
لردر لکن مطلق ذکر اولنه باق توالی مراد اولنور و قوشی و سواد و حمره مائل و قوشی
اولان افضلر تالنه ده حار و یاس و عطف و کجا و جرد و کله و سل و بیاض عینی و
قرحه لری سائر اعضاده اولان قرحه و تر ایلر و لیم و زنی و خشونت اخفای دافع
و مفسول علیک بطم یا بقای لونی یا صغ عرب ایلله حار و یاس و سل و بیاض عینی و
عشقایه مفید و مواء صغری مخرج و انجاری یا عت سح و قرحه امعاد و بلا غسل
مرام و ضما لره استعالی جائز اولور و توتیا غل اولنور صوغایت لطیف و حوتلی در
و توتیا حدید رابعه ده یاس و ذر و اسهالی سیلان دخی و خفقان و ضعف جمعی دافع
و سائر افعاله باق توتیا ناک قریب در بر بر یازده سنه بغلیو یونک موضوعه خصوصاً
کولر التلک بر هفت دوسه زعفران حدید اولور جرد عینی و حمرتی و ربعی در نغادر ایلله
بیاضی و سل و قرحه ایون جرد باطنند و سرکه و سل ایلله اوامی محلل و صریح که سرکه ایلله
مکرر انقطی اولنه معادنی مرتبه اخرایه و مشرقی مرتبه علیایه نقل ایدر و باق ایلله مزوجا
ممول عفران حدید تقطیر اولمشد سرکه ایلله و خمره و حل و انجی سح اشد دافع لری اصل صنعت
اکسیر در دیش **توت علق و توت و حندی** بوکدن میشتی در **توت دیون**
بالداز در **توت جرم** لفت مغرید بقله الا و جاعد **توت فارسی** جوز و میدر
توتکی ترکیه نعلب رکن دیار یمزده و کوز و کتر ایلله مستقل در و لکن دخی
ویرلر **تقین باهر** هندی باقلا قبطیدر **ترین الی هندی** هیلر
تقوت هندی لعاب در **توت** هندی طوطی در **توتیر** هندی قباقر
تین قوشی و ترکیه انجیر دیرلر بر بری و بستانسی و هر برینک لری
و دیشی و اولور و برتی جیازک غیزد و ورق و میوه ای صغری و کجا بند
دیو انجیر دیرلر سمیتی و غایت حار و حوتلی و قوتی محلل و ضما و خالری و کلری
رافع و سردی بستانسی سده اقوی در بستانسی ناک تازه سی اولی ده حار
و ثانیه ده رطب و جمعی محک و غدا سی ارمیوه لردن اکثری سریع الاغزار و
حرارت و عطشی مسکن و معرق و طبی ملین و رفق ایلله مسهل و قوه غضبیه و کاسر
و قلبی مبرد و برقی مسکن در خصوصاً مقدار انیسون ایلله قرقصاع تناولنه مذاق
اولنه تسلی ایلک و بیلدر و سر لری مفتوح و جگری مقوی و طحالک و رم و
سده لری و بوکر کلک نرانی و خفقان و دیر و سعال و وجع صدر و خشونت
قصبه ریه و عسر بولی و جوز ایلله تناولی سموم قتالی دافع و سداب ایلله تر باق
مقامه قائم و باد و مفتق ایلله ابراز ضعیفه لری مقوی و جوهر دماغی و عقلی
ارتیجی در و قوشی و تاز و سی و صبور تخمی لری و بر جی ذلک برون ارمی ایلله

از صوفی ایچره اصله قلری اندک در شر بتلره و اینر اندک در خرقه قرر **تعلب** فکایه رو به باد
 ترکیده و کویدر معروف حیواندر کور که حرارت در سوره قریب و فراخی بارد و رطوبت اولر
 مشیدر مترجم دیو که بعضی اطباء حرارتی جمیع کور کردن اکثر اولغه ذاهب در انقی
 زنده و منبوحنک مطبوخی و مع مفاصله نافع و زنده سنگ مطبوخی اقوی در خصوص
 که زیوتون یلغی ایچنه قینا شمی مفاصله حاد و صلابت و تعقده مفید و اطفالک سرع
 حرکاتیه باعث و یور غولغی را فعدر و قور و مشرق جگر نزن بر مشقالتی ماء غسل
 ایله شرب رجو و سعال و یاغی و یاغی ایله نقرس و او جاع بارده یه مفید و اللری و ایقلری
 اذنه و زیوتون یاغی و امثال ایله نقرس و او جاع بارده یه مفید و اللری و ایقلری
 انوکله تر حین بر و وقتانیه و مضرتنه مانع و بر جوب او زنیه سو رو بخانه نیک
 بر کوشنه نصب اولمیشی پیر لک او زنیه جمیع اولمیشی باعنددر و مراره سنی بر برای
 کرفس صوفی ایله ارون کونده بر و فوطه ابدی جزا سه غایت موش و تر زینت و فعدر
 و لخی بر و دینه و استقا اصحابه مفید و جماعی جگر و کور کینک کولی ناصوره و فوج
 حاره و اذن یاغی نافع و در شتی استصواب و زنیه کلای فریادینی منع ایچون
 تجربه ایچتلدر **تعبات** حیه عظیمه در **تغایر غیر**
 معجه ایله شمامه دیر بر صغیر قاون در **تغایر** ایله حریف باقی در **تغایر**
 هندای بری در **تغل** صوفی صقد قلری شینلرک جرمیدر و مطبوخ و خد
 اغلظ و افعاله اکاشیدر و مطلقا چونک معنا سینه شایع در **تغایر**
 فاسید بر ف ترکیده قار دیر ثالته ده بارد و ثانیه ده یابس و بی
 جار و جمیع انسان مسکن و بوغازینه سلوک یا نشان که نیک حامده طول
 اقله شون صکن اغزیه تقریب ایسه لرا خراج ایدر و معده حاره نیک هضمی
 مقوی و صوغ لجا نلری بخرج و حیات حاره یه و جرب و حکمیه نافع و
 جبهه یه طلایه سی رعافی قاطع و شرب حرارت معده یی جامع و مخدر و معطش
 و مورث سعال و احشاسی ضعیف و فراخی بارد و یا ملنه شیشاری اوللر
 مضر و انکله تبرید اولغش صوا فضلدر و مصالحی قنفل و عدلر و خوشند
 ملوزایله منروج قاری صوابله مملو شیشه نیک المرافعه بر طرز ایله وضع انشدر
 که اصلا کور غرا و بر ساعت شیشه نیک صوفی یوز اولور **تلج چینی**
 قاشق اوزره منجد رطوبت در خندون کتودر و طوزه خیمه در بیاض عینه
 و طمیت صبر و بدین اوزره ضار حیای رقه نافعدر و بواسمی کهر جبهه دخی
 اطلاق ایدر **تلبان** غلبه التعلیدر **شام** عیبیه بغدادیه شبیه
 و قدی اقصر و ساقی ارق و بند سز و غیر محوف و صلفی طار و یه شبیه
 و طعمی لذیذ بر نباتدر تشکابنده زراعت و ما زنده اند بازمیل دیر

ثانیه

ثانیه ده حار و اولیده یابس و تازه نیک ضار دی ورم عینی محلل و مواد انصبابی
 مانع و شرب ریاحی محلل و سده لری مفتوح و کولی کربکاری مقوی و منبت یابس
 مقوی و بو کور که مضر و مصالحی کثیرا و مقدار شربتی بشر مثقاله دک و بدلی
 بودری در **ترق الطرفا** ایلغوزیشی در ایلغوزنک نوع کیری اولر
 اثل افاجنک میشی عذبه دن اکبر و مثلث الشکل در و کرمازک بودند
 عبارتدر مترجم دیو که بعضی اطباء کرمازک لفظی اثل میثینه اطلاق اولمیشدر
 انقی افعالی اثل میثینه مشابه و حرارت لطیفه و جلا و لطیف و تقطیع دت
 خالی دکلدر **ترق الاثل** ایلغوزیشی کوجک نوعیدر عذبه دیر
 نخود قدر و اندک اکبر و غیر مثلث در ثانیه ده بارد و ثالته ده یابس
 و قابض و سیلان می و مان تو کرمکی قاطع و احشای مقوی و بر اوقیه
 سنگ ایکی رطل صوده نصفی قانجه قینا مشر صوفی اطفالک رطوبات عینه
 لرینی مقوی و اور بچک صوفی و رطوبتی جربه و شکر ایله جرقان
 و صفر و صبر و رطوبت رحم و رجو و سعال و ضعف جگر و احشای و اکل
 و حکم و امراض مقعد و قرقع رطوبیه شربا و ضار انا فعدر و مضغه
 دیشلرک تا کلنه مفید و اثلرینی مقوی و بر کون و بر کیمه ایچو صوده
 اصله نیشیک صوفی دخی مطبوخی کبدر و کوزه تقطیری باصر و اجفانی
 مقوی و مواد رادع و افات قنونی مانع و دمه سلاق و جربه غایت
 نافعدر خصوص کلاب ایچره اصله مشراوله و جرمی قان تو کرمکه و اوق جگر
 یاره لرینه و اسهال مزمن و سیلان مواد و دم ایچون و قاوریشی باش
 یبقا دقلری کل ایله اسهال ایچون مجبدر و ذرو لخم زانگی نریل و جراحات
 رمنی قاطع و طرا سی زک رخساری مصالح و فر زجیهی رطوبات رخی محف
 و ماء و سرکه ایله مطبوخی ضار طحاله نافعدر باشد مضر و مصالحی دوق
 و بدلی مثل قدرماز و یا ششم انارد و مقدار شربتی جرمیدن ایکی مثقاله
 و بعضیلدر در صده دک دیش عذبه یی صندل و افنتین ایله قینادق
 صوبینه شکر ایله قوام و یوسه لطحال امحانه بیعدیل و اعضا و اعصاب
 و اشترای تقویت و یور غولغی و مفصی دفع و معده یی تقویت و رطوبت
 فله سنی تنقیه ایچون غایت مؤثر در **ترق العری** اهل در **ترق**
الشولک المصرک جلنا در **ترق الشجر الدوام** مقله کی در **ترق العلیق**
 بوکر تلن میشی در **ترق السدر** بنق در **ترق الفواد** لغت مصریه
 کتانه در و بعضیلر بلاد در دیشلر **ترق قولس** یونانییه قوتیاد
نومس یونانییه حاشاد در **نوم الحیه** و **نوم الکلب** و **نوم بری**

اکثر شمشه الفسره
 دوم رنمده در
 مسه

پیاذ صر مساعید **نوشه الما** و **نوشه الما** در **نوشه القلب** لغت از لیس سندیر
در قسم ثانی در **نوشه** فارسیه سیر و ترکیه مر ساق دیر
برستی قور دیون در وستانیه ایکی قسم در بر قسینک دیشلری کیش و بر
تکمی بدیشته مختصر در کوجک صوغاز قدر او لور و بونوعی اقل در و جیلکینه
فارسیه موریر دیر و رقی ز دین و رقت اعرض و جیکیکی بنفسی
و صوغانی دیشلری و بر دانه و کبیر و رایحه سیستانی شبیه در و جیکیکی
افضلی دیشلری کبیر و مشهور اولان بستانی در تالته اخر زده حار و یابس
و بر مقدار و طوبه فضلیه سی وارد در و محلل و بول و حیضی و عرق مدر و مفتوح و
جالی و جاذب و معد و مقاصدک رطوبت لری بجفف و بدنی قدر در مکی حرارت
غریزیه شبیه و ملطف و دمی اینجه اید بجی و تر یا قیلتی و زمان و مزاجه
رعایت و اعتدال جوی او زره تناوی صحتی حافظ و مختلف صولک و هوای
و بانی ناک مضرتی و تعقنی دافع و حشرات و کلب دیوانه اصره و قولنج
ریحی و نیسان و ربو و طحال و خا صم و بیلرینه مفید و صوتی صفتی اخلاط
غلظیه فی مقطع و مرطوب لری اولان زده جماعی محک و مولدنی در اما محروک
منی لری بجفف و معطش در و اسکی حماره و اق جکر قرحه و معد و
مفاصل و جعلرینه و صوغالان و بوغازه یا پستان سلوک و بلفی و سده
ماسار تیاد در حاد و صومر لری و تقطیر بول و ضیق و فایح و رعشه
نافع و لون و جوی مصلح و غلیظ غذای ملطف و شیشلری محلل و بوکرک
اولان طاشلری مخرج و شراب ایلک زهرینه مفید و مد او متی بیاض قللری
مستقل و یرینه سیاه قللری منبدر و انجیر و سداب و جوز ایچی ایلک باذر
اقوی و کتون و صنوبر و رقی ایلک مطبوخی سنانی مقوی و کوز ایلک قینا تکر
صلک ناز و یاغ ایلک قینا و غسل ایلک مزج انسه لری حجام ایلک در عدیلدر
و اکثار لری و بست و فصل و مزاجی رعایا انسه در می محرق و بولیم و حامل
و مضع یعنی از کل عورت لری و زحیر و خنازیر اصحابه مضر و غایت حد تل
صفر مولد در و باصره و مضع و نوبت لری اولان مرضلری ایچ و بخت
و آق جکر مضر در و مصالحی جزئی طوز ایلک صوابین طبع ایدوب بادم یاغی
و تر یاغی اضافاتیک و کشش و کشجیان و اکشی و طالتی نار صوفی و بولر
امثالی در و رقی و ساقینک مطبوخه جالو حبلن حیضی دافع و اوغلان
صوننی مخرج و غسل ایلک طلاسی شور لبیه و در مکر و پاشند حادث قروح
رطبه و کپک و برقی و متفرج جریه و سیاه انجیر و رقی و کتون ایلک کبک
اصره مفید و چند بدیش و زیتون یاغی ایلک عقرب زهرنی جاذب

و سرکه ایلک رطوبات غلیظه و اورامی محلل و لاین ایلک مطبوخی جیانلری و شیمی و یاغی
عسل ایلک کوز قباغی التزه منجمد می محلل و لوننی مزیل و بابت یاغی ایلک و اذ التخلیه
نافع در و شول یاغی که ایچند بر قاج دفعه صا رسق قینا مشرا و له اطراف اعضاء منجمد
دم و برود تون ناشی شقاق و وجع مفاصل و قولنج بلفی و سحر شراب و ضاد اموش
و مر ساق تریتی سیک سرکه سی ایلک غرض بوغازه یا پستان سق لری مخرج و خناق و زخم
مفید و کندر ایلک مطبوخی مضمضه سبی بارد و جمع اسنان مفید در بدنی اطله غلیظ
و بیانی صا قدر و قشاد و ایلک طلاسی برقی و برصه و زفت ایلک طراغک خوشبو
و اگر بیکینه و دهنده حادث و لامه دیر کبک شیشه نافور و مطبوخی کسله قاتلدر
نوشه ختبه شبیه بر تخم در فارسیه تخم زرد آب ترکیه صفر اودی
دیر لری نباتی سایه دار و موضع لری بتر سداب شبیه لکن و رقی اندن اطل و
جیکیکی اق و تخم لری و حردلی و خروده در صاری ترید بونک کوکیر و افغان
خرقه شبیه در دیر لری تالته حار و یابس و مقوی و اخلاط غلیظه فی مسهل
و صوغالانلری و در حدن جنینی مخرج و بول و حیضی مدر و اورام بارده
محلل و مقدار شربتی نصف درهم و مصالحی کثیر در معلوم اوله که بود و ایدار
جبل هندی دیو ذکر او فخر خطری در بر منقالی شدت قی ایلک قاتلدر **نوشه**
یونانیه انخر در **نوشه** یونانیه دقلی در **نوشه** و در و ابیه در
نوشه نکابنده کزک جرواش و ترکیه یلان اووی دیر لری اما دیار غیر
ترکینه ایرق دیر لری صوکنار لری و نمناک بر لری و طریق لری در و سیر
یونانیه یا لور و دالری او زون و بندلری کیش و ووقی اینجه و بندلری
او زون نابت و جیکیکی بیاض ایلک حرقه بیننده و اوراقی ایلک مخلوط و طعمی حلاوت
مائلدر و بر رفته مخصوص کلددر اولده بارد و یابس و قابض و مطبوخی
مفص و عسیر بول و قروح مثانه یه مفید و کوکینک مطبوخی بوکرک اولان طاشلری
مخرج و نباتک صونینک نصف طلای بر طله و انجیر یلان و انوعندک و کلب یونانیه
اصره سیک زهرینه مجربدر و بولک حرقت و احتیاطه و حیات حاره و سله
و طاشلری غایته تجربه اولنشد در و ضادی جراحات و اورام حاره و حشرات
صوفیه مفید و نواز لری مانع و کونک ضادی دم با سوری قطع و اورامی تحلیل
و قرحی تخفیف بجز غایته صوندر و بر قسینک و رقی لبلاب و رقیه شبیه
و جیکیکی خوشبو و غری خرد و کوکیر بشارتی عدد بر مقو غلظنه اولور عصا کخی
برابری شراب عسل و نصفی قدر قشانی و تلتی قدر لفل و ایلک قدر کندر ایلک
طبع انسه لر عینه نافع و محلل و اولور و تخم بولی غایته مدر و قی
و اسهالی و معد و احتشایه مراد انصبابی دافع و کلب و مثانه ده اولان طاشلری

مفت و قرحه لرینه نافه و بر قسمی حی اولور که هر بار که بنقر اندن یا عطسه
شیر و رمادنی دم پلوری قطع ایجون ضماد تجربایتش و اوج دفعه
زیاده حاجت یوقدر دیشلر و تازه سنک کبابی الدیضادی غایقه حلی و منضج مالده

حرف الجيم جاوید

کا ورسفاسیدن معتر بر ترکیه قره حار و وصور طار و سی دیبر لر عربین
 دخن و فاسیدن اوزن دیبر کمری طار و دن اصف و لونی قریمتق در او و ده
 بارد و اخر ثانیه ده یابس و زیاده قابض و قلیل غذا و طار و دن الطف
 و هضمی اسرع و بدنی مقوی و یا غلر ایل غدا لیتی اکثر و مرتر مطبوخی تناول
 باطنه اولان پرده لوده انشقاقه و نوازله نافع و اسهال مراری بی مفید در و
 قوشنی کما دنفخ معده بی محل و وضع بلوری مسکن در و مورث سده و مولد
 دم سودای و مصالحی یا غلر و شکر در **جای ختائی** ساقی ایکی ذراع ال اکثر و حمر
 و ورقی بنفشه لوننه مالک بر نبات ذراع ال ایل حار و رطب و ملین و منضج و حفا
 مقوی و مطبوخی ضما و قتی شیش لری محل و اوجاع بلوری مسکن و نظوی معرق
 و منوم و بارد و رطب اولان معده بی مضر و مصالحی بادیان ختائی طاز یانه در
 و ابن تمیز جای بر قرص در چین دن کتور بر مسهل و شرابک ضررینی دافع در
 دیش و کتاب اخبار الاصلین دن ظاهر اولور که یونجه بی شبیه و خوشبو و بر
 مقدار اچی بر نبات در و قینا دقه مرارت زائل اولور و مطبوخی الیه تابی مسکن
 و دمی مصفی در **جاوشیه** ظاهری قریمتق قرمز و باطنی او و کربیه الراجیه
 بر صغدر و نباتک ساقی غلیظ و ذراع ال ارفع و میثاق و اوزرنده یوکه
 شبیه و اقسنه لر اولور و ورقی اخیر و رقیه شبیه و استداره بی مائل و
 خشنوتای و غایتیه یشل و قبه سی دورق و قبه شبیه و جیمکی صاری
 و خوشبو و تخم سیاه و انیسونه قریب و خوشبو و حد تلوی و کونک غلیظ و شعبه
 لری کثیر و کربیه الراجیه و ظاهری سیاه و باطنی اق در ثالثه ده حار و
 یابس و محل و مفتوح و بول و حیضی مدر و اعضا و ضعیفی و اعصاب صغیر و مضیف
 و در حرن جنینی مستقیم و قائل و قریا قیتلای و رحیات دائره بیه و عضله اولان
 تقدر و طریه بی و وضع مناسله و طریه و سقطه دن حاصل اوجام و فالج و صرع و
 دعا غلر امان بارده سده و جماعت صکر حادثه بیه و مقص و سعال بلغمی
 و تقطیر بول و جرد پشان و نفع رحم و بلغمی و زنجی قولنج و استقابه نافع و شکر
 بخرج و سموم و نوازله دافع و قرقارلی او کولیمچی در و ضماوی قریع و نار فاسی
 و قروح خبیثه بی مفید و کملک و سایر اعضا اوزرنده لحمی مثبت و آفند لری
 قبولن مانع و اوجاع و ریاحی دافع و یا غلر ایل یور غولغله و زیتون یا غلر ایل

کلبه روانه امر سینه نافع و فرزند جگر امراض رجه مفید و جنبینی مسقط و آلتیابی بپایض
عینی و نر و امالی دافع و سنونی و جع گستانی و تا کلتی مانع در خصیه نه مضر و
مصالحی مرماحور و او زرم مطبوخنده اصلا تمقدر مقدار شربتی بر مثقاله دك و سبک
وزنی قدر قاصنی یا انجیر سودی یا چادر را شاخی در و کوکی قروح مزمنه نه
نافع و فرزند جسی حیضی مدر و مرده او غلاتی اخراج اینکده غایتده قوی الغلدر
و تخمینی شراب ایلده شرب اختناق رحمه و نصف مثقال زراوند طریل ایلده خشارت
صوتنه و نصف مثقال پلین ایلده احتباس حیضه غایتده نافعدر **جاموس**
کاومیش فارسیدن معرب و بقردن بر نو عدر لحم حار و بایس و غایتده غلیظ
و هزال کلیه و ریاضات اصحابنه مثلبدر و مولد سودا و وجع مفاصل و امثالنه
مضر و مصالحی مری و در جنبینی و ادویه ملطفه در و یامش طراغنی شربده
مفید و زیتون یاغی ایلده ضار صحرایی محلول سرکه ایلده داء الثعلبه نافع و
مقرق طپوخی غسل ایلده بدنی مستمن و جگر مقوی و قلبی مفرّجدر و ذروری
قروچی مجفف و حکه فی جافع و باصره فی مقوی و مقدار شربتی اوج مثقاله دکر
شعرینک و بونوزینک بخورنده بلاد قحیر **جاسا** سر بایزه اجاصدر
جار الزهر سلق الماد **جاوی** زعفراندر **جامسه** باقلا، قطیدر
جاو زین و **جاو زهرج** حجر البقر در **جاسوس** خشمناش زبری در
جاو کوت فارسیده بسکه در **جاکسو** هندیده تشمیر جدر **جاو**
هندیده اذر در **جالگری** هندیده خودر **جاکوت** هندیده مفا ناخدر
جا پتری هندیده بسکه در **جا بمل** هندیده جوز بودر **جاری**
هندیده ذره در **جاندبیل** هندیده لبلابدر **جال** فارسیده مسواک
اغا جیدر **جامع اللحم** قنطریذدر و جیره یه دخی دیر **جاو وین** هندیده
ذره در **جبن** ختم و ختمین و نشیدینوز ایلده در فارسیده پیز و ترکیده
پیز دیر لر تازه منی ثانیه ده بارد و رطب و معده و امعای مقوی و بوکرکی
مقوی و طبعی ملین و مولد خلط صالح و بطی الرضیم و اعضایه نفوذی
سریع و صغیر و جوز ایچی ایلده غایتده مستمن و جلدی ملین در و طبع ایدوب
صقدر نضاکه قاورطی اسهالی جابدر و ضار قرحه لر کشیدینه نافع
و برودینه مضر و اشتراکی مسقط و هضم اولمدینی صورتده قولنج و سده و
ظلمت بصیر باعتر در مصالحی **ج** لونعنا و زعتر در و قورعیش اسکی پیز
ثانیه ده حار و بایس و بلغمی مقطع و اشتها و امعای مقوی و رطوباتی مجفف
و غسل ایلده ضار جباندری و شجی و دلامه یه نافع و نوشادر ایلده کلفتی مزیددر
و مولد صفرا و حکه و حر و معوش و حر وینه و سده اصحابنه و اعضا باطنه

مفرد و زیاده است کیوب قعقن رتبه نه قریب استی سمیتای در مصالحی جوز ایچی و محرو
 انراج اولنلر ده میوه لروا کشیلردن و سوزطامش پیتر که دله دیر لر فایتن مرطب و
 منوم و حامی دقد و سله و امراض صفراوی و سواس و معده و قانک الیه تابه نافع و طبع
 و جلد ده اولان سوسنی دافعدر **جابر** لغت فربسین طوطی درت برقی قدر و ووقتی
 چوپر و قینه شبیه و کوی قل کی انچه واق و جیجکیز و تمرکز و رایجی سی خمره شبیه بر
 نباتر ثانیه اولنده حار و مرطب و قلب و فکر و حواسی مقوی و مفرح و دمی صاف
 ایچی و قره لری شربا و فهادا اوکولری و شربا ایله ایکی در می عضل باره لنده و
 اولسنه نافع در حیات باره لری ایله طبع استه لری باره لری بر برینه الصاق
 ایور دیر لر و مطبوخنی بر قانده تجربه استی لردن **جبین** فارسیه سنگ کج
 و ترکیله ایچی دیر لر و ایچی دزد کلری حجر اوج قسمدر بری بیاض و غیره ترقا در بری
 دخی قمرزیدر بوا یکی نوعندن دوزیلان ایچی حصه دیر لر و بری دخی و ترقا
 و قاقاقت راندر دوزیلان ایچی به سفیداج لجمصاصین دیر لر مقدم ذکر اولندی
 و جمیع اقسامی ثانیه باره و یابرس و شرب قاندر و منفرد یا خود میرطه ای
 در کمر من قوزی ایله طلاسی سیلان دخی قاطع و سرکه ایله جبهه و راست طلاسی
 رعافی دافع و منفرد ابدنه طلاسی ترقی مانع و کلار منی و مرجه و دنگه صقلی و
 مرین صولی و سرکه ایله رمدی سیلانری دافع و کشش صولی ایله قزایله و
 اوام ملتبه به مجر بدر و زیتون یاخی و جزئی بوره و شب بایق ایله از و ج
 یازیلار اوزره سورسه رتباتی از الاید و شیب اوزره سورسه رتباتی
 و یاغلرینی رفع ایدر و طلاسی بوا سیری دافعدر و سفیداج جصاصین افغان
 جمله سنده اقوی و غایتن قابض و رادع و جامع و محققدر **جبله هتک**
 فارسی در جبله یخ و جبله یخ اندون معربدر ترکیه شیدران و صفراودی
 دیر لر اما دیار یزده جبله هندی دیر لر نمون رسنده بیان اولندی **جبله**
 لغت هندی بر صاری ایچ اغاج پارکسیدر و کلکلا یخ هندی نیک اجر کنندن
 و بعضی نسخه کرده خار مجرایله مسطور در **جبله است** فخر اسالیوز در
جبین ترکیه ذباب در **جبله** و **جبله** هندی شیطرح در **جبله**
 هندیه ایکل در **جنتا** عربیه بستیلاج نباته شبیه و اندر خوشبو
 و شاخه ایچی و کثیر و جیجکی الخوانه شبیه و محمی مقدار بعضی و مرکبه
 اصغر و جزئی ایچی بر نباتک اسمیدر ثانیه ده حار و یابرس و مفتح و مجاری
 محال و عرق قاطع و حیضی مدر و رحمن جنینی مسقط و مطبوخنی و خمره
 اوج دخی ریاحی و مفسی دفع ایکنده بی عدیل و بخوری اوغلان صوننی
 اجاج ایدر و مصدع و مصالحی کبابی و مقدار شربتی اوج در همه دنگ

وید بر بخاسف در **جبله** لغت تکابنه ایدر ما میر در **جبله** مخروطی شکل بری
 قدر و اندر اصغر بر کوردر فارسیه ماه پر وین و یوناندر ساطر بر دیر لر
 بشر قسمدر برینک ظاهر قمرتی و باطنی نبشته و رنگینه و حرته مائل و عقری
 الشکل و طعننه ابتداء لوقت بعد مرارت حشر اولنور بونوعینه ختائی دیر لر
 و برینک ظاهر و باطنی قمرتی و صاری به مائل و عقری الشکل و برینک
 ظاهر و باطنی سیاه و از لشی چوپر رنگینه شبیه و بر ایکی تخته هندی دیر لر و بری
 دخی زیتون قدر و سیاهه مائل در بلا دکن و کور دیر لر و بر قسمی ایکنسیدر
 انتله دیر لر بر قرشر قدر و سیاه و میشتی و زیاده ایچی در و جملک انک افصلی قسم
 اولدر ثانیه اولنده حار و یابرس و تریا و کبیر مقامنه قائم و مفرح و اعضا
 رتبیه مقوی و پیش و انکری و سانسومک باد زهری و مفتح و محلل و منفج و اوچای
 مسکن و باصر و جماعی و اشتیاقی مقوی و مدر و اوام حار و باره و صرح و فالج
 و حامی ریح و استقا و عسر بول و یرقان و قولنج و اوچای باطنه و امراض باره به
 نافع و عفونت اخلاطی مانع و برینی مسکن و طاشاری مفتت و طلاسی جلدی جالی
 و بواسیر و طمان و عین ده اولان اوچا و سرکه ایله طاعونه مفید و برص و کجا
 دافعدر و محرو ریخی مصدع و موردت جراثیمه و مصلحی کجین و ایچنده
 قمرش در اطفال اولمش لپن در مقدار شربتی اطفالی چون نصف دنگن بر
 دنگه دنگ و حمای ریح ایچون ایکی دنگ و جماعی تقویتیه نصف مثقاله دنگ
 و استقاده درت دنگدر و تقویج انکده بری اوج مثالی قدر زرباد در
جبله شیل خرمای قور و سفیدر **جبله** جد مرده در **جبله** و **جبله**
 بزغال یعنی اوغلا قدر معمر ماده سنده ذکر اولنور **جبله** و لغت اصغر فانه
 صبر سقوط بریدر **جبله** فارسیه تره تیزک ترکیه صوکر و مری و
 تره دیر لر بر تیزی و بستانیسی اولور برینه لیهقان دیر لر ایکی قسمدر
 بر قسمی ساقی و وری تره و رقدن قلیل و جیجکی قمری اصغر و جیجکی صاری
 و غایتنه ختلای در اکخره لبرتی دیر لر و بر قسمی ساقسز و وری طیشق و حله
 قلیل و جیجکی قمری در و بستانیسی اوج قسمدر بری تره شبیه و ساقی و
 خشونتای در مازندرانه شاهتره و کوله تره و تکابنه خاص تره دیر لر تخی
 اق اولور حرف بابلی بوند عبارتدر و بر قسمه رشاد و فارسیه تره تیزک شاهی
 دیر لر و در قیجکیز و جیجکی قمری و تخمی حرته مائل و طولانی و بر قیجکیز
 و در خنده و تخمی جبال رشاد در اصغر در و مطلق ذکر اولنه مراد قسم
 اخیر بر تیزی ثانیه ده حار و ثانیه آخرند یابرس و بستانیسی ثانیه ده حار
 و اولی ده یابرس و بول و لپنی مدر و جکر و طحال سده لرینی مفتح و طاشاری

مفتت و مولد منی و جماعی حرکت و صغیر او دی ایله ضماوی قرحه لری او کولدر و علی ایله
 ثنائی قولقدن حادث و ایچ کیمین بریل و مصدع و منجر و مظم بصیر و مورد سدر
 در مصالحتی هندی باو سکر که در و منجی خواص مذکورده سائر اجزای بدن اقوی و ما و حاد
 ایله بلغمی مفتی و بر طه صاری ایله جماعی حرکت و ضماوی کلفه و غسل ایله باقی و غشیه
 و صغیر او دی ایله طرنا و جملای غشیه نافع و غلیان دمی و اعضاء ضعیفیه مواد
 انصبابی موجب مصلحتی تازه لایق و مقدار شربتی بتائیدن بش در صمد و کبریتین
 اوج در صمد دیک و بدلی توذری در یا خود بیان های مجی تخم در یا صوفان تخمید
 و اکثری ناراحتی ما و جرحیر ایله سستی استه لر ناری حلا و لذیذ اولور و مرد یکنی
 و بخودی بولای صوی ایله بر قاصد دفعه اصلا و ب قورده لر تولید مفیده بیلدیر
جرمیلک کوهستان و لرستان و جابلوق لغتند بر د و ادر که کوی بر موت
 غلظتند و طولی بر قرضند اکثر و طعمی لذیذ سیاه مائل و باطنی اوق و قتی
 و خشبیتای و ساقی بر ذله قریب و ورقی لسانه شبیه و طولی بر قرض قور و
 قزتی مثل و لطیف و ایقنک غلظتند اولان و قوری سکوت و ورقی قدر
 و جیحی کوی و نیلوفر هندی جیحکند زیاده اصغر و مستعمل اولان کویکدر
 جیحی جرحی و جرحی حلا و اولان شیمی دفع و دیش بر نیه کسه لر بر رتبه ده
 یا بشور که اکل و شربت زائل اولان و سنولی بر ایکی دفعه دیش بر نیه اولان
 تخفنی بریل و انلرینی نبات ایله و کیمین باطنی و بوا مرده هیچ بر د و ابوک معادل
 اولان و ضماوی قرقلری او کولدر و شربتی باطنی اولان اوارام و قروح نافع
جرجی اولان کسری و تائینک تشدیر ایله عریذ یونانیه سلورس و مصر دیر
 سلور دیر لر عظیم الشان سیاه و بولس بالقد شارب کیمی قلالری اولور تنکابند
 آسیای و ما زندانه کلیس و ترکیه یان باغی دیر لر پاصد رسی جارجی و یابرس
 و جمادی بدنن دمرت و دیکلی جاذب و مطبوخند جالوس قرحه امعایه مفید
 و مواد ظاهره جاذب و حقیقی عرق النسیه بیدیل و تازه سی طبعی ملین و تصفیه
 صورت و قصبه ریه و کل و قی و الدم ایچون نافع و نصف اوقیه دمی برابری سرکه ایله
 کان و کرمکی دفع و مولد بلغم لزج و بطیخ الیسم و بو که مضر و مصالحتی زعفر و
 نغنا و مری کیمین در **جرا** قاسیده ملخ ترکیه جکر که دیر لر تائیه ده حار و
 یابس و جماعی حرکت و اخلاط غلیظه و جال و تقطیر بول و قصبه ریه مرضیه نافع
 و اورانیکو انزینک لاس و اطرافنی کید و دیر لر دهم و کلش عریز ایله شربتی
 مستقا ایچون تجربا یتلرد و جزامه بالخاصه مفید و بخور بوا سیر و عسر بول
 و ایقلرینی و کوب ضماوی کلف و طلالر خصوصایا غش و سرکه ایله اوله
 غایتند نافع و جوفنی و یکه بی طلا کلفه مفید و قناد سن قسیمینی تناول

مقرب

عقرب مع قسنه نافع و پیشل و کردنی طویل اولان قسحی که اکثرا ده اولور جمای ریح
 اصحابه تعلیق اولنسه بالخاصه از لایدر و جکر که نکی غذا سی قلیل و مولد خلط
 ردی و مورد شرب و جکر و اخلاطی حرق و مجفف و مصالحتی کیمین و رتائین در
جرا قاسیده ملخ دریایی و ترکیه کروییت و تکه دیر لر راسی و یونانی
 نصفه و در جبهه صمد فی الجسم و مفرطند غشیه و تائیه شبیه اولان ایلی اولور و تائیه
 ایلی یونیزی و کوز لری الشفه دخی ایلی یونیزی اولور حرارتی و یوسیتی جرا دیشی در
 اکثر و هرگز اوج عدد در نیه و و رتبه تائیه لایقه لر جلالی تائیدن منع ایدر
 و یا شندک ایلی نقالنی قرحه قور صوی ایله یدری کونه دیک شربکی و متانده اولان
 ماسته ایچون تجربه اولنشد **جربوب** جلوبوب و جربوب بقله یانیه در **جربوب**
 بقله و **جرامقه** مشط الرامی در **جربوب** و **جربوب** و **جربوب** کورمانه در **جربوب**
الماء قره العین در **جربوب** تر مسر و **جربوب** ان فاره در **جربوب**
 قرا میاد در **جربوب** لغت دینیده نباتی تافیا در **جربوب** کیمین و سبل هندی در
جربوب هندی و جربوب در **جربوب** هندی و مسند در **جربوب** قاسیده لسان
 النور در **جربوب** عصفور در **جربوب** قاسیده زنج در **جربوب** کیمین و تائیه
 بر یکدر **جربوب** ترکیه اشتراس در **جربوب** هندی و قصبه لایزه در **جربوب**
 هندی کول دیکدر **جربوب** قاسیده کز و زردک و ترکیه ها و ج و کثور
 دیر لر برقی و ستانسی اولور بتائینیک برقی طویل و برقی سندی در **جربوب**
 دیر که ها و جک بر نوبی مستدیر اولد یغنی هیچ بریه کور مدک انجی ترکیه داودده
 مستدیر اولان توغیکه بر زده شونند دیکله معروف و کرمی واقع در لکن شونند
 یا بخار اولق اوزره مشهور و در ظاهر بود که یا بخاری ها و ج اقسامند عدلی
 و سائر اطباء بمقام جربوب تائی ایلی قسید بری قمری بری صاری و قمری
 اربط و صاری غلظ در دیشلر انقی تائیه ده حار و رطب و بعضی اوله ده
 رطب ده دیشلر جماعی مقوی و ملطف و بولی مدر و جکر سده سنی مفتی و بلغمی مقطع
 و معده فی مقوی و ملین و حال و صدد و معده و جکر ده اولان او جاعه مفید
 و طائشاری خرج و کیمین و مطبوخی نطول بر دین اطراف اعضاءه منجید و جی حلال
 و مرابسی غایتند جماعی و اعضاء باطنه و رحم و ها ضمه فی مقوی و سرکه و طوز ایله
 پرورده سی طالی اذابه ایله کله بی عدیل و معده و جکر باردی مقوی و تائیه بریکله
 قریب و عصا رخی ریحی قدر غسل ایله قینا دوب کوبک ایچنده مسکر اولنجه ترک
 اولنان شیدک غایتند مسکر و بطیخ الاغدار و مصدع و ادویه مشکبه ایله دسور لایقه
 مذکور اولد یغنی طرز اوزره ما خوز اولان مقطری اسکاردن غیره امرده ضرر قاصد
 قائم و در قینک ضماوی کلفه نافع در و جری بطیخ الیسم و نفع و محرومیه مض

در کیمین طرز قاسیده و بر اذرا
 لایقه اذرا عریضه و اعانه اخوه
 و انکس

مترجم که در کتب دوا و دوا
چون یک قطعه از این کتاب
در هر کجای آن تعیین شود

و مصلحتی آید و به حاره و مری در و او غلاق اقل ایله مطبوخی مولد خلط صالح و مقدار
شرابی چندان یوزالتش مثقال و مر باندن یدی مثقال و نیمین زن الی مثقال ذکر
و تخم جماعی حرک و افعاله کو کو کبیر و برابری شلغم تخم ایله ترابچینه ایچون
کولن طبع اولت خنثانه و بوکرکه اولان طلائری اخراج و عسر بول ایچون بخیر ایچون
مقدار شربتی ایکلی در همه دک و بدلی انیسون و دو قودر و برینسه فروین ده کزرا
دیر لر کو کبیر مق قدر و جیک کبیری و تخمینک غلافی دیکلمی در دو قود کزنده بیا
اولور نالته اولت حاره و اخر اولی ده یابس و جزئی حدلی و جماعی تقویتین غیر
افعاله بستانیدن اوقی و فر زجه سی و عدد خنثینی مخرج و خامنی تناول سومه
نافع و کونیک و ورقینک مطبوخی پرو دین عاده جود می محلل و خانه لوده تعلیق
باعث طری حشرات در و معده و بوزازه و سکره مضرو مصلحتی انیسون و فر زجه
رحمی منقی و حله معین در **جمنع** بن و جشدن ظهور ایدر بر جود دانه عینه و
طبقاته شبیه اق و صاری و قرنی و سیاه خطوط ستیره اولور قاریه بر سینه
باباغوری دیر لر و بر قسی سلیمانی در و ظاهر این الی در خنثی بوجند ندر نالته ده
حاره و یابس و جالی و حدلی و شربتی مانع نوم و یرقان و نسوانک شعلریه صارسه لر
عسر و لادق رافع و اطفال اوزنه تعلیق ام صبیانی رافع و اعز لوندن لعاب سیلانی
شوش و انتصاحی خصوصت ناسی و هولناک و شلر کو رمکوی موجب و لقوه و افغ و شوش
سلیمانی جالی و ذروری سیلان دمی قاطع و تازه لحمی مثبت و فاسدی مزیل و اکتمالی
بیاض عین و نر و لایه نافع در **جزمانج** کرما زودن مرعب و ثمره طرفا در
جنوری و ده دوشتریمه دیر کمنه غلط ایله **جزراقلیطی و جزربوگ**
شقاقل در دیشلر **جساد** و غفران در **جسی** در دیکند **جسار** اثر
هندی در **جشیش** بلغور و بغدایز و غیریندن اولور **جشمینک چشمک**
و چشم شمشیر در **جش** قاریه اطفاله نظر اصابت ایستون دیکور د نرینه
تعلیق ایله طری کول بونقی در **جشم خروس** قاریه عین الی در **جص**
جبین محر قدر قاریه کج دیر لر **جوده** قری نصف ذاعرن اقل و اولی مفروش
و یوقاری کلان یوزی تویلی و وجه اضریک اطراف خنده دیکلم احاطه این بر بنیاد
ده لریک اطرافده قبه سی و انک اوزنه بیاض شعره شبیه خیطلری اولور و تخم ایله ملو
و جیک صفر تمائل اق و عطریلی و بونقی جلی و جوده صفیر دیر لر بستانینه
جوده کبیر دیر لری و رقی اکبر و رایجی اقل در مستعمل اولان جلی سی و روسکن
آیز صکره قوی ناقص اولور معلوم اوله که بود و انک و صفنده داور بصیردن غیر
اولی بر یوزینه مفروش اولور و دیکلمی و ارد دیکلمی سموع دکلر و مصنف
دخی کا اتباع ایله و بود و ایله دیا یزده غیر بوی یوشور اولان جیک کدر

و یشلر

دیشلر انتهی ثانیه اخرند حاره و یابس و مفتوح و تر یا قیتی و بول و حیضی مدر
و ملطف و مطبوخی دیر قان اسود و استقا و حیات بالغیه و سوداویه و عسر بول و وجع
مفاصل و نسیان و حشرات صوفیه و صوغی انلری و حب القرمی و طاشلری
خروج و رحمی منقی و ریاحی محلل و سرکه ایله طالحه نافع و ضادی قروح مزمنه فی منقی
و او کولد یجیدر معده یه مضرو و مصدع و مصلحتی حماما و مقدار شربتی اوج
در همه دک و مطبوخذن بکرمی مثقاله دک و بدلی مشکطرا مشیع در و ریاحی
تحلیل اتمک یوشان و صوغی انلری اخراج ایتکه ناز کوکی و سلیمه در **جوده قنا**
لغت شایده بالدری قره در **جوده صفر جوده** کوهی در **جوده کبیر جوده** بستان
جعل خنفسا نک کبیر نو عیدر **جعفیل** اسد العدر در **جعفدر**
چکندر در **جعد** فارسیه بیقوشدن کوندز لوده کور مز بر نوع قوشدر
بر قاج نوعی اولور برینسه فارسیه بوف و ترکیه سار و قوش دیر لر بو
نوعی سائر انواعند عظیم شاه بوم دیر لر و برینسه ترکیه ییلاق دیر لر چکندر
اسفرد و مکر حلقو قوشی که سائر ندر احقر و قری قدر در و قسم اوسطک لوطی
سیاه و جعد ایله مسی در و نکانه کوره بوم دیر لر مریا بر دیر که ذبح اولندی
چینه هونوز چار ایکن قلبی صاحبه نکه یوزینه و کرد نینه ضمار استه لر نافع در
و بدلی صابون صابون نکه طرف موافق در انفسک دلوکته بنفشه یاغی ایله تقطیر کر باندن
و مراره سی ایلیغراغ ایچون و عسل ایله شرب فراشه تبول و سلس البوال ایچون تجربه
اولمشدر و دمنی یاغرا ایله طلاء کله فی قائل و مراره و دمنی اکتال کبیر کورمک علتی
رافع در و ذبح اولند قریه بر کوزی مفتوح و بری مغلق فالور مفتوح اولان کوزینی تعلیق
مورث مهر او تولو اولان کوزینی تعلیق مورث نرم در **جفرا** لغت خراسانیه
پوغر در **جفت** افرید فارسیه جفت خلق اولمشدر یکدر ساقی بر قرش قدر
و دالری کبیر و ایچو و ورق نخود و رقدن خرده و بر برینه ملاصق میساقینک اوجنه
صلیل و بادمه شبیه اوج و بقدر غلافی را و جنه دیکلمی و صرغلافک ایچنه
او جهر برده سی و هر پرده ایچنه بوی تخمیه شبیه شرب عد تخم اولور بر بنیاد ثانیه
حاره و اولی ده یابس و بر مقدار طبیعت فضلیه سی و جی و ارد و قوی جماعه تغلب
اقوی و بدی مثقالی برینسه الک قوزی ایله طبع ایدر و صاحب تقابره صفه صوبینه
مداوشت الیسیه طبعی و لخی یه مفید در و عسل ایله مرتابی غایتی محری جماعه در
بوکرکه مضرو مصلحتی کثیر و مقدار شربتی ایکدر همه دک و بدلی چورک و لوی در **جفت**
لبوبه ملاصق اولان قشر قیودر و مطلق ذکر اولنسه جفتا البوط مراد اولور و خرما
جیکینه دخی اطلاق اولور **جفزی** کفری در **جقطوط** قاف ایله شوکران در **جکاد**
قاریه طویغار قوشنه دیر لر **جکر** قاریه اسم کبیر در **جکوتر** تکه ترکیه

اسم جراد در لک و دیار میزده جگر که در پیر جگر **دک** ترکیه میوه دانه لیدر **جکنا**
 هندیه یلدر بوجکیدر **جکی** امین الدوله دیرکه قاوز قدر بر میوه در لوتی پشیل
 و دیکنلری اخلنده اولان تجویفه جگر دکلری جوز قدر و صاری و لذیز و لزج
 و آنکه ایچنده فستق قدر و قتی برده جگر کی اولور ایچنده بوجیدل و مرارته مائل
 و بالخاصه مولدنی و جماعی مکرر و شجری عظیمدر **جلید** فارسیه تکرک ترکیه
 طلودیر طبی و فعالی قار کبیر و کثافتی انرا نایددر **جلنار** فارسیه
 کلنار ترکیه نار جیجکی دیر لر مراد شمر اولیان نار انجینک جیجکیدر هر نه قدر
 فعللری بر برینه مشابه ایسه ده ثانیه ده بارد و یابس و قابض و رافع و محقق و اعضایی
 مقوی و رموی و صفراوی و رطوبی اسهال لری و لقا معا و سح و قرحه معا و
 سیلان دم و قان توکرمی و جگر کی رافع و معده یه مواد انصبانی مانع و ضمادی
 قولتی ایچیندی رافع و قرحه لری و کولیرجی و تراید او را می سقوط شعری مانع و سنونی
 و سرکه ایله مضطرب ایچیندی قلاعی نریل و دیشلری و انلری مقوی و مصدر در
 مصالحی کثیرا و مقدار شربتی ایکی رهمه دک و بدلی و زنی قدر نار قبوغیدر و صاحب
 رمد و رمد معتاد اولانکس بر شنبه کونی طلوع شمسدن مقدم اجلا مش بر دانه
 غنچه سی اغا جندن اغری ایسه قوپار سه بر سنده یه دک کوزا فریسی کور مایه خاوندز و
 بحر با ندر غنچه لیدر **جلان** فارسیه پوست ترکیه در پیر لرحه شبت ایله بارد و یابس
 و هر قدر ممر اطبخ اولنور سه اولور غذاییتی اکثر اولور و بطی الهضم در مصالحی تری
 و ادهار حاره در و ضربه و قسطه مایه این عضو هنوز مزاج قون و کچی امثالینک
 تازه و حار جلدی ایله صابنه لر او را منی تحلیل و اجاعنی تسکین ایدر و بوجه اوزره
 او را م بارده یه دفعی مفید در و اولورک باینینک در سی صاحب سر ساینک و اسنه اصاق
 مجیدر و کچینک تازه در سی انکوک زهرنی جذب ایچون و قوز در سی قروح خبیثه
 و حله و جرد ایچون نافع و کچی دینک ترانه شت تازه جراتلورک بلان و قاطع و جمیع
 پوستلرک کولی نامورده و انتر یا فغنه و سح مفید و دکر اغری پوستک کولی بور جوق
 او فی ایله متوالیه اوج کوز ضماط طانی دفع ایچون مجرب اولنور و فیلر سی تعلیق
 بودر و جماعی مسکن و شفا لری سی کلب یوانه افسری و صودن خونی منع ایچون
 مفید و کچی دینک کولی قوز باغی ایله داء الثعلبه و آنکوک جلدینک کولی داء الخیه
 مؤثر در **جلان** عربیه فند قدر بفضیل یادم کوی در دیشلر و بفضیل جام فغنه
 اطلاق ایدر و لرحه سی جمیع حایه اشتها در زیر حار ممل ایله جام فستقیدر
 مترجم ظن ایدر که تکرر داود نسخ کرده جلدن مجرب ایله غذای و ممل ایله جام فستقیدر
 واقع اولر یغندر و منصف مجرب و ممل ایله صوفی ایدر و مزاجیه صلا ایله غفلت ایدر
جلان غلیظ ایدر **جلان** شرب دندر مملند دکر اولور **جلباسه**

وزغه در **جلغوزه** فارسیه بر میوه ناک جگر و کیدر حب صنوبر دکلد
جل و ردا صرد **ملیوب** لبلابدن بر نفعدر **جلجلان** سمس و
 کزبره یه شاملدر و حبش لختنه سمس مخصوصدر مؤلف تذکره سرانیده
 اسم سمس در لیش **جلیف** عربیه اسم شیان در **جلهر**
 عوسه سیاه نوعی در جان خلقد در **جلنار** کلاشیرین کلاشیرین معربدر
جلبان خلقد در **جلجلان** حبش مزه خشتند **جلنجج**
 فودج بری در **جلانا** قند در **جلو** جا جاشیر در **جلجلان** مصری
 بقیش در **جلنجین** کلقنه لیدر **جلنک** ترکیه اسم قضاة در **جلناق**
 سلق جلی در **جلقاغج** ترکیه حبه الخضر **جلقان** ترکیه اسم حله در
 لکزد یار میزده چیلای در **جللی** دار لغت کابنده ازاد درخت در
جلیره هندیه اشنه در **جین** انجیر دن بر نفعدر یونانیده
 اسپونور دیر لر قرضی انجیر دیک اولور انجیر بری ناک غیر دیر ز سیرا
 انجیر بری سموموندن ماکول کلدن اکده یلده دیو انجیر دیر لر و جاتیر
 شکا انجیر دیر لر و ماکولدر شجری انجیر اغا جنه شبیه و ور قی قوت و رقی
 کبی و دالری کوی ایله ممل و میوه سی اری قدر و کمال ایله اولدقده
 لونی قرضی و لذتشن و بعض بلاد ده بر قاج دفعه میوه ویرر ثانیه ده
 حار و اولی ده رطب و بی سدن اولان سعال و صدر و طحال و کورکده
 اولان او جاعه و وسواسه نافع و ور قی و دالری طبخ و تصفیه در
 صکره صوبی شکر ایله قینادوب لعوق و دینه لر بر و ضیق نفس و
 سعال قدیم و حجه یه مجربا تندر و ور قی مسحو قندن بر مثقالی صوابله
 اسم هالی قانع و مجرب و برابر شکر ایله سعال ایچون مجربه اینت لردر
 و لبی او را می محلل و ملین و جراحی او کولیرجی و جذاب و اخلاط
 غلیظه یی مسهل و انجیر بکشا سودند و ضعف و نصف در هنی
 شرب طحال و عیالت بارده یه و اغا جینک کولی قروح ساعیه و کله
 و نار فارسی یه مجرب و میوه سی ردنی اغزا و نفاخ و معده یه مضر
 و مصالحی انیسوت و کنجایی و ماء بارد در **جست** دیار میزده
 جبل لقم دیر لر حجاز ده و مدینه منوره حوالی سنده حاصل بر حجر در
 و آق و قرضی و کوی اولور ارغوانی قرضی و شفاف اولان افضلدر
 ثالثه ده حار و یابس و محلل و خفقان و غشیان و غشی و سستکی
 رافع و طلا سی خراج و ورم عینه مفید و خانی تقریر و قبول طبع
 و بین الناس مقبول اولق ایچون مؤثر و پاش استه وضعی پرینا

دوشتر کورمکی مورد شد و مقدار شربتی نصف در همه دك و اندك مصنع
 ظرف ايله اكل و شربك افغالی كند و سنی تناول كسیدر **جمل فارسیه**
 بچ و تركیده بوز دیرلر طبعی قارکبی و اندك الطفدر هیضه
 و حیات صفراویه و محرقة یه غایتك نافع و جبهه اوزده ضمدی
 و عافی قطع ایچون مجرب و اورام باطنه و اعصابه مضرد معلوم
 اولكه كه بوزك جودت و ردائی منجد اولان صوبیه تابعد **دجبار**
 فارسیه بیدر خرمایا و تركیده خرمایینی دیرلر خرمایا غلجك اعالیه
 اولور قلب الخلة دخی دیرلر اقی و لذیذ و طعمی لبنة قریدر
 اولی ده بارد و یابس و معدی مقوی و اسهالی و غلبه صفرا و هزال
 کلیه و غلیان دم و وجع صدر و سعال و قان توکرمکی ففید و بخی
 و غاری و قی صفراوی دافع و صوبیه مصفی و ارواحی تحللدن
 مانع و حرارت غریبه فی بدنن جاذب و ضمدی اری صوقنه نافعدر
 اق جکره مضر و مولد ریاح و بطی الثرول و مصالحی عمل و ضمدی و تخمیل
 مر تبیدر **جمهری** و شربك صوبیه منقذی صوبیه قینادوب ترك اوله
 و بعضیلر اوج سنه لك اوزم شربك طلاء و ایدلر و بعضیلر اوزم صوبیه منقذی قانیه قینادوب
 تر اولدولر اوله دیشلر و مشهور اولان قول الخیر دجبار و یابس و منفع و محلل و اشها
 و جماعی مقوی و سریع الاغذار و مولد دم غلیظ و اعضاء باطنیه مستخدر در **ججزر**
 بریکه شبیه برکوکدرا ییخه و اوزن و در خلیاق و خاریجی بیاض ایله صفرت بنیده ای
 خوشبو و بر مقدار اچ و حدتلی و لذتلی در بلاد چین دن ظهور ایدر و لرستانه کز
 موشان دیرلر ساقی و اوراقی ها و شبیه در نالته ده حار و یابس و جماعی محرک و در خصوص
 تناسلی اوله و ربو و سعال و سیلان دم و ذات الریه و ذات الحنبیه نافع و طحال مضر
 و مصالحی صغ عربی و مقدار شربتی ایلک در همه دكدر و امین الدوله دیشلر لر بختی
 منقلد و انچه جلاب ایلد فحقان ایچون برو الساعه و مجربدر دیشلر **جمل فارسیه**
 شتر و تركیده دوه دیرلر ایلک سنه دن اقل یا وریسی سارزند افضل و لخی ثانیه ده
 حار و نالته ده یابس و جماعی فید و مقوی و حار ربع و عرق النسا و یرقان و حرقت
 بوله نافع و امراض و اویه و اخلاط غلیظه فی مولد و مصالحی ایا زید حار و شربك کهنه
 و کتبیین و کبر و قشیری در و دوه نال بولک حار صوبیه سر اول و مدر و سعال
 و زکام و استقاویه قان و جکره سنه و جکر و طحال و شربك منقذی و جماعی مقوی
 و سرخوشاخی رافع و اشتهاوی و دماغ سده سنی رافع و اوزنك تخم ایلد مطبوخی
 نظول نفوس و فالج و خدر و اورامه محب و لبنی استقاویه تجربه اولدولر در خصوص
 بولک ایلد مزوج اوله و یا شربك لحنی طلاء در کوبیه نافع و اقی جکره فی جنون حار ایلک

ضمد کلف ایچون مجرب و تناوله مداومت موردت همی در و ساقینك ایلکنی بولک ایله
 طهر دن صکره اوج کور متوالیه فرجه سی حله معین و بعضی انقه نفخ رعا فی قاطع و
 ادویه منسلبه ایلد تناولی صرعه نافع و تازه سنك ضمدی صرعه و بشوری محلل و بخور
 و طلامی کللم مفید و اسردیکی وقته اولان اغزینك کوبکنی شرب موردت جنون
 و دوه نالک دماغنه یاربوز صوبیه نفطیر اسر سنی رافع و اورکچی صبی منقی و بوسیر
 و شقاق سیلان دمی رافع و قطران سورلش یوکی نك محرقی عاف ایچون سعال
 و جراحتن سیلان دم ایچون ذر و رافع و دوه کنه سنی درک ایلک عاشقك بکینه
 بنداشه لر عشقنی ائل مجربدر دیرلر و نالک درک ایلد اصلا نغش یغزای قوشلر سیر
 یروش اولور لر و اغزینك کوبکنی خوبیله در و بیز مایه سی تقوی جماع ایچون
 بی عدیل و بدنی مستز در **جمان** عربیه انجودر **جسفرم** ریاحی لیمان در
جند چین که حله در **جمار النهر** ساقی الماد در **جمهر هندیدر** **جمل الحی**
 حر جاز در **جمان** لغت کبابنده ایلر تی در **جمکودری** هندیدر پراسه در
جمل بلید چیلک در **جملک** هندیدر قلقاس در **جملای** هندیدر
 یلمیز بتانی در **جنطیان** ایا نائیده طویل و غلیظ و حرمت و سواده مائل
 و آبی برکوکدر و ایلک قسدر و رمی نك ساقی بر متو غلظده و طویل ایلک در
 قریب و در قی جوز و رقیه شبیه و قرقری و خرده و اطراف دیستره یوزینه
 شبیه و جیمکی ککه مائل قرقری و غرنیک غلافی صومام غلافه شبیه در و قسم
 آخرینه چرمغانی دیرلر و رقی قوزی قراخی و رقیه شبیه و بونوعی غیر متغذر
 ثانیه اولنده حار و یابس و غایتك ملطف و منقی و جالی و مفتح و محلل و تریاق
 و رحمن جنبی خرج و کلب یوانه اصم سنه و حشرات صوقنه و سموم مشروب و
 جکر و طحال ششی و عسر یوان احتیاج هیضه نافع و ضمدی حشرات صوقنه
 و جراحت و قروح خبینه و اعضاء باطنه ده اولان اورام بارده یه و ضربیه قوطه
 و اعضاءه واقع انکاره و برقه مفید و الیه سنه حنا ایلد ضمدی دم حیضی قاطع
 و سداب ایلد استعالی تریاقیده اقوی در و صدره مضر و مصالحی اسقو و فندر یون
 و مقدار شربتی بر شقاله دك و بدنی تفتیح و تحلیلدن بر بختی و زنی قدر اسارون
 و نصفی قدر کبره ککدر و سائر امرده و زنی قدر قسط و زراوند در و قوتی
 اوج سنه یه دك باقی در و عصاره سنك فعلی اقوی و قوتی بدی سنه یه دك باقیدر
 صنعتی و کوبش کوز کوز غده اصلا نغش در کور صوبیه غلیظ اولنجه قینادوب
 نصفیه ایلکدر نك منقذ اولنجه قیناده لر **جند** فارسیه اش بچکات
 و تر کمر و غلغان آشی و دیار میزده قوند زحیاسی و کتب طبیه ده جند بیدستر
 و الف ایلد جند بادستر دخی دیرلر خصیه یه شبیه در و حیوانی مائی و انهار

عظیمه جوق بولور کلبدر اسفر و شمر و سیاه بابل قرمز در و صودن خارج و قیش
ایلمز دیلمه که شفق دیر از فضل قریزی بعد ساری در سیاه سم قاندر
ثالثه اخر زنده حار و یابس و مفتوح و محلل وادویه بارده قتاله نك و حشر نك تریاق
و محفف و احتباس حیضی رافع و رحم زنجینی و صونی مخرج و لفع و فواق مقص
و مالغولیای مرق و قولنج بلغمی و ریجی و خفقان بارد و نسیان و فالج و ریشه
و سایر امارت بارده دماغیه و عصبانیه بیه نافع و حرارت غریزیه بی مخرج و سعوط
و طلا سی صاع مزمن و سبات و کزان و صرع و تشنج و سرسام بلغمی بیه مفید
و یاغی و یاغرا ایل طلا سی ورام مزمنه محلل و جمع مفاصل امثالی و جاع بارده
مسکن و قولاجه تقطیر ثقلت سامعه و ریاح و او جاع بارده سخی دافع و جرمی
اکتال ظلمت بصرد معده و سبله مفید و فرجه سی و صمغ و جینی مسقط و
حیض و بول مدر و تناول اولئان افیون قدر چند لیس لر سمیتی دافع کذاک بزرگ
افیون ایل لر سمیتی از الاید و محو و رینه مضر و مصلحی بیه شربتی و مقدار
شربتی برد نکه که و بیه شربتی قدر و نصفی قدر فلفل و بعض مواد و ری
قدر مسک و حکم مریضه لر فیون و طوباط لزج و تحلیل ایچون اوج
وزنی قدر فلفل و ثلثی قدر دار فلفل و ثلثی قدر زرنبار در مترجم بیه
مالایس ده واقع اولان بواج دوانک هر پزند دوا و زرنبار ثلثی قدر
اولمقدار آنتی و چند سیاه که برد و می بکونه قاتل و اغاج قافی اکتی سی و
حار و دی آنک تریا قیدر **جنگل** قوش قونمازدن بر صند در مشقه اولور
افعالی آنک کبیر **جنگل** هر شجر ای اجملا مش غنچه چیکینه اطلاق ایدر لر و
اکثر یا نار چیکینه استعمال اولور **جنگل** فارسیه دلب **جنگل**
لغت ایلر ده آند زدر **جنگل** قنطریون **جنگل** الش
حرف شندر **جنگل** قوجه عیشی در قنطریون ذکر اولور **جنگل** اذان لغز الل
جنگل زعفران در **جنگل** هندیه زنبق در **جنگل** فارسیه حبیب
دی کلری طعمه کاسمیدر **جنگل** هندیه یا میر پستانیدر **جنگل** هندیه
صندلر **جنگل** هندیه قنفل در **جنگل** هندیه بخود در **جنگل**
هندیه بیشدن بر قسیدر **جنگل** هندیه مقناطیسدر **جنگل**
ترکیه دخی بواسم ایل مشهور در فارسیه کردکان دیر لر بیتی ثانیه ده حار
و اولی ده یابس و بر مقدار طوبیت فضلیه و وارد و محلل و طبعی ملین
و جماعی مقوی و امتلا طعمی مانع و از مثقال انجیر ایل و کلکس ایکی
مثقالی طبعی تلین ایلمکه مجرب و قشیر ایل قاور و شعی مولی بارد و د
حادث سعاله مفید و عیتق لبتی حلی الریق چینیوب و قار ساقه

برد و بید حادث شخ و اطفاله در مرکورینه و موق عضوه مؤدی اولان غانقرا یا
دیر کلری و ریه و حمره و کوز بکارنده اولان ناصوره و التوای عصب و التعلب
و مریضه شینه ضما و اولنسه مفید و انزوت ایل ناولی انزوت نك ضرر بی دافع و
صوغا ناری مخرج بیدیل و طوز و صوغان و عسل ایل ضما کلبه یوانه امر سینه
نافع و یاغش لبتی شراب ایل فرجه سیلان حیضی دافع و لبتی علی الریق تناول لبت
قیله باعث و انجیر و سذاب ایل تدر مقدم تناول عدم تاثیر سمی موجب و صمغ
تناولی سمیتی دفعه باعث اولور و انکاری صوغا ناری و حلی الریق مخرج و غلظه
شیر و اغزده بیوری مورث در و مصلحی و ماین در و محو و رینه مضر و مصلحی
خشخاشدر و کلف فشن اسکی جوز سمیتی در و خواتندندر باقر ایل و کسدر
یا اوزینه سور سه لر باقری تفقیت ایدر و قشیری ایل یاغش جوزدن مثقالی
مرین رقیق ایل و آنک امثالی قواض ایل شرب دم باسوری قطع ایچون مجربدر
و اکتالی جرب و سبل و مدعه بیه مفید و یاغش اسکی جوز لبتی ذفت ایل ضما
قروح راسی مزیل و صمغ جوزی طعمی متغیر یاغ یاغور سائر اطعمه متغیر
ایچنده قینار سه لر تغیر از الاید و ریشل قشیردن عسل ایل یاغش ایل
مصنوع اولان ذفت خنای و بشور خم و دیشر ایلر ده اولان ترشح دم و اورام
و استغای مزیل و بیدیل و تاز و جوزی و رقی و ورق حنا ایل ضما نر
و صمغ مزمن و شقیقه بیه و نفوس متلاو جمیع او جاع بارده بیه و فالج و امثالنه
نافع و عصاره و رقی قاتر اذنه تقطیر و سخی و مدعه سینه مفید و قشیر ثانی
سک کولی شربا و فرجه سیلان و دوز و ری جراحاته و سخی قروح خبیثه
و جمع اسنانه نافع و عسل ایل مرتاسی بو کرک مسمن و جماعی محلی و طبعی
ملین و معاد اعوری مقوی در و قشیر ناسنک مسخوفی هر کون ایکی مثقاله
تناول تقطیر بوله نافع و ریشل قشیرنی خبیث ایل ایل و کوب که ایل قینار لر
یا بر صفت اصلادر و هر کون حرلیک آتسه لر خضاب ثابت الاثر اولور و ریشل
قشیرنی ضما در مرکو و حزاره مفید و نصفه و قیه دن بر او فیه و ریج
قشیر اصلی نك مطبوخی غزادن محتوی معده ده مقوی قوی و اخلاط لزجیه
مقطع و معده و اسافله اولان او جاعه نافع در و قشیر اصلی زیتون
یاغی ایل مر تر اولی قینار سه اراض مقود و بولیم غایبه موش و کونک قشیر
ایل هر شرب کونده برد دفعه دیشری او غنی دماغی اخلاط دن منقی و نیانی
دافع و دشتار شجر نی سرکه ایل طلا و جوی قنتر ایچون مجرب و ذفت ایل
عضو خصوص مقوی و ایچنده شجر جوز نفع اولنمش زیتون یاغنی طلال
تولر قملی منع ایچون و شرب طحال ایچون تجربه اولنمشدر و ماز و ایل سیاه

اوله قیامت نشینان را بر سر آتش برقیع فصل بریده جوز که کوه قریبه در آن ایستاده است
که کینه برین قطع آید و بر شیشه بر وجه ایلد و شمع آید که او جی شیشه ناک قریبه و اول
اوله بعد شیشه ناک اغرنی و کوهی او رتوب اغرنی و بر مکه بشکفته اخراج آید و
مرکبه شیشه بر شیشه بود و بر بر خضابدر که نیجه مدت اثری با قید مولف نکره بر شیشه ناک
تقدیر اندر و قل تمیزدن اقل جامد صبیان خاصه لرین طلا است که لرین شمع منع
ایلد و کوهی کندی تجزیه آید و چون باغینیک فعلی جبین شیشه کهنه جوز ایچی فعلی کبیر و محلل
فی سخن و بر هفته پیر که هر کوزه و جرد رهنی شرب جمع و در آن ایچی مجرب و مزجه
بارده به نافع و طایفه اکل و ناصور عین و تلبین اعصاب و اوجاع بارده و در مکه
و در او انقلب و کله ایچی مجرب و سهو طلقه و فالج و تشنج مفید در و جوز ایچیک
بر و زنی قد حبه الخضار و باغینیک بدل و سدابدر و بالجامه جوز ایچی
شراب و ضماد مغصی مسکن و قروحی مصلح در **جوز بقول** ترکیه دخی بواسم
ایله مشهور و در جوز طلیح خدیو لر فارسیه جوز بویا دیو لر هند ده نار اغاجی
قرن شجر که عریدر بر طه قدر او و قشری کیدر که مان و قدر قانور و
لونی قوتی قمری در و تازه و رایحه سی کوز و کین و سیاه خطری
اولان افنددر ثانیه ده حار و یابس و بعضی لر الله ده یابس در دیش قانور
و مفرج و مسکن و ملطف و معده و خم معده و مری و جگر و مقوی و حرارت
غریبه و محافظ و هاضم و طحال و جگر و سلا بتنی و او دام باره لرینی و یرقان و سر
بول و غشای و قی و رطوبت معده و زلق و اوعا و رطوبت و برودت ایله اولان
اسهال معوی و استقای لحنی و دفع و بول و عرق و دهانک رایحه سی مصلیب و رایحه
محلل و کلف و غشی و معده ده متعفن رطوباتی و دفع و ضادی جگر و ورم بارد
و اوجاع بارده و رطوبه سده و صداع و فالج و رعشه و امثالنه و افستین و غسل
ایله کلف و زخم و اتا و زهریه و یا غلر ایله اوجاع بارده و صاغر لغه و الکاحی بل
و جریه نافع و باده بی مقوی و اق جگر معمر و مصالحی غسل و محرومی و صداع
و مصالحی کشندر و آکنادی و خلق و حقی مورت و جگر معمر و مصالحی بنفشه
و مقدار شربتی یکی مثقاله دکه و بر و زنی قدر بسکه و سده و سلا بتل ایچی
بر و جی و زنی قدر نبل هندی و قوتی اوج سنه پیر دکه با قید در **جوز جینی**
معروف کوه نباتی جی کسن و غرسن و ورق زنبق و رقیه و ساقی قانش
ساقیه شیه در افضلی قطع لر کیه و املس و حمزه مائل و بو غسن و قورد
پیش اولانیدر و زیاده قتی و داخلی سیاه و افراط ایله اغرا و لای که معنی دیر
ردی در و قورد و شمش ضعیف القوه در حار و یابس و یوسنی غالب و بر
مقدار رطوبت فضلیه سی و ارد و مرکب القوی و رطوبت غریبه فی غایت مخفف

و ملطف و متنج و محلل و بول و عرق و مدر و جماعی و حرارت غریبه فی قوی و دم و روحی مختلفان
منقی و بر مقدار قابض و اعماق و قریبه سیرع النفوذ و بارقاری و قروح خبیثه و امراض مزمنه
و اکل و جرد و حله و جماعی و بر کوهی امراض و دوا و بر و صی و وضع مفاصل و جذام و دال و لیل
و جمیع اوجاع بارده و جگر حار مزمنه و او دام صلبه و دال و انقلب و دال و لیل و بر ص
و بر هق اسود و حار و بلغم حاصل مال یخولیا و قطع عارض افیون ایچی و بر عدیل و مواد
نزل و کاهمی رافع و منوم و بخور و لون و جوی مصفی و مسکن و بوالد و تناسله قوی لاش
در و قیامت شیشه بر شیشه و ماده سکه سستی و اخلاط دهنی و نفع ایچی و حقیر
بالدغات تجزیه آید و مایه لرین قوه جماعیه لرین تجزیه آید و اگر ملتحل
اولان طلیح خیدر جریه مسد و قوی التحفیف در مکه قور و کاشن تان سی اوله و تناسله
ایستاده طوز از اجتناب امر کله زبانی قریه و او دیر حاره ایله اعتبار اکثر
از جبهه ده مظنه ضرر در کدالک و بر و بر و لیل الحیثه و بر و شرب دن اضرا لازم
و کلد و حقیر تجزیه آید و مایه کسه لر بعضی علل سبیله جوی جینی مطبوخ در
اولانک برینه قلیل الحیثه و در استعمال ایله متعفن اولیدر و طریق طنج و نفعی و اخذ
مقطری و کیفیت شالی از شاد است و سورا نه بیان اولور و بر یابی تقویت معده
و دماغن غیر جمیع افعاله مطبوخند از صفدر **جوز مائل** کوز و مائل و طلیح
معرب و فارسیه تا قوره و ترکیه تا قوله دیر لر بری سی و بستانی سی اولور نبات
باجان نباتی قدر و ورق از صغر و جی کیه اق و قطر بر کیه و لیل جی کیه شیه
و انز اطول و ثمری جوز قدر و خروج یشی کیه و یکتای جوزنده دانه لر سماق و نه
لرینه شیه و خوش طعم و مستعمل اولان دانه لریدر رابعه اولنه بارد و ثانیه ده یلس
و بعضی لر سی قی اعتداله قریدر دیشلر و حرارت ملتهبه و مفرطه یی و صداع صفراوی
و دمای مسکن و غایت منوم و مسکر و او دام حاره یی رافع و ضادی و دانه لرینیک
یا غنی لا بولیم و مقعده اولان اوجاع حاره یه مفید و سکه و غسل ایله مطبوخنی
ضاد او دام و استقا و ضرابی محلل و قشریه یی رافع و مجموع نباتی نهاد اعضا
مسکویه یی قوی و سقوط شعری مانع و رطوبت غریبه یی جیف و بنا و صراع
مزمنی رافع ایچی مجرب در و مقدار شربتی بر دکه دکه و بر و کشفی قدر رافع در
و مورت جی و فساد فکر و مصالحی فلفل و ازبانه و غسل و آکناری قاتل و قوما
بر و همی سم در دیشلر **جوز القی** کینه مخصوص بر شجر که نریدر فذوت
قدر و جوزنده پیرده لر ایچیکه حب منور قدر و بر مقدار کوهی لر ایچیکه دانه لر
اولور ثانیه ده حار و یابس و بلغمی قوی و معده و مایه و عصا امراض بارده
نافع و مقدار شربتی بر دکه دکه بر مثقال ازبانه و مایه حار و غسل ایله یا خود کیه
دخم مورتی او تنی بر رطل سوده نصف کینه قیامت و بر جوز القی بر مقدار طوز ایله

از ویتسل ایله منوجا مطبوخ منور ایله استعمال اولنه غایتیه مقی و بی غایه اولور
 سائر مقیاتی دخی بو مطبوخ ایله استعمال اولور **جوز الخمس** هنده اولور بر
 شکر ایله مزید فندرق قدر و مدور سیاه و نقطه دار و قشری باهوار و جوفند
 اسپور تخم قدر اولان دانه لری بشردن زیاده اولماز ثانیه ده حار و یابس و
 بلغم و لزوجات و سوء محترقه یی مسهل و مقدار شربتی ایکم رهمه دکن و مصطکی
 و ما و حار ایله مستعملدر **جوز عجم** ایله شنبیه مدور دانه لردن جوفنده کربن
 جکر دکنیه شنبیه جکر دکی اطود و لونی قمری و طعمند جزئی خلوت و قبض کثیر
 وارد ر یابس و حرارت مائل و مرین رقیب ایله برده می افتقا عندک امید منقطع
 اولش اسهال قاطع و اورام نافعدر **جوز القطا** صول و مواضعه بر
 و اوراقی بمنزله شنبیه و اندک الین و اعرض و توبلی و بر اصلدن ثابت دکن
 کثیر و عقده لی و پریوزینه منبسط و کالنج برده سی کی پرده سی و ایچنده اوزنجبه
 غلافی و آنک داخلند بور جقدن اصغر ایکم عدد حبه سی اولور بر نبات ر قسطه
 دیر مکی قوش بونک اکلیله حریر در ترکیه جلقندی دیر مکی و قوشلر و یر مکی
 نباتدر دیر لر و رقیق تناول تقطیر بول و جرد نباتیه خصوصاً قوش قوشان مطبوخی
 ایله نافع و عصاره و رقیق قوشی دافعدر **جوز الشکر** حبه کثیر بشکر
 ثریر که جوز قدر و مستدیر و قشری رقیق و قورودند منشج اولور و ایچنده
 قشیری و آنک داخلند اوزم جکر دکنیه شنبیه و کثیر و خوشبو و بر مقدار حد تللی
 و لونی حرم و غیره مائل در اهل مصر بو که فلفل سودان دیر لر ثالثه ده حار و یابس
 و ما و حار ایله حیضی مدد و رعدن جنینی مسقط و وجع مثانه یی دافع و مطبوخ خاک
 صولی و کثیری مفتت و مطبوخ خاک صولی و زیتون یاغی ایله حادق اوزره ترتیب
 اولنان یاغی لایزال اعضاده اولان او جاعه مفیددر مقدار شربتی بر متقاله دکن
 و اشترای و جاعی مریض و مصدع و او جکر مضر و مصلحی کثیر و بر لونی صافی قدر فلفل
 و کربنک جماعه اصرغان تخمیدر **جوز الکوتل** اقراض الماک و بعضیلر جوز
 القی دخی دینلر هنده اولور بر نباتک ثریر در و رقیق لایزال و رقیق شنبیه و جی کی
 اق و ثمرینک لونی خربزه شنبیه و کالی مستدیر و عریض و قشری رقیق و داخلند اولان
 غلافی که ثانیه غلافیه شنبیه و طعمی بقله یی شابه در ثالثه اخرین حار و یابس و غایتیه
 مقی و مسهل و اخلاط ر دینه دن بدک منقی و سد و صلابات و اوجاع بارده و کالنج
 نافع و اعتدالی بر رقیق ده مرغی که تناول و لذت فاکر بر هفتیه یی دکن حالت اولی عودت
 ایتن و مصلحی قوا که و یوب و مقدار شربتی بر دکنه دکن و برده می قی و اسهال ایله
 قائلند تارلی و دفعی راس و بدنه متواتر ایا بارده و کالنج و مریضات عطرم تناول
 یلکدر **جوز جندم** اولک ضعیفی و راء مهله ایله کور کندم فایده یی معربدر

کل اسم

کل کندم دخی دیر لر ترکیه صغری و دیر لر نخود قدر و صغریه مائل اقدانه لردر
 عمل ایچره القا اولندقدن تخم لایزال و برده می اوزد رهم قدر اولور ثالثه اولند
 حار و یابس و رطوبت فضلیه یی دخی وارد و جاعی غایتیه مقی و مستن در
 مع ذلک تخمینی سبیله اکثری جماعه مضر و طاشلری مفتت و عسری و طرا ق مایک
 شربتی دافع و الما و ایوا صوی ایله سیلان دخی قاطع و ضادی و مرکب و عفه سیلان
 و منافع و مغنی و مقی و مصلحی ر یابس و انار و مقدار شربتی ایکم رهمه دکن و بر
 رطلی اوزر طرا عمل و اوتوز طرا ماء حار ایله بر برینه قوتلی قارشدردن ظرفه اغرینی
 اورشدن ر همان اولکون خمر کی بلکه انزاقوی مسکر و مفرج شربتی **جوز ارقم**
 ساقی انجبه مستدیر و قدی بر ذرا کثر و لقل و اعلا سنده اکلیلی و ورق اوکی اکلیله
 شنبیه لکن اق و تخم غایتیه خرده و طعمی حد تللی و ور قی هواج و رقیق شنبیه و کوی جوز
 قدر و مستدیر و اق و مصمت و هوش و طعمی کثانه شنبیه و جزئی حد تللی و قورودند
 قشری سیاه اولور و مزاج و جباله بر بر نباتک کویدر بر نباته ترکیه خلا ل دینلر
 ثانیه ده حار و یابس و مخدر و مسکر و طاشلری و صوغ لایزالی بخودر خصوصاً
 و مردیکنی مطبوخی ایله ایچیلر و بوندن مصنوع خبز غایتیه مقی و ضادی ساقه
 اولان او دام بلغیه یی بر کجیه ده تخمیل ایله و کثیری ایتنلردن مقدار شربتی ایکم متقاله
 دکن و مصمعی تازه لایزال در **جوشیه** نخود قدر و لایزال و خشخاش کلنده بر یوب
 کمالیله اولدند قمری و طعمی لذیز و جزئی قابض اولور و شجر کراس لغایه قدر
 و ور قی الما و رقیق شنبیه و جی کی اق در و بعضی بلادده خزار ایتنر و شهابتیه
 پلا خوار دیر لر ثانیه ده حار و یابس و شربتی حراره و هاضم و ککریجی و بر مقدار
 مستن و طعامد مقدم و صکره تناولی و معده کالنج کفاده اولان او جاعی مسکن
 و بالخاصه بلده و یوشن برده اولان او جاعه نافع و معده ده تعفن اطعمه یی مانع و محر و ش
 مضر و مصلحی مانین و مقدار شربتی اوجده رهمه دکن **جوز ابه** بغدای اولند
 و سبز و اندک تر تیب و لونی بر نوع طعامدر ترکیه او مایک دیر لر مرطب و ملین و
 صدره و او جکر موافق و قلیل الغذاء و فاجع و معده لرنده ر یاج و رطوبت اولان که لره
 مضر در **جوز الرقع** فربک انجیری در **جوز الابل** اردیچ میثی در **جوز**
طیب جوز بقد در **جوز هنده** نار جیل در **جوز ماش** و **جوز مائا** و
جوز مائا تل و **جوز مقاتل** تا قولدر **جوز المرح** حبه کالنج در و بعضیلر
 دقلی در دینلر **جوز السرو** و قوز الغیدر **جوز الرته** بندک هندی در **جوز**
 قلمس در **جوز الحبه** جوز الحمر در **جوز الانهار** و **جوز البس** جوز القطا در
جوز رمانیوس مخلصه دن بر نوعدر **جوشانی** جوشیه صادر **جویل** لغت اصفهانه
 کاشمند **جوه صباغان** قلمسیده اسم بر نوعدر **جوده کازران** شجر ایمالک در

وصا بوز القاف و فی دیر **جوان** فارسیه اشناد در **جوان** فارسیه شعیر در
جوان **اشنان** فارسیه اسم عربی نشادر **جوبل** ترکیه و عل در **جوانی**
هندیه ناخواه و **جوانی** هندیه ذره در **جوتری** هندیه بسیار در **جوه**
هندیه قمل در **چون** هندیه نوره در **چوه** هندیه فاره در **جولک**
هندیه علو در **چوکار** هندیه اسه نشسته سیدر **جوا** هندیه قماض در
جوتلانی بقله پمانیه در **جهر** هندیه طرفادر **چوکی** بعل هندیه
کرمانج در **چهرنکا** هندیه جراد البحر در **چهار** هندیه شجر دیکدر **چهاج**
هندیه بحیض در **چهلرا** هندیه قشر دیکدر **چهلای** هندیه نخ در **چهرهوی**
هندیه شیخ ارمی در **چیکلیک** ترکیه توت شبیه و کمال بولشی حلاوته مائل
حاض و رایحه سیلیون دیر کوی قاوت شبیه بر میوه در نباتی بر قرش قدر
و اکثر و ورق کل احمر و قینه شبیه و بر مقدار دیکلی همیشه تازه و بشیل و چیکلی
پایمال و بنفشه شبیه و تنکانه لبه و دیله و جهیل و کیلان و مازندران
خرنوبه کا دیر و این لمیز منجور توید شد و دیار یزده جلالت دیو مشهور در
و بر نوعی دخی اولور که اولدخی دالما تازه و بشیل و دانه لری قرمز و شفاف و نخود
قدر و ورقینک و سطنک بر اینجه قل کجی سنه ایله متصل و مقدار ورقی و دم قدر
و مققر و اوجی اکنه کجی سوری و دیکن انواعند در بوکه کچمن و تنکانه خیر دیر
و بونوعی آس بر در و چیکلاک بارد و طب و دماغ و قلبی مقوی و صفراوی مطفی
و بر فی مطلب و مزجه سودا و یر و خفقان و عاالیس و حر و حکه و بواسیر و چیک
و قیر موعه نافع و دمی صفی و نباتی جمیع افعاله بوکر تان کبیر **جید** **فارسیه**
شجر شبیه بر نباتک اسید و ورق بلوط و قینه شبیه و بشیل لکی نهشته اولمغه بیلینه
سفر تمائل و شری ماز و قدر و تدویر مائل در انک اوز رینه شبنم و دوشد که
مرجک قدر قرمز دانه لر منعقد اولور کتکجه مقدار و حر و زیاده اولور بوکه قرمز
دیر لار ان شاء الله تعالی حرف قافه ذکر اولور و نباتی ثالثه ده بارد و یابس و ورقینک
مطبوخه جلق و طوباق حسی خفیف و تان و ورقینک هر قوقی ضار اولور و حاره نکه
و جعفی مسکن و تنایدی مانع و عضل باره لسته ضید و قوری نکه مسخوقنی ماء
بارد ایله شراب اسهاله و غسل و روغن ایله زحیم نافع و زور و جراحی اذکدر
و طلاسی اعضا و مستر شبیه و مقوی و مقدار شربتی بر مقدار دیکدر **جیه** **فارسیه**
اسم زیتون در **جیای** دیلمیه اغوش بوکدر **جیران** ترکیه اسم غزال در
جیفر هندیه جوز بقا در **جیپا** هندیه حلب لایون در **چینه** هندیه
طاری در **جیل** هندیه چیلادر **جیوی** هندیه قرخچه در **چیلان** **فارسیه**
ایرانی در **جید یون** یونانیده شاهتره در **جیز** کرج در

حرف الحاء حاشا

ترکیه ککک دیر لر فودنج جیلون بر نوع و زعفران شبیه و بر قرش قدر و دالری اینجه
و حرته مائل و خورده و اینجه اوراق ایله ملو و چیکلی خورده و مدور و حرته
و بنفشه ترکیه مائل اقی و تخمی مرد لادن اصغر و طاشلی بر لوده نابتد ثانیه
اخرینده حار و یابس و قوتلی مسخن و بول و حیض و عرق و لبی مدور و حر
جندی و منیمه فی مخرج و اعضاء باطنه سره لرینی مفتوح و صدوری و اق حکری
منقی و بلغی سهل و مقطع و صوغ لایون مخرج و معد و بوکر کی مقوی
و دم جامد و محلل و حیوانی و نباتی سموم بارده نکه تریاتی و خالص چیکلی
سودا و مسهل و ایتنوز و مقامه قائم در و کاشانی طوز و سرکه ایله تناور
انسه لر بلغی و انک ایله مزوج خلطی مسهل و غسل ایله مطبوخ و عسر نفس نافع
و صدغ بلغم منقی و مار و عمل ایله مسخوق فصولی محلل و تولنج و رحم و
بوغازده اولان و جعی و صری دافع و بوکر کی مقوی و منقی و جراحی محرک و
طعاماره جزئی اضافه اولمسی باصره ی مقوی و سرکه ایله ضار و نمشته و بشیل
سکله و بلغی تازه شیشه و اربه اونی و شراب ایله عرق النساء و انک مثانه
نافع و اق حکری مضر و مصالحی نفع و مقدار شربتی ایکم مثقال در بش
در همه رک و بدلی نصفی قدر ایتنوز و اسم هاله غیر سینه بدلی بر بوج
وزن قدر زعفران و حاشانی اونی شلی قدر اوزم صوبی ایله ثلثی
کیدنجه قینا و سه لر جمیع افعاله اقوی اولور و طقه مثقالی دو کوب
و الیوب بر بن پاره سنه بغل قدر ضلک التشریط اوزم صوبی اینجه حمر
اولنجه ترک اولمنه غایتده هاضمه فی قوی و سقوط غشاه و سکر لوده اولور
او جماع و برودتی و سافلده اولان جمیع اوجای و حار لک در ترمه سنی و قار
و هو و سموم بارده نکه مضر تری باغدر **حاشیش** **فارسیه** سن
یوسف دیر لر صولده منجد اولور بر سنه در اقی و بی طعم و حلاوته
مائل و حار و غایتده خد تلی و فریوندر اقوی در درجه رابعه ده حار
و یابس و نصف در همی قوتلی و منقی و برده همی قی مفرط سبیل قاتل
و ضار و جالی و رخساری قرار دیکدر و اکثر یانسان استعمال ایدر لر
امراض بارده یه مثلب و خارج بدن استعمالی جاندر **حاج**
فارسیه اشتخار و ترکیه دوه دیکنی دیر لر ذکر یبق ایدر
اشتر غازا انواعند در خراسانده ترنجبین انک اوزنده منعقد
اولور حار و زیاده یابس و رادع و جالی و مفتوح و سموم و تریاتی
و بواسیر شراب و بخور و ضادا نافع و عصا و دهر قنی ضار و قروح

مانع و امراض بارده به نافع و مقدار شربتی یکی در همه دل و برونه منفی قدر
راسن در و مشابیه اولی فی جلدن مالا یسع مؤلفی حب راسنی مؤلفی ظن
ایستند و زین حرف راده ذکر اولی **حب بلسان** شجر بلسانک تخید
فلفل قدر و اندن اکبر و طولانی و لبتی اق و لونی قزقرق و وزغ اغر
و طبعی آبی در و اخر ثانیه ده حار و یابس و بول و حیضی مدر و معده یف
مقوی و تر یا قیتالی و معده و امعاءک مطبوقی بحفف و مفص و امراض بلغمیه
و سوداویه و ضیق نفس و وجع معده یف رافع و ریاحی محلل و عرق النساء و
صرع و جکرسه کی و استقا و سعال و اق جکرده اولان شیخا لم و صغیر و متشنه
نافع و مثانه به مضر و مصالحی کثیر و مقدار شربتی یکی در همه دل و برونه بر حیض
و زین قدر عود بلسان بولنر سه و زین قدر سلیمه و عسری قدر سیاسه در
و تر یا قله به برونه و زین قدر در او اندن طویل یاد فنه تخید و چونکه حب بلسان
فی زمانه مفقود در برونه تخم شام استعمال ایدر لکن بر او طعمه صالح و کلد
بیمه و بیخضر و مد و رجه لرد **حب البان** فستق و رابغ و مدر و
و بکر لجه غلافی کبی غلاف ایچند و بر مقدار اجمی دانه لرد و قشری انچه و اق
و شجر ایلیغین اغاجندن اکبر و و در قی سکوت و رقیقه شبیه و غایتده یشل و
جیککی فویر قکچ در ثانیه ده حار و یابس و جکر و طالی اسد لرونه مفتوح و بلغم خامی
سهل و عصاره سی مقوی و جرمی سرکه و صوابله شرب طالی ایچن مجرب و فیکه و
رعافه و سنونی استحکام لته و ضارای قتی شیشل و تشنج و وجع مفاصل و سغه
و جکر و طالی اولان صلابت و مواد سوداویه و بلغمیه و کلف و جرم و حکه به
و بول ایله سکلر نافع در و مفتی و جکر و معده به مضر و مصالحی راز بانه مقدار
شربتی یکی در همه دل و برونه بر حیض و زین قدر سلیمه و عسری قدر سیاسه در
ریاحی جانی و محلل و قولاق اغریخی و کور لرسینی رافع و سکر لری بشاری
و شقاق و سکل و وجع اسنان و او حار بارده و فالج و امثاله نافع و جکر و محال
شیشلرینی و بواسیری محلل و مصطکی ایله فی بلغمیه مفید و حنبر ایله طلاس
نواز بارده و برودت و ماغ و جرم و حکه و تقشر جلد و قرصه دن باقی اثر لره نافع
و بر مثقالی ما و غسل ایله شرب مقوی و سهل و سرکه و صوابله جکر و طالی منفی
و بشر در همی طوبات رقیقه فی سهلدر معده به مضر و مصالحی انیسون و طیمپار
او خال اولنسه کوفله نه مانع اولور **حب الخضر** فاسیه بن و تکیه
موش دیر لرم اقرا غاجنک یشق در تازه سی ثانیه ده حار و اولی ده یابس و قوروی
ثانیه ده حار و یابس و جماعی مقوی و بول و حیضی و منقطع اولغدر م پلوری
مدر و معده و بکر کی مستغن و نفخ و ریاحی محلل و بکر کی مستغن و نفخ و فضل

بلغمیه در منفی و سعال و فالج و لقوه و استقایه مفید و سرکه ایله شربتی سیاسه
و صداعه نافع و جکر منفی و یا نشتی ضار داء الثعلبه تجربه اولنشدن و محروریند مضر
و بطی الهضم و اشتها یی قاطع و مصدع و اغزده قرصه لری موردن در مصالحی کثیرا
و بنفشه خیره سی و کنجبین و حامض ریز و برونه جوی ایچیدر و بعضی بالمنافه
فتق و باد مدر دیش و لبتی نیک یلیغی ثانیه ده حار و یابس و جماعی محرک و بلاد
مصالحی و شجر سی و سکر لری مقوی و مواد بارده رطبه به نافع و شربتی صوفی مصفی
و سده یف مفتوح و یرقان و عسر بول و فالج و لقوه یف جکرده و در کبه ده اولان او جماعی
دافع و طاشلری مفتت و سرکه ایله جمیع سمومه و برودت اعضا به نافع و ملاکسی
اعراض مذکوره و بول و غولغه مفید و قوه هاضمه فی مقوی در موردن مطهر و مصالحی
طباشیر و مقدار شربتی یکی در همه دل و برونه **حب المحلب** طبرستانه مملکت پیرلسر
بعضی اخلا مورد ر دیر لکن ثابت دکلدر عطر تیلی و مدوردانه لرد ر قشری
قرمزی و رقیق و لبتی اق و بوجی قدر و شجر نیک رایجی سی لطیف و قدی
مقدار قاشدک اکثر و لرستانه و شام حوالیسنه کثیر در ورق ذرد الو
و قدن اصغر و طولانی و ریاحی سی خوش در ثانیه ده حار و یابس و جماعی
و جکر و طالی او حار سی مقوی و بول و حیضی مدر و بکر کده اولان سده یف مفتوح و اق
باطنه فی مسکن و طاشلری و صولجانی لری خرج و مستمن و ضربه و صدمه دن حاصل صلابت
ملین و صدرده و او جکرده اولان رطوبت لری و خفقانی و غشی و قولنجی و بلد
و ارقه ده اولان او جماعی دافع و مفرج و بادم و شکر ایله بدنی مسمن و تقطیر بولسه
نافع و اتمکه اذخال اولنسه سرعت انضامند باعث و ضررینی رافع و صوبی ایله حامد
اغشاله مداومت لازمی منع ایچون تجربه اولنشدن و بکر کده برونه سی ایله تخم
و بر قاعده تخم سحری مبطل و بخورینه مداومت عداوت رافع و الفتی و وجب مطبوعی
نقرسه و طلاس کی کلفه نافع در و دماغه و احشاد حاره به مضر و مصالحی کلاب و
ریابس رخت و مقدار شربتی اوج در همه دل و برونه و بلی ایچید مدر و دالری
و ورق اولی ده حار و یابس و بدنی مقوی و ریاحی کثیره سی رافع و استعجالی قضاء حاج
و خیرات دفع ایچون مفید و قشر محلبان بخورینی شربتی و سوری کاکری دفع ایچون تجربه
ایستند و سداب مصطکی و قسط ایله باغ ایچنده قینا به لرفالجم و کران و لقوه
و رعشه و وجع مفاصل و اولی شربا و صلابه نافع و جکر کسر و ضربه و سقظه ایچون
غایتده مفید در **حب صندل** عمانده اولور شجر کثیری نار چیلدن اکبر و قشری
ارقی و جسمی یوشاق و جوفنده نخود قدر و اندن اکبر اجزائی و او کبی سینه یف
مثالدر و جکده ی غریب و صغیر مائل و حدتالی و لانی و قابض و مضر در
مادامکه قشری ایچندن اوله قوتی یدری سینه به و لایق و حیضیه لرونه در مسکن

ساقط در ثانیه ده بارد و ثالثه ده یابس و اسمها المومنی و سیلان و عظمی و
التمیض و غشیانی دافع و بر صفت مد و می صداع حاری و دماغه بخار صعودی
و در وار و سردی مانع و غسل ایله زحیره نافع در صدره مضرو صوفه مفسد
و مورث سعال و مصالحی کثیر و مقدار شربتی برد هم و بدلی سقا قدر **حباب**
فارسیه گرم شبتاب و ترکیه یلدز بوجک و آتش بوجک و پیرلر کلکون
اصغر و لوفی غبوت و صفر تمائل بر حیوان در مقعد غایبه و پیل قناد لری
السنه مستور و طیارن و پرواز ایله که منکشف و لوب کیمبرده آتش
کبی در خشان اولور حار و یابس و حاد و ذریه چون آقوی و اوج و انحراف قنار
و مقطوع الراس بردانه قوروشنی و از ایکی متقال نفیج حلیت ایله شربتانه
و کلیده اولان ملاشدری اخراج ایچین بیدیل و تجربا بیدیل در قوروشند
بردانه سخن کل یاغی ایله ازنده تقطیر و سخنی و صاغر لخی مزیل و صبر و استویج ایله
بواسری مسقط و شیر و غن ایله وجهه طلا خلق ایله دو ستلخی و قضا و حوایچی
مورث در **حباب** سیاه و غریبه شبیه و خفاده اصغر و ارق بر حیوان در
خز عک غیر دینه و می تکون ایدر برکه فی صوفه بر کونه قتل اتمسه اوج
کونی تجاوز ایتمه علاجی زیاد سیله برید و تخمیر در **حباب**
فهریه هویره و ترکیه طوی دید کلمی قوشدر بری و کولر بکنده و سیاه
ایله منتش و منقاری طویل در ثانیه اخر زنده حار و یابس و مبر و دینه موافق
و لحم و شحم و جوهر و ضیق بنفسه و قتی سنک زاری خفقا نه و امر اضهر
اکثرینه و مالح اندرانی ایله اکمالی نزول مارک بر کنده غایبه نافع و شحمی بر مقدار
طوز و سبل ایله مزج ایدر و بخود قدر حب لریا پیه لریا و انسی ذریه
دید کلمی اسمبال و در پی قطع ایله که بیدیل و اوج متقالنی آب یا شرب ایله
تناول و بوضیق بنفسه و قنادینک کونی ضامه کلان مفیده و لحمی بطیخ
الارض و محرومینه مضرو مصالحی سرکه و دارچین در و دیدر که طراغنی
برای حب المنهم ایله و کور و ایله برکه در اطعام انسه لری حبت مفرطه باغلا و
و تعلیق و خوی بویه در و صاغر کوزنی تعلیق اصابت عینی دافع و قتی سنده تکون
ایدر حیمی تعلیق رعا قاطع و برکه سی سهری دافع در **حب** طوی
خوشه شبیه و اندر اصغر موکنار زنده اولور بر قوشدر حار و غلیظ و
مولد هم سوداوی و مصالحی مثر اشر و بیدار چین و تری ایله استعمال
ایله و یا غلظت قریب و انما کر کرد **حب** تخم دیکد کلز کتب
طبه اکثر یا اشجاره اصل اولند و نباتاته اصل اولند و بز اطلاق اولند
حریر و نباتی ایله ذکر اولور **حب** عربیه نبات ایله شجر بنیده اولور

عظری اولان جمیع نباتات اسمیدر و مطلق ذکر اولسنه مراد فو شخ بری در
حب الفیل و حب القنا مزجوش در **حب الراعی** بر بخار قدر **حب قنطاری**
فرخشت کرد **حب اتومی** و **حب قنطاری** اوغلان و **حب البقر** یا پادیه
حب خراسانی بقله صلبانیه در **حب صغری** و **حب بتانی** شاه
سفرم در **حب نجفی** حاحم در **حب المتساح** و **حب الماء** خود بخ
نهری و **حب شیوخ** مرودر **حب حبلی** فلفلوندر **حب النهر**
لویا خورش در **حب یحیی** شیخ در **حب مداد** در **حباقا** حذوقای
بری در **حب البقر** کرسنه در **حب القلقل** حذوقایه ذکر اولند **حب**
القنب شربانج در **حب الحنکله** حب السمنه در **حب اللز** کلنج در
حب اندمست ذقه تخمیر در **حب الذود** کرم دانه که قور و بغری
دید کلمی غا جک میشد در شرمستان دی دیدر **حب الفرم** بلاد و دیدر
حب الشاهد نوع جرجیر تخم و که حرفه بلی دیدر **حب البطم**
حب الخضر در **حب الوزک** العصاره در **حب الشاهین** قاض در
حب الفقد تخم فنج نکشت در و بعضی لریا بکون در و پیش
حب سجستانی فاقله دانه لریدر **حب خطائی** و **حب السلاطین**
دند در **حب الفافخ** اهل بغداد اصطلا حنده دلیوف کوکید **حب الانث**
عذبه در **حب الحمر** اهل در **حب الضراط** مازریوز در **حب النورس**
کبابه در و بعضی لریا بکون در و پیش **حب حله** الیسوز در **حب القاء**
شونیز در و چش مزه و فی اطلاق اولنور **حب العصف** قزطم در
حب الملوك ماهور دانه در و بعضی لریا دند در و پیش و بعضی لریا
صنوبر کبار در دیدر و مالا یسع صاحبی قرا صیاد در و پیش **حب العصفور**
دبوق در و بعضی لریا بکون در و پیش **حب القنا** غنبت الثعلب در **حب**
و حبین دلفی در **حب المساکین** لیلان در **حب** اهل مکه نقشه
بطیخ هندید **حبام** مثلثه ایله یاغ چوککی در **حب حشره** قور قدر
حب ماسرانی نعناده در **حب** زمیندن تکر و توالی و طویات
و جفاف سیله مزاج ارضی قیون ایدر و صلابت و صوفی اخروی کسب
ایدر زنده در و لونینک اختلا فی محلی صلبیه و حرارت و طویبت مثل لوانه
غلبه سندن در و دوت و رطوبت غلبه سی بیاض اقتضا ایدر قلی با عث
تکرج در حرارت و بیوست حرقت اقتضا ایدر و قلی سبب صفت در و حرارت
مفرطه و طویبت ضعیفه موجب سودا در و حکم المزاج او میانک باطنینک
لوفظا هرنه بخالف اولور **حب لبی** ترکیه سود ملاشی دیدر سیاهه اول

و بر مقدار شفاف بر طاشدر حاک اولسه لبر کبی اولور ثانیه ده بارد و اولده یابرس
سیلان دی و حیضی قاطع و طاشدر صفت و قرحه معنی دفع و ضاری موادی
را دغ و احتیالی نواز و قروح عینی را فودر مورد شیرکان و مصالحی عمل و مقدار
شربتی نصف در هم و بیلک شادنج در **حجر عسلی** اق و محاککی غلیظ و حلو
و صفرته مائل بر طاشدر حرارت مائل و قروح منقی و افعالی حجر لبری دن اضعفر
حجر مشفق رنگ زعفرانی و سرخ الانکار و قارقات و مغرب جانبدن
ظهور ایدر و شکله سوکنه شبیه و قوی شادنج قریبدر و قرحه دی ایله عینه ده
اولان قروح عمیق و طبقه قریبه ده اولان **حجر قیطی** اقل و کولر مغه و نتو حرقه و کون
قباغند اولان خشونه حجر لبری دن اضعدر **حجر قیطی** نشان القصارین
دیر لکازان انوکیلر بود غسل ایدر ریشله مائل و عیشاق و سرخ الانکسار در
اولده بارد و یابرس و ظاهر و باطنه سیلان دی قاطع و او را می محلل و قوی محقق
و سوایله شربتی اسهال مزمن و وجع مثانه و قان توکر مکه نافع و فرنجی سیلان
حیضی قاطع و در صحن را حیه کریمه رافع و ذروری جراحتی سیلان دی قاطع و
لوزجانی ادریه ایلله قرحه عینه مفید و بلغم مومی ایلله قروح خبثه ناک تراشید رافع
و جراحی ادر کولر **حجر حبشی** زبرجه شبیه و قرحه متق بر طاشدر بعضیله ده
زبرجدن بر نوعدر دیشدر حدیث در کلور و ازلیتی اقدر حار و زیاده حرارتی
و منقی و جالی و قریب العهد اولان انزل و بیاض حین و ظفر و بلا و دم اندک
ناعدر **حجر البیض** رنگه بنی اسر ایل زیتون دیر بلوطه شبیه و بیاضه
مائل و او زنده خطوط متوازی سی اولور بر طاشدر صوبه یشار و طعمی اولمان
محمد بن زکریا دیر که دیشی سی و آرکی اولور و دیشی سی تدیر و نایق و سواد و حمر
ایلده تنبویه کبی خطری اولور و جوی قدر در ریشوانه اولان طاشدر ایچون
مجر و آرکی بلوطه شکله و ارککه اولان طاشه مخصوصدر درجه
اولده حار و ثانیه ده یابرس در معتدل دخی دیشدر و بولر مد و طاش
تکونی مانع و بر نکدن نصف مثقاله و انچه الکلی مثقال صوابله کلی و مثانه ده
اولان طاشدری مفتت و طلاسی جراحتی ادر کولر و غسل ایلله صلابتاری
یشاد و معد و طحاله مضر و مصالحی کرض تخم و عسلدر و دیر لک جکر
مضر و مصالحی مع عریبدر **حجر الفلفل** مالایع مؤلفی عندنک بعینه
حجر حبشی در اما ابن تیمیذ فلسفی قوت قدر چین ده انک ایلله مخلوط اولور
فلفله شبیه طاشدر و انک کیفیت کتساب ایدر کلفه مثل لونک طلالر نده مثل
در دیش **حجر القرمز** کومشی جذب ایدر هم اطلاق اولور اولان حجر القرمز
مشهور اولان نور قرحه زیاده لکی حینه مغریه و دیار عربده طاشدر اولور

بدین

بولور بیاض و خفیف و جزئی شفاف متجسسند لردن ترکیله ای کوپکی دیر درجه
ثانیه ده بارد و اولده یابرس و صرعه اکلا و سعو طاشدر بایست لردن و جنون و
خفقان و سیلان ده مفید در کولر بزبان تعلیق الفت و رفعت باغی و خونی دافع و
ضراغاجی اوزده تعلیق حرما تولد باغی و دو کله مانع در و بولر کمر و مضر و مصالحی
کثیر و مقدار شربتی مصلح قدر در **حجر افریقی** خفت و ثقله معتدل اجزائی
صلابت و لینه مختلف و اقلیم کبی بیاض خطری اولور و افریقیه دن ظهور ایدر
بر طاشدر محقق و بر مقدار قاض و لادغ و اوج دفعه قدر در و بولر خمر ایچنده اطفاف
اولنشینک فعلی قوی و قروح خبثه و متعفنیه منفرد ایللر ارباعیل ایلله نافع و
حرق و مفسکی موم یاغی ایلله اتش باغنه و امراض عینه مفید در **حجر الاسکافه**
حر و صفر و سواد ایلله ملو و شکسته سی سیاه و کولر مائل و بابوچ ریکجیلرک
مستعمل بر طاشدر و در کولر کچک دله اولان ورم و جراحت نافع و سیلان دی قاطع در
حجر البجیره اینجه سیاه بر طاشدر اشته قوسه لبر مقدار یا لنور شام نواخی سدن
ظهور ایدر محلات ایلله محلل و محققات ایلله محقق و ریح و رکیفی رافع و جراحتی
ادر کولر **حجر السلوان** او و شفاف و بلوره شبیه بر طاشدر صوبه قرحه ادریه ایلله
بالور در فرق اولور خفقان و سیلان دی و حرارت معدیه نافع و مرض عشقی رافع
و مقدار شربتی مصلح قدر در و بر نوعی دخی اولور که صفرته مائل و لمعانی اولکی قیدر
دکله رجله سمومند **حجر الکلب** کوپکی ضرب ایچون قدر در لغزیه الوبینه بر افرونی
طاشدر عداوت و مؤثر در دیر لک ایچینه بر طاشدر قوتش اولان صوبی باشر ایچ
ایچسه لراهل مجلس میانه عداوت و شرب کولر جیه کوسه قوسه لرفار ایدر
حجر فرامی سیاه و کربیه الراجیه و نهر صقلیه ده بولور بر طاشدر اتش متعل اولور
اوزینه جزئی صود و کسه در شعله سی زیاده لنور باغی و کسه لراطفایدر تعلیق صرع
و وجع رحم نافع و عقرب سوان و حیوانات مؤذیه دی نافع و بخور دخی حشراتی
داعدر **حجر اربی** فاسیده شکر سنک و سنک زخم پیر فیله دیشنه شبیه و
بادیه عربدن ظهور ایدر بر طاشدر سیلان دی قاطع و باغی دیشدری جالی
و انزلی مقوی در **حجر غا طس** ترکیه جهنم دره سی طاشی دیر لراستطین
ایلله طریه بیننده قدیمه غاغا اولان وادی جهنم دیکله معروف و ایدر ظهور ایدر
اغاج کبی نشک یا نر و بر طلدن بر اوقیه قالور و بیاض و صلابت کسب ایدر اما
امراقن مقدم ککه مائل سیاه و زیاده خفیف و طبقه طبعه در و حیرت حرقه راجیه
بویون و نفت یاغی کبی در ثانیه ده حار و یابرس و محلل و ملین و نری حمل و حیضی
قاطع و طاشدری مفتت و بخور احتیاق و صحن اولان یا بلغمی و حشراتی رافع در
واق جکر مضر و مصالحی زعفران و دغانی مبتلا اولنلرک صرعی حرق و ضاری تقریب

والباب الحیون مفید و بخوری استخوانی و قور در لری دافع و مقدار شرب نصف دهر دکر
حجر الاسفنج سونکر ایچنه تگوت اینر طاشد آق و قتی اولانی افضل در
اولی خار و ثانیه ده یا بس و بلالغ بحفف و سیلان دمو قاطع و ذوری جراحی اوکو
و طلا سو او را می جمل و ایکی دیکتی شرب و آنکه امثالی ایله شرب بوککه اولانی طاشد
و بر قانه ناصدر **حجر خرفی** مصرده حاصل اولور و غرضه شبیه و قات قات
و سریع الانکسار بر طاشد غایبه یا بس و حرارتی اقل و بحفف و بر مقدار قبض و
حدی دخی وارد و شری ازله ایلکه مجروشوم مقامنه قائم و شرب ایله لیکو هم
دم حیضه قاطع و بعد الطهر تناوله درت کوزده امت علی باحلی مانع و غسل ایله صافی
فروج حبشه بیه نافع و صندک شیشنی و قزایی دافع **حجر المن** بجاق و
قالج بله دگر طاشد فارسید فسان و ترکیه بلکو طاشد بر لری اولانی تعدیه
اولور افضل قری سیاه و بر آق در و صومباره دخی بو قسمک الجحیدر و قزیه
اولورده حار و باقی جله بارد در حکه و جرب و داء الثعلب و لاق و بیاض عین ایچن
مفید و خصیه و ممر لک کبریه مانع و حدید ایله از لشی شری منبت و بر دهمی
سرکه ایله شرب ورم طالی جمل و صرعه نافع و بو ککه مضر و صلی کینه ادر و باق و زرنه
از لشی اغبر نوعی طلا دفعه حادث اولان قرحه مفید و زیتونی نیش نوغک محرق
اقتش یا غینه و بیاض غینه و سرکه و نظر و زایله صرجه و قوبا و جرب حکیه و قیر و طی
ایله سرطان و کله و تشقاق و خروج مقعد و عصبانی اعضاده اولان او را م حاره یه
نافع و سکرده اولان جراحی اوکولرچی و اجاعنی مسکن و آنای اوزرنه از لک
ادویه عینک قوت و جکشی مقوی و قزیه نوعی بیاض عین و قروح و آتش یا غینه
مفید در **حجر الحیه** قاسمیه مهره مار دیر بر نوع یلانده حاصل در بارم فدی
قدر و طولانی و کول رنگه و بعضی سیاه و قتی و اوج بیاض خط ایله مختلط و
بعضی اق و شیاق اولور و بر قسمی دخی مقلد اولور باد مری دیر و بعضی سی
زیر جبر معدنه اولور الوان کثیره سی وارد دیر و بعضی سی زبر جد در ویشلر
و افضل اولور کیلان صوفی بریه قوسه لری یا شوب سیم جذب لیدر و حین جذبده
لونی متغیر اولور و تمام سیم جذب ایله که قویا رسد ایچنه قوسه لری جذب لیدر وکی
سیم قوسا و سودی میخدا ایدر و لونی حالت اولیه عودن ایدر و عقرب و ساق شربت
صوفیه لقی قیلدر و مثانه طاشد غایبه نافع و مقدار شرب اوج نیر امله دکر
و چینی لری اولان نوعی صراع و کثیر غس برضه نافع در **حجر خند** حر و سیاه
مانک و حکمی صغرت و صرته مانک صند در کلور بر طاشد فارسید نشادنه هندی
دیر و شرب اولان خارخ هندی نواعند در ذوری و اسیر و جراحیان و مری
قطع ایچون بر عدیل و بر دکنی و اندن اقلی شرب اعضاء باطنه و بولیر قانی

۸۶
قاسم و عقرب شمشق دافع در **حجر منفی** نواحی مصر دن منفه یکره قریه دن کتور لری
الوان مختلفه دن متخرج و ملون سنک خرده لری شبیه ر مسجوقی صوابله طلا عضول
حسینی ازله ایدر **حجر البرام** طنجره و جوملک یا بر لری نوع سیاه طاشد خراسانده
کثیره دیشلری و آنکلی مقوی و سیلان دخی دافع **حجر الکراک** غایبه اق و سوا حل جبر
هندیه بولور و جلا و پر زدن مقدم کدورت لری و صرک شفاف و حجر سلوانه شبیه بر طاشد
ثانیه لری بارد و یا بس و رادع و جالی و خفقان و غشیان و عطش و التهاب دافع و ذوری
سیلان دخی قاطع و آنکلی قییم صا دث بیاض عینی و کوزده و اعضاده اولان قرحه کانی لونی
دافع و سونی لسانی جالی و صغری و سار امراضی دافع و اندر صنوع ظرف ایچنه طعام
و شرب تناولی مورف سرور و دافع شرب و بحال و استعجابی افترا و سحر و اصابت عینی
دافع و جالی و سنانک دکی تلغینی موجب و بعضی سنک منزله کنولری کاه اولان وضع
اولونی الفت لریه باعث اهل هند یا سنه زیاده معتبر در **حجر الحمال** و ثقیل الوزن سیاه
طاشد بر بعضی لری بیاضی دخی اولور دیشلر و یا بر یزده مهنک طاشد دیکله معروف در
متواتر لریه لری عطر لری طبعی ظاهر اولور اعضا یه سورسه لری و سخی کیدر و بعضی لری
بوشن این طاشد و زرنه ثانیه ده بارد و یا بس و شرب و جع کلی و عسر نفسه و ارکک
امزور و عورت و دیکله آنکلی بیاض غینه نافع و مقدار شرب بر دند و در
حجر الدیک باقله قدر و اندر اصغر و سیاه مانک اق و شکم خر و سله تگوت
ایدر بر طاشد ثانیه ده حار و اولیه یا بس تعلیقی و شرب جز و هوم و سواسی
و اغزده امسال مسکونی دافع و بو طاشد غسل ایله کمری صوفی شرب صکر لونی دفع ایچن
غایبه بو عدیلدر **حجر النار** فارسید سنک اشن زنه و سنک چخاق و ترکیه
چققی طاشد دیر لری نوعی و الوان مختلفه سی اولور اولیه ده بارد و ثانیه ده یا بس و ذوری
خنانیری بحفف و اوکله سیم قزیه اوکولدر و بر یزده سنه بلور و سوانک فخرینه
تعلیقی عسر ولادت ایچون مؤثر در **حجر القناطیس** فارسید سنک اشن ربا
و ترکیه کثیره لری و ب مقنادیر دیر لری عمان انتها لری و هند نواحی سندان ظهور
ایدر افضل جوردی و صافی و بعضی سیاه اولیه ده حار و ثانیه ده یا بس و بعضی لری
بارد در دیشلر و حدید جذب قوی صرک ساق سور مکله یادر و رطوبت دو قونغل
یا اخر سب ایله ساقط اولد قرحه ایچن دم ایچنه بر قوسه لری خصوصاً اوج کوز کچی قانی
ایچنه بر اغرب هر کوز قانی تجرید لریه لری قوه جاذبه سنی اعاده ایدر و شرب جکر و
طالی مقوی و طاشد لری بخرج و فالج و نقوس و مفاصل و عرق النساء و عسر ولادته نافع
و مار عمل ایله خلط غلیظه بر سمال و قوابض ایله اسهال قاطع و ذوری حدید مسموم
ایله اولان جراحی رفع ایلکه عجیب الاثر و سیلان دخی قاطع و قرحه لری اوکولدر و محرق
و مفسسک جمیع افعاله شادخه مانک و مقدار شرب قی قیاطه دکر و بیاض حریر

ایند استخوانی جاده و جلال و قضا و حوائج و بین الناس مقبول و موافق و والد و
 کز این رافع و موافق تعلیق و والد و بنی و مولد و ولد و اینچون موافق و حاض و عورت
 من الملیه بواسطه زائل اولور و بر لر و زحل سنبله ده اینک کل صیقل ایل غسل و تصویل و
 صکر سرمد و وزوب میخ میزاند اگر کن حدید و درخی سرمد و وزو در صکر مقناطیست
 اولای سرمد بی کنی کوزینه و حدید و اولان سرمد و آخر کس نه کوزینه جکوب مدت مدید
 اولک به نظر ایلک کاف و قنایه صور محبت ایلید بجز ایلک در **حجر بولس** نظرونه
 شبیه و تخلی ازین ازید و معاری و اوقظه لر ایلید مالمع بر نوع طاشدر حار و زیاده محمل و
 انک ایلید قینا مش زیتون باغی طلا یور غولغی دفع ایچون بر الساعده **حجر المثنانیه**
 مثانه ده تگون اید طاشدر حار و یاس و شری بوکر که اولان طاشدر مفید و مثانه ده کی
 طاشدر بر نفع و اکثر بیاض غینه ناخدر **حجر الحتام** قدور حامده تگون این سیاه
 مائل ایل طاشدر حار و یاس و سرمان و دوی قوی سندن و ضامدی سرطان غیر منی
 ناخدر **حجر البقر** بقری مراره سنده و شیر انده تگون ایل طاشدر قنایه یاده زهر کاوی
 و اندر زار و یارینه خرزه دیر لر سیاهه مائل و جزئی براق و ییشاق و سیاه و بعضی
 صاری نقطه لر ایلید منقطه در اخلی بیاض و صفره مائل و اکثر بیاض بقره حاصل اولور و بو
 خرزه تگون ایلک بقری کوز لر بیاض و کرمی و سیاه صفره مائل اولور و اقلایوب اکثر
 اوقات قریب اید و خرزه مزوره ناک بعضی سرمد و بعضی طولا و بعضی بیدر
 و مراره ده تگون اید بر نکدن در مثقاله داک و قنایه ایکی سنده ده داک باقیدر در مثانه
 اخر نه حار و یاس و افعاله حجر التیت در غایته انفع و محمل و مسمن و بول و حیض
 مدور و حلال و طاشدری مفتت و اکثر ایلید مقوی و بیاض رافع و طلا سیاق و برص
 و آثار و بولیم مفید و جراحتی اوکولر و کشتن صوی ایلید حمره و غله ساعیه و انک
 اشانه نافع و شراب ایلید ضامدی و اواله تغلب بر صده انبات شعر اسود ایچون حجر باتند
 و هر جای مقدارینی جکندر صوی ایلید عوطان و امانی رافع و حامده یا عقینده ایکی
 حبه بی جلا ایلید تا اولور و اوزینه طا و قوی ایچمه براق کوز مدامت شمیم بدن
 ایچون حجر باتدن معدود در حرورینه مضرب مصدع و مصلح کثیر و مقدار شریج
 ایکی قیر طله داک و بر مثقاله قاندر و شیر انده تگون ایدن اکثر و اخف و فخلی انفعدر
حجر الیقل بقر جلی ده تگون ایدن حجر در باور مرده ذکر اولدی **حجر الحوت**
 بالغک زنده و شجر اولور اوقتی و عرقی بحد حار و حاد بوکر که اولان طاشدر
 خرده ملک ایچون غایت قوی در **حجر بچی** سواد ریاده بولنور اوق و مدور و قوی بحد
 جوفه اعلی و غله مرکب اید حبه سی اولور اکثر کندن بر نوع مد بود نکدن ایکی و کله
 و ارنجه استعال اولننه هر نه موضع اولور طاشدری بقره **حجر الافرج** حجر قلیشور
 کبی صونک اوزینه طود و استانبول حوالی سندن ظهور ایدر تماملره ایاغه سور و طاشدر

بحفف و قابض و بر دنگی عرق صوفی ایچون بر الساعده **حجر الریحی** ترکیب کون
 طاشدر یکدر کوفه کبی بکلی طاشدر سیاه و سونکر کبی و قنایه طاشدر حبلک طرفه شری
 ظهور ایدر ناله اخر نه حار و یاس و ملل و دم حیضی ایس و قیزد و بول و زینه
 سرمد و ککدر صکر بخارینه عضوی وضع استه لر اولان میلان دم و رفاق و دم حیضی
 دفع ایدر و ایچنه قیز مش حجر حی سوند رکنی سرکه ایلید غسل خروج مقوری مانع و اعضا
 مقوی و دگر و یور غولغی رافع و جرمی حول بواسیر نافع و حملی مانع و طلا سی
 استقایه مفید در **حجر منی** لامورده شبیه و توزی و قوی و مالمسی عیاق
 و بر سی قنایه قریز اولور بر نوع طاشدر ارمینیه در ظم و ایدر ثانیه ده حار
 و یاس و مفرج و سودای قوی سهل و لا جور در انفع و خرق اسود در اسلم
 و کلی و مثانه و جالی و بالخاصه حزامه نافعدر و معدیه مضرب و مغنی و مصلحی تکرار
 تکرار غسل اولان و کثیر و غسل و لیحه و انیسون و مقدار شری بی نصف مثقاله
 و بر لاجور مغسولدر **حجر البسر** با و موحده ایلید یوز سور و بکری اوق
 و مدور و صاف حجر در بحر حجامده بولنور مقدار قلیل شری ایلید بول مدور
 طاشدری مفتت و مثانه اوزره تعلیقی بولیدر و شراب و تعلیق اقلی قوی
 مصنف با و موحده ایلید اولان حجر البسر یا و مثانه ایلید اولان حجر سیرک استنباه
 ایدر و کلامی مضطرب و لمقله عدول اولور و نفس الامریا ایلید **حجر باری**
 کوفه قریب باری دیر لر موضعین ظهور ایدر و حجر قنایه شبیه و اکثر یا اار
 آیری قدر و خفیف بر طاشدر صوا و زره قوی لر با تمز لکن مقدار قلیل
 ما و کثیر جذب ایلید و کجای صکر با ش و کوننه قنایه قوی لر جذب ایلید و کبی
 صوی ردا ایدر استقاء زرقیه مبتلا کس نه کوبکی حوالی سندن بر موضع جرح
 ایدر و بچو حجری وضع استه لر صوی جذب ایلید و نافع اوله بعضیلر حجری شرط
 ایتدیلر و امتحان ایدر و نصف مثقال حجر ایکی مثقال صوی جذب ایدر دیمشدر
حجر الخمار صیدل حدید در بر نوع در خمار دفع ایلید ایچون بواسیر ایلید
 شمیمه ایلید **حجر ابیض** اوق و از لکشی سود کبی بر حجر در عسر بوله و
 باد زهر حیوانی نافع اولدی غی عللا کس نه اوله حبه اوزره نافعدر و
 بعضیلر حجر لبی در و بر لر و ارباب اکسیرک حجر ابیض در مراد لری راجع
 آیینیه در **حجر القیشور** شین مجحه ایلید در مصلح ایلید دخی و ایتدیلر
 متماثل و اق و سونک شبیه و صونک اوزره طود بر طاشدر و بعضیلر
 زبد البحر در بر نوع در دیر لر و سیاه دخی اولور مضربه اسکندر و طاشدر
 ظهور ایدر بولکله دخی حجر الافرج کبی ایلی او غار لر اولور و بار و ناله
 یاسر و ایچنه قیز مش و اطفال اولمش سرکه ضیق نفسه مفید و جرمی

محلل و استقامت رافع و منع و تشاد را بیهوشه و اثر لیه مفید و ذروری
بواسیری قاطع و محو قی حاصل ایل مرکون بر شقال شرب موی جیانلری دافع
و دیر لکه یازیلر ایل نقش و لشم مقابله شاری نی تاولر سیانه باعث معقول
اسمعی باد و رفع تعشوق صمدیه شنبه و هر یک شنبه کونلری طلوع افتاب و مقیم شرب
مرض عشقی مزید **حجر اسود** اهل صنعت اصطلاحه باشد قلی در **حجر بقیان**
صاریق طاشی در **حجر الزناد** و **حجر لایم** جقق طاشی در **حجر الباد زهر**
حجر الحیة در **حجر السهم** باز هر یک **حجران** اربابک اصطلاحه حنده التون
و کشور **حجر الزور** در **حجر لاجورد** و **حجر الجوید** و **حجر السود** مقیم
حجر العاج حجر لاری در **حجر الخطاطیف** حجر غلظت طاشی در **حجر الماس**
سپاره در و بعضی سیم در و دیش **حجر الصفی** سیم در **حجر الالدا**
بلک طاشی **حجر الیم** و **حجر الطور** شاد رخ در **حجر النور** و **حجر و شنائی**
ارشد در **حجر رقی** محل طاشی در **حجر مشویه** کرج در **حجر النسا** و **حجر**
للماسک و **حجر الولادة** اکمت در **حجر الهیت** و **حجر النور** و **حجر العقاب** و
حجر الیر و **حجر بحری** به شامل در **حجر الشقاق** و **حجر الشمر** فیشور در **حجر**
و حجر کاک دخی در **حجر بحری** مجاند **حجر النور** باز هر یک و
حجر البور بلور در **حجر حدیدی** سندر حدید در **حجر الزینق** بنی اسر میل
زینق و **حجر فروی** حجر الافرویدر **حجر الیوق** و **حجر مخلوق** در **حجر الیوق**
که حله **حجر کلک** در **حجر حدید** فارسیه آهن ترکیه و مرید لری لری
و دیشی اولور ترکیه فولاد و ترکیه چلک دیر لری و دیشی فارسیه نرم آهن
دیر لری ترکیه اسم مخصوص معلوم منکر ثانیه ده حار و ثالثه ده یابد فولاد
طبیعی به شاپورقان و نرم آهن و مصنوع فولاد اسطام دیر لری چلک یا منش
بویوزینی بر لری حجر الخام ایل در سور و جاشده قیزلر خورده لری غایتان
یوشق اولور و آتوق و شوت یا مرقش یا یا مجال و یا زینج ایل در و سه لری
قور شوز قدر سریع از و باز از لری کذا بقا ایل در قدر صکن کبر جله ایل بقری
امراقانسه لری رگه سی غایته سریع اولور و مشهور و کثیر اولان فولاد مصنوعه
طریق عمادی در می مخصوص و جادن نرشد ایل بر هفته قز در قدر صکن صبر و حفظ
کبی شدید الماره اولان ادویه و حیوانات اودی ایل از و بمرک اوزرینه دو که
تا جمیع اجزائیه سلیا ایل و دیر لری که در می قیز و روج برد فخر و غن ایچره و دفعه
اخر ده صوابه اطا ایسته لری مقناطیس کبی در لری کند و به خرد ایلر ایچره و
سوند لری صوغایه جماعی قوی و قابض و اسهال مزمن و بولیر و هیضه و ورم
طحال و وجع مقعد و معده اولان جراحات و سلس البول و کلبه و بانه امراضه نافع

محلل و استقامت رافع و منع و تشاد را بیهوشه و اثر لیه مفید و ذروری
بواسیری قاطع و محو قی حاصل ایل مرکون بر شقال شرب موی جیانلری دافع
و دیر لکه یازیلر ایل نقش و لشم مقابله شاری نی تاولر سیانه باعث معقول
اسمعی باد و رفع تعشوق صمدیه شنبه و هر یک شنبه کونلری طلوع افتاب و مقیم شرب
مرض عشقی مزید **حجر اسود** اهل صنعت اصطلاحه باشد قلی در **حجر بقیان**
صاریق طاشی در **حجر الزناد** و **حجر لایم** جقق طاشی در **حجر الباد زهر**
حجر الحیة در **حجر السهم** باز هر یک **حجران** اربابک اصطلاحه حنده التون
و کشور **حجر الزور** در **حجر لاجورد** و **حجر الجوید** و **حجر السود** مقیم
حجر العاج حجر لاری در **حجر الخطاطیف** حجر غلظت طاشی در **حجر الماس**
سپاره در و بعضی سیم در و دیش **حجر الصفی** سیم در **حجر الالدا**
بلک طاشی **حجر الیم** و **حجر الطور** شاد رخ در **حجر النور** و **حجر و شنائی**
ارشد در **حجر رقی** محل طاشی در **حجر مشویه** کرج در **حجر النسا** و **حجر**
للماسک و **حجر الولادة** اکمت در **حجر الهیت** و **حجر النور** و **حجر العقاب** و
حجر الیر و **حجر بحری** به شامل در **حجر الشقاق** و **حجر الشمر** فیشور در **حجر**
و حجر کاک دخی در **حجر بحری** مجاند **حجر النور** باز هر یک و
حجر البور بلور در **حجر حدیدی** سندر حدید در **حجر الزینق** بنی اسر میل
زینق و **حجر فروی** حجر الافرویدر **حجر الیوق** و **حجر مخلوق** در **حجر الیوق**
که حله **حجر کلک** در **حجر حدید** فارسیه آهن ترکیه و مرید لری لری
و دیشی اولور ترکیه فولاد و ترکیه چلک دیر لری و دیشی فارسیه نرم آهن
دیر لری ترکیه اسم مخصوص معلوم منکر ثانیه ده حار و ثالثه ده یابد فولاد
طبیعی به شاپورقان و نرم آهن و مصنوع فولاد اسطام دیر لری چلک یا منش
بویوزینی بر لری حجر الخام ایل در سور و جاشده قیزلر خورده لری غایتان
یوشق اولور و آتوق و شوت یا مرقش یا یا مجال و یا زینج ایل در و سه لری
قور شوز قدر سریع از و باز از لری کذا بقا ایل در قدر صکن کبر جله ایل بقری
امراقانسه لری رگه سی غایته سریع اولور و مشهور و کثیر اولان فولاد مصنوعه
طریق عمادی در می مخصوص و جادن نرشد ایل بر هفته قز در قدر صکن صبر و حفظ
کبی شدید الماره اولان ادویه و حیوانات اودی ایل از و بمرک اوزرینه دو که
تا جمیع اجزائیه سلیا ایل و دیر لری که در می قیز و روج برد فخر و غن ایچره و دفعه
اخر ده صوابه اطا ایسته لری مقناطیس کبی در لری کند و به خرد ایلر ایچره و
سوند لری صوغایه جماعی قوی و قابض و اسهال مزمن و بولیر و هیضه و ورم
طحال و وجع مقعد و معده اولان جراحات و سلس البول و کلبه و بانه امراضه نافع

و معده و مقوی و صفت و جوی خلیل و رو بچند و مر سوزن ریش را ب غرقان و استقانی رفع
و جگر و معده و جماعه قوت و بر یکله صودر ا قوی در و مر سوزن ریش آرات اسهال
دموی و سیلان حیض و استرخا مقعد ایچون قوی در و خبث الحیدر و زعفران الحیدر
از شاه استقانی محله ذکر اول نور **حمله** فارسین غلیظ و ترکید چلوان
و دیار یزد و چیلان دیر لر ثانی دره حار و یابس و بعضی اولی ده یابس و دیر لر
پراسه ایله مطبوخه مر او و بولری قاطع و بولری ایله اراق اید و بولری و مسکه
و کله و ایله بر مقدار بی شررب و بوضیق و سعال مزاج ایچون تجربه آیتش در
و یواسه و عسل مطبوخ و دماغی زحیر و بولری و یانتر قناد در و نکلی ایله
دنگه و اوخه صوایله شرب فقره بیعیل و مجرب و غده بلغمیه و سله بیعیل
و ایچند خصیه سی متر اولی طبع او کثر اولان یاغی بر صایچون تجربه آیتش در
و فالج و فقره نافع و اعصابی مقوی در و دمی ربوه مفید و مراره سخی قور و دوی
از هر حیوان صوقش که طریقه ایله اولان کوزنیه صوایله از و بیعیل ایله اوخه
جکسه فائده ایله تجربه آیتش در و خصوصاً از یانه صوایله کوزنه اوخه هفته
دو و مش اول و بر کسه نیک خبری بولری ایکن یا صدیقی الله قوسه لر نومنی رفع ایدر
حرف باد بخاندر و تا قوله قدر دیکنر و جگر و کسن و بار خجانه شبیه
و صیفند حاصل اولور و تیز فاسد اولور بر ترم و دخی دیر لر ابتدای و صکره صابر
اولور و نباتی باز بخان نباتین جزئی اکبر در اهل قدس که بار بخان بری و اهل حبل
شوکة العقرب دیر لر و بعضی بیکه دیار یکره فزاک بار بخان دیر یکره و قواطه
دخی بولور عدند دیش لر ثانی ده حار و یابس و غایته جالی و صابون مقامه
قائم در اهل شام انوکله جامه غسل اید لر و بخور بولری بیعیل و مجازی
نوعند طلاس حشرات و عقرب صوقنه مجربان در عدا اید لر و ایچند بار بخان
بری قینامش یاغی بر مقوی و وجع اذنی و یور غولغی و اندر و عسل ایله فیکه
مقوده اولان صوغلیاندری مزج و تناولی خطرلی و مورت اضطراب و مصیبتی بچین
در **حیدر پینی** صندل حیدر در **حله** جلنار در **حله** حنظل در
حالت مستدیر و کوزه شبیه اولان میجکید **حمله** سرایتیده سداب جیل
دن بر نوعی امید فارسین پسند ترکیده اوزر لک دیر لر نباتی بر ذراع
قدر و دالری کثیر و ورق تدویر مائل و دانه لر بنایه غلافی مقدور و مثلاً الاملا
و بر مقدار قمری و تخمسی یاه و خردا قدر و رایحه سی تقیلد مطلق ذکر اوله
مراد تخم در و بر قسمینک و رقی ساقوت و رقیه شبیه و اندر اصغر و بیاضه مائل
و چکی یا مین کبی اق و دانه لر نیک غلافی طویلدر بوغونه حرم ایض و دیر لر
نباتی اعتباری ایدر نالده و محار و ثانی ده یابس و قوتی در و شبیه دك

باید لطیف و ریاح امعا و مواد غلیظه فی محال و جماعی محرک و متن و بول و حیض
ولبی مدر و سودا و بلغم غلیظی سهل و صوغلیاندری مزج و صدی و اق جگر
لر و جاتن منقی و جالی و منقوعی سودا فی محال و دمی مصفی و طبعی ملین و جی
صرع و قولنج و عرق النساء فالج و امراض بارده و استقا و جنون و یور غولغی و سن
و یرقان و نسیانه نافع و دماغ و اعصاب و دیر لر مقوی در و اکبر او قیسی دو کوب
دو و او قیسی صوایله طبع و تصفیه در صکره اوج او قیسی و ایکی او قیسی و غن ایله ایچسه
قوتلر و بغانله مقی در صدی و اعالی دیر لر و جاتن تنقیه و ضیق نفس و سعال
رطوبی ایچون بیعیلدر و بر رطل اوزر لک او تونر رطل شراب یا اوزم صوایله
ربعی قانجه قیناد و بر هر کون ایکی او قیسی و رانجه او تونر کوزه دك ایچکی صناع
مزمن و صرع ایچون تجربه آیتش در و بر د فوج حامل اولور صکره منقطع اولمش
عورت اوج کون متوالیا ایچسه حامل اولور و عرق النساء مبتلا ک اون کوزه دك
هر کجه دو کله مش بر بختی متقال اوزر لک تناول شده خلاص اوله مجربدر و کتان تخمی
و عسل ایله مزوجا و متی منیق نفس بیعیلدر و زجاج اضافه ایدر رسه طلاس
پاره لر و زعفران و طاوق اودی و عسل و شراب شیل از یانه صوایله ایله الکالی امتلا در
اولان ضعف در و دافع و مطبوخه نطولی اعضا و مقوی و خدری رافع و شعری
مسود و لب شیر و غن ایله مطبوخه مر او و متامراض جگر و سله و دورق او طباغی
ایله سرم و بولش بر ضادی قولنج مزمنه نافع و عصا ره یا مطبوخه سعط نزل و حمه
عینی قاطع و ترب صوری و زیتون یاغی ایله مطبوخه تقطیر سامعه نك اغر لغی و صاغر لغی
و قولنج کور لری و بخوری و جع انسان و بر کوزن یا ره ایله تعلیق سحری و اندر
و دیر لک خانه یانی سر پک باعث فرقت و بخوری بو اثری مبطلدر غشیان و صدای
موش و محرورینه مضرو مصالحو دیر لک و اکث میوه لر و کجین و اکثیر و مقدار شرابی
بر متقالن ایکی متقاله دك و بر لک فرد مانادر و بعضی سداب تخمیدر دیش و لیا
یاغی ایله از لک اوزر لک کوزنیه فیکه سی افواه عروقی و بولری مفتح و یاغی نالده
حار و جماعی محرک و سده دماغیه بر مفتح و فالج و لقوه و صرع و ریشه و ریاح
اعصابه شراب و ضار و نافع و حقنه سی عرق النساء و بل اغرینه و بر د کلی و رحه مفید
حرف یا عشاة تحتانی و بعده تا فوقانی ایله روی زمین یا یلور و طویل
و رقیق اوزانی بنینه صغیر و رقلری اولور و رایحه کوزل بر نباتن ککله انوکله
دیر لر نالده حار و یابس و سده بر مفتح و هاشمه مقوی و اغز و ن بخاری دافع و
رایحه فی طیب و اوجاع باطنه و قولنج نافع و مصلح و مصالحو شش و مقدار شراب
اوج و رحه دك و دیر لر بخلفدر و قیون اندک سیه لحم ولبی لر نیز و خن بو اولور
حمله حجازی و حله یتر عاتن و قامت قدر و سود ایله طلو و ورق طویل

نطفه فی سرکه ابله طلح چرب مفید در ویدایندن بوقسی دخی ساقین و صغیر و دیکمید
خوب دیر لر محل و مقوی در و صغ حشفه فارسیه تنکر زد دیر لای شانه تعالی
ذکر اول در **حرف ح** کسر ایله سام ابرصه و وری برک شبیه و انز زاید
اصغر کوبله یلان کبی و الی و ایغی وارد و باشی ایغیه و طولانی و بر کونده الوان
مختلفه ایله متلون اولور بر حیوان در طبرستانه مایه کول و اصغر یان مال مالی و یاز
کر تنکله دیر لر جمله سموم در خانه لوده و طاعن لوده اولور ثالده ده حار و یابرس
و قلبی سیاه بزه بغلیوب تعقیق جای ربه مفید و جلد محرق علی ایله طلا ضرب و
قطع دن متالم اولمایق رتبه ده اعضا نك حشمتی نریل و دمنی اکتال با صمغ مقوی
و نجس حقه و بیاض عینه نافع و ضادی شیره و منق و اثر لری جالی در و انك نجسی
اق و ضعیف و هشی و اوغسه لر حامض و شراب شبیه دایم سی ظاهر اولور و
ایمن الروه دیر که شحم و لحمی ضما شری زلاله دیر و حر و دخی صاغ باز ویه تعلیق
جماعی حمرک و بو کرکینه قریب اولان او کور غه نمک بر کس نه بلی اوزره تعلیق جماع
زیاده مقوی در و مجرب بز کریدان نقل ایدر که صول کوزدن بر قیل طنی سیاه
نخود مطبوخی مولی و یکی استار سن بقرا ایله تناول غایتی مقوی جماع و بو کرکی سخت
و بر حر و دخی عرق النساء صاحبك اسمی ایله صید ایدر و با یغنه باطن اولان طمری
برالت ایله اغذایلد که در ضمه موضعی یارب اول طمری عرق النساء صاحبك نیتنه
قطع ایدر که در ضمه آلت سز هان ال ایله از سه لر بالخاصه اول غلغی دفع ایدر و کمر
تجربه اولغش در دیر لر و لحم و مرقی با اولور و شخم در **حرف با** فارسیه
افتاب پرست و ترکیه کوفته طاووس دیر لر فازه شبیه و قور و غی اوزن و شمر
پریشان و داما افتابیه ناظر کلرا نوعند بر حیوان در ابعده حار و یابرس و جمله
سموم در و دمنی طلا اثر لری جالی و یولغش قلاک موضعنه سور مکه تکرار
بتنه مانع و مطبوخه صویطی طلا لون برقی بر قاع کونه دک بشل ایدر و لحمی سل
ودق ایرات ایدر و بر دخی قاندر **حرف ج** قند سز جکر که در ترکیه
کودن جکر که دیر لر جماد ماده کنده ذکر اولندی **حرف ز** البقر حجر البقر و اکثر
اطبا خار جمه ایله یاز مشل در ظاهر دخی انی اقتضا ایدر **حرف ز** الحمار
حجر الحمار در **حرف ج** ل و کبر جکر که در **حرف ث** ناء مثلث ایله یلان بالغی در
حرف ا ملس لغت اندلیه حلب و در **حرف ض** م ایله ارض خالص و کسر ایله
خلا شایبیر در **حرف ف** فارسیه کاجی دیر لر بر نفع طعام در **حرف ال** ایض
و **حرف ع** جمر دن بر نفع در ذکر اولندی **حرف د** سیاه چامور در
لون و رایحه سی متغیر اولان زنده در **حرف ه** نبطیه اسم خربل در
حرف و شاشین و ناء مثلثه ایله خرد لری در **حرف ح** ناء مثلثه در **حرف ا** سیم

حرف قان شک در **حرف ط** طلح در **حرف ب** عربیه اسم اشتقاق در
حرف الشیاطین نبات املی در **حرف ل** لوجمید بطوس در **حرف ز**
بتانی و بری اولور و معلق ذکر اولغنه مراد بتانی سیدر ماندر لنده انارچه دیر لر ساقی
بروق غلظت و انز داری و دالری ایغیه و ساقینک اعلا سدن ثابت و متفرق و قیه سی
بیان ها و جوی قیه شبیه و صفره مائل و تخم عریض و طولانی و طعمی حار و تل و عریض
و در قی کشر و رقیه شبیه و انز زاید سیله اصغر و کوی ها و جیه شبیه و اق و جیه حار و تل
و طعمی و رقی جیه ها و ج و ران زاید طعنن مرکب در و صهارخت و حید جرجانی و
این تمیل طبرستانه که جعفری دیر لر دیش ظاهر بود که مشاهد اولندی و جیه
جعفری بر تیندن بر قسم اوله ثانیه اولنده حار و یابرس و هاضم و بول و حیضی مدر
و رایح کاسر و معطش و بارد السم اطلان حشر ایلک سمنی و اغرک رایح کبریه سنی
رافع و معده باردی مقوی و محر و المزاج اولنری مصدق و انلرده رمد و جرب
و بشوری موجب و مصلی سوبق و ماء بارد و هند با و اکشیر و بقل بارد در
حرف ا بری خراة دخی دیر لر ایک سمدن و سذاب انواعدن عدا یلمش در بر
دشمنه ماندر انج جعفری و ترکیه بیان کر فنی دیر لر و رقی کفس و رقیه شبیه
و کشر و رقی قدر و تخم شیل و رایحه سی لطیف و جمیع اقسام نك افضل و حرار
بتانیندن آلت و رایح وادویه بارده قتاله و عقرب سمنه نافع و هاضم و مقوی
و منی و جحف در و بر قسمی اولور که ساقی ایغیه و بر ذراع قدر و عقده لری کشر
و در قی سذاب و رقیه شبیه و توکالی و رایحه سی لطیف و طعمی اخی و تخم بخار
تخمینه شبیه و زو فرا انز عیار تر و فارسیه دینا ریه دیر لر حلیمی چور دیر لری
اوتدنیانی دورق و دخی دیر لر دیش ثالده ده حار و یابرس و چاوشی مقامه
قائم و معده و جکر مقوی و رایحی محلا و هاضم و جکر و طحال سدن مفتی و بو کرکی
سمنن و سمن و جماعی محار و مثانه و مجاری بول و منق و طاری رافع و لشمای زکام
و دماغه برودت و رطوبته مفید و ضما دی و دم بواسیرک و جعفری سکن و جیکینه
یاور قینک عسل ایله نمادی جراحات و اکله نافع و جمیع اجزائی شراب یافشته یاغی
ایله ضما حشر ایلک سمنی و دغ و نصفه دمنی جزئی شراب ایله شراب شراب صوفیه
مفید در و جالینوس عالی ایسه بالخاصه نافع در دیش و تخم سارا جریلند
اقو در و دغ مضر و جحف منی و مصالحی و غل اوت و بر لری سذاب در و مقدش برقی
اوج در صحره دک و تخم نك بر شقاله دک **حرف ز** الصن ترکیه قیاقه سنی و فرنگار
اباتیقه و صحره حنا و قدیش و فارسیه کل سدن و دیلی ده سدن حنا دیر لر نال
طاشلر اوزنده ماکون و بیاضه مائل بر شل سندن در السوده حنا نکه مثابه اولور
بارد و یابرس و بر مقدار جالی و ضما دی و مرکونک انواعنه نافع و سیلان دخی قاطع و حرارت

و حشيشة الحماة السن و حشيشة الفستق اسم دوقس در عراقه
پیره یه دفعه ایرد بر نبات مراد در طبستانه کیک دیش دیورد و قس انوعند غلظت
حشيشة الحول آن و طمانی قاقی بنیاد قیرسه لاجسی غایت خردن نور و
یافع ایله اشغال اولشه شعکسی منقطع اولان ریش مندر دیرر ملوک ضماره اذخال
ایرر لر جالی مورق صحت و طراوتد **حشيشة الورد** امردیون در دوام ایله بحر
دو کورمک غالباً امردیون یا زایلکن قلم تاخیز سهوا و لوقی کرکد **حشيشة السط**
حرف لایض و **حشيشة السد** اسد العس و **حشيشة السعال** فنجیون در **حشيشة**
الافعی بلکد در **حشيشة السو** بادرنجیون در **حشيشة السعال** شفاقل در **حشيشة**
فانیر غوره و ترکیبه قورق دیرر ناسید اوزمدر ثانیه اولنه بارد و اخرلن یابل
و عصاره ای ایرد و ایس دم و صفرا نك حرارتی مطفی و صفرا قاع و بلغمی قطع و
بدن و جگر مقوی و طبعی جابس و انصباب وادی مانع و نوشکلی و صوسن لعی دافع و
قور و سلك ضما دی درک راجحه غنی مغلیب و جرب و حده و سیکد و برونک سسکینه
نافع در معده باردی مضعف و باهضم و دیاخ و مضغی مولد و بعضی مزاجی تکیفی سبیل
مورق عطر در مصالحی کلب کک و انیسون و انجیر و برلی و یابل و اغاج و فانی کسید
و قورق رجب صوسن لعی قاطع و حرارتی و التهاب معده یه سسک و لیم بلا وادی و غشای صفرا
و غازی و مواد قبولی دافع و انتهای حرک و اعضاء باطنه یه قوی و رجه اولان کک غشی
و اکثی یار بر ایله های صفرا و لیم جرب و کوزن ده قوروش عصاره سده دخی برافعال
وارد و خضاق و درم غنجر و فی الام و رعاف و کوبک دل و شمس و لغزده اولان قورق
مفید و بر صده صوبی ایله طلا بولی بری جحف و فرجی سی رحمی منقی و مزاجی مصلح و کر
ایله نواسیر و وسخ اذنه و غرغری سی یوزازده اولان شیش و حقه سی قورق امعا و حش
رطوبات سیلان و اکثالی دمه و انتشار و خشونت اجفان و تامله مفید و صونیک
فعلی عصاره سده شیشه و معده نك قورق ملکه سنی مقفد در و اگر تویانی و کذلک ادویه
عینی نك ایله پرو رده انشه لر فعلی غایت قوی ایرد صدره مضومور شغال و
مصالحی کلبه کک و شراب شخاش و قوروش عصاره سده مقدار شربی بر مقدار و برلی
اکثی الماسری و سما قدر و جلاد قورق و غلظت صونیک ربعی قدر کوبک انفس عد ایله
ترتیب اولان شراب که بر سده شش اول دفع و با و قولنج غلی و تقوی عصاره ایون غایت موش
و سترافعاله عصاره سده مائل در **حصى لبان** قاسید صولبه و دیار یزده
عسلند دیرر لر یعنی نك معفید و حکام اندر عبارلدر و ترکر مؤلفی دیرک اکثر ایله
صنعت تخمیر ایله دیرر بنی شش قدر صله ضرر اغاجنک صغی اولیغک قیمن ایله دم و
مکدر اول کوفته بغداد قدر ظاهره لور کیده راندریج ایله قورق اولور و لیم
مصالحی و کوزن لایح سده و لیم وضع انوعنک اطیبی و صر و سوده ماللاق و محلل

و جاذب و ثانیه ده حار و اولده یا بر و قلبی و موری و مورق سرور و جیمه سنی دیش
اتلری مقوی و طرا سی نوازی جابس و یا غلر ایله تقییر و قولانک و جمع باردن مفید و شر
مفصه نافع و معده و دماغی مقوی و رطوباتی محلل و مزید مقدار شربی ایکی
در صردک و محروم رینه مضوم و مصالحی شش و بنفشه باغی و بک بالنا صنفه لایون
و مصالحی در **حصى الاسفنج** حجر الاسفنج در **حصى همس** حار و مال
و معیه ایله جلوب در **حصر ورس** در **حصاة** فارسیه سنگریزه و ترکیه
مولون دیرر لر افحق طاشلدر در راع و جحف و غبار کبی مسخوقی جراحات در
دم سیلان و شیش لری دافع و صولک سده وضعی غلظت مانی مصالح و احشیه
مقوی در **حضر** دیار یزده خولان حمله معروف در مکی و هند
مکی سده یونانیه لوفیون دیرر لر دیکلی و اوج ذراع قریب قشربک و نکی صمائی
و ورق شمشاد و رقیقه شیشه و شمری و فلفله شیشه و سیاه و اسر و طعی ای بر
نباتلر و ورق و تخم نك عصا سیدر افضل ایله تقریب اولشه مشعل اولور
اطفا اولنده قان کبی کوبکی ظاهر اولور و خارجی سیاه و داخلی یا قوی الاول
و صفره مائل اولور قیض و مرارتی اولور و بتمز و سسین صوبی و صبر و قرف
زعفران در دخی یا پارر مغسوش در حرارت و برودت معده و ثانیه ده یابل
و قابض و راع و محلل و مبرد و تخلیلی رد عذرن اقل و شربی اورام باطنه
و اسهال سیلان رطوبات و دم و حر و سعال و قان کورمک و سیلان حیض
و بواسیر و وجع کبد و یرقاز اسود و زحیر و حرارت کلی و التهاب و صوسن لعی
و کلبه یوانه امر سده مفید و حقه سنی اسهال مزمن و قرحه امعایه و غرغری سی
و رم حلقه نافع و لصوقی دیش اتلری مقوی و قشوری و سخی اذنه و ضما دی
شفاق مقعد و داحسه مفید و شوری مقوی و نوازل و اوری مانع و اکثالی
جرب و حکم و لاق و ضعف صبر و دمه و رده نافع و نوازل دافع و طحال
مضوم و مصالحی انیسون و حما و مقدار شربی نصف مثقال بر در همه دل
و برلی حضر هنریدر و اولیاز مزج عصاره سی در و جمیع افعاله حضر
مکدر اقوی رانجی ماده یی راع ایله کده مکی اقوی در و ترکیه سیاهی
مکی در ازیدر و امیر یار بر و افسنای و اندر امثال ایله نیجه در لومضی
اولور استعماله شایه دکلدی سیاهی باغی زیاده در و برلی بالنا صنفه صندل
ابيض و فوفل در **حفاء** فار ایله عربیه اسم بردی در **حج** حانک
فتحی و فاندک سکی ایله فارسیه شیردان و هزار خانه و ترکیه کوردر
دیکلری بفرصق در **حقوق** بقله الحقاد در **حقین** آیراندر
حقوشی ترکیه اسم صاقر در **حلبه** صبرانه شنبلیله در

و ترکیه نباته بوی تخینه بوی تخنی دیر قوی ایکی سینه دل باقی و ثانیه اولن
حار و اولده یابرس و منضج و ملین و محلل و جماعی محرک و رطوبت فضلیه سی
دخی و ارد و حیض مدر و اق جگری مقوی و غسل ایله طبع اتسه لر سهل
و امعانی منقی و سعال و ربو و صدر ده محتسب مواده و بواسیر و اورام
باطنیه نافه در و ترمندی و انجیر و قور و اوزم ایله طبع و تصفیه دن
صکره غسل ایله قوام و پیرس لر بالدری قمر صوبی ایله شربتی صدرده اولان
او حار و مزمنه و قروح و ضیق النفسه مجرب در و مطبوخه جلاوس
ولادتی مسهل و مثیمه یسقط و رحمی منقی و ضاری ظاهر و باطنه اولان
قالتی شلری و ورم طحال و وجع رحم و سقوط شعر و تشنج اظفار و پرو
اولان شقاق و آتش باغی و سعه و نخاله و کلف کسانا ناره مفید و رنک
رضاری محتسب و موزک ایله کله توکلف مانع و حقنه سی زحیم و کلاب
ایچنه اصلاد و عینه تقطیر دمع و سلاق و صرم و ورم عینه و بایله
نافع و بوره ایله اونی طالع محلل و انجیر ایله جباری و شیمی و کل یاغ و سرکه و ارنه
اونی ایله اورام حاره یه و غسل ایله اورام باره یه مفید و خشت کاشی و بادام
و بغدای اونی و شکر یا غسل ایله منوجنه مداومت بدنی منسم و پوکرکی
مصلحد در و مصرع و مغنی و خصیه لر مضر و مولد خلط غلیظ و مصلحی
کنجبین و انیسون و مقدار شربتی نباتدن اوزن در همه در و تخمدن
بشر همه در و پیر کی کدورتی در و نباتی مولد دم و بیده و جکرده و جکره
اولان او جاعه و برودت مثانه و تقطیر بوله مفید و ضاری شعری مقوی در
و تخمدن اخذ اولان یاغی حار و جاد و محلل و ملطف و صلابتاری ملین
و اورامی منضج و رنده اولان نخاله و قروح و شمع ایله شقاق و ارد و مثابه
ایله کلفه نافه در **حلق** ترکیه کردنکی دیر لر مینه بوکرانن نباته شبیه
و نباتی اوزم صلقی کوی صغیر صلقی اولور و وانه لر غلبه شبیه و وری
اوزم و رقیقه شبیه بر شجر اولان قی جمع ایر و نباتی سوغش و کولون تظهر
اولنر تنوره وضع ایله کله سیلان ایرن رطوبتی پاره پاره منعقد اولمش لونی
سیاه و طبعی کندی ننه لر در مایه بارد ایله شربتی صفر او خار و التراب معده یی ازاله
ایچون سبیل و مقدار شربتی بشر در همه در **حلبیج** آلیکی یا موم حله
ببینله یای تختانی ایله و نجانه شبیه و حشمتی برود واد و صوغلجانی
و بلغمی و اخلاط غلیظه یی مسهل و برنی مقوی و وجع مفاصل و تقرسی دافع و
مقدار شربتی اوج در همه در و طحال مضر و مصلحی کثیر و صند باد **حلفا**
برودن بر نمقد اندر حصیر و انک مثل لونه و ورن لر ترکیه قند

و دکلون

و دکلون اونی و باقی اونی دیر لر اولده حار و ثانیه ده یابرس و شتی و رحمی و سرکه
ایله اوج کوندر اومت صوغلجانی قاتل و کولی ایله راسی غسل خزان و قروح ابریه
غایتیه نافع و او جگرینی یا قور و انوکله غله ساعیه یی داغلسه لر نهایتیه مفید
و اوج دفعه تکرار کورام رخود یی تیرایدن مانع در **حلاب** قدر بقشر قدر
و اکثر امکنه و معوره ده بتر نباتدر اوزاق و اللری انجیر و جیی کخرده و اق
و تخنجی در قدر و حرارت زرد تالنه ده بارد و یابرس و عصاره سی بغدای اونی
ایله ضار قرقر و منقی و بتره و حقیق ایچون و حنا ایله الد اولان جکره و اندت
رطوبت سیلان ایچون مفید در **حلیت** یای تختانین مقدم و صکره
تاه مثانه فوقانی ایله صمغ انجیر اندر بوکه حلیت طیب دیر لر و حلیت صنت
صمغ انجیران دکلدر و دیر کرکه فارسیده کماه دیدکری انجیران اسود در حاصل
اولور و حلیت طیب کوله پیر دیو مشهور اولان انجیران ابیضدن حاصل
اولانینک افضل در و اجودی صاف و صمره مائل و رایحه سی حاد و بشتاعت در
خالی دکلدر صوده حل اتسه لر سودکی اولور و ابعدده حار و ثانیه ده یابرس
و قوی تیر سینه ده دل باقیدر و منشی تالنه ده یابرس و رایحه سی پرا صده شبیه
غایتیه کریم و سیمای و تریاقیتی غالب فارسیده انکرده و اصفر هانه انکست کنه
دیر لر جمیع انواعی رصده کی یا شاعی قاتل و مخرج و قوتی محلل و بول و حیض مدر و
دمی ظاهر جلده جاذب و جماعی محرک و ریاحی و دم منعقدی محلل و حار ربع و جمع
مفاصل و رطوبات و اسهال رطوبی و مغص ریحی و بلغمی و فالج و صرع و امراض بارده
دماغیه و بجه الصوت و خشونت خلق و شوصه بلغمیه و کلبه یوانه اصرنه و خشونت
صوت قسته نافع و صوغلجانی مخرج و دم پلوری مفتوح و یسط صاریب ایله حال یابرس
و صمغ صدره و انجیر ایله برقان سردی یه و شراب و فلفل و زاب ایله کرانه و کنجبین
ایله جود لبسه و کولی صود و کز صوبی ایله عضل پاره لسنه و قرصاف و فلفل ایله احتسب
حیضه و شراب ایله امراض عصبه و صر ساق و جنطیانا ایله کلبه یوانه اصرنه مفید
و کز پیراق صوبی ایله باطنه اولان قروح و ساق و ساقی مزیل و قوامض ایله بالار طوبی
و ادویه مثابه ایله معده و جگر و طحال و دتنی و استقا و بیک سستلکنی و وچرک
کمز و صفر تینی دافع و ضاری داء الثعلبه مفید و چوریش و شربتی لایحینه وضعی
او جاعنی سکن و کندی لرینی مفتت و خارجین طلاسی و جمع کستانه و کلبه یوانه جرحنه
نافع و حشمتی و زهری در مک و انک امثال انک مفرتی دافع و زیتون ایچنی ایله
عقر و صوقسته و قیر و طحالیه غدر و کلاله و قوری انجیر و سرکه ایله مرکبیه مفید
و جگر و زجاج ایله انفسه نابت لحم زانری مزیل و فم احلیله وضعی شدت
قوام اتی موجب و غسل ایله التخالی باصره یی مقوی و نر و اما و بیاض عین

مظفره در رافع و انجیر و زوفالیه مطبوخی مضغه چوبیش دینار نافع و اورام حبسته
یارد قدر صله از زینه وضعی مواد خبثه در جرح و عمل ایله غرغری کوجک دلد
اولان شیشه نافع و سرکه ایله غرغری سکوکی بوغاز دین و بخور و فرج جبهی اولش
اوشانی رمدن مخجد و بر بزیاره سده بغلیوب صورت و این محل وضع اولنه سی
اول صوده و آنک ایله لقا اولنان مرعده قور و بر تگونی مانع و حشر لک فرانه
باعت و زیتون باغی انجیر قینادوب قوراعه تقطیر صاغر لقیه و وجع و کورلدینه
نافع در و حکر و دماغه مضر و مصلحی دمانین و انیسون و اسفله مضر و مصلحی
کثیرادر و دایحه و محروینه مضر و مصلحی بنفشه و نیلوفر و الما صوبی و صندل
شترق و اکثاری اسهال و قوی و حوی و برون کچشمه سی ابراف ایدر مصلحی صندل و
الماد برین صوبی و مقدار شربتی مرجه رقدردن نصف مثقاله دك و بدلیج و شیره
و سکنج در و دیر که انجیر آنک کوک و محروم مطبوخی که برلدر **حلیوب**
لغت بنطوری ترکیب یوسف کتی و فرنگل مرکب و بال دیر و ورق بادروج و رفته
شبه لکن از صغره و الل و عقده لو و شعبه لک کثیر و قدی بر قشر قد و اوراق
مفروش و بر طریقی توپلی و دیشی و ارکک و کور و دیشی ساد غری صله شیره و
ارکک و ورق صغیر و شری صغیر و مستدیر و بعضی بعضینه راکب و ایکین الکتیر
بعضتین کی نایدنر ثانیه ده حار و یابس و اورام بارده فی محل و طبعی طین
و مطبوخن او توفه مثقال و طوبه مانیه و مرصفرانی مسهل و دیشی سی عنک
ورقی سخی ایدر و بعد الطاهر فرجه و شرب قیرم حلیوب مودت و ارکک نوعنک
ورقی بویه اولنه ارکک حلیوب جید رطن ایدر بر بمقامه مصنف داود ضریه
اتباع ایدر و دیشی ساد غری صله شیره و تخمی جلدن اصغر و حلیوبی بر برینه
یا پیشق و عیناق و رطوبتالی و ارکک غری بوکه مخالف و صغیر و مستدیر در
و کوک حلیوب عینه سی قدر و مدور و بر برینه یا پیشق ایکلی عدد کوکی و ارد و بری
یشاق و بری قتی در دیندر بوکوزی نکره داود و زغیری محله کور مدک
و جهر و اطباء و لکیزم یارد یغری و صنف و بیاز ایله یلر **حلز و ن**
ار و تانینک فتحی ایله هر جیلان صافینک سمید بری و جری و زهری اولور و صدف و شنج
و ودع و انظار الطیب و طلیب او غف الغراب و قرقرا و دلیش و صدف مر و اید
و زینطاح و غیر یلر یلر شامدر جلد جری سی ثانیه ده بارد و یابس و افغالی انشاء الله تع
صدف ذکر اولنقدیه بیان اولنور و لحمی ثانیه ده بارد و رطب و بری سیکه اشجاره
تعلق ایدر زینطاح دیکاریدر ترکیب قیو قلی سکوکی بوجک دیرلر و دیرد مقی
و کریدر رایحه و مسهلدر و دلیش که مصرده ام الحولون یلر بری اقسامند
و مستطیلدر سائر حلزونارون الطف و دم صالحه سریع الاحواله و جذام و جرب

و حکر و جنون و سودایه نافعدر و سائر حلزون و لرسه و بلغی مول و صول لقی و انهاب
معدن فی قاطع و ضادی دمر کو و انجیر امثالی و کلب دیوانه ناله زهری جاذب و رطوبات
و سودا القنیه فی محل و قروح و تقرن شیشه نافعدر و حلزون ایله دلو بانش
تقریب ایدر قد سیلان ایدر و طوبی بالسویه مرصاف و صبر ایله مرچ اسفله رمدن حرات خبثه
الحام و اورام مزمنه فی تحلیل ایچین بیدیلدر و مجفف و مسکو قلی حیفی مد و متر
و کندر ایله جراحی خصوصاً اعصابه اوله او کولدر و قشری ایله معامرا و اولنور و عمل
ایله الحالی قرحه عینک اثر لری رافع و طلا سی جری متقح و برقی و افغ و لسانی جالی
و سرکه ایله جبهه و اصداغه طلا ر حافی قاطع و رطوبتی جبهه یه طلا عینه مواد انصبابه مانع
و حوالی اذنه طلا و رانی محل و رطوبتی مجففدر و یاغش لحنی قطار ایله شعری و کوز
اولان شعر منقلبی بعد التفت موضعنه طلا تکرار تبسینه مانع و لحنی بلا طبع تناول و جمع
معدن یه و مرصاف ایله قلیج و وجع مثانه یه نافعدر و دیر که بالخاصه منقرات مصلیه
غایبه پوشاد و لحنی مثالی قدر پوشاد و دیشی قدر کبریت و سدسی قدر طوز ایله دو کوز
تقطیر اسفله رشتی ده افعال جلیله حد ایدر و هار و عقد ایدر **حلیب** یوقا
انواعنددر و رقی و زیتون و رقی کبی و سودی کلان نافعدر **حلیفه** خرقه برقی در
حلیوب فایسیده خاض بری کوکیدر **حلال** مصطکی در **حاکم** کنه دیر کبری
بوجکدر **حلیاب** لاغیه در و بعضی لیلاید و دیرلر **حل** لغت مجازده غیر متشر
سکام در و ایدر اکسیر اصطلا حدنه زیتون **حلاتی الشمر** نوره در **حلمل** و
حلاجل صوغاندر **حلیوب** اکسیرادر **حلاونین** یونانیده اسم ما میشاد
حلا و حید فایسیده اسم نافعدر **حلا و زلیب** فایسیده اسم زلیبیه در
حما لغت بنطوری ده شجره شبیه بر نباتک اسمیدر و اللری صلق کبی بر برینه مستحک
و قرقری و بر مقدار قاتی و جیک فرده و قرقری غبیری جیکینه شبیه و ورق سز قبق و ورق
کبی و صردلی و رایحه سی لطیف و تخمی غایبه لزع و اومینیه و طرسوسه بتر و بو
نوعی افضل انواعیدر و بر نوعی دخی صوبی لیده بتر شامدر کثیر و رلوزی شله مائل و
رایحه سی سداب کبیدر و قبطی نوعی غیر شتک و تخم ایله ملو و رایحه سی حدلی و اق
و صرته مائل و مانی نوعندن اولور و حامانای قوی یوری سنه یه دك باقیدر و ثالنه
اولنه حار و یابس و مقوی و حکر و طحال سده رینی مفتح و بول و حیفی مد و
مسکر و منق و رایحه محلی و معدن فی منقی و مودت شرور و مطبوخی نفرتیه و جکده
حادث و دم مزمنه و ضادی صداغه مفید و اورام حار و یمنفج و باذروج ایله
عقره صوقسنه و قود و اوزم ایله و دم احشایه و اورام عینه و فرجه لریله و دم
رحمه و لکال ایله امراض عینه نافعدر معدن یه مضر و مصلحی کوکفر تخمی و مودت کسل
و نوزم و مصلحی و ارجین و مقدار شربتی ایکه و دیرلر و زنی قدر اسارون یا قنفل

یا وجود و حمایت کسی قرار دیند ایله تقطیر اید و بعد از ایله منور و جاکونته قوسه در جمع افعال
و تقریر غره غالب اولور **مصلحت** فایده و ترکیب نمودن بر بر و بستانی اولور
بر تینله بنای تینله شبیه و انزال صغر و کور و اکثر و غری صرته مانع و طویل و بستانند
آخر و ایسر و منق و طحال و کلیه و جگر و سده لرین مفتوح و جگر و منق و در مرکوبی جالی و قولاق
دینند و بیفتان ده اولان اولور ای ملین و عمل ایله قروح و جراحی و سرطان منقیدر
و بستانی بیقراری غنده افضل جویدر و ثانیه ده حار و اولی ده یاس و تاز و پشلی
اولی ده رطوبت و قوی اوچ سندی دله باق و طبعی ملین و بول و حیض و عرق و مدر و منی و لبنی
مکثر و جماعی و از جگر و حرارت غریزیه لرین مفتوح و بر فی مسمن و مولد و مصالح و کثیر اغزا
و شکرهای حرک و بر مقدار طول ایله مطبوعه صوری و لوجت اکثر بسبب لزوجاتی مقطع و
سده لرین مفتوح و حرارتی بسبب لزوج مدر و بالخاصه وضع مدر و قروح و بییه نافعدر
و بیستادن اولان بجه الصوته حتی یوغیه لاین ایله و ارایه صوابه مفید و بر کیمی که ده
اصلا و بعد علی الریق تناول اید و لکون طعام میسر لر صولجانی لایق قتل ایچون تجربه
و صوده اصلا تدر قرضه تناول اید و ب صوبی و خیر لرین عمل ایله ایچسره لایق اولان
که لایق شوق جماعیه لرین اعاده ایله بعد یلدر و از در هر یه دوز و بکر که ایله تناول
و مطبوعه جلوس امراض مقعدی اصلاح و صمی تنقیه و امعا و مقعده اولان صولجانی لایق
اغزا ایچون افضل ادر وید و بر الطعما لاین تناول و مضه معین و رو سیاه نمودن مطبوعه
رحم و حبیبی مستقط و طاشاری مفتحت و فضلاتی مدر و افعالی بیاضندن اقوی و تر یا قیالی
و مستقا و جزام و سله جگر و یرقان سردی یه نافع و ریاحی محلل و نظول و طالعسی
انواع حکم و ضعف و خزان و کلف و منفرد وجه و صلا و امراض مفصله مفید و شعری
مقوی و عضول نقصان جستی بافع و ایچون لایق باسور و مو ایچون مجربدر و در تدر
ذکر اولی یغی وجه و ذره تقطیر ایله اغزا اولان نخوی بافی ثالثه ده حار و یاس و حرارتی
و نقاد و شعری و جماعی غایتیه مقوی و وضع لسانی بتکین و امراض لایق ایچون بیعیل
و اجاع بارده و جذام و در کو و انکه امثالنه نه ایته مؤثر و تاز و پشلی نمودن
فضول و تنقیی ایله مضغه وضع لسانه مفید و انکه لایق شیشنی محللدر و خواصنددر
بدنه اولان سکار عدد و نجبه نمودن هر برینی لایله هلال شهر ده بر سکه سور و برب
بزه بغلقدن سکاره ایچون ایغی ار سده یا اموزی اوزر زده کیر و آتله اخر سکاره
بالکلیه بر طرف اوله و قروح متانیه مضه و مصالحی خشخاش و مولد ریاح و نفی و تقیل
و مصالحی جوارش کموخ و ورق اوچی و کمون و کلبه شکر در و محر و لایق اولان
سکینین و خشخاش و جماعه قوت و یر مکن بر لایق کوبه سار افعاله ایچون بقدر
و نخود تناولن سکاره سوا ایچون غایتیه مضه در **تجارب** بری و بستانی
اولور و بستانی سار بر سمنه و در قی و قیق و عا مضه و شاق و کوکی قرقری

وثری اوزر سمنه لایق ایچون تخم سیاه و خرد و براتی و کوبش لایق در قاسیده ترشه و ترکیب قوزی
قولاقی و یرلر و برت سمنه تخم سیاه حاصل اولور و ایکی سی و حاض و انکه افضل در تانیه
بارد و یاس و بر مقدار قابض و صفرا و اولان قی و غشیانی مسکن و اشتیاقی حرک و غاری و طلاق
مثالوننده یاک خواصتی و یر قانی و الترابی بافع و جگر مقوی و مطبوعه طبعی ملین و قروح
امعا و سحج نافع و عرفان و کل باقی ایله ضادی قروح شهریه بی مفید در و جماعه مضه و مصالحی
مثالوندر و مقدار شربتی اوزر سمنه در حله و کوبه اغاج قاوی اکثر سیدر و تخم اولی ده بارد
و تانیه ده یاس و قابض و قروح امعا و خفقان حار و یرقان و التراب و عقرب صوقنه و قارشی
کبری و موی و صفرا و اسهاله نافع و بر یازیه سمنه بغلیوب سوانی صولایز و سمنه بند صلی
مانعدر و کوکبه و طحال مضه و مصالحی رانیه و شکر و مقدار شربتی ایچون در کوک
یرقان و سیلان رحم و دم حیض و اسهاله موی و سحج بافع و ضادی جگر و منق و ترکی و شقاق
اطفال و د و لیه و وار پادنی ایله حکه یه و سکره ایله مطبوعه و دم طحال و کور و اوزر تعلیق
صرجه یه مفید و مطبوعه شرب سمنه مثانه یه مفتحت و احتباس حیض و یرقان سردی یه نافعدر
و قسم بری سمنه و در قی و طهره سکر لایق غریبه و شکر کلن چکندر و رقی کبی و رقی
جالی و یرلر ترکیب لایقه ده و یر کلر یه کوکبه اصفا نانه حلیم و یرلر فعلی بستانی کوکبه
اقوی در و نبات شکر ایله سعاله و ضادی و جمع مفصل و نقرس حار و بر لایق نافع و طنج
اید و جرمی تناول و صوبی شرب صفرا و انقال یاسه دن اولان سحج مفید و کوکبه بر شقالی
خشب الحدید صوبی ایله بولایر ایچون مجربدر و مقل ازرق و شمع و کتان تخم باغی ایله فیتله سی
بمانند اولان بولایر نافع و کبر کوکی ایله بخوری ظاهرده اولور بولایر مجفف و مسقطدر
و مائی قسمی که صولر کنانه بر و در قی صلا بتالی و عند باور قشیه و نباتی نیلوفر و کوکبه کلندر
شبیه در حاض البقر و یرلر یاس و قوق و فعله بستانی نفعند قریب و خفقان و غشیانی
و جرمی جراحات و قروح خبیه و اودام حاره یه نافع و تریز قریب مانع و بری عصی الراعی در
حکام حقیق نهطی و ر و بستان افروز لایق فیریدر و رقیبتان افروز و رقیه شبیه لکن ازین
اکبر و اولان مختلفه ایله متلون و ساقی لایق ساقندن اقوی و خوش منظر و باغی لایق بستان افروز
ایله بیلدر و لایق لایق خطای یوشم بر و در تریزده کل عا شقان و یرلر بعضیلر ترکیب فرنگی
فلکن یرلر ییش در حله اولی اخرنه بارد و یاس و بر مقدار محلل و راع و سده دماغی
و زکامی بافع و در قی و نما و اتش باغنه نافع و تخم قلیب مقوی و قاود لشی کل باغی و ماو بارد
ایله اسهاله نفعند مفیددر و اکثری مثانه یه مضه و مصالحی کوکبه و مقدار شربتی ایچون در حله
و بر بستان افروز در و صوبین بر لایق زیتون باغی ایله صولجانی لایق باغی فالتجه قیاد و بطلب
اولان باغی محلل و بر مقدار قابض و لایق مثقالی شرب ریاح معده یه و ملاسی دماغ بر لایق اولان
ریاحیه مفیددر **حکام** قاسیده کبوتر و ترکیب کوبه کوبه یرلر صولجانی لایق و غشیانی
ثانیه اخرنه حار و اولان یاس و بر مقدار مطبوعه و غشیانی و حار و اولی سمنه لایق

افضل در خصوص قناده و صفتش اوله و بود که مقوی و مولد دم و مینی و مسمن
 و اخلاط بارده و قاطع و فالج و لقوه و رعشه و استقا و زرق و طبلیه و نافعد
 و مینی جبهه به طلا یا قور و مشرقانند باقله قدرینی شرحی مجرب مانع اولان
 رعافی قاطع و حکمکنتمی اولش باشد اولان جراحتی بجای قانی صفت نافعد و کمال
 خصوصایا و رینک قناده اولان قان جراحت علی و کمنه و غشاوه و طرفه به
 مفید در و کورچین برتوانانده حار و یابس و اریه اوئی ایله قتی شیشام و
 زیتون یاغی ایله انش یاغینه نافع و سرکه ایله صمغ حلال و کتان تخم و عسل ایله جباله
 و سبج و مشک و زیتون و قلع و زعفران و زردال ایله نقرس و شقیقه و صداع مزمن و وجع
 صدر و مفاصله و اریه اوئی و صوم و سرکه و عسل جگه سی ایله مطبوخ جباله و صمغ
 و قتی شیشام نافع و بعد از اوئی و صوم و مقدار قطران ایله صنوع مرهمی کجبه و کونیز
 ضماد و هر کون تجدید از الی برجل ایچون غایت مؤثر در و سرکه ایله عصفه و انواع استقا
 و کججین ایله برده و صفت اوچ در هر و اریه شرفی استقا و بارده مفید و ایکه و همی
 اوچ در هم و اریه ایله طاعنری تقیت ایچون مجرب و یانغی سرکه ایله اطراف انفه طلا
 رعافی قطع ایچون بعدیل و مطبوخند جلوه می یابد افعد و شحمی اثر لری رافع
 و توبلری ایله یاغش راسی سخی و اکمال غشاوه و ظلمت بصیرت نافع و در و ایکون
 کورچین یا و رینک قرنیز یا و رینه و بسمه قریب و یلان زهرینی باز و بشرد
 بر طبعی شحم خنیزر ایله احلیله طلا جاعی حرکت و حسل ایله اطفاله اطعام سرعت
 تکلم رینه باعث و چیک تناو و خشنونت صدری دافع و لون و جبهی حستن و بدخ
 مسمن و در و جیچ و جعفر شکر که کورچین اولان محالک یا فو قنده یا تحتند سکون بانجا
 باعث شفا و کورچین لری مجاورتی خدر و فالج و سکت و سبات و طاعون امانه سبب
 و وحشت و فساد هوای مزیل و کورچین یا و رینی تناولند مداومت مؤثر بر صدر
 و معده ای که کورچین سببوستی و طاقنی اهلکونند اکثر و جگه سی محرومینه مضروب و مدع
 و دمی محرق و مصالحی قورق صوب و سرکه ایله طنج و هند با و فیا ر ایله تناولدر صوم
 و طوز سز هان شیر و غن ایله طنج ایدوب تناوالتش لری کل و مثانه ده اولان طاشلری
 اخراج ایچون علاج برو الساعه در و مراره خنی اکمال نزول و اما و غشاوه و بیاض عینه
 نافع و ساقنک یاغش غلظتی خرنجه اعاده بکارت ایچون اسرار دند **در حمار**
 فارسی کور دیر لری و زکود و یکله معروف در ترکین بیان اشکوی بر لر فانیه ده حار
 و ثالده یابس و غلیظ و سکر و دادر و مطبوخند صوم و شحمی و جمع مفاصل و طنج
 غلیظ و محلول و شحمی طلا کلن و در مکر و قسط یاغی ایله بکوک و بل اغرینه نافع
 و مرشقه ناک سودی ایله اطفاله بکالرینی دافع و مراره سی و الشلب و دوالی به
 و در قیطر ایله خولجان و لحنه صوبی ایله مثانه ده اولان طاشلری خرنج و خصیه و بیضی

جماعی غایت مقوی و مینی و دوشکه تنولی رافع و مار و اسویله شرفی استقا و
 قور و مشرقانند باقله قدرینی شرحی مجرب مانع اولان رعافی قاطع و حکمکنتمی
 اولش باشد اولان جراحت علی و کمنه و غشاوه و طرفه به مفید در و کورچین
 برتوانانده حار و یابس و اریه اوئی ایله قتی شیشام و زیتون یاغی ایله انش
 یاغینه نافع و سرکه ایله صمغ حلال و کتان تخم و عسل ایله جباله و سبج و
 مشک و زیتون و قلع و زعفران و زردال ایله نقرس و شقیقه و صداع مزمن و وجع
 صدر و مفاصله و اریه اوئی و صوم و سرکه و عسل جگه سی ایله مطبوخ جباله و
 صمغ و قتی شیشام نافع و بعد از اوئی و صوم و مقدار قطران ایله صنوع مرهمی
 کجبه و کونیز ضماد و هر کون تجدید از الی برجل ایچون غایت مؤثر در و سرکه
 ایله عصفه و انواع استقا و کججین ایله برده و صفت اوچ در هر و اریه شرفی
 استقا و بارده مفید و ایکه و همی اوچ در هم و اریه ایله طاعنری تقیت
 ایچون مجرب و یانغی سرکه ایله اطراف انفه طلا رعافی قطع ایچون بعدیل و
 مطبوخند جلوه می یابد افعد و شحمی اثر لری رافع و توبلری ایله یاغش راسی
 سخی و اکمال غشاوه و ظلمت بصیرت نافع و در و ایکون کورچین یا و رینک
 قرنیز یا و رینه و بسمه قریب و یلان زهرینی باز و بشرد بر طبعی شحم
 خنیزر ایله احلیله طلا جاعی حرکت و حسل ایله اطفاله اطعام سرعت تکلم
 رینه باعث و چیک تناو و خشنونت صدری دافع و لون و جبهی حستن و بدخ
 مسمن و در و جیچ و جعفر شکر که کورچین اولان محالک یا فو قنده یا تحتند
 سکون بانجا باعث شفا و کورچین لری مجاورتی خدر و فالج و سکت و سبات و
 طاعون امانه سبب و وحشت و فساد هوای مزیل و کورچین یا و رینی تناولند
 مداومت مؤثر بر صدر و معده ای که کورچین سببوستی و طاقنی اهلکونند
 اکثر و جگه سی محرومینه مضروب و مدع و دمی محرق و مصالحی قورق صوب و
 سرکه ایله طنج و هند با و فیا ر ایله تناولدر صوم و طوز سز هان شیر و غن
 ایله طنج ایدوب تناوالتش لری کل و مثانه ده اولان طاشلری اخراج ایچون
 علاج برو الساعه در و مراره خنی اکمال نزول و اما و غشاوه و بیاض عینه
 نافع و ساقنک یاغش غلظتی خرنجه اعاده بکارت ایچون اسرار دند **در حمار**
 فارسی کور دیر لری و زکود و یکله معروف در ترکین بیان اشکوی بر لر فانیه
 ده حار و ثالده یابس و غلیظ و سکر و دادر و مطبوخند صوم و شحمی و جمع
 مفاصل و طنج غلیظ و محلول و شحمی طلا کلن و در مکر و قسط یاغی ایله
 بکوک و بل اغرینه نافع و مرشقه ناک سودی ایله اطفاله بکالرینی دافع و
 مراره سی و الشلب و دوالی به و در قیطر ایله خولجان و لحنه صوبی ایله
 مثانه ده اولان طاشلری خرنج و خصیه و بیضی

حمار بیت و حمار قبان بیج بر جگر در هربه اسید ذکر اولیون **عقل الکرسنی** حص
بردی در **عصیف** فزی قول غندک نوع صغیر و تنکابند بر سر و اندر دیر **حمار لاج**
اغاج قلوب اکثری بید **حمار لاج** **حمار الارض** موغلیانند **حمار** نبات
خسته در خا و بجه ایلدخی مرید و اهل شام و دیار بکر گفته اسم لسان نورد **حمار** جیز
در بر جگر **حمار قبان** بره و ترکیه قوزی دیر لرحم ماده اسنده از غشاء ذکر
اولیون **حمار** عربیه اسم ابوخلساد و کسر جاو ایلد نسا فسد **حفظ** ترکیه
ابوخلل قاپوزی دیر لرباق قریب نباته شبیه و ورقی از اصغر و غری قاربوزن غایت
اصغر و نهایت **حمار** و افضل خارج صاری و شحم صفت مائل ای و لشر الترناتن ملو
اولیون خارجی بیل و شحم صاری اولان روی و نباته منفی است اولان قنالد و شحم قشر نبات
ایچنه اولیون قوزی در قشیه دیک باقی و آخر اولیون سیلی سینه دیک باقی و اکثری است
اولان شحمید رابعه اولیون حار و قنایه اخریون یابس و سودا و بلغم غلیظی مسهل و طریک
افرنی مفتوح و جنبینی سقط و قنایه و عاقریندن اخلاطی جاذبه و فالج و امراض بارده دماغیه و عصبیه
و عرق النساء و جمع مفاصل و صدر و عینه مواد غلیظه نزله و عرق نفس انقباض و دوسعال
منه و کل مثانه نیک امراض بارده سینه نافع و دماغ حار و موعده و مضر و مصدع و زیاده بارد و
مورث مفسد و اضطراب زیاده حار و موعده باعث اسهال دم و التهاب و مصلحی کثیر و مقل و شاد
و ایلد خفیه مضر و مصلحی فوکه صوری و مقدار شربتی بر دیک نصف در ده دیک در دهان
افضل و دیک و باده العسل ایلد مزج ایلد کز صکره قورید و شکر اکثر و غیر لایله و دیک در و
و خنقد خروم و ثلثی قرد و از لای تخمید و حقه سی قونج بلغمی و سی و عرق النساء
و فالج و مثانه نافع و احتقان لایله کسر مصلح و وضعی اولیون و فیکله سیلی قوی و قنایه
جنبینی قاتل و سیلی ایلد عرق النساء و اوجاع بارده دیر لای مفید و مجوزی حیض و
بالدفات اسفل قریب دیک خنقه نافع و صویکی عوط صفری عینی غریل و خانه یه سر عایه
پیره لایله و قنایه مانقد و حفظی لوب جگر کخی اخراج ایلد کز صکره و نفعی یایی
یلد و لور و بیه و کخی قباد قدر صکره خیر لیب بر مقدار قینایه ایشل از زره تر لایته لای
افوکه خضاب و حامد شرب شری مسود و سر عرق مشیی مانع اولیون یغنی تجربه ایشل در
و ایچنه حفظ قینایه شربتیون لایخی قنایه و جمع از نه مفید و دین لایله سولت ایلد اخراج
ایچن مفر و عوطی سده دماغیه فی مفتوح و طرایسی اثری و یوقانی دافع و لوز و جهای
محسن و کولی التخال و رط عینی سواده تبدیل ایچنه غایبه مرش و ذرویی و جمع مقعد
ناقص و چکر دیک سیلی و مودت دوار در دکر بر قانج دفعه سیلی ایلد و مراد
زائل و لایحه طریقی صوابیچر اصلا قدر صکره لای و طرایله قیناد سه لرتناولی باعث
صحت بند و قوی و قنایه ایلد در صکره و ضمع ایلد مسهل سودا و انیسون و
افتیون یارج قنایه ایلد بالیولیا و صرع و داء الحیه و جزم و امراض خود ایدیه نافع

و کونک مطبوخی است تا و عقرب و لای صوقسی و انجاد و داء الفیل مفید و ستاره
ورقنی خسته و صوابله ضما و اوری محلی و سیلان دی قاطع و حفظ لای جو فند اولیون
اغاج ایلد رب ایچنه که قینایه قدر صکره مضغه لایته لردی لای و جعی و لای بی ثقیون ایچون
غایبه نافع و تان حفظ لای صوینی و صغی قدر شری و زیتون یایی ایلد صوبحو و لایحه
قیناد مکی طریقی اولان صنیح اولان یایی امر لای بارده و اوجاعه و قوی و شکر و قنایه اولیون
کوری و اوجاع و قور و لای و لای اولان بنوره مفید و بر و صنی شری یایی سیلی و
صوبحو لای مخرج بر قمر راره سیلی سینه طرایسی کز لای صوبحو لای دافع و حقه سیلی
قنایه نافع و و اکثری ایشل بولمنه ربع رطل شحمی صوابله قیناد و بر رطل یایی ایلد قیناد
حفظ قنایه کزیم و ترکیه بغلی دیر لرتان و کبیر و صفره مائل اولیون
افضل در بعد بیاضی افضل را اولیون حار و طریقی و ییوسته معتدل در قور و کاش
تانه سی نایده رطب و و احتی اغدا لایله افضل و کثیر اغدا و من و مسد و عروق
و لای سده سی اولیون مضر و خامی موغلیان لای مضر و مصلحی کبیر و حامل خاتون
مضر و پشمتی نافع و طرایسی و مکر ریا و مصلحی طریقی و و اوزرینه صوابله
مورث خلیج ییج و قنایه لای ایلد و مایه لای قنایه در و شکر و باده ایلد پشمت
یلد اولیون عاقل و قنایه و صکره و کز لای اولان و جمع و تسمین بول ایچنه غایبه مفید
و نفع و تان یایی ایلد خنقه صوری نافع و جنبینی غدا و صکره و صکره و صکره و صکره
سیلی ایلد طرایسی و نافع و نفع عصاره سیلی ایلد اعصابه و قنایه و نفعی امعنا
مانع و شراب و کز لای شربتی نفعی دافع و کز لای صوی ایلد و اوجاعه و صکره و غدا لای
و جمع و تحلیل ایچون مجرب و صوبو و یایی ایلد مطبوخی اوری حله بی محلی و کلب و برانده
امردی موضع ذره و غایبه مفید و و یایی ایلد و یایی ایلد و یایی ایلد و یایی ایلد
وضع ایلد کز صکره و ییوسته و تان و لای قنایه قود و و کلب مریدی منعی اولیون
و دستور ایلد ذکر اولیون طریقی و زره اخراج اولان یایی دیک و صکره و خزان و کلفه
نافع و یایی ایلد شری و کلب یایی ایلد مزج ایلد و جملای و خسار ایچون بیوریلد
حند قوقا اسم بنعلی و ییوسته لای غندند بر و ییوسته اولیون بری سینه عربیه
حبا قنایه دیر لایست شری و ییوسته کبیر و ترکیه ییای تر قیل دیر و ییوسته
عربیه ذرق و اصغیانده شیدر و ماندرانده شری و ترکیه صاری ییوسته و تر قیل
و بر ییوسته شری و ییوسته و صکره ایلد مزج و ورقی لای قدر و دالری ایچنه و ساقی
لایف ذراع قدر و تخم استاده یی مائل و لای نخه یی شبیه و کز لای اولان و رقی و تخمید
نایده حار و اولیون یابس و بر مقدار جایی و طبعی ملین و فضلی مد و تخمید حار و
ورقن اکثر و جایی و شراب ایلد سیم قنایه نفع ایچون بیوریلد و مفسد و قنایه
مسکن و یوقانی دافع و عصاره سیلی ایلد التخال و قنایه و قنایه نافع

اولی در **حجیم** عربیه قرمز کل در **حوان** و **حور** از طخند **حور اسفند** او
حوا باد و ج در **حوق** انشرف شفقین جبرید **حیه** فاسیده مار
و ترکیه یلان و بر انواع کثیر سی اولور تالنه اطرند حار و یابس و غایت مجفف و
جذام علتند قوی الاثر در و انکرک فعالی مقدم و کراوندی اگر از عدد سیاه یلان
در و طاز یقون باغی یلوز و غنی ایله قباغی حکم و تلمش باقر طراخینده مهل اولی قیناسه لر
اول باغی طلا قوا و معده اولان استرخا و شمعی انبات و تطویل و صرجه بی تحلیل و جزی
دفعه چون تجربه ایستارد و محکم و تلمش جبرید جومله ایله حمام کلخند در ری آکین
یا تلمش سیاه اولانک کولی زیتون باغی ایله طلا صرجه بی محلل و سرکه ایله دوا القله
و داء الحیه بی نافع و عمل ایله الکحالی باصره عایتند مقوی و یاغش جلدی بر قاج کون
کتان تخمی باغی ایله مزوج و در و قدر صکر طلا اسکی ناصور غایتند موش و جلد ایله
قیناش شرابی تقصیر و جمع از نه و شراب بیدر که اولور مضمه و جمع مسانه و قلبی با حال
حیاتند مقولوع دیشی تعلیق های رجه نافع و اولور کس و ذیقراطیس در که یلانک
قرنی باشند قوی و غنه و انجیبار و جوفه اولانی اطرانک کف صکر صولایه تلمش
و بوشاش قور و فسلکنی انجینه و اولور قدر خقی اولان موضعی دیکور باشد طبع ایلور کون
صکر فسلکنی بر کون بر کیم بر صر صمد نشه لر با کلیه از الید بر جبرید و انجینه یلانک باشی
و دیش و مرار و حقی قیناش باغی طلا جذام و سکارل سریع الاثر در و امین الدوله هیچ بر
امره مراره سخی تعالی مثلب و کدر سموم قتاله دند و یومحدن زکریادان نقل ایدر
و بویون لی یلانک بویون زنی تعلیق های خینه مفید و هر صر بر قریف جلدی که سلح الحیه بر لر
دشونک دیلو غنه تعلیق سرعت و لاده باعث و جوری رجه خینی سقا و بولیر اند لوی
مجفف و میر طری سکر و بوره ایله از و طلا اتکی تازه بر صر دفع ایلی تجربه ایستارد
و شمنی الکحالی نزولانی باغی طلا **حیس** سخی آتک و یاغش با بار لر بر غذا در
فاسیده جلال در لر غلیظ و بطی الاضم و کثیر الفزا و مسمر و مسدد و مصالحی فصل و سرکه در
حی اولانک کیمر صلا خنده زیتون در **حیات** اعراف نظر از و **حیصل** باذخا
حیفا حبشیه از جبرید **حیوین** یونانیه بقله در **حیوس** طری یاد **حی العالم** ابرور
حوان **الحاء** **خالق** **الخاء**

بعضی از یونانیه اسود در دیش و بعضی را اعتقادند اطره صغایند و امین الدوله بیات
مرباغی جیکید دیش و مالایس و لوی و قدر صابونی ماز یونک غیرید بر و رحت
تقا و قنه شبیه لک از لر صغر و خشونت و اوج در و عدد و انکرا و امانه و سالی بر و رحت
قدر و کوی مقرب تغییر غیه شبیه و یلور باغی در و ترکیه قنلان اولی دیر لر رابعه ده
بار و یابس و سموم قتاله دند و سماع مقولکند تاتیر و ریح و جود تقریب اولی لسه عقربک
حرکتی ابطال ایدر و طلا سی و دام حار بی راجع و جمع حینی مسکن و بواسیر اند لر بی مسقط

و نصف و صنی شرب کوز قرمز و خنای ابراز اتمیکله قانلدن تر باقی شراب ایله کمانه طوس یا
زهر را و دیواره در **خانی الزنب** خانی الزنبون بر نوند و ورقه صبار و ورقه شبیه
لک از لر صغر و قاده لوی اکثر و تشریف و ازید و ساقان ثابت دالری انجیه و طویل باغی صه
قور و قانلدن ساقان خانی الزنبون مائل در این طوسیه اطره صغایند در **خانی الزنب**
اذا رقی که ترکیه کومله یونک و قرصه یونک دیر لر اما مواضطایسع انک غیره ۵۵ ۵۵
ظن ایدر بیان ایدر که در قرصه شقی و ورقه شبیه و اطره یونک کین و زیاده کیمه لایحه و لوی صاری
و زرج رطوبتی اولور بر نیاقد و دالری انجیه و اوزن و قیل و غیره شقی باقله کیم غلاف
انجینه و دانه لری صغیر و سیاه و قوی در رابعه حار و یابس و سموم قتاله دند و رحت کیم
و سماع قانلدن و صمد و دام بارده و دفعه ایچون بر و اصراد **خاملوقی** یونانیه خاما نین
دیمک و حوق انجیر دیکور ترکیه بر انجیری دیر لر ساق و صیجک بر نیاقد و دالری سود ایله
سما و طوی در و یونک قور و یونک یونک سبط و دالری شکله و ورقه مرک و ورقه شبیه
و تری مستدیر و ورقه تختند و کوی انجیه و یونک در تالنه حار و یابس و حوق
و کجا و طبعی ملین و لعل و غلیظ و سحر و اتمک ایله مقدار قلیل تا و لی بولیری مسقط
و دالری بی و کوب صمد و و دینی طلا سکارل انوعی و بکلری مسقط و عقر صر قنه
و اودام بغلیه بی نافع و اثر لری غریل و عمل ایله الکحالی صینه اولان قریف و اثر لری و ظلت
بصری و ابتداء نزولانی دافع و شراب ایله قرصه بی و جمع رجه نافع و صر و مضر و مصالحی
کثیرا و مقول و شرابی بر قریف طرد **خار صینی** شبیه و فاسیده رو و قوتیاد بر لر **خا و جلیک**
خرا باند **خامازاتی** یونانیه غار الارض یکدر در خنای ده لیسانه تکرانور **خامیر**
مغش و باقندن تصفیه و تلمش کجای صرید **خامالیون** یونانیه بر الماسی یکدر مراد
یا پادی و در **خافور** تازه بوش نمانک سمید و بعضی مراد عرق الودی مرود بر لر اول
مصر خنده هر طاز **خامور** یونانیه اسم کون و **خامالا** یونانیه بر زیتون یکدر
مراد ماز یوندر **خامالو** **خامالو** یونانیه اسم شخصی بود و **خاس** ترکیه اسم خند
خاکستری فاسیده کولر در **خاکر شیت** فاسیده قنقد در **خایه قنذر** فاسیده
اسم خند در **خاکشی** لغت امفانده اسم خند و **خامالون** **لوقس** انجینه صغیر و
خلوان لغت صقالبه ده انکیز و **خامالون** یونانیه اسم مراد و **خاماقطی**
یونانیه خاما صغیر و **خامانیطین** یونانیه صنوبر الارض یکدر مراد کما فی طری و **خاما**
ذریون یونانیه بلوط الارض یکدر مراد کما فی طری و **خالید وینون** یونانیه
خطافی یکدر مراد مایر از بعضی عروق الصفر و در لر معلوم اوله که دیار نروده جو صرده
موجود غرانه شطی بری خلد و نیا صورتند تلمش ایدر لر **خالون** یونانیه خند و کون
خاتم المای ساد و از در **خامشده** لغت شامیه شیطر و در **خا حسل** فاسیده
حکد خاکینه فاسیده اسم خیمه لاسفند **خاسر** لغت شامیه حری و باغی

یونانیه صغیر
لوقس
و بعضی مراد
صغیر
فاسیده

خار حنیدر اسم خیار در **خال صوفی** صیغه ذکر و لغوی **خیز** خانان صمی
 و بانک سکوفیله در فارسیه نان ترکیه اتمک دیر لر جوابانک اکثر در اولد لکن اعتدال
 لاله پیش و اعتدال الیه کیکی زاله و لغش بیاض و مغسول بغای اتمکی جمله در افضلدر و سود
 و باغ و غیره صاری الیه پیش مشر اولان غلیظ و بطی الیغم و بوگره مقوی در و ایچو اتمک سخن
 و طوبیای معنی بحفف و حیمه سو دین لره اولان تشمی مزیل و صوفی اتمک بدنی مطلب
 و تاز سی ربع الاغدر و قور و سی بطی الیضم و بحفف و جمیع اقسامی مورد عطش و رازبان
 و کون و بویت تخی و جود الیه اشتباهی کجور و مفتوح و بحفف و ریای محال و خشکاش
 الیه منوم و کیکی زاله و لغش مسدد و وارید اتمکینار هضمی برنج اتمکین اسرع و میر
 و قلیل الاغدر و ضعف معنی الیه اولان حیات حاره و اسهاله نافع و میر و انرا اتمک اولد لره
 مورد قوی و نفاخ و مصلی مار العسل و اقصوصه و برنج اتمکی بارد و زیاده یا بس و
 معطش و مسدد و برنج مقوی و کثیر الاغدر و اسمها صفاوی و دوی یه مفید و لون
 و جوی محسن در و بغل و برنج و ارب در سود الیه و یاغش بر تریب اولان اتمک
 سار اتمک اولد لره و برنج و خود و بقله و بلید و داری اتمک بطی الیضم
 و قلیل الاغدر و مسدد و قابض و کثیر الیه غایتده مضر و مصلی ساده یاغ و طلول در
خیز الطابوق در مساج اوزرینه پیش و کوری دق اتمک در قابض و سریع الاغدر و بوکیر
 اسهاله نافع در **خیز الفرف** فانک صمی و راء مهمله کسوفی الیه تابا و زرنه
 پیش و کوری غلیظ یعنی قالی اتمک در و مزایین و اعمال شاقه اصحابه و افقد معلوم اوله
 مصنفک خیز الفرف بویه بیان الیسی نهایتده غریب در زیر ارباب لغت و اطباء عنده
 خیز الفرف فرزند پیش اتمک دیکدر فائده اطباء تنورده پیش اتمکی فرزند پیش اتمک
 ترجیح یرو و تنورک اتمکی ایچده اولمغه اتمک جواننده تاثیر و مساویدر اما فرنگ اتمکی
 تحنه اولمغه اتمک تحنه تاثیر زیاده و فوقی ناچخته قالور یو تعلیل ایدر لر بر ایچده
 دخی اتمک اولان فرزند تنور حکمه اولمق اقتضایدر **خیز المله** کوز و قور مشر طابوق
 اوزرینه پیش اتمک نازنک دیکله مشر و ساج اتمکین افضلدر بونه دخی
 معنی و لغش عد و الییدر زیر اتمک اتمک شده سی الیه ایچو کول دیکدر کاهیه کون
 دخی اطلاق ایدر لر بر کول ایچده پیش اتمک و بیک اولور دیار یزده کولده پیش و کوری
 بهجه بو قبیلندر و قور مشر طابوق فرزند و شمش چیل طاشی اولر یغی صورتده اتمک
 اوزرینه پیش اتمک چقل بده سی دنده و جوی وارد در **خیز السید** دال
 معنی و مهمله الیه لغتد مبالغه الیه کیکی زاله و لغش اولان اتمک در فارسیه ناصیه
 و ترکیه خاس اتمک دیر لر کثیر الاغدر و سریع الاغدر و علی ده سنگ تکیونی و جکر شکر
 مورد مصلی ایسور و رازبان و کجین بزور و شکر در سریع الاغدر و لغش قلم
 نه خنده خطا و نکر کرد زیر بطی الاغدر اولد یغی متفق علیه در **خیز الحوار**

حار مهمله ناک صمی و اولد شده سی و راء مهمله مفتوحه الیه کیکی مبالغه الیه اولد لره
 اولد اولان اتمک در سار اقسام در افضلدر و مصنف بونه مساج ایدر
 زیر اطباء خیز الحوار بغای مبالغه الیه غل اولمغه غایتده تبییض و لغش اولد لره
 اولان اتمک در دیر لر حق مصنف کند و سی مقدما حواری فی تفسیر الیه کده غایتده بیا
 و پیش اتمک اولد لره و صابو قلموس سیمیز حواری الیه تفسیر ایدر
خیز الخشک بغای غل اولد لره مشر و کیکی اتمک مشر اولد لره اولان اتمک در
 ترکیه خرجی اتمک و غوطه دیر لر سریع الاغدر و غیر مسدد و بعضی مزجه ده
 طبعی ملین و مولد دم سود اوی و برنج مصنف و بولایر و جوی مورد مصلی
 طلول و یاغدر و تاز لره در **خیز الکحل** خاص اولد لره اتمک یا بلوب
 تکرار اتمک تحفیف و لغش ماط دخی دیر لر و دیار یزده تحریف اولد لره
 کاک و سپید دیر لر و فی الجمله صنعت و ماده لرنه مغایر تلری دخی وارد و غلیظ
 و مسدد و طلالی محال و منضج و وجع مفاصله نافع در **خیز الطابون**
 مبالغه الیه کیکی اتمکی اتمکی و یاغلی کسمه دیکله مشر و کجور بطی الیضم
 و کثیر الاغدر و مولد خطامین و محرومینه مضر و مسدد در معلوم اوله کده
 این جزله منرا جنده یه دق اولد لره و دینه طاسلر و شیوب اوزرینه بر
 در مساج قور قدر صکر بر کجی اشعال اولد لره و ساجی قالور قدر صکر اتمکی
 طاسلر اوزرینه و ساجی اتمک اوزرینه قیوب مشر و کجی اتمک خیز الطابون
 دیر لر دیش معنی لغوی دخی مناسب اولان بود زیر اطباء و سونسون دیی
 اتمکی کور کوری موضعدر **خیز القطایف** کیکی زاله الیه کده مبالغه اولد لره
 یاغلی اتمک در کسمه بیشتابه و اندر افضلدر **خیزی** حانک صمی و بانک
 شده سی الیه و تحفیف دخی جائز در و زای مجیه ناک صمی الیه خطمی سفندر و قور
 نان کلام و پیزک و ترکیه اتمک کوچی و مازندر اندر نجیله دیر لر و بستانسی
 ملوخیادر و برنجی سنه فارسیه خیر و دیر لر و مطلق ذکر اولد لره مراد بر سید
 و رقم سدید و لذتسن و جیجی خطمی جیکندر امضر و درجه اولده بارد و
 رطب و بعضی ناثیه ده دیش و بور قیتلی و مرکب القوی و طبعی ملین و
 ملوخیادر و الطاف و بولومدر و منضج و رادع و سده یی مفتوح و دالریک و طابوق
 نصف طالی شکر الیه جرب و قرجه امعا و زحیر و مرقت نول و حجه الصوت
 و وجع حلال و یرقانه نافع و ورق و کونک در مطبوخی ادویه قتاله و وجع
 طاله و ضادی ارام حاره و قور قلم مفید و طوز الیه نواصر عینی منقی و
 طوز سز او کولیدی و آری صوفی نافع و زیتون یاغی الیه اتمک اتمک و قور
 الیه و قور سی بول الیه ضاد قروح راسه نافع و خاله یی رافعدر و تخی

بارد و رطوب و قشر العايب و مغز و ملین و سعال حار و یابس و کله و متانده
اولان قرصه و سحج امعا و حبه السوداء چون نافع و امعا و مقوی واد و به حاره نك
لذنی و رقیلا صوقنی و نزل فی دافع در و بری ضد قوا ی بری قوی ایل و جمع کلبه و
صمدی و ارام حاره یه نافع در معده ضعیفه یه مضر و مصالحی فو که دلبری و مقدار شربتی بش
در صمدی که فبر و خطی تخنی در و ابه کوی موی نیک مقدار شربتی الی و هر دکر و ابه کوی موی
ریاح و مصالحی ملاقاتی واد و به حاره ایل بشربت در و ملوکیه نك و رقی طویل و جمیع کوی صمدی
و خیار و جیکند اصغر و پنبه یه پر لده کثیر و پنبه بنای قدر او نور و تخنی سیاه و طویل و چو
اوتنه شبیه و غایله کبی و غلافی دو و شکله ویشله اما نل و برود در و طوبی بری کثرت
اکثر و طبعی و صمدی ملین و طافنی بسبب حرارتی محروک و خشونت صمد و حیات حاره یه
نافع و معده یه مضر و مصالحی واد و به حاره در و تخنی اخلاط غلیظی مصلح قوی و سد فی
منفتح و عرق النسا یه مفید و صومنی شکر ایل شرب اخلاط محرقه فی دافع و چینی کوی و رقی مصلح
و مقوی صوقنی و جعی مکن و مقدار شربتی ابی و هر در **حبه** بعضی بکه تودری
در دینار مصنفه اضی و لمی و به یک لفت شیر از ده شفتل و اصغر نازک خالشی و کثیر
شیراز و ما زنده زنده نباته شام فی دینار غایله خرد و وزنجه و هر دکر واده مسائل
بر تخمد و ورق طولانی و ککین و جرجیر بری و دینار شبیه و الی و مرق و مرق و ساقی بر ناز
قدر و تخمد غلافی ابی در ثانیده حاره و اولی و رطوبه جایی محروک و معده و ناله و اوصاف
مقوی و برودت معده و احتیاجی دافع و مرار ایلکه اولان مواد دی محلول و جلیه و قیر و قیر
و قور و شنی یه نافع و لبن ایل بری مسمن در خطه ایل و زنی قدر نیک ایل و اولان ایچ
و نك رخسار و تصفیه قوا یچین مفید و اوج و دهی واد و به نك تخنی نافع و بری و مصلح
صمدی و اولان مواد یه نفع طریق ایل نزع و فمادی و ارام صلبه و سرطان و نفوس و قرحه عین
و قولاق و بنار و معده و خصیه لوده اولان ششله نافع و غیر ایچینه قاور و شنی حال
نرم و جگر و او حبه مفید و عمل ایل نزع سی حله معین و قور و جرمه نافع در و مصدق
و مصالحی کثیر و مقدار شربتی ابی و نك و به نك ویدر **حبه** خانك و بانك
فتمه ایل سبک و تنقیه اشلنه اجساد مسطره در متمیز اولان و سحر در جمیع انواعی حاره
و یابد در **حبه** الحدید فلک سیه ریم آهن ترکیه در مرقی دینر جمله خشتلر
افضل و رطوبی استعالی سرکه ایل سماقی و زنده مباله ایل سحر اولان مقدار ثانیده حاره
و ثالثه ده یابس و غایله محقق و معده یه مقوی کلیلان دمی و در و حیضی و حله
مانع و سلس البول و معده و مقعد و اولان استرخا و بواسیر و اعضا و باطنه و طحال
اولان طریبات و امعا و متانده حاد و قرحه فی دفع ایچین مجرب و عیور طه صمدی
ایل بری و نك یابس و اشل مرقه بالراج که نك قوه جماعیه لرین تحریک ایچون غایله
مشر و سنجین ایل واد و به قتاله یه مفید و فمادی و ارام حاره و معده لوده منعقد لرینی

محل و التالی کوز قبا غنده اولان خشونتی دافع و قطوری اذنه اولان و سخی و ریل
اقجکر مضر و مصالحی کثیر و غسل و مقدار شربتی ابی و نك و اخجه و ابی و دهی قاندر
و اگر ما و غسل ایل سحر اید و جتور و قدر نیک ایل و از ریخ اوج بر مرق او و به حله قدر
زیتون یاغی ایل یاغی نك کثیر قینا قدر تر تخنی و غسل ایل لوقه و زرب هر کون
ایک بر مرق تناول اشته لر تصفیه صق و تقویت بک و تحسین لون و اخراج فضلات بدت
ایچون بیعیل و زیتون یاغی ایل قینا و و غسل ایل مجرب اشته لرینه بو تاثیر و ایدر
حبه النحاس باقر و سحیدر قور و خشت الحریه قوی و ملطف و جالی و تناول
ستم قانل واد و به عین ده و جرحا حاره ستملدر **حبه النحاس** قلا و سحیدر
غایله قانض و مفسول جرحا عین او کولدر و باصره و مقوی و عینه مولا انصبابی
مانع در **حبه الفضة** کوش و سحیدر لطیف و شدید القیض و طلا سی قور و عین
و سفعه و جرد و بواسیر و نواصیر و جرحا حاره نافع در **حبه الذهب** القور و سحیدر
حرارتی حله نك اکثر و افعالی حبه الفضة در افعالی و صومانی طلا سی قور و قور و قاصق
اولان ریح کریمه فی نك ایچون مجرب و فعله اقلیمیا مقامنه قائمدر **حبیص**
عربیه اسم حیدر **حبیص البیض** فارسیه خاکینه دینر و نك لکله ایل اولدر
کوکودیر لکله اغذا و بطی و الهضم و مسد و مولا غلط غلیظ در و دارجین و خولنج
واد و به باهییه ایل جمعی مقوی در **حبان شجر** خطمیدر **حبان الغراب** اقوندر
حبان القرد لوف الکبیر در **حبان رومی** حبه الککدر **حبان المشایخ** نیک
بخور مریم در **حبان** احمره افتاب ایل و دران ایدر نباتات کجمله نه اطلاق اولنور
خباری دخی بو نك ناخود در **خاترق** تا و مشاة فوقیه ایل افشین در **ختم الملک**
طیر نخود در **خشا** الا و مثله ایل خشد و مطلق ذکر اولنور واد صغیر بری و جمعی
اختلاطور الفده ذکر اولنور **خشا** اهل خشا الفتنه اولدر یکدر خان دخی بو
معنایه در فارسیه رخ دیدگی قوشدر کرکران قدر و نك اکبر اولور اکثر اوقال
غنا سی فیلدر زنج ایل چین بنینک طیار ایدر و به نك حمله ملوک ایچون
کاسه لر یا پار حاصه سی سموم طعام اوز و نیکه قوسه لر در لسان کملر دخی
بو یله در و امین الدوله مساک کوی نك بوینوزی در دیوب ذکر اولنور خاصه
بیاز و اسهاله خایله نافع در دیش و تکره مولفی دیر که سرانیدیه اولور و طه
سند اوزن در صمدی تناول حله و جرد و سد حله نافع و حله تجیر افاقه صرق
باعث و قریبی اثر لری مزیل و قانضه سی ضما بواسیر نافع در **خدر** نونکلی و نك
خدا الحلال برنر البجدر **خربوب** خاندن صمدی ایل کوی بوینوزیدر فتح دخی
جائز در بستانیس و بری سی اولور بستانیس دخی ایچین قشدر برینر خربوب شای
ویرلر اغایه جوز اغایه قدر و و در قی مستدیر و غلظته مانل و جمعی ذهبتی اللور

خبازی شیری

شریک برده در **خصی** هر مس حلیوید **خصیة البحر** خصیة خزه جنید برده **خصی**
الدلیک حبالباند ونگر که مؤلفی آنکه غیرید ونبلیک غلبه شبیه واندرا طول ودانه لری
 وشنه قدر و آقدرو ثانیة ده حارویا بس وبلغم لرحی مسهل وریاحی محلل وضادی صلابتاری محلل
 وضع مقاصد و افور و مور و صیاع واضطرار و مصالحی نبغه و مقدار شریک برده در **خصی** ونگر
 کموندر و **خصیة الغلب** خاله نسی وکر و صارد کونی ایلدر فارسیه ونگر کیه غلب
 و فرنگر ساطرین دیر لری بریاض کوکر سور بخاند اصغر و طمی لزیق و لز و جلالی و جلالی حدقلی
 و لایحه نسی منی رایحه شبیه و آلیک بر برینه ملا مت و بیضینه شبیه و موریندن انچه و اوزن
 ایبلک کچینه بتر که او جند کوجله دانه می وارد اولد انبویو دکه اصل نبغه کرجا و بوجه شدن
 قاتل اخیه دخی تسمیه اولند مستعمل اولان اصل نبغه لرد و ورق برقی قدر و عرضی شویان
 و رقتن جری ازید و بریزینه منبسط ویشاقی ساقی بر قش قدر و اعلا کله ایکی دانه صاری کج
 و هر برینک و سنده سیاه فوسنه وارد و تخمی اولان و طاعلده و نمانک لری ده بتر اخر درجه
 اولده حار و رطب و جماعی و کولی مقوی و مولد منی و کران و تشنج یا سبه مفید و کل باغیله کلا
 شعری مقوی و منبسط سقوی مانع و مقدار شریک ایکی انتقال و فم و معدیه من و مصالحی شکر
 و لایحه نبغه و هوا و ج تخم لری و دیر لری بر نوعی دخی اولور که آنکه جکیده سکه شبیه سنده اولور
 کوکی تقویت جماعه اضعفد نسبی مستفید بویل و لقع اولمشدر لکن باغیله موجود اولان کتب
 طبیة ده که زعفرانی علی حقیقة الخلة علیه زید و واقع اولمشدر یعنی جکیده خروما غایب شبیه حلق
 نسبی وارد دیمک اولور غالباً مستفاد نظری نقلی ایلدر که نسبه ده حلقه لفظی حار و مایل ایلد
 واقع اولمشدر احبابا سکه ایلد تغییر لری و الله اعلم بحقیقة الحال و بر نوعی دخی اولور که ورق شری
 قمرین لری از اراج ایر که نکه الحس و حرکت زلال و لایق اولور و شمع و زیتون باغیله لری که ایلد ملا
 اسه لرمندفع اولور و در دخی نوعی و رقی اوج دانه و طوفانیه میل ایلیک قوزی تولد فی یکون
 و رقت شبیه لکن از انصغر و لوقی قوزی و ساقی انچه و بر ذراع قدر و جکی زنبق کوی و کوکمد و و جوق
 ظاهر قوزی و باطنی آق و لز و جلالی و لزیق و ثانیة ده حار و رطب و شریک اسود و قابض ایلد شری فالحه
 نافع و جماعی غایتیه محرک و بشتی نوعی که ونبلیک در دخی نوعی شبیه و تخم کیه شبیه و اندن
 اکو و تر او قشدر تالته ده حار و رطب و فضلیه و تحریک جماعه مقوی و قور و لایق و الله اعلم
 قوام کت و شریک فالحه و لقن و شریک برن و سکه لایق و مثانه میفید و زعفران و جری مسکه ایلد فرزند
 جری ایلد شری و شریک ایلد تخم غایتیه موجود قوام کت و جوی مسکه و محرومینه من و مصالحی کچین
 و مقول شری که کت بر دانه لری و تخم برده در **خصیة الکلب** خانک نسی وکر و صارد کونی
 یونانیة از نس ونگر کیه این خایه سی دیر لری برینه متصل ایکی تیرور دانه شبیه کوکر دیر لری دیشی و اکبر
 و متالی و اخری لری که و صغیر و غیره تلید و لوزی باغی و ورق بر اصد و رقت شبیه و ساقی و رقتن و نصف
 ذراع کدر و جکی خزه و برینه متصل سقوی و نبغه و مصالحی صغیر جکیده شبیه در حقیق فریز
 کوهه آلیک نسی دخی شاده ایلد برینه شبیه در انجق کما بع صغیر کجی حقیق اولور بر برینه

مسئل لدر و ارغوانی قمریندر معلوم اولد که ذی قوریدوس بونباتک و رقی نیر و رقت شبیه لکن
 انون ارق و اطول اولور دیشدر و نوع ثانیة کت شری ذکر اولد کر کرد و رقی پرامد و رقت شبیه و رقی
 اولور و اطباتک و صفند اتباع ایتدیر لکن صنف کندی مشاهده و عولن ایلدر ثانیة اخرن حار
 و یابس و اق جکی خن و اورام بلغمی محلل و ریتی و رطوبه فضلیه و سواد ایلد شریک نازده سی غایتیه محک
 جماع و ارکیند قوروسق طع شریک جاعد و دیر لری که هر بری اخری فعلی ابطال ایلدر و اق جکی تخرین
 ان نسی صغیر شریک محلل و دیشی ای که کت تولد بلغمی و رقتن ایلدر لری معلوم اولد که جکیده
 بر قیز یاده ایلد و کچین نسی رطل تاول ایلد راسیه باغی مولود ذکر و صغیر نسی تالته اولد راسیه
 باغی تولد نانت اولور دیر لری و بعضی بوجامدی ایکی صورتده دخی سوان تاول انک ایلد بیا
 ایتدیر انتی و بر نوعی دخی اولور که ورق نوع اول و رقت شبیه لکن انون اعرض و بالشی رطوبی
 اولور و جکی نبغه و کوکی ایکی عدد و نوع اولدر اصغر و ایکی دخی متالی و طول نیر
 غافقی بونوعی خضی لایق یا سبه ذکر ایلد تالته ده حار و یابس و قور جماعیه و قاطع و لایق
 قابض و نفع و نوع اولد قور و نکه و کلش ای اورام باره فی محلل و قور و منق و عفو تلی
 و جلدده اولان اثر لری رافع و غلبه ساعیه و قور و خبیثه و قلاع رطبیه مفید و سده لری
 مفید **خصیة** فارسیه خایه دیر لری جمیع حیوانات ده جمله اعضا کالجی بود و
 رطوبتی غالب و مقوی و جلد نکه افضل خروم خصیة سیدر خصوصاً مستمن اوله جماعی محرک و
 مولد دم صالح در و جلد نکه اصلا حی قار و رطب طوز و زعفرانی ایلد استعمال انکدر و هر حیوانک
 خصیة نکه خاصه ای اوله میان ذکر اولد و بیان اولور **خضار** ضار بجه ایلد مقل
 اغاج و در و بعضی مقل مگو در ویشدر **خضف** خام بطیخ در **خطر** و سده در
خطمی خانک کسر لید در فخی دخی جاندر و جکیده ترکیه خاتم جکی و ختمه جکی دیر لری
 معروف و در بیاض و قمری و غیره لوت ایلد ملون اولور و جکی کت نوعی خطمی بری و خطمی سر
 دیر لری جالینوس بارد و رطب و دیشدر و شریک رقی ایتدیر ایلد حار در دیش و اکثر اطبا
 مرکب القوی و برودت و رطوبه مانکدر دیوب ای که کوی انواع غدت غذایدر لری محلل و منضج
 و لایق و مرخیدر جکی ورق ساقن اضعف و ورق ساقی قورید و رقی و کدکرت
 صکه استعمال ایلد افضلدر و مطبوخ نکه صویا معا و مقعدی حالی واد و یه سسه لک
 حدتند ناشی اولان ضرری رافع و بر شقای قوی دخی رافع و پول و حیفی مدر و قرحه امعا
 و اسهال و مقصود مواد سودا و قیه و خلط خام و سعال حار و قان کوکر مک نافع و وضادی
 قوروی او کولدر و شیش لری و مر جی محلل و اجاعنی سکن و جبات لری دمه و مقعد
 و جراحتلده اولان شیش لری منضج و خراز و نکه اعضاء و عرق النساء و وجع منفا
 و تقریه مفید و زیتون باغی ایلد حشر صوفی و اتش باغیغه واد و یه منسله و باغی ایلد
 ذات الحنب و ذات الریه بری سده باغ ایلد مطبوخ ای اورام حاره یه ضار غایتیه و جکیده
 منضج و نطولی شعری میا دخی و مطبوخ نده جالین و دم مقعد و خرم رحان قان نسی

و عقیق اولان سوانه نافع و در کشتن تخم پوک که اولان طاشلر و شکر ایله لعابی سعال طاک
و سرکه ایله ضماد اولوب کوفته جلوس بهقه و زیتون باغی و سرکه ایله حیوانات سمومنه
و مضغی قدر خرمایا جگر کی ایله و کیلوب سرکه ایله او را نه طلا غایتده مجربدر و کوه کدک قوخی
غایتده مالین و محلل و مطبوعی مضغ و نصیر و امعاده اولان سده و قرجه یه و شراب ایله
عسر بیه مفید و مثانه ده اولان طاشلر و فضلاتی دافع و عرق النساء و عرشه و فضل
پاره لخته نافع و مطبوخند جلوس و ثقلنی ضماد تخم فاصل و صلابت اعضا یه و سرکه
ایله مطبوخنی مضغه و صج کسانه مفید و اگر و کوب بر بزر پاره سده بغلیوب تحت الساده
صوابیچند سو منجد اولنجه دور سه اف طلا کوز قبا قدر نه اولان تهیجی دافع و شکر سعال
حار و قان نوکرمکه مجربدر و مطبوخند دخی بواش و ارد و معدیه مضغ و مصالحي
امبر بار سیر عصاره سی و غسل و زایانه در و بعضیلر اق جگر مضغ و مصالحي عسل در
دیر لر و مقدار شربت بر متقاله دن یکی متقاله دن و مطبوخند او تون متقاله دن و بک
ایه کوبی در و صفی صومر بغی غایتده مسکن و طبعی قابض و فی سفرای در دافع در
خطاف رمان و زنی اوزره در فکیده و ترکیه قرانج و دیلید جلجله در لر
معروف قوشدر لحمی ثلثه ده حار و یابس و کبابی سده لری مضغ و پیرقان و امراض
طمانی دافع و قورقند بر متقالی شرب با صر فی مقوی و صوابیه غرغره سی خناق
و امراض حلقه نافع و یانمشنی طلا دخی بویله در و یانمشنی احتمال با صر فی مقوی و دخی
قرانجیک کوی و خرفی و عمل ایله ابتدا نزول و امراض عین و جگر و سبل و ظفر یه
مفید و لیجی قانی دخی بویله در و خرفی غایتده جالی و بهی و اشراره نافع و لون
و جری محسن و مرار بقدر ایله سیاه شعری تبیض ایچون تجربه ایفتلدر و بر مقدار
باد و ریح ایله در کشتن و صقلشک صومنی شرب او شراغی رحمن افراج ایچون
سرع الاثر در و یانمشن یوه سنک کولون بر متقالی شرب عسر لاد ایچون غایتده مفید
و دمنی شرب سوانه شهور جماعیه لرین رافع و شعر ابضی بولدرن صکره برینه شعر
اسود بره مان ایچون طلا تجربه اوندشدر و کوز لرینی زنبق یا غیلله سرع نسوانه طلا عسر
ولادتی رافع و مراره سی سحر اس و الحیه فی تمویله ایچون مهر یار سیر مجربدر شرب
و مالایسع مؤلفی شعر لر اغرمسی و قشند اول اولور سه مفید در حین سحر طله اغرم
لین الملق از مدر حقی سنانی دخی سیاه اولمیه دیش و چونکه سنده ایکو دفعه یا ور یلر
او کویا ورینک بطنی نور قرانج زیاده لکی و قنده شق استه لر ایکو خرده طاش بولور
بری بیاض و بری ملون ر غیر ملون اولان طاشی هنوز و غش و جلدی دخی تراب مس
ایتامش بوزاغی درینه بغلیوب صرعه مبتلا که نه باز و سینه یار و دنده بند استه لر صرعی
دفع ایله و کوی جمیع اطبا تجربیا یتلدر و ملون اولان طاشی بیاض حریره صا روپ
حفظ استه لر باعث جاد و قبول قضاء حوائج اولور و لعین الذوله دیر که سنک ملون

قرنری و تعلیق دفع قرنری و صبر مترجم دیر که بمقامه کلام ذی قورید و سبیل و در که
و جبه منکورا و زره یا ورینک بطنی شق اولنجه بولنان حجره بری لون و احد ایله ملون
و بری لون مختلفه ایله ملون در جلدی تراب مس ایتامش بوزاغی یا ایل در سینه بغلیوب
صرعه مبتلا که نه باز و سینه یار و دنده بند استه صرعه بالکلیه خلاص اوله انهی و دیر لر که
یا ورینی زعفران یا انک مثالیله کند و سی کورمذ بویله لر یا ورینی صا ریلغ مبتلا اولور
ظن اید و صا ریلغ کاشنی کوردر بوجکایه بی حجر الخطاف سده دخی ایش ایدی و جمعه کتان
و قنده آشیانه دخی طرا بید و بصره حل ایتلدر صرعه اول صوابیه غسل ایله سحری ابطال ایدر
خفاش تان و زنده در فاکسیده شب بیره و ترکیه و سده دیر لر تالنه ده حار و رابده
یا نس و مطبوخند صومنی شرب فضلات غلیظه و صا ریلغ مسهل و استقای دافع و
احلیل طلا احتباس بولی مزیل و انده جلوس فالحه نافع و مهر اولنجه یا رله ایله قینامش زیتون
یاغی یا زیتون باغی فالح و عرشه و وجع مفاصل و نفوس بول غریبه و او رام بارده یه مفید
و شحمی قرجه حیضی قاطع و دمنی قبل البلوغ طلا نبات شعری و سرکه کبرینی مانع و مراره
قرجه طلا عسر لادتی دفع ایچون مجرب و انک ایله مهر اولنجه قلا یسن یا قرطاف عینده قینا
یاغی طلا نبات و تطویل شعری ایچون سیدیل و مغز و اسفی صوغان صوبی ایله احتمال نزول
مانی و عمل ایله بیاض عینی دافع و وقت قدومه طلا سی جامی حرک و نجسی در کوی یا غیلله
نافع و یانمشن کوی هر خوشنی مانع و لبنی و بولی غایتده جالی در شیر زق دیر لر طاشانه
نصف بری و قدر مجدا و کور بولون متخلخل و دلاک دلاک قلیه طاشه شبیه لکن بیاض در
بر متقالی قاتل و دیم در صمی طاشلر خرج و احتمال بیاض عینی دافع و طلا سی قرح جلد
باعث و شعری و سکلری مزیل و اسی بی خیر ایکن بر که نه با شنی استه وضع موجب
سهر در و قلبی و کوز لری دخی بویله در و دلاک کور کجین کومسند دمن کور کجیلرک نبات
و عدم فلز لرینه باعث و فاره دلوکته وضع اول کمانن فرار لرینی موجب و استجابی لفسی
مورث الفت و قبولدر **خفج** خرد لری در **خف الغراب** جرز و نون بر نوعد در
قاطر بوخندن طول و اکبر در **خفروج** سمن و سدر در **خل الزیت** زیتون
یاغیلله قور قدرن یا سرکه ایله بادم یا غندن و مایه سزا کماک و شکر ایله بر تین اولور بر
نفع ترشیدر **خلال ابراهیم** جرز بر تدر در **خلال دان** اطریلا لدر
بر نوعد در **خلال خلیل** نبات اطریلا لدر **خلوق** زعفراندر **خلال مامون**
اذخرد در **خلیان** یونانیه اسم باز در در **خلقیس** یونانیه اسم زاجدر
خل الخمر اوزم سرکه سیدر **خل الغنصل** طه صوغانی سرکه سیدر لقیله ذکر
اولنک **خلال** بلخ رتبه سی تجاوز انیش خرماقور و غیدر بلخ ماده سنده ذکر
اولنک و بواسم بستیاجه دخی طلاق اولور مترجم دیر که بلخ ده ذکر اولنک
بلکه ترده ذکر اولنک و بستیاجه خلال مکی دیر لر دیش ایدی **خل** فکیده و کینه

سرکه دیر در ضمای و قور و اوزم و شکرو عمل و انجیر امثالند و برنج مثلاً و حبوبات و بزر تر تلب
اولنور و مطلق ذکر اولنور مراد تازه اوزم سرکه سیدر بوکه خل خردید که بزرک و جوی
اولا ضرا و ملدقه سرکه اولما از امسا از لری ابتداء آمدن سرکه اولور لر و جملند افضل
تازه اوزم سرکه سیدر بعد قور و اوزم سرکه سی بعد ضمای بعد موز و انجیر و طاری
و نار جیل و غسل سرکه لریدر و اوج نوع انجیر کار و یابس و تازه اوزم سرکه سی مرکب
القوی و ثانیه ده بارد و یابس و بعضی لر بیست و ثلثه ده در دیش و قابض و زیاده
ضعیف و سرع النفوذ و قوه ادویه بی اعضا به موصل و اخلاط غلیظه فی مایط و مقطع
و عطشی دافع و بعضی معین و جمیع مواضع سیلان دمی قاطع و اشتعالی محرک و
بلغم و طحال مزید و معدن حاره و بلغمیه به موافق و صفراوی قاطع و ملار بقا و طحال
سده لرینی مفتوح و تناولند مراد و متخصصا علی الریق صوغ لجان لری قاتل و غسل ایله حار
ایکن شرب انتصاب نفس نافع و حار اتنا و لذت منک فی اتمک ادویه قتالند که ضررینی
و معدن ده دم و لبن انجیر دینی دافع و طوزایله منترک ستمینی دافع و قود و کلبه به
نافع و تدریجیله شرب بوعاز یا پیش شرب سکوئیک و سعال مزمن و رطوبتی مفید
و غرغره سی بوعاز و فصول سیلان دمی و ضایق و کوبه دل و شمش و جمیع المنافی
دافع و طوزایله مضمره سی اخرج اولمش دیش دیلرند سیلان دمی قاطع و زاج
ابيض ایله دیش لمرند جریان ایدن دمی و لمر تخیانی دافع و طلاسوی قود و خشیه ناک
انتشاری مانع و حرم و حرم و غله و حرم و حله و بولیر و اورام ظاهر و باطنه و
صواع حار و سمیتی حار حشرات صوقنه و اتش باغنه خایته و تازه جراحات و
قور من مانع و عضو مجاوردن قبول اماره دمی دافع و نفوذی که اکثر حشرات صوقنه نافع
و ظاهر بزر سیلان دمی قاطع و سرکه ایله بلخ اولمش طعام معده به فضولی سیلان
مانع و سرکه ایله بلخ اولمش انجیری حمار خشونت و التهاب عضو مجرب و کور کرد ایله
نقرسه و غسل ایله تحت العین اولان اثر لر و قان او تر مفع و کل بلا غلیظه که بخند حادث صاعه
و اید ایله خنایه و مده و قولا و دینه اولان شش لرم و لیجی کل ایله غده ده
و اورام بارده به و اوزن که تخمیل خرد و کزان و جمیع مفاصله و کلاب ایله قیاد و ب بر
پارچه بز ایله راسه کما اولمش صفر اوزم و بخار و حمار حار صاعه مجرب و قوش
حیران و زخمیه سرکه کچ و کور که باجری سرکه ناک انجیر قود قود حار اولان بخاری صواع
مزمن و نواز و سعال مزمن و بواسیر مفید و سرکه ده اصلا شرب انجیری و قور و اوزم
تناول طحال و کور و زخم ایله مطبوخی مضمره و جمیع انسان و قور و کله به مجرب و اوزم
تقطیر قور لرینی قان بخاری ثقلت سامعه و قولا و کور دینی دافع و سده خیشومی
مفتح و اشتعالی دافع پرده لرند اولان سده به و کلاب به باد دمی باغی و کل باغی ایله
سرمه نام و هدایه نافع و بر طلسر که ایله بر اوقیه اطه صوغانی مهر اولنجه طسخ

ایو به هفته کوشند و در قد صکر سوز و جگر علی الریق ایکنش در هم ایچسه لر معده
مشارکتیله آغز ده اولان رایحه کریمه بی دفع ایچن مجرب و جمیع افعاله اطه صوغانی سرکه
سی کبیر که سقیله ذکر اولندی و سرکه پیر لر و سوداوی مزاج اولنلرم و قوه جماعه
و قوری تازه او کور کولنلرم و اعصابه و اعضا و عصبانیه به و رحم و ناکهین و
مهر دینه و ریاح غلیظه و وجع مفاصل امحانه مضرومد و متی احتاسی و اق جکره
ضعیف اولنلرمه موجب استقا و باصره بی مضعف و صفقه وجه و سح و صغری موردت
و مصالحتی طلولر و باغی لرت صولاری و قورزی و غلیظه شربدر و سعال اولان ضررینی
دافع طلولر و باد دمی باغی و ضعیف لمر ادر و به در و اعصابه ضعیف و برینی عمل
واد و به حاره و سح ایرات ایکنی لعاب لر دفع ایدر و مقدار شربتی پر و متقاله دیک
و بک بعضی اموره لمر و بعضی اموره لیر صوی در و طاری و نار جیل سرکه سی اعصابه
ضرر لر لر معلوم او که طاری شربت سیدر بحالند ذکر اولنلرمه دیار نوره مشهور اولان
حار و کون اولنیه **خلج** سمند و زخا اوزم در بعضی لر خوند و بعضی لر نوع جام غلیظه
دیش در جیلر ایچن بوندن کور قیله لیر لر ایلیقین اغاچه شنبیه بر اغاچه و جیر
و بلاد رسد زیاده ار لیر و در ایلیقین و قیله شنبیه و جیر کی صغیر و قورزی و صاری و
اق دخی اولور و ثمری خرد لمر در ثانیه ده حار و یابس و جملند که طریقت اکثر سائر
اجزائین ججکی قوی در و ججکی و در قیله شربت صوقنه مفید و ججکند کل باغی کبی کوشند
ترتیب اولمان باغ و جمیع مفاصل و نفوس و یور غولغه نافع و نفس شربت براده سی دخی بولیر
و بر مثال تخمیل ایله قلبی مضمره سموده حافظ و انور صنوع ظرف انجیر تناول و خفا
مانع در **خلاف** ترکیب سکوت دیر لر برید مشک و بید بری و بید موله پر شاملدر
و مطلق ذکر اولنلرمه مراد بید بری در ججکی و قورزی صکر ظم سوز ایدر و لوز صاری
و بر مقدار خوش رایحه و ثمری سلقه شنبیه و دال لری اوزرند بر کتب بید بر لر
اکثر مواضع به نور و ار که نوع لمر ججکی اولما و صفصاف بری نوع لمر سمید
و ججکی ثانیه ده بارد و اولورده رطب و در قیله اولورده یابس و ثمری اولورده بارد و
رطب و بید موله نافع علی انراضعف در و سده جگری مفتوح و ملطف و خفقات
و عطشی و معدن حاره ناک ضعیفی دافع و حیات صفر اوزم و محرقه و جمیع امراض حاره
و درم و صراع نافع و ججکینک مقطر صوی جرمندن الطف و شجری نیک کوی سیلان
دمه و سرکه ایله کل و سکلرم و مده و اعضا و ظاهر مده اولان شنبیه مفید و
و قینک جرمی قابض و رادع و عصا ره سی صفر و بلغم و سوداوی مسهل و بولک
مدر و سده جگری مفتوح و در قان و صلا بک طحال و صرع و اختناق رحم و وجع مفاصل
و نفرتی دافع و عقرب صوقنه و ادویه سمیه به نافع و حار که در تریه سنی مانع
و قولاغه تقطیری و سح و قیچی و وجعنی مزیل در و خاصم به مضرو مصالحتی

کلاب و شکر و مقدار شکر و بزرگی و صفت و طبع و اثر و دانه و اولاده
ذکر اولاده و صفت و بزرگی و شکر و بزرگی و صفت و طبع و اثر و دانه و اولاده
جلوس فسله اعضا و رافع **خلاف باغی** فلوید بید مشک و شامه شاه پید
و ترکیه سلطان کورت دیو لر بیک ججکی و قندز اولاده و بید قدر و صفت
و جزئی حرمت و سواد و بیاض ایلد ملون و غایت خوش را حیدر جالیقین بارد و طبع
دیش اما اطباء در جماعت درجه اولده حار و یسسته مانل اولمنه زاهب
اولمنه محلا و ملطف و دماغه حده خفیفه و مفتی و قلعین مایه مقوی و بخار دین
و مواد حاره در نشان این صدای مسکن و طبعی ملین و مقطر صوی جمع انعاله سکوت
مقطرین و کلاب در اقوی و طبعی ملین و قلبی و احتیای و جماعی مقوی و غیر و ور قو خاص
و صلح و مقدار شکر بیک سکوت کبیر بید مشک و بید ججک باغی بارد و مجفف
و صلاح حار و مسکن و بخار صعدی و دافع و تناولی غایت حار اولان دماغه غلیظانی مانع
دیر کل باغیدر و طریق عملی بنفشه باغی کجی و مقطر نک بدی نیلو و مقطر سید
خلل خانک ضعیف و فحش و لامک کونیل در فارسیه موش کور و اصفر هاند
داره سنانک و دیلمید کابیش و ترکیه کوسنک و کوز سنیل و کوز بچا
دیر کوز سن و قوی قسز و السز و ایقز و فاره در اصغر و لون قورم
و اغاج کولری بیر و داما غناک پرلی دالک دالک ایدر بر حیواندر و بعضیلر
کوزلی جلری التند در اشتیای کور دیشلر و طیماتا و وس دیکه مسکن نه مقدار
و پراصه تقریب اشته لر انک رایحه سه محبتند شکر جقار سموم قتله دندر غایت
حار و بر مقدار و طوبلی و موضع زنبند اولان قان صرحه و بیاض حیدر و جلد ده
اولان اثر لری و کلابی رافع و دماغی یاد می کل باغیل بر ص و برقی و ده مرکب و
صره چه به و هر نشه به که بدنز ظهور و بروز ایلید باغی و دماغی و مطلقا
دعی قاطع و اورامی محلا و رخی با قوی راج ابیض ایلید بعد السی قولا غه وضعی رایحه
کریه سخی مزید در مترجم دیر که بو خاصه ابن بیطار ده و شاملدر رایحه کریه سخی
از انکه ایچون انقه نفخ اولغی اوزره مذکور در و طلا سی صدای بخوری عسر بولی
رافع و ملاره سخی یونجه کوی صوی بر مقدار زعفران ایلید سعوط قوه یی دغ ایچون
بجربا تدر معدود در و است طوطاغی تعلیق حای ریح و صراع و سنان اطفالک
سهولت ایلد ظهوریه مفید و دیر که قلبی تناولی اطاعت و حیایانه معین و قوی
اشکی التند فون اولمنی اثر سخی رافع و سنانی بر جماعتک ارسنه امتی باغی
اتنه بر قی اول جماعتک تفرقه سخی موجب در **خلل** خانک ضعیف و لامک شکر
و فحش ایلد بر جغه شبیه دانه لودر بنای بر ذراعت اقل و در قی خرده و ججکی
بیاض ایلد صفت سبزه و غلافی بقله غلافه شبیه و اقد در و بونبات بش قس

اولی غلافی بقله غلافه و صغر و قشر غلیظ و عریض و بیاض و دانه لری کوچک و خود
قدر در بوقسمه جلایان ابیض دیر لر ایلنجی نک غلافی ایلکی قات و خشونتلی و دانه
اولکین اصغر و بیاض و قدر ویری انون اقلدر بوقسمه بنقه دیر لر مقدما ذکر اولدی
اوججی سنانک غلافی طویل و بقله غلافه قریب و سیاه و دانه لری سبزه و کبیر و صفت
مانل و غایت اچون مصرده سبیل دیر لر در دنجی سنانک دانه لری صغیر و عریض و قوی
جلایان اسود دیر لر بشنجی سنانک غلافی رقیق و دانه لری اقدر و بیکه قصاص دیر لر
و جمیع اقسامی تالنه اولنده بارد و ثانیه اخرنک یا بوی مطبوخی عمل ایلد بول حسی و لینی
مدر و امکا متقی و اخلاط فاسد یی محلا و صدی ملین و فضلات غلیظه و جعنی رافع
و عال و قصبه ریه یه نافع و ضار و اعضا یی مقوی و وینی و کلفه مفید و عمل ایلد
اورامی محلا و بخوری اوله موضع قریب لر جعیتی مورق و اعصابه مضر و مولر سودا
و نقاخ و مصالحی شراب عمل و مقدار شکر اوزر همه دکر و برقی و عیبه سبیل دیر کربید
غایت غلیظ و لینی مدرد در **خلل** مکی فلوید اسم بستیا جدر **خسته اغصان**
بکوز در **خیط** لحم مشویدر **خان الارض** مرور و صغیر و عیدر **خافیط**
کما فیطی در **خخ** نبات تودریدر و لغت بنطیده اسم خبازی در **خالیون**
ماز دیون اسود در **خخل** سور بخان در **خسته اوراق** بنجکشت در
خیره بنفشه بنفشه مریدر **خمیر** فارسیه خیر مایه و غیر ترش
و ترکیه مایه دیر لر بغای او نی صود و بر مقدار شکر و غن یا زیت یا لین یا لغز ایلد
یوغ و بیکجی ترک نشه لطم و رایحه سخی کشیوب ایرته س کون مایه اولور
ظیلر اولمک و دیو خیر خیره بوزن بر مقدار اضافه ایدر لر مرکب القوی و ثانیه
حار و بیاض و غایت جالی و ملطف و اعماق بدنز جاذب و وافر چه طوز
اضافه سحایله جالبی مضج و مفیر و اورام بارده یی محلا و او جاعنی مسکن و قلیل
المح در شفق اهای یی او توز متقال صوده حل ایدر و در دیک طبلش و مثلی
قدر شکر و بر دیک زعفران ایلد شرب خاری و صونری و اتها یی رفع ایچون مجرب
و ایکه متقال که اضافه اشته لراسه ها صفاوی و احتراقی به مفید اولور و صوابیل
محلولی ریحی قدر بنفشه باغی ایلد غرض بو غازه اولان شیشله و حنای ساده یاغ
و طوز ایلد ضار یی مایه و اولمنش قوی عظیم شیشلر ایچون مجرب و بر مقدار خوردی
برابر نفعان صوی و نصف عسری قدر شب و جگه سنانک اوج وزنی قدر مایه و
بجموعنک اوز مثلی قدر صوابیله نصف قانجه طنج و نصفیه دن ضاکم نصف و زلف
عمل ایلد قوام ویرنه لر تقویت هاضمه ده بی مثل و اخلاط محترقه دن معده یی منقی
و بلغمی رافع و جماعی مقویدر و جماعی مقوی مجرب و ندرن مکرر بلا فاصله تناولی اولمنه
غایت سربع الا شرا لور و مایه یی و کوی طبلو تا صوی و انک امثال ایلد مزج اشته

خمر مقاسمه قائم و اسرار مکتومه دندر علیل اولان صورده مضروب و مصلحتی کثیر او مقدار شراب
اوز سکر در همه دگر **خمر** هر نقد و یا عادت جمع مسکراته اطلاق اولور
بومقاسمه مراد اوزم شرابیدر فارسیه باده و ترکیه سیج و بر سر صنعتی تصفیه اولمش
اوزم صوبینی ز قلمش کوب ایچده بر مدت کوشه بعده کونکه ده ترک ایله اوزم
صوبین غیریین اولانده نییذ دیر لر و اصنافی فعلی اعتباریله الی یوزون اکثر در
و ضرر اضافه اولنسه قیما مقسز بلا غلیان لذت شراب اولور و زعفران ایله شدت
سردی باعث و جگر و قلبی مقوی و جگر و کبری ایله قابضدر و شراب حیاتی یکر
کوب ایچنی زفت باقی و شمع ایله صواد قن صکاره عود و نند دیر کور و خور ایله
تغیر ایدوب اوزم صوبینک ایچده بر مقدار مسکین و ساق و طالتو ایما و ایوا بر اغوب
بر مدت کوشه و در قن صکاره کوبیر دق ایدر لر و اول شراب که الی ایچماش
اوله که مسطار و فارسیه و لای دیر ثانیه ده حار و رطب و بعد بر سینه ده
ثانیه اخرده حار و رطوبه ماندر و اوزم صوبینی بعضی کیدنج قیناد و کوبه
تور لسه جمهری دیر لکن شهور اولان تصفی کیدنج قیناد در انسیه جمهری
دیر لر مضیف و حقیق جمیده بومعنایه ذکر نشاید و غلیظ و لذت شرابیه قهوه
دیر لر جماعی قاطعه و بر سینه که شراب ایکی سینه و ارنج عتیق دیر لر ثانیه ده حار
و ثانیه ده یا بسد و ایکی سینه در سینه و ارنج قدیم دیر لر انک بیوستی
ثانیه ده در و اولی اولان قیناد قن صکاره اوج ایچده کجه استعمال اولنما مقدر و صاری
و رقیق و عتیق اولان قوی و بیاض و تازه سیاض و رقیق سراج النفوذ و مفتوح
و غلیظ بطنی و الهضم و کثیر الحذا و اعضای مقوی و طبعی سی ثقیل و غذائی غالب
و میو شنی حضمی مفید و سکر در مضروب و مورث توحش و قابضی طبعی حاسر و خشک
صدر و باعث معده ی باعث و مخاری زیاده در و اوجی شراب جالی و مفتوح و
هاضم و سیاه شراب بطنی و الهضم و موکسود و قمریسی که رایحه سی لطیف اوله
معتدل و سائر نذک اولی کن مصدع در و رایحه سی کوب اولان مصدع و مورث امراض
مهلکه و کوشه پرورده اولوب کونکه یه نقل ایله کبری حدتلی و سیرج الانخدار
و تقریح کثیر و حیات حاده و امراض حاره یی مورث و جمهری دیر کبری
غلیظ و مسخن و مفتوح و سکر لری مقوی و مصدع و زیر زمین ده مدفون اولن
اصلا کوشه کور شراب غلیظ و بطنی و الهضم و متعفن و حیات مزمنه یی مولد
و کهنه و صرف شراب اعضایه مضروب مورث سحر و اعتدال ایله مزوجی جالی بدنی مصلح
و ما و کثیر ایله مزوج اولانی اعضا کستکینه و استقایه باعث و تقیتی بطنی الهضم
و خفیفی سراج النفوذ و قدیم اولان شراب حواس و اعصابه مضروب تازه سی نفاخ و
بطنی الهضم و امراض بلغمیه یی مورث و تازه و بولانی شراب کونکه متانه یی مولد

و مسدد و صاف شراب مفتوح و مدد در و شرابک اعلا سی بوسنه ایله ایکی سینه بینند
و قوامی معتدل و رایحه سی خوش و لونی صحت ایله صفر قیما بند و طبعی لطیف و
مراد ایله حلاوت بنینده متوسط اولاندر و مقدار استمالنده اختلاف کثیر و اوز
بعضیلر التیوز در همه دک تجویز ایتلدر و جالیسی و شیخ رئیس از ججه سبیله تقدیر
مقدار ایتلدر و مزاج اولاندر طعامه بدرقه اولوب صوبین لغی دفع ایدر جاک و
نشاط مفرد تب سینه بالغ اولما ییچ مقدار تعیین ایتلدر و بیاض و رقیق و صاری و
قرمز قسندن و ما و ایله مزوج اوله و معتدل المزاج و مبرودینه نهایت و در سینه دک
و بلا مزاج استعمال اولن و ابدان قویه و اخلاط غلیظه اصحابه حد در و مجاوز ایدر و غلیظ
حواس و غلیظ نوم رسته سینه بالغ اوله معلوم اوله که صاری جلد دن اخر بعه قمریسی و
بیاض ایدر اولی یی بی اطباء متفق علیه رسته شیخ رئیس و جالیسی کونکه مزاج ایچده
طاری و قمریسی تعیین ایدر لر غالباً قلم بلخین خطا اولدر مع ذلک بیاض مقدار صد و انکین
الوانه تقرض حقی خللدن حال و کدر مکر صاریسی و قمریسی ما و ایله مزوج اولدر قن سورتی
منکسر اولوب مجرودینه و افق اولور دینده انتی و اوقاتده یی رعایت لازمه در افراط ایله
جوع و عطش و شبع و تعب و حرمان قویه و غضب و هوای حار و صیفه و وقت ظهر
استعمال اتمیدر و افراط ایله رخوش اوله حق رتبه تناول اولنیه مکرکه منراحت ارواح ایچون
آیدر بر فعه اوله و اکثر اطباء اوز شرکونه یا هفته ده بر دفعه استعمال اولنق اولی در دیر لر
و مجله شراب ازهار لطیفه و رایج طیبیه و غلات لذت و اسباب بر و رتبه عاقل
و فهم و محسوسات حسیه اصحابی و فقا ایله مزین اولوب اقرص و کفرانده اولمق
لازمدر و هر ختام شرطی مجلا بور یا عبیده بیان ایدر **رباعی**
کراده خوری تو با خردندان خور پس با صم لایخ خدا خوره بسیار خور و در مکن و فاش ساز
اندر خور که گاه خور و نهان خور و مست اولنک سبی و لکنی متحمل اولنر دن مقدم یی در
چی تصاعدا اولان بخار لر که تحقنه حواسک مستور اولسی در بوسیدن ضعیف الدماغ
اولان توفست اولور اما قوی الدماغ اولان کسده بخارات متصاعده نوبین متحمل اولمقله
بجمع اولمدر بخندن کج مست اولور و سرور و قوت ذهن و سخا و شجاعت سبی روح
نفسانی دک کثرتی و حرارت خمر ایله رقیق سبیله در حیا ظاهر بدنه خروچی و قلبیه قوتیدر
و هر مزاجه خلط غالبی تحریک ایتکله اول خلط لک اثری ظهور ایدر مثلاً غلیظ الاخلاط
اولان کسده کرده و خرنه و لطیف الاخلاط اولان کسده کرده خنده و سرور و اخلاط
حاره اصحابه غصبه و اخلاط بارده اصحابه خوف و سکوت باعث اولور و استعمال
خمره مقدار یی سق و فصل و مکان و وقت رعایت اولنور و محقق جافا و لونی شراب یی محسن
و فکر و فهم و حواس و عافیه و قلب و معده و کبری و اعضاء اصلیه یی مقوی و مجاری و مشا
مفتوح و غذائی نقاد و بدنی مسکن و فضلاتی محلل و بلغم و سودا و اخلاط غلیظه یی اسهال

ایله وصفی واداربول و عرق ایله مخرج و سرور و شجاعت و سخا و اخلاق حمیده و
سورتن و جوع کلبی و وحشت و خیالات باطله و مالیخولیا و جنون و بخل و غضبی
رافع و اکثر سمولک تر یا قی و جاعی مقوی و تریج بدن و در مد بلغمی و افعد و شراب
ابیشک صوابه مزوجی حمای غشیه و رقه مفید و اعضای مرطب و غیر مزوجی حمای
بلغمیه و رجه نافع و هوا و بانی ضررین رافع و طلاسی مواد محلول و قوی و دوی
محلوله ایصاله بر رقه و الما صوبی و یا غسرات صوبی ایله ریح رطله دک شری غشی ایچون
مجرّب و منافع جزئییه نه نایز قدر اما مقدار و سائر شری و رعایت اولز انیشه نفعند
مرزی بر قاج مرتبه اکثر اولور و اجمالاً مود فحاج و خنای و سکت و صرع و فالج و جنون و کرام
و در غشه مثلوا امراض دماغیه و رمد و اذن و خشم و لسان و دهان و لسان و مضارینه
و اسهال موی و ورم کبد و طحال و خفقان و ضیق نفس و بطلان شهوت جماع و خطرلی
شیت لرد و آمله و ثور و فساد هضم و ضعف قوای نفسانیه و حیوانیه و طبیعیه و
سمیات محرقه و مرکبه و غشیه و لنت قای و نه نمانه و کلی و محرق بول و ضعف اعضا
سبب عارض ضررین بقدر قابل دکلر از جمله علت خمار که غشیان و تروق و تقلب نفس
و صداع و برود اطراف و اعراض هولناک ایله ظهور ایدر لازم غیر مفار و کبی در و امراض
بدنییه نیک اکثری علاج پذیر دکلر و قوم عاقله به متعلق مضارینه و دخی غایت یوقدر
مثلاً قوای همتیه به قوت ویر و بشیرت انک انکله اولان نفس مرکبیه ضعیف ویر معلوم
اولکه اطباء قوه عاقله بنیجی اتمز لذر علاج و تدبیر طبعی نه انده تاثیر اولماز
مکالای اولان قوه نفسانیه ده تاثیر عینای ایله ذکر اولنه **خمان** لغت
نبطیدر یونانیه و ترکیه مروز دیر لری ایکی نوع در صغیر و کبیر اولور کبیر شجر شبیه
و دالری سیاه مالک و تندیر و قامش کبی محرق و در قی جوز و دقنه شبیه لکن انز و اصغر
و رایج سیخیل و هریشا خنده اوج یادر قیابش عدد اولور و دالری نیک اوچنده
اولان قیبه سنده نابت حجامی ابیض و تری حبه لغز ایشبیه و بنفج و سواده مائل و ملغم
شکلنده و رایج سیخیل کبیر محلول و زیاده محقق و در حاجی او کولر کبیر و خمان
صغیر خمان الارض و ترکیه پر مودی دیر لری ساقی مربع و عقد لری کثیر و در قی
بادم و دقنه شبیه و بر بندن بعید و عقد لردن بزر و اطراف کتره به شبیه
و رایج سیخیل قیبه سی و حجامی و تری نوع اوله شبیه و کوی سطلیل و بر موق
غلظنده و قوتی و قمری در و خمان مطلق ذکر اولنه قدر نوع صغیر مراد اولور
و قوتی حرارت سیه ایله برودت کثیره دن مرکب قانییه ده یا بر و اخلاط لزجی
مسهل و رایج و زیاده محقق و جزئی محلول و ساق و ورنه مطبوعی بلغمی و
مفاج مسهل و عصاره سی یا کونک مطبوعی یا کونک سمی قدن ایکی مثقالی کس
و قی و سقط شبیه به غایت مؤثر و کونک شراب ایله مطبوعی است قاده و وج

مفاسد و بلا و سوسنة نافع و سله یافع و حمولی و جمع رحم و امراض مقعد و نواصیر و
مضمضه سید و در بنانه و اوج کونک سوطنه مداومت حمره حید و مطبوخه جالوس
صلابت رحم و انضمام خمر حید و ورنه قیضاد ناصوره و اریه و نیکه ورم و انش
یا نغنه و قود زکلبه حید و کبی حیدله نقرسه و تری تیا اول صلابت رحم
نافع و مطبوخه خمر شری مسود و سقوطنی ماندر و اق جکره مضروب صابی
عل و مقدار شری ایکی مثقاله دکلر اختیار ایدر بی مؤلفی بل هند نیک شجر
ظن اندی خطادر **خماهان** فارسی در خماهین دخی دیر لری یازده
مندر جدید و یکله معروف در احوار و ندر آرککی و دیشی اولور و انکینه حدید چینی
دیر لری صلابتی اکثر و سواد غالبدر و بکی طلاشی او زنده حله است لری محلولی در نچه
شبیه صاری اولور و دیشی حید حمره لری در صلابتی اقل و محلولی زنجفره کبی قمری
و برودتی اکثر در و محلولدن بر جی مثقالی خمار دفع ایچون مجرب و بخور و برود
مقردر و ایکلی حید صغری و دمی علتله و ورم عینه نافع و انصباب وادی
دفع ایچون عضوی مقوی و محلولدن ایکی در دمی کونک دوا سی لری لری حید ایله
حادث جمع بطنی رافع و مسود و مصابی عسلدر و ارکلی نفعند مصنوع خانی تخم
قابلی مقوی و کبی لره و قرا کور لره اولان و حستی مزیل و کانظر صحت عینی حانظدر
خندریلی نبطیه هند باربری شبیه بر بنانه لسمیدر ساقی و کوی اندر ارق
و حجامی حمره مائل صاریدر و دالری او زنده مصطکی و شبیه و باقله قدر و غایت
یا نسیجی صغیر کونک ایدر ساقی دیر لری قوتی بر سینه ده و صفیک قوتی بر سینه ده
با قیدر و نهائی غایتیه محقق و ایکی مثقالی شراب ایله شری کذلک فساد یلان صومنه
نافع و شراب ایله قیامش صوبی شراب اسهال قاطع و ورنه صوبی طلا با سوره مفید
و جمیع اجزای و کویله و کلت خنی عسل ایله قرص و زوجه صوبه ارمی ایله طلا است
بهقه مؤثر در و صغی نالنه ده حار و یا بر و سده لری مزیل و طلا شری مفت و رایج
محلول و کوزده اولان شعر زای ایچون لصوق جید و جرا حانه حادث لری مزیل
و مرصاف ایله معازیتوز قدر بر بزر باره سده بولای و دفر زجی ادر حیدر و اسقاط جنین
ایچون غایتیه مفید و الکحالی سله و کوی عقرب صومنه نافع و مودت سیج و قرعه و
مصباحی نغنه و مقدار شری بر نده دکلر **خندروس** حنطه رومیه و فارسیه
ذره مکه و سکانده کندی مکه و ترکیه قریه بغداد دیر لری نبات قانسه شبیه و تری
اوراق ایچیده صابن شر و خیار کلنده و دانه لری بر سینه متصل و صاری و قمری
واق اولور معلوم اولکه که مصنفک و مصنفدن بونبات دیار نمزده مصر بغداد
دیوشم و اولان نبات اولمق ظن اولور کچند الاطبا مصر بغداد نیک اسمی ذره اولمق
اوزده در حرف اله ذکر اولنه ککرکد و اسهال علم بحقیقه الحال انتهى

حرارة مثل وثانية ده يابس وبلغى دم جامدى محلل وطبعى قابض وثقیل وفتح و
غذايى غالب و سرکه ايله مضبوخى ضما در جرب قرحه و طرناغى تشق و تقشر منه
و چنين شتى ضما در کوز بکار نه اولان ناصوره و حيوانات صوفى نه و مطبوخى ايله خفا
الم شديد ايله اولان قرحه امعايه و انك ايله تغذى سواسه نافع و برونه در
خشتى نونى شده سى ايله سرباينى بهر نباتك سمد كه فاسيد سیرش و تركيه
چریش و كتب طيبه ده اشرا سربى طرى نباته شبیه در و ظاهر انز در نود و روى
پراصه و رفته شبیه و انز لطف و ساقى بر ذراع قریب و ملاس و اوچنده بجاكى امض
و طول و مستدير و بلوط شبیه اصول کینه سى اولور اخر ثانیه ده حار و يابس و قوی
اوچنده ده در باقید مسخن و حرارتى و بر مقدار بحفف و محلل و ملطف و قرقلى اوکری
و جامى مقوى و رايحى و اودام انشینی محلل و طاشاى مفتت و قروح باطنه ذراغ
و برده سى بول و صيفى مدر و ايكى در همى و جمع صدر و سعال و عضله اولان ستنكى
دافع و نرمى و جگى طبعى ملین و شراب ايله عقر صوفى نه مفید و ان ساقى تناولى قانه
نافع در خصوص ساسر که و ذیتون یا غیله مطبوخ اوله و استوج و بر طه اقی ایلدا تش باغنه
و کوکود ايله در مگوبه و اچى بقله اونیل حکمیه مفید در و کوکود فعلى قوی و اوج
در همى حشرات صوفى نه و ضما در و حرک و راو الثعلبه و شراب طرسى ايله قروح
خيشه و خصيه و ممر دره اولان شیت لم و چرکى حرات و قروح و عدل ايله شفا
و برهق ابيضه نافع و یا غلر ايله کولى شترى منبت و اکحاشى یا بنر عینه مفید و تاز
کوکک صوفى شراب و مرصاف و زعفران ايله طبع ایدوب آتخال و طوبان عینى و لاق
و حرقت اجفایى مزبل و کوکک صوفى منفرد یا عمل و شراب ايله و مرصاف و کوکک
ايله الیحق قولاده تقطیر و سخ و جگرى رافع و ذیتون یا غیله قینا شتى طرف
مخالفة اولان اذن تقطیر و جمع اذنى و سائر اطبات قولى اوزره و جمع سنى مسکن
و برود تدرن حاد شش قاقى و اتسها نغى و ثقلت ساعیه رافع و سرکه ايله طرف
موافقه اولان پاش بر مغمه طلا و جمع سنى مسکن در و بر کر که مضر و مصلحى مصطک
و مقدار شربى او تود در حرده و بر کوه جماعه شقاقل و سومه اطه صو غاندر
خنفسا جملہ ضمی عین مملکتک لایحیه جملہ دخی دیر بر ترکیه او صرغات
بوجک و طوکزان بوجک دیر قنادل و قنادل و سز اولور و بر سى کبر و اهلی صغیر
و قنادل سى قوی در ثانیه ده حار و يابس و محلل و حرارتى و ايجنده بر کچى خنفسا
نفع اولمش صومعه و کبد و معاده اولان اخلاطى مسهل و استقاينه نفعى تجربه
ایتمش و شوق ایدوب عقر صوفى نه موضع بند سیتی دافع و ضما در قروح ساقى
رافع و ايجنده خنفسا قینا شتى و ذیتون یا غیله تقطیر و جمع اذنى سربا مسکن
و طلا سوغناق و بواسیرى دافع و صوابه مسخوفى سکلى رافع و قور دغى قطع

ایلدک

ایلدک ظاهر اولان طوبى آتخال باصرى مقوى و عشاى رافع و پاشلر سى بر موضع
وضع کوککینلرک جمعینه باعث و دیر کر که یرى دانه خرقمى یا قرطاس ايجنه
جبر اولمشى نزول طر درودت هولتى موجب و بر قاشک ايجنه وضع اولنوب
عورتک نخزنه بند اولمشى عسر و لادى دافعد و توتور خبازده حاصل اولان
خنفسانک مسخوفى و جمع عینه بولس مجرب در دیش **خند یقون** خر
و بعضا دویه دن ترتیب اولور بر نوع شراب در حکماى فرس مخترا ندر قولى
یرى سینه ده دک باقى و ثانیه ده حار و اخر نه ده يابس و مولد دم صالح و هاضمه
مقوى و جگر و طحال سه لر یوفخ و حمای ربع و امراض مزمنه یه نافع و بدنى مسن
و مقدار شربى او سکر در و همد ر شخ کینه سى و ارفاضلى بود و زنجبیل بش مثقال و نقل
و قاقله هر برنک ايكى بحق مثقال زعفران و طفل سياه و مسک و دارجین و عود
و قسط حلو و مصطکى هر برنک بر مثقال و برنک انیسون و نحوه هندى و رفته شتى
هر برنک در مثقال حجار منى و لاجود هر برنک نصف مثقال زعفران و مسک و لاجور
کلاب و طلقا و او و انار و اما اصول نیک هر برنک قرق بر مثقال صوابنده حل ایلر
و سائر اویه نى دو کک رنک برنر بغلیوب ايكى نیک و جیور الی مثقال شراب در
صاف ايجنه نصف قانچ طبع و تصفیه در صا ذکر اولنان صولر ايله مزج ایدوب و طقون
یوز الی مثقال علمى ناز خفیف اوزره حل ایدوب مزکور شرابى دخی بعد الاضافه جربى قینا
ظرف جینى ده حفظ ایلر و سموم ايجون علاج بر الساعه اولمشى مراد اولان دقه بعد التبرید
بر مقدار محلول ایدوب زهر اضافه اولنه **خنزیر** فاسید خوله و ترکیه طوکودیر لر
لر طودن مثقال که اکثر نیک نمکى ايجنده ايكى ایلار و بعضى نیک مراره سى بود لر لى او ثانیه
ده حار و ثانیه ده رطب و لذیز در و طعمه لحم انسان ايله فوق بود لر و سولر نواسلام ظهور نیک
مقدم مقتول لر لى لحم خنزیر اولور اوزره بیع ایدوب لر لیش مزاج انشیا صیغ لى مر و وفقد
هضم اولور قه جملہ سى جز برن اولور مفتوح و سمن و حرصى و فسا عقالى مؤخر و مر و فخر
مزبل و صداع مزمن و داء الفیل و جمع مفاصله سبب و معده یه فساد و مصلحى شراب ایدوب
طوبوغندن ايكى مثقال شراب ايله حشرات صوفى نه و غسل ايله ملا سى بر صبحیه ایتلدر و
بیاض و لایحیه یا نیشدن بر مثقال نفخ امعائى محلل و مفسر مزمنى مزبل و خنزیر وحشى ناک
بولى سنا صمغانه و سائر افعاله بقر بولى کبیر و قورى نجس صوابه شراب ایلر صدرون
اولان قان ذکر مکله و جنبه اولان و جمع مزمنه و سرکه ايله و هنر عضله و کل یاغى و شمع ايله
التواء عصبه نافع و مراره سى اذن سائر اعضاده اولان قروح مفید و بولمى
قانع و عمل و طفل ايله راس اقرعه شعری منبت و شحمى ايله احتقان سحج امعايه و طلاع
رحم و مقعده اولان او جامه و اتسها نغنه نافع و وافر زمان دور مش عتیق شحمى
مسخن و ملاتین و شراب ايله مفسو او رام حاره و شومعه یه مفید در و طوکودیر شحمى

مومیا ایلله مالدور زاد دخی اولورسه صاغر لخی ازله ایلمی جالینوسدن منقولدر و دمی
جیع افعالده دم انسان کبیر و طلاسی مه لرده اولان شیشلم و سود منعقد اولسه
و سائر اولورده بالخاصه نافع و محللدر و مهر یاریدن منقولدر که یاغش کچکنک ۵
ذرو دمی بواسیر دافع و یاغش طرناغنی شربس البوی قاطع و زفت ایلله یاغش شعری
کل یاغنی ایلله مرفوع العلاج فروجی محققدر **خاتیر البحر** دلفین در خندکین
خرد در خنتف سداب در **خنک** فارسیه اسم لک الحمد در **خنی** نونک
کری ایلله فارسیه اسم حنادر **خنیشر** لغت دیلیده حشیشته العلقدر
خولنجان ترکیه دخی بواسیر ایلله مشهور در بعضی قولنج اونی دیر لک
قرمق قرمزی و عقدی و حنطی و لذیز و جزوی عطر تیله بر کوکدر هند اودی لرند نذر
سواحل در یاده طوغان پتیانه لرند بولور لر نبات معلوم دکلد اما مولف تذکر
نباتی بر ذراع قدر و ورق قره و رفته شبیه و جهکی ذهبی اللون در غلیظ و عقدی
اولاده خولنجان قضی و اینجه و عقده سز و قتی اولاده عقارب دیر لر افضل قسم
اخیر در قوتی بری سندی ده باقید رعیش درجه ثانیه اخرنده حار و یابس و معده
و اعصاب باطنه و حامیه و قوه جماعیه فی مقوی و بولع اس و یاغی غایتده کاسر
و قولنج و حنشاء حامض و برود و کلیه و بل اغریه نافع و صرجه و سرطان و حاج
بارده بلغمیه و اغزده اولان رایجه کریمه دخی و برودت اغزده و دمی قوام الی محب
و سحوقدن بر دمی بر اوقیه قیون سودی ایلله خربک قوه جماعیه مجربدر مترجم
دیگر که سودک مقداری التشرده هم اولسه اولی در خصوص صاغر و لئراج اولورده انهی
و قلبه و حجاب صده مضر و محروم بری مضر و مصالحی صندل و طباشیر و سمن طاق
صیگو و انیسون و بولع عابین و مصالحی کثیر او مقدار شربتی بر بختی مثقاله دک و بدلی
دارچین و کبابه در **خوخ** فارسیه شفتالو دیر لر ترکیه دخی بواسیر ایلله مشهور
لخی چکر دکن مغلز اولنه فارسیه هلو و ترکیه یارمه شفتالو دیر لر و قسم اخر
کاردی و ترکیه ات شفتالو سی دیر لر و هلو افضلدر اولی ده بارد و ثانیه ده رطب
و ملین و صوسز لخی دم و صفرا و ک غلیانی و بخارات حاره و یابس مسکن و
صفراوی و دمی قحالی و اغزده اولان رایجه کریمه دمی و یوسست دماغی دافع و اغزجه
سود اویه و اخلاط محرقة اصحابی مرطب و اغزجه حاره ده جماعه معین و شتار طعامی
محرک دکی لشی نصف طل صوفی شکر و ترنجبین امثالی ایلله صفراوی مسهل و اخلاط محرقة
دافع و مرطوبینه و اعصابه مضر و سریع التعلق و برایکی ایدر صکر خیمات زمزمه فی مودت
و مصالحی مل و ترنجبیل بر تاسی در و اشتغالوسی غلیظ و بولع الیضم و بر مقدار قان
و تقاض و مودت قولنج در و کذا الی همان خام لخی اولانی بولیده در و قور و مشی غایتده قابض
و بطنی الیضم اما بعد الیضم کثیر الغدا و معده به فضول میلاننی مانع و ججکینک یا ورقنک

مومین ایلو اوقیه شکر ایلله صوفی لانی و صبا القرمی قاتلدر و حوالی سر به طلا سنده کذا
بوتانی مقرر در و تازه و قور و خنی نوره دن صکر طلا نوره نایه رایجه کریمه دخی نریل و کینی
لخند صوفی ایلله صمد کلار دافع و ججکینک بر دمی رحمن جنین زنده و لقاط ایدر
دیو این رضوان نصیر ایلدر و جکر دکنک یاغی صاغر لغه و وجع اذنه نافع و سده سنی
مفتح و وجع بواسیر مفید و لبتی چینک دیشر قاشق طافع و جکر دکنک قشر ندر بر
در صکر سحوقی اسم الی یون مجربدر **خوص** خرما و مقل و نار جیل افاجلر نیک
ور قمرینه و انار مائل اینجه و طویل اولنار شاملدر **خولان** لغت صریه
حضره هندیدر **خوام الملک** طین ختمدر **خوخ** اقرج اشغالو سید و
بعضی سازج صندل و دیلیر **خوصی** بروی در **خوب** عربیه حشر شفتن
بر نودر **خون سیاوشان** فارسیه اسم دم اخویر در **خوک** فارسیه
خنزیر در **خوکر** لغت صفا نده اسم زبرد در **خوب کلا** هندیه اسم
خبه در **خیاشنب** خیاشنب فارسیه معروف در مصره و بصره ده و صندله و
حبتده کثیر و جوز اغاجی قدر بر اغاجک غریز و رقی صغیر و اطری کسین و جهکی
صاری و بیاضه مائل و یاغی کلکده و غری اینجه و اوزن و بر ذراع قریب و اینجه
اولان پرده لر نیک اوزن ده سیاه و منجد رطوبتی اولور پرده لرینه فلوس و رطوبته
عل خیار شنبدر بر لر سفل اولان غلیظ حل و تیل بیلله نیه طعمی شبتیدر اولی ده حار و طب
و محلل و ملین و صر خطه مثلب و به انضامی ایلله اول خلطی مسهل و جود مسکن و سکر لری منفی
و صدری ملین و رقی ایلله مسهل و حامل خاتون لر موافق و بطی العملدر و اولی ظاهر و
باطنی محلل و تر حندی ایلله محرق صفری و ترید ایلله بالغی و بفایج و هند باو کوت و رقی
و شاهره صولری ایلله سودای مسهلدر و جکر سده سنی مفتی و وجعنی دافع و بر قان
و صبات حار و سده امعا و صیر و مقصه مفید و کشتن صوفی ایلله صاغر غم خناتی
دافع و محلل و سود و انجیر صوفی ایلله انه پلسنه منجر و محلل و طری و جمع مفاصل و
نقرسه نافع و صلابتاری ملیندر و معده به مضر و مفتی و مصالحی مسکلی و انیسون
و امعایه تثبیت و لصوقی بسبیله مودت مقص و مصالحی بادم یاغی و مقدار شربتی بشن
مثقاله دیکر می مثقاله دک و بعد اوج و زنی قدر جکر دکنر قور و اوزن و وزنی قدر
میان کوکی رقی و نصف قدر ترنجبیندر و بالنی قینا دمی ضعف قوتی و امعایه شدت
النصافتی موجبدر و بر سده کجا مش تازده سنی لمتعال بولدی می موش و سحوق چکر دکن
بشر دانه پی دانه و اینجه کوزل مفتی و مسحوق قشر سیاهینی شکر و کلا ایلله و
ایلله تناول مسهل و لاف و اخراج مشیمه ایچون تجربه اولمشند **خیری** یونانیدر
عربیه مشهور و فارسیه مشهور دیر لر زین رایجه ایلله رایجه سی زایده اولور و کینه
دخی شوی دیکله معروفدر رایجه سی کوزل اولان ججکلر دندر اق و قرمزی صاری

و کون اولود مطلق ذکر اولدقه مراد صلیبی در و بری سندن مراد قریب سید و
 خرامانک غیر بدین نته کم مقدما ذکر اولدق و جمله سنی ثانیه ده حار و یابس و محلل
 و مدر و جالی و ملطف و اعاق و بدین جاذبه فوای مسکن و صوبیدن او حج
 درمی و کون لاک هم مسکوئی حیضی مدر و مرده او شاعی و صوبنی خوج و در حد
 او شاعی مفسد و کونک و تخمد و مطبوخنده جلوسده و فرزجه سندن دخی بو
 تاثیر مقرر در و اکمالی باض عینه و کونکی سرکه ایله فهاد صلابت طحال و هملره
 ادخال اولمسی مفصل و در حد اولان قتی شیار نافع و حیضی مدر و قیر و
 ایله مقعده و بر مقارده اولان شقاقه مفید و کت مامی دماغه اولان بلغم
 و ریاحی محلل و کونکی مطبوخاضاد سبی یارد و جمع لمانه نافعد و مصدع
 و مصالحی کل باغی و سرکه در و کل باغی کبی اخذ اولان یاغی حار و غایتند محلل
 و شراب و فرزجه حیضی مدر و در حد جنبی خرج و طلاسی و رم رحم و
 وجع مفصل و تقویت شکر ایمن مفید و عاقر قرچا و اصرغان تخمی ایله بل
 اوزرینه طلاسی جماعی مقوی و مسکوئی سندن دماغیه فی مفتح و مقدار شربتی
 در در حد **خیر خضایی** شبنونیک سیاه نو عیدر اعتداله اقرب
 و مدا و اندک استعالی قلیلدر **خیزران** فارسیده خیزران بر اریپار
 شبیه و بر متو غلظتند و غایتند پیشاق و ورقسز و غرسز بر نباتد راندر کوسیلر و ظاهر
 دوز لر ثانیه ده حار و یابس و مسکوئی شربتی در قاطع و طلاسی او را بر ارج و محلل
 و شیارده سندن وضعی کونک در میانتی و جیدر **خیزران بلدی** بیاضی سنیاید
خیال فسیدر **خیط** خانک کسری ایله نعامه در **خیری** بری شبنونیک قومی
 نوعیدر بعضیلر خزاما نوع بری در دیشلر **خیر و ج** خبازی در خیر بوا
 قاندر صغیر در **خیفوج** حلقطن در **خیار** قنند در **خیار زه**
 فارسیده اسم قنادر **خیار کبر** فارسیده اسم عمل کبر در **خیار و شتی**
 فارسیده اسم قنادر الحار در **خیار جنب** فارسیده اسم خیار جنب در
حرف الدال در صینی
 فارسیده در جین دیر لر ترکیه دخی بو اسم ایله شایع در اشجار هندن نار
 انجینه شبیه بر اغاجک دالرنیک قننددر و در قی جوز و رقه شبیه کن اندازاری
 و جی کسز و تخم در افضلی غلیظ و رایحه لطیف و قوی قری و طبعی قبض ایل
 حلا و تدن کربل و لب مرارقه مائل اوله اخر ثانیه ده حار و یابس و قوی او شرب
 سندن دخی باقی و ضایعه لطیف و بول و حیضی مدر و در حد جنبی مسقط و
 بارد و ریاحی حلا و مفتح و ملین و منج و مفتح و سهوم حیوانیه و نباتیه
 و معدنی و غنی و خلطی مسلح و قوی نفساویه و حیوانیه و طبیعی و حافظ و یابس

جالی و نواز و سعال طوبی و سودا فتنیه و استقا و خفقان و وحشت و سواس
 و جنون و وجع کلی و عسر بول و عجزه نافع و جماعی و اعضا و ریه فی مقوی و حکم و طحال
 سندن رینی و فواید عروق مفتح و طبوبات دماغیه و مخفف و بلغم غلیظدن اولان
 خشونت صوفی مزیل و قصیه ریه دن و خنجر دن طبوبات لزجیه فی و انواع قتی و قرحه
 عفونتی و دماغیه و عصبانیه و جام بارده فی دافع و مصالحی ایله مطبوخی فواید مجرب
 و اکمالی یابس و مقوی و اثر ادریه و طبقات عینه و وصل و جنبی شتی خشفه یلا لذت
 جماعه معین و ضادی بنور لبیه و کلف و رعشه و حیات باغیه و سوداویه ناک
 دتره مسی ایون غایتند مفید و بولیه مضفف و مسکن و طلاسی اختلاج اخف
 رافعد و حرورینی مصدع و مثانه مضر و مصالحی کثیر و اسارون و مقدار
 شربتی ایکی مثقالدن بشن مثقاله در و بری تحلیل و تلطیف و تقویه اعضا و مثالی قدر
 اریج تخمی و کبابه در و اصلاح ادریه و سلیمه و تقویت جماعه خولجاند و باغی
 اوجیوز مثقال زیتون باغیه یاغی و غنه الی مثقال دو کلس در جین ارخال و اقای بر حفته
 اکثر اوقات و تخم ایکی اولونوب قصیه اولونو جمیع افعال داریجینه شبیه و رعشه و فایج
 و عقرب و ریتلا صوفیه نافع و حیات دانه ده اولان او بر یابی دافع و مقدار
 شربتی ایکی مثقاله در و مقطر صوبیک اثری جرمند اسیم و بر قان و رحم و مقعد
 اولان رایحه و قطوری ثقلت ساعیه غایتند مؤثر در **دار شیشعان**
 فارسیده عربیه قندول و عود البرق دیر لر زیر اوزرینه برق و قوس قزح واقع
 اولنجه رایحه سی عود هندی از طبیب اولور صاحب ترجمه عود فرنگی دیر لر دیش
 و بعضیلر قره جالی دیر طری دیکندر دیش و دیکندر کثیر و قدری قصیه بر شجر در
 و دالری انجیه و قتی و او جلی دیکن کبی حدتلی و او را فی بر ییدن متباعد و
 غایتند خرده در حقی رقی عسیر در و جی کی صاری و کونکی سیاه و خنجر و رستعل
 اولان کونکید افضلی سکجایی و رایحه لطیف و صوبیلر قه لونی حررتله
 مائل و طعمه ملدت اولانددر و ابیض و بی رایحه اولان نوعی اضفعد ثانیه ده
 حار و یابس و بر مقدار برودت و قبیضی و ادر و طبعی حدتلی و بر مقدار آنجی در
 و قوی جوق زمان ساقط اولماز و نفی محلل و طبوبات غلیظه فی مخفف و مثانه
 و اعصابی و جمیع اعضا فی مقوی و در حد جنبی خرج و سدر لری مفتح و بواسیر کقط
 و نواز و صداع باردی و وجع صدری دافع و در جین ایله رطوبتلی و سعالی رافع
 و بر در حدک مطبوخی شراب و شکر ایله مایوس العلاج و جمع بارده معدیه مجرب
 و طلاسی قروح خبیثه و ساعیه و متعفنیه و مطبوخی ایله مضففه فلاحه مفید
 و صحت سانی حافظ و شراب ایله اقرده اولان قروح خبیثه به نافع و شونی دیش
 انکرده اولان تقفنه غایتند مؤثر و خصیه ایله مقعد بیند اولان قروح

ومحمد

و مدد و بکار و قابل مقوی و سوزنی و مضرب و بلع مضربه و در غرض دینش اثر بر مقوی و غنا و توفیق در
و به کلاسی استانی شریک و مقدار شریک او در هر دله و جرمی موثر و سعال و مصلحی کلبه شکر در
دلبون قریب و زنده و عریه بیانی قریبی کسین در ترکیه قوزغون
تاجی و کلاک چکه و نقل چکه و دیر لکوک بر بریده ملائمتی ایکلی صوغاند و برده لری و الماز
و او زنده و صوغان الشده کندن الکبر در و قور و دقه غایبده قتی او نور و ججکی کولک کین
ججکیه شبیه و بنفشه رنگه مائل قریب و در قی اندر زیاده اصغر و سانی بر ذراع قور و شمری
مستبر و مبتدی اراضی معوره و نزار عدد و مستعمل اولان کو کیدر ثانیه اخره حار و یابس
و بر مقدار رطوبت فضلیه سی و خی و ارد و جاذب و جالی و مستمن و جماعی محو کر و بعضی لیر
گیر و جماعی مقوی و صغیری شمر و سوزنی قاطع در دیر و و کیر و بی شرب اطفاله فتنه نافع
و هر رطله اوج صوغان و املی و اوز و نبیذ اینجند نفع او و هوپ هر کوز نصف رطله بر رطله
و رنجبه شرب و لسی بلیری تحفیف و ریاحی دفع ایچون تجربه او فتنه و کذله کو کذت
هر در صحنی ماء عمل ایله بر قاج کون شرب ایکنه دخی بو تائیه مقرر در و شرب و کونک
ایله ضادی و دیکتی و در مری بدن جاذب و دلوچه بنزای و ماء عمل ایله کوز بیکار نه و لا
غریب محلل و طلاسی حریت و انتفاخ و جمعی موجب و اثر لری مزیل و فزجیه حیضی مدر
و حلقه مضر و مصالحی سودا ایچمه پشروک و مقدار شربتی ایکلی رجه و کدر **دلق**
اول و ثانیله فتنی ایله معوره شبیه بر حیواند اصفهانه معوره و فارسیه دله دیر لیر
ایکی نوع در ترکیه ایکونه زرد و البخینه سکار دیر لرحی جماعی مقوی و اثر فعاله
معوره شبیه در **دلفین** میونانیده بر نوع بالغه اسید و فارسیه ماهی سینی راز
و دلیله کچه ماهی و ترکیه طوکوز بالغی و یونس بالغی دیر لرحی ملکوز پائنه شبیه و یونس
بر بالقدرد بارد و رطب و اعتداله قریب و مولر خلط غلیظ و اعضا مقوی و شخی
حار و تناول و طلاسی و جمع مفاصله نافع و ابو جهرل قار یوزی اینجند ایشی صاعری
دافع و دیشنی فزع صبیانی دفع ایچنی تعلیق مجرب در **دلم** لغت مصریه اسم و نشاندر
دلتس صدق انواهند در مصره ام الخلول دیر لرحی و در مترجمه دیر که
بعضی لیر که استریه دیو مشهور اولان بوجکدر دیر لرحی **دلاع** عربیه بطیخ
هندیدر **دلغ** اهل بیت مقدس اینده کلخند بر نوع دیونانیده سفید و لیون دیر
دله فارسیه دلق در **دم** فارسیه خون ترکیه قان دیر لرحی حیوانک
قائیک فعلی و حیوان ذکر اولند قن بیان اولنور و جکسی و ارامی محلل و بیاض
عینی حالی و قاور لشی اسهالی قاطع و سموی و افعد **دم الاخوی** فارسیه خون
سیا و شان و ترکیه ایکلی قروش قانی دیر لرحی عدت عدل باقی قالور بر قریزی صمغدر
و بعضی لیر بر قریزی نباتات عصاره سیدر دیر لرحی قوطل جزیره سندف و هندو آنجی سندن
کلور لکن حق بود که نباتی معلوم دکدر تالنه ده بارد و یابس و قابض قوی

مقدور و فرنگی ایل تقیید اولدوقه نوع مخصوص مراد ایدر انتهی بعد حرمة سالکین
و بر مقدار براق اولاندر بعد صاری در و جملک لک الجفی سیاهه مالک طاو و سید و
اولد هندی که مسکو قمار اوله طلافی دیر و بیاض اولد که نفی و قمری اولور و سیاه
و بولاق اولور که آهنی دیر رابعه ده حار و یابس در و بعضی بار و یابس در دیش
و حار و ملطف و نصف دهمی شرب سیم ایلش که یه باد زهر و شرب سیم ایلش که یه باد زهر
و غیر علاج و اما مفرح و الخالی باصره تقویت و بیاض عینی از الیچون مجرب و الخالی
احتیاج بول صونانی رفع ایچون خواص غریبه دند و سرکه ایل طلافی در و سینه و براق و
برمه و زباصونی ایل محکونی سعو طمر عربی کدک مسک ایل انغه نفی و خونسنه
دخی بول تیره مقرر در **دها توره** هندیه جوزمانلدر دهمی هندیه ماکلدر دهمی هندیه
دخاندر **دها توره** سندیه شکاعید **دهنه** فرنگی قاریه دخی در دیودار فارسیدر
عربیه شجر الحن و اهل هندی و صنوبر هندی و ترکیه جن اغاجی و چالی اریچی
دیر لر بلا دهنده بتر صغیر و سیاهه مائل و دالکری زرباد دالترینه شبیه جزئی
حدتلی و آجی بر شجر در و لبی اولور اگر شیر دیودار دیر لر حوتلی و محرق و
معطش و درجه رابعه ده حار و ثالته ده یابس و سعم قتاله دندر و صغی اهل
صناعت یا نده مشکور و استعجالی اطاعت جتنه باعث اولور دیر لر
و ضادی جالی و جلدی مفرح و اورام بارده یه نافع و سائر اجزاسی ثالته ده
حار و یابس و مسکو قنی شرب استرخا و فالج و لقوه و امراض بارده و ماغیه
و سکنه و صرع و سنک کلی و مثانه و اسهال بلغمی یه نافع و مطبوخنده جالور
خروج مفعله مفید در و اق جکه مضر و مصالحی صغ عربی و بادم یاغی و مقدار
شرابی بر دهم دکر **دیفر و جیس** یونانیه مضاعف الا حراق معطلند در ترکیه باقر کاشی
دیر لر اوج قسم اولور بر قسمی قبرس بر قیودن چیقار تزیاید کونک در قوریر
بعده اوراق ایدر لر قسم ثانی باقری پوته ده ذوب ایلد که دند چو کن تراب در
طعم و قبضی باقر کبیر و قسم ثالث مرقش شای محرق در استعمال اولان قسم اول و ثانی
و حار و یابس و زیاده مجفف قروح خبیثه و قلاع اولغزده اولد و شوره نافع و حار و یابس و کوجک
دلی و کولیک و یلان دخی جابس و مقعد و غانده اولان قروچی اولور و لحم زائدی نریل و شعر غلیظ و
اوزر نقر اولد شمری ملین و مرق و صغ البطم یا قریطی ایلد بیلد فی محلل و قروح راسی مجفف و بوزانه
نفی اولد شمری انتها و خناق نافع و شرب قالدرد **نیسا قوس** یونانیه صولغی دهم دیکلدر بونباته
عربیه مشط الرای ترکیه چوبان طریقی مرقاق دخی دیر لر دیکن انواع دندر ساقی طویل و دیکنلی
و اوراق ساقی حیل و مارول و رقیه شبیه ساقک مریدنه ایلکسر ورق نابت در
و اوراق طویل و دیکنلی و بول و در و بر و نده حباب کچی دیکنلی پرمور اولور و قیصل
اولان طینه چتور و وارد رطارد و انده صوب جمع اولور و طرف ساق اولان هر بنوع اولد

پاشنه شبیه

پاشنه شبیه طولانی و دیکنلی راسی اولور قور و دقن لونی بیاض اولور شت اولد شمری
خرده و ابیض قور جعفر کورینور و قوق نیجه مدت باقیدر ثانیه ده حار و یابس
و مجفف و ترایتی و جالی و صوابیچنه منقوع و محللانی اوج کون علی الریق
متولیاشرب محالی مزیل و خلط غلیظی محلول و مفتح و اقشعراری دافع و مطبوخی قصبه
و جکری مقوی و بولی مدرک و صولجانی نری مخرج و ضانی محلل و ضادی سکلان و راسه
اولان قروح شمریه یه مفید و مطبوخی ضما د عضول حششی از ال و قطع و احراق
المنی عدم ادرار ایچون موثر و شراب ایلد مطبوخ کونک ضما د شقاق مقعد و
نواصیر نافع و ثمری مقامینه اولان راسنی بول طلیخ یلان و انک غیری حششی صوفی
موضعه ضما د مفید در و بر یارب جبه بن بغلیوب سد ایچون او غوب حل ایلد کون صکر
اولد سدی اخر مده ایچره دو کسه لر جمله سی منجد اولد و قطعه واحد اولور و راسنک
جوفنه اولان قور و لری بر حیوان در یسین بغلیوب حمای ربعه مبتلا کسه نک کردت
و باز و سینه بنداشنه لر نافع در بوکر که مضر و مصالحی وضع و مقدار شربتی اوج مثقاله دکر
دیک بر دیک فارسیدر چولمک چولمک اوزده دیکدر مرک موش علی دخی
دیر لر علی صجان اونی دیله اولور افرنجک پرنس بتاتو دیکلر یکد یاربیزده قمری
ذره دیر لر بوقبیلدندر فلیخ و کرج و جنکار و زیتق جملک دخی و کوب مضاعف
ایک چولمک ایچنه تصعید ایدر رسومات قویه دندر حار و قروصه اولان
لحم متعفی مزیل و قلاع خبیثه و قروح ساعیه و اکله یه نافع و رطوباتی مجفف
حیلان دخی قاطع و غسل ایلد جلدده اولان اثر لری و بواسیر و ان لری قالدرد
دیامرف یونانیه شرب بوقدر **دسیم** حامد **دیاسقویطوس** جوارش
کمونیدر **دیاقور** یونانیه شرب خشخاشدر **دینار** سزانیه تخم کشوتدر
دینار ویه فارسیه خراة برتین بر قسمدر **دیک** عربیه خروسلد دجابه ذکر
اولدک **دیو یا قونیطس** یونانیه اصل اللوفر **دیفر و جانش** دیفر و جسد
دیوسیر بلبوسدر **دیو انجیر** قین بریدر **دیو لپست** هند قوای بریدر
دیو خار فارسیه عوسجدر **دیو جیه** فارسیه علقدر
حرف الذال **ذاقنی** یونانیه
اسم فاردر **ذاماسکینار** و مید اصاصدر **ذاقنی الاسکندر** ورق جیلد فنه
اغاجی و رقیه قریه و مریدان و رقیه شبیه کن انک اکبر و اق ساقی اوزر نده
نابت دالترینک طولی بر قارش قدر و ثمری اوراقی بیند نابت و نخود قدر و شیشل
و مدور و کوی خوشبو و عود و خبیثه و طعمی حدتلی د ثانیه حار و یابس و بول و
حیفومدر و رصن جنیننی مخرج و تقطیر بول نافع و مقدار شربتی شمر و کونکدر انکی
مثقاله دکر **ذاقنی ویداس** یونانیه شبیه الغار دیکدر ورق دقنه و رقیه

شبهه اوله ایچون و مغریه مازریون عربی لورق و ماز ویشامله بقوله و ترکیه طاع دخی
سی دیلر ساقی بود ذراع قدر و نصف اعلى منه و الی کثیر و اینجه و دالری کثیر قشری قوی و قمری
و جیجکی اینجه و قمری بعد النفع سیاه و دغه تخم زن اسفرد و ثانیة اخرینه حار و یابس و جالی
و محلول و منضج و اخلاط غلیظه و بلغم مسهل و مفتح و حیضی بر و اولی رافع و شرباب مستطاب
مخاطره لی و مقدار شربتی و قندون اوچ قیامله ده و ثمرین بخش عدد در و مقطع و محرق
و مصالحی نشا و کثیرا و برط ضعیفی قدر مازیوندر **ذیل** اوله فتنی و ثانیة سکونی
ایله در ترکیه بغه دیر لر صند قیلوبغه سنه قشر سید بعضیلر تمکید ویر لر غایده سیاه
و بعضی اجزاسی صفره مانلدن و یراق و قتی و ثانیة ده بارد و یابس و جالی و غایده قابض
و محکوم شربتی و اسیری مسقط و غسل ایله قصبه ریه ده اولان قرحه لری و کودیجی و قان
ترکیمی و حای ریحی دافع و ضادی اورام و سرطان و خناریره مفید و بواسیری مسقط
و محرقی حرطه ای ایله طلاء شقاق کلب و ولاد ترخه اصل شقاق رحمه و مقعدله شقاق و خر و جند
نافع و فرغی سیلان رحمی و اسقاط جنینی مانع و ولاد فی ستر لدر جکره مضر و مصلحی لهما
و مقدار شربتی ایکو و عدد ده و یراق کبری تمکید و انور مصنوع مرقه بالخاصه شعریه اولان
غذایی و تولد قلی و سقوط شعری دافع و بغیر بنیاد صلب ایله کبری را غایده بر یاق
و قمره قنول تر اندن بر مقدار ایله بخور اولمخنی منع سحر و فتنه ایچون تجربه اینلردن و کونک
متباغضینک بیننی اصلاح ایچون مؤثر در **ذباب** اوله ضعیفی ایله د فاکرین مکس
ترکیه سنه دیر لر فصله ترن تلوک آیدر اوله انده ابیض قوردر جفردن و برهفته دت
اقل مرقه قنادلور و کافور و زرنج و زیتون یاغیندن قاجر و اگر کدس و زرنجیندن
سنه صورتی یا یوب بر محله وضع اولننه سنه قاجر لر دیر لر اولی ده حار و رطوبت و فضلی
سباحی و بعد ککید و صاریسی میثقه خالی و کدر محلول و جاذب و ضادی اورامی
محلول و جراحیاته اولان لحم زائری مزید و انتشار شعری و دال الثعلب عکده و دم کویه رافع
و راسی اتوب اری صوفیغی مو منفه داله اشه لری و جوی دفع و سبی جذب آیدر و مکررا
ضادی دال الثعلب ایچون مجرب و دم عینی تحلیل و کوز قباغده اولان لحم زائری
و شعیب ایچون بی از الیه ایچون تجربه اینلردن و پالمخنی مجرای بوله نفع احتیاطی و رافع
و شرباب ایله شربتی تسهیل ولاد ایچون تجربه اینلردن و محمد بن زکریا دیر که چخنه
و خامنی تناول اهل هند بایند تقویة باصره و جمیع افات عینی دفع ایچون تجربه
اولنلردن و نجسنی ماء عمل ایله شرب مفص و قوی و خنایه تجربه اینلردن و بر قاج
کون تناول اولنور کونشدن او توری بر بر اولان محلول در لیمی صویلو و علت زائل
اولور اطریل لردن افضلدر قنار ککرار شیر و غنی ایچره وضع اولنمش و کونشدن دوشه
سکریایغی انبات شعری ایچون مجرب در **ذراچ** حاء مملله ایله در اری قدر و عربی
دکریه الراجیه و تازه نباتات ایچره اولور بر حیواند ترکیه الا کلنک و قود و زبوحی

و ثعلب

و ثعلب قوروی و دیمیده و ارساس و اسفرا نده سین دیر لر بغدای کخی از صند اولوب
سواد و صرته مائل و صاری خط لریله مخطط اولان افضلدر و یراق و قمری و صاری
سیاه نقطه ایله منقط و سائر انوعی غیر مستعدن ثانیة اخرینه حار و یابس و زیاده جدلی
و جلدی مفتح و ستم قاتل و مقطع و مفتح و مالشاری مفتت و بول و حیضی مدر و طحالی
رافع و محرقی شرباب مستعمل و محرقی لحم بقری صوفی یا زیتون یاغی ایله کلب دیوانه امر مشکیه
افضل ادریه و دم بخود قطعه لری بی بول ایله بخور در عوام ظن آیدر که جیقان سنه لکلب
دیوانه امر سیبیله تلوک این کوجک طاشلردن و سنه کلی و مثانه فی اخراج ایلمکه غشیه
موش و یر بارجه نر صا و بقیه نر که بخارنده حلال اولنجه و کوه امراقه بر اولوب و طعمه
جائز اولور و ضادی دال الثعلب و طر نقره اولان بیاضی رافع و قیر و طی ایله فاسطرنجی اخراج
و صیغنی انبات ایچون موش و ستره ایله جرب و تقشر جلد و یرق و برص و دمرکی و غش و سکل
و کله و جیجکی بقایا و عقرب صوفیه و الکفای ظفریه نافع و ایچنده در انج قینا مش
نقون یاغی انبات شعری آیدر و دال الثعلب و ثقلت امعه و جمع اذن ایچون مفید و مقدار
شربتی محرقین بردانه و اکثاری و جمع مثانه و بول دم و منصف و غشی و حای حاده و اختلا
عقل اراتی ایله مملکدر و قمری نقطه لری ایله شقوق سیاه نوعی شیر و غنی ایچنده الی ای کونشد
نر ایله کدز صکر اولیایغ ایله تهرهین مقربه قرح اولان فرطسه دیر کبری بوزی دفع ایچون مجرب در
ذوق رانک شده سیایله ذرا و جیک مفید در **ذوق** عناب الثعلب مجرب در
ذره اوله ضعیفی و ثانیة فتنی ایله حند قوای بستانیدر **ذره** اوله ضعیفی
و ثانیة شده سیایله جا و رس صندید ترکیه مضر بغدای دیر لر لذیز و اق دانه لردن
نباتی شبهه در بارد و یابس و قوی غذا و ادرین اغلظ و محقق و اسهالی حابس
و جمیع افعاله خنده و سه شبیه و مصالحی یاغی و طانی لردن **ذره** مکه خند و سدر
ذریس طریح وجود **ذریس** ثانیة در اماد یا ریزه دال مملله ایله در یابس دیر لر
ذره ثانیة سکونی ایله قوشلر نجسید **ذره** الطیر خر فطاندن **ذره**
عربیة اسم سداب بر قده و هر سنه که کویه الراجیه در اکا ذره دیر لر **ذفل**
ظرا سالیوندن **ذکر** ثانیة سکونی ایله ذرا و نر طویلدر **ذنب الخیل** ترکیه اولامه
یونجه دیر لر حیة النیر در بر نعد دیر لر صوکنار لر نر بر و دالری کثیر و جوی و صرته
مائل و خشونتلی و بوغم لری کثیر و بعضی بعضینه داخل و عقده لری غنده نایب
و قمری اخر و دینه شبیه و اطرافند ات قوی ریحیه شبیه سنه لری اولور و جوانده
اولان اشجار و متشبث و صیجکس و ثمرین در و بعضیلر بیاض ایله کولک بینه جیک
اولور دیش و کوی خشی و قتی در اکثر یا مستعمل اولان ککید و قوی نیجه زمان
باقیدر درجه ثانیة اولنده بارد و اخرینه یابس و قابض و لذعنس و سیلان
دمی و قان نوکرمکی قاطع و قرحه امعا و جراحی مثانه و سعال و عسر نفس حار و انواع

سهال جار واستسقا وورم کبد جار و امراض سده نافع و کثرت شرب قنقه مفید و مقلوع
بغرض فی او کولدر و ضادی جراحات عظیمه و عصب مقلوع و قیله امعا و ورم مقود و
اورام حاره یه نافع و صویبی سحوط رطابی دافع و مقدار شربتی بردهم و مولد سودا
و مصالحي شکر و بادام یافعی و بولی انجبار در **دنب السبع** ساقی ایکی ذراع قدر و لعلی
ثلث و اعلا سی مستدیر و دیکندر و میشتاق و بربر نند و بعید و ورقی لسان نود
ورقینه شبیه و نوکلی و انز و اصغر و بیاضه مائل و اطرافی دیکندی و ساقند اطرافند مستدیر
و نوکلی و بنفشه لونند راسی اولور و وسطند شعرم و یوکه شبیه بر جسم نابت در
اولی ده حار و ثانیه ده یابس و قوی اوج سده یه ده باقی در و بر مقدار رطوبت کزجه
و قوه قابضه سی وارد و او را می دمع ایچون بر عریل و صراحی او کولدر و وجع مفاصلی
مسکن و کوکی قرطش عطی حیر ایچون شربا و ضما د نافع و عصاره سی طلا استر خا و اجفانه
مفید و مصلحی کثرت و بر لب غلب و قنقه شربتی بردهم در **دنب العقب**
جالیوس هندند صامریو مایدر و بعضی اندنن اوراقی قلیل و خرده و امکانه بارده ده
بر بر نباتات عقیب قویور و قنقه شبیه شربتی و ثالثه ده حار و یابس و عقب سینه و کمر و
بارده یه نافعدر **دنب القسط** اصطلاح شامده و ورقی بلوط و ورقینه شبیه و جیجکی
صاری و کوکی خلغه شبیه و ظاهر سیاه و داخل قار کجی قرمز و بر نباتات سرکه ایل
ضادی تنبلی بجزی صر سده نافعدر **دنب الخروف** کوکی ایچنه و دالری ایض و مجوف
و ورقی بر بر نند متباعد و راس و ورقینه شبیه و جیجکی صاری و رشاد بری و ورقینه
شبیه و تخمی ایچنه و جمیع اجزائش طعمی مرارت و حرافته مائل و بر مقدار کزجه سی در
ثانیه اخرند حار و ثالثه ده یابس و عصاره سی و ورقند مسحوقی بیاض عینه بی عدیل
و قود و زکلی امر شربکه به سودا و خوف الیزد نفعم غایت مفید در و مغصی مسکن
و ریاحی محلل و سیلان دمی قاطع و طالحی دافع و بوکر که مضر و مصالحي نشا و مقدار شربتی
بر دهم و بولی بوعی قد رنجور بر سیدر **دنب الخرد و ذنب الخرد و ذنب**
الفار لسان الخلد و سنبه سی فاره قوی ریغینه شبیه اولد یغی ایچون بویله شمیمه و لندی
دنب الفرس لغت شامد ذنب الخیلدر **دنب البهوه** ذنب السبعدر و ثلاث
حیات زعفران در ذوالف و قات مر یا فلن در ذومایه شوکه و ذومایه رکن
قرصند در ذوخسته اوراق و ذوخسته اقسام و ذوخسته اعصاب
و ذوخسته اجفحه بنطافلوندر ذوخسته اصابع اثاق در ذولاری قات
حد قوا و نبات خضیه الثعلب و خصفه و طیفه شامدر ذولاری شوکات
شکامی در ذولثله الوان و ذولثله اوراق طیفیل در ذهب فارسیه
زر و طلا و ترکیب التون دیر لر معتدل حراره مائل و قابی و حراره طوبت غریزیه
مقوی و مفرح و خفقان و سواس و جزام و خون و انواع بواسیر و امراض و ادویه

وَمِنْهُمْ

و صفراوی و یرقان و طحال و ضعف کلی و سوزش مثانه و هضمی و دفع و فحاح قاقوی صوبیده
انجوا یله حل اولمش سعاله سی جزامه مجرب و کذاک زحیر و اسهال رموی به مفید و فقط
نوشادر ایله محلولی سستی اخراج ایچون مجرب و طلاسی اورامی محلول و دارالغلب و
دارالحیه و بهرق و برصه نافع و آلتخالی غلظت اجفان و غشاوه عتیق و بیاض عینه
نافع و ناصور عینی دفع ایچون ثقبه سینه دودلر مق مجرب و التونیز منصوع میل
بامری مقوی و رمه و وجع عینی مانع و ذروری آکله به سونوی وجع لسانه و آفرده
امساکی راحجه کریم دهانه و خانی داحس و ام صبیان و وجع مفاصله مونتر و خالص
التونیز تعلیق فزع اطفالی دفع ایچون مجرب و دیرلر و ذلثاوش بوضامه معده فی التون ایله
تکون الیش نهایت صلابته و خرد اقدردانه حوری به تخصیص الیش در و التونیه نظر و
انکله صوموی دفع و سروری مؤثر و قابلی مقویدر و اذنی التون که ایله دلسه لر بردخی
اوکولر و بعضیلر مثانه به مضر و مسلیش کر و مسلدردیش اما اکثر اطبا اعتقادن اصله مضر
یوقدر و التونیز بر و جالیله سخواستیه لکه احساددن برسنه خصوصاً ادریه ستمیه داخل اولمیه
پس تناولی طول عمر و وجع ارامن سوداویه نکه رفعت و حفظ محتمه باعث اولور و هیچ برسنه
بوامر ده بکه نظیر اولماز و حل و سمق طریقی دستوراته منکورد و مقدار شربتی بر بچق
قیلطن بر دنده و ارنجه به دکر و بدلی یاقوت در و صاحب تجربه دن منقولدر که
التونیز علیه کلنه قوی و جزم و دقیقه ده توخش مزمن و خفقان و خیالات فاسده و سودا
امحالی بر متاخر لرنه حفظ استه ارامن منکورد نکه جمله سی منافع اولور **ذیب** کلیده
کرک و ترکیده قورد دیرلر معروف حیواندر مزاجی رجه ثانیله ده حار و یابس و چکری چکر
مصلحتیه غایته نافع و آب و شراب ایله استقا و صیاد تیارده ایله و کنجبین ایله بر فانه
و کرفس صوفی ایله طحاله نافعدر و قیون اوقی افعالی مقوی و مقدار شربتی بر دنده و
مخسی غایته حار و محال قوی و آب و شی خوشنملی و غایته ابیض اولاند و استحق صوابیه
و شراب ابیض ایله یا بوبر و طوز ایله بر متقاله دکه شربتی قولنجه سریع الاثر در حتی تعلیقند
دخی بر فانه مقرر در و غسل ایله غرض سی خناق بلغمی به غایته مفید و بخوری فاره لک
اول موضع جمعینه باعث و بولود می شربا و فرجه حل نسولی قاطع و کذاک خصیه
بوتایش مقرر و نسوانک شهوتی قاطعدر و ارسطودیر که قوری خصیه ندر بر متقالی
صوتیه صوفی ایله و وجع جنب و صوره و رعت ایله وجع خاصه به غایته نافعد
و مراره سنده بر دندی غسل ایله حامی ربع و قولنج و استقایه و نخود مقدارنی حار و
ایل شربتی قوی جماع ایچون و نظیر و کذاک طلاسی دخی بویابه مونتر و تشنج
و کزان و طرحت عصبی دفع و سعوطی نوزال شدیه ی دفع و چکندر صوفی ایله
مومینه بر و الساعه و جزئی مسک ایله صرعه و غسل ایله آلتخالی غلظت بصر و
نوزلایه و داری ایله ضادی بهرق و برصه و ادریه مثلبه ایله نقش حلد و دارالغلب

وجمع مفاسد نافع و قوی تر از جگر در بر دانی مقدار آن تازه این ایلد شرابهای
 رعبه و اق جگر مرطوب غایت مفید و شحمی و اهل الثعلب و اول الحید و دم مزمنه
 نافع و بر قیراط دماغی این ایلد صریح دافع و شمرینی بخیر هر چه حشرات موجب
 و ذکر ایلد بیلد احراق و انشعاب عظمی ایلد بوا سیرم مفید و نوشاد را ایلد محلول
 شمرینی طلا و ارامی محلول و قوی و غنی بقرا و طلا غینه تعلیق اول مکانه قور و کلمه که
 باعث و قور و پاره لش قوی که در کسری او رتبه که مورت حکم و آیکی کوزنی تعلیق
 صریح و حشرات سباع ازیت و وجعنی مانع و اگر قور در رینه مار و ب حفظ
 انشعاب رخصه غلبه و نظر نده مجرب اولی مورت و طویغنی رکه به تعلیق رکه به
 اولان و جمع ریجی و زجعت حرکاتی دافع و راسنی قورن اغیلنه دغی انشعاب لفراره
 امکان اولان ایسه قیونلر خوفدن هلال اولور و اگر کور چین کومسه وضع انشعاب
 پلان و سارموزیلر داخل اولیه و سبل ایله جله محله دغی انشعاب لفر اول محله سبل
 جرایبی منع ایلد و کج مجرب در دیر و اگر شوانک مهرینی قور و پاره لش قیون
 جلدینه یازسد لزوج ایلد رعبه بنیده الفت اولیه و او ازین لری بویله اولان
 جله ماروب بر منزه دغی انشعاب لفر اهل منزله تفرقه سنه باعث اولور مترجم دیر که
 تزک و داوده ازی دیش لری و اقید و دیر لکه مراد کسری ذکر طلا ایلد و بجماع
 انشعاب لفر کسه اولور و ایله جماع قادر اولان و مادامکه قور و قور دمی لکم انسان یمن
 دیر **حرف السال** و **السن**
 ترکیه آنز دیر لک کینیک و ایجه سی لطف و لونی حشر ایلد بیلد بنیده و ساقی
 شعبه ل و ورق عریض و طویل در و بر فو عنک و در قی مری و رقیه شبیه
 خوش و مجتمع و ساقدن نابتد و بر بری او زینه در لش و جیجی ککه مانع
 و دانه لری اسپور تخمینه شبیه و بر مقدار عریض و طعمی خدایی و رایجه خوش
 و دیر لکه کوی صاری و کویک بر موق غلظت و قشری سیاه و ایجه و اعلاسی غلظت
 اغلظت و ستمل اولان کوکید و بعضی سوسن جیالی کوکید دیشل درجه
 ثالثه اولنه حار و یابس و بر مقدار رطوبت فضلیه سی و ارد و جالی و معدله
 و مثانه ی مقوی و مفرج و عکبر و طحال سده لری مفتوح و قوی آیکی سنه به در با قید
 و قریا قیای و صدد و واق جکر و اولان اخلاط غلیظه ی مقطع سی و رطوبت تقطیر
 بل و مایخولای مرقی و اختلاج و مفاسل و بده اولان و جی دافع و قور جماع و
 هاضمه و خم معدی مقوی و نفخی محلول و مطبوخی احتباس بول و بعضی و معدله مشاکتی
 ایلد اولان ترش و خرنی دافع و شراب ایلد مطبوخی زهر حشرات و سموم بارده به
 و طولی شقیقه و بار اولان امراض راسه مفید و ارامی محلول و قوی اغنه تعلیق
 و و طنینه نافع و مخوری حیضی مدد و در قی ضار عضل پاره لفسنه مفید

و مخورینه مضر و مضر و اکثاری دمی مفید و جماعی قاطع و مصالحی سرکه و بار د
 ر بلر و بنفشه خمیره سی و مقدار شربتی آیکی درهم و برلی مثلی قدر ایرسا در
 و بعضی قسطا حلودر دیر ل و انشعاب مصنوع شراب که شراب ملکه دیکله
 معروف در جالینوس اعتقادند افعال مذکورنک جله بنده افضلدر و قوری
 اندزی قینا دد قرن حکم صودن جیقا رب بر کون بر کیمیه ما بارده دور و قله
 صکر طلا شمیم اولان شراب دیکری کون اصلاد و بمر کون آیکی مثقال تناول
 انشعاب لفر تقویت معد و فساد هضم و تحریک اشتها ایچون بعدی لدر و حبندن
 بردانه سی بلع سرمت انزالی دفع ایچون تجربه اولنشد و مخوری سنانی مقوی و
 قور در لری دافع و طلا سی لون و جیجی محسن و غسل ایلد اثر لری دافع و شیخ
 رکیس دیر که صغیر و لونی صاری و اورا قی مری و رقیه شبیه و دالری بیوزینه
 منبسط و دریا کنار نرند نابت اولان نفخی حشرات صومنه بر الساعه در **راوند**
 فارسیه ریوند دیر لری ریاسک کوکید و جیجی و صفره مانع قرنی و نفیل رایجه
 اولان افضلدر بعد ترکی و زعفران لون و قلیل رایجه و بعد خربانی در و جله
 لونی زنجی سیاه و براق و قی اولاند و راوند دوا بخشی و کشف اولور و
 ریاس کوکید ظاهر زینه قریب اولان لری ایجه سیاه و راوند غیر شایه در
 اما آیکی اوج ذراع قدر حفر اولنه راوند ظاهر اولور مرکب القوی و ثانیه اولنه
 حار و یابس و عصری ایلد اخلاط غلیظه و رقیه و خامی سهل و بر مقدار قابض و
 جکر کوه جاذبه سی مقوی و سموم بارده نک پاد زهری و مجفف و محلول و ملطف
 و جالی و بول و حیضی مدد و منضج و مقطع و جکر و طحال و امعاء لری مفتوح
 و شدت تخلیلی بسبیله بالعرض مبرد و امعاء منقی و نفخی محلول و انواع اشتقاد تخم
 و مغس و یرقان سردی و احشاده اولان و ارام بارده به نافع و ماسا رقیق سده
 حاد استسالی دافع و کل احرق و قوا بیلد اسهال دمی بی مفید و بالخاصه حرارت غریبه
 و حیاتی دافع و کلی و مثانه و جمده اولان و اجاعه و خفقان و قرجه امعاء
 و فواصیر و بواسیر و حای رعبه نافع و چاوشیر و قوری اوزم و بفاجی مطبوخی
 ایلد قوی نفلی و بلغمی بیوبالدری قرص صوی ایلد سناک مثانه و ککری پراق
 صوی ایلد سیلان دمه مفید و کبابی و غار بقیوت و صبر ایلد دماغی منقی و صداع بلغمی
 و صفراوی اغا غینه و شقیقه و فالج و کزان و دقان و جنون و نوازله نافع و شراب بیلد
 ایلد فسخ عضل و عصب و سکلینه و اسارون و قنطریون مطبوخی ایلد عرق
 النساء و حیات بلغمی و مفاسل و ضعف و وجعنه مفید و امبر باریس و صندل
 ایلد اعضا باطنه ی مقوی و طلا سی ارام حاره متطاو له به نافع و انیسون ایلد

حار و یابس و عصری ایلد اخلاط غلیظه و رقیه و خامی سهل و بر مقدار قابض و جکر کوه جاذبه سی مقوی و سموم بارده نک پاد زهری و مجفف و محلول و ملطف و جالی و بول و حیضی مدد و منضج و مقطع و جکر و طحال و امعاء لری مفتوح و شدت تخلیلی بسبیله بالعرض مبرد و امعاء منقی و نفخی محلول و انواع اشتقاد تخم و مغس و یرقان سردی و احشاده اولان و ارام بارده به نافع و ماسا رقیق سده حاد استسالی دافع و کل احرق و قوا بیلد اسهال دمی بی مفید و بالخاصه حرارت غریبه و حیاتی دافع و کلی و مثانه و جمده اولان و اجاعه و خفقان و قرجه امعاء و فواصیر و بواسیر و حای رعبه نافع و چاوشیر و قوری اوزم و بفاجی مطبوخی ایلد قوی نفلی و بلغمی بیوبالدری قرص صوی ایلد سناک مثانه و ککری پراق صوی ایلد سیلان دمه مفید و کبابی و غار بقیوت و صبر ایلد دماغی منقی و صداع بلغمی و صفراوی اغا غینه و شقیقه و فالج و کزان و دقان و جنون و نوازله نافع و شراب بیلد ایلد فسخ عضل و عصب و سکلینه و اسارون و قنطریون مطبوخی ایلد عرق النساء و حیات بلغمی و مفاسل و ضعف و وجعنه مفید و امبر باریس و صندل ایلد اعضا باطنه ی مقوی و طلا سی ارام حاره متطاو له به نافع و انیسون ایلد

انجور غری و کشی کشی کرمی و بوش بو کرده اولان قدری و فتق و افع و اغزده اخذ
ایرو ب نوینو صوفی بلع قاز تو کرمه و ورم صدر و ربو و بر سره نافع و طبعی
ضربه و سقطیه و سرکه ایلک کلف و قویا و آثار ضربه ویر و لعاب لایله او را م حاره
مطاوله به مفید و قرابض ایلک جفتش کماکی حکام ایمن نافع و بر الکفتین طبعی
خوف قلبی رافع و سقله مضر و مصالحی صغیر و بعضی از مزاج اطفال و ضعفایه
مضردیش و مقدار شربت یکی در همه دك و بر لی امراض معد و جگرده بر بخت و
قدر کل احمر و خنسی قدر کسب از هندی در وراوند ک صوفی غلیظ اولنج قیناد و
عصاره راوند دیر لر راوندون اقوی و قوی تر سینه به دك با قید و در سینه
سورانه و کمر و لیس کرکر عصاره سندر از فضلدر **رازیانج** فاسیده باریات
دیر لر بتانیسی ثلثه اولنه حاره و اولی اخر نه یابس و تخنک حرارت و قند
اکثر و کوی سائر اجزایند اقوی و مجموعی مولد لر و بول و حیضی مدد و کلی
و مثانه و صدر و جگر و طحال اسه لرینی مفتوح و معده و باصره ی مقوی و ریاح
و اخلاط غلیظه محلل و سموم حیوانیه تر باقی و قوتای محفف و بر مقدار قابض
و کثره جیجی کی ایلک غشی و خفقان مجرب و بالدری قوه و انجیر ایلک سعال و ربو
و عسر نفس و ادویه مثله ایلک یا منفر دار ریاح غلیظه و رطوبات و قویج و وجع
جنب و خاصه و اسهال مزمن و غثیان و بلغم حامضی رافع و قوه ادویه یی امراض
برینا ایصاله بر رقه و کجایی ایلک حیات عتیقه به نافع و محرور سینه مضر و مصلحی
صندر و کجیندر و عصاره سی چیلدق اودی ایلک شیشه ده اوج هفت کوش
وضع ایروب الخال نزولانی مانع و ضعف صبر و انتاری و افعدرا و هر سینه
کوش حله تحیل ایلد و کوش سهرانه تحویل ایلد هر کون بر دهم رازیانه یی برابری
شکر ایلک تناول ایشله اصله بر مرضه مبتلا اولیه لر و باغشینه ذروری قوه دك امراض
سارینی مانع و کوی غسل ایلک ضما دود و زکله ایدینه نافع و صغیر و فغلی عصاره
کبیر و طاشلری صفت و باصره ی مقوی و مقدار شربت تخنک بر مقدار و ککند
مطبوخاته ایلک انتقال و تخنک بر کوش تخمید و رازیانه بر نیایه دالری هر یز و ریه
شبه و تخنی خرده و غایته خوشبودر ثالثه اخر نه حاره و ثانیه ده یابس و تقطیر بر
و اسهال مزمن و اجها س حیفه نافع و صی قرو صی منقذ **رازیانج** صنوبر
صفیر رسا و صغیر کوی یا بنفسه منجمد اولور بر نوعینه ترکیده رجه دیر لر ریاح
ایلک منعقد اولور بر نوعینه لوانیه قلفونیا و ترکیله جامه ساقی دیر لر سیال اولنه
رفت رطب دیر لر ثالثه اخر نه حاره و یابس و طبع ایلک منعقد اولشینه حرارت
قسم اولن اکثر و نصف مثقالی نیم برشت بمطبوخه صاری ایلک یا بندای کپکی

و کوش حله تحیل ایلد و کوش سهرانه تحویل ایلد هر کون بر دهم رازیانه یی برابری

مطبوخه

مطبوخه شرب سعال و ربو و اق جگرده اولان جگر رطب نافع و جیهه سی سعال طوی به مفید
و فصول و ملایه یی جاذبه و ضما یی جلیجی و کویجی و کله و جرد و خشنون جلیجی رافع
و جلدن ایلک اشتقاق عروق و نواسیر و برابری کتان تخنی ایلک بواسیر و کلاله یی و شقاق کعب
و تعقف اظفار مفید و تنباکوی جگسی اولک کون بر دفعه ایلک یی کون ایلک دفعه اوج جی کون
اوج دفعه سعال و ربو و اق جگر قوه سینه مجید الفعلا و بعضی از ریح و کجی شخی ایلک جیجی
اقوی در دیش و تذکره مؤلفی دیر که رایتی نصفی قدر سبحان اولی و نصفی قدر فلفل
و بر مقدار بادم یاغی ایلک طبع ایروب ضما اولن سیر دانه لرینی اسقاط ایلکده بر و استنا
در لکن وجع سندی و بر بر طه اقی و استوج ایلک و نازه لینی تناولی ایلک تدارک اولنق
کرکر و منفردا رایتیج طکسی باریان ناعمه ده باغش لایون ورم و وجع اولونیشلر
و بر بارجه بزق رایتیج بولایوب که نشه قورود و قدر ضما کجیجی اولنه زکام بارد
و صای ربعه سیرج الا شرد و مطبوخ اولان قسیمی ذرور اصلاح شعده موثر در
امک ادویه مرکبه دن قرض اولانند در زمان قدیمه خرما قوروی عصاره
دور لر ایش اما بوزمانه مازو و خرما بتریزن دوز لر افضلی بود که بر جزو
مازو و نصف جزو نار قیو غنی و کوب صوابله بر قیاق کون قیناد و ب غیر کبی اولنج
بر جو ایلک قاشد و لر ربع جزو زاج و نصف جزو صغیر محلول و بر بخت جزو خرما
بتری یا غسل اضافه ایروب قرض دوزه لر و اگر نار قیو غنی و زنی قدر غایته خام خرما
قوروی اضافه ایشله لر بعدیل اولور درجه ثانیه ده حاره و یابس و قابض و محفف
و ملطف و معده و امعای مقوی و حرارتی مسکن و اعضا یه مواد انصبابه مانع
و اسهال مزمن و دمودی کیملا زیم و ذرب و سعال و وجع صدر و ضعف جگر شربا
و ضما نافع و قرو صی محفف و طلا سی جلد مسخری فی مقوی و ورم حاره و نفوسه
و مقعدک و دم و طرو صحنه نافع و دری حابس و عفونت و بخار فاسدی رافع و حنا
ایلک شری مسود و کله یی قاتل و سنونی دیش ایلرینی مقوی و دمنی قاطع و مقدار
شربت یکی مثقاله دك و بر دك سیک و مثانه به مضر و مصالحی سندر **رازیانج**
زمان قدیمه زینقوت عبارت اولان سکون ازاده اطلاق اولنند اما متاخر بر یکون
ابض ملل ایتیلر **رازیانج** ناصیلدر **رازیانج** و رایتیج رایتیجدر **رازیانج** بر نوع
بالقد و لغت هندیه اسم خردلدر **رازیانج** هندیه اسم رما در **رازیانج** یونانیه
اسم راونددر **رازیانج** یونانیه رقا خلودر **رازیانج** رومی و رایتیج شامی
ایلسوند **رازیانج** حلیت در **رازیانج** خرد در **رازیانج** امده عربیستان بر نوعدر
رازیانج یونانیه صغیر عکملرک اسیددر **رازیانج** شخ اندلسه اسونددر **رازیانج** اسهال
لغت سکندریه ده مخلصه دن بر قمددر **رازیانج** هندیه اسم قنقره در **رازیانج** قنقره
هندیه بر سیاه شانددر **رازیانج** کیری هندیه عصی الراعی در **رازیانج** کیرا هندیه اذان العزدر

اسم فارسیه این عسدر است و روی سفید و دست و پا و صورت و
ایله قوام و پریش میوه و نباتات و صورت و عبارت در و هر نشه نکه رت کندی ذکر
اوله قره بیان اول نور **ربل افستیان جلی در و بعضی یار بر خاسف و قیصومون**
بر نوعد و پیشار و ایکه در معنی سم حشر است دفع ایچون تجربه ایست لرد در العین
میچتجدر د یله دو شاد تر شردیر **رت البصر** **مع کما م در رسلین علی قدر**
ربان او میاند **ربوق** **عنب الثعلب در ربینا اسمک انوعدن بر کولک**
بالقدر فعله و بیان دن اقوی در پیشار **رتیلا** **فارسیه انکورک و**
ترکیه بودیر **اور** **حکمه شبیه و یا فارسی قصیر بر حیواندر بر قاج نوعدن سموم**
بارده دن و صومقی و بر دانه سی تانوا قاتلدر **دو کوب کند و اصر دیغی محله**
ضمار اولمسی سمیتی جاذب و رافعدر و اطهر قیس در یکن حای دان
اصحابک باز کسه بند اولمسی دفع حایچون مجریدر دیش و قور و سنک ذرور
سکالری قاعد و رتیلا صومقی کسه التوز فنه نظر ایلمسه و جعی زائل اولور
رسل **اولو تانینک فنی ایله لغت عربیدر بر نباتاتک اسیدر که ترکیه قاطر طریقی**
دیر لر سیاهی و بیاضی اولور سیاهینک دالری بر ذرا عد اکثر و قس و قس و قس
و ایپلر کی اغا جله بغلق مکندر و جیجکی صاری و ثمری بوکر لجه غلافه شبیه
ودانه لری مرجکه شبیه در و بیاضینک ثمری و جیجکی و دالری بیجینه سیاه
نوعی کبیرر انجق دالری بیاض در نالته ده حار و یابس و جاذب و محلل و بر
مقدار قابض و حدتلی و ثمریند ایکه در می قوتلی مقی و عصاره سی ایله احتقان
مسهل دم و عرق النساء نافع و ضار و غشیه و قود و زکلب اصر دیغی موضع و شرح
کذاک قود و زکلب اصره سنه نافع و رعدن جفین میتی مخرج و در جینی قاتل
و قوتلی مدر و صوغلی نلری مسهل اوج کونه دک هر کونیدی دانه سی تانوا لسهالی
سببی ایله چنانلر جیفر می و افعدر معده یه مضر و مصلحی کنجین و مقدار شربتی
بر متقاله ذکر **رتله** **نبطی ده اسم بندق مضیدر** **رتسدر** **الی هندیه حای العالم**
در **رتک** **مشکطر مشیدر رتت** **اسم خنازیر کبار در** **رجل الطیر و**
رجل الزر و **رجل العصفور و** **رجل العقاب** **اطریلا لدر** **رجل الحیة**
ابو خلسار **رجل الدجاج** **اقخواندر** **رجل الرمی** **قره خریق در** **رجل الجراد**
زرنیدر **رجل الناح** **و** **رجل العلوس** **قافلی در** **رجله بقله الحقاد** **رجل الزاغ**
رجل الغرابدر **جیم** **فضله حیواندر** **رجل الغراب** **بعضیلر اطرینلدر دیش و اکثر**
اطبا انک لیریدر دیش بیت المقدس و احسنه کثیر و نباتی بر قرت قدر و و دخت
غایتیه یشل و سواده مائل و بتانی تره و قینه شبیه و هر و قی یکی شقه منقسم
و بینهماده ایچبه شعبه لری اولوب قره جنانه شبیه در و حدتلی و جزئی قابض

و خلوات

و خلوات و هار و طعینه شبیه و کوکی صینه غایتیه غار و سدید و ظاهر صاری و
سحوقی سورخان کچی آق در ترکیه قاز یاغی و لسان یلوریه کلاج پادیر لر اولی ده
حار و ثانیه ده یابس و مفتوح و محلل و طاشلری مفتت و ریاحی مسکن و ولنج و مغص و بل
وارقه اغز یارینه غایتیه مفید و کوکینک مطبوخی اسم مال مزمنی دفع ایلمکه بی عدیلدر و
الشد قوام و بر لجن عصاره سی طلا و جع مفاصل یارده و نصف قدر نقاح ایله و جع مقل
حاره نافع و ایچینه و جل الغلاب قینامش یاریده دخی بوتانی مقرر در و مجر و دینه مضر و
مصلحی مار و ل و انک امثالیدر و مقدار شربتی ایکه در معده ذکر **رجلی خمر در** **رجه**
خامجه ایله در ناکسیده مرغ مرادار خوار و ترکیه قرتال دیر لر کرکسدر بر نوعدر کبیر
لجنه و ابیض و قمر متغه مائل در و کوز لری صاری و طاغله ده و بر لدره ساکن اولور
و غایتیه خائف در ثانیه ده حار و اولی ده یابس و بر طه سی افضل اجزیدر و دیر لکه
جذامه مبتلا کسه بر طه سندن پدی دانه سی طریقی مخصوص اوزره و اولی غلظه استعمال ایچ
شفایا ب اولور نه ساراد و یتانی ندرت نا امیر اولسون و طریقی اولور که تنقیه در صکره
بر دانه بر طه سی جیجکه تانوا لیر و بانی ساعدن صکره یا علی چور یا تانوا لیر لرو بر
هفته در صکره عمل نوز تکرار اولنه و بر طه سنک قشرینک در دوی سیلان می قاطع و
جر اقلاری اوکولدیجی و سرکه ایله در مرکو و قوناغه نافعدر و نجسی سرکه ایله بر صی
دفع ایچون بیعدیل و فر زجه سنی و بخورینی اسقاط جینین و ادرار حیض ایچون
تجربه ایستلر و طلا سی عقرب و یلان و آری صومقنه و زیتون یاغی ایله تقطیری ثقلت
سامعه و صاغر لعه مفید و ضرر ایله لحم قیری ییدی دفعه یه دک بخور نسواندر
بغل اولان کسه نک باغی جونک ایچون مجریدر موثر در دیشلر و طریقی خالفه اولان
اذنه بنفش یاغی ایله تقطیری شقیقه و و مع اذنه و انف صبیانه اسعاط و اذنه لری یه
تقطیر ریج صبیانه نافع و مار بار دایله الکحالی بیاض عینه و قنادینک بخوری قناد حشر است
دفع ایلمکه مفید و قاور لک جگرینک مسحوقنی سرکه ایله اوج کونه دک متوالا کونه اوج
دفعه هر دفعه ده بر و نک شرب او لمتی جنونی دفع ایچون تجربه ایستلدر و قانصه نک
قشر اخلاقی قودیر و و دو کوب شرب ایله شرب جیم سموم دفع و دما غندز ایکه در می
موریت بلاعت و جنود و راستی تعلیق و توکلی بخیرت میل و لوده باعث و دماغنی
یاغی ایله طلا مداعه مفید در و اسطودن منقولدر که قرتالی در قسط زیتون یاغی ایله
مهر اولنج قینا و ب اولیغ ایله ناهیان دفع خدام ایچون مجریدر **رجلین**
سرایید فارسیه لور دیر لر مصل دن پاشقه بر نشه و مائیت لبنی طنج ایله تعلیق ایلمکه
حاصل اولور اولی ده حار و اخر اولی ده یابس و کثیر الغذاء جامی محلی و لذیذ و مسد د
و بطی الهم و ثقیلدر اما موصل بر انک مائیتی در که کش اولور قه ایریلو بطی کثیر

اول و ثانیه و ثالثه و رابعه
 اول و ثانیه و ثالثه و رابعه
 اول و ثانیه و ثالثه و رابعه

ایله منعقد سیاه اولور ترکیبه قراقرق و یونقرت صوفی دیر لر ان شاء الله تعالی
 حرف میمنه ذکر اولور **رخ** فاسیده اسم خنود **رخام الطین**
 طین قبولیادر **رخینه** راتیانج در **رخام** حجر رخامدر
سپاطون خمر و عسل و ادویه حاره دن ترتیب اولور برفوع شراب
 شراب اسطودن آخر و اقوی و ازجه بارده ده نافعدر **سپانجن**
 هندیه اسم حضضدر **سپ** هندیه اسم نیلدر **سببت**
 هندیه اسم بخور السودا در **سپاغ** سرطان شیه برطاشدر ثانیه ده
 بارد و قوتله سرطان شیه و باصره یی جالی و معدیه نافعدر **شتره و طلاء**
 فارسین اسم اطریه در **ششاد** حرف ثانیدر **شینه** راتیانجدر
صااصل قلایه و قور شونه شاملدر و مطلق ذکر اولور قور مراد
 قلایدر **صااصل** و قلعی و قلعی دیر لر فاسیده اریز دیر لر
 زیبق کثیر و کبریت قلیل وردی الجوهر دن تگوت ایدر فلز اولور
 ثالثه ده بارد و ثانیه ده رطب و محقق و قابض و شرب قاتل و کشتن
 صوفی و مار و صوفی و سکرکی بر اوق صوفی و قورق صوفی و قیا قورغی
 صوفی و عنبل الثعلب صوفی و بونلر امثالی و کل یاغی ایله مسخوقنی طلاء
 سرطان متقوج و ورم مقعد و جرب و بواسیر و ممد و رحم و ذکرده
 اولان جرح و قزایل و اورام حاره یه نافع و اعضا یه مواد انضبابی
 مانع و شراب ایله وجع عصب و اورام مرقبه یه مفید و اندر مصنوع بر
 صفحه بل اوزره بند شهورت جماعی مسکن و عصبه اولان بقعد
 و التواء اوزرینه بند نافع و اندر مصنوع خاتم بالخاصه باعث عزال
 و قلایدر مصنوع حلقه ایله بر شجره شری تطویق میوه سنی و کلکرت
 ماخدر و قلاهی یاغلیوب یا صلا نیجه ترک اولور قز صکر اوزرینه
 ولان یاغی هر نه کونه درم سورسه لر اصلا یا صلتیه و دیر لر که
 سحر ایله اکثران قلاهی تنقیه ایدر و بعد تنقیه زاج و خل مقطر
 ایله تشمع ایدر نجبه سحی اولنسه و زهره مناسب اولان اوله الحاق
 ایدر مجربدر **صااصل اسود** فاسیده سرب و عسیده آنک و ترکیه
 قور شون دیر لر قلایدر الحقد در تخم قورن ابار و سوکدن و وزر لر
 ثانیه ده بارد و رطب و بر مقدار قابض و رادعدر نمناک پرده دقت
 اولنسه مستفح اولوب قباد و کل یاغی و عصا ره نباتات ایله مسخوقنک
 افعالی قلاهی کبیدر و پیوسته متقالی بل اوزره بند احتلامی مانع
 و غدر و صرحه و التواء عصب اولور بند رادع و محلل و کل یاغی و سکرکی

یلاق و کشتن صوفی ایله ضمدی سرطان متقوج و اورام حاره و قروح مفاصله
 نافعدر و قور شونی ال ایله سینه سور و کله الیه قلاهی سیاهلغی صوفی یاغی
 سینه ایله رمد و جرب و انترها بعینه طلاء اولنسه در حال مسکن و مجربدر
 و بشردر همنی خیری یو غیاکن برکه نیک باشر صیدنی التمه دقت التمه لر
 اوکسپریشان کوشکر کوره ویدی در همنی صفحه ایدر و بایکی بردوت
 ایچنده نعل شرفنده ایکن اشجار میاننده دقت التمه لر اشجارک جمیع مضارنی
 منع ایدر و سماله سنی سیاهلغی بر طرف اولنجغی التمه لر سیلان دمی قطع
 و حکر و قروح خبیثه و جیبانلری الحام ایچون اباردن انفع و بلالزغ محققدر
 و مسخوقنی شرب قاتل و یوالغینی بلع و جمع معدیه زمینی بالخاصه رافع و ازجا
 تجربه نیک مجربدر **رطب** اولک ضمتی و ثانیه نیک فحی ایله تازه خرمادر
 و خرمایه نسبتی تازه میوه لرک قور و سینه نسبتی کبیدر و بادم ایله تازه خرمایه
 مداومت غایبه مسکن و محلل جماع و بر ککی و بلی مقوی و سائر افعالی تهرده ذکر اولور
رطب اولر ثالثه نیک و ثانیه نیک سکونی ایله در قار سیدر لیسیت یاغی تازه و کثیره
 یونجه دیر لر و قور سینه عربیله قور دیر لر درجه اولخرنه حار و رطب ملین
 جماعی محلل و نفاخ و مطبوخی کونه ایکی دفعه ضمد ر عشته یه نافع و شکر
 ایله تناولنه مداومت مسکن و موکد دم صالح در و مسخوقنی حلال ایله ضمد اورام
 بارده یو و سکرکه ایله اورام حاره یی محلل و تخنی سائر اجزای مسکن اقوی و قابض
 و منی و لبنی مدر و مسکن و حیضی مدر و خصوصاً حار و بعد الحام تناول اولنه
 و خشونت صدر و سعاله نافع و قوتی بشکسته یه دک باقی و مقدار شربتی ایکی در همن
 بشردر همدک در و تخنک یاغی و صوفی زیتون یاغی ایله صومخ و اولنجغی قنادوب
 ترتیب اولان یاغ لهوره و عشته یه شراب و ضمد نافعدر و قور و سی قابض و حکی
 تخمدر اضعفدر **رعی الزرازه** قوه الصبغدر **رعیادیل** سیرانیک
 اسم رعی ایلدر **رعی الحام** ترکیه کوکرجین اونی دیر لر طوی برقرشدن
 اکثر و اورا قنک اطرافیش دیش و لونی بیاضه مائل و ساق اوزره ثابت
 و ساقی بردانه و کوکی برقرش قدر و صاری بیماثل قرمز و تخنی بر جغه
 شبیه در و کوکرجین بونبانی سور و ترکم مؤلفی دیر که و رقی هلیا
 مائلدر و کوکجی بر یا جیلر استعمال ایدر لر نارقصر اندر عبارتدر و بر مقدار
 عطریاتی و مصرده کثیر در ساق الحام دیر لر ثانیه ده حار و یابس و قوتی محقق
 و محلل و بر مقدار بارد و قابض و شرب حیضی مدر و و رقی ضمد تازه جر حار
 و قروح خبیثه و ساعیدی اوکولیدی و کل یاغی و تازه شحم ایله رمد اولان
 او جاعی رافع و سکرکه ایله قز بلی محلل و عسل ایله قروح حقیقه یه نافعدر

بود که مضر و مصالحی کثیر از مقدار شربتی یکی در دهه دك و در لی قوة الصبغ در **رعی الابل**
 ترکیه بعضی در دهه اونی و بعضی در مسك اونی و در لرها و ج نباتی قدر بر نبات در
 ورق ساقز نباتی شبیه لکن از آن بی رطوبت و خشونت اندک و ساقز نبات
 شعبه لری کثیر و اکلیلی دورق اونی اکلیله شبیه و جی کی اق و خرده و تخمی
 دورق اونی تخمی کج و اور نه سی چلاف و کوکی بر متو غلظت و طولی اوج برق
 قدر واق و لذیذ در خامی و کذا لایق تار ساقز نباتی و لایق لری اولی در حار
 و ثانیه ده یابس در بعضی در ثانیه ده حار و یابس در لری در لری مفتوح و
 اخلاط بارده و ریاحی محلل و سموم حیوانی به مقاوم و سرکه ایله ضادی و رم
 باردی رافع و چینه سی و جمع استانی مسکن و عسر نفسی دافع و تخمی حشرات
 صوققه سیلان رحم و بواسیر نافع و محو رینی صمغ و اخشایه مضر و
 مصالحی قرفه سنبلی و مقدار شربتی یکی در دهه و در لری خراشید و در لری که
 ابل حشرات صوققه بونباتی بیوب خلاص اولور و بوج شدن رعی الابل
 تسمیه و لغت در **رعی الحمار** باد آورده شبیه بود یکن در رایحه سی غایت
 حدی و تر رایحه شبیه و کوکی کج و تخمی خرد که شبیه کبیا
 و بر مقدار عفوصتی در حمار ک قارنی شیشی یاب و جی اولی و نبات
 یکن خلاص اولور ثانیه ده حار و یابس و غایت مدر و جراب و کوکی
 تناول عارف مفرط باعث و ربع در همی طحال بعید و کذا تخمی دخی مورت
 رعافدر و جی اجزای اختلاف عقل و جنون و عسر نفس و سرهامه نافع
 و مقدار شربتی نصف دهه دك و شدت اداری سبیل مسقط قوت و مصالحی
 شقایق در **رعی القاد** اولی فحی و ثانیه ک شد سی ایله بالق انزاعدن عریض
 و قصیر و ظهری دوز سیاه مائل و قرفی غایت اق و دامه دشدن ضیاء
 لودتر و جی اخضر و قارنه بولور بر نوع بالقدر ثانیه ده حار و یابس
 در لری ایکن و اسه بند اولی صمغ و صمغی رافع ایچون بخت لری
 و جلد در صنوع تاکیه صمغ مزمن و شقیقه و داری از لایق غایت
 جرب و لحم و تخمی شوق بولور و بلغمی مقطع و یرقان و طالی رافع
 سیلان دمی قاطع و مطبوخی سده و ایچنده مهر اولی رقاد قینامش
 نیتون یاغی ایله جمع مفاصل و نفیس و بل اغری سینه نافع و جماعی محرک در
 و این ببطار رقاد شبیه به بالق کورم غایت مخدر و تناولی قاتل لری
 دیونقل ایدر **رغوم** کوبک در **رغوم القمر** جمل القدر در غید اراواد
رغوم المالح زهره الکسود در **رغوم الحجامین** و **رغوم البک** صمغ در
 رغت جلدار در **رغوم الحفاه** بیدر **رغوم** زهری و کیه قبلوبغه در

بیدر

رعی الشمس صامری و یاقوت بر نوع شامدر **رعی فارسی** خرفاندر
رعی عربی همان صغیر در بعضی سرخس در دیش **رعی قاش** لویه بر بید
 بعضی در جفت آفرید و بعضی در خصیه الثعلب میشار **رعی وراق** حصار
رعی عربی هر دو در که شربا کمل قلمند مفید اولی و اول جمله در قتی
 و صاری بر کوکه دخی تخصیص ایشار در که بارد و یابس و یکی متقاله نیم برشت
 بر طه صاری ایله اوج کوز مداومت مزه و سقظه و کمل قلمند نافه **رعی میانی**
 بعضی در اخراجی جوز اخراجی قدر و ورق جنار و رقیه شبیه و ثمری انجیر کج
 و نار قدر و دانه لری انجیر فرنگی در لری نباتی یکی ذراعدر اکثر و ورق غایت
 غلیظ و خشونتلی و عریض و ورق غریز و لیس و ثمری و قدر
 ثابت و صغیر خیار قدر و بر مقدار لذیذ و سودی انجیر سودی کبی و دانه لری
 انجیر طمندر در بر صفتدن ظاهر اولور که انجیر بغدادی اولی لاد و کرم میرات
 و مازندراند بولور ثانیه ده حار و یابس و بلغمی مقطع و قصیه ریه و صمغ
 جالی و لبنی در کوک لری مزیل و اوری محلل و بواسیری مسقط و سار
 اجزای قریبه و ضغه شربا مفید و مقدار شربتی تخم و قشر نون اوج در هم
 و معده به مضر و مصالحی کثیر و مطبوخی اخلاط غلیظه و بلغمی متی و ورقنی
 ضاده اضار لری او کولر بچی در **رعی کب** صمغ البواسیر در **رعی کف**
 بخور مرید در **رعی چندن** صندل صندل احمد در **رعی قاش** فارسی
 انار و ترکیه نار در لری انواع کثیر در لذیذ و بیدانه اولی که امیلی در لری
 سائیدن الطف و اعتدال ایله بارد و اولی رطب و بر مقدار قابض و قلیل
 غذا و مولد خط صالح و لفاخ در لری بوج شدن محرر و نیک قوام الی ایجاب
 ایدر و بولی مدر و جالی و مفتوح و طبعی ملین و مورت عطش و بلوططام
 تناولی موجب انحدار طعامدر و روح کبیری مصفی و جگری مقوی و استقا
 لمی و زرقی و سوز القنیه و یرقان و طحال و خفقان و وجع صدر و سعال
 حار نافع و صوتی مصفی و بولور من و غذای اعضا به منفذ و جگه و جری
 رافع و لون و جی محسن در و اکثاری غذای مفید و معده بی مریضی
 مصطلکی در و طبلونارک و لسی و لوب برده هم قوت اکثاری نار و بارد المزاج
 اولنرد و زنجبیل مرتباید و طبلونارک رجب ویندن قوی و معده بی مریضی
 و مصالحی مصطکیدر و صلونارک رسی دلوب در هم قدر اخراج ایلکدر صکره
 بادم یاغی ایله طولور و بیاغی جذب ایدر نایه خفیف اوزر و ترک و یاغی جرب
 ایدر پیچیده در بوعملی تکرار ایلکدر صکره اولی لاری امک و وجع صدر و سعال
 جربا بندر و کذا لایق سویی شکر و شام و بادم یاغی ایله فاتر شرب ایلکدر

این ببطار و مالک و مالک
 در مزرعه و مالک و مالک

این دانه لری شبیه و بر مقدار لری و مالک و مالک
 در مزرعه و مالک و مالک

۳
معلوم اوله که قیاس و تخریب
طایفه نازک است اینده لایق
ابر و آب و غیره

دخی بوقایع مقرر در حلاوت و حوضاتی جامع اولان نازک عربیه مز و
فارسیه میخوش دیر و دیار میزده نغان دیومشه هور در گبر و و رطوبت
اعتداله مائل و اکثری نازکانه ده بارد و یابس و قابض و بولی مدر و حرارت
معد و غلیان دمی مسکن و معدیه مواد سیلانیه مانع و خارش و قی و
خفقان جاری و بخار غذا معدودینی و در خایت غذائی رافع و اکثری قرصه
امعا و سحی مورت و مبر دینه مضر و جگر که قوه جاذبه غنی مضعف و مصالحی
طغلی ناز و زنجبیل مرطوب و آنکه امثالیدر و رمانیک صوبی که شیمی ایلیمقلنی
اوله نصف رطوبت بر رطوبت و رخیه یکری هم خام شکر ایلیم سفرا ی مسهل
و معدیه مقوی و حیاض صفراوی و یرقان و جرب و حکه به نافع و قشر و
دانه لری ایلیم مهر امطبوخی ضار و جرب و حکه صفراوی و جرب و شراب ایلیم طبعی
تحلیل و رام ایچون بوعیدیل و صوبی ایلیم مضغه قروح خبیثه و قلاع و اکثری
ظفر و سبله و غلیظ اولنج طبع اولنج عصاره سی بر مقدار عمل ایلیم طلا
قروح خبیثه و قرحه انف و وجع اذن و قرحه لوده اولان لیم زائنه مفید
و سوبق قابض و حامله خاقونلرک تراب مثالونسه لرتنا و لونه اولان شوتنی
رافع و اکثری نازک تصویدن اقوی در و رمانیک صوبی بقطر ف ایچنده قوام
کلنج قیناده لر باصره مقوی و سلاق و جرب و جراحات مزمنه و خبیثه به
نافع و نازک ایچون بکماله و بکلی باغی طولدر و قدر ضاکر خفیف اثره ترک
اولنسه تقطیر و وجع اذنه غایتیه مؤثر در و نازک قشری غایتیه قابض
و بارد و محقق و مازو ایلیم سفوفی عصری سبیله اخلاط محرقة فی و سهل و ناز
فارسیه به غایتیه نافع و مبلوغنده جلوسیلان حیض و خروج مقعدی رافع
و غسل ایلیم ضار و جرب ایچون بوعیدیل و صوبی ایلیم مضغه قروح خبیثه
نزول الدم و قی الدم و نفث الدم و قاور و لشم و مقشر آریه و پریخ ایلیم قیاس
قشر نازک صوبی ایلیم احتقان اسهال و سحی رافع و مبلوغی ایلیم مضغه دیش ایلیم
مقوی و شرب سلس البول مفید و مقعدی و آنکه غسل امراض مقعد و بولیک
قسط و سحی قنن بر دهنی ایچون صوبی ایلیم شرب صوبی لاندی و اخراج ایلیم
بوعیدیل و نازک کینیک مبلوغی بویاده بجا بتندر و نزله حاره و وجع لسانه
مضغه سی لیم نظیر در و اکثری نازک شربنی مثلی قد و ماز و ایلیم مهر او منعقد
اولنج قیناده و بقلطر قد رحبلرد و زد کدر ضاکر اوز شربانه و انزله ازید
تناول بشه لر اسهال مزمن و سحی خور و امعا و مقعدده اولان قرحه ایچون
بجربیدر و قنن رخی نازکانه ده بارد و اولی ده یابس و قابض و زیاد عطر
و التهاب و حیاض حاره و قی و خاری و حامله اولان فساد شرب و صفوت

۵
ایچون حار و یاز او نه دخی
و قی و زره نقل ایلیم

لونی و غنی رافع و هر برینک زدن جگر کینیک قبضی کثیر و افعالی اقوی و اکثری نازک کینیک
مبلوغی قی و زره و اوزم و خسی قدر کتون کرمانی لایله دفع قی و تقویت معدیه ایچون بجر
و سحی و سعال مضر و مصالحی قور و اوزم و جوز و بولی سما قدر و نازک جیجکی فعلیه
جلان فارسیه پیشیه و دیش ایلیم سیلان دمی قاطع و جرح لری و قق و قلاع و اکثری
اوزم جوی و رخی ایلیم فم معدیه ضار دمی مفید و کلاب ایلیم عصاره سی عینده
مواد انضیابی و ورم عینی رافع و اکثری بولاق صوبی ایلیم قرحه ذکر و صوبی ایلیم ابتدا
داده و سدن و پاپوشدن قرحه حاصل سحی و سکره ایلیم قرحه نافع و قشر و شیمیک
عصاره سی جیجکی مقاصد قائم و صفور ایچون بکیندن لری و قق و قلاع و اکثری
علی الرقی بلع بر سنیه ده رمد و جیانلر لری و سحی ایچون بجر به اینتلرد و اقماع
رمان ایچنده زور و ده شبیه صابجه دانه لری فعلی کل فخذدن فعلیه شبیه در
رمان فارسیه خاک تر و ترکیه کول دیر لرجز و ارضی و دخانیدن مرکبدر و غل
اولنقه جز و دخانی زائل اولوب جز و ارضی باقی قالور و اکثری اشیا نازک کولی کند و
ذکر اولنقه بیار اولنور و اوزم جیجک و غیرینک ایچون کولی سکره ایلیم صناع
انواعندت بیضه و خوزه و شقیقه و تحلیل و ارام و بوا سیر ایچون بوعیدیل
و قاش کولی سدر لری مفتوح و شربا و ضار اقر و صوبی او کولی جی و اثر لری مزیدلر
و اق جگر مضر و مصالحی کثیر او مقدار شربتی نصف مثقال و بلوط کولی افعالی
دمی جابس و اوزم مسکن و اکثری مانع و قشیر و مقعدده اولان قرحه لری
رافع و قطران و زفت بولنشم یوک کولی و قبان کولی قشیر و مقعدده قرحه سکره
رمان فارسیه ریک روان و صفا نازک و ترکیه قم دیر لر نالته ده
یابس و محقق و رطوبت و استسقاء ناشف و مسوقنی فرزجه قطع حیض
و منع حمل ایچون غایتیه مؤثر در و لطیف الطعم اولان صوبی کربیه الطعم و کربیه
الطعم اولان صوبی لطیف الطعم یدر **رمان** رانک کری و میله کولی ایلیم
حمض انواعندت و شیمیه شبیه و قدری قامت اذن اقدر بر بناتدر قور و قد
غایتیه صاری اولور لندن سنه لر بویق قابلدر و مجاورتی لونی صارد در
دیر لر خانی زکامه مجرب و حشرات رافع و بونک کولنر و مصنوع قلبیه طاشی و غایه
مصنوع قلبیه طاشن افضلد **رمان** قرحه بر تیدر بعضی اقر صغنه در
دیشلر **رمان** لبل و جلدنار اغاجنه شاملدر **رمان** السعال خشک
ایچنده **رمان** لایق نوع کبیر هیوفار یقوندر **رمان** عطر خطاطیف
قرن لیم شیان سنه کولی در عطار ماده سده ذکر اولنور **رمان** اولک
فتی و ثانی نازک کولی ایلیم عربیه اس بر کدی رغت شامیه دغه در و بعضی
صندلر دیشلر **رمان** اولک فتی و ثانی نازک کولی و فتی ایلیم بر امجد

۱
استغفار زور و دیر و کک
و طبعی و صوبی ایلیم
لنر و عطر خطاطیف
قور و قنن عصاره سی

۲
حرف صناعیه ایچون لایق
و طبعی و صوبی ایلیم
صناد و لایق ایچون
بیشلر

رنگبت هندیه دم الاخوین در **رنگ** هندیه اقا قیاد در **رنگ کاسه**
 فاسیده اسم مغنیسادر **رو دیون** سراییده اسم دغلی در **روا**
 یونانیه خشک تاش اسود در **رو ری** سراییده ارزد در **رو باروس**
 یونانیه ازاد درخت در **رو دام** یونانیه ورد در **رو سی او حلا**
 عربانیه ساق در **روین** یونانیه قوه الصبغ در **رو یا** سراییده غن
 الثعلب در **رواس** نبطی ده قره العیندر **روحانی و روح** ارباب
 کیمیا اصلا حند زیتو در **روح حیوانات** خبسیدر **رو قیون**
 غن الثعلب حبلی دن برنوعدر **رو دامالی** یونانیه غسل ایله مصنوع کل
 شربیدر **رو شیان** قبل الالف یا بعد الالف یونانیه برکمال
 اسمیدر و سراییده مرشید در **رو امیر** شول بقول در که صوده طنج ایله
 یا غار واکتیلر و ادویه حاره اضافه ایدر **رو هتی** هندیه اسم
 ازخدر **رو قی** هندیه خیزدر **رو قی** هندیه قطندر **رو قی** فارسیه
 اسم طالقندر **رو قی** قیاسیه در روح قوتیاد یکله مشهور در
 زیر معدنید سائر قوتیاد که مصنوع دکلدر **رویه** هندیه کوشدر
رو قی هندیه رته در **رو ده** فارسیه امعاد در **رو سن** هندیه
 حجر البقر در **رو به** فارسیه دکلدر **رو عن** کجدر **رو عن** کجدر **رو عن** کجدر
 و هنر کل در ده سمسم دخی دیر **رو عن** نیتون فارسیه عربیه
 نیت دیر **رو عن** نیتون عربیه نیت الانفاق دیر **رو عن**
بادام کوی زیت المهر جاندر **رو عن** دخت **ار زن** زیت السود اندر
رو عن فارسیه اسم سن در **رو شک** فارسیه اسم شاطل در **رو شک**
 فارسیه قوه الصبغ در **رو عن** زیت قاولاندر **رو زار** زیت الفت
 یونانیه کله منسوب کول دیکدر قسطه شبیه لکن از اخف و بعد السحق کل رایحه
 ظاهر اولور برکودر ثانیه ده حار و ملطف و محلول و صناع باره تجزیه ایتش در
رو بیان فارسیه ماهی رو بیان و دیار یزده استقوز دیر لیکچن اصغر
 ولون قرمز و ایقلری کثیر حیران جبر در تازه سی ثانیه ده حار و رطب
 و قوروسی حار و یابس و جماعی محرک و مولد دم صالح و رحمی مقوی و عمله
 معین و سنگین ایله حب الفرج دیر کلری و شجائری تخرج و صوفان و پره صه
 ایله مطبوخ جو زبانی ایله قرار و بیلر صا رسیه ایله تناور جماعی غایتیه محرک
 و غریزه حبس حقیق سخن و عمله معین و ضادی قوی شیری محل و درمز و دیکتی
 بدن را جذب و مرش اولنج ایچنه **رو بیان** طنج اولمش زیتور نایقنی طلا و جع
 مفصل و نفیسه نافع و محروم و رینه مضر و مصالحی بود حامنه و مولد سودا و کله

کهن شم و اولان کون
تقریر ایله روشنای

سنگین و غنی و باغ و غنیه
مراد از صفات طبع و دیگر و اول
لفظ حیوان و حیوان و حیوان و حیوان
اول و آخر و اول و آخر

شده در **رو سن** حیواناته باشی و بیبی کثیر غذا و بدنی مقوی و مسکن و
 مولد منی در و افضل تاز قیون یانیدر و کله و باجه ایله احتقان امعاء و اعصاب
 و بکرکی مرطب و باطنه اولان قوی شیری ملایم و بطولی دماغی مرطب و جنون
 و سهر و عند الانتهاء صانع و منجر و معدن و هاضمه فی ضعف و مصالحی مرش
 و خردل و صغندر در **رو سخت** روی سوخته فارسیه معرب در سخت دخی دیر
 ترکیه و شقی طاشی دیر صلتی دستوراته ذکر اولور افضل قرمزیه مائل
 سیاهیدر ثالثه حار و یابس و زیاده جبه تناولی قاتل و غایتیه بحفف و قابض
 و حذلی و جذاب و جلیضاری منق و اوکولیدی و غشای عینی جالی و قروح خیمیه
 تک تر ایدنی مانع و لحم زانگه فیل و مغسول قلیل الحرقه و ربع در هنی مصالحی
 اولان شمع و شیر و غن ایله شرب ماء اصغر و قوتی سهل و استقایه غایتیه نافع
 و غسل و ماء مطر ایله مقی در **رو هشی** فارسیه ارده و ترکیه طنج دیر
 قاورکس و از لاش و یاغی الماش سوسامدر حار و رطب و ظاهر و باطنه اولان
 صلابتاری ملین و مفتوح و چنانی منضج و جماعی محرک و اشتراکی مفسد و غلیظ
 و مصالحی عمل و سرکه در و ذردالو و شفتالو و فستق لبلر زیت قرطی و لبلان
 طنج اصله تابعدر **روح** و **روح شفاف** و **روح الفان شک** در **روحانی**
 برنوع خرد در **روح** رسا غدر **روح الفان شک** سعد در **روحان** اود
 اذان الفار در **روحان الشیوخ** مرور در **روحان** یانی قطف در **روحان** نفع
 لغت صره تر جاندر **روحان القبول** آس بری در **روحان** ابیض شبیه در
روحان الملک شاهسفر در و **روحان** مطلق ذکر اولدقن مراد اولدر **روحان** الجمال
 سلیمه در **روحان الشیطان** شایاندر **روحان** سبب ضمیر از در و اول
 شاهسفر در برنوع در **روحان** کرکندر **روحیه** والا فارسیه سبل جلیج در
روحان فارسیه اسم ریبدر **روحان** کوی باد و وجود **روحان** راوند در
روحان فارسیه خبث الحیدر در **روحان** هندیه اکثمدر **روحان** یابس
 معروف در بعضی فارسیه اشخون دیر لریش راوند بونک کوکیدر ثانیه ده بار و
 و یابس و لطیف و بر مقدار قابض و معدن و جگر حار و احشای مقوی و مفتوح و قی
 و غشیان و عطش و حرقه صفرا و دمی مسکن و سرخوشلغی و خماری رافع و بولیم
 و طاعون و وبا و خفقان و سواس و اسهال حار و بر قاز و حیاض حاره نافع
 و اشتراکی محرک و چنانکه جگر منی مانع و اکثالی باصره فی مقوی و بصره عینی دافع
 و ارم او فی الیه ضادی حرم و جرم و غلبه مفید در و صوره و قوه جماعیه میضر
 و اعصابی بحفف و مبر و رینه مورث قولنج و مصالحی عمل و انیسون و عود
 شربیدر مقدار شربتی صوفیه او توزده و ده دیر لیک قورق صوفی و لجاج قورق

اشیای در ویدیک و تصویف افری و شری و حش و جنون و بخارات و اخلاق
 نافعدر **ریشه** فارسیه شیش و ترکیه اوکین و آفر جکر دیلر قلیل
 الغزا و خفیف و افضل بن الی ایل قوری و اولاق رنسی در بر سینه و ارجه
 و ناهینه مفید و مر اومتی مورث سل و دیلر و مصلحی سرکه و کراویا و حار
 ایکن ضماد و رم عینه که بیاض عینه قطعه دم ظاهر اوله مجرب و یا بوش
 مثلودن قمری حادث سح و وره مفید و بر سینه ک قوری بر سی طوز سز
 کباب اولور ایکن تقاطر ایدن قانلی صوبی طلا قوری در کی و کلاله غایت
 نافع و محرقی سح ایچون مجرب **ریشه** **البحر** شیشه شبیه و دریا کانه
 بر لور سینه در سح قنی ضماد نفیسه واده و ایقده بردن حادث
 شقاقه نافعدر **ریشه** قوشلر قنادن عبارت در مراد توایلید
 محرقینک ذروری جراحی اوکوله روغایتی می شاق توپری خصوصاً
 طوفانک جراحی در منی قطع ایکن طوشان توپی مقامه قائم و قناد
 توپری نیک کبیر لینی دندن چقار و با حراق و غل و تحفیدر صکر انفه
 نفیج هیچ بر علاج ایله منقطع اولیان رعانی قطع ایچون مجرب و جمیع سیلان
 درم بی عدیلر **ریشه** **الکافور** ترکیه کافور اونی و کافوری
 دیلر جیجکی و ساقی و دالاری شبویه شبیه و ورق فار و قینه شبیه لکن
 اندک خرد و جیجکی کولک و بیاضه مائل و جمیع اجزای کافور
 شبیه بر نبات در فانیه در حار و یا پس و استماری رطوبات و مافی بی محلل
 و ضادی صناعه مفید و اورامی محلل و صوبی شرب سده لری مفتوح و بر قانه
 نافع و سیلان درمی قاطع و ذروری قروح و جراحاته نافعدر و محرو سینه
 مضر و مصلحی کنجبین و مقدار شری بر در هم و صوبین یری در هم در
ریشه **سیلان** عشقه جنسند و انجلی صابور و هواریه
 و ورق صابور شق و رقیه شبیه و دانه لری فلفل کی و سیاه و جیجکی
 آق بر نبات در حار و یا پس و لطیف و محقق و غانله سز مسهل سودا
 و اخرا قاندر می منقی و نفی مسکن و ریاح و رطوبات لزجه معده ی
 محلل و مطبوخی و ضادی بوی و امراض و دویه و وجع رجه و عمل ایله
 ضادی ورم بلغمی و سرکه ایله ورم حار و شکوفه و صوبی شرب و طلا
 محرق صوبه و لقی و الحیه نافعدر و مقدار شری و رقیه اوج در هم
 و صوبین اوج در هم و کدر و بعضی کتب دویه مذکور اولور اصفهان
 کل عرق و عسل مشهور اولور نبات در عرق و رقیه واری صوبه
 ضماد او شرب مجرب و ورق لبلاب در اصف و جیجکی مصلح کی و لونی

بنفجی و داخلی صاری و صغیر لکن همیشه شیل و کدر و بونبات سطار یوندر
 ان شانه تقا فر سینه ذکر اولور و دیلر که جلی سیک و ورق
 و ورق او بی کبید و جیجکی بیاض ایله مزوج قرمز **ریشه** **زاج**
 قمرین معرب و معادن و کثیر الا صناف و شیک غریز و بر معزین
 ظهور ایدر لری و اق و قرزی و صاری اولور و صاری سینه منقلب
 اولور و آفر زاجه قلعیدس و صاری سینه قلعطار و دیشلنه قلعند
 دیلر **زاج** **اصفر** جلد از افضل و اندک ایسی قتی و ذهبی و دیلر
 اولور ناله حار و یا پس و محرقی الطف و محرق و غسولک حرق اقلدر اما
 سائر طوز لرا حراق اولور زاجه اقوی اولور و کشتن صوبی ایله طلا سی حرم و لعه
 و جرب و حکمیه و ذروری قروح خبیثه و دیشر تلزله و کوچک دیلر لینی
 اولور شیشا سیلان درم انواعه نافع و پرا صوبی ایله فرجه سی و حرم
 سیلان درمی و انفه نفیج رعانی قاطع و الکالی عینه کوشه لرنه اولور
 و سخی و عمل ایله غلظت جفائی فریل و غسل ایله فنیله سی بواسیر و نوا
 و قرجه اذن نافع و و سخی رافع و شری صوبی ناز و قاتل و برده و حرم
 اکثری سل ایرانی ایله قاتل و سح و سعال شدیدی و درشدر و بر مقلد فی نصف
 قدر اقلیمیا و بر مقدار سرکه ایله سح ایدوب و جوی طله ایله یاز کوی بطین
 فرسه قرقر کون دفن استه لر غایت در حدی و جالی اولور و ظفر و عینه
 اولور بیاض غلیظ فریل و جراحی اولور لخم زائری از له ایکن بی عدیل
 و انواع زاجی سرکه ایله غرض بوغازه اولور سلوکی اخراج ایچون مجرب در
 و شویب شعره مؤثر و مقدار شری که خطر سز اولور و نکه و مصلحی
 تره یاغی و سود و شکری و بلی زکار و اوج بی قدر سرکه ایله تقطیر و لزج
 کبریت و زیتی و رصاص حد شیمیه و ارجه سح استه لر صاده اشارت
 اولور بانی تکمیل ایچون مجرب **زاج** **انصر** حرارت و بیستی سائر زاجلر
 اکثر و محرق و اکال و محرقی الطف و برده و حرق شرب و لوجه منتر سمبختی
 رافع و عمل ایله صوبی نازی مزج و صوابیله متقی قویدر و قوی البینه
 و مرطوب المزاج اولور کسه اندک ایچسه اق قیللری و کایوب سیاه قیللر
 برده و بی تجربه اولور و جوتکه او جیک غایت مضر در زیاده و تطیب
 اولور کز کدر و طلا سوا غرضه و انفه اولور آله و تحت اللسان اولور
 ضفیع و بواسیر نف و جراحی درم سیلان درم نافع و صوابیله تقطیر رعانی
 قاطع و دماغی رطوبات منقی و وجع اذن بارده نافع و جراحی عصبانی

مضر و کثاری قاتل در **زاج ابیض** صاریه مائله و خفیف الوزن اولور
 و ابریشمه انوکله رنگ ویر لر غایسته قابض مجالی و جمیع افعاله زاج اصفر کبید
زاج احمر زاج ابیض در بر قسم و حرته مائل و داخله سیاه و دله دگر
 و سائرین اغلط و فعلی سائر کبید و مصیق و بنفسی اللون اولان
 احمر چندان و اضغفر **زاج الاساکفه** زاج ابیض در بر قسم و کثیف
 و کثیر الا رضیت در و صود و قلشه سیاه اولور قبضی سائرین اکثر و بر
 مقدار جالی و مزاجی سائر کبید و انسانک و جمع و تحرک مفرط و شمع
 مسود و صوایله طلایه بشور لبینیه و حقه سی عرق النسیه مجرب
زاج مقطر قاطرخی دیر لر مائیت لطیفه سی قاطر ایدوب زیر زمینده
 منعقد اولور زاج اخضر نوزند و افضل اقسام در امتحانی فولاده
 سورس لر باقر لونه ایدر **زاج الحامدا** اخضر چندان در رطوبتی راجیه
 بر طرفه جمع اولوب ظاهر معنده مجرا و ملشدر **زاج المطبوخ** اخضر
 چندان در تراب ایل مخلوط انجیر اولجه قینادوب تاوله زار شکرده
 قطع ایدوب استعمال ایدر **زاج اسود** زاج مطبوخ در بعضی یوکه
 زاج الاساکفه و عیش **زاج الحبر** زاج اصفر در **زاج سوری** زاج
 احمر در **زاج لاری و کرمائی** زاج قهوه سی چندان در **زاج قهوه سی**
 یشله مائل زاج اصفر در **زاج بلور** قاسیده شبت میانی اسفید
زاقه قاسیده اسم قنقد در **زاجله** قاسیده اسم خدا خدر
زاج غراب کبیر اسود در ترکیه قوزغون دیر لر **زاج قراندر**
 بعضی مرودیش **زاقه** زبق در **زاج** قاسیده اسم امیر
زلیب قاسیده موین و ترکیه قوز و اوزم دیر لر ایکی سی کثیر
 و جگر دکی قلیل و جمعی کبیر اولاندر و جگر دکی اخراج اولمشته منقی
 دیر لر درجه اولی خرنده حار و اولیه رطوبه غلیظ منفع و اعتدال ایل محال
 و معده و میاجالی و مبرودینک قوه جماعیه این ترک و قصبه ریه بیوافق و مسن و
 مقوی و سعال بلغمی و کله و متانه مرضیه و قرحه امعایه مفید و انقور جیجکی
 و خرها قور و غی ایل خفقاته تجربه ایشدر و کونک ایلنسیانه و سرکه ایل یقانه
 مجربدر و جگر دکی اخراج اولوب پینه نلف و وضع اولن قدر ضاکر استعمال برو
 کلی و قطریه و طاشری تفتیت ایچین بیعدیلر و انیسون ایل مهر اولجه
 طبع ایدوب بادم یاغی ایل تناولی سعاله مجرب و شحم حیوانات ایلنسیانه و اوزی
 محال و جباندر و مغز و متحرک طرناغی سر حیا قاعد و بکله اونی و کتون ایل
 درم خصیه یه و شرب ایل قروح شهیدیه و جدری و عفونت مفاصل و بنور و

سرطان و غانفر ایل که مفسد عضود نافع و چاوشیر ایل نفیسه مفید در
 و محرومینه مضر و مصالحی کجایی و اکشی پیوه لر و خشکاش و بو کر که مضر
 و مصالحی عناب و مقدار شربی او توز در همه دگر و بر نوعی وارد چکر دگر
 اولور کثمتش دیر لریشلی افضل و سیاه الحقد و جگر دکی و نالطف
 و جماعی محک و بر مقدار مسهل و مطبوخ و منقوشه صوینه پین شکر ایل
 قوام ویر سر سعال و مواد صدره نافع و صوتی منقی و ضادی یمرطه صاریه
 و زعفران و اصبور جیجکی ایل جباندری تغییر و صلا بناری تحلیل ایچون بی نظیر
 و صبر ایل و کاشی پانده نوبی بتمکی دفع ایچون مجرب و سائر افعالی جگر دکی
 اخراج اولمشی قور و اوزم کبی و کثاری دمی محرق و مصالحی ذکر اولمشر
زلیب الجبل قاسیده موینک و تعویذ ایدوب موینج و دیار نمرده موزک
 دیر لر نباتی اصمیه شبیه و اندر اضعف و دالری و غری سیاه و جیجکی
 بیاضه مائل و ثمری نخود غلاتی کبی خلاف ایچنده اوج دانه و عریض و غیر مستدیر
 و خشونتلی سیاه و حرته مائل و داخله ابیض و طعمی حار تلی و رناله خرنده
 حار و یابس و غایته جالی و جلدی قرح و حاد و مفتوح و حدر و جنبی مستط
 و غرضه سی و چینی رطوبت و معنیه جاذب و بلغمی منقی و لنه اولان
 کثمتی و وجع انسان و دیش اترینک رطوبتی دافع و غسل ایل قورانه و قطران
 ایل دیش لوده اولان قور و جگر دکی مفید و اوزن دانه سیاه و غسل ایل اخلاط
 غلیظه یی قوی منقی و کرکر که بعد الشرب متواتر اما و غسل ایچون حرکت ایلیه
 زلیب سکون و نومده خنای خونی وارد و مصطکی و کوندر ایل صوتی منقی
 و ادویه منسلبه ایل طحالی رافع و صرغی اناری قاتل و ضادی داء الشعری و نقش حله
 و زیتون یاغی و زنج احمر و زراوند طویل ایل جرب و حکمیه نافع و اثری رافع
 و کله تولدنه مانع و زیتون یاغی ایل مطبوخ جباندری مغبر و سداب ایل مطبوخ
 نطول ایل و ساقه اولان او جاعه مفید در و طحال مضر و مصالحی کثیر و متقارن
 اکثری خنای و اعضا باطنه یی تقریح ایل قاتل و برکی و زنی قدر عاقر قرحا در
زلیب الجبل قاسیده کف و ریاضه ترکیه و کرکر که دیر لریش قسور و رسی
 سونله شبیه و صاریه و رایجی کره و ایلنجی بیاضه مائل و تخالطی اکثر
 و کراهت رایجی اقل در رایجی دود شکله و لونه کونک اولور
 دودی دیر لر و در نجی کیر یوکه شبیه و تجویفاری کثیر و صاریه مائل
 اقدر بوکافون دیر لریشنجی ابیض و خفیف و ظاهری ملس و باطنی خشونتلی
 و طعمی حار تلی و رایجی و سائر اقسام در اخضر ثالته ده حار و یابس
 و ادویه قتاله دن و قی و خشانی قاطع و هاضم و قصبه ریه و صوته مضر

و ملاهی خرازه مفید و زیاده یابی ایله شعری مثبت و احتمالی بیاض عین و جود یابد
 نافع و بصیرت جالی و ذروری منفی اسنانی رافع و جنا ایله ضامی صرجه امثالند
 غایتی مفید و محلولی افعال مذکوره ده اقوی و حاکمی مکرر خوشادر و شب قطری ایله
 اولور و احتشایه مضروا معالی مفرج و مصالحتی کثیر و مقدار شربی برده دلی و کلب
 زبرد در و هبایی مسخوق و ملحقه استمالی جان نکدر **نحل** ارباب کسیر صطرا خنده
 رصاص اسود در **نحل الملك** ساد او را در **زد او اش** لغت تنگانه نامد
زد او جد وارد زرد فاسیدی اسم صغیر **زوشک** فاسیده انبار بارش
زر فاسیده ذهب زر **زردک** فاسیده جرد زر **زرجون** خمر زر
 لغت غریبه اسم اسر بخدر **زربا** بقله مبارکه در **زرقوری** نبات اطریلا در
زرتک تاو دال ایله عصفر صوبید **زرنج** خرمائی شک در **زونیج**
 رسیدر **زرد** تخم مرغ اسم مح البیضدر **زوردر** ورده مذکور در
زرد چوبه فاسیده عروق الصفر در **زرد الو** فاسیده شمشدر **زری**
دخت امیرالدوله دیرکه خرمایند که کل عاشقان دیر نباتی بر ذرا عذرا کثر
 و ورق عریض و توبلی و جیجکی صاری و دالری کبر و طویلدر پانده تغنی
 استه لر جیجکی و کیلور و حار و یابس و عرق النساء و احتباس بول و حشرات
 صوفیانه نافع و مثانه ده مخدر می بخرد و بعضی ازادر دخت در دیش
زری فاسیده اسپرک و یونانیه ارجیق دیر صاری بویالره داخل در
 ساقی بر قرقر در و جیجکی صاری و عصفر بر جیجکیه شبیه و مستدر و دیکنگر
 بر شوق و قنیل و ورقی بیلغنه مائل صاری و صغیر و کوی بر قرقرند اطول و نباتات علمی
 کنکه شبیه در بارد و یابس و بر مقدار حار و جالی و ملا بتری محلول و اثر و رافع و جوی
 مسکن و میهد و سده لری مفتی و قوی اوزم ایله مطبوخند صوبید نصف رطل ایچمه
 اوج کوزند اومت طحال و یرقان و استقایه مجرب و غسل ایله معونند بر و قیسنه دخی بو
 تاثیر مقرر در و مطبوخی اربا و فی ایله ضام اوزام حاره یه غایتی مفید و کوی
 جود و جراحت نافع در و مصدع و مصالحتی کنجین و بر لی نصفی قدر قوه و مقدار
 شربی چونند اوج مثقاله دلی و مطبوخانه بش مثقاله دکر **زرباد** زرنبه
 دخی دیر لر عطریالی بر ککر در قور دیکه سوزن و جویجاری طولا یا عرضا قطع اید لر
 ظاهری اغبر و یا طخی صفره مائل و جبین و پیکاله و دیکند کتور در و نباتی
 ایکر قرقر در و ورق نار و قینه شبیه و جیجکی صاری و لری کل تخینه شبیه
 و کوی زراوندکی و طعمی آجیدر و لذیذ اولانی ضعیف و قوی اوج سینه دلی
 باقی در ثانیه اخرند حار و یابس و بر مقدار رطوبت فصلیه سی وارد در و مفرج
 و قلب و معد و دماغی مقوی و ریاحی محلول و روح حیوانی و طبیعی سیه

مذاق و جماعی محرک و بول حیضی مدر و مسمن و مسهل سودا و قوی هابس و
 سموم حیوانی که نباتی و سده لری مفتی و وحشت و مواد سوداویه خفقان
 و ریاحی و هم و زحیر اطفاله نافع و قوام الکی مورث و موهان و مساق و شراب
 رایجی سنی و وجع اسنانی رافع و صحت اسنانی حافظ و تازه سنی و کوب تحت
 قدمی انوکله و لک راسه اولان جمیع عللی دافع و ورک اوزره طلاسی دار افیله
 مفید و بخوری قرقره لری طرد و منع ایچون مجرب و کبیر الحیم بر اند خرقونینه
 تعلیق مایه لری قوه جماعیه لرین محرک و مقوی در و مصدع و قلبه مضروا مصالحتی
 بنفشه و بر لی تقریبه ضعیفی قدر در و نچ و سمومی دفع ایلکه مثالی قدر در و نچ
 و نصفی قدر اغاج قاقوزی کمر کی و ثلثانی قدر طر حشقوق و مقدار شربی بر
 مثقالن ایکه در همه دکر **زرنب** اول و ثالث فنی و ثانیه سکونی ایله
 در بر نباتات و رقیدر زعفر و قندت اعرض و صفره مائل و ریاحی سی خوش و ترج
 رایجی شبیه و جیجکی صاری و نباتی بر ذرا حدی اقل و ساقی مرتج و مجوف و طعمی
 حدلی و قوی در سینه په دلی باقیدر فارو طاخلزده بر که سوزنک تانی
 دیر لر ثانیه اخرند حار و یابس و ملطف و غایتی مفرج و بر مقدار قابض و معد
 و قلب و دماغ و جگری مقوی و دار چین مقامه قائم و امراض عصب اسهال و عسر بول
 و برود تشنه و سمومی رافع و صوتی مصفی و بلغمی مزیل و ریاحی محلول و تازه سنک
 عصاره سی تقریبه خمر مشابه و صوفیانه شبیه باغی ایله سوطی صلیع بارده نافذ در
 و محروریده مضروا مصالحتی کشش و مقدار شربی ایکه در همه دکر و بر لی مثالی قدر
 دار چین و بعضی کبابه و لیچ در دیش **زراوند** لغت فاسیدر اربک
 نوعینه طویل و دیشی نوعینه مدرج دیر لر و طاقی ذکر اولسه زراوند طویل
 مراد اولور بر تو غلظتند و اندر لفظ و اطول بر ککر ظاهری حمرة مائل قرقر
 و باطنی صفره مائل قرقری و طعمی آجی و بر مقدار زهومتی و ورقی لبله کبیر و قینه
 شبیه و اندر اطول و اعرض و دالری بر قرقر در و ایچمه و جیجکی بنفشه و کنگر و
 وار و جیجکی کلند در و بر قیسی دخی اولور ضعیف اولور و غایچون عند الاطبا قلیل
 استعمالدر لکن عطریه و حرری اولور یغیرن عطار لر لیغاره ارحال ایدر لر و اولر
 ایچمه و بر ذرا حدی اکثر بر ککر اوزرند غلیظ قشری اولور و جیجکی سزا و جیجکیه
 شبیه در و قسم اولر ثالثه ده حار و ثانیه ده یابس و بول حیضی مدر و سموم سیاق
 و نباتات که نباتی و صوفیانه لری قائل و جالی و جاذب محلول و بلغمی مقطع و سده ی
 مفتی و ملا شاری مفتی و کله فی قائل و بواسیر و فتیح و استرخا و عصبه نافع و صدک
 و جگری منقی و لون و جیجکی مصفی و ریاحی دافع و شراب ایله سمومه مفید و فلفل
 و مرصاف ایله احتباس حیضی رافع و حسی منقی و جنبینی مخرج و کنجین ایله طالی رافع

وشراب غسل ایلد بر شفا فی بلغمی واخلط غلیظه فی سهل قوی وصرع وکراخ وضمف احشایه
نافع وضادی عقر و جشاز صوفیه مفید وقرحه رحم وسانر قرحه لحمی منبت عمل
ایله قروح رطبه حرمه یه و سرکه ایلد طحال غایته مؤثر در و سنوئی دیشرا تدریه اولان
رطوبات منقی وقرحه سی احتباس حیفه مجرب واخلج جنین ایچون غایته مؤثر در
و مقدار شربت ایکی در همدن ایکی مثقاله دك و دیر که طحال و جگر مضر و مصالح غسل
و دیر زراوند مر جدر و هضمیله صلابه طحال و ریاضی تحمیل الیکده مثلاً قدر زربا
و نصفی قدر انزروت و تخفیف الیکده عسل ایچ کر مدد دیر **زراوند متح**
فارسیه زراوند کرد و اصغر پانه نخود الوندی دیر مدور و بر مقدار عرض و قدوت
قدر بر کد و نباتک دالری پر ذرا حزن اکثر و وردی زراوند طویل و رقیه
شبه و اندک صفر و خربش و یوم مشق و بر مقدار حذلی و جیجکی اق و داخلی قری
و کوبیه الراجحه و قوی ایکی سنه یه دك باقیدر ثانیه ده حار و یابس و تحلیل و تلطیفی
زراوند طویل در اکثر و قصبه ریه و معد و دماغی منقی و سموم حیوانی و نباتاتک
بار زهری و ربو و ضیق نفس و سعال مزمن و فواق و جنون و صرع و وسوسه و نافع
و قروح و سحر و اسنانی رطوبات در منقی و فسخ و دهن عضل و ورم طحال
و وجع جنب و حیات یارده نك در ترقه سنه نافع و سائر افعاله زراوند طویل
مشارک و ضامی دیکنی و دمرنی و خرده کموکری اعضاد در حاذب و هرق
و قروح غبیه یه مفید و غسل ایلد قروح عمیق ده منبت لحد و مقدار شربت
ایکی در همدن دك و طحال مضر و اعضای بحفف و مصلحی عمل و طبق باغی و بنفشه
و بر و زنی قدر زراوند طویل و نصفی قدر زراوند چینی در و هضمیله و زنی
قدر زرباد و نصفی قدر قسط و تاق قدر بیا سده در دیر **زربا** فارسیه
یونانیه قریبا طیس دیر که بریت الارض دیک اولور و بنفشه در بری صارید رافضه
صفایحی و برات و یلک شاق در زربا و دیر لیکنجی قمری در افضلی سلو کنه
شبه و صافی و سرج الانکسار در و بری دخی آق در اک زربا النوره و دوالی الشعر
دیر لرا نواعنک الیغیدر ویشلی سیاهی دخی غیر تعلد و صارید ثانیه ده حار
و یابس و قمری رابعه ده و آبی سیاهی ویشلی قوی در و انواع زربا سموات در
و مرقی الطلف و ازاله شعره اقوی و صدق غایته قمری و برات و سمیت و افعاله
جمله در اقوی و جمیع اقسامی معفن و لزاع و محرق و بر مقدار قابض و شری و قروح
اولان لحمی مزبل و صوغیله ناری قاتل و اولشقان اثر لینی جالی و جری و سعه و
آله یه رافع و زربا ایلد داء النعلیه مفید و یوغرت و کرج و کول امثالی ایلد شری
مزبل و زفت ایلد بر صلفی و زیتون باغی امثالی ایلد کله و رافع و شعوم ایلد جلی
عجل و کل باغی ایلد بنور مقعد و براسیر و قروح انفع نافع و ادویه مناسبه ایلد لحمی زائی

مزبل و دیشر دنده اولان ناری منبت و زربا ایلد تخیر و انبویه ایلد و خانی بو غازه
او خال سعال مزمنه و میوه و جام فستق و بادام ایلد متاویه الاجز امکر و انجیر ربو
و ضیق نفس و سعال مزمنه غایته مؤثر در لکن بعد التخییر ضررینی دفع ایچون
بادام و تره باغی ایلد بغاری اولی هر سیه سی استعمال اولتو کر کرد و شعرل عدم نباتی
ایچون بعد الشف زربا ایلد احرک بولهار یا نازه صریق کوکی صوفی ایلد طلاله مجرب
و غسل ایلد بر دنگی صوفی مصفی و رطوبات صدری منقی و شعوم ایلد شرب و قیجای
ربع ایچون مؤثر در لکن شربیه جرات اولنماق اولی در و مراره بفر و قیه قور و غی صوفی
و شبت ایلد لاش باغنه نافع و برل صیان ایلد مزوجایا تمشیک سنوئی متعفن دیشر
اتارینی زاله و لحم صبیح نباتی ایچون تجربه اولنمدر و سرحه تری ایلد سکلاره جرب
و صبر و حب البان و براصه صوفی ایلد اسقاط بواسیه و التیام جمیع جراحات ایچون
و بعد لدر و سود ایلد لایقه لرا و زربا مرور ایرن سکلاره هلاک اولور و زربا
اصفر که زربا ایلد احرک و ایکی سنک دخی بری اکثر افعاله کبریت در و ضامه در نین
حاصل اولان کلفی اصبور جیجکی و برنج اولی ملای دفع ایدر و زربا اصفری
تصعید ایلد تبصیر ایلد کنه صکر بر جزی اون جزو زهری قمری فراید تجربه لیت لدر
و طریق علی دستور اتن الیقدر **زرافه** ترکیه طور نبه و قاسین شته کاو
پلنک دیر زرا کرده فی دوه کردند و باشی دوه با شینه شبیه و لونی جیران
کبی و بیاض نقطه لرا ایلد منقط و قبلانه شبیه و ایقلری و یونیزی بقره شبیه
واللری ایقلر نرت اطول و بلا و جش نه اولور بر حیواندر حار و یابس و مولد
خلط غلیظ و سودا ویدر کتب طب بن نفی ذکر اولنمادی ایچون مراره سی نزول و ایه
مفید در دیشال **زرافه** عصفور و زنتن و و او سن هدهد و زنتن
و قاسین سارو ترکیه سفر جین دیر لرا مادیا یزده صفر جی دیر لرا حار
و یابس و جماعی حارک و یابس و قوی و دماغه مضر و مصلحی مری و سرکه در
و ترسی کلف و نمش و غشا و یی رافع و لونی محتر در **زرافه** برات
قوشدر مائی و بری اولور لحمی کربیه العلم و سکر لری و لیفلری کثیه و بطی
الهضم و مصلحی باغ ایلد بشر و کد زکانه چکنر صوفی ایلد مطبوعه استعمال الیکدر
حار و یابس و جماعی حارک و ترسی غایته حالی و اثر لری رافع و مراره سی سمیت
و اکتمالی بایز عینه و طلاسی استرخا و قضیه نافع در **زعفران** معروف در
ثانیه ده حار و ثانیه ده یابس و شدیدا التفریح و جواس و جهر روح حیوانی
و حکم و اعضا باطنه و آلات نفسی مقوی و مورت نشاط و ضحک و کلی و مثانه
و بشری منقی و منوم و حکم و طحال سد لری منقی و قوی ادویه بی اعضا یه
مصل و بر شقال عسر و لاد ایچون مجرب و حرکون اون قیر ایلد شرب طلالی مزبل

و مفتح ایله خاری وادویه مناسبه ایله و جمع رحم و مقعدی رافع و عمل ایله طاری
مفتت و ملاسی عینه رطوبات سیلاننی مانع و حرم و ورم اذن و صداع باردی
مسکن و سهری رافع و حوله و جمع رحم و مقعدی رافع و اکتمال ایاصرمی جالی
و دمه و غشای و زرق عین و سلاق و جرب و قرصه یه نافع و ذروری سیلان
دمی قاطع و فریون ایله ملاسی زقرس و جمع مفاصله مفید و طولی سهر و صداع
شدید نافع و منجر و مصلح و اشتها یی مضاعف و مورث غشای و مرادمتی
حواسنی مکرر و اعصابه مضرو مصلحی اینسون و کنجبین و مقدار شربتی ایکه
درهم درک و اوج و دهمی تفریح مفید سیله قاتل و بیدار مثالی قدر قسط و وزنی
قدر حب الاترج و ربعی قدر سنبل و سدسی قدر سیلخه دراون و دهمی صوابه
یوغ و جوجی مدور و ایله کرد ضاکه تعلیق عسولادت و اخراج مشیمه ایچون
نواز و قصر اقلده مجرب و یاغیکه الی مثقالی اوج یحیی رطل شیر و غن یا زیتون
یاغی ایچره بشر کوز اصله و بجر کوز تحریک و بعد تصفیه ایدر لرتالته ده حار
و یابس و صلابت رحم و سکر لری ملین و سمنخ و منوم و محال و سوطی ذات الحنبه
مفید و ملاسی قروح رحم و سائر اعضا و قروح خبیثه یی منقی و بالاموی و ایله
فوز جبهی قروح خبیثه رحم نافع و نباتانک و رقی تازه جراحی ای او کولری
و اعضا یه مواد انصبابنه مانع و المانک جوفی جقار و ب زعفران ایله و کدر
استما می خناق و ذات الحنبه و خفقان یی مدیلدر **زعفران الحارید** و مر پلیدر
براده حدیدی بر صغیر نك اوزرنه یا یوب و اصله و ب صابون غنایا کرده
ترک ایله کرد فسلک و کوب صابون و مشر ایچون اخذ و باقیستنی یه طرز سابق
اوزره نمایا کرده ترک و بعد و کوب صابون و مشر ایچون اخذ ایله حلقه یی زعفران
اولیخه ما افضل اقسامی خصوصاً صنعت اکسیره اولدر که براده حدیدی ربعی قدر
نوشاد و ایله و کوب نمایا کرده دهن ایدر اون کونه و کجه سی زعفران اولور
حار و یابس و قابض و جله سموم و نمادی نقرس و بواسیر و احس و خشونت
اجفان و ظفر و داء الثعلبه و سرکه ایله حرم و بنور حاره یه مجرب و فرج جبهی
قاطع و ذروری دیش ایلر یی مقوی سیلان دهنی رافع و برقی ایلر یی تناول مانع حمل
و صنعت اکسیره جز عظیمدر **زعفر** عصفور و زنده در امفهان کونج
و شکابنه کرچیل و ترکیب میثاق اما دیار عیزه الی و هاکم دیر لرتالته طری
جستندند ثانیه اخرین بارد و اولدر یابس و قابض و حذمت دم و صفرا یی و قوی
مسکن و اسهال و تقطیر بول و جگر و معدن حاره نافع و اشتها یی مقوی و شکر ایله صوبی
شرد صداع حاره مجرب و ضمای او رام علیه و حرم یه مفید در و بکر که مضرو و
قولنج و مصلحی اینسون و عود و مقدار شربتی صوبینک یکر می شرد هم و جرمندت

اون ایله رحم و بیدار اکتو الما در **زعفر** مرود و فارسیه اسم تخم کتان در
زغار خراطین در **زغن** فارسیه اسم عذاف در لکن مشهور و جلا در
زفیر اندلس اسم عتابدر **زفت بری و جلی** زفت یابسدر
زفت رمی زفت یابس و زفت مجری یه شاملدر اکثر یازفت مجری مراد اوفور
زفت طب ارک و میوه زاولان صوب راغاجند و کندی سنده تنوب و میوه
قصر قریش دیر کمری صوب راغاجند سیلان ایدر رطوبت در مجر و اولشنی
راتیخ در اما لری سرو قوز الغینه شبیه و اندر اسفر اولوب سر و اضافند اولان
شرین راغاجند حاصل اولان قطران دیر لرتالته ده حار و اولدر یابس و
اغلاط غلیظه یی منخج و صلابت یی ملین و شربی و بون نافع و حلق و صدای
منقی وادویه قتاله نك ستمینی رافع و شکر ایله قان توکور مکه و صددرده اولان
مده یه و سعال نرمه مفید و ضمای دمی ظاهر جلد جاذب و اعضا یی مستمن
و طرز ایله حشر اق صومنه و شمع ایله طر نقارده اولان او لکه لک و در مکرر خقاق
مقعد و جراحی تخم مثانه یه نافع و جراحی اصله و صلابت رحمی محال و غسل ایله
قرو حی مده دن منقی و خشک میشه یی رافع و تراش ایله کرد ضاکه دپه یه ملاسی
بوغان یا پشمش سلوک اخراج ایچون مجربه ایقتلدر و جرجیوانات و غمد
اعصاب عرق النسا و داء الثعلبه و شکر ایله حرازه و ارب او ایله صرحه یه
نافع وادویه مناسبه ایله قروح لکمی منبت و غر غر سی حلق و مرو جانبینک
اولان فضلات شیت لرنه مفید و بادام یاغی ایله قولانه تقطیری رطوبات اذنی
رافع و حقه سحما و رهمه اولان او رام حاره و صلبه یه و عقر و صومنه
مؤثر در اق جکره و راسه مضرو مصلحی کثیر و بنفشه و مقدار شربتی اوج درهم در
و بیدار مثالی قدر قیر در بعضی ربعی قدر قطران در دیش و دهن زفت که حین
طبخه اوزرنه بر پاک کیچه قونوب بخار زفت ایله اصلاندر قه صقوب خرا لکری
رطوبتدر ارب او ایله نك ضمای مده یه و داء الثعلبه انبات شغ و جرد انبات
و حیوان و نمود اعصاب عرق النسا مثاله زدن نافع و سیلان دمی قاطع و
سموم تر یاقی و مسهل و جالیدر و دوده زفت کر پکاری تحسین و قرصه و
مرقت عین و تقویت باصره و کون یلر سنده غایده مؤثر و کر بکارک دو کلمه مانع در
زفت یابس کند و کندی یه یا بلخ ایله قور و مشر زفت رطوبتد نالته ده حار و ثانیه
یابس و بونک تخفیف و زفت تخفیفند اقوی و انضاجی اضعف و ضربه و سقوطه
دقرو حی او کولر یجیدر و یمرطه صاری ایله شربی بواسیر و حیض قاننی قاطع و بلکی
در حی مقوی و سائر افعاله زفت رطوبتد اضعف و مقدار شربتی ایکه مثقاله دکر
زفت مجری قطانه شبیه و سیاه وائل و نفت یاغی کبی بر دز جقار و قیرک سال

نوعید در سفائت افوکیلا استحکام و پرور و مریضه اذخالی و نور و افضل صاف
 و عیوشا قدر ثالثه حار و یابس و محلل و مفصل و مقوی و عرق النسا و فای و جزا
 نافع و اعضا شکسته او کویلیجی و مقدار شربت بر در حدن ایکه در حد
 واق حکم مضرو مصالحی کثیرا و بر قطران در و بعضی را جاشیر و مصطکی در
نقوم بواسطه ایل معروض بر شجر در جاری شای اولور حجامت دینک قدری
 قامت انسان قدر و ورق نار و رقدن اعرض و اطراف رسته به شبیه و عیجکی
 دالریک اوجده پانچین هیشکند و صاری و غری سیاه و حلیمه شبیه و
 جوفنده اولان دانه لری سوکام کبی اولور و بونوعنک تازه و رقی و غری تازه
 چاحتاره نافع و قوی القبط و رادعد و نوع شای حجامت کبر و دیکانی و عیجکی
 صاری و غری حلیمه دن کبر و اولمشی حلو و تغه و بر مقدار عفو صلی و مویش
 غشیان در ثانیه حار و یابس و ریاحی محلل و جانی و اثر لری رافع و مقدار شربت بر
 در حدن دیک در و تخنیک باغی جزئی مخدر و ریاح مفصلی و مواد بلغیه و اخلا
 غلیظه فی محلل و مسهل و طای اوسه لری رافع و فای و نفیر امتان شربا و ضمنا
 نافع و محر و برینی مصدع و جلدی مسود و مصالحی تازه لبن و مقدار شربت در
 قراط در و بر لری نفط در **زقال** فکسیده اسم قرسیاد در ترکیه قرحی
 دیر بر شجر میوه سید زیتون قد و یا قوت لوند و در قور و قد سیاه اولور
 واکشی و بر مقدار عفو صلی و قابض اعتدال مائل بارد و اسهال و قرحه امعایه نافع
 و امکن مقوی و عطش و التهاب معده و غلیان دم و صفراوی مسکن و دماغه بخار
 صعودی مانع و صدره مضرو مصالحی شکر در ویش غام ایکه قور و متنک ضار و
 و قروح فرمنه به غایت مفید و رقیق کوی اثر لری رافع و مالا یسع مؤلفی
 قوطی زقال ظن ایتمکه امیر یاریر ماده سنده زقالی بیان ایدوب امیر یاریر مقامه
 قائم در عیش و ظاهر در که امیر یاریر شبیه اولان قراط در **زقاط** اسم بربری
 حب اثر لری **زلابیه** فارسیه حلوی زلیبیا و دیار میزده زلبیه دیر لر مولد
 خلط صالح و مربع الرضخ و غایت مستمن و بو کر که مقوی و اق حکم رطوبتی
 و سعالی رافع و مسد و مصالحی کجین و نارد **زلاف الملوک** قیه
 قور و غند بر نوع فارسیه زلف عروسان دیر لر **زلف عربیه** اسم همیشدر
زلیون فارسیه اسم علق در **فماة الراعی** اذان العنبر در **زمو** فارسیه
 زفت یا سدر **زمو** لک مغسولک بر سید فی الجیار استمال ایدور
 و احتباس حیض ایچون بیدیل و نیم شربت صاری ایل بر متقالی مجربا ندر
زمو زیتور **زنج** دمل و سنده در فارسیه مرغ و ترکیه و اولکود دیر لر
 سباع و ظهور جگانه لری غایت حار و ضعف قلب طبیعی و خفقان عارضی فی

ط
 معلوم اولور که مریضه و اذخالی و نور و افضل صاف
 الحار و یابس و محلل و مفصل و مقوی و عرق النسا و فای و جزا
 نافع و اعضا شکسته او کویلیجی و مقدار شربت بر در حدن ایکه در حد
 واق حکم مضرو مصالحی کثیرا و بر قطران در و بعضی را جاشیر و مصطکی در
 در حدن دیک در و تخنیک باغی جزئی مخدر و ریاح مفصلی و مواد بلغیه و اخلا
 غلیظه فی محلل و مسهل و طای اوسه لری رافع و فای و نفیر امتان شربا و ضمنا
 نافع و محر و برینی مصدع و جلدی مسود و مصالحی تازه لبن و مقدار شربت در
 قراط در و بر لری نفط در

ک
 معلوم اولور که مریضه و اذخالی و نور و افضل صاف
 الحار و یابس و محلل و مفصل و مقوی و عرق النسا و فای و جزا
 نافع و اعضا شکسته او کویلیجی و مقدار شربت بر در حدن ایکه در حد
 واق حکم مضرو مصالحی کثیرا و بر قطران در و بعضی را جاشیر و مصطکی در
 در حدن دیک در و تخنیک باغی جزئی مخدر و ریاح مفصلی و مواد بلغیه و اخلا
 غلیظه فی محلل و مسهل و طای اوسه لری رافع و فای و نفیر امتان شربا و ضمنا
 نافع و محر و برینی مصدع و جلدی مسود و مصالحی تازه لبن و مقدار شربت در
 قراط در و بر لری نفط در

ح
 این جگانه زلم حبل الزم در

ح
 این جگانه زلم حبل الزم در

ح
 این جگانه زلم حبل الزم در

مزید و مریضه و غشاده و ظلمت بصیر مجرب و ترسی کلف و اناری رافع **زمر**
 النون معدن سده و غیرینده دخی اولور برقاج قسم در بر سی ذیابی در
 لونی یشل سکه مشابه دیک معشانه در یو خسه اوزرنده اولان
 کس به سک قویان معشانه دکلر و نفسی غایت ماض و صوی سکن در کویا قوج
 و رقص ایدور برینه ریحانی دیر لر زیر لونی ریحانه شبیه در بوقسمی زمر و نو دیکله مشهور
 و برینه فستی دیر لر زیر لیشالی سیاه مائل در بوقسمه زمر که نه دیر لر و برینه صابو
 دیر بیاضه لیشالی در بعضی بوقسمی زمر و غندن غدا ایدور و جمع اقسامی ثانیه ده بارد و ثالته
 ده یابس و قوی دالما باقی و قلبی و جوهر و صی مقوی و حشرات سمی و سائر سمی رافع و مفرج
 و سوسم و خفقان و جذام و اسهال و سوس و سیلان دمی رافع و بوی مد و طمانی مطبعت
 و یرقان و ضعف معده و جگر و استقایه نافع و الکحالی با صری مقوی و سبلی رافع و طرا
 سعه و قروح خبیثه به مجرب و زمرده دلام نظر با صهرده اولان در لری رافع و قبل
 الابتلا کرده تعلیق یا خاتمی بر مغه وضع حد و صری و النون یوز لایله تخم طاعون مانع
 و تعلیق سحری مبطلد و طالع میزان و شمس برج هوایه این بر شقال النون ایل بر شقال
 کوشد و مصنوع یوز که بر شقال زمر وضع اولور و تعلیق نظر شده مهابت و قضا و کجای
 و صوب القلوب و لونی ایچون تجربه اولور و زهر طعمه تقریب اولور و دیر لر که
 اوزرنده زمر اولان کس صری معشانه مبتلا اولور و بلانک کوزینه تقریب اولور و اولور
 و مقدار شربت دفع سموم در دیک و بر لری زمر در **زنجبیلیه** لغت مصر و کسدریه
 اسم قنار الیه باندر **زند** اولک فخی و ثانییک سکونی ایل لغت اسم فار در
زنجرف زنجرف در **زنجار الحید** زعفران الحید در **زطاح** اشجار و بقول
 اوزرنده اولان سموی بو حکم و دخی دیر لر سند کاجول دیر کوی سنده در حلزونه
 ذکر اولور **زنجیل نجم** و **زنجیل فارسی** اشتر غاز در **زنجیل شامی** و **زنجیل**
بلای ران در **زنج** عربیه اسم آتنبویدر **زنگار** فارسیه اسم زنجار در
زنجار مجرب و **زنجار و دی** زنجار مصنوع اقسامندند **زن** و سردر
زنبق اصفر یا سیمین اصفر در **زنجم** لغت اصفر فانه اسم صر در **زنجیل** معروف
 کوکدن نباتی شقال نباته شبیه لکن اندن زیاده اصغر و جیکسز و غرسز در ۵
 ماندر اندن دخی اولور ثالته ده حار و اولی ده یابس و بر مقدار رطوبت و فضلیه
 دخی وارد در و حاضه و معده و جگر و قوت حافظه فی مقوی و طبعی ملین و سده جگری
 مفتوح و جماعی محرک و معده و معاره اولان ریاح غلیظه فی محلل و رطوبتی بخف و بلغم
 ناشی اولان صوز لخی و سوسم حیوانیه و دماغ و حلقه اولان رطوبتی و برودت هوا
 و فای و یرقان و تقطیر بوی فساد غدا دن اولان اسم رافع و اخلاط غلیظه و صوب علانی
 مخرج و نبات شکر و کونک ایل تازه میوه لر ضرر نی و رطوبت معده فی رافع و بر طله

ح
 این جگانه زلم حبل الزم در

صافی ایله منی و مکر و توبه ایله مفاصل و ساقلده اولان رطوباتی منی و خلجان و
 فسق ایله تقویت جماع ایچین اسرار مجرب دندر و آنکالی غشاوه و بیاض عین و سبله
 مفید و ضادی اعضایی قوی و کزان و ریج با سوره بیعدیل و اغزده دور منی بلغمین
 نشانی ایدن عطشه زانقدر بوغانه مضرو و مصالحی عمل و بادم یاغی و مقدار شربتی
 ایکدی دم و بدلی دار فلفله در و مرابسی مبر و دینک قوه جماعیه لرینی محک و تقویت
 حاضمه و تخفیف بلغم ایچون اقوی و پیرله انقدر **زنجبیل الکلب** غایتی حله
 و کلبی قاتل بریباتر و رقی سوکود و رقیه شبیه و اندر اطلول و صفیته مائل و رطوبتی
 قلیل و دلری قمری در غایتی حار و یابس و تخم ایله و کوب ضادی کلف و اثر لری
 رافع و قوی الفعل و رقی قشیری محلول و اخلا استعمالی جائز و کلدن اختیار ایتدی
 مؤلفی یونانی فلفل الماظن ایتدی لکن فلفل الما و صفندن ظاهر اولور که اولور کلدن
زنبق ریاحین معروفه دندر و یارینده دخی بواسم ایله مشهور و قاصدین کوسن
 ازاد و برلر سوسن ابیض و یاغینک غیردیر سوسنه ذکر اولور بوماده ده اشتباه کثیر
 واقع اولمشدر ثانیه ده حار و یبوستن مقدار و ملطف و دماغی قوی و صوغا نینک
 فعلی زین قرح صوغا نینه شبیه و اندر اقوی و یاغینک کلب یاغی کبی برمدن کوننده ترک
 و جیجی اوج و دق خفه تجدید اولمشه ترتیب اولور ثانیه ده حار و اولی ده یابس و
 لطیف و ملین و اعضایی قوی و بشر و در خلط مزاجی منی و بول و مدر و طلا سی ترک
 و برودت دماغ و عصابه و اعضا و تشابه ناندن و بدلی جمیع احواله بنفشه کوبی یاغی
 و اسرار الک غیردیر نه چس یاغیدر **زنجار** فارسیه زنگار و ترکیه چنگار و قام چنگار دیر
 معنی ی باقر معدنند حاصل اولور و صندخلای انز عبادتدر و مصنوعی احوال کثیر اوزده
 عمل اولور بوسی بر طرفه کیکر که وضع اولور و غرق قبه لای یا سطلی باقر سربوش ایله
 اودنه لکه سرکه نک بخاری خراج ایتکه امکار اولماز و هر اوز کوندر برده سر بوشی قلدن
 سطلی باطنده مجتمع اولور و بخاری جمیع ایدر بر بوشنه محرو و پیر ایکنی غایتی اینه باشر
 صحیفه لک و زین چنگار اولنج هر کوندر که سر بوش سر دایه ترک اولنه او جیجی باقر و مصنوع
 صلابه اوزنده باقر سسته زن ایله دق صیق اوقیه کسین سرکه غلیظ اولنج صیق ایدر کز صابن
 شب غیانی و ملحدی و نظرونک هریندن در و مثقال ضم ایدر و بیتی کوننده سرکه ایله
 لونی چنگار و شبیه اولنج صیق اولون و فیه شکله در و زلر بر نونعه دودی دیر لر دخی صنعتی
 وارد و سوزان ذکر اولور افضل حکم و دودیدر رابعه ده حار و یابس و سوسم قتاله د
 و کال و معقن و زراع و مورق قرحه و اثر لری مزیل و قیر و طی ایله لغزش و قروح ساعیه
 و خبیثه نک ترکید و مر جالک نودنی مانع و قرحی و کولیرجی و صمغ البطم و نظرون ایله مجرب
 متقح و بر صمغید و غسل ایله مطبوخی حار و منق و بواسیر دانه لرینی مزیل و نوا میر معده نافع
 و سرکه و غسل ایله مطبوخی برش ائله اولان قروح و بشوره غایتی مؤثر و قیر نودی و سرکه

۹
 مصنف ایچونده و جیجی
 بر نه برج ایکنه بیاض طالع
 خانه اول معده و اولون
 ذیستور و کز بر ادر
 بیاض اولوندر مقل

و غسل ایله باقر صلابه اوزده غلیظ اولنج باقر سسته زن ایله مسحوق و جیجی باقر عین
 و نظرم و در معده سبل و لایق ایچون مجرب و توتیا کبی اولنج صیق جرد و سلاق و استرخای اصفانه
 نافع و یاغش فندی و قمری کثیر و بر طه آقی ایله سطلی بدنه اولان جمیع جراحات مجرب و اعضا
 عصبانییه مضرو و برده منی قاتل و حکری قرح و معدنی تجاوز ایدر کز صابن و عسل العلاء جدر
 و مراد اولنده اودیه مغزیه ایله مقدار قلیل استعمال اولونکر کرد و اغزیه صوطولور و زنجار
 دودیدن انفعلی اولمشه قروح خبیثه و رابعه کره صیق ریج ایچون مجرب و اذیه مثله ایله
 راسده اولان قروح شهریه نه ناندن **زنب** اسم فارسیه دیر ری شهریه صیفه اکر لری
 اول شتاده ایریشور بر نباتد غایتی حار و حدلی و صمد و شدت خبیثی سبیله هوای بارد
 مدم نقری و مجید و ریاحی مسکن و بامری مقوی و صمد بارده نافع و غیر مطبوخی غا
 مور غشیاندر و محروینه مضرو و مصالحی سرکه ایله پشور و اذیه نادر و ایوا یکدی **زنجفر**
 فارسیه شکر قیر و معدنی حیوه و التوز و باقر معدنند حاصل اولور لکن نادر الوجود
 در حق بعضی کبریا حرمیون عبادتدر و یشار و مصنوعی کوب و ایله زیقند اولور
 صنعتی و سوزان ذکر اولور ثانیه ده حار و ثانیه ده یابس و بعضی ثانیه ده بارد و زین
 سوسم قتاله دن و اولام حاره یزاع و قبض شادنجون ازید سیلازدی قاطع و قرحی
 اوکولیرجی و لجمی نیت و کله و تقض قروح و بشوره و حکه و منش و صفة نافع و کله و
 تامل لسانی رافع و قیر و طی ایله شفا کثیر مجرب و ایکو و صیق غایق و اضطرار ایله قاتل و بدلی
 شادنجدر و بعضی سرکه ناک و استوج که بدلدن دیر **زنبور** ترکیه آری دیر لر
 جمیع انواعه شاملدر قمری ارنیک سیمی غلب و عسل و طوز ایله طلا سی برص و اولام
 بارده نه نافع و صوقی فالج مثلاً امر از مرمنه و عصبانییه اصحابه غایتی مفید و مجرب ایتن
 عدا و لمتشد و سیاه ارنیک زیتون یاغی ایچینه مطبوخی ضادی برص و برقی و آثار عیقه نه
 مؤثر و قور و مغز و مسحوق ایدر برده منی شرب مستمن بدندر دیر لر **زنبور عسل**
 نخلدر **زوفرا** خرای بریدن بر قسم **زوله** جراح لغتده فقه در **زولندک**
 لغتازنده رانه قسم اخیر صغنه در **زوفای یابس** دالری یوزینه مفروش و عقده
 کثیر و صمغ عده صافی مائل جیجی اولور و تخم و لای و ورق صغتر ستاخ
 و مر زنجوش و رقیه شبیه و عطریه یی نباتد ثانیه ده حار و اخزده یابس و جلیبی
 ستانیندن اقوی و لطیف و صمغ بلغم و ریاح غلیظه و صوغا نلری و دم جامدی خراج
 و او زای محلول و سعال مزمن و ریه و عسر نفس و نزل و دم ریه و جمع صدد و معده
 و جگر و قولنج و سحج و فالج و داء الثعلب و داء الخیه و حشرات صومنه نافع و عسل ایله
 صوغا نلر نونی رافع و مطبوخی سنجین ایله خلط غلیظی مسهل و قرح مانا و بنفشه کوبی ایله
 اسهال اقوی و لون و جوی محسن و شراب ایله استقایه و انجیر و مطبوخی ایله خنای امتلا و مفید
 و صوابه ضادی اولام حاره یی و شراب ایله اولام بارده نه نافع و کوز قباغنه منجمد

در محل و مطبوخی عین صفا در زمانه مانع و پوره و انجیر ایل طحالی و مطبوخ نیک بخاری
 ریاحی محل و سرکه ایل مطبوخی و جمع اسنان نافه در و جگر مضر و مصالحی و کشتی نار
 و مقدار شرب مطبوخ در بش در هر روز و برکت عتر در **زهر قار طرب** قیونک
 قوی و غنچه و ایل و غنچه و قارنی السند اولان یوکلده مجتمع و منعقد اولان
 و سبزی فاسیده سنگل میش و ترکیده شقله اوق در بر دهیتی یونک اوزینه
 صعد ایرنجه قینا و یوکلده تصفیه ایلر که نیکم چولمک اوزینه اولان تکرار
 طبع و تصفیه ایلر حتی یوکلده با کلهیه مفارقه و لجه طبع و تصفیه یوکلده تکرار ایلر
 درجه ثانیه ده حار و اولده رطب در بعضیل اولده یا بدر دیش منضج و ملین
 و محل و مقص و صلابت جگر و طحاله و پرودت و اعضا باطنه و کلی و استقایه شربا و ضمما
 نافع و ضمای مقعد و رحم و مثانه شیت لرینه و جمیع قتی شیت لر و تخری مفاصل
 و تقطع اعصاب و اکله و جگر عین و قاش و کربک دو کلمه و ثنجه و قرنیه
 و صنیغه مفید و اورده ای و قشیر شیمی ایلر اذن و قضیه و فرجه اولان
 قرحه و شقاق و فرجه نافع و اکلیل الملک و تره یا غنچه ایلر فرجه یوکلده حیض و عسر
 و لادنی رافع در و محرومینه مضر و اضطراب و یزجی و مصالحی کتبی و کل یا غنچه و سرکه
 و برکت لادنی و قوی و صغیر ساقینک ایلکی و مقدار شربتی بر شقالر و اوج مثقاله دك
 در و یوکلده آیر و با حرق ایلر لکه و ذکر و فرج و اعضا و عصبانیه ده اولان قرحه
 افضل ادویه در **زوان** اولک کس و ضم و قشیر جائز در ترکیده دلوجه دیر
 اکثر اطباء اندیشه شیلیم در اماما لایسع مؤلفی انک غیر دیر دیش و سیاهه مائل
 و جزئی دیش و صغیر و طولانی و راسوایجه و غلافی شمن غلافی کی منحنی و اچی
 و قوتی مسک و قشر کیمین بر بناتدر و بر قشیری و طرانی و بر قشیری و غنچه
 عین و اور بونلر اقل کیدن اقوی در و رانی اکثر در حار و یاس و جاذب و طمنا
 بدین در مکی قوت ایلر شرب قناری و سبزی و صغیر و مصالحی و بر وجه مضه و غسل
 ایلر طراسی و التعلیه شعری منبت و اور ایل محل و ضمای صدام باره مفید در
زهر اولک فحش ایلر قریفل شامید و غریبه قریضه دیر لرحر قافه ذکر اولور
 و کوبکه و اکیر دخی طلاق اولور و قشیری اسم مراره در او دمعنا سینه
زهر اسب اسب دیر **زهر** اسم زیاده و بعضیل زیاده حیوانی و ککید
 و زهر عطر ایلر دیر **زهر الحمر** جو چند مدر و بعضیل خراز الصخر
 در دیر **زهر زمین** لغت جازیه ازاد درخت در **زهر** اولک ضعی ایلر اریاب
 صفت طراسی و خاسد **زهر** قشیری اسم ستم در و عریه اسم شکوفه در
زهر الماح نیلاک طغیان سبیل حضور دیر ده مجتمع اولان صحران شمس ایلر
 قور و قدر صاف حاصل اولور و در قشیر و طوی و زعفرانی و لور

سازگار است
 اولی و اوزره منور

و حدی

و حدی و لایع و کربه الراعی سینه در و ماسر جویه معدنی طوز اوزینه غبار کی
 اولور جو قدر دیش غایت حار و یاس و حدی و محقق و محقق و قروح
 خبیثه و آله و نقش حله و اذن سیدان ایلر طوبه نافع و نبات شعری مانع و کتبی
 غشاه و اثار قرحه مفید و یا غلریله بر غنچه نافع و شراب مزوج ایلر در هر روز و شراب مال
 ایلر که ملج هندیک اقوی و در مدر و کتبی ایلر صرحه نافه در و معدیه مضر و بدی بر
 بهی و زنی قدر ملج هندی در و صرحه مانل و بر برینه یا شمشیر کی اولان قشیری و قناله دت
 و بر در حقی قاتل و علاج پذیر دکلر **زهر الخاس** باقوی ذوب ایلر که صرحه تیر ایلر
 اوزینه مایه بارد و و کله که کوبک کتبی مجتمع اولان دانه لردن عبارتد قرحه جگر و قریب
 و اوج قیر طحالی شرب غلط غلیظ و ماء صغری مسهل و غسل ایلر غریه می کوچک و در و
 بوغازه و مرید اولان اوزام باره و محل و یا غلر و مرهار ایلر که زانی و فیل و اوز
 محل و بواسیر نه ای محقق در و شراب ایلر بشور و بر صرحه یا بیضی نافع و یا غلر ایلر
 اذن تقطیری صم قشیری و نافع و سموم قتاله دندر **زهر** قشیری اسم کتبی در
زهر و می قشیری اسم افیموندر و کرا دیا به دخی دیر **زهر الایما**
و زهر فیلسطینی و زهر کاب زهر لایق قدر **زهر الارض** مان دیون اسود در
زهر نیکو اسب ایلر حلیه بود در **زهر سماح** طرانی در **زهر** نیکو لغت صرحه
 ایما و فطالی در و بعضیل در و قینون در دیش **زهر الحمر جان**
 زهر السود اندر **زهر قوت** رشتن لغت میوه سن آکره اغاچی بوغند
زهر کتاند **زهر الساج** شلغم تخم یا غیدر و صغیر صرحه لغت افیق قش
 یا غنه دیر **زهر صرحه** در **زهر الحش** و **زهر حباب** و **زهر الکلب**
 زهر برید **زهر الما** صوکتار نه نابت زهری در جمیع افعال و سائر
 زهری در ضعف در بعضیل طوز لرحر صوده پرورده اولش زهری در دیش
زهر صحرانی قشیری اسم کتبی برید **زهر سبز** قشیری اسم کتبی زهری
زهر نیان انخواه در **زهر باج** امزجه معتدله اصحابه نافع و عرق صفر
 و حدی و خلطی مسکن و مفرج و بلغمی قطع و سد و مفتح و جگر حار و حیات
 نائیه و شطرنج اصحابه موافق و امزجه باره یه مضر و صنعتی شفاء کتبی
 ذکر اولدیغی و جبه اوزره بر رطل الحی و غلریوب یا طوافی بنبرندن آیر و ب دانه
 و مقشر خود و شیر و غن و صوابله قینا قدر صرحه نصف رطل سرکه و ربع رطل
 جلاب یا ق شکر و بر اوقیه کلاب ایلر لول بادم و بر در هم کشتن و بر در هم
 عود و سداب و جزئی زعفران اضافه ایلر **زهر** بری و بستان
 اولور و ثانی سینه اغاچی کبر و ورقینک رطوبت و شیل کی اکثر و درت
 سینه در صحره و بر و بیلر سینه دیک باقی قالور اولک و اعتدال ایلر حار

و بر مقدار قابض و خامی بارد و فایده یابس و یا بس و سودا و صفرا و
 سریع الاحوال و مرخی و مغشی در و اخلاطی شیل و اولمش و طواری صوابه
 پرورده اولاندر و اشتنا و طعامه تناول اولان و طعام من مقدم یا مؤخر
 تناول الیه بر بصورتی معینی و دایغ و اشتراک و جماعی و طبعی
 حابس و مؤخر و سر و هزار و مصالحی چون و باد و یا غل و سرکه در و دیگر که
 اق جگر مضر و امتی اخلاطی محرق و مصالحی طلول در و ضمای راسه اولان
 قویانی دفع و خامی ضمای آتش یا غینه و ایج و غدا و اونی ایل جگر کی
 طر بافته اولان اول که لری و اولمش یا هینک جگر کی ایل بخور رجو و اق جگر
 برضایه نافع و در قی ثانیه ده سار و یا بس و ضمای جرم و غله و نازقاری
 و اورام حاره و قور و انشی نه و کوزیکار نه اولان ناصوره مفید و قوی خلی
 و اسی ملصق و عمل ایل داحه و اری و اونی ایل تحت سر نه ضمای اسهاله و بیسی
 قلاع نافع و قور و صوی ایل غسل قوامه کلجه مطبوخی ضمای اسنان متاکله و مخرج
 و شراب ایل مطبوخی نقرس و وجع مفاصله و مطبوخی ایل مضغه تا کل اسنان نافع
 و احتقانی باطنه و رحم و مقوره اولان قور و مفید در و عصاره سنگ آتکا
 و دقینک افعاله شبیه و غرضه کی سیلان حرقی طاع و ضمای نتوحده و عینه
 مواد نزل و تا کل جفانه نافع و زیتون غایجی کوی بر مقدار و در قی ایل قینا و و
 مضغه آتسه لر صراحی مسکن و زطولی رگامه نافع و رطوبات و ماغیه فی محل
 و بخاری رطوبات و ماغیه فی اقدار اخراج ایچون غایته مؤثر و کوی تعلیق سم
 حرقی دفع ایچون بالخاصه تجربیه اولمش و اینجه دالری و و در قی بر جملک
 ایچون جو کوی ارفرونده امل و اید و جو کوی صفا در قی صفا و اوزینه بر مقدار
 شراب جوی کوی ارفرونده امل و اید و جو کوی صفا در قی صفا و اوزینه بر مقدار
 بری و دقینک کوی سرکه ایل عرق بر در بر مقی بوقار و ضمای اولنسه موضعی
 تفیج اید و عرق النساء دفع ایل و کوی تجربیه اولمش و و کوی مولفی انواع زیتون
 و در قی و دالری و کوی صفا در قی صفا و اوزینه بر مقدار
 زیتون صوی ایل طلا و اعلی و اعلی و سعفه و شوره نافع و تازه دالری
 امل و اید و کوی حاصل اولان رطوبه جری و قور و راس و خرازه و جمیع اجزای
 مطبوخی نظری صراحی و شقیقه و دوا و مفید و خانه رجا جمعی شری دفع
 و زیتون غایجی اولان و صراحی قبول عامه و قضای حایج و برکت ایچون
 مؤثر و ایچون زیتون اصل و طواری صوابه و در قی ایل مضغه دین املی مقوی در
 و زیتون صوی صورتی محمود و میثیه و عمره مائل و اولی ده حار و ثانیه ده یابس و نفیست
 دهنه کونکدن اقوی و سعال مزمن و جراح بلغمی یا نافع و مسخ قور و دفع و کوی

ایله منبت لحد و زیتون بره سی صغی اقوی و بولی مدر و غرضه سی صغی یا نفع و سرکه ایل
 ضمای جری مقومه و سنوی و وجع اسنان متاکله یا نافع و زیتون کرج ایل قینا مشهوره نفع
 آتسه بر کونده مراد قی زائل اولور و جگر دقینک بخور رجو و سقا و افور **زیت**
 فلیس و روغن زیتون و ترکیه زیتون یا غی دیر لر اولمش زیتون اخذ اولنان یا غه
 زیتون عذب دیر لر مفشوش اولمیان زیتون سطح بدن اوزره سریع الانشار و اجزای
 بر بدن غیر منقطع و اما مفشوش اولان بوکه محال قدر و بونوع زیت ثانیه ده حار
 و بر مقدار یابس و قابض در و طبر در دینک لری ایل یوقدر و غسلیه طریقی
 ایچون صوابه و افرجه جلیب و بودن نصفیه ایلکدر بویله مغسول زیت لرحسن
 و الطف و اوز در قی ثانی بر طری ایچون صوابه و اری صوی ایل مسهل قوی و وجع اعضا
 و عرق النساء نافع و شراب و ما حار ایل مضغه نافع و صوفی املی مخرج و اونی کله
 قی سمیت اودی و دفع و حقیقه و در مر و یا انتقال یا بسه دن اولان قولنج و وجع
 مفاصل و عرق النساء و بل غرضه نافع و مر و ایل قور و حی او کوی صراحی و طلا و
 اوجاع بارد به مفید در و اونی کوی جگر در ضمای زیتون عتیق دیر لر حراری زیت غیر
 عتیق در اکثر و محل و طبع و بشره و ملین و اودی و صراحی و قوتی مضغه وجود
 اعضا به و برودتک سرعت تاثیر به مانع و کوی باصره و مقوی و بیاض رقیق و جری
 و لاقی دفع و نزل و ایچون قبح مقامینه قائدر و ایچون ایلک طلا و عرق صوفی
 و جعی مسکن در و تازه زیتون یا غی نصف قینا و سه لر زیت عتیقه بدلا و لور
 و مقدار شرابی بر متقاله دکر **زیت الانفاق** خام زیتون یا غی در معتدل
 و قابض در و بعضی اولی خرنه بارد و اولی ده یابس و مستن و مدر و طلالری
 مفت و معده به موافق و در قی و املی مقوی و در قی مانع و اخلاطی مصفی
 و سد لری مفت و عفونی قاطع و اعضای مقوی و مغسول و وجع اعصاب مواد
 حاره به موافق و لوز و جری مسکن در و زیتون بر نیک یا غی کل یا غی مقامینه
 قائم و رادع و مبرد و در قی دفع و شعرک سیاه لقی حانفا و د و کلسنه مانع
 و لسان متحرکه و مقوی و کوی و لوز و طواری سیلان و دیر لر انکدن جریانی
 قاطع در و بعضی بوفواک جمیع زیتون یا غی و اید و بونوعه مخصوص دکلر
 دیشار و هر نه قدر اسکیه اول قدر اقوی اولور و بری سینه به تجاوز امتی و هن
 بلسان اقوی در دیشار و بعضی در قی سینه به دکلر باقی اولور دیشار و
 دیر که یکدی ایکی در هم زیتون یا غی مثالی در عسل و اوجر ایچون دهم کونک و جوی
 اونی یا غی ایل جامه اوج کوی ایچون اول کونارده صوفی صوابه و جمیع اجزای
 بارده و حدر و فالج امثالدر نجات بولور و یوز یا غی پیر لرک شهنوتی
 تحریک اید و جگر دیشار و زیتون و تعفنن اخذ اولنان یا غی خلط

ایرین طقوز او قی و مالا سید ده و زرا قی
 زیتون مثله قدر اری صوی یا ایچون صوابه
 ایچون سال بیز دیو و افع اولمش

ط
 سارکت مله ده بر سده در صفا
 واقع اولمش

فاسد و حکم مولد و غایت به بحر و مصالحی نیست بر پدید و زیتون یا غنی مثالی
 صوابه صوابه و لجه الشمس دفعه قایم از قدر ضایع یا غنی و غنی قیاسه لر
 دهن بیاوردن بر قاجار و قبله افضل اولی بخندن ماعدا اسرار عجیبه و جادوی اولور
زیب زیتون یا غنی که چو کبیر که با قنطاریا و عین غلیظ اولی قیاسه
 میقلر ثانیه ده حار و افعالی خولاندن اقوی در و ضادی و جمع مفصل و
 مر قاننا و نقرس و استقامت نافع و ابدان یا بسده ده اولان قوی و اولی قیاسه
 یا ما عسل الیه و جمع لسانه و آبی بقلا نقیعی ایلد جرد و آب مفید و هر نه قدر
 لکسیه اول قدر اقوی اولور و ابدان مرطوبین ده محدث قرو حد **زیب** و اولی
 لوز البربر دیر لر صغیر بادم قدر اولور دیکنی اغاجان اولور دیکنی و آب
 بیر مر اقرن تنکر دیر لر و بادم کوهی دخی دیر لر و یا غنک طعمی لذیذ و رایحه
 خوشدر ثانیه ده حار و اولی ده رطوبت و بعضی لر یا بسدر دیر لر و خلط
 صالحی مولد و اخلاطی ملطف و جنون و وسوسه و فالج و خدر کبی امراض
 سوداویه و بارده یه مفید و فضلاتی مدر و سده لر مفتوح و اورام بارده
 نافعدر **زیب** لجه لوزی مر لقتنه نقط در **زیب** قاصیده سیاه و جیوه
 دیر لر مر و قدر معدنیات و ایش کوشه شبیه در زنجیره شبیه بر جیوه اذابه الیه
 حاصل اولور و کاهیه کوشه معدنیات سقارنده قطر مالکی مدور و منجید لوز
 و بعضی لر زیب که مخصوص معدن دخی اولور دیر لر و شیشه و قلاب و قور شون
 و التون و کوش و کلبه عالی درینان غیر طرفه ضبط اولنار ثانیه ده بارد ثلثه
 ده رطب و هر مقدار قابض و جندی و یا قوب و خانی استنشق فالج و بطلان سامعه و
 سفرد و جیوه و قوای دماغیه و فساد و حشر و نافع و زیتون مقتولی قانود
 جکر دکی و آبی بادم ایلد طلا جرد و حکم و آثار و کله و سعه رطبه و قروح سائله
 و کله یه رفع ایچون مجرب و کندر و ایشیج و شمع و زیتون یا غنی ایلد نارفارسی دانه
 لر ایچون مجرب باندنر کذلک بود و دینه لک بخورند دخی بو تاثیر مقرر در ککت
 بوغازه وائف واذنه ایر شاملاک شرطی ایلد و تنقیه در ضاکم بر هفتده ده اوج دفعه
 بتخیر اولنه و طرز سن و لطیف غذا تر تناول اولنه و زیتون اولور و رب بر ایکه سور دکن
 متان کرده بندر اولنای که لک نکونند مانع و غیر مقتولی لجه جمع اولان تراب جمع افلا
 و تمیتن زیتون مقتول کبیر و غیر مقتولی شربت سبز و سرعیا امعاد زخا جرد
 لوز مر و مغز و جمع قوی در و هر سده بر قاج کون و هر کون بر جبه قدر دن تدریج
 ایلد بید که و ارجه تناول ایدوب اوزینه ات صوبی ایچسه لر مورت مفصل و لسان
 و حفظ صحت و تقویت جماع و هاضمه و بنیه ایچون پیعیدیلد و غیر مقتولی مقدار
 شربت ایکی و هر ده وید و محلول ایدد و زیتون مصدق غایت حار و حدتی و شمل

مرتب
 بمقام و حاکم و در کتار زیتون
 یا غنی که چو کبیر که با قنطاریا و عین غلیظ اولی قیاسه
 قاننا و نقرس و استقامت نافع و ابدان یا بسده ده اولان قوی و اولی قیاسه
 یا ما عسل الیه و جمع لسانه و آبی بقلا نقیعی ایلد جرد و آب مفید و هر نه قدر
 لکسیه اول قدر اقوی اولور و ابدان مرطوبین ده محدث قرو حد **زیب** و اولی
 لوز البربر دیر لر صغیر بادم قدر اولور دیکنی اغاجان اولور دیکنی و آب
 بیر مر اقرن تنکر دیر لر و بادم کوهی دخی دیر لر و یا غنک طعمی لذیذ و رایحه
 خوشدر ثانیه ده حار و اولی ده رطوبت و بعضی لر یا بسدر دیر لر و خلط
 صالحی مولد و اخلاطی ملطف و جنون و وسوسه و فالج و خدر کبی امراض
 سوداویه و بارده یه مفید و فضلاتی مدر و سده لر مفتوح و اورام بارده
 نافعدر **زیب** لجه لوزی مر لقتنه نقط در **زیب** قاصیده سیاه و جیوه
 دیر لر مر و قدر معدنیات و ایش کوشه شبیه در زنجیره شبیه بر جیوه اذابه الیه
 حاصل اولور و کاهیه کوشه معدنیات سقارنده قطر مالکی مدور و منجید لوز
 و بعضی لر زیب که مخصوص معدن دخی اولور دیر لر و شیشه و قلاب و قور شون
 و التون و کوش و کلبه عالی درینان غیر طرفه ضبط اولنار ثانیه ده بارد ثلثه
 ده رطب و هر مقدار قابض و جندی و یا قوب و خانی استنشق فالج و بطلان سامعه و
 سفرد و جیوه و قوای دماغیه و فساد و حشر و نافع و زیتون مقتولی قانود
 جکر دکی و آبی بادم ایلد طلا جرد و حکم و آثار و کله و سعه رطبه و قروح سائله
 و کله یه رفع ایچون مجرب و کندر و ایشیج و شمع و زیتون یا غنی ایلد نارفارسی دانه
 لر ایچون مجرب باندنر کذلک بود و دینه لک بخورند دخی بو تاثیر مقرر در ککت
 بوغازه وائف واذنه ایر شاملاک شرطی ایلد و تنقیه در ضاکم بر هفتده ده اوج دفعه
 بتخیر اولنه و طرز سن و لطیف غذا تر تناول اولنه و زیتون اولور و رب بر ایکه سور دکن
 متان کرده بندر اولنای که لک نکونند مانع و غیر مقتولی لجه جمع اولان تراب جمع افلا
 و تمیتن زیتون مقتول کبیر و غیر مقتولی شربت سبز و سرعیا امعاد زخا جرد
 لوز مر و مغز و جمع قوی در و هر سده بر قاج کون و هر کون بر جبه قدر دن تدریج
 ایلد بید که و ارجه تناول ایدوب اوزینه ات صوبی ایچسه لر مورت مفصل و لسان
 و حفظ صحت و تقویت جماع و هاضمه و بنیه ایچون پیعیدیلد و غیر مقتولی مقدار
 شربت ایکی و هر ده وید و محلول ایدد و زیتون مصدق غایت حار و حدتی و شمل

حق بود که در این کتاب
 از لر بر جلد و کتبی و کتبی و کتبی
 قیور و کتبی و کتبی و کتبی و کتبی
 معنی و کتبی و کتبی و کتبی و کتبی
 و هم بخند

زیتون یا غنی که چو کبیر که با قنطاریا و عین غلیظ اولی قیاسه
 قاننا و نقرس و استقامت نافع و ابدان یا بسده ده اولان قوی و اولی قیاسه
 یا ما عسل الیه و جمع لسانه و آبی بقلا نقیعی ایلد جرد و آب مفید و هر نه قدر
 لکسیه اول قدر اقوی اولور و ابدان مرطوبین ده محدث قرو حد **زیب** و اولی
 لوز البربر دیر لر صغیر بادم قدر اولور دیکنی اغاجان اولور دیکنی و آب
 بیر مر اقرن تنکر دیر لر و بادم کوهی دخی دیر لر و یا غنک طعمی لذیذ و رایحه
 خوشدر ثانیه ده حار و اولی ده رطوبت و بعضی لر یا بسدر دیر لر و خلط
 صالحی مولد و اخلاطی ملطف و جنون و وسوسه و فالج و خدر کبی امراض
 سوداویه و بارده یه مفید و فضلاتی مدر و سده لر مفتوح و اورام بارده
 نافعدر **زیب** لجه لوزی مر لقتنه نقط در **زیب** قاصیده سیاه و جیوه
 دیر لر مر و قدر معدنیات و ایش کوشه شبیه در زنجیره شبیه بر جیوه اذابه الیه
 حاصل اولور و کاهیه کوشه معدنیات سقارنده قطر مالکی مدور و منجید لوز
 و بعضی لر زیب که مخصوص معدن دخی اولور دیر لر و شیشه و قلاب و قور شون
 و التون و کوش و کلبه عالی درینان غیر طرفه ضبط اولنار ثانیه ده بارد ثلثه
 ده رطب و هر مقدار قابض و جندی و یا قوب و خانی استنشق فالج و بطلان سامعه و
 سفرد و جیوه و قوای دماغیه و فساد و حشر و نافع و زیتون مقتولی قانود
 جکر دکی و آبی بادم ایلد طلا جرد و حکم و آثار و کله و سعه رطبه و قروح سائله
 و کله یه رفع ایچون مجرب و کندر و ایشیج و شمع و زیتون یا غنی ایلد نارفارسی دانه
 لر ایچون مجرب باندنر کذلک بود و دینه لک بخورند دخی بو تاثیر مقرر در ککت
 بوغازه وائف واذنه ایر شاملاک شرطی ایلد و تنقیه در ضاکم بر هفتده ده اوج دفعه
 بتخیر اولنه و طرز سن و لطیف غذا تر تناول اولنه و زیتون اولور و رب بر ایکه سور دکن
 متان کرده بندر اولنای که لک نکونند مانع و غیر مقتولی لجه جمع اولان تراب جمع افلا
 و تمیتن زیتون مقتول کبیر و غیر مقتولی شربت سبز و سرعیا امعاد زخا جرد
 لوز مر و مغز و جمع قوی در و هر سده بر قاج کون و هر کون بر جبه قدر دن تدریج
 ایلد بید که و ارجه تناول ایدوب اوزینه ات صوبی ایچسه لر مورت مفصل و لسان
 و حفظ صحت و تقویت جماع و هاضمه و بنیه ایچون پیعیدیلد و غیر مقتولی مقدار
 شربت ایکی و هر ده وید و محلول ایدد و زیتون مصدق غایت حار و حدتی و شمل

و مرق و محلول و مقطر و مرق و تصعید دستور اولد مذکور در و زیتون یا غنی مثالی
 کوشه ایلد ایلد کوشه باقرا و زره سور و یا شش قدر سدر کوشه یا لوزی دیر کوی
 حالت حاصل اولور و تفصیل صنعتی دستورانده ذکر اولور
حرف السین ساذج هندیه برین
 دیر لر و یاریزده ساذج هنری اسمیله مشهور ذواتی الاز مفقود در بلاد هندیه کولدر
 اوز زنده بر ساقسن و بیجکسن و رقدن جوز و رقیه شبیه سیاهه مائل و اوزری
 توز کبیر و و جین و بی خط و رایحه و لطیفدر و هندیه و غیره یه دخی اولور
 دیر لر و قوی او قون سده دک باقی و ثلثه ده حار و ثانیه ده یا بس و بول و حیض
 و لبن و عرق مدر و معدیه و مصالح و اعضا و باطنه و حواسی مقوی و ارواح و اخلاطی
 حافظ و مفرج و مفتوح و مسمن و ریح امعانی محلول و اغرض و لطفی و معده مشارکتی
 ایلد اغزده اولان رایحه کیه یه و غنقان و سواس و جنون و وحشت و وجع
 جگر مزمن و وجع فواد و یرقان و استقا و محال و داحس و جیع امراض مقعد و
 ریحی و عسر و لا دخی دافع و شیمه یه خرج و الکحالی بیاض عین و سلاق و ظلمت
 بصر و ظفر یه نافع و تحت اللسان وضع اولنسی کندی رافع و سرکه ایلد طلا سیض
 و لبی مدر و قوت و قاصی رایحه یه مزیل و شراب ایلد مطبوخی طلا و ورم اجفانی
 محلول و اثار باره سده وضعی کوه یه مانع و اوج جکر مضر و مصالحی مصطکی
 و مشانه یه مضر و مصالحی ایوا شربت و مقدار شربت بر مثقاله دک و بر لی ایکی و زنی
 قدر سبیل هندیدر **ساج** دیار هندیه اولور و خیار اغاجینه شبیه قرنی
 و سیاهه مائل و قوی و کثیر الودق و رایحه یه خوش بر اغاجدر اهل هند
 ساکونه دیر لر طن اولور که دیار ییزده زاج دیوم مشهور اولان اغاجدر
 ثمری غول قدر و مستطیلد تر کره مؤلفی انی فند و هند و ظن ایتدی اغاجی
 ثانیه ده بارد و یا بس و بر مقدار حار و حار و زره سور لکشی ما و باره ایلد
 طلا صداع حار و اورام حاره یه نافع و نشاره سنی تناول موسس لخی و التهاب
 معده یه مسکن و ماء عسل ایلد صوغ لجانلری اخراج ایلد قوی الا ثردر
 و زاجی احراق ایدوب ابدنیا مثلثه ده اطفال ایلد کوشه سقاسه کتبه لک الحال
 و طلاسی ورم اجفانه مفید و باصر و حدقه یه مقوی و مقدار شربت بر مثقاله
 اوج مثقاله دک و جکر مضر و مصالحی عتاید و غرنایک یا غنی غلیظ و عطریاتی
 و شمری مطول و حکم یه افعدر و نافه مسکی اولی رایحه وضع اتسه لر
 رایحه یه حفظ و وزنی زیاده ایدر **ساولور اف** سیاهه
 معشانه اولان سیاهه داران دن معتبر در فیل داران سید درخت یعنی
 اغاج معشانه دن ترکیب اغاج قرمسی هیک اولور عربیه سوار الحکام دیر لر

حلیل آنکه در این کتاب

زیتون یا غنی که چو کبیر که با قنطاریا و عین غلیظ اولی قیاسه
 قاننا و نقرس و استقامت نافع و ابدان یا بسده ده اولان قوی و اولی قیاسه
 یا ما عسل الیه و جمع لسانه و آبی بقلا نقیعی ایلد جرد و آب مفید و هر نه قدر
 لکسیه اول قدر اقوی اولور و ابدان مرطوبین ده محدث قرو حد **زیب** و اولی
 لوز البربر دیر لر صغیر بادم قدر اولور دیکنی اغاجان اولور دیکنی و آب
 بیر مر اقرن تنکر دیر لر و بادم کوهی دخی دیر لر و یا غنک طعمی لذیذ و رایحه
 خوشدر ثانیه ده حار و اولی ده رطوبت و بعضی لر یا بسدر دیر لر و خلط
 صالحی مولد و اخلاطی ملطف و جنون و وسوسه و فالج و خدر کبی امراض
 سوداویه و بارده یه مفید و فضلاتی مدر و سده لر مفتوح و اورام بارده
 نافعدر **زیب** لجه لوزی مر لقتنه نقط در **زیب** قاصیده سیاه و جیوه
 دیر لر مر و قدر معدنیات و ایش کوشه شبیه در زنجیره شبیه بر جیوه اذابه الیه
 حاصل اولور و کاهیه کوشه معدنیات سقارنده قطر مالکی مدور و منجید لوز
 و بعضی لر زیب که مخصوص معدن دخی اولور دیر لر و شیشه و قلاب و قور شون
 و التون و کوش و کلبه عالی درینان غیر طرفه ضبط اولنار ثانیه ده بارد ثلثه
 ده رطب و هر مقدار قابض و جندی و یا قوب و خانی استنشق فالج و بطلان سامعه و
 سفرد و جیوه و قوای دماغیه و فساد و حشر و نافع و زیتون مقتولی قانود
 جکر دکی و آبی بادم ایلد طلا جرد و حکم و آثار و کله و سعه رطبه و قروح سائله
 و کله یه رفع ایچون مجرب و کندر و ایشیج و شمع و زیتون یا غنی ایلد نارفارسی دانه
 لر ایچون مجرب باندنر کذلک بود و دینه لک بخورند دخی بو تاثیر مقرر در ککت
 بوغازه وائف واذنه ایر شاملاک شرطی ایلد و تنقیه در ضاکم بر هفتده ده اوج دفعه
 بتخیر اولنه و طرز سن و لطیف غذا تر تناول اولنه و زیتون اولور و رب بر ایکه سور دکن
 متان کرده بندر اولنای که لک نکونند مانع و غیر مقتولی لجه جمع اولان تراب جمع افلا
 و تمیتن زیتون مقتول کبیر و غیر مقتولی شربت سبز و سرعیا امعاد زخا جرد
 لوز مر و مغز و جمع قوی در و هر سده بر قاج کون و هر کون بر جبه قدر دن تدریج
 ایلد بید که و ارجه تناول ایدوب اوزینه ات صوبی ایچسه لر مورت مفصل و لسان
 و حفظ صحت و تقویت جماع و هاضمه و بنیه ایچون پیعیدیلد و غیر مقتولی مقدار
 شربت ایکی و هر ده وید و محلول ایدد و زیتون مصدق غایت حار و حدتی و شمل

یاسمند **سجوس** لغت و سیده **سجلیس** یونانیه اسم ذخیره **سحاب**
 لغت اکسیده زیبق در **سحاب** سونکر در **سحاب** اولک ضعیف و عاوه مهله نیکه
 منظر قاتند و پهلند که یا خود دو کله که مفار و اولان اجزا صغارد **سجورین**
 اسل در **سجور** خا و معجه ایله انفره شبیه و دالری کثیر و لجه بر نباتن ثالسه وه
 حار و یابس و معده بی بارده بی مقوی و سده جگر مفتوح و هاضم و بلغم لزج
 مقطع و ریاحی محلل و صرح و سکنه و فالجه نافع و محرومینه مضر و مصلحی اکثری
 ربلر و مقدار شربتی بر مقدار و برکی بر جوق و زنی قدر انفر در **سجور** **سجور**
سجور انفر در **سجور** زاج احمد در **سجور** **سجور** یونانیه اسم اسطوخودوس
سجلیس یونانیه شجره صطکی در **سجلیس** یونانیه صطکی در **سجدر** اولک
 کسری و ثانیه سکونی ایله در فاسیه کناردیلر و عرفه مراد اولان مسجوق و وقید
 برتینک و دیکلری کثیر و حقیقی و بتانیدینک و دیکلری قلیل و غری کبر و التذ
 و ایکسک دخر غری اکثره شبیه و خوشبو و لذیذ و بر مقدار اکثری و صاری و قمری
 اولور اغاجنک فشاره سی اولی کفر نه بارد و ثانیه اخر نه یابس سیلادن می
 قاطع و لستقا و حلا و قحه امعا و ضعف معده دن نشات ایدن اسمی الی رافع و قله
 دخر قحه امعایه و زردی مطلقا بر حلا نافع و مقدار شربتی پیری در همه داک
 و ورق حلا حلا مفید و صغیر منقی و مسکر لری و شعری مقوی و سقوطه
 مانع و مشرق و رافع و شراب ایله صغاری اولر حاره بی منقب و محلل و تازه و قورسک
 مطبوخند دخی بو تانیه مقرر در و غری که بنق پیرل اولده بارد و ثانیه ده
 یابس و بعضیلر اولده حار در دیشلر و خام اولور اکثری اولان قاقض و لزج
 و عمری سبیل مسهل و اولمش قلیل الغذا و بطی الهضم و صالح المکیم و صغیر
 نصف رطبی معده و امعاده اولان صغیر مسهل و حار در غریه بی مطفی اکثری
 و مانع بخار صغودینی و صغیر و عطشی و رافع و طائلسینک صغیر لری مفتوح
 و صوغلی انری قاتل در و مبر و دینه مضر و مصلحی کلبشکر و مزاج محرومینه مصلحی
 سنجین و قورینی شدید القبح و اونی که سوبق النبق پیرل اسهال مراری و
 قرحه امعایه نافع و حمامه شکوفه سی ضد قور و اشتیاق و دفع ایچون مجرب و جگر کی
 غایت قاقض و مسجوق ضد الکسار و عضو تقویت بدن ایچون مجرب و غلبه انی
 مطبوخنی طلاء سکر لری سستلکینی رافع و سر عتحر کت اطفالی مور ثدر و جگر و کله
 کله بایله اصلا ووب و یکسه لری و میوه سده کله ایچون ظاهر اولور اما
 عل ایله آوده ایدوب دیکسه لری و لری اولور **سنداب** یونانیه نینجین
 و شکاب و دیله پیم و دیاریمزده تخمیف ایدوب سست و پیر بتانیدینی نار
 افاجندن اصف و دالری کثیر و ورق خرد و کربیه الراجیه و غایت نیشل

حق بود که لستقل بود
 اغاجنک و میوه سده
 نبق و قاتل مراری

و کوبای

و کوبای و زردی طرز بود و جیجکی صاری و ثالسه حار و یابس و تازه سنک بیستی اقل
 و ورق و عصاره سی بول و حیضی مرر و منی بی محقق و جاهی قاطع و رحمت
 جنینی مسقط و سده لری مفتوح و ریاحی محلل و تر یا قیتلی و طحال و پرقان و قورج
 ریجی و صد و مقعد و رحم مرر لریه و سنک کلی و مثانه و بواسیر نافع و ورق
 اولی قوی سی ایله مطبوخنی شرب مقصود و ج صدد و جنبی مسکن و ضیق نفس و حال
 مرمن و ریه ده اولان ورم حار و عرق النساء و جع مفاصل و صلیان باردنه سنک
 نافع و باغلی ایله مطبوخنی صوغلی انری مزاج و شراب ایله مطبوخنی سستقا لری به مفید و طرز
 الیتنا و لری باصر بی مقوی و صغیر و صوغان و صفاق راجیه سی رافع و مقدار قلیل و تالی
 معانه و لنتها بی مقوی و انجیر و جوز ایله سوم مشروب و حشره صغیر و جگر و برده
 مرا و قفالج و عشته و تشنج مجرب در و تخنده دخی بو تانیه مقرر در و مطبوخند اوج
 اوقیه سی ایله قیقه لری ایله و فاقه جرب و نینک اراخ اولان راجیه سی مطبوی اسکارینی
 مقوی و ضررینی رافع اولور و مود صراع و قفالت لاس و مصلحی اکثری نار و طاقالی ایوار
 و تخندن اوز مسکر قیقه لری شرب و به قفالت لری مضرتی دفع ایچون و ضعف و رمی و لاس ایچون
 و ایچون همی عقرب و قیلا صغیر و جعنی از الیچون مجرب کدک کلایه اصرنه مفید و حلی
 مانع و زردی و لری ایله مطبوخ و ورق سداب نفعی امعا و جع نافع و صغاری و مزاجی محلل و غسل
 ایله لستقا و جع باغ و جع و جع و جع مفاصل و زردی و لری ایله مطبوخنی صغیر و لری و انجیر
 ایله لستقا لری به و منفردا تهجه مجرب و سکره ایله رعا ف و دغه و ورق ایله و رخم صبتینه
 و شمع و سکرین باغی ایله بیرون و نظور ایله بیق ابضیه و جمیع سلاله و ورق اولی و غسل
 ایله در مکر پی سکر و لری و کل باغی ایله جرم و غله و راسده اولان قورج و طبعیه نافع و صغیر
 صاحبشاه اولان موزی صغیر و لری ایچون مؤثر و نار قو غی ایچون سستقا لری عصاره سی
 تقطیر و جع اذنه و زانایه صغیر و عمل ایله انعالی نصف باصریه و عصاره سی صغیر ام صغیر اطفا
 نافع و ثناله مرا و مت مکر باصریه و مضغ و مصلح و مصلحی اکثری و حرق و مصلحی اکثری
 و انیس و مقدار شربتی لوج متقال و بدلی زعفر در و بتانی و بری سدابک سی غایت حار
 و یابس و ثنالیانک غیر پیر صرحه بی محلل و برص و قرحه عینه نافع و برده هم مقدار لری و رخم
 رجدن ای ناغی و صغیر مزاج ایچون مجرب و دیر که بری نفعی لستقا لری تمام رعا قی قفالت
 باعث در و سداب لری که بر جزئی در جزئی و لری صغیر و لری صغیر و لری صغیر و لری صغیر
 اوله لری و ورق کلی و مثانه و جنب بل و رحم لریه و استرخایه نافع و ریاحی محلل
 و ناض و قفالت سامیه نافع و نصف اوقیه سی حمامه شرب و عشته به مجرب و حقیقی
 مغفر و قورج ریجی و خطی به مفید در **سنداب** لری و رخم بتانیدین ایچون لری
 و دالری اقل و کراحت لری و جدری اکثر و دیوره حار و یابس و سمومه اقرب
 و درت و همی قاتل و دالری دن استند حتی طبخنه مبلش اولان که نکه لری بی مور ثدر

هرکون یکی ملحقه مقداری و به لر و دیر که بوم ایچون احراق اولمقدد شرط در
 شمس لسه تحویل ایدوب شعری بمانی طلوع آیتش اوله و شمس مقابله قمرده
 اولمیه و کذلک بر جری محرق مذکوره نصف جزء جنطیان و عشر جزء کند راضی
 ایدوب دردت بشر هرکون اوج مثقالی ماء بارد ایله ایچسه لرینه بوانتر مقرر در
 و غسل ایله قینا مشرکونی ضار ابقده و مقودده اولان شفاقه و پرو دلت
 و ماده سرطانی در حاد شفاقه ناصد و دیر که مثانه یه مضر و مصلحی طین
 قریبی و طین مخوم و مقدار شربتی محرقن اوج مثقال و خام و مطبوخ خند
 بشر مثقال در **سرطان بحر** فارسیه در جندک ریایه در لر ترکیه و کونیا کی دیک
 اولور یکی قسدر بری ریاد ز جقد در فکرم تجرید در صد فی الجسم و اندن الین
 و سرطان زهری قدر و انون صفر مجرد و ثانیه و بارد و یابس و محرقان جله و تلطیفی اکثر
 و طبقات عینه منصف اولان رطوباتی بحفف و عضلات عینی مقوی و ظفر و سلاق
 و دمه یه مفید و جراحتانک دمی قاطع و سونق سنائی جالی و طلا سی کف و
 نمشه نافعد و قسم اخری سرطان زهری کی دکلر غایتله اق و کوسنکه شبیه
 بیلیم و تنکا بنده بالوق صید ایدیلر اولنه لرینه وضع ایدوب آنکله بالوق اولور لر
 یار و رطب و یاغشک فعلی قسم اولون اضعف و تناولی قاتل در **سراج القطر**
 هر بنا که کچه لوده حیای اوله بواسطه ایله مستمید و قطر بیلد ز بوجکینه و دائما
 صواوز و حرکت ایدر سکت قدر بر نوع حیوانه شاملدر و سراج القطر بایقون
 و خجیده یه شاملدر و اونیوس ذکر اولندی خجیده لغت مغربیه یی اکتان کثیر
 الوجود بر بناتدر جیجی کل احمر شبیه و کوی جز قدر در بعضی کسه لرانی دیر لر
 و مالایسع مولفی بواسطه مطلق ذکر اولنقد مراد یروج الصم و درعیش
سرکه هندوی کاخجید در **سری** در منق و منق و قطفدر **سرد**
 دال ایله لغت شامیه اسم کرسدر **سراج القطر** حبابیدر **سرطراط**
 فالوذجد در **سردوله** لغت اندلس جوزد و منک تجید در **سراج القطر**
 بناتدر که قور و یخچه یه و کچه لوده ضیا ویر و بعضی یروج الصم و بعضی
 سراج القطر کبی اسم مشترک در دیر لر **سرسا** داتلق در **سراج** خللدر
سراج الظلام کندس در **سرایون** یونانیه اسم اسادون در **سرایون**
 یونانیه بر سیا و شاندر **سرخینوس** یونانیه شیطر ج در **سرو جلی**
 غیر در **سرحان** ذنب در **سریقون** زخف محرق در **سرج** ترکیه و صفور در
سردین راد ز صکان دال ایله سمارید در **سرخ مز** فارسیه اسم اذان
 العنود در **سرکه سفیر** شیر پسته در **سرمه** فارسیه اغد در **سرکین** و
 فارسیه اختار البقر در **سرکین** فارسیه زبلدر **سراویل** طوال البلاب کیرد

سجد و اوله که سرطانی بحر لایق اولنقد
 مراد مطلقا بحر ده تنکون و کونیا کی دیک
 بلکه در ما و بحر صفر مجرد و ثانیه و بارد و یابس و محرقان جله و تلطیفی اکثر
 اولمقدد شرط در
 مراد در

قسم اخیر در **سرکین** سوسمار فارسیه در الفصد **سرکین** خرویس فارسیه خرو الدیکر
سرب سوخته فارسیه آبارد در **سرش** فارسیه اسم اشرا در **سرشیم ماهی**
 فارسیه غری الستمکدر **سرکه** فارسیه خند در **سرشیم پوست حیوانات** غری الجاودر
سرم لغت شامیه اسم قشاق در **سرهلی** هندیه حب البیلدر **سرس** هندیه لحیه
 البیلدر **سرکی** دال هندیه عنب در **سرسون** هندیه خرد البیض در **سرا**
 هندیه خرد در **سرمه** هندیه اغد در **سرمه** ترکیه عشقه در **سرمه**
 زای مجله ایله اهل بغداد اصطلاحه بنید الحنطه در **سرمه** سالی سالیوس یونانیه
 معربدر **سرس** هندیه ارنی در **سرس** لک افرنجیه براخا جدر که علت
 فارسیه جود جینی مقامنه ستمال ایدر لظاهر بود که صنوبر یاغاجیدن زیر مؤلف کیم
 جود صنوبر جینی مقامنه قائم در دیش و حقیر ایکینی دخی مشاهد ایلیم بنیده
 فرق بولادم **سسطر و نیون** یونانیه اکثر یاغرای آر سندن بتر نبات ایله شجر
 بینک بر بناتدر **ساقی** ایخه و عقه لر کثیر و دالسز و ورقی باش بر منق
 قدر و استاره ایله طول بنیده بر بند متباعد و لونی لحنه و رقیقه شبیه و اوجی
 کسکین و ساقانک اوجده خروه شعبه لر و انک اوزر نه اق و صنوبری الشکل کوی
 و انک اوزر نه اق و صاری جیجی اولور و کوی طویل واق و بر مقدار اجم و خوشبوی
 و حدتلی و معس و کدر سک غیرید و تخمی کونه شبیه و رثالته اخر نه حار و یابس
 و اکثر یا استعمال اولان کوی کسار اجز سندن اقوی و غایتنه جالی و حدتلی و حیضی مدد
 و جینی قاتل و محلل قوی در و آنکله جامه غسل ایدر لر و غسل ایله شربطوبات
 بارده فی سهل و املض حکر و عسر نفس و یقان سدی یه مفید و جاوشیر و کرم کوی
 ایله درم طحال محلل و بولم مدد و طاشاری مفتت و سرکه و اریه اونی ایله ضاری جود متفرقه
 نافع و شراب و اریه اونی ایله و ارام حاره یی محلل و سوطی و دماغی فسلادن منق و انغه تقطیر
 و جمع انسانه مفید و فرج جیجی و اریه عین ایله باصر فی مقوی و جالی و طلاک
 بهتی و صیغ اثری رافع و طین از منی ایله حکه و جود غایتنه مفید و ریح در هنی بکرمی
 حد کون کرماتی و بر مقدار زیت الانفاق ایله سوط لقوه ایچون تجربه اولمقدد در
 مقدار شربتی نصف در حد ک و صدره مضر و اخلاطی محرق و مصلحی کثیر در مؤلف
 اختیارات بود وای بخود مریم کوی و مؤلف تذکر کندین فلن ایندیلر لکن سمیت انلرده
 غالب و اختلاط او صافدن انلر اولمقدد ظاهر در **سسطا خنیش** یونانیه کیمه
 ایله شجر بنیده اولور بر بناتدر فرایونه شبیه و اندل طول و بیاضی اکثر و
 اوراقی اکثر و خروه واق و خوشبوی و کراهته مائل و بر مقدار و توبلی و دالری
 کثیر و موضع واحد دن نابت و جیجی خروه و منفرته مائل و مجتمع و طعمی حدتلی
 و اجم و منبتی طایغ انکاری و خشونتلی یلر در رابعده حار و اخر اولی ده

نامی که سرطانی بحر لایق اولنقد
 مراد مطلقا بحر ده تنکون و کونیا کی دیک
 بلکه در ما و بحر صفر مجرد و ثانیه و بارد و یابس و محرقان جله و تلطیفی اکثر
 اولمقدد شرط در
 مراد در

باس و بول و حیضی مدر و جنینی مفسد و مخرج و خفقان باردی مسکن و حره سودایی
 منقی و توخش و مایه لویا و سوس و جوفه اولان او جاع ریاچ بارده به نافع
 و قلبی مقوی و ملبوخی ایله قی اناک کلبه یوانه اصر مشرکه ایچون صودر خوف
 انزدن مقدم مجربه اولمشدر و زیتون یاغی ایله قینا دو و یاغنه طاملمته لر تالمانه
 سورس لر جمع بنانی دفع و مقدار شربتی برده و کدر **سطراطیو طس**
 یونانیله صوا و زنده حاصل اولور و اوغل او تیکه شبیه و کونکر بر نباتد بارد و رطب
 و اورام حاره یی راجع و التهاب اعضا و حرقت بوله و بکر کردن دم سیلان نافع و جمع
 افعاله طحله فرمیدر **سطار یون** یونانیله شجر ایله او تالق بینده بر نباتد کیمیدر
 صرغه شبیه و یانده اولان اشجاره صا ریلور و منفرد ادخی اولور و چیککی بنفشه به
 شبیه و بر قاج دانسی بر برینه قریب صلقم کی اولور و چیککینک داخلی صاری کاتی
 سیاهه مانل نیشل و ورتی بنفشه و رتی کی و غلیظدر و امفانده کل عقرب فلوید بر ایران
 دیو لر باغله کثیر و فاشر شیندر غیر بر نباتد مرکب القوی و اورام حاره و بارده یی راجع
 و ورتی و چیککی عقرب اری و رتیل و سار حشرات صوقسه شربا و ضماد اجماع
سطرا سر یانیه میعه یاب و **دو سطرک** زرباد و **دو سطرک** یونانیله
 جلنار و **سطیعون** یونانیله زوخرادر **سطیالون** یونانیله
 جد و ارد **سطفلین** سر یانیه جرز در **سطلاح** روی زمینه
 منبسط اولان نباتانک جمله خشامدر **سعد** اولک ضعی و ثانیانک سکون
 فلوید مشک زمین و ترکیه طوبلاق و تنکانبره اسکندر دیر لر زیتون
 قدر بر کوکدر خارجی سیاه و داخلی بیض و خوشبو و ورتی پرا صه و رقیقه
 شبیه و انزل اطول و بعضی اقل و اینجه رک و صلا بتالی و بر مقدار خشونتکی
 ثانیه اخرند حار و یابس و مجفف و لزغسز و بول و حیضی مدر و طلاله
 مفتت و افواه عروق مفتع و عفوناتی مخرج و عقرب زهر بنفشه با وضاد
 نافع و اعصاب و جاعی و فم و عقل و خاصه و معدی مقوی و لون
 و جرمی محسن و ریاچ و خفقان و یرقان و صداع بارد و بواسیر مقعد
 و بواسیر انفی رافع و حبه الخضر یاغی ایله بل اغرینه و بر ورتی کالی و متانده
 و تقطیر بول و حیالت نرمنه به نافع و قی و غشیانی رافع و شرجی و فزج
 بر ورتی رجمی دفع و تخصیتی فم رجم ایچون مفید و سونی دیشا و التری
 مقوی و اغز رایجی مطیب و قروحی رافع و کثر طوبت سببیه اسیر
 العلاج اولان قرحه و او جاع بارده و ریجی به فزج و وضاد نافع و
 تقطیری ثقلت امعه به و زفت ایله طلاسی آسده اولان شور و مفید
 و غسکی مشربتی و بر اوقیه طوبلاق بر طلاله قینا و قردن صکر

در فلفله بطفلین رویه
 جاز در بیشتر نرسه

اول شربت بر اوقیه شرب صوغ لچاناری اخراج ایچون مجرب و پنج ایله شتمالی حیا
 قوتینه باعثدر و بوغاز و صوته مضر و مصالحی شکر و اق جگر مضر و مصالحی
 انیسون و مدا و متی و می حق و مولد جذام و مصالحی او ج کوز سرکه ده اصله مقدر
 و مقدار شربتی ایکی مثقاله رک و بر ورتی قدر سببیه و نصفی قدر و رطب
 و ربعی قدر و ارجین در و صندره بر نوع طوبلاق اولور که فنجبیله شبیه
 چیدسه بر صاری اولور و ایکی دنکی مروت جنون و زیاده سی قاتل و طلاسی
 اولانده شعری غریل و جلدی مرق و اکالدر **سعد** در دیکنینه شبیه
 دیکنلی و اقلنی اندک اکثر و ورتی اندک الین بر نباتد و تری مدور
 و دیکنلی و تخمی جریقدر و عربلر دیر که کوکی و تری بول و مدر و خیر و طحا
 قاطعدر **سعود** اولک فنی و ثانیانک فنی ایله در هر سنه که انفر جکر لر
 و مایع اوله بواسم ایله مسیدر جالینوس مختر عا تندر و عود العطار
 دخی بواسم ایله سمی در **سعالی و سعاله** فنجیون در حشیشته السعال
 دخی دیر لر **سعد** عود بلساندر **سغیر** غین یجه ایله سرخسدر
سغبین کذلک غین یجه ایله کسیندر **سفرجل** فارسیله به وکی
 و ترکیه ابو دیر لر طلسی پرو و تده اعتداله قریب و درجه اولی اخرند طرب
 و بول و مدر و معد و قلب و دماغی مقوی و مفرح و صوبی اسیر و طلا حقیق
 اطراف و سور القنیه ایچون مجرب و اکشیشی اولاده بارد و ثانیله به یابس
 و تقویت معد و طلسی سندان اقوی و ایکسینک دخی جرمی قابض و اکثر عجمی
 ایله مسهل در خصوصاً بعد الطعام اوله و حار المزاج اولاندره معد خا
 ایکز تالی طبعی قابض و جمیع انواعی استشام مفرح و حیوانی و نفسی قوتلری
 مقوی و تناولی و سوس و کسل و خفقانی رافع و رجمه جنینی حافظ و
 اشتها یی محک و مفرح و جگر و معد و فم معدنک منعفی و یرقان و صداع
 مزین و نوازی رافع و دماغ و قلبه بخار صعودتی و انصا بوادتی و جاسور
 یکه شهوتی و انک امثالی و اسهال و عطش و التهاب و خاری رافع و تنقلی
 سرخوشلغنه مانع و حرقت بول و قی و غشیانی و مواد محترقه سببیه اولان
 و جمع فم معدی رافع و درک رایجی کریمه سی غریل و صوبی قان توکر مکه نافع
 و جرمی مسدر و مفرق صومیدن اقوی و مصالحی عسل ایله مر یا ایله کدر
 و صوبی احلیله و فربه تقطیر حرقت بوله و مجاری بولان اولان جرا حاته
 غایبه مفید و رنکی قار و نجبه قاور لشی اسهال نرمنی قطع ایچون مجرب
 خصصاً جوفی خالی و بربینه دو کلمش جوز بوا قور قدر صکر قاور و رش
 اولر و احشای ضعیفه به مضر و قصبه رقیه به خشونت و یرجی و رعشه

ایچنده بشری و مثالی و مصلحتی و عود و کثیر و ازنجیل و صبر و بادم یاغی مثلثی
 مصلحت ایله استعمال اولمیش شریطلر و این تلمیذ سناء مکی و انیسون اخضر مصلحتی
 دیش و عود و لاج اولنلده قرمز کمال عصاره ایله و اینوار ایله استعمال اولنور سقند
 مبالغه اولنماق کردی زیر افطه ضعیف اولور و محرومین و اطفال و ضعیف القلب و
 ضعیف الاحشا اولنلده و غایتله حار یا غایتله بارد هوا ده استعمال اولنماق اولور
 درجه ثالته ده حار و اخرا ثانیه ده یابس و صفرائی و انکه مخلوط لزوجاتی مسهل
 و اقاصی بدن جاذب و کثر و ایله بیل اولان مسهل فعلی مقوی و غایتله سریع
 العمل و صولجاندی و درجه اولان او شای قاتل و کجا و محل و مفتی و فضلاتی مدر
 و عقرب صوقنه شریطه و اناغ و مثالی قدر تربل و بر مقدار لبن ایله ایچسه لر
 انواع صوغه نال و اخراج ایچن مجرب و لاجود ایله امراض سوداویه و زنجبیل
 و تربد ایله مواد بلغمیه بیه نافع و اکثری قلب و معد و امعاء و کرم مضر و کرب
 و غم و عطش مرور و اشتیاقی رافع و نصف درجه در اکثری قاتل و ضمادی
 بهی و بر صده و بادم یاغی ایله صاده و زیتون یاغی ایله مر حاته و عمل ایله عرق
 التیاسیه و سرکه ایله در کرم و صراع ضربانی بیه نافع و مراره بقر و اجوی قبله ایله مطبوخ
 سره اطرافنه طلاء اولنسی اطفال و ضعیف الاحشا اولنلر کطیف مسهلدر و کوی
 محرق و محل و ضمادی بر ص و وجع مفاصله مفید و اورامی محل و ورقینک
 ضمادی کونکند و نصف و جمیع اجزایک فرجه سی درجه کی او شای قاتل
 و محرق و مقدار شریقی نصف و نکران ایکی دکه و رنج و ورقین بر درجه کی
 و برکی بر جی و زنی قدر صبر و نصف قدر صاری هلیله در و دیر لکه لایغیه اکا
 بددر و محموده کی کلاب و اینوار و صافی صوفی ایله دو کوب قرص در و زسه لر و غایتله
 اولور و ایچنده محوره پیشمش ابودان ایکی مثقالی بر مقدار نفثه ایله تناول امراض
 صفراویه و حیاض ایله مفید و ضرر سوز در و خواصندند و دو کوب بیهقه فرش
 و لحاف لیکر در صکره بر طه یی شد و صل ایلمک مبالغه اولنسه زیقی عقد منقاد ایدر مجرب
سقولی قند و یا یونانیه عنکبوت شیه و ایتقاری کثیر بر حیوانلر اسید و متاخرین
 اکد ابوسبعی جویین و متقدمین ام اربعة و اربعین دیرلر سمودندر بحری و معنی
 زیتون یاغیله مطبوخ اطلا شعری نریل و کک یی افعدر **سقنقور** و در بر جیه
 شیه و قوی و غنی و زود و الی و لایغی و ارب نوع حیوانلر ابو القاسم و عبد الرحمن
 یی بلادهند ده قوی و غنی و اعدا مولی ایکی ذراع قدر و عرض نصف ذراع در
 اکثر ولوی صاری سقنقور کوردم دیونقل ایدر لر و شفا مولی حضرت بر علی مری
 بلا و مصریه در قیومه مخصوصدر دیش و اکثر اطباء سید و قانم کنارند و هنده
 اولور دیشلدر در صوده اولان جنبی و درامائی و جنبش بر تی مطلق و در

اکثریت طبعیه ده ایلمک در هر
 قاتل در بیشتر مصلحت

مالیج صاخر ایچنده بر درجه یان
 در صغیر و کثیر و اینوار و صافی
 مسهل و اطفال و کک یی افعدر
 دیش مشهوره

تکرار دوا و شریطه بر مصلحت و کک
 ایلمک و کک یی کک یی مالایع صاخر
 مورت کک در دیش مشهوره

ظاهر بر مصلحت و کک یی کک یی مالایع
 کک یی کک یی مالایع صاخر
 کک یی کک یی مالایع صاخر
 کک یی کک یی مالایع صاخر
 کک یی کک یی مالایع صاخر
 کک یی کک یی مالایع صاخر
 کک یی کک یی مالایع صاخر
 کک یی کک یی مالایع صاخر
 کک یی کک یی مالایع صاخر
 کک یی کک یی مالایع صاخر

دیکله

دیکله معروفدر و دیشی یی کک یی مالایع صاخر
 حاجت اولنر یور و لری چیتار زیر انک مرار کک فاید و ارقسی صفت و سواد ایله
 ملون و انک کینک قضیبی ایکی و دیشی سیک فرجی اولور و خصیه سی خروسی خصیه
 سنه خصیه و بلینک ایچنده و در صوده و قره ده تعیش ایدر و مشهور اولان خلص
 دیشی سی ایله هفت اولنر دن مقدم برارده صید اولنلر انک ککده اولور و کک ککده
 فرجی حشاشی جقار و مجوفی طوز ایله دولر و قدر صکر سایه ده تور دیش
 اولور و تقویت جماعه جمیع اجزایک اقوی سی بلی و ستره مو و قوی و صوقمیدر
 و قنقور طوزنده دخی عظیم تاثیر واردر و پصد رطه و طاش تازه سی ثانیه ده حار
 و رطب و غایتله مسمن و پصد رطه سی ثالته ده حار و اولیده یابس و غایتله جماعه مقوی در
 بر رتبه ده کک کک قوام وادر رطه سیبیلر بر تبه اهل کک کک کک کک کک کک کک کک کک کک
 اولور و فالج و نقوه و نفیر و رطه و خدر و کزان و وجع مفاصله نافع و محرومین
 مضر و مصلحتی کک یی ریلر و مار و لکخی و مر جک مطبوخیدر و غسل و شرب و نیش
 زبیب و نیمبر شت یور طه فعلنه معین و مقدار شریقی اوج درجه کی و برکی سیک
 صید و طاع او کونکند و قور و مشرق قضیبی در و بعضیلر خصیه الثقلیدر دیش اصلی
 یوقدر و مهربان حلیله و لایغی ایله دمنی ملا و وضع و بر صک لوننی تغییر ایدر دیش
سقر سین و صاخر ایله مری و عربیه خرما بتمزیدر و قانون الادبده صا
 ایله مری کوردر و اطباء صاخر ایله اسم باشد در دیرلر **سقنقور** در
سقی رعل سربانیه اسم بفاچدر **سقر نیوس** یونانیه عقربدر
سقر غانیون دلیوتدر **سقور دیون** اسقور دیوردر **سقر طینون**
 یونانیه اسم تعبیلدر **سقولوس** یونانیه اسم شرفدر **سقولونیا** یونانیه
 صا یوندر **سقر جین** ترکیه اسم ذر زوردر **سقن** ترکیه اسم
 علک البطرد **سقر** ترکیه اسم بقدر **سقولجات** ترکیه
 اسم خراطیندر **سقر قوی و غنی** ترکیه اسم ماهیز هر جدر **سکر**
 فارسیه شکر دیرلر قاتل شیه لکن تجویفینر نباتات کک یی ایله منفقد اولنلر
 عصاره سیدر و نصفینر اولور سکر احمد دیرلر و تکرار طبخ و تصفیه ایدر و ب
 پوصه سی ممتاز اولور بر طرفه دو کور لسه سلیمانی دیرلر و بر دخی طبخ ایدر
 صنوبری قالبه دو کور لایسه فانیذ دیرلر دیا ییزده کله شکری دیرلر
 و بوطیخ ثالته مبالغه اولنور لایسه ابوج دیرلر و فکریه فندم ککدر
 دیرلر طرفینی مساوی مستطیل قالبه دو کور لایسه قالبه دیکله معروفدر
 و بر دقد غنی طبخ و تصفیه اولنوب شیه ده دو کور لایسه نبات قنار
 دیکله مشهوردر و اکثر صوابله طبخ ایدر و ب منفقه اولنجه کک یی ایله بر برینه

کک یی کک یی مالایع صاخر
 و طوز و اولنر اوزره مشهوردر باشد
 ایلمک و کک یی کک یی مالایع صاخر
 کک یی کک یی مالایع صاخر

کک یی کک یی مالایع صاخر
 کک یی کک یی مالایع صاخر

کک یی کک یی مالایع صاخر
 کک یی کک یی مالایع صاخر

کک یی کک یی مالایع صاخر
 کک یی کک یی مالایع صاخر

زیاده اوریلوب اوزن ایپرکی چکولایسه فانیخزائی و فانیخ سجزی
دیرلر و طبعی نالین عشری قدر تازه سود اضافه اولوب منعقد اولنج قینایله
ایسه طبرزد دیرلر و اکثر طباقتی اولان قند مکرده سکر طبرزد دیرلر
و شکر قاشینک صوی اولی ده حار و اخر اولی ده رطب و طبعی و بوغازی
و صدری و اق جگری ملین و رطوبتی جالی و سعال و احتباس بول و
حرقت بولر نافع و دم معتدل مولد و مودت نفخ و شکر قاشینک اوزرند
طوز کی منعقد اولان صغ باصره جالی و قمری شکر ثانیه ده حار و اولی
رطب و سیلانی اخر اولی ده حار و اولی ده رطب و طبرزد و نبات اقل
قریب و اقسامنک افضل و صغ رصاف اولور و سه حرارتی اولان اقل و هرنه
قدر کهنه اولور که یبوخی غالب اولور و انواع شکر صالح غذا و مسکن و جلی
و طبعی و اعضا نفسی ملین و ارواحی و قوی جگری مقوی و ریاح امی
محال و جالی محرک و اعماق بدنه سریع النفوذ و پیر که مانع و دم صالحی
مولد و شکر لک و کمالی استقامت باعث و خلط سودایی و امراض شری
رافع و تغذیه مرضیه سریع الاثر و ایچق صوبادم یاغی ایله تجمه الصوتیه
مفید و قولنجی مسکن و ایکی مثلی قدر ساده یاغ ایله سده جوفی رافع و نفی
تقیه ایچون نافع و عسر بولر مجرب و نبات شکر بون کونده براوقیه سه مراومت
سکا و خشونت صوت و صدرده اولان خشونت و وجعی و کثرت عذاب
اولان ارتعاش و خفقانی دافع و اکثالی بیاض عین و لحم زائدی مزید و
ایچو و کمر زبانی ایله سلاق و جرب ایچون مجرب و قتی نوعی کوز قباغه سوز
جرب عینی رافع و کور کرد و قطرات و سندر و س و نوشاد و ایله ضادک
قویا و برص و سائر اثرله غریب الاثر و ذرویی جراحاته اولان لحم زائدی
ازاله و تازه ات بتور مک ایچون مفید و انواع شکرک بخوری دفع زکام ایچون
غایبه مؤثر در و سل و اسهال و مقصر اصحابه و صفر اولی المزاج اولانده مضر
و مولد دم صفر اولی در خصوص افراط جوع و قند و استعمال این لرون کهنه شکر
دمی محرق و اخلاطی مفسد و مصالحی بادم و تازه لبن و کشید و ایسوا
و رمانین صوی و طباشیر و مارول و انک امثالیدر و برلی تقویت جماع و
تلبین و ترطیدن مثلی قدر ترنجبین و شکیب قولنجیه و عسل و مقدار شری
او قوز در همه دکر **سکر العشر** عشر دیرکری شکر اولی اوزرند منعقد
اولور و در طوز پاره لرینه شبیه در و بیاضنه یمانی و سیاهنه حجازی
دیرلر و ثمری خرفه اسمیله مذکور و افضل یمانی سید که ابتداء امرده حلاوت
و جزی قنص و بعد حرارت ظاهر اولور درجه اولی ده حار و یابسدر

و این تلمیز معتدل و شکر در لطف و عیش و حجازی سکر حرارتی یمانی اکثر
و جمیع اقسامی مفتوح و کبری و اق جگری مقوی و جالی و نافع و در ده سودی ایله
استقایله و طبعی و اعضا نفسی ملین و وجع صدر و سعال و معد و جگر و کلی و
مثانه و اق جگری سه نافع و در ده سودی ایله استقایله و قیون سودی ایله سعاله
قاوندن و افضل و او تون کونه دک هر کون براوقیه سه ایچق صوبایله مراومت
ر و وضیق نفس ایچون مجرب باندن معد و در و اکثالی باصره مقوی و بیاض عینی
مزید و روح و ری و صغ و مصالحی بادم یاغی و برلی بعضی تر حاله در دیمشدر
و مقدار شری براوقیه و قوی یکری سه نافع و باقید و اختیار اق بدنی مؤلفی
تر حاله در دیون تصریح ایلمدر کن خطا و اضحدر زبر اسکر العشر نباتی اشجار
بادیه دن سود ایله معلوم بر نوع شجر در حقی برینی قطع اشته کر بر طبلدن اکثر سود
مجموع اولور و اوج در می جگری و اق جگری تقریح ایله قاندر و در اللری و کثیر و طویل
و اینجه و در قی شاق و بعضی کهنه ده ارغوان و در قی قدر عریض و کهنه شبیه در بلاد
کرمانه و خیا و لور و جی کین فسیج و کبر و بعضی باده مفرقه مانل و در فلی جی کینه
شبیه و ثمری انجیره شبیه و خایته کبر و جوفنده ایپک و پنبه برزنده شبیه و خایته
یشاق نسیمی اولور بادیه ده عربلر انز بصدق دولد در لر و ورق و در اللری نالین
حار و یابس و انکله قیناش زیتون یاغنی ملا فالج و تشنج و خدره نافع و قوری
و در فک ذرویی قروح خبیثه و اکله فی رافع و قروحی مجفف و مسخ و لحم زائدی
مزید و پنبه سی تازه لکی حینه بر بوندن آبر و جراحات اوزرینه قوسه رسیدن
دمی قاطع و لحمی منهدم و سودی راجه ده حار و یابس و جلد در شری مزید و بولر
ایچون اهل حجازی استملی در و بواسیر و انه لرینی قاطع و در می و عقه یه نافع و یلم
مناعتن اولان ارواح صاعده یه مصالح و مجرب زکریا دیر کبر جویله ایچون انک
سودنی جمع اکثر ایدم سودی چیتار و ب طرفی صوبه و غار ایله بر قاج دفعه بقیاد قدر صکر
اولی طر فز جوق که لر صوبایچوب جلد سیه لک اولیدر و اول شجر بر قنک سمیتی
اولی تبه ده در که سایه نه او تونق مهلکدر و در قی مشق و رقیه شبیه و بر شکر
ورقی ایلغک و در قی شبیه و جی کین اق و ثمری نخود کبی و حرته مانلدر و کیسور
این نالین دیر که بوقسمدن شکر اخایته دیر بر مقدار حلاوتی ایله بلیه ایکی مثالی اوج
کونده دک اهلایک ایله دی و بر جیترن سکر العشر اقسامی خزان ملوکده حفظ ایدر لر
سکباج اولک کسری ایله سکره ایله ترتیب اولور بر نوع طعاند ملطف و مقطع
و مبرد و صفرائی قانع و غلیظ دمی مسکن و تخیف البدن اولانده و علل سوداویه
و عصبانیه و سعال و سحج و ضعف عض و مثانه و رحم و قولنج و وجع مفاصل امشی
و ادویه مسهله ایچیش که لر مضر و مصالحی حلاوت و بالوده در صنعتی لحمی حد

قادره و فاقده بیان اولور
بر نوع یا عذر مسر

اعتدال اوزره دوغرم يه لر اكر طاق اولور ايسه بند لر ندر ايدوب بر مقدار طنج اير لر
 و صوغان و حوايج و بر اصد في دخی صوايله بر مقدار قينادوب صودن جقا و قدر صفا
 ماو بارد ايله غسل ايدوب كچي حوايجي بر كره و لطيف الراجه ابا زير ايله مرزا اولنجيه
 قينادوب غسل و شكر ايله لذت و يرو ججزيك زعفران اضافه ايدوب لر **سكجه**
 امين الدوله ديكره بر نباتور و در قمرين و رقيه شبیه و وسطه عینه شبیه خانی
 اولور و رقيه قور و غینك كبر نوعه مشابهتی وارد حار و یاس و صلابت محالسه
 نافع و سودانی سهل در و تذكره مؤلفی حب الشوالك در دیش **سكجیخ** فارسی
 مقبرد یونانیه ساغافون دیر لر خیاره شبیه بر نباتك صغیر افصا صاف
 و حار جی قمری و داخل اقر اولوب رطوبتی ظاهر و رایحه سی حلیت ایدوب قنه
 بیند اولاند و دیر كره قنه سكجیخ متخیل اولور و كاهیجه انوكيله غش اولور
 فوق قنه نك بیاض و سكجیخ رطوبتیدر و قوتی یكی سنیه یك باقی در
 قائله حار و یاس و بعضی لر بیستی ثانیه ده در دیش و مسخن و ملطف و جالی
 و ریاح و اورام صلبیه فی محلل و حیضی مدر و بلغ غلیظی مسهل وانی اعماق بدن
 و مفاصل و عذاب و ماء اصغری مسهل و تریاقیتلی و ادویه مسهله فی مصالح و
 صوغیاجی و رصه کی اوشاخی قاتل و مخرب و امراض بلغمیه و بوسعال و وجع
 مدر و استقا و وجع مفاصل و نفوس و حمیات بلغمیه و سوداویه و صرع و فالج
 و صدمه بارد و مغصه نافع و شراب ایل حشرات صومقنه مفید و غسل ایل جماعی
 مقوی و ضادی دیر كود یكی جاذب و جلد ده اولان اثر لری و تقعر عصب و بولیر
 و عرق النسا دافع و عضل مقلوبی و كولیجی و صرجه یه و سله فی محلل و فرجه یه
 احتباس حیضی و بخوری احتشاق و صرع و اكتحال و نزول و اوما و ظلمت بصری دافع
 و محر و صینه مضرو و اورام باطنه فی مورت و مثانه یه مضرو و مصالحی چادر انواعی
 و یو كره مضرو و مصالحی كثیر و مقدار شربتی برد و همه لك و بدی قنه در و دیر كره
 دفع سمومك غیر یكی مدی را تبخیر **سك** اصله املج عصاره سندن
 اولور لكی بوندی صورتی ما زو و ضما قور و غند و وز لر ثانیه ده بارد و
 یاس و قی و طبعی جابس قوه ملكه كی مقوی و درج و نوره رایحه سی و رایحه
 بدی قاطع و مقدار شربتی ایل متفاله لك و بدی را مك در **سك المسك كوك**
 سقا صلی و كرك غیر اصلی فی بر مقدار سك ایل قشند رسه لر بولیه شبیه اولور
 و سك كوكی ایچنه قوسه لر سك الجلود دیر لر و كوكی صوده اصلاد و ب
 سكا و اصوايله یو غرسه لر سك الما دیر لر و كوكی و كوكی انوكيله قشند رسه لر
 سك الاكراس دیر لر و جمیع اقسام حراره مائل و انعالی راكه قشید و بر قستیخی
 اولور كه طیب انواعند در شفا مولفی دیر كه اعفاء باطنه فی و جماعی مقوی و محار

و مفتوح

معلوم اولور كه بنده بولنده شفا سحر لر بنده انند بر طبل بدنه بر طبل زور و واقعد و بسبكه و ورق جوز و
 بر لند و ورق اولان بسبكه و جوز و واقعد و شفا و در ما قور و قوسه یز ما زو ايله قینادوب مقدمه یا كره قینادوب
 سكری الخ اوزره بیان ایدوب

و مفتوح و مفتوح و وجع قلب و مفاصل و اسهال و سیلان حیضه نافع در و مشغی اولور رطوبت
 قور و غی صوبی اوج رطوبت و كلكش ما زو ايله انعقاد قریب و لوجه قینادوب و بلشیدن اندر دلك
 سكره انك بر طبل و سبل هندی و لسان العصاره و بسبكه و ورق جوز و ورق نفل و
 قاقوله صغار و كبار و كبابه و عود هندی لك هر بدنك او تون متقال و دارچین اوج و قیه
 و ماری صند نصف رطل زعفران بش و رجم معغ عربی بر رطل جلدی و كوكب انقاده قریب
 اولان بر بود صوايله منج و قوسلد و زوب قور و قور صكره تكرار و كوكب اون و رجم الص
 مك و سپنج یله قوسلد و وز لر **سكجیان** قراط اصدان ایتندر منافع
 کلیه سی تفتیح و تقطیع و غلیظ اولانی تلطیف و رقیق اولانی غلیظ و دم و صفر لک
 خردنی تکی در و سعال و سنج و جیجك و قیرامق اصحابه مضرو و مصالحی اریه
 جلایی و بدی جلای و نیلوفر شربتی در و سكریچینك انواعی دستور ایزه ذكر اولور
سك انكور فارسیه اسم غیب الثعلب و **سكجیخ** حجر طایفوس در
سك آبی فارسیه اسم قضاغه در **سك دیوانه** فارسیه كلب الكلب در
سكود تركیه اسم خلا قدر **سكال** امین الدوله فنجیوش در دیش **سلیخه**
 هند و قمانه اولور و رقی كوك سكون و رقه شبیه و ساقی و اوزر نه اولان
 قشری غلیظ بر شجره دال الرینك قشریدر یی قسم اولور بری صاری و غلیظ و لطیف
 الراجه در ایلنجی مرجان كی قمری و دوز و لطیف الراجه در اوجی صاری مائل
 اق و رایجه سدر در درنجی هر ثابله سواد بیند و اینجه در شنجی اینجه و كوك
 و رایجه سی كل رایجه شبیه در التنجی قسطه شبیه و غیر براق یدنجی اینجه و غایت
 سیاه و كریه الراجه در و دارچین اغا حنده دخی حاصل اولور و اینجه دارچین
 متخیل اولور دیر لر و افضلی قسم اول و فانی و خامس در كه طعمه حدرت و قبض
 اوله و اجیاق اولیه و قوتی یی سنیه با قیدر ثانیه اخر نه حار و یاس و لطیف
 و ملطف و منضج و مقلع و سخن و سده لری مفتوح و محلل و اعضا و مقوی
 و حیض و فضلاتی مدر و ملاشاری و رصه کی اوشاخی مخرب و ربو و حال
 و حجاب و معد و رصه اولان او جاعه نافع و نوزل و زكام و نوبتلی حار ی
 و ادویه و صیه نك سمینی دافع و باصره فی مقوی و رصی منقی و مقوی و رایجه
 مطیب و ریاحی محلل و شراب و بخور و ضما د و اكتحال و مستعمل و نافع و مطبوخه
 جلوس و دخانی فم رصی تضییق ایچون مفید در و یو كره مضرو و مصالحی كثیرا
 و امعا یه مضرو و مصالحی سبتان صوبی و كثیرا و بدی دارچین و مقدار شربتی
 ایلکی و رصه دكر **ساق** سینك كسری و لامك كوفی ایل در فارسیه
 چغندر و تركیه پازی دیر لر غایتی و بدل و اورانی كبر اولان ساق اسود
 و ورق خرده و صفره مائل و اینجه و ساقی اینجه اولان ساق ابیض دیر لر

رقیق اولانی غلیظ ایلد نظر واردر
 سكره و صفا لك حدرت سكریچینك
 غلیظ لازم كودر ویند
 سكریچینك مصلوبه و سیه اولی
 اولور و اكه بدی و یو كره متفرد

مركب القوی و حرارتی درجه اولی ده و بود قتیلی و بر مقدار قابض و رطوبتی
 و عالی و محلل و مبرد و مطلق و جرمی طبعی حابس و مایه ای طبیعی ملین و قلیل
 الغذا و نفاخ و مفتوح و بلغمی مقطع و رعشه و تحریک جماعه موافق و افضل
 اجزای و رقیق و صوبی و در آلری کوکون افضل و طبع اولی و رقیق و قتی
 زائل اولی و سرکه و خرد لایله مطبوخنی تناولی ایچون غایتی مؤثر و
 مثانه و بزرگده اولان اوجاعه و مقعد و مضارینه نافع و صوبی و بلغم اولان
 ادویه ایله اخراج بلغم معین و وجع مفاصل و مغرغه نافع و سعوطنی و فضول و غیبه
 منقی و طوریه مراره ایله لقوه و صداع و ثقیفه و صرع عینه و بادم یاغی ایله
 ایلیجی قولافه تقطیری و جمع اذنه و ورق و کوکون مطبوخنی و طول قوناق و کله
 و سرکه و مفید و ایلیجی صوبی بوره ارمی ایله طلا قدم اوزره اولان تهیجه و
 استقایه مجرب و حقیقه ای انتقالی مخرج و سمجه و خرد و مقعد نافع و ورق
 مطبوخنی و مضاری و ثریا غنی و بثور و قزل یله و خام و رقیق و مضار و داء
 الثعلب و قروح خبیثه و سعه و وجع مفاصلی و غسل ایله و مرکب و کلاری رافع
 و حنا ایله شعری محسن و بادم یاغی ایله و ارمی ملین و خرد و رمری ایله تناولی
 ریاخ غلیظه و قولنجی مسکن و اکثری دمی محرق و قولنج و وجع مفاصلی مؤثر
 و غشیان و بریجی و مصالحی مرکب ایله پشیمک و خرد و رمری استعمال ایلمک در
ساق الماء قاضی مائی در **ساق بری** و **ساق جلی** قاضی در بر قسم در
سلت اولی و ثانی و سکونی ایله در فاسیده جوهر عذره و زایل ده کونم
 و ترکیب پیغیرار پیغیر ایله و ادویه ایله بغدادی بیندک متوسط و بعدای کچی قشری
 زائل دانه لردر اولی ده حار و ثانیه ده یابس و قبضی زیاده و عصری سبیل
 ایلیجی ایتمکی طبیعی ملین و مولد دم صالح و بزرگ و مرور ایلمکده انضمامی عسیر
 و مولد نفخ و معده یه مضر و مصالحی رازیانه و یاغی لرد و طالتی لرد و سود
 ایله مطبوخنی برقی مسکن و بزرگ یاغی مولد در و زیاده چه زیتون یاغی
 ایله هر بر سی مایه ایلیا و حذیان و سعال شدید و رافع و صدری و مثانه
 و بزرگ منقی و مضاری و ارمی محلل و طحالی و کلف و نمشی رافع و مطبوخنی
 جلوس و جمع براسی مسکن و فشریک صوبی و برقی در **سلخ الحیه** ترکیب
 بلان قوی دیر لرباره اینکدن جقد قدی یلانک بر اقدی دیر ارکینک
 در بری افضل و غلیظ و صفره ته مائل سیاه و براق اولو زانیه اخر نه حار
 و ثانی ده یابس و برده و صغنی ایکی در هم اریه اونی ایله اتمک کچی بنور لرد
 بواسطه فاهری و یاغی به بجز به ایت لرد و کذلک برده و صغنی اوج دانه خرمایله
 اوج کوز تناول اولنه کلاری مستطاب و خروجه مانع و زجاج مکلس ایله

سندن مثانه و غنیت ایچون غایتی سریع الاثر و ایچنده سلخ الحیه قیامش زیتون یاغی
 تقطیر و جمع اذنه مفید و انز سیزان موادی رافع و جرد و دمه و استرخای جفن و سلاق
 و انشاری رافع و یابس و یقوی و بخوری حشراتی مانع و رافع و رعدن او شای و صوبی
 سر یاغی و قروح و طبعی جفف و نوشاد رایله مضاری برقی و برص و اثر لری مزیل
 و یاغی زیتون یاغی یاغی یاغی طلا و انشاده انبات شعری ایچون مجرب و یاغی ایله
 قینا و بطلاسی شقاق مقعد مفید و شوانک او یلو غنیه بند اولنی شریل و لادق
 موجب تناولی طلمت بصری مؤثر و مصالحی کشتش و مقدار شربتی برده دکر در
سلخ انیون لغت طمید مصرده سندیان دیر لربس و کودا غاجه قریب
 بر غا جرد و رقیق و اوقا غا جی و رقیق شبیه و لونی قمری و جیجی قمری و تخمی کند
 تخمی قدر و بر مقدار لایله و قابض و ثانیه حار و یابس و ورق و تخمی سموم حیوانیه
 و صوصاسم افنی نك افضل ادویه و قصبه ریه و منقی و صوبی و صغنی و ورقه
 مطبوخنی و طول ارمی محلل **سلخ فات** نارسیده کشف و سنک پشت و ترکیب
 تباعه و قبلوغه دیر لربس و معروف حیوانی بری و جیجی و زهری اولو و لایله ده حار
 و اولی ده طب و برقی حار و یابس و جاعی و بلغمی و کبابی حیفی حابس و جند بیدتر
 ایله ریاخ غلیظی محلل و قریب لربس اولان تنقی و کولنجی و مضاری و ارمی محلل و بری سنک
 قاننی و بر صرع و نفع نافع و ادویه و لونی و غسل ایله فلفل قدر جلد و زو و صوبی و شام
 برده اند سندن مرا و متا اشد لربس ایچون بر عدیل و طلاسی نفس و یاغی کاسه سنی بر طبع یاغی و
 کل یاغی و شرفن ایله طلا شعری انبات ایچون مجرب و جمع اجزای ایله یاغی و لایله یاغی
 سمن باقر یاغی و سطلو ایله سرطان متفرقه طلا غایتی و نظیر و بومر ده هیچ و دابوکه
 مدانی و کلدر و بر طبع ایله مقعد ده و سایر اعضاده اولان شقاق و ذرو و رمری
 العلاج اولان جراتلر مفید و کولنجی عشری قدر فلفل و بر مقدار غسل و بر صوبی و شام
 بر رطوبه استعمال اولنه و بوضیق نفس و سله مؤثر و مراره سنی طلا خنای محلل
 و اغرده اولان قروح خبیثه نافع و سعوطنی و صرع و قور و سنی غسل ایله اکتحال
 نزل و مایه عین و دمه یه نافع و بر طبع سنک فلفل قدری موافق هریره لربس
 سعال مزمن اطفاقی قطع ایلمکده مجرب و عشری قدر رازیانه ایله طلاسی خصیه لرد
 اولان ورم ایچون بیعدیل و شمسی شنج و کزازه و مطبوخنی جلوس و فتق اطفاله
 مفید و جگر پینه دمی تناولی سمومی رافع و کاسه و تحتانی سنک بخوری حیات
 و سحری رافع و شوانک بغلی اولان که لربس و سمن حامده کاسه فوقانی ایله
 مورد و کک غایتی مؤثر و قبلوغه لربس و رقیق سنی اوزره بر حله و فلفل لربس
 حولی به طلو یاغی مجرب دیر لربس و امعایه مضر و مصالحی غسل و مقدار شربتی
 برده و بر طبع سنک بر قیاط و دمنک اوج قیاط در **سلوی** صحر اوزنده در

و مقدار شربچین شد و هم ویدکی تان تخمیدر و یا غنک قوتی بدی سندیه دل
 باقی و ثانیه ده حار و رطب و شیر و غن و بیکنه معروفه و تفتیح و تلپین
 و تسمین و ترطیب و صفت بول و احتراقات دفع الیکه سوسام کبیر و شوق
 نفس و حال یابس و تشنج یابس و اق جگر باره لرزه اندر اقوی و مرضی
 مزوره لرزه اکثر ادها نون اولی و ثانولنه مراومت رفع هزال و قرحه ریه
 ایچون مجرب و بریجی اوقیه شیر و غن ایکه اوقیه قور و اوزم مطبوخی و نصف
 اوقیه انیسون ایلیم علی الریق ایچله سی حکه و خشونت جلد و تشنق ایچون
 شجره اولمشدر و عطره اقی ایلیم طله سی صلابتاری و اوزامی محلل و زیقون
 یاغی و عطره صاریسی ایلیم ورم عینی رافع و برزق طونالعالی ایلیم خشونت جلد
 و حکه و انش یاغنه و نوره دن حادث قرحه یه مجرب و فلفل و مصطکی ایلیم
 قیناشی سده اذنی مفتحدر و بطی الهضم و معده یه مخی و سودا و یله
 مضرو و ماغ ضعیفی مفید و صفیه قریب الحاله و مصالیحی بر مقدار خیر ایلیم
 قینادق و لیون صوبی و قری و آنک امتالی تناول اولمشدر و مقدار شربچین اوز
 حده دك ویدکی بادم یاغی در **سمقوطل** بعضیلر قیه قور و غی و بعضیلر قنطر
 دیش و اکثر اطبا صغری و سالی اولور بر نفع نیاند و دیش لر صغری طاشالی
 بر لده بزور قتی و داز یا نه شبیه و دالری قتی و حاشا یا نه شبیه کوهک
 بشاری اولور و بر مقدار عطره یی و جزو حلا و تلی و کوهک طویل و بر قنطر
 و بنفجی در و مستعمل اولان و رقی و دالری نیک اوجده اولان راسی در حار
 و بر مقدار قابض و محلل و مغری و کنجیا یی علی ایلیم عضل و عصب و زله سینه
 و شراب ایلیم قرحه امعا و سیلان حیض و وجع کلی بی مفید و طاشالی مفتحدر
 علی ایلیم مطبوخی فضولی صغری و صواب ایلیم قان قور و کوهک و ذاب صوبی ایلیم قنطر
 امعا یه نافع و ضما دی خفه مفید و مقدار شربچین شد و هم ویدکی ایلیم سناک
 ط قی کوشه و و جوف و تویلی و طویلی یکی ذراع قدر و و رقی بر جینه قریب یاغی
 و طولانی و تویلی صغری و یله شبیه و زاویه لر اوز رنده بین الاوراق که ملاقات
 صغری و قاری اولور و صاری صغری و راسی و و رقینه بر که النی
 سور سده حکه احداث ایدر و کوهک نیک ظاهر سیاه و باطنی آق در و لز و جلد
 و مستعمل اولان کوهک و بر نیک عطره یی و حلا و تلی و قنطر و لیم ایلیم بشره سر
 حکه پارچه لرینی بر برینه الصاق ایدر و قوتی اطه صوغانه شبیه و حراری اندر
 اقل و بر مقدار طوبیت فضلیه سی و ارد و جماعی مقوی و ایکه متقالی صند
 ناشی قان قور و کوهک و انقطاع عضله و ضما دی تانه جلد حله و متعش شاربینه
 ناخدر **سمالی** حباری و زعفران در ترکیه بلدر چین و مازندر لنده و

سودا و یله مضرو و
 محال انشدر

بر لده بزور قتی و داز یا نه شبیه و دالری قتی و حاشا یا نه شبیه کوهک
 بشاری اولور و بر مقدار عطره یی و جزو حلا و تلی و کوهک طویل و بر قنطر
 و بنفجی در و مستعمل اولان و رقی و دالری نیک اوجده اولان راسی در حار
 و بر مقدار قابض و محلل و مغری و کنجیا یی علی ایلیم عضل و عصب و زله سینه
 و شراب ایلیم قرحه امعا و سیلان حیض و وجع کلی بی مفید و طاشالی مفتحدر
 علی ایلیم مطبوخی فضولی صغری و صواب ایلیم قان قور و کوهک و ذاب صوبی ایلیم قنطر
 امعا یه نافع و ضما دی خفه مفید و مقدار شربچین شد و هم ویدکی ایلیم سناک
 ط قی کوشه و و جوف و تویلی و طویلی یکی ذراع قدر و و رقی بر جینه قریب یاغی
 و طولانی و تویلی صغری و یله شبیه و زاویه لر اوز رنده بین الاوراق که ملاقات
 صغری و قاری اولور و صاری صغری و راسی و و رقینه بر که النی
 سور سده حکه احداث ایدر و کوهک نیک ظاهر سیاه و باطنی آق در و لز و جلد
 و مستعمل اولان کوهک و بر نیک عطره یی و حلا و تلی و قنطر و لیم ایلیم بشره سر
 حکه پارچه لرینی بر برینه الصاق ایدر و قوتی اطه صوغانه شبیه و حراری اندر
 اقل و بر مقدار طوبیت فضلیه سی و ارد و جماعی مقوی و ایکه متقالی صند
 ناشی قان قور و کوهک و انقطاع عضله و ضما دی تانه جلد حله و متعش شاربینه
 ناخدر **سمالی** حباری و زعفران در ترکیه بلدر چین و مازندر لنده و

و ویدکیه و شمشیر معروف قوشدر و لوی که غیر بدی ثانیه اخر نه حار و یابسدر
 انغنا سوزیقدر و دیر اصل یی قدر لخمی کثیر الغذا و بدی مسمن و بولی مذر و
 طاشالی مفتحدر و کندی و صوابی و قنطر و قنطر و جماعی مقوی و سوانک
 قوه جماعیه لرینی حله و مطبوخی و بایندن اولی و کثاری مورت صناع و کزان و صلیحی
 شیر و غن و بادم یاغی و سائر یا غار و نار صوبیدر و یار لشی نه ماد سوزم حشری حجاز
 و مراره سندن بر جبهه مقداری ایلیم حله هر کون تناول صرعه بیوریدر و و دمی
 تقطیر و جمع اذنی سکن و اثر لرینی و بیاض عینی جالی و نجی کلف و خشه نافع و
 بر طبعی فصاحتی و قبل الوقت تکلم اطفالی مورت و قنادر نیک کوزی حیاتی رافعدر
 و امین الدوله دیکه خواصند در قور و کوهک صغری که بر دانه مشوی بلدر جی
 هیچ جزو ننی اتمام و جبهه اوزره تمامیه تناول ایلیم باغی متقال اولور **سمندر**
 مهر یابس دیکه بر جبهه اندر که بالی صودن متفر و املی یی کبی بودخی تشنه متضرر
 اولور و سرجه قدر و لشی نیک اولور و مراره سندن بر دانه مقداری
 نخود مطبوخی و تازه لبن ایلیم شرب سوزم مشروب یی رافع و دماغی سوزم
 احتمال نزول مائی دافع و یاصری جافظ و دمی طار بر صک تر ایدنه مانع و لونی
 مغیر در **سمک** فارسیه مای و ترکیه بالی ویدکی اقامی و حدر
 احصان اکثر و رافضی رضاضی در که بارد و لذیذ و طاشالی و عقیق صوره
 اولور و فلو سی کثر و جمعی صغیر و دیکه کبیر و قاری نای و ظهری سیاه
 نقطه لر ایلیم منقط یا یثله مائل سیاه خط طار ایلیم مخطط و همان اولور نصید
 اولمش اولور و لایث لیر اندر قزل آلاکه قریزی ایلیم منقطدر و در سلف که ظهری
 یثل و قاری اق در و شاه ماهی که بحیره طبرستانه صید ایدر لر سانس
 افسانند از فضلدر و بالغه انواحی کثافت و لطافت و کیفیت افعال و زما
 و مکان اختلافیله مختلف اولور مترجم ویر که بالغه افضلی اولور که فایده عظیم
 الجنه و غایبه صغیر اوطیه و صلابت و لینی ده و سمن و مغزاله مقول و در کبی
 ایچمه و پولر ک صغیر و طعم لذیذ اولور و رایحه سی سیریا کویا و ملیه دیار طیز
 قنطنیه ده معروف اولان قیه و نکیر و پی و قنقان و لوف و مرطبان
 و لورک بالقاری کبی و بحسب امکان طاشالی و قویلی و نباتات جیده سی
 کثیر پاک یر لده و شدید لجر یان و کثیر المار و رایحه مکشوف و کثیر التوقع
 طاشالی صوبی انصار کبیر و طاهرم ده اولور و سمک بحری سمک نریرین افضل
 و اعتداله اقریدر و کاهیمجه وصف اولان کبی انصار ده اولان باقی سمک بحری در
 افضل اولور و کولرده و رایحه مستوره و خفی لجر یان و شیر لجر یان
 و باقی یر لده اولان انصار ک بالقاری الجقدر انتمی ثانیه ده بارد و رطب

شبه بود که منصف است و سندر ایلیم
 قنطنیه مائل است و سندر ایلیم
 سوزم مشروب یی رافع و دماغی سوزم
 احتمال نزول مائی دافع و یاصری جافظ و دمی طار بر صک تر ایدنه مانع و لونی
 مغیر در **سمک** فارسیه مای و ترکیه بالی ویدکی اقامی و حدر
 احصان اکثر و رافضی رضاضی در که بارد و لذیذ و طاشالی و عقیق صوره
 اولور و فلو سی کثر و جمعی صغیر و دیکه کبیر و قاری نای و ظهری سیاه
 نقطه لر ایلیم منقط یا یثله مائل سیاه خط طار ایلیم مخطط و همان اولور نصید
 اولمش اولور و لایث لیر اندر قزل آلاکه قریزی ایلیم منقطدر و در سلف که ظهری
 یثل و قاری اق در و شاه ماهی که بحیره طبرستانه صید ایدر لر سانس
 افسانند از فضلدر و بالغه انواحی کثافت و لطافت و کیفیت افعال و زما
 و مکان اختلافیله مختلف اولور مترجم ویر که بالغه افضلی اولور که فایده عظیم
 الجنه و غایبه صغیر اوطیه و صلابت و لینی ده و سمن و مغزاله مقول و در کبی
 ایچمه و پولر ک صغیر و طعم لذیذ اولور و رایحه سی سیریا کویا و ملیه دیار طیز
 قنطنیه ده معروف اولان قیه و نکیر و پی و قنقان و لوف و مرطبان
 و لورک بالقاری کبی و بحسب امکان طاشالی و قویلی و نباتات جیده سی
 کثیر پاک یر لده و شدید لجر یان و کثیر المار و رایحه مکشوف و کثیر التوقع
 طاشالی صوبی انصار کبیر و طاهرم ده اولور و سمک بحری سمک نریرین افضل
 و اعتداله اقریدر و کاهیمجه وصف اولان کبی انصار ده اولان باقی سمک بحری در
 افضل اولور و کولرده و رایحه مستوره و خفی لجر یان و شیر لجر یان
 و باقی یر لده اولان انصار ک بالقاری الجقدر انتمی ثانیه ده بارد و رطب

و بعضی بیاض است و سندر ایلیم
 سوزم مشروب یی رافع و دماغی سوزم
 احتمال نزول مائی دافع و یاصری جافظ و دمی طار بر صک تر ایدنه مانع و لونی
 مغیر در **سمک** فارسیه مای و ترکیه بالی ویدکی اقامی و حدر
 احصان اکثر و رافضی رضاضی در که بارد و لذیذ و طاشالی و عقیق صوره
 اولور و فلو سی کثر و جمعی صغیر و دیکه کبیر و قاری نای و ظهری سیاه
 نقطه لر ایلیم منقط یا یثله مائل سیاه خط طار ایلیم مخطط و همان اولور نصید
 اولمش اولور و لایث لیر اندر قزل آلاکه قریزی ایلیم منقطدر و در سلف که ظهری
 یثل و قاری اق در و شاه ماهی که بحیره طبرستانه صید ایدر لر سانس
 افسانند از فضلدر و بالغه انواحی کثافت و لطافت و کیفیت افعال و زما
 و مکان اختلافیله مختلف اولور مترجم ویر که بالغه افضلی اولور که فایده عظیم
 الجنه و غایبه صغیر اوطیه و صلابت و لینی ده و سمن و مغزاله مقول و در کبی
 ایچمه و پولر ک صغیر و طعم لذیذ اولور و رایحه سی سیریا کویا و ملیه دیار طیز
 قنطنیه ده معروف اولان قیه و نکیر و پی و قنقان و لوف و مرطبان
 و لورک بالقاری کبی و بحسب امکان طاشالی و قویلی و نباتات جیده سی
 کثیر پاک یر لده و شدید لجر یان و کثیر المار و رایحه مکشوف و کثیر التوقع
 طاشالی صوبی انصار کبیر و طاهرم ده اولور و سمک بحری سمک نریرین افضل
 و اعتداله اقریدر و کاهیمجه وصف اولان کبی انصار ده اولان باقی سمک بحری در
 افضل اولور و کولرده و رایحه مستوره و خفی لجر یان و شیر لجر یان
 و باقی یر لده اولان انصار ک بالقاری الجقدر انتمی ثانیه ده بارد و رطب

الطبخ الغذيه و به و كره و دونه
رقیق صلا و در مقله در رسته
عزله مضطرب و غلیظ الجود و اوله
شبهه بر قدر

و كباي باغ ايله قاورم شدن اولو و الطف اغذيه و صالح غذا و مرطب و محو و المزاج
اوله ندره جهاجی محرك و اخلاط حاره و مصالح و مسمن و قصبه ربه و دل و دق
و سعال يابس و يرقان و ضعف كلى و زحيره و سبى حاره غصه نافع و قورق
و سقا ايله كباي اسهال مری و موی به محو و در ویركه سی تقویت جماعت قوی
الاش و سعال و زحیره حاره مفید و درى یکن باید بهضاد اولف سی مودی
ظاهر جلد جاذب و حلت سمان اختلاط ذهني رافع و اورام حاره یه
بعید یلدر و بالقون مقدار کثیر تناول اولو و جاحار و عمل و کجین ايله قی فضل
غلیظه و اخلاط قلدی فی منقی و وجع مفاصل و عرق النساء و اتزله بحرب
و مراره سی خصوصاً شبوط مراره سی بیاض عینی دافعد و از مرجه بارده و معدة بلغمیه
و دماغ رطب و عصبه مضرو و مصالحی شیر و غن و جوز و بادام یاغی ایلد بشرمک و اوزیر
زنجبیل مرابی و عمل و کلبشکر و زعفر و مرمری و ادویه حاره تناول یلکدر
و بالخاصه مورد عطرش و سرکه و مرمری دافعد و اندن صکر صوابی غایتین
مضرو و شراب پیچیده مفید در و کذلک عطره و لبنیات و لحوم ایلد خصوصاً حیوان بری لحمی
ایله تناول غایتین مضرو و مورد امراض مزمنه در و عظیم الحنه و غلیظه اولان اقسامی
و بعد الصید براق کون کجش اولانی مورد سده و مولد خلط خامد و پاصد ریه
حرارت و یبوسته مائل و بلغمی قاطع و محرک اشته و مبر و ریه موافق و معدة ناک خانی
مقوی و مولد اخلاط فاسده در و یانشتیک ضمازی مقعدده اولان ورم و شتاقه
و عقر صومقنه و کلب یوانه اصرینه نافع و یاغلو و لعاب ایلد کوچک دل و اوله
قوی شتانه مفید و یانشتیک کملی طلاء برسی دافعد و شور بلغمی که سرکه ده پرورده
اولش اوله بارد و یابس و محقق و بطی الهضم و ماسکه مقوی و معدة یه صفرا
انصبابی مانع و مورد چرب و شور و داویدر **سمکه صید** که تشکله یه شبیه بر
نوع کوچک بالقدر ار کلینک علامتی انچه و اوزن و راسی صغیر و قوی و غنی طویل
و چکمه سی التره بنلری اولور بلاد شامدن صید اقرلسون قول فریسی قرینه بر
قیوده بولنور شباطک اوننن مارتک اخزینه و انچه هیجان و حرکتی اولوب
صید ایدر و بنا کوشارندن بر کوبلد تگون ایدوب صوبه داخل اولور انجم
ایدر بر حبه سی عطره صاری و طاووق صوبی ایلد تقویت جماعت و شدت
قوام الت ایلد حد اهلکه بالغ اولور و بالغ کذکندن نیجه مرتبه اقوی
و بالغ پاصد ریه کندن نصف در همی غایتین مقوی جماعت ریه پر نشه تو
معادل ولسان و بعضی ایدر لر اکی و جالند و دیشی سی سوانه مؤثر
و اکثر اطباء دیشی سده اثر یوقدر دیشی و ایرماغل اطرافنه قوملده
صید اولان تشکله بوکمه مشابه کن انده بو تاثیر یوقدر **سمن**

اندر طب سیکه صید رسیده
یا نرشد

الطبخیه اوله دیله اولور
سمه

اوله فتحی و تائینک سکونی ایلد و فارسیه روغن و ترکیه ساده یاغ دیر لر
افضل صغیر و قیون و کجی دن اولاندر تارک سنه زبد و ترکیه تن یاغی دیر لر
مقدما بیان اولندی و صغیر یاغی سائرندن الطف در جمله سی اخر اولین حار
و رطب و هرنقدر اسکی اولد قهر حرارتی کز و رطوبتی اقل اولور و ایلک سنه کحلک
پیوستی درجه اولی ده و اصل در افعالی تن یاغندن اقوی و محلل و منضج و سقمه
مقاوم و سم افعالی بدن و صولینه مانع و جلدی ملین و بشه فی منقی و دماغ
و صدردده اولان فضولی دافع و بدنی مسمن و حیثوم و حلقه اولان پیوستی
و سعال و یرقان و طحال و طاشلری دافع و براوقیه ی نصف اوقیه شکر ایلد عسر
بول ایچین محرب و ماء حار ایلد ایچوب قی ایلک سموم مشروبیه و کواصی
ایله حقه سی صیر و قرصه امعایه نافع و طاووق یاغی ایلد فرجه سی رحمی منقی و
بواسیر و شقاق سیلان رحمی قاطع و سعوطی و آبک سقاوه و فضاقل ریه مفید
و مکرر کلاسی اورا محلل و قرصه ناک اغرنیک اوکولسنه مانع و لک یاغ حنا
ایله جربه بعیدیل وایت اوزی صوبی ایلد اکتالی ضربان عینه نافع و سقاوق ایلد
مطبوحی و جمع مفاصله غایتین مؤثر و رطوبتی حلقه مضرو و محرورینده
مولد صغیر و ضعیف و بلغمی مزاج معدة لری مرضی و هاضمه یه مضعف و مصالحی
محرورینده اکثر ایلر و مبر و دیند جواشالدر و مقدار شربتی تراوید ایلک اوقیه
یه دکر **سمق** که شبهه سیاه لنی اندازند و جمیع افعاله اندن اقوی بر
حیواندر نورگی مرطوب مزاج اولندر جماعتی مقوی و سائر نور کردن احدی روایتی
شعری قرصه لری محققه شیمی ضما دیوکی و صکر و مستحدر **سمین** انک اوزنده اوله
نیز شحمند و طرب و فعلی ساده یاغ قریب و سر یع الهضم و طبعی و اعضایی لین
و محرورینده صفرا یسرک اکتاله و مضرت و مصلحتی ساده یاغی کبیر **سمیرا**
صاحب خنجی که ماهیز هر جردن بر قسمدر دیار و بیعه ده بولنور مار و کله شبیه
و قامت قدر و در قی عایتیه یشل و اغبر و کوک کرمانج قدر و حیوانانک سمیدر
و این تلمید دیر که ایدره سنده بز صلقی بالته یه شبیه و حیوانانک سمی و
غایتین حار و مواد بارده ده مستعملدر **سمار** یونانیدر شور دیر کمری
بالغ اسکیدر **سمار** لغت صده اسم اسلدر **سم** آخ غیلاندر **سمنه و سمنون**
حب السمنه در **سمسق** اولک فتحی ایلد مرزنجوش و فتحی ایلد یا کیندر **سمسمر**
جبله کدر **سمم الحار** دغلی در **سمم السمک** ماهیز هر جردن **سمم الفان**
شک در **سمم السم** یوه سدر دن بر نوعدر **سمور یون** کرفس در
سمک ایلر شخ العدر در **سمن** فارسیه اسم نیده در **سمو نیول**
یونانیده اسم عقید ایدر **سمقیلس** عشر دن بر نوعدر که سایه سی قالد

سمطوس یونانی است که آمد در **سمیقا** سر پائیده اسمندریست
سماد و **عق** قطردن بر نوع **سمیکه نزل** و **سمیکه تول** سمکه صیدار
سماق سماق الباغیز در **سمن** فارسیه اسم شیر در **سم** اولک ختمی ایله
 فارسیه حیوانانک طرناغیدر **سمولی** ترکیده اسم عظم در حق بود که مصنف
 کاهیجه لغت بر بیان ایدر که اخر پیده نکور و طش و نه ایشد ریشد ریشد یکم عظم
 مثله اولان سکوک در سموک ایسه بر و ندر سیلان ایدر بخاطر انتهی
سمندر **جیان** هندیه زبل الجدر **سنا** اولک فتحی ایله در بهار ده او
 بر نبات در ساقی ایجه و حنا نباته شبیه و چمکی کوکه مائل و دانه لری عرض و طول
 مائل و جزئی آکری و بوکر که شبیه غلاف ایچنده در و متعل اولان و رقید
 و قوی یدی سندی در باقی در تانبه اخر نه حار و اولی ده یابس و بلغم و صفا
 و سودا و اخلاط محترقه و سبیل و دماغی منقی و اعماق بدنه شدید الغوص و بک
 مقوی و جلدی جالی و وجع مفاصل و امراض بلفیه و سوداویه و جنون و صرع
 و صدم و شقیقه و وجع جنبه نافع و در ق مثلی قدر زیتون یاغی ایله نصفی قلیجه
 مطبوخنی شربیل و ورنک اغریسه و بویایه مفید و سرکه ایله قوام رتبه سینه
 کلجه قیناشنی فساد حکه و جرد و کلف و بصفه نافع و جراحات لری اوکولری و
 شکر و کلکسند مانع در و حنا ایله شمری مسود در و مطبوخ خاک صوفی جزی
 اولی و حق قی عمل ایله بر هفته به دل هر کون تناول و وجع مفاصل امثالیه مجرب
 و مفص و اضطراب و غشیانی مورث و مصالیحی چوپلرینی ایر و بادیم یاغی ایله مزج
 و صاری هلیل و انیسون و بنفشه و میوه لرم مطبوخنی ایله استعمال اولمقد در
 و مقدار شربتی چرمند آکری در همدان اوج در همه دل و مطبوخند اوت
 در همه دل و بیدر مثلی قدر تر بود و نصفی قدر صاری هلیل و رجو قدر بنفشه در
سنبل ارپه بخت غینه شبیه سنده در دیرل و عرف اطباء سنبل هندی و سنبل
 و موسی سنبل جیلویه شاملدر یونانی که نار دین دیرل و مطلق ذکر اولسنه
 راد هندیدر ترس و چمکسن و سمور و سکسان قوی و غنه شبیه و انکه
 اینجه و بر مقلونده و صفره مائل سیاه و خوش رایحه و کوک قوی و هند در کلور
 بر نبات در قوی اوج سندی در باقی و تانبه ده حار و یابس و مفتوح و فم معدنی
 و جاک یاری مشوق و بول و حیضی مدر و معده و دماغ و صدره اولان
 و طویانی محقق و معده و امعایه مواد انصبابه مانع و لذیعی نافع و کلاثری
 مفتت و طبعی حابس و یرقان و بواسیه و سعال و وجع طحال و صدره نافع
 و نفخ و اشتقا و اورام باطنه فی محلل و پلین و صندل ایله غایتنه اشتراک
 و معده و قوی و ماء بارد ایله غشیان و خفقانه مفید و همداری در قی قاطع

رایحه

و رایحه بدنی مطبوع کشندش صوفی ایله آلتی الحی حمره عینه نافع و یابرم و مقوی و کرکلی
 منبت در و ماز و ایله و معده به مجرب و فرج جبهی و مطبوخند جانوس رحمی منقی
 و حیضی مدر و زردی قرقری اوکولدر و شراب ایله مطبوخنی طلاس شمری مسود
 و مطوکلدر و بوکر که مضر و مصالیحی کثیر و مقدار شربتی بر شقاله دل و بیدر
 مکه آریغی در و شربتی که بر طر سنبل اوزنیش رطل اوزم صوفی ایله نصفی بونبات
 متعل اولان کوکی و ساقی و چمکدر افضل رایحه سی لطیف و قلیجه قیناد و بواج
 هفته کونند ترک ایدر افعال مذکوره ناک جکه ندر فکند سندن اوتیدر **سنبل**
رومی بونبات در متعل اولان کوکی و ساقی و چمکدر افضل رایحه سی لطیف و
 کوکری کثیر و عسیر الانفراک اولاندر حرارتی سنبل هندی در اکثر و قبضی قلی و اشتقا
 اضعف و شکله آله شابه دکلدر بونی مدر و تریاقیتلی و نفخ معده و ورم
 طحال و جکری محلل و وجع کلی و مثانه فی نافع و شراب که نصف من سنبل رومی اوتوز
 رطل اوزم صوفی ایچنده التمش کون دور قدر صکر تصفیه اولور اندر یکم
 مثقالی التمش مثقال صوابه هر کون شرب معده و جکر و بوکر که اولان امراض بارده به
 و یرقان و عسر بول غایتنه نافع در سنبل هندی و سنبل رومی و میدن ترتیب و لنان یاغ
 و دهن نار دین دیرل و سنبل هندی اولان سنبل رومی و میدن اولان یاغدر اقوی
 و ساز چنک طریقی حلی سائر ادها ز کبیر ملطف و محلل و ظاهر و باطنه اولان
 امراض بارده به نافع و مقدار شربتی بر اوقیه دکلر **سنبل جیلی** فارسیه رتبه و الا
 دیرل و ثلث تر کره مورد دیشش اما بغدادی دیر که بر نبات در و رقی قرصه و رتبه
 شبیه و دالری دخی که شبیه لکن اندر اضعف و یکسز و ساقسن و کوکی یکم عدد و انکه
 اکثر و حار جی سیاه مائل و ایچر و سیاق و خوشبو و ترس و چمکسن و قوی
 سنبله قریب و اعضایی خصوصاً معده و جکری و قوه ماکه فی مقوی و ریح و نفخ
 محلل و اشتقا و نفی بلغمی و دافور و مقدار شربتی بر مثقال و شراب که منافی سنبل هندی
 شراب کبیر **سنبل فاری** بالدر قمر در و یاچیندن بر نوع و چانه دیرل که
 زین ایله بیل به غایتنه خوشبو و رقی و صوغانی زین و رقیقه و صوغانند
 شبیه و چمکی نفی و بعضی حاق دخی اولور و یکسز کلانه و عرساقتن نیجه
 دانه سید و زلشدن بر و صافدر ظن اولور که دیار یزده اعتبار اولور و یاغی لره
 دیکلان سنبل اوله اشتقا زینه قریب و صوغانی زین و صوغاندن اضعف در
سنبل اقلیطی سنبل رومی در **سنبل الاسد** انطاقی دیر که سنبل جیلی در که موثری
 دیرل **سنبل بری** فرواسار و نه شاملدر **سنبل اردنالی** و **سنبل سور**
 سنبل جیلی در **سنبل الطیب** و **سنبل العصار** سنبل هندی در **سنبل الکلب**
 ثمر در در و بعضی لک العصار چمکیدر دیشش **سنکسبویه** فارسیه

و تقریباً در نیمه ایل سنج بویه دیر از دم دانه لردن اوزجه و حجره شبیه و غایتزه قتی دانه لردن فارسدن ظهور ایدر دیر لرتالته ده حار و یابس و سکر لریله طلایه بر صبه و اثر لره مفید و شریج جائز دکلر و تذکره عبود سده سبتان جگر دیش و بعضی کتبده و شفاء الاسقامده بجنکشت در دیش لرتالته **سند و** ساحل دیاردن ظهور ایدر بر نوع حجر و بعضی لری اعلی صغیر دیر لردن محمد بن زکریا دیر که وسط بحر هندده قینا بر چشمه در صوکی ایچی و غسل کی غلیظ در صوفک اوزینه جقد قدده حرارت کید و ب منفقد اولور کس بایه شبیه و اندک الین و قرنی به مائل و جزئی آجیدر اما کس بایه دکلر و دیر کرکه اوج قسمدر بری و صاری و باطنی و حرته مائل و براق و بری کس مائل ویشاق و بری سیاه و خفیف و قتی در و قسم اول افضل و اعلا کس کس بایه جوی جاذب در و قتی کس سینه رک باقی و ادویه جلیل القدر در معدود در ثانیه ده حار و اول لرتالته ده یابس و دماغه و سائر اعضاده اولان رطوباتی بحف و معدود و انما اولان بلغمی قاطع و بول و حیض و در و قاز توکر می و جمیع اعضاده سیلان دمی جابج و عیال فرجی قاتل و استخار عصب و بول و رفقان و در و فیتو فضل لری و حای نایبه و اسهال دمی و اسهال مزمن و طحال نافع و کسجین ایلده مدا و متی افراط سنی رفع ایچون مجرب و در و عیال و کور شجیاری قوتی حافظ و در و جینی مسقط و شکر ایلده بخور و کام و بولری قاطع و سنوی ویشلرک و جمیع و شکر و انلریک قرصیه و قولغه قطیری و جمی اذن و ثقلت ساهمه ویه و انکالی بایه عین و قرصه و لاقه و جرای افایچون مجرب و ذروری قرصه لری اذکولدر و بادم یاغی ایلده قوام رتبه سینه کتجه قینا و سه بر جمیع اعضاده اولان شقاقه مجرب و لختدر و شکر و کور و قطران ایلده در کوی مجرب و بول کرکه مضری و صغیر و مقدار شریج بر دهم و بول بر جی قدر کس بایه و ربعی قدر سازج هندیدر و یاغیکه و سول و بول دیر در کس و رفع آثار و التیام جزئی و در و مقعد و نوا میر غائره و جرب مزمن ایچون بیعدیدر منفی سند و سی و کوی بونی و یاغی بایه ایلده خفیف اتش اوز و نه ایلده خفته ده قوامه کوره لور و ایچون حامل اولان سوانه ایشیه زیر جینی مسقط و قاتلدر **سند و رطیس** یونانیه شبیه الحدید معتدله در سربایند کمقاه دیر لری بعضی لری نباته کجیک اونی و فربک سقا بوزده دیر دیش ریبی یوناندر و رقی بلوط و رقی شبیه لکن اندک اسفر و خشونتلی و دالری مربع و بر قرش قدر و طرا اغشغه شبیه سندی و انک ایچنده سیاه تخم اولور و منبتی طاشلی پر لردن و بر قسمی و خلی اولور دالری ایکی ذراع قدر و دالرتن نامت شاخه نیک ایکی طرفه اولان و قلیک کتور و ایلر و رقی شبیه و نباته اعلانه اولان شاخه در ایلخه و اوز و در شعبه لری و انلرک اذ اند و خشونتلی و ستر کس لری و ایچنده چکندر تخمینه شبیه لکن اندک قتی رقی

واستاده

و تقریباً در نیمه ایل سنج بویه دیر از دم دانه لردن اوزجه و حجره شبیه و غایتزه قتی دانه لردن فارسدن ظهور ایدر دیر لرتالته ده حار و یابس و سکر لریله طلایه بر صبه و اثر لره مفید و شریج جائز دکلر و تذکره عبود سده سبتان جگر دیش و بعضی کتبده و شفاء الاسقامده بجنکشت در دیش لرتالته

واستاده ای اندک اکثر تخم اولور و بر قسمی و اوزم جو غی قریبه نبات و اوراق کثیر و کشتش و شبیه و دالری بر قرش قدر و بیاضه مائل و جزئی قرنی و خروده و تخم ایچنه و قرمتی و حرته مائل در ثانیه ده بارد و تالته ده یابس و قسم اخیر اولکی فسلرین قوی و جملیه سیلان دمی قاطع و قابض و قرصه لری او کولیجی و اوزی و صوکی رافع و حقیقه سنی و شریج قرصه امعا و اسهال نافذ **سند و** فارسی سندان سباده دیر لری دیار یزده سنباهه دیومر و در حکا کله رتال ایدر لری مجرد که کویا قودن مجتهد ثانیه ده بارد و یابس و یاغی سیلان دمی قطع و قروح مزمنه و او کولتمده غایتن مؤثر و بلغم قطلایه اوزای محال و الیهایی مسکن و عروطه آقی ایلده اتش نایغه و بال مومی ایلده بواسیر نافع و سنوی سنان جالی در و لیساخ معادنی مزیل و مویله سحوقی مرجانی غایتن جالیدر و عصبه مض و مصلی رفقان و تناولی جائز دکلر **سند و** یابی فاره در اکبر معرو و حیواندر قرنی و قیصر سیاه و قرنی التیاق و سائر موضعی کول لوندن در تنکابنده اشکول و ماوندان لشتیک ویر لری اغا جارد ساکن اولور اولی ده حار و ثانیه ده رطب و لخمی حرارتی مسکن و وجع صدر و سعال و قرصه ریه به نافع و مولد قویج و مصلی بادم یاغی در و کور کرکه مزاجی مقدر و وجع عصبی رافع و بولری سیلان دمی قاطع و جراحی او کولدر و غسل ایلده اوزای رادعدر **سند و** قاری کرب و ترکیه بشیکه دیر لری دیار یزده کوری دیر کوری حیواندر اهلی و وحشی اولور اهلی سیک لخمی ثانیه ده حار و رطوبته مائل و قریس و فتنه اصحابه و قتی و کور کرکه بر قسمن و جمیع اجزای ایلده یا قور کولی سکره ایلده طلا ال و ایتی بر مقلدیه اولان شقاقه بیعدیدر و نجسی شدید لحراره و کل یاغی ایلده نوبت کوننده طلایه حای غای نافع و در زجه و بخوری و غلظان صونی مخرج و تاز لخمی صناد نفی رافع و قدید و مسحو قلیجی در کس و دیکلی بدنک جاذب و قرش کسکی او کولدر و نفسته کثرت مجاورت و لخمی تاول و جوب هزال و سولدر و مهر یابس دیر که بینی موتوره سی صوی ایلده شریج قطیری بول و وجع کلیه و سیاه کدینیک مرار سنی زنبق یاغی ایلده سعوط القوه به نافع و شعر ایضی مسود در و لسطو خصیه سنی سعوط مزاجه غایتن نافذ و دیش و وحشی سی اهلی سندن اکبر و زجاجی لوز و جمیع افعال اهلی سندن قوی و ثانیه ده حار و یابس و بینی سندن بخور و اسقاط لطفه ایچون تجرب اولنددر و مطبوخند جلوس نفی و بلغمی سرتان مطبوخ قوامه قائمدر **سند و** یونانیه که بر ماورد و ترکیه بولک دیر لری معرو و غلظان در کس لری قوی و اشتیاقی محار و بر قسمن و کثیر القذا و سده و یاغی مولد و ثقیلدر و مصلی کسجین و قتی اولدر که بغدای لونی یاغی ایلده یوز و بوفقه اجزای صکره قلیجی لخمی صوغان واد و یجاری ایلده ایچنده دولدر و یاغی ایلده قیزر و رایتورده پشیر لری **سند و** یان لغش سیدر میده اغا جیدر و لغش صریح سندان لوز در سنان ازلای و سنان لری مینوند **سند و** یان لغش صریح المجدر **سند و** هندیه کتوند **سند و** شقرا قدر

محلل و شهرت نسوکی محرک و تقریبی زعفران قریب در و عصاره سیکه خمی قور سرکه و
 عمل ایل به بقرطاف ایچنده انقاد رتبه سنه و ارنجه قینا دلمش اوله جالی و لزعسن مجفف و
 اطراف عضلا نده اولان جراحت نافع و یاغی جمیع افعاله ایرسا یاغنه مائل و تناولی
 ایل و س صغری پی مفید و امراض رحم و وجع عصبه شرابا و ضماد اناغ و کوی چینک
 راجیه شربی دافع و ورقنی ضماد و تخمینی تناول حشرات موطنه نافع و مقدار شربتی
 جرمنون ایکه مثقاله دك و مطبوخند و یاغندن براوقیه دك در و سوزن اوله قسم که
 تحت الشجار بترجیحی کی صاری و صغیر و اجی و کوی بر مو غلفند و خوش بود رسائر
 سوزن اقوی و ایرسا و نضعف و جیجکی نك حرارتی بکشدن اکثر و شراب ایل
 قینا نك کویک مطبوخنی ضماد او رام بلغیه یی محلل و وجع اسنان نافع و بغدادی
 بوقسم عدس المر در عیش **سویق** امیر و زغ اوزره لفظ عربی دما کولا
 یاب نك اوفنه دیر لر کرک حبوب اولسون کرک میوه نکیه قاور و طشرون
 و قاور و دخی دیر لر حبوباتی قاور و بورد فعه لیجی صوایله و بورد فعه ماء بارد
 ایل غل ایل کدر نکه اون ایدر کرار پی و بغدادی سویقی الترابی و صوزنی
 و صیات حاره یی مسکن و امراض اطفاله نافع و اریه سویقی مجفف و بغدادی سویقی
 مرطبد و سویقی پیرن و بار و المزاج اولناره مضر و موکد نفخ در و مصالحي
 بیزشکری و عسل و زایانه امثالی و جوز یاغیدر و اریه سویقی و رمانیت
 صویقی صغری و بخار و احتراق و رطوبت معده دن اولان سباعه مفید و کل
 شربتی و تره یاغی ایل بلا اسهال متوق متوق مشابه و ارمی ایجاب ایدر سحج شدیده
 نافع و اطفالک قی و اسهال الرینی دافع و بیدارینی مقوی در و میوه لک کویجی
 بعد التجفیف قاور و ب سحی ایل کله اولور اسهال و حرارت و غلیان دمه نافع
 و بنق و اکشی الما و ایوانا و ناز و بقی طبیعی حابس و میرد و حرارتی مسکن در
سویله و یار عزیزه دخی بر اسم ایل معروف در مولف تذکره دیر که برنجی و کوب
 و الیود غلیظ اولنجه صوایله قینا نك در نکه اونم میگو یا عسل و شکر و جزئی صوایله
 صولند و جی ارجین و قرنفل و بیلله ایله ایکه کون غایتی بزرگ کون بر طرف ایچنده
 چلقوب استعمال ایدر لر بر شربت اریه و بغدادی قور و اولکون دخی ترتیب ایدر لر
 لکن اولی سی ریخ و عسلدن اولاندر ثالثه ده حار و یابس و صدر دن و اخی
 جکر دن بلغم خامی قاطع و حکم و طحال سده لرینی مفتوح و جماعی محرک و هاضم و برقا
 و استقا و عسر بوله نافع و مصدع و منجر و ذره دن معمول اولان اخلاطی محرک و
 اریه دن معمول حرارتی و صوزنی و احتراقی معده یی مسکن و بغدادی معمول
 مولد قویج و مصالحي سکجنین در **سوفال** ابو حریج در که لسان
 العصاره اغاچنک قشر نه شبیه غلیظ قشور و جیجکدر خار و یابس و بر

محلل و شهرت نسوکی محرک و تقریبی زعفران قریب در و عصاره سیکه خمی قور سرکه و
 عمل ایل به بقرطاف ایچنده انقاد رتبه سنه و ارنجه قینا دلمش اوله جالی و لزعسن مجفف و
 اطراف عضلا نده اولان جراحت نافع و یاغی جمیع افعاله ایرسا یاغنه مائل و تناولی
 ایل و س صغری پی مفید و امراض رحم و وجع عصبه شرابا و ضماد اناغ و کوی چینک
 راجیه شربی دافع و ورقنی ضماد و تخمینی تناول حشرات موطنه نافع و مقدار شربتی
 جرمنون ایکه مثقاله دك و مطبوخند و یاغندن براوقیه دك در و سوزن اوله قسم که
 تحت الشجار بترجیحی کی صاری و صغیر و اجی و کوی بر مو غلفند و خوش بود رسائر
 سوزن اقوی و ایرسا و نضعف و جیجکی نك حرارتی بکشدن اکثر و شراب ایل
 قینا نك کویک مطبوخنی ضماد او رام بلغیه یی محلل و وجع اسنان نافع و بغدادی
 بوقسم عدس المر در عیش **سویق** امیر و زغ اوزره لفظ عربی دما کولا
 یاب نك اوفنه دیر لر کرک حبوب اولسون کرک میوه نکیه قاور و طشرون
 و قاور و دخی دیر لر حبوباتی قاور و بورد فعه لیجی صوایله و بورد فعه ماء بارد
 ایل غل ایل کدر نکه اون ایدر کرار پی و بغدادی سویقی الترابی و صوزنی
 و صیات حاره یی مسکن و امراض اطفاله نافع و اریه سویقی مجفف و بغدادی سویقی
 مرطبد و سویقی پیرن و بار و المزاج اولناره مضر و موکد نفخ در و مصالحي
 بیزشکری و عسل و زایانه امثالی و جوز یاغیدر و اریه سویقی و رمانیت
 صویقی صغری و بخار و احتراق و رطوبت معده دن اولان سباعه مفید و کل
 شربتی و تره یاغی ایل بلا اسهال متوق متوق مشابه و ارمی ایجاب ایدر سحج شدیده
 نافع و اطفالک قی و اسهال الرینی دافع و بیدارینی مقوی در و میوه لک کویجی
 بعد التجفیف قاور و ب سحی ایل کله اولور اسهال و حرارت و غلیان دمه نافع
 و بنق و اکشی الما و ایوانا و ناز و بقی طبیعی حابس و میرد و حرارتی مسکن در

مستقیمه ماده سویقیه سکنه نیش
 ایدر لکن قاتم طحله خطا و غی قورک

بزرگ اولان تذکره نسخ اریه
 درجه نانیله واقع اولن

مقدار

مقدار و قیاسی و حلاوتی و وجع مفاصل بارده نافع در **سواد السند و الهند** کشت
 بر کشت در **سوری** زاج احمد در **سورج** شوره فاسیدین مقبدر و اول
 کهر جله در **سور بیون** شیخ و یکس دیر که شیخ ارمی در **سور بار و نار**
 مشکدر **سودانیات** فارسیه و اکوب و عربیه صرد دیر لر بر قشدر جماعی
 حرک و دماغه مضر در **سواد الکام** ساد او راندر **سواد القضاة** عفس در
سواسن حوامانه در **سوقوطون** ابرون در **سوخس** هند با و برتر
سوسجیای ران و ایرسا به شاملدر **سوسن** ازاد فارسیه اسم زنبقر
 ایرسا و کون اصغر و لبون شاملدر **سوسن** ازاد فارسیه اسم زنبقر
سوطلیس یونانیله سلق در **سوما فون** و **سوماخیوس** یونانیله لفتح
 در **سوقی** یونانیله تین در **سوسنار** سیندر در **سور قوطون**
 خصی الثعلب در **سورسیان** سولاندر **سود** رقیون یونانیله بر رفع
 نوتیادر **سور بخان** هند حلیب در **سوسمان** فارسیه ضب در **سود**
 ترکیه لیز در **سوغان** ترکیه بسلدر **سونه** هندیله ذهب در
سونامولی هندیله بابونج **سوندهی** هندیله اذخر در **سوی** هندیله
 شبت در **سور** هندیله خنزیر **سورجلی** هندیله دلفین در **سراکه**
 هندیله تشار در **سپکن** هندیله اسن احمد در **سرسین** دار چین در
سرخا هندیله فلفل ابیض در **سیالیوس** فارسیه کاشم رومی در
 دیر لر درت قسی اولور بر نباتد بر نیک نباتی و زایانه شبیه و اندن اقوی
 و قبه سی و ورق لک قبه سینه شبیه و ثمری اخچان ثمرنن اطول و طعمی حار و
 و کوی بر قشرون اکثر و عطری تلی و بوق سمنک کوی سائر اجزندن اقوی در
 و بر نیک و رقی لبلا بکیر و رقیه شبیه ککن اندر اصغر و اطول و قبه سی و درت
 اوقیه شبیه و تخم سیاه و بغدادی شبیه و اندن اکبر و جدی و رایحه سنا و لک
 قسم اولدن اکثر و بوق سمنک تخم سائر اجزندن اقوی در و اوجی قسمی و رقی
 زیتون و رقیه شبیه و خوشبونی اکثر و ساقی ایکه قسم اولک ساقدن اطول و
 قبه سی اکبر و ثمری عربی و کیر و سمن و خوشبونی قسم اولدن اقوی و تانیدن
 اضعفدر و در دخی قسمی نباتی انجده شبیه و غرنیک اقلقی اندن اکثر و
 ستیدر و طویل و ایکه طبقه کبی کورینور و بر مقدار حد تلی و عطری تلی در و
 قشری ازاله اولنسه و زایانه دز اطول و یغله مائل و طعمی اغاج قاور و شبیه
 بر تخم ظاهر اولور و بوقسم زیاده استعمال اولنور و سیالیوس استعمال
 اولنان قشری ازاله اولنشی و زایانه ده حار و یابس و محلل و ملطف و اوجاع
 باطنه یی مسکن و بول و حیضی مدر و سده لری مفتوح و معده یی مقوی و صرع



و هسرتس و تقطیر بوله نافع در حدیثی بخور و بلغم بخورد و ریاحی و وجع صمغ و جمالی
و معده و هاضم و قوی و بر مثقالی لعل و شراب ایلو هوی باردک مضرتی رافع و تخمدن طقوز
و ایلونه اون کوزه درک میبختج ایلو مرا و مت و جمعی به مفید و قسم اخیر کوزه ایلو لعوق
اولفنه صد رده و اقچکده اولان فضا رافع و سعال مزمن و کلی و مثانه ده اولان اراضه
نافع در و محرومینه مضرو و مصالحی کثیر و اکثاری حکم مضرو و مصالحی امربار و مقدار کثیر
بر مثقال و بری انجدر **سیارون** ابره لویه و امین الدوله میان کوکبدر دیشلر
که فارسیه تلخه دیر لر و خنیر بری سختی دیر که محلل و بر مقدار قابض در و کوکبدر و مطبوخی
معده به نافع و بولی مدر در و بر جماعت قلقات در دیشلر و بغدادی و انطالی جهور
دیشلر **سیسناب** فارسیه در عربیه نام و ترکیه مار صمد دیر لر بری و بستن
اولور بری قسمنه دباب دیر لر و رقی مذاب و قسمنه شبیه و بستن اندن اقوی
و بستن فیسی نفعه شبیه و اقلخی اندن اکثر و خوشبو و تخم و تخم عیان تخمدن اصغر
و اخر ثانیه ده حار و اولنه یابس و مفرح و مفتح و اعضا باطنه و روح و مغای و قلبی مقوی
و بول و حیضی مدر و صولجی اندری مخدر و شراب و مطبوخه جلوبس حدیثی
مخرج و تریاقیتلی و غفونقاری رافع و ریاحی محلل و صداعه خصوصاً سرکه و کل باغی ایلو
و امراض بلغمیه و وجع صدر و مومیه و ورم کبد و طحال و عسل ایلو عقر ب صومنه
و کجی ایلو اری صومنه بختب در و مطبوخی کله و کبه الزاجه دری و وجع جم
و فواق و سناک مثانه و سرکه ایلو قاز قومی رافع در و اقچک مضرو و مصالحی کشش
و مقدار شربتی قورسندن بر مثقال و بری مرزخوش در و یاغیکه صومینی شرب و غن
ایلو قینا در لر یاغیکه باغ ایلو کونشده مکرر وضع ایدر لر سرده و ماغیه و مخربینه
غایتیه مؤش و موادی محلل و اعضا مقوی و شعر راسی تطبیق و تقویه ایچون و عدلدر
سپان الفذن مقدم باه موجد ایلو بر شجر در بستن و بری اولور و حب الیماکن ایکی
ذراعت در ذراع قندا و اولور قبل این بار موجد ایلو اولان سبانیه غیردیر و
اوراقی عریض و اینجه و بر بری او زده متشتمش و جیجکی صاری و غایتیه خوش منظر
و صلفانه اولان دانه لری بوی تخم قدر و سواد ایلو صفر بستن در و خوش منظر
اولدنی ایچون مصر یاغی لونه دیکر لر و دانه لرینه بعضی حباب الفقد و بر جماعت غزالان
دیشلر کز خلا قدر حراره مائل و ثانیه ده یابس و معده و قوی و اسهال مزمنی و فاق
تورک مکی جابس و طالی رافع و لبن ایلو سمومک تر باقی و صومینی سر عاک پیر توکدن
ماکغ و انز و مصنوع یوز که چنانچه کرن قبل طلوع الشمس صولالک فوجک بر یاغیه
طاققو بالخاصه موز نجاه و قبولدر و محرومینه مضرو و مصالحی کشش و مقدار شربتی
ایک رعه در و بولی با آورده در **سبیا** بر نفع بالقدر عربیه با البحر و
قاز و مایه و کتب و ترکیه مرکب باغی دیر لر بحر قزمن کثیر و یکجه شبیه و طاهری

صدف و باطنی جبریدر و جوفنه کتابه صالح سیاه و طوبی اولور ثانیه اخر نه حار
و یابس و بطی و الهضم و رطوبتی طلا و انقلب نافع و تخمینک کولی اثر بر جالی
و کوز قباغنه اولان مضرو مفید و تکلیس اولمش طوز ایلو انسانک و جمیع حیواناته
کوزنه اولان بیاضی رافع و سنونی دیشلری غایتیه جالی و ذرو ری جراتلری
بجفدر **سیلان** عربیه بلطنج کونشده تغلیظ اولمنع عصاره زهمادر و دسین
احتم در جمیع العالیه دسین کجی و انز الطف و دمی محرق و صفر ابر سرک الاحاله و
محرومینه مضرو و مسدود در اما رطب مسدود دکلدر و مصالحی کشی میوه لر در
سیلم ایتلید ویرکه زنجبیله شبیه و بر مقدار آجی و قابض و افعالی اندر اضعفدر
سیمقه لغت مصرده یبانی ترب یاغی در **سیاب** خللدر **سیال** اسپیندر ه
سیف الغراب دلپوت در **سیکران** بنج در **سیکران الحوت** قلو سودر و ویر
لر که هاهیز عرج در **سیسنبرون** حرف المادر **سیدنبون** افنتین در
سیا تر هندی در **سیر** قرة العین در و لغت فرسه ثوم در **سیقورودن**
جیز در **سیامون** یونانیه سمدر **سیقتس ایدارس** یونانیه بخیار
بتانی معطنه در **سیقتس اغرو** بخیار بری دیکر **سیفافیطوس** یونانیه
ابندر **سیم** فارسیه فضه در **سیر صحرانی** فارسیه استقور و ندر **سیمک**
فارسیه اراقوادر **سیاه دانه** فارسیه شونیز در و اصفهانه سیاه سر دنج در
سیماب فارسیه زیبق در **سین** فارسیه ذراعتی بر نفع در **سیمجات**
ترکیه فاره در **سب** ترکیه تقا حد **سیندر** هندیه سرخ در **سیورث**
هندیه مرقیشادر **سیالی** هندیه شقاقدر **سیاهندیه** اسرب در
سیلج هندیه نشنه در **سیاه دوان** فارسیه اسم ساد اوراندر
سیرم هندیه اسم کرد در **حرف الشین**
شاهکرج شاه تره فارسیه مغرب و ایکی نوع در بر نیک و رقی غایتیه
صغیر و کشتنه شبیه و جیجکی بنفجی و بر نیک و رقی عریض و جیجکی آق و ایکی
قسمی رخی طعمی آجی و بر مقدار حدتلی و قابض و و رقی سائر اجزایندن افضل و کب
القوی و حرارتیه معتدل و ثانیه ده یابس در و بعضیله ثانیه ده حار دیر لر
و شیخ رئیس درجه اولی بارد دیشلر سه جکری مفتح و معده و قوی و بولی
و صفر ایتلید و خلط ثلثه فی خصوصاً و اقره محترقه و مسهل و قانی
مصنوی و اشتیائی محترک و قور و سی تقویه معده ده اقوی و امراض سوداویه
و بلغم الحامه و حیثیات مزمنه به مفید و سرکه ایلو قی سفرای و غشیان بلغمی
دافع و متانه سنک صوبی تر هندی ایلو معده و امعای منقی و قویا و یرقات
و جرب و حکمه به نافع و عصاره کئی اکتال با صری مقوی و صغ ایلو کوز قباغنه

اولان شعری قلبی بعد التفت برینه طلا برد خود دخی به سینه مانع و مضاعف می اغرده و
 دله اولان حرارتی رافع و دیش اتلر بی مقوی و قوری حنا ایله حماده ضما د
 هر ب و حکمیه مجرب و منقوعه ک صوفی ایله اس و لحیه فی غسل و کله و سرکه و قروح ابریه
 دافعد این کلوید تازه سناک ضما دینی آری صومنه غایتی موثر در دیش و تخم معتدل
 الحاره و محمد بن ذکریا و جالینوس سائر احب کنند اقوی در دیش و دیر که اقچکه
 مضرو و مصالحی هند با و مقدار شربتی چرند اوج در عین دیش در عه دك و عصا
 او تو ز مثقال دلت الثمن مثقاله دك و مطبوخ کرده اون در عه دك و بری نصفی قدر
 سنا و ثلثی قدر صاری هلیل در و بر نوع نباتات اولور که شاهتره یتیمیه و لونی
 قریقی و ورق اندن اینجه دك و افستینه شبیه و جیجکی یا هده مائل و بطعم و جزئی
 کوبیه الراحمه و صغری قاتل و شاهتره ک غیره و غیره تملر **شاه صینی** هند د
 کلور سیاه صغیر شکله بنجره عصا در و زرنه نقش خاتم شبیه نقشی اولور
 و بعضی را و نر عصا سید و بعضی را حنا چای عصا سید دیش و صاری به
 مائل اولاتی افضل در بارد و بحفف و قابض و طلا سی صداع حار و اولام حاره به و
 ابتدای فتنه نافع و شربتی ک نکالک صداع مفید و صعود بخاری و ضعف معده فی دافع و
 ذروری جراحات سیلان دمی قاطع و تنز و خناتیک غیره **شاه سفرم** فارسی
 عربیه ریحان و ترکیه فسلکن دیر لر مع ذلک جمیع رایحه لی اولتره ریحان دینور
 آلیک نوعی بری صغیر الوری و صغیره مائل لیل و بر نوعی کبیر الوری و قریقی یشلد
 اولی ده حار و ثانیه ده یابس و جمیع اوری محلل و منوم و سه دماغیه بی مفتی و رایحه
 و باقی مانع و محر و ریز و مسافرینک صداع برینه نافع و حشرات دافع و غفکان و ضعف
 معده و ریاح غلیظه فی و شکر ایله عصا سه سی جمع صد و ربو و سعالی و مضغه
 و چینیسی قلاعی رافع و صوابله اصلان شی ضما د اعضا و متبرد و مقوی و تخم سمومه مقاوم
 و بالخاصه جمیع امزجیه معد و قاور لشی اسهال و حیر مزمنی قاطع در خصوص صا کلا دایجیه
 قینا مش اوله و کوز اوزر ضما د فساد عینی جاذب و مقدار شربتی اوج در عه دك
 و عصا و ورق قندک اوزر در عه دك و کشتمانه مرا و مت دماغه مضرو و مصالحی نیلور
 و بدلی و غل اقلید **شادنج** شادانه فاک سیرن معرب و عربیه حجر الدیم و ترکیه
 قان طاشی بر سیلان دمی قطع ایله و کایجیون یو خسر لونی دماغیه اولر بی ایچون کل
 و اول شکله مر جکه شبیه و سریع الانکسار بر طاشد اولان مختلفه مشاهد اولمشد سیاه
 مائل بوز اولانه هندی دیر لر و قریقینه مصری دیر لر و بوجه دن افضل در و بونر فسا
 صاری و باقی و ایضدر و جمله دن الجی بوز کول نکند اولاندر حقیر ایضی فیروز
 کوه و قریقینه و صاری و باقی خوار زم حوالی سنده و هندی قسمنی جبال قز و نیده مشا
 و تجربیه ایلم و مقناطیس قند منوع اولان تسهی یاه و سرع انکساری معده نیستند

کند لک عصا سه سی حنا ایله
 حماده ضما د جرج حله
 مجرب

اکثر اولور و جمیع افعاله معشیه کبیر اما جیجی حار و بحر قند منوع اولان بویله دکلر و انک
 لونی اغبر و ثقیل الوزن در و شادنج غیره فسی در جبه اولی ده حار و اخر ثانیه ده یابس و مقوی
 اخر اولی ده بارد و ثانیه ده یابس و مقوی مستعمل و قوی یکری سندی دله باقی و بحفف و قابض
 و رافع و خاتم و عضل و عصب قوه باصره فی مقوی و اعضا و ظاهر و باطنه دن سیلان دمی
 حابس و معاین مثلاً اولی ده فان نوکر مک و شرب ایله عسر لیه و سیلان حیض و در و رمی به نافع
 و ادویه مثله ایله اسهال موی و قرحه امعا و صیر و سه و سله و سله ای مثلاً اولی ده طلا سی عین و
 سائر اعضا ده اولان ورم حاره و قز لایله و اشن اینغه و قز سودای مثالی ایله اکثالی و مد و مدعه
 و لاق و جرب و حله و احتراق حیفه و بوی تخم صوفی ایله کوزده اولان امراض بلغمیه به نافع و ذروری
 جراحات اولان لحم زائلی زاله و نبات لحم تانه ایچون مجرب و کشتن صوفی لایله شرب و قروح
 حاره و مزمنیه و مقعد و رحم و قضیب و اعضا و عصبانیه ده اولان جراحات بیعیل و مقدار
 شربتی بر نکند نصف مثقاله دك و مثانه به مضرو و مصالحی کثیر و بری مقناطیس محرق و ادویه عین و
 خولان و غیره سید دم خونین در **شارف** هندی به تربده شبیه و طعمی حار شربتی ک کولک سید
 ذی مقناطیس دیر که اولی ده حار و یابس و بلغم مائی بی مسهل و امراض بارده به نافع در
شامل شامل دخی دیر لر فاک سیرن و شکر دیر لر قور و منتره شبیه بر و او هندی
 و بر مقدار جی و رایحه سدر و ثانیه اخرینه حار و یابس و مفاصل و اعضا ده اولان غلاط غلیظه
 قوتی مسهل و فالج و لقوه و رعشه و صرع و امراض بارده دماغیه به نافع و مور و صداع و مصالحی
 فوکه بارده و مقدار شربتی مثالی قدر نبات ایله نصف مثقاله دك در **شاه بلوط** کستانه در
 بلوطه دك اولدی **شاینج** شاینج کزن معرب و اول قاح در **شایر قان** اسم
 فولاد در هدیده دك اولدی **شاه لوج** جیم و کا ذایله شاه الوری فاک سیرن معرب در
 و اول الوجه سلطانیدر ادر که دك اولدی **شاه داخ** جیم و کا ذایله کور تخمیدر
 قنبد دك اولدی **شاینج** بر نو در و بعضی را جیم سفرم بری و سحر ابراهیمی بر اسم
 ایله ذکر اید لر **شاه صلی** صا صلی در **شاه با سیرانی** به ایشیدر **شاه**
 شجر ماهورانه در **شاه سفرم و می** اسطوخودوس و **شاه و می** فلفل
 ایضدر **شاه سیر** فارسیه هده در **شادنج هندی** هندی شادنج عکلی
 برقم شاملدر **شاه کره** لغت بلیده و **شاه قشتی** لغت زرنه و زنده دلد در
شاه خنی مازندرانه اسم و شمه در **شاه ماهی** فارسیه اسم بطا خدر و باغک
 اقسامی دك اولدی **شاه** فاک سیرن بونوز در **شیت** مولف نوکر اول کسری و
 ثانیه فتنی و ثالثه شده سله قسیمی ایلمدر معروف نباتات فارسیه ثوبت و ترکیه و ورق
 اوقی بر لر و زایانه شبیه و راحل تجربه قسیمی ایدر که بعضی مکند ده زایانه و در ورق اقلون
 هر بری اخر منقلب اولور و قوی اوزر سینه دك باقی و ثانیه اخرینه حار و اولی ده یابس و ادویه
 کبار و ندر محلل و منفج و حیض و بول و لبنی مد و بونفعل و تخم اقوی و مقوی مستکن

بعضی را به بلغم
 کثیر و بری مقناطیس
 محرق و ادویه عین
 و خولان و غیره
 سید دم خونین
 در شارف
 هندی به تربده
 شبیه و طعمی
 حار شربتی ک
 کولک سید
 ذی مقناطیس
 دیر که اولی
 ده حار و یابس
 و بلغم مائی
 بی مسهل و
 امراض بارده
 به نافع در
 شامل شامل
 دخی دیر لر
 فاک سیرن و
 شکر دیر لر
 قور و منتره
 شبیه بر و او
 هندی و بر
 مقدار جی و
 رایحه سدر و
 ثانیه اخرینه
 حار و یابس
 و مفاصل و
 اعضا ده
 اولان غلاط
 غلیظه قوتی
 مسهل و فالج
 و لقوه و
 رعشه و صرع
 و امراض
 بارده
 دماغیه به
 نافع و مور
 و صداع و
 مصالحی فوکه
 بارده و مقدار
 شربتی مثالی
 قدر نبات
 ایله نصف
 مثقاله دك
 در شاه بلوط
 کستانه در
 بلوطه دك
 اولدی شاینج
 شاینج کزن
 معرب و اول
 قاح در شاه
 لوج جیم و
 کا ذایله شاه
 الوری فاک
 سیرن معرب
 در شاملدر
 شاه کره
 لغت بلیده
 و شاه قشتی
 لغت زرنه
 و زنده
 دلد در شاه
 خنی مازندرانه
 اسم و شمه
 در شاه ماهی
 فارسیه اسم
 بطا خدر و
 باغک اقسامی
 دك اولدی
 شاه فاک
 سیرن بونوز
 در شیت مولف
 نوکر اول کسری
 و ثانیه فتنی
 و ثالثه شده
 سله قسیمی
 ایلمدر معروف
 نباتات فارسیه
 ثوبت و ترکیه
 و ورق اوقی
 بر لر و زایانه
 شبیه و راحل
 تجربه قسیمی
 ایدر که بعضی
 مکند ده زایانه
 و در ورق
 اقلون هر بری
 اخر منقلب
 اولور و قوی
 اوزر سینه دك
 باقی و ثانیه
 اخرینه حار و
 اولی ده یابس
 و ادویه کبار
 و ندر محلل و
 منفج و حیض
 و بول و لبنی
 مد و بونفعل
 و تخم اقوی و
 مقوی مستکن

وایک در صفت قاتل و مصلحتی نه یاغی و لایق و لذیذ میوه خورد و مقدار شربتی بر قیاط و
بوی خوشاد رود و خواستند در بر کس به نظر اصابت ایله که تخیر است لر اندک
عینه شبیه بر حلقه ظاهر اولور و او که ناک اولدیغی خانه ناک قبله طرفه وضع
است لر اول خانه اها ایستنه نظر اصابت ایتیمه **شب** اولدیغی ایله بر نوع عنکبوت
شب الصباغین قلدیه شادیدر **شب الاسکافه** و **شب العصف** و **شب القلی**
مصفر قلدیه شادیدر **شبوط** بر نوع سمارک در شبوقه همان الارضدن
نوع کبیر در **شب** همد در **شب طباط** صیالی در **شب** بهر فارسیه
اسم خفاشدر **شبدر** فارسیه خدقو قایب تانیدر **شب** فارسیه اسم
سج در **شب** کنیز فارسیه پنج در **شتر مرغ** فارسیه نعاه در
شتر فارسیه ایلدر **شتر جبه** فارسیه دوه یاوری در **ششت**
تاو مثله ایله ساقین و جیکسز و او را **شتر** جمع و بر برینه متداخل و رطوبتی و کویه
الرایحه و صاری بر نبات در ماغله و طاشلی پر لده بر و باغله انوکله و باغت
ایدر لر ثانیه ده بارد و یا بر و صوی قی حابس و معد و قوی و جمیع
اعضادن سیلان دمی قاطع و اسهالی دافع و امراض عینک ما میثا مقامه قائم
و مثانه به مضر و مصلحتی غتاب و مقدار شربتی بر دم و بدلی سما قدر **شجر ارمالک**
ترکید کوبر کن دیلر عرضینادن بر قسمدر بر و نه ری اولور اقصوصا کتار نو
و کولدی پر لده بر ساقی بر و مربع و بوم و بوم ویشل و بعضی حریه مائل و او را قیال
قدر و اطراف دستر کبی ویش ویش و ساقنک عقده سده ایک و ورق نابتد و
چکوبی و خرد و تقیل الرایحه و غری خود قدر و یاغیده و تخلی ایجه و سیاه
و کوی کبیر و لز و جتلی و طهره سی سیاه و ایچر و سیاق در صوبه اوردی صابون
کوی کبیر و انکه انواب یقیر لر جوده و باغانک غیر دیر ثانیه اولنه حاد و بیستنه
اعتداله قریب و کوی ادر و به شریفدن و سودا ای رفق ایله سهل و لا جور ددن
افضل و جمیع امراض و دایه بی دافع و جذامه بعید یلد حتی نقل ایدر لر که شکلی تغییر
ایلت جزای مد او متی رفق ایلتد و بلغمی مقطع و جالی و بر تینک کوی کنی ضما
صر جی دافع و بر تی و نه سینه و رقی صاعی مزیل و جرح لاری او کولر کبیر
و مثانه به مضر و مصلحتی کجایی و مقدار شربتی اوچ در همه دلی و بدلی و زنی قدر
جبل منی در **شجر الراهب** امیر الدوله محمد بن زکریا دن نقل ایدر که ماهودانه
غیر بر شجر در بلاد شام استنبات دخی و لنور غری شاهانه غریبه شبیه و آنک
اخلا و لنان یاغی طعمی نه شبیه و و اللریک عکله اولان دانه لر قوی متی و
اسافله اولان دانه لوسل و اول طنده اولان دانه لر هم متی و هم مسهلدر
مقدار شربتی و زنی بر عدد دن فرق دانه به دکر **شجر مریم** نبات بخود مریدر

مصنوع قاتل و مصلحتی نه یاغی

جز در بر خطه
ماهی صابون در قی و در شتر

حرف یاده ذکر اولدی و اللری مجتمع و بر برینه شتبه در صوبه قوسه لر اوزه
و سر و قوریدقه به حالت اولدی عودت ایدر ثالثه ده حار و بیستنه مقدر
و مفتوح و یاغی دافع و شربتی مجروح جالی و نفع اولنشک صوی حار و نادر
و اراج خیین ایچون بیجیل و طلا سی و اسیر و بهی و بر صبه مفید و جرح لاری
او کولدی و لحم زانی مزیل و اق جکر مضر و مصلحتی کثیر و مقدار شربتی نصف در هم
شجر الطلی شجر مریم در **شجر الیمام** صامریه و در **شجر الفطران** شربین در
شجر الدم ابوخلاد و بعضی شاهره اطلاق ایدر لر **شجر الکافور** اخوان
و دیمان الکافور شامدر **شجر البهق** قناری در **شجر البوق** و **شجر**
النسم در دارد و **شجر سلیمان** و **شجر ذی القرنین** و **شجر الصم** بیرون هم در
شجر الجن دیو دارد و **شجر القدر** قناری کبیر و عید **شجر حرم** ازاده رخت در
شجر امه و **شجر امه** صنوبر صندی و **شجر الحیات** سرو و **شجر حارینه**
امفیلان و **شجر الحیه** جنطیانادر **شجر بارده** لبلاب در **شجر رستم**
زراوند طویل و **شجر موسی** علی القدر و صوبه دخی اطلاق اولور و **شجر طیه**
خرما اغاجی در **شجر التبیج** اندریان و **شجر العصب** نواس در **شجر**
بنجکشت و ر و بعضی امفیلان و بعضی شاهره یاغی و **شجر الدنق**
شجر ستاندر **شجر القن** لوف الکبیر و **شجر الخطاطیف** عروق الصفر در
شجر الطحال صریحه الجودی و بعضی شاهره شربین در **شجر الصفا** دغ
کبیج در **شجر الکف** اصابع صفر در **شجر الرب** زعفران اغاجی در **شجر**
التیس طراغیوندر **شجر الباغیت** طافی در **شجر** رانیاج اتان طنج اولان
نوعید را که قنقرن دخی یلر **شجر** فارسیه به و ترکیه ایچ یاغی دیر لر
و سینه فارسیه فربی و ترکیه ایچ یاغی دیر لر آبکی دخی سطوح اعضا ده
منفقد اولمش ماییت دویه و و شجر انعقادی اشده و ماییت اقلدر
وات یاغنک ماییتی اکثر و انعقادی اقل و شجر ابرد و رطب و رطوما
ذکر اولدی و شجر تازه حار و رطب و کسیر حار و یابس و الطف و هر حیوانک
شیمی اول حیوان ذکر اولدقه بیان اولدی وینه اولسه کرکدن لکن اطباء به اتباع
ایدر و بعضی دخی بر مقدار بیان اولدنه ضرر یوقدر مطلق ذکر اولدقه کجی شیمی
مراد اولور و شجر لک افضل او را می انضاج و تلین و قرصه اعاده خنر بر شجر در
بعده دخی کجی بر کرکی یاغیدر ویشلر و ابو شیمی دای و الثعلبه و او ردن طاق شیمی
خشونت لسان و ورم و صم نافع و برنج ایله مطبوخی قرصه مثانه به مفید و حرارت
شمس ایله اریش رانی یاغی علی ایله الکحال باصره قوی و کرکس و برنج و ششی
قوشلر شیمی و جمع مفاصله غایبه نافع و اگر شیمی بر قی صم افطه مراد اولدنه کرکر که

برده لرین آید و بکوشه یا آتش از آنکه فکرم صاف می مقدار طوبال یا کوشه عان
یا مکه ای و فی بایر صمد یا شراب ایلچیز عینا در بایر مضاعف جو لکه ارید و ب ادویه
مذکوره نیک بری یا برقی ایلچیز ایله مزج ایدر لر و شکی تناول مورث غشیان و معدی می مرغی
و محرومینه مصالحتی کجایان و ایمنز صوفی ایلچیز و مبر و دینک زنجبیل و طوز فیللو
و زیتون یا غیج افعالک بدلی و اندر افضل در **شراب** اولک صتی ایلچیز ایتلری و مشق
قرمزیه یا مال صاری قری قدر بر سیاه قشدر ترکیب اکا قرطاد و صفا هانیده
غوغاز و ما زندر انیده نوک ایدر لر نانه ده حار و طب و صالح غذا و کرا و مالینیا
و فالج نافع و دی باده یا غی ایلچیز غایره مورث حسن صوفی و رافع بجه الصوفی در **شراب الارض**
نطن در و بعضیلر خراسی و بعضیلر جرجندم در دیشلر شکر کشنق در **شراب الخلد**
جبار الخلد در **شراب** قسم اخیر لبلاب کبیر در **شراب** الارج است در **شراب الملح**
خطی بریدر **شراب قاندری** قاندر در **شراب** خاله معجمه ایلچیز قلی در **شراب ابیض**
اهل صنعت اصطلاحان مالح القلی در **شراب** توبال الذهب در **شراب** تخم
انجبار در **شراب مرق** ایچنه خاص لک و بکسمات اصلا دیلور
التی اعتدین مکر سوزن شراب در کثیر غذا و خسته کردن قالقشدر مثله
شراب قطران اخاچی در سر و اصفاندر و ورق اندر اعرض و غری
سرو قوزاغنه شبیه کن اندر صغرد و قطر نیک اعلی اندر حاصل اولور
و بعضیلر حلی صنوبر اقسامندر عدالیت لرا ماسره مشابهتی اکثر و اندر
اصغرد اصفهاندر و خشت نوش ایلچیز معروف در و برقی دخی اولور و لکین
اصغر و دیکلی و غری جوز قدر هر مرغی دیر لر جمع اقسامی ثالثه اولند حار
و یابس و الدرنیک مطبوخی شرب قروح باطنه و ظاهریه و اعضا نیک مستلک
و ضعف معد و جگر و ریح غلیظه یه نافع و نطولی سقوط شعری مانع و کله
دافع و اورامی محلل و امراض جم و مقعد مفید و ذرورگیلار رحمی و یوز غلظی
دافع و رایجه بدنی مطیب و قروحی اوکولیحی در و ورق و غری نیک سرکه ایلچیز
مطبوخی مضغه و جمع اسنان و غمادی خنای و ورم نوزینه نافعدر و
شرقی قابض و بولی مدر و اوغلا ز صوفی مخرج و سعال و جگر عتله یه و ارنب
جگر اصر سنه مفید و مورث صیاع و صرا و مصالحتی کشی میوه لو کشندر
شراب تصعید و لنت زرنیج در **شراب** نبات خنظل در **شراب** فراسیون در
شراب جوی بلا و مغربه جویوش جزیره سده اوزم صوفی و در یا صوفی ایلچیز
علا و غدر بر شراب در غفوفتلی و خنظل در **شراب** اصطلاح طبعه خسر در
شراب خنخال ایا قوداد در **شراب** خنخال نیند التمر در **شراب** و شتاف
نیند الدیس در **شراب** عسل نیند العسل در **شراب** موزی نیند الزبیدی در

ص
مالایس ده اربج کبر و کبر
جوزکی واقع اولند

شراب فارسیه اسم خنظل در **شراب** فارسیه اسم فاشر خنظل در
شراب فودر **شراب** قنقل شقاق در **شراب** ویر الغربا
دیکلری موضعن مصر کتور در صفت عائل و بر موق غلظده و انزاعلظ و بر طعم بر کدر ه
استقار زنی به تجربه ایتلر در بلا مشقه واضطرار صاری صوفی سال ایدر ویر مقدار شراب
در **شراب** لغت غریبه قارطط افلرده کثیر الوجود بر نیا اولک اسمیدر که ورق
و تخم و شکلی نمونه شبیه و طعمی بر مقدار حررتی و حلا و قلی و کوکی بر قاج عدد و برین
مجموع و غیر تخم و بعضی دو غری و بعضی اگرید حرارت ایلچیز بیلد بالخاصه حیات
حاره یه نافع و بولی مدر و طاشاری مفت و ریح معدی محلل و مستحکم کله یی رافع
و صماری شوکه دیکله معروف علتی بریدر ویر لشرطیه زعفران طایفه و کاسیه مزه
دیر لر **شراب** فارسیه جو و ترکیده ایدر دیر لر افضل و کبر و تازه اولند و
اسکیح که بوسنه یی تجاوز ایتلر اولور دیر و درجه اولی اخرند بارد و یابس و قلیل غذا
و بر مقدار حالی و قابض و مجفف و رادع و غلیان دم و صغری و عطشی مسکن و لبر
یتوقاتی مصالح و مورث هزل و مثانه یه مضر و مصالحتی باغیر و انیسوز و وقا و لشر
اونیکه سوختی دیر لر بر مقدار شکر ایلچیز افضل اغذیه اطفال در اکثری اولنجی تر اولنشی غیر یی
ایران ایچره حل ایدر و بر کیمیدن مکر براوقیه دن بر طبله و انجیر عطر مطبوخ و
التم و صوفی و قی صغری و صکه و حیات و اسهال صغری و کیمیدن و مضر اولنجیه
طبخ اولنشی ایدر صوفی که ما و الشفیر دیر لر بارد و رطب و بولی مدر و حرق می و حلا ط
مترقی مسکن و سریم الاخذار و مولد دم صالح و مرطب حیات حاره و جگر حار و مسل
و دق و قرصه ویه و امعایه و عار و یابس سعاله نافع و معدی می مرغی و لختای بارد
مضر و نفاق و مصالحتی کلبت کرد و رطب قبض اولنجیه صیده استعالی جائر دکلر و نصفی
قدر و کلمش خنخال ایلچیز مطبوخی صمد حاره نافع و قرحم اضافی ایلچیز بلغم لزجی مخرج
دقور و اشتی نافع و سده لری مفت و عناب انجیر و بستان و بالدری قری ایلچیز سعال
و وجع صدر و تبر و صقلش که کشک الشفیر دیر لر بارد و یوسنه مائل و ما و الشفیر
لفظ و اسهال صغری و امزجه حاره یه مفید در و او نی ضداد او را موداع و محلل
و کشنق صوفی ایلچیز صرحی و قنق شت لری و بوغازده اولان شت لری محلل و ایتنج
زفت و کمان تخمی و بول اطفال ایلچیز قنق شت لری محلل و جبان لری مغیر و اکلیل الملائک
و شتاف قنق غی ایلچیز ذات الحنبه و او صوفی ایلچیز نقرس حاره مفید و سرکه ایلچیز مطبوخی
جود و صکیه و بنج و افیون و مار و صوفی مائلو ایلچیز مداع و ورم عین و نوار و قزل
یلچیز نافع و اولنشی و منک عصفه قوت ویر یی و وجهی مسکن در و کشک الشفیر
ایلچیز غریم بوغازده اولان ورم و وجعه نافع و انجیر و مار و عسل ایلچیز مطبوخی
طلا و ارام بلغمیه و حاره یی غایثه محلل و یا لنتی ضمد کلفه و قوناغه نافعدر

شعر فارسیه مو و ترکیه قل و پیر اخلاط و بخارند و محرقه سندن نگون ایدر
 غایت یابدر و هر حیوانی که شعر نیاید خواصی او حیوانیله ذکر اولور و شعر
 مطلقن مراد شعر انساند سرکه ایله اضداد و ب کلب یله اصرش یاره به ضداد الیه
 سمی ریع ایدر و شراب و زیتون یاغی ایله باشد اولاد زجر جانک توتنه مانع و پاششی
 غایت مجفف و لذع و مسخن و آله و تحفیف قروح ایچون مجرب و قلاع و قروح
 خبیثه و وکند و زفت ایله راسه اولاد زجر جانک و هر کس که ایله جود عین و حکه
 شد به یی مسکن و صویان یون یاغی ایله تش یاغنه و ذر و روی و ج معقد غایت
 مؤثر و التوح و تونیا و منفس و کل از ایله احیدله تقطیری حرقه بیه مجرب و بخوری
 اختناق و صم و صم و سد و یه نافع و حشرات و دفع و فرج سیلان و جی و دفع و مؤثر
 مجفف و ما و الشعر که تقطیر ایله حاصل اولور انبات شعر ایچون مجرب و شعر الغول
 ساقسن و عمر و او و اق خشنه به منحصر و ابر و یه شبیه و سیاهه مائل بر نباتد
 و کوکب سیاه و ریش کثیر و بالدری قره و کلدر دار الحز و ده کثیر و تنکانه که
 کوفه دیر لر خواصی بالدری قره به قریب و تنقیه صدرده انزاق و در شعر الحیاد
 بالدری قره و غیره و آله شبیه و اینجه سیاه و دکه کبی نجیبی بر بدن بر ویر
 یوزینه یا یلور و رقتن و ساقسن و کوکس بر نباتد احرار و انسه قل رایحه سی ظاهر
 اولور حار و یابس و بخوری جای دجه مجرب و دیشار و تقطیری قوی مانع
 ویر شعر الجن شعر الغول در شعر الارض و شعر الخنازیر شعر الحیاد در شعر
 قناری صغیر و شعر الصقاله زعفران در شعر ریح خند و در شعر
 غیبی ایله فاکیر کلب بری که این آوی دیر لر شفقین بری فاخه دن اکبر
 واق و گردن اولاد طوق سیاه و نامم بر قوشد عربیه یامه و ترکیه الافاخه
 ویر لر ترجمه این بطار مؤلفی طور غیردیش ثانیه حار و یابس و غایت
 مسکن و جلدی خلط صالحه تحیل و قوه ماسکه و حواسی مقوی و ناظره و قوه
 موافق و قوه حافظه و جماعی مقوی و اکثاری مجرب و مضر و مصلحی سرکه و کشند
 و تازه این آله فاعلی مقوی در و حقیق الحیوانه مذکور دکه انک قانی برکه
 ذکر طلا ایدر و بخت اشته اولور و ایله اخر که بخت اشته قادر اولماز و جانی
 دیر که مجرب و عمل و جزئی بره ایله و ج کبه و زبلنک فرجی و ج و ج مجرب
 و هر بارین از ج و ج و ثقل ساعده غایت مفید در دیش شفقین جری
 در یاده اولور و قناری و لونی و شکلی براسه به شبیه به حیواند و قوی و قوی
 کبی طویل و بدنه کنبی و یکی اولور او کلبه صوقد و جع عظیم حادث اولور اول
 دیکنی یصدق الله و مع الله سرس مفرط ایند ایدر و بر خانه به دفن آله لر او خانه
 الهی بنیده تفرقه حاصل اولور و محرق و مسحق و یکی کسه و زینه سر به بر نهاده

ماده ایله نغیزه و فایز
 مصلحی کتب این اعلام
 دیشد

عنا و حاد ثالور و بوجهدن اگر حوق الشریسته ایستلرد و بر کسک تبول
 ایدر و موصعه صوقسه لر صاحب جله حرقت و جع عظیم حادث اولور مادامکه اول
 دیکنی جیقا مد فیکان اولماز شفاع کبریتی در شفق الو کلبه اسم خود
 شفق شیریاز لغندن اسم صبه در شفقیل شفقیل در شفق دیس
 قناری در شقایق کلبه جی کبی بر معروف و دیر که نغان بر نباتد
 خورنق اطرافند دیکوب اعتبار ایدر یکی جلدن شقایق النهران اسمیله مسمی اولدی
 بری و نباتی اولور نبات خشت خشت شبیه و نباتیسنک و ورق اصغر و ثمر و
 واده لر ششخا شبیه کتب اندر اصغر و قوتلی و مخدر و انک ترابی یعنی اندر
 مصنوع افیون غایت قوی الاسکار در ثانیه ده حار و یابس و جاذب و مفتح
 و ملطف و اثری جالی و جلدی مجفف و حوق جی کسک ایکی در حنی میفتح ایله
 شرب اعضا باطنه و سائر اعضا ده دفعه حادث اولان او جانی سر با مسکن
 و انفع نفی رعانی قاطع و اریه صمانی ایله قینا مش و رق و کافک مطبوعی شرب
 لبن و حیضی مدر و عصا رخی طاجر حارک و سخی مزید و تشرطی رافع و ورم
 عینی جلد و عوطی طوبان و مانع بی نفی و تقطیری بیاض عینی جال و جی کبی جوزک
 یشل قوی ایله ضداد شعر مستود و در کوفی رافع و تخمدن برده حنی هر کوفه
 بارد ایله شرب لغنه مراد و صی دفع ایچون مجرب و کله سندن برده همی شرب ایله
 جنون و مصلحی نازه سود در و بر ظرفی کلبه جی کبی ایله در و بر فرق و تخمدن
 ریش طاشی قریب کربن کربن طافک اغزینی حکم بغلیوب قرق کوز نازه زبل فرسده و فن
 انسه لر و هر هفته زبل فرسی تجرید انسه لر تا به ضابک لور مجرب دیر لر شقاقیل
 بر اسم ایدر معروف عقده لر و کثیر و لر و جلدی و جلدی و بر موق غلظه و طویل و کوب و
 ساقن حقه لر کثیر و هر عقده سندن بر ورق نباتد و غری خود قد و سیاه
 رطوبت ایله ملو و جی کبی بفتنه دن اکبر و اشجار ملتقه تخمدن و نمانک برده بر مسمی
 اولور کوبید و قوتی در شنه به دل باقی و اولور حار و ثانیه ده رطب و جماعی مقوی
 و مفتح و بانفی طاع و بلو مقوی و معد و جکری مسخن و مصلح و انشایه مضر و مصلحی
 عملدر و عمل ایله ربایه به غائله و ارواحی مقوی در و مقدار شربتی بشر و هر در
 و بر تقویت جماعه جام فستقی و بوزیران در شقاقیل فاخه قدر ویشل
 فارسیه سبب قباد تنکانه کر اکرو و ترکیه اروقوشی ویر لر ثانیه ده حار و یابس
 و کربه اراجه کتب ریح غلیظه و مواد بلغیه بی قوتلی محل و بطی و الهم و مصلح و
 مصلحی کنبین در و نجسی خلفه نافع در شقد دیون اسقور دیوندر شقد و
 شقیق شقایق النهران شکر تیغال فارسیه اسم تهران در ترکیه تر جاله دیر لر
 سکه شبیه و انزوت دیکنی کبی اوزره اولور بر حیوان انشیم قوری کبی او انک کندی

معلوم و که جی کبی برده وایه
 مجرب و کلبه معروف و کلبه و یو
 و راده و آفیش اخذ اولور و غیر
 موع و کلبه

و در خانه خالی اولاد نر تالنه ده حار و تالنه ده یابرس و قلبی مقوی و فضلا قدر و اشاری
 مفتت و صد روز از خلط رجه در رافع و زعفران ایله مقروح و سعال و ضعف عصب و
 خفقانه و انیسون ایله قولنج تجربه ایستدرد و طلاسی قروح و انزل و جمول
 بواسیر مفید و رخی مقوی هدر و مجفف و محرر و رخی مصلح و صدری مختش و مصلح
 شیر و عن و مقدار شربتی در قیراطد و صنعتی عسلبنده که بید و کوب بر ظرف
 ایچنه قود قدر صکر طولا فی بر ظرف اخری ظرف اوله طین حکمت ایله وصل ایروپ نار
 معتدل ایله تصعید اولور و اگر تحسین را بجه ایچون ظرف اعلا غود و صندل ایفلاک
 ایله طلا اولور سحران در **شبخ** اسم معتبر در حلازون انواعند که غده و بزر
 مرز که کوی بوجک تو غیدر حلازون در ذکر اولور **شنبلیله** فارسیه سور بخان
 جیکید **شمار** فراسیون در **ششین** شونیز در **شش** ساربانیه اسم
 اشنه در **شندر** بنطی ده نودری در **شکار** **الصاغة** لحام الذهب در
شبخ جیم و کافایله ابوخلاد در **شنبلیله** لغت اصفهانیه حلبه در
شخرف زعفران در **شک** لغت اصفهانیه الحیه التیس در **شوندر**
 اسم معتبر در شلفم بریتن ماکول افسی در که شلجی در ذکر اولور تخم ناری
 نریا قیتی بستانی نوعند اقوی و ریاح و عفونی رافع و افعاله سار اقسا
 تخمذات اقوی در و تر یا قاروقه اذغال اولان بونوعی در **شوکران**
 یونانید ترکیه بالدران دیر لر لز و جلی و ساقی راز یا کسائی کی عقده سی و ان
 و اندک بر و ورق و ورق اوقی و رفته شبیه و کدی را بجه و جی کی اوق
 و ورق او جی یک شبیه و اکلیالی دال لریک اعلاند شبیه لرو اذ در ده
 و تخم انیسون و نحوه هندی کی و بیاضه مائل و کوی مجوف و بیخ تفتی دیکید
 شهر در بلاد یزد ده تفتد ظهیر ایدر رابعه ده بارد و تالنه ده یابرس
 و مخدر و مسکر و منوم و ایکی در همی قاتل و عصاره سی طلا قرایله و غله
 و اوجاع حاره یه مفید و تخم و ورقی ضار اعتلام و ورم انتیشینی رافع
 و قیر لری که لریک کبریه مانع و لبرن و سیلان دم و رعاف و اسهال قاطع و
 مقدار شربتی نصف دنگر و بزر در هم توکنی بشر در هم بزر ایله د و کوب بوز
 اللجانه راز قی قود و اوزم و بوز اللی متقال موا یله صومحو و لجه قینا قدر صکر
 او زلی مقوی و بزر اوده در آخر تو اشته لری مسکر قوی و امساله منی ده مجرب
 حقیر که موین طری میه ایتمدر مقدار شربتی بردانه دن اوج دانه یه دیک
 و زیاده ی منوم قوی در **شونیز** فارسیه سیاه دانه و ترکیه جورک
 اوقی دیر لریا قی راز یا نه شبیه و اندک طول و ایچنه دیک و جی کی بیاضه مائل
 ماری و تخمک خلای فی نر البیخ غلافند اکبر و تخم سیاه لری ات و انیسونه

اصل شبخ ریح البزنج
 غود و صندل ایله اولور
 و ششین بزر

جگند قاریه بزر و بزر
 با بخار دیر کور شده در

یوتاروب

قریب و قوی یه سینه یه دیک باقی در رجه تالنه اولنده حار و یابرس و محل و بول
 و حیض و لبنی مدز و خلطی قطع و جالو و مجفف و منضج و رمدن و ششانی
 مسقط و سموم بارده دیک نریا قیدر حتی بخور و شربتی دافعد و قولنج رخی
 و وجع صدر و سعال و قوی المده و غشیان و استقار و یقان و طحال ایچون نافع
 و هر صباح زیتون یاغی ایله مداومتی بشری می مصلح و محتر و سرکه ایله صوغلی اندک
 انواعی نخرج و ایکور رخی اوج کون ایچون صمو ایله شرب کلبه یوانه و رتیل
 اصر سینه و کنبه یی ایله حای دج و حای بلغیه و مار علی ایله انتصاب نفس و کلی
 و مثانه ده اولان طاشاره و یانشتی خصوصاً ساری رخی ایله شرب بواسیر و عدیل
 و ضمادی کلاری و بکلری و قشقر جلد و وجع مفاصل و صدراع بارد و سده خیشوی
 رافع و بول اطفال ایله قشقر لری محلل و سرکه ایله کلف و بهق و برص و سعه
 و قوبایه مجرب و ابو جهر قریبوزی صوی ایله اطراف ستر یه طلا حب القرق ستمیه
 اولان صوغلی اندری اخراج ایچون قوی الاثر در و مسحو قریه سه یا قرانقج یا
 افعی قانی ایله بر صه غایتی مؤثر و عمل ساده یاغ ایله حین نقطه اولان رجع
 رحه و کل یاغی ایله جربه نافع و بالومی و حنایا غی امثال ایله شعری منبت و دکنه
 مانع و کلاب ایله ساقه اولان قروح سوداویه یه تجربه ایستدرد و بول ایله
 لاسده اولان قروح شهریه یه نافع و نوازی مانع و سعوط و استشمامی صدراع
 مزین و سده خیشوم و زکام و لقوه یه غایتی مفید و قیز در و بیه کمدی
 زکامه نافع و سائر اعضا یه کمدی ریاحی محلل و سریع الاثر و قار و لشتی مسحو قی
 زیتون یاغی ایله اوج در قی طم انفه تقطیر کثرت عطسه ایله اولان زکامه مجرب
 و سرکه ایله مطبوخی منضمه وجع اسنان بارده و حبه الحضرا یاغی ایله تقطیر
 اذنه اولان وجع و سده و ریاحه نافع و یاغی زیتون یاغی و کونک ایله
 شرب یاغی که لری قوه جامعیه لری اعاده ایچون مجرب اند و قرح منکوب ایله
 اخرا و لمان یاغی اعضا و تشله و بیل طلاء و اوم الک یاغی و عدیل و اوجاع
 بارده صعبه و سکر لری سکنه نافع و شرب کدک قوه جامع و امور مذکوره یه
 سریع الاثر و جوی لری اوقی اکتار شرب محرومینه مودر خنق و سدر و مصلح
 سرکه و برکه مضر و مصلح کثیر و مقدار شربتی ایکور در هم دیک و یاغند بر
 در صردک و بزر لری انیسون و نصفی قدر و ورق اوقی تخم **رشوا** اسهال لری
 در و آله تشکابنه مشک و اش دیر لر ابوریحان در که بلاد دیله بواسیر ایله
 بر نبات کوردم و اول کول لونه و اشنه یه شبیه و خرده و مژاکم اوراقه منضمه
 و روی زمین یوقا و قاقاز و جی کسن و ساقسن بر نبات کور کوی سیاه و اکسر
 قدر و طاشا لری لرد و طاشا لرد و بت و تارنه مشک بر قاج ایله دیک مسکه خالص

رایحه کورناله در حار و یابس و مفرح و حیضی مدد و آرد ای مقوی و جمیع
 افعاله سنبه اندری به قریب **شویلا** عربیه اسم برنج اسفند **شوش**
 قافله مغادر در **شوحط** اسم عربی در آلری قتی و بوغم سن و ورق
 سوکو در قینه شبیه بر شجر عظیم در یاجیلر اندن پای دوزر جمیع
 اجزای قابض و اسهاله مفید و ساینده جلوس منوع در **شوع** شجر باز در
شوک ابراهیم لغت مغربیه قرصه در **شوک** بودیه و **شوک**
 زرقا دخی در **شوک** منتنه طباقن بر نوع در و بعضی لرغافث در
 دیر **شوم** مازریون در **شوک** الدراجین لغت مغربیه دینسا قوش
شوک الدهن عکوب در **شوک** العکک لغت مغربیه اشخیر در **شوک**
 عربیه شکاهی در **شوک** بیهنا باد آورد در **شور** لغت حجاز ده
 اسرار و فارسیه ابقر در **شوک** مصریه و **شوک** قطیه قوط در **شوک** شهاب
 و صرهبها و **شوک** شاککه نبات خربز در **شوغار** زاج ابیض در **شوک**
 الجال اشتراک در و لغت مصره محال بلدر **شود** اینق شود اینات در
شوک لغت تکابده اسم و عل در و اول ایل جنبندند **شود** اینق
 تبخیر در **شود** اینق سزاخرا و لنان غسل در **شود** اینق بوی حبشینه
شود اطرا طیقوس در **شور** ترکی و فارسیه اسم قافلی در
شیطج اسم معروف در و بر نبات ککید ترکیه سرکه دیر لر قمری
 و غایت در حدلی و ایجه و ورق تر و ورقه شبیه و اول شاده اکلاند
 اولان او را قی قوریوب کوکنه قریب و ورق دور و صیفه دالرز
 صغیر و کثیر الورق و اق جیکه ظاهر اولور تخم شخاش تخم کد غایت
 اصغر و مستعمل اولان کوکید و منبتی خراب بر لوده و قوی شنه بیدک
 باقی در تالنه خرنده حار و یابس و جلی و جلی و محرق و اخلاط لرجه
 سهل و لبن یکرکه ایله استعالی سره لری مفتوح و حاضم و جماعی محرق
 و صحت ای شافی مسقط و صوتی و مفرح و مفاصله اولان بلغی و ریاح
 و سموم و وجع مفاصل و طی الی رافع و ضار دی برص و بهق ابیض و جرب
 نافع و بعد الشقوط شعری منبت در و د کوکب اغریه اولان و شیک
 طریح الفند اولان ال ایسنه وضع ایدوب صباحه دکر ترک راسه لر
 وجع کسانای رافع و مجرب در و سرکه بود و کوکب طه نانک ایجه بر کون
 کوسه لر قشر قمری ایدر و بوخالص اولد یخنه علامت در و ورقینک صفا
 جلدی مفرح و مقدار نه بقی بر دحم و اق جیکه مضر و مصلحی صغیر عربی و
 بدلی طحال علت لر نه مرجان و غیر سینه زدن باد و فقه در **شیخ**

قشر شکر از جبهه
 و شکر

شین سجه ناک سری و حار و ممل ایل در فارسیه در منه در و ترکیه بر نوعته
 یوشان دیر لر جیکه خوش رایحه و ای و بر مقدار حدلی و پلینه شبیه بر نبات در
 بر قاج قسم در جلی سی صحرانی سندن اقوی در و جیکه صفرته مائل و
 ورق سداب شبیه و نباتی دورق اوتدن اصغر اولان قسمه شیخ
 ارمنی دیر لر و قمرتی و یا شجی و طوبانی و جیکه صاری اولان شیخ
 جلیدر و عرض الورق اولانکه جیکه قمری در شیخ خراسانی و شیخ
 ترکی تسمیه اولور و حشیرک دخی دیر لر فارسیه در منه ترکی دیر لر
 بستیا جبه ذکر اولدی تالنه در حار و یابس و بلغی قاطع و سه لری
 مفتوح و فضلاتی مدد و صوغ لیلک انواعی مخرج و اخلاط کله یی مسهل
 و ریاحی محلل و عقرب و رتیل صوقنه و سموم بارده و فواق و مفرح
 و وجع و رله و عمر نفس و حیات مرکبه نافع و معده و عصبه مضر و
 مصلح و مصلحی ساقز و ای بقله در و کولنی دیتون باغی امثالی ایل
 طلاء و الثعلب مفید و شعر صیانک سرعت نباته باعث و ذر و
 آکله به نافع و مطبوخه صوبی طلا مینه و سار اعضاده اولان
 ورم بلغی به مفید در و مقدار شربتی سمومده اوج در همه دل و سار
 مواضعه ایکه در همه دل و بدلی مثلی قدر پلین در و بعضی سداب در
 دیشلر و یاغیکه کل باغی کبی اخذ اولور خیماته اولان در ترکی دافع
 و امراض بارده و استقا و ورم معده به نافع در **شیم** فارسیه
 کدوم دیوانه و ترکیه دلوچه دیر لر اریه در ایجه رک و اصغر و ای و
 حمه مائل دانه لر در و نباتی بغرای نباته شبیه و اکینلکه نبات در
 اصغر هانده کاکلیک دیر لر ثانیه در حار و یابس و محدد و موجب سدر
 و مفسد صوند و شیم ایل مزوج اولان اتمک مسکر و منوم و شیلی ضما
 جاذب و موادی منقی و میرطه آقی ایل صلابتاری محلل و عمل ایله نقرسه و سرکه
 و زیقون یاغی ایل در ترکی و سعفه و جرب متفرجه نافع و یاغی طلا منوم
 و بغرای یاغدن الطف و حرارتی اندن اکثر و مصلحی لبن و ساده یاغ
 ایل قی ایلک و بر بود جامضه در **شیم** اسم عربی و شبیه العجوز
 غیر در نباته و کثیر المطر اولان موضع بارده بر ساقی و دالری آق
 و ورق بیاضه مائل و قوی و مقراض ایل خرد و شکر کبیر و خوشبو
 و حدلی و زعفران شبیه در تالنه در حار و ثانیه در یابس
 و سه لری مفتوح و محلل و حیضی مدد و فضلات و مواد نزله یی منقی
 و ضار دی ورم ریجی و بلغی یی رافع و مواد ورمی ابتدا سنده مانع و انتنه

شیم ایل زواکشی و احد
 جبهه ایل و اخره مغایر
 اختلاف ایدر و اکثر شیمی واحد
 اولد یخنه دایره و بعضی مغایر
 اولد یخنه و تحقیق اینتار در

محلل و ریاح رحم و جذب جنین ایمنی غایتی در مقدار شری بر مقدار ذکر
شیر خشک آخری تا و کاف ایل جانزدن ترنجبین کی سمدان یا غیر شبنم
مقولک سندن ترکیه بوکه دخی قدر حلو اسی دیلر افضل اوق و لذیذ
و حبه لری کبیر اولوب افزوده و در دقه لنگا و دماغی تیریدایلیند و اریه و نند
مصنوع و مغشوشند بوحالت اولان اولاده حار و رطوبته معتدل و
تقویت جماعت غیر افعاله ترنجبین دزاقوی و جالی و طبعی ملین و اخلاط
محرقة و مرکبه و رقیق میسرل و جگر معد و احشای مقوی و خشونت
حلق و سعال و مواد رقیقه دن اولان حیاته و حرارت کبد و اورام کبد
نافع و اریه صوبی ایلد اصحاب جمایه افضل غذا در و ضمادی بشیر فی جالی
و ملین و لبن ایلد طراوت لورایجون مؤثر در و معدده ده مولد قراقر
و مصالخی بادم یاخی و راز یا نه و مقدار شری بکرمی مثقاله دک و بدلی مثالی قدر
ترنجبین در شیخ و لبس بعض مقالاتند شیر خشک اخلاط رقیقه
مسرل ایکن مینه قولنج اصحابه مضر در میسر در **شیر سته** لغت کیلانه طالع
سکه دیکدر اکثر منافعه خرم شبیه و اکثر مواضعه سرکه ده اولان مضرت
بونده و قدر و طریقی علی اولدر که خردل اخری و شلغم بری تخم که شلغم بشتا
تخمه شبیه و سیاهه مائل اولد کسین سرکه ایلد خیر کی و لجه ازوب برکون
انک و زشقالتی ایلکوز مثقال غایتی صاف اوزم صوبی و الی مثقال ابسکی
سرکه ایلد مزج ایلد کون صکره ایلک هفته به دک هر کون بر قاج دفعه چاقیه لیر
تاکه اوزم صوبی قینه **شیخ البحر** در یا حیوانلر نند مغرب ریخته کثیر
و در یا قیلوبغه شنبیه و اسی و بورق بوزاغویه مائلدر و سبت کوفی
موضعن حرکت اینز دیلر بر جلدک اکه سمک لیه و دیلر لاندک دریندن
مصنوع مست کیمک تقریبی رافع و تولدنه مانع و بر قطعه سینک بخورینی
حیات بلغمی رافع و سوری سبکی قتل ایچون تجربه ایتشدر و دمنی و او
الثقلیه و هرقه مفید بولشدر **شیر ذوق** لغت خطی ده براسه و دینه دیلر
و بعضی بول و نجسی در دیلر خفاش ماده سده ذکر اولدی **شیر امال** چکر دک
ازاله اولوب لبن ایچر و نفع اولمش امال در عروق الفده ذکر اولدی **شیخ جلی**
فارسیه در مینه کوهی دیلر **شیخ حبشی** فلفل اسود در **شیخ خوری** بوندر
شیر زنجار در شیر **شیخ خاشاک** در شمع در ذکر اولدی **شیر العجوز**
لشند در **شیان** دم خور در **شیخ** لغت انلده مسوخ در **شیر الخشیر**
شیطرح هندید دیلر **شیر** فارسیه امم زجاجدر و هندیه اسم صامدر
شیر نبات فارسیه غسل لبرزد در **شیر** بو فارسیه اسم کشک الشفیر

شیر فارسیه اسم لبن و اسود در **شیر** بیان ترکیه اسم کورد **شیردان**
ترکیه اسم خسته در **شیر مرغ** فارسیه اسم شریزق در **شیر** خرم فارسیه اسم دبدر
حرف الصاد **صامریوما**
سرایند مرید حشیش العقر و ترکیه بائبال اوت و مبل اوت و کونه باقن
و اکی کون جیجی دیلر ایلکی نودر کبیر نیلک هر کونکدر دخت ششاق بتر
و اقلر نیلک شعبه لری کثیر و ورق الما و قینه شبیه و انز اصغر و تولی و شوتلی
و جیجی لاجوردی و عقر قورینی کی مخنی و خشونتلی بر لره بتر و صغیر نوعینه
ورق صغیر و مدق و اقی بر یوزنه منبسط و جیجی لاجوردی و صونار لریله
و بر وقته صوبکش و صکره غائب اولمش بر لره بتر و ایلکی نوعنه دخی
جیجی کخی و کوب و صقوب و زکدر صکره صوبی صغیر ایلد لاجوردی برینه استمال
ایدر لر کتابت و نقشه انزاعلا در و عمل اولان و ورق ساق و تخمید و ثانیه
افرنده حار و اولنده یابس و بلغم و مرم سودای مسهل و سم عقر و رتیلانک
تریاقی و حیضی مدر و رحمن اوشانی مخرج و محلل و مطبوخی عمل و بون
شکر ایلد قوتالی مسهل و ضمد و شری سموم بارده یی رافع و دانه لرند
اوج دانه شی قبل النوبه یونق های بلغمی و در دت دانه شی های ریحی رافع
و سحوقنی ضمد در مری و سکر و نفوس و التوی عصبه و لبن ایلد دماغ اطفال
اولان و دم حجاب نافع و نوع صغیر نیلک شری بر مقدار ملح صندک ایلد و یا
نظرون ایلد صوغلی انلری رافع و کبیر نذ ایلد در همی طاشری مخرج و کبیرک
کونکی تعلیق عقر و صوق و جعنی مسکن در و طحاله مضر و مصالخی عمل و مقدار
شرقی ایلکی در همدر امین الدوله حبس سنده اغاجنی صامریوما ظن ایتشدر
صابون هر مس مختار عانتند در صنعتی اولدر که قلیه طاشدن بر جز و نصفی
قدر کرج ایلد محکم سحوق اولوب بر حوضک یا ظرفک ایچنده ایلکینک بشر مثالی
قدر صوابله ایلکی ساعت جالقدر در صکره و در دقه حوضک بر طرفنه سرد
اولان دکونکی اجوب و اما صافی بر حوض اخره اجر ایلد لر پس بوسه نک اوزرینه
تازه صوقیوب تکرار جالقدر در صکره و در دقه او لکی حوضک غیری بر حوضه
اجر ایلد لر تاکه صولر بر برینه قارشیمیه و بوسه نک حرقی کیدنجه بوعلی نکرار
ایروب سوزد لری صولرک هر برینی بشقه بشقه حفظ ایلد در صکره او لکی صوبک
اوز مثالی قدر زیتون یاغنی اشته قیوب اولا جمله در صکره اخذ اولنان صوبی
بالکطیه محلول لجه زیتون یاغنیه اسقا ایلد لر شمع فتم علی الترتیب صولری اسقا
ایروب ابتدا اخذ اولنان صوبی جمله دن صکره اسقا ایلد لر و غیر کی اولد قن
قورید و بشکل مخصوص اوزره قطع ایلد لر بعضیلر زیتون یاغنی برینه قور و قی

یاغی و سحام یاغی و اصبر و تخمی یاغی و کنه تخمی یاغی و بونلر اتمالی یاغی و وضع ایدر لر
 لکن جمله نلک افضل ذیتور یاغیدر قالله اخرینده حار و یابس و مقطع و معفن
 و کمال و منضج و جالی و اورام ملین و فرج سی مرده و زرد و حدت
 او شاغی و خرج و حیضی مدد و بوا مرده و مجرب و مثالی قدر حنا ایلده ضحاک
 و جمع رکه و عرق النساء و غش و کلفه و حیوه کمن ایلده و جمع مفاصل و مننه
 مجرب و کل یاغی ایلده هر کون طلا راس اطفاله اولان قروح و قروح شهریه به نافع
 و کوکچین ترشی مثالیله جبالری مغیر و شعری انوکله غسل و سنج و کله و کرکری
 رافع و لعاب ایلده حکم و جرب و اثری رافع و فستیل سی مسهل و قوی یاغی رافع و
 صوغجانری خرج و بولی مدد و اوج درت در هندی شرب قیچ امعا و احشا
 ایلده قاتل در **صاصلی** تازه حلفایه شبیه و انرن اصغر و نازک و سریع الانکسار
 بر نباتد و تازه سی ماکول و حار و رطب و جمع فواد و ریح غم معدیه نافع
 و تخمینک فعلی جودک افقنه شبیه در و کوکی بلبوس صغیر شبیه و بخته و خای
 ماکول و کناری جماعی مرده و جمع فواد و نفع **صاب** عربید هر دو که
 زیاده اجمی اوله اطلاق اولور و بعضی ترغده و لکی و بعضی لر یونع شدید المراره
 دوا در دیشلر **صاقر** حق کو قوشید که بقیوشک کوچک نوعید و افغان
 که شبیه در جمع ماده منده ذکر اولندی **صابه و القاف و صابون الثیاب** شجره
 ابو مالک در **صاره و صاران** لوف الصغیر در **صاصیه** جزر در **صبر** بانک
 کسری ایلده بر نباتک عصاره سید که در قی شکلده لخنه و رفته شبیه و غایتده
 غلیظ و رقیق یاغی و رفته کد یا ریزده فزک انجیری دیر لر شبیه و کوکی شلغم قدر
 و بر کوکرن اولن دانه دن اکثر و رقیق تر و طوبیت ایلده مملو و غایتده اجمی در
 و اسکید که او را قنک و سطنده بر ذراع مقداری بر ساقی بتر و طوبیت عسلی ایلده
 مملو و بر مقدار حلا و تلی و کریمه الراحمه و شری فرما قور و غنه شبیه و اولدقن قورق
 اولور و اول صبر که بلادیندن سقوط جزیره مندن کتور لر حره مائل
 و سریع التفت و تراق و خوش بود اقسامنک افضل در و قسم عری و صفره
 مائل و بلدر می قلدر و قسم سمحانه که سرفارسی دخی دیر لکریه الراحمه و یاغی
 غالب و نفق اولور اقسامنک الجفید و محمد بن زکریا بر نوعی دخی اولور
 حضرت ایلده مستحی در سقوط بدین صکر افضل اولدر و میشتدر و اول که بری سینه
 بلکه در سینه فی تجاوز ایتش اوله و اول که کریمه الراحمه و سیاه و دونق اوله و کنگ
 جائز و کلد و صبر و سقده مبالغه اولنم کر کرد و غایتده بارد و غایتده حاره
 و تازه لرد و محروم المراج اولنلرده و احشاسی صغیر و امعا و معالی شعیف اولنلر
 و سد و مساریقا و بواسیر و علل بقعه صمانده و غایه ثانیه ده حار

دیار بزرده مستحق خوشی دیگر
 او من بعد و کله

و قالله ده یابس و اندفاعه مرهیا مواد قوتی سهل و مرهیا اولمیان موارد اتری
 ضعیف و سودا و بلغم غلیظ و رقیق و صفرا و رقیق و سیم و سده جکرک غیر
 سده لر مفتوح و ریاح احشای محلل و لذع سز مجفف در خصوص مفسول اوله
 و ساقز ایلده ماغی منقی و اوصاف مفاصله مفید و غار یقون ایلده ربه نافع و صدک
 منقی و کل و ساقز ایلده امراض معدیه و ما بارد ایلده قاز تو کر مک و ادویه مثله ایلده
 یوقن و جمع امراض سودا و یدیه و امراض طحال و کلیه نافع و صوغجانری خرج و
 بلغم ایلده مخلوط صفرا و اولان صوسن لقی رافع بالخاصه جکر و مقود مضر و
 اکثاری مورت اسهال دموی و کهنه سی و الحق اولان انواعی کاه اولور که معدیه ده
 معدیه ده اوج کونه در باقی القوب موجب اضطراب اولور و مصلحی مقل ازرق و ساقز
 و صاری علیه و کثیرا و غفران و بلین در و مقدار شربتی بر مثقال و اورام و جگر
 ضعیفی فزاد خولان و اسهاله نصفی قدر تری و بر مقدار محمود در و طلا سحر
 میتی فساد در حافظه و ضرب و قطعه و اورام و آثار و نوازل و صراع و غله و حرم
 و آله و قروح خبیثه به نافع و کشتن صوری و سرکه ایلده قزل ایلده و قورداشینی و قوق
 جکر که لقی ایلده انفعده اولان جراحت نافع و مرسی و شراب ایلده شعری مسود و
 مطرول و اسر اصلع ده انبار شرا یونج مجرب و کله در رافع و سرکه ایلده سعفه
 و حزان و دار الثعلبه مفید و الکحالی با صریه قوی و سلق و جرب و حکمیه نافع
 و پیرامه صوی و الخ الحیه ایلده مطبوخی بواسیر دانه لرینی مسقط و امراض مقود
 بیعدیل و ذروری جراحتی مجفف و او کولری بحی خصوصاً قضا فی فرج و اعضای
 عصبانیه اولان قرحه غایتده نافع و برابری جوریش کیم ایلده بواسیر و آله لی
 رافع و مجرب در **صبار** اتر مندی در و **صبار** صبر در **صبتی** سنا مکی عصاره
 سندن یا پلور قرصا در او را غایتده نافع در **صحنه** فارسیه صیان
 و ترکیه صلا مورد دیر لر حلی یاغی بختسی که طوز ایلده کوننده ایدر لر زین
 صنعتی خرده بالقلری صوطوز ایلده بر کو به طول رو ب منفسخ اولنجه تر که
 ایدر لر جده چلقیوب و سوز و تب تعالی ایدر لر ثانیه ده حار و یابس و رطوبت
 معدیه مجفف و رطوبت معدیه دن آغزده اولان رایحه کریمه فی مزبل و فالج
 و جمع و رک و امراض بارده به مفید و مدا و متی در ده اولان رایحه کریمه
 رافع و سودا و امراض و او تریه مولد و دخی محرق و عطش و تعفن
 اخلاطی مورت و مصلحی بالخاصه فنجیل در و سرکه و کشیار و بعضی مزجه ده
 طائلور در **صدف** حلزون معشانه در بعضی لر حیوانی طاز و نوقش
 صدق در دیشلر حلزون و کمر اولندی و صدق مطلق ذکر اولدقن مراد انجی
 صدق در ثانیه ده بارد و یابس و یاغی مایط و مسخن و جالی و مسدد

واسمها ویلان دی و قان توکر مکحاسب و دیش ایلر بی مقوی واسکی قرجه ای واکله یی
 رافع و استانی جالی و نفوخی رافع قاطع و بخوری بولیم و میرمه اتی ایل طلاسی اش باغینه
 وادویه مناسبه ایل کلاف و برهقه نافع و بشیر و منور و الکحالی قرجه عین و سلاق
 و بشیر زائده مفید و خف الغراب اسمیله معروف اولان نوعنک محرقی سرکه ایل ضاده
 کلان و بواسیر دانه لرینه تجرب اولمشد و مقدار شربت برده ده دکه و بدو یاغیش
 طاع او کوزی بونیوزی در و مهر یارسیل عینده انجو منعقد اولماشود صدق اهراف ایزد
 ملا الله لصرم جی دفع ایدر دیشدد و جالینوس دیرکه یاغیش صدف هندی بالخاصه
 فواقی دفع ایدر و صدق انجو سحقی ایدر و جاسرکه ایل قولا قیغیا غنه ملا الله لصرم ایل
 اولان صداع دایمی نه نافع در **صدق الفرفیر و فرور** دخیو دیر لر هیما مائل و
 غایتیه صلابت او بر نوع صدق بخوری او غلاد صوننی مخرج و احتیاقی رافی رافع
 و یاغیش الکحال باصری غایتیه جالیدر **صدق البواسیر** خف الغراب یکله معروف در
 محرقی عمل ایل ضاده بواسیر و جیر و کلان نافع در **صدق الفرفیر و فرور** صدق
 الفرفیر در **صدق الحدید** زعفران الحدید در **صدق البواسیر** یاغیش اسم اتمدد در
صدق الحدید ورق البلا دیکیر و دقنه شبیه و اندر اصغر و دالری غایطی و
 عقده لو و اطرافیه اولان اشجاره صابیلر و جیجکی اق و خجشبو و عمری بلال و عمری
 شبیه و لر و جتالی و جزی خرافتلی و جبال و خشونتی مواضعه بتی بر نباتان ثانیه
 اخرند حار و یابس و حرارتی بیوشنه غالب و تخمی بولمدر و طبعی ملین و او غلاد
 صوتی محرق و مفتوح و هر کون بر شقالی شراب ایل شرب عسر نفس و طحال و کوی
 مفید و رومی منقی و جیجکی لمت تمام دماغی منقی و مورق نشاط و محرقه جاعدر
 و کلیه مضر و مصلحی غناب و مقدار شربت ایدر ده دکه در **صدق الحدید** به شبیه
 و غایتیه صغیر خانه لوده کیم لوده فریاد ایدر بر بوجکدر اصفه لوده زنجیره و شکابین
 جیک و ترکیه افستور بوجکی و جرایقی بوجکی دیر لر ثانیه ده حار و یابس و قروش
 اوج دانه شدن اون دانه و لر و لر بر ابرق فضل دانه لری ایل شرب مفید قولنجی و
 رایج غلیظی فی دفع ایچون تجرب با بخت لودر و قاولد شتی و جع مثانیه و زیتون
 یاغی ایل قیناد و بقلو لاخه تقطیری ثقلت معیه نه نافع در و ایچون اوج دانه شتی بر
 قامشک ایچنه قیوب و قامشک انغرینی بالامومی ایل بنیاد و بخبری یوز ایکن
 برکه نیک یا صیقلی لنته قوسه لر نومه مانع اولور **صدق الفرفیر** قوشونه و بر نوع
 قوشونه ضرایبه اطلاق اولور **صدق الحدید** لوف الحیه در **صدق الحدید** لوف لوف و بر نوع در
صدق الحدید اس در **صدق الحدید** سود انیات در **صدق الحدید** صمغ در **صدق الحدید** صمغ مائل
 اولان غلظت در **صدق الحدید** باد روج در **صدق الحدید** شوکران در **صدق الحدید** صمغ صمغ
 ایل بر نباتان ترکیه کملیک اولی دیر لر و اصفه لوده ترکیه یشم دیر لر

مطهر فانی

بری وستانی اولور بتانینه فارسیه مرزه دیر لر و بری نوعنک بر قسمته دکه
 مدور و بر قسمته خرد و طولانی و جمیع اقسامی خدنی و خوشبو و جیجکی
 کوکدر ثانیه اخرند حار و یابس و جلی سناک حرارتی و یوستی اکثر و افعالی بتانینه
 اقوی و مجفف و مقطع و تر یا قیتلی و مفتوح و بلغم و رایجی محلول و اشتیاقی محرق
 و اغذیه غلیظه فی لطف و معده و جگر و اقجگری رطوبانین منقی و دماغه
 بخار و معدینه مانع و جیجکدن ایکو مثقالی سرکه و طوز ایل سودا و بلغمی مسهل
 وادویه مسهل فی صومر مطبوخی ایل شرب مفصه مانع و صوغ لجان اقسامی مخرج
 و تخمدی دافع و غلاد علفون و الکشمه شتی و غشیان و وضع قوادی و ثقلی و یخی
 و بلغمی قولنجی دافع و یوغرت ایل قولنج سوداوی ایچون مجرباندر و غسل ایل
 حشرات صومر و انجیر ایل مطبوخی ربو و حاله و کرفس صومر ایل حشر بر لم مفید
 و طالشای مفت و مثالی قدر غناب و اون درق و زخ قدر صوابه ربی قالنجی قیناد
 اوله بالخاصه ترقیق دم ایچون مجرب و زیتون یاغی ایل انواع مفصه و سرکه ایل اصله
 قیناد تر فکله اولور که ایل سکباین یاغیه لر یاغیه لر یاغیه لر یاغیه لر یاغیه لر یاغیه لر
 ایل بر لم مسمن و صومر ایل یاغیه لر یاغیه لر یاغیه لر یاغیه لر یاغیه لر یاغیه لر
 عرق لاسا امثالنه مفید و قی شیری محلول و کتون و زیتون یاغی ایل اطلاق خروج
 ستر لرینی و باطنه اولان ریحلرینی دافع و مطبوخی حامه ضاده و جک و قینه
 و سرکه و تخموز ایل مضمضه سنان و حلقه اولان و جاعه نافع و مثالی قدر شکر ایل قوش
 بخاری قاطع و عینی مقوی و رایجی حشراتی دافع و تخمی جمیع افعاله اقوی و کولی
 مفتوح و یوقانی رافع و جماعی محرق و جینسی و جع کسان و تحریک انشای ایچون مؤثر
 و یقی شربا و ضاده ریشه و فالج و قشعریه و جع مفاصله و فضل ادهاندر
 واقجکدر مضر و محرق و ریخ مصدع و صلیج سرکه و مقدار شربت ثلثه دکه در
 و کلبه شکر طرز زنده شکر ایل مرکب مدافع بخار صعودی و نزول مائی مانع و جیجکی
 مقوی و جوی مصفی و سموم حشرات و سائر امراضه قوی الاثر در **صدق الحدید**
 لغت غریبه اسم حشاد و **صدق الحدید** بالامومی ایل **صدق الحدید** فو و خج بر شتی در
صدق الحدید غنیمت ایل سکباین در **صدق الحدید** لنته قوشون لنته قوشون لنته قوشون
 بر قوشدر فارسیه در مسجید دیر لر دالما قوی و غنی خربک ایدر و صفر لنته
 دیار یزده صاری اصعه دیر کتری یا که شایه بر سرجه و لنته منفرم اولور لنته
 قدیری و خامی ماء غسل ایل سناک مثانه و عسر بول ایچون غایتیه مؤثر در **صدق**
 بقدر در **صدق الحدید** خلا ف برقی در **صدق الحدید** اودی ترکیه اسم قوشوندر
صدق الحدید عرعر در **صدق الحدید** قاف ایل باقی در و ضار و طبع صابره و یوغرت
 دخی اطلاق اولور **صدق الحدید** بتیاج در **صدق الحدید** صمغ صمغ صمغ صمغ

اوازى مهلك در دیر بر **صله** بغدای اوئی غیرند تزیینت پدیدر صنعتی و غیر
 بغرکبی بر نوع طعام در حرف یا ده ذکر اولند **صلون** خزنو پنجمی در **صلصل**
 عقق در ترکیه صقصفان دیر بر **صمغ** اشجار و نباتاتن سیلان آید و ب
 منجر اولان طوبند ترکیه بکوس در و هر نباتک صمغی کز وایله مذکور در مطلق
 ذکر اولند مراد صمغ عربی که مغیلان اغاجند حاصل اولور افضل بیاضه مائل
 صاری و قاق و صاف و براف اولند در حرارت معتدل و قانیه ده یا بس در و بک
 اعتقادند جمیع صمغ مار در و قابض و مغری و معد و اعانی مقوی و صده
 مواد انصبابه مانع و صحت آدویه یاف و اسهال و سعال و سل و وجع صد
 نافع و ایکه مثقالن اوج مثقاله دکه تناولی سحیح چون مجرب و کلایخی ایله
 قاورمشی صدر و ریه دن منبعث دمی قاطع و هر کون بر او قیسمین بقرایله
 بر مثقاله بر هفت مرآت جمیع اعضادن سیلان دمی قاطع و یرطه اتی ایله طلا
 اثن بالیغنه و کلاب ایله تقطیر رمدی لاق و جربه غایت مفید و سفله مضر
 و مصالحی کثیرا در **صمغ البلاط** مرمر یا خرچرا و نه توثقال اضافه آید و جشی
 واحد و لجه دق ایله کز نشه در در وری تازه جراحتاری او کولر بخی و شعر زانگی
 الصاق و ایچون عیدل در بعضیله معدنیی دخی اولور مصره که حنا قریش دیر
 دیش و صاحب منهاج اجزاء متساویه صبر و دم اخوین و علك و اند روت
 و صمغ و نصف جزیر جان و زاج ایله ماء صغرن مرکب در دیش و انطاک
 یا نفع طبع قوی دن لابد و نه اتی زاله آید **صمغ الدامیشا** اجم و هره مائل
 و صاف و غایته حدی بر صمغ حبش قلیبی دیر که فارسی ظاهر آید و ملطف
 و قوتی سخن و ریاح محل و مزاج و افعالن حلتیه مقامنه قائم در و رایجی
 کرید و کلد و مقدار شربتی نصف در همه ذکر **صمغ السرو** جمیع افعاله را بینج
 کبی در **صمغ کرفس حبلی** کما شیر در **صمغ فارسی** صمغ اجاص در **صمغ حوزی** و
 کهر باد در **صمغ الطرثوث** و **صمغ اشتراغان** اشتق در **صمغ البلسان**
 دهنیله در **صمغ المروث** حلتیت در فارسیه زکوله دیر بر **صمغ البطم** علك
 البطم در **صمغ الفتاد** کثیرا در **صمغ سداب** بر بعضیله نافعیا در
صمغ الصنوبر را بینج در **صمغ الشرف** کنگرود در **صمغ الزیتون** اصطلاح در
صمغ الکام حصی لبندر **صنوبر** فارسیه درخت کاج و زانق و ترکیه جام
 دیر بر انکینک ثمری و مغز و اند الدان قطره شربین قطره از الجقدر و جشی
 سفید و کیری اولور صغیرینه صنوبر صغار و تنود دیر بر ثمری قیون یور کینه شبیه
 و اندن اکبر و ای مرآت و آق در و ایچ قمری پرده سی و لما قضم قریش اندن
 عبارت در و سمانه کثیر و را بینج اند صغیر و کبیرنه صنوبر کبار و دیار یزده

فتق اغاجی دیر بر معروف در کیلانده دخی اولورایش و غایته کبیر و غریبک لبته
 اول یارده جلفوزه و شجرینه درخت جلفوزه و دیار یزده لبته فتق و کاهجه جام
 فتقی و بعضی یارده کوکنا ریشی دیر بر ثمری بالنگی قدر و دانه لرینک لبی و قضم قریش
 کبی و اندن ایچیه و لیز در و عراقه جلفوزه دیر کزای مجریند کلودر میوه نازک لبند
 و ظاهر انبه اولمق فتن اولور زیر اصفاق که مشابه در و شجره ذره الو شجره قدر
 و ورقه انمایشل و کثیر و غری شفتالو قدر و مستطیل و طوره الکشیبه و دانه سنک لبی
 طویل و ایچیه در و لب یا ده ملاصق قرنی پرده اولور یخی بونک دخی پرده سی اولور
 اما حب الصنوبر کبیر قرنی پرده سی و اما ز و باد امرن اکبر و اصغر اولور و صنوبرک
 جمیع اجزای ثلثه در و یابس و کوکنا کشری قابض و مجفف و ایکه مثقالی سحیح و
 اسهال مفید و ذر و ریاحی صمغ سمانه نافع و ضربه و قطعه المنی دافع و قشر و
 و رقیق حرارت و یوسکی اکثر و صمغ کبد و اق جگر یارده مفید و رعانی و تازه یارده لرن
 سیلان آید دمی قاطع و یرطه اتی ایله سطح جلد ده اولان قرصه لری و زاج اصم ایله قروح
 خبیثه یور افغ و بر مثقالی ماء غسل ایله شرب جگرده اولان ورم و علل مزمنه یور عیدل
 و مطبوخی یور غولای و قرحی و عفونت عرق و لرخا و سنج بری دافع و اندن جالور امراض رحم
 و مقعد و سرکه ایله مطبوخی مضغه و جمیع اسنانه نافع و مجوری او غلان صونجی منج و حیض
 مدت و دوده سی قاشق و کربک و کلمنه و دمه و ضعف بهر لاق و جربه نافع و جوبنی
 جوب چینی و یکمین بری طر زنده استعمال آید لرنکه مؤلفی علت نازک سید و انک
 امثالنه جوب چینی مقامنه قائم در دیش و غلط اساس فرنگی اندر عبارت در
 زیر اشکل و رنگ و وزند اندر فرق یوقد و حب صنوبر کبیر ثانیه ده حار و اولده
 رطب و قوی به سینه یور دق و جماعی و اشرا یی حرن و کزلی و اعضایی مقوی
 و سله لری مفتوح و جال و لقوه و خدر و کزان و رسته و امراض جگر و بر قاص
 و اشتقا و طلی و مثانه و وجع مفاصل یارده نافع و غسل ایله لعوق دوز و بکونده
 اوج مثقاله مرآت فالح ایچون مجرب و سعال مزمن و اق جگر مرطوبینه مفید و خیاب
 جگر دکی ایله بولممد و مثانه و بونکرده اولان اختراقی دافع و سمن او ت تخمی ایله
 مقعد و رجه اولان حرقی مسکن و اوزم بقرنی ایله صدرده و اق جگرده و بونکرده
 اولان خلط غلیظی رافع و شرابیکه دو کوب از زم و یوایچه بر افش اولور
 هاضم و بولی مدر و نوازل و سکا مانع اسهال و رطوبه و اشتقای قاطع و
 مقدار شربتی حبندن اون در همدک و عصا ده سندن اوج در همدک و مطبوخن
 براوقیه در و مجر و ریه مضر و مصالحی کبجین و بر لرح تقویت یارده و اشتقا
 و حب حلب و علل معد و احشاده دفته تخمید و حب صنوبر صغیر عصری
 ایله سهل و صدر و مثانه و بونکرده مضربینه کبیر و زاقوی و سائل افعاله انک

کبیر و پیش قور و جگر که صوبه را غا حیدر حاصل اولور سینه زردیج کبیر
صندل معروف در شجر جوزا غا جی قدر و ثمری حبه الخضرا سقنه شنبه و
 اغا جنک قوی او نور سینه پیر دل باقی در بیاضی و صاریسی و قرمز سی اولور
 بیاضی و صاریسی ناله ده بارد و ثانیه ده یابس و قرمز سی ثانیه ده بارد
 و ثالثه ده یابس و موده و قلبی مقوی و مفرج و رافع و قابض و تر یا قیتی
 و مسدد و خفقان حار و حیات حاره و التها بی رافع و دماغه بخار صعودی
 مانع و طارسی حر زنه نك رایج کیمه سی دافع و صداع حار و قرین یله و غله
 و جیره و نفیس و اورام حاره پیه نافع در خصوص انیه اوزمی و قیه قور و غی
 صری امثالیه اوله و نصفی قدر از زردت ایله و پیرمه اتی ایله عینه و سایر اعضا
 نوازک مانع و پیرمه طارسی بالخاصه موجب که حرارت در و سرکه و خفیف الحاره
 یا غلر اتی دافع و جماعی قاطع و صوته مض و مصالیح بنیاده و مقدار شربتی بر شقال
 و بیاض نك برکی نصفی قدر کافور و قرمز نك برکی فوفل و قرمز صندل و زنبق یا غی ایله
 طار بورخون لغه و کلاب ایله قولا مافع و تقریج زغیری انارده قرمز سی کبیر
عش الوب اوله کسری ایله در حرف الباده بول لابل ماده سندن ذکر اولوش
 ایری اصلی غیر معلوم پند کور بر قور و بعضی در بر دیکله معروف کدی
 قدر بر حیوانک بولی در بر لثانه ده حار و یابس و اسهال و ضیق نفسی قاطع
 و امر از بارده پیه نافع و جمیع حیوانات جراحاتی او کولدی و سیلان دمی قاطع
 و اورامی محلل و فرج جوی حلی قاطع و پیرن اوزره طول مکنی جلوی مفرج و
 مصالح کل یا غی در **صنار** چنار فارسیه معروف در **صنان** اوله ضعی ایله
 قولتی رایج سید **صندل حدید** خما هاند در **صوبه الارض** کافیطر در
صوبه هند دیو دارد در **صنط** قور در **صندله کاجول** لغت
 تنک بنده خف الغرابه اطلاق اولور **صوف** فارسیه پشم و ترکیه پولک
 دیر لسیاهی قرمز نك اسخن و قرمز سی بیاضدن اهر در و جملگی ثانیه
 اخر نه حار و یابس و قرمز سی قور و اشنی نه بیجیل و شرا ایله اصلا غشنی
 ضما دقشیش لاری تحلیل و سیلان دمی قطع ایچون تجربه ایستارد و قیزد روج
 حار و حال و نازل و وجع صده بحر و ط یا غی ایله کلب و یوانه جراحاتک تاقید
 و لپسی پیرم مسخن و مجفف و مود شک و دوشم سی اصحاب تقریبه نافع و
 حرقنیک فعلی کول و کول غیر مفسوس شکر کبیر **سوطل** لغت مغریه شکر
 در **صوامن** یونانیه اسم صغیر در **صوف البحر** مغرب در شینه صید
 ایدر بر صدفک ایچنه بولور یونانیه شنبه در صماری دم و لک قاطع
 بلکه سر بیع الان در و یشار **صوف التجا مین** صغیر در **صوف الارض**

ظاهر بود در
 استماله در

فرمود

قرمز سی در **صوار** اهر و وز در **صربا** اهر در **صیفو** یونانیه هم صغیر در
صیاة قنار **صنبار** اوله کسریه صغیر جود کسریه رشک و ترکیه بشکر سی دیر
حرف القناد **ضات**
 فارسیه کد سفند و میش و ترکیه قیوز دیر افضلی پیرنه لکی و آیکه لکی
 و سمری در و درت سندن لکی غلیظ و مولد خلط قند در و گردنک و اول الحولیک
 لحنی افضل اعضاء و ثانیه ده حار و رطب و پیرم مسخن و مقوی و کثیر غذا
 و مولد دم متین و سر بیع الهضم و قلبی اسانک قلبی و جگری جگرینی و بو کرک
 بو کرکینی مقوی و بیضی مولد ب لادت و نسیان و بر مقدار سرکه و عمل ایله هر ترا
 اولنجیه پش مش لحنک صوبه مرا و مت غذای که تقریبی ی غایتی مقوی
 و غشیان و خفقان و هزل و رافع و بعد الذبح ایچ یا غنی صوم غمزدن مقدم
 یا قز در و ب شرب معال و وجع صدر و ضیق نفس و حرقت بول غایتی نافع
 و مراره سی اثری جالی و در ترکیه نافع و عمل ایله خزان و التها بیاض عینه و
 دمی حله و جیره مفید و نجسی طار او رامی و استقای محلل و جراحاتی او کولدی
 و سرکه ایله قور و اشنی نه و بال موسی و کل یا غی ایله سکلر و قوت و دیکله لحم زائد
 و سرکه ایله تشرب یا غنی و احه مجربدر و یا غنی فیرقه کملر بی شربت اهر سیلان
 دمی قاطع و عقیق حار و یابس در رینی سر قیضیه در حاصل و جی و
 عضومض و بک تقریبه مانع در و ایام طاعون و باده قیوز اخت استعالی مولد
 دم کثیر و لیدیغی جلد زائد و کلد و سرکه و مرمری ملطف و قتلتنی دافع در **ضال**
 سدر جالی در **ضبعة عرجا** فارسیه کفتار و ترکیه سه بلان و پیر و عرجا ایله
 موسوف اولدیغی صول الموصیه اولدیغی جلدند و اول غایتی ضعیف القلب و خائف
 و کثیر الجاعدر و لحنی ثانیه اخر نه حار و اولنه یابسدر و دری آیکن النی و یا غنی
 بغلیوب صوب یا غلر و در و قی و وقت ایله مهر اولنجیه قینا و بایچنه او نور سه لروج
 مفاصل و تقریبه غایتی نافع در و بوش بو کرکینی در رینی یا قیوب زیتون
 یا غی ایله بعد السخن مقوده طار مرض ابنه و رافع و جلوی اوزره جلوی مودت
 ابنه و دافع تقریبه و دمی شرب جنونی رافع و قود و زکلبه صر مشک نك
 سودن خوف ایله و کدی و قند انک جلدند و صوب پیرم لرجشی فزیل و انزب
 کیل و وز و جویانی او کملیه و لحنک فساد مز و عاتی دافع و مانع و دیشنی
 تصحاب کفو و اوزینه فریاد کلابی مانع و مراره سی مشلی قدر یا پادیه یا غی ایله
 اوچ کوز یا قزرف ایچون ذلک ایدر و ب هر شهر اهری دفعه عینه طار او کملی
 بیاض عین و نوز و لایق دفع ایچون تجربه اولغشدر و جالینوس دیر که نصف

در هلی خلط و ماغیه در مسهل و مراره و مضر و مصلحی عسل و شیری یولد قدر فک
 طلاسی بردخی بمسکه مانع و مجرب در دیور و دوه ایج یاغی ایله انک مراره سی
 کلفه نافع و شغریک کولی سیلان دمی قاطع و خصیه نیک پصد رنه نندک بد
 شقالی اسپتی صوابله جکرده اولان و جعه نافعدر **ضرب** فارسیه موسمار
 و ترکیه کلردیر جلدی ایله او قلن و جبه قله جلا و بر رر مع و قدر کدیرن
 اصغر و سوار ایله صغرت بینک بر حیواندر و قوی و غی غایتیه قصیر و خشونتای
 و سر و قوز الاغینه شبیه و ناله ده حار و یابس و لحمی باهی مقوی و نجسی سرکه ایله
 بیاض وین و کلف و نمشده نافع و شتی اید و بضماد اولغی و مرکب و دیکنی و سموم
 حیواناتی جاذب و جلدنیک کولی طلا قطع انسه لرمثال اولغی جتی قدر عضوک
 حسی مزید در و محو و رینه مضر و مصلحی بقول یارده در **ضرب** سر و قوز الاغنه
 و نمره ندری طلا و اطنور **ضجاج** اولک فتی ایله ینده اولور دیکنی و حرته
 مائل و براق بر شجر صغیدر ثانیه ده حار و یابس و جامه و کتانی غسل ایلمک
 صابوندر افضل در و ضادی قوی او کولی جی و لحم زائدی مزید و غسل ایله اولور
 بارده و اعضا نیک سستکینه نافعدر **ضرب** بلاد ینده میده اغاچه شبیه
 بر شجر در و شری بطم صلقه شبیه لکن دانه لری اندر اکبر در صغنه حصی
 لکانه لری ذکر اولمدر و ورق و دالری و پیشی حار و یابس و مطبوخ نیک
 صوبیه شکر ایله قوام ویر و خشونت صدر و سعال و وجع فمه نافع و دانه لری ناله
 یاغی خوشبو و محفف و بلغم و رایجی محلل و معدیه قوی و مفص و مجرب
 حیواناته مفید و بر لحمی بطم یاغی در و ورق خوشبو و مطبوخ نیک و اوج
 اوقیه سی پوشر بوکرده اولان و جعی مسکن و ضعیفه سی دیش انا لری مقوی
 و قلاعی دافع و مصاره سی قوی و ایچنده و رقی قینامش یاغی تقطیر
 وجع اذنه مفید و اغاچنیک کومری مقعد و ذکرده اولان جراحاتک دمنی
 قاطع و نافعدر **ضرب** قعدر یارده اولور بر نباتک صغرت مائل و مدور
 و رقی در موج در یاغی ساحله آت ثانیه ده حار و یابس و مطبوخ نیک
 جلوس و جع مفاصله نافع و قور و غنی طلا جرب و حکه قیه و بخوری زکامه
 نجره اولمدر و التیام جراحاتک سریع الاثر در **ضرب** حیوانات اچکی
 یعنی میده مولد خلط غلیظ و بطی الهضم و بول الشوائب مدر و مخور
 و معدنه خلط حاره اولان که ره نافعدر **ضرب** انک سکوفی ایله
 دلدر دیکلری قنفذ کیر در و فتی ایله غسل ایضدر **ضرب** الکلبه
 زقوم اغاچنیک شیری در **ضرب** العجوز بعضیلر مسک در و بعضیلر سوادند

دیش **ضرب** بطم اغاچدر **ضرب** اسطوخودوس در **ضرب** قناد صغیر
 و بطیخ خامدر و هلیونه شبیه بر نباته دخی طلا و ایدر لری یوزنده طلا
 اولان یشل و جامض و باهی قاطع و زیر زمینده اولان اوق و لریز و محک
 باه در و ماکول و لطافت طعمی اچکی کشتکه و پوخرده اذخالی ایدر و صدت
 صفرائی مسکن در **ضرب** قارسیه و زغ و غولک و ترکیه قوربغه دیر لری
 بری و مجری و نهری اولور و مطلق ذکر اولمدر مراد نه رسیدر و جی سی
 ستم قاتلدر و جملسی ناله ده بارد و اولی ده یابس و جمیع انسانی شرب
 مور و شتقا و دار منی و قوی و ورم احشاء و وجع قلب ایله قاتلدر
 و شتق اولتوب ضادی ککی و در مرکی و حشر لک سمنی و بوندر مثالی قوتلی
 جاذب و سیلان دمی قاطع و جگر لک او کولی جی در خصوصاً محرق اولور و زفت
 رطب ایله راء الثعلبه نافع و ایج یاغی طلا انش یاغینه مانع و انسانی بلا
 الم قانع و یاغی انشجار دمی قاطع و نفوخ و جبهیه طلاسی و عافی
 قاطعدر و شغری مقلوعک و منتوفک یرینه طلا شغری تکرار نباته مانعدر
 دیکلری یرینه کلدر و اطراف و اختلاقی اوج کچی بوکرک یاغی ایله مهر اولنج
 قیناد و یاغی جمع انسه لری بواسیر جاره مجربدر و قوربغه دن بر قسم اشجار
 اوزره تگن ایدر یشل و غایتیه صغیر در و دار المرزده کثیر در اقی مثالی
 قدر بنیه جکرک ایله اوراق ایدر و بکمالی نرولایه مجرباندر **ضرب** عوان
 نمر سعادند **ضرب** الجبن بر سیکاندر **ضرب** ان سیدمشک در **ضرب** ان
 عربیه اشم صغیر در **ضرب** الحطاء
طاری هند اشجارند در بر برینی کسسه لرها و کثیر بریان ایدر اندر شرب
 و سرکه دوزلر شراب طاری دیکله مشهور در افغانی اوزم شرابیه قریب
 و نار جیلده ذکر اولمدر **طالیسفر** ماهیینه اختلاف اولمدر و بعضیلر
 ریتوز هندری و رقی در دیر لری حال بوکه هندده زیتوز اوطار و بعضیلر قوت
 اغاچی کوکید و بر جماعت لسان العصافیر اغاچنیک قشردر و بر فرقیه سبیا
 در دیدیلر حقیر انوکیله تیواج ختائی بینیک انعاله و غیریه فرق بوطام
 حرف تاده مذکور در **طالوس** معروف در یورپی اوج سنه ده کامل
 اولور ثانیه اخرینده حار و یابس و غایتیه غلیظ و قوی و بطی الهضم و مولد
 خلط غلیظ در و سذاب ایله قینامش نیک مرقه سی و جع معدیه و قولنج نافع
 و ایج یاغی ذکر و مقعد و بله طلا محرق باه و دمنی انزروت و طوز ایله
 طلا قور و خبیشه یه و مراره سی سرکه ایله طلا حشر صوفیه و نجسی کلان
 و اثر لره مفید و مراره سدن ایکو دیک مقدار نی سکنجین و ایج

جگر قاتلدر و بعضیلر شرابیه لک
 در دیش لری مسه

غریبه

موالید شرب اسهالی افغ و یا منش کنی کلفه نافع و لون بر صبی مغیر و ستم و
 مسوی و رویتی بالخاصه قوت ستمی مضعف و رودیر که طعام مسوی و کورسه
 فریاد آید و جگر که غریبه ایله حرکت آید و حکمای هند تحقیق آید و ترک
 قوی و غنک قوی بر بار و اق ایچره امر او آتشه لر و زشتقالدن بر متقاله
 قریب و التوت شبیه معده فی بر نشه حاصل اولور بیاض عینی و سائر امراضی
 رفع ایلمکه تجربه ایتلار و اگر خواص عجیبه و غریبه بناد آید و در
طالیقون فارسیه مسرکت دیر لر عربیه صفرو و کاسیده روی دیر که
 اندر عبارتدر بعضی باقر معدله نده بلاذ و ج حاصل اولیغی اچلدن خود رود
 کنایت آید و روی دیر لر فلزات ده ذکر و تحقیق اولور و اول ذهابی اللون
 و برنج مصنوعه شبیه بر نوع باقر در سائر باقر که کبی آتشد قیر دمقدن و
 جکله مکدن قارمز و مصنوعی وخی اولور باقری تکرار تکرار آید و ب
 نشان اخضر ایله قینامش بر ایچره و کملکه دوز لر و اگر بر مقدار قلاهی
 اضافه آید لر انسیه محاس صینی دیر لر تالنه اخر نه حار و یاس و سمیتلی و اندک
 مصنوع جمبیره ایله نتف شمع مر او متنیات شعری مبطل و مانع و اندک
 مصنوع چنگاله میدا ولان بالق ایچون هیچ خلاصه متصوره مکدر و اگر قیزد و ب
 صوبه بر افسه لر هیچ بر حیوان اولو و در ایچره و اندر بر مصیقل ایینه دوز و ب
 بر مظالم خانه ده صاحب قوه دایما که نظر آتشد علیه منفع اوله **طالوفس**
 مسفر غوز در **طالون** و میوه اسم آذیور در **طاماغا** یونانیده قنطاریون
 کبیر در **طار طبیه** ماحود اندر **طاهر اثلوق** در **طاروقه** دند در
طامیوس یونانیده مرزنجوش **طبله** کفنه هند قاشینک جوفنده اولور
 نند و بعضی لر دیر که شرت یاغ ایله بر برینه تصار مندر قاشینک حرق
 اولورده طباشیر قاشینک بندریدر که کواله ایچدن تقریق آید لر افضلی اوت
 و مستدیر و بر مقدار حد تلوی و لسانی اصیجی اولاند و یا منش کماله که انوکیل
 قاشندر لر بر مقدار طوزنی و جودت اولور و صوده مغل اولماز تالنه ده بارد
 و تالنه ده یاس و قلب حار و باردی و معده حار و جگر حار و مقوی و قوی
 مسفر اوی و اسهال و موی و حار قاطع و رطوبات معده بی مجفف و خفقات
 و غشی ایچون مفید و حرارتدن اولان ضعف اعضایی شربا و ضما دافع
 و بواسیر و حیالت حاده و قلاع و کفجین ایله غم و توتش و اضطراب و
 الترابه نافع و نبشته یاغی ایله سعو طی تقویت باجه ایچون تجربه اولمشدر
 و در او مقی جماعه مضر و مصلحی ساقز و عمل و دیر که اق جگر مضر
 و مصلحی خناب و عسلدر و مقدار شربتی آیکو در همه دک و برلی و زنی

بود و آن حقیقتند اخصا اختلاف
 بعضی شرب قاشینک جوفنده اولور اق
 یولدر و دیو غلر ندر قریب و لکله افضلی
 دیر لر بعضی قاشینک حرق اولورده
 رعایتی در دیر لر بعضی لر اولور
 کولیدر دیر لر

قد و قاورش مزاولت تخی و نصفی قدر سماق در و طین مختوم و صندل
 ایض بد لونیله افضلیدر **طباهیج** یا غلر ایچره قیز رش لحم در و بعضی لر
 اندر مراد کباب شامیدر دیر لر معده بی مقوی و رطوبتی مجفف و قوی المعده
 اولان ناقصه موافق و اعضایی مقوی و اعضا باطنه بی ضعیف و لکله مضر
طباق بعضی معتقد بنسخه کرده اولک ضمی و تالینک شتره سی ایله ضبط اولمشدر
 اندر غافق برینه استعمال اولور بر نباتد کبیری قامت مقداری و ورق
 زیتون و رقیجی و اندر اطلول و قوی و یا پیشیجی و مرار تلوی و صد تلوی زایجه
 کوبیدر که طباق منان دیر لر و صغیر جگر قاشندر و ورق سیرج الانکار
 و جیجی صغیر تالینک و بی زایجه و جزئی لذیزد و تالینه اخر نه حار و یاس
 و اقشاشی شرای و پیر لری افغ و کبیری صغیر ندر اقوی و جیجی مفتی و جگر
 مقوی و حیضی مدر و او شایع و صوتی خرج و سمومک تریاقی و وجع کبد و کابجه
 نافع و ورق و جیجی اخلاط خرقه بی مسهل و مفص و یرقان سردی و صرع
 بلغمی بی مفید و مطبوخی وجع رحمه و ضما دی صداعه و زیتون یاغی ایله کران و
 جرب و حکمیه نافع و حیالت در نرمتیخ اخدر و محرو و بی مصدع و مصلحی
 کشش و مقدار شربتی آیکو در همه دکر **طبقا** شیلیم در **طبرزد** فارسیدر
 قند و نبات و طوز متالوقتی شیلیم حمله نه اطلاق اولور **طبار** کبیر و قریبی
 انجیر در **طبیخ** قینامش نند و تالینک شری ایله بطیخدر **طبلاق**
 ترکیه اسم سعد در **طشوج** تالنه ایله صغیر قریجه در **طحلب** اولک
 فتحی و تالینک سکونی ایله در فارسیه پیشم و زغ و صفر نده جل و زغ و ترکیه
 قور و جیجی صوتی و قور بغه تخی دیر لر دره کر تار نده صواوز نده تالون آیدر
 یشل نند و مستدیر و متفرق اولانه حران الماء و ابیلیک کبی اولانه طحلب تیغی
 و قزل المار و بزکی مترکم اولانه خرد الصفا ع دیر لر تالنه ده بارد و طحلب
 در منفرد و اربا و بی ایله ضما دی اولم حاره و قزل ایله و نفرس و قیل و فوق
 اطفاله نافع و قور ستمی شرب اسهال مرار کبی جابدر و زیتون یاغی ایله قناده لر
 سکر لری تلیین ایلمکه قوی الا شدر و در یاده طاشلر او زنده متکون
 اولان غایتیه قابض و طلا سی اعضا دن سیلان دی حاس و طحلبی پوند قز صکر
 ایچون صوابی آتشد لر و غازه یا پشان سلوک اخراج ایلمکه مجرب در
طحلب القحیر خزان القحیر در **طحال** فارسیه سپرز و ترکیه تحریف لید و ب
 طلق دیر لر غلیظ و مولد سودا در قانی قوریدر و تالنه جراحاتله کسه بریلان
 دمق اطهر **طحما** شوکران در **طخشیقون** خا و معده ایله سمیتلی و وادر
 بلا دار مندر در کبی انوکله صول لر جراحی مملک اولور سود لوتن انوعنددر

ورق کبره ورقینه شبیه و سود ایله مایه و غایتی حدتلی و ضادی در ترکیه نافعدر
طرفا فارسیه درخت کز و ترکیه ایله خیز دیر لر و کبره اشل و میوه سی عذبه
در حرف الفده ذکر اولدی و بریسی غیر سبز و صغیر و بواسطه ایلد مذکور در شکوفه
لوق و حمرته مائل و ثمری مثلث در کز مانچ دیر لر اولده بارد و ثانیه ده یاقاق
و مجفف و رابع و محلل و ککینک سرکه ایله مطبوخی جزاهه بخوبی ایتن لر در
کذلک محال و یقان و سدره و جگرده اولان قتی شش لم نافع و مجربدر و کز کز که
هر کز او تو زبش لثقال ایجه لر و ورق و دالریک بخوردی زکام و حسیکی و
جراخه لری تخفیف و بوعاز دکن لوی اخراج ایچون موثر و کولی استرا و غرض مقد
و قروح رطبه و اقتر یا غنه نافع و رقیقک اوج دفعه بخوری بواسطه دانه لرینی
و عکله لری اخراج ایچون مجربدر و سایر افعاله اشل کبی و ثمری جمیع صفاته عذبه
کبی و تکراری موجب اطنابدر **طرخون** معروف در فارسیده ترخونی
دیر لر برتینک کوی عاقر قرحا در ثالثه ده حار و یابس و مجفف و معدیه مقوی
و مختدر و ذائقه غیر و ثمری قمره و رایحه دهانی مطیب و ریاحی و اخلاط
لرجه بی محلل و سدره لری مفتح و صواد و بانی فی مصلحی در و حیضی قلعه نافع
و الکثاری دمی محرق و جماعی قاطع و مصلحی بقول بارده در و مخدر و صدر مخشن
و مصلحی عمل و بطی الاغصم و مصلحی کرفس در و دانه یانه آنک فعلی مقوی در
طراغینون یونانیله بیسته شبیه معناسنه در دیار یمنه فرائد طیبی لری
پنپنلا دیر لر ایکو قسمد برینک و ورق و دالری کبر و القوز او تشبیه و بر مقدار توپلی
و صفی صغیر عربی به شبیه و افریطس جزیره سده کثیر در و بر قس صغیر و قسز و
دالری اوزره بغرای قدر و ایکو طرفی ایجه و قمری دانه لری اولور و سوا حل
در باره بر ثالثه ده حار و یابس و حیضی مدر و جاذب و دیکتی و در مرک
بدنن مخرج و بر متقالی شرا ایلد طالری مفتت و رمدن کوشا غی شربا و حولا
مخجدر **طرائث** و بالارض و رب الریاح دخی دیر لر ترکیه قلقلان و کینه
دیر لر خشبی و منتره شبیه و دیر زمینه طائر بر نبات در قمری و اق اولور
نباتی صابونش و رقیق کبیر اکثر یا نخود نباتی الشده و انجیر الشده بتر
و قمری لری لذیذ و ماکول و بر مقدار قابض و بیاضی ایجی اولور ثالثه ده
بارد و یابس و غایتی قابض و اسهال و سیلان دمی و در قی قاطع و معدیه
مقوی و بر غولخی رافع و مواد حاره بی رابع و اق جگره مضر و مصلحی
شکر و مقدار شربتی ایکو در همد و لری سدر و رخی قدر ماز و ووزنی قدر
صغیر برید **طریلیان** یونانیله اوج یراقلی دیکدر اسم شکر کدر خند قویه
و حصیه التعلیه بر نوعه اطلاق اولور و بوعلم مراد عربیله حوامانه دیر

نباتدر

و یکو لری نباتدر ترکیه و قلیل دیر لر بر ذراع قریب و دالری ایجه و سیاه و مکه ابرو غینه شبیه بر
نباتدر و ورق خند قویه و قینه شبیه و هر شعبه سده اوج داند و جی کی بنف بی و رایحه صغیر
و کولی طویل و قتی تخم بیض و نوبل و کز شمل اولان تخم و ورق در ثالثه حار و یابس و بول و
حیضی مدر و معدیه و جگره مقوی و مفتح و ککینک ایله سموم حشرات و طحاله و ما و بار دایله عسر
بول و صرع و ابتداء استقامه و جمع رحمه نافعدر و کولی قریا قیتی واد و یکه بار دندر و
مقدار شربتی ایکو در هم و بو کرکه مضر و مصلحی کثیر در و دیر لرکه اوج دانه ورق و اوج دانه تخم
حما و غبه و هر بریدن در و دانه سی حار رجه بالخاصه نافعدر و مطبوخی نطول حشرات
مرفی المنی رافع و جلدی مفرج و مصلحی قری یا رقیق ایچید **طریلیون** بر قرش قدر
بر نباتدر در قی ابرق و رقیق شبیه و انزرا غلط و جی کی صبا حله اق و نصف نه ساره
بنف بی و اخشا ملر ده فیو قمری اولور و کولی خوشبو و اق و زنجبیل طعمده در ثالثه
اولنده حار و اخزنده یابس و اخلاط بارده بی قاطع و معدیه و جگره مقوی و بولی مدر و
اخلاط الزجر بی سهل و خفقان و سموی رافع و مقدار شربتی ایکو در هم در و مقعده مضر
و مصلحی کثیر در **طرموق** خفاش در در قی خرد در عرف و الله ذکر اولدی
طریخ قلم سینه شاه ماهی دیر لر سکره ذکر اولدی **طریق** طرائث در **طریفان**
طریلیون در و قمری بری در دخی یمت لر **طریفلا** و **طریفوج** و **طریلیون**
سیالیون در **طراغینس** سلت در **طریلیون** حمر البیض در **طریقون** بر طرائثی در
طریخو مالس سیالیون در **طراغور ریاس** فودنج جلی در **طریغلو دین** صغیر
طریلیه طریلیان در **طریفون** شفتین بری در **طریخ شقوق** و **طریخقوق** حنطای بری در
طریقون زعفران در **طریخاطیقون** بر کحل در **طریلیس** بر یانیده اسم بطلدر
طریخافیتا یونانیله اسم کثیر در **طراخنیس** یونانیله اسم خند و سرد در
طریخولب لثاق لثاق لثاق صامریوماد در قسم صغیر در **طریم** عمل ایله تیره یا غندن
مرکب سینه نای اسمیدر **طریخ و طریخ** طریخانه در **طریخ** لثاق لثاق لثاق اسم بطلدر
طریخ شاه تاج در **طریخ** یقون طریخ یقون در بعضی لری شکر اندر و عیش **طریلی**
مقل افاجیدر **طریخ** سکره ده پش مش مفسر مرکب راغذیه قدیمه دندر معدیه حاره
مقوی و قلیل الغذاء و بلغم و صوفی در مرکب خماره نافع و حیضی و لری طریلی قاطع و دم و سفرا لک
حدثنی مکن و امراض سوداویه و اعضاء عصبانیه به مضر و جماعی قاطع و مصلحی طانلور در
طریق ترکیه اوزن بولی دیر لر معدود در پانی و هندی و مغربی اولور یا نیسی که محیفه لری
غایتی رقیق و ترایق و لونی صدقیدر جمله دارا فضلدر ثانیه ده بارد و اخر ثالثه ده یابس و
لحلولا مسمومدر و طریق حلی و سوزنده ذکر اولور و چونکه منفرد یا نامز نشا در
و کس بریض ایله یعنی یاغش بر طریق یعنی ایله مکن اولور و عیش و شربا و سموم و کبیری
کسیلان دم و حیات حاده به نافع و مثانه و بو کرکه اولان طالری مفتت و عمل ایله حال

حاره و سكر في براق صوفي ايله صدر و قان توكر مكه كذاك رحم و بواسير و سيلان ايله
 دمه بعد ميل و طلا سق قنصيب و اعضا و عصبانيه ده اولان قروح رطبه و حكه و جرب
 و جذام متفرجه و جلد ده اولان سپاه اثر لره و اورام حاره و بواسير غايته مفيد
 و طحال و توكر كه مضر و مصالح كثير و كوشنخي و مقدار شربتي نصف مثقال در و شكر
 اعضا و باطنه به تشبثي را نهد و اگر محال بود خبار كج و كوب مكر و غسل ايله طورك
 دفع ايله كدر مكر صغ ايله صوره حل است لرا اعمال نقشه كوشن و رقتن اعلال اولور
 و اگر زعفران اضافت ايله بر محلول التوت و رقی كبی و جشك ايله زردی و اصبو و جی
 صوفي ايله فرستنی اولور و شب عای و غطی و آشی بویه و سكر و میو طه قی ايله اعضا به طلا
 است لرا نشانه امر اقله مانع اولور و قلا ی طلق ايله ارشده لرا اهل صنعت قلا یی تطهیر
 ایدر و یشلور در **طلع** خرما اغاجینك چيكيور كه اجله قدر انك غلافندن خرما پيدين ايكه
 اون كبی باصل اولور و اگر قتیق الخ و یر لخرما دیشینه بطلع بین العرب مهمود كیفیت مختص
 اوزده اضافه اولور ایسه بیوه سی خوش اوماز اولور بارد و ثانیه ده یابس و طبعی قابض و حرارت
 دمی مسكن و معده یه مقوی و قورقونندن نصف اوقیسی اسهال و راح و عقل و حیاتیات حاد
 و قان توكر مكه و سيلان دمه نافع و بطی الاضم و اكثار و قویج و عسر بول و وجع صدر مورت
 و مطبوخنك مسلكی شیره و قن و غامینك مصالحی باغلی لرو طالتی لرو و اولی بر مقدار حرارت
 و غایته محلول جماعدر **طالع** شجر موز در و اهل بادیه ام غیلانه اطلاق ایدر لرا **طالع** غلیظ
 و سپاه خرد و بعضی لرنك در دیر و بعضی لرمطبوخدر دیش و قنصیب التور در **طلیطلی**
 طیر قیولیدر **طلیسا** بر نوع حله و در كه شامه یا صدره ایدر و بلك ايله تا و لا اولور
طلم نان كاج در **طسط** سباق در **ططر** خروج در **طنب** طسودان لغتده تخبین
 در **طولیدن** عنب التعلك **طوطی** بیغادر **طوبیس** حاوی مؤلفی تو لجه نقاح
 اذخدر در **طولو اغروین** یونانیه خرق ایشیدر **طواره** لغت اندلسده استله
 جوانیه بتر بر نباتدیش جد و ایل به بدو كی **طوطر حبه** الخضار در **طوطا اغروین**
 حاض جیلی در **طوط** قطن در **طوفریوب** بر نوع قمار دیر در **طوما غا** قنطری
كعبدر **لویطین** و **طومقون** قنطریون صغیر در **طهف** ذره در
 و دیر كه ذره دن مصنوع بر طعامدر **طیلا فیون** یونانیه سمن اوتنه شبیه بر
 نباتد اوراقی بیننده ناب تخره شاخری التي دن اكثر اوماز و شاخریك اوراقی
 كثیر و غلیظدر لرا ایل اغسه لرو طوبت لجه ظاهر اولور و چيكي اوق و منبتی اكث
 و باغاره لیدر اولور ده حار و ثانیه ده یابس و رصدن ایشافی و صونی خرج و طلا سق
 بر ص و به قنطریه اولغشدر و جلد ده جراحی مورت و مصالحی اذ غسل ایلدوب یرینه
 اریه اولی سوب مكد **طیرانه** منتر نو خندند و اندك اكر قناره سی ابيض و اصفر و
 قوی سی قنریدر میشه و زیتون اغاجی السقه بتر ستم قاندر حلی شامی ایله قانلد

عنه

میر

طیروج فارسیه تیهو و ترکیه چیل و یرل معروف قوشد و ككلیك دن اصغر و لونده
 و جمیع افعاله اكث شبیه و ناقصین و ضعیف الاحشا اولنره غایته سبدر **طین**
 فارسیه كسركا ایله كل و ترکیه چامور دیرلر افضل قومن و شون و توكر ددن
 خالص اولاندر عربیه طین حر و فارسیه خاك است دیرلر و طیرا قنك جمیع اقسامی
 امرار و غسلدن مكر برو دق و لطافتی اكثر و فعلی زیاده ثابت اولور و خالص طیرا قنك
 جمله سی اخر خیزر سی طیرا قنك خیزی بارد و یابسدر و طیرا قنك الطفی طنلی مورت
 دینه چون طیرا قنك و طین مریكه مائیل ده حاصل اولور اقسامك افضل در و جمیع طیرا قنك
 اورام حاره یی راح و اعضا مقوی و كوشن و كج و كوشن مقوده و سائر اعضا ده
 حادث اولان حرارت و صرقت و سحی راحدر و اگر خالص طیرا قنك غشوش و طوز لرو صوره
 قاریشدر و ب دینه جوكجه تری استله لرو صوری اصلاح ایدر و طوز لرو و اجمی صوره قاریش
 تقطیر استله لرنه یز اولور و یابد و غیر خالص طیرا قنك افعاله جزو و خا طه تابعدر و دامنا
 كوشنه قوشن اولان طیرا قنك سكره ایله طلاحشرا صومقنه بر عدیلدر و هر بار استله مجاور
 اولان طیرا قنك غایته مجفف و بشری منقی و بر اوق و خشونت بر و حكه یی راح و سكره ایله
 حشرات واری صومقنه نافع و تنور طیرا قنك سكره و طوز ایله راس طفلان اولان كج بر بدر
 و جمله سی مسدد و مصالحی اینون در **طین مختوم** بحر مغربه طینون جزیره سندن
 ظهور ایدر قدیره برخاتون طاعن اول طیرا قنك بر اصبك بقعه سندن نقل ایدر و غسل ایلدركن
 مكر قورصار و زوب صورت راح نقشر اولغش خاتم ایله مهر لرایدی بوجه سندن طین الراهب
 دخی دیرلر ذیقور و دس و جالیونوس اعتقارنده كجی قانی ایلد مزوجدر و اولان جزیره
 مذكوره ده موجود دكلدر انك بر سائر طیرا قنك استعمال ایدر لرا افضل غایته قنری اولور
 و راحیه سی دورق اوتنه شبیه و كویا باغ ایلد مزوج و لسانه یا پیشی اولور تازه جر حته
 اكسه لرو لرحال سیلان دمی قطع ایدر ثانیه ده بارد و یابس و جمیع سمومك تریاتی و قلبی
 مقوی و مفرج و هواء و بانی مفرقی و اسهال دمی و قرحه امعا و صیات حاره و بارده یی
 و اعضا ظاهر و باطنه دن سیلان دمی راح و شراب و ما حاره و دورق اوقی ایلد عمومی قی
 ایلد خرج و طلا سی الهاب سكن و صلابتاری محلل و تازه و كهنه جراحی و قروح خبیثه
 او كویلی و قود و زكلیه سندن و ضربه و سقوطه و انكسار عضوه نافع و اوجك مضر و
 مصالحی عمل و طحال مضر و مصالحی كثیر و مقدار شربتی بر مثقاله دكر و بری بو فقیر عندنه
 كل را غتانیدر و امور مذكوره ده انك اقوی در **طین شاموس** و وی حذف ایلد
 شامس و كوكب الارض دخی دیرلر بر قسماق و غیر صاف و قنات و بلكی طاشنه شبیه
 و بر مقدار لیدر اجمی اولور و بر قسماق غایته اوق و رقیق و خفیف و لسانه یز یا پیشی
 و ایتق قسماق صوایجهم سر بیا مصل اولور بلا و قیرس و سقالبه دن كوشن طبعی و
 فعله طین مختومه قریب و مفسولندن بر مثقالی قدر نار جمی كی ایلد سیلان حیضی و دگر

بعضی حال طینه به طیرا قنك
 و یرلر
 كجی جالیونوس
 كجی قانی ایلد
 مزوجدر و اولان
 جزیره مذكوره
 ده موجود دكلدر
 انك بر سائر
 طیرا قنك
 استعمال ایدر
 لرا افضل
 غایته قنری
 اولور و راحیه
 سی دورق
 اوتنه شبیه
 و كویا باغ
 ایلد مزوج
 و لسانه یا
 پیشی اولور
 تازه جر حته
 اكسه لرو
 لرحال سیلان
 دمی قطع
 ایدر ثانیه
 ده بارد و
 یابس و
 جمیع سمومك
 تریاتی و
 قلبی مقوی
 و مفرج و
 هواء و
 بانی مفرقی
 و اسهال دمی
 و قرحه امعا
 و صیات حاره
 و بارده یی
 و اعضا
 ظاهر و
 باطنه دن
 سیلان دمی
 راح و شراب
 و ما حاره و
 دورق اوقی
 ایلد عمومی
 قی ایلد
 خرج و طلا
 سی الهاب
 سكن و
 صلابتاری
 محلل و تازه
 و كهنه
 جراحی و
 قروح
 خبیثه او
 كویلی و
 قود و
 زكلیه
 سندن و
 ضربه و
 سقوطه و
 انكسار
 عضوه
 نافع و
 اوجك
 مضر و
 مصالحی
 عمل و
 طحال
 مضر و
 مصالحی
 كثیر و
 مقدار
 شربتی
 بر مثقاله
 دكر و
 بری بو
 فقیر
 عندنه
 كل را
 غتانیدر
 و امور
 مذكوره
 ده انك
 اقوی در
 طین
 شاموس
 و وی
 حذف
 ایلد
 شامس
 و كوكب
 الارض
 دخی
 دیرلر
 بر قسماق
 و غیر
 صاف و
 قنات و
 بلكی
 طاشنه
 شبیه و
 بر مقدار
 لیدر اجمی
 اولور و
 بر قسماق
 غایته
 اوق و
 رقیق و
 خفیف و
 لسانه
 یز یا
 پیشی و
 ایتق
 قسماق
 صوایجهم
 سر بیا
 مصل
 اولور
 بلا و
 قیرس و
 سقالبه
 دن كوشن
 طبعی و
 فعله
 طین
 مختومه
 قریب و
 مفسولندن
 بر مثقالی
 قدر نار
 جمی كی
 ایلد
 سیلان
 حیضی و
 دگر

واطع وشراب ابله سموم خارویه وادویه مثله ابله سموم خارویه وکان توکرکه وجميع اعضاها
 سیلان دمه وحقن سکرک ویرا وروی ابله وشراب صوم وچون سکرکه ابله قرحه امعایه سرب الادر
 وطلاهی صوم وکل یا فی ابله اودام خارویه وبقدر خارویه **طین المصطکی** کولرکنده
 اولور برطر اقدر قازقات و تقیل الوزن و صوده سرب الادر و صوم وکل یا فی ابله اودام خارویه
 خیر برطر اقدر اولور سافر طر اقدر دیر لر ثانیه ده خارویه ویا بر و جالی وفتح ودمی
 ظاهر جلد جاذبه بیشتریه و نفوذ ویر بجید **طین دقوقی** بلاد حلبین دقوقی
 ناریسند کتدر کولر و زیاده یابس و بر مقدار مله ستالی جامور و در حله کولی دیر لر
 بارد و یابس و اسهالی رافع وطلاهی بدت و شعده اولور و سخی و اودام خارویه و دافعه
طین قهولیا تر کسیده کف کولی ویر کولی جامور و دیر لر بر قسمی اق و بر قسمی
 بنفشجی به مائل و یاغلی و لزوجتلی تر کسیده و صوده اغلالی بطی در بلاد اندلسد
 و ازین دن ظهور ایرد و اندسه اولور کسیده نوری لچقد بارد و یابس و بر مقدار
 محلل و افعاله طین شاموسدن اضعف و بدت طین مصری در **طین الکرم** بلاد کرم
 دن کولر سیاه و کرمی الیه بر طر اقدر قازقات محافظه ایمن ابتدا نمونده اسم لره سور لر
 بر جهرن طین الکرم شمیمه ایرد لر اصم جامور و دیر لر اولور و بر جالی و حکم
 غایتیه نافع و کماله دغی تعلد **طین جلود** اوکیله در یله لون ویر و بر
 صفره مائل قرقری بر طر اقدر بر مقدار قابض و محلل و ضماری اسهال و ورامه نافع در
طین ارمنی بلاد ارمن در کولر سواده مائل قرقری و بر مقدار بوشق و جزئی
 یاغلی بر جامور و قاسیده کلر و منی دیر لر دیار نمرده دغی بواسم اینه شایع در ثانیه
 بارد و اخر ثانیه ده یابس و طاعون و وباده و اورا می روع و سیلان دمی و اسهالی
 قطع ایلکدر طین مختوم کبید و ضیق نفس و سله غایتیه نافع و طر اضر و مصالحی
 سافر و کلاب و مقدار شربی ایکی در همه دکر **طین خراسانی** غایتیه اق
 و خورشید و خورش طعم و جزئی طوزی بر جامور و و تناول و کسری سائر طر اقدر
 اقل در و بعضی که که طر افریکه مبتلا اولور بر ضرری قلیل و اریغی جلوت
 اطبا طین خراسانی تا اولی ابله امر ایرد لر و یاغلی و رطوبتالی سینه که تناول و لندقه
 فی و غشیانی محک اولی طین خراسانی تناول فی رافعد و سیلان دم و آغز در جریان
 لعابی و جوع طبی و هیضه مهلکه فی که فی و اسهال ابله اولور و نوازی دافعه و خیر
 شنه و کلاب و طر بلاق و اخر و کبابه و خاقله ابله مخلوط اولور و مقدار شربی
 اوج مثقاله دکر و قازقات شدت ایکی اوقیه سی اوج دفعه ده دفعه اولی میخوش
 الما صوم یا ربی ابله و دفعه ثانیه طر بلاق و مطبوخی ابله و بر دفعه مایه بارد ابله تناول
 اولور سینه بو فاند مقتر در **طین اندلسی** سیاه و خیف اولور و ضماد و اینه استعالی
 جائز در **طین رومی** بر مقدار قرقری و ککه مائل اق و خورشید اولور و اق نوعی

طین فیر سیک بر نوبیدر و افعاله طین ارمنی کبیدر **طین اصفر** قطنطیه و السینه
 ایک طایغ اره سنده حاصل اولور سواده مائل صاری و او زنده صورت صم منقوشدر
 بارد و یابس و سیلان دم و کان توکرکه و اسهال دم و مده یه سائر طر اقدر کثرت
 افضل در **طین قرقری** قرقری و خورشید و لیس از یاده یابس و جوع افعاله طین
 مختوم مقامه قائم در **طین صوفی** صوفی و خورشید و بر طر اقدر شروان صوفی
 صمد دیر کولی بقعه در کتدر لر استیجای از خورشید صوفیه مانع و بر جالی و دیر
 و کتدر صوفی بر موضع طر افری و شر فی دغی بو فاند فی مفید در سائر افعاله طین
 قرقری کبیدر **طین اغشیانی** صاری و مایه غایتیه ضعیف الود و بر قسمی
 مفصول و اق و قرقری کلن مصنوع و بر قسمی ککه مائل اولور و جله و خورشید
 خصوصاً مفصول و اق اولور فی شیر و ارجو الیسند داغستان کتدر و جوع افعاله
 طین مختوم افضل و اقوی و غایتیه مفرح و سمیت اخلاط و دغی غشیانی و خورشید
 خفیر بالذات تجربه اینست مدر **طین قرقری** طین شیر از یادر فار سید کلر شوی دیر لر
 صفره مائل و خورشید و جعاله در و سخی رافع و فعلی کلر و منی بر کبیدر و
 بعضی طین الحری که مخصوص در دیش طین **ادکل** و طین صفاهانی و طین
نیشابوری طین خراسانی طین اکاهن و طین اراهب و طین بجوی طین
 مختوم در طین الصم طین اصفر در طین حر و طین مغز مغز در طین حیا
و طین حیوسی طین المصطکی در طین حر طین اندلسی و طین قاسی شامدر کتدر
 لکن ازین مراد همان خالص طر اقدر نشاکم مقدم ذکر اولور **طین الحکمه** ککه اندر
 دستوراته انواعی ذکر اولور شد و صل و ظرفی و شیشه دری ضرر است در فظله
 ایمن و در کتدر ضمادی آنکسار عظم و تقویت اعضا و عصب ایمن موثر در
طیب العرب اخضر در طیانوشادر در طیان ارباب کسیر نقشه زیبق و در
طیق قاف ابله دادی در **طینوت** حباب در
مرز **الظاء** **طین غزال** در
ظفر اولک و اولر تینک ضمی ابله در و اولک کسری ابله شاد در مطلقا طر نا و که
 ظفر طر نا و قی دیر لر بر یوزینه منب طر نبینا در و قی مدور و طر نغشیه و
 ظاهر ی شیل و باطنی سواده مائل قرقری و اوراقی میانیه نابت ساقی بر قرقری
 قدر و اینجه و جی کوی شیل و کوی بر مقی بو غمی قدر کسیه و بیاض ابله منقوش
 و بلاد تیره کثیر رابعه ده خارویه و یابس و غایتیه حدلی و ستم قاتل و ضمادی
 لحم زاندری و کلاری و ناصور و کله فی منیلدر **ظفر النسر** قاطا نیقی در
ظفر العقاب شجره ابو مالک در **ظفر العقاب** بری ظفر القط در **ظفر القطا**
 ساقی بقله ساقی کبی مرتع و ورق کولی بر اغی و قینه شبیه و ساقی او زنده بری

این طین در
 کتدر و جوع
 طین و جوع
 طین و جوع
 طین و جوع

کوک کن می کشد شبیه جگر ایلیم مزاج او جگر اگر غلافی دارد و ثانیه ده
 بارد و یابس و بر مقدار قابض و رطوبتی و تازه جرات دارد و اعضا و باطنه و صد
 دن سیلان می و اسهال قاطع و در قینک در و ریح جراتی و کولید جگر
 و سفله مضر و مصلحی صغیر مقدار شری بر شقال و بدلی قاتیاد **نظیفه العوز**
 مسک در **نظیم** نعامه نیک اگر کید **ظلف** اولک کسری ایلیم و انانک طراغیدر
 هر بر نیک خواصی حیوانی ایلیم مذکور در و جگر نیک محرق صاری صوری مسهل و ضاری
 شرب ایلیم حشرات صوفیه و غسل ایلیم تقریب و جمع مفاسله نافعه **ظلم** خر حور در
نظیم بیان کوییدر قاسیه کوبه و شتی دیر بر سوره ماده مذکور اولدک
طیان یاسین بری در یاس فیدان در عبارت در اهل اندلس لغتند غشبه انار
 دیر در و قسم مغربی غشبه لفظی ایلیم معروف در کاشانه که ذکر اطنور و اولدک
 شبیه و بر برینه دولت شتی و جی کوی غایت حق بو بر نبات در و برق نیک دالری
 اوزره اولان دیکلاری کل دیکلاری شبیه و جی کوی قاسیه چندی دیدلری
 یا مین بتانی جی کوی صغیر و کوی سیاه و اینجه و شعبه لری کثیر و کوی کینک قوی یکر
 سنه یدر در باقیدر و راجعه حار و یابس و اثر اجزای ناله ده در و محل و
 ملطف و جی کوی شتام صداع و تحقیق و یاغی علل بارده و در و وسعال مزمن
 و لقوه و فالج نافع و دالرنزد و کونزد نصف او قیسی بر رطل صولای نصف فالج
 قیاد و بشارت ایلیم ایچسه لر ضیق نفس و وسعال مزمن و فالج و کترخا مزمنه بویلد
 و ظاهر بوعصره وجه مخصوص اوزره تنا و اولدنی بونن ماخوذ در و فرج جی
 حیضی مدر و در و خاخی خج و ورق و دالرنزد اوج در هنک مثلی قدی فایح
 و قتل ازرق ایلیم مطبوخی سودایلا اضطرار و قوی در و سده ایلیم مطبوخی مضمره
 انسان نافع و کونزد بر متالی قی و کرب و مفصل ایلیم قاتلدر و قوی خرق اسوده
 مائل و بلغم و سودای مسهل و ابه کوی صولای ایلیم قوی و مقدار شری نصف در
 و مصلحی بادم باغی در و ملاسی جلدی محرق و مقرق و بر صه افضل علاج و عرق النسا
 و جمع مفاسل و فالج امانه مفید در و کوی ایلیم قیاس باغ فالج مثلوله غایت
حرف العین عاقر قرحا
 حود القرد و لغت عربی و قویون یونانیک تفسیری و عرق و تقریب و مستور در
 مغربه کثیر بر نبات کالی و دالری و ورق و جی کوی بابادیه نیک کبیر نوعه شبیه
 و توبلی و بر یوزینه منبسط و کوی بر قرش قریب و بر مق غلظت و حدائی و محرق در
 و دیر لکه طرخون جلی نیک کوییدر و بعضیل طرخون جلی نیک کوییدر و عود القرح در
 و اول شامه کثیر و نباتی و ورق و قیاس شبیه و جی کوی صاری و بابادیه جی کوی
 دیر دیش و اولدیر عاقر قرحا نیک قوی دیر سده نیک باقی و آخر ناله ده

حالا دیار یزد و سیار نیکو
 موقوفه اوزره و در

حار و یابس و مفتوح و محلول و سرد و نیک جامع قوی و بلغمی سهل و بول و حیض و عرق و لبنی
 مدر و وجع صدر و سعال و کنت لسان و لقوه و فالج و رخشه و کزان و وجع مفاسل
 و استقایه شربا و ضما و نافع و وجع انسانه مفید و خوشاد ایلیم نقره طلاسی اصرار ناره
 مانع در و انار غریب سندن و جویش دیش لراوزره ترک اولسه او فاکلر و ضما
 یا غلر ایلیم اعضا نیک عدم حسی رافع و لذت جماعی مودت و سرکه ایلیم مطبوخی مضمره
 کویک و لسه و لسانه اولان سستلکی و تحریک انسانی دافع و انفع نفی سده دماخیه فی
 مفتوح و توانر نوازی را فودر و او جگر مضر و مصلحی موزک و کثیر و مقدار شری بر
 در حیدر و بدلی دار فلفل در و یاغیکه عصا رهی ایلیم و زر لر یاغود نرا و قیه قور و سنی
 دو کوب بر رطل صولای ایلیم اوقیه قانجه قینا ندر ضما کوی ایلیم اوقیه زیتون یاغی ایلیم صولای و نیم
 قینا و بوز لر طلاسی محلول و معرق و صبا و بارده یی رافع و امراض بارده و تقویه بیه
 ایچون شربا و ضما و نافع و سوطی مرع و صداع و تحقیق یه مفید در **عاقل** حاج در
 و بعضیل برینوز در و دیش **عاج** فیل دیش در حرف الفاده ذکر اولدور **عاقس**
 لغت شامیه بر دی در **عاقور** افون در **عاقشما** ابی نلسا در **عاق الدین**
 غالیون در **عالم** غالیس در قانونده عین مهله ایلیم مذکور در **عبیث** ثرا
 برنجاسف و شجره مرکب شامدر **عبس** در **عبس** در **عبس** در **عبس** در **عبس** در
 و اینجه و خوش بر نیجه مرکبانه دیر لکه دستور اولن مذکور در **عبس** در **عبس** در
 اسم بر وانی در **عبس** و **عبس** حب کاکجدر **عبس** در **عبس** در **عبس** در **عبس** در
عتود او غلاق در **عتقیان** هدیه در **عتق** زیتون حبلی در **عتق** نا و مثله ایلیم
 عربیک قلمت قدر و ورق کبر و ورقه شبیه لکن غلیظ و کثیف بر نبات اسیدر
 ثالثا خرنه حار و یابس و قوتی محلول و محرق و قوریش عصا رهنک مکرر ضما
 مرزیه کوی شعری مزید در **عش** عربیک نار اغاجیدر **عجم** جگر دکر در **عجل**
 بوز اغود در لحم ماده مذکور اولدور **عجم** عربیک اسم سطر و نیوند **عجم** انار کدر
 و بعضیل حب النیل در دیش **عجم** قیغنه و بولامج انار کدر در فارسیدر کوی
 دیر لر خبیل البیضاء ذکر اولدک **عدر** مرکب در بر تری صغیر و ندر ویر
 مائل و اوج و بستانسی مدر و مفرح و قوی اوج سده نیک باقی و حرارتک اعتداله
 مائل و ثانیه ده یابس در و بعضیل لثانیه ده بارد و یابس در دیش و جلدی حالی
 و جرم قابض و مطبوخ نیک صولای مسهل و بادم باغی ایلیم نرق و ده حسی مندفع اولدور نیک
 نکسه مانع و سرکه ایلیم مژا شتی و معده یی مقوی و بلا نفخدر و سرکه سزک مثنی نقا خدر
 و مطبوخ نیک صولای سعال و وجع مدره و مضمره کوی قلاع و خناده نافع و مقشر
 او قور دانه شتی بلغم ضا مدعه یی مصلح و عمل ایلیم ضاری قروح عمیق و یه و یورطه
 اتی ایلیم حله و جرم و شقا و لحنه و رقی ایلیم مده اولان شیش لیم و انجاد لبنه مفید

و سرکه ابله مطبوخ در سرکه و قتی شیل و محلول و کل باغی ابله ورم مقعد و کوزه اولاد ورم
 حاره نافع و قان و جگر که ابله بشری منق و صفت و جی رافع و اکلیل المالك و ابو اسو فی ابله
 نوازله مفید در و محرق و سنان خالی و کوز قباغنده اولاد و سترهای رافع در و اکثری باصره
 مظلم و سرطان و جذام و مال و یولیا و مودت و محرق و طبلو لرایکه استقا و قونجی مولد
 و بواسیر و مضر و عسر و بول و احتباس حینی مودت و مصالحی و رض و چکندر و سترات و سرکه
 ابله بشری مکرر **عسر المهر** بر نوع سون بری تخید و ذکر اولدی و بعضی علقه و ریش
عسر اماء طلب و عنده خرو الفساده و دیگر مکرر **عسر فاکند** در و **عسر حله**
 نبقه در عذبه ذال معجه ابله غمرا لشد و حرف لغده ذکر اولدی **عروق صفیر** کسیده
 زرده جو به و ترکیه صاری غاچ ویرلر دیا ریزه زرده جا و دیو معروف و در بر نبات
 گوکید و در قی کشف و رفته شبیه و کوه مائل ساقی بر ذراع قدر و اینجه و دالری
 و اورا قی و بیجی که بیاض ابله صفر بنشیند اولور و در قنک صوفی صحره مائل و غرضی کتان
 کبیر و صغیر نوعی ما یزان در ثالته ده حار و یابس و جالی و جگر سده لر نیفتی ویرک
 و استقای نافع و ضامی جریه و شراب ابله نملیه مفید و ذر و جی جراحی محقق
 و شک و چینی و جمع اسنامه نافع و اکالی باصره و مقوی و بیاض و قتی رافع و مر
 اورا محلول و قوی و کول و کبیر و غایتله قلبه مضر و مصالحی لیون و اغاچ قان
 و مقدار شریقی یکی در حبه دك و دیگر مایر از در و دیگر که قزل بویه در ده
عزن اول و ثانیات فتحی ابله عربیده دوه نك و آنک در و طر ناغی
 حوالینده اولور زو اند در مزاج و افعاله طر ناغه مائل در ظلف ماده مندر ذکر
 اولدی و مسحو قنک نصف در همی سرکه ابله صحره و طوبی و ما و بار د ابله جمیع سموم
 و بخور اختناق و حبه مفید و دیگر که حای ریح استقا انی رفع عما قصد ابله حیواندن
 قوایس لر حاسی منفع اولور و اصل شام لغتده هیونار یقونک اق نوعه عرب
 ویرلر **عسر** سر و جلی در ترکیه طالع سر و سی و دیکتالی ریح ویرلر سر و در اصغر
 و ثری فندق قدر و جزئی حلا و تلی و در ریح تخنیک غیریدر ثالته ده حار و یابس و سموم
 مقاوم و بر مقدار قابض و سخن و بول و حینی مد و سده لر و مفتی و وضع صدر
 و سعال و مفعله و شراب قنق و ضعف معد و در و ریحی و وزی و وزی و وضع صدر
 ریح و عضل باره لیسنه نافع و مطبوخند جالور اختناق و حبه مفید و ضامی در قی قاطع
 و بر قی قوی در و خشونت صدر و مودت و مصالحی کثیر او مقدار شریقی بره ثقال در
 و تریزن سکر و انشی باشد کتور ملک نظر باشد قبول و حبیبی مودت و ریح و دیگر
 مدافعی بر عده نافع **عسر** جماعتن و جی چکن و آدویه یابسه و رطبه دك
 تقطیر اولور معروف و دیا ریزه روح شایرانی و قنق صوفی و دیگر صوفی و قیلند
 سر و نفوذ و اصلندک الطف و دار جیان صوفی و نحوه هند و صوفی اکثر

صولون افضل در و شراب و بنید امثالندک تقطیر اولان اصلند اقوی و سیرع الاشر و
 اکثری و محرق و امراض حاده و ماله که یومودت در و حقیر اختراع ابله یکم عرق ستراتی
 ذکر اولور منافع و مخرمانه قائم و بعضی افعاله انون اقوی و غیر مکرر و غایتله مخر
عرق بید ماله خلا و در **عرق کوشک** ماء اللحم در **عرقینا** سر ابله اسم آدیو
عرق الصبغین قوه الصبغ در و بعضی عرق صفیر و در **عرق الزعفران**
 عرق صفیر در **عرق حمر قوه الصبغ** در **عرق** اولک کسری ابله نبات و تجارت ککیر
عرق بخیض مستعمله در **عرق بهار** فارسیه تورنج جیجی صوفی در **عرق الشجر**
 جمیع صغاره شاملد و بعضی عرق البطمه و بعضی عرق قنقونیا به مخصوص در ویرلر
عرق الحبار قنق در **عرق الحبر** اصطلاح ارباب کسیده شعر اسوزن امقطریدر
عرق العرو و طلقدر **عرق النور** لغت امیده ذنب الخروف در **عرق الفالوج**
 لغت فیا وید ابو حلسان صنف اولدر **عرق الکافور** و **عرق الطیب** زرباد در
عرق الحوان در **عرق الصفیر** کبیر گوکید **عرق الانجبار** انجبار گوکیدر
عرق ارباب کسیر اصطلاح حله کبیریدر **عرق السوسن** و **عرق دانه** هم
 اصل السوسن در **عرق قسب** عرق برک بکمون در **عرق بری** شربینک
 صغیر و عیدر **عرق** لغت امیده باد بخان بری در **عرق مضان** عربیده حذوقا
 و بخور الا کرد در **عرق السوسن** لغت قصیده بشین در **عرق** ممد ویر در **عرق**
 کافیه طوس در **عرق** شجر سدر بریدر طبل و حبه الفاره و قی اطلاق اولور ده
عرق حسله در **عرق ساد** فارسیه حبابه و اما دیا ریزه عروسک
 دیگر مکرر حلو و نواغندندر **عرق ساد** برده فارسیه حب کبیر در **عرق کبیر**
 و **عرق غیر** قنقون کبیر و صغیر در **عرق** فارسیه انکیر و ترکیه بال دیو کس
 افضل صانده مرته مائل و قوامی و جزئی حذلی و خوش طعم و موم ز اولاندر بعد اقد و الجی
 بشل و سیاه و اجمی و کله ایکی سنه و بخار و آبش اولاندر و اوله کله غایتله حریف و
 ریحی حذلی و شت مایه عرق عطسه اوله مودت جنون و محرق اخلاط و ماله اولور و عمل
 خام اخلاط ریحیه سهل و عالی ترک و نفاخ و معده و وضع معدیه موافق و ورم امعایه نافع
 و مصالح غذا و جلا و جردن اشک کور شدن اقوی و قی مکرر و کوبک و انش عسل و نفوذ
 و انضاج و غذای کثیر و بلا نفخ و بولی مدر و مسکن سعالدر و جملگی نانیه اخرند حار
 و اولند یابس و جالی و بلغم و رطوباتی مقطع و حرارن غریزیه قوی و اعماق در و در ملکوت
 جاذبه افواه عرق مفتی و سموم بارد نك تر باقی و قوه آدویه حافظه اعضا به مصل
 و دماغ و صدر و قصبه ریه و معد و جگر و طحال و اولان نفوذ رافع و استقا ویرقان
 و فالج و لقوه امثالنه نافع و عسر بولی رافع و طالری مفتی و دیا ریح و نكها و جماعت کول
 و صوابه مضر و جی اعضا بی مصل و بولی مدر و قنق مائله بی منق و بلغمه مفسد و صوفی

کلام صنف بر جلد و مفسر و مفسر
 قنق و اصطلاح اول و مفسر و مفسر

عصفور السباع صفرا فوز در عصفور خمری اصفر در عصفور الجنة خطا
 در عصفور هر مری جلبود در **عسلان** خنثی در و بعضی را سقیل در و میش
عضاة ضاد معجه ایله دیکنای و صغیر اشجاره دیر لر **عضایات** اصیر حیوانان در
عضایه ضبت در **عضر** خطی بر و در **عطشان** دنساق و در **عطب**
 قطن در **عطفل** بهراج در **عطاره** بنطحه اسم نبل و میزد **عطلس** عربیده
 حار و شیر و **عطر منم** حب منم در **عطار** اصطلاح او باب الکسیر ده
 روح توتیاد در و بعضی را زبینه اطلاق اندر لر **عظم** فارسیه استخوان و ترکیب
 سمون و کیمک دیر لر اکثر حیوانان کیمک بیک اتفاقا اول حیوان منمنه مذکور در
 و آن کیمک آنک انعالی سائر زن اعلا در و ثانیه ده بارد و اول الله ده یاسر
 و محرق اخر الله ده یاسر و شرب صرعه مجر تد در خصوص جاور غیر اوله و عرق
 النساء و جمع مفاصل و اسم های سیلان دمی دافع و جای رجه شارب بلمک شرطیه
 مجر تد در و پیش از و ذوری ناصور و آنکه بیکر بد در خصوص جاور سیر ایله اوله
 و کینه کملوک یا نیش کی کجین ایله شرب و دم طحال نافع و عدل ایله جماعی غایب
 مقوی و ذوری اعضا و عصبانیه ده اولان قروحه سر که ایله انشانی نه و اریه صوی
 ایله بیکر ده و غیر بیک اولان از قریع مفید در و مقدار شرب یکی مثقاله دگد و انش
 باز در شرب هر هرک صناع قنایک حکمی ایله نام کینه نک پاشی الله وضع مادامکه
 پاشی الله اوله بیدار او لما مغی موجب و استیجا و پاشی الله وضعی اختلاص مانع و پاشی کینی
 کو کرجین کومنه دفن انلک کثر و اجتماعه باعث در و کلبک و کدینک ایک اولک
 دیشلر بی خبر لر یونع ایکن بر جماعت ارده سنه بر اقصه لر میان لر ندرن خصوصیه باعث در
 و قریش و بر طرف اولش انسان کیمک موصعه کلبک کنی وضع الله لر یا پیشور
 و قبلو بجه کیمک صبر ایله همدادی نوبه کبی شعری مزبل و جراحاتری او کولتقد به عید
عظم السبق عرب در **عظایه** عربیه اسم لا شندارد **عظم** نبات نیل در
 قطلبه دخی اطلاق اولور **عظا** بر نوع صد در **عصفیخ** بر نوع بلوط در
 ذکر اولور **عفار** عربیه قطلبه در **عفسر** فارسیه ماز و دیر لر و عرو
 اغاجی میش اغاجه شیبیه در بعضی بلاده کرسنه بلوط و بر سنه ماز و ویر و فضل
 پیش و دلک اولان در و قوی اوج سنه ده و باقی و ثانیه ده بارد و ثالثه ده
 یاسر و قابض و حیض و اسم های و عرق جابس و طبوخی سیلان و طویات و صم دافع
 و بر صمدایی ایله سحر و قرحه امعایه و عتیق اسم های مفید و طبوخی همداد جمع
 او را مقوه و خر و حنه نافع و در لر و رایحه کیری پاشی دافع و سرکه ایله و مرکب و قز ایله
 و سیلان حیضه و خروج سر اطلاق نافع و یا نیشی جمع اعضا در سیلان دمی قاطع و قوی
 محقق و نمل و آنکه ناطراف انتشاریه مانع و سنوخی و طبوخی ایله مفیده قلاع مفید

ویشلر

و دیشلر و اندر بی مقوی و قور و لر بی دافع و کمالی دمع و سلاق و جریه نافع و صوی شعری
 مسود و مرکبک لوننی مقوی و مسکوخی انفع نفخ رعاقی قاطع در و صدر و بوغازه مضر
 و مصالح کثیر و مقدار شرب بر مثقال و بدینا قریعید **عقیق** ایله سوبند در ظهور
 ایلد و کدک دیار یزده یعنی دیکله معروف حجر در افضل قریه و صاری و اق اولان و ثانیه ده
 بارد و یاسر و محرق الطفرد و قلبی مقوی و طحال و کرسنه لر بی مفتخ و طاشلری مفتت
 و صفقانی رافرد و شرب و ذوری جمع اعضا در سیلان دمی قاطع و محرق شربانی دافع
 و دیشلر بی مقوی و یاسر و جالی و خانی نظر خصوصیه و اجابت و حوته باعث در و بوکره
 مضر و مصالح صمغ و مقدار شرب نصف در هر دگر **عقرب** اصحاب کیمیا اصطلاح اند کور
 و عربیه معروف حیوان در فارسیه کرم دیر لر اولان مختلفه ایله ملون اولور و حیث
 حرکت قوی و غنی قالد در راسیه شتیاله و اگر سور راسیه جراح دیر لر بر نیشیاله
 در و صغرد و و کله نیشیاله و قنادی اولان در و مداواته افضل شتیاله
 و صاری اولان در و مجر بل و لشد که صرد و تمامش کرم دره بر مقدار صو
 سرب بر بر اوزرینه قوسه لر خصوصاً فصل سیفون عقرب بیکر ایسدر
 ثالثه اخرنک بارد و یاسر و یارب عقرب صوقد بی موضع بغلسه لر سمیتنی
 خذ ایلر و قاور و شرب صدر ده اولان قرحه نه و حاله و عقرب صوقد کینه
 نافع و یا نیشی ادویه مثله ایله مثانه و بوکره اولان طاشلر و عسیر بول
 عدیل و کمالی بوبر و ادویه حاره ایله از حیوانان کوزنده اولان بیاض و
 نظره به مجر به اولشدر و نصفی قدر فاره نجسی ایله باصره مقوی و طالشه بول
 دانه لر بی سقط و بر ص و هلق و کلف و غش و قروح خبیثه به قوی الان در
 و یا غمیکه اخر شهر ده بیکر می التیندن صکره در عقرب لر اخذ ایلر و ب هر
 بری از اسند او ن مثقال زیتون یا غی ایله قرق کوز کوشد ترک اولش اوله
 عرق النساء و فالج و بواسیر مجرید و زیتون یا غی ایله قرحه قاور و لشدی که احراق
 رتبه سنه بالغ او لما مش اوله دار الثعلبه انباتی شعرا بون بی عدیلر و
 قور و مش بر عقرب و انما لقاط جنینه مبتلا عورتک و یلو غنه بند اولش مقوی
 جنینه مانع و سکردن بری موضع صوقسی فالج نافع و مجر باذن معدود در
 و شرب اق حکم مضر و مصالح کل آرمنی و کرفر تخمیدر و مقدار شرب نصف
 در همه دگر **عقرب** عقرب استقامت دیر کیم یال قدر دیر لر
 دیکنای کثیر و صدق الجسم بر نوع بالقدر و لسی کیر و اوزر نه براق
 دیکنای وار در آنکه عقرب کبی صوقار و جمع عظیم احداث ایلر و یا نیشی
 اکمال نر و ما و غش و قرحه و بیاض عینه مفید و طالشه دار الثعلبه
 نافع در **عقاب** اولک ضمی و ثانینک تحقیقی ایلد در ارباب صنعت اصطلاح

بعضی را بیکر وضع اولش

بعضی احراق رتبه سنه بالغ اولش و غیره

بعضی را بیکر وضع اولش

نشان داده و بر لر و لغتده سطح میوردن معروف قوشدن فارسیه اله و ترکیه
 بعضیله طوطی خیل و بعضیله قره قوش دیر لر ثانیه ده حار و یابس و در می واری
 محل و مرده ی نزل و ما و بیاض عینه نافع و باصره ی مقوی و نجس کلفی و
 وجهه اولاد بشوری و افغ و صرم چه یی محلد در **عقحوق** طبع و معروفه
 ترکیه صفت صغیر و اصغر هاند غلا جاره دیر لر حار و یابس و در می
 الکلیفیت و فعله الا حبه قرغه یه قریب و بران سنی الکحلان نظر ناکده محبوب
 اولمغور شدر **عقار کوهان** عاقر قرحا در بعضیله فانیانیا و در پیش
عقار اولک ضعیفی ایله ضرر در **عقار عینینا** سر یافیده اسم اذریون
 در **عقار ابروت** سر یافیده اسم اشترام در **عقار اسوسالی**
 سر یافیده این سادر **عقار** اسم چلشن اذویه در **عقار** دخی اول
 معنایه در **عقبات** عربیه فیه خالص در **عقید** عربیه قورقور
عقربان اول و ثالث ضعیفی ایله لغت اندکده لقولوفندریون در
عقید العنب سفید و در **عقد** لغت صرده ابن یاریر اغاجنه دیر لر
عقوب اولک فنی و کافک شده سیله حریف بری دن بر نوع در
 و رقی بیاض ایله مخلوط و تخمیشیل و مستطیل در قاور سر لر لید اولور
 و قهوه ایله قاور شدر لر غایتده محرم جماعت سائر افکار شفته ذکر
 اولنری **عکبه** لعنه بر بریدر **عک** عقق در **عکشر** صنف
 اخیر شیل در بعضیله راسن در پیش **عکرا** اشیا ناک دینه چون نند
 و عند الاطبیا یا غلرک دینه چون نند و صاف یا غلرک اغلظ و اکثر
 افعاله اندن اقوی در **عکیر** بعضیله عند نند بال آری قوا نند
 بولور جزئی عمل ایله مزوج بال مومی و بعضیله عند نند و سطح الکوار
 در که فارسیه بر موم و ترکیه پره بولی دیر لر و اولک سیاه بال مومی که
 توانک دکلرینی سدیدر ثانیه اخر نند حار و یابس و لطیف و در مرکی
 و دیکنی بد نند قوتلو جاذب و بخوری حال قرغه و ضمادی و مرکونک
 انوا حنه نافعدر و قریش حکمه استحکام ویر مکه و ضرب و سقوط و خونی
 دفع ایلمدن مومی مقامه قائم در بواجلر مومیای خلی دخی دیر لر
 مقدار شربی بر شقالدر اوز متقال نباتی یا علمی صوایله شربت ایدوب
 انوکله ایچر در **علیق** اولک ضعیفی و ثانیه فنی و شرکی ایله دیکنی و قور
 شکله کل احمد شبیه بر نباتد و نرمی شکل و طعم قره قوشه شبیه
 و دیله نموش و ترکیه بکورتلن دیر لر مرکب القوی و برود و بیوتی
 غالب و درجه ثانیه به بالغدر جمیع منافعی تجربه اولمشدر جمیع اجزای

اولک راسه
جمعیه

در طب و طبیبان
در طب و طبیبان
در طب و طبیبان

اردع و نوزدی سیلان رحیمی جابس و بحفف و مبرد و اعضایی مقوی و تازه و رقیق
 و دالریک عصاره ی جزئی صمغ ایله مستحق اولننه کوزده اولان امراض حاره و بارده یه
 خصوصاً قرحه و دمه و ظفره یی شلرینه نافعدر و جبابه یی مغشور و جراحات و کولیکی
 و اسهال و فضلاتی و دمی جابس و بواسیر و سحجه مفید و در قنی حیفایه افزده و در پیش
 انکر نه اولان قروصه در ایچ کریمه یه نافع و جین حیضه کلاب ایله شربی حله مانع و
 و رقی ضاد آکل و غلله ناک اطرافه سراسیمه مانع و راسه اولان جراحاتری و فتوحه
 و بولیری دافع و معدی ی مقوی و اعضاده مواد انصبابنه مانع و غریبه قبضی
 سائر اجزای نند اکثر و امعای مقوی و کوی شانه ده و بکوکده اولان کاشتری پاره یی
 و ورق و غریبه مطبوعی شمری مسود در و بکوکده مضرو و مصالحی شکر و مقدار شربی
 عصاره در و جیکندن اوج در صدر و قسم جلی سنا دیکناری غایتده قلیل و
 دالری اق و ندرین مائل و افعالی قسم اوله شبیه و جیکن محلد در **علیق الکلب**
 عتیقون زیاده اکثر و شجره شبیه بر نباتد و رقیق عرضی برین و رقتد اکثر
 و دالریک دیکناری قوی و جیکن اق و شمری دیتونه شبیه و شیل و حال بولاقه قوی
 اولور ترکیه قورقور و نوزدی دیر لر جوفنده یولک کیمینه اولور تناولی ماله و جراحاتی
 اوکولمقد تجربه ایتمشدر و مستعمل اولان جوفند اولیون اخراج اولنری شمری در
 شراب ایله مطبوعی طبعی غایتده قابض و بول حابس و جیکن بارد و یابس و قابض
 و بحفف و دمی و صفراوی اسهاله و در جضعف معد و صددن قان کور مکه
 نافعدر **علاق** اول و ثانیه فنی ایله ده فارسیه زلو و دیوچه و ترکیه
 سلوک دیر لر بر می قور و اندن اکبر سیاه قور در دیش خطاری وارد و متعفن
 پیرده و صوره اولور کوز قپانی و شیلرینی که محجمه یه قابل اولمیان اعضا
 ضعیفه و صغیره و حجامته بول سلوک یا پشدر لر ثانیه ده بارد و یابس و شمری
 اثر و حلالی و ما شاری مفت و نفش بلغمی ایله تقطیری حرق قبول و قرغه شانه یه
 تجربه اولمشدر و صبر ایله مسخوقی بواسیری بحفف و عمل ایله لعوقی خناتی محلل
 و زیتونی یاغی ایچره قیناد و یا الی انوکله دالک کبریه غایتده معین و مرقی سرکه
 سرکه یا پنج صوی ایله شمری بعد التفتیرینه طلا برد فقه دخی بتمک ایچونه مجربدر
علیق العدم علیق الکلب در **عک** جیمده قابل اولور بر نند متفرق
 اولمیان نند لر که جیمده اطلاق اولور مصطکی و عک البطم کبی **عک الانباط**
عک البطم عک البطم کبی بن عمران صمغ فستق و منافعدر عک البطم کبیر دیش
عک البطم فارسیه ساقز و صفرا نند قدر و نکرده ساقز تره سنی دیر لر
 بطم غاچک مفید درجه ثانیه اخر نند حار و یابس و محلل و ملطف و بول مدد
 و هاضمه مقوی و حکمای یونان و روم اتفاقاً جمیع افعاله مصطکی در افضل

و غسل ایله شرب یا منده اولان چر حاحانه و سدر و سوس و نیم برشت بر صابون ایله
 قرقلمه مویان افضله و یورغونلغی را فعدر و بر او قیخی ایاکی او قیخی بویو کوی
 یاغی ایله قورمضا فعدر اریور و بجمکله نی ایاکی اوچ کیجه ده وقت خوابده ایچ
 خفقان و سعال و طوطی بر بیعیل و ضارای تقففا طفا و وجع و شقاق مزمنه خصوصاً
 بر مقدار زنجفر ایله چر تدر و عطار البطلک ضارای جراحی منق و طحی منبت و در مکی
 و عینکی و رطوباتی بر بندن جاذب و زیتون یاغی ایله او را می محلل و سکر لری مقوی
 و عضل باره لکه سینه نافع و چیمه نی دماغن بلغمی جاذب و بوغازی اخلاط لزجه
 منق و رطوبات معده یی محلل و موی و رینه مضر و مصالعی کنجایی و اعصابه مضر
 و مصالعی عمل و مقدار شربتی بر مقدار **علقه** طف بقون در بعضیل صبر در
 دیر **علقه** **هندی** فایده اسم ما قودون در **علس** سلت در **علوقن**
 یرانیه میفتخ در **علقه** **یابس** قلفونیا در **علقه** **روی** مصطکی در **علقه**
 رطوبه یابس در **علقه** مراری ظاهر اولان و ایه دیر لر و بعضیل قنار و بعضیل
 حنظل در دیش **علم** اریاب اکسیر اصطلاحنه زرنیخ در **علوقس** خباری در
علسی نبات صبر در **علت** خندریلی در **علجار** قراح در **عمر** کرس در **علج**
 بر نوع قاون در که چکر کی ایله یر **عمان** بزرگ اس در **عبر** مویا و قرقلی
 منجر اولمش رطوبت در ریای همان و خلیج مغربی و چین جزیره لر دین جزر و مد
 انگلنده در یابده داخل اولور و صافی اولانی صونک او زرنه کربک ماء ایله جمع
 و تدوین مائل اولور که شمامه دیر لر و طریاق و قوم ایله مخلوط اولانی ثقلتی
 سببیه قور دیایه کبر و بعرض و سیاه اولور که غیر تخته دیر لر افضلی بیاضه مائل
 انهمب و یاغلی و رایحه لطیفه اولاندر اندر ضلع کوه مائل و صاری پیمائل
 بعدویشله مائل اولاندر و جملکله الجفی سیاه و عریض و بالقی یون و فی قسمدر
 یا اثرات سببیه انی بالوق قوصمدر باشدت اضر ایله بالقی قتل اید و بعد الشق
 چو فندک جبر شلرد و ولادت و کرج و بالهومی و یاه غنبدن اوزان مخصوصه ایله
 مصنوع اولانی غیر مصنوعن فرق غایت مشطدر و خالصی حینه دکره بر بندن باغلز
 ثانیه ده حار و اولده یابس و اراحی و قوتلری حافظ و غایت مفرح و اشترا
 و جراحی محرک و سدر لر و مفتوح و شرب و او جراحان زائل اولمش قوتلری عاده یی
 مفید و سمومک اید زهری و فعل معاجینی مقوی و دماغک امراض بارده نی بالطبع
 و امراض حار و غشی رافع و جنون و غوازل و تحقیقه و امراض صدر و اذت
 و انفه و سعال و ریه و خفقان و غشی و اق جگر قورمضا و ضعف قلب و معده و جگر
 و استقامت قن و وجع معده و طحال و کلیه و ریاح و فالج و لقوه و رخشه و وجع
 مفاسد و عرق النسا یی نافع و حواسی و عمارت خربزیه یی مقوی و ماء غسل ایله مراری

مایه اولنلر قوه جماعیه لرک محرک و غالبه و ادهان حاره ایله طلاسی اعضا
 تناسلی مقوی و جماعی محرک و قضیه طلاسی طرفینده شدت لذتی موجب اوج کونه
 هر کون بر نکلی شرب معده و فم معده ده اولان قدیم و حادث اوج جماعی حرج و بخوری
 هراء و باقی یی مصالح و حشرات رافع و استمائی امور مذکوره نک جملکله قوتی لا ثور
 و شرب غلیان و رقت می خوردن و محرومینه مولد شراد و مصالحی خور و بارد و
 رطب میوه لردر و ادهان حاره ایله سعوطنی دماغه اولان امراض بارده و سدر لر افعده
 و دیر لکه امعایه مضر و مصالعی منفر و بعضیل روح کبری یی مضعف در دیش و مقدار
 شربتی بر نکدر و بر مثقالی ایاکی مثقال بنفشه و نصف مثقال مغ ایله بر کونه اوج دفعه ده
 تناول الشبه لر تقریجی سکر زبیه سینه بالغ اولور و بدلی و زنی قدر مسک و زعفران در
عنب فایده انکور و ترکیده اوزم دیر لر و تازه می مراد در افضلی لزی و جرم کیم
 و قشری دقیق و چکر کی قلیل اولاندر در جراحی افرنده حار و رطب و غذائی
 سار میوه لردن افضلی و بدلی غایت مسکن و امزجه غلیظی معدل و دمی مصفی
 و مولد دم صالح و تخم کلی و مکنه مواد سودا و اخراق اخلاطی رافع و صدی و اق جگری مصالح و
 رطوبتی و در جملی معده یی مضر و مصالعی حزن و زانیه و سدر طحال و قوتلری یی مضر و مصالعی
 کرس خندری و طبعی ملین و مورت عطش و مصالعی کنجایی و اکثی غدارد و اوزمدر ضلع
 ماء باردانی غایت مفسد و استقامت غنیه یی مورتدر و کرکدر که و شرکدر ضلع ایاکی
 کون مرو ایلدر که و ایاکی طعام بنیده تناول ایه لر و چکر کی ثانیه ده بارد و یابس و مولد
 ریاح و بطئی الانحدار در و اولماشر و عفو مستل اوزم برودنه مائل و غلیظ در و باغی که
 تکرار اوزم صوبی و جبرخی زیتون یاغی اید قیناد و بکونش در تربیه اید و تصفیه ایش
 اوله لر یورغون یاغی غایت محلل و جلدی ملین و مسخن در **عنب الثعلب** فایده سکت
 انکور و ترکیه ایت اوزمی و صفا نه تاج ریزی دیر لر انواع کثیره سی اولور ری و بستانی
 و هر بر اریک و دیشی اولور و اریک نوعنه کالنج و اریک نوعنه کالنج بستانیه کالنج بستانی
 و جلدی و اریک نوعنه کالنج منوم و بری و دیشی نوعنه **عنب الثعلب** الحجات دیر لر و بستانی
 و دیشی نوعنه مغربه قنادر دیر لر **عنب الثعلب** طلقی ذکر اولنر قن مراد اولدر و نباتی شجری ایله
 نبات بنیده و در لری کثیر و در قی سیاهه مائل و عرضی بادروج و رقتن کثر و دانه لر حمره
 مائل و صاری و بخودن اصغر و بر مقدار لزی و لز و جلدی و جگر کی اق و خشک لری جگر کی قدر
 سیاهه قسمی غیر مستطرد ثانیه ده بارد و بیخته مائل و بعضیل غنبدن اولده بارد و رطب
 می عمل اولان دانه لر دیر میده و رابع و قابض و ملطف و صورتلری مسکن و اورام حاره یی
 رافع و صوبینه درت اوقیه سی شکر ایله اولدم باطنه یی محلل و خلط مراری یی سهل و مغضی زحیر
 و ورم مقعد و استقای حاره نافع و حقیقه یی جنونی و شرابیه مفید و امعایه منق و ضارای
 معده یی اریک اعضا نک ورم و التهابه و اولدم حاره و قن ایله و اتش یاغنه و صیجکدر

شکر و لکونی و بعضی کشته بلشرا
 و اق و کشر که یوزده و کشته
 اولور بر و هر یکدر مصلحه

بعضی صاف غلیظ و دانه ریز و قن و اق
 و قن و اق و جگر که بر منتهی است
 و در منتهی است

طایفه کثیره قوتلری اوزم و بری و دیشی
 کثر و یابزده معده و کدر جائز اول
 سکتد و بدلی و اریک و دانه لر حمره
 اوزم و دیشی و بری و دیشی

اولان جراحت و قروح ساعیه و سرطان متفرج و صلا نافع و عصاره سی با صمغ قوی و غرض سی
سیلان حیض و رطوباتی حابس و طوز ایل طاسی جرب و حکتیه و اتمل ایل کوز بیکارنده اولان
ناموره و کل یاغ و استوج ایل جیب و اورام حاره و فرفره سی و رم حلق و وجع لسانه غایتیه
مؤثر و مجرب و نفوذی نوازله و امراض اذن و نافه تقطیری نافع در ویر که مثانه بیهضه و معده
شکر در ویر که کالج و بعضی غلظت بطن و مقدار شربتی بش مثقاله دله و مطبوخات
اور مثقاله دله و صونیز بکری مثقاله دله و عصاره سی غایتیه متقی و در **عنب الثعلب الحین**
ورق ککری و بنجار و ورقه شنبیه و انزاکبر و لغرض و چنار اغاجی شربتی کوی و تری و غلظتی منفی اوله
سیاه جیجکی ظاهر اولور و بعد از شربتی صلیقه شنبیه و دانه لری اوزن یا اوزن آیکی و مدوری سیاه
ویشاق و دبق وانه لری شنبیه و کوی اتر و غلیظ و مجوف و بر ذراع قدر و طاهره بتر ابقه
بارد و یابس و بر مثقالی غایتیه مسک و لذت زیاده سی در مثقاله دله قاتلد و مواد
حاره ده ضما و اتمل تعالی جائز کور شد در **عنب الثعلب** ترکیه مردار اغاجی دیر لیر
شجر جلید ریشی سی و ارکی اولور کینک قوی قامت انسان قدر و دالری زیاده
نمینه مائل و یکن و ورقه ناز و ورقه شنبیه و یشاق و تفرطه مائل و غری نبوق قدر و
صلقی و کالج کوی قمری و جوفه در ریش عدد کوجک جگر کوی اولور طعمی خری لذیذ و مرآت
لر و جلی و قابض و جیجکی حره مائل صاری و کج انواعند در رجه اولی غریزه بارد و یابس
و قان توکرم کوی رافع در و قشری اغیر و حره مائل و زیاده بجفف و جاذب و اورامی محلی
بیطار لانی و اتمل اورامی تحلیل ایلد و اتمل ایلر و در ملک جلدی دلو و اتمل بوق قدر
قور و سختی جذب و دفع اید و دیشی نیک و ورقه خشونای شربتی و ورقه شنبیه و انز
اسفود کوی خود برقی و سائر اجزای سیتی و بلاد و کوماند کثیر و بر کله دیومند کور
ورق مسک و کوی کلد در **عنب الحیه** غرض فاش و شرب کبر شاملد **عنب ثوب**
فلسه کورنده و ترکیه اور جلیک و برلر انواعی کثیر در و مطلق ذکر اولند و قه مواد خاند
اولان در و سائر اقسام نیک مخصوص صمغ و ادر و شربت و تریله کوی و جلد سنده
مزاجی بارد و اور جیجکی صمغ اید و صمغی توتم جراحت مانع و زیتون یاغی ایجه طبع
اشه لرا و امی محلی و کل یاغی ایلد شرب اشه لرا اولان و جمع اذنه نافع و بر لندی باذویه
و کذلک بخور حای و رافع و دام عنب ثوب جراحت سیلان دمی و رهاق قاطع و غیر
عیق اولان جراحت بوق منه مانع در و ترکیه ایلد اسلا و ب ملک ایتلنده ضما و اشه لر
رفع اید و بر بید و یاغی سی با صمغ قوی و عینی مقوی و قبول ماده مانع و قشاد ایلد کوی
بواسیر مفید در **عناوب** معروف در اوس کبیر و لذیذ و اولش اولاندر و تورک
تار سندن افضل و صراط و بر و دانه معتدل و طوبی مائل و قوی آیکی سینه دله طریقی و
اعضای باطنه و مایه و اخلاط رقیقه و غلیظه و منفی و مسد و طلقه اولان شش
رافع و تصفیة دم و صوت ایجه مفید و مولد دم صالح و التراب و حره دمی صورت لغی

در کورنه ثابت دالری اوزن
اون آیکی و بر ذراع مقدار
دالری نیک طراقتیه و زیتون
شنبیه
مصنف بونوعه جری و نوع
نابینه غیر جری و بیشتر
می

مسکن و حال و دبع و صدر و مثانه و بوکر که اولان اوجاهه و امراض مقوده نافع و
فساد مزاج حکری مصالحی کینجین ایلد قور و شربتی نه بعدیل و اکثری منفی و بطی و
الزخم و مصالحی شکر و قور و اوزن در و مقلاتی و مصالحی ل وادویه باقیه در
و ضرر ایلد خصوصاً و رینه رافع و مبر و دینه کلا و شکر ایجه نفع اولنسه
بجیدلر و ورقه تمیز طعم ایتیه جک رقبه ذائقه یغیر و ورقه ک مطبوخات
هر کوز شرب کونه دله شکر ایلد نصف رطلی حکم رافع و مجرب قور کسکه ذروری
اکله و قروح خبیثه در دفعه مجرب در خصوصاً ل طلا ایلد کز صکر کمر اوله لری و اتمل
قشری منفرد ایلد اغاج ایلد قروح خبیثه و پیچیدل و در بیلغش اغاجی شرب حکم و غیر
و سحی و ضمای جفقه و قیرغه و صنفه و جگر کوی ایلد و کلن غناب قرحه امعایه نافه
و صغی که ایلد مرکوبه وادویه مثله ایلد منفرد امراض عینه مفید در و مقدار شربتی ل
دانه دله و برلی سبنا در **عنفور** صلیقم دیکدر جمعی عناقید کلور و بر نوع بنا
مخصوص سیمکده و الری کثیر و اوج قاتر قدر و ورقه سبنا در ورقه شنبیه و خرده و جیجکی
و صلیقی قمری و تخم ایلد ملو و رایجه سی ذابیه شنبیه و بارد و یابس و اعضا و مقوی
و اعضا و مواد انصبابه مانع و ضمای اورام حاره و الترابی رافع و حدق دم و صغی لای
مسکن و مقدار شربتی اوج مثقاله دکر **عنم** لغت لیم و شکابنده دار و اش دیر لیر
بعضی اشجار ل اوزن دله بتر بنیوت نیک غیر دیر و رقیق ل و طریقی و کثیف و بادام
ورقن اصغر و جیجکی قمری و خوش منظر و ثانیه ده بارد و یابس و معده مقوی و
اسهال و سیلان دم و صغی شربا و ضما و حولا حابس و ورقه جیفک دیشلری و
اکثری مقوی و ضمای و ذروری تازه جراحت نافه در **عنز** دیشی کوی در مغزده
ذکر اولنور **عناق** اولک قشقی ایلد کوی یا و پیور قاریه بر غلام و عربیه جری
دیر لیر **عنزب** ستماق در **عنب الحین** فاشرا در **عنب** قور و اوزم
جگر دیکند دیر لیر و جمیع پیور لک جگر دکنه اطلال اولنور **عنصل** اسفیل در **عنزان**
آذریوز در **عنقلی** یونانیه اسم شجم در **عنم** بقم در و بعضی لرم حوی
در دیش **عنقر** قاف و زای مجیه ایلد عربیه اسم مرغی شرب **عنز و مت**
انز و تدر **عوسج** حلیجی سنجک دیکند دیش و نمینه اوزمه لک ساقن اوزی و برلی
شجر ناز اغاجه قریب و دیکلی و ورق ککین و اوزنجه و یاغی و طوبی و غری نخود
قدر و سبیل طوله مائل و قمری و شجر اوزنه جوقد مان طور و کلن و بر قی و ایلد کوی
ورق حره مائل و یکناری اکثر و الری طول و شری غریض غلافی در و جلد ثانیه اولن و بارد
و اخرنه یابس و ککند بر اوقیه سی هر کین بر رطل صوابه ثانی قالیجه قناد و بعد تصفیه
ایجه لرد در شرب مجلس ایلد و جاده بقره ایتلر در و سودای و حوت قوی رافع در و غری لکه
ایجه در مقدم ایلد کون قیور اولن و صغی باجی کجی کجی بر طعاند رتناول اید و باجی کون

قاریه و عناق کجی و سبنا
دیشی کوی
عنقلی و عنصل و اکر کاشنه
غالباً و عنقلیه و عنقر و عنص

طبیخ مذکور ایچیل و ایرنه شیکه یوم راحت در حمامه کیده لر و بر قاج دفعه بولمق اوزده محل
ایده لر و مؤلف تذکره مطبوخ مذکور قروح و طبع و جرب و حله و انار ایچون جود جینی دن
افضل و دیش و تازه نیک عصاره سی جرب صفا و نه و تازه ورقنی صناد و صریه و حنا
ایله جود حکمه به و تازه و قور و عصاره سی و صد قوامه کلجه مطبوخ ورقنی صناد و حنا
بر طاقی یا قوروی ایله بیعدیل و تازه ورقنی عصاره سی تقطیر یا ضعیف ایچون بر صفت نکال
اولمیزی تجربه اولمشد و کوکلی خرد و دوغرا یوب عین ایله احرار و استدر قروح و امراض قروح
نافع و قروح خبیثه نیک تر اینه مانع و شمری مستدر و شمری صناد و قروح خبیثه و ایله
دی و اسهال قاطع و طحال مضر و مورق و لچ و مصلح کثیر ادر و بالخاصه دالری سفی خانه
و تقویه تعلیق سحری مصلح و استعجاب مؤثر جاه در بعضی یکه شجره می و دیش **عود**
مطلقا اشجارک جویند و دالری نیکه طرا و انور اسم جسد لکن اصطلاح اطلابه فراد جز انور
چین و هند در کلور بر نوع اغا جدر دیر که کد که ذکر منفعت خصوصه ایله متصف الیجه
یوده دن ایدر و طراقت عددن زیاده و دالری سست و خفیف و متشتر اولور و بیکه که
تولید ایدر دیر و عود قاری دن و نفع محتاج اولیان نوعید و عود لکن اقسامی بلاد کسب
شهرت بولند و سندی و هندی و مدی که بی و افغانی سیاه و قتی و براق و اجی و رایحه سی
خوش و لوب صوبه قود قد دینه رسوب ایله و اولمشد لیدر و قاری و هندی و اولمشد
لونی ازون اقلاد و سندی و نیک و هندی غالب و جوی و جلی سی بیاض خطلر
ایله مخطوط و صوبه رسوب اتمه نیک و کد در فانیه اخرنده طار و ناله ده یابس و
اقسام بلغمی قاطع و تقویه معده و بیعدیل و لطیف و مفرح و سد لری مفتوح و رایحه
محل و دماغ و قلب و جگر و حواس و اعصاب و اعضا باطنه و مقوی و طبیعی جابس
و معده نیک و رطوبت و عفونتی و برودت و رطوبت و ضعف مثانه دن اولای میلان بولی
رافع و حافظ و صحت حوامل و جنینی حافظ و در بر و خفقان و فعال و ضیق نفس
و استقاوغشی و غشیان و طحال نافع و جاسی مقوی و شراب حیاتی ایله مطبوخ
سموم باد زهری و بخوری رطوبات و مایه و محل و قلبی و دماغی مقوی و کوکلی
جلای سنان ایچون مجرب و محروم مضر و مصلح کنجیان و کافور و سفله
و مقعده مضر و مصلح سمع و کلاب و مقدار شربتی بر مقدار دکر **عود برک**
ترکیده مردار اغا جی و یکملی غیب الیه دیش قی نیک که کیدر کرمانده کثیر و اعد
غافله و بر ذراعت طول و ابلق و یغلی و خوشبودر و افغانه عود هندی دن
اضعفند و که بل اولمعه صالح و کلد **عود الحیه** بود و ایچون موز فربدن مقدم بر
فرد ذکر ایله بلاد بر بر و سودانه بت میان دید کیری نباته و کوکلی میان کوکله شبیه
و عاقر قرحا کبکی صلا بتلی و خوشبختی و اجی و جدلی بر نباته ناله ده حار
و یابس و جمیع سموم آتانی و استعجاب مؤثرات صوفی منعه مانع و ناله

دیر بیزده ماورد و دیر کلای
طن اولمشد که مصلح و خوش
اوله

عود الحیه اولان کسبیلان کورده حس و حرکتی باطل اولور و مقروح و دماغ و جوی مقوی
و رایج غلیظه و محل و زیتون یا غلیظه مطبوخ و طلا عرق النساء و جاج بارده یی
دفعه برو اساعه و **عود العطاس** بعضیله عند نه کدس و بعضیله عند نه برقی
قدر و دالری غلیظه و طرف اخری ایجه و کسره شبیه و قورمتی و باطنی اق بر کوکلی
و نباته نیک دالری ایجه و کثیر و برنج اسف نه شبیه و ورتی زیتون و رقه شبیه
و قبه سی صغیر و پادیده شبیه و رایحه سی جدلی و معطسدر و بیطار لر ایچون
دو بال جرات طریقه استعمال ایدر و تازه سی ناله اخرنده حار و یابس و قوروی
ناله اخرنده یابس و قوروی معطس و جالی و محل و مضای شش و کلف و برص
و دم متقی رافع **عود الیس** بعضیله مسیر و لادت اولمیزی ایچون ناناغور
و بعضیله مسیر و جاج اولمیزی ایچون خطمی و محله و بعضیله ار که اطلاق ایدر
عود الفرج بعضیله عاقر قرحا و بعضیله و ج در دیر و بعضیله جدلی یی
کوکلی و نباتی رازیا نه شبیه و قامت رجل قدر و دالری نیکه شبیه و عرض
و شامه کثیر و دیر لر ناله ده حار و یابس و وجه اولان افعال حکم سی و
عاقر قرحا افعال نیک بعضیله فاعلدر **عود الخیور** عود قمار سیدر
عود البرق دار شمعاند **عود الرج** لفت مغربیه ار غلیظ و
و بعضیله فانی و بعضیله امیران و بعضیله و ج در دیر لر **عود سیار** و میه
بباسبه در **عود بلسان** شجر بلسانک دالری دیر و چونکه بلسان
مفقود در بر لیشام دالری استعمال اولور جمیع افعاله انزاعه **عود**
الفالوج ابو خلسادر **عود الوج** و ج در **عود الصلیب** قالدانیا در
عود الدرقه تکر و شدر **عود صوف** در **عینون** سنای بلیدر
مغربیه کثیر و دالری و قی سواد ایله حمرت بنینده و طویل و ایجه و قتی و
خرد و مر سینه و رقه شبیه و اراق ایله ملو و هر بر دالنده مدور و دهم
قدر و سیاهه مائل جکی اولور و غایتده اجی در بعضیله بونی ماهین هرج
اقاشدن عدا ایلشدر ناله اولنده حار و یابس و تازه سنک انجیر ایله
مطبوخ بلغم و سودا یی سهل و وجع مفاصله مفید و غایتده مودت کرب و
احتشایه مضر و بر صنفی دخی اولور صنف اوله شبیه و دالری طویل و
بیامنه مائل و جکی صاریدر بلغم و سودا یی سهل و غایتده قسم اولدن اقل
و وجع مفاصله امثالنه نافع و مورق و غشیان و مصلحی عذاب و الیسوت
و مقدار شربتی ایچون در همه دکر **عود الیله** فاسیده چشم خور و دیر لر
قرنی و مصیق و براق و مدور و جزئی و عرض دانه لر در شجره فلفل
اغاجنه قریب و صلقی ساقز اغا جی صلقه شبیه در و جبال دکن دن کور لر

مغسول بتوبیا مقامنه قائمدر و بگو که مضر و مصلحی صیغ و بر بنصفی قدر اقا قیاد
غفر کبر و اقرب نوع موسیج در **غفر** لغت شده عصی الرعینک نوع مغزی
در **غرسا** راسن در **غریب** بر نوع سیاه اوز در **غریف** یکمیدند
غرم اوله ضعیف الیه قاسیه جباری تیوز در **عربج** قاسیه شونیوز در **غزال**
قاسیه اهو و ترکیه جیران و کیکی دیر لر لغته باور سینه و اصطلاح اطباءه صغیر
و کبیره اطلاع اولوز و یا ورینه التي ایله دای طلا و التي ایرون نوع سینه دل خشف
و التي سینه دل طلی دیر لر ثانیه اخرینک حار و یابس و سار سرد لرک لحوندن علاج
انسانه اقد و وطوبای و مروتینه موافق و سریع الیضم و محقق و قلیل الغدا و خفقان
و یقار و قلی و امراض یارده و عصبانی نافع و دمنی طلا تطویل عمر باقی و کوشنده
جلوس حشره نافع و تعلیق طحال نافع و لحي صدع و کبابی مورت قولنج و مصلحی
آتش لری کجایی در و خصیه نه زعفر و طوز کوب قور و نشه لر فرجه صیغ
قاطع و محسی غایتی جلی و سرکه ایله مطبوخ طلا اوزام بلغیه و تاجیه نافع در و آهوی
چیکه آنه مسکه حاصل اولور غایتی سیاه و طهرنده بر آق خط اولور و بونیوزی آکری و بر
رتبه ده طویل اولور که قویر نیند ایریشور و آنک جهره و بیکوتی سار اهور در د
آنز در **غزال الماء** طلیل **غسل** خطی در **عسول** اشنان و واذخه دخی دیر
غساج از رویه در **غسا** بلخ در **غضا** چینی کله چینی دکنونی دیشلری
جالی و نازه جرحه زدن و دیشر آنک سیکلان دمی قاطع و غایتی محضدر و مطلقا غضا
صو کاسه در **غلغی** علقه در و بعضی لر غننده ترب قدر بر کور و غم و کبر غنینه
شبهه و مثلث و در قی طر ناعه شبهه و غنینه جو غنینه پنبه نه شیشه سندی اولور و تخمی
امرو جگر کوی و قتی در و لینی سمل قوی و ماله و ملا سنی کله زعفر **غلجین**
یونانیه اسم خود بخ در **غلجین** غریبا یونانیه خود بخ جباری که مشطرا مشیع
دخی دیر لر و غلجین ریحان و اغریا جباری بکدر **غلوفس** یونانیه اسم ملیور در
غلوفس یونانیه مامیتادر **غلوفس** یونانیه اصل السمون در **غلوج**
کاسیه اسم حراره در **غلول** قناری در **غنامه** افنجدر **غندب** عربی
اسم غلبوتدر **غنم** ضان در **غوشنه** ماوراء النهر لغته بر نوع منتر در ترکیه
کبله دیر لر سار منتر لر دن افضل و بحر و المراج اولنله موافق و بطی الیضم و معدیه مرضی
و مصلحی و تخمیل مرطبی و کلبه شارد **غوره** قاسیه اسم حمرد در **غورم** غریبا
بهر و بلجدر **غوغان** لغت اصغر انده اسم شحرور در **غیاث** زیبق در
غیم اسفنج در **غیضیطس** سنبل الطیبر در
حرف الفاء **فادانیا**
بر ذراعن اقل و شعبه لری کثیره و دیر میزده شقایق دیکلری نباته ککیدن ارکلی

مغسول بتوبیا مقامنه قائمدر و بگو که مضر و مصلحی صیغ و بر بنصفی قدر اقا قیاد
غفر کبر و اقرب نوع موسیج در **غفر** لغت شده عصی الرعینک نوع مغزی
در **غرسا** راسن در **غریب** بر نوع سیاه اوز در **غریف** یکمیدند
غرم اوله ضعیف الیه قاسیه جباری تیوز در **عربج** قاسیه شونیوز در **غزال**
قاسیه اهو و ترکیه جیران و کیکی دیر لر لغته باور سینه و اصطلاح اطباءه صغیر
و کبیره اطلاع اولوز و یا ورینه التي ایله دای طلا و التي ایرون نوع سینه دل خشف
و التي سینه دل طلی دیر لر ثانیه اخرینک حار و یابس و سار سرد لرک لحوندن علاج
انسانه اقد و وطوبای و مروتینه موافق و سریع الیضم و محقق و قلیل الغدا و خفقان
و یقار و قلی و امراض یارده و عصبانی نافع و دمنی طلا تطویل عمر باقی و کوشنده
جلوس حشره نافع و تعلیق طحال نافع و لحي صدع و کبابی مورت قولنج و مصلحی
آتش لری کجایی در و خصیه نه زعفر و طوز کوب قور و نشه لر فرجه صیغ
قاطع و محسی غایتی جلی و سرکه ایله مطبوخ طلا اوزام بلغیه و تاجیه نافع در و آهوی
چیکه آنه مسکه حاصل اولور غایتی سیاه و طهرنده بر آق خط اولور و بونیوزی آکری و بر
رتبه ده طویل اولور که قویر نیند ایریشور و آنک جهره و بیکوتی سار اهور در د
آنز در **غزال الماء** طلیل **غسل** خطی در **عسول** اشنان و واذخه دخی دیر
غساج از رویه در **غسا** بلخ در **غضا** چینی کله چینی دکنونی دیشلری
جالی و نازه جرحه زدن و دیشر آنک سیکلان دمی قاطع و غایتی محضدر و مطلقا غضا
صو کاسه در **غلغی** علقه در و بعضی لر غننده ترب قدر بر کور و غم و کبر غنینه
شبهه و مثلث و در قی طر ناعه شبهه و غنینه جو غنینه پنبه نه شیشه سندی اولور و تخمی
امرو جگر کوی و قتی در و لینی سمل قوی و ماله و ملا سنی کله زعفر **غلجین**
یونانیه اسم خود بخ در **غلجین** غریبا یونانیه خود بخ جباری که مشطرا مشیع
دخی دیر لر و غلجین ریحان و اغریا جباری بکدر **غلوفس** یونانیه اسم ملیور در
غلوفس یونانیه مامیتادر **غلوفس** یونانیه اصل السمون در **غلوج**
کاسیه اسم حراره در **غلول** قناری در **غنامه** افنجدر **غندب** عربی
اسم غلبوتدر **غنم** ضان در **غوشنه** ماوراء النهر لغته بر نوع منتر در ترکیه
کبله دیر لر سار منتر لر دن افضل و بحر و المراج اولنله موافق و بطی الیضم و معدیه مرضی
و مصلحی و تخمیل مرطبی و کلبه شارد **غوره** قاسیه اسم حمرد در **غورم** غریبا
بهر و بلجدر **غوغان** لغت اصغر انده اسم شحرور در **غیاث** زیبق در
غیم اسفنج در **غیضیطس** سنبل الطیبر در
حرف الفاء **فادانیا**
بر ذراعن اقل و شعبه لری کثیره و دیر میزده شقایق دیکلری نباته ککیدن ارکلی

فاندر شکر فانیست این ایلد عانی ایلد عانی بنشیند و در پیش و مالایع مولی بعضی عذره بله فانیست سحر و دیار بعد پیمنویدر و دیس بوتمانه کلام
مصطفی بولند و در آرزو ترجه اولدر لکن اضطرار به طایر و کلام حوکه فانیست بوجعنا لاه و انزل لکن شکر صاحب منهایک پایانه دیار یزده پینر شکر و پینر شکر
مطابق در و شکر صاحب و بعضی کلام در تصفیه و مبالغه اولنماش و خرد و قنیه شکر کلام معقود و مقدار قنیه شکر در دیش و صاحب فانیست و بعضی
ارباب لغت بر نوع و موصوفه و در پیش و مالایع صاحب فانیست بعضی عذره شکر ایلد اریه اوشنه و اولدر فانیست و شکر و حوکه فانیست و در پیش و مالایع صاحب فانیست
و بعضی فانیست سحر و شکر و در پیش و مالایع صاحب فانیست و بعضی عذره شکر ایلد اریه اوشنه و اولدر فانیست و شکر و حوکه فانیست و در پیش و مالایع صاحب فانیست

قاهر و سیاه و باطنی قوی و افکاره فانیست و در قنیه فانیست حیوانان که بر اختاره
والتوای عصبه نافعه در **فالنخیق** یونانیه دواء الریه و معالجه در بر ککدر
ایک اوج شایع و در یارب بعضی لکن ده متفرق و بعضی در مجمع اولدر و رقی ایجه
و جکی اوج و سینه شبیه و انز اصغر و تخم سیاه و نصف مرجه شبیه و انز ایجه
و کوکی صغیر و ایجه و صاری و بعد الحفاف اوج اولدر ثالثه ده حار و یابس و رقی
و جکی و تخم رتیل و عقب صوتنه و مغصه نافعه در **فانیس** پینر شکر و دیار
سکرده ذکر اولدر و فانیس سحر و صافی ده اختلا فانیست در دیر لکه شکر ایلد
ارپه افندن معمول اولان قزاق و ارپه اونی اولیاده سحر و در اول سحر تانیه
منوبدر و صافی ترنجبین و دخی و در لک و دیر لکه بلاد عاندن ضم شین و
سکون حار و مملد ایلد شکر و دیار ایلد به منوبدر حرارت له معتدل و رطب و
طبیعی ملین و معالجه و صغیر و **فافی** مصرده کاغذ یا پز قزاق بر دی در
فاخته اوکیل در کولر لکنه و کور فنی مطوق و کور جنبه قریب بر قوشند ثانیه
اغرنده حار و یابس و مثر مطبوخی فانی و ورعشه و امراض عصبانیه و ریاح غلیظه
نافع و سده لری مفتوح و مورت سهر در و کبابی بطی و الهضم و مصالحي شکر و یاغلا
و سرکه در و ایچق فانی تقطیر بیاض عینه مؤثر و زلی کلفه مفید و سرکه ایلد
اورامی حلال و منفعدر **فاسی** قزاق و اگری و ایچ بر تخمدر و غلافی کچی
بویوزنه شبیه و ورق شخود و رقی کبیدر بغدادی و ارپه میاننده بتر یونانیه
اندر و در صا و در دیر اولدر حار و رطب و لطیف و قابض و اعضا و باطنه
اولان سده لری مفتوح و وجع مفاصل و عسر نفس و طحال نافع و عمل ایلد فرجه
حله مانع و زیتون یاغی ایلد قینا و بثری صوغا لاری مملک و مقدار شربی
ایک در عدد **فارغه** فاغره در **فافور** عربیه بر بخار فافور **فارلوحیا**
یونانیه شبیه الدار و در **فانیه** عین عیله مطلقا جکر لکن حنا
جکی کینه اصطلاح اولدر و عین ممله اوسید ککدر **فالنخیق** و **فالنخیق**
فالنخیق در **فانسیا** یونانیه جوزدر **فانافس** یونانیه
اسم و قوی کبیر **فانافس** زوفای صغیر در **فالا هس** کلمی در
فانسی اندر و طوز در **فانسیس** بر بخار در **فانسیس** طما
سطر ایچق در **فانسی** یونانی بقدر **فانسی** جاسدر در **فانسی**
یونانیه حله در **فانسی** یونانیه بطیخدر **فانسی** یونانیه بر دی در
فانسی یونانیه چند در تاء ایلد دخی و در **فانسی** کزله چند در
فانافس یونانیه نبات عاشر در **فانسی** شیطح هندیدر **فانسی**
لقلدر **فانسی** جنطیانادر **فانسی** از جنطیلیه دخی و دیر لک

بدرام

بدرام قدر و بوزر کمال و بیاضه ماکل و ورق حنا و ورقه شبیه لکن انز اصغر
و جکی صاری و مجمع و تخم جرجیر تخم شبیه و کوکی و کوی و منبتی در یا چای
کنار لری و قوملر لری در ثانیه اغرنده حار و یابس و جماعی غایته مقوی و زکای
و عسر نفس و سعال و ربو و ریاح غلیظه لری رافع و ضمادی صلابتاری محلل و
وجع مفاصل و نفرس و عرق لانا و ورخصیه و انفاخ عصبی و افغدر و ککدر
مرتبلی و تخمیلر نافع و هاضم و معدن و مثانه و بولر کی مسخن و بولر مدر و جماعی
شکر و مورا و باره بی محللدر خردده لکن قوی انکدر مستعمل اولان
بغای انکدر اولانی در قلیل غذا و رطوبت معدنیه بی محفف و ریاحی و سوداوی
مولد و بطی الهضم و احشاء ضعیفه به مضر و لکینی غایته ردی و مورت
قولنج و مسدود و مصالحي شکر در **سیبیادر** فارسیه توب
دیر لک کیه دخی بواسطه ایلد معروفدر بری و بستانی و شامی اولدر و شامی اولدر که
شلف تخم لری تریاک ایچنه یا تریاک تخم شلف ایچنه قیوب غریب ایلدر و بری سده
حتی بستانی سده اکثر و جکی انز اصغر و قوی خردله انز اقرب و بعضی
عند خرد لری انز عبارتدر و بستانی سده مستدیر و ظاهر سیاه اولان
قسمی سطل و اوق اولان انز قوی در و مطلقا تریاک تخم لری انز انز قوی
و بعد قشری و بعد خرد و ورق لری و بعد کبیر و ورق لری و بعد لیمیدر درجه
ثالثه ده حار و ثانیه ده یابس و بولر مدر و بعد الطعام هاضم و ریاحی مخرج
و جشای مری و جنوی ملین و لون و جی حن و تنا و لنه مرامت و ککدر شری
انبات ایچق مفید و عصا سده لری مفتوح و قی و غشیانه معین در خصوص
عمل ایلد و مطبوخی معال فرجه نافع و خط غلیظه لری لطف و احتیاج حیضی و منتر لری ضرر
رافع و انکاری کله بی مولدر در و تر و بنا و انز صکره عقب صوتنه و جی محسوس و ملاز
و صوی عقری قاتلدر دیر لری و بدن اوزره طلالی شرا قنیه مقادینه مانع و یا لکدر الدرنیک
عصاره سده بر اوقیه مثانه ده اولان طاشلری اخراج ایچق تجربه ایچق در خصوص
سکنجین ایلد و ورق و الدرنیک عصاره سده ربح و طالی شکر ایلد مستقی به نافع
و صاری صوی مخر جدر و تریاک جوفنه بر مقدار کل یاغی قیوب شخین اشته لری تقطیری
وجع انز سر یغ الا ندر و اوج کونه دک هر کون تریاک جوفنه در و در هم شلف تخم
دولدر و جک لک لری بر یارده تریاک سده ایلد کز صکره خیر ایلد صواب ایچق کول
ایچق پشرد عمل ایلد تنا و لشته لری مثانه ده اولان طاشلری اخراج ایچق تجربه
و تنا و لری تریاک اکثری مقصی و عفتن اخلاطی مورت و راس و حلق و لسانه مضر
و مصالحي صل و سرکه ده اصلا غش کتوندر و ضادی قروج خبیثه و تحت العین
اولان سیاه نافع و در لوجه ایلد داء الثعلبه شعری منبت و رطوبتی بیون مفید

و سرکه و پرورده اولی اخلط غلیظه و مقطوع و اصله از ری بر قدر و تخم
بولی و لبنی و حیض مدر و جاهی محروک و منقی و جگر بارده و ورم طحال
و شراب ایله بونیوزلی بلان صوقنه نافع و سائر افعاله کوکند و اقوی
و بعد الطعام نصف تقالی طعامی هاضم و سکنجبین ایله جگری غایت
منقی و ضامی و مرکوبه و سرکه ایله غانفر با دیوگری قرجه به و عمل
ایله وجع مفاصله و کندسه و سرکه ایله بهق اسوده مجربدر و مقدار از
تخمین بود هم و صونیک اولوز در هم و جرمیند یکرم و در هم و برنجی
غایتده حار و موزیت التهاب و غیر متغیر و در تب امینک قوتی شلغم ایله
تربستانیدن مرکب و تخمین اقوی و تربیدن اضعف و بول مدر و رطوبانی
بحال و اکثری موزیت غشیان و مصالعی طوزدر و یاغیکه تخمین یا تخم
بغامغه شلدقه و رفته عصاره سنگ توتیب اولوز غایتده مسخن و اسکی
زیتون یاغی و بدن یاغی مقامنه قائم و لطیف و حرارت خروغ باغدن اکثر
و قوتلی بحال و شراب و طلا سی عقر صوقنه باد زهری در و طلا سی بعد
الامراض اصل اولان کهنه رافع و فایح و لقوه و برقی و برص و وجع و ریاح
اذنه نافع و شش و جالی و خشونتی مزیددر و مولف تذکره در که ترجم
چینیوب ترک استه لر متعفن اولوب قوردر لرتکون ایدر و بر طرفین حبس
استه لر بر برینی یر لر بر قاجه دانته سی قالور اناری حال استه لر معادنی حل ایلمکه
بی عدیل و افعال غریبه بی جاوی در **فصل با حشقی** فی شامید **فصل**
مرو در کولونین و صفرتة مائل و کسسه سی حمرته مائل و متخالل و طعم و رائحه
حدتلی بر صغدر و نباتی مار و له شبیه و متشعب و سودلی و آق و دیکنلید
و بر قسمی فی اولور که و رقی سیاه و دیکنلری حدتلی و لبنی اکثر در و بلاد
سود اکثر کتوردر سودنی المومر ایلر کلر نه قیون انگنه سنی ایلمکه
غسل ایدر و بونباتک تختنه و شکر کردنک غایتده حدتلی اولرینی ایچو شامیه
و اصل اولسون دیواوز اقلن حرب ایله نباتی جرح ایدر و دفعه لری کثیر جریب
و انگنه نک لیچنه جمع اولوردر قوریدر و ب استعمال ایدر لر و امتحانی صوده
سریعا مخل اولمیدر اما انزوت و صغ ایله مغشوش اولانی سر بیا مخل
اولمان و کدک مغشوش اولان متخالل و طعمی حدتلی اولمان و لسانا اصرماز
و شرفیونک قوتی در تنه به دل باقیدر و آنک بیلر اولرینی نفوذ مقرر بقله
قوسه لر جوق زمان قوتی ساقط اولمان و مولف اختیارات صغ ماز ریوندر
دیشر اصل یقندر راجعه حار و یا بر و ملطف و غایتده محرق و صاری
صونی و بلغمی سحر و لستقا و طحال و عرق النساء و وجع مفاصل و ورنک

نیز در مذهب اولی ترانسیلین
تخمی اتع او شش

احیون

و صلب ایچون که بلغدن اوله غایتده نافع و ضرر سموم دفع و شرب محمد بن عثمانی
مخرج و فرجه سی خم رحلی اجتماعه باعث و سقوط جنینه مانع و عمل ایله
اکتالی نزول مایه مفید لکن حدت و احراقی نیجه زمان عینده باقی قالور و لذلک
عمل و ملائم شیافلر ایله ترج ایدر لر و جکندر صونی ایله سعوطی سبل و دمه
و صغ عینده نافع و دماغی منقی و ضامی تقشر عظامه باعث و جراحته لحم
زائدی مزیل و کلج یوانه جاعته و حشرات صوقنه نافع و سمیتی رافع و یاغلر ایله
فایح و لقوه و خدر و امراض عصب و وجع مفاصله مفید و زعفران و فایون
ایله ضربانی و جمعی مسکن و برجه قدری ایکلی اوچ حبه به دک فرجه حبس
حیضی رافع و مجربدر و اگر التهاب و احتراق احداث ایدر ایسه کل یاغی الحی
رافعدر و برجه قدری سکه ایله ازوب فرجه سی اعانت حمل و تفسیق فحج
و تقویت رحم و ایچ کره سی اناله ایچون بیدیل و مصالعی رب سوس و مقل و صغدر
و بادم یاغیدر و سیاه قسمی قتال و مقدار شربی ایکلی فراط و بدلی استقاده ماز ریون
و قولنجده چند بیدستر و اکثری اختلال عقل و التهاب حده و فوافی موجب و بعض
امرجه ده افراط ایله مسهل و بعضنده افراط ایله قابض و مداواتی زیاده تبرید و
میوه لر صولریدر **فصل سیون** ترکیه ایت سیکر دیر لر بونباته کلاب جوق تبول
ایدر غالباً با جلدن بولیتسمیه اولمیشدر و بعضیلر بیان بر اصره سی دیر لر
شجر ایله نبات بشینده بر نباتدر اصل واحدن نبات دالری کثیر و مرتع و بر مقدار بولی
و بیاضه مائل و ورق بلش بر مرق قدر و کستاره به مائل و متخ و خشونتلی و ایچ
و تخمی قانی محیط و بعضی سکه جکی صفره و بعضی سکه کاکه مائلدر و منبتی خرابه
زار لر و طالعدر و جکی او اخر نورده و اوائل جوزاده ظاهر در و قوتی التی تنه به دک
باقیدر مولف اختیارات کثرت جلی در بشر با جلدن بود یا عطار لریه و لریه و نفقود
اولمیشدر ثانیه ده حار و ثالثه ده یا بس و جگر و طحال لریه یفتی و صدری و اق جگری
لر و جاندن غایتده منقی و بول حیض و لبنی و عرق مدر و ریاح غلیظه و بلغم غلیظه
بحال و تر یا قیتلی و اعضاء باطنه و ظاهره جفاف و مقوی و صغ کی او شاعی و صونی
مخرج و دلوچه منتر منلر نک ضربانی رافع و شکر و اخیر و عمل و نبش کوی ایله
مطبوخی ربور و سعال قدیم و ضیق نفس و نبش شربی ایله آق کرباره سینه بیدیل و
یاغی و زیتون یاغی ایله رجع معایه و ادویه مناسبه ایله طحال و صد رده و بوش بوکرده اولان
او جاعه و مثانه ده اولان مکنلر نافع و چینیوب سینی یوتق قراغه و وجع معدیه نافع
و ضامی جراحات قدیمه و احسه مفید و لحم فاسدی مزیل و صرجه و بحال و جبالری منضج
و منجدر و خضوق تارخی کچ بوکرک یاغی ایله دو کشر اوله و نبش یاغیکه کوز قیاغده اولان
انتفاخه و ضربه و نقطه دن حاصل اولان ورمه و قرقلر و صوایله مطبوخی ضامی

و درم و بر و حله و نوازله نافع و کله یی رافع و شمری انوکله غله مداومت و کله
 مانع در وقت یغی غالیه لری مقوی و اطعمه ناک رایحه سی مطیب و معده به بالخاصه
 مضرد و و مریک لیکه موطنی لقوه و تقویت حافظه و تنقیه دماغ ایچین مجرب و غیر ایله
 کوسوس و مواد سوداویه و سمومی رافع و فستق بغلیان فستق اغاجنک نرنگه خوراک
 بر غنچه ده مذکور در **فسافس** فاسیده ساس و ترکیده تحته بی دیر لر ده
 مصنف بو حیوانی بق ماده سنده ذکر ایش ایله غالب اوله مغایرطن ایدوب بکله
 دخی تفصیل ایله کنن تکرار دن احتراز اولوب ترک اولدی **فسلیون**
 یونانیله اسم بزرقطونادر **فسوقه الکلاب** مصرده غالب در و بعضیلر
 عندنه شایب بخدر **فستق الحمادی** حب الباز در **فستق الضبع** قعبلر
فسا عربانیله قافله در **فسو ابوشین** عربانیله اصابع صغیر در
فشخ فاندک و شین معجه ناک فشی و غیر معجه ایله مجاورنده اولان اشجاره
 صار یلوب انلری اورتن سنده لردن و فاشلر و امثالنه بوجهدن فشخ دیر لر
 و فشخ فاشلر جنسندن و نباتی عنب الثعلبه شبیه و دالری ایچیه و دیکلری اقل
 و ورق خوشوتلی و ورق صلقم و دانه لری اولده قرمز اولور و طعمی تلخ اصحی
 و کوی قی و غلیظ و باق و خوشوتلی یورده بت و بر نوعی دخی اولور و یکسین
 و دانه لری آچی بقله شکلنده لکن اندک صغر و غایتیه سیاه و چکی ایض وانی
 محیط در ظاهر الوبای هنری اندک عبارتدر قسم اولانده ده حار و یابس
 و ورق و ثمری سرباده ویه ستمیزه ضربی رافع و مفرج و رایحه محلول و قوی غریزه
 حافظدر و ورقنی صل ایله لوقه لیدوب سدا مریطه تدیج ایله اطعام اتسه لیر
 متحیله سموم حیوانی و نباتی اولکسیه اثر اقیه و مقدار شری بر شتعالدر و نوع
 ثانیله ضاری اوریامی رافع و وجع مفاصلی مسکن و متاوی بریشان دوشلر
 کورمکی مورق و مریطه فاسددر **فصفه** فاندک کسری ایله پست
 فاسیدین معربدر بطبه ده ذکر اولدی **فصیل** اوله فشی و ثانیله کسری ایله
 دوه کوچکدر **فصا** فاندک کسری ایله قورواونم چکر دکیدر **فضله**
 اوله کسری و ثانیله فشی و شده سی ایله د فاسیده سیم و ترکیده کوش دیر لر
 بالچیتیه ایله عفشری قدر خالص کرددن تکون ایدر دیر شول دلیل ایله که کلس
 کوشل کورکد خالص اولنسه اونه تللی قدر چوبی عقد ایدر اولی ده بارد و یابسدر
 و بعضیلر معتدلدر دیر لر تفریح و تقویت یا قوه قریب و خفقان و رایحه کیه م
 و رطوبان لزجه و عفونتی بلغم و مایه خولیا و جنون و وسواس و ربو و حال
 و استقا و طحال و سناک کلی و مثانیله نافع و ضاری اوریامی محلول و مقتول زینی
 ایله یواسیری رافعدر و کماله بیاض عینه نافع و باصره یی مقوی در و امعایه

مضر و مصلحی کشت و مقدار شری نصف در ده دکر و کورده خام کوشی مسود
 و آچی طوزانی منقی و خالص کورده معتدل و بعد التقیل ارواح هاربه یی اثباته عیث
 و کدوبیه شاکل اولان منطرقاتی منقی در و کوش طرف ایله اشربه و خرنناوی
 تفریحیه باعند **فطر** ترکیده منتر دیر لر نصف غیر طه شکلنده اقی و ورقسز
 و چکسز بریناندر ساقی غایتیه قصیر و جوفی صفایح ایله ملودر ماکول
 نوعیه ترکیده کبالک و فاسیده فارچ دیر لر و فطر و کماه ماکول و غیر ماکوله
 شامل اسم چندر و بعضیلر عندنه قتال اولان فطر و ماکول اولان کماه در
 و لز و جیشز و رایحه سز و اقی یا غیره مائل اولان و صغیر اولوب بالک یورده
 بتن ماکولدر و سیاهی غایتیه سمیتی در و اقی و قرمز یی عندن فیتون
 و انجیر و جوز اغاجی مثللو اغاجلر السنده بتن و کدک جیفه یی پر لده بتن
 قاتلدر و اقی و ماکول اولان نوعی قرمز یی نوعیه ترکیده دیر لر و ماکول
 نوعی ثانیله بارد و رطب و تازه سناک صوبی ایله سربه صفاهانی ترکیده
 اولوب انوکله التحال بیاض عینه نافع و باصره یی و کوز قباغنی مقوی و قورون
 مسحوقی اسهال و ذرب و زلق الامعایه و بالقی نوقال و سرکه ایله ماکول
 فتق و قیلده و خروج سربه مجرب و تناولنه مداومت سالی قاطور و بطی الاظم
 و مریطه غلیظ و عفونتی قابل اولده افراط ایله متعفن اولور و مسدد
 و قولنج و وجع معده و فالج و سکنه یی مورتدر و مصلحانندک افضل مری
 و خردلر و طوز و دورق اونی و یارپوز و غیره و غن و زیتون باغی و زعفر و فلفل
 ایله تلخ و انجیل مریاسی و جوار شلر تناولی در و اوزرینه سوق صوابجه غایتیه
 مضر و کدک غیر طه و لحم ایله جمعی مضر در و معده سنده منتر یولنان کله سمیتی
 حیواناندر بریوسه صوقسه اصلا بر دو مفید اولویه و شراب و سرکه کوی دینه بتن
 شترک فشری قاتل و قور و مشجوفی مودت سکدر و مریاسی اولان منترک ترایقی
 سکچین ایله طواق تریدر **فطر السالیون** یونانیله کرفس حبلی عسله در
 بکه کرفس صخری و کرفس مفدونی دخی دیر لر دیار یزده معدنوس دیر مکریدر
 تخمی نخه هندیه شبیه لکن رایحه سی انزن اطیب و حقی اکثر در و افضل اجزای
 تخمیدر ثالثه ده حار و یابس و لز و جانی مقطع و بولی مدر و حیضی ادراره نیما
 قوی لاش و رحمت ایشاشی مخرج و نفخی محلول و سموم بارده یه مقاوم و جماعی
 مریک و غایتیه منقح و مقص و وجع جنبه مفید و جمیع افعاله سار کرفسدر
 اقوی در و الان انک برینه کرفس بنطی تخمی تمنا اولور و اوله دوق و طولانی
 و فلفل قدر و خارجی سیاه و داخلات و منفه مائل و طعمی حاد تللی و ورق
 عرض و جزئی حد تللی و چکیندک اکلیلی و ورق اونی اکلیله شبیه در تنکابنده

بر سر رتبه فطر اولوب منتر در

در الیه سموم حشرات دافع و منفردا هر بر جزئی که بواسطه مفقود در
دری طحالی از الیه که کوکبه ماندر و فقه ناک فرجه سی حیضی مدر و ریح
جنینی و شیمی در مخرج و ضامی فالج و امراض بارده و عصبانی و بهر و قوبا
و سعه و حراره و ضرب و سقطه دن جلد ده اولان اثر لیه نافع و بهر کبابه
و بعضی از غنده نصفی قدر سلیمه و ثلثی قدر قوری سیاه اوزمدر
فوق کوپله نیدن مرتبدر اهل سوق فلک دیر لر جز بواسطه مدر و
و بر مقدار غرضی و جزئی اخی بر غرض قورزی سیاه اولور و شیمی
ناجیل انجینه شبیه در ثانیه ده بارد و یابس و قلبی و اعصابی مقوی و رافع
و دماغه بخار صعودنه مانع و غایله قابضدر و قورزی سیاه سیله بر
مقدار مسهلدر و او جاع حاره یی رافع و دری قاطع و استرخا و عصب
و اعضائی دافع و ویتی و قلاع و فم و لسانه اولان امراض حاره یی
نافع و سیلان دمی قاطع و صدری بخش و مصالحی کثیرادر و استحالی اثر خا
جفن و طرفه و دمعه و التهاب و رمد و جربه مفید و مقدار شربتی بر شفا
و بهر مثل قدر صندل امر و نصفی قدر کشتند **فوج** بودند قورزی
معربدر عربیه حبثی و ترکیه یار یوز دیر لر انواعی جو قدر بری و
بستانی و حبلی و نهری اولور و مطلق ذکر اولدق مراد بری در و حبلی نه
مشکط امشیع دیر لر و نهری نوعند و رخی طویل و ساقی کیر اولان صنفی
بستاندره که در ایکه نه در ضاکه نغناغ اولور و فوج بری ناک ساقی
متفرق و رایجی حدلی و عطریلی و ورق قمره و استداره یی مائل و تخی
ریحان تخنه شبیه در ثالته اولدک حار و یابس و غایله ملطف و دری
و حیضی مدر و ریح که جنینی قاتل و شیمی مخرج و سودائی مسهل
و حشرات صفتک بر تاتی و رایجی حلال و استقا و یرقان و فواق و غشاک
واقتر و قعود و کزاز و نافخند و موده و صدرده اولان فضولی منقی و
منادی عضوی مخمر و طحال و جرای و جلد ده اولان سیاه اثر لری رافع
و رایجی غشیه مفید و فرجه سی ریح جنینی مخرج و نظولی حکه یی و
مطبوعه چگون ریح و ریح و صلابت نه نافع و قور و دبلع اراق اولدک
ذوری و پیش الیه مقوی در و امعایه مضر و مصالحی کثیرا و مقدار شربتی
ایکی ریح و بهر مثل قدر فوج نهری در و فوج بری در بر قسمه
و رقیق و یمناق و سیاه مائل و حبثی خوشبو و حدلی و صادی یی ماندر
افعالی فوج اقسامه حله خن استقدر **فوج** بری بر قمره و رخی
باد و ریح و قمره شبیه و دالری مزوات و حبثی نفی و صولر کنار نه نابتد

و بیس

و بر قسمی و فی اولور نغناغ شبیه و ورق طویل و ساقی اقوی در ثانیه اخر نه حار و یابس
و یولی مدر و غسل الیه معرق و مطبوخی دار الفیل و انتصاب نفس و حای بلغمی و سوز
و جزامه و شراب الیه سموم و فقه عضل و مقص و هیضه یی نافع و نظولی یرقان
صار یلغی رافع و غسل و طوز الیه صغما ندر و صبا القری مخرج و ورق نه فرجه
اختیار حیضی رافع و ریح که کاشانی قاتل و بخور و فرشی حشرات طرد و منع ایچون
مؤثر در و شراب الیه مطبوخی ضام جلد ده اولان سیاه اثر لری و عرق النسی
مزیل و صوبینی تقطیر اذنه اولان قورزی مهالک و حشرات صوبینی موضع
قورزی و کوکبه لر موضع مخرج و سمیتی جاذب و هر عضوده که قور و تکون
ایلیه فوج ذوری انی رافعدر و بوکر که و جماعه مضر و مصالحی کثیرا و مقدار
شرقی برده هم و بری نغناغ و بعضی از غنده قورمانادر **فوج حبلی**
مشکط امشیع در **فوج** عربیه مری و فارسیه آبکامه دیر لری بین الاطبا
معروف و ثالته مایه سی در و بعضی قورزی دخی مایه اولور صنعتی اریه یا بغدای
اولی اسحق صوابله طور سز خیر اولوب انجیر و رقیق صابون در ضاکه بر طرفه متعفن
اولوب قور و نیجه سایه ده حفظا یدر سرکه و کل یاغی الیه ضامی جرب و حکه یی
مفید و جبانلری منفع و قوتلی محالدر و بعضی لر که کوز را چه لی ادویه اضاف
ایروب سرکه الیه مزوجا افتاده بر مدت تره یدر در سوزانده مذکور در **فوج**
بالله در **فوج** سرماساق و بغدای و نخوده شاملدر **فوج** بری بلکی در قور
الضبع فوه در **فوشنه** غوشنه در **فولوب** یونانیه اسم جوده در قور یون
یونانیه عاقر قمار در **فوقه** غشبه در **فوهل** قنابری در **فوس**
یونانیه اسم بق در **فوجولیا** یونانیه اسم حلزوندر **فول** یونانیه ورق نبات در
فول یونانیه حنظل در **فوجعلس** یونانیه لسان الثور در **فول** عیدر قور
یوز ترکیه پاره **فوج** یوزنه فارسیه معربدر افضل نیشابوری و کور و ضا
اولانیدر و لونی صفای هوا الیه صاف و تکرر هوا الیه مکرر کورینور و شیراز و کرمان
معربدر لک ظهیر ایدوب لونی بیاضه مائل اولان شبایکی در و جمله سی در دت
و یاغندک و رایجی مسکدن فاسد اولور اولی ده بارد و ثالته ده یابس و معده
و قلبی مقوی و جمیع سمومک پاد زهری و اسهال و قرحا معای سار و مر احاش
باشنه یی و خفقانه و غسل الیه صغ و طحال و سناک کلی و مثانه یی و استحالی و معده ظفر
و بیاض عین و طبقة قزنی و سائر طبقة لر فقه نافع و یاصری مقوی در
و بوکر که مضر و مصالحی کثیرا و مقدار شربتی نصف در ریح و سموم قوریه
بر در ریح دکن و در ریحی بالخاصه عقرب صومنه مریب بولشدر و ریح
انتصاب یدر ناکه صوبیه غرق اولان و قلبی قور اولوب بر نه دن خوف التیمز و اول

که به ماعده اموات است و معادن تکلیس اولیغی کی تکلیس اولوب نفوس حاربه
 اوزده سرپه لر ثابت قیلار و حل اولنسه عقری مراد اولان سنه لر عقر ایدر
 و اجساد لینه اوزده تقطیر اولنسه صلب ایدر **فیل** معروف حیوان در بلاد هند در غیری
 موضع اولان ویری سنه ده بر طرغور و مدرت حملی بر سنه در و افضل اجزاسی میلیدر
 اطبا عاج دیرلر باردوغایتله یابس و اسهالی کیلان دی حابس و کماکی قش عضو
 اوزده بند اولنسی قش کماکی جاذب و مخرج و بر هفتیه به ده هر کون شرب ایله تناولی
 و بعد الطهر فرنجی عاقر عورتله حملی ایچون تجربه اولنشد و یار یوز صوبی ایله
 شرب تیرامر جزام مانع و در بیلش فیل دیشندن هر کون ایکو ده صنی ماء عال ایله ایچسه
 حافظه و نفی مقوی و جمع جنبه مفاصلی راغور و مثالی قدر براده حدیه ایله ضار دی
 بولیم مفید در و بر سیاه بر پار سنه بغلیوب مویشی و انسانک کردنه تعلیقی و با
 و طاعون دفع و خیری یوقا کی عاقر اولان غورقه بولفیل لقا حمله معین اولدیغی
 زیستور و در بحیره ریش و قبلو به قانی ری طه سیله فیل مراری سی جمع سونک
 تریا قیدر دیش و ماسه چوبه دیر که جلدی تعلیق حای ربع و نانبه یی رافع و بخشی
 فرجه صله مانع و بخوری صیات فرجه یی رافع و حشراتی رافع و طلاسی کلف و اثر لری
 و کله یی فیل و یا نسی عفه رطبه به نافع و جر اختاری اولو لیجیدر و خصیه سی
 فرجه صله اعانه قوی الا ندر و بر قیر اطنی هند با صوبی ایله تناول ذرب و لهال
 مزمنی دافعدر **فین** یونانیله اسم سذاب در **فیلزهرج** سم الفیل معنانه در
 و لوف الکبیر در بر قمر که حضرت هندی انکه عصانه یی و فیل قاتلد **فیلوش**
 لوف کبیر در لوف جعد دیکو لری قسدر **فیند و فینک و فینج** حجر القیشور
فیطس بنک آسدر **فینقن** یونانیله قرطدر **فینق** یونانیله ایچی
 دیکدر و مراد صبر در **فینقن اغر بون** قرط بر قور در **فینقس** یونانیله
 عفسدر **فینقس** حومانه در **فیطل** شاهنجدر **فیهرق** لغت
 اندلسیه انتله سودا در **فیکا** عبرانیله اسم الفخه در سریانیله فینا در **فیکا** یونانیله
 یونانیله غنصل در **فینا** سریانیله سعد **فینا** رومیه امابع هر مس در
حرف القاف **واقله**
 معروف در فارسیه هیل دیر کبیری و صغیری اولور کبیر نیله غلافی جوز بوا قدر
 و مثالت سیاه و دانه لری تدویر مائل و صغیر نیله غلافی اق و دانه لری اصغر
 و الکیسی دخی عطر تیل و حدقلی و مرار تلی و نباح ایکی ذراع قدر و ور قی خشوتلی
 و عریض و راحیه حقد تلی و نری دال لونه متفر قدر و هندی در کلور و کبیر نیله
 ذکر و صغیر نیله انشی دیرلر و قوت اوز سنه به ده با قیدد و کبیر نیله راحیه سی
 الطف و فرج و سایر افعاله اقوی در ثانیله ده حار و یابس و مسخن و محلل

و هانم

و هانم و مفرج و معده و قلبی مقوی و سدر لری مفتوح و بر مقدار قابض و ملطف و جالی
 و دری و راحیه و هانی مطیب و ریح معده و امعاء و غشیان و قی و رج و سدر
 کبیر فصوصا غلافی ایل و صرع و سنک کلی به نافع و انفسه نفی معطس و صداع و مع
 و جنون مفید در و دیر که اق جگره مضر و مصالحی شکر و مقدار شربتی بر مثقاله ده
 و بر لری برحق و زنی قدر قاقله صغیر در یا و زنی قدر کبابه در و قاقله صغیر اولی اخر
 حار و ثانیله ده یابس و تقویت هاضمه قاقله کبیر در اقوی و قی و غشیان مسکن
 و رطوبت لری محفف و سایر افعاله کبیر نه مائل لکن قوه قابضه ای اندر اقلدر
 و امعایه مضر و مصالحی کثیرا و مقدار شربتی ایکو در ده ده و بر لری نصفی قدر کبابه
 و نصفی قدر حبلب اندر **قاطانیق** یونانیله کف العقاب معنانه در
 که لوشه نخل الی دیکدر نباتله و رقی مرین و زیتون و رقه سیبه و نری ده
 ده و کوبله المایه شبیه و تخمی نخوده مائل و بعضی کوسه کبیر و دیر که
 مراد اولان کس نه و والده سنک اسمی ایله ایچسه لری یا ایچسه لری حبه و عشقه مؤثر در
 و تعلیقی مانع عث قدر دیرلر **قاقلی** نبطیدر مرینک ضم قاف و شنه لام ایل
 قاتم دیرلر و قوسیده سور دیرلر چوخانه و اوزر که شبیه بر نباتدر و رطوبتی
 و خضرتی جوفلزن اکثر و طعمی طوزی و مرار تلی در و دوه بونباتله تناولده
 راغور مزاجته مواخقد در ثانیله ده حار و یابس و قلیل الغزا و عصا کندن بر
 اوقیه سی نصف و طله و راحیه بر مقدار قوی اوزم صوبی و قری شکر ایله صاری
 صوبی مرسل و بول و حیضی مدر و سدر لری مفتوح و جمع معده و بر حله و بر
 اغریسنه نافع و تاریخی لبی مدر و جماعی مقوی در **قانه** فارسیه چینه
 و سنگان و ترکیله طلائق و قتی دیرلر قوشالره معده کی مقامده در اورول
 و شمای اولنشر طاق قنسی سانددر افضلدر سکر لری بی الی در قدر فاکه کثیر
 الفزا و مولد دم صالح و خفقاتی رافع و بطی الاضم و مصالحی مرئی و طوز در
 و داخلنده اولان در یخی قورید و ب سحی ایلر کوز ضاکه ماء بارد ایله ایچسه لری
 و جمع معده و ز لوق امعا و سهراله غایتده ناغدر و مترجم دیر که جمع مثانه سیبه
 مجریدر **قار** فارسیه قیرد یکله مشهور در ایچی صور لری ایله بیلدردن
 قینار سیاه و صر نه مائل سنه در بعضی قتی و بعضی سی تال اولور بر مقدار
 تراب ایله قیناسه لری اولدیغی و اولوب کماکی مثالیله طلا ممکن اولور قوتی اولوز
 سنه به ده با قیدد و ثالثه ده حار و یابس و افعاله دکر مویکله قریب
 و جبالری منضج و خلط غلیظه و دماغ و صدر ده اولان لر فحاشی محلل و
 طعامک و صونک لغیر نه و فساد هوا به مانع و هضمه معین معده و طحال
 و جگره نافعدر و چینیسی رطوباتی و لاند اولان ثقلتی و ضرس و دیش

اکثرینه اولان فسادی دافع وقار ایله ملا اولمیش طرف صونله تغییر نه چوق زمانه دل
 مانع و صوبی اولان طرفن ایجاب غلظت مائی مصالح و طاعونی دافع و کلتقایه
 مانع و وقار ایله ملا اولمیش طرفه ترتیب اولنان شرابیدنن سریع الخروج و
 حرارت اکثر و جاری اقل در و تناولون اکثری قرصه مثانه یی مورت و
 مصالحی صغیر و لعاب و مقدار شربتی برده در و بدلی و کرمو میلید **قانون**
 حبشیدن و ییندن کلور طولک یاغنه شبیه رایحه سز و اق و منجد یاغدر ششم
 قانونی دخی دیر لر اصلی معلوم و کلد بعضیلر نباتی و بعضیلر حیوانی دیر لر
 حار و یبوسته مانل و ریاحی محال و جماعی محول و لعاب و حریر لر ایله سعال
 مزمنی رافع در و رکیبه و خاصه مرده اولان و جمعی و سکر مرده اولان ضعیفی
 و انقدر و مقدار شربتی اوج در همه دکلر **قائم** فاره دن اکبر و اق و
 قویغنی قصیر و راسی و قویغنی سیاه بر حیوانل کور کی در معروف در لبی
 سنجیدن آخر و ستمور دن ابرد و افعاله قارقی کبیر مترجم دیر که حرارت
 سنجیدن اکثر اولیغنی تجربه و مشاهده یی مخالفدر **قاتل الحیات و قاتل**
السلمه ماهر هر جدر **قاتل الزنب** خائق الزنب در **قاتل ابیه** بعضیلر
 عندن بر لسان و بعضیلر عندن قطره در **قاتل نفه** کافور و فرفیون
 کبی بنفسه متحل اولوب متناقض اولان شیر شاملدر **قاتل الخمل** نیلوفر در
قاتل التمر خائق التمر در بعضیلر عندن ماز یون اسوددر **قاتل الکلب**
 خائق الکلبدر و بعضیلر اذراقی در دیر لر **قاتل الحیه** خصی الکلبدر **قاتل**
العلق اناغلس دن ججکی کول اولان نوددر و بعضیلر عندن مزنجی شدن
 بر نوددر **قاطر دم** الاخویندر **قافالیا** یونانیه بقله اوجا عدد **قاروا**
 یونانیله اسم کرد یادر **قاقیا** اقا قیادر **قاره** سطا خیلدر **قارون**
 رومیله نیشادر در **قاسنی** ترکیه اسم بازو در **قامیش** ترکیه اسم
 قصیدر **قارنی یاروت** ترکیه بزرقطونادر **قار** ترکیه شامدر
قارون ترکیه بطیخدر **قارون** ترکیه بطیخ هندیدر **قان** ترکیه قاندر
قاروت ترکیه قشرد **قارخ** قاسیه فطر ماکولدر **قاز** ترکیه مسلد
قاسج قاسیه ککک و ترکیه ککک دیر لر ثانیه ده حار و یابس و کثیر الغذا
 و سریع الیضم و جماعی محول و لطیف و مولد دم صالح و اسهالی حابس و فالج و
 لقوه و دماغ و جگر و معد و صدر ده و اعضاء باطنه ده اولان امراض بارده
 نافع و محرور المزاج اولانلر ده و ایچق حواد و شراب ایله مسید و مودت حکم و طی
 کنجیان و انشیلدر و مغزیدن بر متقالی نصف متقال صند ایله بر قانه و خام
 جگر نوت بر متقالی صره نافع و مراری باصره یی حالی و مقوی و بیاض و جری عینه

در فیه بوجالت موقوف
 دکلر

اول فیه ثانیه
 سنج

ولی کور ممد مفید و بالتسویه اجوی و شکر ایله بیاض و جری عینه محب و عین اوزرینه
 برابر یی ریتوز یاغیل صنادی نوز و امایه مفید و هر اول شمرده برده سوطی حاقظه
 و کاکمی مقوی و نباتی رافع و اطهر صوغانی سرکه سی ایله پشمتن بر کله سی و جمع بطن
 و مقصد مفید و سرکه نلک فیرنده مطلوبی مورت فصاحت و سعالی و خشونت
 رافع و بلا طبع کونلک ایله تناولی برقی مستمن و قوریشقانی زجاج ابیض ایله الکاحل جری
 و ظفر نه نافع و کولی قتی شیشاری محال و خفسق طلا کلف و نمشی و انقدر **قبیطه**
 ناطف در **قباقی** ترکیه قرصدر **قیلار** ترکیه نمر در **قتاد** تاد مثانه
 ایله بر نوع دیکتنی اغا جدر فارسیه کون دیر لر و نوار سرکه فارسیه قیج دیر لر اندن
 بر تسمدر و کثیر اکون صغیر و عرق کافور و کراولون و صغیر شیر و حیار شیر و کبر
 اما قنات ثانیه ده حار و یابس و صوبی سعال و ضیق نفس و عمل ایله طلا یی جلد ده
 اولان اثر لر مفید در **قت** رطبه یابددر **قتیل الرعد** سلوی در **قشا**
 ناز مثله ایله در فارسیه خیار زه و خیار د راز و خیار چنبره و دیار یزیده ابر
 دیر لر و بعضی بلاده بر ذراع قدر طویل اولور اخر ثانیه ده بارد و رطب
 و لقی حرارتی و صومر لغنی مسکن و مثانه و بکر که اولان طاشلری نخرج و معدن
 و جگر ده اولان التهابه مفید و خیار ذالطف و بعضی اندن اسرج و جگر دی بولی
 مدر و مفتوح و جالی و خیار جگر کندن اقوی در و قشری و لخمی و لخمی و قوی مود
 و بطیخ الریغدر و اندر حاصل اولان خلط عفونی مستعد و اکثر افعاله خیار شبیه و
 و مصالحی عمل و قوری اوزم و راز یاندر و و دخی شربت قود و کلبه صر شکله یی
 و قوری صغیر ایله سالنه انقدر **قشد** عربیدر شیر از ده خیار بالند و خربانه
 بادر نک دیر لر دیار یزیده خیار دیکله موددر ثانیه اخرنه بارد و رطب و صفا
 و دمه اطلان حرارتی و اعضاء باطنه ده اولان التهابی مسکن و صومر لغنی رافع و جگر
 سده سنی مفتوح و بولی مدر و طاشلری نخرج و آجوردن اغلظ و حرارت ایله اولان اسهال
 مفرطدن نشات ایدن ضعیفی رافع و صیاق حاده و صداع و بر قانه نافع و شکر ایله قرق
 الی متقاله و صوبی معد و امعاده اولان مرغ صغیر ایله مسلد و صاری و اکشی و
 اولش خیار ک صوبی نرسیدن خیار ک صوبیدن اقوی در و صوبینک ایچده بر مقدار
 قرنفلی اصلدوب ایریتی کون بعد التصفیه او ای صوبی ماء غسل ایله انجیه لر لون زردی
 محسن و سدر لر مفتوح و مواد جاری محال و بر کونه خفقانی رافعدر و صوبی نطول
 کمره تولدنه مانع و دکلش جرمی تمامد جری و حکم و قور و کشتی نوز و کشتی لکه و معدن
 و اعضاء باطنه ده اولان التهابه و اولان حاره و صداعه نافع و جلد ده اولان
 خشونت رافعدر و قوری قیو خندن ایکی چوق مثقالی شرب عسر و لاد مت ایچون
 غایتنه مؤثر در و مبر و دینه مفر و غذای مفید و خلط خام و وجع خاصری

سوله و معده فاسد و لسه سخته و سخته و مصلحی نخور و معاجین حاره و معده
 و ضایع و ششام روح حیوانیه فی انفاش و صدام حار ایچو مفید در و خیار
 نورشی و سرد و حرارتی مطلق و غایتله بطی و الهضم و طعام ایله و بعد الطعام مغز
 و جگر در اجزای جگر کندن اورد و بولید و محرق صفر ایله مال ایله بخورج و حیوانات
 حاده و جگر و طحال ششامی و اوق جگرده حرارت ایله اولان و مع و قرحه فی رافع
 و جوره و عمل ایله ضامی جلدده اولان ششامی جلدده و خصیه ل و مفرق مصلحی
 کثیر و بدلی اجزای جگر و مقدر ششامی و جگرده و یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه
 اندر انصاف در **قشال الحار** فاسیده خیار ششامی و ترکیله قرحه و لکی دیر لر
 غایتله ایچ اولور و بنای ساق اوزده قائم و زمینه غیر منفرد و در قحار و در قنبر
 اصغر و خشونتلی و نوبلی و کوبی و اوق و خرابه زارده و قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه
 اوقی ششامی عصاره سیدر صقوب بر مقدار صغیر یا ششامه ایله قرحه و در و ب
 حفظ ایدر لر و قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه
 اوق اولان و شعله یه تقریب اولان و محرق اولور و لجه کرانی اللون و خشونتلی اولور
 ثالثه ده حار و یابس و مرط و سودا و باخام و ما و صفری و مصلحی و در مانعی
 منقی و ششامه و معال بارده و در و ب و ضیق نفس و راج غلیظه و طحال و یرقان و شک
 کلی و ضامه و بولید و فالحی و قوه و صرع و کزازی و بیضه و حوده دینکلی و صدامی و وجع مفصل
 و نفرس و عرق النسا فی رافع و فرجیه بول و حیضی مدر و جینی قاتل و مقدار شربتی
 ایکلی قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه
 و افراط قرحه مصلحی قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه
 اسهال ده آتش ایله ششامه و مایه بارده جلوس و قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه
 و طبعه و انک فعله متکلیب ادویه ایله ششامه اولان ششامه مقل و مار جین
 و صبر و ترید و انیسون و مایه صندری و ما و عدل و در و عنب و زعفران و
 صمغ و یاغ کرکی و سوده و حنظل ایله ششامه ایچا نژد کلد و عمل ایله یازیتود
 یاغی ایله طلا سی حنظل ده اولان و در و محلول و سرکه ایله کلن و انار و قرحه یاغی که قرحه
 نافع و علق ایله جیانری و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی
 و نفرس و عرق النسا و ششامه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه
 جلدی رافع و اوق کرکی ایله مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی
 و مقدار شربتی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی
 سبب بارده و وجع انان و قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه
 و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی
 ثناء اولان کرکی و یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه

قشال

قشال یا خود تاز و نمینی و غریب و ضعیفی قدر و یتور یاغی ایله قرحه یاغی که قرحه
 انکله اولور غایتله حار و قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه
 اندر اولان قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه
 و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی
قشال الحار فاسیده خیار ششامی و ترکیله قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه
 عنده حنظل در **قشال الحار** فاسیده خیار ششامی و ترکیله قرحه یاغی که قرحه
قشال الحار فاسیده خیار ششامی و ترکیله قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه
 ان در و با صدمه کی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی
 ناز ایچ و غلط غلیظه و سوداوی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی
 مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی
 و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی
 خیار در **قشال الحار** فاسیده خیار ششامی و ترکیله قرحه یاغی که قرحه
 ابرون و در **قشال الحار** فاسیده خیار ششامی و ترکیله قرحه یاغی که قرحه
 معرب و بنای یابریه و ششامه و کزازی و بیضه و حوده دینکلی و صدامی و وجع مفصل
 و اوق قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه
 اطول و ایچ و راجیه سی حدی و کزازی و بیضه و حوده دینکلی و صدامی و وجع مفصل
 ثالثه ده حار و یابس و مرط و سودا و باخام و ما و صفری و مصلحی و در مانعی
 منقی و ششامه و معال بارده و در و ب و ضیق نفس و راج غلیظه و طحال و یرقان و شک
 کلی و ضامه و بولید و فالحی و قوه و صرع و کزازی و بیضه و حوده دینکلی و صدامی و وجع مفصل
 و نفرس و عرق النسا فی رافع و فرجیه بول و حیضی مدر و جینی قاتل و مقدار شربتی
 ایکلی قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه
 و افراط قرحه مصلحی قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه
 اسهال ده آتش ایله ششامه و مایه بارده جلوس و قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه
 و طبعه و انک فعله متکلیب ادویه ایله ششامه اولان ششامه مقل و مار جین
 و صبر و ترید و انیسون و مایه صندری و ما و عدل و در و عنب و زعفران و
 صمغ و یاغ کرکی و سوده و حنظل ایله ششامه ایچا نژد کلد و عمل ایله یازیتود
 یاغی ایله طلا سی حنظل ده اولان و در و محلول و سرکه ایله کلن و انار و قرحه یاغی که قرحه
 نافع و علق ایله جیانری و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی
 و نفرس و عرق النسا و ششامه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه
 جلدی رافع و اوق کرکی ایله مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی
 و مقدار شربتی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی
 سبب بارده و وجع انان و قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه
 و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی و مصلحی
 ثناء اولان کرکی و یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه

قشال الحار فاسیده خیار ششامی و ترکیله قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه یاغی که قرحه

برداشتنی بلع حمله مانع و التماسی سببه نافع و باصره مقوی و غشای رافع و راس
احلیل طلاسی لذت جماعه باعث ورم ریحی مقوی و دیرینه طلای سکه و سرد
دماغیه و نواز بارده به مجرب و معوط و نفوذ دخی بویایه مقرر در
و مقطر صوفیه بر جزئی بر جوی جزو کل احمر و مثالی قدر لسان نور و نصفی جزء
شبول و بر مقدار کلاجا یله تقطیر و نش اوله جمیع افعاله خرمقانه قائم و سرب
تریاق و حوالی مقوی و مفتوح و اخلاطی معدل و استقا و امراض بارده و دفعه
بیمیدل در و شراب که بر مقدار بی اوت التی مثالی قدر مار و مائین و مثالی
قدر عسل انلیه مزوجا بر شیشه ایچرم بر هفته بطن مرسد و دفن انسته لر خردن
بر قاج مرتبه اتوی اولور و همان بو شراب شکر ایله قوامه کتور سه لر سکر لوده اولور
امراض بارده بر نظر در و دیر لکه ترنفل بو کر که و معایه مفر و مصلحی صغ و
مقدار شربتی بر مثقاله دك و بری مثالی قدر دارچین و نصفی قدر سیاه در
قرنفل به تانی فرنجشک در **قرنفل** اوله کسه ایله در مطلقا انجدارک
قشره دیر لر اما مراد اطباء بر مخصوص قشره در اول دخی بر قاج قشره بر قسمی
خوشبو و غلیظ سیاه و لون و رایحه سی قرنفله شبیه در بواجلن اکله
قرنفل قرنفل دیر لر و بر قسمی حمره مائل و غلظتی قرفه القرنفل در اقل و اندک
الذ و رایحه سی و در چین شبیه و بر سیدن قرفه الدارچینی دیر لر و بعضی از غلظه
را و چین انجا چینک قشره دیر و بعضی از آنک غیر دیر در لر و بوقسعی خطا رایله
مخطط و بر قسمی اق و سراج الانکار اولور و جمل سناک افضل قرفه القرنفل
و دیر لر و در چینک اضعف در میش و بعضی از آنک اتوی در دیر لر و قرفه القرنفل
مزاج و افعاله قرنفل شبیه و اندک اضعف در ثانیه خرنه حار و یابس و اعضا
باطنه و مقوی و معده و جگر و قوی و در چینک اتوی و فالج و لقوه و صرع
و امراض عصبه و وجع مفاصله نافع و سرکه ایله ضمادی جرب و قویایه مفید
و مقدار شربتی ایکی در هر دك و بری سلیخه در **قرنفلیه** لفت مغربین بینا ندر
ورق لبلاب و بنفشه و رفته شبیه کن از آنک صغ و س قی بر تر قدر و شعبه لر
کثیر و غشون تالی و جگر کف و بیاض و کلا و رایحه سی قرنفل مائل و کوی خرنه
اسودکی و رایحه سی و در چین شبیه مشابه در و نمناک و سایه دار دیر لده و اکثر یا
در و نچ ایله بیلدنی ثانیه حار و یابس و رایحه سی حلال و مفصی و صرعی رافع
و لست مایه و کاه و مطبوخه صوفی عسل النفس و سعال رطوب و عسر بولک
و مطبوخه جالور احتباس حیضه و و رقیضه ضام صرع و ورم ریحی و رطوبه عین
و غریب بیکاری عین اولور فاده و میده اولور شیشه نافع و انجدار لیبی رافع
و کوی تناول و اهللار حیضی رافع و رصده کوی شایه و شراب ایله حشره صوفی

مفید

مفید و صوابیه مطبوخی ضامه اعضاءه اولان کبره لر نافع و اوله ایله قینامش
بلغ قشعریه و نافض و کزازه مفید در و محرومیه مضر و مصلحی بنفشه و
مقدار شربتی بر در **قرا قاط** ترکیه بر افاده شربیدر فلفل قدر
و محرومیه امیر یار به شبیه و افعاله اگر قریب در ظاهر اندن بر نوعدر بغداد
اشباه ایدوب انی زغال طن ایلدی لکن زغال فارسیه اسم قرانیاد و **قرنفل**
رومی در عربیه حب الملوك و فارسیه الوبال و طالتی سینه کیلاس دیر لر
و ترکیه اکثری سینه و سینه و طالتی سینه کراس دیر لر و سینه ثانیه بارده و اولی ده
یابس و قابض و صور لغی دم و صفراک حدی سکن و معده فی مقوی و غشای
و التهاب رافع و جگر دیکه مستحلبی شربتی قدر در زبانه ایله تناول حرق بول
و سناک منانه به بعد بلدر و قور سناک قبضی کثر و جگر دیکه ای که سینه ایله
یشاق دو کیلوب انچه فتنیه لر باید قدر ضاکر احلیل صوقسه لر بحاری بول اولان
جر حاله و صرقتا بول و معده و جراحات تبولنه نافع و کراس اولی ده بارده و طب
و طبعی ملین و معده ده غالب اولان خلطه سریع الاستحاله و محرومیه جماعی
محرک و بعد الطعام تناولی تخمه فی معرفت و معده فی مضعف و بوغازده اولان خشنه
و اق جگر مفید و مصلحی جوار در و ابکی سناک دخی صغی حار و یابس و جالی
و مغری و عالی قطع ایلمکد مجرب و جماعی مقوی و طالتی سینه و التهابی
محرک و بوغازده اولان شونتی رافع و باطنه اولان حر خاری اوکولبی و ضامی
و صغی و کزالتی باصره مقوی و جرب عینی رافع و مطلقا شربتی بر مثقال در
قرنفل العین جرب الیاء و قشره لمار دخی دیر لر زیر اضم و رایحه ده جرجیم
شبیه و ورف ساقه کرفه شبیه و صولده ثابت در و ترکیه صولده کوی دیر لر
جگر کوی صاری و عطرتالی و حدی در ثانیه خرنه حار و یابس و محل و بول و حیض
مدر و بوکر که اولان طالتی سینه و مزاجی سخی و حاضمه و سدری مفتوح و وجع
جنب و بر قان و طحال و قرحه امعا و مفضله نافع و احشایه دیلانی حایس و وجهی
محرک و مطبوخی نطول قشعریه و غشی رافع و سفله مضر و مصلحی غناید **قرنفل**
فارسیه کدر و ترکیه قباقر دیر لر ایکی نوعدر برینه کدری سبز و برینه رومی دیر لر
جگر کوی ثانیه بارده و رطب و ملین و مفتوح و بول و عرقی مدر و عطش سکن و قلیل
الغذا در و مطبوخه صوفی یا خیر ایله صوابیه بر کجه یا خرنه یا تنوره ترک و لک
صوفی صغی نظرون ایله صفرا فی اعتدال ایله سهرل و خیار شنب و درنجین و
بنفشه خیر کوی ایله صفرا فی مدوی صغی رافع و ترهندی کوی شکر ایله محرق صغری
سهرل و حرارت دماغ و ورم و جیون و رصه و بخارات حار و در اولان صداعه
نافع و بوکر که و معاده اولان موادی منقی و مقدار شربتی قرق الی مثقاله دك

مفید و صوابیه مطبوخی ضامه اعضاءه اولان کبره لر نافع و اوله ایله قینامش
دور قال ما که سینه قی و فایله کزالتی سینه

اما و بایزده انوار خرنه
و کوه قباقر و ابکی سناک و مصلحی
قباقر و بر قان

و قباق مزوره سی حیات حاره و سعال و حرارت کبد نافع و بدنی و دماغی
 مرطب و قباق ایله یا قباق جگر کی لای ایل مطبوع خرو س باچی حیات حاره ده
 اولان غشی و سمیت اخلاطی رفع ایچون بعد یلدر و مرطابی مواد سوداوییه
 دافع و دماغی مقوی و موک خلط صالح در و مسیر اندک عبارت در حرف
 میله ذکر اولور و تورشیسی لطف و معاف و دم و صفرائک حد تنی گذر
 و قباقک صبیح اقسامی نفی مولد و معدی می مضعف و اشتباهی مسقط و مواد
 باغییه و بلغمات محترق سوداویه مضرو باعش قوی و منفرد معدی ده وجود
 خلطه سریع الاستحاله و اغذیه ایله طبع غالبه منقلب و هر بار که معدی ده غله
 اوله خیار کبی خلطه سمی تولید ایدر و مصالحی کتون و ادویه حاره در و صفا
 مزاج اولور و قوی و سرکه امتالی در و دوکوب ضام اولنسی او رام حاره
 و التهاب معدی و احشا و صداغ حار و سهر و پیوست دماغه مفید و صوبینی کل
 یاغی ایله تقطیر ازنده اولان و جمع و ورم حاره و قر سودی ایله معطی سرام
 و هذیان و سهر و صوبینی ایله غرض خنایه مفید و در و کتون قوری سعال
 و جمع صدر و حلق و التهاب صفراوی و جکینک صوبینی و جککلی غریبک صوبینی ایله
 احتمال معدی و عینه اولان صابریق اثرینه غایتده مؤثر و قور و قشر نیلک
 محرق جراتن سیلان دی قطع و کله و قور و دیغ ایچون بحوب و تاز و یاغ ایله
 اشترایاغنه و سرکه برقی و برصه و تنالی بولیم و اعضا باطنه در و سیلان
 نافعدر و قباغک جوفی خبث الحیدر ایله دلدروب قور کوندن صفا و صقوب
 صوبینی القدر فکله حنا ایله یوغنه لر غایتده اعلا حضاب اولور و جگر دکنیک لای
 ثانیه ده بارد اولور ده رطب و حرقت بول و هر الکلی و قرحه شانه و خشونت صدر
 و او جگر دقان توکر مک و حیات حاره و عطش و سعال و قرحه امعایه مفید و
 چکر دکنیک یاغی سهر و پیوست دماغ و مغص صفراوی و کل و حیات حاره یله
 بعدیله و قدرته تی چکر دکنیک لبتن و یاغندن یری متقاله دکر و بدنی قاریور
 چکر دکنیک و یاغیکه جوفی صقوب صوبینی و بعضی قدر شیر و غن ایله صومحو اولی قینادر لر
 بارد و رطب و بدنی رطب و دق و مالیحو لیا اصحابه و حرارت و پیوست دماغ و تشنج
 یاب و سعال حاره نافع و صلابت و ملین و قباغک قشرینی ازاله اید و بکچی بوکچی
 و قور و یغی یاغی ایله دوکوب سهر اولی قینا تدر نفع یاغی جمع اولن رطب و تریوده
 شیر و غن ایله نیت اولان یاغدن اقوی اولور **قرصه** ترکیب پیغمبر دیکنی
 و ابراهیم دیکنی دیر لر دیکنی نیاتدر اقسام کثیره سی اولور دیا یزدر و فوکلک
 ازنجیو به کله به ناک اقسامند و جمیع اقسامک و رقی بر یوزینه منبسط
 و ساقی میان او را قلدن نابتدر و هر قسمک ساقی عتله ل و دیکانی عتله ل

نابت و جککی اق و کوکی غلیظ و طعمی بر مقدار لذیذ و جزئی حد تنی و هادیج طبعی
 مشبه در فارسیده بیوزا دیر لر افعاله مسدس کبیر و ایکنجی قسمک و رقی شوش
 سز و دیکناری عیشاق و کثیر و ساقی بر ذراع قدر و دالری نصف لعلک سز و نابتدر
 و بوقسم اولان اقوی در و او جنجی قسمک و رقی سز و نابتدر و کوکی طویل
 و غلطی متوسط و آقدر و در دنجی قسمک و رقی عریض و مسدیر و ساقی شعبه
 و بر ذراع قدر و کوکه مائل دیکناریه ملو و کوک کذا و ظاهر سیاه و باطنی اق
 و هر ایضه شبیه و بشنجی قرصه بیضا اقسامند و در قری کثیر و دیکناری حد تنی
 و ساقی خوشنما و کنگر شبیه در و البنجی قسمیکه قرصه جلی در و رقی محذب
 و قوی الحاره در بیت المقدس بیل انری و مواد بارد ایچون تجربه ایتلدر و
 قرصه بیضا اقسامند و بدنجی قسم عریض اوراق و غایتده ل و کوکی سست و جزئی
 لذیذ و تقویت جماعه عظیم الاثر در و سکرنجی قسمک ساقی برحق قرش قدر و بیاضه
 مائل و دالری القی دانه دن اکثر اوزان و راشی تدر و راسک اطرافده حد تنی
 و اینجه دیکناری القی عدد اولور و کوکی طویل و بر مق غلظن و طعمه ها و حبه شبیه در
 و قرصه مطلق ذکر اولور مراد بر قسم در و کوکه قرصه مسدس دیر لر و
 ماندر دانه زولنک و تنکانه شستاک دیر لر کوکلی شخی اخرن مخفدر درجه
 اولی اخرن حار و یابس و سمومک تر باقی و صلابت و معدی ده اولان بلغمی محلل
 و حیض و بول و عرق و در و سهر و سراج الاضم و کلالری مفت و بقول اکلک
 اکثرن افضلدر و صوبینی و صلابت حیض و امثال ایله اولان و جمع کبیری راضح
 و شکر ایله مطبوعه صوبینی و صلابت او رام باطنه و مسکن و مداوی پدید اولان
 اخلاط کله در دافع و نفی محلل و مثلی قدر سز ایله مطبوعه صوبینی او سوز
 مثالی شریجوش بوکرده اولان و جمع ایچون تجربه اولمشدر و کوکندن بر مثقالی
 مثالی قریه ها و یج تخی ایله جامع غایتده محکم و غسل ایله مرطابی اعضا باطنه غایتده
 مقوی و مثالی قدر ایدر و ای ایله ضادی ساقی اولان قروح و طبعیه و دا
 الفیلک ابد سنده نافع و مثانیه مضرو مصالحی کثیرا و مقدار شریج بر مثقالدر
قرصه لغت و معنی او را اشجار اوزره تگون ایدر غایتده قری و بخود
 قدر و مستدیر و کبریه الراحمی هر صیوان و طیر از صحنه بالغ اولورده خرد لبت اصغر
 تخماری اولور و لون و یرمسی ابرشیمه و یوکه مخصوص در و بر جزئی اوق جز و ایدکی
 بویار و قریب اولان افضلدر و بلاد ارمینیه و کرمواضون اشجار مخصوص
 دکلر بوزات اوزره و خیل و لوز ثانیه ده بارد و یابس و غسل ایله بر هفته به رک
 شری قطع حیض ایچون تجربه اولمشدر و سرکه ایله بر هفته به رک شری جمله مانع و غسل
 ایله ضادی جماعه عظیمه و سرکه ایله انکسار اعضا و جرحه عصب ایچون قوی الاثر در

شش و کله مخفد و اولی اندر
 قدر و سکر دیکلر و سکر
 بواجله در حبه

و در روی بواسیر بحفف و قرمز آید و ایله تعلیفی حارری رافع و مطبوخ و خنک
 صوفی بطول کله تولد نه مانع و صلا بتاری کل و شمر و طولدر و مقدار شرب
 ایک در هر در **قر قمان** کینه استجاره جوفه و صفا و مقل و ارز اغا جلد
 حاصل اولور قاقوی بنسند در و بعضی اقل اغا جبه مخصوصد دیر لثانیه ده حار
 و یابس و لبی مدر و اسهالی سیلان و می جابس و سرکه ایله منادی جلدی ملین
 و یسنوی دیشتری اغری و اثار بی مقوید **قرط** اولک قتمی و تانیسک سکونی
 و طار و مله ایله مصره اسم فصفه در **قرط** اولک کسری ایلک کرا الیقدر
 و مصره کرا الی المانده دیر لر **قرط** اولک تانیسک فتمی و طار و مله ایله بر نوع معیلا
 اغا جبه نمیدر ذکر اولند **قرنیا** یونانیه اسم زو قالد حرف زای ده
 ذکر اولند **قرط** تانیسک کاسیه تخم کاشفه و خسکانه و کیلان
 کاجیه و ترکیده اصبور تخمی دیر لر ارض دیر کل نیالک تخمیدراق و طولانی
 اولور و قدر تانیسک ده حار و اخر اولور و یابس و مستحلی اخلاط بحر قه و بلغم
 لخمی مسهل و سعال و ربوی رافع و سده لری مفتوح و معده ده اولور لبی مجید و مجید
 اولور لبی فایه اینجیدر و مالخولیا و وسواس و جزام و استسقاء لخمی و
 زخمی نافع و رخساری محسن در و بش در بعضی نصفه طار تازه سوا ایله حل
 اند و بعد التصفیه شرب یاغ و نواز و امراض بارده بی رافع و جماعی مقوی
 و صدی منقی و مستحلیدن اوتوز مثقالی آفتیون ایله امراض سودا و بیه و خیار شنبه
 ایله حیات بلغمیه نافع و غسل و نظرون و بادرم و انیسون و فلفل ایله دماغی
 و بر فی جمیع اخلاط فاسده دن منقی و جمع مفاصل و بخارات دمویه و قسود
 اشتی و مفید و بخور آب و هاشم زره سی ایله مفتوح و محلل و رفیق و محر ق بلغمی
 مسهل و مستحلی ایله احتقان قولنج و امراض دماغیه نافع و قیاسنده قوه مسهل
 ضعیفدر و معده یه مضر و مصالحی انیسون و مقدار شرب اوز در هر یک گرمی و در هر یک
 و یاغی کتان تخمی یاغنه قریب و لصر غار تخمی یاغی مقامنه قائمدر و ربوه مفید و
 راحی محلل و صولجاندری مخرج و معده یه مضر و شرب و ملاسنه ماموت و شرب بر صد
 دیشلر و قرطم بر قبتانیسک شبیه و ساقلمی و رقتن و اق و و رقی
 و جیکی شری ساقنک او جند نابتدر و جیکی حار و اولور تانیسک ده یابس و حرارته
 معتدل و ورق و غریز بر مثقالی نصف مثقال فلفل ایله شرب عقر صوفیه نافع
 و دیر که عقر صوفیه مادمکه اف الله طوبه الی ادراک ایلر و اندن بر قسه
 ینه المی شرب اید **قرن السنبیل** ستمی لری و دود و حقیقتند اختلافی و ارد
 و حکما هند کتا بلندن پیش اقسامند اولی کورینور سباه و انجیه و لیدر ایچی و
 سعد دن ارق و طولدر و بعضی فصل هند کتلی ارسنه بولور و انک

مالک سوره قاف
 و معده یه مضر
 دیشلر

بررسی اوقد خلی اولور رابعه ده حار و یابس و سرکه ایله ضاری اسکریاره لری و افح
 و انک ایله قینامش یاغ او جاع بارده و صلا بت اعضا یه نافع و ربع در همی اختلاط
 عقل و بولدم ایله قانلدر **قر قومه** یونانیسک زعفران یاغنک ثقلنه
 دیر لر لثانیه ده حار و یابس و منفج و مسخن و بولدم و صلا بتاری محلل و سکر لری
 مقوی و التخالی باصره بی جالی و مقوی در **قر طار غون** و رقی بغدای
 و رقت شبیه و تخمی دار و یه شبیه و غایتک حد تلوی نباتدن و دیر لر قر قون
 علی التریق زوج و زوجة اندن بر مقدار تناول ایلک کند صکره عملیه یا شرب استه لری
 او غلانه حامل اوله **قرطاس** فارسیسک و ترکیده کاغذ دیر لر کن اطباء انک اندن
 مرادی مصره بر دی و لغا بیتنیدن دن معمول اولان کاغذ در باره و یابس و اق
 جکرده اولان قرجه یه و احراق معده و امعایه نافع و مطبوخ سرطان ایله اوجکودن
 کلان می جابس و سرکه و صلیحه اصلانده لرقان تو کریمکی و اسهالی قاطع و محر ق
 جراحت عظیمه بی او کولید بی و دیشلر لری مقوی و سعه یه و قدیده مستحلی
 و یا بوجدن حاصل سمجی نافع و انفع نفخی رغافی قاطع و حقه سی معاده اولان قرجه یه
 و بخوری زکامه و التخالی بیاض و معده و فوجیه عینه مفید و مقدار شرب بی
 مثقال و یک گرمی و هر قدر و یاغش کولک کاغذ اکثر اموره انک مقامنه قائمدر
قرطمان هر طماندن معربدر حرف هاده ذکر اولور و ابو حنیفه دینوری
 ساحل عمانده اولور جبار اغا جبه شبیه و ورق و شاخ لری خوشبو بر شجر در
 دیشلر و قور و سندن ایکو مثقالی شرب اسهاله نافع دیر لر **قر قیون**
قر قیاه و **قر قیسون** و **قر قیس** یونانیسک اسم کبابه در **قر قیون** یاغی
 و اولور و یاغی اکی کجی لوم لطیفه دن و سرکه و کرا کشیلر و قانه و قوری میوزدن
 و لطیفه رایحه ادر و بیه دن ترتیب اولور بر نوع طعم ادر دم و صفر انک حد تخ
 مسکن و بلغمی قطع و اصحاب سودا یه و علل صدره مبتلا اولندر مضر در
قراد غراب و زنند در فارسیسک و ترکیده کنه دیر لر حیوانانده تگوز اندید
 تحت بقنه شبیه بر حیواندر و طبعی و فعلی و غی که شبیه در بوق ماده سنده ذکر
 اولند **قر** اولک کسری و تانیسک فتمی ایله فارسیسک پوزینه و میوزدن و کبی
 دیر لر معروفدر و جمیع افعاله انسانه قریب و دمنی طلاء نبات شرم مانع و محر ق
 و انسان مخموزدن مصنوع اولان سم مخموز که کتب قدما ده مذکور در و بوند
 دخی حاصل اولور اسرار مکتومه ذک **قرنیا** اولک فتمی و تانیسک سکونی ایله یونانیسک
 نبات الشیح در و بعضی لر خنفسا و بعضی لر بیدار دیر لر **قرنفل شامی** قرنفلیه در
قرنفل خرد و شامیدر **قرمه** اسفهاندر **قرقه** خرم غلیظدر **قرن الخربیت**
 کرکدن بویوز دیر **قر قیون** یونانیسک سرطاندر **قر قیون** و سیه اشتر غازدر

قرقار یونانیست مجتبی در قراطین ماء غسل ایله سازد **قوة الطیب** قزو در
 القرنفل در قزو سیون قزو سیاد در قزو امون و قزو مافو قزو مانادر قزو اقر در
قزین از آن شده سویله بزر الا بخره در قزو حسیل در قزقان و
قزینار و **قزینار** کرویاد در قزاص باونجدر قز البحر حباندر و **قزینل**
 عندله کرویاد در قزو و **قز الیون** یونانیست بسدر در قزو امون یونانیست
 حرف در قزو طم هند حبانیلدر قزینل بستانی قزینشکدر قزین
 بر نوع مطرد **قز مایون** احمادند **قزو** یونانیست و **قزو امینی**
 حرف امداد در قزو و **قزو** سعد در قزو بر نوع بلادر قزو قسم ترکیه
 و صاصل سود در لکن یارینه قزو شون بر قزو و **قزو** ترکیه اقطر در قزو
قزو ترکیه مصل در قزو و **قزو** ترکیه ندرج در قزو ترکیه عقابدر
قراطوق ترکیه شکر و در قزو نقج ترکیه خطافند **قراطو**
 ترکیه در دارد در قزو و **قزو** ترکیه شونیز در قزو اولک کسر
 الیه ترکیه صق در قزو و **قزو** ترکیه صفعد و **قزو** ترکیه فک در
قزاح زای مجله ایله لسان غریبه رایحه خوش و زایان شبیه لکن اندک اصغر
 و شعبه لری کثیر و مشبک و تخم ایسونه شبیه نبات در نالته ده حار و یابس و
 بول و حیضی و او جاع بارده فی مسکن و رایحه محلول و تخم و الی الی اطعمه ده باعث
 لذت در و مطبوخات صوبی ربع رطله و از بجه شکر ایله شرب رایحه تحلیل و اعضا
 باطنه ده او جاعی ترکیب ایله کثیر و باطنه قز از زجاجدر **قزو**
 صاصل ابیض در قزو و **قزو** ترکیه اسم قنبره در قزو اول
 و **قزو** ترکیه کسر لیه ترکیه ذهب **قسط** نواحی هند در کلور لقا کونک شبیه
 بر کدر نباتی ساقست و ورقه بریز و بریزینه منبسط اولور و او ج قسمدر
 بریزی لیز و خفیف و او و عطر بتیلدر قسط بجزی و عربی و بریزینه لیه مائل
 و خفیف و غلیظ و رایحه سی قلیل و طعم آبی در قسط هندی بریز و بر قسمی
 حمزه مائل و سنگین و اغریخی چشیره شبیه و رایحه خوش و حرارت سرد و مطلق
 ذکر اولنده مراد قسط جلود و انالی افضل از قناره و قزو عیاض اولوب
 لسانی بر مقدار اصیر و قویتی در کسینه دکن باقیدر و آنکه اندک راسن سینه فرق
 و لسانک عدم طریقی و لسان اصیر و اما مسیدر نالته ده حار و یابس و بول و حیض
 مد و اعاقوبت ندر اخلاطی چاذب و سموم حیوانیه ناک ترایقی و حکمر سده لر بی
 مفتی و ملاط غلیظه و از حیض قطع و جماعی مقوی و صوفی جاندری قاتل و وجع صد
 و صحر و عضل باطنه نافع و معده و حکری مقوی و دماغ و معده و عضلات
 و مفاصله اولان او جاع نمونه و دافع و رایحه محلول و کبر که اوله اشاری کسج

مصنف این کتاب قزو در
 و بر وجه خطا در

و کسجین ایله های رجه و عمل ایله ربو و ضیق نفس و سعال مزمن و برقان و عمل
 طحال و استقار و شنج و کزاز و عشته و خدره مفید و بخوری جنبینی قاتل
 و بول و ککامی دافع و ضمدی کلف و مر و النساء و او جاع بارده یه و ریتون یاغی ایله شغری
 و فالج و استرخا و وجع اذن و سوطی صداع مزمنه و ذروری قروح رطبه یه مفید
 و فز جیبی حیضی مدر و صحره ککامی شای قاتل و سکره و قطران و عمل ایله طالسی
 داء الثعلب و عشته با فعدر و مثانه یه مضر و مضای کل و شکر در واق جگر مضر و مصلی
 انیسون و مقدار شربتی برده هم و بول نصفی قزو عاقر قضا در و سازج قسطا
 یاغیکه قسطا قزو در قزو مثقالی اریجه دو کوب بر کون بر کیه شراب ایچر اصله قزو
 مکره دوت یوز مثقال زیتون یاغی ایله شراب محو و لجه قینادر در حار و یابس و قوتی
 محلول و معده و جگر برودتی و حیاط بلغمیه و سوداویه اولان دتره مکی رافع
 و شمری مقوی و مقدار شربتی برده هم و کدر و غیر سازج یاغی دستور ادر ذکر
 اولور **قسطوس** یونانیست بلادر کبر و **قسطوس** یونانیست بر نباتدر که
 الان مضقود در ساقی بر ج و بر ذرا عدل اکثر و در قو طویل و بلید و رفته شبیه و قند
 ثابت و رایحه خوش و بلندن اولان او را قی کثیر و جگه صاری و رایحه سی زعفران
 شبیه و تخم ساقی انه بلندن مجتمع و کوی اینجه و خرنقه شبیه و ساق اولان
 و قو و کویدر نالته ده حار و یابس و سموم مقدم و مؤخر شربتی و مفرتی رافع و مجرب
 معده و در و صحره لری مدر و هاضم و وجع طحال و ضعف جگر و صرع و جنون و اق
 جگر بار کسینه نافع و عصاره یه و جع افند و وجع اسنان و شمرینک غلافه مطبوخی فی
 مفرطه تجربا یستلدر **قسط** لغت حجازی ده کماله آیماش و قور بحر ضحایه
 اطلاق ایدر لر حار و یابس و بلندن اولان صول نفی مسکن و همال طوبی فی قاطع
 و مواد صدری محلول و بطی الهضم و قلیل الغذاء و مصلی قاور لشر جوزدر **قسط**
 غریزی بلادر در و ورق مشبک و صفره و الی الی در و الی الی شرب حیضی مدر و
 فز جیبی رعدن و شایخ مخرج و عصاره سی سعط عفونت خیشومه و کونک
 صوبی بر که ایله رتلا صوقسنه نافعدر **قسطو** لیدر ناک ایچدر **قسطوس**
 قسطدر قسطا شای رکن در **قسطا** هندی و **قسطا** چینی و **قسطا** طالمردر
قسطا جزی و **قسطا** طریقی قسط جلود **قسطوس** چینی بر ایچو لیه لیتدر
 دیش **قسطا** بر کبر در **قسطا** صاصل ابیضدر **قسطو** یون و **قسطو**
 جنبی بر تر در **قسطا** طوس زنجاردر **قسطا** سلجدر **قسطا** شاه
 بلالو طدر **قسطا** ترکیه اسم رمان در **قسطا** ولان ذوق یاغی در زفته
 زکر اولدر **قسطور** مطلقا قو قدر کونک اشجار کونک و کونک و کونک و کونک
 اولور و بعضی اراعتا ندر انله غزالی قی یوتدر و قابل هضم و کدر **قسطش**

قسطا لایح

اولاد صوبی جامع و قدحه قابل ابرجید و ووقدک مطبوخی اورامی محلل
ووجع مقعد و رمد نافع و شرب دما میل و بشورک سورانی مسکن و ذرو
قروح رطبه بحر بحفف و اتش را یغنه و سکاره مفید و صغی اگر بولوریه
شرب اسقاط جنینه مانع و حمل بوا سیرم نافع و بخوری مکر و افسونی
رافعد **قطر** قاریدیه پنبه و ترکیه پنبوق دیرلر ثانیه ده حار
و یابس و بحفف و حجامی غایتده مفرح و بر او قیسی اسکاره قریب و اندک
مصنوع شربین بکورد و صمغ فغان و اختناق رحم و وسواسی رافع و ابتداء
جنونه مفید و شکوفه و ورقینک ضامدی و کذالک یاغش پنبه اورامی محلل و حکم
رافع و اتش را یغنه قابل مننه مانع و ورقینک صوبی اما شربتی ایلد بوقاق کون
ربع رطله در تناول ایلد بالی قاطع و لبانی سخن و بحفف و تازه پنبه بدنی مقوی
و رعشه و کزاز و فالج اصحابه موافق و ورقینی بل یاغی ایلد ضامد تقرسه بعیدیل
و مطبوخنده بلور اختناق رحم و بخوری زکامه و محرقی جراحتانک دمینی قطع ایلد
بحرب و اندک بر فیتیل و وزوب بر طرفی یا قدر ضامد طرف آخری را غلغله و پنبه
قریه و لجه سخل او ذره ترلر ایدوب بوعملی اوون تکرار استدر سطلاری دفعه تجرید
و پنبه ناکه التي اذنه وضع ایدوب طرف آخری یا قسه ترا ذنه محتسب اولاد صوبی جزیه
ایدوب وجود عیشی که نه پنبه جراحانده اولان لحم شتی رافع و جمیع اجزایک ضامدی معده
مقوی و محلل و دمی ظاهر جلد جاذب و حکم کینک لجه کینجین ایلد محرومید و
داجین ایلد برودینه جماعی غایتده محار و مقدار شربتی جکند و اولان سکر در دکل
و جکر دینک لتدن بشود رمد دکل و جکر دینک یاغی جماعی مقوی و ملطف
و جکاسعال و مضور رافع و طلاسلی امراض بارده به بعیدیلد **قطف** افصاج
رومید و مرقق فارسی دخی دیرلر فوجی کبی یوکسک اولور و صودار لرند بتر
و ورقینی شیل و صاریه مائل و طویل و ربع الزنکاردن حجکی و تخنی صفره مائلد
و بر مقدار لر و جتالی و ترکیبی بتانیندن اقوی و برودق و رطوبتی انزل اقلدر
و ثانیه ده بارد و رطب و ربع الرخم و ظاهر و باطنه اولان اورام حاره بی رافع
و مولد خلط صالح و جکر حار و حیات حاده اصحابه موافق و طبعی ملین و ساقی
سد لری مفتوح و اورام ظاهر و باطنه بی رافع و شکر ایلد طحال و بوترک اولان طالشه
نافع و ادویه سختند و غیر محلل ایلد جماعی محار و راجی مولد و مصالحی راجیه
خوشادویه در وعصاره و ورقینی طالشه و جکر و اثر لری رافع و مطبوخند
صوبی ایلد بر یوکدن اولان جامه لری غسل لونی تغییر ایتلرین و سخنی بزیلد و
تخی جرایده معتدل و اولده یابس و مفتوح و سهل و مقوی و اورام ظاهر و باطنه
محلل و بالی خاصه جماعی محار و اوج هفتیه ده شربتی تقایه تجربه اولنشد و عسر بول

و تقطیر

و تقطیر بول و ضعف کلی و التراب اعضاء باطنه و یرقان و سوسوم و حیات نافع و محار
قوی و مصالحی طوز و عدلدر و شکر ایلد اتحالی جربه مفید و مقدار شربتی ایکی
در عدد و نوع برینک تخمدن اوج بحق شقالنی طقس ان متقال صوابله نصفی
قالجه قینادوب صوبی ایچک افرام مشیم ایچون غایتده محار و دیرلر اما اقطف بیری
عویج شیمیه بر شجر در لکن دیکنیز و ورقینی و ورقینه شبیه و خشونتی اندک
اکثر و بر مقدار طوزی و ساحل در یاده و بخوری یرلده نابتدر شامه اکر مالوخ
دیرلر اقسام قطف افصاج و حار و رطب و لبن و منی مولد و جماعی محار و
کولدن ایکی در جمعی اعل ایلد بولمدر و مغصی کن و عضل پاره لرنه نافعدر
و بعضیلر قصف بیری ملوخیادر دیرلر **قطاب** قریه تاده بورکی دیدکلری
غدار یاغی خیردن ایچک و کولک یوفقه لرا جود جوفی بادم و فستق و شکر ایلد یاغی
پشتی بنوات ایلد و قیماق ایلد و ولدر دقدضام یاغ ایچون دیرلر جمیع اقسامی
مولد دم متین و برقی مسمن و کثیر الغذا و جماعی محار و بطی الرخم و مولد سده در
و سبزو ات ایلد ترتیب اولنان ترتیبیه اقوی و غذائیتی سارندن اقل و مصالحی
عدلدر و سار اقسامانک مصالحی کینجین در **قطاة** قاریدیه سار اشکنک
و ترکیه باغی قره و باغی رطل و بعضیلر قل قویرق دیرلر کوجین دن اکبر و الوان مختلفه
ایلد متفش و صفری غالب بر قوشدر عدم الماء سحرارده و سبک تانده اولور ثانیه اخری
حار و ثانیه ده یابس و معده و جکر رطبی مقوی و سد لری مفتوح و استقا و راج غلیظه
و فالج و برودت احشا و اعصابی رافع و جماعی محار و بطی الرخم و مولد سودا و مصالحی
سکره و یاغ و مهر اپشملد و راجیه خیرادویه در وقتی بوترک مولد سکر در
و منی اتحالی بیاغینه مفید و کملر نیک کولنی دیتون یاغی ایلد و افریه قینادوب
طلا اولنه و اما الثعلبیه و کل باشد انبات شمع ایچون مجرباندر معدود و در و جکند
ایکی کورضام تناول و لونی کرکر **قطایف** قاریدیه رشته خطائی دیرلر املیه
اکه اشارت اولنمش ایوی مترجم دیرکه دیار یزده معروف اولان قل قطایفه اولاد عرب
کنافه و بعضی قطایفه قطایف دیرلر ظاهر بود که رشته خطائی قل قطایف اولمق کرکر
انتهی هل ایلد تناولی مولد دم صالح و ربع الرخم و کثیر الغذا و اعضایی مقوی و نا قلم
و ضعیف القوه اولناده موافقد و جوز ایلد تناول ایدوب اوزویه لنبجین یاچسده ل
غایتده مستقر اولور **قطون** انبات بزر قطنادر و افعاله سکر لری بوق کبیر
قطار ریغ اسقو فندریون در **قطیوس** ریغینده اسم رخسدر **قطالا**
تیمی یونانیه اسم در دارد و دیش **قطیر** قنب بیری در **قط** ستر در
قطم لرنه پنبه در قطن ماده سده ذکر اولنری **قعل** بعضیلر فطر اقساماندر
ویدی و بعضیلر اسم بطی در یونانیه سقر الیون دیرلر شالغ قدر و حریره مائل

و کباب و نور اینک تقاطع این قانی صوبی اتحاد شکر و ایچون قریه اولتر در
قلت لامک مرکبی و قاء شناه ایله حب الفلت در ذکر اولدی **قلوس**
یونانیله ایوقولاخی دیکدر ازان الدب کبی و بشر صنف و ما صیرج اذن
بر صنف اولدی صنف و ورقی قدر اندک دخی ارکلی و دیشی سی اولور
دیشی سینه ورقی لحنه ورقه شبیه لکراقی و اندک عرض و ساقی بر ذراع قدر
و اندک کثر و اوراقی ساقی و بیک صاری بی مائل و تخمی سیاه و کوی
طویل و بر مرق غلظت اولور و ارکینک ورقی دیشینک اطول و ایچون رکی
و ایکنجی صنف ورقی سیاه و صنف اولدن عرض و اکبر در و صنف ثالث دالری
کثیر و طویل و ساقی و ورقی ایوا و ورقه شبیه و هر پشاهی اوزره مد و ورقه
اولور و بیک صاری ذهبی اللون در و صنف دایله ورقی ایچون ورقه شبیه
و اندک صغر و ساقی و زمین ملاصق و صنف خامس ورقی کثیر و غلیظ و
طویل و بایشی و رایجی سی حدلی و بیک کی آق و حره مائل و ساقی بر ذراع
اطول و صوبی بالغی قاتلدر و جمیع اقسامی حار و یابس و محلل و جالی و مد
و بر مقدار قابض و قشری هلیز هرج مقامه قائم و صنف اول و صنف ثانی
کوی سیلانای مانع و بر متقالی شراب ایله بهاله و مبلوخی حاله و عضل پاینده
نافع و ارکله قسیمینک ورقی ضاد اسرافه مفید و صنف ثالث مبلوخی و ورقی
ضاد او رام بلغیه و ورم عینه و شراب و عمل ایله سفاقلوس دیر کله و موت
عضوه و حر اجات و عقرب صومنه نافعد و بر ککه مضر و مصالح کثیر و مقدار
شرابی ایکور دهمدک و بر لی اناغور و در و ظاهر صنف خامس تنباکو و طوق
کورینور و امه اعلم **قالی** اولک سری و ثانیله کوی و فنی ایله در امفهانده
کحل و خراسانده شکار و کیلانده قلیا و دیار یزد قلیه کلخی دیر لاشنا الخضر
امراق ایله حاصل اولور و ریخت و در مراد شکر اصل اولور اخضر صاف و براق و سیاه
اولور مابونک جز اعظمندر رابعه ده حار و یابس و جالی و محرق در دید
دفعه صوده حل و جگر علقه ایله تصفیه و عقراید و جبر قراطنی شراب غایته هاضم و
محرق شهوت و معده ده اولان بلغی مقلع و مایوس العلاج قی رافع و معده ی
مقری و ملا سحر اختارده اولان لیم زانگی و ناسور و بق و برص و جرب
و سکلاری مزیل و اکتمالی حیوانا تله کوزنه اولان پیاضی دفعه بی میل و بر
در همی همان اولکوز قاتل و خارجین منفرد المتعالی ممنوع در زیر ابر رتبه بیست
احداث ایدر که از الیه سی متعسر اولور و زیتون یاغی ایله حل ایدوب اوزم اوزره کرب
سریا زبیا و لمسنه مؤثر در و مالح القلی شناه تهم ذکر اولور
قلسد دار ششعان در **قلیقی** قاردر **قلونوس** شیوطدر

قلوس اگر نشامید **قلام** عربیه قاقلی و بعضیلر عنده و علی الاطلاق
قلیقلمون قیقهر در **قلار** آذریوادر **قلاری** بر نوع اوی ایچون در
قلی الصباغین قلی در قلمو ماین ظفر لفظ در و اول شجر ایما لکدن صم برید
قلان لیس یونانیله جنا را غاید **قلولا** عربیه قازدر **قلوقشا** عربیه
قرعدر **قلقدیس** زاج ایشندر **قلقطار** زاج اصغر در **قلقدن** زاج
اخضر در و اوقا جائزدر **قل الخلة** جارد در **قلفونیا** یونانیله راتنج
در که آتش طبع اولمشدر و بعضیلر عنده مطلقا صغ صوبدر **قلیم**
اقلیمادر **قلومز بلا سوس** یونانیله ریه الجرد **قلقلان** زاج **قلقلدر**
قلعی صامل ایشندر **قلاحار** لغت اصغر هاند عققدر **قلان**
ترکیه حمار الوشدر **قری** اوکی کدن اصغر و کدن حلقه سز و سیاه و مائون
برقوشدر و آق اولان نوعی زایه خوش منظر در مترجم دیر که دیار قسطنطنیه
صالحا الله تعالی علیه ده قمری دیومر و اولان قوش ایکور عدد بر صاری
مالک کور نکند در بونک دخی بر قسمی حلقه فی و بری حلقه سن در و بر نوعی
غایتی اق و نادر و حق قران دیکله معروف در انتی ثانیه ده حار و یابس و
مرطوب و بر و دینه موافق و موکد خلط فاسد و اکثاری مورد و سواس
و جذام و مصالحی با خلو و ادویه لطیفه در و یاغی ایله تدهن و حرکت اطفاله
باعث و یورطی سرغرت طلقه معین و خانه ده بونی سحری مبلو و اصابعینی
مانعد **قمل** اولک فتحی و ثانیله کوی ایله در فارسیه پیش و ترکیه
بت و کله دیر لر بقلمی لوب ایکور دانه بتی اولد کوه وضع ایدوب بلع استه لر
حاری بجو دفع ایچون تجریده ایشندر و در کله فی کله و لوکنه صالیوسه لر
احتباس بری و افغ و خواصنددر بر مرضیه موقر قری اولسه اولکسه دن قاجر لر
و حامل اولان عورت او و جنبه بر کله قوی او و زینه سودی صاعنه اگر کله حرکت
ارککه حاملدر و اگر حرکت ایتیمسه قزم حاملدر تجریدند **قمل** اولک
ضمی و ثانیله شقه و فتحی ایله کنا فواصنددر و بر نوع کوجا جگر که در قمر ترکیه
قرق سودی که طرز مخصوص اوزره ترتیب ایدر لر لینه ذکر اولور **قمر** عربیه
اسم جنطه در **قمر** عربیه اسم و بیان در **قملیه** لغت شامه
دوفسک بر نوی که حشیش الراجیش دیر لر **قمر** اربا کسب اصطلاحده فضا در
قمریش و **قمل قمریش** قغم قمریشدر **قماشیر** کاشیردر **قمر** و **قملیه**
ذو راق و سفوفاندر و صنف قمریه قصبه الزیره دیر و کخطادر **قنا بری**
اولک ضمی و باور و مملکه نکه فتحی ایله در اصغر هاند و جبر و خراسانده بر غشت دیر لر
حالی ایمنیایری دیر لر و بعضیلر ترکیه خیر وک دیر لر دیشی لافناخه شبیه

و با دم یاغی که استخراج اولن از شاهانه یاغی جارب و با بر و جمع اعصاب
و صلابت رحم و وجع اذن و اورام صلبه یاغ و شرب جماعی قاطور **قنبرق**
اول و نالنگ صمغی ایلدر فارسیه چکاوک و ترکیه قزلاق و طویخار و طویغی
دیر لرنه و سر به نود و کبابی و جمع قویلی رافع و بولی مدر و امراض مثانه می
موافق و مرقد سی طبعی ملین و محو و نینه مضرو و مصالحی سرکه و اکشی میوه لرد
قندوز چند بیدستر لدر قلمی حیواندر کور کنی لیس رایجی و اوزن و زهره بکون
نقرسی رافع در **قنطیط** اوله صمغی و نون مفتوحه نالنگه سی و با و متولد
کسری ایلدر فارسیه کلم روی و کلم کرد و ترکیه تحریف لید و ب قنطیط
دیر لدر طوبه غلیظه و قوه مفتوحه در مرکب القوی و محلول جماعی محلول و بولی
مدر و بلخا صغریه رافع و مولد سودا و مضغف دماغ و منی و روی غذا
و مسدود و افعال لاحتنه کبید و مصالحی بادم و زیتون یاغری و قوه
ملطفه ایلد بپش مکدن و صوبی سرخو لغضمانع و طوبوغنی نظول و جمع مفاسله مفید
و تخم بعد الجماع فر زجه سد منی در **قنار** اندر و طالیس در بر نوعد و
بعضی لر عنده رطبه یاغ در و لغت مصریه اشق در و بر نیا ندر که مغربلر
کاخ دیر **قنلس** و **قنابوس** شاهانه در **قناب** اغریا نیا نیه قنب
بردی در **قنر** باز در در **قنباری** نجف مصنوعه در **قنطار** دم خویدر
قنطار ساد و اواندر **قندول** عربیه اسم و لرنه عاندر **قندس**
کندر در و قندوز معالنه در **قنطرس** فقیه در **قندرو**
لغت اصغر هانده علك البطم در **قند** سکر طبرزد در و ترجمه دیر که سکر قانمش
عصاره نونک نمجدا و لرنه در حاصلی کمال ایلد اصلاح اولن امش سکر در **قوطلو**
قیه قور و غندن بر نوعد و رقی مدور و بر مقدار محوف کاشی قصیر و تخم ساقه
متصل و کوکی زیتون قدر و حرقت و مرارته ملزل و مرکب القوی و بر مقدار قابض
و محلول عالی و رافع و ور قنشی شرب التهاب معده و مسکن و شراب عسل ایلد
بدنی رافع و ضار دی اورام حاره یه و معده و اعضا و باطنه ده اولان حرارته و
برود تن حادث اولان شفا قه نافع در و کوکی جارب و یاغ و سناک مثانه یی
مفت و بولی مدر و ورق و کوکک عصاره سی طلاجر اختلاصه اولان
شیخاری محلول و شراب ایلد جراحانده د کوکی مویع در **قوارین** راجا جدر
قو حجر الریح در **قو** یونانیله بخور دیمکدن و بعضی لر عنده
قندوز در **قو** الس دو قودن بر نوعد و بعضی لر عنده کرس بری
تخمی در **قو** یونانیله کول صوبیدر **قو** شیرا یونانیله اسم طباق در
قو لوما آذریون بری در **قو** نیطس مازریون اسود در **قو** سیا

و با دم یاغی که استخراج اولن از شاهانه یاغی جارب و با بر و جمع اعصاب
و صلابت رحم و وجع اذن و اورام صلبه یاغ و شرب جماعی قاطور **قنبرق**
اول و نالنگ صمغی ایلدر فارسیه چکاوک و ترکیه قزلاق و طویخار و طویغی
دیر لرنه و سر به نود و کبابی و جمع قویلی رافع و بولی مدر و امراض مثانه می
موافق و مرقد سی طبعی ملین و محو و نینه مضرو و مصالحی سرکه و اکشی میوه لرد
قندوز چند بیدستر لدر قلمی حیواندر کور کنی لیس رایجی و اوزن و زهره بکون
نقرسی رافع در **قنطیط** اوله صمغی و نون مفتوحه نالنگه سی و با و متولد
کسری ایلدر فارسیه کلم روی و کلم کرد و ترکیه تحریف لید و ب قنطیط
دیر لدر طوبه غلیظه و قوه مفتوحه در مرکب القوی و محلول جماعی محلول و بولی
مدر و بلخا صغریه رافع و مولد سودا و مضغف دماغ و منی و روی غذا
و مسدود و افعال لاحتنه کبید و مصالحی بادم و زیتون یاغری و قوه
ملطفه ایلد بپش مکدن و صوبی سرخو لغضمانع و طوبوغنی نظول و جمع مفاسله مفید
و تخم بعد الجماع فر زجه سد منی در **قنار** اندر و طالیس در بر نوعد و
بعضی لر عنده رطبه یاغ در و لغت مصریه اشق در و بر نیا ندر که مغربلر
کاخ دیر **قنلس** و **قنابوس** شاهانه در **قناب** اغریا نیا نیه قنب
بردی در **قنر** باز در در **قنباری** نجف مصنوعه در **قنطار** دم خویدر
قنطار ساد و اواندر **قندول** عربیه اسم و لرنه عاندر **قندس**
کندر در و قندوز معالنه در **قنطرس** فقیه در **قندرو**
لغت اصغر هانده علك البطم در **قند** سکر طبرزد در و ترجمه دیر که سکر قانمش
عصاره نونک نمجدا و لرنه در حاصلی کمال ایلد اصلاح اولن امش سکر در **قوطلو**
قیه قور و غندن بر نوعد و رقی مدور و بر مقدار محوف کاشی قصیر و تخم ساقه
متصل و کوکی زیتون قدر و حرقت و مرارته ملزل و مرکب القوی و بر مقدار قابض
و محلول عالی و رافع و ور قنشی شرب التهاب معده و مسکن و شراب عسل ایلد
بدنی رافع و ضار دی اورام حاره یه و معده و اعضا و باطنه ده اولان حرارته و
برود تن حادث اولان شفا قه نافع در و کوکی جارب و یاغ و سناک مثانه یی
مفت و بولی مدر و ورق و کوکک عصاره سی طلاجر اختلاصه اولان
شیخاری محلول و شراب ایلد جراحانده د کوکی مویع در **قوارین** راجا جدر
قو حجر الریح در **قو** یونانیله بخور دیمکدن و بعضی لر عنده
قندوز در **قو** الس دو قودن بر نوعد و بعضی لر عنده کرس بری
تخمی در **قو** یونانیله کول صوبیدر **قو** شیرا یونانیله اسم طباق در
قو لوما آذریون بری در **قو** نیطس مازریون اسود در **قو** سیا

قسط در قوما و یونانیه اسم قطب در قور یونانیه
 کز بره در قوب اوله ضمی و ثانیه فتحی الیه عربیه قشر بیض معشانه در
 قور الیون یونانیه بست در قولن یونانیه کز بره در
 قوما مالس یونانیه اجاص در قود و نبامیلا سفر جلد در قوفیون
 مژ و دیلوس اجز سندن بر قوصک اسیدر و بالدرانه دخی اطلاق اولنور
 قومانیطس طین الکرم در قومنی نرد در قور اسکینیه در قوش
 نبات وج در قوز ترکیه حمل در قوزی قولا یی ترکیه قماض در
 قوز ترکیه جوز در قوز قون ترکیه غراب اسود و کبیر در
 قوش اوزمی ترکیه غنبلثعلب در مخرج دیر که دیار یزده قوش اوزمی دیر
 کثمت در غنبلثعلب ایت اوزمی دیر قوش و قوش ترکیه الیه در قوش
 ترکیه نئی در قوش دیلی ترکیه لسان العصار در قون ترکیه
 اسم ضان در قوم ترکیه رمل در قوش شراب غلیظ در لکن لالت
 انزک متبادر اولان دیار نیمه بر نوع اغاجه حاصل اولور بن دید کلری
 خند قدر حبه لرد در قوش از الیه اولنور لئی یکی قسمه منقسم اولور
 و خضرت و بعضی صفر ته مائلدر و بر مقدار عفو صتلو در سیاه چای و غیر
 متعلد و شجره الی اغاجنه غایتیه بشیه در قوش ترکیه قاوروب
 استعمال ایدر و مزاجه اختلاف اولنور اما تجربه و قیاس الیه ظاهره که حرارت
 معتدل و یوسنی غالب و قشر نیک حرارت و یوسنی لبتدن اکثر در و رطوباتی
 مجفف و یولودر و بر مقدار قابض و تذکره مؤلفی مفتوح در دیش و سوال
 بلغی و نواز و یورغونلغی رافع و غلیان دمی مسکن و چچای و قرامق و قور
 شخی ایچون مفید و معده یقوتی و دماغه بخار صعود نه مانع و اکثاری
 مؤثر سهر و مبر و دینه جالعی مضغ و کوداوی مزاج اولنور مضغ و مصالحی
 بادم و فتقونلغی و طائلوردر و نخود کبی لیجی قوم الیه خفیفه قاوروب
 اسم الی غایتیه قاطع در قیصوم ایوانه دیر و بر بخار سفک بر نوع در
 ورق و قشری که شبیه لک بر بخار سفک ساقند نابت دالری کثیر در و قیصوم کثیرا
 بر کز کز بساق و الی و لمان و قبه سی ساقند اوچنده ساقند قدی بر
 قشیدن اکثر و اولدخی اولور و اولدنده اولان خرده ورق زنبق و مار یکن ساقند
 اولان و قشریه و مار یکن افری و کونک و دیر یوزینه منبسط و ججکی عطری
 و ثقیل الی ایچنه و بر بخار سفک لبتدن لایحه شبیه و طعمی ای و لوی صاری در
 و یوبله بر برینه شابه اولدقاری اجلر بعضی قیصومی بر بخار سفک لبتدن نالنده
 حار و یابس و تحلیلی بلین دن اکثر و دتره دیر جاری و وجع صدر و ضیق

مصنف بر تفصیل حبیه بر کاف
 ما ده سده در ذکر الی شجره
 خلیل و حال دله در قور و قیصوم
 شجره و شبیه و جاندن و ساقی
 و دالری کثیر و صغیر و اولی
 و جلیه و مبر و مبر و مار یکن
 و جلیه و مبر و مبر و مار یکن
 و جلیه و مبر و مبر و مار یکن
 و جلیه و مبر و مبر و مار یکن

دریاج و وجع مفاصل و عرق الشی و ادویه قتاله نیک ضررینی رافع و صوغلیانلری قاتل
 و بخور و اقتراشی حشراتی رافع و ضاروی اورامی محلل و عقرب و رتیل و صوفی مضرتی
 رافع و فریزجی و عذر که شاعی مخرج و نطولی صداع بارده نافع و کولی سیلان دی
 قاطع و دال الثعلبی رافع و خرور یاغی و تر یاغی الیه سرعت نبات حیه ایچون مؤثر در
 و اولجکه مضغ و مصالحی کثیرا و خشخاشدر و معده یه غایتیه مضغ و مصالحی علی شج
 و مقدار شربی یکی در هم و یوبلین و پایادیه در ورق و ججکدن اخذ اولنور یاغ
 ملا بتاری محلل و حیضی مدد و صحن و انضمام فم رحه عین و قشع و و ارض
 بارده و عصبانیه و رافع در قیصوم سندر و شبیه و رایحه و طعمی کوبه بر
 صغیر هندیه راد فارسیه لعل معری و عربیه شجره دیر و نیمه یونانیه اسم
 سندر و سندر و نمیش ثالته ده حار و یابس و حیضی مدد و ججینی مخرج و دماغی منقی و مواد
 غسل الیه صر و استقا و یوبه مفید و کجین و صوالله ش کون مداومت طهارتی رافع
 و مویله زالدرد سونی و جع انسان ایچون مجربا ندر و اکثالی منصف باصره و عین
 اولان اثری رافع و مریحی اجات زمند و ناصوره مجرب و مقدار شربی ربع در هم در
 قیشور حبه قیشور در قیر قاردر قیاسوس تیمی یونانیه دار چینی در
 دیش قیض بر طه قیغیر قیقاس سیار و زور قینا سمر و اوتدر
 قیولیا طین قیولیا در قیرس یونانیه مودر قیطاقون قورس در
 قیوندر قاندر در قیر و طی یاغ الیه بال مؤمنه عبارت کز کز ساج اولنور کز کز سائر
 اجز الیه مرکب و سون
 حرف الکاف کافور
 بر اغاجه مفید و بر قاج قسدر بر قسری رایحه در که اق و صرته مائل و مصطلکی یه
 شبیه در و رایحه شبیه سینه باعث ابتدا کافور ظفر یا اولان پادشاهک اسمی
 ریاح اولدغیدر و قسری شجره ظاهره ظهور و بروز ایدر و قیصوم قسری غایتیه
 اق و صحیفه کبی ایچنه و ساقدر شجره جوفنده بر لور و کافور موی شجره جوفنده
 اولان خرده اغاجری قینا مغله حاصل اولور و اول قرتق و غیر صافدر و شجره
 کافور یلاد هنددن سرنده یی اولور و اول قدر کبیر اولور که یوز آلتی سایه سنده
 متکن اولق مکندر و همواره تازه و اغاجی اق و خفیف و ججکمز و شرسز در و اندن
 پادشاهلری ایچون سرنه یابر رخا صندندر و حشرات و کوری سک و کزله و پیرم انک
 اطرافنه و غرامز و دیر که کافور قلی اول مکانک حرارت سببیه قیلا نر و یلانر
 تیرد ایچون شجره کافور اطرافنه متکن اولدقاری اجلندر و شجره قطع ایشلنده متقا
 اولان صوماء الکافور اسمیه مستی در و رایحه قسری غایتیه حدالی و غلیظ و صرته
 مائل و ثالته ده حار و یابس و بدنی و ظفری و اتوای جالی و سنگار اندن کز نازن
 و عظام و مفاصله اولان او جالی و امراض بارده یی رافع و مصدع و مصالحی نفع

و کافور ثانی ده بارد و یابس و معرق و اعضا د سیلان می و رطافتی و سهال جاری و در
 قاطع و مسهل و نفی و التهاب کبدی و قرحه ریه و سال و دق و حرقت بوی و جمیع
 امراض حاره یی رافع و محو و ریه کج و سستی مقوی و سموم حاره نک تر باقی و مایعی
 حار و اولی منقح و مسک و غیر الیه سیر و المزاج اولی لوده روح حیوانی
 مقوی و کشتن صوبی الیه سقوط رطابه و مار و اصولی الیه محو و المزاج اولی لوده
 سهر و کل باغی الیه او دام حاره یی و سوزنی تا کل انسان و قلاع و ذروری قروح
 خبیثه و ساعیه یی و ادویه مثله الیه حرارتی و تان جراحتان محو و سیلان دمنی
 قاطع و وجهی کن و التالی رمد و طلا و سیمین و صرا و روح دماغینک حرارتی
 و جبهه و یافوخه طلا رطابه مجرب و جماعه مضر و مثانه ده مولد نک و اکثری
 نسل و تالی قاطع و تخمیر و میبیدد و مصالحی مسک و غیر و رایحه خوش او ویه
 حاره در و افراط الیه است مایع و مورت سهر و مصالحی مسکن و کل باغی امثالی در
 و مقدار شربتی بر دند که در و ایکی مثقالی جماعی قاطع و معدیه یی مضیق و بعضی
 مقدار قاتل در دیر و بد و ضعیفی قدر طبعی و هندی و مثالی قدر صندل و یسنور و ایکی
 و هم باله و نصف و نصف باغی و او زیت هم مر و او زیت الیه مصنوع اولان کافور ثانی
 و باغی الیه معلوم اولور و کافور صیقلی رایحه سی لینی و اغاج قافی و قوی ۵
 رایحه شنبه در **کاشم** اسم فارسی در یونانیه لیف طوبی و دیر و بعضی
 ترکیه مذک و دیر و دیله زبیه کوهی دیر و اشجار کثیره الیه کوه که نشن بر کسک
 طاهرده بتبر نباتی رسانی رایحه و در ورق او قی ساقه شنبه و عقده لری کثیر و ورق
 اکلیل الملک و در قه شنبه و انز الین و رایحه خوش و ساقک اعلی سده اولان اولان
 سفله اولان او را قند ایچدرک و اشتقاقی اکثری ساقک او جنده اولان قه سناک
 جوفه و ثمری سیاه و طولانی و لذیذ و شنبه و طعمی حد تللی و عطری و کوهی انجران کوه
 شنبه و خوش بود و سفل اولان کوهی و تخمید و قوی او چ سینه در کافور ثانی ده حار
 و یابس و سرد لری مفتوح و ریجری محال و خام اغلاطی منفع و معدیه یی مقوی و صوفی اناری
 نخرج و بول و حیض و مدر و سموم بارده نک تر باقی و هانم و استقا و رطوبه و و اجاع
 بارده یی رافع و جنینی مخرج در و اهل و دم خلط لریینه طمانینه احوال ایدر لری غایبه ملصق در
 و عسر و اوجاع و احتباس حیض و سناک مثانه و حال و ربو و عسر نفس نافع و معدیه و مثانه ده مخدر
 دمنی و اشتیاقی حرک و حله معیند و ضاری عرق النساء و فالج و سایر امراض بارده یی نافع
 و انجکرمه مضر و مصالحی کثیرا و مثانه یی مضر و مصالحی از یانه و مقدار شربتی ایکی در هم و بدی که
 و کوفه جلی تخم و حایج تخمید **کادی** هندیه عربیه که در دیر بر مکه مکرمه
 جماعه صوبی کوفه لری معرق و غرا اغاجه شنبه و ورق قتی و قوی و بر مقدار ریشاق و طویل
 او چ کین بر نباتی و ثمری غلا شنبه و هر غلا ایچر کوهی پیوزی چکر دیکه شنبه در در

منور است غافق صاحب کاشم یونانیه
 طور و طبع و در کوهی حاره و در قه شنبه
 کاشم بر دند شنبه و در کوهی حاره و در قه شنبه
 دیر و بعضی حاره و در کوهی حاره و در قه شنبه

عدد و دانه لری اولور و جکی خراج کینه شنبه و غایبه خوش بود و اگر کوبه دیر لری قبل
 از انقاج یا غلر الیه تربیه اید و ب یاغنه دهن اکادی دیر لری بل و مفاصل اغری لریه و ریا و
 جذامه نافه و کادی ثانیه اخر نه حار و یابس و بعضی لری غنده معتدل و برنی و حویلی
 مقوی و معرق و بورغونلی و غفلان و ماشا و بنوری رافع و اجاع معده و مسکن در و
 شربتی که جرم و شنبی صوابه قینا و ب بعد التصفیه غلر الیه قوام و بر دیر جکی و حصیه یی افضل
 او ویه در حلی اهل هند جکی که حرقش که بدنده طقوز دانه ایکی ایچیه او را طمان دیر لری و
 کوفی جراحتی لری الحام ایچر بتبر نباتی لری و دانه یی معدیه و قلب و جکی مقوی و ریه دانه
 اقوی و بدی و زنی قدر قمری و مندل و بقم در **کاکنج** دیار یمن و شالی لری غنده قنسیل و کله
 معروف در لکن اطباء نک کتب طبیه ده ذکر الیه کله قنسیل بود کله در بر قاج دفعه در ذکر
 او نور قاسیده عروسک پس پرده دیر لری ایت او زنی او غنده در بتانینک
 نباتی ایت او زنی نباتی شنبه لکن و در قی لذت اعرض و کبر و دالری او زاده
 او چ لری اسفله مائل اولور و ثمری قمری و مثانه یی شنبه غلاف ایچر و دانه لری
 فندق قدر و بعد انکمال قمری اولور و جکی اق و حمرنه مائل در و جلی سناک
 و در الما و قه شنبه و غبار آلود و سیاه و نباتی یا شنبی و طوبی و نبات
 بتانینک کبر و جکی غایبه قمری و دانه لری حمرنه مائل صاری و غلافی
 صفره مائل و طش لری پرده نایت در **کاکنج** منوم و عنب الثعلب منوم دیر لری
 تخمیرده خشخاشدن اقوی و بوی مدر و بر شقایق منوم و انز اکثری اختلاف عقل
 و جنونی مورت در و مطلق ذکر اولان قدر مراد کاکنج بتانینک و مائل اولان
 دانه لری لری قمری قشرید و قوی او چ سینه در و باقی در ثانیه اخر نه بارد
 و یابس و بوی مدر و مثانه و بوی کک مرض لرینه و قرحه لرینه نافع و اداری
 سببیه صفرای نخرج و جکی مصالح و ربو و عسر نفسی و صوفی اناری رافع
 و هر کون بر شقایق مراد و ممت پر قان محب و بدی دانه یی بعد الطهر بر قاج
 کون بلع منع عمل ایچر بتبر نباتی لری و مندر و مصالحی کله کک و مقدار شربتی
 دانه لری لری قشریدن بشر و دهمه دگد و بدی عنب الثعلب در **کاکنج**
 سکه هندیه در حبوباتدن ترتیب و نور و افضل بر بختن اولور و صنعتی
 حبوباتی مهران اولی طبع و تصفیه در ضا که شیشه ده قرق کون و درخی زیاده
 کوفه ترک ایدر لری جالی و اعضا یی مقوی و صراحت دم و صفرای مسکن و معدیه
 مضر و مصالحی عل و کله کک در **کاو زیان** فارسیه اسم لسان الثور در
کاو یا که هر یار **کافور** بود و کافور سیر و حجان کافور در و بعضی
 غنده کافوریه لقواندر **کافور موی** کافور غریضه و قوی در **کافور**
الکوک زرباد در **کاسلس** یونانیه اسم جوز در **کاسوس**

جمیع کتب طبیه ده قبل از انقاج واقع
 او کینه و مصنفاتی در شنبه بعد
 از انقاج واقع او کینه و مصنفاتی در شنبه بعد
 او کینه و مصنفاتی در شنبه بعد

خستین زبیری در کامالون مازین اسود در کاشم روی سیالین
کاسلجی قلم در کاجل هندیه اسم آمد در کار بنجی هندیه
شونیز در کات هندیه شکر در کالمون هندیه بر نوع از در
کالمی هندیه هلیله کالی در کاشم هندیه عصاره لرد در کازو
هندیه جز در کاره هندیه مطبوخات قسمه و منضجه در کارسانو
هندیه ساد اوران در کاییل هندیه قناری در کالی هندیه پاهدر
کاجر هندیه تخم جز در کاکیر او کاکیم هندیه سرطاندر کای
هندیه اسم بقدر کاکوتد هندیه کنیز در کالوت هندیه بر نوع
بیشتر **کاک** هندیه کات دید کوری بر چنگ اسیدر کاندی هندیه
قنای کرد در کافار سیده بقدر در کاکومی فارسیه اسم بقدر لوش و آیدر
کاشی شامی و پشما فارسیه هندیه در کاشی شتی فارسیه خندیلی در
کاهو فارسیه خسر در کاورس چاورس در کاجم و کاشند فارسیه
احریض در کاوزهم فارسیه حجر بقدر کاوره فارسیه کرسندر ۵۰
کاودارو فارسیه حجر بقدر کابیش دیلیه خلدر در کاغذ فارسیه
قرطاس در کاه فارسیه تین در کاکوتد فارسیه عنبکو در کاشه شکک
فارسیه قنای النمان در کاکو چشم فارسیه احتیاد در کبر دیار بزرده کبر
دیر لرد بکنلی و دالری کتیر و ورق ایجه و ججکینک غلافی زیتونه شبیه و ججکی آدر
و وسطه شعر شبیه نشی اولود و غری که خیار کبر دیر لر بلوط و طولدر
منفتح اولدند ایچندن قمری و صاری دانه لری ظور ایدر اوز رنده و طوبیت
لرجه می اولور خراب پیرده و طاهره کتیر در و کوی و کونک کشر سائر
ایچنلندر اقوی و ثالنه ده حار و یابس و جکر و طالی سده لرینی مفتوح و اخلاط
لرجه فی مقطع و اعضاء باطنه فی مقوی و طحال و دالریک افضالی در خصوصاً
سرکه و عمل ایله پرورده اولمش اوله و ریاحی محلل و سمومک مزایق و مره سوائی
مدر و فالج و امراض بارده دماغیه و وجع مفاصله نافع و عسل و سنبل و مکه اریغی
مثلاً و خوش رایحه ادویه ایله صدرده اولان بلغمی محلل و مخرج و مطبوخ ایله غرغره اعضاء
نفسه اولان بلغمی رافع و تازه سنک ضاری فسخ عضل و عصبی و قروسی قروح
خبیثه فی رافع و ادویه مثله ایله قنای شیری و صمغ و محلول و سرکه ایله بقی و ترکوبی
رافع و ایچ بقله اولی ایله ورم طحالی محلل و مخرج و سرکه ایله مطبوخ فی مضمغه
و چیغنیسی وجع اسنانه نافع در و بطلین کتاب فیتنه ذکر ایدر که کونکی ایجه
دکوب مثلاً و قدر شمرغن و مثالی قدر صوابه مویک جکک سی و یاغک نصفی محلول ایجه
قیاده و بلسر غلیظی ضار استه لر شعری قدر در و برده فی شعر ابیض بقر تجربه

و انشد و غری قبل الانفتاح که کل کبر دیر لر و اول زیتونه شبیه اولان غلافی ثالنه ده
حار و یابس و ملطف و مقطع و جمیع افعاله کونک مشابیه لکن انذن اضعف و ذوق
نواصر عینه نافع و خیار کبر حار و رطب و دانه لری ثالنه ده حار و یابس و خیار
کبر که بلوط کبی اولان یشندن عبارتدر اولمشنی دانه لرینی جیمکسز تنا و لطمی ملین
واناک و ججکینک نوکشی شتهای محلول و بلغمی رافع و جکر و طالی سده لرینی مفتوح
و مخورینی صید در و سرکه ایله پرورده اولمشنی مود فی منفسد در و ساق
و ورق اولی اخرنده حار و یابس و افعالی ججکیندر اضعف و صمغ جی و نواصر عینه
محلل و عصاره سی صمغی اناری قاتل و زفت ایله ضاری سدر اولان قروح شترتیه و
قروح خبیثه فی رافع و صمغ جی و سائر اوارام بلغمیه فی قوتلی محلل و ساقی جمیع افعاله
در قندن اقوی و جمیع اجزائک مطبوخ ایله غرغره دماغی منقی و سده لرینی منفتحدر
و مقدار شربتی صوبیدن سکر در همه دکر در حل و شکر و سرکه ایله استعمال اولنور
و کونکنت اوج در همه دکر در و مطبوخاتده پیری مثقاله دکر در و مثانیه مضر و مصالحی
انیسون و مخور و اولنارک مود لرینه مضر و مصالحی کجین در کبیک اصغر هانده
موسک و ترکیده ماسک و ایچکی و بعضی لر تجار ایسی و بعضی لر دکر و کونک ججکی در
اولد رقی سدر بر قنای و رقی کشته شبیه لکن انذن اضعف و بیانه مائل و لرجه رطوبتی
و ججکی صاری و قنای غلطه متوسطه و قدری بر ذراع قدر و کوی ایچ و صغیر و اق و خربق
کبی غبه لر کتیر و اقصولر ثالنه بتر و قسم نانی قسم اوله شبیه و ججکی نفجی و غایته
حد لیدر و قسم ثالث نانی غایته صغیر و ججکی ذبئی اللون و کوبه الرایحه در
و قسم رابع ثالنه شبیه لکن ججکی آدر و جمیع اقسامی ثالنه اخرنده حار و یابس و طحالی
و جلدی محرق و تارک سنک ضاری ماز قلیله قرصه و وجع اعضاء و مویک باغیر ایله مقدار
معدنی انسان و حیواناته اولان جرمه و تقشر جلد و داء الثعلبه و طریقه اولان برصه
و کلامه و مطبوخات غلوی عصبیه نافدر و قوری کوی عطسه احداثه کتیردر
اقوی در و خار جلد طلای و وجع اسنانه مفید و داخل در طلای اسنانی مفتت در و قرصه
و جردن اشغی و مونی مخرج و اعتبار صغیری رافع و ایکی مثقالی قاتلدر و اگر مثالی
قدر بغدادی اولی ایله یوغروب بر عضو زده بنداشته در داغ مقامنه قائم اولور **کبابه**
بو اسم ایله معروفدر بعضی لر قوی بر دیر لر حب لبسانه قریب و خوش رایحه و سیاهه
مائل و لبتی ات و هند در کاور دانه لرد و بر طریقه قوی قاری و ارد و افالجه انک نوع
صغیر دیر و سنجی سیرین اغا جنه شبیه در و قوی اولن سده فی دالری بقدر ثالنه ده حار
و یابس و غایته ملطف و اعضاء باطنه ده اولان سده لرینی قوتلی مفتوح و بکر کوری منقی
و بولی در و سنک مثانه فی مخرج و جکر و طحال مضر لرینه و خفقان و صداع مزمن و اسهاله
نافع و ریاحی محلل و صمغی و معده و احشای مقوی و راجه دماغی مطبوخ فی شالند

لرینه

مفيد در وکولو جراحات و وجع و اختراقه نافعدر و قوه هاضمه و مصلحي کتبين
و با صرم به مورث طلمت و مصلحي کتشر و خصيتانه مضر و مصلحي عمل و مقدار کتشر
اوج در هر روز آن در همه مکرر و به کتبين تخيد و قنار تخي يا غيکه بز يا غي
د يکله معر و در حار و رطب و کل يا غي اليه اختقاني امعاظ اولان جراحتانک و جعني
مسکن و طلاسي مرکبه و قروح ظاهره به مفيد و او جاعي و وجع قواري مسکن
و سر مساق ايله قينا شش و طلائان اود و ابده اولان قولنجي دافعدر و معان
و با صرم و مضعف و مصلحي کتبين در **کتم** و سمه در بر و بستاني اولور
بري سنده ماندران و قنانه شالخي دايي رضاي شغال دیکدر و کتم و ورق
النيلک غير پير زير انبات نيل نبات کتانه شبیه و ساقی مجوفدر اما و قوه سمه
مرسين و زیتون و رقه شبیه و ساقی غیر مجوف و شمری فلفل قدر و بعد الکحال
سیاه اولور و طولانی خلاف ایچرم بر قاج تخي وارد و صحرای و جلی سبی
چای کنار لرنده قویلی پر رده بت و دالری نيل دالرنن اکثر و ورق انک و رقه
اطول و اکبر در بعضیلر و سمه و ورق النیلدر دیر لر خلاف و افعدر ثانیه ده حار
و یابس و جالی و قابض و محلل و خضای نيل و رقه ن اقی و طوزلی صوابيله
طلاسي ريحي و بلغمي صداعه و بیضه و خوزه به و جراحتانک نافع و بخور و طلاسي
رکامه مفيد و شعری مقوی و د و کلمنه مانع و عصاره سنی و مطبوخ خاک صوبي
شهر جایته مقوی و کلایوانه اصر سنده مفيد در و د مانع مضعف و مصلحي قرفل
ولادندر و یا غيکه صوبي مثالی قدر شمر و غن ايله صومحو و لجه قینادر لر بولیم
و مقعدده اولان امراض بارده به مجرب و شعری و د و کلمنه مانع و او جلاع بارده به
رافعدر و کوکبی حکم قینادر و به مقدار صمغ امانه انسه لکتابت ایچون مرکب
مقانه قاعدر و تخم بون و مقدار غلافه ترب تخمه شبیه و سیاه مانک و نزول
ما یمانع و نازل اولان صوبي رافع اولان ادویه نای افضل در **کتاب الما طلب**
کتل فاسیه تقاح در **کتل** هندیه و صامان پیدر **کتل** هندیه
اسار و در **کتی** هندیه کلبه در **کتی** انا و مثله ايله قنادر دیدکاری
دیکنک صغیر اوق و حرته مائل اولور حرارت و بر و دمه معتدل و اولی ده
رطب در و بعضیلر اولی ده بارد و یابس دیر لر مرکب القوی و مغزی و حرته
مخفف و مواد رقیقه و مغلظ و صلا بتاری ملین و اخلاطک لذع و حدتی
مسکن و قرحه عینه نافع و قنار توکمی قاطع و ادویه سمیه و مصلح و مطلقا
ادویه مشربه نای حدتی رافع و فعلی مقوی و رطوبی ملین و حال و خشوخت
صدور و لوجه الصوت و حرته بول و لذع امعایه نافع و امعای مقوی و مثانه
و قناده اولان جع و مسکن و باد و قنار ایلان متاویه شربه دراومت

مقدار هر درشت و به محدوده صحرای و جلی
چای کنار لرنده اولور و به رقه نایله اولان
مستقیمه و به رقه نایله اولان
و کتمه و ورق النیل و لجه قینادر لر بولیم
نور لکماندر کلای و کتمه و سمه و رقه
افرنده و خلاف لرنده در
مسکنه

بردی غایتیه مستند در خصوصاً اوزینه ایچنده نار جیل قینا شش سود ایچیه لر
اسرار مجرب در معدود در و طلاي کلف و نمش نافع و جلدی تلین و خشوختی
رفع و شقاق شفه ایچون مجرب و بوره و کورک ایلدیر و جکده و سکه ایلدیر
و برصه و ابله ایلدیر انشاق شش و آلتانی رمد و اماره عینه و ادویه مثلیه
ایله قروح حار و بارده نای اکثرینه مفید در و سفله مضر و مصلحي الیسون
و مقدار شربی بر در صورت بشر در همه دایق و غری و تلین و تغلیظه قنق
جکر دیکدر **کثیر الشمر** بسیار شان در **کثیر الازجل** بسفایح در **کثیر**
المنفعة خطیدر **کثیر الزوس** قوصعنه در **کثیر الورق** خربل و در
کثیر چهار الفادر **کثاه** بزر لکچر جیر در **کثیر الاضلاع** لیسنا الحیل در
کثیر لغت بر بریده جوزاد قم در **کثیر** هندیه زرباد در **کثیر** و **کثیر**
حصرم در **کثیر** هندیه اذانی در **کثیر** هندیه بوره ار سیدر **کثیر**
هندیه قورق در **کثیر** هندیه خراطین در **کثیر** هندیه لکچر
در **کثیر** کن ترکیه انجیر در **کثیر** کجوله قنیه اذانی در **کثیر** و **کثیر**
حصرم در **کثیر** ترکیه مغز در **کثیر** ماهی و لیمید و لیمید در
کثیر ائمد در و هر ننه که ائمد کبی کوزه جکر در **کثیر** اصفرانی و **کثیر**
و **کثیر** جلا ائمد در **کثیر** السودان تشیزج در **کثیر** فاسیه
و **کثیر** کرمانی انزروت در **کثیر** و **کثیر** عربیه ابو خلسادر و لسانا
قور و خوص و بلسانه دخی دیر لر **کثیر** حولان حضض در **کثیر**
نارسیه قرح در **کثیر** هندیه حار در **کثیر** معروف و برقی
قسمد ریجایی نای صغری قوی فطر اسالیودر در ذکر اولدی و غیر صغری نای
تخمی قنیه شبیه و کوکبی بستانیدن اینجه و کدر و قسم بطی سنده کرفس
شتوی و مشرق و کرفس عظیم دیر لر ساقی مجوف و طویل و یساق و حرته
مائل و ورق عریض و اکلیلی و ورق او تنه شبیه و تخم اسبور تخمه قنیه
و سیاه و مصمت و عطری و فطر لایله مشابیه ساقی ساقی اقسامدن
اکثر در و حدتلی و کوکبی اق و کبیر و رایج و طعمی خوش و خواصی بتانیندن
اضعفدر و کرفس بر نای و ورق عریض و زمینه قریب اولور طرف
خارجیه مخنی و جزئی یا شیمی و طوبی و حدتی اولور و رایجی خوش
و صغریه مائل و ساقی حدتلی و تخم سدر و لایله تخمه شبیه و سیاه و
حدتلی و اکلیلی کرفس بطی اکلیله شبیه در و طاشلی پر رده و دیر لره
بتر و افکار فطر لایله شبیه و معرق و عرق النساء و تاجیه نافع و فرزجه
رمد جنینی مسقطدر و کرفس اجامی و مانی و نهری صو کنار لرنه

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱

ارجحه دوکلتی برحق رطل صوابه نصفه قینادوب وزخ قدر شکر ایل قوام
 ویرسه لکلی و مثانه ده اولاد و جلاله وضعه احشا و هیضه و سفید و معده و رحم
 مواد انصبابه مانع و سونوی دیش ایلرینی مقوی و آله و قروح خبیثه فی رانعد و کذاک
 ذروری و فانی و مفید و رخصه و معده و مفاصلی مقوی و سهالی قاطع و شمع
 و رانیج ایل مطبوخی ضما و اولاد و پیش او کون دوک جری و افغ و کفری ایچنه اولاد
 غایتیه یشاق غبار که کثرت غیریدر جمع افغانه کثرت اقوی و غایتیه معده و مقوی
 و سیلان دم و کج و قروح عفنه و اسهالی و افغ و کفری و مضر موی عطریاتی و
 قابض و معده و مقوی و سمجی رانعد و یا غلیکه طالع کال بود قدر ضاکم ارجحه و کوب
 برابری و یتون یاغی ایل اوج دوت کون تحریک ایدوب تصفیه ایدوب بار و یابس
 و قابض و دیک حابس و قرحه امعا و صداع حاری رافع و شعری مقوی و سقوطه مانع
 و کفری یا خاصه یا غلری فسادنه مانع و فغانی مقوی در **کف الیود** قفر الیود
کف دریا فارسیه زید الیود در **کف مس** فارسیه زهره النخل در **کفشار**
 فارسیه ضعیف در **کف شیشه** فارسیه اسم مسی قیناد در **کف** فارسیه زید
ککلیک اوتی ترکیه صغیر در **ککو** تنکابنده اسم لبلاب کبیر در
ککلی فارسیه جرجیر بری در **کلز** هند در کلور بر اغاچ در فعلی مقام
 فعلیه نجیه اولدیغی اجلد کاکام غار هند ویرلر **کلیه** عربیه فارسیه
 کرده و اصفر باشد غلوه و ترکیه بوکرک و بویرک و بریطی الیضم و مولد
 خلط غلیظ و سریع الفساد و بوکرک و بلی مقوی در افضل سبز و جوان حیوان
 اولدی در مصالیح ادویه حاره و مری و سرکه در و بوکرک یاغی قتی شیشاری
 محالدر **کلب** معروف در برقی و مانی و اهالی اولور برقی سه عربیه
 ابن آدمی و فارسیه فعال و ترکیه چقال دیرلر و اولکاهی کلب اهلی ایل امتزاج
 ایدوب نوالد واقع اولور و کلب مانی ایکه قسمدر بری جری و بری نهری در
 آله فارسیه خرماد دیرلر مان فارسیه مثل معاشی افاده ایدوب خن کبی دیک
 اولور شکل خزه شبیه اولدیغی ایچون بویله تسمیه اولمش عربیه کلب
 مانی دیرلر چند بیدسته بو قسمدک جاصل اولور و کلب اهلیتک اقسای کثیر در
 قابل تعلم صید اولنه عربیه صالوقی و ترکیه طازی دیرلر زغر دخی
 بو قبیلندر قابل تعلم صید اولیان عربیه عکلی دیرلر و جمله ثانییه
 اخیره حار و یابس و یکر می کولک یا وری حار و طبعه لطیفه الیحه
 ادویه ایل پیش و پش و تناول اولسه منامه مجریدر و جنون و مایه خولیا به عجیب
 آلاش و پیز مایه سندن بعد دم مقدار سموم و فانی رافع و اولد و غرند
 اولاد و دخی بو تاثیر مقرر در و تقطیع حرقت بول و بیاض عینی رانعد

ویرلر زید الیود در واقعده نوح
 صغیر در

و کوزی اجلاش کلب یا وریسی تمامه صوابه یکن اولنجه قیناد و بطلق
 مثقال بغدادی اوله صوابه صوابه جمله نی جزب ایدنجه قیناد قدر ضاکم قوریدوب
 برایشده سیاه طاوغه و ظالم محله اول بغدادی دیروب بتون طاوغی کباب
 ایدوب طوغه مز عودت غیره طعام یدر سیوب یا لکن اول طاوغی دیرسه لر باعث حمل
 اولور مجربا تندر خصوصاً اول طاوغی اوج قطعه ایدوب اوج کوز دیرلر
 تسمین بدن ایچون دخی مجریدر و مده سده سود منعقد اولش الی اولاد
 مرضه نکه منی طبلای و رینه مدرمک نافعد و کلبه کملی و کزری انانک
 کملری قلمنه و کزری اولننه مفید در سار حیوانک خلافت اولدیغی
 حاله و کلبه یوانه جکریک کبابی قود و کلبه مرش کسه دیه غایتیه نافعد
 و کوندک ضما دی بایر و شقاق و عکله و کلبی قود لره و سرکه ایل قود و کلبه مرش
 مفید در و مراره سخله عینده شعری منقلب نباتنه مانع و بولی کملری رافع
 و شرب حله مانع و شحمی صرجه به نافع و قروح و جسنی غرغم و نفوخ و ضما و خنقه
 مجریدر خصوصاً ایچون کمل میغز اوله کمل یدکه راحیه سی قلیل و لوفی بیاضه مائل
 اولور و بیکی کثیر در و قوریش قاننی بشر در همه ک و کذاک قور و نجسی
 شرب الی مال دمووی و نجندک ذروری اسکی جراحان مفید و اولدی محالدر
 و آری دیشلری تعلیق نومه خوردی و صایق لغی و یرقانی رانعد و کلبه
 از دی شلری کینک از دی شلری ایل بیلینه بونلر قیلر ایله تجیر ایدوب برمنزله
 دفر اشته لر اولمنزله فتنه حد و ثنه باعث اولور و محمد بن زکریا کلبه
 قضیه قوریدوب جلد یوغه بنداشته رجاعه غایه قعیندر دیش در **کلب نهری**
 نالنه ده حار و یابس و خواصه اهلی کبیر **کلب الماء** جری قصبه کلب اهلی قدر
 و اندک کبر و آلری و ایقلری غایتیه قصیر و قوریش و کثیر الوجود در
 جلدندن نفع یاغی ایچون طرف و دزله و مراره سندن بر مثقالی سم قاتله
 اصلا علاج ممکن دکلد و جالیس کتالی بیاض عینی رانعد دیش و یوس
 تازه او جگری نقرسه غایتیه مفید در و عیش **کلب نهری** کدی قدر و اندک
 اکبر و کساره شبیه و آلری و ایقلری طویل و قوریش کدی قوریش کبیر
 و ایر مقارده اولور خصوصاً مسکا و واروس ارجاعنده کثیر در تنکابنده
 آله شندک دیرلر چندانده اولور حقیر ایر و انده مشاهده ایلشدر صتیایندی
 اول حیواندن قطع ایلدی و کول صوابه بیقایوب صمان خاننه تصنیف ایلرکه
 لون و راحیه سی بوغ ایکن بعد زمان ظاهر اولوب کویا بر نوع استحاله اولرک
 و کلب نهری ک افغانی کلب اهلی به قوریدر **کلب الماء البغاری** کلب نهری در
کلب الکلب سکه دیوانه در **کلسو** اولک کسری ایل در احتراق

اولان امرود غلیظ و مورد قلنج در و امرد جگر کینک ایکی شقالی صولجانی
 قاندر دیشلر و ججکی قلبی مقوی و مفرح و قان توکر مکی و اسهالی قاطع
 و ضادی عینده اولان و دم حاره نافع و ورق اسهاله نافع و جراحتاری
 اوکولیدی و ویانش چوب و ورقی توتیا مقامنه قائمدر و صغی محلل
 و منضج قویدر و امرد بری قلیل الحلا و و کوجاک و صونز و عفو متلی
 و غایقه قابض و مسددر و قور و سنک ذور و قرحه لده لحم صیجی
 منبت و نفوذی اسهاله حاره مفیددر و اعاجنک کولی منتر او اعناک
 باد زهرور و عصبه مضرو و ورق قونج و مصالحی خوش رایحه ادویه
 حاره و عسلدر و ورق امرد و طبعی قابض و معد حاره فی مقوی در
کماة قمر و کنج و قعل و سمار و غ اخصاله شاملدر و بعضیلر غند
 کماة ماکر و غند و فطر غیر ماکر و غند تخصیص اولمشدر و جمله سی ذکر
 اولندی **کما فیطوس** صنوبر الارض معتدله اولان خاما نیطس یونانیدر
 معرب در ترکیه یرجای یدر رایحه سی صنوبر شبیه و طعمی اخی و جزئی
 قابض و حدلی و ساقی قصیر و ورق قیه قور یغناک صغیر و غند و ورقه شبیه
 لکن ایزد اینجه رکدر و قویلی و یاشیجی و طبعی اولور و دالری حرته مسائل
 و ججکی صاری و اینجه و تخمی کرس تخمدن اصغر و کوی آق بر نباتدر و مساه
 نیاندن سرطانده استمر قوی او سنه بدک باقیدر و مؤلف اختیار است
 ججکی بنفجی و ورق صغیر شبیه در شیرازده اکاماش دار و دیر در دیشلر ظاهر
 بود که جمله اشتباهاتند در ثانیه ده حار و تالته دیابلی مستعمل اولان و ورق و ججکی
 و تخمیدر سه لری مفتوح و بول و حیضی مدد و اعضا و باطنه یجالی و منقی و بلغم
 غلیظی سهل و سقا و یرقان و وجع مفاصل و نفیر و عرق النسیه مفید و ریاحی
 محلل و توبال النخاس و راشیج ایل صاری صوی قوی مسهل و رحمی و سائر اعضا
 منقی و عمل و ماء معطر ایله مر او متی عرق النسا و بل غریبی رافع و ضادی قرحه لری
 اوکولیدی و صمد ده اولان صلابه نافع و غسل ایله غلک ساعیه در افعدر و اق جکر مض
 و مصالحی انیسون و مقدار شربتی ایکی در هن اوج در همه دک و بر و مثلوق قد کسبایلیون
 و نصفی قدر لیخدر و کر که غایته لیجی هواده و اطفال و محو و رینه استعمال
 اولنیه **کما ذریوس** بلوط الارض معتدله اولان خاما دیر یونانیدر
 معرب در ترکیه یرجای یدر طویل بر قش قدر و ورق خرد و لون و شکل
 و انشاقه بلوط و ورقه شبیه و طعمی اخی و جزئی حدلی و ججکی بنفجی و قمر
 بر نباتدر طاشلی یرله بر و تخمی انیسون دن اصغر و حر تلی در و قور
 ایدر شود و قوی بدی سنه بدک باقیدر و ابن ابی خالدا فریق اعطاء نام کتابنده

از شریف ترکیه فریطوس دیر
 تالار لده و کینارده بر بره یالیه
 دیشلر

کما ذریوس
 قمر و کنج و قعل و سمار و غ

کما ذریوس بلوطه شبیه بر افاجک ککیدر دیشلر ثانیه اولنده حار و خرنه یالیه و بول
 و حیضی مدد و امراض علی و حال مزمنی رافع و اخلاط غلیظه یی قطع و سائر افعاله
 کما فیطوس شبیه در و عسر و یقان و عضل باره لسنه و لست قایه مفید و صمدت
 لیخانی مخرج و دردت در همنی اوج در هم ریتون یاجی و بر طکل مو ایله ثانی قانجه طنج ایدوب
 بر قاق کوز مر او متی ثانه و بو کر که اولان طاشلی اخراج ایچون تجربه اولمشدر و اوج
 در هم سحوقنی جلایلیک ایلدر قاق کوز تناول صدرده اولان و ججی و اول و اخیله
 اولان برودتی دافعدر و عمل ایله ضادی قرحه مزمنه یی کشر ایله کتالی عیندر
 غریب لری نامور و سرکه ایله و رم طلیه مفیددر و اول و ایلکه تازه سنک عضا
 سنک یا مطبوخند صونیز یا ججکدن ترتیب اولنور برودت و ریاحی دافعدر
 و شراف که بر طکل او زه موینه ایکی شقال کما ذریوس یا بر طکل خرم بر جی شقال کما ذریوس
 قونج بهر مدت ترک اولمش اوله تشنج و یرقان و نفیر و حم و فساد معده و مزاج و
 نقصان هضم و ابتداء است قایه نافعدر و مقدار شربتی اوج در هم و مطبوخانده لری
 در همه رکدر و امعایه و بو کر که مضرو و مصالحی کثیرا و بدلی مثالی قدر کسبایلیون
 و بدلی قدر لیخدر و بعضیلر غندنه غافق و لیخدر **کما زریوس** خامون
 یونانیدر معرب در قمر سید زیره دیر در معروفدر بری و ستاخ اولور
 و هر بیک ل صاف مختلفه سی و ارد بری و ستاینک سیاهنه کمون کرمانی
 و صاری سنه فارسی و شامی و ابیض اولنده نبطی دیر در و اخیر کتون سبز در و اکثر
 امکنه ده بولنور و هر صنفدن بری اولان ستاینکدن اقوی در و برتیدن بر
 صنفی سیاه و چورلی او قنه شبیه و قوی الحار در و کون طاق ذکر اولنقد مراد
 کرمانیدر یونانیه که پهلیمقون دیر لری ملوک دیکدر و جمله نک افضل کرمانی
 و بری و رولجی ابیض و ستانیدر و قوی بدی سنه بدک باقی در و نبات
 رازیانه دن اصغر و ورق مدور و قبه سی دور قاقنه شبیه در تالته اولنک
 حار و یابس و غایته ملطف و بول و لبنی مدور و مفرق و طبعی و حیضی حابس
 و سموم خشر تالک تر باقی و ریاح و نفیج محلل و حاضه و محو و جش و لحم غلیظه و ملطف
 و عسر نفس و تخمه و مغص ریجی و فواق و طوبی و دم طلال ریجی یی نافع و طین و فحم
 امثالنی تنا و لشر و تنی رافع و قاور لشی اسهاله نافع و سرکه ایله پروده ایلدر کر صکر
 قاور لشی قوی القیض و طوبیت معده یی ازاله ایلکه قوی الاثر در و مطبوخی ایلله
 احتقان محلل نفیجدر و ریتون یاجی ایلدر فرجه سی حیضی قاطع و طبعی ایله مضغه و جع
 لسان و نواز لری مسکن در خصوصاً زعنری ایلله اوله و قطوری قرحه و جرجینه و عرطه
 آقی ایلله رمد حاره مفید و طاشلی بشره یی جالی و عصاره سی طرفه یی و طور ایلکه سبل و لطفه
 و سرکه ایلله سعو طلی رعانده و ریتون یاجی ایلله ضادی و دم طلاله و بقله ایلله سائر

عسر نفس و دیوه نافع و کبر کوی و چاوشیر ایلستانه و بوکرکه اولان طاشاری مفت
 و سودای منقیدر و اول یلیکه ایچنه کندسه قینامش اولما اذنه اولان امراض
 بارده یه خصوصاً حکم و قورده لرینه قوتی لاترد و مقدار شریقی ایچون بسر
 دنگدن نصف درهم و کور و محال و یرقان امثالی ایچون بر دنگدر بشر قیراطه دل
 و اول اولان بود و انک شریکدن اجتناب دزد و ایکو دهمی خناق و وجع بطن و عطش
 عفرط ایلده مکرور واق حکم مضر و مورت اضطرار و غشی و مصالحتی کثیر و تازه
 سود و بدنی قی ایچون مثلاً قدر جنون القی و تلخی قدر قلقلدر و غیره افعاله ضعیفی
 قدر معدوس و نصفی قدر شیطیح در **کنوس** لغت طبرستانه الکجک
 کبر نوعیدر ترکیله از کیل دیر لر قبضی و لذت الجون اکثر و دوا می ازنن ازید در
کنکرز صمغ مرشق در ثانیه ده خار و اولی ده یابس و صفر و بلغمی منقی
 و ضادی اور می محلل و مقدار شریقی بود در معدن ایکو درهم دیر و پری جوز القی
 در **کنهان** اسم نباتی و لوجله آغا جشیه بر نباتات در و رقی چون محدثه
 سا قرا غایج و رفته شیشه و دایمیه قی قی و ایچنه شیشه و دالری ساق و احدا وزره
 متفرج و غلیظ و سا قرا غایجک اریطت ایلند ثالته ده خار و یابس و ایشامی
 دماغی مسخن و شریقی معد و جگر می سخن و هاضمه یه معیندر و خاصه سندن در
 اولدنی محله عقرب او غرامز و و رقی عقرب و زره سر لیسه لر فالحا هلاک اولور
 و سفله مضر و اخلاطی محرق و مقدار شریقی بود در همه دنگدر **کندری** رازیانه
 و هاریج نباته شیشه بر نباتات کز و رقی اندل و مضر و ایچنه شیشه در ثالته ده
 خار و یابس و اکثر افعاله کونالک مقامنه قاعد **کندر رومی** مسطکور ده
کنجورس یونانیله جاویر سون **کندیر الدوا** عود العباسد **کنجه**
 اصغیانیه انزوت و در دیکله کنجه و یرلر **کنجد** فارسیده سمع سدر **کندم**
 فارسیده بغدای در عربیده بر دیرلر **کنکر** فارسیده مرشقد **کندم مکه**
 دیکله خندروسد اصغیانیه دزه مکه دیرلر **کندم دیوانه** فارسیده شیلدر
کنکفر فارسیده باد اورده در کینه فارسیده قراد در **کندنا** فارسیده
 گزاد بود **کنا** فارسیده بنق در و لغت طبرستانه اسم نیم در **کنب**
 فارسیده قنبح **کنجشک** فارسیده عصفور در **کندرد** هندیده
 کندرد **کنبیل** هندیده قنبیل در **کندهب** هندیده کبریتیه ده
 کندنهک و کندک دلی دیرلر **کنبر** هندیده خرزهره در **کنده** هندیده
 نیشکر در **کندمیل** هندیده ققاج از خرد در **کنل** هندیده صمغ در
کنجره هندیده خراطین در **کنوانی** هندیده غیب الثعلب در ده
کندا هندیده بصل الفار در **کناشیر** هندیده ساذج در **کنجبال**

بود و این مال سبب موم کند و در شریقی
 باز و کز اصغر و حاضی و شریقی
 ایچنه شیشه کز قبض و قهر و رازیانه
 در دیش و دوا و انک در قی و کز
 ایلده باز شد و مضر

هندیه طحله در **کندنا** هندیده خندوقادر **کنقول** هندیه شتاز در **کنکوی**
 هندیه دخن در **کنوار** هندیده صبر در **کنوا** هندیده نیلوفر **کوم**
 لغت طبرستانه بر نوع موی در که سودا یچر حل ایدر و ب استعمال ایدر لر افعاله مری به
 قریب و جفیفی اذن اقل و صدر و سعاله مضر و کلد لک اناری حیاء و عفته و اولام
 مزمنه یی مورت در **کوستیل** لغت طبرستانه و دیکله این تلمیذ طبرستانه دیو دار
 و مازندران کون کیه و یرلر دیش و رقی تورنج و رفته شیشه و ساقی ایکو در **کن**
 اکثر بر نباتات و تخم سیاه و کرس قدر و کونک ظاهر سیاه و باطنی اکو در و
 نفاحه غیر دیر بر نباتات اخراج ایدر که حین اخراج در فعال اشکری نه سولرسه تناول ایدر
 که اول فعلی شکله و اول قوی و یلمکه مضطر اولور تجربه ادا نمشد و لا یرلر دیش و رقی
 سمندر اطعمه ایلده تناول ایدر لر ثانیه اخرنده خار و یابس و مسکر و مورت سهر و غشی
 و سلس بول و فراشته بتولی و در جمع مفاصل و امراض بارده و رطبه یی رافع و مقدار
 شریقی و رقتن که اطعمه ایلده طبع ایدر لر اوت در همه دنگدر و کونکدر نصف درهم دنگ
 و اناری مورت چون و هلاکدر **کوارس** جمع کراعدر دکر اولدنی **کور** فارسیده
 مقل در **کونهان** کنهان در **کوالف** باد آورده و **کور کندم** جوز حیدر
کوکشا موس طین شاموس در **کوک** خسدر **کوبیر** هندیده فلقل در
کوکبالارض طلقدر و بعضیلر عندنه تیمولیدر **کوالف** بال آری سکه جگر ایدر
کولاف اسلر دیکلری حصیر یا رکله نوعیدر **کوکا** فارسیده اخدر در **کوشاد**
 فارسیده جنطیانا در **کوفلن** دومیده ائمد در **کوکا فلوپس** سوانیده
 اچاص در **کوله** یس فارسیده اچدان در **کویج** فارسیده زعفر در **کوشماهی**
 فارسیده خج در **کوترد** فارسیده کبریتیه در **کون** اولو تاسینک فتی ایلده فارسیده
 قتاد در **کوکربین** ترکیه حمام در **کوکمل** هندیده مقل در **کوکر** هندیده
 ثعلب در **کورو** هندیده فرس در **کوششت** هندیده قسطدر در **کوه چولی**
 هندیده حب الشیلدر **کوکری** هندیده دجاج در **کوکرنده** هندیده کافیطور
کوکاسید هندیده خصی الثعلب **کوندک** هندیده صغدر **کوکم** هندیده
 خراة در **کوله تزه** لغت طبرستانه از ده حر و یابلو در **کمر بلندی** بوخی اوز عندن
 مغرب و یلیکی ساحلنده بولنور دیش و بعضیلر اعتقادند و خود رومی مغنی و بعضیلر
 عندنه شجر دوم صغیر و اروس و بلغار و مغرب کور و بعضیلر عندنه مغرب
 در یلیکی خیر لرنه جوشم دنگ سیلان ایدر و ب مریکی منجر اولور و حقیر ایچنده
 بر سکه محتبس و لمش بر بارچه کمر یا کورد و و مجربن ذکر ایچنده بر معدنر و مغرب
 نوعی طریلیدن اقواد و اقوال قدما دنگ کمر یا کورد و نوع واحد و لکی منظم اولور
 سندر و سبلار دهنده و کمر یا بلار مغرب و شماله مخصوص اوله و صمانی خرب ایلکله اکیلی

بود و اما ایچره و زکریه داوده کورلر کنده
 خمر یا دغشدر و مورت شهر اولور کور کده
 و در عندنه سبب بقا و شریقی ایچونه
 طبرستانه مضر و شریقی ایچونه بود و انک مکرر
 سبب ایدر و بک از لند ده بود و ایدر زینت ایدر
 بولور بر قاجار لیلیه شریقی حالات ایلده یبارد
 عندنه رهنی بعضی کسه رده بدر کون عندن
 افش او نمیشد افعاله ایلده و خربا بار اولد
 سبب ایدر و بک عندنه اولدند و کز اخراج
 مورت سبب ایلده سبب سبب سبب و کندی
 دیر ایدر

کندر و کندر و کندر
 کندر و کندر و کندر

شکر کرد و سندر و سوزنی سور مکمل حاصل اولان حرارت ایلد جزب ایلد کن هر با اول
 قدر سور مکمل محتاج دکلر و سندر و سوزنی و حرارت و حرارت و حرارت و حرارت و
 حین احرافه بونیوز را یکی ظاهر در و مغرب در یکی کنارند و مزارعه اولان
 افضل در و حرارت و معتدل و ثانیه ده یا بس و بعضی غنند اولده بارد در و معده
 و قلبی مقوی و مفرح و قان توکر مکی و حیض و جمیع اعضا در سیلان و قاطع و فزان و قی
 و اسهال موی و یرقان و صفقان و حرارت و بول و ضعف کلی و شک مثانه و مصلی ایلد
 عسر و یل و بلغم و حیرت نافع و ملاسی آنکس و غنوه مفید و مرین ایلد منعقاد و سیلان
 عرق مانع و صبر ایلد بولیدانه لرینی مسقط و صواب ایلد تشنای غننه نافع و تعلیق قوط
 جنین و یرقان ایچون مجرب اندر و معده او زره تعلیق تخمدن دافع و مستحیای قلبی
 مقوی و خور و طالعونی دافع و ذروری قرحه لری او کوکبی در و مزارعه و آغری کس با
 او زره طالع سرطان ایکن قائم الذکر میزونی صورتی نقش و لیسنه ایلد کتورن کسه به جماعت
 فتور کلمه و دیر لکه راسه مضر و مصلی بنفشه کدر و بدی سندر و سوزنی و سندر و سوزنی
 قدر سیلان و تقوی و انجی و رفع طالعونه و مچان و مقدار شربتی نصف مثقال در
کمیانا مر یا نیر عود الصلید **کمیله** کسید **کهل** اصفهانی و قلی در
کهل هندیه خرقه در **کرم و کبرک** با بخار در **کهری** هندیه
 مژده در کیم اولان طعمه در **کرم کیت** هندیه مر باد **کهن** هندیه
 اکشی بکدر **کهر** هندیه شرد میگرد **کهر** هندیه حار حیوانا سدر
کهرنگ هندیه مسک در **کسیلا** هندیه سیلان در **کهوریر**
 هندیه ضب در **کوتلی** هندیه حار حار در **کیاه قیه** فارسیه اکیلل الماک در
کیاه جالینوس اسفولوفذریوز در **کیمرب** ذره در **کیاج** کاوی در
کیل دار فارسیه خرد در **کیمه** فارسیه مصلی در **کیکولر**
 لغت طبریه در نوع و فر در **کیله** هندیه موز در **کیره** هندیه
 اقج در **کیر سوو** هندیه خطه در **کیرو** هندیه مغره در **کیر** هندیه
 زعفران در **کیتی** هندیه خبث الحیدر در **کیان سیل** هندیه دار
 شیت عاز در **کینکر** هندیه میلان در **کینکر کاشیر** هندیه اقایا در
حرف **اللام** **لاون**
 بر طبعی در کطاع اغا جلدن نار اغاچی قدر واکه اغا جلدن شبیه و در قی
 عریض و بریند متصل و ایچ وقت و جی کجی حرمت مائل و غری زیتونه شبیه و جودند
 اینجند سیاه دانه لری اولور بر شجره حاصل در و اولر طوبت غلیظه که شجر
 نبرد ساق و اورا قند جم ایدر افضل اقسام ولادن غنیه نامیده مسمی در کجی
 و قیون اولر شجر اولر ایکن یوکلر او زره یا پستوب انارک یوکلر در جم ایلد کمری

منه و در او زرنده لا و حاصل اولان نبات سین ایلد و او بنشیند آنرا نقطه
 فوقیه ایلد منقوطه قیوس که ذی بقور و کس تر جودند حین کجی ایلد
 تر جودند آنرا نواعده و آنرا شبیه بر شجره و غالباً مصنف قیوس ایلد
 قسمی است یا ایلد

قسم اولد الجودر و اولدیان حیوانلر طر نقارند جم اولان و قوم و طر ارق ایلد
 آلوده اولان جمله دن الجودر و بعضی لر طوبت مذکوره مر مشق اولان غدن قسوس
 دیکلر نبات او زره اولور و اول نباتی اولدیان حیوانلر یوکلرینه یا پشور ویشاق و
 رایجی لطیف و لونی حرمت و یشله مائل سیاه اولانی افضلدر دیر لرتانیه ده حار و اولده
 یا بس و لطیف و جاذب و بر مقدار قابض و قوتی منفع و افواه عروقی مفتوح و بول و حیض
 و این و عرق در و رصون اشیائی و صونتی خرج و معده ی مقوی و انجق و او حباع
 بارده یی رافع و شرب ایلد قروح و جی لک اثر لینه نافع و فرج جی صلابت و حار و اسکی
 یاره لر او کوکبی در و شرب ایلد قروح و جی لک اثر لینه نافع و فرج جی صلابت و حار و اسکی
 رصه مفید و حبش جی رافع و کال یا غی ایلد مسیانک یا فو خالینه طلا نواز و سعال لینه نافع
 و معده به طلا هافه ی مقوی و غنیانی و سیلان لعاب رافع و خنزیر و صغری ایچ یا غلری
 ایلد معده اولان ورم و او جاعه و کال یا غی ایلد حشقاتی برودت سیله اولان کجی و
 کدال طلاسی تشنای غننه نافع و مرین یا غی ایلد شعری مقوی و دکلر مانه و بخوری
 حشقاتی رافع در و بر عورت بعد التبول بخور ایلد کدک عقیبنده نینه بتول اقتضا ایدر اسیه
 اول عورت قاتل جلد و اولدکلر و سفله مضر و موجب اضطرار و مصلی سبل رومی و
 مقدار شربتی برده دکلر ولادن یا غنیه بر اوقیه سنی بر رطل زیتون یا غی و شرب غن ایچر
 حل ایدر و اب رستی کوز کولالی تش او زره یا غنک سدی کیدنجه ترک اولدنه برودت اعضا
 و تقویت معده و کلام رطوبت شعری تسوید و تقویت ایچون غایبه مفید **لاجورد**
 معروف شجره رافضی صاف و کولک کجی شله و حرمت مائل اولان در و مر مردن لرتی ایلد کجی
 و زرنج و زاج و خرده طالع ایلد ترکیب اولان احرار اولدند قوتی لاجوردی دکلر اما
 خالص لاجوردی کتورتی نینه کد و کجی و طبع استعمال اولان لاجورد غیر مفسولدر
 و اولاده حار و مفسول اولاده بارد و ثانیه ده یا بس سودای و دم ایلد مخلوط اخلاط
 غلیظه فی سمل و دمی کد و راترت مصلی و بالمخاصه حوالی قلبه اولان سودای رافع و جالی
 و مفرح و قلبی مقوی و بر مقدار قابض و اراض سوداویه و غم و تشوش و بخار ل غلیظه
 رافع و حیضی در و تعلیق خونی دافع و آلتانی سلاق و رمد و دمه و قرحه و بیاض عینه
 نافع و کربالری و کلمنه مانع و ذروری آکل و قروح ساعیه فی نفوذی رافی رافع و زیتون
 یا غی ایلد فرج جی سقوط جنینه مانع و مرکه ایلد طلاسی شعری مجعد کلاری قانع و بر صه
 مفید در ورم معده به مضر و مصلی مصلی و موجب اضطرار و غنیان و مصلی نیر او حل
 و مقدار شربتی نصف مثقال بر مثقاله دکلر و بدی جی ارسیدر **لا لرتکون** اسم
 فارسی و نبات معروفه با طعم لرد غمر اولور و بوغانی بر ابری قوتی رافی ایلد و کوب
 صیقل مصلی اولنجه قیاده لر او یا غی طالع عرق النسا به مجرب و دیر **لا لرتغالی**
 فارسیه و دنی بنی و رفته شبیه و اوچ درت عده منحصر و کجی شقایق جی کینه شبیه

منه و در او زرنده لا و حاصل اولان نبات سین ایلد و او بنشیند آنرا نقطه
 فوقیه ایلد منقوطه قیوس که ذی بقور و کس تر جودند حین کجی ایلد
 تر جودند آنرا نواعده و آنرا شبیه بر شجره و غالباً مصنف قیوس ایلد
 قسمی است یا ایلد

دیر و سیاه و غشای غری سیاه و جگر سیاهی در و بلبل و صغیر بر فاع قسم در اق
و صاری و قمری و کون اولور و جگر نیک و رقی و جگر نفع کبیر و رقدن و جگر نفع
و غری صری و مائل سیاه غلافی بیره در و بر قوی فی غمر نزل اولور و کبیر و صغیر جمیع
اقسام نیک ساقی و دیر و مرکب القوی و جالیوس غندند ثانیه ده بارد و یابن در
و یوجنان ملو و غندند هار در و سد لری مفتوح و طبعی ملین و محلل و صوی مره در
صف لری مسهل و صوی غنیاد رس لری اسهالی اقل و تفتیحی اکثر اولور و عصاری سی بونک
خلافه در و کبیر نیک بیاض غنه حب لری مساکین دیر و رقی جراحت عظیمه و اثنای نفعه و صاع
و امراض صدره و صوی صعال و قولنج حاره و خیال شرب الیه و رم مفاصل و احشای و قرصه امعاء و
بعد نذر و جگر نفع اوج در همی قرصه امعایه و تازه و رقی جراحتی و جمع طایفه نافع و یاغالی بیره
مطبوخی طلا و اورام و او جالی محلل و عصاری ایس و نظرون و عمل الیه مسهل و صاع نفعه
و زیتون یاغالی الیه تقطیر و جمع اذنه و جراحت سیلان و فیر و طایفه نفعه نافع و سیاه
نفعه عصاری غری مسود و رقی قروح خبیثه یه مفید در و قسم اخیر که نفعه نفعه نفعه
شرب و فرج حیضی مدر و بعد الطهر بخوری حله مانع و صونیک حرارت و حرقت شدید و طاری
شعری نزل و کله و قاتلدر و کوکی و تیل و صوفیه نافع و تازه و رقی مطبوخی قروح خبیثه
و اثنای نفعه مفید در و صنف کبیر در و رقی خوشنالی و طویل و سواده مائل اولانکه شحمیه کیمیه
مستح و بار و یابن و صعال و قولنج و جمع صدر و حیات نفعه و جمع و طحاله نافع و صونیک
رج و رطل ایکدی در هم آشوبی الیه شرب جمیع اعضاء سیلان دمی قاطع در و قور و سی قروح
خبیثه و تازه سی تازه جراحت اذنه و اقسام بلبل و عصب و مثانه یه مضر و مصالحی
شکر و حله مانع و حیضی قاطع در و مقدار شرب صونیک بر اوقیه دن او تو در ده دگر در
و بلبل و صغیر و جلال قاضی و رم صفای مسهل و نفع کبیر در و سلم و یوست طبع سببیه اولان
سقا نافع و قولنج حاره نافع و در رم مفاصلی محلل و خیال شرب الیه و رم احشای نافع و رقی
مفتوح و اکثر حیات مفید و مقدار شرب صونیک نصف رطل در یک گرمی در هم شکر الیه
خا، بجه الیه عربیه بر شجر عظیم در و صغیر مرده کثیر و چنار یا غابشیه و غری صغیر و رطل و بعد
الکمال نذر اولور لکن بر مقدار طعمه که اشته دارد در و رقی طولاندر و کیمیه الیه معروف
و اهل مصر غندند سیتی یو قدر و مؤلفه نافع ازاد درخت دن بر قسم در پیش و مؤلفه حار
الادویه سد اذنه در دیش ثانیه ده بارد و یابن و شرب و ذرو و سیلان دمی قاطع و جمع
سنانی نافع و طاری شعری مقوی و شرب الیه اوری محلل و لادن و مرین الیه لک اعضاء
و خلط و ضربه یه نافع و دخانی حشرات نافع و غری معدیه مقوی و اسهالی حابس و مصع
و ثقلت امعیه یه باعث در **لبن** فاسیده شیر و ترکیده شود دیر لری مرکب القوی
و دهنیت و جبنیت و مائیتی شکر در و دهنیتی لایحه حار و یابن و مائیتی ثانیه ده
بارد و رطل و جبنیتی لایحه بارد و یابن رقی حیوانانک و دی اجزاء ثلثه دن بر نیک

حق کلام بونک خلافت و در برابر او
تقاریر نمود و بعد از آنکه سخن
داد و در آن عبارت بود
استطاعت کبری و عنایت
از کجای آن که سوره کزک است

نور زید و کله در قاتل اولان
و مع سید که صفی ثانی سید و
مسلم

[illegible]

راودنکها کل شدند
و به پیش یکبار در زانیده بار دوی

غلبه می سبب حرارت و برودت و طوبیت و یبوسته متفاوت است و اکثر حیوانات سودی
 منفرد از کواکب که در و افعالی شتر که بوی حله ذکر اولی و اول حیوان که در حله
 انسانه از اول تغذیه ده انکه سودی سارین است بواجلین این بقدر حله در
 افضل و بوجه یکی و قیون و آهو و دوه در و اشک است و بیان اشکی و خنیر و غیره را سودی
 ندرای ده اقوی در و بقرون و یکی سودی تغذیه ده اقوی در و کذا که علف است و فصل
 حبیله دخی مختلف اول در زیر حیوانات هر بار که قنبر خشت کانی مسکرات و خنرات
 ایله تعلیف و البته لاجاله سودی سکر و خنرات اول در کذا که مسهل است و قواضی و مستحبات
 و مبررات و مرطبات و مغلفات امثالی ایله دخی سودی آثار مبتدا اول در و تازه صاغلش
 سودی حرارت لطیفه سی و در و صود قن اول در و ایل اول در پس جایی استعانه تخمین
 اولی که کر که سر بر نفوذ اول در و سود مطلق ذکر اولی و بقید ایله این بقدر مراد اولی و لحظ
 و بنبرشت یسط در صفا و افق اغذیه در و هر سودی حبیلیتی غالب اول در مسدد در و الا مفتقر در
 و طلاسی مقعده اول در و دم و قرحه و وجعه و قرحه مثانه و رحم و عانه ده اول در و ارامه
 نافع در و اکثر ایل در صفا و انکله و صود تازه میوه و ر و بالی و صوغان امثالی ایله سود
 استعالی جائز در کلدن زیر اما دام که معده در و مرد ایلیمه بنسنته تنالی و نفک سودی مسدد در
 و بنده اغلاط فله و ارا لیکن سودی تنالی که در دیر و زمان و لا در تن قرق کون
 کج در و مقتم ماییتی غالب اولی و یی شتاده غلطی شدید اولی و یی یی سود
 استعالی جائز در کلدن و او خرفصل یار در و واسطه صیفه که استعالی اولی و اکثر ایل
 حیلات و کله تولد نه باعث در و سودی سبیله دخانه سبیله که استعالی و اما کن جاره ده
 معده لری ضعیف اول در و مضرو سودی و یایس المزاج اول در و افیوه مقدار اول در و موافق
 و قلیل تغذیه ده و کثیری سها لری اقوی در و جمیع البان ملطف حایله و اخلاط تحرقه دایع
 و اعضا و تنالیه موافق دیر لری **لبن البقر** صغری در و صومغی دخی بوجندن و بوندن
 اغلاط در و اکیله دخی دهنیتی غالب حبیلیتی و ماییتی اقل در و اعتدال مائل و سائر
 سودی در و اغلاط و تازه صاغلش هنوز جار ایلن شردن کلسه جماعی مقوی و مستمن و منفی
 و زرع الارض و کثر القدر و وجهی حسن و مولدنی و فضلاتی در و وجهی دماغی مقوی
 و قتی ایله عموماً سبب یقید و رطوبات اسلیه یی حافظ و طبیع ملین و دماغی مرطبی سحر و دنیا
 یابی و غم و کوی افع و بیدنی مقوی و حای غلطیه من اول در و سله و اراض یا بس و جرب
 و کله و خنرات و در یکی یافع و بنیج ایله مطبوخی طول هم باعث و خروا و جوز ایله بنیج و بر کرکی
 مستمن در و قرحش و صومغی و یایجی و ندر لاش سودی اسهاله مفید در و قطور و طلاسی کثر
 املی هینه نافع حتی مایس العلاج اول در و مراد مستمن صحت یولدر و کونک ایله طر فیه
 و انزروت ایله طفره و سبل و شراقة نافع در و اغیلاج قلعی ایله طلاسی و ارام جاره و بنقره
 مجرب و افین و شمع و زیتون باغی ایله نقره جاره و وجهی مسکن در و مقدار شربتی

مستمن
 زمان اول در و قریب و نقره
 بنیج و کلدن و خنرات و جرب
 یی جائز در کلدن

حبیلیتی دخی غالب

نصف رطلین بر رطله دکر و طحال و ورم جگر و احشا و ضعف اعصاب و صلب و سد و
 و صرع و خفقان و طولی اصحابه و سنان و حامل عورتان مضروب و اکثر ایل مثانه و یو کدر
 مولد سناک و برص و کله یی مورت در و معده ده غالب این لان خلطه سبیله که استعالی و
 مصاحی فکر و عسلدر و شکرو عسل ایله شربتی ایجاد نه مانع در و بنیج اول در و دتر و مک
 و عرق یار و غشی و اختلاط عقل و خناق احداث ایلدر علاجی قوی و یی یی سودی در و بنیج
 ویره لری خود ما و حار ایله نره سفوفی ویره لری کجی یی حامض علی ایله فودج هو
 ایجه لری و قتی ایلدر و معده سی ایلدر اول در و کرفنی تخمی مطبوخی ایله ماء عمل ایجه لری و
 بالرفات با حار ویره لری و یی یی یی در و بنیج ایلدر در و شربتی یی یی یی یی یی یی یی یی یی یی
لبن الضان قیون سودی در دهنیتی حبیلیتی غالب و صغری و ندر اغلاط
 و اخلاطی سیاه قیون و دی در جماعی و وجهی دماغی و تخامی مقوی و ادویه سمیه
 و کثر جماع مقترنی دافع و معاده و اق جکرده اول در و قرحه و قان و کرم که نافع
 و بادم باغی و صغری علی ایله سعاله مجرب سائر افعال و مقترنی سائر سودی کسبیدر
لبن البقر کجی سودی در ماییتی غالب و برودت و رطوبتی کثر و فضلاتی ملد و جالی
 و مرطب و یوغارده و اق جکرده و مثانه ده اول در و قرحه و حیلات مزمنه و رقه و غریز
 کوجک و لره اول در و شیتلین و خنرات و اغزده اول در و قرحه لره انفعدر و اول در و متغالی
 قرحش مثقاله که ایلکی مثقال کثیر و نصف مثقال میان یابی و بادم صغری ایله قان و کرم که
 و سوال علل صدره مفید در و سائر افعال صغری و ندره شبیه و انز الطف و بری صغری
 سودی در کذا که بودی که بر لدر **لبن النشأ** عورت سودی در جمیع سودی در و
 اوفق و قیز امر در و عورت سودی در و یی کثر در و بولیدر و دماغ و خنرات
 مرطب سینه خیشومی مفتوح و سل و یی کثر صدر و سعال یا یی یی دافع و عوطی یی یی
 دماغ و سهر و سرسام و اختلاط عقله نافع و ضار و تقطیری و جمع عین و خشتون جفن
 و وجع و ورم و قرحه اذن مفید و دماغی مرطب مقدار شربتی ایلکی اقیه در و نصف طله
 دکر و بر لاشک سودی در و بر حامل عورتان سودی یی یی که ایلدر و اذن و ما غسه لری
 اگر کله علال اول در و با کثره مجالی و لمر جمالی قیز در و الا ارا کدر و ازن لری یی
 افضل طریقی اوزر و صاغلر ده جمیع اول در و اجزای بر برینه ملازم و قوی مقدار اول در و
لبن اللقاح دوه سودی در اکثر ایل شربتی اولی و یی یی دهنیتی ایلماز بو
 اجلون حار و رفیق و طوز لری مائل در و مفتوح و بولی و صاری صوری و کثر
 ایله برنی مقوی و بنبرتی و صغری و جماع و انزایه محوک و سه و یی کثر و باطنه
 اول در و قتی شیتلین و ضیق نفس و ربو و اشتقا و زقی و طبلی و علال طحال و یی یی
 نافع و دوه و کولی یی شربتی صغری و یی یی یی ایلکی اقیه که بر رطله که ایجه لری
 و قتی شیتلین و سبیل هندی و اجماعی یی یی یی یی یی ایلکی اقیه که بر رطله که ایجه لری

نظر اطباء اندرین صغری و بری و اغلاط
 و دماغی و لری و یی یی یی یی یی یی یی یی یی یی
 لری و مقوی و دیر و کلام ضعیف
 کثر و در و دماغی زیاد و یی یی یی یی یی یی یی یی یی یی

اید تا اولید در و حین بن السحق و بعضی از یقین قور در و بنات در
 دیر و بوقول معتبر در و او کجاک غاچه شبیه و دالری قتی و ورق مستدیر و
 تویلی و قتی بر نبات در و جی کجی نار جکته شبیه و برق شک جی کجی اورد و نبات کجی
 بر نوع طراشیت بتر یا قتی قورزی اولانی افضل در و بعضی اق و بعضی اشقر اولور و میوه
 آل صوف طیاران و یونانیه ابو قطر در برق شک نباتاتک جمیع اجزائش اقوی در
 و حین الی عصاره سکن مراد بو شر ثوبک عصاره سید در جبه اولی اخرنده بارد و ثالذ
 یابس و قابض و تریاق فاروقی اجزائش در سیلان دی و حیضی و مراری و دوی لاهی
 قاطع و امعاده و اق جکرده اولان قرصه ینافع و ضار دی اعضای ضعیفه و خرم معده
 و جکر می مقوی و سائر افعاله اقا قیاد اقوی و مقدار شربتی عصاره ده اوچ دهنه
 و ورق و جکین در و در همه دکن در و ورق و جکین در و در و جی کجی اورد و کجی
 و تعفی فی رافع و جی کجی قیر و طی ایل اش باغنه و اورام حاره یمفید و تئاولی قرحه
 امعایه ینافع و معده ی مقوی و انصباب مواده مانع در و بو کر که مضر و مصالحی منقلب
 و بدی خللان و اقا قیاد در و ابو خالد افریقی و امیر الدوله و بر جماعت و دقت و حرمت
 مانک و برقی و حر و سواده مانک و بر قرقر قدر الدرد و اگر شری زیر زمین و ورق برقی
 قدری طشده اولور و جی کجی در پرده بر دین شاربوق اصیل و اولور زیر نباتات
 مزبور کجی طراشیت افعاله در و معده ی کجی کجی الی حین الی تئاولی سموم و افردیش
لحم الذهب بر نوع تنگارد و معده ی یور قده ذکر اولدی **لحم الفول**
 اولی ضعیفی الیه شفع الفول در **لحم** اولی کسری الیه اشجار و قورخی در **حینه سمار**
 پسیاوشان در **لحم** حینه سمار در و بعضی از شفع در **لحم الصلح**
 تنکار افسانه در ذکر اولدی **خلیس** خاچه الی لغت یونانی و خری بری دن
 بر نوع نباتی بر ذراع قریب و جی کجی نفیجی در بری و جی کجی اولور و دانه لری سیاه
 و اخی و مر جاک قدر در و بعضی از عتده سراج القطر در ثالذ ده حار و تخمزه ایکی
 در هم قتی قلی و عتده شتالیه ستمی رافع و سده لری مفتوح و بر قانی رافع و مقدار شربتی
 نباتاتک بر شتالیه و جی کجی عتده ی اوزرینه بر پرا هلاک اید **خلیس الکلیلیه**
 خرا و در **لحم الذهب** لحم الذهب و جاد و اشخند شاملدر **لحم الزواق** الزواق
 و **لحم** صمغ البلاطدر **لسان** حیرانانک زبانی یغنی دلو و سریع الاخذار
 و مرطبی دویه حاره ایل مولدنی و خلطه متعفنه سریع الاخذال در و مصالحی سکره
 و کشنی و قوردر **لحم الحبل** لیسیده بارتیک و قنکیده باغ پریاخی دیر در
 و دیار عیزه سکر لری یاق دیو معروف در مرما خور جی کجی در و کجی لری اولور
 و کجی لری ورق و غیر و ایچیه و سستی اکثر و سستی کوشه و طوفانیه مانک و سقنک
 اوچند جی کجی صاری و تخم سیاه و خنده و کجی لری ساقی کذالک کوشه و حر و مانک و بر ذراع

قسوس کجی لری غاچه
 و او قلی غاچه و کجی لری غاچه
 و او قلی غاچه و کجی لری غاچه
 و او قلی غاچه و کجی لری غاچه

از برقی و کجی لری غاچه
 الی کجی لری غاچه و کجی لری غاچه
 جانه ایدر

مراد جی کجی لری غاچه
 و او قلی غاچه و کجی لری غاچه

قریب

قریب و تخم قسوم اولور اصغر و جی کجی الیه شبیه و ایکی قسومک دخی کجی تویلی و برق
 غلظتک و کجی لری منافعی صغیرنه غالب و مطلق ذکر اولور مراد صغیر در
 ثانیه ده بارد و یابس و ورق و تخم لطف و جالی و وادع و قابض و جکر می قوی
 و مفتوح و جمیع اعضا در سیلان دی قاطع و ورق و کجی لری طوز و سکره و مر جاک ایل
 مطلوبی اسهال دوی ینافع و عصاره سی عطشی مسکن و فساد هضم و دوق
 و سل و ربو و صرع و حیاط حاره یمه و قان توکر مک و جکر و طی الیه ضعف و لری
 و کوز قورمغه و اخزده و دیش ایلرند اولان بشوره و قرصه ریه و قات
 توکر مک و بو کر که سده و حرقت بول و سیلان جیض و دم پلوره ینافع و
 ضاد و در و جی کجی اورد و کجی لری و شیت لری رافع و اشرا باغنه و داء
 الفیل و قروح خبیثه و ساعیه و کله و نار فاریسی یمفید و صوبی تقطیر و جم
 اذن حاره و امراض عینه و کجی لری و جی کجی و جی کجی و جی کجی و جی کجی و جی کجی
 ضاد و جی کجی و ستمی منق و ناده قرصه ریه و کجی لری و شری و او رام حاره
 رادع و طوز ایل قود و زکلب و صوبی رافع و استوج ایل قور ایل ینافع در
 و کجی لری مطلوبی ایل مضمضه امراض دهانه مفید در و دیر کجی او جکر مضر
 و مصالحی عمل و عصاره ی طحاله مضر و مصالحی صطکی و مقدار شربتی صوبین
 او شتالدر نصف صلا و رخی و بدی صافیتانیدر و دیر که کجی لری اوچ
 دانه ی در و اوقیه شرب ایل صوابله مزوجا شرب حای غبی و در دت دانه ی
 طرز سبق اوزره شرب حای ربی و افرد و تخم کجی عصاره ی کبیر و
 قاور لاتی قابض و مغزی و لمعای مقوی و زجیری دافرد و مقدار شربتی اوچ
 در همه دکر و مقطر صوبی تقویت قوه ماسکه ده بیعدیل و سائر افعاله عصاره
 اضفدر **لسان الثور** بواسم ایل معروف در فاسید کاه و زباب
 دیر لری و قرح شتالی و غلیظ و سواده مانک و بر یوزینه سبط و یوزی سیاه
 نقطه لری ایل منقط و تویلی و ساقی بر ذراع قریب و تویلی و الی کذالک
 تویلی و ایچیه و اق جی کجی لری و نار جکته شبیه و تخم مستدیر و لعابی در و در
 المزراغاندر کثیر در و اول نوعه اصفهانه و بعضی بلادده لسان الثور دیو
 استعمال اید در مرما خورد رانک کجی لری و صغیر مدور در اولو ده جار
 و رطب و قوتی بدی سده یمه در باقیدر و جی کجی لری و جمیع اجزای مفرج و اعضا
 رئیس و حوتی مقوی و مر و سودا و صغیر مر و امراض و دایه و بر سام
 و بر سام و جنون و مایلخولیا و خفقان و خشونه قسید و حال و ضیق نفس
 و سکنه شانه و یرقانه ینافع و جی کجی لری و حرارت خریزیه یمقوی و طی الیه مضر
 و مصالحی صمد و مقدار شربتی صوبین در و اوقیه یمه دکن و جی کجی لری اوچ

مالک کجی لری غاچه
 و او قلی غاچه و کجی لری غاچه

دوم و بر روی و زنی قدر آب شیم محرق و تلخانی قدر اغایه قاونی قابوئی در وجود
 صوبیدن و اما و قوری اوزم صوبیدن شراب و زنده سر اوزم شقای بر طر شراب قدر
 فرج و بر و علقه از آله ایتم و بچکانه آیکی در همی بر دم کل ارمی و آیکی در هم شکر
 ایله خفقا قی رافعد و مقطر صوبی امر ارض و او یه بی مفید و سائر افعاله اضعفد
 و مقدار شربتی او تو زمتقالد و بیانش و در قی اطفاله اغزند اولان قروحه و صراسته
 نافع و دیشلر اتی مقوی در **لسان الابل** دیشلر اتی در یز معروف در عی الابلک
 غیر و در شجر قریب بر نبات در دالری کثیر و کوشه لی و مربع و بیاضه مائل و در وقت
 ایوا و رفته شبیه و اندر اطول و عرضی قل و تویلی و اق و راحه سی ثقیل و لطیف و
 ثمری صاری و مغرطج و مواضع خشنده نابت در درجه ثانیه در حار و یابس
 و قروح ظاهره و باطنه یی شراب و ضاماد بحفف و فین بحری دیکلری حیوانه صنی رافع
 و ورق و الدرنیک مطبوخی حیض و بول و مدر و در صحرای شقای و ککنت لسان رافع
 و حنا ایله شمری سود و ذرو و قروحه غبیه لی منق و او کولیجی و مطبوخی ایله المتجا
 فرج و مقعد و ذکرده اولان حکم یی رافع و غنای و قوری اوزم ایله مطبوخک صوبی
 سد لری مفتح و التراجی رافع و بو کرکه مض و مصالحی صغ و مقدار شربتی صوبیدن آیکی
 اوقیه و همزین اوج در هم و کدر و بتمش شقای بتمش رطل اوزم صوبی ایله شراب و زنده
 متانه و بو کرک اولان قروحه یی کمال و قان تو کرکه و عضله اولان ستمک و
 احتیال حیضه نافع و مقدار شربتی بر رطله و کدر **لسان العصار** قاصیه زیان
 کجاست و ترکیه قوش و دیو شجر و در اردن بر قسدر و ورق بادم و قی
 شبیه و ثمری عریض و طولانی و متفرق و صوبیدن جوفه قاون جکر دکن اطول و صوب
 دلینه شبیه و غاری قری و داخل و صفرته مائل و حوتلی و بر مقدار اجمی دانه لری
 اولور قوی اوزم سنده دانه با قیدر ثانیه اغزند حار و یابس و بیاض غلیظ و در هم خام
 و جنب و بلان اولان اوصای و مفضی کن و بول و مدر و طالتی مفتت در و رطل
 فضلیه یی و ارد غایتده جمای مقوی در و غفقان و ضیق نفس و سعال مزمنه نافع و
 اعصاب کتلی مقوی و زعفران و عمل ایله بعد الطاهر فرجه یی عمل اعانه ایچین بر نباتند
 و حرورینی مصدع و مصالحی کشتن مقدار شربتی اوج در هم و کدر و بتمش قروحه یی
 و نصفی قدر هم از صرد و بعضیل و زنی قدر جوز و زنی قدر قودری در دیشلر
 و در قی حار و خالی منق و او کولیجی و فشری که ایله صمدی عضل پاره نسد مفید در
لسان البسبع ترکیه اولان دلی بر نباتند و در قی طولی و دستم دیشی کبی
 اطراف قی کتلی و کبی و بیاض و صفرته مائل و بتمش و دالری کوشه لی و آیکی ذراع قدر و ایچیه
 اولان قیه سی تند بر جی کبی و کوشه لی و سیاده در و بونبات ربیعی در ثانیه
 حار و یابس و مطبوخی متانه و بو کرکه اولان طالتی مفتت و ککنت فرجه یی حیضی

مصنف ثانیه بار و یابس
 و بعضیل غنیه حار و زنده
 ایدر اود انظار ککنت در

مالیج و فشر اولان و زنده
 و ککنت و طالتی و در اردن
 و در قی حار و یابس

مدر و رطله کوشی و شقای خرد **لسان الکلم** بعضیل غنیه لک الحل و
 بعضیل غنیه حاض صغیر و بعضیل غنیه بر نباتند که دیار یزده فنکار سنا و لوزا دیر
 معروف و بوجله مراد اولدر و در قی سکر و رفته شبیه و اندر اطول و بر مقدار مقفی
 و غایتده مکتلی و اطراف ککین و ساقی آیکی راعن اکثر و شعبه لری کثیر و ایچیه و عقد
 و جی کبی و ایچیه و اول صیف و بتر و قی ایچیه صرته مائل در بونبات صوبیدن و
 قلیل الجریان صوبلر ایچیه بتر و کوشی اق و شعبه لری کثیر و سبیلر کبی و بر برینه مشتبک در
 اولی ده حار و ثانیه ده یابس و مطبوخند بر طلی صلابت طالی رافع و ضامدی تازه یار
 لری او کولیجی و اسکی پاره لده منبت محمد **لسان** اذان الشوری
 لز و جتلی بر نباتند و در قی عریض و بر یوزینه منبسط و مستدیر و در قی شقای و
 میان او رفته نابت اولان ساقی بر ذراع قدر و اجنده جی کبی ککلی اللون در و در قی
 راحه یی کبی و مطبوخی و غامی ککول در ثانیه ده بار و در طالتی حیوانه سنده
 اولان علتده غایتده مفید و خفقان و صراسته و معده و امراض خم و قلاع حاره نافع در
لسان هندیه ثوم در **لسان هندیه** بستان در **لسان بال** اغت و یلیه لری
 در **لسان** لغت فربیه او قیوندار در **لسان غوریون** عریضه قروحه در
لسان البکی بسیار **لسان بطیس** لبلاب در **لصیفی** اذان الارب
 دخی دیر لری و قی سکر و رفته شبیه ککنت لری صغ و خشت و قی و ساقی بر قی غلظده و قی
 بر ذراعن اکثر و تخفی فز و نخود قدر و دیکلی و انواله یان یچید و بوجده لری
 تسمیه اولند در و ککانه کاش و یکله معروفی را و لری اغزند حار و یابس و محل و جله
 و عمل ایله مطبوخی حال بارد و خشت و صدره و ضامدی ککلی ایله و رم مقعد
 غایتده نافع و ضراب و وجعی کن و لری جمای مجرای و غسولی و جی محمد در
لصف کبر در لغت فربیه مرشف در **لعبه بر ربه** سور و بچانه شبیه و
 اندر ایچیه دانه و ممه پاشنه شبیه و ایچیه و حوتلی بر ککنت مصرده تر باق و یکله
 معروف در بعضیل و ریحان در دیشلر ثانیه ده حار و یابس و جمای غایتده
 مقوی و دم پاوری و حیضی مدر و بلغی مقطع و یایجی محل و وجع مفاصل
 امتالنه نافع در و رازی رفع سموم ایچین ببعید لری در عیش و مراد متی حمر
 و جیه باعث و قناری صودت امراض حار و مصدع و مصالحی کشتن و مقدار
 شربتی بر در هم و بر روی و زنی قدر لری و مثالی قدر جوز در **لعبه**
 پیروح الصنم در **لعبه نرم** مستجله در **لعبه** شقایق و انوار **لعل**
معبری قنقره در **لعل** لال اغنیدین معروفی صرته مائل و ایدن ایچا در ندر
 کتب ایچا قدیمه مذکور و امادی منافع الایچا و لبلاب الصنعه مؤلفی دیر که
 او جیون سنده و زنده عظیمه سبیله کوه بر خشان منهدم اولور **لعل**

مصنف ثانیه بار و یابس
 و بعضیل غنیه حار و زنده
 ایدر اود انظار ککنت در

مصنف ثانیه بار و یابس
 و بعضیل غنیه حار و زنده
 ایدر اود انظار ککنت در

محرمانه در طب غلبه در سرم لغت مغربیه قطف بحر در کیمون منظور
 صغیر در **لجیطر** یونانیدر شریف شامه بوکه منسم دیرلریش ستانی و صغری اولر
 بتایینسک و در قی بر صمد و رقتن اضر و فان لی قمری و طراف سفله منجی و اکثری کوکله
 نابدر و ساقی ایلی قش قدر و اوجنه کلاه شبیه سیاه بجا کی واردر و انده وجهه نجیبیه
 شبیه و اغزی احق و اغزیله لعل غلظه لشتک شبیه اقل سدا اولدر و شری حربه اوجنه شبیه و طر
 اوج کوشه لی و کوکی هار بجه شبیه در و خش و غلظت لیرلر ده بتر ثانیه ده حار و ثانیه ده
 یابس و کوکی بولی غایتیه مرددر و ساحل لیرلر بوزن افعال غریبه واردر دیرلر مقدار
 شری جرمیزد بر متقال و مطبوخند ایکی اوقیه در و صغری قف غلظه و رقی لعلو فندرین
 و رقتن شبیه و خشونتای و شراب ایله یاسر که ایله شری ورم طحال و لعل و قازده خضاد قرجه لری
 اوکو لیجی و تریزیده مانع و قوروسی قرجه لری منقودر و مقدار شری ایکی درمه دکر
لج الخ در **لن** هندیه ملحد **لنک** هندیه قونفلر **لوز الحلو** فاسیده
 بار لیمیزین و ترکیه طبلو بادم دیرلر اولر ده حار و رطب و مفتوح و قوتلری حافظه و اعضا
 باطنیه و حار و ملیر و طبعی و بوغازی ملین و صمد و بوکر که موافق و جماعه معین و موی
 و بواله جری قتی مسکن و برقی منمن و شکر ایله کثیر الغذا و صحر و مانی حافظه و شکر ایله
 مستحالی حاله مجرب و مولد موی و خشونت قدر و خنجر و ربو و قرجه مثانه و امعاء
 و رطوبت معدیه و قان تر که مکی رافع و نصفی قدر نفت و مثالی قدر شکر ایله سعالی دفعه مجرب است
 سرفه دندر و قان لشی معدیه و قان بصر و جوییش بوزن لشی سقمه شکر ایله شری
 واضطرابی و صحر و مانی بجرالقی اکثری بلردر و ناکسیده سکی قشری ایله استعمال ایدر لر
 و جباله دیرلر معدیه و دیش در بلری قوتی در و ناز و رقی مسهل و صوغی اناری و خنجر و قور
 قابض و اسهالی رافع و صحر و حار و قوه جماعیه لری بجرالقی و سنو اندک قاطور و بادم
 مترابی تغذیه و تسهیل بدن و اصلاح کلیه اوقیه در و بادم باغی حار و بر و دته معتدل
 و غایتیه و رطب و شری بیسی به موافق و صحر به سقمه و ناکسیده شری رافع و حقیقه و شر
 و تقطیری و جمع کلی و مثانه و عسر بول و قولنج نافع و طحال لری و روجه معیندر و شری
 قود و زکله صر سینه و جمع معدیه مفید و کثیرا و شکر ایله عالیا یابس مجرب و صوفی و قصبه
 رقی و مصفی وادویه مسهل و صحر و حار و ناکسیده شری رافع و مقدار شری طقوز مثقاله دکر
 و مفسی دفعه مجرب و رفته ده اولان فقر لری اوکله دایما تدحین نفوس و پیرلر ده اولر
 اخناتی رافع ایچون تجربیه ایتلر در سراسر و ذات الحبه کدالک رافع و لایحی صوابیه
 غریزه و خشونت حلقه نافع و اعضا باطنیه سی ضعیف اولنلر مضر و مصلحی مصطکی در
لوز الحلو فاسیده بادم تالغ و ترکیه ایچ بادم دیرلر شری بایک کوکی حار و یابس و
 حار و حار و طریقی و سینه ایله ناری صمد و بار و کلفه نافع و مطبوخ طحال و بوکر که
 منقی و قولنج و صوغی اناری رافع و کوکی اقل و یانیده مفید در و شری ثانیه اولر ده حار

و اخر اولر ده

و اخر اولر ده یابس و اخلاط غلیظه در و فدر بیعدیل و ربو و سعاله و صدر ده واق
 جکرده اولان شیشلر خصوصاً شیشا و یغنا ایله و میفنجیج ایله بوکر که مضر لری مفید و
 طاشلری مفتت و عمل ایله طحال و جکر مضر لری و یوقانه نافع و سده لری مفت و مایع و عمل
 ایله قولنج و مفسه و سائر اوجا نافع و امعاء مضر و مصلحی شکر در و فزجیه
 حیضی مدروسر که و شراب ایله ضمدی شود و موی و حزان و غلظه و لکی قرجه لری و جرب
 و حکمیه و سکر که ایله صلاعه نافع و شراب ایله مطبوخ و رقی ضمد خزانه بیعدیلدر
 و اسطوخودوس هم ایچ بادم و کوکی علی الریق تنان و لعل لری شربین مست اولر لری دیش
 و یاغی ثانیه اولر ده حار و رطوبته مائل و بحفف و معدیه و طرافنه اولان اخلاط غلیظه و
 سوداویه و مسهل وادویه مثله ایله و جمع کلی و عسر بول و ورم طحال و بول و قولنج و اخناتی
 و اورام رحم و انقلاب رحم نافع و طاشلری و رجه که ایچ شایع و مصلحی و طاشی و جبهه
 اولان لری و کلف و ثقیان مجرب و حکمیه و موی و شری و رقی و رافع و شراب ایله قور و رطب
 و خزان و تقطیری و جمع اذن و روی و طینه نافع و قور لری مملکدر و فزجیه
 رجه که ایچ شایع و صحر و مانی و رقی و مقدار شری در مثقاله دکر و طبلو و ایچ بادم
 انجلیر ایله صغری صغری مقامه فاعدر **لوز بری و لوز حبلی** فاسیده بادم
 کوکی و ترکیه بیانی بادم دیرلر شری و فزجیه و رقی خرد و ججکی حره مائل و عطر بولی
 و شری ایچ و زیاده قابض و جلوز لری غیریدر ثانیه ده حار و یابس و معدیه و شری
 و رطوبتی و غشیان و اسهالی رافع و امراض بارده به نافع و مقدار شری ججکدن ایکی
 مثقاله دکر و یادمند اوج مثقاله دکر **لوز البربر** لوز برین فاسیده بادم
 فتنه شبیه لکن از انکبر و صاری در و جوانبند و اخلاط غریزه ناکسیده لری اولر حار
 و یابس و غایتیه قابض در و یاغنه زرقه سودان در لری ذکر اولندی **لوز الاحسان**
و لوز السودان و لوز الاحسان لغت مغربیه لوز البربر در **لوزیا** بوکر که
 مؤلف تکرک لغت هندی ر یونانیده سیلین و عربیه فو یقادر لیرلر دیش بایق لبلاب
 شبیه و بر یوزینه منبسط و بعضی مجاورنده اولان سینه لری صا دیلور و بعضی
 سکه دانه لری اوقیه بعضی قمری و باقله دن اصغر و قش لری بوکر که شبیه در و غلافی
 بقله غلافی کبی و انزن ایچ رکه در و قوتی ایکی سینه به دکه باقی و باقله دن افضل
 و بخود دن لبحی در و قمری ثانیه اخر نه حار و یاغنه مائل و جماعی محرک
 و مولد موی و لبن و بول و حیضی مدروسر و برقی مسکن و جری و قش ایله مطبوخ شرب
 و ایچنه جلوز م نفاسی منقی و زنده و مرده و حذر و شایع و صوغی و جمع کلی
 و بل اغرینه مفید و بطی الهضم و نافع و مولد خلط غلیظ و مصلحی خرد و موی
 و زنجبیل و بالخاصه موز غشیان و مصلحی داجان و کجین در **لوزیا** فاسیده
 قسم اخیر خشخ در عرقه اکادم بدم دیرلر **لوقاس** یونانیده برنج

و استاده به مال و پیش و بعد انکمال قمری اولور و قشری قتی و سیاه و لپی اقد در ۵
 جرم ابق و در زمانه دخی دیر لثاله حار و یابس و ورق و تخم مستعد بر در همی
 هر چه لر ایل بلغمی سحر قوی و صوغی انور و جرج و در مانع بخار صعود مانع و در کوب
 بر نه طلا و لیس غایتی معرق و زفت ایل مطبوخی طلا جرج و بر ص و قمر کی به غایتی
 مؤثر و و اکثری قاتل و سحر و حله عظیم و ورم جاری مورثر و و رقی تخم شنبیه
 و سر کرده اصلانی استقایه نهائیه مفید و با قله و مرمر مطبوخی ایل رفی ایل مسهل
 و فرجی و صده که او شای قاتل و جرج و فرجی مسخن و جاعی مشوق و ملذذ و رطوبت
 فرجی و رفی و حله معین و مقدار شربتی مطبوخاته او جرج در همی دگر و بادام یاغی
 و صمغ ایل استعمال و لثی کر کرد و غایتی حار و بار دهوده و ضعیف الا بران اولان کر
 جاز کر دکلر و ایل بلغمی قوی و صده کثیر و قوی بریده و صحر کنار نه نابت در قوی ایل
 قشری و ورق و رقی و رقی و بر بری و زرنه و جی کی صاری و اینجه و تخم بیاضیه
 مانک و اصل غلغلی قشری و و ثاله حار و یابس و سر کرده اصل غلغلی و رقی و بادام
 یاغی ایل ما و صفری و بلغم خامی سحر و صوغی انور و جرج و ضعیف الا بران و نفی و تخم
 زائری مزیل سائر افعاله قسم او کبیر **مثک** کس در **مثک العجم** زهر و در
مثک ثلثانی کبیر و ثلثی قاتل و انور و لثان او زرنه سیدر و نافعه صره قریب
 و مولد دم صالح و مقوی هاضمه و صید و قرامق جقار و شکر سه ره و ذات الحذب
 و ذات الصدرا صحابه موافق و بار دالمراج اولان ک قوه جماعیه لرینی مقوی و اکثری
 و ورنه مضرد **مخ** فتح ایل ماش در **مجن** غلبه ک بر قسم **مجر**
 و اولان ایل هندیه سحر **مجن** هندیه قوه در **مجن** هندیه افستین
مجن فاسیده کل خشر نظر دیر بر بری و جاز و ثانیه ده بارد و یابس و قابض
 و لیس ای سیلان دمی رفی و تازه جراحله مفید و عصاره ای اذنه اولان و جج
 و قرحه بینافع و قوردری قاتل در **مخوده** سقونیاد در **محل** شجر الحلب در
 ذکر اولان **مخود** انجمن کوی کران انجمن ابیض و لیس و کران انجمن اسود
 اولان اعتر **مخام** اغتالده مخلصه در **مخ** حار و مله ایل بر طه صارید
مخلص ترکیه نوروز اونی دیر استعمالی هم جشر بدن خلاصه عشت اولان و جی
 بولیه سمیه اولان و اختلاف امکانه حبیل استکانی مختلف اولور ویدی قسمه ک
 مشاهده ایل شلر در جمله می مرزای و جمله ک جکی مخرف و نکوس و مجحه به
 شبیه در بعضی نک و لری ساقس و ورق کفر و رقیه شبیه و اندک یشاق
 و اولان خرنه و اینجه شقی و دالری هر نه قدر او زرقه اوراقی اولان قدر اینجه
 اولور حقی قمان و رقی کبی اولور و جی ک ک و نکوس و بعضی نک جکی رقی ایل
 هر نه شبیه اولور و رقی ک و رقی خرنه و جکی اوق و به مقدار سفره و سواد ایل مزید

تاسوره تاشاه ایل کون در

بو قسنه راس الحده و بر بر و بر قسنه ساقی ایل قشری قدرن او ج قشره دله و اینجه و
 مستدیر و شاخس و ورق و جکی مقرب صورتی و لونی اسما نوحی در بر قسنه ساقی
 سرج و اوراقی مدور و مشقق و اوغل اونی و رقیه شبیه در بر قسنه اوراقی قلیل
 و دالری قتی و اغبر و او جند قبه سی و یابی و بنفجی اللون و یابادیه جکی شبیه در
 کانی قسنه دالره سده خرنه و قلی و لمان و بلاد شامه کثیر و قسم اول و اولان صون
 قتی بر نه بر افضلدر و قوی کبیر می نه دله بقدر ثاله اولان حار و یابس و قبل
 التسم یا بعد التسم شرب ضرری و دفع و شرب قوی بخارده عجل الفلدر و اخلاط لرنه و بحال
 و مفاصل و ورک و بل اغری نه نافع و معده و جگر و طحال و اعصاب قوی و مقدار شربتی
 بر مثقاله دگر و آفتاب حله تحویل ایل کر او ج کون تخم بر شقال تناول اولانده بر نه دله
 هیچ بر سده متضرر لمان و مخلصه نک مقطر صونی محال و مطلق و قولنج جی به نافع و اعضاء
 رئیسیه یقوی و مبر و دینه موافق در بعضی لر تری کبیر و صره مقامه قائم در دیر لیس
مخ خاد مجله مطلق ذکر اولانده عظام ایجره اولان ایل کر مراد اولور حار و رطوبت ملین
 و کثیر الغذا و سمن و اکثری مضد اشتها و مورث غشای و مصلحی زعفر و دار چین در
 و محرومیه اکثری در و طلا سی قفاده و عصب و رتر و عضله اولان صلابه نافع
 و افضل سانه اولان ایل کر در و طلالده صفر ایل کی افضلدر **مخض** کاسیه
 دوغ و ترکیه ایران دیر لر و افضل تازیه سی و دهنیقی بالتمام النش اولان در درجه
 ثانیه ده بارد و رطوبتی یوسنه غالب دم و صفر انک غلیانی مسکن و محرومیه جماعی
 محوک و اشتها یقوی و سمن و سوما عاره نک حد تنی مطفی و حای دق و عطش و التها
 معده و کبیر نافع و خبث الحدید و اطر فیل ایل معده یقوی و اینجه قشری جریاد مور
 سوند لثان ایل خصوص طرا نیت و قوا یض ایل اسهال دموی و صفروی به مفید و قاور لثان
 ار به اونی و بر یخ ایل اسهال حار و صحابه افضل اغذیه در و تبین بدیه و حای دق ایجوت
 کول ایل سرج رطلدن نصف رطله و اینجه ویدر لر و رقه کولک او ز مثقاله اکثر جاز
 دکلن و اکثر سوزا و تخم کوب او ج دفعه به دله بران ایل سقویه و تخفیف اولانده مقدار
 قلیل شربتی بواج کونه دله عطشی دفع و اسرار مر قاضین دندر و ایران حیات خلطیه ده متعفن
 اولور مصلحی قتی و کبیرین سفر جلی در و اگر بارد اولان معده ده اکثر اسیه مورث دوار
 و غشی در و اصلا حی فلا فلی و جواش ناث ایل در **مخاط الشیطان** بعضی ایل لور
 و انشه یا نمز بر سده در ضادی ارام حاره و بارده ی تحلیل و رده قوی الاثر در
مخلص کبیر یونانیه سوطی دیر کبیر می نه دله اسمی در **مخیطا و مخاطه** عربیه اسم
 سبتان در **مرا** کر کن انواعه طریقی دستور اولان ذکر اولور و اطباء نک
 مرادی شجر صنوبر با قیل تخم یاغی دوده سندن و صمغ یا تو قنادن و صاری زاجدست
 معمول اولان مرکب در ثانیه ده حار و یابس در اما مراد هندیه بارد و یابس در شجر

کلیه بر اقله و بایده قرحه فی سلاسله و راجحه سی منو قدر و افیوز و جند بیکتر و صلیت ایلله
فتیله سی و جع از منقید و سواختی منق و جراحات و او کولیه سی در و رنجش صولیه ایلله
سعودی نواز و مانع و نفعان صولیه ایلله انقد اولان راجحه کریمه و رافع و بوی تخمی صولیه ایلله
اصطفا صلابت و صمه و نفعان صولیه ایلله راجحه کریمه نافع و صمد و باعث شد و
مقابله به مضر و مصالحی اصل و مقدار شریقی باقی مقدار ندر نصف رجه دکر و ویرانی اجی بام
صغی در و جالیون منمنده و زنی قدر قطب الذریه و قسط مرد و بعضی از عند ندر
مومیا و جند و فضل و اراضی مراعات تبیل و دوده سی سندن الطول و قوتی بحضف
و انحصار جند و مقدار **مرطوب است** اسم نبطی در نار اناجی قدر و اوراقی قل کبی
ایجه و بر برینه پیچیده و یلانیجی رطوبتی و اجی و راجحه سی حد تلوی اناجی ثلثه چهار
و یاب و طاری کوی رافع و کولانی اوج دفعه صمد طار جری رافع و صونین ایکه و قیومی ایللی
کوند که قاتل و سونی دیش ایللی قوی و جراحات منقید و قور و سک در و ر
قرصه لری او کولیه سی و تعلیقی حس و لاده موثر و فلا حده مذکور که ورق غرس اولی سله
شجرستان بت و دالری غرس اولی و صولیه لری قور کوند صکره منتر بت ضم اول
و تشدیداتی ایلله عریبه بر نوع دیکندر اخر بهارده ایریشور و دیکتی ایلله عند ندر مصر
بعضی لری بر و بعضی لری در ریه دیر لری و رقیه شنبیه و سواد مائل و زمینه
ملا صقدر و صیفه اصل و احد ن ثابت دالری کین بر شجر اولی و جکی ماری و قور و مع
قریه و لری جکی دیکندر و شکای شنبیه اولی و تخمی صمد تخمه شنبیه و غایتی اجی
و قوی در ندر به دایه باقید و ساقین شنبیه ایلله و متعار ایلدر و اکثر ایلدر
و نمناک لری در دوی سمن در و جاجلدر شکر الحال و فی دیر لری در معتدل
و قالله ده یاب و عصی الریح و شکای مقانه قائم و بولید و صولیه لری مفتوح و خف
جکر و علل قصبه ویه و حیات منمنده و جکر و جع جنب منمنده و نخو هندی و زجاج
ایلله سله مقانه و صولیه نافع در و صمد و اوج دانه شری ایلله صومعه مفید و صومع
و مصالحی کین و مقدار شریقی اوج در همد لری و صونین بلوقیه در **مرطوب** بر قاج نوع و ر
نوعیله مخصوص لسی و در صغی العالم و ضلها و الخوارک النوره و فی اطلاق اولی و
مطلق ذکر اولی و صومعه صومعه و صولیه لری خوش ایلله اطلاق نوعی مراد اولی و انواع و در ندر
و بعضی از عند ندر بشور و نوع خلصی بار در دیشل و ظاهر اولی العالم و اولی و
ای عند ندر و مردن بر نوعی مرما حوره نسبت قلیل راجحه در اکثر شوا دیر لری و بر نری
مر و تاخذ و اولی مرما حور و بر نوعی دانه دیر لری و اولی مرما حور و بر نری
در نوعی و نلیس مرما حور و مرما زاد مرما حور و سیمه ایلدر و جالیون و عند ندر و جالیون
حار و یاب و بلای خلل و لری مفتوح و معده و قوی و قتی شکر لری و جالیون
منضج و بر نوعی مرما حور و اولی راجی و لستقا و جع انحصار ایلدر و تخمی لری

ای پیش از یاد کر لایسی و در ریه و ر
ویش

و طبعی ملین و قاور لشی خصوصاً قوزی و لای تخمی ایلله قابض در و اسهال و موی و قرحه
امعا و سحی رافع و محمد بن زکریا تخم مرو تانیه ده حار و اولی ده رطب در و اوزینه قطره
قطره صومعه و بوی ایلله از و بجا نری و یاسمین باغی ایلله اوج کون علی اریق ایچسه لری
سوداوی بی کله ده نفع ایلدر و جیدر دیش **مرما زاد** فارسیه مرو ازاد دیر لری و صومعه
بر قش قدر راجحه بر شاخند و جعه به قریب به بر نریه ده لویله که ساقند نهائیه و راجحه
کویا غایتی ده و ایلش بنی ایچم در و جکی شنبیه و جکره مائل و خرده در و ساقند نهائیه
و راجحه غایتی خرده و دالری ایلله نری و نهائیه خوش بود دیش و جکره مائل و خرده
بالذات شاهد و انحصار ایلدر و سطلایس بیستی حار ندر اقل در دیش حیض و مرد
و اعضا و قوی و دایه خلل و جکر و معده و رجه اولان امراض بارده به نافع و صونین
بنفشه باغی ایلله صوط دماغی قوی و سدد دماغیه و صداع بلغیه به مفید **مرما حور**
فارسیه مرو سفید و مرو تلخ دیر لری و نای مرما حور و شنبیه و رقیه شنبیه و لری اصغر
و جکی باغی مائل و تخمی در و دایه ایلدر و تخمی طولانی اولی و تخم مرو مطلق ذکر
اولی و نوع مراد اولی و جالیون و بعضی از عند ندر معتدل و مخفف و مفرح
و جع افعاله مرما حور و شنبیه و لری و امیر الدوله جکی بارده و رطب در دیش **مرما حور**
مرو بر نری و مرو سفید در بر قسط فارسیه دارمک دیر لری و نای مرما حور و شنبیه
و رقیه ایلدر و رقیه شنبیه لری و اصغر و اطراف کرکلی و افعالی مرما حور و شنبیه در
مرما حور رافع و معده ایلله مروی و مرو جلی و فارسیه مرو و خوش دیر لری ساقی
بر قش در اکثر و صلابتی و رقیه شنبیه و مرو و رطوبانی و شل ایلله قرا متق بیننده
و سطلایس و خوشبو و ساقینه ملاصق و طبعی اوج و شنبیه و تخمی کمان تخمی غلاف شنبیه غلاف
ایچره و جکی صغیر و غیره مائل و نهائیه خرده حار و یاب و معده و امیاق قوی و شرباب
اسکارند معین و سدد دماغیه و صفت و خفقان سودا و یاقی و غشیان و ضعف جکر بارده
و شرباب ایلله رجه و حوامله اولان و جاعه نافع و کلاله مطبوخی و طولی و جلی و تازه
اوراقی حامده فشر و اوزینه یا متق اعضا و ظاهر و باطنه سده اوجاع و ریح اولی و
افضل و ادر و مقدار شریقی و رقیه شنبیه و جکی کین ایکه رجه دکر و صونین بلوقیه در
و صمد و مصالحی سید و بر لری و غلاد تیدر **مرطوب** اولی و تخمی و رافع و سدد نای
کسری ایلله اسم غری و مریدن مخفف فارسیه آبکامه دیر لری و ریه قدیمه دن و اطباء
کله انیونک مختصری راصل ماد کسه فودج تسمیه ایلدر لری و کرا و لری افضل اولی و کرا و لری
فصل صیفه خمر سبز و طول سبز یوفورب تنوره پشدر کدر صکره مثلی قدر فودج و مثالی
قدر طول و ربعی قدر و رازانه ایلله و مریدن ایچم بر مقدار کرف تخمی و دار جین
و قرین امثالی ایلله خمر ایلدر و بیکری کون ایچم کوننده نری و هر کون جزئی مکرر و پسیاه
و شین اولی و ترش در و قرحه صولیه مزج و بعد التصفیه فساد دایس و لایجه شنبیه ایلله

مرما حور و در ندر صادق و نه طولانی
و نیکه لایق بلکینه سیماده جکره
دیک اولی و

سده لری مفتوح و اخلاط بارده و محلل و اعضا و ریس و حرارت غریزیه و اعضا و ظاهر
و باطنه و حواسی قوی و مفرح و محلول باه و طبعی جالب و مسکون و سودا و دلت
نشاط این ضعف قلبه نافع و غشی و ادویه سمیه و سله و شوق و وحشت و غم و خفا
بارده و ما یخو لیا و خدر و فالج و لقوم و رعشه و بلا و دینیا و راجع امعانی مفید
و لون رخساری محسن و قوت ادویه و باه و دینه و وصل و شرفی سم و علاهل و قرون و سنبل
سیتی و نغده و سیریل و فرزند و حله معین و طلاء و سقوطی کتبه و جمیع امراض بارده
و عاغیه و مفید و بان باغی ایله مفید و ماغه طلاء و استمائی نوزل و صراع بارده
نافع و شوق باغی ایله و اس احلیله طلاء محلول باه و سرعت انزاله باعث و الحال ایله
طبقات عینه مفید و الکحالی ظلمت بصر و بیاض عین و دمه و ظفر و نافع و محروم و دینه
مضر و مصحح کافور و بنفشه باغید و استمائی صفی و صفتی و موجب شرفی و اچیه فی مؤثر
و مصالحی کلان و مقدار شرفی نصف و در ده دلت و بدلی مثالی قدر چند بدست و نصفی
قدر ساجدر **مسحوقینا** شیشه ای از به ایلر که از زیننه کلان اینجی شیشه کجی که یکدیگر
و بعضی لر غننده شیشه و سر و اصفهانی و اقلیمیا و استی طاشی سحر و ایدوب کرج و
قلیه طاشی صوری ایله استفا ایلر که در ضکم صغ ابلاط اضافه ایدوب قنات قناری بند در
حار و خردلی و محالی و قرصه لده اولان فاسد و زانک لخمی نریل و جباندری و مفرح و حله
اولان اثر لری و اسنانی جالی و اکحال و بیاض عین و ظلمت بصر و ظفر و سلاق و شرفا قه
نافع و جامده طاشی حله فی رافع و شرفی قنات و بدلی شیشه و **مسحوق** بعضی لر
غننده و بوزیایان و بعضی لر غننده سور بخار و در قمر هم دیر که استاد العشابین
این ببطار غننده مصرده مشهور و ظاهر کندریده و بن و جمیع بلاد شامه اندر
کندر و ورق و هند با برقی و رفته شبیه بر نبات در کوکنی مضر و شام اطباسی بوزید
بریندستمال ایدوب دیش آنی تانیته ده حار و اولی و طبع و در قی مسمن و جماعی
محرری و مستحجل در و قوت لری حافظ و سکر لری مقوی و فساد اخلاطی مانع و قبل الستم
شرفی تا قریبه مانع و حلقه مضر و مصالحی سلال مقدار شرفی اوج در ده دکر و بدلی خیمه مایه
مسحوق قنات و کبیر انطاکی دیر که واضعی بقر ملدن و مصالحی مقول و جماعی محرک
و بدلی مسمن و سده لری مفتوح و فضلاتی مدر و اخلاطی ملطف و اعضا و باطنه فی
مقوی و کثیر العذا و اخلاط محرقه و باه را ایله رافند و سکر لری ایدوب معتدل و اوج
طبع و مولد دم صالح و دماغه بخار صغ و دینه مانع و ما یخو لیا و سدر و دوار و انواع جنبه
و صغ صدد و سعال و ضعف حله و مکر و حر و قنیه نافع و خشک شای ایله سهری
رافع و بادم ایله بدلی سمندر و صنعتی قنات و شرفی و جاکر دکنی و شحمی
الاله ایدوب طولا فی قطع ایلر که در ضکم شول مقدار صوابه قیناده که که قنات پشمکه
قریب اینجی اول صوم و اوله و قنات و ضعف قدر عسل یا شکر قنات و کتور و ب

اضافه

اضافه ایلر که در ضکم مطلوب اولان قنات و کتبه قینا در لری و جزئی منیل و مصطکی ایله
تطیب ایدوب **مسمن** یونانیه راجع اخضر و **مسک** اجن شواصر و جعده
صغیر و شامدر **مسک الزمان** ناریشک و **مسد** مقل اغاجنک و پیور
مسوحات ادهان مرکبه در **مسوال الریح** زوفا و شیط و شامدر
مسوال المسیح نوع کبیر و لدر و **مسوال الفرو** بشند و **مسوال**
العین قنات کبیر نوعه و دعی الابه شامدر **مسقل** زعفران و **مسوق**
و **مسقل** و **مسقل** لغت لدر و زوفا و طویل و **مس** حشر المسمن در
مسطان الی ای قنات و ایتامش خرد و **مسقا طون** عود هندی در **مسطنی**
مصطکی در **مس** فارسیه اسم فخر در **مس وخته** فارسیه راست و در
مس است فارسیه طایقوز در **مسکه** فارسیه زبرد در **مس** تار هندی
افستین در **مسوم** هندیه عکس در **مسی** هندیه کالنج در و بعض
بلاد هندیه اطریل در **مشمش** فارسیه ذرد الو و ترکیه ار و لک دیر لری
ایرانده جائز که بویه دیر لری لکن حالا یا ریزده چکر در لند اولان نوعه قایصی
واجب اولان نوعه ذرد الو دیر لری و قنات کبیر و لند و آبدار و قلیل البحر
اولان اچود در و قنات کبیر و لند و آبدار و قلیل البحر
مفتح و صلا بتاری ملین و طنایطی طبعی ملین و محروم و دینه و موافق و مادامکه معده
فاسد اولیه عطش و التهاب حله و غلیان دم و صغیر مسکن و جشائی دافع
خضوع کتبی سی و قنات کبیر و متقوی اوله و حیاض حاره و بارده اصحاب و اندر تناول
ایدوب و زیننه ما و حار ایله سلال ایدوب در ضکم قنات لری اغلاط کرانیه و زنجاب
منفع اولوب حلی نکل اولوب بر نبات در کوکنی مضر و شام اطباسی بوزید
تناول لند صکاره قصد لند در حیان لیدن دی بیاضه کل و لور لری بر اولدر و اومتی
مورث بر صرد و دیر لری و سریع القطن و نفاخ و مولد جش و حاض و دینه و دینه
مضر و مصالحی جمیع امزجه ده سکر و انیسوندر و طعام اوزد تناولی و کذالک
اوز زیننه صوابه مضر و ذرد الو و جکر دکنی اچ و تانیته ده حار و یابس
و قایصی جکر دکنی لند و اولی و حار و طبع و مقوی باه و حله سلال باغی سدر
مفتح و صلا بتاری ملین و شوشه حالی و جلدی رافع و اچ جکر دکنی باغند
بر متقالی صوغا لمانری قنات و مخرج و او را م مقعدی محلل و کثرت مفتت و خیر
بارده و ظاهر و باطنه اولان بواسیر و افیون ایله جمیع اچا و تقطیری و جاذبه
بغیر لدر و سائر افعاله اچی بادم یا غننه قریب و مقدار شرفی اوج متقاله دلت
و قایصی جکر دکنی باغی طنایطی بادم یا غننه از غننه و شجر نباتی اچاسی تانیته ده
بارد و یابس و در قنات و مطبوخ و در و صوغا لمانری مخرج و نطولی اودامی محلل

اگرانی سرکه ده حل ایروب عقدایله کز صکر نوشاد رایله محق اشته لمعادنی مراتب
 لعلايه نفلد ببعیدیدر دیشار و اگر هر اوج دهم نوشاد را از سینه بری طه
 صاریبی اضافه ایروب اشته قاورد قدر صکر یا غنی السه در عمل صامده مجرب
 عدا و نشتد و دریش انکرده اولان لحم قلدی نریل و منقی در **ملح بحری**
 ملح مانی اقسا مندر و اگر صود و قند قدر منحل اولور و اکثری سیاه و افعالی ملح
 اسوده قریب در **ملح** کبیر لورق و قرقری عویج در **ملح خیال و ملخیه** بتانی به
 کو حیدر **ملیون و ملیونیا** شمامه دیدگری قاون در **ملیظن** لغزاندسه
 بقله یانیته در **ملیطیتی** یونانیته اند در **ملیطریا** زاج کبود و
ملینون زخفه مخلوق و مخلوک **ملیسینون** قنطریون دقیق در
ملک سیالیدر در **ملکا** اکلید الملک در **ملطانه** دنیا قوردر
ملح ضم اول و قنطریونانیته اند و طالیس در و لغت عربیه قاقلی در
ملوح لغت شامه قطف بحری در **ملح** اولو تائینک فتحی و خا و مجله ایله
 فارسیه اسم جراد در **ملین** هندیه کز سر در **مسک الارواح** طوطی در
مسک الحوامل و اول المسک در **ملول** هندیه طوطی و غلوردر در
من عربیه هر او کو کز باغچه در که لذیذ و منعقد اولور ترنجبین و
 و ترانکین کبی و هر چه کم سمیتلی ثابت اوزر منعقد اولور سدر نده کم
 سکر العشر در بر قسم اولور و نباتات قابضه اوزر منعقد اولان قابض
 و سهرات اوزر اولان مسهل اولور **منج** بواله فتحی ایله بنجر و کمری
 ایله ایی بادم اخاچی در **منج** **منجان** فارسیه خوه هندیه شبیه کلن قرقری
 و اندر اکبر بر خمد و بعضی از شبوی تخمیدر دیر در مسکر و مفرح و اکفشاری
 مشوش عقلم **منسم** حب ملسم در **منطل** بنک آس در **منتنه**
 لغت صرعه غالیس در **منصف** اسم مطبوخدر **منجی** نادرین در
منداغور یونانیته ییروح در **منشور** خیری و خشکانه شامل در ده
منیل اسم شیراز در هندیه نیم در **مناک** هندیه ماکر در **مندوبه**
 هندیه بر نوع دارودر **منی** هندیه طبائیر در **منل** هندیه
 زینج احمد در **مندکی** هندیه ضفیع در **مندو هل** هندیه جوزاقی در
ماجیت هندیه فوّه در **مو** یونانیته بر نباتات ککو در که و روت
 و ساقی و راقا و تنه شبیه کلن اقلاند زلف و قری ایکو ذراع قدر و کوکی ایجه
 و طویل و صفر تمایل و متفرق و بعضی تقیم و بعضی منحنی و خوشبو و چینه در که
 رتق مسخن و جزئی اصغر حیدر فارسیه ریشه و الادیر در انطالی سنبل جلی در
 دیش و قوتی ایکی سندیه در باقی و ثانیته ده حار و ثالثه ده یابس و قابض

و بر

و بر و حیضی و مد و ملطف و منوم و مفتاح و اجتماع فضول سبیله مثانه و بر کرک
 اولان و جمیع مسکن و ریاح معد و مغص و وضع مفاصل و رحم و صدری و ضعف
 کبد و معدی و کرک الراجیه بخاری و بالغ و لز و جانی و امراض صبی رافع و جماعی
 محار و منی و حکت و صوتی و مصفی و مطبوخدر جالوس عسر بول و احتباس حیض
 مفید در و طحال مضر و مصالحی کفر شخی و عسلدر و معصر و مصالحی بر که اشته
 و مقدار شریک ایکن مثقاله در و برکی نصفی قدر سنبل الطیب و نصف قدر جوز بوز
 و بعضی در برکی مثالی قدر فطر لایوز در دیش **مومیا** لغت یونانی و فطا
 الاجساد معثله در برکیه دخی بواسم ایله معروفدر بلاد فارس و بریکار در
 قینار و فیرکیمی مجر اولور و کیلان و لورستان طاعنرینک بعضی سندی دخی
 اولور بونوعه عرق الحبال دیر و در یای مغرب سوا حله بولان فارسی
 و ایرانی قدر ایود کلد و افضلی سیاه و براق اولور رایحه کرک سی ای و لیاند
 و اسطوبریون حکمرنی عقیبی جمن هنوز حار ایکن قش یا پس ایله شق لور
 مویا سورد که بشدر راسیه و ارمیه خالصد دیش ثالته اولان حار و ثانیته ده
 یابس و بعضی غنده ییوستی حرارت غالبدر و قوتی قوی سندیه در که باقیدر
 و مفرح و مواد بارده در محلل و اعضاء باطنه و ظاهر و معد و قلبی مقوی و طوطی
 مجفف و جماعه معین و راحی حافظ و لطیف و سریع الضوذ و فواق و فالج
 و رعشه و لقوه و سمومات مشروب و وجع معد و وجع فواد و اختناق و رحم
 و قروح مثانه و سلس البول و داء الفیل و ثقلان و ابتداء جزامه و جمیع
 امراض بارده و یه و قان تو کر مک و عقرب صوقسنه نافع و یا غلرا ایجه محلولی
 شرب طلا کسر و خلع و و هن و فسخ معصل و عصبی قطعه به بعیدیل و غناب
 امثالی ایله حاله و کجبارین ایله خفقاته و کرفس صوری ایله طحال مفید و هر عله
 معاون و منجی اولان ایله استعمال اولور و کل یاغی ایله تقطیری ثقلات معیه و
 کافور ایله امراض انغه و مرزنجوش صوری امثالی ایله عوطی شقیقه و صرع و امراض
 دماغیه و توت شرب ایله امثالی ایله غریزی بوغازده اولان شیشله و لیلن ایله
 اعضاء تناسله اولان امراض نافع و بر قیراطی ایکی دنک کلار منی و بر دنک زعفران
 و لیلان و منی و هند با صوری ایله معد و جگر اوزر قاع اولان صرعه و سمر بقر ایله
 طلاسی عقرب صوقسنه و زیتون یاغی یا زینق یاغی ایله قنطریون تقطیری و لسترخا
 مقعد و عذیوط و دیگر ای علمیه و عمل ایله لوتی لکننت لسانه مفید و بار جیل
 دیگر ای چون هند یاغی امثالی ایله قضیب و خصیه له و اول حوالیه طلاسی جماعی
 محری و اشربه مثله ایله حمای رجه مسکدر و محروزیه مضر و مصالحی کجبارین
 و مقدار شریک آنکسار اعضاءه نصف در هم و سائر امراضه بر فیراطن بردنکه

غندما و غصیوط حار و زهرانی
 شقیقه نند و ایله و طوطی و لایوز
 بریکار

وارضه ودری قفله بود و واسطه خالص مومیای تازه و طوری که در نیمه خنجر اید
 اذنه تقطیر مادی را در اول از صباغ لخی و افغ در دیش مومیای **اد** از منته
 سابقه ده تعفن در حفظ ایمن موالر را اجاب دینه مرصاف و عمل مومیای و قفر
 امثال طلا اید در لایمش سواحل بلاد و مغربه موالج بحر محیط قبور درو کشف اید و
 اعضا و اجساد موالر را حد آنر جمله اطباء فی مومیای استعمال اید لر اگر چه خارجا
 استعمال نه نفع مقرر لکن شری حرام و کتاری مورث می و فساد بدند و افریق کتاب
 اعتماد مومیای ایک قسم در بری جبالند و بری قبور در ظهور اید و اول حفظ
 اجساد ایمنی از زینه طلا اید مکاری بنده در اعضا ای که در دیش **موز**
 هندیرن مغربه عربیه طالع دیر در شجره زره نباته شبیه و ساقی مربع و قدری
 اوج ذراع قدر و ورق طویل و عریض و ایک ذراع قدر و غری ابتداء پش و کجای خیار
 قدر صکاره صاری و صکاره سیاه اولور و بر مقدار لندی و ثمری پش کونده ابرو شرو بر
 فصله مخصوص و کله در و ثمری که داخله و طوبیت بزج و لندی در وفلاحت
 نامه مذکور و که خرم جگر در کی قلعه غری اولور و بل فرس و صوابه تربیه و لند
 شجر موز بر حرارتی معتدل و قانیته ده و طبع در فتنه و معده فی ملب و صدری ملین
 و بعد از ختم کثیر غذا و محرک جماع محروم و بند و هزار سال و خشونت حلقه نافع
 و سرکه یا الیون صوفی اید طالع ساقی و عفه و بر حکمیه و قاون جگر در صوفی
 اید کله نافع و لون و جوی محسن و قشر نیک و شجر نیک و کوی قرحه لر و اولور
 و سیلان در قاطع و ورق ضعیف و اولور و محالدر و مولدر راج و سرد و صافیه
 مضغف و مصالحی عمل و شکر و زنجبیل و تربیه در **مولودانا** اغر و لخر در
 در **موقوطس** عربیه فطرد و **موم** فارسیه استمخ و **رقیات** که بیت در
مویون بر نوع یه صحر که ورق اف و چکندر و رفته شبیه اولور **موسیقی** یونانیه
 طراد **مویون** یونانیه ابر در **مولیقوت** یونانیه انادر **مویون**
 یونانیه مرل عربید **مویون** و **مویون** مودر **مور** **مور** اسرید و
 بعضی از خرد دیش **مویون** پر سیا و از **مویون** بپیش قریب بر نوع
سم در **مور** فارسیه اسم است در **موش** فارسیه فاره در **موش کور** فارسیه
 خلد در **مویون** فارسیه اسم زبید در **مویون** عسل فارسیه دبق در
مویون و **مویون** فارسیه مویون در **مومیای کوهی** قفر در **مویون**
 فارسیه غلدر **مویون** فارسیه بصل الذی در **موش کشتی** فارسیه بر نوع در
مویون لغت صفا ان قناری در **مویون** هندیه فلفل جکید **مویون**
 هندیه سعد در **مویون** هندیه فجل در **مویون** هندیه لؤلؤ در **مویون**
 هندیه ماش هندیه **مویون** هندیه از ان انادر **مویون** هندیه قناری

بعضی از طبع و مومیای از و مقابله
 و بار مصریه که شری و موم و کرم

محمد بن زکریا دفع مضار را غده کتیه
 قبیل انادر دیش

مویون هندیه کماذریور در **مویون** هندیه ماش در **مویون** اولور غنی اید انیم
 و روم و نواحی سعید مصر در ظهور اید راق و شفاف و بلور کجی کنگر غایبه قتی و
 جقق طاشی کجی کنگر و در ان غنی قیر بر طاشدر و استحق کجی قانی ایجره وضع اولسنه منحل
 اولور و مغنیسیا هم و اید و کجی موضع در دخی بولنور و بر قسمی دخی اولور اول
 غیر شفاف و قسم اولور صلا بتی اکثر و قیه طوزینه شبیه در ان طوفلر در و اول
 حجر لوانک هم در ثانیه ده بارد و کباب و انجو و شکر اید بیاض عینی بلر حقه قاطع در
 و بر حقه مسحوقی و طوز و کوشادر و زعفران و سرکه و عسل اید اسفاد لک ثقلت
 لسانی رافع و بحر بایز و در و طاشکری مفتت و بولنور و صباغ اولی و غه تعلیق
 عسولاده و اطفال اوزده تعلیق ایچده صحر املرینه و قورق و قورق و کور و لرنیه مانع
 والد اخذ اولور قضا و حواصیه معین و معده اوزده وضعی لبنی مکثر و تقشر و جوی
 دافندر **مویون** فارسیه فرنی دیر لر برنج اولور و لبن و شکر اید و و زر لر
 معروف و لذیذ غذا رانی دورس یا بلو حلا ب بن مغیره نکه معده نه انصاف و دادن
 ناشی قی طعامه مبتلا اولور غنی ایچن اختراع ایچندر حار و رطب و مالخولیا و جنون
 و صداع یابسه نافع و مولدر مصلح و مستمن بدندر **مویون** از ریادر **مویون**
و مویون هندیه اسم سوسر در **مویون** هندیه سنا و مکی در **مویون** هندیه
 حامد در **مویون** هندیه حنادر **مویون** هندیه عسل در **مویون** فارسیه
 یروج الصندر **مویون** فارسیه حمر الحیه در **مویون** عربید ریونانیه لوطوس
 دیر لر جوز و می اغاجنه قریب یا اغاجدر لکن و رقی انون ایچر لر و کونکلی اکثر
 و کرفس و رفته شبیه و شجر کسواد و صحره مانک و قتی و خوشبو و دانه لر سیاه
 و بنق دانه لرنن اصغر و بر مقدار حد تلخ و ثانیه ده حار و یاب و معده و کوی مقوی
 و رطوباتی منقی و شجر نیک براده سیله احتقان سحج و قروح امعا یه و صنادی داء
 الفیل مفید و داروی مصلح و مطبوخ شری مقوی و دانه لری عال نافع و کونکلی
 و دانه لر نیک و مطبوخ شری اوج کون اوزده و فتق اوزده و صناد اید و بایق لرینی رفع و صر
 کون صنادی تجرید بجریدر **مویون** عربیه بر شجر صغیر غایبه خوشبو
 اولور شجر نین بنف سیلان اید صاری و صحره مانک و عمل قوامنده اولور بونوعی
 افضلدر و شجر نیک با جرنی صقوب کجی صیل اید مکاری احمر و اغلظاد و صوفی غلیظ الحیه
 قنیا و کجی صیل اید مکاری سیاه و تقیل و معده یابسه و بکله معروف و کتاب
 مرشد مؤلفی بر نوعی اقی و بر نوعی قرمز اولور دیش و محمد بن زکریا بلای شامه
 اولور ایا اغاجنه شبیه جهر اسمیله سسی بر اغاج صغیر دیش قوی اوزده یه درک
 باقی و تاننده حار و ثانیه ده یاب و ریا جی حلال و ملین و نضج و بول و قیضی
 مد و اعضا باطنه فی مقوی و اوج در همی در دانه لر اقی ایچن صوابه بلغمی قوی تلخ

مسهل در و جزالم و حال فندله و زکام و وجع صدر و وید و حبه الصوف و استقا و
طحال و مثانه و بکر که و وضع و رک و ظهر نافع و نیتون یلغی الیه مطبوخنی طلاء حیث
باروه ده اولان دترمکه و بوغون لغه و خدر و تزان و رخشه به مجربا تدر
و بخوری صلیح و نواز و زکام و جزامه و تقطیری امراض اذن و ریاح غلیظه به
و فرزند و بخوری احتیاج حیضه و طلاسی جربه افضل ادویه در و نفوس و وجع مقل
ضمار لینه اذخال اولان فعلنی مقوی و رواقه مفر و مصالحی مصلکی و مقدار شربت بر
منقالت اوج در همه دک و بری باغی باغ و چند بیک تدر و بعضیلر عندند و زخ
قدر قطران و منقذ در زفت و طب **میخنج** یا **سب** بعضیلر عندند و ذالک الشجر
قشری بعد الطبخ صقوب صونی القدر مکر باقی قان جربه سیدر بوسو شده و دیار یز
قره کونلار د رید کله و اولو تعید د کله و بعضیلر عندند همان اول صقوب القدری
صودر که طنج الیه تغلیظ ایتش اوله لرحارت و بیستی میخنج سائله در اکثر و جمیع افعاله
الک شنبه و بر مقدار قابض و صولدم بلور و حیضی قاطع و در حدیثی مسقط و
انضام خم صی و صلابتی رافع و بخوری رطوبات دماغیه و لقوه ی و هوا و بانی
مضرتی رافع و مصلح و مصالحی را زیاده و بری حاشی و مقدار شربت یکی مثقال
میخنج و منجته فارسی در مرید عربیده عقید العنب و دیار یزده ناردنک
دیر صی و اولدقن لثانند اکثری زائل و غلیظ اولش اوزم صونی در و اول حوضه
مانل اولور کیمیلانده و شارب ترش دیر و بری طراغیه قینار لر لاسیه و شارب دیر
ذکر اولندی ثانیه ده حار و اولی ده یار و جمیع محارک و طبعی ملین و صوره و اقج که
و جلی و قیراق حقیق شکر که در موافق در و محرومینه اکثری مولد صغری
غلیظ در و مصالحی یار و رطوبه لورید و بری اوزم بقری در **میلن**
بر نوع زبل الجرد فارسیه کرم ایتدی بری احتیاج حیض و وجع کلی و طحال و استقامه
نافع و طکاری مفتحت در کاتر منافعه زبل الجرد کبیر **میخنج** فارسیه لوزم شربت
که شارب یا اوزم صونی و اوزم بقری الیه ترتیب ایتدی در **میخنج** مدبر شکر و غسل الیه
بر دفعه دخی قینا ترقاری ناردنک در **میخنج** مفقده قاقوه و جوز بواقر نفل
امثالی اضافه ایلد کله **میخنج** در **میخنج** رطوبه الجبل در **میخنج** فارسیه سنبل
روم و سنبل هندی الیه ترتیب اولور بر نوع شارب در **میخنج** مدبر **میخنج**
شوکران در **میخنج** شارب سون در **میخنج** بار لوزم و بعضیلر عندند
اقحوا در **میخنج** فارسیه قرنفل در **میخنج** فارسیه قراد در که
میخنج هندی جوز الکوشل در **میخنج** هندی حلبه در
حرف **النور** **ناخرا**
فارسیه زینبار مغرد بر عربیده کتون مالوکی دیر و دیار یزده نخوه

هندی

هندی و خون هندی دیکله معروف در بعضیلر عندند زحمت جلی تحید و ایلد و شنبه
ککن ایلد صغرد و صغره و صغره مانل و ریاحی صغری و طعمی حار قانی و حدیثی
و قوی و رخشه به دک باقیدر و ثالثه اولنده حار و یارب و مجفف و بول و حیض
و عرقه در و سموم تر یاق و ریاحی محال و غواق و طوبات لوزم و وجع صدر و
صلابت کبد و طحالی و ریح سبیل و سبیل و اوزم سبیل اولان غصی رافع و صدد
اولان لوزجات و مدی منق و افیون عادت و مضرتی و مضرتی رافع و طکاری مفتحت
و قی و غشیان و جتا و کربلار اجمیه و تخه و فساد اشتها و حیای مزمنه به خصوص
حای رعبه و برودت اشتها و هق و بر صغری الیه احتیاج بول و بر دینه نافع و غلیظ
و حب القرمی خرج و کنجین الیه محرومینه و جمیع امراض رعبه و ذائقه سده طعام
لندی اولیان که در موافق و بر طه اقی الیه خروج ستره به مجرب و غسل الیه جمیع اعضاده
اولان اوجافه نافع و اوزم منی محارک و بری با تدر رخصه صاطین قیولیا الیه اولده و کتله
تحت الجبل و منجده و حل الیه بیدیل در و بر صی و سار افاره ادویه مشکبه سی الیه
استمالی اولور و فعلنی مقوی و یا غلر الیه بشور لسنیه به و ملوز و ترمس و زعفران الیه
وزم خصیه به مفید و سونیک و طولی و مقوی و جعنی رافع ایچین سرج الاثر و
تقطیری ثقلت ساعده به نافع و بخور و فرزند و حقیقانی رطوبات کرمیه الیه در صی
منقذ در و تناولی و برینه طلاسی بالخاصه سفره بشور لسنیه به و اوج در و منی بر افقه
شکر و بر رطوبت الیه نصفی فالنج قینا و دینا و لوزم صغریه ایچیه در افراط الیه مستن و علی
الریاحیه بر مثانه و بکر که اولان طاشا و مفتحت و مجربا تدر و محرومینه مصحح و مصلح
کشتش و مضغه دک و سونیک مقل و مصالحی تر و مقدار شربت اوج در همه دک و بری
تسمیک غیریه چورل و ایتدی و غنی و هندی و مقطر صونی فالج و رخشه و امراض
عصبانیه به مفید و عسره غلاج بر الساعه در و اگر دارجین و لوزم الیه تقطیر لسنیه به
تفریح و خمر مقامنه قائم اولور و قرع و انبیق الیه اخذ اولنان باغی ریاح و اوجاع
مزمنه و اوزم بارده به افضل ادویه در و اوزم منی اوزم حار قدر لوزم صونی ایچیم
اصلا و دبعه قوتی فعلی دبعه تکرار اولنسه اعاده اشتها و مایوسین ایچیم
بجرب در **ناجیل** جوز هندی در ترکیه هندی ستان جوزی دیر قانین ظر فلد و زدر
جوز کبیر و شجره خوا عاجنه شنبه و یوزنه به دک باقی ویدر سده در صغریه شربت
وانا کایچیه و دکبی و لوزم صغری و روابدا شربتک ظاهر و قنده شربتی کایخانی
قطع اید و بر ظرف وضع اشته لر بر رطوبت بش رطوبه و رنج اول ظرفه مجتمع اولور
الک هندی دیر حلاوتی بر کوز باقی و سکار و تقویت باه ده خردن اقوی در و بر کوندر صغریه
سرتکبی کشتی اولور و دکله نوعیکه شربت اولور انک و اندر وجهه ساقی اوزده القدری
صوبه طاری دیر و بر شجره لیفی غایتیه یلین و قوی و نجبه مد باقیدر فاسد اولسان

و اندر مستوع ظرفی چند اولان نظروا طرفه حیوانات مودیه او غره من و ناجیل
 ثانیه اخرینده حار و اولده یاب و متغیر و فاسدی غایتده حار و یابس و مضر در
 و صوبی حار و رطب و مرکب سی اولده حار و ثانیه ده یابس و ناجیل لیمی مولد منی
 و بکرکی و بلای مسخن و بدن مبر و دینی مسمن و دمی مد و تقطیر بول و برودت متانده
 و وضع مفاسل مزمنه و مواد بارده بلغیه و سودا و بیه و فالج و جنون امثالنه و ضعف
 جگر و قروح باطنه و بواسیر نافع و رایحه فی مطیب و شکر ایله مولد دم صالح و حرارت
 غریزیه مقوی و جری طبعی الهضم و مولد خلط غلیظ در و مصلحی شکر و نبات
 و محر و دینه مضر و مصلحی کشتی میوه لر و لیموندر و قند و متغیری مورث غشیات
 و غشی در و مقدار شربتی جرمین اوج متقال و صونیک اوج اوقیه در و شربتی جنونه
 و مالخی لیایه نافع و جماعی مقوی و سرکسی صوغ لجاندر و عسل القری مخرج و عاضه
 مقوی و سرعت انطباع فحیمه معاین در و قشر نیا کولی لسانی و کلفی و وجهی جالی و
 نیش در و جگر و کله فی دافع و هنا ایله شری مقوی در و یاغیه که دو کوب و قیناد و ب
 اخراج ایدر لر فمی مقوی و شکر کولی در مولد و متانده اولان و جمع و ریاحی و وضع
 ظهر و کبه و بولیکری دافع و جماعی شربتی اوج متقاله در و ناجیل **جری**
 بگرد که ناجیل معروف خلا فی کبی خلا فی اولور و قان قدر و طولانیدر و منبتی معلوم
 دکلدر روی در یاد از خا ایدر لر و لیمی ارق و صفرته مائل و غلیظ در و اناک
 غلافین صوبی اجمک سموی رسولر مضر تی رافع در و ناجیل جری قوی مقوی و
 و طاش ایله سوزشندن بر قیراطی حشر از دین و افور منالو سموی دفعه مجرباندر
 و تریاق کبرون افور در و سدر خلاصه علامتی انرفاع قی در و مواد امکه قی
 ایدر لر تکرار تناوال غلک کرکدر و عقرب و آری و حشر از صوبی و وضع طلکسی
 فی الحال و جمع مسکن در و هفتده دهر ایکی دفعه بر پنج مقدار بینی کلا ایله ایجسه لر
 صحتی حفظ در و صیات مکه و بارده اولان در ترمکی و فالج و وضع مفاسلی
 قی ایله دافع و هوایی و بانی و اختلاف مار مضر تی رافع و اخلاط در و پیری اماق
 بدین جاذبه تکرار قی ایله رافع در و بدین اخلاط در ویه اولد قی بحریه قی ایتز
 و آلتاری قاتله در و پیر لر **نارنج** نازک قاسیدین معربد دیار یزده تورنج
 دیر لر معروف قدر قشری و جگر کی و جگر کی و شجر نیای قشری و کوی ثانیه ده حار
 و یابس و آلتی سی ثانیه اخرینده بارده و یابس در و صدر و نواز و حال حاره
 موافق لزجی وارد و ورق و قشری غایتده مفرح و جمیع اجزای سمی جمیع افعاله انج
 قاندرن افضلدر و صاری قشری سرکه ایله ضامدا عجمد قوی قاندرن بر محق
 در صنی ایچتی صوبیله شرب صوغ لجاندری مخرج و قی و غشیانی رافع و مجرباندر
 و تمامه فونجی مرتبه بشرو ضامدا انسه لر جرم و حکمیه و راسده اولان بشور و بیفیل

و کلامی صغیر و بیسوس
 و کلامی

و جلد و شری ملین و منقذر و تورنجی و ورقنی ششام طاعونی و فساد هوایی
 رافع و ایچنده قشری یا چکی نفع اولمش اولان صومعه و لادتی چون مجربدر و
 فزجه سی حیضی مدر و شرب سم عقرب و حشرتی دافع و اکشیب شکر ایله صفراتی
 مسهل و مدر و خاری و عصبده اولان امراض حاره فی دافع و آلتاری جگری مضعف
 و مصلحی عسل و شکر و مقشر جگر کیند ایکی در و حشرتی صوبی کیند تر یا قیدر کیند
 شجر نیای ایچیه کولکری شرب ایله ایجسه لر بو تاثیر مقرر در و با نافعده لیمی و کبلا
 مشابه در و تورنجی اعصابه ضرری اندر در اقل در و یاغیه که قشری یا چکی شربتی
 ایله اوج هفتده کیند تر کیند اولر جمیع افعاله دهن ناردین مقامنه قائدر
 و ایکی مثقالی سموم بارده حیوانیه نک تر یا قیدر و جگر کینی ششام دماغی مقوی
 و زکامی دافع و مقطر صوبی که عربیده ماء القلاح و قاسیده عرق بهار و ترکیب
 جگه صوبی دیر لر ثانیه ده حار و یابس و دماغی مقوی و مفرح و شربتی و یاغی مقوی
 و سه دماغیه مفتی و نواز و وضع صدر و قویج ریجی و مفرح و غشیان خفقانده
 نافع و بر هفتده ده کیند ایکی اوقیه شکر ایله در و دهر مجاز ایله مداومتی علی
 رفیع ایچین مجرباندر و کرفس صوبی ایله متانده و بکر که اولان غلکاندری مخرج و علی
 الرقی شربتی اسهال طویلی قاطع و یولک ایله فزجه سی رطل و جالنی مصلح و قساق
 سودی ایله اعانت عمل ایچین مجرباندر و افراط ایله ششامی مورت شربتی مصلحی
 کلا در و هوایی مفسد در و قوی باقر نظر ایچیه بری سنه یه دلی و شربته ده
 بر سنه یه دلی با قیدر **نارنج** بوسیده اختلاف کثیر وارد و انطالی ساقی
 ایچیه و غایتده قشری و جگر کی صفرته مائل و خوشبو بر نباتدر و مدر کیندر و مضر
 آلتی ساق الحام دیر لر دیشل اما کیند در و منقسم اولان هیوفار یقون اقسامند
 دانی روی و لقمدر عسل لر ناکیدر دیر لر مفرح و اعضای مقوی و منافع کثیر در
 هیوفار یقونده ذکر اولندی و ظاهر نار قیصر ناکیدر هندی در معربدر یا خود حرمت
 ساقی ایچین نار قیصر و مصرده ساق الحام دیشلدر **نارنج** قاسیدین شربتی
 جگر کیندر قشری و صاری میما نکل و نخود دز آلبر و شکر کیند جگر کینی و کما مشربتی غریزه شربیه
 و ضاسانده کثیر و شجر نیای نار اعا جی قدر اولور بعضی نار قیصر و نار شربته در
 دیشلر اصلی قدر زیر اسفود از سطوده ایکی سی دخی مذکور در و اول ثانیه اولدر
 حار و یابس و دماغه حار و صعودیند مایع و جگر و معد و قلب و اعصاب مقوی و اخلاط
 ملطف و تحلل را و حار مایع و مالخی لیایه و هاله ملین دماغ نافع و همدادی ری قاطع و
 قمره ری مجفف و متانده یه مضر و صفرته وجهه باعث مصلحی بادم یاغی و هندبا
 و مقدار شربتی ایکی مثقال و بدین صوفی قدر فستق قانی و وزنی قدر زنجبیل و سرسی
 قدر نیل هندی در **ناطف** بر فوج حلواد ز قاسیده حلوای قیدد دیر لر

این بیلارده اکثر کیمی ایچین ایچین
 مکر و معده بارده و مضعف در غش
 م

و ارسطو اقباب کنیز بپسند یا شرفه ایکن صانع کوزنی الوی بپارچه کتان بزنی ایله
 حمای رجه مبتلا که اوزره تعلیق اولنسه حماسی منفع اولور و اگر صول کوزنی تعلیق
 اولنسه حماسی عودت ایدوب مغارقت ایتزدیشدر و سقراط انجمنی خرد ایله طلاله
 داء الثعلبی دفع در میش و مریارین مریارین مریارین ایله طلاله دفع در میش
 برقی طالی عودت سودی ایله سحر و جادو دفع در میش **نوشاد** فاسید بلذک و ترکیه
 قبلان دیر لر و لجه جار و یابرد و هیچ بر حیوان آنکه اتی بمن و کثیر الحیاد دیر لر و مریارین
 سم قائل و ایکی دنگی اوج ساعته مریارین و دمی کلف و بهق و اتاری دفع در
 و مریارین دمی طلاله جمیع علل عینی افعدر میش و شحم و لحنی زیتون صودی ایله مریارین
 اولی قیناد و طلاله اولنسه قور و اشنی و قروح و خرازی دفع در میش و دماغی حرجیر
 و زیتون صودی ایله الحلیه تقطیر جمعی مقوی رود دماغی کتک ایکنی فرجه و جمع رحمیه
 و اکثر اطباء عندین شحمی فالج و وجع مفاصل و امراض بارده به افضل ادویه در و بختی
 اوزره جلود حشرات و کبوری دفع و بر کسه جمیع اعصابه سر تلان شحمی سورنوب قبلان
 اوزرینه و ارسه قبلان حرکت قاد را و لیبوب ایله و قروح قبلان خمری غایت سر کور و کن
 هجوم ایدوب سکران اولجه ایچر و تبه تجربه به بالغ اولشد که قبلان جراحتی اوزره فاره
 بتور انسه بجات غیر تصور در بواجلدن بلا دکیانه قبلان زخمه مبتلا اولانکجه فاره
 امیر اولور و یوسو ایچر اسکان ایدر لر **نوشاد** فارسید دیر یزده تحریف
 ایدوب نشاد دیر لر معوضه معدنی و مائی و مناعی اولور معدنی حیثیت کیمی بار حاره
 کهر جله کیمی بارجه باریچه بولور و مائی ایطالی قویله حیل اصفه اند و کاسر لینه کوره جمال
 خراشه غیر خار ماله وارد که تحریک اولنسه کور و اول صودی قیناد قد اوزرته
 اوقارچه لر منعقاد اولور بویکی نوعی طبیعی و غیر الوجود در و مناعی سی ترک باق قاری
 کاتران ایچاقلر نه جمیع اولان قور و من تصعید ایله حاصل اولور لونی اولان اغبر و تصعید
 اولنجه آق اولور و صاف و اقوشادری باریج اصفه لاری و عشری قدر جنگار ایله
 تصعید انسه لر قریز اولور تالنه اخر نه حار اولنیه یابرس و ملطف و اعماق بزرز ظاهر
 جاذب و فرجه لر محفف و سیلان دمی قاطع و قی حاس و سده لر صفت و قروح باطنه
 اوکولنجیدر و سرده اولان مده و صلا بنطالی رافع و طلاله سقناقه و مریارین باغی ایله
 بر صه و عمل ایله داء الثعلبی و داء الحیه و سقناقه و کثیر غنایله جربه نافعدر و سداب صودی
 ایله غمره سیوغازنه اولای کوی قائل و الکحالی فرجه و بیاض عین و دمه بارده به مفید در
 و خواص مکتوبه در و نشاد و مثالی قدر فضله ان ایله تصعید ایدوب بر متقانی ایچسه لر
 مطلقا سحر دفعه مجربدر و نمناک یرده و در مغله یلکه ایله محلولی سر پله کتک
 بمنی و حشرات و یلان لر دفع و محلولی بر کاعده نقش ایدوب کند و اطرافه وضع انسه لر دانه
 حشرات و غلزل و اوج در اعضا باطنه و تعلیمی سبیل قائلدر **نوشاد** یونانی

بر نوع

بر نوع قتاد در شاخه طویل و اینجه و اوج ذراع قدر اولور و ورق خرد و مستدیر در
 و جمیع اجزای اوزره یون کوی اولور و بختی صاری و خوشبو و طعمی خرد و دیکتار و
 آنکه کوی و صغی بیاض ایله صرمت سیند در و افعاله کثیرا به قریب در و روم و حله کثیر در
 و تخمی ثانیه ده حار و یابس و کوی تالنه ده و اقوای اجزایله در و محفف و قابض و کورده
 اولان جراحتی اوکولنقه مجرباندر و بواجلدن که شحمی العصبی در و بختی کینک مطبوعی
 و مسکو قی کتک صغی الحی جراحت عصبه کوکدن اضغدر و شر و صمدی و جمع عصب و خلغ
 و کور و قرا عضایه نافع و سیلان دمی قاطع و عصاره سی ذال الحبه و قصبه ریه ده اولان
 فرجه به بعدیل و تخمی سموی افعدر و بوکر که مضر و مصلحی فذوق و مقدار شری بر مقدار در
نوشاد کلس جبری در و کور اولنیه **نوشاد** یونانیه آری در **نوشاد** ویشی دوه در **نوشاد**
 ارباب کسیر اصطلا حد زینق در و اولان قتی و تالنه کونیه ججکدر **نوشاد** القندول
 داک شتجان ججکدر **نوشاد** غریبه مطلقا انار له ججکدر و اما مطلقا ذکر اولنیه خصوصاً
 اوزانه مراد خراجکدر **نوشاد** هندیه این عریح **نوشاد** لیلاد در **نوشاد** اسم بنعلی
 و شحمی در ساقی مربع و قری و قاطع ان مقدار و قویله صفره ماندر و بعضی لیلاد
 حره مانک و عقی و محفف و عطریه در بعضی نک و رقی مستدیر و بعضی نک طویلدر
 و بو شجره عری اولان ثانیه ده حار و یابس و انشما می کاهه نافع و صمدی اولور و بارده به
 مفید و در قی قاطع و کله تولد نافع و شعری مقوی و غسل ایله داء الثعلبی مفید در و
 شحمی در دم و مفرج و دفع خفقاندر و سرکه ایله جمیع سموم کتک یاقیدر و بیب ایله معا
 بر لجه دفع اولور و تالنه و لند مکه اوزرینه بادم یسه لر برقی مسکن در و فرجه سی صغی
 منقی و رایجی مطیب در و خواصنددر بر دمی بری آنکه کشش ایله بر کور که بزبان
 بنادیدوب چاهه انسه لر یاز کوننه بار و در کار اسمک بشلر و قریز بزه صمدی و صولایز
 بنا و انسی سحر و صابت عینی افعدر **نوشاد** قره العین در و بعضی لر عندین جرجی در
نوشاد غریبه اسم شقاق در **نوشاد** فاسیه تاج در **نوشاد** اسم
 فارسی و کربالما اندن عبارتدر کوی حار و جبهه شبیه و قی عیاشی و طوی اولای صولک
 عقی قدر در و ورق سطحی مائه قریب و غری الما قدر و خشکی لر قبه شبیه و جوفه
 تخلی عریض سیاه و لر و جتلاندر و بختی صودن خارج و اکثر کوی و بعضی
 قریز در و اولانده و بعضی صفر و غیره ماندر و بعضی لر برقی عینی اولور
 دیر جمیع اجزای ثانیه ده بارد و رطب لجنی کوی حار و یابس و مطلقا ذکر اولنیه
 کثیر نوعی ججکدر مراد اولور و نیلوفر اصفه جار و یابس در و کوی نیلوفر لطیف و قلی
 مقوی و صمدی کین و عقیات حاره و عطشی رافع و منق و احتلا و مانع و صمدی
 و قروح ظاهر و باطنه و برست ماع و خشونت صدر و حال حار و نزله به نافع و غفره
 و در چین ایله قلبی مقوی و خفقان مفید در و نمناک به مضر و مصلحی نبات و باحه مضر

مال السجده نباتی و بختی کینک مطبوعی
 الحی جراحت عصبه کوکدن اضغدر و شر و صمدی و جمع عصب و خلغ
 اصغفر و در کتک

لونا به بعضی لر ججکدر ویشی
 کتک ثابت و کله در
 ججکدر بیاضه مانک و بعضی لر صغی

نیلوفر اصفه جار و یابس در و کوی نیلوفر لطیف و قلی
 مقوی و صمدی کین و عقیات حاره و عطشی رافع و منق و احتلا و مانع و صمدی
 و قروح ظاهر و باطنه و برست ماع و خشونت صدر و حال حار و نزله به نافع و غفره
 و در چین ایله قلبی مقوی و خفقان مفید در و نمناک به مضر و مصلحی نبات و باحه مضر

ایله هر بیه و رد ابیض در **وج** فارسیه اکیر ترکی دیر لر ترجمه دیر که وج ه
 فاسید ترکیه اکیر دیر لر دنده مناسب اولور ایدی آنای صومک لر لر دن
 باتر و فارسیه سون زرد دیر لر بر لبیاتک کوکیدر و رقی نرس و ر قندت
 اطول و لغرض و خشونتلی و اقی بلند و جیکی زینق چیکنه شبیه و صرته
 مائل صاری و کوکی عقده لی و بعضی بعضی نه بچیده و اگر و بیاض ایله حمر
 بیندک و طعمی حار و جزئی عطری تلی در و ثالثه اولدنه حار و یاسر و قوی
 در سینه دایه باقیدر بلغمی مقطع و ستم حشر اقل تر باقیدر و معده و جگر
 و هاضمه و حافظه مقوی و دماغی منقی و جماعی محرک و در طبقات مفاصلی
 بخفف و بول و حیضی مدر و معده و امعاده اولان ریاحی محلل و وجع صد
 و جنبه و وجع طحال و سعال و جگر و مغصه و عضل پاره لکنه و تقطیر
 بوله نافعدر و طاشاری مفتت و لکنت زبانی رافع و جوی محسن و بو کرکی
 مسخن و ضمادی مفاصله و اورام بلغمیه و تحت الطحال اولان نفخه و نفاق
 و برص و تشنج بلغمی و فالج و قیله بیه مفید و قصر اقصودی و زعفران ایله
 فزنجیه حله معین و التیابی بیا من عینه و چینسی ثقل لسانه بیعیل و حج
 لسانه مفید در و مطبوخه جلودر و وجع رحمه نافعدر و ریه مضطرب و مصلحی
 راز بانه و دم محوری محرق و مصالحی کتجایی و مقدار شربتی بر مقدار
 و بری مثلی قدر کمون و ثلثی قدر زراوند طویل در **وحید** لغت
 مغریه ماز یون اسود در **وخشیزک** اخری کاف و قاف ایله
 جائز در تخم بستیاج در دمنه ترکی اندن عبارتدر و بعضی در دمنه
 حارسانی در دیر لر **وج** صدف و حارون انواعند در چندین کوی
 و دیله کلا جک و اصفه اند کیر کزبه و ترکیه قاطر برنجی دیر لر
 بیوتی سار صدف اردن اکثر و مائیتی مدر و جالی و عسر بوله نافع و طلالی
 مختدر و لیون صوفی ایچره محلولی جزئی و شاد رایله ضمار جلدده اولان
 اثر لک جمله سی رافع و مجرب در و محرقی جمیع افعاله سنج کی در و اق
 جکر مضرو و مصلحی عل و مقدار شربتی نصف مثقاله دکر **ودود**
 لسانه مغریه اسم بلسکی در **ودن** یونانیه کماه در **ودج**
 زوقای طبع در **ودج** جمیع جگر جنبه اسفیدر لکن طالق زکرا و لکند
 قرمز کول مراد اولور زیر کولک اقسامی اق و صاری و قرمز اولور و هر
 بری بری و بتانی اولور و هر بینک مخصوص اسمی وارد در و هر بینک بتانی
 قمر و بری سی بال قات اولور **ورد ابیض بری** فارسیه اکیر نرس
 سفید دیر لر دکر اولند **ورد ابیض بتانی** نرسین دن اکیر و قمر

دقرمز کول قدر و شجره یکلسن و لونی اق و حار و یاسر و افعالی نرسین در
 اضعقد **ورد اصفر بری** نرسین زرد در شجره دیکلی و جکی صاری
 و بال قات در و فعلی نرسین سفید کبیر **ورد اصفر بتانی** شجره دیکلسن
 و قرمز کول اغاجی قدر و جکی قمر و کبیر و لونی صندی و فعلی و رد ابیض
 بتانی شبیه در **ورد اصفر بری** دیک اغاجی در جکی قرمز و بال
 قات در دکر اولندی **ورد اصفر بتانی** فارسیه کلسرخ و ترکیه قرمز
 کول دیر لر افضلی تمام اجلا مش کولدر و اوله کرب القوی و عندا لاکثر درجه
 اولده بارد و ثانیه اولدنه یاسر و بعضی در عندا حار و رطب و بعضی در
 عندا معتدل و رافع و قلبی و اعضاء مقوی و صفرا و بلغم رقیق مهمل و بر مقدار
 قابض در و قور و سناک قنبی اکثر و ماسا رقیقاسه لر بی منق و معده و جگر و بو کرکی
 اولان ضعیفی و غشی و غفکان حار و رافع و اق جکر و رحم و مقود موافق و عصا
 طلا و تقطیر صراعه و وجع عین و اذنه مفید و مضمضه و دیش لر بی مقوی
 و دکر و کوب ضمار اولنسی مرافقه اولان اورامه و رطوبت معده و کلره و حرکت
 سبیل جلدده حادث اولان سحر نافع و عمیق قرصه لده منبت لحم در و تازه سنی
 ضمار در و یکی بدینت اخراج معین در و قور و سناک ذروری شوره مفید و
 قرصه لر کول لیجیدر و قلاعی و جکی یاره لر بی و سیلان رحمی رافع و ریاحی منی طیبدر
 و برین و رقی ایله در قاطعدر و شجره نیک و رقی ضمار خراز و اورام حار و ورم
 مقعد و آنکس اعضاء مفید و تخنیکه شریذ عبارتدر افعاله بری قرمز کول نرسین
 عبارت اولان دیک افعاله شبیه در و کولک سطنه تخم کبی اولان صاری نرسنه که
 اکله زرد و دیر لر صوایله آنک ایکی در همنی شجره جلیع الراج اولان لسانی و قان تو کرکی
 و سیلان دمی رافع در خصوصاً قاع کل ایله سخی این لر و فزنجیه رحمی قوی در و رطوبتی
 رافع و فرجی مضیق در و کولی استشمام بعضی مزجده ماسرا و زکام و عطسه
 محرک در و بعضی مزجده مسکن در و مصلحی کافور در و باجه مضرو و مور و عطر و مصلحی
 انیسون و مقدار شربتی تازه سناک اولن در هر دکر و قور و سناک در دت در هر دکر و صونین
 اوند کدر هر دکر و ویدی مثلی قدر بنفشه و بری قدر برنجی شدر و اوند دهم تازه
 و غنچه کل اوند مجلس عمل ایدر دیر لر و یاغنی که یا کفر جکی شجره و غن ایله افتابیه ترک ایدوب
 و قمری اغرقه بری و فوید دکر تجرید این لر یا خود تازه سناک عصا سنی مثلی قدر شیر و غن
 یا نیت ایله صومحو و لجه قیناده لر مرکب القوی و رافع و قابض و محلل و مواد حار و بارده
 موافق و بر مقدار مسهل در و التهاب معده و مسکن و عمیق قرصه لده منبت و رطوبتی
 بخفف و مواد خبیثه لر رافع در و حقه سنی قرصه امعا دافع و مضمضه سی و جع لسانی
 مسکن و نظوی دماغی مقوی و اسهال مراری و حابس و ماده لجه بری و اعضاء

حق که در علم تحقیق زرد و
 غنی است و در شرب قوی
 کولدر

تخم صندل و قور و سناک و زرد
 در و صومحو و زکام و عطسه
 ایدر و غن ایله سناک و قور و سناک
 رافع ایدوب و در دکر اوزر شجره
 مصلحی

وقل مقل اغاجله غریز و کر قوت لایق پو و لیدر و لیع طلعد و لب
 یتومات انوا غندن و قوی بر ذریع قدر و ورق خشونتالی و سودی و بعضی کنده ۵
 شربین اغاج و ورقه شیه و بعضی کنده مرین و ورقه شیه برینا ندر و اول شجر
 الراصک و ماهودانه ناک غیریدر و مقی و مسهل قوی در و دیر که جهت اعلا دن
 قطع اید و بتنا و الت لرمقی و جهت غفلان قطع آتیه در مسهل اولور و ایکی
 طرفت هم مقی و هم مسهل در و صوغا لایق شجر و کتاری قتال و مورد غنی در
 و مصالحی اما مقدار شربتی نصف در و در و ویدر لالادر و **لکام** لغت کجانه
 جسم در و **ویر** اولی فحشایله غلبه اسود در **حرف الهاء**
هال قافله صغیر در **هاله** بیقوشون رجوعه ماده سنده ذکر اولندر **هالوک**
 شک در و لغت مصرده جعفری در **هاری** تریا و قار و قدر **هالین** طری کلید
 المملک در **هار و هاه** هندیه کمد در **هاله** هندیه فیل در **هافشر** هندیه
 اوژ در **هاسیمونا** لغت خطیه برینا ندر که کوکی شلغم کی و سیاهدر و وزیر
 زمینیه سمت اولر قبه ایخچلور حتی اوچی قل کی اولنجه و مطبخ و خاخی لذیذ
 و ماکول و حخته ماکلدر و ساقی بولی و طوبی و الی و الی اولدر اولدر
 خرده دیکلر کی در و سائر و قلی که خطا اولر و ثانیه ده حار و اولدر و یلیر
 و بعضیایر غندنه رطب در و اخلاط غلیظه و ریاحی ملطف و قلبی مقوی و حتی
 حافظ و حاله و صدر و طحال و مثانه و بکر که اولدر و اجاعه نافعد و تناولی
 بالخاصه ارکانه تولدنه باعث در و نظوی سرفه حرکت اطفاله موجب در
 و جراثیمیه کونی قبل طلوع الشمس بریا یه پیشل بر ایلایه تعلیق سحر و اصابته عینی
 رافع در **هید** خنظل چکر دکیدر **هتاجوی** هندیه کف بریم در **هیدیه**
 اسفهانده خرجه و پریا و ترکیه و تیج و بوجی دیر لری باقله قدر و کول اولنده
 و فنی التي بافین و ایقلری کثیر و اکند اوچی قدر اولور بر حیواندر ثانیه ده بارد
 و رطب و شراب شرب مسهل و ویر قانی رافع و طلاء سخی خافه و کوچاک
 دل دشمنه مفید و ناز قانی ایچره کل باغی ایلایه قیناد و بیا ذنه ایچره تقطیر
 اسکر صاف لایق و وجع اذنی رافع در و یکی صغسی ایچره لایق اید و غسل ایلایه
 سز و جاکونده بر اوقیه ده ایکی اوقیه به ده تنا و اولنسه عسل النفسه تجربه الی لایق
 و بر بریا یه سالیله تعلیق حای ریحی رافع و طوبی و ایلایه تقطیر عرقه و رافع
هدهل معروفه قشدر فارسیه مرغ سلیمان و ترکیه ایلیک دیر لری
 ثانیه ده حار و یابس و دورق اوقی ایلایه مرتر اولنجه مطبوخی مفید و قولنجیه
 و سده لری مفید و دم منجری محلل و مثانه و بکر که اولدر و طاری مفتت و
 مرار که سی و دی و بیاض عین و بوق و سغفه یه و کمی حای ریحی رافع در

وفا ریش

و قنارینی و لسانی تعلیق مورد جاه و محبت در کذلک لایق اسفانی تعلیق و حتی
 بوارده مؤثر در و صواقنادینک تمکنی تعلیق بدکولر لسانی بند و شکر
 عدا و ترینی مودت تبدیل ایچون مؤثر در و کوزنی و تصحاح حافظه یی
 تقویت و منشی اولندر که احتضار و جلدن امر ایچون مفید در و مزبوحی
 تمامه قبوی تعلیق سحر و اصابته عینی و ام صبیانی رافع و قنارینی شجر
 جراثیمیه و سحر و صنفی رافع و عقیبه یچره هنوز حال ایکن قلبی بلع حافظه یی
 غایتیه مقوی و رطوبت ناغنی و قنارینی بر صاری حریه بند اید و بایک خصای
 فراشی تحتنه دفن اولنقی الفت و محبت لریه موجب در خصوصه قشدر **هدهل**
 و زهره یه نظر محبت ایلایه ناظر اوله و قنارینی تصحاح غلبه یچره **هدهل**
 حفص در **هرسیه** اغذیه مشهوره دندر که شکله دخی بر نوعند رافضی
 بوغدا ایلایه طواقبتدن اولدر و حار و رطب و کثیر الغدا و بیری و بکر که مستن
 و عصبی و باغی مقوی و حال و خشونت صده و یابس الخراج اولندر و موافق و بطیخ
 الهضم و مسدد در و محروم الخراج اولندر و مصالحی کچیه یی و مبر و دینه اوژدر
 و عربیه طنجیم سده بر مقدار اوزم بر اقیق بالخاصه قوامی و قنار **هرجی**
 معندیه بر کور و در کثیر طاعنونه کثیر و بر قسمی سیاه و بر قسمی صفریه مسائل
 اقر و طولانی و غیره و رطب و اوج ده جدور و مجنده در نصف نخود قدری
 اسهال و قی شدیدا یلایه قاتلدر و بالخاصه بیشتر اقسامه و سائر مجموع مقادیر
 قی ایلایه **هرنوه** بعضیایر غندنه شیمیه و کور غریز فلفل در اصغر و صغره
 مائل و طعمی حار و لایق عود شیه در شمر و عمان حوالی سوزن ظهور ایدر
 مرکب القوی و ثانیه ده حار و یابس تنه معتدل و اعضاء باطنیه و مقوی و ریاحی
 محلل و طاشلور مفتت و مفرغ و بولی در و طبعی ملین و مثانه و بکر که مسخن و یابس
 قمری و هضمه معیندر و افضال استمالی چینه ایلایه در و منجری و کام و نر لریه
 مانع و میان اوثاب و جامه یه وضعی که یی ماغدر و اگر کوکی فرق کون شراب یا
 ناسیه سرکه ایچره فرق کون تر لایق آتیه بر سیاه اولور و عود قنارین فرق اولنمان
 و مقدار شربتی ایکی رهمه ده ویدر قافله در **هرطبات** بود جغه شیه
 داندرد و بعضیایر غندنه خلدرد و رازی دانی در دیمش و طاهر بود که خلدرد
 انوا غندنه سیمه دیر لری اولق در و مرار فی خلدردن اکثر و سواده مائل قریز در
 و نباتی بغرایه شیه و غری ایکی به منقسم عدا و ایچره و بر دنده معتدل و بر مقدار
 قابض در و باغ ایلایه مطبوخی غیر قابض و صده موافق در و سائر افعال خلدرد
 شیه در **هرقلون** تمام در **هرشغه** اسفنج در **هره** عربیه اسفنج
 المنفرد **هرجان** لوز البربر در **هرقلوه** و **هرقلوه** هندیه یی بر نوعدر

مسلک و اولدر که اولدر لایق هر نوه قنارین
 در و دیب و شکر و عود شیه و کور غریز
 ایچره لایق اولدر و عود شیه و کور غریز
 مشایر و کور و عود شیه و کور غریز
 این مصلحت بر سیاه و صغیر و یابس و مقوی
 ریحیه عاده و اوزره کلایه جمع ایلایه کور
 اضطرار بر حاله دندر

او نور واجلش بردانه جگینی و کوب و زیتون یا غی ایله قینا دو بطلا انسه لر
 عصر و لادتی افغ در و بردانه اچلامش جگینی بر پار کتان بنینه یدری
 رنگاویون ایلکی ایله صاروب صرع و طان طفل او زره تعلیق انسه لر صری
 دفع ایدری **یروغ الوقار** یروغ الصم در **یروغ** حایا زنجاند **یروغ**
 یونانیه اسم بغل در **یروغ** سودلی اولان جمیع نباتاته اسم چند در
 مطلق ذکر اولندقه مراد لایعیه در یدر لر زیر اقسامه افضل در و چونکه
 هر بریک مخصوص اسمی اولمفلد اول اسم ایله مذکور در بو جمله جمله شامل
 افعال کلیسی ذکر اولنور جمیع یووعات غایتیه حار و یابس و اکثری درجه
 رابعه در و سمیتلی و جلدی مفرج و جمیع امزجه ده مهمل قوی در و مویش
 اسهال موی و قرحه معا و زحیر و مقص و غشیان و انقلاب معده و قلب
 نفس و غشی در لکن خارج بدن استعمالی مجوز در و اگر داخل استعالمه
 محتاج اولنور اسیه ایلکاوچ قطره دن اکثری بلاصالح استعمال جائز نکدر
 و مصالحاتی خلته واریه افغ و بادام یاغی و کل احمر و میان بالی و کیتار در
 و صوغق آیران افراط عملی را فعدر **یحور** حمار الوحش در و عندالطبا
 ایل بو عندندر الفده ذکر اولندری **یحیض** ستانی و کبیر الورق کرفس در
یدانسه اول خریفه اخرا اولمش در رتبه لک کچی قانیدر ما عوده ذکر
 اولندری **یدرم** قسوم در **یذقه** شکر بار در **یراع** قصب در
یرمه عشته التار در عربیه اسم حنادر **یرامیغ** هلیوندر **یر یوفه**
 بقله میانیه در و بعضیلر عندندرجله در **یر یوغ** فارسیه موش و شتی
 و ترکیه عرب طر شانی یدر لر حیواندر فاره یه شبیه لکن اندن اکبر و
 قور یغی اندر اطول و اللری یقارندن اقصر و ثالثه حار و یابس و
 کثیرالغذا و طبعی ملتی و بولی مدد و جماعی حرکت و فالج و رعشه و وجع
 مفاصل کبی امراض بارده یه نافع و متانه و بوکر که اولان طاشلری مخرج
 و دمی حرق و مصاحی تازه و اکشی موعه لر در **یشف** حجر الیشفدر
یعقوب ارکک ککلیک در **یعضید** خندریلی در **یفیضا**
 غایر جمیع ایله سر یانیه اسم ریلدر **یقظین** ساق او زره طودر
 میاز نیا قدر قاور و صر مشق کبی اما عندالعامه مراد قبا قدر **یلنجی**
 عربیه عود هندیدر **یلوه** ترکیه اسم سلوی در **یلقوت**
 ترکیه اسم طر فادر **یلم** فارسیه اسم غری السمک در **یلم** شفتین
 برودر **یلمیک** ترکیه اسم تحتی الیس در **یمیشان** ترکیه اسم
 زعفران در **یمسوا** اصطلاح اصحاب کبیره ایقردر **یمیر** قاتر صاف در

یوم مقدره و مستغاثایه
 یونانی و یام شفتین
 یروغ و یه حایا بنانه
 مسحه

یورطه ترکیه اسم بیض در **ینطون** لغت بنطی ده تافیشا در
ینق الفخ در **ینطون** اسم سلمه در **ینبوت** خرنوب
 بنطی در **ینمه** هند بای بری یه شبیه بر نبات در و در قی از اصغریاتی
 برقر شدن اطول و جگکی صاری در اختیار بدیع مولفی شیراز ده آله منبل
 دار و یدر کر تانه شی جراحات تازه یه و قوری شک ذروری جراحات قدیمیه
 مفید در و ینمه بعضیلر عندند خندریلی در **یون** فارسیه اسم فرنگ
 ترکیه پارس یدر قیلان کبی بر حیواندر کلاب صید کبی رام ایدوب آنوکه
 و جوش صید ایدر حرارت و یوکی قیلان زن اقل و جمیع افعاله که قریب
یونشان ترکیه اسم شیخ در **یونجه** صحرائی فصفه در
یونجه باغی رطبه در **یولک** ترکیه اسم صوفدر **ییلان**
اودی ترکیه شیلدر **یرکوک** ترکیه جزر در • ثم یوفیو الله

معراج غنیة المحصلین فی ترجمه تحف المومنین
 و الحمد لله رب العالمین • و صلواته علی سیدنا
 محمد و آلہ اجمعین •

بسم الله الرحمن الرحيم
تخصیص این مدواوی سموم بیانند در و بش فصلی شمل در **فصل**
اول تاثیر سموم منع و اندن احتراز بیانند در **فصل ثانی** سموم
 بینند مشترک علاج بیانند در **فصل ثالث** سموم مشروب
 معروفه علاجند در **فصل رابع** سموم ملذوعه معروفه علاجند در
فصل خامس حشراتی طرد و منع ایدن شیر بیانند در **فصل**
اول تاثیر سموم منع و اندن احتراز بیانند در • مجربانند در
 یوم ولادت طفله سود و پریدن مقدم کا و جلیون کوزی التمه اوله
 چقورده مجتمع و منجدر اولان کوزی کشدن که تریاک کا و کوهی دیکله معروف
 و ایل ماده نده مذکور در برجه مقدار ی سودا یجو حل ایدوب طفلک اغنیه
 آفوسه لر الی اخر العر سموم مشروب و ملذوعه دن متضرر اولمیه • کذلک ادر وقتن
 یاد زهر معدنی دن اغنیه سورسدر و اوج کوز متوالی هر کون برنج قدری سود
 ایله حل ایدوب طفلک ویرسدرینه بوناثر مقرر • وینه مجربانند در نار جیل بحری
 بر شتر آبکی دفعه برنج مقدار یی کلاب ایله ازوب ایچسه در جمیع سمومک مضر تند
 محفوظ اوله لر کذلک یاد زهر معدنیدن بر شتر آبکی اوج دفعه بر قیراط مقدار
 بردنکه واریجه ایچسه لر بوناثر محققدر • وینه بوقبیلدن در مخلصه تخمدن
 شمس حله محتویل ایلدن اوج کونده هر کون بر مثقال اوله اشبه لر اعتقاد مجربین
 اوله در که بر سینه در مطلقا سمومدن متضرر اولمازلر و بعضیلر شمس حشراته تخصیص
 ایدر لر و عند الاطباء متفق علیه در که خرنبلی بر کیچه سودا یچه نفع ایدوب
 تناول اشبه لر متک العرا و لکه به هیچ بر سموم تاثیراتی • اما سمومدن احتراز ایدن
 مکسه کر که مکشوف اولان حشراتی اولماز احتیالی اولان مواضعه متروک
 اولان اطعمه و اشربه دن اجتناب ایلیه کز الی مجرب اولان نسنه یی اعتقدت
 و غیر معروف حیوانی هر بقدر حقیق اسیه دخی الیه اخذدن و ایل بویوزی امثال
 ایله تخمیر المکسز خرابه زار لرد • و مقتر حشراتی قریب اولان مواضعه ایچودن
 احتراز ایدر لر و بر مروت قلا سیز با قراط ایچره دور مشرک شیار تناولندن و
 سیمجی لخمی علاج ایچاق منفذ اولماز و جلا و زره با کلیه صومجی و زره
 و اکثر بویه اوزی صومجی جگر دن مقدم تناولدن اجتناب ایدر لر
معلوم اوله که ستمک تاثیر یی جمیع از جبهه ساری دکلدر زیر ایاسن المراج اولدر
 و افیون و سموماته معتاد اولدر از متضرر اولور لر بلکه بعضیلر اصلا متضرر
 اولماز لکن مشاهده اولمشدر که افیون معتاد بر مکسه و عقرب صوقدقه
 اولان اعتد عقر حلاک اولور اولکسه اصلا متضرر اولمازی و چندات

مثال دخی اولمازی کذلک تریاقلر تناولنه معتاد اولدر دخی بو خاصیت واردر
 و خانه لوده ملا و وس وقاز و آوردن و ملا و ق امثالی که حشراتی اکل ایدر لکن
 اولمسی غایت مستحسن در و کیک بویوزی وفاد زهر معدنی و حیوانی و مهره
 حید و طین مختوم و طین داغستانی و نار جیل بحری امثالی فاد زهر بیتی اشیا
 استیحا و خصوصاً مسافرنه واجباند در زیر اشیا مذکوره بو تصحاب
 ایدر لکه حشراتی صوقتندن امین اولدی مجرب و سموم مشروبیه تریاق اکبر
 مقامنه قائمدر **فصل ثانی** سموم بینند مشترک علاج بیانند در
معلوم اوله که مادامکه اثر سموم منع روح حیوانی اولان قلبه و اصل اولمیه
 باعث هلاک اولمز پس سموم مشروب و ملذوعه غنک جمله نده قلبک حالی
 رعایت جیدر و ستمک تاثیر یی باصراف و تلهیب ایلد در فریون کبی یا اجاد
 و تخمیر ایلد در افیون کبی یا بحاری لغسی شند بر ایلد در می دسنگ کبی یا قلیع
 ایلد زنجار کبی یا قفای ایلد در پیش کبی و بونوعی ساریندن اشدد در و صوم
 نوعیه سیله فاعل اولان سموم کفیتیه فاعل اولان سندن اشدد در **پس** بوبله
 اولنلرک تدبیری کما و کیفاً قوی اشیا ایلد اولمق کر کرد و حار اولان سموم
 کلاب و صندل و کافور و کل یاغی امثالی یارد و خوشبو ضما دات بیلد قلبی تبرید
 لازمدر و باردا اولان سمومده اشیا حار و عطرم ایلد تخمین و یا بیلد اولان
 سود و سرطان زهری مثل اولر ایلد در طیب کر کردن و بالخاصه نافع اولدر با دهر
 و تریاق فاروق و نار جیل بحری در و ایرتسی کونده در ایچودن منع ایتک
 لازمدر و اولاسم و اصل اولان عضوه تدبیر ایتک کر کرد حتی تریج ایلد
 مجاورینه تاثیر ایدن رک قلبه و اصل اولمیه **نکته** اگر سموم مشروب به مقولکرندن
 اسیه قی ده مبالغه ایدر لر و اگر ملذوعه مقولکرندن اسیه ملذوع اولان
 عضوه فوقی حکم بند ایدر لر و اولموضع اموب لوکن لر و احکم مباشر اولان
 که اوج اولماق و اولکل یاغی یا زیتون یاغی یا شرب ایلد مضغه اتمک و زرو
 مثال و بیه تریاقیه چینک شطرد و اولموضع حجامت دخی جذب ستمه باعثدر
 و کوکر چین ترسی و کچی ترسی و یار یوز و زفت و سهرساق و کوکر امثالی
 ادویه جذابه زیتون یاغی یا غسل یا نول ایلد ضما ایدر لر و مهره مار بوبیلد
 عجیب الجذبدر و مهره زرو یا پش قدر ضما اوزینه سود و کوکر و
 مادامکه دوقمیلان و دمنجدر اولور کر کرد و کوه دمنجدر اولما یوب
 مهره دوشرا سیه علامت بخاردر و اگر عضو مکن القطع اولور سده ال و یا ق
 کبی کا هیچ اولعضوی قطعه محتاجدر و اگر سموم مشروب اولور اسیه مزاجده
 ادنی تغییر حشر اولنقه ایچو صومکل یاغی یا سمن بقرد و و رو اولی

مطبوخی و طوزی و صوفی و بوره ایله تکرار تکرار قی ایدر و اگر غشی و خفقان
 و اختلاط عقله مویدی اولور ایسه احتقان ایدر و ادویه تر یا قیه دن مکن
 اولانی ویره لر و اگر حرارت و التهاب و عطش مفرط حسن اولور ایسه سعال حار
 اولمسه دلالت ایدر بوضوئیه کل یاغی و بنفشه یاغی و بزرقطونا العالج
 و تازیه سود و آیران و شکر ایله اریه صوفی و قرص کافور و بوزلی صوفی
 برزات شراب و ضاد نافعدر و صندل و کافور و مارول و خیار و طحالب و بید
 اولنوب موضع و جعه و حوالی قلبه ضار ایدر و اگر نقصان حسن اعضا و برزق
 بز و عرق بارد و کبودت بدن و تشوش عقل ایدر ایسه سعال بارد
 اولمسه دلالت ایدر بوضوئیه مثر و تر یا قیل و صوغاز و صومق و جنطیانا
 و حللیت و جبر و ارمانی ویره لر و حبه صوفی و چند بیدسترکی ایله الحانه لر
 دوز و بشت تمام ایدر و طبیعتده انقباض اولور ایسه بار بوز مطبوخی و سود
 و قدر و حلوا سی و بوره ارمنی و ادهان حاره ایله احتقان ایدر و اگر علامت
 ثقل و بیوست ظاهر اولور ایسه انتفاخ بطن و وجع امعاء و احتباس بول و طبع و غشی
 و بیوست خرم کی بوضوئیه سنا مکی و سفایح و بوی تخمی لعانی و این تازیه و حللیت
 و کبکینج و ساکر احر و بوره مثل لود و قیه قویه ایله احتقان ایلمه ککدن و اگر تلوله
 قدر و آریسه اولاد حیه مسهل بعد ادویه تر یا قیه ویره لر و ادویه مثله ایله
 مطبوخ اتصوفی و سود و شکر کی و اگر قوتی ساقط اولوب غشی و عرق بارد و ظلمت
 بصر مثل عوارض ظهور ایدر ایسه خرم معدی و حکم اوغدر و اغزیه و زکازاد فوره لر
 و صدرینه ادویه قلبیه ایله سوره لر و غشی ده مذکور اولان علاجی ایدر و اگر
 اسهال مفرط و مقصر عارض اولور ایسه اولایاغی و لعل و بید و جعه قابض میوه لر صوفی
 و الما و ایوان و لیون و بیری و جله و سندریش و این امتالی ایلمه تر یا قیل و ادویه قلبیه
 ویره لر و اگر سملند و غشی قلبیه ایسه انفا مذکور اولدی و جبه اوزره موضعی بند
 و حجامت و مقصد و سکره تر یا قیات مذکوره دن ویره لر و صولیش ایلمه متقال اغاج قاغ
 جگر و کولیمون و تونج جگر کی غایبه مفیدد و جوذ کراوله جود و اسهول شربه
 و ملز و عه بر مشترک النفعدر **صفقی** بودر جوذ ایلمه او تون متقال طوز و ناب
 باری قی قورسی هر برندن بشر متقال قشر اغاج قاغی جگر کی او متقال دو کله خجیر
 اجزائی جمع ایدر جگ قدر مقدار شربت اوزده دند کدک دوای آخر که مشترک
 النفعدر **صفقی** طین مخوم اگر بولناز ایسه خاله صوفی حید و خاله اغستانی من
 بقایله یا غلش دغه تخمی ادویه برابری غسل ایله مزج ایدر و بلیکد هم تناول ایدر و
 و سابقا مذکور اولان ادویه مشترک استعمال اولنه و اگر غلبه دم علامت لری ظاهر اولد
 فصد غایبه نافعدر **فصل ثانی** سموم مشروب و معروفه علاجنه در

اغزیه روزی را و فو ر دیر که
 مسند و روزی را و فو ر دیر که
 قلا جی علا جی را و فو ر دیر که

بوصله

بوصله سموم مشروب نذکر اولور و غیر شمهور اولان سموم و ادویاتی
 اعراض و علاماتی حسبیه تشخیص ثالث استنباط و استخراج اولنه **بیش** بر حبه مقداری
 آبیکی اوج ساعتی مهلك در انكر ایلمه زهرین شدد و دیر و علامتی سانس
 تشمک و باش و دمنك و کوز قاردمی و صداع و خروج حرقه حین و غشی متعاقب در
 علاجی شلغم تخمی مطبوخی و سمن بقرایله مکرر قی ایدر و اگر نابجیل بحری ایله کیر ایسه
 جمع مقیات زهر افصلدر و بعده محمد بن زکریا ایلمه اوزره پاد زهر خضر و پاد زهر
 اصفر تناولدر و اگر اطباء کبر که کوی انك پاد زهریدر و دیندر و دوا المسک حار
 بویاده تر یا قی قار و قوتی قوی در دیر و بوضوئیه جد و لر بیدر **قرو البسبیل**
 تناول ایلمه علامتی بول الدم و سواد لسان و شدت حرارت و عوارض کرام در علاجی
 بعد القی کلاب ایلمه بر متقال کافور و بیدر و لعلش یوغری و اکشی الما و ناکبی بارد میوه لر
 صوفی و اریه صوفی و خیار و عنب الثعلب صوفی امتالی جلاب ایله نافعدر و ضادات
 بارده صندلین و کافور و شیاف مامیتا و کل ارمنی و خیار و بقی و هند با صوفی
 امثالیه مفیدد **مرارة الفی** قبلان اودی در اوج ساعتی دیک قی ایلمه قائل سموم
 حار و دندر و علاجی قرو البسبیل کی در و کھوپیز مایه می انك تر یا قیدر کافور
 دکلدر **مرارة الافی** انكر اودیدر سمیتی پیش کبیدر و علاجی دخی انك
 کبیدر و یاغ ایلمه تکرار تکرار قی ایدر غایبه مفیدد و شراب و طواق صوفی
 جزئی مسک ایله نافعدر و بوندن مقدم مشترک النفع اولان ادویه جمع سموم
 نافعدر **مرارة الکلب المانی** مرکه مقداری پیدی کوندن صکره قائلدر و انك
 تر یا قی طور شان بیز مایه ی در و سمن بقر و جنطیانا و دارچین در **زنب**
بقر جلی طایغ اکوزی قوی یغی غشی شرید و اضطرابی مور شددر علاجی
 ساده یاغ و ایلمه صوابی قی ایلمه کون صکره مشترک النفع اولان مذکور تر یا قیل
 و کونده درت دفعه و هر دفعه ده بر رشتقال حوالان هندی و فندق و فستق در
عرق الداب خناق و وجه ده ورم و حضرت ایرادش ایدر و کربیه لر ایجه
 در چو غالددر علاجی ماء العسل ایلمه بعد القی تکرار تکرار شراب مطبوخ
 و کل یاغی ایجه لر و مذکور اولان تر یا قی الطین تناول اولنه **ارنب بحری** دویا
 مطبوخی در سموم حار و دندر اهلای ایلمه کی صورتی مورث سل در علامتی
 وجع معدی و ضیق نفس و قی مفرط و عسر بول و کربیه لر ایجه عرق و قات
 توکر مکدر و علاجی ماء خیار و خطمی و رقی صوفی و عودت و اشک
 سودری و سرطان نه ری در و عوارض کن اولد قدر ضاک اجزا و متساویه
 خرق اسود و غار یقون دکیتر و میان بالذن مصنوع حیدر برده می
 جلاب ایلمه استعمال اولنه **رایح** ترکیه الاکلنک و قودوز بوجی دیر لر

سوم حاره دند علامتی از نبجری ده اولان علامت و التراب اختلاط عقل در
 علاجی ایچق صو و کل باغی ایلک قی اتمک و از نبجری ده اولان علاج و سمنزوت
 شخصی تحلی و خیار جگر کی مستحالی و لعاب و هور و سودی در و احتباس بول
 ایچون احلیله یسطه اقی ایلک کل باغی تقطیری و خطی مطبوخه جلوس و بادم یاغی
 و خاص اتمک و بالوده و فوری انجیر ایلک و شکر و بادم یاغی و بفرای اوغدن هریره
 ایلک تقدیه لازمدر **و سام ابرص و کوشکله و یرطه سی** تناولینک علاجی طریقی
 اوزده در و مزبور بر تیاقل و دواء المسک و مغز و تریاق اربعه نافعه در **بلادر**
و جند اسود امثالی اقراق و جنون و وسواس و التراب معده و عطش مفرط
 ایرات ایدر علاجی ایران و باغی ایتصوی و سمنزوت تخمی کی بار و تخم
 مستحالی در و بنفشه و قباق یاغی لستناق ایدر و راسه مطرب یاغی اسوده لر
 و جوز ایچی بلادر کی تریاقی در **دم بقدر** تناولی و معده ده **لبن و دم** منقعه
 اولق اضطراب شدید و غشیان عقیف و وجع احشا و عسر النفس و کزاز و احتباس
 بول و طبیعت ایرات ایدر علاجی احتقان در و سرکه ایلک سیزمانه لر در و سرکه
 ایلک حلیت و بوره و فلفل در و ایجاد مرتفع اولنجه بواد و یرقی تکرار ایدر لر
 و بوضوئده قی جائز دکلد ایچق لبن فاسده جائز در و بوبابده جوارق
 عود و ماء العسل و اخر چیدنک مفید در **یتوعات و حب السلاطین**
 و ادویه حاره دن انلن مائل اولنل التراب و غشیان و اسهال شدید و مغض
 ایرات ایدر علاجی بعد القی ایران و بارد و قابض رت بر و یریله **اما افیون و بنج**
 کلیه ده مذکور اولان یاغی و لعاب و قابض رت بر و یریله **اما افیون و بنج**
و بالدران و لقاح و تاتوله مثلاً باره و مخدر و شیر حکه و ظلمت بصر و کین
 و غشی و کوز قزمسی و ال و ایق او شمدی و زوال حش و استرخاء اعضا
 ایرات ایدر و اگر صوق صوق در ملک و یوست اعضا و سبات مفرط رتبه
 بالغ اولور اسیه علاج پذیر دکلد علاجی ماء العسل و طوز و بوره و کینجین و یاغی
 ایلک قی اتمک و حلیت و دارچین و فلفل و جند بیدتر ایلک شراب ایچم لر و خوره
 هندی مطبوخی و نارجیل جری و تریاق کبیر و احتقان حاده و جوز و سمرق
 و تریاق کل باغی و بلین و زعفران ایلک سرکه و سنبل و کون یاغی مثلاً وادهان حاره
 ایلک بدز و دماغی ندهین و جند و حلیت لستناقی نافعه و تناول اولنل افیون
 ساری جند استعالی مضرتی دفعه مجرباندر **و دکلمش بزر و قطونا و کشر**
 صونیک علاجی بعد القی حلیت و شراب و بلین شربتی کافی در **و دلوجه منشار**
 و نمالک مرضعه دوش **صوق بالق** امثالینک علاجی بعد القی فلافلی و کون
 مثلاً و معاجین حاره و زراوند و زعفران امثالی در **امام ده نک و اجرام معدنیه**

بر صورتی قی جائز دکلد و یریله
 منظوفیه ریغانی ابتدا جائز دکلد
 و لبن قلمد کیفیت و یریله
 ایچق سود و دایم کینت لستناقی
 قویه و دوا و غشیان عقیف و کزاز
 علاجی باغی ایلک قی اتمک و کینجین
 مغز و تریاق اربعه نافعه در
 سنبل طلاء ایلک در مسه

تناول اولنل افیون و در شربتی
 و در زراوده اولنل صورتی حلیت
 قدر جند استعالی مضرتی دفعه مجرباندر

و سجان اولی و زنجفر و زیتون امثالی احتباس طبع و نفخ بطن و وجع احشا و بعضی
 بولالدم و کثرت احتباس بول و ورم عانه و قرصه امع ایرات ایدر و کاهیجه اسهال عظیمه
 باعث اولور علاجی قوی در و اگر احتباس طبع اولور اسیه احتقان در و سنبل هندی کونجین
 ترسی و شراب ایلک غایده مفید در و انجیر و کرفس تخمی و زوفا و بلین مطبوخی و ترنجبین
 و مسهلان و یاغی ایت صولری و یرمک کرکدر **و زیتون مقتول و سمنزوت** ده حقه و سمنزوت
 و ماء العسل و التراب صاکنه سنج علاجی ایلک کرکدر **زنج و کرج و صابون و کینج**
 امثالی قرصه امع و مغص و یوست خم و بول دم و وجع معده ایرات ایدر و کاهیجه کرج
 حبر بول ایرات ایدر علاجی بعد القی جلاب و ماء حار و کتان تخمی و آب کوبی و یریل
 تخمی و تره تخمی مطبوخیدر و کذلک برنج صوبی و سود و یاغی ایت صولری و یریل
 بجری ده مذکور اولنل نافعه در **شوی مغوم** بشت شل و کبابی غایده حار
 ایکن اصله منفذی اولمق اوزده صوغینجه اورشدر لر او کبابی تناول سرد و دوا
 و هیضه و غشیان باعث اولور علاجی بعد القی سکنجین سفجلی و شراب و
 مقویات معده در و تخام و نومدن و مغز لازمدر و اگر قی و غشیان شدید و اسهال
 مفرط ایرات ایدر اسیه هیضه علاجی مبادرت اولنل **زاج و شربتی طوز**
و کمر حله امثالی سعال شدید و اق جگر علقاری و سعال ایرات ایدر علاجی تره یاغی
 و شکر و لعاب و سود امثالی در **سمنزوت و لای** امثالی قویخ شدید و خناق
 و یوست خم و خروج سهر ایرات ایدر علاجی تازه خطی و آب کوبی صولری ایلک
 ماء عسل و کتان تخمی لعابی و بادم یاغی استعالی در و آیکم ذک محموده و جلاب
 ایلک اسهال اولنل و ساروسه لاری و یریل لر و اگر سمنزوتی اولور اسیه انک علاجی مینه
 مبادرت ایدر لر و جبع سموده علاج کلی ده مذکور اولان قواعده رعایت اولنل
 و هر نه جبهه میل ایدر اسیه اولم تندن دفع ایدر لر و عضو شریفین عضو خسیه اماله
 ایلک شرطدر **فصل رابع** سوم ملز و معده و فوفه و آلات مسومه
 جراحی علاجه در معلوم اولک که سوم ملز و معده دخی سوم مشروب کبی قوی
 و ضعیف اولور قواعد کلی چونکه ذکر اولندی بوجه مشهور لر دن بعضی ذکر
 اولنوب باقی سی دخی که قیاس ساری طبیعه حواله اولنور **حیات** یلانلک
 اقسامی کثیر و اوج مرتبه بیه مختصر بری غایده شدید و ملغمه مد اوایه مهلت و یریل
 و یریلک تمیتی ضعیف و ملغمه قاتل دکلد و یریل قاتل لکن مد اوایه مهلت و یریل
 و یریهفته و تجاوز ایتمز و قسم اولنل بلاد ترکده بر نوج یلان و ارد در قدری ایک
 قرشدن اوج قرشه دک و لونی سیاهه و صفره مائل و کوز لری قزمی و راسی انجیر
 و ناجدار و مکمله امیله مروفدر و هر نقد و بعید دخی اولور سه نظری اصابت
 ایلد و کی حیوان هلاک اولر یاغی ایچون ناظر دخی یریل و حوش و طهور اندن

خبر و اولدیغی حالدا حواله نده نبات بقدر و برصنی دخی اوج ذراعدن بشر ذراعه
و کوزلری رخساره اولور و صوقدیغی که اوج ساعتی تجاوز ایتن هلال اولور
و برصنی دخی بونیز لک اولور و برصنی افعی دیدگی در آنک صفتی حرف الفه ذکر
اولدی صوقدنک علامتی اولور که اول موضعن اولدم بعد صاری صوبه زنی
و جنگاری صوجریز ایدر علاجی قواعد کلیه ده مذکور اولدیغی وجه اولدیغی
اولنه و تریاق کبیر و عمل ایله ساده یاغ و سرکه و شراب عتیق ویره لر و تکرار تکرار
قی ایله امرایه لر و شراب ایله ایکونقال حلیت ویره لر و توب ویره لر و میره مار
ازوبلچیره لر و اول موضع بنداید لر و طاشانک و سائر حواله لک تازه پیر
مایخی صوایله مزوج سرکه ایله ویره لر و فاشرا و اولدی و صوبه تخی و بخور
مریم کوی و کاشم کوی و زراوند طویل و مدحج و کرفس حبالی مفید در غلای
سرطان نری اوله و انک و اشک سودی ایله زنجبیل نافعدر و بود و ایتم افعی
تریاق کبیر معادله ایتلر در انیسون اولدم فلفل اوج بحق در هم زراوند
مدحج و چند بیک شهربندن برحق در هم مثلث ایله مزج ایدر و جوز قدر استعمال
اید لر و آیرق صونیک بر طبله دک شرب جرمی بند بختند **حیات متعطش**
و تین هر برنیک صغیر و کبیر اولور و الوان مختلفه سی اولور حیات متعطشه
صوسز لرده اولان یلردر علاجی افعی یلانی کبیر و تینین از در هاد صغیر
بشر ذراع و کبیری او تو ذراعن اکثر اولور و کوزلک کبیر و لک حیکه سی السند
ذقن کبی حقوری اولور و دیش لری کبیر و بعضی سنک دوه اور کبی کبی اوجی
اولور علاجی اکله و قروح خبیثه ادویه سیضام اولنه و بادروج و کذلک قوزشون
ایله ضام بالخاصه نافعدر **عقرب** فارسیه کر دم دیر لر اقسام کثیره سی
وارد در طقوز قسم اولور دیر لر جملک اشک سیاه اولور و قویروغنی سورجی در که
عقرب جباره دیر لر و اسلمی طیار در و عقرب صوفی و جمع شدید و پرودت اعضا
و شنج و اختلاط عقل ابراش ایدر و قاتل اولان عقرب جدر و غشی و عرق بارد
و چکر کلید لک و ورم قضیب و هر ورم بعد ایتد و اگر شرابیه اصابت
اید رایسه تجاوز و عروقن عفونت به باعث اولور علاجی قواعد کلیه ده مذکور
اولان مشترک النفع ادویه ویریل و سر مساق شراب و ضام انا فعدر و شراب عتیق
و بند و هندک و دینارویه و عاقر قرحا و سداب یلانی و طه صغانی و بونجه صغالی
تخی و فاشرا و اوج جمل قاریوزی کوی و فاریقون و اوزر لک و تره و تخی و
چاوشیر ویره لر و سطار یوز که اصفر اند کل عقرب دیر لر جی باندنر و ضامری
و جمعی غایت سکندر کذلک و طبعی ضام و کوزلک ایله راتیجی و کذلک
جوز یلانی ایله بلاد بالی طلاء دخی بواش مقرر در و لیجی زیتون یاغی ایله

بالمق

یا غلنی تکی و جعد سیرج الاثر در و عقرب جباره غایت کویک اولور و قویروغنی
حیی حرکت سور سائر عقرب لری بر قار و قالدر یوم اوله چندان ضرری
ظاهر و طاز اما ایکونجی و جیحی کونده غشی و غفقان و بولدم و ورم لسان و مقص
شدید کبی اعراض هونک ظهرا ایدر علاجی امور و موضع طاعنه دوزن صکره کشی اما
صوبی ایچکدر صوبی و صوبی بالخاصه انک تریاقیدر و قروح کفور و ایران و فراوت
تخی تخی ایله مثالی شنجی ایله نافعدر و موجب ورم اولور سه فصداید لر و
لسانه اولان ورم ایچن تحت الک اولان طهرن فصداید لر و احتیاج طبع عارض
اولور سه احتقان ایدر لر و سوج معادله کل یاغی ایچره لر و تریاق عکر و بوباید قوی
الاثر در و بر صوفی جی باندن معدود در هندای برحق قورسی و کشی اما ورق
و کشت تخی ایز و متادیه مقدار شرعی اوج شقالدر و موضع جرحه حدلی ادویه
ایله علاج ایدر لر و اطرافه کل ارمنی و سرکه و مبرد ایتلر ایدر لر و قورق و ارب
صوبی و انیا بارده ایله تغذیه موافقدر **رتیل و شنب و عنبودست**
اقسام رتیل القی سرد دیر لر برحق جی قناری در و برحق سیاه و برحق عنبیه در
فارسیه انکورک دیر لر و برحق قریز و برحق ذهبیه در بعضی زیاده صاری
و بعضی صفره مائل و یول کبی توبی اولور و برحق کویک در که طهرنده براق
خطری اولور و جملک کل اوج حیکه شبیه در و بعضی عرم حشر اعضا و زوج
سرم و عرق صفر و عرشه و صدام و کزان و تمدد و معال و قی دائم و بعضی نیکه یلان
منی و بلا اراده مقعدن خروج ریح و اضطراب عظیم و سبات هر کدر علاجی
مشترک النفع مذکور اولان ادویه استعمال اولنه و عقربده بیاز اولان علاجی موضع لسه
تدبیر اولنه و لیجی صوایچر او توره لر زیر ایجی صوکوز و جعه و ساعت انرا حته
باعث در و تکی و جعد ضام کسکی طوزی و غایت ایجی صوایله موضع غسل
اید لر و حمام دائم و بر قاج کونده دل تعریق غایت نافعدر و انجیر دالکی کوی و کرج و قلیه
طاشی ایجی صوایله یوغنیلر بوضع ضام ایدر لر و ایکونجی رم چورک و لی بالخاصه
انک تریاقیدر و عقربده نافع اولان ادویه ناک جملک سی بونده دخی مفید در حیان
ورقی و سر و قوز لکی و ارجین و ایلغین عیشی و دورق اولی و قوش قوناز
نخلری شراب ایله نافعدر و بونجه رتیل و سائر شراب نافعدر **تریاق رتیل** دیر لر
چورک اولی اوزدم و قوش کون کرمانی هر برندن بشر درم اردیج تخی سرو
خوز لکی هر برندن اوج درم سنبل هندک دفته تخی زراوند مدحج در جین
جنطیا نایونجه تخی کرفس تخی دورق اوقی تخی هر برندن ایکل درم ادویه ناک
ایکونجی قدر غسل ایله مزج اولنه و مقدار شراب اوج شقالدر کدر و شنب و کذلک
انرا عتدرن و ایتلری طویلدر و انک صوقدنک اور کبی و جمع معاد و عتدرن

نخستین و بعضی
نخستین و بعضی

دافع و جمع اطباءك مجربيد و تناول اوله و قد بول الله غايته صغير و حيوانه شبيهه لرميخ
اوله كه خلق الى كلب ياور يلقى غن ايردر صنعتي ذرايح كه تور كيه قود و زبجي
و با مبال قوردي دير لر كبير و عز اوله و با شني و قناد لري و ايقار لري انلر اوله بر جز
و مرچك بر جز بر فلفل و قرنفل و درجين و شنبل هندي و زعفران هر بر جز كند
جز و جلكه شي دو كوب صوايله قور صارد و زوب هر كون ايجي صوايله ايك شردنك
ايجي لر **نوع اخر** ذرايحك بانشي و قناد لري و ايقار لري انوب اوج كون اوج كيه
اير لايچره هر كون ايراني تبديل اتمك و جها و زره اصلاد قور صارد قوردي و ب
مثالي قدر مقشر مرچك ايله دو كوب صوايله قور صارد و زركه و جها بوق اوزره
ايجي صوايله هر كوز ايك شردنك ويره لر **سابع و كلب غير ديوانه و ميوه**
امثالينك جلا حقه صوغان و غسل و طوزي بر رينه نرج ايردوب بر كون بر كيه جراحت
اوزره بنوايد لر بعد مرهم اسود ضما و اوله و مرهم نر بور سقطه و ضربه دن حلاش
اولان جراحتن دغي نافعدر صفت مرهم اسود زيتون ياغي قصني بالموي پنبه اخرا و
مساويه عادت اوزره مرهم دو زياور **و اولان و قناد و بار س** جراحتنك
علاجي اولاد و يه حاقه جذابه ايله ضما ايد لر سر كه و كول و صوغان و غسل كيه بعد
سر كه و طوز ايله غسل ايردوب مرهم اسود ايله علاج ايد لر و تازه بقله يي ايك شت ايد
كلب مثالي لر جراحتن بنوايد لر غايته جاذب و سر كه ايله بقله اوني دغي
مفيد و جاذب و لذت اهرينه دغي نافعدر و يانلر شب و كذا كوناك زيتون
ياغي و شراب ايله اذن اهرينه نافعدر و اگر جراحت حيوانا لك موضعي تور م
اير سه مر دسك طلا اولغني نافعدر **موغالي** بعضيل غندنه كلنجك
و بعضيل غندنه انك غيري و انك اصغر و كول لوند بر حيوان در و ديش لري
بر بر اوزره اوج طبقه در بر حيوانه مسلط اولوق اوله و اخصيه لر رينه صايلور اهريني
محلن و جمع شديد و حوالينده و مرچك اولور و كاهيجه و جمع امعا و غسل بول
دغي اير ايدر علاج اوزر رينه سر كه ايله قصني بند اولنه كذاك سر مساق و عاقر قرحا
و صونه سي امثال ضما اولنه و اگر تور م اير سه طتلون يا قايوغي مراهش و ب
ضما ايد لر **الان مسومونه** نك دغي علاج سموم ملزومه درور ايد و كوي
اوزره در و ذور و قناطر عجبك اشد و ر و بوايد قاعده سمي جاذب اولان
ضما لرو تيمت بالكله مندفع اولنج جراحتي او كول غندن منع اتمكدر و تريا كيه و ياد در
ايجي لر و موضعي تكرار تكرار ايجي د الكي و كوي و طوز لري صوايله غسل ايد لر و
جها ايد لر و تازه بالغك قرني باروب ضما ايد لر و قايوغيه و موكلي بوجك
امثال ضما اولنه **فصل خامس** حشراتي طرد و منع ايرن شيلر بيانده
يلانك اولغني صغن كيه ميوه نوزي د خاندن قاجر لر و كجي طراغي و كوكرد و انك

شعري و زفت و مقل و سكينج و نار اغاجي و قصني بخوري دغي بويله در و ايجين
نوشادر جل اولغني صويلا نك دلو كند و كسه لر هلاك اولور و برنجاسف اوزره
جلوس غايته مجربدر و در مورد يكي مطبوخي بر محل سر سبه لر بلان اولجالي
ترك ايدر و برايي قطران بولا يوب كند و طرفنه حلقه انسه لر حشراتي اول
حلقه نك داخلنه كيرنر و اوزر رينه زمره اولانكسه دن يلان قاجر و كوزي
زمره دوش اولسه اول ساعته كور اولور و سمومدن احتراز فصلنده
مقدم مذكور اولان رينه لري تصحاب مفيددر و اطمه صوغاني جيع حشراتي
اذبتنك حفظ ايدر **عقرب** كبريت خاني و يلاقي طرد و منع ايرن رينه لر
عقرب دغي مفيددر و بر محل بر قاج دانه عقرب يا قيسه لر سائر رينه فرارنه
باغت و بر محل غايته روشن جراج يا قيسه لر حشراتي اول محل توجه اولور و جراج
بعيد اولان محل حشراتي خالي قالور و امان الاخطار في الاسفار مؤلفي نك ذكر
ايد و كوي بخور حشراتي و تحته بتني طرد و منع ايك كيه بعيد ايدر ذرايح بعض چورك
اوتي كمون سكينج چند مقل كجي طراغي اجزاء متساويه دو كوب جلا و زركه
و اقتضا ايدن محله بالرفعات احراق اولنور و با پاديه و خنظل و اوزرك
و سراق و بنجكنت مطبوخي سر يك غايته مؤثر در و اطمه صوغاني مطبوخي
مجر با تندر **پش** ليون صويلا يلاغ طلا امته در تحته بتنك اذني دفع ايدر
و زنيخ و نيشادري سمن بقر ايله بر مكانه بر قاج كون نجي رينه لر تحته بتني
تولدي منع ايدر تجرب اولنند **كيك** پيره در عربيد بر غوث دير لر
در ديك مطبوخي سر يك پيره لر اهلاك ايجون مجرب ايدن معدوددر و
كذاك طبيخ خنظل و بلي و چورك اوني و در و فساد و يه مشهوره در در
قمل كهل در بر مولوده يرم و لادنه كمون صويلا طلا امته لر اخر عمره نك
اولكسه ده كهل تولد ايميه و چيوه يي برنه يا جامه يه طلا امته لر اول عتله
كهله نك دفع ايدر مجرب ايدر **ذباب** سكك در زنيخ و كندسه دن
سكك صورت و زوب بر مكانه وضع امته لر سكك اول مكانن قاجر لر و قمر
خرق مطبوخي سكك لر اهلاك ايدر و زنيخ سود ايجره حل امته لر اوزره
مرور ايدن سكك لر هلاك اولور و اطمه صوغاني رايحه سي سكك لر
انواعي مهلكدر و كافور و زنيخ و زيتون يا غندن قاجر لر **سوس**
واضه كوكه و اغاج قوردي در دغلي مطبوخي سر يك پيره و كوكه و
ارضه قاجر لر **جعل** او صرغان بوجك در چنار اغاجي كجي مطبوخي
و بخوري افي قاتلدر **فاره** سباز در اگر بر فاره نك خايه سي قوبار و ب
يا قوير يغي كسوپ يا يوزنيك در يني صويوب ترك امته لر اول خانه ده

اولان فاره لقاجر لر زاج دختان دن دخی قاجر لر اطره صوغانی انی بر ساعته
 مهلکدر **موس** قریحه در حلیت دن قاجر قطران ایله الوده ایسی
 تجاوز ایتمز و اگر ایچینه طمانی اولان بر طرفی بر مکانه وضع ایلدی کی چینه
 حبس نفس ایتمه لرمادامکه اولانده یی برکسه ناک الی و قنیه اولانده یی قریحه
 وارمز مجربان دن معدود در و بر محله زربا دنجور ایتمه لر اول محله بر
 دخی قریحه لر عود ایتمیه مجربان دن عد اولاندر و اطره صوغانی لک تصحیح
 اولننه سباع و حشرات ویلان و قریحه و کله و کله ققوله خ طره و منع ایدر
تشخیص خامس وزنر بیانده در و اوج فصای مشتقد در
 فصل اول اوزان صفار بیانده در فصل ثانی اوزان کبار بیانده در
 فصل ثالث اوزان دن بعضی بعضی نقل و تحویل بیانده در ۵
فصل اول اوزان صفار بیانده در معلوم اوله که رطل دن اقل
 اولانده عندالاطباء اوزان صفار و ما فوقه اوزان کبار اطلاق اولنور و کیلکه
 اولچون عبارت در قسم ثانی قیلدنوز و هر بری از منه و امکنه و اصطلاحا
 قوم اختلاف فی ایله مختلف اولور لکن بر محله طب و فقه و لغته اولان کتب
 معتبره ده اولیغی وجه اوزره تحریر اولنور و معلوم اوله که حبه و طسوج
 و قیراط و دنگدن هر بری در هم قضی و مثقال ذبیح سبیل مختلف اولوب
 اجزای مذکوره در هر دن اولیغی صورتده مثقال دن اولان اجزای دن اقل اولور و اهل
 تجربه عندنده ثابت در که کوشن ایله النون حبه ده مساوی اولسه النونک و زنف
 اوج سبع قدر کوشن اوزره زلف اولور و اکثر اساطین اطباء عندندن اختلاف
 از منه ایله مقدار در هم مختلفدر اما مثقاله اختلاف وقوعنه ایچ بعض
 که لر راضی اولمشدر و هر برینک اختلافی تحریر اولنور ذکر اولنور
ارزیه فارسیه و ترکیه برنج دیر لر ایکی خرد لر بری و زنیدر **شعیر**
 ایکی ارزه در **حبه** در هر دن اعتبار اولنور ایسه سدس مثلی در که
 قرق سکر جزو دن بر جزو اولور و مثقال دن ایکی شعیر در که در زت ارزه
 اولور **طسوج** در هر دن ایکی حبه در و مثقال دن ایکی حبه در که
 اون ارزه اولور **قیراط** در هر دن ایکی طسوج در که اون الی
 ارزه اولور و مثقال دن ایکی حبه در که یکر می ارزه اولور
دانق در هر دن ایکی قیراط در که اون ایکی ارزه اولور و مثقال دن
 اوج قیراط و بر حبه در که قرق ارزه اولور **ترمس** مثقاله ایکی
 قیراط در **بنوا** مثقال دن ایکی دانق در و بعضی عندنده نصف در هر
غلام غنیمه ایله بر بچی دنگدن ایکی دنگه و اریحه در **عری**

عین مهمله ایله یی اوقیه در **کره** شامیه بعضی عندنده بر بچی غلاما در
 و بعضی عندنده اوج قیراط و بر حبه در **خرنوب** مطلق ذکر اولننه
 مراد بر قیراط در **خرنوب شامی** در حبه در همی در و اوج حبه مثقال
باقلا مطلق ذکر اولننه یا باقلا یونانی دیسه لرماد نصف در هر
باقلا و لکندر طقوز قیراط در **باقلا مصریه** قرق سکر از بری که
 بر در هم اولور **اوتولوس** بعضی عندنده مثقال دن بر دنگدر بعضی
 عندنده در هر دن بر دنگدر و یو حنابن سرافیوت اوج قیراط در دیش
اکسونافن مطلق ذکر اولننه مراد سکر قیراط در و یاغله دره مذکور
 اولسه اون الی دخی مراد اولنور و بنابرین اوز سکر بچی و عسل
 اوج اوقیه و ربع و من اوقیه در **درخی** اکثر عندنده بر مثقال در
 و بعضی عندنده بر در هر دن و در هم انزن معرب در **جوزه** مطلق
 ذکر اولننه مراد طقوز در دخی **جوزه نبطیه** بر مثقال در **جوزه**
ملک الی دخی در **بندقه** بر در هر دن و بعضی عندنده بر مثقال در
ملقه ادویه ده بر مثقال مراد در و عسل ده در مثقال مراد در
ساموناب بن مهمله ایله بر بچی غلاما در **اویقوس** و **اردویه**
 بر اوقیه در **قیاسا** و **اون** یی مثقال در **فالجبارین**
 ذیقور دیوس قولنج بر بچی در دخی در بر دار ملقه کبی عسل
 در مثقال و ادویه دن بر مثقال در **بردار صغیر** بر در هر دن **جرجر**
 جیم و راء مهمله ایله ثلثان مثقال در و بعضی عندنده ثلث در **حامای**
صغیر حاء مهمله ایله ایکی مثقال در **حامای کبیر** اوج مثقال در **حمده**
 اوج در هر دن **حزمه** حاء مهمله و زای مجیه ایله الی مثقاله قریب در
 بعضی الی دلدوره جق مقدار در دیر لر **خرما** حاء مجیه ایله مثقال دن
 بر بچی دنگدر **دینار** بر مثقال و ثلث در **کف** الی مثقال در که
قبضه دخی دیر لر **مینیا** اوقیه دن اوج ربع در **یعون** ایکی حبه
 مثقال در و بعضی عندنده در مثقال در و جندی عندنده ایکی اوقیه و مفتاح
ناطل و **نیطل** الی لستار در و جندی عندنده ایکی اوقیه و مفتاح
 الطب ده یی مثقال در **سکر حبه** مطلق ذکر اولننه الی لستار و ربع
 لستار در **سکر حبه کبیر** طقوز اوقیه در **سکر حبه صغیر** اوج اوقیه در
صدفه سکر حبه تمیه و زنده در **طوله** اوج بچی مثقال و اوج قیراط در
نطون کبیر اوج اوقیه در **نسطون** صغیر الی در خیدر **قوانوس**
 یاغله و اون ایکی دخی و بنابرین بر اوقیه و بر دخی و ثلث در دخی در

یو مقاصد ذکر اولننه اریه مقدم
 سکر و اولان حبه بنجار سکر و قرق
 اقتضا ایدر بنام اولننه مه

جسمه روم یار بر مثقال داشت
 مثقال داشت در هر دن بر غلاما
 لستار غلطی ثلثه ایله ثلث بنشیند
 اولان لستار در مه

در هم تمام قدیم ده سکنه انقایدی بعده التي دانق ایلدیلرکه اورنکی فی المظاہر در همی ایدر
ویکرمی درت طسوج اولور و قرق کز حقه و طقن التي شعیر و یوز طقن ا
ایک ایدر ده ایدر در هم ناقص در هم طبعی دن مراد بودر مثقال صبر فی ایلده
درت بحق دنکدر عبارتدر در هم تمام جدید دن عبارتدر
مثقال طبعی بر در هم ناقص اوج سبع در هم در و اول التي دنک و ایکی یوز قرق
ارزه و یوز یکری شعیر و التمش حبه و یکرمی درت طسوج و یکرمی قراط ایدر
مثقال شرعی در هم ناقص طبعی دن عبارتور که درت بحق دنکدر و اولوز
الشرعی موافق در در هم شرعی مثقال شرعی دن اوج سبع قدر اقل در
فصل ثانی اوزان کبار بیاننده در رطل مطلق ذکر اولند و رطل بغدادی
مراد در که طقن مثقال و یوز یکری کز در هم و اور ایکی اوقیه در و این سراسیم
دیگر که رطل عسل رطل شراب نسبت ربع قدر زیاده در و یاغ نسبت نصف زیاده در
و رطل شراب یاغ نسبت سبع زیاده در و رطل مکی یوز مثقال و رطل مکی یوز یکرمی
مثقال در من مطلق ذکر اولنده مراد ایکی رطل در که یوز سکن مثقال و ایکی یوز
اللی بی درم و سبع درم در من مکی یوز التمش مثقال در من رومی یکرمی
اوقیه در که یوز الی مثقال در من مصری و انطالقی اون التي اوقیه در یوز
یکرمی مثقال ایدر من اسکندرانی او تورا اوقیه در من فطری یکرمی ایکی اوقیه
و شیخ ابی سینا عندند یوز سکن مثقال در قسط کتاش ساهرده مذکور در که
یاغدن اوز سکر اوقیه در و شرابدن سکن رطل در و عسلدن یوز سکر رطل در
قسط رومی یوز الی مثقال در قسط انطالقی یوز او توزب مثقال در
جو هین قسط رومی ایلد التي قسط در که طقوز یوز مثقال اولور و ورق
انطالقی کز جو هین در که یدر بیاک ایکی یوز مثقال اولور و ورق مطلق
اوج رطل در اناب عسلدن ایکی بخج رطل در و یاغدن بر بحق من در
قوطولی یدر اوقیه در البرق ایکی من در و بعضیایر عندند بشر رطل در
طالیقون یوز یکرمی شر رطل در حرم یکرمی در قسط در و اسر ایل
عندند قرق سکر قسط در حرم صغیره در قسط در حرم انطالقی فرق
سکر قسط در جو ق اوج رطل در ققیز یکرمی شر من و الحله در و بعضیایر
عندند یکرمی در کیلجه در کیلجه بر من و یدر من من در کیل او توز التي
من در کیل اوجیوز در هم و جزئی کسر در مشرب التي تشار و ربع تشار
مکوه اوج کیلجه در قنطار بیک ایکی یوز اوقیه در و دیگر که مسفر در سی
دولورده بحق قدر التوند در مد ایکی و ربع رطل در که ایکی یوز ایکی بخج مثقال
ایدر صاع در قنطار در که طقوز رطل ایدر اما بلا در عجمه مشهور اولان

اوزانکه دستوراتده کاهیمجه ذکر اولور بونلرد **در مرتباهی** بیلک ایلک بوز مثقالدر
من تبرری الیتوز مثقالدر **سیر** اهل خراسان عنندنه اوزیش مثقالدر **سیر**
 ثمن نصف من در **پانزده** نصف سیه در و امفله اکه ده ناردیر **سیر**
فصل ثالث بعض اوزان بعض اوزانه تحویل بیامنده در در همی مثقاله تحویل
 طریق اولدر که در همی نصف و خمسینی جمع ایدر مثقال اولور مثالی الی در همی نصفی
 یکری بوش و خمسینی ایدر جمع ایلدک اوتوزیش اولری پس الی دهم اوتوزیش مثقال
 اولدر اما مثقال در همی تحویل مراد اولنسه عدد در همی اوزره اوج سیمی زیاده اولنره
 مقصود حاصل اولور مثالی قرق ایلک مثقاله اوج سیمی اوز سکر ایدر زیاده
 ایلدک التمش اولری پس قرق ایلک مثقال التمش در هم اولور و اجزا در همی اجزا
 مثقاله تحویل مراد اشته لرحبه یه حل ایدوب ثمنی طرح ایدر لرباقی قان حبات
 مثقال اولور مثالی در همی در قرقنک مثقالن نه مقدار اولور مراد اشته لرحبه
 در قرقنک حبه یه حل ایلدک اوتوز ایلک حبه اولمغله ثمنی که در قرقنک در طرح
 اولنره یکری کز حبه مثقالی قالور و اوا مثقالن طقوز قیراط و بر حبه
 اولور اما اجزا مثقالی اجزا در همی تحویل مراد اشته لرحبه ایلک اجزا حبه یه
 حل ایدوب سیمی زیاده ایلدک مجموعی حبات در هم اولور مثالی مثقالن اوت
 بحق قیراط در همی نه مقدار اولریغی مراد اولنسه اوج بحق قیراطی حبه یه حل ایلدک
 اوتوزر بحق حبه اولوب سیمی که در قرقنک حبه در زیاده ایلدک اوتوز الی حبه
 در همی اولری و اولدر همی در قرقنک ایلور

بسم الله الرحمن الرحيم
 دستور این **قسم اول** ادویه مفردة به متعلق اعمال بیانند در واولین
 طریق تملک در **طریق اول** ادویه مفردة مخصوصه نك تدبیرری بیانند در
طریق ثانی خودچینی مثللو بعض ادویه نك کیفیت استعمالی بیانند در **طریق ثالث**
 مقطرصولك کیفیت اخذی واكه متعلق شیر بیانند در **طریق رابع** طین
 حكمت وزخفم و سایر بو مثل او ادویه نك صنعتی واكه متعلق شیر بیانند در
طریق خامس اصول صنعت اكسیر و اعمال غریبه بیانند در **طریق اول**
 ادویه مفردة مخصوصه نك تدبیرری بیانند در واولین فصلی مثل در **فصل**
اول قاعده احرار بیانند در **فصل ثانی** تشویه و تحمیر و تغلیه بیانند در
فصل ثالث غسل ادویه بیانند در **فصل رابع** بعض ادویه نك طریق عملی
 و تدبیری بیانند در **فصل خامس** بعض ادویه نك طریق اصلاحی و بعضی نك
 طریق حفظی بیانند در **فصل اول** قاعده احرار بیانند در معلوم

اوله که احرار و صبیعت دوا می بخورند و اولد و اندک که حواس ظاهر ایلد مدرکه
اولان عوارضه اتشدن تغییر کلیه لا محاله اولد و او مستقر الطبع در اما تغییر
کلورسه پس اگر متخلل و سخیف الجسم ایسه احرار سبیل برودت میل ایدر و جد
رمادینه و اصل اولجه احرار اتشدن حدی با کلیه زائل اولور و اگر غیر متخلل و کثیف
الجسم اولور سه حرارت میل ایدر و احرار احتیاج یا حدتی کسریچیندر زاج کمی
یا ملطیف اچیندر طوز کمی یا سمیتی دفع اچیندر آنکریلانی کمی یا اجزاء غریبی
دفع اچیندر بوره کمی یا سده منافذ و تقویت یا شدت نفوذ اچیندر و ایکی جنبش
مختلف دفعه احرار اولنا مقشر طوز ایلد بوره کمی و طاشاری احرار مبالغه
ایده لر و نباتات و حیوانات احرار خفیف کافی در و حریر و صوفی خبی احرار
ایله اکتفا اولنه و جسم محرق میبرد مراد ایلد کلورنه بعل احرار اول جسم غشی غسل ایدر
والا بلا غسل و تصویل استعمال ایدر **و تکلیس** کس در ناخود در و کس ترج
و اولر بیع السحق در و هر قتی جسم که قابل سحق اولمیه انی احرار ایلد با عمل اخر ایلد
کرج کمی سحقه قابل ایدر که مکلس ویرلر پس تکلیس احرار در اعم در **احراق زنج**
نخود قدر خردنه نمش زنجی طین حکمت طلا اولنمش چولک ایچره قیوج چولک
و کس ده خان خروخی اچون بر کولک د لک احداثه ضلکه اتشدن وضع ایدوب د خان
اسود مندرخ اولور و خان ابيض جقه غشیلینج اتشدن دفع ایدر **احراق زاج**
زاجی حکم سحق ایدوب طین حکمت ایلد مطین چولک یا زاجی حکم مسدود قویجی
پوطه سی ایچره وضع ایلد کز ضلکه لونی اتش کمی قری اولجه نارشدیده احرار
ایده لر **احراق مرجان** و کهر یا بومثل اولور احرار که که بقله قدر خردن لوب
طین حکمت ایلد مطین چولک ایچره بر کیم کلخده یا شورده بر محله وضع ایلد کز ضلکه
ایرشی طرح ایدر **احراق عقیق و یاقوت و شیش** بر مثل اولاجار صلبه
نخود کمی خردن لوب یکی چولک یا پوطه ایچره وضع ایلد کز ضلکه اوزرینی دخی
چولک ایلد یا پوطه ایلد اوزرینی خردن د خان اچون بر د لک براغور نارشدیده
قرمز اولجه احرار ایلد کز ضلکه چیقاروب صوبه وضع ایدر و تا سریع الانکسار
اولجه عمل مزبور تکرار ایدر **احراق قلعی و لهر** قلای و قورشونی غایت
ایچره صحیفه لر دوزوب لهری اوزرینه وضع ایدر لهر و هر صحیفه نکه ارسنه کوکود
سربلر و هر یوز مثقاله بشر د تلک زیاده کوکود اولمیه بعد طوت دیروب
بر باره و مرا ایلد تا کول اولوب قورشونن انرا قالمیخه قارشده لر و بخار نذ
زیاده احرار ایدر زیر باعث غشی و حلا کدر و بعضیلر کوکود دیرینه هتویج
وضع ایدر **احراق سد و شیش** سد و قاطر بخی مثالی طین
چولک ایچره کلخده یا شورده اغاروب تنشت اولجه احرار ایدر لر

احراق ملح طوزی یکپاره غسل ایدوب قور قدر ضلکه بچولمکه ثار حرکت اضطرابی
منفع اولنجه اتش ایچره احرار ایدر یا خود طوزی خیر ایلد صواب یا خیر محرق
اولنجه اتش ایچره ترک ایدر **احراق فولاد و حیدر و نحاس**
اجزاء و مقادیر هلیله و بلبله و آمله فی قینادوب صوبی باقر ظراف ایچره قور قدر
صلکه نار خفیف اوزره ترک ایدر لر و چلاک و دمر و باقر امثالنی غایتیه ایچره
صحیفه لر ایدر و جلا شده نهایتیه قور قدر ضلکه هلیله جات صولری ایچره اطفا
اولنق بکرمور دفعه د لک تکرار اولنه و هر بار صولک و سیر و سوب ایدر فی الوب
استعمال ایدر لر و دمری احرار هلیله جات برینه بول بقر کرکدر و اکثر اشیاء مذکوره
و قلای و قورشونی قاعده مزبوره اوزره بر قاج دفعه هلیله جات صوبین و بر قاج
دفعه بول بقرده اطفا اتشدن اولی اولور **احراق فضه** کوشی و وریلیوب
طوز لوصو ایلد دمر طرف ایچره نارشدیده احرار ایدر لر و اقتضا ایدر ایسه
اوزرینه بر مقدار کوکود سربوب احرار ایدر لر و بعضیلر کوشی قلای راچیسی اولان
پوطه ایچره بر قاج دفعه اذابه اتشدن سحق اولنقه متعادلور دیر لر و حکمای
هند عندند طریق تکلیسی ایلد که ایچره صحیفه لر دوزوب کوکود و سربکه ایلد
سز و جات شده قور قدر ضلکه تیر ایدر لر و بر قاج دفعه دخی غیداج قلعی ایلد
پوطه ده تر لک ایلد کز ضلکه و وریلیوب دمر طرف ایچره طوزی صولیه صولمتخلل
اولنجه قیناد قدر ضلکه بر مقدار کوکود سربوب کلکس اولنجه قارشده لر **تکلیس طلا**
حکمای عندند التونی تکلیس طریق قاری اولد که قورشونی بر قاج دفعه ایدوب ماء
نوشاد را ایچره د و کوکود ضلکه نصفیه ایدر لر و خالص التونی دخی بر قاج دفعه ایدوب
اول صواب ایچره د و کوکود ضلکه ایچره صحیفه لر دوزوب لاج اسود و سربکه ایلد مزوجا
اتشدن تر لک ایدوب طوزی صولیه ضل ایدر لر و ربعی قدر و وریلیوش قورشون
ایله مرده سنک ایلد اوده پوطه ده ترک ایلد کز ضلکه ثلثی قدر چیمو ایلد فغفور
یا صر کاسه ایچره زیاده سحق ایدوب و اتش اوزره وضع ایدوب چیمو مقارقت
ایچره قارشدر ربعه سماقی صلایه اوزره بر رتبه ده سحق ایدر که بر مقدار نی
صولک اوزرینه سربکه بر مدت دین چو کیمیه و التون و اجار و معدنیات تناول
ایچون داما بر رتبه ده سحق اولنقه محتاجدر و چون اقلی جائز نکدر لر یا فالد
غیر متصور ضرر محتلر **طریق اخر** بر طوزن افضل و بعد الفل هیچ بر نشنه
که معاد اولددر و صنعت اکسیر و مقتبدر کرج صوبی و قلیه کلشی صوبی و طوزی
صوبه بر نی جرقه ایلد نصفیه ایدوب بقیه بقیه منعقد اولنجه قیناد قدر صولک
ایک جزء کرج معقودی نصف جزء طوز معقودی و نصف جزء قلیه ماشی معقودی
و بر جزء التون براده سیج کلشی صول ایچره اتش اوزره زیاده سحق ایدر لر

و تمام قزوب کرکی بی سخی اولدق قدر صبر ایکی اوج کوز غناک یرده ترک ایدر لر پس بر
مقدار نناک اولدق قدر صبر طرز سابق اوزره تشویه و سخی ایدر و جنبه نناک موضعه
اعاده اوج درت دفعه یردک تکرار اولدق قدر صبر بوطه یه وضع ایدر و بوطه قزوب
اتش و یردک قدر صبر صوغید و ب سخی ایدر لر و لیجی صوابه تکرار تکرار قینا د و ب
سخی ایدر لر تلسا اجزا التونین زائل اولد بعد قورید و ب سخی ایدر لر و حقیر ظن
ایدر و تشویه و سخی و قشند میاه حاده اسقا استه در سریع الاثر الود اراق
بور بر جومک ایچره کوز اوزره محرق اولنجه ترک ایدر لر **اراق خبث الحریق**
طین لیش جومک ایچره تنوره یا کلخنده برکیجه ترک ایدر لر **اراق خبث الحریق**
در بوقنی قیزد و ب سکر ده اطفال و لوق فعلی یردک دفعه تکرار ایلدک قدر صبر قورید
سخی ایدر لر **اراق سرمه** سرمه طاشنی صلابه ده سخی ایدر و ب تازه ایچ یاغ ایدر
یوغر قدر صبر شعله و دخانی منفع اولنجه کوز اوزره اراق ایدر لر
اراق قشر البیض و زید البحر و جبال بر طه قشر نیک داخلنده اولان پرده یه
ازال ایدر و ب طوز صوابه تکرار تکرار غسل ایلدک قدر صبر یشاق و کوب طین لیش
جومک ایچره جومک فی مثل انده کرج کی اوق اولنجه اراق ایدر لر و ایچدن بلج قش
قشر بیض علل غیر ایچون اولد و دکر کوبکی و لکی طاشنی مثالی دخی بوطر اوزره اراق
ایدر لر لکن طوز صوابه غسل ایلدک حاجت یوقدر **اراق عود** دو پرلیوب جومک
ایچره کوز اولنجه اتشده اراق ایدر لر **اراق اشریم و بشر اس ادم**
بو ترکی قراض ایلد خرد طوغر قدر صبر بر قسسی پاره سی ایلدک تشویه وضع ایدر و ب
قابل سخی اولنجه قار شدرد لر و یوکی و شعر راسی قزور در مقدم بیقاو بطاره مق
کر دکر **اراق قشر قرع و حشایش و بنور** قباقی قشری و حشایش و بنوری
ایر شیم کجی اراق ایدر لر و ارقا لری استعمال اتمک مراد ایدر لر سه کول اولنجه اراق ایدر لر
اراق سلحفات قیلوبغنی یا روباح شانی اخرج ایلدک قدر صبر طین لیش جومک
ایچره کلخنده یا تنوره آغریجه اراق ایدر لر **اراق خطاف** قزوب یا وریخی
بعد لایح تو لیزدن و احتشیدن پاک ایلدک قدر صبر طین لیش جومک ایچره تنوره یا
کلخنده اراق ایدر لر **اراق عقر** ارک عقری که علامتی ضعیف و لاغر
اولدق در طین لیش شیشه یا باقر طرف ایچره معتدل اتشده اراق ایدر لر
اراق ارنب سنک مثانه ایچون طوشانی قزوب کجی اراق ایدر لر **اراق حیه**
صراجه ایچون معمولد سیاه اولدنی یردک اولیغی حالده طین لیش جومک ایچره تنوره
یا کلخنده اصله طوبی قیلوب سخته قابل اولنجه اراق ایدر لر **اراق سر طات**
ریشی و نهری بیلک ایاقلری و بلشنی کسود جوفی اخرج ایلدک قدر صبر اوزم جوفی
کوی و طوز صوابه ایدر داخل و خارجنی غسل ایدر و بعد ماصاف ایلد دخی غسل ایدر و ب

طین لیش جومک ایچره معتدل کلخنده برکیجه ترک ایدر لر لکن کول اولنجه اراق انیمه لرو دشی
اولد یغناک علامتی طهرینه برکنه صوقدر بر طوبت ابیض ظاهر اولدق و یشاکی افتاب
اسدده ایکن قزوب یا قزوب ایچره اراق استه لکلب دیوانه ایچون مجرب لکن معدود
اراق سر طان بحر طالتی صوبی کجی اراق کجی در **اراق قطران** ریشی و نهری جومک
طین لیش قزوب ایچره قطران اتشده قینا قدر صبر صوغه بولاید و ب قور و بیجه هواده
حفظ ایدر لر و اگر قور و غرایب تکرار اتشده وضع ایدر لر **اراق زجاج** بر جزو
قلیه طاشنی در تجزیه صوده حل ایدر لر و صاف و ابیض شیشه یی در مردن دکلی
کچره اوزره اتشده قیزد و بقلیه طاشنی صوبی ایچره اطفال ایلدک فعلی حتی شیشه خرد
لنوب کچره نیک سور اخلرندن صوبه داخل اولنجه تکرار اولد و اگر بوعالی کچره نیک شیشه لک
کوزا طور **فصل ثانی** تشویه و تحميص و تغلیب بیاننده در الفاظ مذکوره اگرچه
مترا فلر د را مثالیه منظم اولور که اکثر ایچره ایلد یا طین ایلد صوابه بایر شیشه نیک جوفده
اتشده دفن ایلدکله قاور و تشویه یردک و یاغ مثل لور ایلد یا منفرد از یاده جده و رغه
تقلیه یردک و نار خفیف اوزره یا قزوب طرف ایچره جزی جده قاور و تشویه یردک
تشویه انیسون و ملح و ثمره طر بو مثل لور عمل ایلد یوغر و ب برین پاک کنه
صار قدر صبر طین لیش طین لیش طین لیش معتدل تنوره برکیجه ترک ایدر لر **تشویه غنصل**
طه صغانی خیر لیوب تنوره برکرمت پاره سی اوزره خیر قاور و تشویه ترک ایدر لر **تشویه**
سقونیا محوده یی یا یا الما ایچنده یا ایوا و الما صوبی وضع اولنشی بریه قابی ایچنده
و اگر ممکن و لما زامیه منفرد خیر لیوب برکرمت پاره سی اوزره اتشده محوده قینا ایچره
قاوره **لشویه حایطین** حکمای هند ایلدک قشرینی و داخلنده اولان پرده یه
ازال ایدر و ب اجزاء متساویه کل و کثیر ایلدک در ربع جزء اضافه ایلدک قدر صبر برایش بده صاف
و خیر لیوب بر قاعده اتشده قاور و ب و کثیر اسز استعمال جائز و طدر **تشویه**
انروت اشک سودی یا قزوب و ایلد یوغر و ب لیغین اغاچی شاخلدینه بولد قدر صبر
معتدل تنوره قور و بیجه تعلیق ایدر لر و اگر بر دفعه دخی و کوب و بر طه اقی ایلد یوغر و ب
ایلیغین جوبی ایلد قور و ب استه لکلب اولور **تدبیر چشمک** علل عین
و جراحت ایچون چشم مذق برکیجه یقوب اشک ترسی و جزی قور و کیشش و
رازیانه ایلد صوده طنج ایلدک قدر صبر جیقار و ب قشرینی ازال ایدر لر و اگر صوغان ایچون
محوده کجی پشیر سد نفوذ و تحلیلی ازید اولور **تقلیه هلیله** جکر دکلری ازال
اید و ب جرمی ایا صوبی ایلد تمام صوبی جذب ایدنجه قینا قدر صبر زیتون یاغی ایلد یوغر و ب
قاوره لک لک اراق تشویه و ارمقن احتراز ایدر لر **تقلیه عفس** ماز و اشک
منشوق ایچره زیتون یاغی ایلد قاوره لر و **بلوط** مثالی لونی متغیر اولنجه قاوره لر
تحميص بزور و ادویه قوه قابضه الکستای ایچون همان ایچره ظاهر اولنجه

ب طر و نیک ایلد کجی نیک
قزوب و تشویه نیک هر معلوم
اکمل

قاور مقدن عبارت در طراقتن یا طاشدن اولان ظرفی است که محکم قیز رو باشد
 قالدرد قیز صکره بزوری یا مراد اولنان دوانی اول طرفه او زنده را بجهی ظاهر
 اولنج قار شد ره لر **فصل ثالث** غسل او وید بیانده در که تصویل
 اندر عبارت در و غسل یا تبرید یا تقدیل یا تنقیف یا حین احتراقه کسب ایلد و ک
 حرارت قاری بی دفعه ایچوندر **غسل او وید حجرته** یا قوت و شادنج عدسی
 و استوقطاشی و اقلیمیا و زنجیره کبیر سماقیده غایتده یشاق سحتی
 اولن قیز صکره بر طرفه ایچنده صوایله قار شد رو و صوایله غبار کبی مزوج اولانی
 اهسته بر طرفه دو که لر و دینه رسوب ایدنی تکرار سحتی و بر طرفه
 صوایله قار شد رو و عمل اول تکرار اولده سحتی رسوب قالمیوب صوایله من و جاجه کبی
 ظرف اخر کجی بعده اول طرفه او زیننی اور توب صوایله مزوج و مخلوما اولان
 مسحوق بالکلیه رسوب ایلد که صودن آیروب قوزیده لر **غسل ک**
 چوب و خاشاکدن آیروب سحتی اید لر و از خور و اوزی قیناد و صونین بر مقدار
 حین سحتی اضافه آیروب مندرن سوزده لر و سوزیلوب مندرن ایچنده باقی قلدانی
 ظرف سابق او زده ماء مذکور ایلد تکرار سحتی آیروب سوزده لر و مندرن کجی صونک
 دینه رسوب ایلد که قوزیده وید استعمال اید لر **غسل شمع و زوق و دهان**
 و بونکر کبی است که ذوبانه قابلنه و اریسه کر که برنج دفعه آیروب و ایچوق صوایچیم
 و کدکه اشیا غریبه صونک دینه چوکوب او زیننه کلانی لر و اگر یا غلریوزیلوب
 طعمی تغیر اولدقه تازه ملک مراد اولن و اریسه که که نظریه دیر لر یا غی یوز ایلد بر طرفه
 حتی یوز آیروب بالکلیه صوایله قار شد رو و قیز صکره صونک او زینن یا غی
 اخذ اید لر کلاب ایلد دخی بو عملی است لر اولور و اگر اکیسی ایلد دخی بو عملی
 است لر افری اولور **غسل صبر سنبل و قصب الزرین و عود بک و دانه**
 و اسارون و مصطکی و حب بلبلان و سلیخه و برباسه و فقاخ از خمر
 و اصل از خمر و جوز بقا هر برندن اوچر درم ار حجه دو کوب آیکی رطل صوایله
 نصفی قالمی قینا قیز صکره سوز وید بر رطل صبری ایچیه دو کدکه صکره ماء
 مزبور ایلد قار شد رو و مندرن سوزده لر بعده صونک دینه رطل اولانی
 اخذ اید وید استعمال اید لر و بعضی اید وید مزبوره یه صبر ک ربعی قدر پلین
 اضافه اید لر و اگر صبری اقلیمیا کبی مکر و غسل است لر حرارت بالکلیه زایل
 اولور **غسل اطمیان** هر طبعی که غسل مراد اید لر او زیننی او وید جلد قدر
 صوایله قار شد رو و بر بزدن سوزده صکره صونک دینه رسوب ایدنی
 قوزوده لر و ترجمه دیر که ایچار غسل اولن دخی کبی دخی غسل اولن اولن اولور کتن
 بونده سحتی ایلد حاجت یوقدر **غسل نوره** کجی صوایله بر طرفه ایچیه

قار شد رو

قار شد رو و ترک ایلد کتن صکره کرج رسوب ایلد که صونینی دو کوب پیری دفعه پیری
 عمل مزبوری اعاده ایلد کتن صکره کرجی قوزیده لر **غسل مرد اسبج** امراض حاره
 ایچون مرده سنکی مثالی قدر طوز ایلد ایچیه سحتی آیروب او زیننی دردت بر مق
 اودنه جک قدر صوایله کونده اوچ دفعه قار شد رو و هفته ده بر دفعه صونینی
 متحد اید وید قرف کون مرو زدن قوزیده وید استعمال اید لر **غسل شیرین** شیرینی
 طوزلی صوایله زیاده قار شد رو و نار خفیفه قینا قیز صکره طوزلی صونینی آیروب
 ماء صاف ایلد دخی چلقیوب قینا قیز صکره صونینی دو کدکه **غسل سوتق** قاور ک
 نغنی از ایه مراد ایلد که او زیننه قینا صود و کوب بر مقدار ترک اید لر حتی قاور
 شیفه قباره بعده ثانیاً و ثالثاً ایچوق صود و کدکه صکره ماء بارد و کوب سوتقی
 اخذ اید لر **غسل اجور** علل عین و کتابت و نقش ایچوندر اما علل عین
 ایچون ایچار کجی غسل اولننی کافی در اما ثن اول ایچون تقدیم لازم دکلدر دیشار
 بلکه ضعف علمنه باعث اولور دیر لر اما کتابت و نقش ایچون کر که در که لاچوردی سحتی
 اید وید باز و صونینی لقا ایلد کتن صکره قیناد وید جزئی زیتون یا غی اضافه ایلد کتن صکره
 سائر ایچار کجی غسل اید وید تا غبار کبی اولنج مکر رطل و غسل اید لر و سائر ایلد
 دخی غسل اید لر **فصل رابع** بعضی اید وید نک طریقه عملی و تدبیری
 بیانده در **عمل بایته** مثانه و بونکر کتن اولان طاشدن از ایه ده تاثیر مجر
 رتبه سنده اولدغی ایچدن بویله تسمیه یلین لر در دیکل شیند ار کجی یوزم اول
 رنک المعه پاشده دقه بو غار لیوب جربان ایدر قانک اول و اخرینی ترک و وسطانی
 بر طاش طرفه ایچیه یا سقسسی به الوب مجید اولد قیز صکره خرده طوغر آیروب بر الک
 او زده غباردن بر حریر یا به سی ایلد مستور اولو یغی حالد کوزنده قوروده لر
 و حین اقمقناده بر متقالنی کرفس جلی صونینی یا شرب مثالی ایلد استعمال اید لر
تدبیر ذرا یح که ترکیب قود و وز بوج کبی بر قاج داننه غریبه بر باره کتان
 بر خیمند و لفتش چولمک ایچیه وضع اید وید محکوسا اتشد قینا سر که بخار دینه
 تعلیق اید لر تا ذرا یح اولوب پرورده اولدقه دو کوب استعمال اید لر **تدبیر لاجه**
 مسکنده مجتمع اولن طایفه کجی بولید بر یا کجی طرفه قیوب او زیننی او وید جک قدر
 در دیکنی صونینی و بول بقر قوی قیز صکره اتشد یا کوننده قیز رو و ال ایلد اوغ دکن
 صکره مسافنی بر طرفه وضع اید وید کجی غلیظ اولنج بکری بکون کوزنده ترک اید لر
عمل ماء الزجاج زجاج شامی و قلیه طاشتی اجزاء متساویه پوطیده آیرید وید تبرید
 اید لر و کوب کجی او زیننه کلان سننه یا اخذ اید لر **عمل عود مطر** اعود قمارینی
 خرده طوغر آیروب کلاب جلابیه یا شایخه نفع ایلد کتن صکره رطوبتی بر مقدار کدکجه ترک
 اولنوب صکره و عنبر و لاشنه یا ایچیه دو کوب عودی قوزیده لر ایلد اوغ

این عمل را در
 وقت تباهی
 و بوی بد
 و غیره
 بسیار
 مفید است

عمل این شهرم سودی بولندینی و قنده تازه قشورینی مای بارد ایلد غسل این
حتی اوز دند اولان تراب لال اولد بعد اوز دینی اوزته جلوه قدر اسبجی صوابله صو
غلیظ و لزج اولنجه کونشد ترله یلکدر صکر صولیه یلکدر مقسزین رفی ایلد
الوب بر شیشه ایجده کونشد غباردن محفوظ اولدیغ حالده قوروده **عمل**
دخان الکندر انبات شعرا یمن مجربدر کونلاک پارلرینی چراغ فتیلی تحتنه
دولدر و ب فیتله به اشر و یزدکن صکر قند کبی بر نندینی اوز دینه منکوسا
وضع ایدوب بجمع اولان دوده یی اخذ ایدر و سارو کوه مائل اولان دنده لرله دخی
دوده سی بوطریق ایلد النور منجم دیرکه کونلاکی و مثالی نار خفیف اوزره اهر ایدوب
دوده سی الق دخی مکندر و کتان تخنی مثالیله دوده سی دخی طریق سابق اوزره
النور و یا غلری دخی فیتله ایلد اهر ایدوب دوده آلت اولور **عمل بر که فیکه**
که لغت هندی کاجی دیر لر برنجی غسل ایدوب بر ازلجه قینا قدر صکر سوزوب
شیشه ایلد کونشد قرق کون دوروب کشی و سائر حبوبدن دخی بوطریق ایلد
سرکه و زرد مکندر **عمل بر هلیله و ترید هلیله** و ترید و مثالیله ریلری
مقدارده قلیل و فعلی کثیر اولتی ایچنی النور کرکر بر نلری و کوب ایلی اوج کون
اسبجی صوده اصلد قدر صکر صقوب صوی ساید دوده قوروده لر و مادامکه
چهند قوت احمالی اولد تکرار اصلد و ب صقه لر طریق **حل و طلق** اوردن پولی
بحالونی نیک طریق ایلد در که انی تله قیزدوب صوده اطفا ایلد کون صکر خردنجه
د کوب فندقی قدر خرد طاشلر ایلد معاری کم کیسه نیک ایچنده ال ایلد محکم او غدقه
ایچنی صوی یا بقله مطبوخی ایچم صقه لر حتی کین سو دکتی تقاطر ایلد کون صونک
دبینه رسوب ایدرخ قوریدوب استعمال ایدر لر طریق **حل و طلق** اوردن پولی حل
ایلد نیک قاعده سی اولد در که تراب جو فنی انبویه کبی خالی ایدوب محلول اوردن
پولی ایلد دولدر قدر صکر انبویه نلغری نینه ترب بارجه لر ایلد سدا ایدوب قاز
ات کوبر سده اوج کون ترک ایدر لر مخل اولد جا ابض کبی اولور **عمل بر بنفشه**
افیون و غیر یلرک ییوستنی ازله ایدر تازه بنفشه صقوب عصا سی ساید دوده قورور
و اگر تازه سی بولند ایدر قوروسنی ایچنی صوده اصلد و ب صوی قوروده لر و ب
مثالی سائر حبوب لر دخی ریلری بوطریق اوزره اخذ اولور و بوطریق حقیر اختراع
ایلدیم مقدار استعالی قلیل و فعلی غایت خوش اولور **فصل خامس**
بعضی دویه نیک طریق اصلاحی و بعضی نیک طریق حفظی بیاندرد **اصلاح دوق**
او کسه نیک کون دکی جفا و ب مقدار زیور بللی مثالی ایلد ها و ن مزج ایلد کون صکر
اضافه اولنجه ادر و ب هم اولد و جمیع با شیمی سودی اولان ادویه نیک اصلاحی بوطریق
اوزدور و اگر نیک ایلد حق ادویه ده لبلر و ایلد اول لبلر ایلد دونه لر و او کسه ایلد

مزج اولنجه صقوب سائر لبلر دن اولی در **اصلاح بلادر** بلادر قطع ایدوب
غایتد قزمش در کلبستان ایلد صقد قدر سیلان ایدر بالی جوز یاغی یا سمن بقرا ایلد
قینا دوب استعمال ایدر رود و اوسته مثالیله مجنونلر ده که قشر بلادر استعمال اولور
علی خراجیه مبالغه اولتی کرکر و الح جوز یاغی ایلد یا غلیظ لر حتی تفریح ایلدیه **اصلاح**
ماز ریون تازه و کبیر و قلری هر ایدکی کونده سرکه یی تبدیل ایلد و جوی اوزره
الکی کون سرکه د نفع ایلد کون صکر صوابله غسل ایدوب ساید دوده قوروده لر و بحتی
ایلد کون مبالغه ایتیه لر و کثیرا و بادم یاغی ایلد استعمال ایدر لر **اصلاح شهرم** سودی
د و کبیر لر و سودی اوج دفعه تغییر ایلد وجه اوزره بر کون بر کبیر سود ایچم نفع ایدوب
بعد الاخراج قوروده لر و هر بار که او بام و اعضا باطنه ده اولان سده لر و اخرج مای
اصفر و بلخوی سودائی اسهال ایچون استعمال مراد اشد لر سود ایلد پرورد ایلد کون صکر
اوج کون دخی هندی با وایت اوزی و زایانه صولند نفع ایدوب بعد الاخراج قوروده لر
وقوا بوض صرفه ایلد استعمال جائز دکلدر **اصلاح ادویه مکینه** بالدران کونک و نیک
مثالی غایتد یا سمن و سستلی اولان دنده لر ایچم دو کوب سودی هر کون تجدید ایلد
شرطیه اوج کون و دایجده نفع ایلد کون صکر قوریدوب بادم خمشق یا غلر دینه ب هفته
تربیه ایدر لر و اگر اولد و احاز اسید ادها زایده ایلد و اگر بار دایسید ادها زحاره
ایلد تربیه ایدر لر و مثالیله بلر ایلد مزج ایدر لر طریق **اصلاح** که بوجیه اختراع ایتد و ب
غانله شاهده اولنشد اگر معالجینده استعمال اولنجه حق ایلد ادویه مکینه یی مطلب
صولر ایلد نفع ایلد کون صکر قینا دوب اول صوابله عمل توام و یرد کون سائر ادویه
اول صولر ایلد مزج ایدر لر و اگر حبوبه داخل اولد جو ایلد ادویه مکینه ایلد قینا ستر
صوی حبوبه ادویه ستر قینا مغل قوتنه ضعف طاری اولمیه حق یرد و ایلد صوی جنب
ایچم قینا دوب سائر ادویه ایلد مزج ایدر لر **قاعده حفظ مرآت حیوانات**
اوردن یی تر و تازه حفظ ایلد که طریق اولد که محل قطع و مجرانی ایلد ایلد محکم
دیکوب اوز دینی اوزته جلوه قدر عمل ایلد بر شیشه یی وضع ایدر لر **قاعده حفظ**
شحم و مخ و ماغ حیواناتک شحم لرینی و بینی لرینی تعضدن حفظ ایلد نیک طریق اولد که
بر قاز کون عمل ایچم لر وضع ایلد کون صکر غسل ایدوب قوروده لر بعد پر بر پاره سده
صاروب کونکده تعلیق ایدر لر کذلک قلا ی طرف ایچره دخی حفظ اشته و متعفن اولسان
قواعد متفرقه بعضی ادویه واردر که دوا اخی ایلد جمع ایلد کله حفظ اولور کا فور
فلنر ایلد و براده حدید قنطاریس ایلد و یرطه طوز ایلد و ساذج هندی زنجبیل ایلد حفظ
اولندینی کبی و معنیات غیر یلر ایلد جمع اولمیه و عصا و صغری قلا ی و کونش طرف
حفظ ایدر لر و مقطر لر و میاه حاره یی شیشه ده یا صر طرفه ضبط ایدر لر و جمیع
اوراقی و کونکری و جکار یی نملک مکاندن و شری کونشدن صافه لر و قلا ی طرف

یا غلغله وادویه مفروضه و مرکب نیک اکثرینه مناسب و اول در **طریقانی**
 بعضی از دویه نیک کیفیت استعمالی بیاندازه در **طریق تعالی جویینی** و اول بر قاع طریق
 ایله در بری تعریف ایله در و اول امراض مزمنه و مواد و ریاح غلیظه فی تحلیل ایچون
 مستعمل در و بری دخی قهوه کبی مستعمل در و اول اکثر امراض مزمنه و موافق و غایله در
 و هیچ بر مزاجه مضرد کلد و بری دخی نقوع و حلو و اسفوف طریقیه مستعمل در و هر
 بری ذکر اولسه کرکدر و معلوم اوله که هیچ بر دوا و مفرد جویینی مرتبه باله
 اولملا در زیر حقیر لقسمندن هیچ بر دخی حواله در بر حاله موافق اولملا یعنی کوریم
 اما بعضی مزاجه و بعضی مضرد در دیر کلد و اوله مناسب اولان طریقیه عدم رعایت
 در ظن اولور زیر انخیف و محو و المزاج اولملا تعریف و طلقی وادویه حاره مضرد
 و مبرود المزاج اولملا تبرید و صونک مقدار بی کثرت و جویینی بر تقلیل و اعضاء
 باطنه سده سی اولملا جویینی مستعمل کلد و ملوزون اجتناب و طلقی وادویه
 حاره دیر ملازمه ایکی وجه ایله پسندیده کلد بر عادات غیر مضاده و بری غیر
 معتاده اعتیاد در پس امراض مزمنه ده طوزی ترک اولی و اما غیر مزمنه ده تقلیل ایله در
 اما بر قی ایله استعمال کلد قاعده سی بری تنقیه در صکر هر کوز سکن یا اولن مثقال جویینی
 بیک سکن یوز مثقال صولیه قباغی و ترک نش و غیر نش طاش یا طراقی یا زیاده قلاینه نش یا قز
 صخره ایچرم صونک بری تنقیه قینا در صکر علیلی بر کوسی اوزره او نور و بطریق
 پرده لرله اوزره لر و طنجیم نیک قباغی کرسی نیک انسه لجویینی بری شکر در لیه لر
 لکن بوشاده و اسی پرده دن طشر اوله حتی غشی و خفقان و اضطراب باعث اولملا
 و اول وقت اوله اولور و جویینی ایکی اوج کامسری بر و تمام درله و ذکر صکر لباسه
 صا و یلوب در قور و یخ استراحت ایله و هوای بار دوز غایله احتراز ایله لر و اول
 صونک جویینی بر کوز بر کبی ده استعمال ایله بر مقدار بی نهایت ایله یا مفرد ایچون ایچون
 و بر مقدار بی صونک جویینی بر و بر مقدار ایله طعام طنجیم ایله و جویینی
 استعمال اولملا یعنی ایامه اصلا غیر صولیه لر و بعد الفراع بر قاع کوز صونک جویینی
 بری مشاک مقطر یا کلاب و لسان و ثور مقطر یا زیاده مقطر ایچرم بر هفته اصلا
 صولیه و حاکمه کتیه و جویینی ایچرم ایامه ضروری هم اقتضا ایله در مجاز در لکن
 بری خارج ایله در و هر نه در صونک بری و اجتناب زیاده اولور و در تعریفه نبیه
 و احواله رعایت لازمه بعضی هر کوز و بعضی کوز آشری کرکدر و اگر علت بری مخصوص
 اولور سه همان اوله صونک هر کوز جویینی بخارینه وضع ایله لر و صونک نصف قالدینی بلیات
 مراد ایله در ایچرم قباغی و در کنگر بود لک دلوب و قند غلیظه خیر ایله سده ایله لر
 و تقدیر اولان صونک بری جویینی ایله معالجه بری وضع ایله در بر ایچرم جویینی قباغی اولان
 نقبه در اخیال و طنجیم نیک دینه و اصل اولورده جویینی صونک نهایت بولر یعنی محله بر باره

بر صارد قدر صونک بری نصف لخمینی دخی طنجیم بری وضع ایله بر قینا در و وقت امتحان
 قریب وقت نقبه در جویینی خال ایله و صونک اصل اولر یعنی محلی ملاحظه ایله لر و تجربیه
 ایله معلوم اولملا در بیکه ایکی یوز مثقال قوری و در یاغیه صونک قلاور و کرکدر هر کوز
 مطبوخ سابقه بر صونک طنجیم بری غلغله و بولور زیاده قرار و مضحک اولملا بری تاز
 وضع اولور جویینی بری اضافیه لر زیر اثر قوت باغی اولور و بعضی بری دخی قینا در
 قوری و بری تکرار بر دخی قینا در و یاغیه بری دیشدر و فقیر طن ایله جویینی تاولور
 فراغت ایله کرکدر اکثر قینا در و صونک بری بر مرآت ایچرم بعضی امراض مستحکمه غایله نافع
 و کلد بری سار مقطر در اخیال اولور و مرآت بری بری اخیال ای و اکثر بری سده و مسطحی ای
 اولملا کرکدر و ایام بری یزده یاغیه غیر لیبنا در و جویینی کلد و بری و اذن و باز میوه
 اجتناب لازمه و افراط ایله طلقی بری مستعمل کلد و قرق کوبه و کلد جویینی اخیال اوله و صم
 و قلم و غضب مغرط کلبی اعراض نفسانیه غایله مضرد را ما بو فقیر طن ایله بری بری علت و نزا
 موافق اولملا کرکدر مثلا حرور المزاجه بری شری و بعضی بقول یزده و خفیف کشید و بری بر
 اصلا بری شاده اولملا بلکه تعدیل مزاجه باعث اولور و اوقات تعالی نیک افضل میوه و المزاجه
 نسبت فصل بهار و حرور المزاجه کوره واسطه خرفیدر و جویینی نیک سار اخیال مفرا در
 مکرور در و قوت طریق ایله استعمال کلد قاعده سی اولر که وجب باقی اوزره قینا در و مقدار
 بری مثقاله در کلد و صونک مقدار بی طقوز یوز مثقاله در کلد و بولور بعضی کلد قینا در و صو
 ایچرم و حاکمه تمام و جاع انما کلد مثلاً و شری و رعایت بر صونک دخی لازمه و بری
 ایله استعمال هیچ بر مزاجه ضروری ملحوظ کلد و جویینی و صونک جویینی بحسب المزاج تقلیل و کثیر
 لازمه و جویینی استعمال اولملا یعنی ایامه صونک یا بکلیه احتراز واجب بری بری صونک
 میل زیاده اولور ایسه مطبوخ صونک زیاده جویینی لر و اگر میل اقل اولور لودنی زیاده جویینی
 یا قه لقا صونک قلاور قوتی اوله و اگر قوتی ضعیف و صونک کثیر و لوق مراد اولور سه
 آن قینا در رتاک صونک قلاور قوتی اوله و مزاجه موافقه بر قاعده بر رعایت اصل اصیل در
 و جویینی بری منقوعه تعالی حرور المزاجه و خفقان و ناله و اطفاله مستعمل قوتلری و غشی
 مقوی در و وقت ضروره موافقه جویینی بری مثقاله در کلد و بولور
 مناسب مقطر صولیه موافق دویه ایله اوج کوز ایچرم شیش مثلاً و ایچرم اصلا در و تکرار
 تکرار جالقه قدر صونک کوز و جویینی لر و اگر خفقان حاره و مزاجه حاره و اعراض حاره و صوابه
 و بری بری سده مشاک لیبی و کثرت بری و کل امر در اجزاء متاویه جویینی قدر اولملا
 و جویینی قز بری مثقاله لقت مثقاله و ریخه کلاب یاغیه قزنیو فر یاغیه بری مشاک یا
 عرق قزنیو فر یاغیه ایله لر و اگر مبرود المزاجه و بری بری سده عود و زینباده و اوغل اوغل
 امثال ایله راز یاغیه یاغیه مقطر یاغیه صونک یاغیه نفع ایله لر و هر علتی اشربه مثله ایله
 ایچرم و اگر بری صونک مخصوص علت ایچرم و بری بری سده اوله مخصوص مخصوص و ایله

نفع اید و بعد التصفیه باقی قیلان بوسیله کفایت قدر مطلب صوابه اصلا و در اول
ایامه صوبینه ایجه و جوب جینی نیک مقداری اطفاله بر مثقال در در مثقاله دله و غیره
در مثقاله نیک مثقاله دله اوله اما جوب جینی حلو سناک یل یقی و کوب صندل در
کجور و کدو صکره نشتی یا برنج لعابی و کزکوتانه یاغ ایل حلو و زه لر و اگر ششین
قصاید و لر ایسه و ارجین و زکریا و تخم فرنجشک اما مثقاله بر مقدار اضاف اید لر
و هر شربه جوب جینی جرمین اوج مثقاله اکثر اولیه و چون که جرمی اصحاب سده به
مضر و صوبیند اولان نفع جرمین غیر متصور در اولی اولان و افرجه جوب جینی یی
دو کوب اوج کون نفع ایلد کدو صکره قینار و جلوانی و اوصایله ترشیب اید لر و معجونده
دخی علی و اوصایله قوامه کتور و بسا ارجانی مزج ایلد کجی می استعماله احتراز
اید لر زیر حقیر شاده ایلد کدو که سر بهای نفعی ایچون جرمین استعمال ایدوب کرجه
بر مقدار منتفع اولدیلر لکن موجب سده اولدیندن غافل اولدیلر و اجلدن بعد زمان
مضرتری کور دیلر و سفوفی معده ناک و طوبیت مفرطه و اسهال بلغی به نافع در
طریق استعمال عشب عشب النار یا عشب بری اولدیلر مفرد اثره ذکر اولدیلر ایدر
و عشب مغرب اقوی اولدیلر بومصره طریقه مخصوص ایلد شریشایع اولمشدر مترجم
دیر که عشب مغرب ایلد مصنفه مرادی حاله یار میرده سبانه دیومعروف اولان
دواد انتهی و بود یار یا عشب بری سده دخی اولان تاثیر مقرر کن اولدینه به
بالغ دکلدر و الحاصل یار المزاج و مرطوبینه و امراض پاره به نافع و محرومینه
مضر در و طریقه استعمالی هر کون شش مثقالی ارب قدر خرده لیوب کلاب و بیدمشک
و زایانه مقطر لر نیک هر برندن طقس از مثقال صوابه بر کجه نفع ایدوب صونک
نقدانی کیدجه جوب جینی کجی قینار قدر صکره سوزد که اوج حصه ایدوب صبح
و ظهر و مساده بر مقدار نبات ایلد ایچون ایجه لر و اون ایکی کون دله بوجه اوزره
مداومت اید لر و بعضیلر بوندر اکثر جواز ویر دیلر و برهین بعینه جوب جینی ده
مذکور اولدیلر و جره و زره در و علیل اولان عضوی بخارینه وضع ایلد نافع
و قبل الشروع تنقیه واجب اندر و بعضیلر التمشق الی جمله سنی دفعه قینار و
سوزد کدو صکره اوز ایکی کونده ایچون لر و بعضیلر اوج کون کفایت ایدر جاک مقداری
قینار لر لکن حقیر ظن ایدر که بکون قینار مقفاسدینه باعث در و اولی و قواعد
سلفه موافق اولان هر کون تازه تازه قینار مقدر و قواعد تنقیه دستور اندن قسم
ثانیه باب طلب و خانه ذکر اولد کدو اما فاد زهر استعمالینک طریق حمل و تون
تناول اولدیلر کدو و اولان یارنده دخی جائز در و اولان سولات و مقیانات ایلد
تنقیه لازمدر و بر قاج کون نخوداب و اغذیه لطیفه ایلد اکثفا ایدر لر و یار زهر
تناول ایلدیلر کون معدن متلی اولیه و سده اولی ده بر دله یاد زهر صوابی ذکر

اوله جق ادریه ایلد حب و زیلوب اوج حصه ایلد کدو صکره اوج کون تناول ایدر لر و بر
مقدار نباتی مادی خلا فی ایلد شرب ایدر و نباتی ایدر لر و هر سال نصفه ناک و مرطوب المزاجه
کوره بر و ناک اضاف ایدر لر تا بر مثقاله بلکه بر جق مثقاله و ارجنه آرتزه لر و بعضیلر ایکی
مثقاله دله بخور ایلدیلر و قرق سده مردن قدم جائز دکلدر بلکه اللی شرب و التمشق سده
مقدم تناول ایلد لر و استعمالینک ایکی کون مقدم و صکره بر هفتیه به دله جماع و حمام و
اغذیه نفسانیه و حرکت عنیفه و کشیدن و سوزاندن اجتناب ایدر لر و فرج و راحتی
لازم بیلد لر و فاد زهر و انجور سمانی و سحر ایدوب بوشخه اوزره حساب ایدر لر طبعش
و انجور برندن نصف مثقال بود قماری ایکی دله صندل بیض و اهر برندن دردت
دله مصطکی بر دله عنبر اشهب و مسک هر برندن نصفه ناک التون و رقی اوت
دانه کوش و رقی بکرمی دانه قوامه عطر نبات ایلد مزج ایدر لر و حقیر عنبرینه اولی اولد که
با و زهری مطلب معجون ایلد ترکیب ایدوب کاهیه حاجت مقدار تناول ایدر لر و اندن
دفعه مقدار کثیر استعمالی اطفاله باعشر و الله علم بالصواب **طریق استعمال**
ماء جبین مواد محترقه و سود اویه بی سمال و حرقت صفراوی تکی و بکون تنقیه و
مراره و تفتیح و اعضای ترطیب و امراض سوداویه ایچون مستعملدر کوز لر کون
قرن کجی که ولایتدن بر شش کجی اوله و اسفاناخ و مار و اوشا هتزه و ابه کوبی
و بقول یارده ایلد تعلیف ایلد اولد لر ناک هر کون یونک مثقال سود فی پاک جومله
ایچون قینار و نباتا و غلیانده اوز شش مثقال سکجین سازج و بر مثقال سرکه دو کدو قشری
ازاله اولمشد انجیر دلی ایلد سود کسلجه قارشر در قدر صکره صوبینه پیزندن تصفیه ایدر لر
بعده بومصره سودا بلیسون دیو کجی بر کاسه ده ترک ایدوب ایدر کون طقس مثقاله
اوز مثقال یا اوز شش سکجین ایتیمونی اضاف ایلد کدو صکره اوج حصه ایدوب ایچون ایچون
اوج دفعه ده ایجه لر و هر دفعه ناک مابینی نصف ساعت اوله و در شش ساعته دله
تناول غذا دن اجتناب ایدر لر و امراض سوداویه هر کون غفوات با بنده مذکور اولان
سفوف سودا و ایلد استعمال ایدر لر و سرد و امراض سوداویه ده انله مثقال ویه ایلد
ایچون و هر اوج دردت کون بر دفعه عله موافق جوب صکره تناول ایدر لر و یوم مسالون
و بکون مقدم نخوداب و سائر ایامده کوفته چور یا بی و شله بلا و امثالی تناول ایدر لر
و بعضی اطباء بعد التصفیه نصف مثقال طرز ایلد قینار و بکون دکلدر صکره استعمال ایدر لر
و بومصره جوب کجی ایچون کجی ترک ایتیمونی طریق اولی در و هر بار که امراض فراویه
و سدر ایچون تناول ایدر لر سکجین ایتیمونی بزر ر بارده و معتدل اولد سکجین
بروزیه تبدیل ایدر لر و لبنیات و غلیظ و مخر غذا لردن و حلو یا تندن و شرب لیسف
اکشیدن اجتناب واجبدر و اگر انجور ترطیب قصد اولور ایسه و دی سیز مایه ایلد دله
دو ز صوبینی بلا غلیان اشربه موافقه ایلد ایجه لر و اگر کجی سودی بولماز ایسه

این بقدری جانزدرد و اگر افتیمون ایلد تمهیدی بی اجزا و متساویه ماچین ایچره نفع ایدر
ایچره لراسهال سوداده بیعدیل در اما دوه واشک سودی استمالینک طریق مفید است
لین ذکر اولندی محله بیان اولندی **طریق استعمال و شاهتره** اگر مواد
سوداویه ایچون ایچر لراسه سکنجین افیمونی و جویو مناسبه ایلد ایچره لروا کر تفتیح
سدد و تصفیه دم ایچون ایچر لراسه سکنجین بزوری و سادج و شراب عنبال مثالی ایلد
ایچره لروا بر تقدیر بحسب الحاجة ترنجبین و شترخشت و خیار شنبالی و شمشک کلبش کر
و بنفشه مرگلی اضافی ایدر لروا شاهتره بی دوکوب صوفی تصفیه دم صکره علل الحالی
رفع ایچون بر مقدار صاری هلیلج قنوقی ایلد بر کجه ترک ایدوب ایرتی کون بعد تصفیه اوتوز
مثقالی التشریح مثقاله ده اودیه مذکوره ایلد ایچره لروا جویو مسهل بی اذن یکی ساعت
مقدم تناول ایدر لروا اگر استر لراسه کجه دن هلیلجات و ترید و غار بقون امثالی نفع ایدوب
ایرتی بعد تصفیه ایچره لروا غذای بحسب الحاجة بنظر باخرا ایلد ایدوب جویو یا بخود آب اولد
طریق استعمال و هند با حیات مودیه و صفراویه و سده کبد و مروی تفتیح ایچون
اگر که بلا غسل و رقی دوکوب صکره زیر غسل ایلد قوه مفتحه سده ضعف کلور و کجه
سوزیلوب ایرتی قوت مثقالی التشریح مثقاله ده صافی ترنجبین و شترخشت و اشربه
مناسبه ایلد ایچره لروا تفتیح ایچون سکنجین بزوری و سادج کبی اودیه مطح و اخراج صفرا ایچون
هلیلجات مثالی و دیه مسهل اضافی ایدر لروا مسهل امحانه هند با حیات مفید در و اگر تازه
هند با ورق بولنیوب مقصود دخی تیرید اولماز اسیه نازه کوکینک قشرینی ایلد کجه خرد کین
یکرم مثقاله ده اندر هند با قطری امثالی ایچره نفع ایدوب اودیه مذکوره ایلد ایچره لروا تازه
هند با صوفی قینا دوب کوکینک لردن صکره کلبش کر و سکنجین ایلد ایچره لروا صفرا د
اولان حای ربع مجرب **طریق استعمال و رقی و خلط** قهرمانک معولیدر و مواد
بلغمیه و صفراویه و سوداویه و مودیه و سده لری تفتیح و الات نفسی و معدیه تقویت
ایچون نافع و مواد مرکبه ده هند با شاهتره صوفین اولدی و لایحی اسعال دخی مفید در
و حقیر اکثر مواد ده بخربله بلیمدر سکو و رقی دوکوب و مقوی صوفی کبی قیرلش
ایلد که صکره ایرتی یکر مثقالی اوتوز مثقاله و اگر خجی فر شکر ایلد ایچره لروا
طریق استعمال و قرع حیات مودیه و صفراویه و سعال جار و عطشه نافع و اخلاط
معتقه بی نفع و بدنی مرطوب و قباغی ایدوب اوقی خیری ایلد صواب کجه تنزده یا فزنده ترک
ایلد که صکره ایرتی قباغی دینی دلوب و مقوی صوفی لردن و قرقش مثقالی التشریح
مثقاله و اگر خجی احتیاج ترنجبین یا شترخشت یا خیار شنبالی یا شمشک کلبش کر یا سکنجین
یا تمهیدی یا هلیلجات و یا بنظر امثالی ایلد ایچره لروا چونکه لطیف اولدی جلدی صفرا غالب
اولان معدیه صفراویه استحال ایدر لروا اولش لالورده مغلفا واکشیلر ایلد استعمال ایدر
دستور استعمال و اختیار منافعی قباغی صوفی کبیر و صفراویه استحال التیز تازه خیار

قباغی صوفی کبی عمل اولنور و او طشر صا ریش واکشی مشخیا صوفی تیش مثقاله ده حرارت
دم و صفراوی اطفال ایچون منفرد یا شکر یا اشربه مناسبه ایلد ایچره لروا سعال ایچون اودیه
مناسبه ایلد ایچره لروا دستور استعمال کشتوت اصفهانه شکارفدر و او شرب دینار
قبیلنددر و سرکه ایلد معمول اولانی سکنجین بزوری و اقسا مندر در معدیه و جگر و ریحی
مقوی و استقا و سدد احشا و حیات مرکبه بی رافور حکیم محمد شفیع اصفهانیست
معمولی اولان سده دن بعد تجربه نقل اولنندر و ازبانه کوک قنوقی و انیسون و هند با
کوک و ازبانه و خیار جگر دکی و قشاکر دکی و کشتوت مجکی و کشتوت تخمی و شمامه
قانونی جگر دکی هر بند زواج مثقال کشتوت تخمدن و جگکدن غیرینی ایچره دوکوب
صوده بر کوف نفع ایلد که صکره ایرتی قینا دوب صوفی طلق مثقال شکر ایلد قوامه
کتور و جگر کون اودن مثقاله ده اذن قانون جگر دکی و هند با تخمی مثالی ایلد ایچره لروا
و ایکو اوج کوندر بر دفعه علت موافق سلاله خصوصاً جویو سلاله استعمال ایدر لروا
و بوشرب تناول اولندی یا سده و بعد بر قاج کون پر بخرد و اتمکدر اجتناب ایدر لروا اگر
استعمال ایدر لروا برود المزاج اسیه شربک اجزاسنه اوج مثقال کوفس تخمی اضافی ایدوب
ازبانه سکنجین امثالی ایلد تناول ایدر لروا و اگر سرکه ایلد ترید ایدر لروا اسیه اجزای طلق
مثقال صکره و یوز سکن مثقال صوابیج نفع ایدوب ثلثانی کبیر قینا دقن صکره شکر
ایلد قوامه کتوره لروا اگر مناسب قرص ایلد استعمال ایدر لروا سربع انبار اولور **۵۵۵**
طریق ثالث مقطر صولر و یا غلر و که متعلق شیار بیاننده در **دستور**
استخراج ماکبریت ارباب صناعت که ماء العروس و در غایت حار و یا بر و اعصاب
مفرج و شرب الی نفوذ و ملطف و کجا و مفتح و مبرود و مرطوب اولنر نافع و معادینی
تحلیل و تطهیر قوی الاثر در مراد اولان قدر کبیری بر کاسه ایچره وضع ایدوب و سطن
بر کبریت فیتله سنی استعمال ایدر لروا کاسه ناک المستبر کبریتی طباق وضع ایدوب و ازبانه
بر شیشه قبه وضع ایدر لروا و اقبه ناک وضعی بر شیشه اولد که کبریتیک شعله ی اوقبه
وصل اولمیه لکن خانی اندر طشره جقمیه و جزئی مخرف وضع اولنر و اغرنیک دانه سی
کاسه در کبر و طباقه اصفراوله تاکه کوکر دکی دخانی قبه بیه و اصل اولدقه صوبیه استحال
ایدوب قبه ناک بر طرندن طباقه ایچینه تقاطر ایدر و کاسه ناک تحت پایله لروا وضع ایدر لروا
حقو طباق ایچره تقاطر ایدر صو کاسه بیه مجاور اولمیه و اگر شیشه قبه بولماز اسیه جینی
دخی جانزور و اگر قبه شعله بیه طاقت کتور غراسیه طشره سنی طین حکمت ایلد طین لیدر و
کوکر دکی و کتجه بر طرندن امداد ایدر لروا قبه بی تحریر اتمیه لروا داخلند هوا و قنقدن
صافند لروا مترجم دیر که بوعلی ایام شتاده و رطوبت هواده و مکان رطوبه ایدر لروا
حتی صوفی الملق مکر اولد و چونکه حاصل اولان صودخان ایلد مزوجدر یا حلیغنی

از ایدر ایدر لایسه اول صوبی مناسب کوجک قرحه ایچره که نشانی یاربغنی دود و در
وضع ایدر و بانیستی محکم وصل ایدر کدن مسکه غایتیه خفیفه نشانی اوزره تقطیر ایدر
و بوعمل حقیریه تقطیر فاستند **دستور عمل قرحه** که ما و الحیات دیکله مستی در و بوج
حقیریه مستی فاستند در جمیع منافعه غمزدن اول و در و کدر کدر اعضا در رئیس و قوای
طبیعیه و حیوانیه و نفسانیه و جماعی خصوصاً قوه هاضمه فی مقوی و تریا قیلمی و
مفتح و مفرج و مدر و جالی و ملطف و منوم و مشتهی و بالخاصه جمیع امزجه ده عطشی
مسکن و شراب و تبسند حار و یابس و کدر و علل اعضا باطنیه فی دفعه بیعیدیلدر
و خواص عقاقیر و قواعد ترکیب و اجساد کثیفه دن و روح لطیفه فی استخراج و اقف
اولان ترکیب مزجوره آثار مذکوره نکه ترتیبی خفی دکلدر ایدر و عایج هر برندن
ایک یابک و ریتوز شقال کفایه مقدار صوابه طبع بلیغدن مسکه شکر و جیوز التمش مثقال
در و پیلش سند البیض و کل الصر و ک انور حجبکی و اولان و رازنایه و دارچین
و کبابه و طوبالوق و طوریخ حجبکی و ایدر حجبکی هر برندن یوز اللی شقال اغاج قاوونی
قشری و ورق اکر بولنا زایه طوریخ قشری و ورق اوجیوز شقال جوز بول و موهر برندن
یتیش شقال طوریخ ایدر اغاج قاوونی و قشک غیری ایدر و کوب التی من صوابه بر کوب ایچره
جمله سی وضع ایدر که غلیانی منع ایچره کون قار شده لر و ایام حاره ده یدر کون و ایام
بارده ده اوز کون ترک ایدر لر و صرنه قدر صوبی اقل اولور لایسه اول قدر اقوی اولور
و طوریخ و اغاج قاوونی و ورق یاربغنی دخی و کوب اللی التمش بانیستی مثقال علف هندی ایدر
مزج و اجاضافه ایدر و بقططیر ایدر لر و اگر انبیک اغرنیه بر مقدار عنبر بنداشته لر اولور
و بوقططیر یاربغنی غایتیه خوش و عطریات و شامه اولدر و اگر بعد التقطیر ثقلنی بر جیوز
شکر ایدر مزج ایدر و ب مقدار کفایه صوابه اوج در کون تر مسکه نصف من اغاج قاوونی قشری
یا طوریخ قشری یا ورق اضافه ایدر و ب دفعه دخی تقطیر ایدر لرینه کالاول مفید و مؤثر اولور
نقطیر حجبکی قوای و عضای قوی و مفرج و اخلاط غلیظه فی ملطف و جوی چینی الا
مثقال کل و ک انور حجبکی و اولان و دارچین هر برندن یوز مثقال ایچره اجزانیک یدر
قدر کلاب امثالده نفع ایدر و بقططیر ایدر لر و ثقلنی در مثالی قدر رازنایه مقطر و حجبکی
تیمایچر بر لایه نفع ایدر و بقططیر ایدر لر **نقطیر ملح** حار و یابس و لطیف و ملطف و محلل
و رطوباتی بخفف و محوشت و حدی کبریت صوبیدن اقلدر و جالی و مفتح و مرا و متی و اغذال
مالح طعمی و کوب طینلش قرحه نکه نصفی دود لر و بانیستی ایدر تقطیر ایدر لر و قرح
و انبیک و اجاق اولور و سائر احکامی طریق خاصه ذکر اولور **عمل دهن آج**
نکه مکرر ایدر مکرر در و حاصل غایتیه لطیف و محلل و نزل و اعلل بارده بیعیدیلدر
صود طامش طوریخ و کمر ملتری در هم کبی خرد و لیو دانتش کیز در و قدر مسکه ریتوز

یاربغنی ایچره بر ایدر لایسه ایچره جذب ایدر بعد یاغدن حیقار و بعی شاق و کدر کدر مسکن
ملینلش قرحه لایه و در و ب قرحه نکه بوخاری خرمالیه امثالیه سدر ایدر لر
قرحه فی معکوب قدره ایچنده اولان کمر ملتر و کلیه و آیدر طبقه بر جومله ۵
ترتیب اولانده طبقه علیا نکه و سطنده قرحه منکوسه نکه بوخاری داخل اوله جو قدر
ثقبه سی اوله و قابله طبقه ثانیه ده اولدر پس قرحه فی منکوسه طبقه علیا نکه اوزرینه
بر جیشیده وضع ایدر که قرحه نکه اغری طبقه علیا ده اولان ثقبه دن کوب سفلی ده
اولان قابله نکه اغرنیه کجه بعد قرحه اوزرینه صغرتی امثالیه دود لر و جوی ایدر
اشر و یره لر حتی قرحه دن قابله یاربغنی تقاطر ایدر **عمل دهن قصب** و جمع مثقال
و الحام و حجت ایچره بیعیدیل و اعمال غریبه به داخل در صابر و شکر غایتیه قور و مامش
قامش لری بند لرندن تقریب ایدر و ریتوز یاربغنی یا شیر و غن ایچره نفع ایدر و ب یاربغنی حجب
ایچره بر قاج کون تر اولان قدر مسکه قرحه منکوسه ایدر دهن آج کبی تقطیر اولانده
دستور عمل دهن حبوب بغدای و لایه و جوز ک اونی و بوی تخمی و نخود امثالیه
حبوبی بلایه و کوب قرحه منکوسه به وضع ایدر لر **دستور عمل دهن جوی و صندل**
و اخشاب صندل مثقال و جمیع اخشابک یاربغنی استخراج طریق اولدر که کلاب ایچره یا بادم
یا فستق یا بان یا غلری ایچره هر قشقی مطلوبه نفع ایدر و ب قرحه منکوسه تقطیر
ایدر لر و اگر صولده نفع ایدر لایسه بر کون بر کجه کافیدر اما یا غلده نفع ایدر لایسه
اوج کوندر اکثر اولور و اگر استخراج اولان یا غلدر سیاه لونی و رایحه
و دخانی ازله مراداشته لر هر برن طریقه بر و طریقه صوب و بر اوقیه جوز لایه و نصف قشیه
طوریخ و حق اضافه ایدر و ب صونک نصفی قشیه قشیه قشیه مسکه برید ایدر و ب یاربغنی
صود تقریب ایدر لر و اگر عمل فوری اوج در دفعه تکرار ایدر لایسه اولور
دستور عمل دهن ازهار بنفشه و کل و قویخ حجبکی و سائر حجبکی یا غلری
اخذ ایدر لایه طریقی یا بدم قشری ازله ایدر و ب مثلاً بنفشه ایدر بر کجه نکه ایچنده
رطوبت بنفشه فی جذب ایدر اوج قدر صکر بادمی قوری و ب تازه بنفشه ایدر عمل
مزبور تکرار ایدر حتی بنفشه نکه لونی و رایحه سی بادمی جوفه سرایت ایدر و ب عمل مزبور
تکرار اولانده بعد بادمی قوری و ب دود جوی صوب و ب مقدار قدر در و قدر صکر صقوب
یاربغنی لایه و سائر حجبکی دخی بنفشه کبیر و بادمی برینه سوسم و فستق و فندق امثالیه
دخی بر کل قیلنور لایسه جائز در و صندل امثالیه اخشابک دخی بوج اوزره یاغ حیقار و
قابله در **دستور عمل دهن عنبر و سلبند** و حل جمیع صوغ بر نکه عملی قدر
مضاعف ایدر اولور بر طنجیم نکه ایچنده صود لر و بایشه وضع ایدر که بر اخر طرفه
مقصود اولان دوا به مقدار مناسب یاربغنی ایدر وضع ایدر و ب صونک و سطنده ترک ایدر لر
حتی صونک هر برندن طرفه ایچنده اولان دوا محلل اوله و اگر نطف و عنبر و زفت امثالیه

بلاده و در حال و اساله مراد اید در لراییه قدر مضاعفه طریقه مذکور ایله عمل میکنند **عمل**
دهن بیض یرطه یا غنی جویبار یا غنی کبی استخراجه اید لر و قرعه و انبیق ایله استخراجی
طریق خاصه ذکر اولور **عمل دهن کبریت** وجع مفاصله و امراض بارده
نافع و محلل و ملطف قوی در و اعمال طریق خاصه در و دخل غلیظی وارد در و بر سر
صاف و شفاف گوگردی میثاق و کوپایز لشر جوبلک ایچن ملائم آتش اوزره ایکی
شالی قدر تازه لبنی جذب اید بجه تدریجا اسقا ایلد کدر ضربه اولوقلی بر در مرکب
ایچن امر ایدوب کچیک بی اما لیه لر حتی یا غنی اولوقدن طرف اخر سیلان اید
وبعد الاطراف کچیک بی شعله اوزره وضع اید لر حتی یا غنی سهولت ایله تقاطط اید
عمل عطر فتنه ریاحی محلل و اعضاء ریه خطی معده فی مقویدر
و مشهور عطر لر دندر ایلد ججکی ایچوزد هم طویخ ججکی الیتوزد دهم
نارنجک یوزد هم شمشیر یوزد هم صندل ابیض یوزد هم مویز اللود هم
مسند و سبل غندی و سبل کوی و طوباق و علف غندی و مار صماهر بزرگ
یتشیر در مود قاری او تون در مبعده ایلد اوزد در در اوزم ججکی
او تون در در مکه کوی مکن اولیغی قدر و اوزرینی در ت بر مقصداری
اورده جک قدر ججک صوبی و کلام و صندل مقطری امثالی ایچن تقع ایدوب
تقطیر اید لر و انبیق کفرغنیه عنبر بند اید لر و قابله به بر مقدار مسک سر به لر
دستور عمل تیزاب ضرر بخانه لوده ستعلد کومشی التون در تفریق اید لر ایدوب
اوج مثلی قدر تیزاب القایده لر و طین لشر شیشه نار خفیف ایله قینا قدر
صکه ایچنه بر باره باقراته لر کومش التون در ایدوب و اوزر نیج جوب یا غنی
ملاصق اولور و خالص التون درینه رسود ایدوب و معالج انده لمر زائری و هوق
و بر ص و حکه و جوب غیر متفرج و جلده اولان اثر لری ازاله ایچوک ستعلد و
طریق خاص امثالدرن بعضینده غایته مؤثر در زاج لاری که زاج لود دخی دیر
و بویله تمید و لغسی ملاقی اولیغی شیشه سیاه ایلد و کی ایچوزد و الا لونی
خفیه و صغیره و بعضینک لونی حرته مائل در ایکی جزء اندر بر جز و صاف
کهر جله ایله ایچنه سحوق ایدوب طین لشر قرعه ده انبیق ایله تقطیر اید لر و یا قوم
و کول جوبلک ایچن غیر ملین قرعه ایله عمل اید لر و اگر قرعه به زیق قیوب قرعه نک
ثلثی مقداری بوضود اضافه ایلد کدر ضربه تقطیر اید لر زیق مکلس اولور و جوبدر
دیر لر **دهن البشیر** غایته جالی و صایغ و مفتی و محلل و غایته سریع انفعوذ
و نبات شعی ایچن مفید و اصلا معادن و نباتات ارواح ایچوزد بجدیل عد
ایلن لر در و طریقی اخذنی کونه کون بیان اید لر حقیق ایکی قسمی ذکر اید لر
بری سحوق ایله و بری حل ایله اما سحوق ایله عملینک طریق صبیانه شعر و لخی صابون

و جوفان ایله غسل ایدوب و سحر پالک ایلد کدر ضربه ما و بار ایله غسل و بوج تخفیف
ایدوب مقراض ایله غایته خرده و و غم و قدر ضربه بر جز و اندن و بر جز و صاف و صابون
کوگرد و بر جز و زنجفر ایله سما قیده سحوق بلیغ ایله سحوق ایلد کدر کبریت صوبی ایله
اصلایوب قرع و انبیق ایله تقطیر ایلد کدر ضربه اوج دفعه به دکه ثقلنی تکرار
سحوق ایدوب مقطر بزور ایله تقطیر اید لر حتی لونی عقیق کبی قرمز اوله بعد
مقطرینی و ثقلنی الوب هر کس بر کونه استعمال اید لر و بعضیل بری دفعه به دکه
تقطیر و ثقلنی لازم در دیر لر و اما حل ایله عملینک طریق یوزیکری مثال صو
کونیش کرجی منفی قدر ملح القلی ایله سحوق ایدوب بری قسم ایلد کدر ضربه کونش
یا اصیجی کول اوزرنده بیلک یوز مثقال صوبه پیری دفعه ده القایده لر و قسم
اولی القادون اوز ایکی ساعت مرزنده جرحه ایله تصفیه ایدوب قسم ثانی القا
اولد و بوجبار و زره اقسام به تمام اولد قدر ضربه نهائیه احتیاط ایدوب جرحه ایله
تصفیه اید لر حتی جرحه در اصل اثر قالمیه و بوضوبه ماء الراس دیر لر بر خرده قر قلمش
و مفسول شمر زبور در و بر طه قوغی مکمل درن و نوشاد و مبعوض افتابی و اجزاء متسا
اخذ ایدوب جملک سحوق سحوق قدر ما و فر بوزون اضافه ایدوب بر شیشه وضع
ایلد کدر شیشه نهائیه غیری ایچن ایله محکم بند ایدوب اوج هفته تازه بطن فرسده دفن اید لر
حتی اجزاء و شمر زبور محل اولد و شمر در اثر قالمیه بعده دستور سابق اوزره تقطیر
اید لر و بعضیل ثقلنی ایله تکرار تقطیر و ثقلنی لازم در و اقلی اوج دفعه و اکثری پیری
دفعه در دیش لر و بوترکیب ملح القلی کبی مذکور اولان شیشه را لعلی طریقی محکم بنا
اولور **طریق رابع** طین حکمت و زنجفر و بوضوبه و به نکه منفی
بیانده در **عمل طین حکمت** آتش طاقت کورس دیو طر لره و شیشه لره طلا اید لر
جولک ایچن جامورینی قومدر نالک ایدوب و افرجه صوبه رقیق جامور ایلد کدر ضربه بو
ذکر اولد جوج اجزادر جامورک نصفی قدر اضافه ایدوب اوج در ت کون قاشدر لر
کرم و وات کوبه سی و غبث الحیدر و خطی ججکی جملک سی دو کلمش و الکدن کجش
اوله کبی قلی مقراض ایله قر قلمش اوله هر بندن اجزاء متساویه طوز لوصو ایله یوزره
نسخه خری که مؤلف تذکره جمیع اقسامندن افضل در دیش قر قلمش شعری و ملح
طعام و کومر و خطی و غبث الحیدر و مکلس بر طه قوغی هر بندن بر جز و بال چلور
ایک جزء **نسخه خری** که مختصر و شد بال تاثیر و مکرر تجربه و لشر جوبلک طریقی
بر مقدار صمان ایله دو کوب لشر طوز و کول و صوابه یوزم لر **صا و رج الحکمه**
شد و صل ایچون ستعلد کتاب جمیع مؤلفی که ماکم باشد در استحکام اثبات ایچون بوزن
اعلی اوزان دیشدر غبث الحیدر و ایچن اجزاء متساویه اوله و غایته قدر قیون یا کبی
قانی ایله یوزم لر و حقیق یوز قانی بریه یرطه اتی و کاهجه جربش صوبی و کاهی سود

استعمال ایدوب غایتی مستحکم و بلند و قریب و انبساط و ایکی قدح و وصلی شد ایچون هر طریقه
 اقایل سحر طرز و جریش صوب ایل یا عورطه اقی الیه غایتی مجرب در کذاک صورت و قدر
 کج هر طریقه صاریسی ایل غایتی مستحکم و اولور خصوصاً کجی بر مقدار عتیق و عتیاق بنیبه ایل
 دو کیش اولر و عورطه اقی و صاریسی بدلی جمع صورتی سود استعالی حاکم در و پیر
 قوتقالی قوتکاسه و شیشه و اجار مثلاً اولور شد و الصاقه بر رتبه ده در که اولر سینه بر
 صدمه صابت ایسه موضع اخرون منکسر اولور بر دخی اولر محله نشکر اولور **عمل انجمن**
 حیوه سکر جز و کورد ایکی جز و بونلری ازوب طریقی حکمت ایل اوج دفعه طریقی شیشه ناک
 نصفی د و کوردوب اغرنی صاریسی الیه ایکی اوج مرتبه ایل کورد صکر طریقی حکمت ایل
 دخی سدابیه لر و قوم یا کول جو کله بوغازینه دک اولور و بایکی کون تابش کوندک جو کله
 التنه شد بدلتش ویره لر و جو کله و اوجاق صورتی صکر شیشه و حقیقانه لر و بوکله
انجمن مصری دیر لر و **انجمن هندین** حیوه و کورد مساوی در و اگر او توز دفعه
 و اندک اکثر سحر و نقشه اعاده ایدوب هر دفعه ده زمان از شش زیاده اولور و دخی شش
 کوندک منتوی او کون ثابت اولور و اسرار مکتومه و در **انجمن رمی** حیوه اون ایکی جز
 کورد سکر جز و ایکی سحر معانی ایدوب شش جز و دخی اهر اضافی ایدوب طریقی مذکور و زره
 عمل ایدوب لر **انجمن یمانی** حیوه بی مثلی قدر و شش طریقی ایل ازوب طریقی مذکور و زره
 عمل ایدوب لر **عمل جنکار** یا قوی صیفی کسکی که ایچره بر اغوب بر بنیه و ده لر
 حتی هر که ناک خلتن باقر منخل اولر یا خود اولر صیفی لر سرکه سرپوب نمانا کانه
 دخی ایدوب لر **جنکار الصانع** یا قور براده سی او توز جز و شش یمانی و بونه اهر
 و طوز هر برین بر جز و باقر طرف ایچره کسین سرکه ایل مدت مدید سحر ایدوب
 قور و دقه سرکه ایل اصلا ده لر قسم اخر بر جلد و الصطف و مغسول طریقی طاشی نصفی
 قدر و مقدار خوشاد رایل غایتی ایچره سحر ایدوب و بعد الامتراج غایتی کسین سرکه
 تقطیر ایدوب رک غیری کجی و لجه سحر ایدوب لر بعد بر ایچره بزرگ سحر او توب کوندک
 قور قدر صکرینه طریقی سابق او زره سرکه ایل سحر ایدوب لر وینه علمی تکرار ایدوب لر حتی حکم
 جنکار و لجه **عمل رخت** و سحاب دخی دیر لر و سحر طاشید و یا شش باقر
 دک عبارت در علمینک بر طریقی اهر اوق فصلی ذکر اولدی **طریقی اخر** اولر که باقری غایتی
 ایچره صیفی لر دوزوب بر جو کله ایچره دینه لر و عشری قدر کورد ایل طوز مجوعه
 صیفی لر او زینه واره سحر و جو کله اغرنی حکم بنیایدوب کلخته ده
 بر هفت ترک ایدوب تا جلدی سحر اولر و اگر تر اولی استر ایسه باقری ایدوب
 و او زینه کورد امتالی کوب سرکه ده اطفای ایلک تا سحر اولر و لجه تکرار اولر
عمل سفیداج یا اهر ایل یا تعفین ایل اولور اما اهر ایل اولر و اولر قلا یی یا قور
 ایدوب طریقی شش جز و کله فرنده یا شورده اهر ایل لر که کور شش جز و کله

کتب شده منظر انصاف و ارد
 غالباً جنکار الصانع ایل مصنف
 دخی اخر مراد ایچره

ایچوب و مرکب ایل کول کجی و لجه قار شد در قدر صکره طریقی شش جز و کله ایچره وضع
 ایدوب اغرنی جو کله التنه بر کون آتش ایدوب و اگر بر خوشبختی غرنی ایسه و زینه بر مقدار
 حقیق سرکه سرپوب بر هفت ترک ایدوب و اما تعفین ایل اولر و او زینه کجی ایل و کون
 قلا یی یا قور شش جز و صیفی لر او زره سورده کله بر طرف ایچره نمانا کانه یزه تا جلدی سحر اولر
 ترک ایدوب لر یا خود صیفی لر دوزوب و کله شش او زره ایل قار شد در قدر سرکه کوب ایچره اصوب
 کوبک اغرنی حکم بنیایدوب لر حتی سرکه ناک بخاری منفع اولر و بر قاج کوندک بر دفعه
 صیفی لر سطح ظاهر نه مجتمع اولر و لجه الووب بنیه محله وضع ایدوب تا جلدی سحر اولر
 و صیفی لر التنه کوبک ایچره بر طرف وضع ایدوب لر حتی و کلاز اولر طریقی مجتمع اولر
طریقی اخر صیفی لر مشبک جو کله ایچره وضع ایدوب جو کله غایتی کسین سرکه کوب
 ایچره تعلیق ایل کورد صکر کوبک اغرنی حکم بنیایدوب لر حتی سرکه ناک بخاری محتسب اولر
 پس تریج ایل قلا یی مشبک جو کله ایچره سرکه کوبک ایچره دو کله سرکه رت
 تفریق ایدوب کون شش قور قدر سحر ایدوب لر و لو کله جو کله ایچره قلا یی یا سحر
 او بلندر تکرار عمل اولر **عمل آب** کبریت ایل سحر قور شش و فصل اهر اوق
 ذکر اولدی **عمل اسیر** سلو کون در استو سحر یا قلا یی و قور شش طریقی تا جلدی سحر و خار
 و خاشاک یا شش اهر جاق ایدوب ایکن او زینه بر مقدار طوز سرپوب تا قور شش مرکب
 ایل قار شد در لر و هر نه قدر زیاده آتش ایدوب لر ایسه حرقت اولر و آتش اولر و اگر بر
 مقدار قور شش بر جو کله بو شال و بلیش او زره وضع ایل کورد صکر التنه و اطر افدن
 محکم آتش ویره لر غایتی و نیکین اولور **عمل زعفران** لحد غایتی ایچره و و بلیش
 دخی یا صافی کجی لجه بر قاج دفعه طوز صوابی غل ایل کورد صکر ما صاف ایل
 دخی غل ایدوب قور و ده لر بعد ربعی قدر خوشاد رایل غایتی سحر ایدوب بر بر
 پاره سی یا طریقی طرف ایچره یا یوب اون ایکی کون بر نمانا کانه دخی ایدوب لر حتی حرته
 ما کله ماری کجه قابل اولر **طریقی اخر** اهر صانع غل بعضی کله معمولی در یوز مثقال
 براده یی قاعد مذکور او زره غل ایدوب طریقی شش قرعه دیر وضع ایل کورد صکر مثلی
 قدر تیرابی آذر او زینه دو کله و هر بار دخی ظاهر اولر قجی جز و بر طامله
 حتی قیناسی ساکن اولر بعد انبساطی وصل ایدوب جمع تیراب انبساط کجی غایتی
 نار صیفی ایل تقطیر ایل کورد صکر آتش شش تله در لر حتی براده کله و زعفران لونه
 اولر **عمل لیمائی** که دوا و الشفت یکله معروف و فاسید دار کله و ترکیب
 سلو من دیر لر یقی طلق انتقال سم الفاریدی یقی مثقال افراما ایل سحر ایدوب
 طریقی شش ده زنجفر کجی تصعید ایدوب لر **عمل مداد** که فاسید و ترکیب مرکب
 دیر بر جز و ما خونی و کوب موده نفع ایل کورد صکر مهر او لجه قینا و ب تصفیه
 ایل کله بر جز و زاج اسود و بر جز و کتان تخنی باقی و دوده سی و جلدی بر ابر صغری

اضافه اید و تا محل و یک اولنج قیناده لر بعد غایتیه قاندره لر تا نهایت غلیظ
 اول پس آنقنای قدر صوابه دقت اید لر و گمان تخمی باغی و نغض و کینه تخمی باغی
 مثالینک دوده لر بر برینه بدل اولور و دوده لر طریقی اخذی طریق اولور فصل
 رابع ده ذکر اولور و ذکر کرد که دوده لر بر یک غلیظ ایجه وضع اید و یکسره
 خیر لر قن صکره اعلی فرینده با صیحه کول التند تاخیر بحر ق اولور و نینه و ایجه
 ترک اید لر حتی دوده نکه دهنیتی کاغذ نفوذ اید و دوده یا غلظت خالص
 قاله زیر اجزای دهنیت مرکبی مفسد در **طریق** یوز مثقالیش مار و ی غایتیه
 ایجه سخی اید و بر او قوام لایقه و اصل اولنج قیناده قدر صکره ایجه ترک
 اید و یوز مثقال د و کلمش زاج سودی بریز پاره سینه بغلیوب اولور و نکه ایجه
 ال ایله او قدر صکره بریته لر و یوز مثقال د ایکی یوز مثقاله و ایجه صغ عربی
 اولور و حلقه تصفیه اید و یک یوز مثقال یاغی المشر دوده یی زار از ایجه د و کوز
 قاندره لر و کوز زکونش وضع اید لر و قار شد مقداره قدر مبالغه اید لر راسیه
 اولور و اولی اولور و صغی مقدار ی ماز و نکه ضعیفی قدر اولور و انسب و اگر تریاق
 اولی مراد اید لر راسیه ایکی مثقال نبات اضافه اید لر **مداد یا پس** یاغی
 المشر و ده بر جز زاج صا و هر بر زنن ایکی جز و صغ عربی جز و تالیکات
 اولنج ده که لر و هر نه قدر و کر راسیه اولور و اولور و وقت حاجت بر مقدار
 صوابه حل اید و یک استعمال اید لر **عمل امک** قناده بر جز ماز و ی خضر نصف
 جز و خا و قور و غی ربع جز و نار قیو غی ربع جز و اگر خرماتور و غی بولغان اسیه خرمات
 خرنک اندر لر پس جمله یی ایجه د و کوب تالیک اولنج اوج کوز قیناده و قار شده لر
 بعد زاج ابیض و صغ هر بر زنن تری جز و کوبکی المشر عمل بر یی جز و اضافه
 اید و بر قرص دوزه لر و **عمل سیک** راملک کبی و ایجه المشر یوز قدر و اگر ایکی
 د نکه مسک اضافه انسته لر مسک المسک دیر لر **عمل تنکار** انک بر قسمی بلوغه قریب
 صبیانک بولی ایله و زور و طریقی اولور که بولی با قنطریه با قدر سینه سیک ایله کوزنده
 منعقد اولنج قاندره لر و قسم آخری شویله در که قمری بوز اوج جز و طعام طوزی
 و قلیه طاشی طوزی هر بر زنن بر جز و ایجه سخی اید و بر جاموس و ی ایله منعقد اولنج
 قیناده لر و سر طانده شیش ایله کونش وضع اید و بر آخر سرطان و ایجه ترک اید لر
 و بعضی کونش وضع اولنج شیطا تبدیل و قسم اول ملکوتان و قسم ثانی مشهور
عمل حشیش یعنی بر یی و غالی که جوهر الصانع دیر لر خواصندند بر اثبته یی که
 انکه ایله صابن لر یا خور انکه یوز غم لر صولوه و آیت لر و کول اولور و اسر الکوننده
 شاده بر یی ایجه یوز قی کبی یا زج مسک و مسک و المشر کرجی بر مسطح دوز طاس اولور
 دوشه ذکر صکره اولی بر پاره لر یی بر یی و زینه دیو و یی و زینی و زینه حلقه قدر

اوزینه کرج دو که لر و اوزینه دخی مسطح دو و مرطاس وضع اید و بر اوزن کون
 کونش ترک اید لر و اوزینه وضع اید کوی طاش غایتیه آخر اولور ککر و حتی صفت
 و سندان بر یی دهنیتی کرج ایله مختلط اولور بعد صوابه غسل اید و بر دستور سابق اوز
 التند و ایستنه مسحق طوز د و شش یوز بر هفته طاش التند ترک اید کز صکره حرمت و
 دسومتی ناکل اولنج غسل اید لر و اگر کونش وضع اولور قدر دسومتی ظاهر اولور و ده اصل
 دسومتی و حرمتی قالمیجه طوزی و کرجی صوابه غسل اید لر زیر انکه کمالی عدم دسومت
 و حرمت در پس سر که ایجه سخی اید و بر شیش ده حفظ اید لر و وقت حاجت بر
 مقدار یی بر طه اقی ایله شیش ده زیاده سیکه جالقه یوز کوبکی لدره قطره قطره ط
 اوزر طامله ده اوز سینه صلابه یی یا سینه سوره لر بعد همان که صفت سیلان
 اولور و قدر بر قاج قطره صاف کرج صوبی اضافه اید لر حتی انکه بر سینه صاف اید کز
 ازما قلیله و هر یی **عمل مرده سیک** قوز شوی اید و بر کونک یا یاغی قوز شوی
 که انقا اید و بر مزج اولور قدر بر طرفه کونک اید و بر که ایجه اندر صکره و جلا یوز اوز
 بحر و مزج اولور و تفریق اید و بر تا مثر او متشقق اولنج اید و ایله قیناده لر بعد اید و
 آید و بر نصفی قدر طوز ایله سخی اید کز صکره صوده نفع اید و بر کوز جالقه لر و هر اوج
 کوز بر دفعه صوبی تغییر اید لر حتی صاف اولور و جام اجزا قالمیه بعد غسل اید و بر استعمال اید
طریق تبیض مرده سیک مرده سیک اقی یوز ایجه صا و بر بقلمه ایله قیناده لر تا بقلمه
 مهر اولور یوز سیاه اولنج بعد یوز و با قلمه تجدید اولور تا مرده سیک اخر ایجه عملی نکرار
 اید لر و کونش و قنطریه و سایر اعضاده اولور و ایجه کریمه یی و جمیع اثر لری دفع ایلمکه
 مؤثر در **عمل ند** که قنطریه کشته دیر لر بخور انوا غنند در شراب و بخوراد ماغ و قلبی و
 حواسی مقوی و هوای و بانی یی معقل و جماعی محرک در کل و اخراج قانوی قانوی و صندل
 ابیض و عود هندک و عسلند اجزا و متاویه نبات جمیع ادویه نکه ضعیفی قدر جزئی
 مسک ایله قرصا دوزه لر **عود بر مکی** بخور المشرالی ندر اعداد عود قناری و صندل
 ابیض هر بر زنن بر جز و عسلند ایکی جز و نبات جمله نکه ضعیفی قدر **صفت عید صندل**
 ابیض اوج جز و موسنیل کوی و کل امر و سنبل هندک و ایرسا و طویخ و جکی و ایله جکی
 و طوبالقی و نارنجک هر بر زنن بر جز و مسک مقدار قلیل غایتیه ایجه سخی اید و بر استعمال
 اید لر **غالیه** دستور ثانی دن اوز طقوز یی یا بر ذکر اولور **طریق خامس**
 اصول صفت اکسیر و مورغیه بیابنده در معلوم اوله که اکسیر بعضی عودند و متنع و قلب
 ماهیت قیلند در و بعضی متعین عودند ممکن الحصول و تبدیل صورتی نوعیه قیلند در و
 قلب ماهیت قیلند در دکلر زیر التواء سائر معادنه نسبتی صحیح المراجک بر یی
 نسبتی کبیر دیر لر و هر بر یی حلقه یی از الیه ایچون نیجه تدبیر لریان اید و بر صورت
 نوعیه نکه تبدیلنه فاره نکه جامور و نکلونی بلکه اعضا نکه بعضی صورت بغلیوب

بعضی هنرمندان مشاهد اولی فی مشاهده در کشیچ الی سینا طاب نزه
اولی جلدی بود علمی انکار ایدوب و آخری نه امکانه بر رساله تالیف ابتشار در بعضی
بجود تشبیه در والا حقیقتی تبدیل ایدوب خالص قلمی متصور دکلدر دیر لکن بقوله
عمل دبانقی اولی انک کار در امیاد معرفت بوندن بری کرد و ظاهر بود که بوفک
اصلی را در لکن زهد و روح و عبادات و طاعت و نفوس قدسیه ایدوب طایفه و اقل ایدوب
اکتفا و قناعت ایدوب اکثری تحقیق ایدوب محتاج در و فضا بوندن اولی نفس زین میسر کرد
دخی بالاخر موجب بوار و هلاک اولی زین بوعلم خزان سلطان السلاطینک بر خزینه نک
مفتاحید بارگاه خزینه بیکانه اولی که که مطلع اولی سارق خزینه نک مفتاحی سرفه
ایلمکه مشاهد را اولی که سارق اولی که که عاقبت حالی نه سحر اولی خفی خود آگاه
اولی نه معلوم در و مجرد متداول اولی نسخه لری ملاحظه ایدوب ماهر و کامل مبتدیان بود جمله
مبشرت محض بود ای خام و افناء عمر و مال در زیر بوفنده اولی اعمال متنوعه و افعال مشکله
نه بایندر و جزئیاتی کنجایش زیر اوراق و سطوح دکلدر زیر اوراق نسخه لری تالیف ایدوب که
اعماله قادر و ماهر اولی صوریه اسرار عظیمه بلان زین بیان ایلمکه قادر دکلدر و انک
رموزی مختلف و فکیف بوعلم ایدوب انک جمله نک رموزی نسق واحد اوزره اولی اولی
رمز اولی ایدوب بلکه اصطلاح خاص اولی ایدوب و جمیع سنی احاطه داخل امکان دکلدر
و اگر اعماله فی عالم کسسه لردن اولی و سعه عماد غیر صالحد و لاصل بوعلم عارف و اعماله مبتل
و ماهر که لره خدمت و اعمال مخصوصه فی تکرار تکرار مشاهدیه محتاج در اما بوجهر کم عدم
اطلاع ایدوب اصول کلیه سنی تحریر و ساریته باعث سلیس اولی که هیچ اعمال اهل صاعته محتاج و
بعضی ایدوب نه تدبیری طریق صنعت اوزره سهولت ایدوب ممکن اولی ایدوب اجلدن در و چونکه بونک
تالیف انک نسخه بوفک اکثری و مسائل معتبر لری مطالعه ایدوب بعضی ایدوب بوفن اصحابی
طریق اوزره تدبیر اولی و فکله بقدر امکان امور کلیه و الا در خصوصه سنی بیان سو اولی نک
تا اخلال عالم امکان کتب متعدد سنی تحصیل محتاج اولی بوب اصول و اصطلاحات اطلاع قادر
اولی لرو اگر اعمال جزئی سنی طالب اولی ایدوب ایدوب تحصیل ایدوب لرو و مجموعیه مطالعه ایدوب لاف
اوران و عیاری محتاج قادر اولی و لوب مکر و فریب لردن خلاص اولی لرو بوب طریق حل و اوج عقده
و بر خاتمه فی شملدر **حل اول** اصطلاحی بیانده در **حل ثانی** تقطیر و تصفیه و کلیس
و امثالینک قواعد بیانده در **حل ثالث** الا در خصوصه بیانده در **حل رابع** بعضی صولک
کیفیت اخذ و بعضی ایدوب نه تدبیری و تبیین و تخمیر بیانده در **حل خامس** معادنک بعض
خواص و اصلاحی و که متعلق سنی لربانده در **عقد اول** قواعد قریه بیانده در **عقد ثانی**
قواعد سنی بیانده در **عقد ثالث** انجوا و اعمال متفرقه بیانده در **خاتمه** خطوط سنی بیانده
حل اول بوفن اصحابی بعضی اصطلاحی بیانده در **عقد رابع** جز اعظم کسیر در
و ماهره صنعت غنده اختلافات کثیره و افع اولی و لوب هر بری بوندن فی کسره مطلوبه جز اعظم

بیلوبانی تیر ایدوب حتی جریان و نفوذ و انصاع حدیثه بالغ اولی و با تشده قائم اولی بعضی
غندنه حجر شمران انک عبارت در و اکثر اهل صنعت بولکله متفقد در و بعضی
غندنه زیبق و غنای بعضی کبریت در و در تبیه تحقیقه و اصل در که بویکی اصلدن متبضک
نریری فعل تبیض و تحریک عملی تخمیر در و شبهه بود که هر بار اصل بار یعنی
چیمو تشده قائم و ذائب اولی و لوب صبغه قابل اولی و اصل جارک یعنی کبریتک اشتعال
و تشویبی مرتفع اولی و علل منظر قانی رافع اولی و لور لری بواجلدن انکری اصلاح
و آثار مذکوره قریبی بچون اهل صنعت هر بری بر صوب ایدوب و اوضع ایدوب بطریق
تدبیر بیان ایلمدر **روح** اجامه اولی قوتی حامل اجزای لطیفه دن عبارت در
نفوذ و صعود و غوص و اصراف و تجمید و تبیین و تصلیب کبی اثر لردن
ظهور ایدوب و هر سنی که اند اجزای لطیفه غالب اولی اولی سنی به اهل صنعت روح
تسمیه ایدوب زیبق و کبریت و جوهری زینخ و املاح و شکر کبی **جسد** اجسامک
اجزای کثیفه سنده عبارت در که آثار و علل و قوه قابل اولی اولی و لوب جسد که اجزای
ارضیه غالب اولی که جسد دیر لرو منظر قانی کبی **نفس** لطافت و کثافت حبیله
حد و سطوح اولی جسد عبارت در که روح و جسد مایه الا ارتباط اولی
و اجزای لطیفه صابغه نک اجزای کثیفه قابل جسد جریانه واسطه اولی و لوب قابلدر
کبر **تیا** کبر **تیا** کبر **تیا** کبر **تیا** کبر **تیا** کبر **تیا** کبر **تیا** کبر **تیا** کبر **تیا** کبر
الطور راس انک شعری در **اصل بار** ذیق در **اصل جار** کبریت در
اولی انکی و ثانی می ذکر دیر لرو **قمر** کوشدن کنایه در که واکه **اول** دخی
دیر لرو **عطار** شبیه دن کنایه در که روی قوتیادخی دیر لرو و ثانی اندن
عبارت در و بعضی زینقه دخی عطار دیر لرو **زهر** باق در و ثالث اندن
عبارت در **شمس** التوند در **رابع** اندن عبارت در **مخ** در **خامس**
دخی دیر لرو **مشتی** قلایدر که بر صاص ایدوب و **سادس** اندن عبارت در
زحل قور شوندر و **سابع** دن مراد اولی **عقاب** نوشادر دن کنایه در
علم زینچدر **عروس** کبریت در **املاح** معرفت و صنایع طوز لرو
و تکار و کهر جله و بوره و نوشادر و شاملدر **نوشادر** افتابی نوشادری
صوالیه سحر ایدوب کوشه وضع ایدوب که صعود ایدوب اطراف ظرفه تثبیت
ایدوب اجزای لطیفه سید **ارض** ماده اکسیر در که سحر و تسویه و تشویه
مثالو اعمال انک اوزینه جریان ایدوب **حجر اسود** شعیر اسوان در
صاف اجمی طوز در **میسو** کهر جله در **حل ثانی**
تقطیر و تصفیه و کلیس امثالینک قواعد بیانده در **تقطیر** اشیانک
ما شیت لطیفه سنی اخراج و تصفیه در جرحلقه ایدوب باقرع و انبیک ایدوب

اما طرفي جرحه يوكون برقتيل دوزوب بر طرفي اينجه مایعات اولان طرفه ادخال
 و طرف اخري بر خالي طرفه ادخال ايد و مایعات اولان طرف خالي اولان طرفدن
 يوكسك اوله حتى فتي مایعاتك صافني جذب ايد و بر طرف خالي به ادخال
 ايد و اما طرفي قرع و انبيق شويده كه اجزای مسخوقه في طين نش قرعه به
 قويوب انبيق غايه تحكام ايله وصل ايلده كه او جاعه وضع ايد و او جاعه
 لغري ايله قرعه نك ملاصق اولديغي محلي طين حكمت ايد و صوابي شعله نك خروج
 ايد و جك منافذني سد ايد و حتى قرعه نك اطرافه شعله و اصل اولميه و قرعه في
 بر طرفه مائل نصب ايد و بقتش قرعه نك تحتده اشغال ايد و با خود قرعه في
 كولن يا قومدن چوملك ايجره نصب ايد و بقتش چوملك تحتده اشغال
 ايد و و بصورتده قرعه في طين لن راسيه ضرر و ديزر كولا و قوم چوملك
 طين حكمت كيمي قرعه نك قلمنه مانعده و شروط تقطير دند و قرعه به وضع
 ايلده كيمي قرعه نك نصفند اقل و ثلث انذن اكثر اولميه و مادامكه
 قرعه ايله او جاعه وصل ايجون صوابي جاوره و بطونتي زائل اولدو قه انشي
 اشغال ايميه و قابله في انبيقك انبوبه نه محكم بند ايد و بر صوابي ملو بر طرف
 ايجره وضع ايد و و انتهای تقطير علامتي انبيقك بخاري منفع اولمقد و
 و مایعات حاده في تقطيره كرك كه مایع مزبور قرعه نك رعدن اكثر اولميه
 و اتشي غايته خفيف و ملو شرطه حتى قينا ميه بلكه قرعه نك بوغازي بر
 كمسه نك الله اولمق كرك كه همان غليانه بلكه قرعه اصيحي كول او زريندن
 قالد و و غلياني منفع اولدو قه يينه او جاعه وضع ايد و و طرفي قرع منكوس
 دهن آجر حله نك ذكر اولندى **تصعيد** تقطير بايسد رانه توافق
 قديم شرطه و اگر قدر حله نك غري موافق اولما راسيه قرح اعلى قرح اسفلى
 حاوي اوله و شد و صله مبالغه ايد و و اگر شيت ده تصعيد ايد و راسيه
 شيت نك بوغازي هر قدر او زوز اولسه اولی و و غريني استحكامه
 سعی بلیغ ايد و و كرك كه او جاق يوكسك ككه و لچقلقه متوسط اولو
 اغرينيه قري مجله ايكي اوج دانه اكس راسني كني زوايدى اوله حتى قرحي انك
 او زرينه نصب ايد و و قرحك ثقلني شد و صلا انفسالنه باعث اولميه
 و اتشي كوره و ب تدریج ايله زياده ايد و و جاق اطرافه بالغ اولميه زيرا افزا
 ايله اتش ارواح صاعده نك احراقه باعث اولور انجق ذريج تصعيد اولدو
 شعله نك موضع وصل قديمه و صولى لازم در حتى نفوذ ايلميه و جميع ارباب
 فن بونكه خلافني ذكر ايلت لور و و بوسه حقير مطلع اولم و و جهری دخی
 ظاهر و اما انبيقك غير سینه موضع و صله اتش و اصل و طامق اولی و و

بوشلر حله د حاله و تالان
 و بچار سنگنه و درون طرف
 دوز و انبيقك كول يا قوم و و
 صكره شيت كولا و انك و و
 اتشي اولد و طرفه نك

و قرحك و صلي او جاق و قرح صوفد قدر صكه فصل ايد و بچاره حاره دت
 اجتناب ايد و و سخی ارضيه مبالغه ايد و و طرف اسفلك التي دوز و اعلاي
 مخروطي اولور سه انسيب رنته كم شكل اتالي اويله در **تشويبه** بعض
 ادويه صولر اسقايد و و طين نش طرفه طرز مخصوص او زره قينا نك
 صكه قاورمق و و اول بر قاج قسم اولور بر قسمي تخنيق و و مس ديكر كوي
 كرك كه اتشي حد تصعيد و اصل اولميه و اجزای لطيفه نك كشي نك فارق
 اولميه بلكه طنج مرتبه نه بالغ اولميه و بر قسمي ثقليه و و كه مخصوص صولر
 ايله ماده في اسقايد و و سخی ايلده كرك صكه طين حكمت ايله طين نش قرحك
 اينجه اصيحي كول ايجره قاوره و و اول مرتبه سخی ايد و و كره تدریج ايله رطوبتي
 زائل اوله و اتشك حراري ماده ده احداث خان ايد و جك قدر اولميه و تشويه
 بر قسمي تنوره و و بر قسمي زبله و امثالنده اولور و جميع اقسامنده كورده
 كرك حتى تصعيد مرتبه نه بالغ اولميه **تشميع** اجزای بال موي كيمي
 ملايم قلمقدن عبارتند و بر قير مشق صفا و و زرينه وضع اتشه لر سبط اولوب
 احداث خان ايميه و اول تکرار تکرار سقيه و سخی بلیغ و اتش معتدله تشويه
 ايله اولور **تکليس** تدابير مخصوصه ايله اجزای تفریق ايد و و بهرولت ايله
 سخی و نفوذی سایر اعماله قابل قيلمقد و اكثر يا اتش ايله اولور و بعض
 اشيا نار شدیده بر قاج كورن يا قغه محتاجدر قشر البیض كيمي و بعضينه
 نار خفيف كافي در **حل** اجزای جامده في صوكي قيلمقد و و اولند او ت
 و هوای رطب ايله حاصل اولور و نشاد رده اولديغي كيمي يا ميه حاده ايله صورت
 پذير اولور تيراب و كبريت صوكي ايله اولديغي كيمي **عقد** جسم سائلي اشنا تدر
 ضد حل اولور و اول حرارت و يوبوت يا برو دت و يوبوت ايله حاصل اولور
تعفين احداث عفونت در مثلاً اجزای زبله دفن ايله حاصل اولور
 و كرك كه تعفين ايجون احضار ايلده كوي قيو واسع اوله حتى طرفه اطرافه
 بر قارشيدن اكثر كوبرم دولدره و و هر هفته زبلي تجديد ايد و و
 و نهايتي قرق كونه دكر و و طرف تعفيني وضعن بر كورن مقدم قيو كوبره ايله
 طولور و و رحتي قيز و اگر بر برينه قري ايكي قيو احداث ايد و راسيه تعفين زبل
 مراد اولدو قه بر نك اخراج ايد و و طرف حراري زائل اولمزد و مقدم چاه اخر
 ادخال ممكن اولديغي اجلدن اولی اولور **قاعد** حل اكسير اكسير لي حل ايله نك
 بر قاج طرفي وارد ربري تعفين ايله در صاحب هيكل و اكثر تجريد ديكر كه
 اجزای اكسيري ها و و من تجيد غايته سخی ايد و و ب عمل غليظ قوامنه
 كلنجه اكسير لردن هر برينه مخصوص صولر اضافه ايلده كرك و اما حراري

برقرار ده اولان اصیحتی کول اوزره ایکی کون ایکی کجه سخی ایدوب معجون کش
 فضه ایله قارشدره لر و قورود قجه اول صودز قطم قطم اسقا ایدر لر تا
 اسقا ایلدکاری اجزانک ربعی مرتبه سنه بالغ اولجه و تشویه و سخی ایله قورودن
 اینجه غبار کبی سخی ایدوب غیر مطین و اغزی خرقه پاره سی ایله بند اولمش چو کچک
 شیشه اینجه تعفین قیوسنه قرق کونه دک ترک ایدر لر و هفته ده یا اون کونده
 بر کوبن بی تعفین ایدر لر و وجه ایق اوزره محلول اولدیفینک علامتی بی جرم شفاف
 اولسی و و خلاقی دلیل نقصاندر و بطریق مذاقت ایله حل در ایکی طبقه جویملک
 طبقه علیانی کوکرجین ترسی ایله و لدر و جبهه دینه دکملر دلویشنه فروری
 بوغارینه و اینجه انک اینجه وضع ایدر لر اغزی اجق قویه لر حتی اینجه اولان
 کوکرجین کوبن سی قورود قجه صوکر یکله دایم ناملی دور و طبقه سفلی سی
 صوایله ملو و اغزی طبقه علیانی ک لفلنه متصل اوله و ایکی طبقه تک متصل اولدیغی
 محله قاشدن یا غیر بدین برانبوبه وضع ایدر و طبقه سفلی بی علیانیه طین حکمت ایله
 محکم وصل ایلدک زنده طبقه سفلی تک التنه خفیف اتش ویر لر حتی طبقه علیانی
 دکملر زنده کوکرجین کوبن صونک بخاری دایم اواصل اوله و جویملکده صوازلد قجه
 انبوبه تک دکملر صود و کور و صونک بخاری طشره جویملکون دیوانوبه تک
 اغزی سدا ایدر لر و بصورتده اوج هفته بیله دکمحل اولور و حقیر اوله تجربه
 ایلتمدر که حار و یا جبر اولان اجزا بارد و رطب هوادن مصل اولور و حار
 و رطب هواده مصل اولماز مکر که شیشه بر طرف ایله وضع ایدر لر که رطوبت
 آله و اصل اوله حل خوشاد رده اولدیغی کبی و طریق اولیله دک خوشادری اجزا
 متاویه ارونیه محضه ایله یا منفرد اسخی ایدوب بردوز طاشک پلاری
 کاسه تک اوزرینه یا یوب بر سنه داخل اولسون دیو جادری کبی بر فزایله
 لور و تب غلی زیر زمین لرد و سرد ایلده ترک ایدر لر و بصورتده زمان
 قلیل مصل اولور **طریق اخر** بردوز سرخی ظرف اوزره بسط ایدوب اوزرینه
 جادری بر محکم بزا ورتدکن صکر تعفین قیوسنه یا ایکی طبقه جویملک طبقه
 علیانیه اولان کوبن اینجه یا حمام خزاننه یا حمام ماریه بی وضع ایدر لر
 حتی بک منفذ لر زنده رطوبت و حرارت لطیفه وارد اولوب مصل اوله
قاعد عقد محلول بوغازی اوزرینه بر قعه تک اینجه وضع ایدر
 اغزیه موافق بدیشنه یا چینی پاره سی اغزیه وضع ایلدکن صکر اجزا
 متاویه صوکر و دک کرج بر طه ای ایله بوغارش و مکس طوز ایله استحکام
 ویروب جویملک بخیر ترک ایدر لر و ککر که قرصنک التنه و اطرافند
 ورت بریق قدر کول اوله و جویملک التنه کوبن حل ملایم اتش یا قه لر

غل اولور که جویملک اغزیه قاری لکوم
 قورودن صکر ایله قیوسنه اوزرینه رطوبت
 سعاد و اصل ایله بخاری دایم اواصل اوله
 ایلمکر در

فکولک حرارتی قرعه تک بوغازنده محلول عرقی شاهد اوله جق قدر اوله
 و اول عرقک دو کمنسی علامت عقد و بعد شیشه بی قیوسنه غلیظ رتبه شیشه
 معقود ایله خزانک زنده بر چینی ظرف اینجه برد و بسند ایله اوزرینه کوننده
 وضع ایدر لر جزئی هواد و قندقه منجدا ولور **حالت**
 صنعت اکیر بعضی لاتی بیاننده در **صفت حمام ماریه** حقیق بر جویملکی
 او جافه وضع ایدر و اینجه مرغجون بر سه پاره وضع ایلدکن صکر اوزرینه
 حل اینجین مخصوص اولان ظرفی وضع ایدر لر و ظرف التنه دوت بریق قانجه جویملک
 اینجه صو وضع ایدر لر و جویملک قباغنی بز پاره سی و غیر ایله مستحکم ایدر لر حتی
 صونک بخاری طشره جقه بی و کوبن مثل لونسنه لردن خفیف اتش یا قه لر حق صو
 تخیر ایدر لکن جویملیان اولیه و مرکوز یا ایکی کوننده برد فعه جویملک قباغنی
 قالدرب مصل اولان صو قی قدر یزینه اصیحتی صو وضع ایلدکن صکر قباغنی بینه
 اوزرینه و زینه بر اغز طاش وضع ایدر لر ایکی اوج هفته ده مصل اولور
صفت و باس بر یوزنده بوطه شکله جقور قازوب اینجی اصلد قدر صکر
 برد ایچیلک اتشی و برد اقلری اوزره اولان توزی که خال سبکی دیر لر قورویجه
 اول جقورده سوره لر و هر نه قدر زیاده سورد لر ایدینه سبکی حفظ ایلمک اول
 قدر اولی اولور و جقورده و حتی سبکی ایکی مثلی قدر اوله و اغزی پردن بر
 مقدار بر تقه اوله حتی سبکی اوزرینه مجتمع اولان پوصه بی برد مرالت ایله الموق مکن
 اوله و بر طرفی وسیع و بر طرفی ضیق و اگر پوشکله **د مردن بر انبوبه**
 دوزوب جقورده کنارنده بر طرف ایله وضع ایدر لر که اینجه طرفی جقورده اوزرینه دوت
 بریق یوقاری و حاق و مسطنه محازی اوله و انبوبه تک طرف اغزیه جفته دمورچی
 کور کجبر لر حتی جقورده اوزرینه فوقدن بلا فاصله دایم اهاوای شدید وارد
 اولوق مکن اوله و جقورده اطرافنه قوری سکوت و الری دوزوب ایشغال ایدر لر
 حق کور کجبرک سبیل شعله سی جقورده داخل اولوب اینجه اولان سنه بی اذابه
 ایلیه و کوشی تصفیه اینجین اخل ایلدکاری قوروشونی اوج حصه ایدوب بر حصه بی
 کوشی اذابه یا چون اوله اضافه ایلدکن ایدوب ایکی اوج دفعه بولندقه بر حصه بی دخی
 اضافه ایدر لر و بر مبدن صکر قصور بی دخی اضافه ایدوب بر مقدار صبر ایدر لر حتی
 اوزرینه کلان پوصیه بر قاج دفعه دفع ایدوب یو التمنی و دورانی سکر اوله
 و سبکی سکونی پاک و صاف اولسنه و پوصه سی دکمکه علامتدر و کوشک
 عدم ذوبانی و قوروشون ایله عدم امتزاجی ردا و تنه الدر **صفت خلاصه**
 آجر سکر خرو نوتیا کبی غل ایدوب صافنی تشه عقدا ایلدکاری زاج اصفر و زیاده تش
 کور مش تنور جاموری هر بدن ایلکیش جز و بکاش بیق قاری کل و طوانه قود قاری

قویجیلک قال دیر کورده
 یا بریزه ضربه خفیفه ایدر لر
 صو و بی طه جامور دند و زنده

طوز هر برندن در در جزو جمله شیء حق ایدوب صوابه ایشاق خیر ایلدکز صکر بر بدافه
 اندن نصفه دکه دولدروب مغشوش التوفی خرده طوز ایدوب اولجامو اوج
 دوکدر واوزینه دخی جامورده بر مقدار دوکدر ووبرد افک قباغنی طین
 حکمت ایلدک مستحکم ایدوب مجموع برداغی دخی طینله دکر صکر برداغی پاکاشی یا
 طوفله کرمت بشریحی فرزندک وضع ایدوب و اخراج ایلدک هر نه وقت که ناصاف
 بوله لر علی تکرار ایدوب لرحتی عیثاقلنی ولو فی مطلق اولان حقه واروب قلمی
 وعدم صفوحت مرتفع اولنجه **صفت قالب** که بعضی نه لر دوکدر ایچون
 لازم اولور کلکس بر طه قشری سرکه ایلدک حل وخیار ایدوب بهره کونه شکل و نقشه
 وضع انسه لر زائل اولماز تکرار تکرار سرکه ده ایدوب کوبیده حل ایدوب
تخلیص زهر مغشوش قرعه فی نصفه دکه بر موق غلظنه طین حکمت ایلد
 طینله دکر صکر مغشوش التوفی خرده واینجه دغیر ایدوب اوج مثالی قدر
 تیزاب ایلدک قرع مذکوره وضع ایلدک صکر دخائیک سیاه لخی بیاضه و ونجه
 کومر ایشی اوزره قیناده لر بعد بر سرجه فی ظرفه دوکدر ایچنه باقر صیفه لر
 برافه لر برین بصورتی اگر کومر واریسه تیزابک اوزرینه جقوب باقر صیق
 اولور وخالص التون دینده مجتمع اولور و سائر منطقات اگر واریسه
 مغلل اولور و عمل تیزاب طریق نالنده بیان اولندی **طریقه**
 بعض صورک کیفیت اخذی و بعض ادویه نه تدبیری و تبییفی و تجیری
 بیانده در **صفت سیاه** بصورک بریسی بودر که کبریا شعله نی رافع
 وزخفم علنه جزء اعطرد وزخفم به اسقا انسه لر مفید جربایدن و این
 هار جی عقد ایدوب و معقودی جاری ایدوب و شمع ایدوب کتاب مجرب در
 منقول و مجرب اندند دغلی اغاجنه و رقی و جگنی بر اری شمع ایلدک تقطیر
 ایدوب روانی زخفم به اسقا ایدوب **و کذا** قلیه طوزی و کوشادر و انزروتک
 هر برندن بر جزو سرکه ده حل ایدوب دغلی و تاز حنظل و تاز مرستیک هر
 برندن اوز جزو مزبور سرکه ده سحی ایلدک صکر تقطیر ایدوب لر بعد اجزاء
 نالنه مزبوره فی بر قاج دفعه تجرید و تقطیر ایدوب لر ارض هار جی عقد ایلدک و
 شمع و افاده جربایده بیعدیلد ریشلر **ماواخر** زخفم به اسقا انسه
 حل ایدوب و مشتری فی مرتبه اعلی به نقله مجرب اندن معدود در براده حدیدیک
 براده نکلس ایلدک مزج ایدوب زعفران ترتیب ایلدک صکر اول زعفرانی سرکه ایلد
 تقطیر ایدوب لر و مقطر بر قاج دفعه تقطیر ایدوب لر و عند اکثر زعفران الحدیدیک
 مکرر اسرکه ایلدک مقطر مشتری فی نالدر **ماواخر** زاج اصفری اوج مثالی
 قدر سرکه ایلدک تقطیر ایدوب ستقیه و سحقه تکرار اولنسه کبریت و زیق

زخفم علنه بر صورتی
 اولدیر معلوم دکه

و کذا

در صاصی حد شمعیکه بیعدیل در **ماواخر** بوره ارمنی و بوره احمری
 بر طه اقی ایلدک یوغوب طبراق بردان احرار ایدوب لر و طقوز دفعه اعاده عمل
 ایلدک صکر بر اری حنظل ایلدک تقطیر ایدوب لر مقطر مذکور جمیع اجسادی حل ایدوب
 و معدن لرک و سخی تنقیه ده و الجفنی اعلایه الحاقه مجرب اندن معدود در
 کذاک کبریتی اوزن و زنی قدر اشل صوفی ایلدک ستقیه ایدوب بری دفعه تقطیر ایدوب
 اولی لون را بعد قیلار **کذاک** لقاح کوکی قیوخی ایکی جزو نار قیوخی و مرستیک
 هر برندن بر جزو تقطیر ایدوب لر هار جی عقد ایدوب **کذاک** لحم حلزونی مثالی قدر
 نشادر و نصفی قدر کورک و سدری قدر طوز ایلدک سحی کثیر و صکر تقطیر ایدوب
 زیق جی عقد ده و مشتری ده افعال غریبه ایدوب مجرب اندن معدود در **طهر البیض**
 قلیه کلکشی سرکه ده حل ایدوب جی علقه ایلدک تصفیه ایلدک صکر انشده عقد ایدوب
 معقودی شمشیر بر طه صاریسی ایلدک مزج ایدوب هر بر طه انشده اوج در م
 نشادر اضافده ایلدک صکر صقوب یاغنی له لر اجسادی تطهیر ده و معادن ثقل
 افاده سنده بیعدیلد و اگر انوکله کبریتی حل انسه لر زیق ثابت قیلار **ماواخر**
 حب الخروعی خردل اصغر و سرقاق و طلق محلول ایلدک تقطیر انسه لر سادسی مرتبه اوله
 ایرشدر و تجربه ایشلدر در **ماواخر** که ماواخر دیکله معروف و اکیر لری تجربه
 مستعد را اوج اوقیه زاج اصفرا لری فی اینجه سحی ایدوب ایکی یوزده هم غایتده
 کسکین سرکه ایلدک طین لیش سرجه فی ظرفه یلنشه ده سرکه رنیکر اولنجه غایتده
 خفیف ایش اوزره ترک ایلدک صکر جی علقه ایلدک تصفیه ایدوب بشدر هم
 زنجار و بشدر هم زعفران الحدید و ایکی در هم شنبلیلی و برده هم زخفم ایلد
 ظرف مذکوره قیو غایتده اصیجی کوفنده یا اصیجی کوله تمام برکون ترک
 اولند در صکر جی علقه ایلدک تصفیه ایدوب استعمال ایدوب **ماواخر** که ماواخر
 ملح دیکله معروف در و ستقیه سرکبریت و زرنیخی اغرد و جرباین و نکلس
 ملق و زیق جی موجب در طوز و شنبلیلی و نشادر اجزاء متساویه اینجه
 سحی ایدوب تقطیر ایدوب **ماواخر** که ماواخر مزج ایلدک سحی را وون دفعه به
 ستقیه را وون و زنی قدر زیق مقدری ثابت و جاری ایدوب و زیق غلیظی
 انکله طبع انسه لر فی عقد ایدوب زعفران الحدید بر جزو نشادر ایکی جزو قلیه طوزی
 و سرکه محلول و صافی ایشده منعقد زاج اصفر برندن نصف جزو جمله نی
 و زنی قدر کسکین سرکه ایلدک سحی ایدوب تقطیر ایدوب **ماواخر** که ده لر محترق
 اسمی ایلدک سحی را اجزاء و اجسادی شمع ده و ارحی اثباته و بیعدیل در و
 عمل قری و شمس ده مستعد لر کلس البیض و زنی قدر مطبوع و معقود
 نشادر ایلدک اینجه سحی ایدوب سرلی و طین لیش و شد و صل و لیش ظرف ایچره

بشعلتی نظیره اولان
 نقاح کوکی و اوقیه و شنبلیلی
 شکر خطا و کبریت و اصفری

التزويج اعطى ايدر **طلق** محلوب اورن بولنه مثلي قدر قلية طوزي ونوشادر مدبر
 ثابت ايله ومزوج اولجق قوراجز متاويه عسل ونازه سمن بقر ايله يوغوب بوعله ايله
 شديدا تشك ترك اولنه وبعد از و بان معقودي صفره مائل و دونق اولور و اگر ان
 مثلي قدر زيقي ذائب ايله كه زيقي مصعد دن عبارت در اذابه تشك لرب جزو في التي جزو
 منقي مشري يپورد و اگر محلوب اورن بولني ملين بخت برداق ايجره بر دلق اوج غنده
 يالو مثل اول تشك استوج كي اولنج ترك ايلد كرك صكره سحقي ايدو جل ليله قرو كون
 ترك ايلد كرك صكره طرفه اغرنني كافور ايله سدايد و بركون بريجه انما كجي فزنده تعليق
 ايدو لرب محلوب مذكور سو كجي صاف و بر اق محلول اولور و دير كركه اگر مدبر نوشادر
 مثلي قدر محلول طلق ايله اوج دفعه تصعيد تشك لرب منبكه اولو سدا و سوي اوله ملحوق ايدر
عقد اول قواعد قمرى بيانده در جميع مبيض و مشتع اكسير لركه جوهر
 زرينج و كبريت مبيض و طلق محلول و زيقي مصعد و فضة مكلس كي رد و مخصوص قمرى
 ديومجربين تصريح ايدو لرب و امتزاج اركانه قاعده كليده اولد كركه هر بريك و زرينك
 تملكه رعائيتك ملكه جملك سني مخصوص سولر ايله مشتع اولنج تشويه و تشقيه ايدوب
 مشمع نروري حل و عقد ايدو لرب و مراتب حل و عقد هر قدر زياده اولسه مرتبه طر حله
 مراد اولوب مرتبه سابقك ضعفه يورر از جمله اوج جزو زيقي مصعد و بر جزو
 قمر مكلس و بر جزو جوهر زرينج بر جزو دهر لايحتراق ايله بر طرفه اوج ساعته دلت
 تشويه ايدو لرب و تشويه نك بر ساحتى غايته خفيف اشر او زره اوله و دخاني ظاهر
 اولد كركه تشك اندون لرب حتى محرق اوليه و قور يوب مو غير قمر صكره پندهن نرور دن
 بر جزو اضافو ايدوب عملى نكر ايدو لرب حتى دهن نرور دن اركانه سا و دهر لايحتراق
 بعده قمر مش باقر محيغه او زره امتحان ايدو لرب هر بار كركه ايدوب محيغه بياض ايدو لرب
 و دخاني ظاهر او لما زاييه كمال او زره در بعضي اركاني اجزاء متاويه وضع ايدو لرب
 پس حل ايدوب عقد ايدو لرب و معقودي اينجه غبار كي سحقي ايدوب بر جزو نيكى جزو
 منقي و مزاج مشري به طرح ايدو لرب و حل و عقد اينك سزين اورن جزو طر ايدو لرب و
 حزين تشويه ده بلا فاصله قار شريق كركه حتى بعض اجزاده تشويه و تشقيه بعض
 اخرون اقل اوليه **طريق اخر** اورن جزو زرينجى سراق صوي ايله علامه كنج سحقي
 ايدوب سكر جزو زيملى ايكي جزو براده قرا ايله ملغمه ايلد كرك صكره اضافو ايدوب نابديد
 اولنج كركين سكره ايله سحقي ايلد كرك صكره التي جزو نوشادر ايله صلا يده سحقي ايدو لرب
 بعده بر طرفه وضع ايدوب بر غليظ و باقر طرفه ايله او ترك كرك صكره شدي و صله
 مبالغه ايدوب طرفه كجي و قيون و صفر كركه سني ايشي ايجره دفن ايدو لرب حتى منعقد اوله
 و تشك شدي تصعيد تشويه سنا لاي اوليه بلكه امتزاج ويره جاك مقدار اوله
 و معقود مزبور بر جزو نيكى بر جزو منقي باقر طر ايدو لرب و اگر بر دفعه دغى سحقي ايدوب

سراق

سراق صوي و سكره ايله تشقيه و تشويه ايدوب عملى نكر ايشه لرب ثابت اولور و مطروحي
 قاله كلور و كركين بيق ثابت و نوشادر مدبر و براده مكلس دن و وزنه لرب جزو نيكى او تون
 جزو طر ايدو لرب و كركاك اغر مطش كبريت اكر نوشادر محلول ايله غواص اولسه نحاس
 منقي و مشري منقي نك اكسيرى در بر جزو نيكى بر جزو طر ايدو لرب **طريق زار**
المسافر زيقي برابري طاهر قلاي ايله ملغمه ايدوب سم الفار و كرك صكره
 هر بريك نصف اوقيه سحقي بليغ ايله سحقي ايلد كرك صكره مير طه اقي ايله يوغوب
 و بند قمر و زوب قوروده لرب و منقي باقرى ايدوب بر جزو مزاجه بر
 جزو بند قمر اضافو ايلد كرك صكره بر جزو ايله قار شدي و رط ايجره دو كرك لرب
عقد ثاني قواعد عسليه بيانده در شمس مكلس تونباي سحر
 بر زن بر جزو زيقي محرق التي جزو ساق و احمر و ساق مياهم ايله تشقيه و تشويه ايدو لرب
 بعده حل و عقد ايدوب بر جزو نيكى يوز جزو قمر طر ايدو لرب **قاعده اخري** زنجفر
 هندي معلومى زعفران الحديدي ساق اجزا ايله تقطير اولنش سولر ايله مشتع اولنج
 بر قاعده تشقيه و تشويه ايدوب بر جزو نيكى يوز جزو قمر طر ايدو لرب **قاعده اخري**
 مفسول و محفنه مقرر ايله دو غراش بر رطل يا انز كرك خجرا سودنى او زرينى
 اورنه جاك قدر بر رطل يا انز اقل تر ايفار و قيا زعفران الحديديون متقاطر مذكور
 صوايحيره حل ايدوب حشر مضمحل اولد كرك صكره عجره و زرين قدر مكلس البيضى و مثلي قدر
 ششادر مصعدى غايته اينجه سحقي ايدوب كركه ده و امثالده حل ايلد كرك صكره تقطير
 ايدو لرب و اينيق ده عجم اولان نوشادرى مضط ايدو لرب و زنجفره يي سحقي ايدوب
 تلثي قدر مقطر مذكور ايله خفيف تشك قينا دوب سحقي ايدو لرب و اگر اولان شادر
 اينيق ايله سحقي ايدوب طرفه تشويه ده نرور صوي قطره قطره اطعام تشك لرب
 اولو اولور و مسدود المنفذ بر طرفه ايجره بريجه غايته خفيف تشك ترك ايدو لرب
 بعده يينه طر سابى او زره عملى اعاده ايدو لرب تا زنجفر مشتع اولنج پير بريني قمر
 يوز و مشري دن يوز الى به و زحل و مشري دن ايكي يوز طر ايدو لرب
قاعده اخري غيظ يا مصعد زيقي در طنجره ايجره اشر او زره ترك ايدو لرب
 و اگر متفرق اولد يغنى ستر ايه مقطر نرور دن او زرينى اورنه جاك قدر تقطير
 ايدوب تشويه ايدو لرب حرق قمرى طر اغنه تشويه منعقد اوله و اول معقود دن
 بريني كوشك يا باقر دن ياقلاي دن يوز طر ايدو لرب و اگر حل و عقد تشك لرب
 اوله ضعفه يورر و اگر حل و عقد يدي مرتبه يه بالغ اولور بر جزو نيكى غير متاهل اجزايه
 طر اولور و بر توصيف اينك شادر **عقد ثالث** انجو عملى و اعمال منفرد
 بيانده در **عمل الاول** انجو يي يا صاف و بعض صدقى بعد الفسل دو كرك بيشيه ايجره
 او زرينى اورنه جاك قدر ليمى صوي ساق و اوشى اكشيشي ايله اورن درت كونه

را طه مرد و زرين قاهره سكره
 شنه در كركه جوهر مذاب اركانه بيجده افراغ
 ايدو لرب

مذاب و انجو سكره ساق و اوشى
 و انجو سكره ساق و اوشى
 و انجو سكره ساق و اوشى

اضافه ایدوب ادویه ی مزج اید و اولادویه یایسه ی بعد ادویه محلوله ی مقابله
افتاده غسل ایچره دو که لر و کچیر یی دهن بک ایله یا غلیوب قارشدره لر
و هر کون قرقر کونده ک اصیجی کول او زره ایکی یوز دفعه قارشدر و ب ترک
اید لر و او زری یی بر ایچره بز ایله اوردت لر و بعضی لر ایکی اید دق هر دوت
کونده بردفعه قارشدره لر دیش لری التوز یا کتن یا چینی یا قلدی ظرفه
وضع اید لر لکن دوند و میوب تنفس اید جک محل ترک اید لر و هر آیه
بود دفعه قباغنی اجوب بر کون ترک اید لر حتی تنفس ایلیم و ایدتی قباغنی تخم اید لر
اما شش اشوبله در که بر که به محموده مثالی و برد و امسیر و ویر و ب عمل بکله دق
باقله قدر تر یاق ویره لر اگر فی الحال مسهلک ویر و ب عمل بکله دق باقله قدر
تر یاق ویر و کچیر یی بلان صود که لر اول حیوانه زهر اثر مزایب اعلا در کدک خرو
یا بر غیر حیوانه د و اوقتا ویر و کد کد فکله تر یاق اید لر اول حیوان و اما ناسیه
اعلا در کدک دم مجدی حل و اذابه اید رک کدک پلانک اخرنیه وضع استه لر
انی اهلاک ایدر **اما** طریق استعمالی و مقدار شربتی او تو زنه یه دق اندک
مداوی عموم ایچون بنده قدر دن بر مثقاله دق استعمال اید لر و او تو ز
سند ز التمش سندی دق بر مثقاله دق او ج مثقاله دق استعمال اید لر ستمک ضعف
و قوتنه کوره و ماد امکه او تو زنه یی تجاوز ایتیه امر اضعه استعمال اولمیه
مکله مقدار شربتی اقلی استعمال اولنه و جذام و برص و اختلاط عقل و فالج
و لقود و تشنج و اختلاج و صرع و هم ایچون بعد التفتیه ماء الامور
ایل بنده قدر نصف مثقاله دق استعمال اید لر و قرقر کونده دق هر کون انی
سوط و طلا اید لر و اختناق رحم و اخراج جنین میت ایچیه باقله قدر
سذاب و مشکطرا مشیع مطبوخی مثالی و جلاب ایله استعمال اید لر و یلا ن
صوقنه بر مثقاله دق ایکی مثقاله دق شراب یا مطبوخ ایله و افیون و فریون
و ذرا یج مثالی و ادویه سمیه ایچون بر اوقیه سرکه ایله نصف مثقاله دق بر مثقاله
ویر لر و کلد بیوانه و مثالی امر ایچون بر مثقاله دق و لذن اکثر ویره لر سلطان
نر کتولی ایله و عقرب صوقسی ایچون شراب یا بنیز زبیب ایله نصف دهم ویره لر
و اری صوقسی ایچون سرکه ایله نصف مثقاله دق ویره لر و سرکه ایله ضماد و خوی اید لر
و سال و جمع صدر و جنبه عل ایله بر تر مسه و نفخ معده و امعا ایچون
کمز صوی ایله ایکی دنگه و انچه ویره لر و جوع کلی به صوایله مزوج شراب
ایل بنده قدر و حیاتیات بارده ده اولان ذره مکه ماء حار ایله ایکی دنگ
نصف مثقاله دق و مثانه یه بر مقدار مقل ازرق ایله و قولنج را زیانه
و کرفس و عناب و سبک دانه و اصل السوس مطبوخی و دهن خروغ ایله

بنده قدر و استقا و امراض جک انله مخصوص ادویه ایله ایکی دنگه دق و
استی سندن بر مثقاله دق و قان تو کر مکه دوت دنگه دق و سمن بقر و صو
ایل و قرصه معا و اسماله ستماق و ایوا صوی ایله نصف مثقاله دق و مثانه
و کلی یه کرفس مطبوخی ایله دوت دنگه دق و اورام باطنه و عسر بول و کجبین
عنصلی ایله نصف مثقاله دق ویره لر و تخمین لون ایچون طنج افستین
ایل باقله قدر و طحال ایچون سکنجبین ایله باقله قدر و صو غلجان ایچون
عل ایله نصف مثقاله دق و الحاصل امراض بارده دن هر برینه اول مرضه خصوص
ادویه ایله استعمال اید لر **مش و دیطوس** اندر و ماضر ملوک
رومک بو اسم ایله مستی بر ملکه اقلیون نامنه بر حکیم تالیف ایلندر
دیو ذکر ایدر و تر یاق اکبر دن اتم و رفع سموم و جمیع افعال مذکوره ده
انله مقامنه قائم و قتیج سدد و تحلیل اورام صلبه و اوجاع مقاصل و تقوی
باه ده اندر اقوی و حرارت اول قدر دکلدر و قوتی او زایکی سندی و ک باقیر
و طریق عملی و کیفیت استعمالی و مقدار شربتی تر یاق کبیر کبیر و صفقی
نسخه قدما یه موافق و حقیر عنندن سائر نسخه ردن افضلدر و اندر نجبه
اثر غریبه ی شاهد اولندر مرصاف و زعفران و غاریقون و زنجبیل
و دارچین و ملک البطم و کثیر هر برندن و از مثقال سنبه هندی و او کونک
و خرد البیض و عود بکشا و سطوخودوس و اخر و قسططو و سیالکو
و کما فیطوس و قنه و لایتیج و دار فلفل و عصاره الحید التیس
و چند بیکتر و جاوشر و ساذج هندی و میوه کائله هر برندن کز مثقال
لیحه و فلفل سود و فلفل البیض و سورفجان و جود و قوم برقی
و دوق و اکلیل الملک و جنطیانا و دهن بکشا و قرقر قوی و مقل از
هر برندن مثقال تخم زای التی مثقال جاد و شانی و ناردین و منغ عربی
و مصطکی و فطرالیون و قرد مانا و افیون و دازیان و کلا حمر
و بنفشه و مشکطرا مشیع هر برندن بر مثقال اقا قیا و سر سقنقود
و صوفاریقون هر برندن در دجی مثقال انیس و وج و فی و مو
و سکنجبین و اسارون هر برندن و جرم مثقال مصغری سرکه ده یا شراب یا مثلث ده
اصلاد و دواج و زنی قدر عل ایله ایچون اید لر و قنقور ک بک سیمک
و بایان یا سمکه صیدار و حقیر قرص افوی کدک ده و پیز مایه یی ترجیح
اید رم و حبیب سانه بر نصف قدر دقنه تخم و عود بکشا ایل نصف قدر
زاد و طویل و دهن بکشا بر تر یاق غایته مثلبدر و التی آیدن صکن

استعمال اید در نسیج **آخری** که حکیم مسعودی حاد الدین فاضلک مختارید
 و کامل الصانع سینه مخالفتی قلیل در مرصاف و کثیر و زعفران و زنجبیل
 و دارچین هر بریزد او زردم سبزه اندی و آن کونک و خرد البیض و اذخر
 و عود بک و صمغ البطم و قسطر و قره بکش و سیالین و دار فلفل
 و چند بیدستر و عصاره حق طیار و صیغه یاب و جاشیر و ساذج هندی
 هر بریزد سکر در رم سلیخ و فلفل اسود و فلفل البیض و کلیل الماک
 و جود و قدم بری و دوق و دهن پاشا و قرص قویون و مقل هر بریزد
 التورم حاد راوشی و فاردین و کشر حلی تخی و مصطکی و فطر السایون
 و افیون و زانیه و کل امر و جنطیانا و مشکطامشیع هر بریزد سکر در رم
تریاق الاغی که سمیت حشری دفع ایدر و اطبا اتفاقا تمیز کرده که
 ایام و بادیه هر کون یا بعضی ایدر استعمال است بر بلا شیهه اصابت و بادن امین
 اولور و جالیوسدن عصر کزده و بای عظیم اولور هر کون استعمال ایدر لیس
 و بادن الم اولور و یومنفولدر صفی صابری ایلدر در مرصاف
 و عفران هر بریزد بر در هم **تریاق اربعه** تریاق الواعدن ابتدا
 موزوج اولان ترکیب در ناله ده حار و ثانیه دیاب و ریاح غلیظه فی محل
 و کبر و طحالی مصالح و سه لری مفتوح و فضلاتی و برودت سبیل مختلبر
 موادی مدز و عقرب و بلان صوفتک تریاق در و مور و صناع و دمه در
 و مصالحی عز و تخی حلی در و مقدار شربتی بر مثقاله دکر و قوی ایدی
 سندی در باقیدر و بر کون نصفی قدر مثر و دیطوس در صفی جنطیانا
 و حب الفار و مرصاف و زراوند طویل اجزاء مساوی عمل اوج و زنی قدر
تریاق آخر که کشف الاموم دیکله معروف در تذکره دن منقول و معتدل و حراره
 مائل در و قوی بکرم سندی در باقی و مقدار شربتی بر مثقاله اوج مثقاله دکر
 و دماغ منق و سمومک باد زهری و جماعی قوی در و جنون و صرع و بالیخ لایب
 مرزنجوش صوبی ایدر و لقوه و فالج و امراض بارده و ماضیه و عسر بول و سنک
 مثانه بیکر صوبی و قریب صوبی ایدر و ضیق نفس و حال و قان توکر مکه و حرارت
 ایدر اولان خفقانه و ضعف معده به هند با صوبی ایدر و برودت ایدر اولور سه
 کلاد ایدر و استقا و طحال و قولنج و یرقانه انیسون صوبی ایدر و کثیر و امراض
 مقعده غناب صوبی ایدر و وجع مفاصل و نفرتسه و زانیه و کبر و کوی صوبی ایدر
 و سموم و جنانه ناز و سود ایدر و برص و برهقه ماء العسل ایدر و یر و طلاسی
 امراض مذکوره به و اورامه نافعدر **صفی** اغاج قاوی قندی و جلردک

حاجب الی صیغ و فاعله
 ترکیب

تذکره و عقرب و بلان صوفتک
 الاموم تا حد اولان کتابت
 ایدر

نسخه و عقرب و بلان صوفتک
 الاموم تا حد اولان کتابت
 ایدر

و ورق هر بریزد او ز مثقال دفت تخی و جنطیانا و سنبل الطیب و زنبیل هر
 بریزد یر مثقال زنب و درونج و اطریال و سراج و بهمن البیض
 و انیسون هر بریزد اوج مثقال زرد و کبر با هر بریزد اوج مثقال عود هندی
 یر مثقال باد زهر معده فی اوج دانه انجودر مثقال پس باد زهری بکرم لای
 مثقال کلاد ایدر و حاد راوشی و کلاد ایدر و نفع ایدر و انجودر و ایدر
 اغاج قاوی قندی سی ایدر اغری حکم سدر و بیدستر و بیدستر و بیدستر
 ایدر و بعد الحلال کلاد بریزد ایدر صابری ایدر و زنی قدر و عسل
 قوامه کتور و بلا شیهه ایدر و زرد و کونک و کونک و کونک و کونک و کونک
 ایدر و بادن الم ایدر استعمال ایدر و کونک و کونک و کونک و کونک و کونک
 باد زهر حیوانی که بر ایدر **ابوماهر** معاجین ایدر ذکر اولور
فصل ثانی ایا صبر تا ایدر در **ایار ج لوغانیا** ابتدا ایا صبر تا ایدر
 ایدر و فیله بریزد و لغت و یونانی و دوا ای معالجه در کوبیا سائر افعال
 زیاده قوه مسهله نک قدر و بجای ایدر اختصاصی ایدر و متقدیر ایا صبر
 اشد وضع ایتدیر و عسل ایدر و کونک و کونک و کونک و کونک و کونک
 بعضی ایدر و کونک و کونک و کونک و کونک و کونک و کونک و کونک
 مثقاله دکر و او زنی بفسایح و زوف و ایتیم و کابلی و لای و کونک
 و قره بکش ایدر قینا مش صوبی بر در هم مالح نفطی ضم ایدر و بقاء و ایدر لرحار و پلس
 و جزام و برص و برهقه و صرع و جنون و داء الغلبه و داء الحیه و عسر نفس و احتیاب
 حیض و داء الفیل و وجع معد و کبر و کلی و مفاصل و عرق النساء و نفوس و فالج
 و تشنج و عرشه و لقوه و وجع کلی و وجع مثانه و قروح مثانه و قنطاریه
 و صداع مزمنه نافعدر و اخلاط محترقه و لزجه و مواد بلغمیه و سوداویه و مسهلدر
 و هر د و اندک تخمینه قمری ایدر و کونک و کونک و کونک و کونک و کونک
 و سنی لری افضلیدر و اندک حب الفار یوقدر و مسطره کبر و لسان اوزان دخی
 مفتد عنیه در صفی **شحم جنطل** و غار بقیق و حاد راوشی و زنبیل اسود
 و سقونی و صیغ بقیق هر بریزد او ز مثقال ایتیم و سقونی و سقونی و سقونی
 و کونک و کونک و کونک و کونک و کونک و کونک و کونک و کونک
 و فلفل البیض و دارچین و زعفران و جاشیر و کبکبج و چند بیدستر
 و فطر السایون و زراوند طویل هر بریزد در در مثقال عسل ایدر و کونک و کونک
 ایدر و استعمال ایدر و بعضی نفع کرده عصاره افستین و حب الفار
 هر بریزد ایدر مثقال ثوم بری و فریون و ساذج هندی و فلفل مشوی و جود
 و مرصاف و نسل هندی و جنطیانا و قره بکش و زنجبیل و حماما و کاشا هر بریزد

نسخه و عقرب و بلان صوفتک
 الاموم تا حد اولان کتابت
 ایدر

یکی جمیع تعالیٰ ضافه ایست در **ایارج** شیار در طوس کبر زمان جالینوس اندک تالیف
 اولش در **واو** عصر یادشاهی اسمی است و سائر ایارج در اقوی و ایارج لوغازیا
 اعدلد و مقدار شربتی در مقدار دکر غاریقون مطبوخی ایله و معرله متکلیله و به طویحی
 ایله و به لرفض و غلیظه و زنجبیل و سوس و مزاج بارد و اجاع کبد و معد و طحال و کلی
 و مثانه و احتیاج حیض و قولنج و امراض مزمنه و نسیا و ظلمت بصر و عسر نفس و جمیع انواع
 صداع نافع و اخلاط قلده در بدن منق و مسخن و مقوی و معزز و ریاضی محل و سده
 جگر و طحال مفتوح و جمع صدر و جنبه و جشای خامض و استقایه که ضعف و برکت کبد در
 حادث اوله و جمع کلی و جنام و برص و خفا و بلغم و لقوه و رخشه و فالج مفید و حرارت
 غریبه و مقوی و سودای محرقه و بلغم متعفن فاسدی نافع و عرقه اولان اخلاط غلیظه
 محلول و نقصان در حادث اولان فساد لونی مزید و برودت در عروق و مجاری و محتسب اولان
 دمی مزید و برن اصحابی مقوی در و معجزه مقدار کمی کنور صودی ایله معطر صبر و لقوه به
 بعدیل در و قمری ایله تحت الاول و به تحریر اولان ارقام کامل الصانع و قدما نسخه موافق
 مرصاف اضافیه صفتی صبر قوی و در درم غاریقون و بصر کبر درم غریزه
 و دراجین و وچ و مصطکی و در درم هر برن درم قریون و در افلفل
 و فلفل البیض و فلفل الاسود و جنطیانا و فقاخ این هر برن درم یکیش درم قسطیل
 و کادریکوس و افتیم هر برن درم درم اسارون و سیلیخه و عود بک و هر
 برن درم یکیش درم راوند درم حق درم سیمونیا التی درم سنبلیله و درم حق درم
 موی و جاما هر برن درم درم عسل ایله قاشق درم التی کبر درم استعمال ایله در
 و مختار این هر برن درم مقینه قر و واقع اولش در **ایارج فیقر** لغت یونانیه
 فیقر ایله معنیه در و بو ایارج بقراط ترکیب در و امراض مزمنه نافع و الجرحه و ماغیه
 رافع و معده و منق و بلغم و صفرائی سر و جود مسهل ناک ماده سید و در بر که بو کر که مضر
 و مصالحی عتاید و مقدار شربتی ایکی مثقاله در و قوی ایکی نیده در باقید صفتی
 کل امر و مصطکی و سنبلیله و عود بک و جلیق و سیلیخه و دراجین و مارون
 هر برن درم صاری صبر جمیع اجزایک ضعفی قدر و کوب و الیوب اگر منفرد استعمال
 ایله جگر ایسه عسل ایله مزج ایله و اگر ماده جود ایله راسیه بلا عسل استعمال ایله در
ایارج جالینوس منافی ایارج لوغازیا یا منافی کبیر و قولنج و استرخا و سلس
 البواس تقطیر بوله اثرن انفعلد و بقای قوته و مقدار شربته و کیفیت استعماله کذلک
 ایارج لوغازیا کبیر در صفتی کامل الصانع به موافق اولان شحم جنفل و غاریقون
 و اطموغانی شوی و کادریکوس و قونی و قونی و صبر و قونی و قونی
 هر برن درم اولان التی مثقال بسفاج و افتیم و قلازرق و کادریکوس و سیلیخه
 و قریون هر برن درم مثقال مرصاف و کبیر و زراوند و طویل و فلفل اسود

و فلفل

و فلفل البیض و دار فلفل و دراجین و جاد شیر و چند بیدتر و فطر البیض هر برن درم
 مثقال و بعضی نسخه در در مثقال زعفران و صبر اضافیه ایست در و ورنی قدر
 عسل ایله یوز و به مناسب مطبوخی ایله استعمال ایله در **ایارج ارکاغانس** حضرت لیما
 علیه السلام تعلیمی ایله در امراض طویله و عسر نفس و دوا و و طویان حادث اولان بحاله صوت
 و وجع رقبه و تشنج و فواق و وجع مفاصل و قروح ریه و حکه ریه نافع و قمر سودای و صاری
 صودی سبیل و قود و زکلیه مر سنا اگر هنوز صودن خونی یوقا لیس سرطان محرق ایله و اگر قورق
 ایسه بر شربت قمر و دکی عصا رسی و در قریط عصا ریه خنفل ایله و قیوم صودی ایله و به در
 و وجع معد و رخم سبیل صودی ایله و در قریط عصا ریه خنفل ایله و قیوم صودی ایله و به در
 کرفس و صودی ایله و سائر علل افتیم و جگر در جفتش قوی و زراوند مطبوخی ایله در و مقدار
 شربتی و در قوی ایارج سابق کبیر صفتی شحم جنفل کبر و کبیر درم لاسیون و قریون
 و طویان و کادریکوس و قونی و فلفل هر برن درم ایکی و فیه و مختار این هر برن درم
 او قید در مشو اطموغانی و قریون و صبر و زعفران و جنطیانا و فطر البیض
 و جاد شیر و جاد شیر هر برن درم بر اوقیه جود و دراجین و کبیر و مرصاف
 و سنبلیله و زراوند و فقاخ و زراوند درم هر برن درم عسل ایله قاشق درم
 مقدار حاجت استعماله **ایارج در فوس** کامل الصانع نسخه موافق تحت اولیه
 قمری ایله هر درم رسودا و بلغمی سبیل و دار الفلفل و امراض بارده و ماغیه و عصبانیه نافع و در
 ایارج لوغازیا در مذکور اولان مطبوخ و مایه نفطی ایله تناول اوله و صغیر و شرابیه یا شلله نفع
 ایله در و مقدار شربتی و در قوی طریقی اوزره در صفتی شحم جنفل کبر درم
 صبر درم خونی و اوزن درم کادریکوس کبر درم سبیل و جاد شیر و زراوند
 درم و فطر البیض و فلفل البیض و فلفل اسود هر برن درم مثقال سنبلیله و سیلیخه
 و دراجین و زعفران و زنجبیل و مرصاف و جود هر برن درم یکیش درم و بعضی نسخه
 کما فیطوس و قریون و غاریقون هر برن درم اوزر مثقال زیاده اولش در مقدار کفایه
 عسل ایله قاشق درم استعمال ایله در **ایارج بقراط** ایارج هون فقر طیر و خنی دیر در
 رطوبت معده و بخار قلده در و مؤکد اولان صداعه و غم و خور و سائر علل سوداویه
 و بلغمیه نافع و مقدار شربتی و در قوی ایارج سابق کبیر در صفتی جنطیانا
 سنبلیله و زراوند درم و سیلیخه و دراجین هر برن درم نصف درم فطر البیض
 و کادریکوس و اطموغانی و قود و خج جلی و مصطکی هر برن درم درم مرصاف
 در درم حلیان و زعفران هر برن درم صبر و کبریت درم شحم جنفل
 التی درم مقدار کفایه عسل ایله مزج ایله در **ایارج اندروماخس** امراض بارده و ماغ
 و معده و وجع مفاصل و تشنج و صدمه و ضرب و انگار اعضا و وجع جنب و معد
 و وجع خاصه و قان تو کر مکه نافع و مقدار شربتی بر درم درم درم دکر

و اوردم صلبه ده کجایین ایله ایچ لر و ضمار ایله لر و ورم عین ده غلبه صوبی
ایله و ورم مقعده کل باغی ایله و اسانامله اولان قروحه سکره ایله ضمار ایله لر
و اغزده اولان امراضه غریبه ایله لر و طریق شری و مدت بقا و قوی ایا اجازت
کبری در صفتی و درجین و سلیحه اسود و قصبه ایله و عود بلکنا و فقلع
اخر و قشور الطلع هر برندن اوج بخت اوقیه دو کوب طرا و جومک ایچره بایک کز یون
مثقال یغور صوبی ایله نصف قینا قدر صکره تصفیه ایدوب حفظ ایله لر و برطل
صبر قوطری دو کوب یغور صوبی ایله غزال بیک کده صکره قور و نیجه کونشته سحی
ایله لر بعد ادویه سابقه ایله قینا قدر صوبی ایله کله جرب ایله نیجه کونشته سحی
ایله لر پس برد فعه دخی اوچ و قیه و بعضی خنده برد اوقیه (غفران و صرمان و کبر)
ایله دو کوب شیشه ده حفظ ایله لر و مقدار شری بر دهم در سنه آخری که
ایله بلختارده ذکر ایله شد شحم حفظ ببرد هم مشوی طبع غلیظ و غاریقون
و مقونیا و طر اسود و جاد و اونی و لقور یون هر برندن در دجود دهم
و بعضی خنده ایلیش بر دهم کمار یون و افیتون و مقل و صبر قوطری
هر برندن اوج دهم حاشا و هیوفاریق و سادج و فزلیون و جوده
و سلیحه و فلفل اسود و زعفران و دارچین و دار فلفل و سفاج و جاق شیر
و کسینج و چند بستر و فطر اسالیون و زرا و نطویل هر برندن در دهم
عل ایله نرج ایله لر و مقدار شری بر دهم مثقاله دکر **فصل**
تالث جوار شری بایانه در جوار شری کوارش قیاس بر دهم و هاضم معتدله در و حکمای
فرس مخترا شدن و اندن مراد معده و قوی و ریاحی حلال و اغذیه و مصالح اولان
اولان قزکیار در و ادویه یی شکر مثالی ایله قاشد در صکره مثلاً برد و زطاش اوزده
دو کوب یاره یاره قطع ایدر لر و متاخرین بعضی عاجی سرله و جوار شری ایله ذکر ایدر لر
لکر موافق قانور کلد **جوار شری المولود** و و اسنه در دکر اولور **جوار شری لوق**
اعضای ریه و معده و قوی و رحمی مصالح و قوط جینی حفظه مجرب در صفتی
انجو و عاقر قرحا هر برندن بر دهم زنجبیل و مصطکی هر برندن در دهم
زندیاد و درونج و کرفه تخمی و شیطرج و قاقله و جوزبوا و بسپله و قرفه
هر برندن ایلیش در دهم و عین امر و صرمان و فلفل و دار فلفل هر برندن اوج
دهم دارچین بر دهم سکره ایله ای جمع ادویه مقدار شری بر دهم مثقاله در
و قوط جینی حفظه مداومت لاند **جوار شری عود** معده و قوی و رطوبت
محض و خفقان و ضعف جگر و هاضمه و نافع در صفتی عود سکر و شکر هندی
و سنبل رومی و مصطکی و قزفیل و قاقله دانه ری و جوزبوا هر برندن ایلیش در دهم
کابل و قرفه و کرفه تخمی و انیسون و زندیاد و اغایه قانور تخمی و اول

اولی هر برندن بر دهم زعفران و بسپله و زنجبیل هر برندن نصف در دهم
مسک هر و نوز در دهم اجزا اثنه نصف در دهم اوله ادویه ناله بر بختی و زنی قدر
شکاری قوامه کتور و ب قاشد در و مقدار شری ایکی مثقاله دکر **جوار شری رغو**
معتدله در قوش قونار تخمی و شقاق و نودری و سره مقنقور و قوش درلی
هر برندن بر دهم مثقال زنجبیل و زلفم تخمی و عایج تخمی و دورق اونی تخمی و تره تخمی
و صوتری تخمی و صوفان تخمی و پرا صحتی و خولنجاد و جوزبوا و دارچین
و دار فلفل و جوزبوا هر برندن اوج مثقال اصغر تخمی ایکی مثقال پیز شکاری ایله
قاشد در و مقدار شری بر دهم مثقاله دکر و جوزبوا و جوزبوا
سقنقوره قزیدر و اگر سره سقنقور الیه کیر مزاسیه ایکی و زنی قدر خصیه الثقل
بر مقدار خرد الیه کبر اولور و غایمه موده و باهی و اعضا و نلیسه و و بر کرکی
و بلی و لاتی و بلی مقوی **جوار شری تقاع** معده و احشا و دماغ و هاضمه
مقوی در صفتی برطل طالی المانک قشر نیج و جگر دکنی از الیه ایدوب شری بایانی
ایله برتر اولنج قینا و و الکر کجک دکر صکره نصف رطل یا صکره و نصف رطل اصل
ایله قوامه کتور لر و فلفل و دار فلفل و قزفیل هر برندن ایلیش مثقال زنجبیل
در دهم مثقال زعفران شری مثقال عود هندی شری مثقال دو کوب الیه بود قاشد در لر
جوار شری بلادی ریاح و اسیر و تقوی یاه و هضم طعام ایمن غایمه نافع
و مبر و دینه و افق در صفتی زنجبیل و زنی ستار دار فلفل اوج ستار
شیطرج هندی ایکی ستار شقاق و شری ستار پیز شکاری و ریتوز الیه مثقال اغر و لشر
جوزبوا و سوسام هر برندن اوج مثقال و اوز دانه بلادی و دو کوب اوج اوقیه
شیر و غزال و صلا و و بلی ایله اوغدر صکره سوز و انجمله ادویه و یغلیه لر
و بر بختی و زنی قدر فانیذی قوامه کتور و ب قاشد در لر **جوار شری سکر موده** یی
سخت و هاضمه مقوی و بلغم رطوباتی را فدر صفتی کبابه و قاقله کبر و قاقله صغیر
و قزفیل و دارچین و زنجبیل و دار فلفل و زعفران هر برندن بر دهم مثقال عی
و فلفل هر برندن نصف مثقال شکر الیه مثقال قوامه کتور و ب قاشد در لر
جوار شری کافور ضعف معده و هاضمه و بلغم غلیظ و خفقان و نافع در صفتی
زنجبیل و فلفل و دار فلفل و دارچین و قرفه و سادج و صفتی و سنبل طیب
و جوزبوا و صندل صفر و عود بلکنا و قاقله و بسپله و قزفیل و نارسه
و طالیفر و سعد و بلبلش و عود هندی هر برندن اوج بختی مثقال کافور و مسک
هر برندن بر بختی مثقال سکر طعن امانتال قوامه کتور و ب قاشد در لر **جوار شری**
خوزی معده و جگر و قوی و رطوباتی معده و امالی و اسهال و نفع و
امزجه طفال و موافق و زنی الیه معایه غایمه مفید در دهم و محمد بن زکی بایر کبیر بر دهم

وسبل و فربون و قفاح کوکوبی و جاد و کفای و فنج جلی و تخم زبانه
و تخم جزیری و کلصر و نارین اقلید که سنبل و میو پیرلر و حبیب که هر بزند
او جوشن و اوجین که شقال سیلخه اوز التمثال عصاره غافث و کاشم
و بز حندقوفا و قته و صمغ اللوز هر بزند در در مثقال افیون
و بز رخ ابیض هر بزند التمثال ادویه و کوب و الیوب و نفع اوله
شراب کجانی ده یا جمهریه یا بنید زبیدی و عسله اصله و قد صکره اوج و ز
قد عسله قارشده و التی آید صکره و قته حاجته استعمال اید و مقدار
شرابی بر دم در اصیجی صوابله و سنا و مثانه و کالیبه را زیاده و کرفس
صولی ایل و وجع معده و کبد و ما و اصول ایل و نقیر و وجع مفاصله قبل الطعام
اصیجی صوابله هر کون نخود قدر ویره و **سجریا** کثیر النجاسه دی کرد
بر و دندن اولان وجع معده و سوء هضمه و وجع قولنج و عسر بول و امراض
بلغیه و ریاح غلیظه و علل کثیره یا نافور صفتی چند بدیستر و افیون
و دارچین هر بزند بر مثقال و فلفل و دار فلفل و قته و قسط حلو
هر بزند التی شرمثقال زعفران بر مثقال و بعضی نسخه ده التی قیراطانصف
قیراطه دکه اقع در مو و قو و دارون هر بزند بر مثقال ادویه
و کوب و الیوب کوپکی التی شرمثقال ایل قارشده و بعضی طباعه سله بر کرجه
مثلت اضافه اید و التی اید صکره استعمال اولند و مقدار شرابی بر دنگن ایکی
مثقاله دکر **دواء الکبری** بر و نافض ایل اخذ اید و حلاله و بلغیه و صفراوی
حمیات زمزمه و ماده بارده و رطبه و نشات آید و سعال زمزمه و اوجاع زمزمه
و یلان و عرق صندل نافور و بول مدد و مثانه و کوب که اولان طاشاری
مفتت در و الحاصل فعلی تریاق کبیر قریب در صفتی فلفل ابیض التی در دم
بز ابیج و قد مانا و لبان ذکر و قسط صاف هر بزند اوز اکی در دم افیون و فلفل
هر بزند اوز در دم و بعضی نسخه سیلخه و ورق سنبل هر بزند اوز در دم
کبری صفا و دار فلفل و قسط و زراوند طویل و قفاح کوکوبی و فربون
هر بزند اوج در دم ادویه و کوب و الیوب و صفراوی شراب عتیقه یا جمهریه
نفع اید که صکره اوج و زنی قدر کوپکی التی شرمثقال ایل قارشده و مقدار شرابی
بر در دم اصیجی صوابله و حیات و ادویه و بلغیه ده کرفس و زبانه صوابله
ایل **نسجه** که حقیر ترکیب ایل شد و تریاق معده ایله سمی در معده و کبر
و احشای و مقوی و تشنج و فاجیه و کوبیه نافع و سموم و وجع احشای و ضعف
بدن رافع و حرارت غریزیه و حافظ و ریاحی حلال و جماعی مقوی در و درجه
ثالثه ده حار و مر و بید و موافق و مقدار شرابی نصف مثقال و بر مثقاله دکر

صفتی قسطر و سبل و سلیمه و مصطکی و حب الفار و زنجبیل و قرنفل
و سیله و کثیرا هر بزند التی شرمثقال زراوند طویل و فلفل اسن و بز کرفس
و انیسون و نانخواه و کتون کرمان و قسطر اسالیون و اسارون و کبری و صفر
و انجرات و فودج و قنطاریق و صرغان تخم و کندر هر بزند در در مثقال
دوق و قفاح اذخر و قسطر و افیون هر بزند اوج بر مثقال عود هندی
و فلفل ابیض هر بزند بر مثقال زعفران بر مثقال مثک و فربون هر بزند
بر مثقال ایکی و زنی قدر کوپکی التی شرمثقال ایل قارشده و **دواء الکبیر**
ضعف کبر و ابتداء اشتها و بر و در معده یا نافع و سله لری مفتی و بول مدد
و مثانه و کوب که اولان طاشاری مفتت و علل کبیر اچون افضل ادویه در
صفتی لک منقی سکر اوقیه اچیلیم مقشر و دارچین و قرنفل هر بزند بر اوقیه
کما فی طب و مو و قو و زراوند هر بزند بر اوقیه سنبل هندی بر رطل
و قسطر اسالیون و کتون کرمان و زنجبیل هر بزند سکر اوقیه سنبل هندی بر رطل
جنطیانای رومی و زراوند هر بزند بر اوقیه سکر قوطی در و اوقیه
زعفران اوج اوقیه اسارون پیرا اوقیه قو و عود کبیر اچون زراوند بر اوقیه
حب لبان و سلیمه و مصطکی و قسطر زین و قسطر زرق هر بزند
پیرا اوقیه رب سوس بر رطل راوند چینی و جود و اذخر هر بزند
ایک اوقیه فلفل اسود و قسطر هر بزند اوز اوقیه سیالیون اوج صبی
اوقیه دهن بک اوج اوقیه ادویه و کوب و الیوب و دهن بک ایل یغلیوب
اوج مثالی قدر کوپکی التی شرمثقال ایل قارشده و التی آید صکره و قته حاجته استعمال
اوله **دواء الکبیر** بولک منافعی اوله منافعه قریب در صفتی
راوند چینی بر رطل اوقیه لک منقی و قسطر و قفاح اذخر و حب الفار و
ترس و بوی تخم و فلفل اسود هر بزند بر اوقیه ادویه و کوب و الیوب
اوج مثالی قدر کوپکی التی شرمثقال ایل قارشده و **دواء الکبیر** یافث یونانیده
حابس المواد دیگر بقراط یافثی در ماده بارده و سیله اولان و جع معده و
ضعف هاضمه یا نافع و ریاحی حلال و وجع کبیر و طحال و ضعف بطن رافع در
صفتی قفح جزیری و کتون کرمان و عود بک و سلیمه و قد مانا و قفاح
اذخر و کرفس تخم هر بزند بر در دم دار فلفل و قسطر و فلفل ابیض
هر بزند نصف در دم مرصاف اوج در دم حب الفار اوز دانه اکبر و زعفران
هر بزند اکی در دم اوج مثالی قدر کوپکی التی شرمثقال ایل قارشده و مقدار
شرابی بر در دم اصیجی صوابله و ما و اصول ایل **دواء الکبیر** سکر اچون
ترتیب اول شد در تمام بر سکر و اوقیه لک منقی و عود کبیر و اوقیه لک منقی

الطريق فندق سند و حق اوزر
مورد در که رفته دختر و پسر

2-2

طبیخ الصبغة العرجا دیشی و الخورده سر ترانی دیر و یکایک الینی یاغنی بر برینه
 بنه اید و ب صوابه مالو باقر طنجیر اچیم و وضع ایلد کزدن صکر بر رقبه نرس ابيض و دوق
 اونی اضاف اید و ب طنجیر نکه قیاغنی او رتد کزدن صکر خفیف تر اوزره مهر اونیجه
 قیناده لر بعد اترده ایندروب صوغه قرن صکر جوربانی جلد و عظام و شعر نزن پاک
 اید و ب تکرار اترده وضع او زربنه بر کر کجه دهن نیک او دهن ناردین دو کزدن صکر
 نلتاشا کیدر نجه ملائم اترده قیناده لر بعد جوربانی قدر صلال الیغلیط عمل قوامنه
 کلنج قینادوب دویہ سابقی وضع ایلد کتر اترده ایندروب شیشه ظرف حفظ اید لر
 و آتی ایدن صکر وقت حاجتده استعمال اید لر و التی این مقدم استعمالدن حذر اید لر زیرا
 مهلكه اولی خوفی وارد **قططار عان اصفر** حبیبک و کندر و محلول میان کوکی و عود بک
 کوکی بونی و نشه و سیخه و جاد و شانی و کندر و محلول میان کوکی و عود بک
 و شحم خنظل و زنجبیل و کسینج و جاشیر و دارچین و جندبیدتر و فاشرا
 و فاشرینین و شیطرح هندی و تخم اترج و کراویا و زراوند مدرج و فاکل امیه
 و صکر و دقتی و دم اخین هر برندن اکیفردم زعفران و فلفل و بزرنج هر
 برندن او زردم فریبوی پری دم او زرد کتخی و قرنفل و اندج هندی و شحم کرکک
 و غریب ابيض و مراره فیل و قسطر در در دم مسحوق التره و کشر اکیفردنک
 زرباد و درونج و کاخور او جردم سنبه هندی کزدم مسک یکونک افیون
 او زبش دم ابرشیم خام و ملج هندی و لثان ذکر و کبریت چری محرق و قنه
 و خیارشینرانی و بست و طالیسفر و کنور کوکی و بونج و ناغله و زعفرانی
 و زعفران کوکی و کبریت خنی هر برندن بر دم ادویه یزد و کوکب مغاری شراب بجانیه نفع
 اید و ب اوج وزنی قدر کوکب الشمس علی الیه قاشدره لر و التی ایدر صکر استعمال اید لر
اصفر سلیم مژسودا و وجع حبشیا و وجع رعننا خور صفقی فلفل ابيض و زنجبیل
 و ملج هندی و قسطر التی در دم افیون و فریبون و جندبیدتر و زعفران و قرنفل
 و مصطکی و عاقر قرحا هر برندن بر دم سود و فاشرا و فاشرینین و زرباد و
 درونج و زراوند طویل ایلکتر در دم دهن نیک و ما و کاخور در در دم ادویه
 و کوکب و لایو بجه نیک و ما و کاخور الیه یاغله قرن صکر اوج وزنی قدر کوکب الشمس
 علی الیه قاشدره و التی ایدر صکر وقت حاجتده استعمال اید لر و مرجه مقدارینی برنجش
 صوبی الیه عوط ملل راغیه نیه نافعد **کلکراج اکبر** حکمای هند کبیر نذر رج
 معره و حیات عشقه و غشی و عسر و دل و برهق و برهق و نزل و حال طوی و قروح و به
 و عطش و سوسوم و برودت بدن و بولایه و وجع طحال و قروح و قولنج و ما و اصفر و حامل نشه
 مرض نیه نافع و شترای عالمی ترک و قوقی شش سنیه دله باقید صفقی بلیاج اسود
 و بلیاج و شیر امیج و برنک کالی و فلفل و کرفس خنی و شیطرح هندی و فلفل

عمل الیه قاشده لر و مقدار شربتی بقدر راجح صوابه **معجون جنطیانا**
 صلابت کبد و طحال و سده لره و وجع معده و مثانه و کلیه و حیات مزمنه بیه
 و جمیع حشرات صوتی و غیره مفتی جنطیانا ای و می و فلفل استو هر بریدن آیکی
 درم فلفل و ساذج هندی و سنبل طیب و زراوند هرج و زراوند برادیه ادویه و کوب
 و الیه بود و اوج و زنی قدر عسلی قلمه کتور و ب قاشده لر و مقدار شربتی درم در سداب
 الیه **معجون فودجی** وجع معده و برودت کبر و قشعره و حیات بلغمیه و ریو فودج
 مفتی فودج نری و فودج جیلی و فلفل ایون و سیالیه هر بریدن آویز آیکی
 درم رازیانہ تخمی و کرفس تخمی و بابونج و حاشا هر بریدن درم کاشم اویش
 درم فلفل استو قرق درم ادویه و کوب الیه بود و قلمه کتور و اوج مثلی قدر عسل الیه
 قاشده لر و مقدار شربتی بر در هر درم آیکو و همه دکر اصیجی صوابه **معجون تمرک**
 عسری و قلیخ نافع و صیف و شتاده مسهل و غائله در جگر و کز و مقشر الیه درم
 خرمایی برون بر کیمه سرکه ده نفع آیکو دکر و کوب بر و اسع الکدن کیم لر و کوبه
 و سداب بری مثقال فلفل اسود یوز دانه و زنجبیل اوج مثقال بوره ارمنی مثقال
 بادم جلوه مقشر و کوب الیه بود و کز و خوا و اوج و زنی قدر عسل الیه قاشده لر
 مقدار شربتی درم در هر درم اصیجی صوابه **معجون فیلب** اعتداله مائل و
 مرا و متی امراض عصبیه و نافع و مجرب فقیر در صفتی کابلی و آمله و حلیمه
 اسفر و بلبله و قره باش هر بریدن آیکو درم عود الصلیب شرب درم عاقر قرحا
 اوج درم د کوب مثلی قدر جگر و کز و مقشر قوری اوزم الیه قاشده لر و مقدار شربتی
 نصف مثقال بر بختی مثقاله دکر **معجون حالبینوسی** امراض بلغمیه
 و سودا و یوز و ریاح و سده جگر و برودت مثانه و کلیه نافع و برودت مصلوح
 صفتی فلفل ابیض و قاقله هر بریدن درم درم قسط بحر و سنبل هندی
 و عود بک و قصب الذریر و مرین تخمی و زنجبیل و سعد و خولجان
 و قزفل و دار فلفل و دار چین و سیلخه و سارون و مصطکی هر بریدن
 اوزم شرب درم زعفران شرب درم الیه **معجون ایزه** لر نشی آخری از کامل الصنا
 فلفل اسود و بیض و حاما و ساذج و کرفس تخمی و انیسون و عاقر قرحا
 و سداب تخمی و قسط بحر و سنبل هندی و قصب الذریر و زعفران
 هر بریدن شرب درم **معجون عود ملین** این بنیاد منقول و معده و مقوی در
 قاقله و زنجبیل و دار چین و سیلخه و زعفران و فلفل اسود و زنجبیل
 و زنیاد هر بریدن شرب مثقال سعد و زنیب و ساذج و قزفل هر بریدن
 اوج مثقال عود خام بری مثقال لاجورد آیکو دنگ کافور بر دنگ تربد
 در مثقال طوز بر مثقال حلا و شکر الیه قاشده لر و اگر باریش مثقال

مسک

مسک و عنبر و اوج مثقال کابلی و آیکو مثقال محموده و زلال اشه لر اوی اولور
معجون عود غریملین عود آیکی مثقال مسک و عنبر هر بریدن نصف
 مثقال جد و ابر بر مثقال دار چین و سیلخه و مصطکی و فلفل و قزفل
 هر بریدن بر بختی مثقال اوغل اونی و ساذج و رازیانہ و کرفس تخمی
 و سنبل و ازرق آیکی و اغاج قازق و قشعره هر بریدن آیکی مثقال کافور بر بختی دنگ
 عود الیه یا نبات الیه **معجون ایزه** لر و جد و ابر و کافور و قشعره جی ابی سینا
 زیاده ایتندر **معجون سفر جلی قابض** ایو ابر من عاقر قرحا
 فلفل و دار فلفل و زنجبیل هر بریدن شرب مثقال قاقله و سنبل و قزفل
 و دار چین و زعفران هر بریدن بری مثقال ایوانک قشیری و جگر دیکنی از الیه
 ایزه ب مفر اولیخه طبع آیکو دنگ صله و اسع الکدن کیم و عسل الیه قوام و برودت
 مسک ادویه و نرج ایزه لر و مقدار شربتی در مثقاله دکر **معجون**
 جگر و معده و کلی و باهی مقوی و برودت معده و ریاح و سده مثانه
 دافعدر کرفس تخمی و ها و بختی و بوختی و صورتی و تخمی و رازیانہ
 و ناخواه و قازق جگر و کز و خیار جگر و کز و کرفس کوی هر بریدن شرب مثقال
 عاقر قرحا و زعفران و قرقه و مصطکی و عود هر بریدن آیکی مثقال
 بسبه و قزفل و فلفل و کبابه هر بریدن اوج مثقال عنبر نصف مثقال
 عود الیه قاشده لر مقدار شربتی آیکی مثقاله دکر آیکو ایزه صله و عسل الیه
معجون ساسک البور سلس و تقطیر بوله نافع و مجرب در صفتی
 قازق و طش و صولیش بلبله و زنیب درم تره و مرصاف و تخم سداب هر بریدن
 بر درم آق کونک و کمرین تخمی و جوز بوا و بسبه و قزفل و حلیمه
 اسود هر بریدن آیکو درم طویل و شونیز و قاقله هر بریدن اوج درم
 قور و انجیر شرب درم عود الیه قاشده لر و مقدار شربتی اوج مثقال در شرب
 مثقاله دکر **معجون السنا و یقون** نفخ و برودت معده و نافع و صفتی
 زعفران و کاشم و سداب تخمی و کرفس تخمی و زنجبیل و حاشا و فلفل تخمی
 هر بریدن آیکی درم مقشر ایزه و کز هر بریدن آیکو درم فلفل مسک
 درم اوج و زنی عسل الیه قاشده لر **معجون قفی** سعال و وجع کبد
 و صدر و آلات نفس و معده و شوشه و نافع و صوتی و حسن و بوی مسک
 و وجع طحال مفید در صفتی جگر و کز اوزم یا قشعره بکر می شرب مثقال
 زعفران و سنبل هندی و سیلخه و دار چین و و کز شیان بر مثقال
 قصب الذریر و ققاع اذخر و عاقل الیطم و مقل ازرق هر بریدن آیکی بختی مثقال
 موصاف در مثقال صغری شرب الیه یا امثالنه نفع ایزه و عسل الیه قاشده لر

قشمتی با بختی غلط است
 بختی با بختی غلط است

و مقدار شربتی بر مقدار اصبعی صوابه و وجع کبد و معد و صندره زوفا
صوبی ابله **مجموع خلطیت** حمای رعبه و جمیع حشرات صومعه نافع و سن
لری مفتوح و ریاحی محلا در صفتی خلطیت و فلفل و مر و ذاب و کوب
عل ایلد قارشده لر و مقدار شربتی بر مقدار **مجموع خبث الحارید** با سوره
و ریاحی با سوره نافع و لونی محسن و هاضم و اشتها مقوی در و اگر فنجیوش دخی
دیگر صفتی هلیاج اسود و امالچ و بلبلچ و فلفل و دار فلفل و زنجبیل
و طوبالو و شیطرح هندی و سنبل طیب ایلکیشر متقال و دورق اونی تخمی و پراسته تخمی در
متقال خبث الحارید مدبر و محقق و بادام یاغی ایلد قینا مش اوله اوز متقال اوج شلی عمل
ایلد قارشده لر و اگر برای یکی متقال مسک ضافه استه را قوی اولور **مجموع قوی لاجی**
مسعود کرالدین مجرب استند در مذاق و خولجان و سلیمه و کبره کوی و ساذج
هندی پیشربختی متقال رعبه و کوب بر کعبه کلاب ایجره نفع ایلد کز صکره نصی کبیجه
قینا و دوتصفیه ایدر لر بعد زرباد و مصطکی و نارمشک و عود و قشر
انرج و دار فلفل و کاشم و کرفس تخمی و ساذج هندی و انیسون و انحر و بارق
و ترب تخمی و زرنب و زعفر و فونج و دارچین و خلطیت و کرمون کرمانی
و قرنفل و تره هر بزرگ ایلکیش متقال چند بید تر بر متقال و بر رعب اوج شلی قدر
عل ایلد کلاب مزجوری قینا دوتصفیه قارشده لر و یکم متقال اوجی بادام یاغی
اضافه ایدر لر و اگر عملی قوی اولسون دیر لر اسهال کز صکره قدر خیار قشیر بالی اضافه
ایدر لر **مجموع زوفا** صندره و محتسب مزاجی انصاج ایچون در حرم بدر کجربید
میان بالی و زوفا یلبس و بالدری قمر اوز متقال قردمانا و فلفل بر متقال
اوجی بادام بر متقال نراوند مدحرج و اصغاز تخمی بر متقال اوج مثالی عمل
قارشده لر و رعب کون ایلکیش متقالی بو مطبوخ ایلد تناول ایدر لر قوی ایچون دان
تر هندی و کبره کوی قمر و اوزم اوز متقال بوی تخمی و کرفس تخمی و زرنب
و بالدری قمر و میان کوی و زوفا یلبس و قریون بر متقال در دطل صلو
رعبه قانجه قینا دوتصفیه صندره اوج حصه ایدر لر و هر کون بر صفتی **مجموع**
منکور ایلد ایچر و مطبوخ تمام اولدقه بند طرز باق اوزره قینا دوتصفیه
ایک کون متعا قیابود و ایلد قی ایدر لر میان کوی و خردا حمر و ترب تخمی و دورق
اونی تخمی کفایت قدر صوابه قینا دوتصفیه صندره اوز متقال سکنجین عملی
ایلد معدن ملو ایلکیش **مجموع ملوکی** تقویت اشتها و جاع ایچون
متعل و غایقه مجربید جوزی و قرنفل و سیله و قورنولی و از خر کوی
و زنجبیل و دارچین و مصطکی و عود و زعفران هر بزرگ اوج متقال
قافله و کندر بر متقال ایلکیش متقال مسک نصف متقال شکر و کلاب

اونر متقال شکر کلابه حل ایدر کفایت قدر عملی قوام کتور و کز صکره اودیه
اضافه ایدر و مقدار شربتی بر مقدار **مجموع جلالی** تکثیر منی و تقویت جماع
و کوی و معده و اشتها ایچون متعل و مجربید و سنبل طیب و قرفه و قرنفل و دارچین و قافله
ایکیش متقال انیسون و کرفس تخمی بر متقال کرمون کرمانی مدبر و مقلو و مصطکی
و فنعناع و عود هر بزرگ نصف متقال فلفل ایلکیش متقال یا بر متقال مقدار کفایت عمل ایلد قارشده لر
مقدار شربتی ایلکیش در **مجموع صرع** جالینوسدن منقول و اسرار طبیان و مجربید
اوز متقال عاقر قرحا و دوتصفیه کز صکره متالی قدر بزرگ ایلد سحی ایدر و کفایت قدر
عمل ایلد قارشده لر مقدار شربتی ایلکیش در هر یکم و رطب صبحی صوابه **مجموع**
صرع آخر حقیر کز کباب ایدر و بتریاق الصرع اسمیلد سیه ایلد در تقویت مانع
و رفع سرد و منع بخار و امراض مزاجیه ایچون مجربید صفی سیالیوس
و عاقر قرحا و اسطوخودوس اوز متقال غاریقون بر متقال هلیاج کابلی و بلبلچ
یدر در دم قردمانا و فاونیا و زراوند مدحرج اوج در دم جلرد کز حقیق قوری
اوزم او ویدنه صفتی قدر قارشده لر و بخاشامه و صبا حره ایلکیش متقال تناول ایدر لر
مجموع غرقب سنک کوی و مثانه یه نافع در غرقب محرق و جنطیانا اوز متقال
و زنجبیل بر متقال فلفل و دار فلفل ایلکیش متقال کاکنج بر متقال چند بید تر نصف
متقال مسک ایلکیش متقال قارشده لر و جالتی ایدر صکره استعمال ایدر لر بالغ اولان بردنه
نا بالغ اولان نصف نه **مجموع انجمه** که تریاق و اسمیلد سیه در قروح کوی
و مثانه و مجاری بوله و احتشاش و عرق بول نرمنه غایقه نافع و مجرب و امراض رعبه
زیاده مفید و حیضی مدبر و اعضا متلاله اولان اوجی مسکن و دماغه ایچره منقو
مانع و اعصابی مقوی و مقدار شربتی اولکل علتیه بر متقال اوج و قیه اشک
سودی ویدی متقال ما عمل ایلد و زیاده محرم المزاج اولنلده ایوا شربتی و قورق
رعبی ایلد و واسطه علتیه ایلکیش متقال یدر دم سکره بریاق مطبوخ و برش در دم
ما عمل ایلد و اواخر علتیه که جراحت سیلان منفع اولوب قانلی صوجریان ایلد
بر متقال و بر رعب در کرب شربتی با قورق رعبی ایلد و ادرار حیض ایچون نخود
نفع اولنش و بایانک امثالی مدرات حیض ایلد صفتی طین نخوم و تخمی تخمی
و ابه کوبی تخمی و سمنز او تخمی و خیار و قفا و قاون و قبا و کبره کوی ایچو
و دم لخدی هر بزرگ بر متقال طین قریب اوز برش متقال طین ارنی مغسول اول متقال
یا نش قانطاریخ تخمی و یا نش کز بونیزی و مرجان و انجو هر بزرگ بر رعب
متقال الحیدر السی و صاره سی و فطرالیون و زوفا یلبس و زعفر و کرفس
تخمی و انیسون در در متقال ادرک صفتی و زنا و کثیرا و حب الفلت که ملش
هندید و حب صوبه صغیر و خرنوبه بطی و بادام جلیبی و بادام جلوی قشر

هر برزند پیری مثقال سمانتی و قورق قورسی و طبر فاری و راوند و رامک
و طوق محلوب و خشخاش ابیض و اسود و بزرنج هر برزند از جر مثقال
حب کاکج قرق دانه افیون و میان بالی آلیش مثقال کو بکی التمر عسل اوج آدویه
مقداری **مجنون سیلیسیالیوس** دمو قشند غیری صرک جمیع اقسامه
نافع در و بوبابیه هیچ بر دوا بکه معادل اومان صفتی سیالیوس و عاقر
قره پشهر برزند از بر مثقال غار قیون بر مثقال قردمانا و حللیت و
زراوند مدراج هر برزند یکی مجنن مثقال آدویه و کو بکی مثقال قدر عسلیاضه
مغای صویایله قوامه کتور دکه مزج اید لر **مجنون قمل** بواسیر و اورام مقوده
نافع در و کاسر ریا و دم باور و جاسدر کابلی و بلبله و امله و او زلاله
تخمی و پرامه تخمی و فککن تخمی هر برزند بر مثقال مقل الی مثقال مقلی پاره صوینه
حل اید و بکی و زرخ قدر عسل ایله قارشدر لر و بعضیلر عسل سز استعمال اید لر
مجنون کتوف معدوی و قوی و ریاح و نفخ و رطوباتی دافع در صفتی
کمون کرمانی که بر کون بر کچ بر کده اصله مشرق و قاور مشرق و له یوز مثقال زنجبیل بکی
مثقال فلفل و ورق سذاب و بوره ارمنی و از مثقال آدویه فی انچه دو کو ب اوج مثالی
عسل ایله قارشدر لر **مجنون دم باور** کابلی و بلبله و امله و از مثقال
مرجان و کرفا و صدق محرق و یاغش کیکه بونیز بر مثقال زاج ابیض و
ناخواه آلیش مثقال مقل از دق بکی مثقال مقلی صوده حل اید و بکی بکشی بر
مثقال عسل ایله قارشدر لر **مجنون لولو** تقویت اعضا و اعصاب و تفتیح سدد و قوام
آلت و تقویت تکریر جماع و نضج منی و افاده لذت شدید و ایمن غایته مفید در صفتی
دکتر انجو و مرجان الیغیر مثقال انیسون و بهر ابیض در در مثقال کاکج و صرقا
کوکی و جر مثقال فقاح ادر و سعد و الیغیر شیری آلیش مثقال سلیخه و مارون
و دارچین و مصطکی بر بر مثقال صمغ و کثیر بر مثقال مثالی قدر کو بکی التمر
عسل ایله قارشدر لر و بانه جو و قتره اصیجی صوابه بر مثقال استعمال اید لر **مجنون**
حافظ الاجسام حفرک ترکیبید جگر و ملایقاسه لرینه و ضعف و برودت
جگر و املز معد و سوء القویه به نافع در و بوبابیه هیچ بکه معادل اومان صفتی
دارچین و کبرک کوکی بر مثقال زعفران و آلیش مثقال قو و منی و انیسون
و دوق و قتره و دهن بلسان در در مثقال سبل هندی التی مثقال میان بالی
و عصانه غاف و جوده اوجر مثقال دو کو ب عسل ایله قارشدر لر و مقدار شربتی
بر مثقال و ذی عتیق بر دهن بلسان در **مجنون بزور** قوه جماع ایمن
مچهدن و صمغ تخمی و صوغان تخمی و زرب تخمی و صوته سی تخمی و پیونج تخمی
و تودری ابیض و تودری حمر و قوش دلی و شقاق و جامفستنی و قسط حلو و زنجبیل

و بهر ابیض و بهر حمر و فلفل ابیض و دار فلفل و حللیت هر برزند بر مثقال دو کو
و اوج و زنی عسل ایله قارشدر و بر کوز صمغ و مسالیکش مثقال تناول ایله لر
مجنون حب القطن جلیل المقد و عظیم النفع در و جالینوسدن مرویدر
و بعد الیاس شربتی جماعی اعاده ایدر و صمغ مصفی و سه لر و مفتی و ضعف کلی
و مثانه فی و صرقت و بکی مزید و کلی و مثانه و اولان طاشاری مفتی و عسرس و ربو
نافع در و مقدار شربتی آلیش مثقال و قورق اوج سنده دل باقیدر صفتی پنبه جگر دکی
یکرم مثقال دارچین و قرفل و جامفستنی و اصرغان تخمی بر مثقال شقاق
و زنجبیل و از مثقال داریش عان پیری مثقال قسط حلو و بزکتن مقلو
و مصطکی در در مثقال آدویه و زنی قدر عسل ایله قارشدر لر **مجنون**
ید الله کلی و مثانه ده اولان طاشاری تفتیح ایمن غایته مؤثر در صفتی پداسه
دیگله مسمی اولان کچی قانی و محرق و محرق صاف و ابیض زجاج و عقر کوی
و لانه کوی و طاو شان کوی و ونکر طاشی و ایچین پالچ جقش بطه قوچی کوی
و بنی سربل زیتونی و صمغ جوز و و ج بر مثقال فطر الیون و دوق و مقلط
و صمغ عربی و خطی تخمی و فلفل اسود بر بر مثقال و آدویه فی عسل ایله قارشدر لر
بر مثقال اوج مثقاله ده مقداریتی در دیکنی پلایه نخود مطبوخی ایله تناول اید لر
و طاو شان کوی لیک طریقی طاو شان فی بوغز لوی و جمیع اجزای ایله بر طر اوجیه وضع اید لر
طین حکمت ایله صود قدر ضکر کلخنده احرار اید لر **مجنون** اینجدر و منقولدر
برودتن نشات این تقلب نفس و وجع قوا ده نافع و غایته مقوی معد در صفتی
کل حمر و فلفل و زنجبیل و دار فلفل و زراوند طویل و دارچین و اسارون
ایکیشدر دم مصطکی و زرشاد و فودنج و انیسون بر در دم چند بیدستر
نصفه دم مثالی قدر مثالی عسل و مثالی قدر کلب کربالی ایله قارشدر لر و مقدار شربتی
ایکی مثقال در **مجنون افستین** مواد سوداویه دن اولان و جمیع معد و قوا ده غیا
نافع در انیسون و تخم کرفس و بلبله و بلبلخ و چند بیدستر و افون
ایکی و زنی قدر عسل ایله قارشدر لر **مجنون** ریاح باور و صداع بارد و ظلمت
بصر نافع و جماعی مقوی در صفتی سبل هندی و قرفل و دارچین و زنجبیل
و فلفل ابیض و دار فلفل و اسارون و سلیخه و قصب الذریر و طوبالو
و کبرین تخمی و زنجبیل و قرفه و قافله جگر دکه اجزای متساویه و آدویه ناله ضعفی
قدر عسل ایله قارشدر لر مقدار شربتی بر مثقاله ده ایکی مثقاله دکر **مجنون**
دبیدالور د اجزای مثالی قدر کل اضافه اولمش یکدر انواع صمغ بارده و دوی
و طبرین و ضعف معد و جگر و انواع استقایه نافع و ایجر معودنه مانع و جمیع اولام
و دبیدالور و صلابتاری محالدر و ظاهر درجه اولی ده حار و مقدار شربتی ایکی مثقال

ایک درم فلفل ابیض و فلفل اسود و نارمشک و مالچ هندی هر بر وزن نصف اوقیه خشت
الحیدر اوج اوقیه خردل بریحی اوقیه نرشار در نصف درم بادم یا غیلہ بغلیج اوج وزنی
علی الیہ قارشره لر **ا طرفیل مقل** باوره واسهال یا سوری یا نافع در صاری هلیلہ
و آملہ او نر مثقال مقل او توز مثقال مقل یا صہ صوبیہ حل ایردوب الترش مثقال علی
قوامہ کوزد کر ز صکره مقل و هلیلہ قارشره لر **ا طرفیل مقل ملین** با سوره نافع در
کابلی و بلبلہ و قره هلیلہ و آملہ و افیتون و قره پاش او نر مثقال تربد ابیض بدی
مثقال مقل و خیاشن برالی او توز مثقال مقل و خیاشن بری پر صہ صوبیہ حل ایردوب او دویہ
دخی بادم یا غیلہ یا غیلہ یوب قوامہ کلشی علی الیہ قارشره لر **ا طرفیل کشنیری**
رماغه بخار صعودنه و معدہ یه یا نیش و داء انصبابه مانع و عواسی مقوی در اجزاسی عینہ ا طرفیل
صغیر خرسید لکن اجزایک نصفی قدر کشنیر اضافه اولند **ا طرفیل ماهان** برص
و بریق ابیض و امراض بلغمیہ یا نافع در بعد التفتیه مر او متدیلہ کابلی و بلبلہ و آملہ
او نر مثقال بر ناک کابلی مقشر و ساج هندی بر مثقال شیطرج و وعد و زنجبیل
هر بر وزن اوج مثقال بغلیج و قره پاش بر مثقال غاریقون و کندر و مصطکی
و انیسون و قرنفل و قاقله و جوز بقا الترش مثقال قط اوج مثقال فلفل و دار
فلفل و نارمشک در در مثقال علی اوج وزن ادویه قدر مقدار شربتی اوج در هر دردت
در **ا طرفیل زمانی** بو حقیقہ ترکیب و والاسمیکہ سی در صفا و بلغم
و سودای مسهل و دماغ و معدہ یه منفجر و مراد و متی قطع نواز و منع صعود بخار اوجی
مجرید و بعد الطعام تناول الترش لر مضطرب و در و یا یخولیا اقسامه خصوصاً رقی
و قولنج و حمة غایتہ نافع در وقوی یکی سنہ یه در کابیدر و مقدار شربتی اسهال ایچون
در مثقال ز الترش مثقال دکر و صکره و متی بر مثقال ز الترش مثقال دکر و صکره و متی
مواقدر صاری هلیلہ و کابلی و قره هلیلہ و بنفشہ حبیبی و محوہ شوی او نر مثقال
تربد ابیض که قارشره و بادم یا غیلہ یا غیلہ اوله و کشنیر کیمیش مثقال صاری هلیلہ
و آملہ و کل امر و طباشیر و نیلوفر حبیبی بر مثقال صندل ابیض و کتیر او نر مثقال بادم یا غی
او توز مثقال ادویه یون و کوب و الی یو دویہ ز دانه قناب و یوز دانه سبتان و او نر درم
بنفشہ قینادوب و زرد کز صکره بریحی وزن هلیلہ بریلی باری و یوز دانه کوبکی الترش
علی الیہ قوامہ کوزد کر و بجزای قارشره لر **ا طرفیل افیتونی** حلال سودا و یه و یه
و جنین و امراض یارده دماغیہ یا نافع و دماغی متقی و مقدار شربتی یکی مثقال در ش
مثقال دکر صفتی کابلی و بلبلہ و آملہ او نر مثقال تربد و افیتون و سنامکی
بشر مثقال شیطرج و بغلیج و قره پاش و کل امر او نر مثقال انیسون و مالچ هندی
ایکین مثقال و کوب اوج مثالی علی الیہ قارشره لر **ا طرفیل مسهل** استاذ
المتادین حکیم بر باقر خطرنه نقولدر برص و بریق و جنام و داء الفیل و سائر

امراض بلغمیہ و سودا و یه یا نافع در کابلی و بلبلہ و آملہ و افیتون و غاریقون
و صبر سقوطری و ایارج فیکر و شاهره هر بر وزن الکلیش درم بغلیج و سنامکی
یدیش درم تربد ابیض او نر درم حاشا اوج درم قره پاش و محوہ بشردرهم
انیسون بر درم اوج مثالی علی الیہ محوہ ایدہ لر مقدار شربتی درم و درم و مثقال دکر
معجون شریار بر درم و معدہ و جگره نافع و مر و سودای و صاری
صوبی خرج و قولنجی محللدر صفتی زنجبیل و دارچین و قرنفل و قرفه
و سیخه و سنبل و جوز بوا و قاقله کبیر و قاقله صغیر و مصطکی و زنجبیل
و زعفران در درم و محوہ اوج درم تربد و حاشیل سکر درم
سکر لیانی جلد براری ادویه یون و کوب اوج وزنی قدر علی الیہ قارشره لر و
مقدار شربتی در دت درم در مثقال دکر و بعضی نسخه کرده حشیل بدی شبرم
و افی اولند لکن بو نسخه او فقدر **معجون سفر جلی مسهل** رطوبتین اولاد
ضعف معدہ یه و ترشح و غشیان و جمیع امراض معدیہ یا نافع و خم معدہ یه مقوی
و صعود بخاره مانع در مقدار شربتی بر مثقالدر صفتی جکر دکن و قشر دکن
پاک و لندیز بر طرالی ایوانی کوی طرالی مثالی علی الیہ مثر اولنجہ قینادوب و الکرز کجر دکر
بر طرالی اضافہ ایدوب قوامہ کوزد کر بعد بودا و یه یه ضم ایدہ لر زنجبیل و دار فلفل
و دارچین ایکین مثقال قاقله صغیر و قاقله کبیر و زعفران او نر مثقال مصطکی
بشر درم محوہ او نر درم بادم یا غیلہ یا غیلہ قارشره لر و توز درم و مقدار شربتی
بشر مثقالدر پیری مثقال دکر و اصیحتی صوابیہ و بعضی نسخه در درم زنجبیل
و دار فلفل اضافه اولند در **معجون بر تراشه** قولنج شدیدی دافع و معدہ
و امعای منفی و مسهل قوی و مجربدر قاقله صغیر و قرفه ساج و فلفل
و دار فلفل و زنجبیل و بزرک کابلی مقشر و قرنفل بر مثقال املہ و کرفه تخم
و سنبل و زعفران و مصطکی هر بر وزن نصف مثقال تربد ابیض و محوہ ایکین مثقال
دکوب اوج وزنی علی الیہ قارشره لر و مقدار شربتی بر مثقالدر بریحی مثقال دکر
معجون مسهل بو صغیر که ترکیبدر امراض حارہ یه و بعد النضج مواد سودا و یه یه
و قولنج غایتہ نافع در مقدار شربتی بر مثقال دکر صفتی سنامکی
و بنفشہ حبیبی او توز مثقال کلال امر و بغلیج و میاز باری و کتیرا بشر مثقال
اسهون تخم لای و صاری هلیلہ و قره هلیلہ و کابلی و بادم یا غی کیمیش مثقال
محوہ او نر مثقال دکوب الہ دکر صکره او نر مثقال سنا و کل و بنفشہ و قره هلیلہ
و یکرمو مثقال کابلی مطبوخی ایدہ ادویه ناکه ایکین مثالی قدر علی الیہ قوام و یرو ب
ادویه یه قارشره لر **معجون مسهل** که صوغه لمانری و حبالبقرعی اخراج
ایکین مجربدر ایرلی و بزرک کابلی مقشر بر درم تربد و مقل ایکین درم

درم زرباد و دروچ و انجو و مسك و بېچ دلك كافور و بعضى خنده ده برين
درم چند پيستر و مرجان و كهر يا و ابريشم اضافه اولون بر سوسنا و ابريشم
استاد و الد مرحوم حكيم محمد باقر خطندينقولدر بر عطار كيا بر يك افندي در
ديزلر بزر بچ و فلفل ابيض يك ستر درم افيون اود درم زعفران شير درم
عاق قوجا و عود و سنبل و ليخه و زرباد و بهار ابيض و اصر هر برين ايكى
درم عود يك ادرت درم چند يك تر ايكى مثقال خشخاش و فريون هر برين
نصف مثقال دهن باب ادر مثقال و بر زيتون ياغي در اوج مثقال ايله قاش درم
فلونيا خاصه كه حكيم محمد باقر ترتيب ايلشدن جميع افزجده موافق در بزر
و فلفل و زعفران و مصطكى كيريد درم جدوار و عنبر و مسك و وشم و
انجو و التوز و قى و ياقوت و مرجان و لعل و عاق قوجا و فريون و اولون
تخمى و قشتر ارج و بوزيان و بهار ابيض و دوق و اوغلونى و اوكونك
و اوكيرى و فستق قوجى ايكيش درم كهر يا و كوش و رقى و زرباد و دروچ
و سبيله در درم عود قمارى و ساذج هكن و قزم باش و قرنفل و زنجبيل
و اسارون و دارچين و لاشنه و حبلىبان و خولجان و سعد و زرب
و قسط مجرى و جوز بوا و لسان صافير و ثعلب و راندينى و عاق قوجى
و دار فلفل و سلیخه و حاما و فطر اساليون و مرتكى و ميعه سائله و قاقله
اوچ درم ابريشم و صندل ابيض و خيل هندى و كرفس تخمى و كل اصر و خشخاش ابيض
و جام تنغى و نارچيل بشردم خيار جكر دكى و قان و جكر دكى اوز درم افيون يوز
مثقال عل اوج اوديه قدر **فلونيا مجرب** قريباله عدال حقيقه تركيب ايلدم افزجده
حاره و بارده يه موافق و عافظ الارواح اسميله مسمى در بزر بچ و فلفل ابيض اوز درم
افيون كيريد درم زعفران و كشتش بشردم صندل ابيض و دارچين و طليان
و سنبل و كل و خشخاش و جام تنغى و نارچيل و لك اثور حيكى و جردم و زرباد
و دروچ و سبيله و عود قمارى و ساذج هندى و حبلىبان و عود يك ا
و سعد و زرب و قسط مجرى و جوز بوا و قوش دلى و ليخه و اسارون
و رفل و دار فلفل و زنجبيل و رانينه و انسون و قرنفل و فريون
و قشتر ارج و فستق قوجى و كوش و رقى و بهار ابيض و وچ و اوغلونى
تخمى و بوزيان ايكيش درم و سودايله پرونه اولون ايلچ بشردم و مسك
نصف درم عل اوج وزن اوديه و بعضى كيريد درم افيون بود و الر دى ضم اولون كهر يا
و انجو و مرجان و مرجان كوكى و عقيقه و جردم ياقوت و لعل و التوز و رقى و
غير ايكيش درم **فلونيا مجرب** افيون و فلفل ابيض يك ستر درم
سنبل طيب و اسارون و سبيله ايكيش درم كرفس تخمى و زعفران و كل اصر ايكيش درم

مسك نصف درم عنبر درم التوز و رقى اللج انه و كوش و رقى يوز انه قاقله و دارچين
و مصطكى و راندينى و زنجبيل و افنديون ايكيش درم عل اوج اوديه و رقى
بر شحاته مرحوم ميرالدين فارسى خط ابريكاتر نقل ايله و كوش در حقيقه
ايلدم افضل بخدر سموم حيوانى و نباتى و دوار و سرد و ظلمت بصير و دوى طنين
و كاه و فواز و لقوه و فالح و ريشه يه نافع و اغردن سيلان لعل قاطع و زكاه
و حافظه و قلبى مقوى و شيار افع و بلفغى و زيب و صوفى مصفى و سبات سهرى و قولنج
و مفس و بر دى معده و جگرى دافع و كبرى مقوى و سله لى مفتح و ربو و لستقا و
استر ابدن و كثر عرق و رانجه كيريد درم دافع و جامى مقوى و حرارت غريز يه معين
و كسل و تلاوب و مقل و انواع يوز غوللى رافع و كلى و متانده اولون طليان مفتت و فوى
دافع و بوليد و روى و دلى و وحشت و سوزن ارج بارد و وجع معده و قلب و ضعف
هضمى افعور و مقدار شربى برد نكردن بر مثقاله نكردن اصحاب سل الخود مقدارينى اصبح
صرايله على الرقى و عند النوم فصل ايدده هر كوز اوز بشردن ايله ايجده لى فصل وارده هراوج
كوند برد فته تناول ايدن لى ايجده صوفى و بادم ياغي و نبات ايله و يابى المزاج اولون كس لى اجتناب
ايدن لى و صايع بارد اصحاب اذ لك اصحاب لقوه حبه مقدارينى بر زنجش صوفى ايله عوط ايله لى
و اصر افع حبه مقدارينى اغرده اخذ ايد و ب تدر بچ ايله بلج ايدن لى و عال مزمنه و حاد
اولون عال بلغمى حبه مقدارينى بر زنجش صوفى ايله و صوفى نفس و روده كوش و بيان
كوكى صولرى ايله و وجع فواد و امقا ما و رطبه ايله كرى بولغا زاميه مطبوخ كوش ايله و وجع
طحاله كل ايكيش درم كى ايله و وجع جنبه شراى صول ايله و وجع كبد كره ماده بارده
اولون سه ما و عل ايله و اگر سده دن اولور زاميه ما و اصول ايله و اسهال مزمن صوفى
ايله و وجع خاصه يه سيفه كوشن و اصنف صول ايله شتاده ايجده حلال ايله و درم
اولون جى ره اگر وجع فواد ايله اولور صول ايله و صيات مركبه يه مطبوخ ايدن ايله
و زحيم بر قطن صوفى و ايجده صول ايله و تفليل حصاة ايجده صول ايله و رقى
صوفى ايله و سهر خشت خشتى مطبوخى ايله و بولغا يه صوفى ايله و ثقلت لسانى
صوفى ايله و بى سبب مزمن و غم ايجده صول ايله و تقوية جماع ايجده صوفى
ايله و نفوسه حبه قدر هر كوش و روى و وضع حمل ايد و بدم نفاسى منقطع اولميا
نشوانه بوى تخمى مطبوخى ايله و هم ايجده اوز ران صوفى ايله و افيون تناول ايدن كس ايجده
دارچين مطبوخى ايله و كافور تناول ايدن كس ايجده ما و رده ايله قينا مشعود مطبوخى ايله
و فقر صوفى ايله و عل ايله و يلان صوفان كس يه هر كوز حبه قدر و روى و صوباره كى ايدن
تكرار و روى لى حقيقه و ساكنى اولجه و سم و زخام اولور ايدن علامتى نوم اخذ ايلكدن
و سائر سموم قتاله ده دى بوليد در و برك كده حادى اولون ماده يه لى باغى و كبد
مطبوخى ايله و از ايلان م حيق ايجده سماق صوفى ايله و اسارون حيق ايجده

ترک و دوسو ایله قیادت قلمه
بکچر قلمه قیادت قلمه
ایله قلمه قیادت قلمه

219

عود قماری و قرنفل و خولنجان و بهمن چمر و بهمن ایضی و انیسون برر مثقال
 ثعلب یکری ایکه مثقال مثقال یکری درش مثقال اگر مریای بولور انسیه دخی اعلاد و
 کثیر و عناع آلیث مثقال کوپکی الفرع علی بنیشر مثقال هاویج بتری یثرب بشر
 مثقال و اگر هاویج بتری بولماز انسیه لی یوزاون مثقال الیهلر **معجون قرص اخی**
 توالد و تناسل ایچون مجرب و جماعی غایتنه مقوی و بارد المزاجه و پیرلر موافق و انارک
 صفتو حافظ و امراض عصبانیه و درق منور فساد لونی دافع و حاضیه مقوی و مفرح و جوش
 و سودای و فعدر صفتی ثعلب و دارچین و زنجبیل التیث مثقال کبابه و قرنفل
 و دار فلفل و الیشیم مقرر و لاشنه و انجیران و انقذه نعسل و کرفس تخمی و یونجه تخمی
 و قوخر قوخر تخمی و پر صه تخمی و شالغم تخمی و خیار تخمی و قریبط تخمی و جرجیر تخمی
 و بوزنیان و جدوار و حب صنوبر کبیر و حب صنوبر صغیر و ترب تخمی و خولنجان
 و قره و تودری احمر و تودری ایضی و قران من و اق من و هاویج تخمی و مغز
 حب فلفل و مغز حب البطم و فلفل و قوخر دلی و شوی طم صونگا و دمر دیکلی مریای
 و خردل و عاقر قرحا هر یزدن بر مثقال فتق و بادام و نار جیل مقشر و بندر مقشر
 و عنبر اشهب و مسک و کوش و رقی ایکه مثقال التون و رقی بر مثقال زعفران اون
 مثقال قرص افعی ادویه ناک عشری قدر غسل ادویه ناک ایکه مثالی قدر
فصل خامس مفرجات بیاند در معلوم بلکه مفرح دید کاری قوی
 و اواص صفت و یروپ لاشنه قوت و برین نسنه در عبارت در زیر انفس ناطقه ناک
 ادراکی اندر قوطیده در و عیار کمالات قوی و کد و راتر زجید و حواس باطنه و ظاهره
 صحیح اوله ادراک اکثر اولور و یوقع قوتلرک هر بری و لطفه یله اولور مثلاً
 سامعه ناک طبعه ملائیم اصوات لاشتمه سی و باصره ناک مقبول طبع نسنه لک و سی و ذائقه ناک
 لذیذ نسنه لطفه سی و شامه ناک ملائیم طبع رایحه لاشتمه سی و لامسه ناک کیفیات معتدله
 احسائی و حسی شترک و خیالات صوریه نسنه ملائمه فی ادراکی و هرکس متخالف بیاید راک
 و متخیله ناک ترکیب ناسبه به ادعائی و حافظه ناک معانی مانوسه بی تذکر و حفظی و قو
 غادیه و مولد ناک صحتی کجی پس امور مذکوره و ه افرجه اشخاص متفاوت اولدیغی ابلد
 مفرجات متعدد ترکیبیه احتیاج مقرر اولدی و بومذکور اولان که لذات خارجیه و محسوس
 ادراکته باعث راول مفرح مجازی در و هر قدر که اسباب مجتمعه اوله فرح زیاده الی
 اما اولانکه که نفسی شغل دنیویه دن اشتغال الی و ب عالم تجرد و ملکوت و کمالات
 اخروییه مشغول و فائز و ذراک قیلا راول مفرح حقیقی در **مفتح یا قوت**
 شیخ ابوعلی ادویه قلبیه و ذکر الی شدر فی الواقع غایتنه شریف تر کسیدر و یوفقی و
 والد بالذات تجربه الی شدر و ادنی تصرف الی جمیع امرجه به موافق اولور و توش
 سودای و مالیخی لیا انواعه و ناقه لهر و اکثر امراض معدیه و خفقانه غایتنه نافع

اشغال سود و باد ایلد جفتش یکدیگر می کشد درم بنفشه یاغی ایلد قوام شدید و پدید
حکم آتشند ایندروب ادویه بی مزج اید لر و بنه آتشه وضع اید و قیامت قرن
سکر بر کجی تکرده ترک اید لر و اگر اید سحر کون بر طوبت حسن اید لر سه تکرار قیامت
منتهی اولید جق قدر ملایم آتشند بجز بخار ایلد رطوبتی زائل اولید بترک اید لر
بعده ادویه معدنیه فی اضافه اید لر و شیخ مؤلف نسخه ذکر اید که اگر ایلد اشغال
باد زهر معدنی یا لون ایلد قیراط باد زهر حیوانی بر مقدار کلاب ایچین حل اولوب
اسقا اولنسه بر دهنی شاطن بر من خرم معادل اولور مع ذلک انک کجی سحر وادرا که خلل
ویریز و مقدار شربتی ایلد مثقاله دک و قوتی یکدیگر سینه دک باقیدر و حفظ صحت ایچین
علی الرقی و قوتی باه ایچون کجی و سوم ایچون راز بایه صوبی ایلد و خفقان ایچون
لسان زور صوبی ایلد تناول اولند **مفتح جالینوس** یونانی طلاس دیگله
معروفند جبار القلیدیک اولور خفقان خار و دار و سدر و شقیقه و مالیخولیا
و حی و عطشده نافع و دماغه اجنه صعودین مانع و سیلان دی قاطع و مضرت
سمومی دفع و درجه ثالثه ده بارد و اولیده یاب و صفتی بر حقیقت
ایچین منقوع و اوج کون کلاب ایچین منقوع امالج و لسان شرجیکی و سمرقند و تخم
هر برن یکدیگر می مثقال صندل ابیض و اسفر و اخر و راز بایه کون کجی و سنبل
هنوی اوثر مثقال صندل ابیض و دارچین و کشمش و طباشیر و طورخ قابض
و انج قاذی قوغی و این شیم مقرض و کهر بایث مثقال مرجان و انجو و جبر مثقال
محلوز هب و محلو کومش و زرد و یا قوتی هر برن ایلد مثقال و اوزات
مساوی اما و ریاس و رمانین شربتی ایلد قاشد لر **مجموع اعظم**
معتدل و افضل مفرجات در جمیع ازجهیه موافق و متحد می مسکن و جمیع اخلاط
قاسه فی دفع و دمی مصفی و حیوانی و اعضا و ریس فی کائر اعضا می مقوی
و نرم و حفظ می مقوی و یورغون لغی و بلاد و کسل و قوشتی و صوفیانی لر
و خفقان و مالیخولیا و وسواس و بیهوشی دفع و نفی محلل و اشتها و جماع مقوی
و غایت عجب الفحل و جلیل القدر و اگر یا قوتی و سائر اجزاء اضافه اقسه لر
مفتح یا قوتی اسمیله مستی و با و طالعونه غایت نافع اولور و بنفشه یاغی ایلد
طلاسی و شربی و با و طالعونین خلاص اید سحر در و حقیر بالذفات تجربیه تندر
جمیع مذکوراته بر عید لر و اکثر ازجهیه موافق و اعتداله قریب و صرح و خور
وضع قلب و قوشتی غایت مجرب و مقوی باد در و مداومتی صحت حافظ و افضل
مفرجات در صفتی شاهره و اوغلان و لسان شرجیکی و تابنول اوثر مثقال
هر برن و صندل ابیض مثقال لاجود مغسول و طباشیر و طین منقوع و پدلی
طین داغستانید و زعفران و دروخ و زرنب و کبابه و زرنباد اوثر مثقال

کابلی و این شیم مقرض و صندل ابیض و فستق طبرقی قوغی هر برن ایلد مثقال مرجان
و انجو و کهر یا و قافله دانه لر بر مثقال عود نصف مثقال التوز و رقی و کومش
ورقی و قرنی یا قوتی ایلد مثقال ادویه و کوب و الیوب و زلالی مثقال سکر
ابیض و یکدیگر و جبر مثقال طلای ایا و الماصولری و ریش شربتی و کلاب و آکشی نار
صوبی و انج قاذی کاشی و اگر بولنا زاسیه لیمون آکشی و این بار بر صوبی
ایلد قوامه کتور و ب قاشد لر و رقیه التون و کومش وضع ایلد کتور ایلد
و مقدار شربتی بر مثقال ایلد مثقاله دک و قوتی اوزن درق سینه دک باقیدر
مفتح ملوک کتاش بختیشو و عود منقولدر اخلاطی ماطف واد و اخی
منعش و مفتح و بدنی مقوی در و درجه ثانیه ده حار و یاب و قوتی پدی
سینه دک باقیدر و مقدار شربتی ایلد مثقاله دک و کلاب یا ریش صوبی ایلد
صفتی قافله صغیر و قافله کبیر اوثر مثقال زرنب و زرنباد و دروخ
و قرنفل و عود و انجو و نارمشک و سیلخه و سارون بشر مثقال
سنبل و ساذج و حاما و راز بایج و دار فلفل و کبیر و ابیض و لندک
انجو و قرنی یا قوتی و التوز و رقی ایلد مثقال زعفران بر دم مصطکی بر
مثقال و دفنه و رقی و فلفل ابیض یا ریش مثقال و جملیه اوج کون کلاب ایچین
نقع اید و جملیه مثقال در دارچین صوبی و مرصه و مرزنجوش صوبی ایلد
قوام ویرد کون کلاب آتشند ایندروب ادویه بی قاشد لر **مفتح**
سهل الوجوه خفقان و رعشه و صداع مزمن و امراض کبد و قوشتی
و سقوط قوتی و حیات عفتیه نه نافع و در و مفتح و در و مصفی و کل
و بلاد فی فزلیدر و قوتی بر سینه دک باقی و مقدار شربتی بر او قید در
صفتی ایچنده التون یا کومش یا چلاک طفا و لنتی اوزن و طلص و قرنفل
و اقیمون و سیله و قافله کبیر و قرنی صندل هر برن پدی مثقال جملیه
و کوب و برضقه نه بغلیوب اوثر درم البر شیم خام ایلد اوزن کون اول صو
ایچین نقع اید لر بعد قینادوب و زرد کون کلاب مثقال قدر شکر و مثقال قدر اما
صوبی یا الما شربتی ایلد قوام و یوب اوثر درم فسلکون تخم و اوغلان تخم اضافه
اید لر **مفتح ابر شیم** اخلاط سوداویه و بلغم لزجی دفع و سد لر مفتح
و دماغی اجنه در منقوی و حواس مقوی و بالذات و بالعرض و درت سرور و
نشاطدر و ریاچی محلل و هضمی مقوی در و درجه اولی ده حار و یوب
معتدل و قوتی اوج سینه دک باقیدر و مقدار شربتی ایلد در و در صفتی
افیمون و قره پاش و معتدل پشان و سیلخه و سارون و قرنفل در در
مثقال زرنباد و دروخ و کبیر و فستق انجو و کهر یا و مرجان

مقاله و بوزیران و سورنجان و ایارج ادخالیدر راسیه و جاع بارده به خصوص
نقره عظیم النفع اولور **حالت السعال** تذکره دندر اغزده حفظ ایدر
مجریدر قبا و جگر دکی و قاورن جگر دکی و خیار جگر دکی و قنا جگر دکی و
خشیاشن تخم هر بیدن بر جزه نشا و صغری و کثیرا و میان بالی و زعفران
و سمن و زرد تخم و طلی بادم و اجی بادم و چاشنی و انیسون و بزرکات
هر بیدن نصف جزه و دو کوکب جلد دوز و لروا کر صدر دوز و اق جگر دوز و قروح
اولوسه در جزه و تربد و اوج جزه و بوی تخم و ایکه بوی جزه و زوفا
و ایکه جزه بالری قره اضافه ایدر لروا کر حمی و اداسیه کلار منی و طیرن تخم
اوج جزه و اضافه ایدر و بجمع اجزا مثالی قدر شکر و بزر قطنونا و مرو تخم
و فک کن تخم و عابری و بنفشه باغی ایلد جلد دوز و لروا کر اخذ عصا راسیه
معجون ایدر لراسیه تلیر طبع و تصفیه صوده ابلغ اولور **حالت اخ** که فدام و داء
الشعل و داء الحید مثالی سقوط شعر مودی اولان امراضه نافع و فصول غلیظه
مخرج و داء الفیل مفید و قوی ایکه سندیله باقی و درجه ثانیه ده حار
اولو ده یا بس در و مقدار شربتی بر مقدار دوز در اصبعی صوایله و بکره مضر
و مصالحی انیسون و بوکره مضر و مصالحی کثیر ادر صفتی تربدان ایکه مقال
سیرا و ن ایکه مقال اقیون در و مقال بنفایج و انزروت اوجر مقال
عصاره افنتین و مالج هندی و شحم حنظل و سقونیایکیش در و صوایله
جلد دوز ل **حالت الریهان** مثالی انزروت و بزرک مقشر و صاری هلیل
و مالج بشری مقال تربد ابیض اوج مقال فانیادویه قدر و مقدار شربتی التي
در و در اصبعی صوایله **حالت قوا یا** امراض بارده و ماغیه به نافع و مجرب در
و قوا لغت یونانیه حاق و سطران و بکره و بوج و بکره و بکره و بکره و بکره و بکره
ایچون بویله تسمیه اولندی صبر و بلین و مصطکی و غاریقون هر بیدن
بر جزه و شحم حنظل و محموده یا و شر جزه **حالت قوا یا اخر** مثالی و لروا
ایارج فیکر اون در و شحم حنظل اوج بقی در و محموده بیدی بقی در و
صاری هلیل و قره بلش و تربد ابیض در و جلد دوز و بزر بقی مقال
تناول ایدر ل **حالت منان** فالج و رعشه و امراض بلغمیه به غایبه نافع در
ایارج فیکر اوز مقال شحم حنظل و قنطاریون دقیق و قره و لروا و عصاره
و فریون و چند بیت و فلفل و حللت و کبکینج و جاشیر و شیطرج
و خردل و در مقال صغری بزرک صوبه حل ایدر و جلد دوز و لروا و مقدار شربتی
ایک بقی مقال در **حالت اقیون** مطبوخ ایچک قادر اومیان که لروا اخرج
سودا و ایچون مفید در اقیون و ایکه مقال بنفایج و غاریقون و ایارج

اونر مقال قره ضربی و مالج هندی بشر مقال قره بلش بیدی مقال مقدار شربت
ایک مقال **حالت بسیار** کجه ایلد استعمال اولندی ایچون بویله تسمیه ایدر
راسی و قلبی بلغمی متولد سودا و دن تنقیه ایدر تربد و اقیون و غاریقون
و قره بلش و کابلی بر در و فیکر بقی در و عود هندی نصف در و
و مقدار شربتی بر مقال ایلد در و در **حالت بسیار اخر** و مالج
و قلبی سفردن متولد سودا و دن تنقیه ایدر تربد و اقیون و سنامکی و اهر
بر در و صاری هلیل بر در و ثلث صبر ایکه در و لاجور و کل اهر هر بیدن
ثلثان در و مصطکی بر در و ثلث طلی الماصوی ایلد جلد دوز و لروا و مقدار
شربتی در و در **حالت بسیار اخر** قلب و ماغی نفس و لروا
مخرج سودا و لروا تنقیه ایدر کابلی و اقیون بر در و فیکر بقی
در و قره بلش ثلثان در و شحم حنظل بر در و قره ضربی ربع در و مصطکی
و عود و بنفایج هر بیدن نصف در و حجار منی مفسول ثلث در و طلی
الماصوی ایلد جلد دوز و لروا و مقدار شربتی بر در و در بر مقال در
حالت طحال ایچون مجرب در و مار عسل مثالی ایلد استعمال ایدر ل کرم
کوکی قوی و راوند ایکه در و صاری صبر و مرجان محرق و کفر تخم
و غاریقون و مالج هندی بر در و پاپادیه صوی ایلد جلد دوز و لروا
و مقدار استعمال بر مقال در **حالت مقل** و لروا مجرب ایدر و احسن طبعی
منازی اولان اصحاب اسوره نافع در و قره هلیل و صاری هلیل و کابلی
و بللیج و مالج و پرا صغری بشر در و مقل در و مقل ایچیه و کوکب
بر صه عصاره سندی بر کجه نفع ایدر کن مکک هاوند و هم کج اولنج تکرار
و کوکب ادویه قار شده لروا و خود قدر جلد دوز و بزرکون علی اریق
طقوز و دانه اوزخه و اریجه تناول ایدر لروا و سودا و غداردن اجتناب
ایدر ل **حالت فالج** و لروا و مرکب ترکیب لروا و لکه لروا که صاغ طرفه
فالج اصابت ایدر و بزرک قادر اولمیه مجرب در تربد ابیض در و سورنجان اوج در و
حنبل اوج در و ایارج فیکر در و در شحم حنظل ایکه در و شیطرج و بوزیدان
و ج و عاقر قرحا و دار فلفل بر بقی در و کبکینج و جاشیر و مقل اریق
هر بیدن در و در و فلفل و جند بیت و پرا و شر در و ادویه بزرک و کوکب
و صغری پرا صغری صوبه حل ایدر و ادویه ایلد قار شده لروا و جلد دوز و بزر
اوج در و استعمال ایدر ل **حالت الاقویه** معده ده متولد بلغمی سودا
و صفرا و انزروت متولد غشیانی دافع در و داجین و قصبه لروا و ج
بلش و قنار اخر و سیخه و قره هر بیدن اون اوقیه اریجه و کوکب

یکم ایکی رطل میخور صومعه نصفی قالمیینه لربعه بر رطل صبر قوطی اول
صوابیچم ایکی اوج دفعه عمل اوله حتی ثقلندن غیر بر غنه قالمیه پ ثقلنی
آوب اول صوبی کوشده خود دوه لربعه بر اوقیه زعفران و مصطکی
و مضاف ایله بخود قد حبلرد و زه لرو مقدار شربتی اوج در هدر اصیجی صوبی
حب شیطنج وجع مفاصل و عصب و فاج و لقو و احتباس دم طبعی
دافعد صفتی تربا و ن درم صبر یکم درم زنجبیل و خردل ابیض
و وج و شیطنج هندی و مالچ هند ایکی شردم دار فلفل و فلفل و عاقرقها
بر درم فانید درم لاجنه صوبی ایله حبلرد و زه لرو مقدار شربتی ایکی بچق
درم راج در همدک **حب راج** کابلی و افیتون در درم
عصاره غافت و عصاره افیتون ایکی شردم صبر درم و زبانیه صوبی ایله
حبلرد و زه لرو مقدار شربتی ایکی در همدک اوج در همدک **حب حلتیت**
دفعه نافعد صاری هلیله عصاره غافت ایکی شردم و فلفل درم حلتیت
نصف درم صوبی ایله حبلرد و زو ج اصیجی صوبی ایله درم استعمال اوله **حب شعثا**
بلغم ایله مخلوط صغریه و صاری صوبی در صبر یکم ایکی درم افیتون اوج
ایکی درم محمده و زعفران اوج درم سنبل و لیخه و تربد و مصطکی
در درم غار یقون الی درم حاما بر درم صوبی ایله حبلرد و زو ج اصیجی
صوبی ایله ایکی درم تناول ایله **حب سکیباج** جالینوس ترکیب و امراض
بارده و استقا و قوی و لقوه و فاج نافعد صاری هلیله و قره هلیله و کابلی
و مالچ اوز شردم مقل درم زنجبیل و دارچین بشردم فلفل و دار فلفل
و سارون اوج درم کرفس تخمی و نانخواه و وج و لیخه و شیطنج و حبلرد
ایکی شردم مصطکی الی درم غار یقون اوج درم سکنبات اوج درم صبر
سقوطی قر درم مقل و کوب بر صوبی ایله حل ایله و باقی اوج درم انکله
قار شردم و فلفل قدر حبلرد و زه لرو مقدار شربتی بر حبلرد ایکی مثقاله و زه
به ذکر عند النوم اصیجی صوبی ایله **حب قیس** بوکه حب هندی درم مقل
بقراطید در منقول در معدیم قوی و رطوبات در منقی در و هر کوز بعد الطعام
تناول و لکسه رطوبات در جری اخرج ایدر و معدیم ضعیف در مز ناخواه و کمون
و کراویا و انیسون و قره هلیله و مالچ نفطی بر درم مصطکی اوج درم صبر
سقوطی جمیع اوج درم مقدار اوله و و رقا تر ج صوبی ایله حبلرد و زه لرو هر حب بر
دکله یا ایکی دکله اوله **حب صوغلیاناری** و حب لقری بخورد ایلتی و فلفل
ابیض و بزرگ بلبل مقل و قنبیل و مالچ هندی بشردم ترمر الی درم شیع
اوج درم تربا و ن درم قسط و مضاف بدیش درم مقدار شربتی بشردم

ناره آن در صوبی ایله **حب الحولیا** منقراون درم افیتون درم لاجنه
غیر مغسول و غار یقون ایکی شردم سقونیای درم قرنفلی ایکی درم دانه صابی اسوا
صوبی ایله حبلرد و زه لرو مقدار شربتی بر حبلرد **حب قرالینسا** حقیق تجربه ایدم
غایتد موثر در و زه لرو الساعده در عیش و نیجه پیر که بر طرف حرکت قادر
و کل ایریلر بوجی استعمال ایله خلاص اولدیردیشدر و بش الی دفعه عمل ایدر و جمله سی بشرد
صبر قوطی و صاری هلیله و سورنجان بر درم **حب مسهل** حیانه نافع
و صغریه نافعد و حاوی کیردن منقول در عصاره غافت و عصاره افیتون و مصطکی
و صاری هلیله و کل احمر بر درم صبر اوج درم محمده ثقلان درم و مقدار شربتی بر بچق
در درم ایکی در همدک در همدک صغریه و صاری هلیله مطبوخی ایله **حب جورد**
سودا بلغمی و غلیظ صغریه درم و حقیق ترکیب درم لاجنه غیر مغسول و صاری هلیله
و کابلی و غار یقون و تربد و سنا مکی و بنفشه و افیتون ایکی شردم مصطکی و کل احمر و عو
و کثیر اهر بر ندر نصف درم بفساج و قره باش بر درم صبر درم الما صوبی ایله حبلرد
و زو ج ایکی مثقاله اوج مثقاله دانه تناول ایله **حب جنیال** حکما و هندون
منقول در صغریه و بلغمی و جزئی سودا و رطوبات غلیظه ای افاق بدین فی و مریا ایله نافعد
حب سلاطین مدر که دستا نه طریق مذکور در قره هلیله یکم شردانه برنج ابیض الیسی
برای ایخه و کوب لیون صوبی یا قورق صوبی ایله فنق قدر حبلرد و زه لرو درم ایکی درم
بتر ایله حل ایله کندن صوبی و یا غلیجی و یا اوزده استعمال این **حب قرص افی**
جماعی مقوی در خصیه اشغلب و خولجان و خردال احمر اوج درم دوه کوجکی پیز مایه سی
و قرص افی و زنجبیل و کشر خما بر درم کلا بایله حبلرد و زه لرو **حب منشط**
والد ترکیب در لارون و سنبل طیب و زعفران و مصطکی ایکی شردم زرنباد
و حبلرد و عاقرقها و قرنفل و سببه و صغریه بر درم بزرنج و فلفل
اوج درم افیتون بر درم فرفیون نصف درم و کرفس تخمی و دارچین و زرنباد ایکی شردم
دو کوب کلا بایله حبلرد و زه لرو **حب نشاط** سال جار و نوار و لک نافع و هاضم
مقوی و موثر نشاط و لکاله مفید و زاج سوداوی و مقل و جماع محرومی میحر کرد و بو
حقیرله ترکیب در کثیر و افیتون و صغریه و میان بابی و نشا بشردم حب حبل و انجو
و کهریا و یا قوت بر درم ابرال عاجی ایله حبلرد و زه لرو کاهیمه بر دانه مسکه اضافه
ایدل **حب نواز** حکیم محمد قوی نکر زعفران و بزرنج و افیتون و صغ
عربی و مار و تخمی و لقاح کوی و میان بابی و نشا بشردم **حب جدوار**
والد مرکب ترکیب در بدن و جماعی مقوی و هاضم و مجیدر جدوار و عود
و سنبل و زعفران و زرنباد و دارچین و قرنفل و صغریه و بزرنج و فلفل
ایکی شردم مصطکی بر بچق درم عاقرقها و مسکه یا مشر درم ماریات ایله

جلد و دوزخ و اگر بر مقدار افروز اضافه شود بر مقدار جلد و کوب و با هم مضر
 اول **حب جدوا** قریب العهد ترکیب اولان ادویه و ندر هاضمه و با هم مقوی
 وضع قلب و معده به فایده نافع در جدوا و انجو و دار فلفل و اول و تخم بر
 درم قرفه و فلفل و شقاق و تخم بالنگ و عود قاری و قرنفل و کبابه ایکلش درم ثعلب
 اوج درم زعفران نصف درم اینجی تخم ایدوب یکرم ایل درم قوامه کلش شکر ایل جلد و دوزخ
 و مقدار شربتی نصف مثقال در **حب عطار** سوال طوبی و ضیق نفس غایبه نافع
 و مجرب در جد حقیق ترکیب در علك البطم و زراوند مدحرج و افیون بر درم کند
 و قرصاف و میعه ساقه او جرد و جلد و زوب بر درم کند نصف مثقال و انجه تناول اید
 و اثر به موافقه اید سریع الاثر در **حب سعال** رطوبت و برودت اولان سوال
 مجرب در معالجات ایل و در منقول در کند و میعه ساقه و مرصاف بر درم افیون
 ربع درم بر درم کند قدر جلد و دوزخ در **حب سعال** و الدن و کبیر بندر و حنظل
 اولان سوال نافع و مجرب در رازیانه و کرفس تخم و میاز نابی و بالدری قر و کجی بادم
 بشر درم و کتان تخم ایل جلد و جلد و دوزخ و ایلکی مثقالی مناسب بطوبی ایل و
حب ساسک اساک منی اینجی غایبه مجرب در قمر هندی جلد و کبیر تخم اوج درم و کون
 صوده نفع اید و جلد و دوزخ ایل کد و کد بر جز و لبنی یکی جز و شکر ایل و کوب جلد و
 و بخود قدر ایلکی و انشی استعمال اید و بر اثری لیون ضیق تناول نافع در بر
حب بواسیر درم بلوری قطع اید قرص صلیله و بلبله و امالچ بشر درم بر صه
 تخم اوج درم مرجان و کربا و یا شتر قمر و تخم ایکلش بر درم مقل ازرق ایکلی
 درم ادویه و کوب و قلی ورق سرو صوبه یا بر صوبه حل ایل کد و کد ادویه
 ایل کد قشر و جلد و دوزخ و مقدار شربتی اوج درم در عطار جلد و کون و
 صوابه **حب سحوط** کامل الصنعة در منقول در فالج و تقویه و بلعذرت
 اولان صداع نافع در خرقه ایض در درم صبر و شونیز و فریبوت و جاذب
 بر درم مقها و اوج درم جاذب و تخم و کدیز و بوره ارمنی ایکلش درم
 چند بیکتر و زعفران بر بقی درم پازی صوبی ایل جلد و دوزخ و ایلکی اوج جلد و
 شربتی باغی ایل سحوط اولنه **حب بخیر** راجحه دهانی خوش اید و بخیر
 زلال بر جود و باقله و فلفل و کافور و قرنفل و دارچین و خولجان بر درم مسک
 یکون کد ادویه و کوب و کوب و کد ایل جلد و دوزخ و غایبه حفظ اید و اگر
 معده نای فضل و غصه دن پاک و لدیغی استر لایسه جلد اجزا بر ایل اراج فیکر اضافایه در
 و کافور و نصفی اسقاط اید و مقدار شربتی بر مقدار در **حب زیق** سرعت
 انزال و دفع اینجی و حکیم محمد باقر خندان منقول در بر درم سبزی ها و انجه
 ککین سر کد ایل و انجه از و ب اوج مثقال الح هندی ایل مزج اید و سر کد ایل و

و مرطوب ایلجه زیبقی قیناده لر و اوج مثقال و استوق طاشنی از راز و زینه دو کوب
 تا ملحه اولنجه بر ها و ان ایل قار شده لر پس بر صیق بر درم سوز و ب بزل ایلجین
 قلا فی و سخی زائل اولنجه ما و بار ایل غل ایل کد و کد جلد و بزل و سطله
 بر د ایل اوله و اولنجه بر کوب بر کون بر کجی لیون ضیق ایلجی و وضع اید بر حقیق
 متجاوله بعد با پادیه یاغی ایلجه خفیف استه قینادوب و قمر بزلتد لغزده حفظ
 اید لر و ایلکی طشر بر ایلجی بر غایه قاحق در احتراز کلجی حاصل اوله و انزال مراد ایل کد
 اغزدن اخراج اید لر **حب ساسک** سرعت انزال غایبه دافع و مسک و منوم
 و قوی التشنه و مورث استه در مجرب در قوری اوزم یوزانه بالدران کوب
 و بر ریخ اوج مثقال و کوب و اوزم ایل مزج اید و ب یوزا الی مثقال صوابه تمام مو صوب
 ایدنجه قیناده لر و وقت حاجتد حب مقدار منی استعمال اید و اگر در غی ایل و لدیغی
 استر لایسه حیز غلیظه بر مقدار ورق الخیال اضافایه لر **حب بدل**
 صناع مزین و ضعف معده و کد نافع و عطار افیون قاطع در قره ناقله بر درم
 زنجبیل ایکلش درم راوند اوج درم بخود قدر جلد و زوب بر ایلکی دانه مزاجه کد و
 استعمال اید لر **حب عنبر** بر حقیق و مختصر عیدر الی ساعتد مسک الله قوام و پیروپ
 اوزم ایکل ساعتد در باقیدر و کد و ی ما و بار ایل غل استه قوام الت و طوط اولور
 و لغزده حفظ استه لر بر کون بر کجی ایز و راجحه دهانی غایبه خوش اید و زیاده
 خشر طعدن و ثواب جاقان اینجی بوا مرده نیجه کد لر جلد و زدیگر کد بر بر
 حلقه خالی اولد و تخم بر دوزخ و کمی کریم الطعم اولد و ب و صغایته پسندید
 و مقبول و شری و فی الواقع بر عیدر دوزخ کوب و بیز مایه سی و ثعلب و عنبر و تخم
 ایکلش درم مصطک و قرنفل بر درم فندک اینجی قدر جلد و زوب کد و بر دانه
 تناول اید لر و اوزینه شرب یا تاره لیه یا صوتره سی صوبی یا اینجی و بخود نفع اولد و
 ایلجی لر و بوجید نصف مثقاله در استعمال جائز در و مرطوب الخراج اولان زیاده جیل
 اید لر **حب بواسیر** درم و بخی نافع و دمی قاطع و مجرب و کامل الصنعة در
 منقول در بلبله و کله و قرص صلیله در درم مسکین و جفت بلوط و طراثیت
 و کلنار و بر صخی و مقل و حبث الحیدر مدبر و مقل و صلیله لر و بر صه تخم
 زیتون یا غنچه قیناده لر و مقلی سرو و ورق صوبه حل اید و ب ادویه و قار شدر لر
 و جلد و زوب ایلکی مثقالی اصیجی صوابه تناول اید لر **حب سوال** ضیق نفس سوال
 شدید و دایمی بر و ب نافع و صدی ملین و صوبه صفور در بادم حلو و قلا و
 کتان تخم و کثیر و جامف تنفی و صغ و انیسون و میاز کجی و میاز نابی و فانی
 و شکر اجزا متساویه و جز و عمل و رازیانه صوبی ایل جلد و زوب و تخم الی حفظ اید
باب ثالث قمر صلیله در قرص صلیله اقسای جلد کبیر و صوف

ایله معاجیر بنسید در و اول اختراع این اندر و ماخس قدیمید و ادویه
کیار و ذوالخاصه و افیون مشتمل اولانک قوت درت سینه دیک باقیدر
و اقراض هله و غیره بقای قوتله حبوب کی در و قرص قوت ادویه
سفوفن زیاده حفظ ایدر **قرص افی** ثالثه اولنده حار
و بایر و ملطف و جماع و حرارت فریزیه فی قوت و سمومک باد زهری
و بقایای جزامی و اخلاط محترقه و محلل و ظاهر جلد و دفع و قوت ایکنه
دلیقی و الی این صکن مستعمل در حله تحویل ایلک در صکن ویشی افی
صیدا ایدوب در عقب راسنی و قوی رغنی بریه بغلیوب بر دوز تحت اوز
درت بر مق قدر ایکی سی بر ضرب ایله قطع ایدر و احشاشنی چیقاروب و دیک
صوبه صوابی غل ایلک در صکن جزئی دورق اونی و طوز ایله طاش یا طرات
چو مکند مهر اولنج قیناده لر بعد کمنی ایدوب لحنی بی قدر خاصه لک ای
ایله طاش ها و نه یک اولنج کنزی صوبی ایله و کدک در صکن بر مشقال قرص
دوزوب و بر الکه قوریوب شیشه ده حفظ ایدر و وقت عمل الی دهن
بک یا خود زیتون یا غیل یا غلیه لر و افی قوی لکه و بوغاری اینجه ویشتری
درت اوله که دیشی اولنده علامتدر و اشقر و یاه و ابلق و قرنی اولان دریدر
قرص اسفیل تر یا و فاروق اجزاسند سموم و دوز و عشر نفس و انکسار
امضایه نافع و استسقایه بیجیل در حیر ایچرم بشمشطه صوغانی دو کوب
مثلی قدر بود جوق اونی ایله و شراب یا مثله ایله بوغری صکن کل یاغی ایله
الی بغلیوب قرصا دوزه لر و اندر و ماخس طه صوغانی ایکی وزن و جوق
اونی بروزن استی در **قرص اندر و خورون** تر یا و فاروق اجزاسند
حشره صوفیه و ادویه قتاله نافع و سمی دافع و اعضاء ریه منق و ضعف
عکرو استقار دافع و سده لری مفتدر و اندک نسخه لر مختلف و جمله ناک
افضلی یوشمدر که کامل الصناعه مؤلفی حین دن نقل ایدوب ترجیح ایشدر
قصب الذریر و دار شیت حان و اسارون و عود بلسان و جوده و سلیم
و مصطکی و فو هر برندن الی مشقال فقاع ازخر و زعفران هر برندن
اون ایکی مشقال دارچین و حاما و مرصاف هر برندن یکری در مشقال
اقوان یکری مشقال سنبل طیب اونی الی مشقال شراب یا بنید یا عل ایچره ایله قرص
دوزه لر **قرص لک** معاجیر کیار اجزاسند لوف بجز لک مغسول ایکی شراب
ایله یا جهر برکی ایله یا مثله ایله قرصا دوزه لر **قرص آذرمو** مخلصه اجزاسند
ملطف و مفتح و استقا و امراض جکر و طحال و معدیه نافع و ضمادی او دام بارده و محلل
و صلح بلغمی و نواز قیید یغایته مؤثر در حاما و دشت حان و قسطر و قصب

الذریه و غلظ ایض و قرفل و ناخوه هر برندن اوج مشقال دارچین و مصطکی و
زعفران و مرصاف الی مشقال فو بر مشقال سنبل طیب و اذ جهری برندن مشقال
شراب یا مثالی ایله قرصا دوزه لر **قرص اقرو و قو معی** اقرو زعفران دیکر دوا
للخطاطیفه اجزاسند و افعالی اذرمو کبیر و بعضیلر ایلکی نخی بو اسم ایله
ذکرایدر لر زعفران و دارچین و ایسا و اذ جهری ایلکی مشقال کل احمر
و حاما و قسطر بر مشقال مرصاف و درت مشقال شراب یا مثالی ایله قرصا دوزه
قرص قوفون شر و دوطور اجزاسند و مفتح و محلل و ملطف و اعضاء
باطنه ریه منق و اعضاء ریه اولان امراض بارده یه نافع و قریا قیتلی در
چکر دیک جقش قوری اوزم در مشقال حلاط بطم اوز در مشقال مرصاف و اذخر
هر برندن اوز ایکی مشقال دارچین و مقل ازرق و اظفار طیب و سنبل رومی
و لیخه و اکلیل المله و سعد و دفته نخی اوج مشقال قصب الذرین طقوز مشقال
زعفران مشقال قفر الیه و ایکی جق مشقال صغری شراب یا مثالی نفع ایدوب قرصا
دوزه لر و بعضی قدما اوج و زنی قدر عمل ایله معجون ایدر لر **قرص طباشیر ملین**
سمی صغریه و دوهویه نافع و عطشی و غلیان می مسکن در طباشیر هندی و کل
احمر و صندل البیض بر دم قبق جکر دیک و خیاری جکر دیک و لیو ا جکر دیک و میا
بالی و انبر باریس و صفغ عرب و کثیرا ایلکی بر دم ترنجبین اونی بر دم قرص
دوزه لر و اگر تلیمی زیاده اولسوده دیر لسه اوج درم راوند و بر دم غار یقول
ایض اضافه ایدر لر مقرر شرابی بر مشقال **قرص طباشیر ملین آخر** حقیره جدری
میر عطا الله تالیفیدر نسخه لرله افضل و بو حقیره مختار دیر و حیات حاره و
قرمزق و جمل و حمای دق و عرق بول و عطس و حال و ذال الحینه نافع و
اخلاط محترقه ناک مدتی مسکن در کل احمر و طباشیر و بیهله و سزاوق نخی بر
درم قبق جکر دیک و قاریون جکر دیک و خیاری جکر دیک و کشترا و جدرم بنفشه
جکبی و ترنجبین اونی درم صندل البیض و کثیرا و میان بالی ایلکی بر دم فوفل
و زعفران بر دم ارب جلا و ایله قرصا دوزه لر و بر مشقال **قرص طباشیر ملین** و اذخر
مستعمل ایدر لر **قرص طباشیر قایض** منافعی ملین منافعی کبیر و لیهالی دافع
صفقی قاور طش عراوق نخی و کلنار و اقا قیا بر دم کل احمر اونی درم
صندل البیض و قاور طش صغری و کثیرا و منثله و کستانه و قوی قو
نخی و پاک انبر باریس نخی و میان بالی ایلکی بر دم طباشیر در دم اجزای
اینجه سمی ایدوب بر بیهله بر خوشه نرج ایلک در صکن اما یا ایو یا انبر باریس صوفی
ایله قرصا دوزه لر و کولکه ده قوریوب بر مشقال استعمال ایدر لر و اگر اسهال ایله
دغدغه کبیر اولو درم صرف سیلان ایدر لسه بر دم راوند و کهر یا و مرچا کوکی

سنبل و میان با برود دم سوايله قصلرد و زه لر و مقدار شربت بر مقدار
قرص دوم و اگر کسی که بکشد و محرقه و صمغ اید
اولان لاله صغری و دوی غایتی مجرب در سکر و بلغم و خشا و کثیر
وصغ او جرد دم کل از منی و طباشیر در دم خشک نشود دم کل احمر
و قبق و خیار و قنار کله ایچی و سزاوت تخم المیش در دم و قار و بوز
جگر کی بری در دم و میان با برود دم بز قطن العالی ایل قصلرد و زه لر
قرص سوم دم و مد تبولنی و کلی و مثانه قروحی و فعدر قاون
و خیار جگر کله ایچی و خشک نشود و کثیر در دم و طیز قهرسی و شادخ
مفسول و اگر بولناز اسه مقناطیر محرق و مفسول و میان با و صمغ و بادم
و دم اخوی و کندر ایلش در دم کرفس در دم افیون نصف دم کالنج اوان
دانه مقدار شربت ایلش در دم در **قرص** اخر امر لرض مژکونه به نافع
و وجو مسکن در خیار و قاون و قار و بوز جگر کله ایچی و مار و لختی و سمن
اوت تخم او جرد دم راز یا نه و کرفس تخم و بز و سنج در دم افیون نصف
دم کل از منی و دم اخوی و خشک نشود و کثیر در دم و طیز قهرسی و شادخ
دم و مقدار شربت ایلش در دم در **بنارق البرور** و صمغ و مثانه
نافعدر قاون و خیار و قبق جگر کله ایچی و سزاوت تخم و بادم
مقشر و کثیر و زنا و میان با و خشک نشود ایلش در دم بز قطن العالی
لعالج ایل فندق قدر جلد و زه لر **قرص انبر یار** قاون و زه
منقول مجرب در حرارت ایل اولان جگر و طحال سده لر به و حیاته و معدنه
امراض حار سه بعدیلر جگر کی انبر یار و میان با و کل خیار
جگر کی و قرق و جگر کی و تخم کثوث و تخم هندیا او جرد دم مصطکی
سنبل و عصا نه غافت ایلش در دم قوق الصنع و راولد و زعفران
بر در دم بز خبیثی التي در دم بز خبیثی صوده حل ایل و قصلرد و زه لر
و اگر اولد که بر مقدار استه را اولی اولور **قرص** کالنج حرقت بوله
نافعدر خیار جگر کی و صمغ کالنج و بادم و میان با و کثیر و کل از منی
وصمغ و دم اخوی و کندر هر بریدن او بر دم کرفس تخم ایچی در دم
افیون بر دم و مقدار شربت بر دم ایچی در دم کدر بنفش شربت ایل و قوق
او زنه لر و با قید **قرص الفواق** کندر بر دم اندز و بز تمام
او جرد دم قودنج و سذاب و رقی ایلش در دم صغیر بر دم نافع و بر محق
در دم مقدار شربت بر مقدار محقر و مطبوخ ایل **قرص** زیابیطس طباشیر
اون دم مار و لختی و سزاوت تخم و زه لر کثیر و کل از منی بشرد دم

کل احمر و جلد ایلش در دم کافور نصف دم کشتی نار صوی ایل قصلرد و زه لر و مقدار
شربت ایلش در دم **قرص** قرصی مدر در و تر صاف او جرد دم ایلش
بشرد دم و رقی سذاب و قودنج و مشکطرا شیع و قوق الصنع و حلیت و کبکینج
و جاشیر و قسط و سنبل ایلش در دم سذاب صوی ایل قصلرد و زه لر مقدار
شربت بر مقدار **قرص الور** صفرا و سبل و صمغ و فعدر
کل احمر اوان دم خیار جگر کی و قبق جگر کی و میان با ایلش در دم
سقمونیا بر دم کافور ربع دم سزاوت صوی ایل قصلرد و زه لر
مقدار شربت بر مقدار بر مقدار شکر ایل **قرص** و در اخر معدنه ناک
وجع و ورمه نافعدر کل احمر التي در دم میان با و رقی در دم سنبل و کلیل
الملک و یا پادیه و ازخر او جرد دم مصطکی ایچی در دم کمر بر ایلش در دم
مقدار شربت بر مقدار مطبوخ انیسون ایل و جمع معدنه و غناب
الغلب صوی ایلش در دم معدنه **قرص الخشخاش** صده و اوت
جگر و اولان قرحه لر و حیاته حاده و وجع صدر و زکامه نافعدر
کل احمر و صمغ در دم کثیر و میان با ایلش در دم او خشخاش
و قرق خشخاش او جرد دم طباشیر بشرد دم زعفران ایچی دانه بر
مقال قصلرد و زه لر و خشخاش شربت ایلش در دم **قرص میر**
حکیم مجربا قدر کبیر در حیاته و عطشه نافع و قرق کافور مقاسنه قائم
ایچی و طباشیر ایلش در دم صندل احمر و صندل ابیض و نیلوفر و کشتش
و کل احمر و قوقی قولاغی تخم و هندیا تخم و سزاوت تخم و قبق جگر کی
و قرق و جگر کی او جرد دم زنا و کثیر بر دم بز سنج ایچی در دم اق
خشخاش در دم بز قطن العالی ایل قصلرد و زه لر و قرق کافور در دم
تنفر ایدن کس غایتی مناسب **قرص** کافور رازیدن
منقولدر ملک کبد انفع اقرا صدندر دیش و معمول حقیر در طباشیر
اون دم کل احمر بشرد دم قبق جگر کی و مار و لختی و هندیا تخم
و سزاوت تخم و صندل ابیض و کافور بدیش در دم بز قطن العالی
ایل قصلرد و زه لر و تبرید کبد و اطفا ی حرارت ایچی و بز سنج اخل
استه لر عجیب النفع اولور دیشدر **قرص سلطان** سلولینه نافعدر
ملین از منی و طین مختوم و طین روی و زنا و کل انیشدر دم سلطان
سرق اوان دم کثیر و طباشیر و سذاب مفسول بشرد دم انجبار کونه
یا خود یا شکر کید و بنویزی و حیاته بر ایلد لر حقیر تجربه ایلد غایت
منفید اولدی و او خشخاش و قرق خشخاش و میان با او جرد دم

مقدار شربت اوج درم در افستیا مطبوخی ایله **سفوف** سوزنجان کبیر و جمع مفاسد و عرق
النسایه مجرب در سوزنجان مصری اوج درم سناملی پدی درم بادام ایکی درم صاری
هلبله اوج درم زعفران نصف درم سکر ابیض کریمی درم سفوفیامشوی بر درم
و اگر ما تجمی و بلغمی اولور سه سفوفیامشوی شربت درم تریب وضع ایله و مقدار شربت ایکی مثقال
ما را بار دایله **سفوف** سیلان منی و مذوق و و ذی ایچون مجرب در مارول تخمی
و سداب تخمی و بنجنگشت تخمی اوج درم طوبالو و کنور تخمی ایکش درم جلنار
بر درم مقدار شربت اوج درم در ما بار دایله **سفوف** بحال و سوانت
شهرت جماعی قطع ایدر بزربنج و سمن و تخمی و مارول تخمی و دورق و تخمی
بر درم نیلوفر ایکی درم مقدار شربت اوج درم در سمن و تخمی ایله **سفوف** احمر
قطع و ذی و مذی ایچون بیعدیل و نار فارسی و بیجف و ربللوما ایکی جزء کندر جزء
دو کوبیت ایله یاغله قدر صکر هر کون ایکی مثقال تناول ایله **سفوف** سودای
ما و جین ایله استعمال ایله لرحط و الدرد منقولدر کابلی و قره هلبله شربت درم غاریتون اوج
درم بنفایح و افتمون و ان اوزجکی و قره باش در درم مالج نعلی و لا جورد
غیر فصول و ضرب اسود بر درم و مقدار شربت ایکش مثقال **سفوف** حمال
حکم محمد باقر مجرب با شند در زوفای یاس و کبر کوکی و عنبل الغلب و بالدری قره
و بنجنگشت تخمی و سداب تخمی اجزاء متساویه سکنجین ایله علی الریق ایکی درم تناول
اوله **سفوف** محال ایچون مجرب بر هفته دك ازاله تکره دن منقولدر مرچان
محرور درم کثیرا ایکی دك تناول ایله لرو کذلاک شکر بر درم با پادیه صیوان درم
درم مرچا ایکی درم بر هفته به دك مداومت ایله لرو مجرب در **سفوف** حرقت بول
قاو و جکر دکی اوتوز درم خیار جکر دکی و قبا و جکر دکی و سمن و تخمی و خشخاش تخمی
اونز درم فنا و کثیرا و میان بالی و بنزنج ابیض اوج درم شکر جله برابری اوله
و ایکی مثقالی جله دایله یا بنفشه شربت ایله تناول ایله لرو **سفوف** نظر سن محمد بن زکریا
در منقولدر تقریر و جمع مفاسد اوردی الکلیه ازاله ایدر یشت ناخوه و اهل و و
سذاب و کرف تخمی و رازیانه و دوقو ایکش درم فوه و اجی بادام و سنبل و قسطاحلو
وزراوند مرصج بر درم هر کون بر درم استعمال ایله لرو شتادان بدء ابد و اوط
بهاره دك مداومت ایله لرو **سفوف** استعمال ایله کدر درم ساعت دك ماکول و مشربان
هیچ برینه تناول ایتمیه لرو و تنقیه بدن صکر مباشرت ایله لرو **سفوف** سترط
والراجح معمولیدر عتلی و سونیکجی اخذ اولور و یا شنی و ایقارینی کسوب طبعی شق
ایله کدر صکر بر قاج دفعه باغ جیبوخی کولیدک صوی و طوی صوابه پاک اولنجبه
غسل ایله لرو بعد ایسمی صوابه غسل ایله و طبعی لرش بر جوملک ایچیم وضع ایله کدر
صکر تتر معتدل بر کون بر کجه نزل ایله لرحقی محرق اوله بعد دو کوب اون دهن

بشر درم صمغ عرب و طین قبری و خشخاش ابیض و خشخاش اسود و اوج درم کثیرا اضافه
ایدر و **سفوف** و زملر و مقدار شربت ایکی مثقالدر **سفوف** حرارتدن بتول
کثیره مهلاکمه ایچون والدک تالیفی در خبث الحریدر یکرمی درم دو کوب اینجه لکدر کجک
صکر پدی کون سرکه ده اصلد و جیفار قدر صکر اشته قوریدوب و تکرار و کوب بر کون و بر کجه
سرکه ده اصلد و جیفار قدر صکر اشته قوریدوب و تکرار و کوب بر کون و بر کجه
مرج ایله لرو مقدار شربت بر مثقالدر سیب ایله یا ما بار دایله و اخشام صیام و او و
سفوف سنا عرق النسایه مجرب اوج درم در سنا و کون ایچون درم سوزنجان بش
درم شیطرح هندی اوج درم زعفران نصف درم و مقدار شربت اوج درم در سنا و کون ایچون
سفوف النسا مستندیر و لعضاد و نلیسه به قوت ویر و فرائد کثیره و وار و
عنبر اشهب بر درم بنفشه ایکی درم کثیرا نصف درم و فرائد کثیره سی و اورد عنبر اشهب بر درم
بنفشه ایکی درم کثیرا نصف درم و کثیرا بر کونه اوج دفعه تناول ایله لرو غایبه نافع و مجرب در
سفوف اسهال دمی و بلغمی یا فعد طباشیر و نشا و صمغ و کلنار و کلنار درم
قوة الصبغ ایکی درم زعفران بر درم ایکی مثقالی ایوار یا ایله ایچون لرو و اگر قرص و زرا لیس و لوی
اولور **سفوف** و جمع ظهر و در و ربول و منی و تقویت الت و مجاری بول و اولاد تنبل
ایچون حکما و هندک مجرب و ترجمه باهر دن منقولدر فوفل اینجه سحق و لزوج پاک چو لکده قاشق
اوله پدی مجرب درم در ارجی پدی جق درم دو کوب رت بش بر طه صاری ایله قاشق درم
صکر ایچون مثقال استق و ایکی جق مثقال باقی دو کوب و زربینه که لرو و جکر دکی بر کونه تناول
ایدر لرو **سفوف** تالیف حقیر رحای دق و لرحی ایله اولان سعال لافع و اسهال و اولان
حاره و نافع و مجرب و مقدار شربت ایکی مثقالدر اوج مثقاله دك باقله پدی درم کثیرا و نشا
و صمغ عرب و قنق جکر دکی و قار و جکر دکی و میان بالی و ایوا جکر دکی و طباشیر
و خیار جکر دکی و لحدیه التیس صاری و کلارینی در درم و خطمی تخمی و بادام و طباشیر
و اقاقیا ایکش درم خشخاش و سرمان مجرب اونز درم **سفوف** ناخوه و حقیر
مجرب ایتدند و ریاح و جمع معد و طحال نافع و هامة مقوی و و خرو و خنجر خاریک و افعد
ناخوه و کرف تخمی اونز درم شکر یکرمی درم **سفوف** قابض اسهال مراری و مغص
و اسهال دمی یا فعد اوله در حقیر بالرفعات مجرب ایتدند صمغ عرب اوج کونه دك هر کون
اوج درم دو کوب استعمال ایله لرو اگر اسهال ایله سده یوق اینجه خشخاش قبوغنی اینجه سحق
ایدر و بر مثقالدر ایکی مثقاله دك ویر لرو کذلاک ایکلینی قاشق درم دخی او لور
سفوف جوع کلوی و ضسامع و نشا اشته نافع و فعد رجفت البلوله ایکی درم
انلیسوت اوج درم جکر دکی قنق قوری اونز درم قره هلبله و کابلی و اماج بشر
درم **سفوف** و زو و جاج و مثقالی ایچون قروش در سوندر لرش صوابه و یا خبث الحریدر
ایله قینا شربت ایچون **سفوف** صمغ عرب ایله اولان و جمع طحال نافع و اولان

ماخوذ در کل احمر و بر کوبیده و به قوی شکر کوبیده میشی و جگر دکن از این
تخمی او جردم بوردن می و طعنه و فزونی و کبره کوک ایلش درم ایلغین میشی و
غار یقون بر درم و مقدار شربتی بر چینی مثقالان ایلک مثقاله و کدر **سفوف**
بواسیر بیلرینه و وجعه و افق در و کامل الصانع و منقول در قره هلیله و بلیله و الم
که زیت ایلد قاور لاش اوله لرا و نودم و قاور لاش بر امه تخمی و ناخه و ادرج تخمی و
زرد الو جگر دکن بر درم و او زرد تخمی و بوی تخمی بر درم و صاف و جوزیا بر
درم و مقدار شربتی ایلک مثقاله **سفوف** اسهال صبیان ایلچ و والد مرهم و جگر بید
غشاش و صرین تخمی و کندر و طوباقی بالسویه و کوب لپن مرغه ایلد ایجوره لر
باب خامس شربه و ربوب بیا نده در و اضعی فینا غور و در و تفنیح
سدد و امراض حاره ده سائر تر اکسید اولد و سکنجین سائر نوزن اقدم و مزاج اشربه
بر سندن اکثر باقی قالمز و شرط ترتیبی اولد که فواکه دن الما و ایواکی قتی اولد و قشر نه
و جگر دکن پال لیر و ب دو کتر ز صکره ضعیف و در مساوی نصف کید خج قینا و ب سوزه لر
و لیون کبیری صغیر صغیری اخرا ایلد و قوری بر او مثالی و بر کوبیده صود نفع ایلد
بعد قینا لر و کواکمال مثالی و حی زاده نفع ایلد و روزه و دق مثالی و کوب صغیری ایلد
پس شکر یا عل با اوزم بتری امثالیه قوام ویر لر و مسک و عنبر و فلفل و عصاره قوام ویر
انشاء ایلد و کدر صکره ایلد و قوی و مطلوب اولان شرب فواکه ده طلوسی و صولک ثلثی
قد اولق شربط و قد ما و چونکه مضاعف قوتاری ضعیف اولد و جگر با طبع طلوله شتاق
و انی جاذب رپ کر طلالی سنی زاده آشنه ز زاده جدر ایلک طبیعت بار اولد و بر لر و شکر و
عل و غیره اضا فایده جگر طلوله لر مزج ایلد جگر صولیه امراضی و صغیر ایلد و اگر
اعضا و نفسک الم اولسه یا خود مریمک سکا اولد و شربه حامضه استعمالی جائز کلد
و اگر استعمالی لا بد اولد و سه لودق کبیرده صغ و کثیر امثالیه مغریات ایلد مزج ایلد
سکنجین ساده سرکه ایلد شکر دن عبارت د اگر اجزای مساوی اولد و سه برود
مانل اولد و سه لری مفتاح و عطشی دافع و صفرا ی قاطع و حیات حاره و امراض
طحال و کبد و معده ده مفید در و اگر برودتی و حی زاده اولسون دیر لایسه سرکه حی
زاده ایلد و اگر معتدل اولسون دیر لایسه شکر مرکه نیک ایلد مثالی قدر ایلد
سکنجین و شابی سرکه اوزم بتری ایلد مساوی اولد و سه معتدل اولد
سکنجین عسای سرکه عسل ایلد مساوی اولد و حرارت مانل اولد و امراض
بلغمیه و حیات مرگبه نافع و سه لری مفتاح و جگر و معده ی مقوی **سکنجین**
سفر جای معده و جگر حاری مقوی و غشای و قی و اسهال صفراوی
رافع و عرق قاطع و طلوله ایوا صوری و اکشی ایوا صوری بالسویه یوز درم
سرکه شکر یوز درم قینا و ب قدامه کتوره لر و اگر طلوله ایوا صوبین دن

ترتیب ایلد لایسه قبضی اقل اولد **سکنجین اسود** حیات اسود و عطشی
دافع و معده بلغمی خالی در کین سرکه اوزن طلوله صوسرکه نیک حدی کسر ایلد
قدر کرفس کوک و بوی و رازیا نیک کوک و بوی هر بیدن الی اوقیه کرفس تخمی و
رازیانه و انیسون هر بیدن ایلد اوقیه بر کوبیده و کوبیده سرکه ده اصل و ب
سوی کید خج قینا و ب بعد اشدن ایلد و ب سوز و کدر صکره ضعیف و در شکر ایلد
قوام ویر لر و اگر ن هفان اذ حال الما است لایسه اوج درم زعفران بر بزه
بخلوب قینا و قاری و قنده ایچند وضع ایلد لر **سکنجین افیتون**
ما و جین ایلد استعمال اولد و افیتون و ب فایح بر درم و خربزه اسود
بر درم و خربزه ایلد و کوب بر کوبیده و کوبیده طفسان مثقال سرکه و طقسا
مثقال صواجم نفع ایلد کدر صکره ملائم اشدن قینا و ب و ب فایح و بوضع
ایلد لر و اخر طحی و افیتون و بوضع ایلد و بیک اوج دفعه قینا و ب صکره
ایلد و ب سوزه لر و ایلد یوز الما مثقال شکر ایلد قوامه کتوره و ب هر کون اوت
در و مثقال استعمال ایلد لر و زاده مزاجی حار اولان ایچون بوجه اوزره
ترتیب ایلد لر افیتون و ب فایح و هندیا تخمی و کرفس تخمی و کرفس مثقال
خیار جگر دکن بر مثقال هندیا کوک و رازیانه کوک ایلد مثقال ادویه و طقسا
مثقال سرکه و طقسا مثقال صواجم نفع ایلد و ب قینا و ب و افیتون و اخر طحی و ب
ایلد لر و سوز و بیک یوز الما مثقال شکر ایلد قوام ویر لر **سکنجین بزر و کدر**
حیات مرگبه و ضعف کبد و صفرا ی تخمی و کرفس قای حاره نافع و رازیانه
و انیسون و هندیا و خیار جگر دکن و قاور جگر دکن و کرفس تخمی و رازیانه کوک
و کبره کوک و میان کوک ایلد درم تخم کشوت و کل احمر و هندیا کوک
او جردم عتاب لیری وانه یوز درم سرکه و یوز درم صواجم نفع ایلد و ب
نصفی قانجه قینا و ب قند صکره سکر ایلد قوامه کتوره لر **سکنجین انجرات**
بو حقیق لایز کسید و حای ربعی دفعه مجرب و امراض طحال و بید لیر و بیک درم
انجرات ایلد و کوب و طقسا درم سرکه و طقسا درم صواجم بر کوبیده و ب
نصفی قانجه قینا و ب بعد تصفیه اوزم بتری ایلد قوام ویر لر و هر کون اوز مثقالی
شاهتره و بوی و کرفس تخمی و حای ایلد ویر لر و اگر حار و غلبه اولد و ایلد
امثالیه استعمال ایلد لر **ورد ملکه** سرکه و جگر و سدد
و امراض کبد و صفرا ی محترقه و سودا و دقیق و ضعف کلی نافع و موثر
عطش و روم صلیح مار و ل تخمی و طباشیر و مصطکی و انیسون و هر بر طلال
شربت اشدن هر بیدن بر درم و کوبیده شربت ایلد ایچند بلغمی حار و حیات
قینا و ب و صفعی ایلد و کدر بزر طلوله قینا و ب و ب طلال تازه کل

در قی در وقت دفعه ده دو که در هر دفعه ده برطل صوفیانه بعد سوز و ب
 حصه آخری وضع اید لرحتی صونک ربعی قانجه و اگر بوزن اقوی استر لایه
 کلی شرب الی رطل اید لر و شیخ ریشین بشدن زیاده شی منع ایلند بر اول
 باقی صوفی مثلی قدر شکر ایدله قوامه کتوره لر و مقدار شربتی اوز مثقالن اوتون
 مثقاله دکن بوزن صوایله و اگر نصف قدر کجین ایدله ایچسه لر قمع صفراوه
 اولی اولور **شراب ورد قابض** حکم منضبطه نافعه در رطل
 کل و رقی اقماعی ایدله معا اوز رطل صوده ربعی قانجه قینادوب نصفیه ایلدن
 صکره مثالی قدر شکر ایدله قوام ویر لر و اگر دخی قوتلی اولدیغنی استر لایه
 هر رطل از سنه بر رشتال صفاکی و سرین تخمی و صندل بیض و بنقه اونی
 و کشش و طبایثی بریز پاره سنبل و ایچنه براغه لرحتی بلیه قینایه کسار
 تصرفات طبیه مفوضند استر لایه ادویه حاره قابضه و استر لایه ادویه بارده
 قابضه اضافه ایدر **جلاب** حیات و عطش و حرارت معده و کبد
 و حجه و قراغه و حمای ذقوسعال ایدله اولان حیات حاده به نافع و آلات
 نفسی قوی و ملین و منضج و اعضا ی مقوی و بول و عرقی مدر و اورام
 باطنه یه مفید و سکر بیض بر جز یغور صوفی اوج جز و بید مشک صوفی
 و کلاب ایلک بر جز قوامه کتوره لر و اگر برودتی زیاده اولسون دیر لایه
 ایلک بر جز سکوت صوفی و نیلوفن صوفی اضافه ایدر **نوع آخر کامیل**
 و قانوزن منقولدر شکر بر جز یغور صوفی یکو جز کلاب اوج جز قوامه کتوره
شراب لیون هاضمی و معده و حکم جاری مقوی و عطشی سکر ج
 طنلی یوا صوفی ایلک جز و لیون صوفی بر جز شکر حله نه ثانی قدر قوامه
 کتوره لر **شراب بنفشه** کامل منقولدر حیات حاره و سعاله
 نافع و عطش و غلیان دمی مسکن و طبعی ملین در اوج رطل تازه بنفشه
 شرب و ردکی اوج دفعه ده در رطل صوایچه تاری ربعی قانجه قینادوب
 اوج رطل شکر ایدله قوام ویر لر و اگر شکر ایلک رطل ایدر لایه تلیننی اقوی
 اولور و اگر بنفشه قوی اولور بر رطل بنفشه قینادوب ایلک رطل شکر ایدله
 قوامه کتوره لر **شراب نیلوفن** کماله موافق در حیات حاره و آلات
 نفس و سعاله نافع و قلبی کسار اعضا و باطنه یه مقوی و رطوبت لونی ایدله
 بیل و سرفایه تحیل اولور لایه لایه لایه لایه و صنعتی شرب بنفشه
 صنعتی کبیر و بعضیلدر رتجز نیلوفن مقطر بر جز شکر ایدله قوامه کتوره لر
شراب سفرجل کامل الصناعه در منقولدر ضعف معده و کبد و اسهال
 و غشیان و قوی و عطشی و انور اشوی اولی صوفی و حکم کینی حیات حاره

مقدور صکره صوندرن ایلک رطل لر و شرب جمهری بر رطل و اوزانک تفلنی بر کون
 بر کجیه ایچنه نفع ایلدکن صکره صقوب سوزه لر و ایا صوفیله نصفی قانجه قینادوب
 نصف رطل کوبکی التمشی ایدله قوامه کتوره لر و ایلک بر جز و نجیل و مصطکی و
 در در دم قافله کبیر و صغیر و در جین و زعفران غیر مسحوق و اوج در دم قونفل بر
 پاره بن نجیل و جین غلیانده اضافه ایدله لر و ایلک دنگ مسک دخی در خال ایدر لایه
 جائز در **شراب خند یقوت** برودت معده و حمای ربع و وجع احشایه نافع
 و پیرلن مثلبن کوبکی التمشی اوج من شرب عتیق و ریحانی یا جمهری اولور
 زنجبیل شرب در دم قافله صغیر و کبیر و در جین یا مر در دم قونفل بر دنگ زعفران
 بر در دم دار فلفل بر جق دنگ زعفران غیر بنی ایچنه دو کوب شرب و عسل ایچنه
 برودت صکره اوج کون کتوره ترک ایدله لر و هر کون بخور ایدوب بعد سوزه لر و بر جق
 دنگ مسک ایدله تطبیق ایدله لر **شراب ذیقرطیس** ضعف حکم معده و طحال
 و فساد مزاج بارده نافعه و هاضمی عمری اولدقته مرضی دافع در دیر لر ایرسا
 نصف مثقال راز یا نه تخمی و فلفل بر در دم ایچنه در دم ایچنه صقوب ایدوب
 التمشی مثقال شرب عتیق ایدله مزاج ایلدکن صکره قرق کون بر طرفه ترک ایدله لر
 بر قبل افد او بعد افد ایدله لر **شراب صرمل** مرهه مجرب و صداع مزین
 و ضیق نفس و سعال طوبی به نافع و استقا و جنون و نسیان مثالو امراض
 بارده به به بعد یلد بر رطل اوز دنگ تخمی و کوب اوتون رطل اوزم صوفی
 ایچم ربعی قانجه قیناده لر و هر کون اوتون کونه دنگ اوزن مثقاله دنگ ایچم لر
 و شول خانو لکه برودتده حامل اولوب بعد اوتونش اوله لایه اوج کون بو شربت
 ایچسه لر البته حامل اولور لر **شراب نعناع** تحریک اشتها ده بر رتبه ده مؤثر
 در که بر وجه ایدله طعامه صبر ممکن اولماز و معده یه اخلاط ایلک محرقه دن منقی
 و بلغمی رافع و جماعی مقوی و اگر معاجین با هیله اوزره تناول اولسه قوی
 الاثر اولور نعناع عصاره سی لکری مثقال خردل امریکری مثقال شرب حایر بر
 مثقال ایچنه صقوب ایدوب طفق مثقال اتمک مایه سی و بیلک ایلکوز مثقال صوایله
 نصفی قانجه قینادکن صکره سوز و رطل اوز مثقال عمل ایدله قوام ویر لر
شراب بدل خمر بر جز اتمک مایه سی و کوب طنلی نادر صوفی اتمالی ایدله
 قاندره لر جمیع افعاله خمر قانمه قائم و سراردنر **شراب بسطوخود**
 صاع معده بارده یه مقوی در قرق پاش و زرقا و لیس و بالدری قرق و تر کتوله
 و میان کوی اوز در دم فاوانیا و عود قاری و انشوی کجی و راز یا نه تخمی
 و راز یا نه کوی و روف تخمی و کل امر و لیس بشرب در سبتان اوتون دانه
 اوغل اونی و کاشم و انخر و انیسون اوج در دم و حکم کسار اوتون دانه

قیاد و سوزن و یوزن الی شکر الی عسل و یوزن الی شکر الیه قوامه کوزه لر و پاکیزه دم
 سازج و قنفل و قافله و سنبل و اوچ دم دارچین و زنجبیل و آفستین روی و بر دم
 مصطکی بریز باره سینه بغلنویسین بر آغه لحتی قیاد قده سوزن لر و مقدار شکر بکشد اون
 شکر لادن اون شکر مثقاله دکر **شراب سحر** خرقه امندند و خمره ذکر اونندی
شراب لیون شفا و تکره مؤلفه کراید و بترای کبر مقامنه قائم اولور عیشار
 اخلاط معتقه و حیایان و ضعف ماع و قلبی و قلاعی و امراض اطفال و مواد سوداوی
 و عطشی رافع و عرق صومعه ای اثر می نافع و حیاتی حافظ و اخلاط غلیظه و لزجه فی
 ملطف و مقطعد و اکثیری زیاده اولور سه عصبه مضر و سعال ایسر و ضعف باهی
 موثر در مصالحي بادم و خشک شدن و نفع ایله ترتیب اولنان تقویت معد و بختار
 دماغ و خیالاتی رفع ایچون اولور و ایوا صیقلیه ترتیب اولنان تقویت معد و قلب
 و دفع خفقان ایچون تجربه ایله لرد و شکر خست و ترنجبین ایله ترتیب ایله کوری بو
 وضیق نفس و سعال و وجع صدره انفعدر و لعل بلر ایله دوزن کوری وقت بول و وجع
 مثانه یه و فقدر و طریق علی شویله دکر سکر ابضی و کوب ثلث عشری قدر لبر و مقدار کفایه
 صوایله قیاد و بکشدی لدر و هر بر طل شکره اوج و قیای خود دزد اوقیه لیون صوفی پر لر
 و شراب لیون سفلی اولدر که طلی ایوا صوی لیون صوفیله ضعفی قدر اوله و متع اولدر که
 لیون صوفی قدر معلول صغری اضافیه لبر و ملقب اولدر که ایوا جکر دکی و مرد و تخمی
 و فسلکن تخمی و ابلی اسقا اولمش اوله و شکر خست و ترنجبین ایله عمل طریقی اولدر که
 شکر بریزه ترنجبین وضع ایرد ریاضه نصفی شکر و نصفی ترنجبین اوله شراب قان سازج
 و شراب قفاح سازج و شراب ریتل و شراب قحاض مثاله قاعه اولدر که موند ثلثی
 قدر شکر با عسل یا بقر ایله قوام ویره لر و بعضیله با مناصفه اولدر دیشلر و اکثی ناز شربی
 صغری مسکن و معدی و مقوی و اسهال صغری و رموی یه نافعدر و طلی ناز شربی اسهال
 و ذات الریه و وجع صدره و قه قوت شکر اوج اضحای و ضعف اشتها و طهاره و ثوت ابضین
 شربی لادن نفس و ضلیمه و ضعف عاضه و معدیه نافعدر و ریتل شربی اعضا باطنه خبی
 مقوی و معور بخاره ماع و اسهال نافعدر و قوزی و قوافی شربی معد و کبد و امعانی
 مقوی و معدی و غریبی نافعدر و حاق سحر ایچون شربی قایض و احتیاتی مقوی و حراری
 مسکن در و طلی میوه لشر بجد فواید دکر لکن غلبه صغری اولور که صغریه لحتاله ایدر لر
شراب التوج خفقان حار و امراض حاره قلبه غایبه مجربد اغاج قان و کسحی کل
 ایچر بار نفعات غسل ایله لحتی چیده حوضه شکر اثر مالیه به هر بردانه اولر سینه شش
 مثقاله شکر اضافیه و ب قوام ویره لر **شراب زوفا** اوچ دم و حال از من
 و نزل و عسقر و صلابه معدیه نافع و سدری و فمقدد جکر دکی جفتش قوری اوزم
 او توز دم عناب و بستان و قوری انجیر و لیمو و میان کوی کیکر میشر دم

رازنامه

رازنامه کوی و کفر کوی و بالدری قمر و زوفای پلر او نردم ایوا جکر دکی و لیمو
 و رازنامه تخمی میشر دم قنوزار به و قنق و خیار و قنق و قنق و قنق و قنق و قنق و قنق
 و جام شتی و شام شتی و سنبل و اذخر و خطمی تخمی و قنق تخمی اوچ دم اجزای
 ارجیه دو کوب قیاده لرد و در طل شکر ایله قوامه کوزه لر و بلر و کوب انجیره حل ایدر لر
نوع اخر کوشهر و در زوفای پلر و بالدری قمر و یدر شکر مثقال قوری انجیر کیمیه دانه
 عناب و بستان او توز دانه و لیمو و خطمی تخمی و میان کوی و لیمو و اوچ دم مثقال
 بوی تخمی و مثقال جکر دکی جفتش اوزم یکری مثقال کفر تخمی و رازنامه ایکشر مثقال
 مقدار کفایه صوایله قیاد و ب سوزن دکر و صله صوبه ایکی طل شکر ایله قوام ویره لر
شراب لسان نور قلبی قوی و توجش سودای و خفقان نافعدر و شکر لادن
 قنق مثقال اوغل اوکی بکر مثقال قیاد و ب صوبه ایکسیر مثقال شکر ایله قوام ویره لر
شراب انجیر جمیع اعضا باطنه و سیلان دمی حار و صدره و اوقیه کوره اوله
 تفرق انصالی بلحمدر انجیر کوی بکر مثقال کوی بونوزی شکر مثقال دور بلینش و لیمو
 و ابضین کیکر مثقال قیاد و ب بر طل شکر ایله قوامه کوزه لر **شراب دینار**
 بختلیش و ترکیبی در هر بر شربی بر دینار و بر دیکر ایچون اسم ایله سیمی اولدر حیایات
 و عضون و اخلاطی دافع و اخلاط کله فی اعاق و بزدن و مزاج و معد و کبر و ضعفی رافعدر
 جکر دکر انجیر بکر تخمی و صندیا تخمی او نر مثقال عود و لیمو و در مثقال تخم کشمش
 کل و قنطاریون دقیق و مصطکی و دارچین و عطران و فودنج اچر دم اودییه
 دو کوب کوی ایچون اولور سه هندیا صوبه نفع ایدر لر و اگر خفقان ایچون اولور سه
 رازنامه صوبه و افضل اولدر که انجیره بشر مثقال هندیا و رازنامه و دور و اوقیه و شکر
 و جکر دکر اوزم قیاد شکر صوبه نفع ایدر لر و هر طل صوایله بکر مثقال رازنامه و نصف
 مثقال طارون اضافیه ایدر ب قیاد ب قنق صکره ایکی طل شکر ایله قوام ویره لر و عود
 و عطرانی بعد لقوام ادخال ایدر لر **شراب خشیخ** مرطوبینه نافع و نواز لری حار
 و وجع صدر و سعال و مداع و سرهام و سهر و حرارت و اخلاط محترقه و حار و نافعدر
 و اگر شراب و رد مکر ایله مزاج ایدر و بعد الفصد ایچون فصل و ضعفی دفع اسر و مقدار شکر
 یکری مثقاله دکر و قوی ایکسیر سینه دکر با قید صفتی بوزدانه خشیخ شربی ایله دو کوب لری با قی
 قشربینه شکر انجیره دو کوب تخمی ایچون سحر ایدر و اوز مثالی قدر نیمه صوبه ایله
 ثلثی قانجه قیاد و ب بعد الفصفیه مثالی قدر شکر ایله قوام ویره لر **شراب عناب**
 تذکره در منقول و اصول الی کین سینه موافقد صدره و اسافل برینه نافع و عطشی
 مسکن و حرارتی و مطفی و حیایه و جکر نافعدر و حال اطفالی مصلح و قنق و لیمو
 با قید عناب بر طل کشمش و مرجمه و صندیا کوی هر بریدن ایکشر اوقیه او نر مثقال
 صوایله ثلثی قانجه قیاد و ب سوزن دکر و صله و زنی قدر شکر ایله قوام ویره لر

شراب جنصل کنجبین عنصلی دخی دیر لکاملر منتقل و صلابه طحال و کبد نافع و
سه لری مفتوح و اخلاط غلیظه مقطع و ضیق نفس و ربو و طریقه اولان حاله
نافع دیر بیتی رطل اطمه صوغا غنی اغاج بیتی ایله دوغراوب اولن بشر رطل سرکه
ایله ملایم اتان درت اولنج قینا قدرن صکره سوز و جهر بر رطل صوارا سده بریتی
رطل شکر یا عمل اضافه ایدوب قوامه کور دکه کوپکی الی و امین الدوله و قدما دن
بعضیلر بواحدیه اضافه ایدر برنجیل و تخم و عاقرچا و انجان کوکی
و زرفای یلب و فودنج و نعناع بشتقال فلفل اولن شقال جزر بریتی
و کاشم ایکی تخی شقال قردمانا ایکی شقال سداب اولن شقال ساذج هک اوج
شقال اطمه صوغا ایله بیل قینا دوج سوز لرو و بوسورته جمیع علل عصبانیه
و امراض بارده مزمنه غایبه نافع اولور **شراب جنصل آخر** بوجقین فخر عیدر
سعال مزمن و ضیق نفس و مولود اولیه و بلغمیه نافع و احضاده اولان
سه لری مفتوح و معد و دماغی مقوی در اطمه صوغا بیکر شقال زرفای یلب
و میان کوکی و لسان تورجکی و بالدری قمر و غار یقوز لبیض و قره باش اولن
شقال نعناع و زبانه و لیس و قردمانا اوجر شقال پوز اولن شقال سرکه و
درتوز الی شقال صواجم ایکی اوج کون نفع ایدوب نصفی قانجه قینا دوج
سوز و جاب و جیوز شقال شکر ایله قوام و یر لرو و هر کور بشتقال اولن شقال
و لرنجه بالدری قمر مطلوبی اشد ایله ایچ لرو **شراب کدر** شراب کدری دخی
دیر لکاملر منتقل و جیکه و قراموقه و قرالیه و ماشرا و جمیع امراض
دمویه نافع در حرارت و حد اخلاطی و عطشی مسکن و برقان و حرارت
معد و کبری و عفونت اخلاطی دافع و رایجه و کافوریلدر اریجه و کلن کای
انجی و زبانه الی و تخمی و کوکینک قنبلی و ترهندی و جکر کی حوت غناب
هر برندن بر رطل کل اهر نصف رطل سنبل و الی منقی در دردم صندلا اهر
و لبیض ارن دردم برکون برکیجه در رطلی قدر صواجم نفع ایدوب بیتی قانجه
دینا دوج سوز و جاب ایکی رطل سرکه و بر رطل آکشی نار و طنلی نار صولری
ایله قوامه مائل اولنج قینا قدرن صکره ایکی رطل سکر طبرزد ایله قوامه قویب
اولنج قینا دوج اتشدک ایدر دکه اوجر دردم کافور و زعفرانی حل ایدوب
اضافه ایدر و مقدار شربتی ایکی شقالن بریتی جی شقال در و اطفال اوج
بر شقالدر **شراب جعد** اختراع حقیر در بول و حیضی مدر و غفولت
اخلاطی و دیاچه رافع و سه لری مفتوح در مشکطامشع و جعد و اوزر لک
و قسطر و راوند چینی و تخم کثوث و قاور جکر کی و خیارجکر کی
اوجر شقال ارنجی تخمی و کرفس تخمی و زبانه و قوه الصبغ و انیسون

و هند با تخمی

و هند با تخمی و قنطاریون دخی ایکی شقال جکر کسرا و زرم و لجنیرا و زرم شقال
و لکور رطل صواجم نفع ایدوب بیتی قانجه قینا قدرن صکره سوز و جیوز الی شقال
شکر ایله قوامه کتوره لرو و هر کور اولن شقالی بول و حیضی مدر اولن صولر ایله
ایچ لرو و اگر طبعه قبض اولور سه کل اهر و سقونی لثوی و غار یقون ایله
ایچ لرو **شراب ارنجی** قنجه قردمایه موافق و ضعف قلبه معدیه و خفقان
نافع الی و انه اغاج قاوینی و رقی طقوز یوز شقال شراب کهنه یا جهر و زرم
یدر کون نفع ایدوب سوز دکر صکره یوز الی شقال کوپکی الی نفع الیله قوامه
کتوره لرو و بعضیلر وجه ضرور اوزر اغاج قاوینی قنجه قنجدن دوز لرو و بعضیلر
بر رطل اغاج قاوینی قنجه قنجدن ایکی یوز الی شقال صواجم نفع ایدوب بیتی قانجه قینا دوج
بوعه سوز و جاب بر رطل عل ایله قوام و یر لرو **شراب رسا طوب**
خراقا مندر اهر جبه بارده یه غایبه نافع و حرارت خرنیزه یه قوی در
درت بیل شقال اوزم صونی خفیف اتشد قینا دوج کوپکی الی لرو و بیل شقال
عل اضافه ایدوب نصفی کیدنج قینا دوج لرو و بشر دردم قانجه صغیر و کبیر
و قرفه و قرنفل و دار فلفلی اینجه سخی ایدوب باره بزه بغل قدرن صکره اول
طبخه ایچنه براغه لربیل قینا دوج و اهر طبعه جیقا و بوسقور و اهر و لرنجه
اوج درم زعفران حل ایدوب بیتی و وضع ایدر لرو و اهر بیتی محکم بند ایدوب
قرق کونه دکه کوز شد ترک ایدر لرو و هر نه قدر کهنه اولسه اول قدر اهر اولدر
شراب افستین کبیر نسخ قردمایه موافق و معد و جکر و دماغ و
اعصاب مقوی و صفرا یصل و سه لری مفتوح در افستین رومی و غایقون
در در شقال کل سکر شقال حاشا و صبر و کرفس کوکی و زبانه کوکی
ایکی شقال مصطکی و کرفس تخمی و ازخر و انیسون و سنبل و لارون
و ساذج هندی بر شقال نعناع و میان کوکی اوجر شقال فودنج و زعفران
بر بیتی شقال و سکر رطل شربه نصفی کیدنج قینا دوج بیتی رطل عل ایله قوام
و یر لرو شراب بیل صوغا و عمل بیل شکر دخی اتشد لرنج اوزر **شراب**
افستین صغیر مایه لایا یملاتی و برقت ایله اولن ضعف معدیه و سوز
القنیه غایبه مجیدر افستین اوز شقال کل اهر بیتی شقال ترید
و غار یقون در در شقال سنبل ایکی شقال درت یوز شقال صواجم
نصفی کیدنج قینا دوج یوز لرو شقال شکر ایله قوام و یر لرو و اگر بیتی یز
شقال و سنبل در شقال اتشد لرنج اوزر حقیق باله فعات تجربه الیلم
نوع آخر بوجقین لرو بایند لرو و بیتی طبع و حرارت مزاج ایله اولن ضعف معدیه
و کبد غایبه نافع در افستین ایکی شقال کل اهر در شقال ترهندی

اوره متقال ترنجبین او تو ز متقال قینادوب سوز کردن ضربه ایچله و جملگی برین
شراب حریر اعضا در نلیسه و قلبی مقوی و خفقان بارد و ریج بولیر
و توجش سوداوی و مایه خولیا اقسامه نافعدر و نسخ قدهایه
موافقدر ایله قوزالغی و حیون متقال خرده طغر ایوب ایچنده قوز
در سونش بلیز شیبوز متقال صوابیج بر کون برکیجه نفع ایله کون
صکره ثلثی قانجه قینادوب مقدر و یکر می شبر متقال لسان بوز حجابی
واوز شبر متقال اوغل او تنی ایکی رطل صوابیله قینادوب صوبی ایله
صوبیه اضافه ایله و او حیون متقال شکر ایله قوامه کتور و برنج متقال
عنبر و التون و رقی و ایکلی متقال کومش و رقی و انجو و مصطکی
اضافه ایله و بعضی قوزالغی برینه ایله وضع ایدر **شراب حریر**
الآن معول و حکیم مجرباقرن نخینه موافقدر مواد سوداوی و توجش
و هوم و مایه خولیا اقسامه نافع و اعضا در نلیسه و معدنه و قلبی مقوی
و اکثر ازجه به موافقدر او حیون متقال ایله یکی التیشریوز متقال لسان
شور مقطری و کوم مقطری و شاهرم مقطری و کلاد و ایکلیشریوز
متقال طلی الماصوی و طلی امر و صوبی و طلی نار صوبی و طلی ایوا صوبی
ایچم اوچ کون نفع ایدر بر متقال مصطکی و سنبل هنری و جوزنوا
و سبله و زعفران و برنج متقال قاقله و قرنفل و عود و سادج خلد
و اوج متقال ارچین و کلوب بر بزاره نه بغله قدر ضربه صونک ایچنه
براخو قیناده لر و صونک ربعی قالدقن سوز و ب التیوز متقال شکر
و ایکلیوز متقال حل ایله قوام ویره لر و بر متقال عنبر و التون و رقی
و اوج متقال کومش و رقی و نصف متقال سکر اضافه ایله لر و اگر بایر مشر
متقال مصطکی و زعفران و درونج و بهار جمر و بهار ابیض و قرنفل
و عود و قاقله و سنبل صفر و کوب و الیود اضافه اشته را قوی اولور
و بعضی شکر بیک ایکلیوز متقال و علی او حیون متقال ایدر لر و
زعفران قینا تر لر بلکه بعد القوام ایچنه حل ایدر لر و بواسنبد رذیرا
قینا مقدر زعفران قوی ضعیف اولور **شراب فواکه مقدر**
متاخرین ترکیبیدر اعضا و جمیع قوتلری مقوی و ناقهاره و ضعیف الاضیا
اولله موافقدر اکشی و طلی نار صولری و اکشی و طلی ایوا صولری
و اکشی و طلی امر و صولری و اکشی و طلی الماصولری هر برندن بر دجه
و هالچ صوبی و انبر یا برین صوبی یا بر مشر حره و صولری ثلثی قدر شکر
ایله قوام ویره لر و بعضی بر جز او زم صوبی اضافه ایدر لر و بواسنبد

شراب

شراب فواکه حلوا احتیاجی مقوی و ناقهاره و سعال و لینی او لنله موافقد
مژکوز اولان طلی سیوه لر و صولری ثلثی قدر شکر ایله قوامه کتور لر
شراب فواکه حامض بونک قبضه اکثر و منافعه اکثر شبیه اکثر اصحاب سعاله
موافق دکلدر و صنعتی اکشی سیوه لر دن دستور سابق او زره حل اولور و بوش بلی
بعضا دویه متاسبه و کوب بر بزاره بزار ایله بغله قدر ضربه ایچنه براخو قیناده
هر مزاجه موافق قلمق مکندر **شراب عود حامض** متاخرینیک
اخترا عیدر اعضا در نلیسه و معدنه و قلبی مقوی و غشیان و فساد هاضمه
و بخارات متحرکه در افعدر اکشی و طلی الماصولری و اکشی و طلی نار
صولری و اکشی و طلی ایوا صولری و لیوز صوبی هر برندن یوز الی متقال
اوله و او حیون متقال شکر ایله قوامه کتور و ب مشر درم عود قماری و اوج
درم صندل ابیض و ایکلیش درم کل امر و قرنفل و مصطکی و اوغل او تنی
و بر درم سنبل و لمارون و سبله و سادج و کومش و رقی و یار مشر درم
مشک و عنبر و التون و رقی اضافه ایله لر **شراب ترنجبین**
سموایه زهری و یلان صوقسنه و خفقان و کوب و غشیان نافع و لنتهای
محرکدر و مجرب و تذکره در منقولدر انبر یا برین صوبی و طلی الماصوبی
هر برندن او حیون متقال لیون صوبی اغایج قاوونی صوبی هر برندن یوز الی
متقال و ثلثی قدر شکر ایله قوامه کتور و ب اغایج قاوونی اکشی نده محلول
اللی متقال انجو اضافه ایله لر **شراب هندک** ترجمه باهر در منقولدر
کلی و مثانه و رحم و کبدده اولان اوجاعه و مغص و ورم طحال و عرق
النسا و قان کور مکده و ربو و فواق و خفقان و قرجه امعاء و حیات
دائره و حشره صوقسنه و وجع مفاصله و بل اغریسنه مجرب عده اولغشدر
انجیر و داز یا نه هر برندن یوز الی متقال بر کون برکیجه اوج مثالی قدر
ایچم نفع ایله کدر ضربه ثلثی قانجه قینادوب سوزه لر و او حیون متقال
حصاره و رد و التیوز متقال شکر ایله سکنجبین قوامه کلنجه قیناده لر
و یوز الی متقال راوندک و کوب و کلاد ایله اصلادوب و اوزش متقال سکره
یاغی ایله بغلا یوب اضافه ایله لر و مقدار استعالی او را یکی متقالدن بکر می
متقاله دکلدر **شراب صندل** معدنی مقوی و اسهال و سیلان دمی
و ضعف قلب و جگر و رافعدر بکر می متقال صندل ابیضی ار بیجه و کوب
نصف رطل کلاد بایجره ایکلی کون نفع ایدر و سوزه لر و جوی تکرار صوده قینا
حق بقیه قوی نه و ارامیه صوبی حقیقه پس تکرار سوز و ب کلاد سابق و بر
رطل شکر ایله قوام ویره لر و اگر قبضه زیاده اولسون ویر لرامیه صندل

یا نه بر او قیة کشی ناردانی اضافه اید لر و اگر کشی شراب صندل استر لریه کلاب
 بری سر کرده یا خود لیمون صوبینه نفع اید لر و **شراب صندل** لریه بالمناصفه صندل
 اهر و صندل ابیض دن ترتیب اولور و انک قبضه اکثر در **شراب احباب** و بدین
 منقولدر صدراع و حیایات حاده ویر قانه نافع و صفراوی مسهلدر اما سینه اریکی
 صوده نفع ایدوب مهر اولنج قیناده لر بعد سوز و جفافیت قدر شکر ایلد قوام
 ویره لر و اگر بر مقدار سقونیامشوی اضافه اشد لر اقوی اولور **شراب هندوی**
شراب احباب کبی عمل اولنه **شراب آب** سعال و قرعده ویه و اسهال و بواسیر
 نافع سیلان دمو قاطع و معده و امعایه مقوی در بر مقدار کبرین تخم در کوب
 و در قشلی قدر صوابچرم نفع ایدوب ربی قالنج قیناندر ضلک سوز و ج
 مثلی قدر شکر ایلد قوام ویره لر **شراب قابض** و **الدمرحوم** کتکبی در
 اسهال و زلق الامعایه مجربدر خصوص اسفوفات قابضه ایلد استعمال اید لر بر رطل
 ایواصوی و امرد صوبی و الما صوبی ایجه او توز مثقال مرین تخم نفع ایلد کن
 مکره نصفی قالنج قیناده و کب سوز و کدن مکره استعمال اید لر و اگر اسهال بلغی
 اولور سه حین غلیانده ایلکیش مثقال عود هندوی و سنبل و مصطکی و سک بر
 پاره بزه بغلیوب اذخال اید لر **شراب مسهل** بوقیه ترکیبدر امراض
 بارده و ضعف معده و دماغ و امراض سوداویه غایبه نافع و سه لر مفتوح
 و افضل مسهلاندر کل اهر و سنا مکی او توز مثقال بنفشه بکرمی مثقال تربد
 ابیض و غاریقون و بلبلر مثقال تخم کشوت و قره بانی و مصطکی و خبثقال
 سنبل ایلکیش مثقال عناب و سبتان او توز رانه و در تیون مثقال صوابچرم بر کون
 نفع ایدوب ربی قالنج قیناندر ضلک سوز و جفافیت یوز الی مثقال
 شکر و ترنجبین ایلد قوامه کتوره لر و بش مثقال اوز مثقاله در استعمال اید لر
شراب کشوت امفانده مشهور و در استعمال و سه لر مفتوح و طبع ملین
 و حکم و معده ی مقوی و حیایات مرکبه و سودا قشیه یه مفیددر تخم کشوت
 و لزیانه و هند با تخم و کشوت و حبه و خیاض کبردی و قشاج کردی
 و قانز جکر و کی او جرم مثقال هند با کوی قیوخی و رازیانه کوی و کل و انیسون
 ایلکیش مثقال قیناده و ب طقس ان مثقال شکر یا شکر خشت ایلد قوام ویره لر و اوت
 مثقاله در هند با تخم و قانز جکر و کی و حبه و هند با صوبی مثالی ایلد ایجه لر
شراب دینار متاخر نیک عملیدر امراض کبد و سه ملاریقا و حیایات
 مرکبه یه نافع و قریب اعتدالدر هند با تخم او توز درم هند با کوی بکرمی درم
 کل اهر و زنجبر درم راوندان درم تخم کشوت بش درم بر کون نفع ایدوب
 قیناده لر و ایلکیش رطل شکر ایلد قوامه کتوره لر نفع اهر مرار کبردی و غفقت

برتر کبیر مقدار شکر ایلد قوام
 ویره یا خود مطلق خاشاک
 و شرابیه اولی اولور دی
 مسه

اخلاط

اخلاطی افعدر هند با تخم او توز جکر و کی حقیقش لریه یا بری تخم بزی درم صندل
 ابیض و لک فسول و میان کوی در در درم تخم کشوت و کل اهر و جدر درم
 دو کوبد هند با صوبینه نفع ایلد کز مکره قیناده و بشکر ایلد قوام ویره لر و اکثر او بند
 اضافه اید لر لریه اقوی اولور **شراب حصر** حرارت و ضعف معده یه نفع
 و معده یه صفرا انصبابنی و اوجاع حاره و عطشی و سومی رافع و حامل عورتان
 احتیاجی مقوی در ایلکیش رطل قور و صوبینی نصفی کیدنج قینادوب بر کبی تر لریه لر
 و ایلکیش ایلکیش مثقال ایلد رطل ایجه سی طاهره ایجه قینادوب بر رطل شکر ایلد قوام ویره لر
شراب سالی قوما ترکبیلر ندر معده یه مقوی و خفقانی دافع و امراض
 بارده یه اولان نفعنه نهایت یه قدر افیقا و قیوخی بر رطل مرما حور بروقیه
 قورنفل ایلکیش مثقال هود بر مثقال اریجه دو کوبد بر رطل شکر ایلد قوام ویره لر
 نفع ایدوب ج رطل شکر و ایلکیش مثقال مصطکی و نصف مثقال زعفران
 ایلد کز مکره قیناده لر بعد سوز و جفافیت استعمال اید لر
شراب مسهل معده یه مقوی و اسهال مزمن و وجع کبد و قی و غشیا
 و فوات و عطشی را فعدر و جامع امین الدوله در منقولدر ایلکیش رطل کشی
 ایواصوی و بر رطل کشی ایواصوبینی نصفی قالنج قینادوب بر رطل عد و بر رطل شراب
 عتیق ایلد قینادوب کبکی الی لر و ایلکیش درم عود و بر درم زعفران و بر درم
 مصطکی و بر بختی درم بسپله و یار مشدر درم سنبل و قورنفل و جوز بوا
 و قاقله صغیر و کبیر و دارچین و زنجبیل و ایلکیش درم مسک و بر درم
 سک سمی ایدوب اضافه اید لر **ماء الحسل** امراض بارده عصبانیه و دماغ
 نافع و غلیظی منضج و سه لر مفتوحدر بر جزو عسل الی جزء صوابیه خفیف
 آتش ککجین قوامه کلنج قیناده لر و بر رطل عد از سنه ایلکیش درم قلعلی
 دو کوبد بر پاره بزه بغلیوب ایجه قیناده لر **شراب عسل** معده و جگر بارده
 و امراض صبه نافعدر و رطل عسل الی رطل صوابیه مثقال سنبل و مصطکی
 و دارچین و قاقله صغیر و کبیر و عود و جوز بوا و دار فلفل و قورنفل
 ایلد قوامه کلنج استعمال اید لر و **رطل وده** شرط اولدر که عصاره لر
 فساد در امین اولنج قیناده لر و بعضی سنه جزئی شکر اضافه اشد لر یا بری قدر
 و بر لریه قبضه اکثر در **رطل جوز** قی رافع و غرغره کخناق
 و وجع حلقه غایبه نافعدر تازه جوز قیو غشیا عصاره یی ثلثی قالنج قینادوب
 مثلی قدر عسل و خمس قدر ثلث ایلد ثلثی قالنج قیناده لر و بر او قی مرطاف
 و یار مشدر او قی زعفران و شبت عایض اضافه اید لر و اگر ساده استر لریه
 یا لکرم مثلی کافیر **رطل خشیان** قوما ترکبیلر ندر و نواز حاره

غایته نافعد ایکی یوز دانه خشخاش تخمی ایله دو کوب برکون برکیجه طقون یوز
مثقال صوابیجه نفع ایلدی کدر ضکره نصفی قالنجه قینادوب سوزه لرو یوز الی
مثقال شکر ایله یا مثقال یا غسل ایله لعوق قوامنه کلنجه قینادوب بروردم
اوقا قیا وزعفران و ما زو و عصاره لیمون و کوب و الی یوز اضافه ایله لرو
باب سمارس مر بالرو بعضی حلو الی بیانده در **مرای شقاق**
بکرمسن و جماعی و بیللی و ککری مقوی در صفقی تازه شقاق لک قوغنی قازیب
جزئی حد تلوی صاف کرج صوفی ایچم برکون برکیجه نفع ایلدی کدر ضکره طبعی صوابی غسل
ایله لرحقی کرجک اثری ناکل اوله بعد تازه صوابی ملایم اولنججه طنج ایلدوب اوزرینی
اورده جک قدر قوامه کلنج عمل ایله غرضی قیناده لرحقی صوابی ایله و قیق و قازیب
قبوغی و هاویج کبیرک مر بالری دخی بوجه اوزره دوزیلوم و اکثر تقویت جماعه
اوقی اولدیغنی استر لاسیه هر یوز مثقال شقاق یا هاویج ارنه اوجر مثقال
دارچین و زنجبیل و قرنفل و قاقله و جوز بوا و برندنک سکی دو کوب و
الرو اضافه ایله لرو **مرای تقاح** معد و قلبی مقوی و رایجه دهانی مطبیدر
مرای سفرجل ایو امر تاسی متفعته الما مر تاسی کبی در و تقویت معد ده اقل
اوقی در **مرای انترج** اغاج قاوونی مر تاسی صدره و بوغانه مناسب و معدوی
مقوی در خصوص طبعی قوغنی ایله معائن تیب ایله لرو و هر برینک صنعتی
اوله در که الما و ایو ای قشرین و جکر دکنز و اغاج قاوونی کت سندن باله ایلدوب
برموقدر طوغراد قدر ضکره قینادوب و جیقارد قدر ضکره صوفی شکر یا غسل ایله
قوامه کتور و بمرینی تاجر منده رطوبه قاطیجه اولشکر ایله قیناده لرو **مرای**
نارنج و لیمو قلبی و معد و حاره یی مقوی و صفراوی قاطور قشرینی از ال ایرو
برمنک لالت ایله جکر دکنزنی از ال ایلدی کدر ضکره مر رخت کید و بخیایجه صوابیله
قیناده لرو و کتور ایو اوزره شکر یا غسل ایله قیناده لرو **مرای زنجبیل**
جماعی و کلی و مثانه یی و بار د معد و یی مقوی و طعمای هاضم و صیات بلغمیه و سوداویه
نافع و بولومدر در صنعتی یکر می کوز زنجبیلی صوابیجه نفع ایلدوب و بختیف ایلدی کدر
سکن صوفی و جزئی عمل ایله بخیایجه قیناده لرو بعد ملطوفی و قازیب ایچم اوزرینی
اورده جک قدر کوبکی التمر عمل ایله ترک ایله لرو **مرای هلیل** معد و هاضمه یی
مقوی و معد و لک رطوبتی مجفف و طبعی ملین و ضعف جکر و دماغی و دج ۵
پاور و لحترا بلغمی حاصل و ای نر یلدر صفقی یوز دانه کبیر هلیل کابلی یی
اوزرینی اورده جک قدر صوابیله نفع ایلدوب و اوزرینه الی درم اوزم صوغی کولی
اکه لرو و هاویج کوننه بر دغه صوفی و کولی تبدیل ایلدوب اوز کونن صکر هلیل
غسل ایله لرو اوزرینی اورده جک قدر صوفی و بر قبضه اریه ایله اریه مهرا اولنججه

ملی

طنج ایرو و صودن جیقاره لرو و ایدون پاک ایدوب قورته قدره صکر بهر حال ذالیله هر برینه
اوند لرو و لوب اوزرینی اورده جک قدر کوبکی التمر عمل ایله بر طرف یکر می کون ترک
ایله لرو بعد و صوابی تبدیل ایلدوب هلیل لرو صودن لک سار ایلدوب و رطوبتده اثر قاطیجه
قیناده لرو و اوزرینی اورده جک قدر کوبکی التمر عمل ایله بر طرف غطف ایله لرو و اگر
قوتی یازده اولدیغنی لرو ایدوب هر یوز دانه هلیل ارنه شقاق لک مر بالرو و کون اولان
ادویه نکه هر برینک بر و اوقیه اضافه ایله لرو **مرای ورد عسلی** فارسیه اکه
کل انکبین دیر لرو و تعریه ایلدوب و جلیجین دیر لرو و سگری سنه فارسیه کلشکر و
کلقدن دیر لرو و عربیه جلیجین سگری دیر لرو و صوابی نکه قوتی در سنه نکه
و سگری نکه قوتی ایکی سنه یه دک با قید و عسلی قانیه اخرین حار و یاسر
و سگری قانیه اولنده حار و یوسنه معتدل و و ایکی سی دخی معد و دماغی مقوی
و معد و لک رطوبت غریبه یی مجفف و بعد الطعام تناولی دماغه بخار صعودنه مانع
و صوابی صبر دینه و فضول یارده اصحابه اوفق و روج مفاصل و قنر و فالج
و صبر یله نافع و مثانه و بکر که اولان طاشلری مفتت و کونن ایله راج غلیظه یی
محال و طعمای هاضم و بیل اغریسه مفید در و اگر ترید و کرفس تخمی ایله قینادوب
سوز کدر ضکره شربیه مداومت افته لرو لقوم و لستخاء لستنا و روج مفاصله ابتداء
تجربه ایتار در و سگری محرومینه و یاسر المراج اولنلر اوفق و ابتداء و سواس و جنبونه
نافعد و اگر مثلی قدر قنر باش و نصفی قدر بنفشه مر تاسی ایله مزج ایرو و بمراد
امته لرو و مد مزمن و بخار و ضعف با صر و صداع و شقیقه و اخلاط محرقة یی و سده
از ال ایچون تجربه ایتار در و اگر تر هندی و عناب ایله قینا شنه لرا زاله سده ایچون
غایته مفید در و ایکی نوعی دخی قینادوب سوز سه لکل مکرر مقامنه قائم اولور
و دیر لکه جکر مضر و مؤثر عطشدر و معالجی خشخاش و مقدار غریقی مطبوخ لرو
اون دخی مثقاله دک و جرمندک در مثقاله یی و ککر که الی مثالی قدر صوابیجه
تلخی قالنجه قیناده لرو جکر مضر و دیر کای قنار و تجربه یی مخالفدر صنعتی
کل و قنی اقماعدن پاک ایدوب ال ایله بر خوشجه او غدر ضکره بر مقدار شکر ایله
دخی اوغه لرو و اوج کونن دک هر کون صبح مساقار شد و بجه قرق کون
کونن ترک ایدوب اگر شکر ای کسل و اسیه شکر اضافه ایله لرو و شکر ایله کلاک
وزنی مساوی اوله و صوابی نکه طریق شویله در که کلاک و زنی قدر کوبکی التمر
عمل ایله کونن لرو ایله لرو **مرای جز** هاویج مر تاسی صوفی
مصفی و آتجکری منفی و نوازی مانع و حال و ضعف معد و جکر و فضا هضم
و استقا و ضعف با صر بیعدیلدر صنعتی هاویجی و خراپی بهر اولنججه
صوابیله قینادوب ضکره عسلی اضافه ایلدوب قوامه کلنجه قیناده لرو بعد

مردوز مثقال هاویج و زرد بود و به دن یا رشتن مثقال اضافه اید لر عود قاری و قرنفل
 و دارچین و زنجبیل و قافله و جوز بقا و زرنیاد و کتابه **مرتابی بنفشه**
 فاسیده غیره بنفشه دیر لر صغریه سب و طبعی و خشونت خلقی ملایم و دماغی و آلات
 نفسی مرطب و حال صحت حار و صفت بول و نوزله نافعدر و صفت
 تازه بنفشه ای قاع و اقدن یا ایروب بنفشه قدر شکر ایلده دو کد کد زنده بر قاع کو
 کونشده ترک اید و به هر کون قار شدده لر و اگر شکر کی گیلور اسیه به مقدار اضافه
 اید لر و اگر تازه سی بول نماز اسیه قوروشنی جزئی صوابه قیناد و ب اول صوابه
 بر کون ترک اید که زنده مثالی قدر شکر ایلده مزج اید و ب افتابده ترک اید لر و مقدار شربتی
 بنفشه اید و مثقاله دکر و ایواچ کندن و کونج کندن و اگر چکه کردن مرتبا
 بود جدا و زده یا بلور و عود بنفشه منافع مفرد انده بیان اولفت در **مرتابی فستق**
 طشده دیر قیو غندن اخراج قادی مرتبای کی ترتیب اید لر غایتده معده و جگر و دماغی
 مقوی و امراض بارده مزمنه به مفید در **مرتابی جوز** باهی و معده و جگر
 مقوی و طوبی معده بی محقق در تازه جوز که ایچ قبوی اگر قتی لندی اسیه طشده
 قبوغنی صوبه لر و اگر قتی لندی اسیه ایلکینی دخی صوبه عمل ایلده جزئی قیناده لر
 و اوج کوندر صکر ملاحظه اید لر اگر جوز که طوبی عسله سیرت اید ر اسیه
 تازه عسل ایلده تکرار قیناده لر **مرتابی بادام** سعال و خشونت صدره
 نافعدر جوز مرتبای کی ترتیب اید لر و بعضی تازه بادمی تازه باغ ایلده قیناد و ب
 و اوج کوندر صکر یا فدن جیقار و به عمل ایلده قیناده لر **مرتابی لوالر**
 اولی و باغلی اولنلر مسدد و غلیظ و بطی الرضه اولور لر و مولد خلط ماری
 و سودا ویدر خصوصاً حر و المزاج اولنلر ده و اولنلر و یاغسز اولنلر
 الطف و انفعول و فعلی ترتیب اولنلر نسنه ناک فعلیه فرمیدر و جگر کینی تفصیل
 متعشدر و بعضی بی بیان ایلده اکتمفا ایلدک سائر لر بی بوکه قیاس ایلک انحرار ایلده
حلوی شکر باره مولد دم متین در و صدوی ملین و بلغمی متولد
 سودا یه موافق و بدنی مسمن و جگر حاره مضدر اینجه خاص اوئی باغ اید
 اتشد قاویروب و قوامه کیش شکر کی آذر از او زینه دو کد منعقد اولنجه
 قاندرده لر **حلوی کرانکین** اعتدال معائل و حلوالرک الطفیدر و سعال
 و خشونت خلق و پیوست طبعی رافع و سریع الانحرار در اوج جزو کرانکینی سوزنه
 و بر جزو خام فکری بر مقدار صو و میرطه ای کوپکی ایلده قیناد و ب کوپکی اید لر
 و تمام قوامه کلد که او زینه بر مقدار چوده کوپکی قار شدده لر حتی کوزل اعز
 و بر مقدار بی تبرید ایلد که ادنی حرکت ایلده قریله حق رتبه قوام بولر قند قاوریلش
 افتوا ای و نارجیل مثالی اضافه اولننه **حلوی سوهان** سرودینه موافق

مصدق حلوی کرانکین و زرنیاد
 لغوی بلور غایتده نوز و دارچین
 غازی حلوی کرانکین و زرنیاد
 عود و زرد بود و به دن یا رشتن
 دیر قیو غندن اخراج قادی
 مرتبای کی ترتیب اید لر غایتده

و مولد دم غلیظ و جماعی و اعصابی مقوی و بل اغریه نافعدر بغدای طوبی کسب
 اینجه صوده نفع ایلد کدن صکر برکیه اسحر افتاب و وضع اید و ب هر کون بر مقدار صو
 سر به لر حتی شکر ایلد که بشله به بعد کونشده قورید و ب او زینه لر و نصفی قدر
 یا مثالی قدر بغدای اوئی ایلده مزج اید لر بعد صوبی قیناد و ب از رازر دو کد لر
 و قیناده لر حتی اون تمام پشوب زیاده غلیظ اولده بعد بر مقدار ساده باغ یا پشوب
 اضافه اید و ب روغنی جذب ایلد کد زنده مقصود اولن خلایق اعتدال اید جک
 قدر شکر شربتی یا بتمز اضافه اید و ب جزب اید و کی باغی کیر و رده اید بنجه قیناده لر بعد
 ذائقه به موافق اوله حق قدر فستق و جوز و نارجیل و دارچین و زنجبیل
 و قافله و جوز بقا و قرنفل و فلفل مجموعن بر مقدار اضافه اید لر
مرتابی لوالر انشلت دز ترتیب ایلد کدی خلق صدره و قرحه امعایه موافق
 و اعضای مرطب و ل و حال و عیای دقه نافعدر نشلته بی تمام منطخ و غلیظ اولنجه
 قیناد و ب مقدار کفایه صاف شکر اضافه ایلد کد زنده انفعاده قورید و ب ششاش
 تخمی و قیق جکر کی البی و باد باغی مزج اید لر و ستر اوئی تخمندن ترتیب ایلد کدی
 کذلک امراض مذکوره به نافع لکن قسم سابقه اید در ستر اوئی تخمندن غلیظ و بکینی
 الودیه مثالی قدر نشا ایلده قیناد کدن صکر دستور سابق او زینه شکر بی باغنی
 اضافه اید و ب جزب ایلد و کی باغی دفعه شروع اید بنجه قیناده لر و پشوبه ترتیب
 ایلد کدی قابض و بک مقوی و مولد دم صا حدر نشلته برکیه برنج تخلی اضافه
 اید لر یا خود برنجی منحل اولنجه قیناده لر بعد دستور سابق او زینه شکر
 و باغی اضافه اید و ب منعقد اولنجه طبع اید لر و جزئی زعفران ادخال اید لر
 و اگر بیکه و نشادن ترتیب ایلد کدی حلویه دارچین اضافه اشته لر لر و در
 اسمیکه سخی اولور **حلوی تفاح و سفرجل** معده و جگر و قلبی مقوی
 و مولد خلط صالح و کیفیت معده لر هر قنفی سنده استر لر اسیه قشربنی و
 جکر کینی ازاله اید و ب دو کد کدن صکر مژر اولوب صوبی محو اولنجه
 قیناده لر و اگر صوبه بر مقدار کلاب اضافه اشته لر اولی اولور و مطلوب
 اولن مقداری کوپکی انشی سل شکر اضافه اید و ب منعقد اولنجه طبع
 اید لر و احتیاج مقداری قاوریلش فستق مزج اید لر **حلوی نارنج**
 بیکه حلوی بالنک دخی دیر لر حلوالرک افضلیدر و حرورینه موافق
 و احشایه مقوی در قور و باغی قادی قبوغنی طشده قبوغنی ازاله
 اید و ب سرائی کید بنجه صوابه قیناد قدر ضکر یثاق دو کد حلوی تفاح
 کی شکر ایلده قوام ویر لر و صوضت ویر جلد قدر طوبی صوبی اضافه
 اید و ب صوبی جذب ایلد کد زنده قاوریلش فستق ایلده مزج اید لر و اگر طوبی

نارنج طوبی و زرنیاد
 بو طوبی و زرنیاد
 حلوی کرانکین و زرنیاد
 عود و زرد بود و به دن یا رشتن

ویریه میان بالی و قنبر و صمغ و پنبه شکری در دردم ایوا جگر در کی می پردم بادم یاغی
 و جلاب ایله لعوق دوزله **لعوق صنوبر** سعال مزمن و ضیق نفس و بخته الصوت
 و خفقان رطوبی و ریه غایبه و بیعدیل و مجرب و بوی بخنی اصداد و بختی ازله
 ایله کد زکله و کد و عصاره کنی بنز یا غل غلیظ اولنج قیناده لر و بوی بخنی قدر
 جام فستقی و کوب قارشرد و جرجی قیناد قدر فکله استعمال ایله لر **لعوق**
خشخاش و الدجربا بندن و نوازله بیعدیل و خطی بخنی و ایوا جگر در کی
 بدیشردم میان کوکی اوز بیدم ایکی یوز الی متقال مواجیر بر کون نفع ایدوب
 ایزدی صغی قناده قدر فکله یوز یکری متقال بنان ایله قناده قدر فکله و بدیشردم
 ابیض و اسود و او جردم ایوا جگر در کی و صمغ و درت درم کثیر ای بعد السمق
 البلیغ فرج ایدوب **لعوق حمر** ضیق نفس و سعال رطوبی و بیعدیل و اوزله
 تخنی و قناده قدر فکله ایله **لعوق حله** ضیق نفس
 و ریه و سعال نایسه غایبه و نافع و بوی بخنی و جگر در کی جقش اوزم و قناده قدر
 اریه یکری بدیشردم بنفشه و لسانق و جگر در کی ایدوب جگر در کی او جردم
 قیناد و بوی یوز الی متقال عمل ایله قناده قدر فکله او جردم بوی جگر در کی
 و جام فستقی و ایکی درم و ریه یوز و کوب اضافایه لر و بوی متقالی اریه صغی
 ایله استعمال ایدوب **لعوق حب القطن** بخته الصوت و رطوبت بخنی و غایبه
 مفید و الدجربا بندن پنبه جگر در کی و جام فستقی یکری بدیشردم بوی بخنی
 و قناده قدر فکله اوز بیدم بختی درم عمل ایله و یا بختی ایله لعوق دوزله لر
لعوق التین الی و انکه کبیر و صاری بخیری مهر اولنج قیناد و بدیشردم
 درم بختی ایله قناده قدر فکله بدیشردم جام فستقی و شام فستقی و شمشیر
 اجمی بادم و او جردم اصرا غانخی و لایانه و بورجق و بوی بخنی
 و دردم پنبه جگر در کی و حب القطن ایله و کوب یوز درم اجمی بادم
 یاغی ایله یاغله قدر فکله لعوق دوزله لر ضیق نفس و ریه بلغمی و سعال
 مزمنه غایبه و نافع **لعوق عنصل** ریه و ضیق نفس بارده
 نافع و بلغم غلیظ و لزجی ملطف و مقطع در صنعتی مشوی الطی و غانی
 و غریسون اوز درم این سبب درم الی درم عمل ایله لعوق و دردم جاکشا
 یا فودنج جلی یا و ریه یقه قیناد صواب ایله استعمال ایدوب **لعوق بنفشه**
 سعال و قناده قدر فکله و صغی و غایبه مفید و بنفشه اوز درم جگر در کی
 جقش اوزم و عناب یکری بدیشردم سبتان او توزانه قیناد و بوی یوز
 نصف طل و درم و شمشیر متقال خیار و اوز توزانه قیناد بادم یاغی ایله قناده قدر فکله
 دو کلمش او توزانه قیناد بنفشه اضافایه ایدوب و بدیشردم الی و استعمال ایدوب

درم یکری بدیشردم
 سوز و فساد

ویریه میان بالی و قنبر و صمغ و پنبه شکری در دردم ایوا جگر در کی می پردم بادم یاغی
 و جلاب ایله لعوق دوزله **لعوق صنوبر** سعال مزمن و ضیق نفس و بخته الصوت
 و خفقان رطوبی و ریه غایبه و بیعدیل و مجرب و بوی بخنی اصداد و بختی ازله
 ایله کد زکله و کد و عصاره کنی بنز یا غل غلیظ اولنج قیناده لر و بوی بخنی قدر
 جام فستقی و کوب قارشرد و جرجی قیناد قدر فکله استعمال ایله لر **لعوق**
خشخاش و الدجربا بندن و نوازله بیعدیل و خطی بخنی و ایوا جگر در کی
 بدیشردم میان کوکی اوز بیدم ایکی یوز الی متقال مواجیر بر کون نفع ایدوب
 ایزدی صغی قناده قدر فکله یوز یکری متقال بنان ایله قناده قدر فکله و بدیشردم
 ابیض و اسود و او جردم ایوا جگر در کی و صمغ و درت درم کثیر ای بعد السمق
 البلیغ فرج ایدوب **لعوق حمر** ضیق نفس و سعال رطوبی و بیعدیل و اوزله
 تخنی و قناده قدر فکله ایله **لعوق حله** ضیق نفس
 و ریه و سعال نایسه غایبه و نافع و بوی بخنی و جگر در کی جقش اوزم و قناده قدر
 اریه یکری بدیشردم بنفشه و لسانق و جگر در کی ایدوب جگر در کی او جردم
 قیناد و بوی یوز الی متقال عمل ایله قناده قدر فکله او جردم بوی جگر در کی
 و جام فستقی و ایکی درم و ریه یوز و کوب اضافایه لر و بوی متقالی اریه صغی
 ایله استعمال ایدوب **لعوق حب القطن** بخته الصوت و رطوبت بخنی و غایبه
 مفید و الدجربا بندن پنبه جگر در کی و جام فستقی یکری بدیشردم بوی بخنی
 و قناده قدر فکله اوز بیدم بختی درم عمل ایله و یا بختی ایله لعوق دوزله لر
لعوق التین الی و انکه کبیر و صاری بخیری مهر اولنج قیناد و بدیشردم
 درم بختی ایله قناده قدر فکله بدیشردم جام فستقی و شام فستقی و شمشیر
 اجمی بادم و او جردم اصرا غانخی و لایانه و بورجق و بوی بخنی
 و دردم پنبه جگر در کی و حب القطن ایله و کوب یوز درم اجمی بادم
 یاغی ایله یاغله قدر فکله لعوق دوزله لر ضیق نفس و ریه بلغمی و سعال
 مزمنه غایبه و نافع **لعوق عنصل** ریه و ضیق نفس بارده
 نافع و بلغم غلیظ و لزجی ملطف و مقطع در صنعتی مشوی الطی و غانی
 و غریسون اوز درم این سبب درم الی درم عمل ایله لعوق و دردم جاکشا
 یا فودنج جلی یا و ریه یقه قیناد صواب ایله استعمال ایدوب **لعوق بنفشه**
 سعال و قناده قدر فکله و صغی و غایبه مفید و بنفشه اوز درم جگر در کی
 جقش اوزم و عناب یکری بدیشردم سبتان او توزانه قیناد و بوی یوز
 نصف طل و درم و شمشیر متقال خیار و اوز توزانه قیناد بادم یاغی ایله قناده قدر فکله
 دو کلمش او توزانه قیناد بنفشه اضافایه ایدوب و بدیشردم الی و استعمال ایدوب

ش

لعوق خیار شنبلیله ذات الریه و ذات الجنیه غایتة نافع و كذلك سعال نوازله
مفید در خیار شنبلیله و نبات اوزن بشردرم جزوق صوابله حل ایروب
بادم یاغی ایله مزج ایله کد ز صکره بشردرم کثیرا و ارض صغی و بقله اوغ
و بادم اضافه ایله لر **لعوق خشخاش** بین الاطباء متداول اولان
نسخه در نوازله صاره و رفیق و خشخاش حله نافع در خشخاش بیض
و منشا و کثیرا و صغ در دردم فوق جگر دکی و ایواچکر دکی لکری اوغ
درم جلاب ایله لعوق دوزله لر **لعوق زوفا** صدره اولان امراض
بارده و بربر و بلغم لزجی و امتلا ی عصبی رافعد زوفا یامس و انیسون
و رازیانه و بالدری قوه و میان کوی و لیس او زردم اصبور تخمی
و بوی تخمی و جگر دکی حقیقت اوغ بدیشردرم انجیر التی دانه تربد ابیض
و کتان تخمی بشردرم ادویه ناله التی مثلی قدر صوابله نملی قالنجیه قینادوب
صوبنی مثلی قدر عمل ایله قوامه کتورده که ایچنده بدیشردرم علل یطم و
رائیج حل ایله لر **لعوق حب القطن** که جالینوس ترکیبی در وقتیه
باه ده پیچیدلر معاجینه ذکر اولدی **لعوق کرب** سعال طویف
و خشخاش قصبه ریه و حلقه و حجة الصوت نافع و دماغی بلغم غلیظله
منقذر و مقدار شربتی اوج مثقال و وقت در تنه یه در باقیدر لاصه
صقوب صوبنی نصف کیدنجیه قینادوب صکره ضعی قدر شکر ایله قوامه
کتورده هر برطل شکر اوزن بشردرم مصطکی و کندر و صغ و کثیرا
و رائیج اضافه ایله لر **لعوق الورد** جامع امین الدوله در منقولدر
حیات ندارد و قی درم و ذات الجنیه صغ اوغ و رموی و وجع صدر و سعال
و سعال مفید در کل و صغ و کثیرا و منشا و خشخاش بیض و طباشیر
و زعفران و میان بالی ایچیه سمی ایروب بشردرم ایله لعوق دوزله لر و حقیر
در قی درم طین مخوم و کاه ایله بدل کل داغستانی اضافه ایلم غایتده
مفید اولدی **لعوق ملتان** تقویت معده و رفع قی و عینفایموت
تجربا اولمشد بر دخی جامع مذکور در منقولدر کل احر و آیکه اوغ
و فتفای طشر قوغی و بار دانی و انبر یارین تخمی اوزن بشردرم
شماق پی درم و عنناع و برین تخمی او جردرم اوج برطل صوابله
بر برطل قالنجیه قینادوب سوز کد ز صکره یکر پی بشردرم لیون صوبنی و قوق
صغی و ایوا صوبنی و یکر پی بشردرم تر هندی صوبنی و سرکه و آلیکیز درم
شکر ایله قوام ویره لر **باب قلم** مطبوخلر
و نفوخلر و مواد اصول و مقیئات و مسکات قی بیانله در اما مطبوخلر

یا اخلای منضج و یا طبعی و طریق تجریده اولان اخلای ملین و یا خور مسهلدر
و شربلر که طبع ایله کوی سنه لر اقل نفع ایروب بعد طبع ایله لر و کولکری
طبعه طاقتی اولان سنه لر اقل امده وضع ایله لر و افتیمون کوی طبعه تخمی
اولمیان سنه لر اخلای طبعه اضافه ایله لر و منضج استعجاله سوداویلر و
امراض مزمنه اصحابی زیاده محتاجدر در و هر شخص و هر علت و فصل و بلد
و سن و حسیله کوی کوی ترکیبه محتاجدر پس بر قیام نسخه بیان اولور سائر
لری بوکه قیاس ایله رایطیبه مفوضدر **منضج سودا** و بلغم غلیظ
جگر دکسراوزم اوزن درم لسان ثور ججکی و اوغل اوغی و قیون اوغی ججکی
و بالدری قوه و پاپادیه ججکی و کرفس کوی قوغی و رازیانه کوی قوغی و کبر
کوی قوغی و زوفا و امیج و شکاعا و شکو مبارکه و شاهتره آلیکیز درم
غنا ب و سبتان یکر پی بشردرم کرفس تخمی و رازیانه تخمی بر یجی درم او صوب
مثقال صوابله ربعی قالنجیه قینادوب ایچنده بشردرم کلبشکر و اوزن درم ترنجبین
و شربخشت حل ایله لر و سوز و بکتهال ایله لر **و اگر** سودا سفراون محترق اسیه
اوزن درم دانه املیه اریکی و او جردرم هندیا کوی و بنفشه وایت اوزی
و بالدری قوه و شاهتره و قیون اوغی ججکی و خیار جگر دکی و یکر پی بشردرم غنا ب
و سبتان و آلیکیز درم امیج و هندیا تخمی و لسان ثور ججکی و کل او جیون
مثقال صوابله ربعی قالنجیه قینادوب ترنجبین و شربخشت ایله استعمال ایله لر **و اگر**
بلغم و صفرا کوی لور اسیه آلیکیز درم زوفا و میان کوی و شکاعی و شکو مبارکه
و رازیانه کوی و پاپادیه ججکی و کرفس تخمی و انیسون و اوزن درم دانه املیه
اریکی و یکر پی بشردرم غنا ب و سبتان و او جردرم هندیا کوی قوغی وایت اوزی
قینادوب بشردرم کلبشکر و اوزن درم کعبین ساذج ایله ایچیه لر **مسهل**
سودا و بلغم منضج سودا اولان مطبوضه در دردم سنا و مکی و کابلی
و قره هلیله و افتیمون و بسفایج و اوزن درم تر هندی و آلیکیز درم
قارنیش و بادم یاغیله یاغلمش تربد ابیض و قره باش اضافه ایروب اوزن درم
ترنجبین و خیار شنبلیله و آلیکیز درم بادم یاغی و آلیکیز درم لاجورد مفسو
و ملخ نفطی و بردنک شحم حنظل ایله استعمال ایله لر و سودا ای صغرا
اسهاله در دردم صغری هلیله و کابلی و بنفشه و افتیمون سنا و مکی
و اوزن درم تر هندی و آلیکیز درم حجار منی و بردنک محو و مشوی و اوزن
درم شربخشت و خیار شنبلیله و آلیکیز درم بادم یاغی اضافه ایله لر **و بلغم و صفرا**
اسهاله آلیکیز درم راوند و قارنیش تربد و قنطاریون و قیق و بلین
و کل و ققاع اذهر و بشردرم سنا و مکی و صغری هلیله و کابلی و اوزن درم خیار

ایچله و اگر ایکی ساعت مقدم ایکی جز و صبر بر جز و مصطکی ایله مزاج اولونوب تاولا
اولی اولور **نقیع** صبر صداع سوداوی و بلغمی بی سائر امراض را سه نافع افشین روی
یگر درم اسارون اوج بخت درم مصطکی و قنطاریون صغیر ایکیش درم
صبر درم اریجه دو کوب اوج رطل صوابیجه و ستون مذکور افلا
نقع ایله کدزن صکره سوزوب هر کون ربع رطلنی بادم یاغی ایله ایچه لر واکر
هر کون ربع رطل قدرنی ایچوب بقیه یی سوزمه لر اولی اولور **نقیع** **آخر**
دوار و سد و صرع نافع و معده یی مقوی و اخلاط غلیظه یی رافع در
کابل یی بخت درم بلبله و امالج و عود خام و سنبل و قرنفل و حبلیک
بر بخت درم بلبله و امالج و عود خام و سنبل و قرنفل و حبلیک
احمر اوج درم مرصع اوج درم نعناع یی درم اصیجی صوابیجه اوج
کون نقع ایله کدزن صکره سوزوب هر کون ربع رطل ایچه لر واکر در رطل صو
ایچیم ربعی قالنجه قینادوب و هر کون او تونز مثقال ایچمه لر اولی اولور
نوع **آخر** محمد بن زکریا امراض معده یی به تجربه ایله یی بعد یلدر میش داجین
اوج بخت درم بلبله یی درم عود بکنا و کل احمر ایکیش درم عود
و مصطکی بر درم بر بخت رطل صوابیجه و نصف رطل قالنجه قینادوب و سوزد
صکره مقدار کفایه صبر اضافه ایدوب هر کون بر راقیه ایچه لر **نقیع**
حیضی مدر و جامع امین الدوله در منقوله سر قاور جگر در بخت مثقال
کرفس تخمی و رازیان و اینسق ایکیش مثقال اریجه دو کوب اوج رطل صو
ایچیم اوج کوز اوج کیچه اصلادوب و هر کون او تونز مثقالنی بر مثقال بادم
یاغی ایله ایچه لر **الاصول** **ای** فالج و لقوه و صرع و تشنج و سبکیه
و سائر امراض بلغمیه یی نافع در و عناین و کامل الصناعه و امین الدوله و بلبله
ابر قرح سنجه لرینه موافق در صنعتی رازیان کوی قنوغی و کرفس کوی
و اذخر اوج درم کرفس تخمی و اینسون و رازیان در درم مصطکی
و سنبل و جنطیانا و فقاخ اذخر ایکیش بخت درم حبلیک و اسارون
ایکیش درم عود بکنا و بلبله و اوزرک و بوزیان و نانخواه
اوج درم جگر در کوز اوزم یگر در رطل صوابیجه ربعی قالنجه قینادوب
سوزد کدزن صکره بر درم طملی بادم یاغی و ایکیش درم اوجی بادم یاغی
و کنه تخمی یاغی ایله و امراض مذکوره یی مناسب مجوز لر ایله ایچه لر **اصول**
نوع **آخر** جگر و طحال سد لرینی مفتوح و معده یی فساد و بر دتنی و
استقا و حیات مزمنه یی رافع در کرفس کوی و رازیان کوی
پیش درم اذخر و فقاخ اذخر بر درم مصطکی و سنبل ایکیش بخت

نوع الصبغ و الی منقی و عود بکنا ایکیش درم شکامی و شکره مبارکه و غافق
و کبره کوی قنوغی و کمداریکوی و کافیطوس و بلبله و کل اوج درم انجیر اوج
دانه جگر در بخت اوزم یگر در رطل صوابیجه ربعی قالنجه قینادوب
و سوزوب هر کون او تونز مثقالنی بر درم طملی بادم یاغی و اوجی بادم یاغی ایله
و دواء الکرم امثالی ایله ایچه لر **ماء اصول** **نوع** **آخر** و دتدر اولان و جمع
ورک و مفاصله و نقرسه نافع و مجرب در کرفس کوی و رازیان کوی قنوغی اوج
درم حنظل قنوغی و قنطاریون صغیر و شیطرح و نانخواه و اینسون
و بوزیان و ماهیز هر ج بر درم اوج رطل صوابیجه ثلثی قالنجه قینادوب
هر کون بر راقیه یی بر درم خروع یاغی ایله ایچه لر واکر مرض غایبه صعبه یی
کلکلاخ یاغی ایله استعمال ایدوب **ماء الزور** در رطل قطع ایچون مجرب در
کشتش و سفاق و تکرار غسل اولمشاق برنج هر برندن الی مثقال اوج مثالی
قدر صوابیله ثلثی قالنجه قینادوب سوزد کدزن صکره هر کون یگر در بخت مثقال
ایچه لر **ماء اصول** ضیق نفس و ربو و حبه الصوته و الدک مجرب اتدند
رازیانه کوی و کرفس کوی قنوغی پیش درم اینسون و کرفس تخمی و رازیان
اوج درم مصطکی و سنبل بر درم اسارون و ساذج بر بخت درم
قنطاریون صغیر و کبیر و قنطاریون و ایرسا ایکیش درم میان کوی
در درم انجیر اوزان جگر در بخت اوزم اوج بشانه در رطل صوابیجه
ربعی قالنجه قینادوب اوج حصه ایله کدزن صکره هر کون بر حصه یی مناسب
لغو قنطاریله ایچه لر **و مقیسات** ده شکره عادت ایدوب داما
قی ایتیمه لر و معده خالی ایکن قی اتمه لر و بهر شهر ایکی دفعه قی ایدوب
و اگر مقصود دفع صفرا ایسه مقی استعمالدن بر ساعت مقدم الکشی شور با
تناول ایدوب و اگر مقصود دفع بلغم ایسه طوزلی یا لوی کبابی تناول ایدوب
و اگر مراد دفع سودا ایسه طلی تناول ایدوب و بعد القی معده یی مقوی نسه رتناول
ایدوب و کردنی اوزن و کوی طار اولان که قی دن اجتناب ایلیه **مقی**
مره سودا و مره صفرا یی دفع و حما یی ربع و مرکبه ده نافع در صمغ الحشیش
و صورته یی تخمی و ترب تخمی و در راقیه یی تخمی و اسناخ تخمی و جوز القی
و ملج هندک اجزا و متاویه و کوب و زنی قدر عدل ایله قارشدردن
صکره ایکی یا اوج مثقالنی دورق اونی قینامش صوابیجه حل ایدوب ایچه لر
و اگر مراد اوزره قی ایتد مزایه دورق او ایله قینامش سودا
عدل ایله ایچه لر بر صورت و افرجه قی ایتد در **مقی** صفرا ایله
مختلط بلغمی و مره صفرا یی دفع یگر درم ترب طوغر اوج اوج

درم تازه دو ورق اونی و بش درم مالح هندی و در درم قاون جگر دکی
و سفناخ تخمی ایلد درت رطل صوابیجره ثلثی قانیجیه قینار و سوز دکرز صکر
کنجین ایلد ایچوب قی ایدر و اگر بلغم دفعی زیاده مقصود ایسه غسل ایلد
ایچره **مقی** آخر رطوبات معدیه و مری و سودا و صفرا و دافعد ترشی
غایتی خرد و طوغرا و بزرگ بر کجه کنجین عسل ایچره نفع اید و ب
سوز دکرز صکر نصف مثقال صمغ صرشف ایلد ایچره **مقی** آخر ترشی تخمی
و دورق اونی تخمی و قاون تخمی و قاون کوی و میان کوی او جرم مثقال
قیناد و ب صونی صمغ صرشف کنجین ایلد ایچره **مسککات** **قی**
تکین قی صفر اید و ب ترکیب مجربد جگر دکی حقیقش انبر بارین تخمی و اکشی
ناردانه قی قوروسی و جگر دکرز سماق و فلفل طشره قی و بر جز
طباشیر و کل امر و قورق و قوروسی هر پزندن نصف جزه ایچره و کوب ایکی
اوج مثقالی ایوا صونی یا بترتی یا باین صونی امثال ایچره **سنو** **آخر**
مجره حقیقش در اکشی ناردانه قی قوروسی و جگر دکی اوزم اجزاء متساویه
کمون کرمانی عشری قدر ایچره حقیق اید و ب اوج مثقاله دکر ایچره **مسککات** **آخر**
بلغی و سوداوی قی و دافعد کمل درت درم جگر دکرز انبر بارین تخمی اوج
درم نعنای و فلفل طشره قی و مصطکی و عود هندی و سنبل و
قره و قریفل و فرخنگ و سرکه ده پرورده اولمش کتون کرمانی اوز درم
و کوب ایکی مثقالی کنجین سفر جلی امثال ایلد ایچره **باب**
تاسع سنونات و غرغره و مضمضه بیانده در سنون امراض لسانه
مخصوص اولان ادویه دن عبارتدر و مولف تذکره و الدجی تیشوع جرجیس
مختصر عیدر دیش غلاهر و کلامه اصل و قی قدر و قدما تالیفی اولدیغی واضحدر
و سنون استعمالده شرطدر که معده مثالی اولمیه و قبل استعمال اغزی مطلب
صولر ایلد و مسوال ایلد غسل ایدر **سنون** و جمع لسانی دفع ایچره
والد مجربا بتدندر اشک مارولی و زرده چاو و فلفل تخمی و جرش
و انبر بارین کوی قی و کثیر و بادام مقشر و صمغ عربی بر دکرز فلفل
بشر دانه ایچره حقیق اید و ب استعمال ایدر **سنون** **اسف** معالجات
بقراطیه دن منقولدر حرکت و ضعف لسانی دافع و التریقی مقوی و جوری که
مانع سیلان دمنی قاطع و دما غدن دیشل مواد انصبابه مانع و رایچه
دعانی رافع لسانی حالیدر و زیت ایلد یا قطران ایلد مزج اید و ب لسان
اوزره طلاسی و جعی دفعه بر و الساعه در و اگر سرکه ایلد مزج اید و ب
مضمضه اشد لسان مجربد که حقیق ایدر مسقی عاقر قرحا و اکسیر

و ایلفین

و ایلفین میشی و طوبالق التیشر مثقال ناریقوغی و تازه یشل مازو و کندر
و جلنار و کل امر و انجو و مرجان کوی و فغفور و پارچه سی او جرم درم
ایر سادرت درم یاغش کیک بوینوزی و فیل دیشی و هلیله جگر دکی و طباشیر
و سنرا و تخمی و زنا و کثیر و قاور و کثیر و مری و مریه و بلیش درم زرد
البحر و قیه طری و یاغش حلزون صدفی و شب بانی بر بچق درم فلفل ابیض
و مصطکی و عود بکابر درم اجزائی بعد السحق ایکی دکرز کافور اضافه
ایدر **سنون** و الدحقیق و التیشر نذر دیش انبر بارین نبات و رایچه
دکھا دغ ایچون غایتی نافعدر دم اخون و ایلفین میشی و انزروت
و سرو قوزالغی و کندر و یاغش قش کوی و طباشیر و افاقیا و کل
و جلنار و جفت البوط و اکشی ناریقوغی بر جزه قصب الذریر نصف جزه
وقت فومده استعمال ایدر **سنون** مختارات ابن هبل و ز منقولدر
لحم متعقنی از الیه سیلان دمی قطع و اکله ایچون غایتی نافعدر قریز زنج
و صاری زنج و صکور و مش کرک و زاج ابیض و یشل مازو بر جزه سرکه
ایلد قرصدر و زوب بر دکرز دیش التریقی سوره لرو بر ساعتدر صکر غسل
ایدر و اگر باقر ایسه کل یاغی ایلد مضمضه ایدر **سنون** **آخر** رایچه
دکھا و دیش دیارنده اولان و سخی رافعد یشل و دکرز مازو ایکی جزه
مضاف بر جزه کل یاغی ایلد سوره لرو و اطه صوغانی سرکه سی ایلد مضمضه ایدر
سنون **سور** کناش رافعد منقول و این سرابونه منسوبدر
دیشل و التریقی مقوی سیلان دمی قاطعدر ناریقوغی اوج درم
جلنار و مازو و شب بانی و عاقر قرحا بر درم سماق بر بچق درم
مالح هندی نصف درم سرکه و مریج جگر دکی صونی ایلد قرص دوزه لرو
سنون دیش التریقی نبات ایچون مجرب و اکثر طبائیک مختاریدر
اوز مثقال بورجق و قی غسل ایلد قارشر و ب بر کیمت پاروسی اوزره یاغش
قریب اولنجه تنورده ترک ایدر لریجه بشر درم کندر و دم اخون و
ایلفین درم ایرسا و زرا و دکرز جرج اضافه اید و ب سنون دوزه لرو
سنون غنی و منی دن منقولدر دیش التریقی نبات ایچون مجربدر
کبره کوی قی و اردیج و عاقر قرحا و ایرسا و بورجق و اریه اوز جمله
برابر اولد **سنون** بو حقیق ترکیبیدر و جعی مسکن و سیلان دمی
قاطع و لیمی مثبت و انصباب مواده مانعدر طوبالق و طباشیر و کل
و مریج تخمی و جلنار و فلفل و مالت هندی و ایلفین میشی و افاقیا
هر پزندن بر جزه سماق اوج جزه **سنون** بقراط و ایلاحت

حال جان من منقول در سنانی جالی و منقح و مبتض و صوتی مصفوف در زب البحر و مال محرق
 بر جزو عمل ایله سنوز و وزه لر سنون **سنون** ازین اقوی و اثری اسر عدر فته
 طوزی و صدق محرق و زراوند مدحج و یا منش کش کوکی و یا منش ارابه و ففوق
 پارچه سی بال سوید سنون دوزه لر و مسحقونیا و زجاج مسحق و ساج استا
 فی الحال آفر در و اگر دین لر از صفی یا سائر لوی قوی اولوب جوهر سنانده نافذ اولسه
 جنکاری عمل ده حل اید و یک سنانده سوره لر و اگر بوندن اقوی اقتضا اید رایب
 مسحقونیا اضافه اید لر **سنون** ایلا قید منقول و سواد سنانی رفع
 ایچین صغیره ایلا لرد در قنبیل اون درم فلفل درم سما اوج درم
 ساذج هندی حسیض محرق ایکیش درم **سنون** این هبل در منقول و اتلرنیک
 زوالدن اولان حرکت سنانده غایتیه نافعه عود محرق و شبت عیانی و جلندار
 و ستماق و اقاقیا اجزاء متاویه استعمال اید لر و اگر سنانده حرکت کثرت طوبیت
 سبیله ایبه مضضه باینده مذکور اولان ادویه ناک صوتی ایله مضضه ایلا کدر ضاکم
 بود و این متحرک اولان سنان از وزه سوره لر شبت عیانی و طوبالقی و مصطکی
 و ایلغینیشی کوکی و کیله بوینوزی کوکی هر بوندن بر جزو عمل ایله جرج ایلدکن
 سکه یا منش طوز و مرصاف و زعفران هر بوندن بر یجی جزء سنبل و سذاب
 و ستماق یا منش جزء ایخه سحی اید و بکار شده لر **در نیا قالا سنان**
 قدما نر کیلر ندر و جمع سنانی کسکین ایچیه غایتیه نافعه زنجبیل و فلفل
 و حللیت و چند بیدتر و افیون بالسویه عمل ایله قرش در و بیه شکر کوره
 و شفا مؤلفی بود و بیه دن یا منش جزء اضافه ایلدی مرصاف و زراوند مدحج
 و صیغه و شیخ و اگر و جمع سنان طوبیت و نوازله ماغیده در اولوب ماد کسین
 حردی غلیسه فلفلی و کور عمل ایله سورمک بجز غایتیه نافعه کدالک فلفلی
 کلاب ایله قینا دو ب طشه دن طلا استه لرد در حال مسکن در کدالک شیطرح هندی فی
 دو کور خلاف جهت و جوده آوج ایچیم وضع استه لر و اماله ماده ایچون
 اول طرفه اشکا استه در اینجا صد مسکن در **سنون** تذکره دن منقول
 و هارون الرشید زمانده تالیف ایستلدر در دیشلری و اتلرنی مقوی و ریحیه
 دهانی مزیل و اورامی محلی یلان اعلای قاطعه یا منش طوز اون جزء و یا منش
 ارپه ایکی بیه جزء عود هندی الی جزء سکه اوج جزء ایلغینیشی و فلفل
 و دار فلفل و زنجبیل و زب البحر و قافله هر بوندن ایکه جزء دو کوب که ایله
 قرص لرد و زه لر و بختیشوع یا منش جزء شیخ ارمنی و زراوند مدحج و اضاف
 ایلدی و جبریل ایکیش جزء عاقر قرحا و ادخل الحاق اید و ب عمل ایله قرشدری
 و بعضی لرد اوج جزء و سداب بیض و کل احمر و فوفل و قرنفل و صمان کوکی و کیله

بخامنه لری طبع اندر متفق علیه
 فقیطن بر مرکب وضع ایلد لر
 اصران ایلد و کجی شکر و ریزه
 اولان و جوده بالور و بجز ایدر

بوینوزی کوکی و ایکه جزء بوره ارمنی اضافه ایلد لر و اکثر اطباء ادویه سنان ایله
 قارشدر و غایه ایچنده کون کرمانی منقوع سرکه افضل لیدر در بیشتر و کدالک انکه
 مضضه افضل اید و در **سنون** امراض حاره بیه نافع و حاصل و شامل و جوی
 و تذکره دن منقول در طباشیر و کل اوج درم انجی و قاور و لشن کلار منی و درم اخوین
 ایکیش درم یا منش مرجان و سداب و مرصاف و حب کلج و ایلغینیشی و مامیران
 بر درم **سنون** امراض بارده بیه مفید در عاقر قرحا و فلفل و شیطرح
 و خردل و بوره اجزاء متاویه اوله و قطران یا کون مطبوخی ایله قارشدر لر
سنون سنان اطراف ایچون کلبتین مقامه قائم و مفتت و کافیدن منقول در
 عاقر قرحا و منقل قبوخی و توت اغاجی و شبرم و ماذریون و کبره کوکی قبوخی
 و حللیت و صاری زرنج بالسویه عمل کنی سحی اید و ب اوج کون سرکه ده نفع
 اید لر و حللیتی نصفی قدر مقل ازرق ایله اوله سرکه ده حل اید و ب ادویه فی
 قارشدر و ب وقت استعماله صحیح اولان اسنانده اصابت ایلندن اصران اید و ب
 درد ناک اولان دیشیه محاور اولان دیشلری شمع و ضمیر ایله اوره لر **سنون**
 سنان متحرکه بیه حکایه هندک بجز تیدر یا منش قاطر بونجی و لوکن بالسویه سنون
 اید لر **سنون** قلاع سوداوی بیه نافعه ز جگر کسرا و زم و انیسون بالسویه اوله
 و عمل ایله قارشدر لر **نوع اخر** عوسج و زیتون و زرق بر جزو فلفطار
 و زعفر و شبت و زجاج ابیض خمس جزء ایسه اثلث جزء زعفران ربع جزء
سنون انواع قلاع نافعه شبت و مازو بالسویه سحی اید و ب استعمال اید لر
 غایتیه نافعه در **سنان طلق** سرعیا انبات ایدر دینه لر از جمله اتلرنیه طوشان
 یورسی بیی یلکون یاخی یلاده یاغ ایله مزوج حنا سورمک مفید در
مضضه دیش دیار بیه اولان طوبالقی و حرکت سنانی نافعه سنبل
 و کل و سرو قوزالغی و طوبالقی و ایلغینیشی بالسویه اوله و صوابله قینا دو ب
 مضضه اید لر **مضضه** سنانا تده مقدم استعمال اولندقد سنون لرد
 تاثیر اسرع و اقوی اولور کناش فاخر دن منقول و حنین اسحقه منقول
 کل تخنی و انبر باریس تخنی و ایلغینیشی و صنوبر و رقی و زیتون
 و رقی هر بوندن بر جزو سکر کی کوکی یاورقی بر یجی جزء قینا دو ب
 نصف جزء شبت عیانی حل ایلد کدر ضاکم مضضه اید لر **مضضه**
 دیش ایلرنیک شیشنه و استر حکنه مفید در طراشیت و شبت عیانی
 و نار قبوخی و ساق بالسویه صوابله قینا ده لر **مضضه** اغرده اولان
 قرصه اید و ایلنده بوکر تان و رقی صوبی و سکر کی براق صوبی و ایوا صوبی
 و ایچنده عرجه و ابه کوکی و تازه اوزم صوبی و اختری و ارپه اوکی

قیامش سرکه ایله کذلک ایله یغیریشی وچلنار وکشنش و نازقبوغی
ومازونی قینادوب مضضه نافعد **مضضه** قلاع بلغیه یه نافعد
ورقه و زیتون ورق و مایه ان و نازقبوغی و مازو بالسویه اول
وقینادوب مضضه ایله **غرغرم** ثقل لسان و صعوبت شکلی
دافعد خردل و زنجبیل و فلفل و عاقرقضا و کشاد و بون
و جودک اوت و زعفر و طوز بالسویه ایجه سحی اید و ککجیان
عنصلی ایله یا ایچنه مزجوش مثالی قینامش صوابیله غرغرم ایله
غرغرم خنق حاره شیمی ایله صقلش کشی ناز صوبی نوت رجب و کش
صوبی ایله غرغرم ایله و کذلک سحر یبراق صوبی و عنب الثقل صوبی
و سماق مطبوخی نافعد و بر قاج کوندر صکر نضج بولقد نوت رجب
بوره و مرصاف ایله غایتده نافعد **غرغرم** خنق بعد النضج مفید در
ایچیر و بوی تخمی و غرهندی و میان کوی قینادوب خیال شنبالیله
غرغرم ایله و اگر حسی اولور و غرهندی و کل و مرو تخمی
قینادوب میان بالی ایله غرغرم ایله **غرغرم** خنق بلغیه یه مفید در
جوزک بشل قبوغندن و وز ککری و مرصاف و زعفران ایله غرغرم
ایله و کذلک مر و عل و ککجیان عنصلی با ترو ب صوبی و خردل
و موزک و عاقرقضا ایله غرغرم ایله **غرغرم** امراض حلقه حاره
و بارده کنه نافعد مرجه وچلنار وکل وایلیغیشی قینادوب مذکور
جوزک ایله غرغرم ایله **در دینارده اولان قوروی لقاط ایدن**
دالر صوغان تخمی و پرصه تخمی و بزنجی دوکوبی بوکری یاغی
ایله مزج ایلور ککری حبلدوزه لر و بردانه شی لوله لظرف ایچیر
اشته اتوب برقامشک برطرفنی اول لوله یه کجه لر و طرف اخرینی دیشه
ملاصق اید لر حلقی دخانی ضایع اولیوب دیشه واصل اوله کذلک بنیه
قطران بولایوب لسان اوزره وضع اشته لر قوردر لقاط ایدر
و شقاوور قوروی مقدار زرا و نرطویل ایله غایتده نافع و مجرب در وایتی
بخوری دخی موثر در و اگر قوردریشک لکنی کافور ایله دولور
و جوی ککری اید کذلک **مل ایله** فروغ خربق دخی مجرب کذلک
تقبیه موزک و حلیت و بوره او مو ایله دولدر دخی مفید در
ضربه یعنی دیش اویش سینه که کشی یکدن و برون
حادث اولور نافع اولان ادویه لر سزاوتک ساقنی و تخمی چینک
و بادام و نازجیل و فندق و صیجی امله چینک نافعد و قوروی

و کت

و اشک سودی ایله مضضه و زیتون یاغی و ناز باغ سورملک مفید در
باب عاشر کحل در خیال و سائر ادویه عین بیاضده در کحل و ذره
جربون الفش و برنده ایله قازمش عینه جککری ادویه در عبارتدر و برود مخصوص صولر
ایله سحی ایدوب ذره و ککری استعمال ایلور ککری سنده در قوروی نوتیاسی کبی وانی اختراع ایدن
سلیطوسدر و اولاکا فور و سائر متزوات دن ترتیب ایلور ککری بولاسم ایله تسمیه
ایله لر و بعد اطباء ادویه حاره دن دخی ترتیب ایلور ککریه اسمی تغیر ایلور یبراق
مایه ایلایله قاندر و ب پاره پاره قطع ایلور ککری سایه ده قوریدوب بعده مایه ایلایله
حل ایلور و ککری استعمال ایلور ککری سنده در وانی اختراع ایدن بقرا ملدر دیر لکن کتب یونانیین
دن انزن مقدم تالیف اولنمی فم اولور و کحل میل ایله عینه جککری سنده یه تخصیص
اولنشد و ذره و سرب ککری سنده در و عینه مخصوص کلد بلکه جراحتن میلان
دخی قطع ایچیر دخی استعمال اولور و جودک مرهم باینه دخی ذکر اولور و عینا کل
اسقلیموس دخی اولیله ترتیب اولنشد دیر و مذکور در و بعضی فیثاغورس
مخترعید دیر و شرط در کتفیه در صکر استعمال اید لر و حار المزاج اولان کحل
حار ککریه و و قیصره استعمال اید لر و اگر کحل حار و مزاج مریض بارد اولور سه
اخر یومده جکک لر و اگر اکیسی دخی بارد اولور سه و سبطیوم ده جکک لر و اگر نزول
مافی دفع ایچیر استعمال اولور و اسبه مریض ارقه اوزر یا تمی ککری و اگر علت
اجفانه اولور سه جکک ککریه اجفانی اور توب یوزی اوزره یا نه لر و اگر علت
دمعه اولور سه اجفانه قیامیه وایتق اوزره جکک لر و بعد متالی اکبر کحل استعمال
امیه لر **کحل و شیا ناسین** در صکر یا ایله و الفند صکر نوز ایله یونانی
مقری البصر و جابر الیهن معتلنه در وانی اختراع ایدن بعضی بقرط و بعضی
فیثاغورس در دیر لر ضعف صر و عشاوه و دمعه و لاق حار و ابتداء مایل
و جبر و جکک یه نافع و صحت عینی حافظدر و طبق طاشی و مقناطیس محرق که
هر بری اون بشد فوعه صیجی صوابیله مغسول اولور هر برندن بشد دهم نوناد در
و صبر و دار فلفل و زعفران و ایچو هر برندن بر در دم زبالبجر و کابلی
و جکک هر برندن نصف درم اقلیمیا فضی و مرقتی شافقی و بوره هر
برندن ربع درم غایتده صق صندل دن ایله یوب استعمال اید لر و اگر امراض
مذکور ایله استرخادخی اولور سه ایکی مثقال سمره صفاها فی اضافه اید لر
و اگر بیاض عین اولور سه ایکی درم مایه انزانی ضم اید لر و اگر ضعف اجفا
ایله اولور سه بر جی درم سنبل اضافه اید لر و اگر برودت مفرطه اولور اسبه
ربع درم فلفل اذخالی اید لر **باسلیقون کبیر** بقرط بر کبیر لند و یونانیین
جال السعاده معتلنه در و بعضی لر اول بادشاهه اسمی در که انک ایچیر

در چشمه زنج بیاض رقیق و جرب و حكة و ملته و بقایای سرده و قشر
 و دمه حار نه نافع و صحت عینی حافظ و غایتی مجرب در صنعتی بکرمی متقال
 چشمه زنج بکرمی متقال ماسینا نباتی ایچرم صوابله قینا و دواج کوز اول صوابله
 نزل ایله کدر فکله جیقار و بقرورده لر بعد قشری زاله ایوب لبتون اولن رم الیه
 و صغ عربی و سماق و ارک صغی و انزروت و نبات ایلکیشردم و بزرقطونا و وکران
 مفارق اولان توز کدله ایلکودرم افیون ایلکی درم مخد قدر دو کوب درور ایلک
در و ابیض غایتی لطیف و رمی محلل و رطوباتی محفف و امراض عین اطفاله غایتی
 نافعد انزروت و چشمه زنج بروردم چور لایق و نشا یار مشردم اغفیداج
 قلعی ربع درم **در و اصفر** منافعی در و ابیض منافعه شبیه و دمه و نوزله
 نافعد انزروت بروردم صبر و زعفران و زرد و ایلکیشردم افیون ایلکی درم
 ماسینا بروردم **در و منصف** درورین مذکورین ترکیب لایق و بواسم ایلکیشردم
در و کافور حرارت عینی و رمی محفف و افعد صدف محرق و انجو ایلکیشردم نشا
 بروردم کافور بروردم **در و سرمدی** معالجاتی بقرطونه و منقلدر حرورده
 و رمی صغی و نافعد صفقی نشا و کیتل و ارک صغی و جردم صغ عربی ایلکی
 درم شیا فاسینا بریج درم **در و مایران** معالجاتی بقرطونه و دندر اختلاف درم
 و امراض بارده و مزمنه بیه غایتی مجرب و باصره و مقوی در زنجیل درم قرنفل الیوم
 مایران و دار فلفل بروردم توتای کرمانی مفصول و صغ عربی بریج درم **در و**
 سورج و قرصه و بشوره غایتی نافعد اغفیداج قلعی و اقلیمیا و صفقی و منطاطیس محرق و مفصول
 و صغ عربی و دروردم نشا بروردم افیون و نخاس محرق و زعفران یار مشردم کافور
 نصف درم **در و** معالجاتی بقرطونه و دندر حرورده و نوزله ایچرم
 غایتی مجرب در صفقی یا نشر عنب التعلب و رقی و یا نشر کثوث و انجو و یا نشر مفصول
 منطاطیس و مکه قومی که قریب لایق کومشه انکه جلا و برورده با سوبه **بر و** معالجات
 بقرطونه و دندر سلاق و جرب و دمه و سبل و ضعف صبر و شرافه و سائر امراضه
 نافعد صفقی قورق صوبی ایلک مفصول توتای کرمانی و زرد و چاوا و نوزله جگر
 ایلک صوبی ایلک و زنجیل بروردم دار فلفل و مایران ایلکیشردم ملج حندی بروردم
 سمق ایلک کدر مکه بشر دفعه یزد قورق صوبی ایلک سمق ایلک و توتای کرمانی
 توتای کرمانی و غسال ایلک و پیری دفعه قورق صوبی ایلک سمق و تحفیف ایلک و دمه و جرب
 و حكة و حرارت عینه نافعد و اگر بر حلی نوزنج صوبی ایلک استه امراض عینا و نواعه
 خصصه ارمین و حكة و جرب و دمه و سلاق و نوزله نافع و طبقات عینی مقوی
 و صحتی حافظ و التهاج نافعد و اگر مابین ایلک عمل استه لرینه امراض مذکوریه نافع
 و درم عینی محلل و بصری مقوی در و اگر مزنجوش صوبی ایلک پرورده استه لر

امراض مزمنه نافع و باصره و مقوی در و از نایه صوبی ایلک دفعی بیلدر برورده **در و ثقلین**
 غایتی باصره و مقوی و صحت عینی حافظ و دمه و بیاضی قاطع و جرب و حكة مزمنه نافع
 و رمی محلل و جالیوس ترکیبید و جلا و کحل الزمان ایلکیشردم و توتای کرمانی
 سادج و نخاس محرق بروردم صبر و فلفل و شادنج یا منطاطیس محرق و مفصول
 یار مشردم ماسینا و ماز و چشمه زنج و انزروت و زید البحر بروردم ربع
 جرب و سمق ایلک و صوبی ایلک بشر دفعه یزد قورق صوبی ایلک پرورده ایلک کوشه و وضع ایلک
بر و د القاطع و بروردم ماسینا و دخی درم و محمد بن زکریا ترکیب در و اجفا
 و باصره و مقوی و کربکری مثبت و بر صرافان و نوزله و افعد بقرطونه ایلکیشردم
 صفقی سبل و سمره صفات یار مشردم خیر ایچرم محرق و خما جگر و کده لایله جگر
 یار مشردم بعد السمق کشتش صوبی ایلک بشر دفعه یزد قورق صوبی ایلک پرورده ایلک
بر و اکسری بروردم احمد بن دیر قورق صوبی ایلک پرورده ایلک کوشه و وضع ایلک
 و رطوبتی محفف و مجرب در شادنج درم ایلکیشردم توتای کرمانی بریج
 درم صدف محرق و اقلیمیا و صفقی و صغ و نشا بروردم اغفیداج قلعی
 و انجو یار مشردم از نایه صوبی ایلک بشر دفعه یزد قورق صوبی ایلک پرورده ایلک
 بقرطونه نافع و امراض حار و نافع و اورامی محلل و دار عد اغفیداج قلعی
 و کیتل و صغ عربی و جردم نشا و انزروت ایلکیشردم و اگر ربع درم افیون
 اضافه ایلکیشردم شیا فاسینا بریج درم و اگر ایلکیشردم و اگر ایلکیشردم و اگر ایلکیشردم
 اضافه استه بر کندی دیر و کندی درم قورق صوبی ایلک پرورده ایلک کوشه و وضع ایلک
 لغای ایلکیشردم دوزله **بر و شیا فاسینا** بقایای دمه نافعد کیتل و صغ عربی
 و شادنج حندی بروردم مرصاف و م اخوی و زعفران یار مشردم
شیا فاسینا بروردم از نایه صوبی ایلک بشر دفعه یزد قورق صوبی ایلک پرورده ایلک
 مانع و اعضاء عینی مقوی و رم و زرد و نایه نافع و امراض حارده و عظیم الاثر در
 کلورق اولن ایلکیشردم منطاطیس و احمد بروردم خولان و کیتل و صبر و شیا
 ماسینا بروردم دو کوب کلا و ایلکیشردم دوزله **بر و شیا فاسینا** بقایای دمه نافعد کیتل
 معالجه در و جالیوس ترکیبید و جلا و کحل الزمان ایلکیشردم و توتای کرمانی
 و جرب و بقایای رمی نافعد صفقی اقلیمیا و صغ و توتای کرمانی و صغ
 او جردم مرصاف و سبل و افیون و زعفران و سادج بروردم فلفل
 ابیض التی قراط شراب ایلک بشر دفعه یزد قورق صوبی ایلک پرورده ایلک کوشه و وضع ایلک
 سلاق و جرب و حكة و شادنج و سبل و بیاضی افعد صغ و اغفیداج قلعی و اشق
 بروردم جگر و شادنج یار مشردم **شیا فاسینا** بقایای دمه نافعد کیتل و صغ عربی
 لحدید بروردم جگر و شادنج و توتای کرمانی محرق یار مشردم و توتای کرمانی

مراره ایله نرج ایدره **لر شیاو نارنج** بو حقیقه مجربیدر نوازلی و صحره و جرد و حکه
و دمه و رمدی و افغ و صحت عینی حافظ و امراض حقیقه نافع و مجرب در طور پنج
صوبی ایله برورده توتیا اون درم کثیرا و نشا و انزروت و کل و صبر و خولا
مکی بروردم سفیداج قلعی و صاری هلیله جگر دکی ایله یکی درم افیون ربع درم
شیاف مرارات یونانیه بلدیقون دیر لر ملوک معتلنه قوتی یکی سه یه دره
بلقی و نزول و قروح و غشاه و رطوبتی و انعد و طبقات عینه سیرج النفوذ
در صفتی اقلیمیا و محرق اون بشر درم صمغ عربی سکر درم مداهندی و فلفل ابیض
بشر درم سفیداج قلعی درم جاد و شاهی و کینج و دهن پلسان و جانی شیر
آلیش درم دهن بابک بولغراسیه دهن آجر بر ایله لر افیون بر درم سرتلادی و
و قلقان بالی اودی و ککلیک اودی بدیش درم و انچه اودی و طونجیل اودی و صفراوی
و ایواودی و قورق اودی و قرغه اودی و طوغان اودی بدیش درم و شیخ ابعلی
قدیس و امر لایه اولان قلقان بالی و ککلیک اودی و سائر اودلر اولمسه دخی جائز در
دیش و رازانه میگو ایله کمال اولغی ککدر و مجربین چیلای اودی و بیقوش اودی
و ککلیک اودی و نزول و غشاه و دغه مجرب در دیر و چیلای اودی کمال اخراج سم
ایچن مجرب در دیر **شیاف تقاحی** غایتیه لطیف و دغاله و قروح و ضراب غشاه
و بنوره مفید در صفتی اشک سودی یا قیر سودی ایچره اطفا و نش محرق اقلیمیا اون
القی درم سفیداج قلعی سکر درم زعفران درم کثیرا یکی درم یغور صوبی اسیده
قارشدر و بیورطه ای ایله استعمال ایدره **شیاف استماق کبیر** رطوبت و دمه و حکه
و سلاق و جرب و بیاض رقیق و امراض حاره یه نافع در سماق اون جزء مسین ورق
و صاری هلیله و ماز و هر برندن آلیش برحق جزء جمله اوزن ثانی قدر صوابه ربعی و انچه
قیناد و سوز دکر و تکرار ثانی قانچه قیناد و بپا و دیه لی قارشدر لر و شیاف
دوزه لر فیکلایا و ائمد و توتیا و کرماتی و نحاس محرق و سفیداج قلعی برر جزء
اقاقیا نصف جزء کثیرا و افیون و نشا هر برندن ربع جزء **شیاف استماق صغیر** رمد
و مرارت عینی و التهاب حکه دمه و جرب و سبل و جحر طحرقه و ماق و النفاق حقیقه نافع
و مجرب در جگر دکن سماق اون جزء استوجج بر جزء کثیرا نصف جزء کافور ربع جزء سماق
صوابه قیناد و سوز دکر و تکرار غلیظ اولنجه قیناد و بپا و دیه لی قارشدر لر
شیاف الحجامه عینی قوی و افات قبولنه مانع و حررت اعطانی دافع و باصره یی جا
در کل و صمغ عربی و ارک منق اوجر درم خولا یکی درم اقلیمیا و صفی بر درم نشا
درم درم توتیا و هندی مفسول و انزروت درم درم افیون سماق اقیاب برحق درم صوابه
قارشدر لر **شیاف غر و ناصور** مجرب در قیناد و غر و ناصور مجرب در
میر و کندر و انزروت و جلنار و ششیخ و ائمد و دم خون در درم جگر بر درم

صوابه قارشدر لر **شرع معسل** بیاض عینی دفع ایچن غایتیه مؤثر در صنعتی بر قاج
دانه بیورطه نکه ایچن شش الدوب تشرینی صوابه دوز درم کونشدر تکرار ایدره لر و بوجلی بر قاج
دغه تکرار ایدره لر حقیق شش ایچن اولان بر ککلیک مفارق اولوب و متعفن اولما ییچه بعد
قوریدوب سبکی ایدره لر و بر قاج دفعه منزل الکون کجرب و اجرام صوابه و صدف محرق و مرجان
محرق و قرلنغ ترسی و کتر ترسی و بوره ارمنی ایله نرج ایله دکر و صکر کجی و طوره اودی ایله ییچن
شیاف دوزه لر در قیق مقام عسل ایله استعمال ایدره لر و قبل استعمال عینی پایدیه و اکلیل المله
و سذاب و بوی تخمی بخارینه وضع ایدره لر و معالجای بقراطیه مذکور درم مزبور مدبر یورطه
قبوخی که خرم صغیر دیر لر کورجین و کتر و قرلنغ ترسی ایله جگر دکن صارت اولان بیاض عینی
مزید و خرم معسل باقی اقوی در **شیاف علای** بصر کجالی و عینی مقوی و وار د اولان
افتلر مایع و سبل و بیاض رقیق و دمه و حکه یه نافع در صفتی توتیا و کرمات مفسول
و صاری هلیله جگر دکی ایله و کثیرا بشر درم نوشادر بر درم زرده جاق اوج درم زنجبیل
و صمغ آلیش درم کلایه قارشدر لر **شیاف جلال** منصف بصر طوبی غایتیه
مجرب در و مراره لر درن افضل و بی غائله و نزول و غشاه و خیالات کج نظیر در توتیا و کرماتی
مفسول بر کجیه و رطوبت صاف مرزنجوش صوبی ایله قارشدر و بپا و دیه لر و آلیش
درم زنجبیل و فلفل و دار فلفل و مامیزان و یار مشدر درم نوشادر و زعفران و خولا
و کثیرا و صمغ و جاد و شاهی و نحاس محرق و زنجار و اقلیمیا و صفی ایله نرج ایدوب
تازه رازانه صوبی ایله شیاف دوزه لر **شیاف ابار** اثر لری دافع و قوه یی اؤکولدر
مجرب در صفتی یا نش قورشون و یا نش باقر و ائمد و توتیا و هندی غیر جاد
و صمغ و کثیرا سکر درم افیون و صراف یا مشدر درم کندر و بپا و دیه صوابه قارشدر
شیاف اسود مرارت و اختراق و وجع شدید و سبل و دمه حاره نافع در
استوجج درم صمغ و کثیرا سکر درم اقا قیاب درم مرصاف نصف درم
سبل و افیون در درم صوابه قارشدر لر **شیاف صفر** ابتداء نزول
و غشاه و بیاض رقیق و سحاب و دمه بارده و جرب سبل مزمنه نافع در
انزروت و شیاف طامینا سکر درم مرصاف و بوره ارمنی و فلفل ابیض در درم
زرنج احمر یکی درم زعفران برحق درم صوابه قارشدر لر **قطر** ابتداء
دمه غایتیه نافع در وجع مسکن و مجرب در جشع زن و ایوا جگر دکی و ابه
کوچی تخمی او نر دانه ارچیه دو کوپ نصف درم نشا و ایکی دنگ خولان و بر مقدار
صوابه غلیظ اولنجه قیناد و سوز دکر و تکرار یورطه ای ایله بر شیشه ده
چلقه ییچن ایچن کوزه مامله ده لر **قطر اخر** وقت نزدیکه رمد نافع در
جشع زن و ایوا جگر دکی او نر دانه ارچیه دو کوپ برحق مثقال انزروب
ابیض ایله بر شیشه وضع ایله دکر و صکر عصی صوبی و قرن سودی ایله ملائم آئشدر

البور جراحات مزمنه ده غایته بحری و نار فاسی و ناموره غایته نافع و لحم فاسد خنبل
 و منبت لحم صحیح و عضو ضعیف مصالح و بیدار و مایه بر او نش فرجه کرده حقیر
 بالذخای تجربه استمداد صفتی کافور قیصری و زال هند که اکالعل معبر
 و قیصرین و شحم دخی دیر و کات هندی در دردم و بالمومنی جمله ادویه
 برابری تازه طوز سبز تره یا غیلله در ظرفی بچره آن قدر که نکره اوار الحری که
 بر قاج دفعه قیناد قدن صکره کات هندی و کوب جزئی قیناده لر بعد کافور
 دو کوب است که ایند ره لر و قروح مزمنه ده اوج کونه دل بر مقدار بانش فوغل
 ایله بعه یا لکن استعمال ایله **لر مرهم زمانه** و الدحقیر میر محمد زمانه کتابی
 تالیفی در جراحات مزمنه ده غایته بحری و نار فاسی و ناموره غایته نافع و لحم فاسد خنبل
 اعتدال از بیدار انزروت و بانش کول طغند و صنوبر باغی قیصری و فوغل الصبغ
 و کات هندی ایکیش دردم و بانش کول طغند و صنوبر باغی قیصری و فوغل الصبغ
 کافور قیصری بر دردم و بانش کول طغند و صنوبر باغی قیصری و فوغل الصبغ
مرهم نار فاسی فونکی و نار فاسی بحری و اسرار در بر کونه دانه لرینی
 و جراحاتی از الاید توتیا هندی مغسول ایکیش دردم زنجفر بر دردم کرد چوبینی
 نصف درم اولسد دخی جائز در کفایت مقداری کول بچره شمشیر عیو طه صاری
 ایله کار شده لر و اگر کرد چوبینی برینه زیستی نابیداد و لجه بر بزدن تکرار
 تکرار کجوب اولی اراق ایله کدر صکره کولند نصف درم اذخال انشد لر بعدیل
 اولور **هفت مرهم** جبالندی و جراحات مزمنه ده غایته بحری و نار فاسی و ناموره غایته نافع و لحم فاسد خنبل
 و جرحین و کتان تخمی و خنک الحار و پادیه حجکی و خطمی حجکی بالسوده و کون
 و سود ایله قینادوب الیچو مکرر استعمال ایله **لر مرهم** جراحات مزمنه ده غایته بحری و نار فاسی و ناموره غایته نافع و لحم فاسد خنبل
 تشنجی و سخی رافع و مجرب در بغای اوئی بر مقدار کل یاغی ایله و اگر بولغا زایسه
 یاغ ایله و یاغی ضعیفی قدر عیو طه صاری ایله قارشید و استعمال ایله
مرهم شقاق بوجقیر بحری و غایته مفید در علل البطلیم بر جز
 کجی بکرک یاغی در جز قدر مضاعفه آن بدو استعمال ایله لر شقه و اطرافه
 و جابا بارده اولان شقاقی و کد و جرح و طراغی تقشیر و تقشیر نافع و مجرب
مرهم جذام و الدجرب باندک و جذامه سائر قروح سوداویه و اورام باره
 مجرب در سنبه هندی و حاما و قردمانا و دار فلفل و کبابه و سلیمه و قسطر
 و عاقر قرحا و مصطکی و قمل در صاف و عیو طه و جاد و شافی و صبر
 و سیوئال و سیالیون و زرد اندک و لعل و صرغ و طوباق و املیل الماک
 و قرفل و ایرسا و زیت عتیق هر یک در بر اوقیه لادن یکی مثقال زعفران
 نفعه اوقیه ساقراغی تر منبسی و شمع اوتوز مثقال دهن نارین جمیع ادویه

مقداری **مرهم سرطان** بر هفتده سرطانی و سائر صلابتی تحلیل ایدر خردل
 و صرمان تخمی و کورک و ذیل البحر و زرد اندک و لعل و جاد و شافی و قمل و اورام
 زیت عتیق بانش درم شمع اصراون یکیش دردم **ذو سر قلوب** اسکی
 یاره لر بر ایک دفعه ده او کولدر و اگر غده لر و اورام زیت قوروجه بر مایه ایله
 قارشید و قسزین او زسه لر از الاید بحریات و اسرار دردم کندر ایکیش درم قرحا
 بر بچو درم جلتا راج درم جفت البلو طبر درم طیار منی و کل احمر بر درم
 دو کوب حیردن کجوره لر **ذو سر اعظم** اکلده و خم و حلق و قضیه و سائر
 اعضاء اولان قروح ساعیه بحری و درم جراحات قاطع و منبت لحم و قروح کرده
 اولان و دخی مانع و انصبا جوادی رافع و بیدار و اسرار دردم و بوجقیر کجوب
 صفتی شعر محرق و جلتا و بانش کول طغند و صنوبر باغی قیصری و فوغل الصبغ
 ارمی ایکیش درم کندر و بانش کول طغند و صنوبر باغی قیصری و فوغل الصبغ
 دو کوب حیردن کجوره لر و اگر خم و حلق و قضیه استعمال ایله لر سیه بر درم
 صبر و ایکیش درم تکرار تکرار قروح و طش و سر کرده سوند و طش و مغسول
 مردانک اضافه ایله لر و اگر حرق بولده استعمال ایله لر سیه ایکیش درم افیون
 و بر مقدار عیو طه ایله قنیله دوز و جراحی بولده اذخال ایله لر حرق و دخی
 غایته مسکن در **ذو سر اخر** اکلده و قروح ساعیه و بواسیر انف و بواسیر
 بوجقیر کجوبیدر چوبینی باغی و بانش کول و صبر بالسویه دو کوب و زاید
 که لک عذاب رقی قوروی اکلده بر بیدار **ذو سر اخر** اکلده و قروح و قروح
 تخفیف کجوبانددر شعر محرق ایکیش درم یاغی صوغان قیصری بر جز و قوروی
 ریحان تخمی نصف جز کافور ربع جز **ذو سر مصفد** عسیر البور و اولان
 قروح لر ملحم و محفف و اکلده و قروح ساعیه و نافع و لحم زائدی و بواسیر
 مسقط و حدید مقامه قائمدر صفی و زنجفر اصغر و صفر ایکیش درم و صو
 کور و ماش کج و زاج ابیض بر جز و زاج اصغر و زاج اصغر هر یک در ربع جز
 سرکه ایله قارشید و بیکری در کون اوپه ده ترک ایله کدر صکره تصعید ایله لر
 و مصفدنی اکلده و الحام قروح ایچون و اسب اولان اسقاط بواسیر و از الاید
 لحم زائد ایچون استعمال ایله لر که حدید در افضل و بیغانله در و طاقه افرنج
 بعض امورده شربتی دخی نافع در بیدار لک خلاص و افع ظن اولور **ذو سر اخر**
 منقول و طوباقی محفف و لحم زائدی مزیل و غایته مجرب در نار قیصری
 و مازو و شب عافی و طوباقی و بانش کول کاند و انزروت و انزروت
 بانش کول بر درم مرصاف و کندر و دم اخون ایکیش درم **ذو سر اخر**
 جراحات ماله غایته سریع الاثر و عظیم الفعل و اسرار دردم صبر و جلتا و

فاسفه و بیله ضما دایه لر **ضماد نقرس** غایتده مجربدر مرزنجوش
 و خطمی و بزرقطونا و اربا و نی و سور بخان بالسویه عورطه صاریسی
 و کل یاغی ایله ضما دوزنه لر و اگر جزئی زعفران و افیون اضافه الله اثری
 اسرع اولور **ضماد طحال** حنین بن اسحاق دن منقولدر **الامثال** انجری
 برکونه برکجه سرکه ده نفع ایدوب ها و نده حل ایلد کدر ضما دوزنه در دم
 بجه و اوزدرم اچی بادم و اون اوج درم کبره کوی و بشردم شد و
 اوجدرم سدابایس و بوره اضافه ایدوب بعد خالی ایلد ضما دایه لر
ضماد فتق انزروت و سماق و افاقیا اوزدرم مرقشیشا و کورد
 و شادنج و شب عیانی و کندر و صوف بیشتر درم مرقش و سر قوزالغی
 هر برزند اون بر درم شمع یکرمی درم مرسیز یاغی قوزدرم **لذات الصغین**
 درم قدر بر پاره بزه سور و بشربان صدغین اوزره بند ایدوب صداعه
 نافعدر هند با تخمی و مار و ل تخمی بر درم مرصاف ایکی درم خولان
 اوج درم افیون بر بجه درم بزرقطونا العالی ایله قار شدور **ضماد منقح**
 هر که دفع و والد مر جومک مجربا تنذر افیون و مار و ل تخمی و بزنج و لقا کوی
 بالسویه خشخاش ایله قینا مش صوایله قار شدور **لذات الصغین** و جمع مفاسل مرزنه
 مجربدر سمن و جیوه ایلکیشدرم معاسق ایدوب جیوه مقتول اولنج براق ایله
 حل ایدوب لر و اوز مثقال طر ایلر صوایله حل ایدوب اضافه ایدوب **ضماد دبق**
 و جمع مفاسل یارد و فالجه و جیج امراض عصبانیه به نافع و مفتوح و قوتلی محلول و در
 و دیکنی احماق بدندن جاذبدر تحقیق تجربه ایلدیم فقرات ظاهر مفاسل اوزره
 ضا دوزنه مراد منجی سنده لک لک رخا و تشنج مفید اولمدر صفتی اصغان تخمی یکرمی
 درم بوزنیان و بوره و نوشادر و زراوند مد مرچ و شحم الحنظل و ساقر قنطریه
 بشردم بوی تخمی و فلفل و دار فلفل و عاقر قرحا اوجدرم جادریا غای
 در دم مقل و قردمانا و عو بلش و کندر و مرصاف و رایتنج و زاج
 و بانشر کمل و اریج و صبر و بلین و طوطیاق و اذخر و فریون و بخان
 اوجدرم اوکسوز یکرمی درم شمع قوزدرم **حابس الطین** الی درم صغلی
 سرکه ده حل ایدوب سرکه مقداری عمل اضافه ایدوب و سوسن یاغی امثال ایله قاعده
 اوزره مرهم دوزنه لر **ضماد آخر** تخم قره قیاضه سفید و اوجاع بارده یی مسکن و
 مجربدر کنت تخمی اوج جز سرکه طوطیسی و تره یاغی و عمل بر جز و سخی ایدوب
 مرچ ایلد کنت سرکه قوری صغریه کنی و خوب قیولانجه اضافه ایدوب لر و ایدوب
 قنایه لر **ضماد مسکن** اوجاع مفاسل کوی حار و کرایه باره مسکن و مجربدر بوی
 تخمی بالسویه صو سرکه ایله مرز اولنج قینا دوزنه بوی تخمی قدر عمل اضافه ایلد کدر ضما

خلیفه اولنج قینا دوزنه بوی تخمی و **ضماد آخر** و جمع مفاسل بارده بیلددر یاغش
 عربیستانی بالسویه و قدر کفایه سل و سرکه ایله قار شدور **ضماد آخر** مفاسل
 حاره و نقرس و اوزنه مجربدر مواد باقیه یی رفع ایدوب صبر و زعفران و مرصاف بالسویه
 لاحنه سوئی ایله طلا ایدوب لر و اگر حرارت زیاده ایسه هند با صوئی ایله **ضماد**
اولام حاره فرجه و قاسقه و قضیه و سائر اعضاده اولان اوزام حاره
 مجربا تنذر مسیح و خشخاش قنوغی مهر اولنج صوایله قینا دوزنه و وزنی قدر
 مسیح بزرقطونا و ایکی وزنی قدر کل یاغی اضافه ایدوب **ضماد** لر **ضماد**
قروح شادنج و صمغ کوی و طوز بالسویه سرکه ایله طلا ایدوب لر **ضماد** استقا
 انواعه غایتده مفیددر سنبل و صبر اوزدرم صغریه کوی اوزدرم درم
 کجی ترسی و جیراز ترسی و طوطیاق و قردمانا و ایوا و قسطر و نوشادر
 و اشنه و حماما و لیخه و عود بلش و بوره و زعفران و افلاطون و
 و جنطیانابش درم دوه سرکه ایله ضما ایدوب لر و طوطیاق یا صوئی قنوغی و بطلان انواع مرهمه بوی
 فقیر مجربدر **ضماد** جلیه و شقاق مقعد و قروح مقعد و اسهال کوی و سیاه چغیری
 دافعدر مستوج و شمع ابیض و خولان بر درم خطمی چغیری و مقل ایلکیشدرم کجی ترسی
 اوج درم کل یاغی بشردم عورطه صاریسی ایله قار شدور **ضماد آخر** و جمع و اختراق
 مقعد نافعدر سوسن و کوب کل یاغی و عورطه ایله ضما ایدوب لر کذلک عورطه صاریسی و
 اربا و نی و کل یاغی بویلددر و کذلک مستوج و مرز سدابایس درم بزنج ایکی درم عورطه
 صاریسی و بنفشه یاغی ایله ضما ایدوب لر کذلک صغلی اصیج کوی ایجه پشرب برابری تان
 سمن بقرایله ضما ایدوب لر کذلک خطمی و رقی یا پایا دیه جکی و اکلیل المله در درم
 بوی تخمی و کتان تخمی اوجدرم صویش مرجه اوزدرم جملک خ قینا دوزنه عورطه صاریسی
 و بنفشه یاغی ایله ضما ایدوب لر **ضماد** کزان بارده و اوجاع ریح با سور غایتده نافع
 و مجربدر بوجقیر ترکیبی در فلفل و قافله و نوشادر ایلکیشدرم بوی تخمی بشردم
 زنجبیل و سور بخان بر درم جوز یاغی یکرمی درم بالامی بشردم ضما دوزنه لر
ضماد خنانیر مرارتی اولان صرجه به مفیددر مرصاف بر جز خولان ایکی جز
 کنت صوئی ایله ضما ایدوب لر **ضماد خنانیر** حرارتش اولان صرجه به و اوزنه قینا
 مؤثردر قنه اون درم حلیت و جادریا غای بشردم چاوشمیری درم فریون
 و سکنیج اوجدرم مقل ازرق درم صغلی سرکه ده حل ایدوب کنت صوئی
 ایله ضما ایدوب لر و هر اوج کونه بر دفعه تجدید ایدوب لر و مرهم زنجفر و مرهم حواریون
 دخی غایتده مؤثردر **ضماد** بی اسیر بارده و مفاسل و یاچه مفید و مجربدر
 اون درم سوسن و کوب بیشتر درم کتان تخمی یاغی ایله نصف قنوغی قینا دوزنه
 سوز و یاغی طلا و سوسن یاغی ضما ایدوب لر **ضماد آخر** درم بوی تخمی

وسکری بر اوقه صوفی ایله که لاله حق است در نافعد **ضماد** جربه غایتی مجرب بود و سیاه تخی بکری
درم اجی زرد الوجرد کی و زینتی آلیش درم سرکه ایله حق ایرو و غیره غایله جامده طلا ایله
ضماد سفید یا به و درم کی حکم و جرقنی اوله ایکی اوج دفعه از لاله ایرو جو حقیق
تخم و مجربید قیق جکر کی اوله درم توتیا و مغسول ایکی درم زنجفر بر درم تانه سود
ایله ضماد ایله **ضماد** اخر جربه حکم به غایتی مفید در آن تخی قشری ایله و غیره ایوب
مهر اوله قینا قدر ظلمه دو که لرحق دانه و قشری یکسان اوله بعد حمامه طلا ایله لر
و اگر ماده سود او به و صفرا و به حاده در آن سیه قیق و قار بود جکر دگر بیتی قیسوی ایله
از و طلا ایله **ضماد** خنق و صمغ اورام حاره به مجرب است در و صمغ و غده لره نافعد
ار به او کشتن صمغ و سرکه ایله مفید در و اگر ماده بلغم ایله صفرا درم که لاله سیه بغرای اونی
کشتن صمغ صوفی ایله غایتی مفید در و خیار شنبلیله یا دیم یا فی ایله اکثر اوجاع و اورامه مجربید
کز لاله صمغ ایله جرد اونی قی بوبله در کز لاله بوی تخی ایله جمل اوجاع باره مسکن و مواد
مسلط و سرکه ایله بر قطونا طلا سی اورام حاره و نفرتی شکیزه مجربید **ضماد**
جربه مجربید کور در درم زاج ابیض و فلفل و زنجیل و سنجع بر درم جرد
یا نش مال و بر دانه مرده سنک اوج درم طونز نزه یا غی ایله ضماد ایله **ضماد** **النساء**
جربه حکم به مجربید سنار مکی و صاری هلیله قوی در مرده سنک و سنجع بالسویه
دو کوب کل یا غی و بنفشه یا غی ایله ضماد ایله **ضماد** جیانلری و اورامی مضج در اکل الالم
و بوی تخی و کتان تخی و تخم هندو جکر کی و کور کبیری تخی و بغرای اونی بالسویه و غیره
و ضماد ایله ضماد ایله لر و اگر اجزای صوفی و دانه قینا و دگر اکران طلا است لره غایتی
مؤثر **ضماد** جیانلری مجربید بر درم تخم هندو جکر کی و کور کبیری تخی و بغرای اونی بالسویه
موم یا غی صمغ ایله اکران طلا ایله قینا و دگر ایله لر و اگر بر قطونا یا
بزاق ایله صمغ و جیان اوزره بند است تری تینه مانع و جف مسکن و منفع قوی در
ضماد رطای قاطع و صوفی جاک و شیا و فاسینا و صندل ابیض و ار به اونی و افیون
و کل ارمنی هر بر دانه جربه کافور بر جربه مرین صوفی امثال ایله طلا ایله **ضماد**
سیاه صمغ قاطع نار قوی و سماق و جلنار و جفت بلوط و زاج و کندر و کون کرمان
و مرین تخی ایو صوفی ایله یا مرین صوفی ایله ضماد ایله لر و اگر لاله نفلی که چهار زمرور
دیله وانی زکر لاله استعمال ایله لر بر طراقی ایله بلیه و قاسغه طلا است لره غایتی
مفید در **ضماد** احتیال بولی رافع و صمغ جکی سود ایله قینا و دگر نصف
و زنی قدر که هر جربه اضافه ایرو و ضماد ایله **ضماد** لهن مرضه فی مکر و مرده
اولان اوامی رافع بقله اونی درم تخم باد روج بر درم باد روج صمغ
یا فک صوفی ایله قان شده لر **ضماد** قرله مره لر که بر منی مانع کندر
و یا نش قاطع بوی جربه ار به اونی ایکی جربه سرکه ایله کجه و کوندر **ضماد** ایله لر

ضماد خرچ سر و کوبی و شمشیر نافعد ار به اونی و جلنار و ماز و بقله اونی
و نار قوی و یورطه قوی بالسویه اجزای قینا و دگر بیتی قیق صندل الکران الکران
صمغ اضافه ایله لر **ضماد** مانع قی در کل و سد بر درم صندل صمغ و بقی
درم عود اوج درم زعفران بر درم کافور نصف درم ایوا و سماق صمغ ایله طلا
ایله لر **ضماد** صوغ لاله جیانلری جیانلری و شفتالو و رقی و طون و جورد اونی بالسویه
صمغ و دگر ایله قان شده لر **ضماد** کلف و انزلی رافع و جرقنی و کور کبیری
تخم بر درم بر طه قوی و قلیه طوی و بوره ارمنی و زراوند طویل و فیل ریشی و تخم
اونی آلیش درم سیرا و قسطر و کیک بونیزی و جرقنی اوج درم قار و جکر کی و یا غی
بدم ییش درم سرکه ایله طلا ایله لر **ضماد** قوتوق و قاسقه اولان را کجه کرمان
دافع میان بر اونی و مرده سنک و توتیا و یا نش سر و قوتوق ایله بر درم
صمغ قوی و کندر آلیش درم سرکه ایله طلا ایله لر **ضماد** کله و کندر مانع
موزله و زراوند طویل بالسویه زینت ایله طلا ایله لر و جیوه طلا سی کله و کندر
باکلیه رافع و مجربید کز لاله زینت صمغ بوبله در و صاری صمغ و یا غی قاندر
و اگر جویز اغای نشاره تخی بر قاج کون زینت صمغ نفع ایرو و اول یا غی سوکر در کله
و سرکه بر رافع و مجربید کز لاله صمغ ایله شمشیر غای طلا است لره سرکه فی قاندر
و جویز یا غی بعد بلیه **ضماد** سکنه به مفید در خرد و جند بیکتر بالسویه
سرکه ایله لر طلا ایله لر **ضماد** ادویه و یا به بر درم و جعضوا و زینت بند
ایله کمری یا غی و دویه و یا غی و صمغ قاندر و یا غی امثال ایله یا غی سوکر ایله صمغ
عضوا و زینت وضع ایله کمری نشد **ضماد** رگامه مجربید جورد اونی
اگر دگر و کوب بر قاج قطرم طوی صمغ بر کز صمغ قز روج راسه بند ایله لر
و اگر دگر و کز دخی استعمال است لره کز لاله مفید **ضماد** معده و طی الحاصر
اولان را یا جی جلد لر بوی تخی و جورد اونی و کرفس تخی و ناغاه طر سابق اوزره
قز روج طوی صمغ بند ایله لر و صمغ قز بر دیل ایله لر **ضماد** مواد بارده و
را یا جی جلد لر سناب و رقی و زهر و قرطم و یا پادیه جکی و زعفر و مالم طعام
و نشادر و خردل صمغ و بوره ارمنی و زاج ابیض و افننای رومی و شمشیر بنایق
و انجلیک بالسویه و شمس سابق اوزره ضماد ایله لر **ضماد** اذنه اولان غل بارده
و یا جی رافع پادیه و دورق اونی و دغنه یا غی و مر زنجش و فودنج و صمغ قز
صمغ قینا و دگر بیتی صمغ ایله کز صمغ ایله قی و اونی و زینت و قفایه **ضماد**
ایله لر **ضماد** اخر و مر دانه مفید و ار به اونی و بقله اونی و یا پادیه و بنفشه
و خطی و اکل الالم صمغ قینا و دگر بنفشه یا غی ایله مزاج قوی قاندر ایله **ضماد**
ایله لر **نطولات** شولادویه در که قینا و دگر صمغ و عضوا و زره و کور

صفتیت و طوری او دی منفرد او محتما من بخور صوری و ما و عمل ایله انقه او فرم لر
عطوس سده دماغیه و مواد بارده یه نافع و عطسه ایله موادی و افعدر کندس و
 خرقه ایض و چند بیدستر و خردل الحمر و زرد و نطویل منفرد یا محتما ایله بخور
 ایدوب خوش توی ایله انقه ادخال ایله لر **عطوس آخر** فالج و لقوه و امراض دماغیه
 نافعدر صبر و خرقه ابض و خنثادر و مرزنجوش و بوره ارمنی و شیخ هندی
 و مسک و بسویه استعمال ایله لر **خلج** قلب دماغ حاری مقوی و رکاب
 او درم سرکه و بنفشه یاغی و الماصوی بیشتر درم کافور نصف درم انگری تنک
 بر طرفه وضع ایدوب تشام ایله لر **خلج آخری** دماغه صعود بخاری مانع و
 سرهام حار و اختلاط عقله نافعدر کشتن صوری و کوش صوری و سرکه او درم
 کل صبر بیشتر درم صندل ایض بر درم **خلج آخری** ضعف قلب و مواد بارده یه نافعدر
 قرفل و کبابه و بیدستر و مسک بر درم کلاب و پادیه مقطر ایله خلج ایله لر
نشوق انقه اولان جراحت و سخی نافعدر قوری یا زردی و کوب شراب ایله
 استنشاق ایدوب و سخی از الیه بر مقدار از زودت اضافه ایدوب **نشوق**
 قلبی مقوی و غشی و خفقان نافعدر مریم صوری و صندل ابض و کلاب
 و سرکه و کافور وعود **بخور** و ماغ و قلبی مقوی در عمل بند و انج
 قانونیک طشر قورغی و کوب کلاب ایله مزاجا ایوا یا الما ایجره وضع ایدوب
 صکر ملایم ات درم اوراق ایله لر **بخور** مواد بارده دن ناشی صدام فرمن
 و شقیقه یه بخور باندند و کور مشرق بر قاع دانه کرمی تشد قردردون مسکه
 شراب ایجره اتوب راسی انک بخارینه وضع ایدوب و اگر ماده زیاده غلیظ دکل
 ای شراب یزینیه صوابیجر بر افعدر و صوابیه مزوج سرکه دخی جائز در
بخور زکامه نافعدر چورک او تنی قورمش طاش اوزره و کوب خانگی
 استنشاق ایدوب و سیلان طوبانی قطع ایچون سندوس بخوری مجرب **بخور**
 ثقل سامعه و دوی و طنین و رایحه غایتده نافعدر مرزنجوش و ذاب و بلین
 شیخ ارمنی و زعفران و اریج و پایادیه و اکلیل الملائک و بنفشه و نیلوفر
 بالسویه قینا و بامزکی بر طرفه وضع ایدوب کز مسکه طرفه امزکی اذنه وضع ایدوب
بخور احباب حیضی نافعدر شمع خنظل و چورک اوت و کندسه و میوه و عسل و انج
 بر جز و عنبر شمع نصف جز مسک و زعفران ربع جز و زنبق یاغی ایله قار شدرد
 فندق مقدار یی از کلبی بر طرفه ایچره انقه اوراق ایله لر و اول امزکی رجه وضع ایدوب لر حتی
 دماضایع اولیو و رجه و اصل اوله **بخور آخر** اختناق درم و عسل و لادنه غایتده نافعدر
 شمع خنظل و قند و چاوشیر و کورک و مرصاف بالسویه صغراودی ایله قار شدرد
 طرز سابق اوزره بخور ایدوب **بخور** و جمع انسان و مواد نوانی نافعدر خشمخاش

نبرد

قبی وایت اوزمی و پایادیه بالسویه قینا و در راسی بخارینه وضع ایدوب لر حتی جیبی اوزره عرق
 ظاهر لر **دخنه** بواسیر و انه لر فی الحقایق ایچون مجرب کورک و بلادر و میا کوی و کیم
 کوی و عین و ورق بالسویه زنبق یاغی ایله مزاجا حاکم و زودت ایدوب لر و دماضایع تمام اولد
 مرین و ورق صوابیجر اوزره لر و بوعالی کر ایدوب لر **باب خامس عشر**
 حقنه لر و فیتل لر و فرزند لر بایانه در حقنه مایه اندن بره و در حواله ایله کوی نشنه در
 و فیتل جامه اولوب بره ادخال ایله کوی نشنه در عرف عامه بکه شافدیر لر و فرزند صبر
 فرجه ادخال اولان نشنه در اما حواله فرزند و فیتل دن اتم در و وضع حقنه بقراطدر و آنست
 جلوت مقولندن اولق کرکدر کسینه کلند و بر طرفه ایچره اوله و اول طرفه بر لوله وضع ایدوب لر
 و وقت احتقان اول لوله یا غلیظ بره ادخال ایدوب لر حتی کیم میقد قندره حقنه لوله دن ایدوب
 داخل اوله و احتقان اولان کیم یوزی اوزره یا نه حتی حقنه معاد علیایه و صلیح کن اوله و احتقان
 ایله کوی صونک مقداری الی متقالن زیاده اولیه و بعضی طب ائز کسک او لخی و خنثی ایله لر
 و قوام و کیفیت معادل اوله نیرل زیاده غلیظ ایدوب زحیم باعدر و باردمولر رباع و حار
 مشغوش و اضطراب و منافع احتقان اکثر در از جمله دماغه مرتفعه اولان ماده یی جانب ایله
 اماله ایدوب و امعاده اولان سده یی و قوی و فواید و فیتل سهول ده شرط که طولی اول کله اوزره
 بر موی اوله و فرزند لر بر موی بر یونمندن زیاده اولیه و اگر حقنه منفرع اولان ایله اولان نصفی
 قدر بر احتقان دخی ایدوب و اگر احتقان دخی ایدوب و احتقان اول دویه نیک صوری و دهان
 متلبه ایله احتقان ایدوب لر **حقنه** برودت احشا و کلی و مثانه و رحم غنید و حقنه الانسان ایله
 معروف در بام یاغی و جوز یاغی و حب البطم یاغی و اوزن سکر متقالن زنبق متقالن جگمه ناله و زنی
 قور صوابیه صونک نصف کیم یوز قینا و در حب البطم یاغی و اوزن سکر متقالن زنبق متقالن جگمه ناله و زنی
 اولورسه مرزنجوش و زنبق یاغی ایله لر **حقنه** قره امع و سحر غایتده نافعدر استنج
 و کاغذ محرق و صمغ بر متقالن پشم و ریخته سارسی و ج و دانه کلبی بر طرفه وضع ایدوب
 اوزره و کیم یوز کیم یاغی و کل یاغی اوزن سکر متقالن و اگر قبضه احتیاج زیاده اولورسه یاغی ایله لر
 اقا عیله کل و جلنار ادخال ایدوب لر و قینا و در احتقان ایدوب لر **حقنه** قورنجی نافع و کامله و نفوذ
 غناب کستان بیکر میشر دانه قوری اوزن درم بوی تخم و تخم تخم نیش درم بغدای کچی و
 خطمی کچی و جرد درم قنطاریون صغیر و زنی درم رازیانه ایکی درم جگمه و ورق اوزن بشردانه
 در نیموز متقالن صوابیه ثلثی و انج قینا و در سوز و کز مسکه قور متقالن یی درم قور می شکر
 و بر درم بود و اوزن درم قور می و اوزن بشردانه و غنایه احتقان ایدوب لر **حقنه لیته**
 امر حاده یه نافعدر غناب کستان بیکر میشر دانه بنفشه و قور سزاریه و خطمی و بغدای کچی
 و درم یکنی و اکلیل الملائک یا بیشتر درم الحیریش و نه اوجیوز متقالن صوابیه ثلثی و انج قینا و در
 قور متقالن بشردانه قور می شکر و اوزن درم بام یاغی ایله احتقان ایدوب لر و اگر زیاده نیریه احتیاج
 اولور لر لیسون درم بر زقطن العالی و قور کز کیم یاغی و مرصاف صوابیه اضافه ایدوب لر **حقنه**

حقنه کز ایله و کماله طویل و عسل
 معروف در اما قنایه و قور سزاریه
 و زور و خنثی و سحر و اولور
 السونک و سحر و اولور
 و بر موی ده ایله حقنه نیک صوری
 یوز لور درم بیکه و زنی زیاده ایدوب
 کسک صوابیه بود کز لور و زنی زیاده
 اولور اول لور

کذله ای که دم بوده از منی بر دم نشود و ایله اصل طریقه بر سر که ایله اوج ساعد بر دفعه طلا است
 اوج کوزه را که شعری بر بر مجرب در وضعا و یا سینه بویایه مثلاً بعضی از آن مجرب مذکور در مراجع اولیه
 و اگر طای اویه در جرح و قبار و قحط و عده است و بیج همی و فیرو طای ایله معالج ایله در **و قوط**
شعر مانع اولان اویه از جمله بر سنخ جامع و مختارانه موافق و مجرب در اود اوج دم
 مانده و تر صف و مصطکی و کند بر دم و قد مانا ای که دم و کو بک یا غیله قاندر لر
نسی آخری مختارانه موافق و مجرب است در سقوط شعر مانع اولانی کی انبات شعر معین در
 امال و ثنائی ورق و مرین ورق و بالدر قمر و طوبالقی و سنبل و سر و برغی و باز جوی قوطی
 و جگه تخمی و کرفس تخمی و تر صف ای که بیشتر دم منو بر کو که کوکی و اقاقیا و مصطکی و یانش
 خراج که کی بر دم و بر رطل شوی یا غیله مثالی و اوج رطل صولیه صوحو و انچه قناده لر بعد
 سوز و برف متقال اودن حال ای که در ضک استعمال ایله در **نسی آخری** شعری مطول و مسود
 و غایت قوی اثر و تشق و مشاقصه مانع امال و اوتوز دم ماز و بلبله قشری و مرین تخمی
 اودن دم اریجه و کو بک رطل اثر اریجه نفع ای که در ضک اوج رطل انچه قناده و ب
 سوز در ضک اوزینه بود و بیکه در مرین ورق و اوتوز دم جگند تخمی بکرمی دم
 حنا و بالدر قمر و قاوران کتان تخمی اودن دم طوبالقی و کند و مصطکی بیشتر دم پس اوج
 کوز در ضک نلی کیدجه قناده و ب سوز در ضک بیوز متقال شیر و غن ایله ملایم آتش یا غیله
 قناده لر **نسخه آخری** شعری منب و مطول و مسقوط و تشقق مانع طوشان تر می
 و قضیب بقر هر بری قور و مش و تحز اوله و یانش آتش طراغی و یانش جاموس بویوزی بالویه
 سخی ایرو و آب سخی ایله ضما دیه لر و اگر بولمز ایسه بدلنه شیر و غن استعمال ایله و لر
امانبات شعر مانع اولان اویه از جمله انعی و ایج یا غنی طلا است و اصلاتی خف
 ایتمز کذله قیون بینی و کرج طلا است لر شعری اسقاط ایرو و بر دخی بقر و اگر شعری قلع ایرو
 یرینه و سر لویه بویه در و فرنجیه یورطی و بزنج و بزرقطونا و شب و افیون مصعد
 سرکه ایله شعری قلع ایله کدر ضک طلا و لنتی مجرب است در کذله بعد نفع الشعر سرکه ایله قیناش
 کرج طلا ایرو لر کذله قیون بویه قانی و قور بیه قوروی و لول و قانی و قلا یظرف اریجه قوروش
 سلوک دخی بویه در کذله زبل الجری اغایه قانی آتشی ایله بعد نفع الشعر طلا ایرو لر و صغر
 اودی ایله محلول غادر و قوت ورق قوروسی پرله قانی ایله غایت مؤثر در و بویه قانی و
 بینی و جگری مؤثرات قویه دند و قدما تصریح ایتمز در که چند بیکتری و کو بک ایله
 بعد نفع الشعر طلا است لر مجرب در و اگر عرصه معنی بعد نفع الشعر زیت ایله طلا است لر اصلا قل
 بقر بقر بیت لرد را ما شعری مجرب و قور جو ایندنه لر جگند و ورقی ماز و ایله طلا
 ایرو لر کذله لولای تخمی و ننی و بزنج و مرده سنک و سدری و کرج طلا است لر یانش
 و لرد کذله ماز و عایلیخین یشی و سرور قی و قوز النی و ایوا جگر کی و مرده سنک
 و دیشا و امال و یانش بیقد قاری کل بر جز و صو کو در کرج نصف جز و جگند و ورق

امداد نغز ۲۰ بور کمد ۵۰ نغز
کهن بویه او کق ۷۰
۵۰ ۵۰ ۷۰ ۱۲۰ ۲۰

222

سلب ایدر کذا که قورده قضیسی قبل الطولع الشمس یا بعد الغروب اخذ ایدر و اصل او کی فاشی که ستر میویش
قورده لهر عورت که اندر تناول ایلیمه رجاله متنفذ اولوب شه منقطع اولور کذا که شجره مریمی
نوعان صو ایلیمه لهر عورت که اندر تناول ایلیمه بر سنه به دل شه منقطع اولور
و اگر ایکی دنک تناول ایدر سه ایکی سنه به دل منقطع اولور کذا که عورت که خبری یوسفی بر
عورت که یازم قرمه نه قرنی قورده جعفر لهر لهر لهر در حال حرکت ایدر کذا که بر جود ریحا
و نصف جزء و شادری مو ایلیمه قیاده را انکه استخا ایدر خود جماعه ملاله اولور **فی العفد**
ثابت بنقره دن منقولدر که شانه دل دو کلن بر عورت که شعری یا قورده کی ایلیمه بر که احلیلی سلوب
اول عورته جماع ایلیمه اگر کسه اول عورته مبارزه قادر اولماز و اول عورت اول کسه دن غیری عورت
ایلیمه حیوة الحیوانه مکرورد که بر که احلیلی شغین بری قیانه بولایم جهر عورته که مبارزه است
هیچ بر کسه اول عورته جماع ایتکه قادر اولماز و اول عورت غیری ایلیمه الفت ایتیز و اسرار اطباءه محرز
بر که قضیسی قورده اودینه بولایم مبارزه است هیچ بر که اول عورته مقارنت ایدر مژ کذا که
سر تلاودی و قریغ اود و قاتی و قرغه قاتی دخی بولیدر **در لک شراب البشرب** اگر بر دنک لک
نشی شراب ایچم حل ایدر و ایچسه رستفر اولوب دخی بول ایتیز **فی امتحان الحامل و البکر**
حانی بن اخی تصریح ایدر که بر دنه صغای میوید و اگسه ایلیمه دکلر اولوب عورت حواله است
اول ایچدنک صبا حده مرغانه رایحی اغرنه ظاهر اولور حامل یا خود بکر دکلدر و اگر
قرنی بوره و مثلی قدر مدد ایلیمه سخی ایدر و بقره آنقنه حوط استه را خسر و ایلیمه بکر
و ادد کلدر و اصحاب تجربه دیر که حامل عورت که ایچ صاف و لیس اولور حملی مکرورد
و ایلیمه مائل اولور مؤنشد کذا که صماغ طرفینک ثقلتی ار که و صولط رفاه ثقلتی
مؤنشد داللت ایدر و اول جمله ار که آیواودنن بقله مقدارینی شراب ایلیمه مژ و ایچسه در
ار که طوغور و دیشی آیواودینی ایچسه در قز طوغور و اگر زراوند مدحرج صغورودی
ایلیمه بوالطهر حواله است ایت ایت طوغی حواله ایلیمه اول عورت و لیدی اولور و الا ایدی
عاقدر **فی سرعه الحمل** اگر طوشان پیزمایسی و ترسی و عسلی بالسویه و اچ کون و
اچ کیجه فزجه ایلیمه و مرکوز بن شقایق ایلیمه بر اده کی تناول استه در سر متخبله مجرباندر
کذا که دوه بولیمه اول عورت دخی بولیدر و بهر شره بر مقدار قاطر بولی ایچسه در حال
اولماز و اگر قزج بولی ایچسه ایدر حامل اولماز کذا که عورت بولی ایلیمه حلیت دخی بولیدر
شرع بن جعفر طریق منقولدر که دیشل قورغه ناک لسانی حین نومده بر عورت که قلبی اوزن
وضع استه را یخود دوشکی اول قورغه ناک اهر لسنه بر جزی ایلیمه بخیر استه در کون دنه ناکدی
جمله بنی بیان ایدر **اسفلن فرج یحی** سهیل ایدر سنه لر خرد البیض و یا منشر جوز بوا
و سرو بر اغی قورسی و ناخنه محرق و سدود قی و حلیون تخی و لایج تخی و انجان محرق
و محرق محرق و ریون منفرد و مجموعا بر دهنی د و کو و ماکولات ایلیمه بر که به اطعام استه لر
نومده و یقظه ده حبیب که قادر اولماز و اگر جمله نخی در ق مثلی قدر صو ایلیمه ربی النجه

و بود و ظاهر دوايه اوله در حانه مخصوصه در قوری حمار ترسی و تنباکو
کولی اصیجی صوابه غسل ایله کردن صکره هر کون تجدید ایدر لمر امراض عامه بری
اعیاد رکه یور غولقدن عیار تدر علاجی شکر ایله اریه و نی بالسوبه منزع
ایرو بیدره لرو بر لحظه در صکره جزئی کردنه لرو بدفعه دخی پیروب
بر ساعت تحریک ایقیه لر بعد بر نه لمر ایچنده الی و یا غنی و اغنی و قور یغنی
و مقعدنی و قاسغوق غل ایدر لر بعد قور یرو بسم بقر و طوز و شراب
ایله دین لرینی هر ناقلرینه وارنج طلاء ایدر لر و اگر یور غولنی کثرت هر کثرت
ایه گوکسی اوردنه لرو قرق الی مثقال شیر و فن یا تازه یاغ ایله احتقان ایدر ب
بر دفعه دخی مایه بار دایله احتقان ایدر لر تخی علامتی حسرت نفس و اضلاع
باحت سیدر علاجی ایکی طرفه نوش لرینه او جرمثلث داغ ایدر لر و بر دخی
گوکسی البته ایدر لر دبیبه علامتی کثرت عطش و اضطراب و سرعت
نفس در علاجی حار و الشعیر ایله تبرید ایدر لر و تازه قبق و قریزیده لر
و ایران ایچره لرو عروق و حشیه در فصد ایدر لر و قبق و لخیار امثال
هر کسیده نهاد ایدر لر و جوق جوق بوز ایدر لر و کافور و کغش صوبی
و سرکه ایله سعو ط ایدر لر و لبن تازه و دمل صوبی ایله احتقان ایدر لر
و صوانا نکه لونی تغییر مراد ایدر لر ایله لکون کجش کولی صوابه غیر
ایرو ب و سخی زائل و لجه و غدر صکره مایه حار ایله غل ایدر ب و موضعی
شبت غانی ایله قوق ایله اوغه لر بعد سیاه ایله ایچون بقی چوید صوبی
ایله قیناد و ب سوره لر و قورنی ایله ایچون قلیه طوزی ایله قیناد و ب سوره لر
و کول و ایله ایچون جویدی بقرن اقل ایدر لر و بتیض ایچون قور یغنی
ایله ته حیر ایدر لر بمیضات شعر بخشنه دخی مذکور در و عمل بلاد و الکحالی
بیاض عین حیواناتی مورند و طریق الکحالی افی رافع و اسرار در و دخی
جمله مار فودنج سعو ط است لکنی رافع و مجرب در **الباب**

الثالث الحشوی البسه ده اولان که لر اخرج بیانده در

قلع لون سواد ایکی جز و جوغان و بر جز و ناردانه سنی سرکه و صوابه قیناد
الطیان جز قور اصیجی ایکن لیل سیاه اولان موضعی ارغال ایله کردن صکره
الایله اوغه لر و اگر بر افراقی قالور صوابه ایله غسل ایدر لر و صو و
صابون ایله زائل و لیان که لر بطریق ایله زائل اولور کذلک جوغانی سرکه ایله
قیناد و ب یا هو و الوان مختلفه فی انک ایله غسل ایله کردن صکره صوابه و منافع
لولور **مرکب که سی تازنه سو دخی** ایچمه و کمش طوز ایله مزج ایدر ب انکله
غسل ایله کردن صکره و صابون ایله غسل ایدر لر و اغایج قاوینی اکثری

مرکب که سنی و سار اتر لرو دافدر دیر لر ناز قبوغی که سنی و سار سیاه
اتر لری کو کرد ایله تجیر ایدر لر و کو کجین ترسی ایله اوغوب غسل ایدر لر و ده
که سی موضعه برنج اونی غیری سور و ب صابون و اصیجی صوابه غسل ایدر لر
کذلک اغایج قاوینی اکثری دخی از ال ایدر **قلع جمیع الوان** اول قلیه
صوبی ایله غسل ایدر ب و هنوز نمانک ایکن کو کرد تجیر ایدر لر کذلک طاو و ترسی
سور و ب کونش در قور تدر صکره صابون ایله غسل ایدر لر **قاز که سی**
حاوی این لیمیده مذکور در که طوز ایله اغایج قاوینی اکثری جمیع دملر
که سنی از ال ایدر ایچون دم بکار نکه لونی از ال ایلمز و بوقر غریب در کذلک
کول ایله اوغوب جوغان صوبی ایله غسل ایله لرقان لکه لرینی از ال ایدر
کذلک کو کجین ترسی قیناد و ب صوبی ایله غسل ایله مجرب ایدر لر **زعفران که سی**
بر قاجر دفعه سحوق شکر ایدر تجیر ایدر لر منافع اولور کذلک ایچون لونی ظاهر
اولجه صوابه قیناد و ب اول قینار صوابه لیلی غسل ایله کردن صکره صابون ایله
غسل ایدر لر کذلک نوبی بوده و صابون ایله غسل ایله دخی بویه در
بقم که سی لیون کوب یوغرت ایچون صکره لرو کله اولان موضعی انکله
الوده ایدر ب اوچ ساعت صکره ال ایله اوغوب سیکدر صکره صابون
و اصیجی صوابه غسل ایدر لر **چوید که سی** اکثری یوغرت قیناد و ب
که اولان موضعی انکله ایچنه قوبالر و ایکی ساعت صکره غسل ایدر لر
جگر و میوه که سی جوغانی جزئی بوره ایله زیاده قیناد لر کذلک
بر مقدار جوغانی خطمی بوره ایله قیناد لر و کله اولان موضعی بر قاجر دفعه
هر بر صوبه صوفودر صکره صابون ایله غسل ایدر لر **ار که سی**
اوله یه افی کولی صوابه یوغرت سور لر و ایکی کونز صکره صابون ایله
غسل ایدر لر **توت که سی** سیاه توت که سی بیاض توت که صوبی ایله غسل
ایدر لر کذلک کو کرد ایله تجیر دخی از ال ایدر **نار که سی** جوغانی صمغ
و شبت ایله قیناد و ب که اولان موضعه سوره لر و قور و قورن ال ایله
اوغوب ککر کدن صکره صوابه غسل ایدر لر کذلک صمغ عربی و جوغان ایله
غسل ایله دخی مفید در تازه **جوز قبوغی که سی** باغ و صابون ایله غسل
ایدر لر **خمر و بنید که سی** نار صوبی و قرا قروط صوبی ایله غسل ایدر لر
بعد صابون ایله غسل ایدر لر و لور دایله تجیر ایله دخی از ال ایدر و غیر
کذلک جوغان و سرکه و اغایج قاوینی اکثری مجرب ایدر لر **نار که سی** مزج ایدر لر
غسل ایدر لر کولی زائل و لقا ایچون قلیه طوز ایله قیناد و ب البسه فی اول صو
ایله غسل ایدر لر و البسه نکه لونی زائل و لقا ایچون خرقوب نبغی حی

دو کوب صوابی نفع اید و اولی اول صوابی اصلاد و بعد مراد اولان بویه اید
 رنگ ویرسد اصلاد اولان **یاغ لکسی** او بپاونی آیلان ایل مرچ اید و جینی
 کیرنجی انکه غل اید و اگر بیاض بویکن اولان لباس یا غلنسه موضعی اصلاد و قور
 اوزینه مرصاف کوب ایل و اید او غد قد ز صکره ماء بارد و صابون ایل غسل
 اید و اگر کورک یاغ ایل الوده اولسه بغدای کیکنی اوزینه کوب ایل و غل
 صکره لک و اوج دفعه تکرار اید و اگر قیون و کچی اودینی سور و جیغان
 و قلیه صوبنی ایل غل انسه لرجیع ادهانک لکسی جیع البسه دن ازاله اید
 دینار در و اگر بلا غسل ازاله مراد اید لر لیس کچی و طوزی دو کوب که اولان
 موضعه اکر کز صکره اوزینه بویکن ننه بر غلنیه بر صکره لک و اگر کز
 تخمی یاغ و قلیل یاغ ایل بویکن بر لبان الوده اولسه بغدای کیکنی قیناد و ب اول موضعی
 اند و صوبی ایل اصلاد و ب کورک ایل تخیر اید و اگر لبان ملون اولور سه اول
 خطی ایل غل اید لر بعد جیغان صوبی و صابون ایل غل اید لر **نفث یاغی لک**
 کورک یاغ کورک بیاض اولسون اول بتمن ایل غل اید لر بعد اصیجی بقله صوبی ایل
 غل اید لر و راجحه سی ازاله ایچون اول مرکه ایل بعد صابون ایل غل اید لر
 و بقله صوبی جیع مهره عندند مجرب در کد لک صراحی و طوزی دو کوب
 لکه اولان موضعه قور ایل سور کز صکره غل اید لر ازاله اید و زیتون
 یاغی دخی نفث یاغی ایزنی ازاله اید دیر لر **قلع لوز غالیه و طوب**
 کورک یاغی ترخی صوابی قیناد و ب لباسی انکه غسل ایل کز صکره صابون ایل غل
 اید و **حیوانات د رینک اثری** ازاله لون لودی ازاله ده مذکور
 اولر یغی وجه اوزره در **کاغذ درون** یاغی ازاله اید و درم یاغی لک
 اینجه سحر اید و بون درم شب و بید درم نبات ایل غایتده اینجه سحر
 ایل کز صکره غل ایل اوزینه کوب کچره صباحه دیک اوزینه بویکن
 ننه باصده لر بعد کاغذی لک لوز طین نیشابوری و کرج و طوز و
 کهر جله ده دخی بونا اثر مقرر در **قلع مکتوب** الجی زیت و جزی و بور
 ارمی و شب غالی ایل سحر اید و ب مکتوب اوزینه سور و کز صکره اوزینه
 دفع اید و ب ترکیب لباسون لک فی ازاله ده دخی غایتده مفید در و بامره
 افیداج جصاصی الجی دن اقوی در **قلع شمع** عسلی اصید و ب اول
 موضعه دو که لوز شمع و عمل برینه کارشجه اوزوب لری رفع ایل کز
 صکره اصیجی صوابی غل اید لر لک لک لبانی شیر و غن ایل قیناد و ب
 ترک اید لر بعد صابون و اصیجی صوابی غل ایل لر کز لک لبانی
 بور و صابون و اصیجی صوابی دخی دفع اید لر **قلع قیر و زفت و قطران**

و موسی اخود اونی صوابی مزج اید و ب سورده لک ذالک زیت ایل قز و ب
 صابون ایل ازاله ایل لر و زیت اشیا مذکوره یب و اوکسه کچی یا شیجی نسنه لری
 ازاله ده مجرب اند در **غسل البسه** زرفیت ایچون طین و بورد
 و کرجیت اعلی نسنه اولمان و الوان مختلفه ده کورک یاغی ترسی لک و ازاله
 اید و لباس بیض هر نه کونه لون ایل الوده اولسه بر کچی بول شتر ایچره
 ترک اید و ب ایدستی صابون و کرج ایل غل نسنه لر مرتفع اولور بول اطفال
 دخی بویه در **الباب الرابع والعشرون طيور**
 معالجی بیانه در بزد و اند عبارت در معلوم اوله که بوضعت عارض
 غایتده قلیل در و جمله ناک اعلی قسطوس روی و ابن العوام و ادهم
 و قطریف و سومان و ایچ اینس در و اول شاهین و بار ایل صید
 اید و انلری شکاره ایشدرین قسطوس در که پادشاه روم ایدی
 و باشه ایل صیدی اختراع ایدت کسری در و شکار بجر و بلبان بهرامه
 منسوب در و طریق طيور سیاهی و سائر حالاتی انحاء مختلفه ایل
 بیان ایل شد در لکن چونکه امراضه معالجات بوجوه صیه الحاق اولور
 مناسب کورندی بنا علیه ان بیان ایل اکثافا اولوب متقدمینک تحریر
 ایل کلری کلمات ترجمه اولور تصحیح اید در که طيور لک نبضی قنادینک
 مفصل تانیسنه محسوس اولور و حرکت رقیه مقعد ایل انتها عظیم صدر
 بینده در که عظم زورقی دید کلرید و طيور لک کردن و ظهر نه اوله
 فقراتک سناسنی یعنی زوانی اولمان و معاسی مستقیم در حیوانات
 کبی ملفوف و پیچیده کلدر و انلر صراع و فالج و عرق النساء عارض
 اولمان **علامت کلیه صحت و مرض** اگر هر صبح ارقه سنی و قناد لرینی
 متقار ایل و دوزل و ب و قناد لرینی آچار ایل و کوز لرینک سیاهی صاف
 و نورانی و صید ازی سید اطرافه نکران اولوب خشاط ایل بر و اید ایل
 و فضله سی معتدل القوام و بیض و سهولت ایل مندرغ اولور ایل علامت صحت در
 و اضدادی علامت مرض در و بوا و صاف ایل اگر چین پر و ازاله قناد لرینی
 سهت و قوت ایل و در و ب کثیر الحمر که اولور سه مزاج اصلای سنک طریت
 و پیوستنه دلالت اید و ضدی علامت بروت و رطوبت در پس اگر
 بلخی پیر و ده تحریک اید راسیه دماغه بر افته دلالت اید و یارب عضل
 مشارکتی ایل یا مشارکتش و اگر صق صق کوز لرینی قیایوب
 رطوبات سیلان اید راسیه طرفه و آفت عینه دلالت اید
 و اگر اغزی بعد اسوداق اولور ایل آکله سرد دلالت

ایدر و اگر قناری بی تمامه جمع ایدر فرامیسه رطوبت غریبه غلبه سنده
 دلالت ایدر و چونک ایل بیل بر باغ اوزره دور سی و فضله فی
 عسرت ایل دفع ایل سی بواسیر و امعاده افته دلیل در و یا قده
 شقاق و وزم کف حرارت غریبه به دلیل در و این در تن مسی تقریر
 و مفاسل و وزم فوق رکیه به دلالت ایدر و منقاری ایل توپیری
 چکمه سی کله به و معده ده صوغ لجان در دلالت ایدر و صاغ قنارینک
 و منقارینک اکسیر سی ضعیف حکم و افراط ایل حکم انف اکل به
 و قراقر ریاغ غلیظه به و طعمه به میل ایل مایه تخمه به دلیل در
 و او تر اشدن دو شمد سی و افراط ایل عطشی مویه دلالت ایدر امراض
 راس و له علامتی راسنی جوق جوق تخریک ایل سی و کاه منکوس
 و کاه مرتفع قلم سی در و اشقی و و مده سی یوقار و قار و مده سندن
 اکثر اولور سه و کوز زنده تغییر حاصل اولور ایسه اصل دماغندر و الا
 عضو اخر مشارکتیله در علاجه اصل دماغن ایسه مواد حاره ده کشش
 صوفی و مستوی ایل طلا و سعوط ایدر و کلاطیجیر لور و مواد بارده ده
 ایچنده مرزنجوش نفع اولمش کلاطیجیر لور و مرزنجوش مطبوخی ضما
 ایدر لور و مشارکت ایل اولور سه اولمش اولور لور و عضو علاجه ایدر لور
 مرهقه قویلی دیک دیک اولور و طرناخی بر رتبه ده اگری و سست
 اولور که ضبط طعمه به قادر اولان علاجه اگر شتا ایسه اش قرشونه والا
 کونشته وضع ایدر لور و پاپادیه مطبوخی ایل نطول و نکس و مرین صولری
 اسقا اولور و تقلص بیدر دماغن حرکتی سیر اولور بر علت در علاجه
 دور و اوقت صوفی و شیر و غن ایل نطول ایدر لور و اصیجی اصیجی جاورس
 هندی شیر سی اسقا ایدر لور کذلک عتاب و بنفشه صولری دخی مفید در
 امراض عین عشا فارسیه شبکوری و ترکیه طاق قرم سی دیر لور و قصر حج
 ایدر لور که انسان و میوه و طاوق و کوجاچین دن غیری حیوانی جمله سی
 کیچک کور لور و جوارح کیچک لورده علم و بیتی بخار غلیظه بسبیل در
 علاجه لور و ماتن منع و حیوانه قصر و کلاب و شکر تقطیر اولمش و غشا
 و بیاض عینک علاجه مراره لور تقطیری ایل و شکر و انجوا ایدر و انتاع و نزلوما
 بر علت در که کوز زکور مز علامتی کوز زسیکی وسیع اولمش زیر الطورک
 کیچک و شدت برودت هوان غیریه بکی وسیع اولما علاجه عسل ایل
 مراره لور تقطیر ایلکدر و سیلان رطوبت ایل علاجه مرین صولری
 تقطیر ایلکدر و انهم مرین صولری توتیا و مغسول

بیکال خور و لعل و لعل و لعل
 لعل و لعل و لعل و لعل
 لعل و لعل و لعل و لعل
 لعل و لعل و لعل و لعل

ایل تغییر ایلدر و غلظت اجفانک و بر برینه ملاصق اولمشک علاجه شکر ایل حک
 ایلکدر و مکر قوش باورینک قنارینک سی ایل طلا غایته مجربدر و طرفه و اکثر
 امراض عینه دخی غایته مفید در جدی کوز قباغنده حادث اولور قرمزی
 و مدور نقطه لور علاجه موضعی مرصاق ایل اوغه لور بعد زیتون بر باغی کولی
 اکر لور سلاق اجفانک حرمت و صلابتی در علاجه کلاب و فستق باغی تقطیر ایدر لور
 جرب خشونت و حرمت اجفاندر علاجه شکر و سفیداج و کلاباچیم منقوع سماق
 تقطیر ایدر لور و بذله که غریبه سیلاندر علاجه کل باغی و شکر تقطیر ایلکدر
 و دموع که کوزیشینک کزیتیدر کزیتیدر و خاشاک عارض اولور ایسه قرمزی ایل
 مزوج بنفشه باغی تقطیر ایدر لور امراض منشر و محلب منشر و فاسیده منقار
 و ترکیه بورن و محلبه فارسیه جنکال و ترکیه طرناق دیر لور انک مرض لیدنک
 برسی تقشدر خرده لنوب صولقدن عبارتدر علاجه کچینک بوینوز کیشاره سی
 و ترپی دهن خرور ایچره قینا و ب ضما ایلک بیعدیلدر و غلظت منقار و جنکال
 که صدمه و لباب خارج و دن حادث اولمش اوله علاجه لور و مرین صولری ایل
 ضما ایلکدر و اگر انصباب مواد بسبیل اولور سه بادم یاغی و کوجاچین عیجه
 و فستق ایچ ایل طلا ایدر لور و النوایه که اکیلوب بوکله سندن عبارتدر سرکه
 و شب ایل ضما ایدر لور و تطبیق که بر برینه ملاصق اولور ایچله مقدر عبارتدر
 علاجه شیر و غن و تازه باغ ایل طلا ایدر لور و سعوط دخی ایدر لور و غلظت خامیمورطه
 صاری اولمش کور و نالی که ترکیه کل دیر لور طرناقلر نه و بر مقلر نه حادث
 اولور علاجه نود و ایل تکرار تکرار طلا ایدر لور مجربدر جاد و طرناخی و مقل ازرق
 اکیشر جزء ارچه و کوب بر کوب بر کوب کبر سرکه سنده نفع ایلکدر ضما هاوند
 حل ایدر و بیک جزه خطی جیجی و برر جزء صان قحی و مرو قحی و بنفشه و پاپادیه
 اضافه ایدر لور و منقاری ایل چنکاتی دیشر ایل بیکل علاجه طرناقلری دیشی
 قناد و جارجین امثالی ایل طلا ایلکدر و اورام حاره به نازه اکی سرکه ایلکدر
 و مندر احر و کافور و زعفران طلا ایدر لور و اولور بارده و مزمنه به مرهم داخل و
 و دبق و عسل ایل موزک و سائر محلات ضما ایدر لور امراض خم و لسان و خنجر و الا نفس
 خشونت لسان که غذا تناولنه مانع اوله ایواجر دکی یا بوی تخمی کلاباچیم نفع ایدر
 اسقا ایدر لور و سرچه یدر لور و کثیر و ناک اکل غایته مفید در و شنج غلظت
 خنجر که طعمه تناولنه مانع اولور علاجه انجیر و قور و اوزم مطبوخی ایچره لور
 و جوز یاغی طلا ایدر لور و اگر اغز کونته سنده شیشر اولور اصیجی صولری بزر قطنونا
 لعاجی اسقا ایدر لور و بر مقدار سرف ایل مراره اولمش انجیر ضما ایدر لور و منجیر
 اولدقه و سخی ازاله ایدر و عتاب و دق اکر لور معال و ضیق نفس

ورم كنه ايقار نيك التي شيت مكد فاسيه ميخاك يرد امراضك اشد ورمود
 محرقه حاره در حاد ندر علاجش شش خنثي بوقغي دو كوب سر كه ايله قينا ندر زكاره
 وزني قد بزرق طوناي مر قو و بر مقدار كل ياغي اضافه ايد و ب الجوى الجوى ضماد ايد
 و قاليله مذكور اولان ضماد غايته نافعد و منجرا و لدقه كافور مرهمي ايله معالجه
 ايد لرامراض بتر و بال و كيش از جمله ضعف ايله خروجي و اكيل و بركه سى در
 و كرو بركه سى لرامراض غي اولور كه ماده غذائيه نك قلتند در پس ب صورت لحووم
 لطيفه وير لرو مرض حوصله ده مذكور اولان ادويه ايله قوت هاضمه به اعانت
 ايد لرا و كرو بلا ضرر اولور سببى مواد فاسد در كذاك بطيى نياقي و دوكلمه سى
 و قولى سى و بالكلية عدم نياقي احتراق مواد در و بوسند ندر علاجى مسهلات
 مذكوره ايله و بهضيل بر يا ايكى نك صبر غايته نافعد و دير لرو و دونه تخمى ياغي
 و جوز ياغي و فرغون ياغي و تاز ياغ و بركه سى كولى و بالدرى قره كولى ايله
 ضماد ايد لرا و شلغم و سوسم مطبوخى ايله مكرر غسل ايد لرا و كرو تويلرى
 قريلوب اصلى يا قى قالور سه مريى ياغي و سوسم ياغي ايله بمر مقدار لاد در
 سوره لرا و كرو سلك قناد لريى قويا روي جوز ياغي ايجره حل ايلد كن صكره
 سوره لرا و كرو لريى در قراع خرده تويلر نيك دو كلمه سى در علاجى ايد صوفى وير لرا
 و قبق صوفى و كشتى صوفى و بنفشه ياغي و بالدرى قره كولى و يانمش خرما جركه
 طلا ايد لرا جرب راسك جميع تويلر دو كميل و كيك لملك و حكه سى و لمقد
 علاجى دلى و جكند و بوى تخمى صولرى ايله غسل ايد لرا و عمل ايله بادم ياغي
 سوره لرا و تاز ياغ ايله شكريده لرا قتل فاسيه ستر و تركيه كره و بتر دير لرا
 علامتى كوز لريى جقور ليق و داما قناد لريى احمق و متقار و چيكاني ايله قانق
 و داما حركه ايكدر علاجى طور طوا ايله بخور ايد لرو و بزنج و زرا و نر طويل
 و موزك طلا ايد و ب شحم حنظل و قره بونجه و ايلغز اغاى و نغناغ ايله غسل ايد لرا
 و جميع مجربين نغناغ صوفى امراض بتر و باله بيعيد لرا و سر كه ايله مقتول نيق
 ملا سى جميع حيواناته كره لى قاتلد و مجرب و بيعيد لرا اما طيورى صيد
 ايله ناعطى بغدا لى شتر مستك اغرى كوكى يا خود درى ايله اصلا يوب
 طيور ديد كره لريى بوش ايد و كرو كسه عدا و بتر ايله قوامه كلنجه قينا دى
 اشجار يا غير اير او زده ايلر كى سه لرا و زينه واقع اولان طيور باي بتر
 لهرته على اتمام • و الصلوة والسلام على خير الانام • و له وصحة الكرام •
 قد وقع الفراغ من تاليف هذه الترجمة الموسومة بغنية المصليين في ترجمة تحفة المؤمنين
 في ليلة الرابعة من رجب الف سنة واربعمائة و الف من هجرة من
 له العز والشرف وانا الفقير الى الله القدير اضعف العباد
 احمد محمد بن محمد بن غفر الله له اسم في المبدأ والمآل

الحمد لله الذي اجري قلم قدرته في بيته على وفق حكمته واكل منهم في قبضته وطوع امراته
 فمنهم القائم على الرعية بحسن النية فله مانوى ومنهم من جعل اعماله بيمينه في
 تصرفاته ومنهم من جعل بعضه باليسار في حركاته لما اودع فيه من القوى
 والصلوة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله واصحابه والتابعين لهم على منواله
 وبعد فهذا العبد الفقير قليل البضاعة وكثير الضراعة اضعف عباد الله القوي
 محمد بن الشيخ عثمان القوملى قد كتب كتابا عديدة تفسير او حديثا و لغته
 وغيرها من تاليف العلماء الاخيار وكلها كتبت بها يدي اليسار بتقدير
 العزيز الغفار لى الكتابة باليد اليسرى لى اخرى و اوفق للكتابة من اليد
 الاخرى الى ان تشرقت بكتابة هذا الكتاب والتاليف المستطاب بتنبية
 مولانا الوزير الاكرم والمشير المفخم خادم الدولة العلية وقائم مقام
 السلطنة العثمانية في زمن السلطان الغازى محمود خان ادام الله
 دولته الى اخر الزمان المعروف بكوبير يوزاده احمد پاشا پسر لاله
 من الخيرات لى فكتبت كذا القوملى اليسار راجيا من ايد تكتبد لى
 عسر الاحسار بيسر اليسار لى المسلمين في سائر الاقطار
 في اوائل شهر ردى القعدة الحرام سنة تسع
 واربعمائة ومائة والف
 على من العز والشرف
 امين



31

